

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARAT CHFondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

վեցաքու 1100 фր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր. Tel. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63 Jendi 1 MAI 1952 Հինգշարթի 1 ՄԱՅԻՍ

28pg SHPb - 28º Année No 6752 tmp ppm6 ph. 2163

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Whe wonse

#### UCHUSULF OR UQUSORPHY

Միջազդային աշխատասորութիներ լեռ ու ձոր կարած է 1843 և ի վեր երը օրիորդ մու, արդա արդա հարած է 1843 և ի վեր երը օրիորդ մու, արդա հրվատանակեր արևեցերական միջեւ է Շարժումի հետութենրուն միջեւ է Շարժումի հետութենի հետու մարմին առևե գով, իր յանդեր ժիկադային դարևակցութեան մը, 1864 - 1866 և Ֆաջորպական համադու և ժամադու հայարական համադու և Հայարաբան Արևատասորներու մեջ մշակունցաւ Ալևատասորներու Միջադրային Ընկերակցութեան ծրագիր կանո - հասերը և կանո -

Դադիրը : Օրուան կառավարուԹիւնները անոքիջապես մի-Սրուամ կառավարունիիւնները անժիկակես մի-Զոցներ ձեռը առին, չարժումը կասեցներու հա ժար ։ Յեղափոխական Ֆրանսան անդամ 1872 Մարտ հի օրէելով Ֆրանսացի բանուսդներուն Ապրո հի օրէելով արդ կապմակերպու " Մանչ

քնևուն։ ասկայն, ցանջը յակողունինամբ կատար ուսած էր արդեն ևւ ծիրեր ծաղկեցան , ուռծացան 
տարուէ տարի։ Մէկ երկրէծ միւսը:
ծրբեմն իսպոսը, յամախ արիւնայի, ցոյցերը 
հրարու կը յակողունին արաձուն ուժգնունինամբ, 
և խնդեր այնաստաւորներու վիճակի բարուպման: 
Հարթական էին առաջին չրջանի պահանքնե 
թը,— ուխ ժամ այնաստանը ուն ժամ ժանդիստ, 
ուխ ժամ ջուն։ Յետո յ մասնաւոր արամաբրու 
քիլններ՝ կիներու եւ անջափահամներու համար: 
Այնաստաւորներուն ամեկեն աղգու գերծը էր 
ընդ՝ դործադուր, իրաւունը մը որուն մինչեւ 
այսօր ալ կ՛ընդդիմանան չատ մը կատափարու 
Թիւններ։

այսօր այ գ րադրրսատաս բատ ար

Թևաների բաւումերին չնորհիւ, ինչպես եւ բրիւհետնշանը դանդուածային իրթառումենրու, այիստտաւորական եւ արհեսատկցական Մեռուֆեւնները
այսօր դարձած են անդինադրևկի ուժ մը։

Ցառաքաղեմ երկիրները չատոնց քուեարկած
են բաղմածիւ օրերելեր, պայսոպանելով աշխա
տաւոր բաղմուհեանա հիմական իրաւուներիա ը
Ցետաոն՝ աց պետութեւններն այ հետայհան ըս ա
«աս կ՝ իրթան օրուան պահանիներուն:

Τοտաւոր եւ Միջին Արևելըը չէր կրնար
արատ մեար ինուհանուր հուանայեն։ Թուրջիա ,
Պարսկաստան, Լիրանան, Սուրիա եւ ուրիչ երկիրներ բաւական համարայ կարած են արդեն։

Պարսկաստան, Լերանան, Սուրիա և ուրիչ երկիրներ բաշական ճամբայ կարած են արդչեւ է
հուն ընկերվարական չաժբում ին հետ, համայնավարական իւյթառումներն ալ աւջերը բացած են
այդ չրջանին մէն է

— Ժողովրդական ճակատի կառավարու Թեան
նոր օրենչները՝ Ֆրանսայի մէն (1936), Արժես
արակական Միութեանայ վիքիարի ցանցը՝ Անդ
լիոյ մէն և այլուր, այնպիսի նուանումներ ա
պահովեցին որոնը երապ իլ Թուէին երեկ է
Դեպախոսաբար այս այսիումեն ալ չատ բան
կորսնայուցած է իր նախկին պաղափարականութեւ
նեն, դառնալով երկայիլ սուր մը՝ բաղաջական
խաղերու համար է

խաղերու Համար : Այն իշխանու թիւնը որ կը կոչուի բանուոր

Այն իլխանութիրնը որ կը կոյուն բանուորա կեղացիական, իր բենդայից Եջանախոսբերը վե բածեց երիա Թեայ կապանքներու : Ֆրրական, դրանատիրական բունակալունիւ գլան մը, որ անինայ կը արողե, կը նպեւ, կ գլիան մը, որ անինայ իր արողե, կը նպեւ, կ գլիատել — սկսելով իր իսկ հարապատներու

ի'աղաղակեն ։ Աղատութիւն՝ խորհելու, գործե ալ, միլիոնաւոր բազմութիւններ «ազատութիւ՛ւն» չարժելու : Ինչ որ միայն մէկ երկրի մէջ

ուր որ որայր ույլ որդիր ույլ պատարուած փորձ մր կը համարուհեր, պատհրապնեն չնորհիւ խորտակեց բոլոր սահմածները, դերունեան վե բածելով բազմանիւ արդեր ու երկերներ: Սպատ-ծալով բոլորին, բոլորին Ալիատաները ,որ երանունիւն պիտի դառ

րասու չուրին, ըսլորին :
Այհատաները ,որ երանունիւն պիտի դառ հար, ինրածունցաւ ամոանընիաց ճորտատիրու քնան մբ, ուր գործաղույն տարրական իրա չունըն անդամ Ինրուած է :
Հետևան եր, աշև գործաղույն արդան եւ հակտաներ
ոչ միայն դանագան աշխարհամասերու , այլնւ
աշխուտաւոր բաղմուննանց միչնւ :
Աղտաունիան հետ , հաղաղունիւնն ալ վտան-

### Ապրիլևան դաւադրուրիւն

ՄԱՐՍԷԵԼ -- Մեծ են հայ ժողովուրդի ար -ժանիջներն ու մեղջերը, բայց չատ եղեիժ են ա

ժանիլիներն ու մեղջերը, բայց չատ Եղջերն են ա-նոր ձեպաշործերը:

Մէկ միլիոն դոհ տայէ վերք, դեռ կան հազար -ներ, որոնջ կը յանդունին ազգին տուրը օգտագոր-ծել ի չու ջարաչափան — կուսակցական նորս -տակներու: Մարդեի՝ որոնջ կը տոցոսկին նահա-տակնն ու գայն աբացող Հայուն միկեւ, որոնջ Հայաստանի դադավարը կը վերածեն տովետական Հայաստանի դադավարին, Հայաստանը կը վեւ-ածեն տարաստանի դադավարին, Հայաստանը կը վեւրածեն թաղաբական ըմրոնումի ու ջաղաբական ըմրոնումը՝ ՀայՀոյանթի :

ընցուհումը՝ ՀայՀույանքի ։ Ո՞վ որու վրայ կը սրայ —1915ի ծահատա՝ Ե՛է 1952ի ստահակը։ Ո՞վ իւեղն Հայեր, գիտա կի՞ց էջ արդեսը ձեր անորակելի ստորնուն եր հրթ աշելի ջան մէկ միլիոնի դիակնելուն։ վր կանդնան՝ կանպատուէջ երիսասարդ հայունե հայ մնալու մոլեռանդ հաշտաթը ։ 1952ի երիս —1915*ի հահատա<sup>ռ</sup>կը* 

հայ ժնայու ժոլիոտեղ հաւտարը ։ 1952ի երկատ.
ապրութիւն, դիտե ու դատ ա տա հարդիկը ։ Ու
թող ժեր սպատծեր ողբայ, ժինւնոյն ժաժոնակ
թե 1915 հարադատ Հայերու ժահը և։ Թէ այ
1952ի կերծ Հայերու հորհիսն թյուտու թիւնը ։
Հասատաւոր երկատաարդութիւմ այս կեց ուսծջը անդաժ ժը եւս ցարուն կը դառնայ, երգ
կը խորհրդածենը հոս, Մարսիկոյ վերջին անցուդարձին վրայ։ Ձերին եղիութիւն մին է, որա
ժանն ահան տահե հոսն և հեհ չուսա տա Smuhu which supsty hould, hot spilmb imm -

կանչական։ Մենթ, Նոր Սերունդ, դեռ ժարա աժիսէն ժա.
ժուրով յայանած էինք ժեր ժապրութիւնը՝ Սդատոնր տոնել Ապրիլ 21/ն :
Սակայն Ապրիլի սկիզրը, ընդ տոած երթայով
«Արժենիա» երգչախում թե փայնային, հաժամայնեցածը տոնել համադրային ձեւով : Այդ տոածո,
դրուքեանը, ժեր մակատեսին վենբ յանձեցինը
ազգ. իչխանութեանը հայ Ապրիլ 13/ն, ի ենրկայու
ծեան դորթ թահարըպուսած կողծերուն, յանձե թուստ դուրթ առաջորտուատ գողմարում, յաստա առոււ յաքորդարար երկու ժողովենի դումարիլ, «Եկը՝ յարանուտնութնեանը հետ, միւսը՝ մեր եւ մեղ հակադրուտն հաքրակցութնան հետ։ Մտանա-չէ չերք չերկաներու հաւանունիներ, Ադգային իջ-իանունինան անցաւ իր ծրադրի դործադրու

Թեան:

Մախայն բանակցությունները Հազիւ սկսած՝ 
ՖրանսաՀայ Երիաասարդուհիւն կոչուած բար 
ժումը (Ժաֆ), որու բարհմաությենան պահ մր

Հաւտաց ընծայած երեց, իր բուն նպասակը երե 
ւան բերաւ Թուոցիկներ ցրուներվ եւ յայանելով

իր մաադրությեւնը՝ Սդատօնը առանձին աշնելու։

Այսպես կր բայեն դաւադիրները:

Դոկական Հայու անվայել այս արաբին Հե 
անւանքով ի վիճակի չեղանջ Հաժազդային Հան 
դասնան մր տալ Սդատօնին:

1915 համագատեներ - ձեղ կր սգան» որո -

1915/ համատակներ — ձեղ կր ոգանը ցոր guil the dette the income deq un burman uhmh

1952ի ստահակներ — անթ ի կենդանութեան։

ողրաստ ը դեսդասության Երբ Հայ Հոդեն կրցաւ յաղքահարհք Թուր թին, ձեղժէ<sup>ի</sup> է որ պետե պարտուի : Շրջ Վարչութիւն Հ. Ց Գ Դ Նոր Սերունոի

# Trushu thish grighten

Այսօր, Մայիս I, առև Աշխատանգի, տեղի կունենան աշանդական ցոյցերը, Ֆրանսայի եւ բոլոր ժողովրդակար երկիրներու մէջ։ Արժնու աստեցական Միուքիիւնները մասնաարդ իրահանդ - ներ դրկած են իրենց անդրամներուն, յիչեցնելով իրենց արդատակաների եւ իրառանձիները եւ իրառանձիները եւ Հրապարակային ժողովներ եւ գոյցեղ կաղմակերպում են փարիվի Մէ դաւառի մէջ։ Աշանդական չրերքը՝ Նասիանե Պասիքը, տեղի պիտի ունե ևա նայահանում հետ հարիկի հանդի անդի այնուի անահայ նայահանձիների հանան Այհատանի հանձի անում հանահանձիների հանան Այհատանանի հանձի անում հանձի անահանձիների հանան Այհատանանի հանձի անան և հասատանչի Դարձահ շարթեր Նասիունեն Պասեել, տեղի պետի ունե -այ Նախաձեռնուենեաժը Ալխատանը Դաւջակ -ցունեան եւ Հաժայնավար կուսակցունեան։ Բան-ուորական Ուեր (չափաւոր) առանձին ցոյց ժր կարմակերպած է Սեւոի ժեք։ Քրիտոսնեայ այլ -հատառորներու Սեհաիրան՝ ասևնախոսական ժաղում ժո ապորած է, հաև որ արդանարու Սեհարիրան առաննակասական ժո-դում ժո տարրած է, հակ որը ար կոլի կուսակից-ները հրապարակային դույց մր պետի կառակից-մերը ար Պուլոնյը, ուր պետի խոսի զորավարը :

# Theunky un Abrahah ake

ANDUBER QUESTE DEUTUUSUL OFULUE UR

Երևջարթի օր ռուսակած երկու օղածաևի յարձակում դործեցիծ իր ... Ֆրանսի մեկ սաւառ- ծակին դեմ , Թրանսի մեկ սաւառ ծակին դեմ , Թրանսի մեկ սաւառ ծակին դեմ , Թրանսի հեր և դնդացիրներով , երբ կանակե դեմ , Թրանսի հեր և դնդացիրներով , երբ կանակե հեր հեր մեր ձաևրապես մի բատորուեցան։ Վեց օդալուներեն երկութի ալ վիթաւորուեցան։ Ղեց օդալուներեն երկութի ալ վիթաւորուեցան։ Ծրանաւր վնասուեցաւ , բարերաել 10 դանակեր է և ռումին թեն օրակր բացառան երկու Թրանիրը և դուն թե 89 ծակեր բացառան երկու թարդեցաւ ամպերուն ին հեր հորասուղուելուի ինեն արևումանան մերկներ Թեն միլնաի հեր մեր հորասուղուելուի ինեն արևումակեց հերկին Թեն միլնաի օրակայանը: Դումակեց Հրամանա առաքիներ անձինայեն ժողով գումարկով, ուն դին բողաչարից մր ուղղեցին։ Կը պատածին հատարանարանատունակուն : Կը պատածին հատարանարանատունակուն :

Նոյն դիչևրը ըրկաանական եւ ամերիկիան օ դանաւնը չարժման մէջ դրունցան, ապահովելու Համար երքեւևկը, որ վերահաստատունցաւ ա ռանց մեծ դժուարուքնան :

Ռուսերը մերժեցին Դաշնակիցներուն բողոքա արերը, սեղադրելով թէ ֆրանսական օդանաւ դուրս հկած էր օդային հրբանցրին սահաններէն՝ Կերլինի եւ արևւմաևան Գերմանիոյ միկեւ։ Իրրեւ Պորլիսի եւ արեւմահան Գերվանիոյ միկեւ: իրբեւ ԵՐ ֆրանապի օդա շուհերը ժակի չեն ըրած իրենց աղդարարութիւնը, Հետեւաբար կրակ րացիր են, կարդի հրաշիրելու համար։ Աղաքորային հրամա-հատարը այս առքիւ կը պահանջէ ֆրանսական իշխանուքիւչներէն՝ ժիրոյներ ձևալ առնել, որ: պէս դի նոր օրինազանցունիւններ չպատահին:

# Drullumih librihli hnghrn

Վարչապետը կը չաբունակէ իր տեսակցու Թենները արտադրիչներու եւ գործատերերո հետ, որպեսգի դիները կրճատեն, ապահովելա ֆրանչին փրփունիւնը : mujusadbjad

ֆրամեջին փրկուեթեւնը:

\*\* Ֆոգեդենի դիները գրալապես ինկած պետի ըրթան այսօր, հենդւարթե ամենեն ընտիր տեսակը 10 ֆրանը փոխանակ 500 կ. Ա. տեսակը 40 հ. Նախապես (540) և հ. տեսակը 40 հ. Նախապես (540) և հ. տեսակութե հ. Նախապես (540) և հ. տեսակութե հ. այս գուղաբերեններ ու ըն արդատաներու Միութիւնը իր այն ընտես ինակուխաններն ալ որ գուղաբերեններ ու ինակուխանակ հանդեսականային համա մայն է հանարողաբերանց օրերին համա մայն հանարողաբերան հանարարական իրութերեն կրմատուհայան ինակութերեն կրմատուհայան ինակարարական կառարերեն կրմատուհայան ինակարարական կառարերեն կրմատուհայան ինակարարական իրութերեն կրմատուհայան ինակուների հ

#### PULL T? SAZAY

« PUNUSULLEPAN PUSC » deplugue walh « ԴԱՒԱՅԱՆԵՐՈՒ ԴԱՏԸ » վերջացու առջի օր ։ Ածրաստանեայներէն Որեօ Ժումինք՝ գրջին հեղինակը եւ Անտու Վուրսեսքը, որ յուսակարանը դրած էր, դատապարտուհայան 12,000 ֆրանը տու դանջի եւ ձէկ ֆրանը Հատուցժան։ Դրջին հրա տարակիչն ալ, Տիկին մը, դատապարտուհայաւ նույն պատիժներուն։ Դատախաղները՝ գնդ. Քո վայեւակի (Լեհ), Ժորժ Տիմինիվով (Պուվարի և Նիջոլա Տիանու (Ռուժանացի) ետ ախոփ ստանան իրրեւ աւանդ Հղուած դուժարը (թանի մր ժիլիոն ֆրանը)։

9M-14UPU նոր ծանուցադիր մր ուղղի Թուրջիոլ, դանդատելով ԵՄ, պենուորական և բագա բային երկանումերենները օրինադանցու Թեմներ կը կատարեն պուլկարական Հոգին վր

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ դեսպանատունը թացարձակապես (Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էս)

Մայիս ժեկը առծակուրդի օր ըլլալով, պիտի փակուին ժեծ գործարանները, վաճառատուններ ըր, դրամատուտունները, ստերարանը եւ վարջական հաստատունները, Մեքթոն եւ Հանրական բերց պետի բանին իրնատեսը երքեւնիներով: Թղքապարական սպասարկուքիներ՝ կիրակեօր հայ ժամանակացոյցով: Անքերը պետի դադրութերն մր չոլլալ: Թերքերը պիտի դադրութերն մր չոլլալ: Թերքերը պիտի չերա տարակունն: Պետական Թարոնները պիտի չերա տարակունն: Պետական Թարոնները պիտի փակունի, եւ ներկա դադրուժեր տիրի դամենան ժամ չեն առաջ։ Վառախումրերը պիտի լանին կիրակնօրեայ ժամանակացութով: Ամեն անա արասարուծներ փախու ժամանակացութով: Ամեն անար արասարութե պիտի ծամանակացութով։ Ամեն անար արասարութե արհու ծամանակացութով։ ofthe which Swhinele «Enzywh դատութ արոր շարութ (Muguet), որ բախտարեր խորհրդանչան մր համարուի ամբողջ Ֆրանաայի մէջ:

× Համայնավար կուսակցուննան կերը. կոմի. այն յայտարարունիւն մը հրատաբակելով, հր Հրաւիրէ աչիատաւորները րողոցել Փինէի կառա-վարութեան «լևտարիմական» ջազաջականու Թեան, Հնդկաչինի եւ Քորէայի պատերազմին, Գերմանիոյ եւ առ Հասաբակ Եւրոպայի վերա զինման դէմ եւ ցոյցեր կատարել, փոխել տալու Համար ներկայ քաղաքականութիրնը

# **ՐԻԵՐՐՈՐԻ ՎՈՑՍԻՎԻՐԲԵՐ**Ե

bur ... ինչպես գրած էինք, խումր մը Հա. յուհիներ խնդրագիր մը ներկայացուցած են Լի -բանանի առաջնորդին, առաջարկելով Գաւառ ժողովի քննութեան յանձնել զայն։

Այս ստրիս կարգ մը ըսի - ըսումներ ծագած պով, խնդրագրին հեղինակներեն տիկին - մր րիսարգավ գիութիւան ումվար է «լզվոակ»ի... ընտիսի , իարհագրին հեղիապիսիս օրգեւ

Հարցնենը ամէն անոնց, որոնը ծիծաղել են եւ կամ խծրծանջի նիւն կ'ուցեն դար Spubl dmutht b dpb monganeng bomenen bippe per

ձրևել դարերք է վեր անտեսուած քրաւաւնաներ եւ որժարրուած անիրաւութիւներ ...

Ա.— կինը ժա<sup>3</sup>րդ է Թէ ոչ» Դատորութիւն ունի Թէ չէ։ Իր խոստին կարելի է վատաւհը Թէ ու անի Թէ չէ։ Իր խոստին կարելի է վատաւհը Թէ ոչ ։ ԵՄ Հասատատական է պատասիանը, տարա ինչո՞ւ չրնդունուիր կնո՞ւ վկայութիւնը ։ Գադաւարին դատասրաները ալ աւելի պատասխանատու պարողաներուն ևոյնեսի, իրեղունեն իրենց վկայութիւնը, իսկ մեր եկեղերի չրնդունի։ Ինչո՞ւ Հէ գարծեր, որ այն առանաված օրենչները ուրանց անունով կրիսաինը Մովսիսական հին մեյրուան սովորութիւների և Թլապես՝ հին մեյրուան սովորութիւների և Թլապես՝ հին մեյրուան սովորութիւների և Թլապես՝ հին մեյրուան սովորութիւների և հին հերևեր և Թլապես՝ հին մեյրութիւնի հին հերևեր և Թլապես՝ հուտ դոծած՝ են մեյր աղևուական ցեղի բայիսիում դեն հերևերի արևուական ցեղի բայիսիում հէն ։ justimfuns optapubpach dty :

Մեր եկեղեցական Հայրերը եւ բոլուս, շատ «Մեր եկեղեցական Հայրնից եւ բոլդոս, չատ լա.
դիտենը, որ դարեցէ և վեր ապրելով ապրուկի
կանը մր Թուրջիոյ մէջ, մեր ոչ մէկ ունեցածին
ակրն էինը։ Գեղեցիկ ապրետկերը մանրու պես կր
արդակի և բարույի
այլադրիներին։ Գեռ 40 — 50 տարի առամ , Թուրայրադրիներին։ Գեռ 40 — 50 տարի առամ , Թուրայիայ մէջ Հայ կիները կր կրէին — Թրրու հենկունե
ապրար և կր ծամեկերն երենց դեմ բու հենկունե
և եր ծամեկերն իրենց դեմ բու հեր և հանդ կինը, որ աշխարհ գար եւ կամ վերայանին հայ ելու Հիմա, ամեն ինչ վահաշած է։ Հայ Լիրա հանի ձէջ ամեր և արատութերն կր վարերնը։ Պուտհանի ձէջ հան և արատութերն կր վարերնը։ Պուտհանի ձէջ հան և հայաստութերն կր վարերնը։ Պուտհանի ձէջ հան և հայաստութերն կր վարերնը։ Պուտ-

«Uhabburhum կանոններու յացը «որ «պատկուրություրը գր դրադարությունը մուսայն երկու չափառևա այր վկաներու ներկա դուքենամր», արամադրուքենան մէջ, այր թառին Զջուսքը և կամ փոխամակումը անձատ բառով նկատնրով որ, րոտ Արդ։ Սամմանադրուքենան իներանը եւ կամ փոխանակումը անձատ բառով-նվատելով որ, թատ Արդ - Մահմանարբութեան հիմնական սկզբունչի Ա. դլ. Ա. Ծանապատու-թեան «Արդեն ամեն մեկ անձանոր պարտաւորու -թեւն ունի աղդեն հանդեպ»։ Ինչպես դիտեր ան-հատ կր նյանակե մեկ մարդ, այսինըն, այր, կին, հայր, մայր, ջոյր, հղրայր, ևւն հե. ոչ թե միmyp dupp :

2.— baja hadantahpar 151 pa jog h 849 angag quanahpandaribhad dawahi ha pak «Midaribhada dawahi ha pak «Midaribhada bhada ha pak «Midaribhada bhada banquahada hipanda philaba unanahundaribhada dangahi banquahada hipandaribhada yanganghi ba haga haya ghamahundaribhada yanganghi bang dhanganghi ban unguninganghi bang dhanganghi ba unguninganghi bang dhanganghi banganghi bang dhanganghi bang dhanganghi bang dhanganghi bang dhanganghi bang dhanganghi bang dhanganghi banganghi bang dhanganghi banganghi banga ջացել՝ « Տարակարծութեան պարադային 4 կարծիթը դերակչիո է» նախադատութիւնը, նկա կարծիջը գերակչիո է» ծակապատութքեւնը, նկա տերով որ դգերակից եւ դերար Հասկայող ծնողներ
հր համողեն ժեկոքեկ, իսկ անդիսակիցվերու, մօտ
այր կոսոքը չատ գորաւոր եւ վտանգաւոր դենք քրն
է եւ որուն կաժ յական աեղի — անահղի դործա
գրութքեւնը չատ մրանապատեւա հերևնակորությունը
դահայ, եւ որոե տուժողը միչա հայ ընտանիջն է։
Ե՛ ժամե հետաջորջունեց ինչուստ հայ ընտա
հիջներու ներջին կեանցով, չատ մր անարը եւ
անպատենքի տիուր դեպջերու ականկայուր եւ
անպատենքի տիուր դեպջերու ականկայուր եւ
անակատես պիտի բլյանը, որոլես հետեւանջ « ես
եժ էրեկ մարդ չէ « ի՞սչ և ի՞սչ ան կինչի նաև կաժ
ապական եւ օիսա ընդունուն և ինչ չերելակ արդ
նարապատութքեւնը, հիմը կո գրուկ աւելի մարդ
կային, ուսելի որանակի կո դրուի աւելի մարդ
կային, ուսելի որասարանող էւ աւելի հերդայիակ
բնուտերիչներու

gibrauth gibtpan: 

1 — Zur shirha kephanga upukanish fi — Zur shirha ka phangakan ke phangakan di biphanja ashir aya danharan ke shir aya shir aya danharan ke shir ke shir aya ya shir aya danharan ke shir aya dan ke shir aya dan ke shir aya shir aya dan ke shir aya dan ke shir aya sh

### Aureniphul up unphi

ՄԻՒՆԽԷՆ, 27 Ապրիլ (Ցառաջ)... antonowed stepagh on menguput Benghap mendeb gin կովսանարակ degarde benamph delihi dan nesthan apaghan Randolph Tulpinih te huanghap րունեան ախոլեաս Randorph Հատարա միջին ծանրուներն ախոլեան Tontinih ետյն իստնանիի հարիանգարար անություն որ հայարդի իր դահետանան փոհղասու Հահատնրագրություն փոխահերք, բիս տաւնիք դեսմեր հանորություն հարարան հարարան հետարան հանուրանը Հարարան հայարան հայարան հետարան հետարան հետարանը հայարությերը

Phintu Swioff t, dtplbpu Լիոնի ժէջ Ռուտեր պարտուհցա։ կէտհրու առա ւելուԹհամբ։ Մեծ գարժանը պատճառեց ինձ երբ այս պարտութենէ անժիջապէս վերջ, Հայրա երբ այս պարտութոււ տասրբապչ այրը, չարրա պետանանը դանձն տուսու նակատեր Turpinip դէմ ։ Արագիուի անուսանի կովատնարտիկի հետ ասպարեր իներիչ տուսը՝ Հարապետեսանը որ դեռ նոր սեր, ասծ է ժիվազգային համրասի տիրանալ, պետը եր չատ իու պատրաստուած ըլլաը։ Նոյի իսկ ան ժեչտ էր որ Անդլիացիին մէկ մրցումին և ժելա էր որ Արդիրացիրն մէկ մրցումին հերիայ գրիս հատուհնասերերու Համեար իր Հակատակոր գին խաղին Իւքնիեր, Նորու քինչները, ինչ՝ ար թաւական ժաժանակի կր կարտաէր։ Իմ հարձիչում մեր Հայրենակիցը առ այժմ պէտը էր մերժչեր իւ oleg kunjebuahleg ma mest antan ter seror er pak gib hand mungupla, dehamiah paglibabahle kinabhuptu hadapadanarkend Inimate keplunga ka 40 hangadandib deribih pagia ilkuntu dibida hand da dangara fer kanfana hi: "Meloka hashadapark a hangah difi yana da kepluna hashadapark a hangah difi yana da

Lepton grandly and specific to the control of the c up which nebbyme about wamph Loiswough he be որ տեղի ունեցու դերժանացի Հայասույի եւ Աւ գույայի ծանր ախոլեան պերքիայի Գաուկ Սիու ժիջեւ, Բեեւ իրական յացնողը ժողջնեն էր բայց հաղավարդը ՀոյՀաույր բայքական յայնու դայնց պարպապես անեւողական ահերք ժղուած, որպեսյի հրջանի դերևուն, որպեսհան Սիոր բլ-լլով ինչնին ախուհան, ենք յաղքական ելիքը, ո-դո, ծամանակի ժր համար ժղումի էն կրնար կրնունը այս նրկութին միջնե, բայց ՀոյՀաույի բայքուննաև պարադային ըստ օրնկ Սիու իրա-ունը ուներ իր Արարայի ծանր ախուհանարիան տիպղող պարադաներու Համար իր Հակառակու-որ կրկին ժրցումի Հրաւիրելու Այդպես այ պա-

տանեցաւ...
Մայիս հին հայի կափամարտիկները Արվերսի Մայիս Մայիս հին հայի կափամարտիկները Արվերսի «ՀՀ դարձեա» Հանոլհայաւմ մր պիտել աշենհան ա հայ հրայ դամարհեր ԹՀ իրենց եւ ԹՀ հրայաւմակրիներան։ Առաւտիի ձախա հայաւմակրիներան։ Առաւտիկ ձախա հրջ վարամայրին հանեչի... Դենհային ԹՀ Հայրապետեսի այ այսպեսի չահատանութեան ՔՀ Հայրապետեսի այ այսպեսի չահատանութեան մր պատարաներին հանձակին մի արդել և իր այսպահակին հերած շայ դատու մրն է իր պաշտարհակ անձական հարդիչ և իր կանապահակին հարդիչ իրն և իր հարչ այս միցաւականանի հերած հարդիչ իրն և իր հարձել այս միջաւականանի հերած հարդիչ իրն կարառական իր այս ահիտ հեմ արդիչ իր կարանարարհիչ և Արի արահարարայան արևի իր հարիանարա։ Անար կրինի ահրամայուն հանձար իրածարուց։ Անար կրինի արաանական հետածը իրածարագահը հերա օգտարակար փորձառու հետաար փորձարա թեռը օգտարակար փորձառու Համար դար սրաանի իր արաքանական հերան հարդին իրանականինիրը։ Արի կրլյայ իրնել արաանակար փորձառու Համար դար սրաանի իր արաքանական հետան հետանանական հետանական հետանական հետանական հետարային մեծ միջաւմներ և հետարային հետ մրցումներ և հարարակային Մեծան 3000 հանդիսականներու Առարայիային Մեծան առարաական հարարական հրականինիրը հետարային հարարական հրականինի հետարային հետարային հետանական հարարական հետանականինի հետանակարարանակումի արահանարային հանարաատան հարասարութին չեն Թե Թոյի հարարատան հարասարին է հային կունաան և չեն Թե Թոյի հարաատան հարասարութին ։

արը հաղարրեկհան Շահենհան և Вист. -Թիւնհան որուջ Հելսինկիի մէջ ալ հրապարակ պիտի ելլեն :

Ցաջորդով եր տեղեկացնեմ Տարթժունաի մրը ցուժներուն արդիւնքը : ՄԱԶՍ ՊԱՐՈՆԵԱՆ

մը առամ , մեր ազատամիա եւ հեռատես օրքես դիրերը կարծեր նախապրացումը ունեցած եւ ,

Ա օր մը պիտի գայ, որ տելի տպատե և ,

թե օր մը պիտի գայ, որ տելի տպատ և ,

թե օր մը պիտի գայ, որ տելի տպատ և ,

թե առամ գիմ է հաւտասր իր հղրայիներուն և, այն

ատեն պիտի տւղվ ինչի ալ իր ալիստ այնարի անոնը,

ձիր օրքեայի հերև ալ իր ալիստի անակայի անոնը,

ձիր օրքեայի ինչի և ալիստ այնարակայիներու

ձիր օրքեայի ինչի և իրաժ հեր հե արդ պատ

ձուր հետան ընդարութեւն մը չնախողեցներու

ձունուր հետան և չեն ի հրաժ հեր հե արդ պատ

ձուր հետան և չեն ի հրաժեր հեր իրաշանընե

թուն վրալ, այլ յստ պորյ ինչի ոք Հեկ տեղ պոր

հատ ձեր արդարի այլ այնարարի հեր հեր հեր արդ պատ

ձատ իուլ հեր ձախարարի հեր հեր արդ հատ

ձատ եր արդ այլ արդ այլ ամեն տեղ արծատանին արդար այլ ամեն այր թատր և այնարարի և իրաժատ

ձան եւ այր թատր, այլ ամեն այն ձեկ տեղ գործատ

ձան եր այր արդ այլ անակատանի, ուսնան եւ գորացի պարապաներուն 3-4 տեղ չեչաած եւ տատում բայա

հեր արդարական հանր եւ Թե աղելի աղոց հատ

հար եւ եր դործարդնեց ժանց եւ արդիկ տաշ

հայ եւ եր դործարդնեց ժանց եւ արդիկ տաս

հայ եւ եր դործարդնեց ժանց եւ արդիկ առա

հայ եւ եր դործարդնեց ժանց եւ արդիկ առա

հայ եւ եր դործարդնեց ժանց եւ արդիկ տաւ

հայ եւ եր դործարդնեց ժանց եւ արդիկ տաւ

հայ եւ եր դործարդնեց ժանց եւ արդիկ առա

հայ եւ եր դործարդին փոսի չե արձել թեկերային

հայն եւ իր դործարդնեց ժանց եւ արդիկ արհիրային

հայն հաստասար դիրցին փրայ բինդումին ունին տար

հին ըստ հեր եր հայա ասկէ իւրաթանցեր այր եւ

հեր հայա հայակ երարաների ակարին անին տար

արև արարար դրբարը դրայ, րարուարող արա դամայն, Թէ բացի ասկէ, իւրաջանչիւր այր եւ կին ըստ իրենց բնախանական կազմին ունին տար. բեր պարտականու Թիւններ :

Աժ Է Նրա ալ խորասրէս Հաժ այսուած են թ, որ Արիւուրի ժ է գի արդեն գովու Թեան հիմեր ընտանի հե է եւ անոր ու ին Հայ կինն է՝ ան է որ իր պահան Ներան՝ արիաի Ներուն է Հայ մեսարու եւ Հայ ապրե ներուն ալիայի ներ չեչք է մայ մնագու եւ հայ ապրե.
ըսւ անփասիսո հաւտարը Լաւ, ինչո՞ւ հայուրեկան
փոռւանը, հայուրեկան պահապան հրեյսակը կր
դենն ծիծապելի դիրչի մի մեկ, ՝ դրկելով գայն
ձայնի իրաւունչեն, , մանուսանդ հանդեպ իր գաւ
կին։ Ան ծնունդ։ կուսաց իր հորժետանորին, կր
հնակե, կր մեծցնե հաղար չարմարանչում եւ եր ինսանել, կր մեծոյել Հարար չարչարանջով եւ կր կրեէ պախ: Օրին մեկր իր սիրասուն պատկը եւ դած է 21 տարեկան։ Գուն պաշտելի ժայրը, դուն Հայունեան անչեն Հուր գուն ափնութի մայաւ դաւն, լձե, դուն ա՛լ եւս անպետ, իրաւագրերուած պատած մին ես Հանդեպ բաշ Հարապատեր, ըստ հերկայ օրենրներուն։ Ենտրիր դեն «հատար գ վետյուներեց չեն թեղունիը, ոչնչունինն մին են արՀամարՀելի եւ ծիծաղելի ...:

Lastie t aunument trade passe to toppon : Lum
Unge. Under unterprocedure toppone us transmeprompte hydrochymic, delyn hapon pothele hund ghedhoughen, dheng denominate hund recording to
the delyn hydrochymic trade recording to
the hydrochymic hunder of the procedure hydrochymic
the hydrochymic hymicathymic եւ ամերիդեած ադրերը, այրրադ ար Թուրջիան, Մուրիած յուծած են այս խնտիրը ընտ դուծելով կիներու արդար պահանջը։ Արամանը չուսուվ կ ընդունի դայն։ Ասկ, Հա, ժեղի՝ Հայև-րուս կը մեայ ընտրել յեստողայ երկու պարագաperma la stamp pilamphe shumani upan hepta dela — 1.— Usale quepangund mankane intui santifune queple le der minukuneme san binas hemenete — mehre

դարութ ը վար աստասուսա այդ դաղ դարո դարութ հարը։

2.— Աւ կաժ աղջիկները երբեց գայրոց շղջկել.

որտեկ գանոնը տուներու ժեց ադետ ես անուսուժ,

երդ ժաղարուծիւն ընձև, կերակարու ենեն ամանուսուժ,

երդ ժաղարուծիւն ընձև, կերակարու ենեն ամանուսուժ,

երմ ժաղարուծիւն ընձև, կերակարու հանաւ եւ դատ
հաստ աշնի երթեց դանոնը, ուսուժ ասվ եւ դատ
տերարակել, անո՞ր Համար, որ յեսույ ծիծարելի

դլյան եւ ա՛լ առելի տատապեն:

Գ.— կերևրը, վերգիչիայ եւ խարբանցին որ 
պես առժամեար լածուժ վետաջարկեն Ադր. ժու

դովին, որ ժեշջեւ երանանեան կառավարութեան ար

դերի ընդուներն երանակութ անարումը, իրենը այլ

դերի ընդուներն երանակութ են եւ ինայես նաև։

Հոդարարձու երևներու) ժեշ կիներու ժամարակ
գույն իւնը։ կարող եւ դարդացած կիներ ունինը,

դարնը երերական գործերու ժեշ եւ կրնան կառարհայն

ձևոն-ասուժենաց աշխատար այրերու կորին ունու ժունըն ի

ձևոն-ասուժենաց աշխատար այրերու կորին ակուսարի

գորիչիալ ժայանիներու ժեշ եւ կրնան կառարիայն

ձևոն-ասուժենաց աշխատար այրերու կոր այրերութերու ար երքանքո ժիտար ինրոն անաշարները՝ իյսշվոր ի -շատնա անգան է ենքար ան ինհրոն ճայնբենն փաստ -հա հերու որտես հոդուս - 25, որ անհանհերանն րելասը դիտատուրի բաժինը րերել իրասական դետ-նի վրայ նու ազգապահպանման գործին, եւ ոչ Մէ ծիծաղի եւ կամ իմրժանցի նիւին դարձնեն այս ա մինաստարբական արդար պաշտութը։ ու սարը. ջուրը եւ իր կինը չյարդող եւ անոր արժանի աները չնանչդողներն են ժերայն որ կրնան ծիծադիլ և չրժրոնել այս նչմարտուքիւնը։ [PhD 840 ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ apparentent mbamb marget ba gailbe.

### Գաղութե գաղութ

2081-14 ԳԵՍԱՐԻՈՑ ՃԷՉ տոնուհցաւ աւան -դական սովորութենան համամայն, Ս. Գրիգոր Լուսաւորին պատմական ատճարին մէջ, ի ներկա-դաքեան տուարաթել, բազմութեան մը, ինչպես կր դրեն Չոլոդ թերթեերը։ Շրջակայ դիութերն այ ժողովուրը հաւարուած էր, եկեղեցին։ Թալասի Ամերիկիան դոլեժի անօրեն Տութե և ուսուշիջներեւ աւելի ջան 30 անուոր եկեղեցի դացած են։ Ներկայ հրած են Գեժոիջատ կուսաի գութեան հահապահը, հուսանաւ հուսունանա quigmo en tripigi tipud en Stadifymia faramfig graffian tumangarf, faramfigi fa nachfulus uphun: Partiplifth guipan dip poinud t mamb dan punangar Luffungari U. gSaj. Impumphabuh : Scoot dhel mbaf nahigund t 405 mateh imbu Հայու եւ այնդավառնաց հրիանի արև հերանագիրներ ։ Դան եւ այնդավառնաց երկիաներու Զիրանագիրներ ։ Դան երկուշարքի Ադդ., դերեզմ անաստան մեք նրև . Հրջեալիներու օրհեսոնենեն հար [2 մանուկներ եւս միրտուան են :

ժկրառւած են:

IPRUSULԵԱՆ երգչախումեր ժը, Պոլիս դացած է համերդներ տարու։ Խում-րին կ բնկերանան
նաևւ իր 12 հայ երդիչները։ Տեկին Մատի Աեհան (Մեծօ Սոփրանօ) խում-րին առարույին ու և
հերդուն է։ Ած ժինւնոյն ատեն դայնակի ու սուցչուհի է, աւարաած է Հոոժ եւ Պրիւթել Ա. ժրրցահակով է խում-րին իր մասնակիչ նաև Վահայեան
երդչախում-րի պարիֆոններին Տույն և ժմանուհչ
իրհանեան, որ պիտի երդէ իրդ ժեներդու :
ՀՈՈ ԱՌՈՒՈՒՄ Հերասեսան հերդ, որ իսս

ելմատետան, որ պիտի հրագե իրը մեննարմեւ :

ՀԱՑ ԿՐԹԱԿԱ, Երքնարկու Թիւնը, որ Լոս
Անձէրոսի (Քալիֆորհիա) մէծ Հիմնուհցաւ մէկ
մասին առաք, ձեագենալ է իրեցային իր դողծու մասին առաք, ձեագենալ է իրեցային իր դողծու մասին հայ հայաստանի հայաստան Արո ատերել Տատեր
ինտատան են բաները Աւ Ժիլիայայիս առ ընհերի Ռալինուին
Դարրինեան, բացատարելով Կրթական Հիմնարկու
Ոսան դերը։ Ոստած է Հիմնարկու հետևի և հայաստան հայաստանի Հիմնարկու
Ոսան դերը։ Ոստած է Հիմնարկու հետևի հայաստանի րանա վարը, հեմասա է դասարդութեայի հարագրահ հինիս Արիս Սերբանիան, լայիսօրեն՝ պարդելով Հայիսի դաստիարակութեան կարևորութերներ ։ Առաջին տարին կրայան են դոյացինի 33 Հաղաբ տու լար, իսկ այս տարի սիտի աշխատին ձևոր դերել imp, hah ugu maagh ughah ushamahbi dang papah ganamanda dangup menjug: Web to manghi mahigiba jad, qarabugu ughah danghab 100 dangup menjugi per te kigi dhengah danghab 100 dangup menjugi per te kangub menjugi bahah Uhapanghab te mangu menjugi handipa mendah pangham madah kihih menjugiah dangup mengundu pendam mengah kihih Baraphuhumu Undukuhuh negapi. Baraphuhumu Undukuhuh 2 B. Barabungan tenguh kihih Ukapanghan pangan bada te B dangupan tenguh menjugiah tenguh menjudikan dangan pendah tenguh menjudikan kihih mendatah menjudikan tenguh pendukuh ki ne pangangkan dangan pendukuh ki ne pangangkan tenguh menjudikan tenguh menjudikan tenguh menjudikan tenguh pendukuh menjudikan pendukuh menjudikan pendukuh pendukuh menjudikan pendukuh pendukuh mentan pendun mengan pendukuh kendukuh menjudikan pendukuh kendukuh mendun pendukuh kendukuh mendukuh pendukuh kendukuh mendukuh pendukuh kendukuh mendukuh mendukuh pendukuh mendukuh mendukuh mendukuh mendukuh pendukuh mendukuh menduk ատւորչական դրյային ըստր գական կան կանական անա անս որ չե գարի ձեռա ընդերու ի արդային ապա-տունիրեր, ան բաշ Հայ չէչ։ Ղիմնարկունեան Հղիչ ուժերքն մէկն է նաևւ ընկեր Հ. Գարևան չ որուն կանակցին խումը մր սրացաւ հայրենակից-ներ։

LOU WEALLEUP Say Objuring his pugned p 4 ԱՍ ԱԵՐԵՒ ԼՐՍԻ հայ Ծերամոցին բացումը կա-տարուած է Մարտ 22ին ։ Շենքը կր դանուի Մ հակոր հեղեցին ծոտ , յրքապատուած ծառաս տանովոքենը օրասուն սենեակներ և բաղնից, եւ տոքելը կոս ԱԵՇ լրսի դեղեցիկ համայնապատկեւ թը։ Սենեակներով «Եկ մասը վարմած են թարե «Էրներ , ի յիչատակ իրենց սիրելիներուն ,1000ա-կան առյար նուերելով :

ՄԱԿԻ ՍՈՒՐԻՈՑ պատուիրակութեան նոր եւ Մատ ՄԱԿի Տարադիրներու Գրասենեակի մովա հաւորութեսակը Հրատարակուած դրջին, The Re-fugee in Post War World (1915) Մուտեօց Հայերու Թիւր եղած է 1914ին 4000, 1921ին 20,000, 1938ին 100 Հայար եւ ներկայիս 124 Հայար (106,298 էրո ասորչակած, 1,7700 կաթերին կողոցականները Հայուսւած չեն)։ Ընկեր Սահակեսա հործակա լուժիւն յայսնած է եւ բատծ է Թէ Աժերիամայ պաղութեր երակասացերա և արար ժողովուրգին, չ Հայոց Հանդէպ ցոյց առւած բարևացականու

ՉԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԱՏԵԱՆ յանձնուհցա APGIINIPUMU BAGUL ը բանառունցու Մոս արայի աժեր իկնան Էլենայան հասարի աժեր իկնան Էլենայան հասար հուրական կրարդ գոր կրաու որ իր լուլատերութին ժեր գրած էր Բէ պատերայանը մտապրուտ է

ԱՄիութիսան Հետ ։ Կարժ իր գործակայներ լաքո մաջ քիր հուսարիանբ հումապանն

QUELLE PULLIFE

#### blespertern wernese

ՄԱՐՍԷՑԼ — Խարբերգի Եղևրի Բարեսիրաց ժիու Թևան Մարսելյի ժամաներդին ընտանեկան հարգելյի ժամաներդին ընտանեկան հաւաջույթի Ս Նրանի տանի առֆիւ, անդի ուհեւ ցաւ Ապրիլ 20ին, ճափիկիրի դերեցին արահյին ժէջ է Հաւկթակապ - ինկութի հրաւէրին սիրով սրատանանան էին, րացի ժեր Հայրենանիցներ է նաևւ ուրիչ հիւրևր։ Մանաւանը հեր արդենակիցներ և նաևուութիչ հրար անիր հետ խանդավատեց կարժա հերակութի իրևր անկակի հաւ հանդավատեց կարժա հերակութի հրանա անին հետ հարաքարական կարժեր Հաւսիթներով ու կարկան - գանիայութի իրևր անկաներ հայ հերակութին թես առանական կարժեր հատարական կարժեր հաւարիթներով ու կարկան - Պրուան նախապահը Արաբայի հեր հայ ինկը թացում և կարաական հերակը հեր հայ արժանակարի համա հարածեր հայարան հեր հայրենի հայարեն հայարեն իրև արդեն հայարեն իրև արաչի իրև այսօր աւերակ ու անայի Այս առֆիւ դերերով աւելի ջան ձէկ ժիլիոն հա հատակները Հրևիորվ աւելի ջան ձէկ ժիլիոն հա հատակներ է հրակայա արարականութին։ Հանական հայարանութին։ ՀՊետ այ է միչա ըսպատականը հանական կարծը, իսակարեր և խանդավար հարարերին և խանդավար առելի, այնաստակի հայ ընհիան լարասանան հայենական կարեր հայարանիկ որ ձեր գարառնանը մեր հայ թենիչը» չ։ Այնուհանը 9 — 12 տարհիան տղար և աղ և Արաշետեն և ար

րենիջը»: Այնուհետեւ 9 — 12 տարեկան տղաջ եւ Աիտուհատեւ 9— 12 տարական ապաց եւ աղ Բիկներ, որոնը տեղական դպրոցներ կը յանական, յաքող արտասանութիւեններ կատարեցին մայրենի լեղուով: Օր. Փոլեք եւ հղթայրը , Օր. Գոհարիկ Տերաերհան, Կարալիս Մուրսատեան, Օր. Արդու.-մաննան (Արժենիա հրդչախումբեն) արժանացան Բերմ ծափերու, երևնց արտասանութիւններով եւ

հրդակում Գեղաբուեստասկան բաժնկն անաքիքյապես վերջ
սեղանապետ ընտրուեցաւ Հայրենակից Սիժոնհան
որ ճարտարօրկն վարկց իր պայասնը։ Մեկ սեղաւ
հեծ միւսը, իրարու հետ մրցումի կած էին, նիրևդացնելով մեր ադրային երդերը: Հայիսվան եւ
տեղական պարերը նոյելն որերարանին տեղական հետ
հետին։ Ժամ բ Դեն, Գ. Սիժոլինանի Միուբենան ong his dundy Iho, 9. Upinghahip Whom phadhah nanpund hunphanguhip ha hangnahad san din m-annyih appartund munasadag hahip anakan din i hadadan pand baham ka sanjebandha phanang 9. U. Pangahiphaha an ahan baab san hang 100 pp.: benhaban samuligib Nanpungh samulian «hapitan»: Panasandh ka Shiphabanah ba janda-samulian sanjebanahip ka Shiphabanah ba janda-«արյմա»»: Դնագատելի էր Տիկիններուն եւ բանժ Նախում րին աշխատանչը ։ Ոնկութը վերկացու ժամր 930ին, եւ հերկաները ժեկնեցան Հայրենի գի կարտոր իրևնց սիրտերուն մէջ ։

19 198h

818661-014446 կառավարութեանց քիջեւ 4p pulnachia

Leusah upakkush

OP. ԻՐԻՍ ՊԻՒԼՊԻՒԼԵԱՆԻ ԵՐԳԱՀԱՆԳԻՍՐ 0- Իրքա Պիւլալուլիանան, որ բանի մր տարին ի Եր ընդատած էր իր հրդատարդնանը ու արդը։ արիրի մեջ, ար ուրթան դարինաչ հասարական հան ալիաի մերկայանայ Շորենի որանին մեջ, բատա պրար ադրայասայ Ծողջեր որա-թա այլ հրատ բունեկան յայրապրով մը, ուր իրենց մաս հակցունիւնը պիտի ընթեր ահուտեր ատւղանա րուշի Տիկին Լիլի Լասըին, եւ մեծ որևդանայ Գ

րուշի Տիկին Լիլի Լասրին, եւ մեծ արնդամար Պ. Տերան: 

Ծարտագրին առանին թաժինը կր պարունակե 
դասական եւ արդիական ծանօթ 
դարձերը , իսկ հրվրորդ բաժինը ամբողջու , 
թեանց Հայ հեղիադինիա հունրուած է։ Երկու 
գրության է արդիադինիա հունրուած է։ Երկու 
գր ձերվե բաժնուած (կանիտաս Այեմյած), երկուջը Հայաստանան երաժիչաներ եւ հրվուջը 
հրչենը Արոտ Սաթեանի Արբիւրի եւ Խաղալի 
հրդերը, Յարօ Սաեփանհանի Հորութիւն մեր , 
Օչենեց Արոտ Սաթեանի Արբիւրի եւ Խաղալի 
հրդերը, Յարօ Սաեփանիանին հուրաբեր 
հրդերը հարս Սահիանիանիան 
Հայաստանին 
հրդերը հարս Սահիանիանիան 
Հայաստանին 
հրդերը հարսի 
Հայաստանին 
հրդերակած 
Հայաստան 
Հայաստանիան 
Հայաստան 
Հայաստան 
Հայաստանիան 
Հայաստան 
Հայաստանան 
Հայաստան 
Հայաստա

OZUL SAKPBULK LAP BURALAKAPKE Ինչպես յայրարարուած է ժասնաւոր աղդերով, Ensemble Orchestral de Peris այս արաթ արեր

Ensemble Orchestral de Peirs wijn wignend, apochy firemany barangane mingto offin gethindiapari filmaly he phomomomy from the managem O come Sorephonds. Bourday he prompted to the Sorephonds of the phomomomy which is the prompted of the phomomomy which was a surface of the phomomomy management of the surface of the surface of the prompted of the pr pandumple, afiliaphena Affle Sanchangl, double, sum langummen pe hooping juganima to, ac sanca-langfleir juganima to, ac sanca-langfleir juganima to, ac sanca-langfleir juganima to, ac sanca-langfleir langumpen to fluid to the to the total Afric. Use aparate for the special parties of the total total parties of the total language of the total language to the total language to the total parties of the total language to the language to the total language to the total language to the total language to the total language to the language to the language

brengulur Futuat queda phun dout ԵՆՐՐՈՍԱՐԱՆ ԲԱՆԱԿԻ կազմութնան մասին տեղենութներն հարուրելով, Պ. Ռուդեռ Ծու ման այստարարության հարուրելով, Պ. Ռուդեռ Ծու ման այստաբարեց թե դասչնագիրը գիրութ նչանա դրուի ւկառանիչ) մայիս 3ին, բայց արթագրությութների կրնալ ինատանդունի ջանի մի արաթ անակցին 33 ստար երիկրներ աւելի ջան 10.500 ցուցադրուներով (Մայիս 17ԷԴ Յունես 2):

COUNTRY 4 CRUINS»

# **L**ՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

(419 4 brate qusbruaute)

— Կամ ուրիչ ուղղուβհամբ յառաքահան :

— Իրաւունը ունիը։ Բայց դեռ լաւ մբ չեմ Հասկնար։ Լոնաոնի ձայնասիիւռի յայսապիրը չաբաքներ առաջ պատրաստուած կ՝ըլլայ, այս ձարդիկըի՞նչպես կը յաջողին առաջուցգիտնալ աժեն լան։ Ոչ, անկարելի է, ասիկա դուդադիպու Թիւն ալ էէ :

— Այս, չատ ինչնավստան կերպով կր դործեն:
— Ձեմ ախորժեր այս դործէն: Մեր դիացածը
աժ բողծունիւն մր չէ պակաս բան մր կայ, ենք
գտնեմ գայն, պէտք է դորակաս բան մր կայ, ենք
գտնեմ գայն, ակաց է դորանան ասկայի։ Գորա
մր անդամանդնեն հաց կրծայ բանլ ին օրը խոհաւ է, բայց բաղը աշաջուց դիտե ին երբ դրիան
անձրեւէ, եր չել էր կենդամարանական Վարոդ —
դին պաշտպանին իսստերը։ Վետք է որ հա ալ բաղ
մր ուսան

Փոնթիւի սկսած էր յուղուիլ եւ կը դործածէր by his hidemental ugh :

Անաքրիասպես դիմեցքներ Ծովայքն հափարա -րուքինան եւ պատմեցքներ երերութքիշնը Նախարա-րուքինան պատանայները հեղարանցան, որով-ենաեւ կուդին ժամ առաջ Մայքիս հասցնոկ կա բառանը։ Այսուհանդերձ ժողով մր դումարեցին

he apagackyme op furpusuby, habusbuh sifaq welth, incheginglik manicim habach might dhapagemeld.

Pophartip hep akd ahdung dky narpin ha hu-sisher Doddie ahmu spundamdush damables: -Lamus he lik amandish populah bilangan upa pamabihahhi dki ha amani, naue, kara haba maa damap dhang spekamagahi ha aki kahki.

mayer :

- Right weplus to be hundalphynghing - Re, pure it defens to be defensed urfam - Re, pure it defens to be defensed urfam - Re, pure it was in the purit urfam give et hundard urfaffight; If deading one pur pur hundahhyngarfifat of nicht up o suppflip he to be to the pure urfam of up unimate, de hundarfif uh to the tripply pure of unimate, de hundarfif uf unimate, de urfam to unimate unimate, pur unimate, pur unimate urfam to unimate unimate, pur unimate, pur unimate, pur un to unimate unimate, pur un to unimate, pur un to unimate unimate, pur un to un to unimate unimate, pur un to u

par Afrikapa.

Aus ale jarky Dymanught, jhana juparimihly,

- kumanje gangube huqdudkopar Afrik afr
arishi mja Depalminkopar Uhquat de jadjagude kat
dubil Abrijkile gangube huqdudkomrethini qaji
pankhindipi Aksap hepul Afrika daman daman kuman dib fir kajin juphkopar i fina dhi duman daman
dib fir kajin juphkopar i fina dhi duman dibi
kumbarani filika kumpanah i pungh dhi jumi
hit , dhah dhi mumin dumanan di pi humun arifi ; Uhi dhi jumin filika jumin jumhungar da arifi ; Uhi dhi jumhu, ng jumhungar di quiquib huquun huqur filika , spurjuje dhi hi ;

ՄԱՅԻՍ 17 աշխատաւորական աշնին առքիւ, « 8 mum 8 »ի յաջորդ Համարը լոյս կը տեսիէ շա -

կը չերջէ այն լուրը Բէ անդնալ մարտին մաչա փորձ մը կատարուած է Ֆարուբ Յազուորին
դեմ, տպայի մր կողմ է։

Մ. ծԱՀԱՆԳԵՐՈՒ գերագոյն ատևանը ապե դրաւումը, դոր Հրամայած էր նախարահներու թոնա
դրաւումը, դոր Հրամայած էր նախաղահ Թրու ձրն։ \*\*\*

մին: ԹԷՀԲԱՆԻ վերքին արիւնալի ցոյցերուն առնիւ ձերրակալուած են հանւ ջահի մր Հայեր — Եդ -ուարդ ՍաԹունեան , Յարութիւն Ռոստամի հւ Վաշրաման Սաթունեան :

#### ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ՍԳԱՏՕՆ

Նախաձնոնութենամբ Նոր Սերունդի Ինալիի ժամանիւթին եւ ժամակցութեամբ հումիսիուն, այս բործ եւ «Մ. Եսթներյայրեան» իումրերուն, այս պրան իրիկուն ժամը Գեւ Քրեմլին Գիսէ Թի Salle Familialeի 45%, rue Danton։ Կերգեն Աշետրի Քիսիէլիան եւ Տիկին Լիսսի Ամիրայիան։ Արտա սանութիւներ Նոր Սերունդի անդրաժներուն կող-

**Կ**ቦርኒበባኒኮ ሆኒՋ

Արևանի ՄԷՋ
Նախաձևունեամբ Արդ. Եկեղեց. Միունեան
և մասնակցունեամբ Հ. Բ. Ը. Մ., Մարտիկենգու Միունեան, Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի, Կար
ձիր և Կապոյա Խաչի և Հ. Յ. Դայան հայակունեան
այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը Դիւ, ծուշ Coent
որահին ժէջ, Նախաղահունեամբ Գ.ԱՐՍԷՆԵԱՆի։
Խօսը կատենի ժամակող հայակորաբան
հերկայացուցիչները ։ Գեղարունստական բաժեն։

# Lungneruhulih Ahrnundurshli

37րդ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

Մասնակցութեամբ Ուրգայի, Շ. Գարահի ասրի, Հանրնի, Զէյթունի, Տարօնի, Այնթապի , Մարաջի, Ագ Տալի, Ֆընսընաքի, Մուսա Լորան, Տէօրը նոլի եւ Վասպ. Երիու Միութեան :
Հախադահութեամբ ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ. Վ. ՄԱ - ՆՈՒԿԵԱՆի եւ Dr. BERNARD LAFAYի

THEOREM IS DESCRIPTION LEVELY TO THE MEMBERS OF THE WALL BOOKS. THE WALL BOOKS. 6. 90 - 9. WELLE BOOKS. 9. THE WALL PARTICULAR WALL BOOKS. 9. THE WALL BOOKS. 9. THE

CERCLE MILITARE (Place Saint-Augustin) վիրակի 4 Մայիս, ժամը 15էն կէս գիջեր Գրաի հերկայացուի Դիժադրական Հերոստ ժարտներուն չարժահկարը :

ՉԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ: Հանդեսեն Unimpp wamm 5 վերջ պարահանդես:

> 2.'8. ጉ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՄԱՐՍԷՑԼ FULUSP FAPASC

Վերաբացուած է Մայիս ۱ին Հինդչարիի հրե-կոլ ժամը Գին, Ա. ԱՀարոնեան ակումբին մէն : Կը դասաւանդուի Հայերին, Հայոց պատմու թիւնս, Հայաստանի այիարհադրութիւն, ուսուցի-Հբ Կ. ԱԶԳԵՄ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵՄԱ։ Արժանադրուհ -յու Համար դիմել ԱՀարոնեան ակումբ, 26 rue des Convalescents, երկուլաբնի իրիկունները Համը

#### CONTRACTOR CONTRACTOR

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ .— Արդովայի ՋիֆԲլիկ գիւ-դԷն (Թոջաթ) Պ. Պ. Խաչիկ հւ Շժաշոն Սժապը. հան ընտանիքները իրենց դիոլի 1915-ը ընդե. Նա-հատանինթեր. եւ Հոդեւսո Հովիւ Արսեն "Ենգւհ եւ ազգային ժարժիններուն լիլատակին այս կի-բակի, Ալֆոլսիլի Հայոց եկեղեցող մեջ Հոգե -Հանդատեսն արտարար ժատուցանել պիտի տան։ գանդսանան պատարաղ մատուցա Կը գրուիրուի Հարարակութիւնը

ՀՈԴԵՀԱԵԴԻՍՏ — Ողրացեալ Յովսեփ Յով-սեփեռանի ժահուտն ցառատունցին առիքիւ հոդև -հանդիստ կը կատարուի այս կիրակի առաւոտ դարայի Հայոց եկերկցին (15 rue Jean Goujon) , հայհաժեռուրենամբ Յովսերեսմբ եւ Տարօնհանըն-տանի ջներու։ Կը հրաւիրուին իր յիջատակը յար

20962Wb9hUS - Umputji-Stp be While Treetand wertening be queuething, Une phis Lyming be discout the discout the discout which the men then the discout the discount of U. Unstant be կիրակի ծամբ ۱۱/ին, Փրատոյի Ս. Սահակ եւ Մեսրոպ եկեղեցող ժեջ, պետի կատարուի հեր հանարում հայար հանարարում հայար հանարարան հայարը Հանարիստ պատարարան իր ՀԱՐԻՆԱՑ ՄՈՒՇԿԱՐԳԱՐԵԱՏԻ լիչատակին համար։ Ներկայա առ ի դի — տուքիւն ժեր ըմրոր բարեկամենրուն եւ ծանաթ - ներրուն :

### SILLAILTE SILLAFI **ՆԱՅԱՏԱԿՄԲԼԻՈՆԻՆՆՈՒԻՐՈՒԱԾ**

Այս կիրակի առաւշտ ժամը 9.30ին, Variétés Casinoh մէջ (La Canebière), Մարտեյլ : Նախաձեռմութնեամբ Հ. Ց. Գ. Նար Սերունդի Երջ. վարչութեան , Հովամասությութնեամբ Հ. Ց.

Շրջ վարչութեան , *Հովահա* Դ. Մարսէյլի Շրջ Կոմիտէի։

Գ. Մարսեյլի Երջ Կոմիտեի։
Նախագատութիամբ Բժիչի Յ. ՄիՎԲԻՀԻՍՄԻ ԼՄՍՆԻ, Յատևակրութիևամբ Թթ. Կ. Խաչի 11
ժամիան իւղերու, Հաժազդային Մչակութային ընկերակրութեան, Ռապիիիներու ժիութեան, Հ. Յ.
Գաչնակրութեան և Հ. Ք. Գ. Նոր Սերումդի Հաալտային Ֆրանսայի 9 խուժարու։
Կը Հրաւիրուին բոլոր Հայր ժիութեւնները ան

րել որ հուներ արտանում և Արևենան (Վիկենայի ուխ -եր խոսին՝ Հ. Ն. Ահևենևն, Պ. Վ. ՕՇԱԿԱՆ (բա -երուն Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի Կեզբ - վարչութեան) Արտասանութիւն , հրգ , նուսոգ եւ կենդանի Մուսոքը ապառ է

#### Zun Arhlingglihrni

SUPBAUL BEFEARERS VUPULBLE VER

Մայիս 4ին, Կիրակի , կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, հենեւ Verdih ընդարձակ սրահին մեջ ( Rue d'Alger): Գիտի ժանակին Մարսեյլի եւ արուար-ձաններու բոլոր Արժնույններ, Թեւիկներ, գայլիկ-ներ եւ Փարիզի Արծնույներ

հետ և Գարրգի Երնույլար և պետի բեժադրուի Էկու հետանի ժանկութիւնը» (Քեի արար)։

Ֆերարուեստական եւ սկաուստական ծոխ թա Ֆերարուեստական եւ սկաուստական ծոխ ըս Գեր, խմբերգ , արտաստութիւն ծոււագ, մար -գանը, հայկական եւ դեղջկական, ինչպես եւ դաւ սական պարեր։ Դաշնակի միայ պիտի նուտչե նո-րահա դաշնակատարուհ ՄԱԶԵՒ ՄԱՐԿՈՍԵՆԵ։ Ձեռական աշխատութեանց գուցադրում ։ հետրոյիի տեսարան սկաուսական հրդերով եւ հարորով։

hundphud

SALLE CHOPIN - PLEYEL (8, rue Daru . Paris) Reppost , 2 Varjes sand p 21/2:

### brawhulinku brhu Anguhezhuli

կը մասնակցին Lily Laskine (harpe), G. Deschamps (flûte), J. J. Painchaud (piano): Թայտագիրը կը պարունակէ՝ կաորներ եւրոպա -կան պատական եւ արգի «եղինակներէ, ինչպէս եւ

Zarjaramath ting hpakpti : Գիները 200—500 Ֆր., կը ծախուին արահին Կիչեն, Durand, 4 Place de la Madeleine, Hovanessian, 14 rue Rochambeau, Tru. 47-48, Studio Colibri, 19a, rue Caumartin, Opéra 54-48:

# onphythiuhuli hunusoli!

FALUSTA STATUS STATUS

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՇՆԱՐԵԱԿԻ ԱՌԹԻԻ Կիրակի, 4 Մայիս ժամը ճիչը 3ին, Mutualité մեծ արահին մեջ ։ Բարձը հովածաւորութնամբ կրթական ծախարաբ Գ. ANDRE MAREԻ ։ Գարատարաբ Գ. ANDRE MAREԻ ։ Գարատուր ծախարատութ համեր ՍԵՐՈՎԲԻ Վրդ. ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ, Տիկին Ա. Էդնայնանի եւ ՌԷՆաիկ բաղաքապետ Marcel Colsonի ։ Նախաղահութնամբ Պ. ԱՐԵՆ ՖՈՒՆԵԱՐԻ Ա. ԱՐԵՐԱՄԻ ԱՌԵՐԵՐԱՐԻ ԱՐԵՐԱՐԻ ԱՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐԵ ղաջապետ Marcel Col.

Գեղարուեստական բաժին

Մեմերդ, գուդերդ, պարեր ծոն տեսարանեն ւմ : Շարժանկար վարժարանին կհանջեն : Տոմսակները վարժարանին I Bld. du Nord, Le sincy, ձեռ. 172 եւ Պարսաժեան գրատունը, 46 Rue Richer :

ЗИНИЧЕПТАТЬ - Уперия Пентевыширр ժիութիւնը ցաշակցութիլն կը յայսնել Հայրենա կից Ձաջար ՅովՀաննէսհանի (Իսի լէ Մուլինս) ժաՀուսն առնիւ իր այրիին եւ պարագաներուն ։

#### FLUSPIUPAL WIRABFE

Քորի Հայր. Միութեան ժամաները կազմա հերպած է Քորերներու օրուան առինւ ընտան ին գոլծ մր, այս կիրակի ժամը 14էն 20, ՍԷՆԹ ԱՆ Արան ՓՀեն սրահի ժեն :

Գեղարուեստական բաժին .- Մեներգներ Հայ բեղարումատական բաժրո — Մեսերդներ Հայ թեւակիցներէ, արտասանունիլուներ աշակելու ներէն։ Հաշեջա մբ, Հայրենակից Նոր Սերնդա կաններէ։ Աւրապական եւ Հայկական պարեր : Ճրև տիրեի գիւրաանաւչելի գին։ Մուսոքը ապատ է :

#### 80 FGILSESP

BN F T U. S & S P

WWW. B. I. - 2. 6. Դ. - 5 pg. կամիա եր ընդ հ.

Ժողովի կը հրաւիր է Վարանդիան խումոր՝ այս
հիտլոաթեր ժամը 16 թ. - Ընկեր Կարա հոքակոժիտեր եւ Արաս հումոր՝ կիրակի ժամը 16 թ.

Ներիայ և թյլայ 5 pg. - կոմիա եր հերկայացուցիչը։

ԱՖՈՐՎԻ Լ. - 2. 6. Դ. Ս. Մինասեան եր
բակոմիա էի նրեւ ժողովը՝ այս ուրբաթ իրի կուն ժամը 19 թ. ժողովը՝ այս ուրբաթ հրի 
հեպակաց կոլայ 5 pg. կոմ իա եր հերկայացուցիչը։

Ենորկայ կոլայ 5 pg. կոմ իա եր հերկայացուցիչը։

ՔԱՇԱՆ - 2. 6. Դ. Արծիւ են բակու 
ժիտեր հերկայացուցիչը։

ԳԱՆԵԵ ՔԱՇԱՆ - 2. 6. Դ. Արծիւ են բակու 
ժիտեր հերկայացուցիչը։

ԻՐԱԼԻ - 2. 6. Դ. Արթեւը Սերոթ եւ Մկրաիչ
Եօթեդբայրիան խումոր ծրան, սովորական հատարան հերկայացուցիչը։

ԻՐԱԼԻ - 2. 6. Դ. Արթեւը Սերոթ եւ Մկրաիչ
Եօթեդբայրիան խումոր ծրան, սովորական հատարանունի։ Կարեւոր օրակարգ։ Քուրը դնկերեն բուն հերկայուժեւմը սարտաւորի։

«ԱՄՆ - 2. 6. Դ. «Ռաստամ» խումոր ժոդովը այս կերակի ժուղովը ին, սովորական հատարոր և իր կում - 6. Գ. «Ռաստամ» խումոր ժո-

զովը այս կիրակի ժամը 10ին, սովորական հասա-ջատեղին :

ատաղրու . . . . Դ. Ղաւարհան կոմ իոդի ընդմ-ժողովը այս չարան ժամը 20,30ին, նրիմեան տ-կումերին մէջ։ (Շար- նախորդ ժողովի) : ՇԱՎԻԼ — Հ. Ե. Դ. «Արդունեան» խումերի

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Ձօր . Մադրանիկի ժահ \_ ուան 25աժնակի տոնակատարութիւնը Յուն . Դին ։ -------

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ Umphu fihr, dump fehra light, the Palet d'Oth 45g (80 La Canchière): Վράμφωλικ βρίλ κλικίκ - buy light βρί η μης - ellentung maynum netpan gymas: θեր կր housh 4 · ΦΝΕUSΒΙΚ, ηκά" Վ.

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՑ — Ցարութիւն Գոնհագրան-հան եւ գաւակները, Տէր եւ Տիկին Խորէն Գրի -գորհան, Տէր եւ Տիկին Ցակոր Ծուտուֆեան եւ պարագանը թիրենց հորդին չնործակալութիւնը կը յայանեն բոլոր անոնց որ բարևհաներան ցա -չակցութիւն յայանել անձամ ը, որով կամ ծաղկե-պատկով, հանրուցելու Տիկին ԱԼԻՍ ԳՕՀԱՕՂ -ԼԱՆԵԱՆի (ծնեալ Գրիգորհան) մահուստ առքիս»

SALLE GAVEAU , 45 RUE LA BOETIE
Շարաթ Մայիս 3ին, Ժամը 21/ն
Ensemble Orchestral de Paris , ղեկավարութեամը՝

### ՕՀԱՆ ՏՈՒՐԵԱՆԻ

Մասնակցութեամբ դաշնակահարուհի ANNIE D'ARCO

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Լիոնկն 9. Մելիք Գկորդ Ordin Addition — Լրանյա Գ. Մոքիջ Ինդոր -հան, դառանի եւ բոլոր պարագանները չնորհակա -ըսւնիւն կը յույանեն բոլոր անոնց , որոնջ հանե-ցան աձանը, դրաւոր ու ծաղիկայանից ցառակ -գունիւն պարտեր իրենց ինով մոր եւ աղգակա -նին՝ Տիկին, ԹԱԳՈՒՀԻ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ (ծնեալ Դա-Eptitude) Susacuis walte

# ԱԼԵՔՍԱՆ ԳՐ ԿԻՒՐՃԻ

կողկասեսը Պարերոե **ՄԱՄՆԱՒՈՐ ԴԱՍԵՐ** 

ինչպես եւ հաւաքական դասասանդութիւններ Zhamamjihi wamachipe Seg. 14-07

ՄԻ ՄՈՌ ՆԱՔ ՈՐ․․․ Միշտ լառագոյն ճաշը

Lhroughli

կրհատը թնել, Համով - Հոտով ու մահասամու. Հանելի մինավորով - Հրայու մբ մէջ
Ամելի Ուրրաթ, Շաթաթ եւ Կիրակի ՍՈՆԻԱ
ԳԱՐԱԿԱՇԻՆ երգերբ ու արևելիան հուտար պիտի
գրնել այնանդ։
Ելեց métro Trinité կամ Notro Dame de Lorette եւ
24, RUE ST. LAZARE

2696 by abdmings (AUX LILAS)

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro : TOLBIAC Ubgurfu · 1100 фр., 8 mp. 2200, Upu · 3000 фр. Теl. GOB. 15-70 чрв 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-63 Շարաթ 3 ՄԱՑԻՍ Samedi 3 MAI 1952

28pg SUPb - 28 Année No 6753-bap apom6 phe 2164

Ind pungle T. UPUUROUL

Who wouler

#### LUUAAKCUAUTE PE PULBEAL

Վերջին Աչխարհամարտեն ի վեր հրկրորդ-անդամ բլյալով, Փարիզի մեջ ալ կր աշնուի Վաս--պուրականի հերսոսմարտին տարնդարձը, նախա-ձնոնուննանր Հայթ Միութնան: Իրրեւ նորունին, այս տարի աշնակատարու-քնան հրաւիրուած են ներկարացուցիչներ նա՛նւ այն չրջաններեն ուր հերսոսկան կոիննը մկուն-ցան, Ահուսարտակի օրերուն: Արևմն, անսակ մը համադդային ողևկալում և որ պիտի կատատուն, ոնդուսենում ոնդրաձան

ե որ ակտի փառարուի, ընդգրկելով ընդպորձակ և որ ակտի կառարուի, ընդգրկելով ընդպորձակ տարածունքիւն մը Այս նախաձեռնութեամբ, անուղղակի դուա պում ստացած կրյան այն համեստ ըրջանները ու դուն գնապատ իրյան արև համեստ ըրջանները ու դունը հնարաւորունքիւն չունին առանձին տոնակա-

րութ Հապատորութիրն յունին առասարո աստրութիւններ արգելիւ :
Վասպուրականի Հայր Միութեան Մարսէյլի
ժամանանիւրն այ, սկիզբեն ի վեր կանոնատրապես
կր տոն 1915 Ապրինան Հերասանարաին ապրեգարձը: Նոյն աշանդութիան Հերասանարաին Վիենի
եւ Տերնի ափ մի Վանեցիները :
Իչսան ուսե առանութինը հերարի իր հետև

wpnefffelike, Przytu i reply mobiling

Ինչպես ուրիչ աշնակատարու Բիւններ , այս ողևկոչումներն այ աներ րանկ առաք պետը է ծաւսակնն դուրներ արանին որանի առաջ պետը է ծաւսակն դօրայներու արդայքն դիտակառ որենը և հառնական որեն եւ առնական որեն հերջներու նոր ահրունդեն է։

Ուր որ այ կատարուած ըլան ջաքուքենան , « արու թեան » դործերը , իր պատերանին աժարդ է ուրիային ին ավարհեն արար արածանքը ։

Այս ընդոնումով կատարուած աշնակատա — բուքենն որ չատ աւելի խոր ապատարութեւն իր ձել այա աւելի խոր ապաւորութեւն իր ձել այա աւելի խոր ապաւորութեւն իր ձել այանրութեւն եր ձել այան հայանրական այ երբ եր լան անուրութեն հանանա համարարական ժարարն չումենրը , իր կարդեն հերուական և արարաները , իր կարդեն կարարային եր հարարին հերուական ժարարն չումենրը , իր կարդեն կարարանալ։ Եւ խորապես փարը գրույն հերուական գապա գրութեւն հայոնների և աղարան և արարան գապա գրութեւն այրենին և արարան և արարան գապա գրութեւն այրենին իւ ապատութեան գաղա գրութե

փարը: Ողջո՞ր թոլոր ջաջիրուն — Հայկական բռունց-ջի , դիմադրական Տակատի բոլոր Հերոսներուն ; Վասպուրականեն մինչիւ Մուսա Լեռ :

### ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ 75ԱՄԵԱԿԸ

Հաւտաջի եւ յարտահւութեան պատկառելի տարեգրութիւն մր կր կազմէ՝ Դպրոցասէր Տիկ -հանց վարժարանին 75ամեակը, որ կը աշնուի

ռանց վարժարանին 75 աժ հակը, որ կը աշնուի նայնայն վարը։
Գետք է հա հրժալ ժ ինչիւ 80—100 տարի, լիաժին թմ բուները։
Համար կատարուած աշխատաներն 
հարուժիւնը։
Գրեթե ժ իաժաժանակ ասպարել նետուեցան 
երկու կանացի կազմ ակերպուժիւններ, Դարոցա ժեր եւ Ազգանուեր, Պոլսոլ ժէջ, ծախաժեռնու 
Թետժը այի ժը ձեռներից Հայուհիներու։ Նպա 
տարի — ռաւում եւ կրթուժիւն աարանի վենչնւ 
արևսիան համանիները։ Ձուդինքաց՝ այն աչ 
իատաներին հետ որ կը կատարուեր այրերու կողժել առաջնորդուժենաց և Միացնալ Ընկերու Թետնց 
(1880 Մայիս):
« Ազգանուեր» չը, որ առելի լայն դետնի ժը 
«

(1000 thuppa): a Baquatante pp, an authit imple akurth de demant he another, functuring on the thicker function of the state of the sta

Bhuling Shu

Նախ Սելանիկ ,յետոյ Մարսէյլ եւ վերջապես Փարիդ հաստատուելով, Դարոցասերի վարժարա Փարիդ հաստատուելով, Դարոցասերի վարժարա նր գանագան ձևւափոխումներ կրեց, տարիներու ընթացրին։ Յաճախ ողին ալ կ'ազդուեր օրուան

Հովերէն : Աժէն պարադայի ժէջ, կր կարծենը Թէ այժժ արդան է իր վերջական կարակայության որ արան է իր վերջական կարակայությանը դարձակար հարակայան ու համար ։ Մա հառակայար որ սակարան եր՝ արդիկներու համար ։ Մա հառակայար որ սակարան չէնը մին ար ունի չ հարդեր արարիարի մի առատաձեռու Թեան և Հահրային օժանդակու Թեանց ։

negthing

օժանդակութեսան :

հր 75 տարիներու վաստակը տնչույա նոր եւ

շելի ծակր պարտականու Թիւններ կը Թելագրե :
ՇնորՀաշորկով որելեանը, պիտի ադրկիւ

որ Հաստանու Թեան վարիչները աւելի արդիւեա

շոր անան մր արդակիւ ընդ առաջ երթայով օր
ուսն պահան Ջերուն :

\*\*\*

# Urujhu th gnightn

UPPHEULP ET TUPPHEUTER ZUPPER ULS

ԱՐԻՐՆԱԼՐ ԷՆ - ԱՐՈՐԵՐԵՐ ՀԱԳՈՐԵՐ ԱԳ Հինդ բարնի յիս կր տոնունցու մեծ Հանդիսաշորուննամբ, այնարչի բոլոր դլիսաշոր կնդրոններուն մէջ։ Ընդ-Հանդսադես իսպոս էին գոլցերը, բացի ծափոնձեն ուր արլեւայի ընդՀա -բուժներ տեղի ունեցան կարժիրներու եւ Աժերի-կայիներու միջեւ: Աժերեն ծանր դեպքը պատահեցաւ Թոջիոյի մէջ։ Կացուբիւեր արնյան ծանր էր որ աժերիկ -հան դինուորներ և 25.000 հավանցի ատիկաններ Հակադրունցան միջաժանը սուիններով, դնդա -ցիրերով , ատրմանանիներով եւ արտասուացեր ուսերերով :

ցրբորով, ատրեսաավագրով ու արտասուտերը ուռում կերով, ատրեսատած ահղեկումիկանց համաձայն , 2 — 300,000 համարնավար ցուցարարներ արջա - ւանց մը տարջեցին ժես րաջաղացին փողոցներուն ժէքը, բարկոծերով եւ դանակոծերով Աժերիկացի - ները, տապարերով առմաց ինչնասլացժծերը եւ խորտակելով ամերիկեան օդանասային կեղորոնին ապակիները : Երկու հուր ազամառեցան Վիրա-ւորներուն 218 ոստիկաններ եւ 271 ջաղաթացի - ներ և ձուցարարները և աղաղակելն — « նաև - ջիները հոր իրենց կրկիրը երկրած»: Աժերերեկան ազրիւրել կր հաղորդեն են տար կանութերնը ընհած էր համայնավարական դաղա-նի կապմակերպութեան ժէկ ըրարերանակը, որ կը հրաժայեր արտակիլ դինադործարաններու վր-այ ։ Քերին ջաղարակի հրագարծարաններու ժրա չուցարարներուն եւ ոստիկաներում կիչնւ, տե - չերը և երե գաժ « Արյաւորաշին» 1 չուական 1 ոստիկան - չեր և հրաժ հուն Վերաւորաշիան 1 ոստիկան - չեր և ռագիսնի գույարարաներ :

շելով երեց ժամ : Վիրաշորուհցան 31 ռուսիկան հեր եւ բաղվանին, բույարաբերի ;
Նջահակալից է որ ցոյցերը տեղի կ՝ունենույին
Հավանի տնկախու հետև վերա-Հասատատում էն և
թեց օր հարթը: Մայիս կ՝ աշնակատարում էն և
գատակայեն երեց միլիոն Հակապեսակույնեան արիա
տաշորներ, բայց միայն ծույարեց և Քիրքոյի մէջ
խուվունքիւններ ծաղեցան։ Յուցարաբները կր
կրէին և Միու հեաև, կարժիր Հինաստանի և
Քունան առուները տուրաբներ առաջանի արիչ «Քունան առուները տուրաբեր Քորէայի գրումները, աշխարհի բոլչեւիկ վարիչ -ձերուն կենդանագիրները, և իսոյա Նրանասակ -տակներ որոնց մէկում վրայ գուսած էր. - «Եո -չիսայի պոռեիկ իշխանու Թիւնր» : Bruzuust Ves

ար «ԽՍԱԵՐ ՄԵՋ հարարութիւանը տեղի ունեցաւ բարև -կարգութիհամբ։ Դէպքեր պատանեցան ժիայն Տուէի եւ Վալանաիքնի մէջ, Հիւս Աիրիկեցինն -բու եւ ապանովութենան պահակներու միջեւ։ Յու-ցարարները նշանանահահանակին վր կրելին » արանց վրայ գրուած էր Հանկախութիւն կը պահանկեսը -եննը ուղեր որ Հիւս Աիրիկեի մասնակցի Աալան-տեսին դայն ուներ ար և

հանի դայինքին »հւն. : Փարիզի մէջ, Նասիոնի հրապարակէն Փուրիդի մէք, Նաակոնի Հրապարակեն դէսլի գավել չգերեր տեղի ունեցաւ հակաձեռու .

Թեամր Ալիատաների Դայնակցունիան եւ Համայ-հայնակա կուսակցունիան։ Այս առֆեւ Բյնամական կանչեր կարձակուկեն հինեի կառավարունեան դէմ, իսկ Այժերիացինհրը եւ Հիւս Ակրիկեի միա թեկները անկութեւն եր դահանկերն իրեն հրկրիդներուն Համար: 
Գաւառի մէք այ Արհասակցական Միութիւն — հար պուրսի ապրած ենն գաւան առնեն արժեւ 

հար պուրսի ապրած ենն գաւան առնեն արժեւ 

հար պուրսի ապրած ենն գաւան առնեն արժեւ

Գաւտաի մէջ այ Արժեստակցական Միութիւն -Այնել կարևորը անդի ունեցու Մարսեյի առիքու Այնել կարևորը անդի ունեցու Մարսեյի մեջ :

Ջոր տր կոլի կարմակիրպու Բիւնը Մա 
յիս իր ածևց Պուտ այլ Պուրմեյրի մեջ : Ջորակարը Հատ մը խոսելով, յարաարարեց Թէ ածմ բաժեշտ է միայիալ Տակսա կացմել, Ֆրանսան փրկելու Հա մար։ Կոչր ուղղուած էր մասնաւորապես ընկեր 
վարական կուսակցութեան և։ ժողովրդական չար ժարական կուսակցութեան և։ ժողովրդական չար ժումին։ Ջորադարաթիւնը, վորացենի դործա 
դեր իշխանութիւնը, մերժել որեւէ միքամաու -

#### THE USSEINFLERE

Պատրեւ ուծեցանը մեր իսկ րաղրատան մէն ըն-դունելու այցելունիւմու Տեկին Մաննիկ Ոսհասար-հանի, Դարոցատերի հանցիին իմամակարուհին ու չեն, այժժ ատենապետուհի հուի հաստատաւ-հետ երև հորդի օժանդակ ժաղմեին։ Տեկինը , այրք Հանդուդեալ երևութարան Հայկ Ոսհասար-հանի, Փարիդ եկած է ժասնակցելու համար Գրա-րոցասերի հաստատոման 75ամեակին :

#### 2nru Thourns dunnyn

ԱԶԳ. ՓՈԽԱՌՈՒԹԻԻՆ ՄԸ Հրապարակ պի-տի Հանուի ժօտերս։ Կառավարութիւնը կը ընչէ ժանրաժամութիւնները։ 650,000 ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐ գործադուլ յայտարա-րեցին Մ. ՆաՀանդհերու ժետագրադործական Հաս-ատաութեանց ժէջ. 90,000 Հոդի ան՝ գարիւդի

տատությունոց մէջ. 90,000 Հուլի ալ՝ քարիւգի դատրաններուն մէջ : Մ - ԱՀԱՆԳԵՐՈՒ քաղաքացիները այսու -հետեւ պիտի կինան Տավորորկ երկաինայ վա -թագոյրեն անգին դանուած երկիրները, առանց մասնառող արաժապորի :

րապա դրչ և ամոչին դասուսա արդրոսարը, առաջաց «ՈՒԱՅԻ դիմադադարարին բանակցութնան առեխել վարժիրներու վերջնական պատասիսանը կը սպասուել երեկ: 30 ՀՈԳԻ ՎԻՍԱԻՌՈՒԵՑԱՆ Հայֆայի «Եջ

30 ՀՈԳԻ ՎԻՐԱԻՈՐՈՒԵՑԱՆ Հայֆայի մէջ (Խորայել), բոլյեւիկեան գոյցի մը առմիեւ: ՊՈԼՍՈՑ կուսակալ եւ քաղաքապետ փորձի Ֆահրեանի Դելիի Կեշթայ ծպահալ վիճակի մէջ եւ կերպարանակուն եղած, արույտի երաւ դիչեւ հարարոյա առենելու Թարկրուն մէջ: Հաղած էր հեշումին հաղուստ մը եւ դրած աղատա դատի մը: Իր իռվե այլ ոչ ոչ կար։ Գիչերաբոյա առենելու բանակիչները բնաւ չճանչցան կուսակալը, որ արդենարանի հատաւ եւ Թեյ մը իմեց: Կուսակալը այցկրեց հանու Շիլյիի դիչերաբոյա առենելու Թարը, փորձ հարահու վիճակի մէջ:

Phili Umproph be Privacyt phyppbbpuch it!

Sheirushas superpresent se uguasus .

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԿԱՐՄԻՐԵՐԻԼ ԿԼ ՄԱՆԻԵՆԵ Մայիս ۱ի առաքիւ Հսկալական ցոյցեր անդի ոշնեցան Պերլինի արեւելհան եւ արեւմահան ըրբ. ջաններուն մէջ։ Կարսիրները մէկ միլիոն կր Հաջ-ունն իրենց Թափօրին մասնակցողներու ֆիւը ։ Միւս չլժանին մէջ ցոյցեն կը մասնակցերն աշելի ջան կես միլիոն ։

Միւտ լրջանին մէջ ցոյցին կր մասնակցեին աշելի ջան կես միլիոն:
Տատր հարար հրիտասարդ համայնավարներ արեւմանան չրվանը արչաւհցին, բայց անմիջա տրեւմանան չրվանը արչաւհցին, բայց անմիջա տրեւմանան չրվանը արչաւհցին, բայց անմիջա տրեւմանան չրվանը արչաւհցին, բայցեր։ Ռուս կր արսկեր և բիրերի կր չարժեր։ Բաղմանիեր երիտասարդներ ձերբակալուհցան: Հաղարաւոր աղաւնիներ պատանիր ից փոխադրեն արեւմանան չրվանեն արեւնիան չրվանը: Արեւնիան Վերակարութին ի իրենք այս պաշտ օգանան չրվանեն արեւնիան չակապահը հի իրենք այս պաշտ օգանորակար անդիսաներ և արասահրայեց հի իրենք այս պաշտ օգանորական արևական արարհակարանին չեր հրատաարդուհիան պարաաւրդել կինուորադրու հիանա արասարարական արևարհանն հիանակարարարա առելիայ ամերիկիան պատերապեն հունի աղարաարարա առելիայ ամերիկիան պատերապեն հունի աղարարարութիւնը, գրեթել նայն բառերացի հենահանա Գերանաիր, «Արեւիան Գերանարարա հենահանա Գերանիոյ կարարեր արդեսահանա Գերանարի չի արդեն արդեսահանան Գերանարի հենահանի բարաարարից հենահանան Գերի յա արարարից հենահանան Գերի արդեն չի հարարարարութիւներ, գրեթել նայն արդես Գերանարութին իրեն չի և արդեսակիս։ Հետեսանան Գերիսանարի չենական Գերանարության հերանարի չարունակե մասնակցի արեւմանած Գերանարին չեր կարունակե մերանարի չարունակե մասնակցի արեւմանան Եւրուպարի չարունակե մասնակցի արեւմանան Եւրուպարի կարունակե մասնակցի արեւմանան Եւրուպարի կարունակեն չարունակեն ցանցին արևանարության հերաարարարին հերակարությանի չեր հերաապարությանի չեր հերաապարության չեր հերաապարությանի չերի արաատարարին չերի արաատարարին չերի հերաապարությանի չերի արաատարարին չերի արաատարաին չերի արդեր չարունակե ցանցիք արևացին արունեցաւ կարկեր հերաատարարին չերի արաատարարին չերի արաատարարին չերի արաատարարին չերի չերի արաատարարին չերի չարունակեն արունիան հենան հենան հենանան հենան հենան հենան հենանան հենանան հենան հենանան հենան հենանան հենանան հենան հենանան հենանան հենանան հենանան հենան հենանան հենանան հենանան հենանանան հենանան հենանան հենանանան հենանանան հենանանան հենանանան հենանանան հենանանան հենանանան հենանանան հենանանան հեն

արայի ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԻՋ ՄԻՋ ՄԻՋԻՐԵՐ ահղի ունեցաւ Կարժիր Հրապարակին վրայ, ի հերկայունեան Մետլինի, որուն կր հետեւեին Մայինչով եւ միա երևակը հերը։ Շջերքեր կր վարել ժառելա Կարարգով, որ հատ Հր խոսելով կայարգով, որ հատ Հր խոսելով, արաարարգի, — «Մեդեւամերիկիան նախայարձակեները եւ իրենց գործակինիերը կր շարունակեն գինարալ և ընտրայարձակեն գինարալ և ընտրականին վերակինողանացնել գերժան այհատ հակայուներն վերակինուտորի միջ և հափոխակա հայարարձակին վերակինուտորի միջ և հափոխականակին վերակինուտորի միջ և հափոխականակին արտանրապմ մր կր միջև իր հանր արևալի հերոսակային պատերապմ մր կր միջև իր բային հերոսակային արտանրապմ մր կր միջև իր բային իր հերոսակային արտանրապմ մր կր միջև իր և հերոսակային արտանրապմ մր կր միջև իր և հերոսակային արտանրապմ մր կր միջև իր և հերոսակային միջև ու և Այնալենանանակին անակիր ունեցաւ չթերքեր, մաս և Մակցու Բետմի մեկ միջիոն ջաղաջացիներու ։

# 4UUUQAUBP TP ሀበኮዓեቦՆ በኑ ፈኮዓեቦር

Դժրախտութիւն մր հրրհք առանձին չիգար. Դժրախստութիւն մր հրրիք առանձին չիգար.

— Ձարագուլակ այս յայտարարութնած յրացուժը ֆրանսական է, բայց կարժէջ Բէ Յինաժ հարագուրին և և բայց կարժէջ Բէ Յինաժ հարագորի ժը անօրինութնամբ՝ տարիներէ ի վեր այուրական հատառաժի — Հ. Ց. Դայնակցութնան է վիճակուաժ արացուցանել առաժին բովանդա երաքիներ, եւ այն ալ՝ իր ընտրագոր պատկեն ըուն կեանցի գնովը։ Ջաժալիան, ինասիսնան, եւ Քիւիանդան իրագահը և Հարականը, իր և հե հենանու ։ եր բրագրանում, Կուրեն Շահի եւ Իկեկնան...: Ձորդեն եւ երբորդութիւներ որոնջ ջանի մր ապրուան ընկացջին, եւ երբենն միայն ջանի մր օրուան անիրպետումով, իրարու հետևւնյան դէպ h applace

ի դերերվան :

Անչուչա կետմոչն ունի իր անխուսադեկի վախհանը, իրերունինը մահւ որ անձնուացողներին
ժեկ երկուքը յարժականօրեն կարած եին բաւա կան երկար ճանապարձ մը; բայց ժաձերու այս
հապձեպ, դրենել դահակեժ յանորդականունիւնը
կը մնայ չչմեցուցիչ :

ծատուն մարդու իր առատաձևոն դոհողու թիւններով եւ իր առունատանը ընտաների բոլոր ան դամեր առատաների բոլոր ան դամերութի թիւրթ իր հանր ապրայալա անով որ իր հանրի ապրայալա անով որ իր հոգևարգի օրերուն, Շանինի « Հին Աստուաններ »ու ներկայացումները, իսիմատրին ւրատրաստուած ու ձեռնչառօրեն բեմադրուան, դեպարուստուային «Լորուին հարայալեր արև բենարին Ալրույին հարաքենան։ Առահ դ հասար կիրցաւ տեսնել այս յանողաքերները իրենց թանակարկին Ալրույին ապետակար անոնց հանակարակա կոնույթին ապետալուրակուներն եր արդար շարորապանըի ադրերը որ իր ցուցարուներն ենահոր իրնարի հարարար Հարարատանըի ադրերը որ իր ցուցարուները իր չանարի կուրարուների հանարի հարարար հարարանըի արդեր որ հրարարանունը - հերով ընտորուած էր դերակատարներու խումեր ը իր չանարի կաղվառորուած եւ իր հուհրումի չունով որացած:

նակորվ բնապրուան էր դերակատասրներու խումրը , իր ջանրերիով կայանաւրուան եւ իր հուիրումի ողվով զօրացած։ 
հր ջանրերիով կայանաւմ, որոնց լանույենան յա 
թանուն հակար արակերու համար անդին է բանդ 
« Այսօր աւնլի քան երէկ, եւ հուապ քան վաղբչ « 
Այսօր աւնլի քան երէկ, եւ հուապ քան վաղբչ « 
Այսօր աւնլի քան երէկ, եւ հուապ քան վաղբչ « 
Այսօր աւնլի քան երէկ, եւ հուապ քան վաղբչ « 
Այսօր աւնլի քան երէկ և արասարայալ ար արնա 
մաուհենան որով Համապարինի հատերասերնե ու 
գու խում թին դեկավարու թիւնը ի իմ բունչ իսարհացակամ քինադատուհեան արժէր։ Մերա հատա 
հրական որով Համապատերա ին իմ առատուհան և 
հրական եւ դիարաւ անհրաժեշտ այն դետողութիւնեն և դիարաւ անհրաժեշտ այար հատուրեննեն և դիարաւ անհրաժեշտ և հարկ և 
հայան երկա «արար արտաք ին ին առանալ 
հիմին և հայարաատերի արտաք հարկե և անա 
դաւարել հանդիաացումին, հարի և իղաւ 
հայան և հայարաատերի արդեւնքի մի առանեւ 
հեյտ ին դատաարան ին անդարում է 
հեյտ ին դեռ և արարձուներ հրան։ 
Այսան արաշենիա էի ձեր հարարանան ուներ 
հերևա ին 
հերտ և հարարանարի անհրահակալ դա
ուտեր հերևաց են է ձեր անաանականի հավա
հայարան արաշենիա է հախատակա թարանում է 

« 
հեր հերևային դեռ «Մինլդեռանում է և 

հերա և իրանարան չենն ։ 

Այն օրեն ի հեր որ տերարաենան հետեւան
բանի անագիտ հատարաթ բայունցաւ և 
հայարի կարու 
հայարա կարանանը։ Այս ժիշանան ու փաշատանա
հեր և արդեսնանը։ Այս ժիշանանութեան հատեսան 

հեր և թենն թիրատարար հերևը և առարատունի 
հայարարակար օգաուած է համար իրարական 

հայարութենն է որ բապերի և իրար հատերա
հեր և որ արդեսնանի յայանարերած թացառիկ 

հայարութենն է որ բապերի իներ և իրարաարարի 

հայարութենն է 

հայարութենն է ար ապահում է իրար 

հեր և որենանը գիտարի հայանարի իրար 

հեր և արուարին և որ արդեսարի 

հեր և արուարի իներ և արդեսաի իրար 

հեր և արուարի իներ և թարաարարի 

հայանակի իրարա իրարանին և 

հայարարերին է որ արաարի 

հայանականին իրարա իրար իրարարակին 

հայարութենն է որ արարարարի 

հայարարարանինն է որ արտաքիան 

հայարութենն է որ արաարի իրա և իրարարարի 

հեր է արդեսարի իրանարի իրարաարարարարանին 

հայարութենն է 

հայանարանարա իրանարարան 

հայանարանարան 

հայանարանարա իրանա 

հայանարանարանարան

Թատերասերներու աժերկի հնայուն ու բաղ մարդիւն անդաժներկն է հիկին Ների Մինստեանը 
որ այնչան արժանաւորապես կատարած է լուրկ 
եւ ավառական մօր դերերը, դանադան ինստերակձերու ո՞ւկ : Փայլած է առանց այլանցի եւ յուղած 
չերու ո՞ւկ : Փայլած է առանց այլանցի եւ յուղած 
չե առանց փոխառիկ ձեւհրու: Իր դաղանիքը, բե ձին վրայ, եր պարզ ու ընական վարժունցն է:

գ առանց փորաորդ ասորու: որ դաղաորջը, րն « քին վրայ, իր պարզ ու բնական վարմումերն է։ 
Իր բայբը, Տեկին Ջեփիւռ Շանի, Մարժ աղՏիկնուֆեան օրերեն ի վեր, միրա կարօտով ու 
դուրդուրանդով ող հունուած է Չեյրութի և չատ 
անդամ աւերի հետաւոր բեժերու վրայ։ Իր վհիտ 
ու հղթովի ձայնը, ու հայ հրդը արտարերելու 
համար իր ցոյ տուսած անկեղծ հունորը երեն 
ժիչա ապանոված են դնահատանչը հասարակու 
քենան մը օր այլեւա ի վինակի է դիտակարար 
դատերու Ասկե դատ իր ստանձնած դերերու ժէն 
ու Լեկեր արային դարծին բերած իր նարատերու Հասարակին դարծին իր հրդանահրուն 
շանացին անջնչներ տասին իրատահունունը և 
արջին անջնչներ ապահում է ինդուհակ ատրը։ 
Համասիային դարծին բերած իր նարատահերուն 
շարջին անջնչներ տասելով իրատակուհրւն ու 
անապառ Համադատեց իր ժեծանում աները, Լեւոն 
Շանվը, վերջինա հրարածու ու ասուապարից 
հորարակը ընդհայցին։ Իր այս վարմունով 
հիմը ինչոլներ արտարակ 
Զեյրութի հայու 

Թատերասերներու ծանօն ու փետուսած ան 
-

քերան չնացումին:

Թասահրասերներա, ժանունք ու փնառուսած անդամեներեն մեկն ալ Գ. Սայիկ Արարատեսնն է :

Իր դերը ապրելու ձիրջը, ու դայն արասայայահղու
անդունագրոս ձեւր կր կապժեն իր յաքողուժեսան 
գիտուոր տարրերու հերջակատան է բայց ոչ 
ինջնանաւան: Օժտուած է Թաւ ու դօրեղ ձայնով 
մը դոր դիաէ տիրապես վարել։ Մեկն է այն նագուապեստ արտասանորներեն որուն իրենց ինարան 
կաորին արժերը կր բազմապատկեն։ Կենժադրեմ 
որ , հանդիսականները տուն վերադարձին, առանձնուժեսա ձել անդամ օրն ալ կը կարդան 
որ , հանդիսականները տուն վերադարձին, առանձնուժեսան ձել անդամ օրն ալ կը կարդան 
որ , հանդիսականները արևն այս կը կարդան 
այն տողերը դուշարրուժեսն այս խանանի ուրիչ 
տարրեր չեն պակսիր Մատերապերներու իումերին 
ձել՝ Իմ յարաբերուժեանը ինատ հեղ , բրևմակին 
ձել՝ Իմ յարաբերուժեանը ինատ հեղ , բրևմակին 
հեղ և այս ուրագիս արևնանարի հեներ և 
Տեղական մաժույր բացմաթիչ ատեր անծանունի են ինծի և 
Տեղական մաժույր բացմաթիչ ատեր առիժներով աշելի

պատճառով անոսկցի չատեր անծանօք են քնծի։ Տեղական մամուլը բազմաքիւ ատիքներով աւելի հանդամանիւ ատիքներով աւելի հանդամանորեն իրաստ է անոնց բարհմանում են հանդամանորեն իրաստես բենանց մասին։ Ասկի զատ, իրումրին չանի մր դարարան և իրանակի նույին դոր-ծով կր նչանակի հույակիլ նույն կազմակիրութենան արժանիջները, որովհետեւ անհատ մր , որան այլ ապատարատ իրայի չի կրնար առան ձին հասուննալ ինչպես մեկուսի ծառ մր։ Մարդեր ինչպես մեկուսի ծառ մր ։ Մարդեր իր հասարանոր, եւ նույնիսի հանձարը, իր դի տունեած ու ժանձեր ու հանձերով իր արունս օրս - ասուասայ ըսրպես սագրութ ժառ մբ : Սարդ-փային ասաղանդը, եւ նունիսի հանձարը, իր դի -տուքնամ քն ու ծածօքուքիւններով, իր արուես -տուքն ու ապրումներով, ամրողջովին արդևնը է էր սիքավային։ Ուրեմն քող ներուի ինծի եքէ լատ մր անուններ կը մունամ: Մուացումը ուրա-

ցում էէ :

Արևւելջի կարդ մր ժողովուրդներու մարին
ժէք, թատրոնը համարձակ բարբերու ցուցաբան
մրն է կամ, լաւագոյն պարադային, ժամանցի
վայր մը։ Դատերու այս կերպր տիուր ապացույհերեն է այդ - ժողովուրդներու յեստաննացու թեան։ Ո՞վ կրնայ ժիտել որ ավնուացնող թատեբակներու հետ կան այնպիսիներ որոնը կր ձորոկա
ձէ միայն թատրոնին ։ Բոլոր արուհսաներն ալ ունին այս բացասական երևար :

նին այս բացասական երևաը :

Թատրոնը դաղադակիրին մարդու ըմբոնու մով, ամեծեն աղգու ժիկոցն է, ժողովուրդի հո դին այնուացնելու համար: Օժտուած ըլլալով
ձայնով ու չարժումով, Սատրոնը մարդուտ դրադաններում վրայ կր ներդործէ ուղղակի: Այս
յատկունիւնը կր պատկանի նաևւ նուտալին։ Յահախ կը պատահի որ հանդիսատեսն և ունենրկրը
յուղումեն հենկրաան, բայց չանի անդամ հմա ցաջ որ Մանդարանի մի այցելուները փղձկին նրարք ին կամ արձանի մը դեկաց։ Այս չէ նչանակեր որ ժեւս արուհամանը դուրի են մարդուս հոդին դուղելու առաջինունենը, բայց ասիէ կը հաանւի քէ հարդ, կերորնիկը պարուհամանին իր հա աներ ին մարդու փորաբրութուցս բայց տորգ կը հե տուցած տորաշորութիրծները իւրացներու Համար հայտ պետը է ձայնի ու չարժումի վերածէ դաւ մար տիս Հոգեկան արտ ալիստաձերը իր ժեղմա. ցրնէ տորաշորութենանց թափանցումի ուժը :

ցրնէ ապաւորութեանց բավանցումի ուժը :

Ասապակոլս, թնաարունի դերի մասին այս 
բարձր ընդոնումը կորս ընտանի էր Գասպար Իփէկնանի միարին ։ Արուհսաի այս ճեղոր մշակի ըսւ եւ դանի Հայ ժողովուրդին վայելթին ընծայեւ 
ըսւ Հահարի հայ ժողովուրդին վայելթին ընծայեւ 
ըսւ Հահարիաս գուհայ այլ եւ դիրջ ու Հարրա 
առաթիւն, ինչ որ արդի աշխապորհի մարդու թմբունի Հայութեմը որ յարանուն բաղմութեամը 
բունի Հայութեմը որ յարանուն բաղմութեամը 
Հանդիասան երաւ «Հին Ասառածներ»ու իրերայաքոր, ներկայացումներուն, փայլուն կերպու 
Հողութեմը մի հասար ինելիանի գործ ու գոՀողութեմը մի Գասպար հերևանի գործն ու գոՀողութենը մի չան արդիական ու նոյնիսի ՀաՀողութեմը մի չան արդիական ու նոյնիսի ՀաՀողութեմը մի չան արդիական ու նոյնիսի ՀաՀարկասի չեն :

ԵՐՈՒԱՐԻ ՏԱՐՕՆԵԱՆ

BROKKER SKEOTERS.

# p'lis k mquentphilip

Փանի մը շարաթ առաջ մահոսան չորրորդ տարհրարձն էր ռուս փիլիասիայ Պերտիայիսի ։ Այս առջիւ, բարեկամները հասաքոյթ մր սար հած էին իր յիջատակը վերակույիսւ համար, հայերի իր անունով ընկերութիւն մը կազմուած է Saint Dider փողոցը, փիլիասհային ազատական է Saint Dider փողոցը, փոլիասհային ազատական է անումինիր տարածիու առաջաղրութնամբ ։ Հանգուցիալ փիլիասիան 1936ին ռուսիրէն Հանգուցիալ փիլիասիան

Фр. В » հանդէսին մէջ հрымырыկուиծ фр. 

րը։ Ահաշատիկ ամիրախումը .

Արտ է ծառանալ ազատութեան դաղափարին ընդվոկողուիչ ձեւափոխման դէմ , գոր իրենք ի .

«Անց Թոյլ կուտան աղատութեան Մչնամիները ։
Արդի աշխարբեր յայոնապես կորանցուցած է ազատութեւնը ընդոնելու ամեր կարողութելու Ադա .

«ու Բիւնը մարդուն յաւակնութեւնը կաժ պահանՋր չէ աղատութեւնը մարդուն յաւակնութեւնը կաժ պահանՋր չէ աղատութեւնը հետաի հետեր է հետոթեւն եւ սան-

առաքիրենը ըժառնելու աժեն կարողուհիւն։ Արա տաւնիրենը մարզուն կառակնուհիւնը կան պատանութը չէ ապատութիւնը կանութի չեշտութիւն եւ ասև հարձակութիւն չէ նրանակիր։ Արատութիւնը հա ասև հարձակութիւն չէ նրանակիր։ Արատութիւնը մարդեն կառաւծոյ հորկայացուած պատանջը չէ այլ Աստուծոյ հորկե վարդուն են փայացուած ժեկ պատանրը։ Ազատութիւնը իրաւունը ժը չէ այլ Աստուծոյ հորկե որ ժարաւորապես արա արյայ, այլ պարտաւորութիւն վր։ Արաուած չէ կարտանիլ է ժարդին որ ժարաւորապես արա դրայ, ու ան ապատութինեն չիհաժ ոչ է կ թանի պետջը կը դգայ։ Մարդը՝ ինչը, շատ դեւրութիաժը կը հորարը՝ ինչը, շատ դեւրութիաժը կը հրաժարի ազատութինեն, իր ժարևարինիս ուրութիանը կր արաւութիւնը ուրութին չէ, ապրատիկի դրժ-ուար է։ Ծանր թեռ ժըն է, ապրահիլի դրժ-ուար է։ Ծանր թեռ ժըն է, ապատերի նարատութիւնը դերանա հիսանութին ավատութիւնը դերանա հետա դրատրերին չէ արատութիւնը արաւայի չի ժարդիկ իր հրաժային ապատութիւնը հորարային հեր, ժարդիկ իր հրաժային ապատութիւնի, դարութին չէ, ապրատերին իր դր վարևան խատութինեն, պատարհեն, իսանանատութիւնը և ար հրուր ապատանար հրահարարանն ապատութիւնը և որ հրուր արաերին արաութիւնը և անժնատուր կիլլան իշխանութեան, տրերակայաց տալ դիւրատար հիսաց իր չրանութեան, որ հրուր այարակի դաշանանութեան է իրեն թեղութե հարդիկ արաանանարենն իրեն իրեն իրեն չի կրնար գերին արդանարութե և հանարութե իր արաժանարութեան հարդեց հարարութեան է հրա արաժանարի հիսանութեան առաջին իրանարարի արաութերին է որ իր արաժանարի հրանարարը։ Արատութեւն հարդես կար արաժանարութեւն արաարի չե արարութեւն ակարութերին ։

Աղատութեւն հանդելա, դան իր հրարարե հիսարա հիսան և արասարեն արասարելի հանասատերին և արասանարութեան արարան ակարու հանարատարին և չարաանարութեան արարարին և արասարարին է և իր չասանարան և արասարելի հանասաներ և հանասաութեւն արարան հանասահրանը և հիսանա արարարն է հանարատութեւն անարար արասարան արարանի և արասանարան հանասանին և հանասանին և հանասանին և ասարանարանին և արասանաներ և հանասանին և հանասանին և ասարանարութեւն անարան և արասանարութեւն անարանան և հանասասանին և ասարանարութեւն անարանարան և հանասանարին և ասարանարութեւն անարանան ասարարին և ասարանարութեւն անարանարութեւն և արասանարութեւն անարանան ասարանան արանանարան

հազանդունիւն:
Արտունիւնը մարզուն չափահասունիան
տարիջն է։ Արդ, չափահասներուն կետնքը տւերի
դժուտը, տւերի տաժաներ է, տղոցմէ տւերի
դժուտը, տւերի տաժաներ է, տղոցմէ տւերի
դնուտուտուան պատասխանատուունիւննիով ։
Հրաժարիլ ազատուններ՝ կր նչանակէ վախնագ
պատասխանատուունինչ, իր ուսերին նետել ու-

יון מון ואבוליון וויין וויין

արատասիանատառուցնենք, իր ուսերքն նետել ու
թեչին վրայ :

Միայն ապուկներն են որ ազատուցերն դահ
լով իր հասկնան ձերողավառանինն մր իրենց ան
ձեծ հանդեպ իրենց ատորակայ ընտանեան բրումը,

իրբեւ ձեղի հանկի թուած բանն ընհրա կրումը,

իրբեւ ձեղի հանկի թուած բանն ընհրա փորձու
Թիւն մը։ Մարդկային արժանատրութեան և 

պատասիանատուութեան հանա գիտակայ մարդեկը՝ ա
պատասեանատուութեան հայանակը հիջնորովան և 

դերաղացման պահանը, տառապանըին բարասա
հանատուութեան հայարուն դերադոյն արժանատուութեան 

հումը, — դանուն ժարդուն դերադոյն արժանատութերեն 

կը պահանչէ։

Արատութեւնը դիւցադնական է, ահա Սէ ին
եւ պայել են արիրի ու կր վարհան անկի։ հիսա
յանան իսնաբեամաութեւնը հարարութեւնը և վաստութենը 

կր ծածինն նկարագրի արձարնանին և հաջին արտա
հայարումն է ժարուն մէջ։ Ան է որ կր դահան 

հրատութեւնը կարում մէջ։ Ան է որ կր աահանաե
հրատութեւնը արևարի հերինը որեկան և հաջին արա
յալաումն է ժարուն մէջ։ Ան է որ կր աահանակ 

հրատութեւնը արևարի հրարը արևար և հաջին արևար 

հրատութեւնը արևարի հրարը արևար և արտա
թանեն եք ինչ է ազատութեւնը միար ու կարա 

թարակական ընտարում հարդեն հանարարական արարում արդերի հորարարում 

հրատութեւնը արարութեւնը ուներն արարութեան արարում արարութեան արարութեան արարութերը Արդ, ուքարաներու հարակարը ուժով մր արդենրու հար արարարար 

հանարները » Արդ, ուքարենցած են խմբակաց 

հեռն չանարար»:

ԼՐՏԵՍԱԿԱՆ մեծ ցանց մր երևւան ելած Է Նագելելելեի (Իզմիրի լրջան) Հիւսուաժեղենի գոր ծարահեր մէջ, ուր տասը հաղար գործաշորներ միայնարում է Նոմեր Գարանան, որ չորս տարի Մոսկուայի մեջ մարզուելով վերագանած է Թուրջիա :

#### 26ATULTH UC ULAPA

TUPULOL, 28 Umphi - Duphah Vudacht ՄԱՐՍԻԵԼ ՀՑ Ապրիլ — Փարիզի Սաժուհլ Մուրատեան վարժարանի, աչակիրտներու ըստ - ցառիկ Թատերական հերկայացում մր, հակաձետ-նունեամը Մուրատ Ռաֆայիլեան նակսկին աչա - կիրահիրու միունեան Մարսեյլի մասնաձիւյին , դաս մեծ յաջողունիւն։ Ապրիլ 20ի կիրակի կես օրէ վերջ, Casa d'Italiaի մեծ Թատրոնը նեղ կու դար հերկայ Հասարակունեան։ Մկրաիլ Գեչիկ քալլեանի կոչը«նգրայր եմ ջ մենչ միրկա:-րաժ հուտծ» գտած էր իր արձագանդը։ Իրապես Հա մաղդային օր մը, բացառունիհամբ ափ մը անուղ-

դաներու:

Ցայտալիրը, որ բաժնուած էր չորս ժառերու,
հերկայացուհցաւ անիերի ,ամէծ մէկը իր առանւ
ձին վայելջներով: Զայց բատ իս եւ ինչպես յատերու նախընտրելի էր դուտ Հայկական բաժինը:
Ցոլոր ժատերու ժէջ դերակատարները փայլեկան
յաջորւթեամբ, մանաւանդ երբ հերափ առնենը
իրենց տարիչը։ «Աւաթայրի Հակումը» ձրեց
Տնչիչ տպաւորութեւն, բայց կը կարծեմ թէ աւեւ
լի ազու աիտի ըլլար, եթէ դրուէր արձակ, եւ ոչ թ յունգաւոր։

Դերակատարներու մասին առանձինն, առան ձինն դրևլը կը դտնեմ աւելորդ, մանաւանը, որ Ցառաջ »ր ժամա …...կին անու սռարձած էր բույն... շանանոր խաղորդը internet serieux at «vinor ma արկանապետծը կույս ու երուռ իներացուցին՝ հան-գիսականները : Միքնարուներուն կոլիակի ծա -փերու արժանացան, փորրիկներնՎարուժան Գօն-նան իր Չուքակով և Ա. Ցէրբճան ձեռնադրաշ -

Միսի թարհան սան եւ ծանօթ նկարիչ 2. Մու Թաֆեսանի նուհրած իւղաներկ մէկ նկարը աճուր-դի դրուհյով Պ . Արամ Շէխիկեանի ձևոն Հաս դե\_ կավարու Թիւհր ապահակեց հարիւր հասարդեն աւ ւելի դուժար մր։ Ժողովուրդը մասնակցեցաւ ա ոստորէն։ Ծատ ճիչը կ'ըսէ հայկական առածը, ա վուրս կուսայ»: Կուսայ երբ հայտ Հողովուրդը ալիւրի աոպրակ է, ի «Մեր ժողովուրդը այիւրի տոպրակ է, քինչան գարհես դուրս կուտաբչ։ Վուտայ հրբ. հայտարակը իր սրաին իր իսսի։ Իրաւունը ունէր նաեւ Հ. Սա-Հակ Տէր Մովսկանան, երբ կր յայտարարկը որ - «Այսօր Մարսիկիոյ մէջ ասրեցաչ այն ծրանաւուր օրերէն մէկը, հնչպես էր ժամանակ մր Պոլեւոր։ Ես այն յոյսով եւ Հաւատըով կր մեկնին այատեղին որ այս ժողովուրդ ապրելից ժողովուրդ է։ Երէ օր մր դենանայ ինչն իր ձեռըովն է որ պիտես ենու மார் மிடியம்யு »:

ար փճահայ »:

Ներկայացում էն ևաջ, ժամը Գին տեղի ունեցաւ Թեյրահղան մր ի պատիւ Միսինարհան Հայրերտւ եւ փարժաբանի այակերտու Թեան։ Սարոն Միչեյը ևա լեցուած էր բաղմու Թեան : Ներկայ էին հանւ մեծ դետհական և Հանդես Ամսօրեայի խմբադիր Հ. Ակինեան եւ Հ. Կ. Ամատունի, Մարոելի և Հունեան։ փարկչին Հ. Արոգանանան։ փարկչին Հ. Արոգանանան։ փարկչին Հ. Արոգանանան։ փարկչին Հ. Արոգանանան։ փարկչին Հ. Արոգանանան և Հ. Յուսին Արոլանհան վարդապետնան եւ Հ. Յուսին Արոլանհան վարդապետն եւ Հ. Յուսին Արոլանհան վարդապետն բուրին հայաստանի պարդերն հարագահի հունեանի , որ արտասանեց առուր պատրանի ուղերձ մր, չեռ տեսեւայ դովածորակութեամը. Վուր այնենը տեսեւայ դովածորակութեամը. որ արտասանեց աւուր պատղանի ուղերձ մր, հետեւնալ բովանդակութնեամը .— «Դուք այնչհիս կաղնիներ, մենը ձեր, ունչով ծնած հեւդեր՝ պիտաի այրատինը, կրձի, հայրենիցի եւ աղգատի բուհեած գաղափարը վառ պահել, մեր դերադուի բուհեած գաղափարի վառ պահել, մեր դերադուի հրդեւնան գաղափարի վառ պահել, մեր դերադուի հրդեւնաւ «Ով մեծառջանյչ» և Այկմյանի ձիժ հեռաւոր հայրենիցը» որոնց կրնկերանար դայ հատուր հայրենիցը ուղեր կրնկերանար դայ հատանութիւններ բորի հուադեր Օր Շահպարեան, ար տասանութիւններ ըրին հուրիկներն Այիս Շա ժիրեան, հաղձեան եւ Մանուկ Ադամեան։ Հ. Ս. Տէր Մովսկանան բնակին վրայ չրկապատուսծ նարկիին ալակերաներն հուրիկներ այրերապատուս հարկին ալակերաներն հուրիկին այակիրաներն հուրիկին այրերապատուս հարկին այակիրաներն տուաւ կարգ մր հայրա և ան որորորներ կան յորդորներ

— « Գուջ ձեր, աւիչը կ'առներ հայ աւանդու.
Թենեն Ով որ կ'ուղե յաղԹել պիտի ապրի։ Մենը Հայիսս ուհինը ձոր եւ դեղեցիկ լեղու մեր, ով որ կը հետանույ այր լեղումե եւ առաղութենեն Ֆենի ան հետանույներ հայեր հայեր հետանույներ հետ անորակառուժեան օրը գօրավեղ Բող բլյան ձեղի ծառայելու այս պատուական գաղութեին»:

պատուսավան գուրություն և արաքականինրու կոդ-մէ եղած կարդ մը նուէրներ վիճակախաղի դրդ -ուերով ջոլաինի դումար մը դոյացաւ Միու -βեան։ Հանդերը փակունցաւ Պ վուրի էջան հեան։ Հանդերը հականուցան Պ վուրի էջան հեան ին բորժակալութնեսն իսօպերով, Ժամը կին։

EAR UBERNETHE SEREUSAL

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ — Ապրիլ 5 ին , Հ. 8 . Դ . Նոր Սերունորը կապմակերպած էր 1952ի չբջանի անորանիկ ձեռնարիը , Հանրապետականներուն արտ հին մէջ, որ դարձած էր երիաստարդունիան ժամադրավայրը։ Ներվայ էին Լիոնի, Տեսինի , Վենի, Սէն Ծամոնի խումերուր ապմունինն մր , ջա հարիարելով ՆորՍերունորուր ապմունինն մր , ջա հարիարելով ՆորՍերունորուր,որ կը պայջարի մուլուժին պես և ապերդելով ՆորՍերունորուր ապար հարինիարին ապա տունեան եւ ամրողջացման արժանկ ըլլալու համար մեր անձնուէր հիրոսներուն ։

Նոր Սերունդի տղաբը ներկայացուցին լինի, նուշ լինի» օփերեթը։ Յաքող էին Յով-Հ-Փի-լիկհան (Արչակ), Աինունի Պորիկհան (ծառալ), ընկերու-հիներ Անահիտ Ստեփանեան (Նադիկ), քրդուս անջալու, արև Սահգևանհան (ծաղիկ), Ժադին Երևմեան (Շողիկ), Արեւտա Սողոեան Մարքեա) : Ընկեր Նշան Այտատիրեան կր կա - տարէր ծահապետին դերը, իսկ Պ. 6. Յովսէի - հան Օհանի դերը։ Ջուքակով ժամակրեցան Պ. Մ. Քեղադայնեան եւ 4. Օհան: Դադարի եր գի գի - Ջոցին խոսը արուհաւ Լիոնի Նոր Սերունորի դե - կավար ընկեր Սերու Մանուհիանի, որ յուրորից երիասապորուժիանը , ուլադրուժիամը հետեւիլ Հայոց պատժուժիան եւ ծառայիլ ժողովուրդին : Դեղարուհատական բաժեր իմեացը ին, ոչ էր իսկ Հեյ երգեցին Օր. Ար. Սերդաջեան եւ Լիոնեն ընկերուհիներ : Լուիզ Հարելիան Այիս Կերդի հան, եւ Փողարեան էր և Մառուկեանի «Ուիա հարտանին և Թողարեան, իսկ Օր. Ա. Թուժիան թը-դացուժով արտասանեց Ա. Ծառուկեանի «Ուիա Արարասանին եւ Արաժաների իս Արարա հերդը »

Արարատոյին եւ Սիամանինոյի «Ասպետին երդոր» ։
Կես դիլերեն հաղ սկսաւ ինվոյտ պարտշանւ
դեսը դոր ձեռնաշասօրեն վարեց ընկեր ՝ Րաֆֆի
Մարդարեան։ Սամղավառուսած ակրող միջնորը ,
ոգեն հղան հիջնարուի նուերներ , որաց մասնակ,
ցեցան Գ Վ Սարդաֆեան 1000 ֆրանը, Տէր եւ
Տիկին Թողոսհան 1000 Սարաֆեան եւ Երևունն հան դիսանիգիները 2000 և. ոժե Հացար ։
Ածույթը տեւնց մինչեւ առաւստ, Նոր Սերև
դականները սիրայցժար դոշացում տուեն դուրո
հերկաներուն :
Մ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

ԿՐԸՆՈՊԱԷՆ կր դրեն մեզի — Մացեալ կիրա. կի, Հ. Յ. Դ. ԵօԹսեղբայրեան են Թակոմիտեին կազմակերպած ՀաւկԹախաղին ընԹացջին , տուդանը նչանակուած էր օտար դառնը դործա ծողներուն դէմ։ Այս առ թեւ 2800 ֆրանթի դու մար մը դորացաւ ի նպաստ Հ. B. Դ. Տան

#### « JUPPHITHSHIT & 4P LORDERS.

Ընկեր Սիսլեան (Կրրնոպլ) հինդ օրինակ

Մակեր Սիսլիան (Կրլիապլ) հինդ օրինակ « Վարդամատեան» կր Դուերել.

1.— Ընկ · Տասնապետեան» (Լիոն) : 2.— Ընկ · Թաչնեանի (Լիոն) : 3.— Տիկին Արսէնեանի (Գուհրել) · 4.— Օր · Սիսլիանի (Գերրութ) : 5.— Ձաւարիան վարժարանին (Արենթ); Տ.— Ձաւարիան վարժարանին (Արենթ); Տիկին Սամիս Թակորեան մեկ օրինակ՝ Տիկին Ցավորեանի (Թերան) :
Տիկին Տութի « Պողոսեան մեկ օրինակ՝ Օր . Ձատահանի (Թահու

# « ԴՊՐՈՑԱՍԷՐ»Ի 75ԱՄԵԱԿԸ

ԽՄԲ — Գարոցասեր Տիկնանց վարժարանի 75ամեակին առթիւ, ուշադրութեան կը յանձնենք Յորհլ կեդր յանձնախումրին կոչը —

1952 հւ 1953 տարիներու ընթացջին աժենուրեջ իախ տոնուի Դպրոցասէր Տիկնանց վարժարանի 75 will to be

իր կրթական դործունկութեամբ, Դպրոցա «Երբ անկասկած սահմանուած է կազմելու արեւ -քաահայ նորադոյն պատմութեան ամկնկն լուսաւոր կջերկն մկկր:

Pp հիմնարկութենեն մինչեւ առաջին հա. մաշխարհային պատերազմը, Հարիւրաւոր վար ժուհիներ, Պոլսէն մինչեւ դաւառի ամենահեռա «ոււրաքը, պոլուի սիսչու դաւտոր ամենածուա. - որ անկիւներ, արտանադրուհյան առաջիլու -Բեան մը որ Գայոսյասերեն քաղուած մաջի ու որտի չոյսը Ղամբերն էր՝ ի խնդեր արհւաչող վա-գողու իններու :

Ջինապադարէն վերք, պահելով համարերն Վար-ժուհինոցի բաժինը Դպրոցասէրը իր դոները լայն բացաւ Թրջական Եղեռնէն հրաչքով ազատած հարացաւ Թրջական Եղեռնեն Հրաչըով ապատած հար դիւրաւոր դորուհիներու առջեւ, որոնց հետ, չա-նի մր տարի վերջ, Սերանիի ու Մարսելի «Նայէ հաջ, 1928/ն հետը. վերջՆապես Հաստատուիլ Փա-թիրի մէի արուարձահին՝ Ռենսիի մէն է։ Աթեմ ջանի մր տարիէ ի վեր փր վերանորդը ուտծ չենրին մէջ Դարոցատերը իր չարունակէ իր առաջիլութքիւնը երկրորդական վարժարակ

ծրագրով եւ դիջերօթիկ ու ցերեկեայ 80 աջակեր. unchfühpnd :

ատուջադրող ։ Իր 75աժեակին առիքիով քանի մր ամիս առաջ հանրունեան ուղղած իր կոչը, Գաբոցասեր Տեկ-նանց Ընկերունիւնը կր վերջացներ հետևետլ բանձնառունեսնը .

« Այսպես, Դոլրոցասերը, իր աչընդը յառած պեպի լուսապայծառ ապագան, անդէք իանդա -վառութեամր պիտի չարոշնակե իր Տամրան՝ Հա-յութեան չնորհիւ եւ Հայութեան համար»:

յունիան չնորհեւ եւ Հայունիան համար »

Այս յանձնառունինչը որ կկառնուի Հայու Թեան համար, կր դնե այս վերկներ իր կարդին
յանձնառունիան մր առկեւ։ Այսինչին՝ չրկադա տել Դալորայանը դուրարութա մուսանունիան ը ու անսակարկելի նուիրարերունիանը:
Որպեսյի անիկա ոչ միայն չարունակե իր ա-ռատելը Իսրեսը, այլ հան պարքահայունիեն հերբ հետարեան աւելի ծաւայուն աւելի ներաժե աւելի խորարանա դարձնե դայն:
Եւ աւելի չան վասահ ենջ որ, ինչպես Փարի -դահայունիներ Մայիս հին, նոյնակա և Ֆրանսա-յան ու ին ին արարաքին որը դարութեհեսու

դատարություրը Ծայրս արս , աղաղջ և անրաստա-չի միւս պատրուներում եւ արոր պատրունենու Հայունիւնը պիտի փունայ բերել գնանատու -Բեան ու սանձառունեան իր ընծայականը, յր -բելենական փառայուր առնակատարունիւննե

րով: Գաքւնապետի Հասցեն.— Գօղոս Ֆրենկեան , 56 rue Lafayette, Paris (9):

buryuses by surubbees « B U A U 2 » f.

LIOGISH ACRUMUS»

emphwith (9m4hpt)

(63)

# **ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ**

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

Միայն ֆրանսական բաժնին մէջ կը պատ -բաստուին օրական հօթեր հարիւր տեղեկագրեր եւ մի մոռնաը որ խաղաղութեան չրջանին այցելած

— Յարոնի է Թէ Գերժանները Անդլիոյ ժէն ալ ժեծ կապժակերպութիւն ժը ուհին։ Կան հագա-րաւոր ժետորուն դործակայներ, այրենի սարդեր, ինչպէս հանւ « չրքուն » լրանոներ։ Անչույա ժատ ինչպես հանւ « բրքուն» լրանահեր Անդուլա մատ-հաւոր կայաներ հատատատե են հրանալու եւ իայն իրակիրու համար։ Ունին բազմայներ մի -Հոյներ , անդեկունին ստանալու եւ իրայու հետ հայորդակիրունեան մի դանուներու, որով հետևո հակատակ անոր որ ջանի մի տեղե միջամատն ենը, անոնը դեռ կը լարունակեն տեղեկունիւն ստանալ:

Այդ. իրիկուն Ծեօրին անակնկալայցելունիւն մը տուաւ մեզի :

— Ի՞նչ պատաշեցաւ , Հարցուց Փօնքիւի :

— Այսօլ յաքողեցայ բանայիին ծակչն մաիկ ընել Միլրրի Հեռաձայնային խոսակցունիւնները :

— Այտ՝ :

— Երեջ չորս ահպաժ Հեռամայնեց, սակայն խոսեցաւ դործի ժասին։ Միայն ժէկ անդաժ կարճ խոսակցութիւն մը ունեցաւ :

Post Gumr - Ալօ, օճ դո՞ւջ էջ։ Լառ, ուրեմն դուջ ան -ձամը Ֆրէտին դրեցէջ։ Գիաէջ իր հասցէն. 0ֆ -լակ 17, Գերմանիա»։ Ահա այսջան։ Յետոյ դոցեց

« Ցայանի է Թէ պատերազմական դերիի մը Հատցեն է, անանկ չէ՞, Փափտ։ Պատերազմական դերիի մը մասին այսջան կա՞րձ կը խօսին : Խոր

աւոր էէ. ... Փօնթիւի սարի հլաւ եւ գնաց Օնօրինի մօտ ։ Φολιβικ տաջի ելաւ եւ դնաց Օնօրինի մօտ :

- Աղջիկս ըսաւ, լաւ դործ մր տեսած ես ,

կրծոս համբուրել գիս, ենքե կը փափաջեր : Եսկ
գուջ Նիումըն, նամակատում վարկեչ է, կամ
Կարմիր հայի կեղբոնստեղին, մեկ խոսով հու
ուրկե կր դրկուին պատերապմական գերիներու
նամակները: Աւելի հրահանգ առնելու պետը լուներ, ռաջի ցատկեցի եւ մեկնելէ առաջ կատա
կեցի .

- Upakoe apeman ahin i ahu maminahi anli

— Արդեսը որջա՞ս ճիչը է ձեղ առածմին ձգել
Ծուրինի հետ ...
Համրան կր խորհեր Գերման լրահաներ նա
համրան կր խորհեր ար գործածած էին այս մե
հուր պատերային ալ դործածած էին այս մե
հուր պերին մեջ կանուող լրահա մր կր զգեր
անդոյ գերին մր համանը և հարկ չատ պարզ
հեղուով մր դրուած կ՛րլյար, սակայն կր պարու
հակեր դաղանի հրահանդներ։ Այս երև ակայա
կան դերինն անունով եկան ճանձակը Գերմանին
հանհերվ, իսկսյն կր յանձնուհը դաղանի կայ ա
մակերպուհեան դրաստեւհակը։ Ուրենն ծար իսա
մի չեր Գերմանները կր յարդենն աւտեղութինը
հերը և դասական ձեւով կ՛աչիատելեն (Շար.)

BAY 2. SLOPITINGHIS.

### Laugneralpulik liternaudurshli

37րդ ՏԱԲԵԳԱՐՁԸ

Մասնակցունետմը Ուրփայի, Շ. Գարանի սարի, Հաճընի, Ջէյթունի, Տարոնի, Այնթապի Մարաշի, Ագ Տաղի, Ֆընտընաքի, Մուսա Լերան, Տեօրթ նոլի եւ Վասպ. Երիտ. Միութեան ։

Lupunguisae Blund products v. 4. VII.

Նախկին նախարար, որ պիտի խոսի Պիաի փոսին — Հ. ՍԱՀՍԿ Տ. ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ, Գ. Գ. Ա. 209ԱՆԵԱՆ, Գ. ԲԱԼԱՅԵԱՆ, Ե. ԳՕ -ՂՈՍԵԱՆ, Ղ. ՆԵՐԿԱՐԱՐԵԱՆ , Ա. ՍԱՖՐԱՍՏ -ԵԱՆ Ե. Ն. ՎԱՐԴԱՇԵԱՆ :

CERCLE MILITAIRE (Place Saint-Augustin) կիրակի 4 Մայիս, ժամը 15էն կես գիշեր

La Fanfare de la Garde Républicaine de Paris ։ Գեղարուհստական նուրբ ծրագիր

Դորարուսասանան առեր օրագրի հեն Ա. ՄԱՐԳՄԵԱՆ, Օրիորդենը Վ. ՃԻՆԻԵԱՆ և Լ. ՃԻՏԵՃԵԱՆ։ Բեմին վրայ՝ ԳԱՐՈՂ ՀԱՑ ՊԱ-ՐԻԳՆԵՐ: Պետի հեղկայացուի 12 ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏ-ԵՐՈՒՆ Հարժանկարը:

Ազդային մեր յարդանթեն վերջ մինչեւ կես գի չեր մեծ պարահանդես Rico's Creole Band նուա դախում բովը: դանիաւ պահել աուէջ ձերսեղանը՝ հեռ. Ale. 16.65

Ипипер шашт 5 :

U.pp Shiph Uhmbhilant, Stp be Shiph be Այրի Տեկին Ահանիկհան , Տէր եւ Տիկին Նի-դրա Ահանիկհան եւ դաւակր, Տէր եւ Տիկի Նե Մանաիկհան եւ դաւակր, Տէր եւ Տիկ. Հայանհան եւ դաւակհրը, Տէր եւ Տիկ. Կիւրնհան եւ աղ-քիկը, Տէր եւ Տիկին Պարոսհան եւ գաւակհիրը, Տէր եւ Տիկին Նալչանձհան, Պ. Կարադեան, ինչ-պես եւ Գալայնհան Քիւրջնհան, Պոյանհան եւ Շուկանհան ընտանիջները խորքին ցաւով կը ծա-հուցանեն դառնադէտ ժանը իրենց տալով, ժայ-թիկին եւ ժեծ ժայրիկին

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ԱՆԱՆԻԿԵԱՆԻ (Ծնեալ Գոհարիկ Քիւրքնեան)

մանը որ անգի ունեցաւ Ապրիլ 29 թն , Փարիզ , 73 տարեկան հասակին

ատրեկան հասակի :

8 ուղարկաւորութիւնը պիտի կատարուի այ ոօր, Շարաթ , 3 Մայիս, ժամը 14.15ին, Փարիդի
Հայոց եկեղեցին 15 rue Jean Goujon, ուրկէ մար ժինը պիտի փոխաղբուի Thiais - Parisien, աժփոփունյու համար ընտանեկան դամբարանին մէջ :
Մասնաւոր սեսեւգր չուսացողներեն կը խնդրուի

ներկայս իրը այն նկատել ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Արդովայի Չիֆնիի դիս-դչն (Թոջան) Գ. Գ. Խաչիկ եւ Շժաւոն Սժատր-հան ընտանիջները իրենց գիւղի [ԳիՏի ընդհ. Նա-հատակներու եւ հոգեւոր հովիւ Արսեն գծիչ եւ ազգային ժարհիններուն դիրատակին այս կի-բակի, Ալֆորվիլի Հայոց եկեղեցող մէջ հոգե -հանդստեսն պատարար, ժատուցանել պիտի աան։ Կը Հրաւիրուի Հատարակութիւնը :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Ողբացետլ Յովսեփ Յով-սեփեանի ժահուան քառասունքին առնիւ հոգև -Հանգիստ կը կատարուի այս կիրակի ապատ Փարիզի Հայոց նկերեցին (15 rue Jean Goujon) , նախաձեռնունենավը Յովսէգեան եւ Տարձնեանըն աանիչներու է եր Հրաշիրուին իր յիչատակը յար-

20962UV9hUS .- Umput JL .-AITGALOTIUS — Umput 11 — Sty be Spy Uhi - Whise Warzhwainghaing he quesulfating. Une - pth Lyman, he Luchus he dudanghili Ht my hipmah dudanghili Ht my hipmah dudanghili dudah he Ubayang hiphahyanghili ha pind hakayanghum upunumpung, hiphay queshih he pind haga-pan Ludanghum upunumpung, hiphay queshih he pind haga-pan Ludanghum Du MCPULB UNIGAUM UNG-BULB HI Jamanghili humahhi hadang i Tahphunu um h qh - umahhich day pang punphhudahans he Suhoff bunah.

ՆՈՒԵՐ — Քաղապանգայեն Տեր եւ Տիկին Գ. Յարութիւնեան իրենց անդյանիկ Թումիկին՝ Ժր. Նորեւի Ծնորան առնիւ 1000 ֆր. կը ծուիրեն Տիկին Լեփոիուսի, «Յուաքչի միքոցաւ :

ԿԷ ՓՆՏԻՈՒԻ Գրիպոր հաղուպեան, բնիկ Ուջաղցի, (Իրժերի չըջան): Հօրը աժում։ ճակոր,
ժօր՝ Ջիւժրիւթ։ Երևը հղրայր ունի, Մելբան Ա Միչբան եւ Կարապետո։ Քուրը՝ Փոլանիի, Աւոարալիա եղած է երկար աարիներ, ո՛ր՝ բաղացը
դանուլյը չեն դիաեր։ Իժացնել իր աղդականին՝
Գրիդոր Կասապետ փանույի, 6 ruc de la Butte,
Մարսելլ։ Արտասահենանի ԹերԹերէն կը խնդրուի
արսապակի

### SUVUSANSPE NANSUF NAUNESTY RF3

Այս Կերակի առաւստ ժամը 9.30ին, Variétés Casinoh ժեց (La Canebière), Մարտեյլ : Ապետանեռնութեամը Հ. Ց. Գ. Կոր Սերունկի Երթ Վարդուր հան , Հովանասորութենամբ Հ. Ց.

Շրջ վարչութեան , Հովոնա Դ. Մարսեյլի Շրջ Կոմիտեր։

Դ. Մարսեյլի Երջ Կոսնիսեի։
Նախապահումիասմա Բժքիչի 6. ՍիՎՐիՀիՍՍՄ
ԼՄԱՆի, Ճատնակցումիասմա Ֆր. Կ. Խաչի 11
մատնանիւդերու, Համադրային Մչակումիային ընկերակցումիան, Ռապմիկներու միումիան, Հ. 6.
Դաչնակցումիան, Ռապմիկներու միումիան, Հ. 6.
Դաչնակցումիան եւ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Հաարտույին Ֆրանսայի 9 խումիսիու .
Կը Տրաւիրունն բոլոր Տայր ժիումիւները ան-

խրտքը: Կը խոսին՝ Հ. Ն. ԱԿԻՆԵԱՆ (ՎիԷնիայի ուխ աէն), Գ. Գ. ՓՕԱՏԵԱՆ, Գ. Վ. ԾՇԱԿԱՆ (ա. հուն Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունոլի Կեգը, վարչունքնան Արտասանութիւն, հրդ, նոււսգ և, Սինդումի

Uninfp wown b ասասիր :

պատուգոր : XX

Նախաշանունութնամբ Նոր Սերուների Իրայիի

հարտես Արդիւթի Աւ ժամանարութնամբ «Ադրիւթի Սերոր» եւ «Ա - հօգննոլարը հայտում արդաւն այս արան իրիկում ժամը Գին, Քրեմյին Գնակերի

Salle Familialeի ժէջ, rue Danton Գնարին՝ Աետարան

հրակերիան եւ Տիկին Լիւաի Աժիրարիան։ Արտա աստու բիւններ ևոր Սերունոլի անդամերուն կող-

4g խոսի ընկեր 804/14 ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

40CLATIL ULA

ԿՐՐՈՊՈՒՄԵԶ
Նախաձետութեւամը Ադդ. Եկեղեց Միութեւան
ևւ մասնակցութեւամբ Հ. Բ. Ը. Մ. , Մարտիկնե թու Միութեւան, Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուեղլե, Գար միր եւ կապրոս հարցեր եւ Հ. Յ. Դաչնակցութեւան,
այս կերակի կեսօրէ վերջ ժամը 3ին, Տուշն Coeurի
սրահի մէջ, Նախագահութեւամը Պ. ԱՐՍԷՆԵԱՆԻ
հոսը Գառնեն մասնակցող կապմակերպութեւանը
ներկայացուցիչները ։ Գեղարուհստական բաժին:

#### Zun Arklingglikernz

SUPPAUL SPEPANSEL VULVERIF VER

Suphalic Borbinoper Vulliballo Visa Vunjin shu, heave i spenish i should shure shur

Ձեռական աշխատութեանց ցուցադրում ։ Ծարոյկի տեսարան սկաուտական երգերով եւ

# 8nphilimpuli munusoli

FARABUULE SPALUES LURTURE 750.0 60.44 0.0.044

75ԱՄԵԱԿԻ ԱՌԹԻՒ
Կիրակի, 4 Մայիս ժամը ձիչդ 3ին, Mutualitéh
ձեծ սրահին մէջ ։ Բարձր Հորածաւորութեամը
կրթական ծախարար Պ. ANDRE MAREh ։
Պատուս յ հակապահութեամը ՍԵՐԱՐԻ ՎրդՄԱՆՈՒԿԵԱՆԻ, Տիկին Ա. Էզմայեանի եւ Ուչնայի
ցաղացապետ Marcl Colsonի ։ Նախագահութեամը
Պ. ՎԱՀԷ ՖՐԷՆԿԵԱՆԻ ։

· Վ.Ն.գ. այ ընտնութ։ Քեղարաշեստական բաժին Մեննրգ, դուդերգ, պարեր ձոր տեսաբաննե -ով։ Շարժանկար վարժարանին կհանոչին : Տոքսակերը վարժարանի 1 Bld. du Nord, Le aincy, հու. 172 հ. Պարտանհան գրատունը, 46 Raincy, 4km.

# በՒՏԻ ՀՐԱՆԴԻ ՄԻԱԿ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

Մայիս 6ին իրիկունը ժամը 6,30ին Salle d'Ienah ժեջ, 10 Ave. d'Iena: Մասնակցունենանբ հայ եւ օտար ծանոն արուհստագետներու , դայնակով ։ Հուքակով եւ Բուշուքակով : Տուները կարևի է հարել Restaurant Elmas , 11 rue Buffault , Paris (9) métro Cadet: Ձինջը տեսնել չնափաջողները կրնան նոյն հասեն ենն հեն

gthe whole :

Sodiahpm. Lundup ahdbi.— Restaurant Dia - mantaire, 60 rue Lafyette Paris (9): Restaurant Koparanian (Taverne Maubeuge), 6, rue Maübeuge, 72 rue St. Lazare, Alimentation chratchians 6, rum Lamartine: Alimentation cMassiss rue Saulnier

#### BALTUS & SPAN AGARDAS

ՄԱՐՍԷՑ .— Հ. 8. Դ. Մարսեյլի Երջ. կոմեր այն ժողովի կր օրաւիրծ ԶՈՒՐ արտեր հարտան հողովի կր օրաւիրծ ԶՈՒՐ արտեր հարտի հայար հարտան հարտանին։

«ԱՐԻՋ — Հ. 8. Դ. «Ռուսասան» հատեր ծուղովը այա հիրակի ժամը 10ին, առվորական Հաւսապատեղին։

ԻՍՄ — Հ. 8. Դ. Ջաւարեան Կոմեր իրակ հարտանի հայար այա արան ժամը 20.30ին, Արիմեան աշկումրին մէջ։ (Շար. հարտը, ժողովի)։
ԵԱՎԻԼ — Հ. 8. Դ. «Արողաքան» հումերի ժողովը՝ այա շարանք ժամը 21ին, առվորական հայարնին արև շարանք ժամը 21ին, առվորական հայարական հ

Համագրատեղին : Վիել - Հ. 8. Դ. կոժկուէի ընդՀ. ժողովը այն ընթան ժամը 20.30ին՝ ՕՀանգանեան ակում բը։ Բոլոր ընկերներու ներկայունիրնը անՀրա

ժելա է : ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ - Ձօր - Անդրանիկի մա ուսն 25 աժետկի տոնակատարութիւնը Յուն. Դին։

LUTULANUBIT LUULUR TULVEBLIF TER July of the four story of the Le Palet d'Ort the Story of the Leave of the four of the four of the Leave of the Leave of the Leave of the four of the

TUSEUSPLEANE WERRER LEAVE VER \*\* Tushu'she'ill bushu'she Linke upos կազմակերպուած Դատեմ ի Ուսում և Ընկ մաս-նանիւդին կողմ է։ Այս կիրակի ժամ բ ձիւդ 14ին , Ցորներու սրահին մէջ, 5 rue Bonnefoi, Lyon (3) ։ Միրով կը Հրաւիրուին Լիոնի ևւ ըրքաններու բոլո Դատեմ ցիները եւ Միունեան բարեկամեն -բը։ Առատ կերուխում եւ Հանելի ժամանց ։

PANNUE TURABAUUAP .- Shape Ulha Posoq րանանայի մառուսի առաքին, եք ին և հիմ Պարզը -նան 500 ֆրանը կը հուիրեն փոխան ծաղկեպատ կի, Ֆ. Կ. մեայի Փարիզի մասնանիւդեն : Սաա -նալ «Ցառաջչեն :

FULDADONA 24 HARRARA

Chemisiers be robes hupny, hybby mub 442
w foumbies be robes hupny, hybby mub 442
w foumbies 4 wdmp h'negachi hupd pubachyna. \$hbby : Insugacy f fampand's
Thirthy Mr. Bakerdianh, 5 rue Ordener, Paris
(18), métro Max Dormoy;

Thrulum Althlindiler

MACHINES A TRICOTER

Udta inbumbh and SURJETEUSEabn

ULUPBELF SFLEPNY

#### DAVE

226, Rue Lafayette - Métro : Jean-Jaurès

26-98 NORD 26-98

#### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆՃԱՇԱՐԱՆ-ԾԱՂԱՐԱՆ .UPU.U. 9ANL . Lholi

ԽՆԱՐՔՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՓԱՔԼԱՎԱ, ՔԱՏԷԻՖ ԱՆԶՈՒԳԱԿԱՆ ՕՂԻ, ՀԱՄԱԴԱՐ ԱՂԱՆԻԵՐՈՎ ՏՈԼՄԱ, ՔԵՅԵԹԷ, ՔԷՊԱՊ ԵՒ ՖՐԻԹ ԱմԷն ահսակի յարմար ժողովրդական գիներ 24, Quai Jean-Moulin — LYON (Ex. Quai de Retz) — Entresol

# Surtun hough

Կերպասի ու կօչիկի, կարի մեցեծաներու, «մօրէառներու, ինչպես նաեւ ամէն կարգի մեցենանեըու հորողունեան մասնագետ և ՏԱՊԱՆԵԱՆ
Փարիզե՝ Մարսելի պետադրայի արաատևոցը Հաստատան է 23, Rue Berlioz: Իրեն դիմողհերի կատարիա կունացում կր դոնեն թէ՝ անբերի
աշխատանքի եւ թէ՝ վաուլիի արյլքաններու տեսակէտով: Հեռախօս՝ Լիսէ 71-30:

Imprimerie DER AGOPIAN. 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC վեցամս 1100 փր., Տար. 2200, Արտ. 3000 փր. Tel. GOB. 15-70 Գիհ 10 փթ. C.C.P. Paris 1678-63 Dimanche 4 MAI 1952 Կիթափի 4 ՄԱՅԻՍ Dimanche 4 MAI

28pg SUPb - 28 Année No 6754 Lap 2pque phr 2165

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Who wouse

#### BECUSUARCULTER

Բազմաթիւ դիրջեր Հրատարակուհցան Հայ -կական Արտասամուհի մեջ , վերակենդանացնելու համար «մեռած չաղաչներու», ամբողջ լթիմենե բու կամ դիւղերու յիչատակը:

գրու կատ գրողարոշ յրջատացը։ Այս առաքերը դրած առած , աչգի առջեւ չունինջ անունց աժբողջական ցանկը : Միշտ կողմե , կան «ատորենի դումը միայն ահունեները լսած ենջ : Ուրեմն , պատահարար կ'արձանադրենջ չարջ մը

ուրոս և պատասարար դ արա է անար կատար «ատորինը, գաղափար մը տալու Համար կատար ուած աչխատաների՝ վրայ։ Մինենայն ատեն յիչե ցնելով Թնրացողներուն պարտականունիւնը ։

ցնելով թերացործերուն պարտականումիներ: Այսպես, Ամերիկայի մեջ Հրատաբակուած է տաւար Հատոր ժը, Մարաշ կամ Գերմանիկ, ծաւխաձեռնութնամբ Հարը. Միութնան : Նործպես տաւար հատոր ժը՝ Հանընի ժասին: (Հատ մին ա Աիքեն ապումծ)։ Երիալ հատափոր հիրաշական երիա հատոր, ապումուծ Երիալ տարին եր հրվաշակար Վապաւրականի ժասին հատոր մր Հրատաբակունցաւ տարիներ առան, Վենետիկի մեջ: Արասպուրականի մենցաւ իր երհրապատամբ , տարուած՝ Երուսադեն Երիալաին։ Հատոր մր՝ Գուրաբակարի մեջ: Նաևւ ուրիչ՝ փոջբ հատոր մր՝ Գուրաբիարի և ուրի բողանորակայից Միրասին (Երիայա) հու ուրի բողանորակայից

աւաց, <sub>Ժաշիհ</sub>ք : բրեզրքությունը, անտեսաակ գք*է՞, անտ*-շատոն դև ՝ բոլժաքնարս ; շատոն որ բերժաշնարս ;

Uhu - Bumbul up [nju mbume, mughut mm -

ph, Lhawwalh dt2:

գրի լերասասը աչէ ։ Նոր առացահը առուար Հատոր մր՝ Արձա գանգներ Ամիդայի (Տիդրահակերտ)։ 1: վերկապես ամենանարը, «Աին եւ Ակնցիք», (160 էջ), տր յոր ահատ երկու չարաք առաջ, Փարիզի մէջ, Հախաձեռնունեամը Ակնայ Հայրա buphah dtg , huhandh fhachtair (Udhafilan):

Միչտ գլիսաւորները լիջելով, գիտենք հանւ որ կոչեր Հրատարակուհցան վերջերս, Այնթապի եւ խարբերրի շրջաններուն՝ Համար, որպէսդի Walth Supha

արերեր ծարին։ Հ արձանադրել ուրիչ րազմանին Հրատարակունիւններ, մեծ նէ փոջը, նուիրուած այս կամ այն նահանական, չասրացին, պետրին: (Արարկիր, Բալու Ադտար, Ուրֆա ևւային): Միա կողմէ, մեր նիւնէն գուրս է խոսիչ Հրատարակուած գիրջերու ըովանդակունեան

Արոնց իւրաջանչիւրը կը պահանչէ առանձին գրախոսական, ինչպես ուրիչ հրատարակութիւն \_

uful mulufite : Ծրագրուած ևւ ձգձգուած հրատարակութիւն

արար պատրու և ձրձգուած Հրատարակութիւն «Եր հույն արժէթը չի կրնար ունենալ տարիներ հաց, երբ ահարն անվիրպետ մր բացուած կիչլա և այությունն միներ և արարուած միներ և արարուած արկրուան հույներություն արև հրատաներ ունեցանը անցես 37 տարիներու ընհացքին :

հետ ո՞վ գիտել օրջան դեղմած թեռւրթեր, չի չեր, ամրութական օրջան դեղմած եւ յուլեր ան տեր կան անրացարելի պիտի մնան վաղը, իրբեւ հետևանք անումի հերինակներուն մահուսն ...

Մեր ապասանը գասական արարում և հետևաներ անանց հերինակներում մահուսն ...

Մեր ապասանը գասական արանգումին կարեներութ եւ չե, այլ կենդանի վկայարան : ը բանն անանցեր կանական գարարում մեն չերին արարում հետանական գարարություն անանցեր և անանցեր և չեր արարուներութ և առանին, մանական չեր առանելը , անակարին կարդուսարը և առանինը, մասիութե ըն իր չեն արարականում և առանինը, մասիութե ըն իր չեն արարարում և առանինը, մասիութե ըն իր չեն արարարում և առանինը, մասիութե ըն իր չեն արարարում և առանինը, մասիութե ըն իր չեն արարարարարարարան և առանինը, մասիութե ըն իր չեն արարարարարարարան և առանինը, մասիութե ըն իր չեն արարարարարան և հետացարը ։ Sunghwip

Այս է որ կը Թևլադրինա, իրբեւ տեւական եւ փունրական չիչատակարան :
Անչույտ որեւէ հեղինակ պիտի օգաուի նա իրքինաց հրատարակարդ հենիներին (ինչպես Բարեր Հայրի ծուիրուած Երկու Հատորները, հրատ Վիկինայի Մինչ

Պէտը է վերակենդանացնել «կորուսեալ» Հա անիւրն է տասագ : Հաշխորհը, իր մետիսատիր ու մգսիմավել, դարի SAITHER

#### QUUL UL QUSUALPHILL

«Գաժի մը պակասէն՝ պայտ մը կորսուհցաւ — պայան որ պատասեր պայա որ որարագա-արարի եր պատասեր՝ ձիաւոր մի կորառեկյաւ — ձիու որի մի պատասեր ձակատասերու մի կորառեկյաւ — ձիուորի մի պատասերությե մի կորառեկյաւ — պատությունիւն մի կորառեկյաւ — եւ այս բայորը պատությունիւն մի կորառեկյաւ — եւ այս բայորը proffbute war juft dth quel p mahma to (Betrefft) :

Դժուտը Եէ կարելի ըլլար աւհլի պերձախօս րառերով բացատրել այն՝ դժրախառւնիռները , որոնը, յանտի,՝ կը պատահին աննչան պատճա

Շատ հա երթալու պէտը չկայ։ Ակնարկ վերջին ջանի մր տասնեակ տարիներու պատմ

գիրքին գանի մր ասանետի մատրիներու պատմու βետն վրայ, կր հաստատ Բե որդան իմաստարկ
է Ֆրբեջլինի այլարանական պատմու ԵԱԷ, 1919 Մայիսին, Դաշնակիցները - Գուայ տեր ու տիրական - իրենց այդները չորը այ
այն բլային եւ կեւ ժամ - այո, ձիայն կես ժամ
- առաջ լուր ստացած բլլային Բէ մի ոնն Մուտհախա Բեմալ, դիշերանը, Սամոսն կր վասիչեր ,
ժենը, այսօր անկանը պետու Թիւն մր ունեցած է բլլայինը Արարատի ստարութը :
ԵԲէ, 1920նի, շարանեի կապիկ մր խաժած
բլլար Ցունաստանի Աղեջանիը Թաղասուրին արըունչը, Հելրենական ըսնակը ծույր Բափած պիտի բլլար, դովերի արեւ 1922ին ...
Մենը ալ, կարգ մր չարիվներէ խուսափած
կ՛լըլայինը, ուրիչ «Եկեչներով :
Օրինակ, ԵԲէ Արչուհը Սառնան կոչուած արե-

գրլյայրան , ութբը Հարջաարող .
Օրինակ, եթե Արդաեր հատևան կոչուած արկկան իր մօրը արդանդին մեջ վիժած ըլյար, ջասն
Հելակեսն երիսատարդենը հախարած բարձրա ցած չեն ըրդար 1915 և .

Եթե , 1920ին, մեր կառավարութիմանը հուսոց

մարդասիրունիւն ցոյց տուած բլլաբ Հայազդի կարմիրներուն հանդէպ, կորսնցուցած չէինք ըլ-

քիչանկորվ Քարթոր էլու
Մեր «հետակոր Թիւնր» հետեւանը է ուրրը րեւույնի մր -- ձենել կորոնցացած ենք ոչ եք մեր
ձիուն մեկ պայանն մեկ դասի այլ մեր ձիուն երևը
գայանին ու շորրորդին այլ շորա դասերկա հրեջը
... Ատոր Համար է որ կր կորոնդնենը եւ ձին ,
եւ ձիաւորը , եւ Հակատաժարար, եւ ձեր ինչոր...
ԵԻՐՈՉԱՅԻ

### Bugsururnzphili

bus. — Գեյրութի Աղդակեն, 6 Ապրիլ — Գեյրութի «Ալ — Հատաֆ » անուն թերք մր ուրուն գոյունինա տեղացի ժողովուրդն իսկ կ՝ անհետն և անոր ջանի մր ամիս առաջ " Իաչնակցու հետն և անոր ջանի մբ ամենուեր գործիչներուն գեմ գրպարտութիւններում լեցուն ստոր ուղրգորչ 
յոդուած մր հրատարակած էր դոր արժանի չէինը 
հետուն արաստարակած էր դոր արժանի չէինը 
հետում արաստարակած հետութի արժանի չէինը 
հետում և արաստարակած հետութի և և հետութի և վմասվստաար ծառո

նկատած պատասխանի:

Արդ Հայատաս կանիներրայրը՝ ռաժկավար «Ջարβսնը», աժիաներ վերը, իրրեւ Բէ քարդմանարար, իր սիւնակներուն ժէջ հեւրրնկայած « հայն դրուքենան այերեն պատճեր այն չարա ժիա Հրմուանրով, որ յաստում է իրնն, աժէն ան-դաժ որ Դամամրունիայանաց:

Մեդի Հաժար պարդ է Բէ որ ժուժերը կը Հահրվատման ադրիւթր այդ հրելածին դրուքեան, որ կը ձգախ Մեկին Արրեւելթի Հայուքեւնը ներ կայացնել կասկածելի տարը եւ մաբերու ժէջ նոր Հիտինանը տանցնել:

դարացող դասկածելի տարը եւ մաջերու մէջ հոր շփոթծեր տահղծել: Արդա-տասանով կր դիմաւորենք Հայազաւ դողուդնեանց միջնորդի այն տիտւր դերը, որուն ընուտն է «Ջարթնութ», չատ լու դետնալով ինչ ծիծադելի եւ անամօն սուտերու յերիւրանց մը կր փոխադրել իր Էնիրուն մէջ:

արու ապարական իկանն ու նականականը, որ ուներ և ապարական իկանն ու նականական ու ուներ և ունե

#### My wash hrudunk

# Theurbrudulp dkg

ULGIBRUTEPPARUL LES VE, AMP

4C BETARE LUBE PARPERUL

Ա. Նահանդներուն ծովային դարծողութեանց վարիչը, ծովակալ Ֆեյլըս, կմասան հկաւ օգա- հանով, խորհրդակցելու համար Միջնրկրականի Հրահանատարութեան մասին։ Այս ծունին հանո ատանց ի իրապես ապարակարծութեւնինի կր արինն Մ. Նահանդներուն և Անդրիոյ միջնեւ, Միջնրկրականի հրաժանատարութեան հանուն և Անդրիոյ միջնեւ, Միջնրկրականի հրաժանատարութեան հայան հանուն և Ուսանար հանուսանի ու անան մահանուն

Onduluige topic supple on upul inbumbah Մոնակայը երկույարթը որ պրար ահապոց Մեծն Բրիանիո հակարարներուն և։ Հրմանա հատափեկում Հետ, եւ Ուտջինկթին պիտի կերա-դամաց իրեջարթի օր, դեկույում ասիր։ Համեպ հարած Թրասքին է Ծովակարը հակապես իոր-Հրդակյան է Ֆրանարի եւ Իտալիս հասարին

ամանահատարեկրուն 44 ::

հրաժանատարհերուն հետ։

Մ. Նահանրերը եր պետեն որ հանր Միրերկրականի չրջանին հրաժանատարութները և անուներին որ կր պետեն որ կր պահանր Միջերկրականի չրջանին հրաժանատարութները հրաժանատ
Արդինատուրը հրաժանին տակ եւ որ հրաժանա
ապար է հայաստ Եերութի որ հրաժանին տակ եւ որ հրաժանա
և պատանի հարարայի հրաժանատարի որ անհանի
և պատանի անդիապան հրաժանատարի եր անհան
ել այդ պատանը: Իրադիկներու կարժիրով Անդլիա պետի չրիարուին որ Աներիկացիները՝ վայեն
ձէլ այդ պատանը: Իրադիկներու կարժիրով վենդլիա պետի չրահանատարի մին Միջերկրայիականի
ձէջ Անդլիա հաւանեցա՝ որ Աներիացիների փոխականի
նին հրաժանատարութիւնի կարծ աներիկայի ծահանալ որ այդութիւնը վարե աներիկայի ծահանալ որ չրաց այժմ չուսիր տեղի տալ Մի վակալ մը, բայց այժմ չուղեր տեղի տալ Մի Ջերկրականի մէջ :

ջորդագատը ոչ է դամորատի Բ է Մ - Նահանդ-հերը դերակչիո դիրջ ունենայով արևմտեան Եւ բուրայի հրաժամատարութեան մէջ կ հուրեն աի դասանտեր հանո Մինրգիրականի հակատին գիաչ Այս ասնինը դիտել կուման ,— Ապեսու ան հայ ասնինը դիտել կուման ,— Ապեսու ան

Այս ասնին, դիտել կուման "— Անցևալ տես -լի որոշունցաւ որ Թուրբինան դառնաց անկիմնա ջարը Միջին Արեւելբի այստայանութեան ; ջանի որ իր ստուարաթիւ եւ անցիունակ բանակը պի տի լիջեն Հեղիական բանակին բացը։ Այդ հաս կացողութեասի , Միջին Արեւելբի Հրաժահասա լութիւնը պիտի յանձնուհը անդիսացի գորավա

րթ ու այս Ասյաս Փետրուային Թուրջիա եւ Յունաս տան միացան Ատրանտեանի կազմակերպուհիան է իրդես լիաորը անդաններ է հրամանատարուհեան է իրդեւ լիաորը անդաններ է հրա կարդացրուհեանի Մոդրիային ձևալ հարդանին հրա հետանի հայանական Մոդրիային հրարոսի Մուեդի ցամա հարդին հուաիսին հրարուհիան հրարակին հրարակին հրարակին հրարակին հրարակին հրարակին հրարակին հրարական Արդին հատարի իւ հրարական հրարահան Արդինիային հրարական հեջ ինչայես և ամերիկեր հրարական հեջ ինչայես և ամերիկերնան և դարնակից դորա ուժեր։ Յառաքիկային պիտի աշերիան աժե որ ուժեր: Յառաջիկային պիտի աւելման աժե թիկնան ուժերը, գրաւնլով ամբողջ Միջնրկրա կանի շրջանը :

Ամերիկացնները կ'ըսևն Թէ իրևնց ուժերը չատ ա-ւելի գորաւոր են Միջերկրականի մէջ ջան անդ-իականները եւ Թէ արկաանական տորժիղը ետ «Դացած է օդանատային մասնադիսուն Աման մէջ : Անգլիացիները կր պատասխանեն թէ խաղաղա թեան տան՝ Հաւասար են բրիասնական եւ ամե -րիկեան ծովային ուժերը՝ Միջերկրականի մէջևթէ րոցնաս տողագրո տասորը արդարագաց աչարը. հրդ ատիալորական պարտրալայ մբ ծառրի, հանդը, տորժիդը կրնայ կրիկատրատիկ իր մեքը, 48 ժա «Էն։ Միոս առարվուժիումներն ար կը մերժեն : Վերքին տեղեկուժիանց Համաձայն, ենէ Հա

ժամայնութիւն դորանայ, բանակցութիւմները պիտի յիտաձորուիս, սպասկով օր կացութիւմներ բարութի Միջին Արևերջի 432 և Համամամայնու Բինձ մը դորանայ Աորլիոյ եւ Եղիպոսի միջիւ։

# birniguljali puliulp pilipprp

Եւրոպական բանակի դաշնադիրը պիտի նշա-հարգուհը չաբան օր, բայց յեսուսնունցու ձկա-տերով որ Ֆրանսայի, Գերմանիոյ, Ռոայիոյ, Գեր-ձիայ, Հոլանսայի և Լևւբսենպուրկի մասնադէտ-ները դժուտրութիւն կր կրեն, ծրադիրը լրայեն -լեւ Համար: Գլիանոր դժուտրութիւներին մէկն այ արևմահան Գերմանի այել բականա աջակցու-թեան ինարիրն է։ Միւս կողմ է, Ֆրանսա միլու այն կանկած ունի թե Գերմաններու առաջարկան հասնահետու հետնա և հերժոյ ակար բանայի դեր կասկածն ունի ԹԷ Գերժաններու առաջա կազմակերպութիւնը ի վերջոյ պիտի յանդի

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

տեց ին դուրկ ն ազգային այդ ողինն: Կը յայտարարևնը, ին արհամարհանըն պատ ուրիչ պատասխան չունինը տալիը գատարիր եր պատակներն առաքնորդուած եւ հայունինանը վր պատակների առաջնորդուած ու ապագակող աշատերու, աանդերու ձգտող այսպիսի ապագակող աշատերու, ըլան անձեր գարբերուած «Ալ-Հ-ստաֆ» եր-ւ Մի« Ձորթեմարձերու կողմե

### JUB NASEL UP REGUNSEG שלון לשנולקון

Չենջ կրնապ տարակուսիլ օրանիերներու կա-տարած դերի ժասին, ժեր դրականունեան ու ժը-չակոյնի պարդացժան մէջ: Կարևոր է ժաժնատ-պարար իմրագրունեան դերը, որովչնանւ անոր ողին, անոր ստեղծած մենորդան է որ կերպով ժը կառաքրորդեն ներնին աշխատակիցները է ինչպես ընկներցող Հասարակուներնը է Ար ան -սակէտէն, չենջ կրնար ժոռնալ Շահնադարի «Հայրենիջ»ը, ինչպես «Արտոսակութ» և «Հակատանարութ և հա « Հայրենիջծը, ինչպես «Արտասնարուծը եւ « Ճակատամարտծը, որոնք չարժում եւ սերունդ, ստեղծեցիծ մեր ժատւոր ու մչակունային կետն -ջին մէջ։ Մեր օրերուն այդ ողին կը չարունակուն առաւերապես ադգային, դաչնակցական Թերին րու հրովե, որոնը աւելի աչիսով ու կենդանու -Թիւն ունին եւ աւելի հարագատ ու յստան չասկա-

Մեր օրա Թերթերը, դրենք բոլորն ալ, կր հր-բատաբակեն նաև «Հին էներ», կենդանի պահե -լով կապը երէկուան եւ այսօրուան սերունդնե -թուն միջեւ։ Նոր գրականունիան ծարկումին հա ձար՝ էական է հիներու մանօնիունիւնը, իրբեւ ենքահող ու աւանդունիւն, առանց որոնց նոր ո-չինչ կրնայ ստեղծունը. կաժ ենէ ստեղծուի հակ՝ կրկունիում որ կրյալ միան։ Ներուն հրատաբակունիւնը, ստոկապէս դրակա հունեան եւ մակույնի վերաբերմանը, արքուն կր պահէ հայ միտորը եւ կր յղկէ ճաչակը ընցներ-ցողներուն, առօրեայ չփումով, դրենք անդարի կերպով:

ցողադրու, առաջա-յ Հայուսի կերպով:
Թարդմանու Թիւծները, որոնչ արձադանոր կր
բերեն օտար կետնչին ու մշակոյթեն (Թերթես ,
պատմուածջ, ջերթեուած եւ ուսումասիրութեւն),
ձեծ նպաստ մին են ձեր մտաւոր կետնչի Թարմաու ընդլայնումին համար

արարության ու ըարրայանությա հասար Այս արորը պատմատներով, որոնց վրայ պէտք է աւեյցնել ինդուի մչակումն ու տատածումը, « րաքերքին դերը անդմահատելի է հայ կեանջին համար, մասնաւրապէս :

Այսպես եղած է անցեալին մէջ եւ այսպես է

յտոր ագ:

Ի՞նչ լաւ, որչափ օդտակար պիտի ըլլար սա.
կայն, եթե տարեն անդամ ձր, մեր դլիաւոր օրաբերթերը հատարի մր մեջ ամփոփեին իրենց չր րատարակած կարևւորողոյն յօրուածները՝ Հայ
մացին ու մ չակոյթեն նուերուած: Օրաբերթե ձր կեսները վաղանցուկ է օդ ձր իսկ չի տեւեր,
մինչ կան յօրուածներ, որոնց մեայուն արժէջ
ունե:

Այր անդուդէր մեր հին օրաքերքերու հա ւաջածոները, եւ պիտի տեսներ, Թէ մարի ին, մեծ վաստակ կայ հոն դիղուած, մեծ մասով այ

Եւրոպական Թերթերէն ոմանց ունին այդ սո-վորութիւնը։ Ինչո՞ւ չունենանց մենը։ Այսօր, եւ Քէ Վեն «Հայրեներ»ները, «Արևելըները, «Մա-որսները, «Աղատաժարա»ները եւ «Հակատա որսները, «Աղատաժարա»ները եւ «Հակատա 

պիտի րերէր մեր մարին ու մշակոյիին, ոչ միայն արտուան, այլեւ դայից ակրունդներուն համար։ Օրափերիներու դուրինաց անյունդներուն համար։ Սրափերիներու դուրինաց անան, ձև ձիր դր. բականունիները կր մշակուի հանդեսներու մէջ ընդհանրապես ամատրիլ կամ երկաժանայ ու և որամանա։ Այր հանդերները հաշարհերի Ամատ դիրչ «Անօս» (երկաժանայ) «Նայիրի» «Անօի» «Հայ Գիր» (Նիւ նորջ) եւն», իրացանչիւրը իր բուրջ հաւացած հին ու հոր դրախանունիւն մրակրեր և և այի կենարու հանար հայ մշակոյիին հայ մակինար և և այի կենարու հանար հայ մշակոյին հայ մակին բատարակունին բայանարին հայտնարների հայտնարին իրենց էիրը։ Անտարակ կարդին կան վանջերու կողմե հրատարակուած հանդեպներ հայտարակուած հանդեանիր անարականունիուն իրենց էնիր։ Անտարակում Հանդեանին հայտարակում հանդեանիր հանարակում հանարենին հայտարակում «Անուին» հայտնարին հանարակում «Անուին» Ամարինայի «Հանդես Ամաօրեայ» (Վիչնչա), «Սիօն»

#### ZUANHBAHU.

Օր մը Աւմ գիս իր մոտ կանչկց։

Այլայրած երեւոյի մր անհեր։ Առաջին ան գամն էր որ այդ վիճակով կր տեսեի գինջը։

— Լսէ, Վանիկ, ըսաւ խորհրդաւոր կերպով,
այս գիրեր ջու ջանունիանս երկրորդ ապացոյյը
պիտի տաս։ Կր ճանչնանս Արք կան հել Հասահր։ Այս այն հրէին է որ կր պործենալ չաա Հայ
ջարդած ըլլալուն համար։ Այդ հրէլը մաջրելու
գործը ջերի ձգեցինը, կրնան . . . Վաղը սովո
բականին պես իր մեկնի Սէակլար։ Մեր հայուով
հայլաձոր կր համար մինին Սեակլար։ Մեր հայուով
հայլաձոր կր համար հայուսան գերանունի վերը։
Ատենին կիրնես Գայլաձոր գիրը կր ոնհա «Մակ
ջարջին մոտիկը ու հայիսը կր մաջրիա, կրնան այս
Կրնային ույս պատասխանել :

— Ահա դայոն մի մի եւ սա սրուակը։ Դայոնը

Կրնասյի՝ «որ չր պատասխանել :

— ԱՀա դալոյն մը եւ սա սրուակը։ Դալոյնը որ եւ սա սրուակը։ Դալոյնը որ եր հայաստանին ձեղուկը պիտի պրկէ ջիզնրը։ Կր խմես Արվ Հասանին ձանդիպելէ առաք ։ Դեհ, ըաքութիւն եւ յաքողութիւն :
Առանց բառ մը արտասաներու մերծնարար ձեռչեն առի երկասյրի, մեծկակ դանակը եւ արուակը չերկուլը ալ խրեցի լայնկեկ դոտիիս մէջ ու ձապձեպով հեռացար։ Արադ ջայլերով , դրեթե վաղելով տուն Հասաս :

Վեսաիցիս մէջ առուային անդամ էր որ մար -դատպանունիւմ պիտի փորձէի։ Ասիկա անչուչա կարելի չէր բաղդատել կալերը երբեւելուս ենտ : Գուղէի որ վր այ մարդու տեղ դնեն եւ « դործ » մը յանմենն։ Աեա գործը ...

« napo » ap juntable: U.« napop ...

With warman or polyphrate pracup upmaph;

dhagu, phible saphu hp jith dhobwoohin. 
Phiblepa: Utzbanen unith hp ggarte Ucob hp

quandundih hipupundungi it pgarte buwah 
hp, happ, biho baphiblepa: yupobu warbo it

be happ, bebo baphiblepa: yupobu warbo it

be hometh hum, hd duhuman buwah dpuj ...

be hometh unu jihahuat, tha mesabbe i

bepharte sumur, op dhoby: Usp hybuhuat,

duph danu muantan uhuat hunthi.

Դրիկունը հասաւ, օրը ժ քնեց։ Վերը երկնակաժարին վրայ աստղերը սկաան փայրիլի։ Փողոց հերը դատարկ էին արդեչն։ Մեր անեցնենքերը չկային, ժեծով արախիսվ պարտելմեն Մեր անեցնենքերը չկային, ժեծով արախիսվ պարտելմերն էին։ Ցան ցառ Թիւով դրացներ ժիայն կերեւային, այն պես որ ժամանակը հարատաւոր էր ինժի համար։
Միտրս աժրողջովին կլանուսած էր կատարելիչը վրա։ Կը հանչնայի Արջ Հասանը։ Բարձրահատարկ,
Քիկներ, վագրի մր պես անվախ եւ արիւնաբրու։
Իր պատմաններուն նայելով՝ ժագերուն համարարունին ու
Սժեն ինչ կարգի որի, դուրս երայ առելնե ու
բոնկեց Գայլաձոլի համարան, որ կր սկսի Բ. ջագայի չափ երը ու և կերկարի ժինչնեւ Թայապի
կոյուած այդիները, իսկ Ծակ Քարը ջարտչը այդիներուն կաղող նեղ անցջի ժը վրայ ամենի ժայո

մըն է, դոր ատեսին ծակեր են դէսի այդինսերը երկարող Տաման կարձեցները Համար
Նկատելով որ անցորդներին կրնայի նրմար
ուիլ, դուրա ելայ ուղիղ համերին եւ ոլոր ժորոուիլ, դուրա ելայ ուղիղ համերին եւ ոլոր ժորոդիրը բունեցի կարելի հար Հասաս Մակ Գարը։ Ու
դիրը բունեցի անոր կից խոսույի մը մէջ։ Գանվիս
դիրը բունեցի անոր կից խոսույի մը մէջ։ Գանվիս
դիրը հաներ հարև կը պարելին։ Սրաիս բարա
հաներ հատ հատ կարելի էր ըսել չենունիորուս վеխումքը հատ հատ կարելի էր ըսել չենունիորուս վաիրում առար ինծի ...
Ծակ Գարին հիչը մօտիկը դուիս կը սպասեմ,
կամ դուտերու կը սպասեմ։ Բարձը ժայուն
տակեն Արածանին կը հան խուլ չ միանուսուտ ար
ձուկով մը։ Շուրջս դորտերու կոկողը, սիսինե

ատկեն Արաժանին կր հոսի խուլ, միանուտը ար-ժուկով մր։ Յութքս դորտերու կոկողցը, սիսինեւ բուն կանչը կր խանգարեն դիչերուան անդորբը ։ ժամը բանի՞ն էր։ Չեմ կրնար ըսել, ջանգի ժամացոյց չունել։ ԱՅԵՆ չուկի դլուիա խոսուհե դուրս կիսկարեի, դիրջ կը բուներ, «ընկերս» կորոնայի ու ապա կրկին կը բալուել։ Բաջս

ատցու Ամրողջ մարմադակ կը դողայի ։ Ամառուան այդ Հերաարար դիչերին կարծես կը մոէի ։ Աչթերուս առջեւն էր միչա Քէլ կամ Արջ Հա Աբջերուս առմեւծ էր մեջա 15:1 կան երբ վաւ ստեր, ահոր մեծոլի կազմը, անադիս եկողարահ-ջը, խոչոր, կարմիր վագրի աչբերը: Եւ ծանր ապրատւ մր կր վարակէր ավրողք մարմինու «Սեր-քանին դեմ կից զարհեր չէ՞ր ին այս հանդա մանջս: Աշօն ինչո՞ւ դիս այս անել կացուքեան

մէջ դրաւ ... այնալես ընկրկումը աւելի ծանր վիճակ։

մը կրծար ստեղծել ինծի համար՝ ջան Քէլ Հասա.

նին ռաջերուն տակ արորուելս :

տերարծ կոկուցը, Արածանիի ակերուն վրայ գոր 
տերուն կոկուցը, արդիներուն իստերհարդոնն կանր, բարձրեն աուրացող հովերուն խորհրդա 
շոր տուլոցը, հանդիպակած ծառերուն հորհրդա 
բուն ստափիւնը իրար խառնունյով կարծես Թէ 

ծանսի հայենրու վերաժունցան ու սկան ա 
կանի և վար, արագահ ... արևոսի և և 

հանի և վար, արագահ ... արևոսի և 

հանի և վար, արագահ ... արևոսի և 

հանի և հար, արագահ ... արևոսի և 

հանի և հար և 

հանի և հար և 

հանի և հար և 

հանի և հար և 

հանի և հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի և 

հանի

ծանոնի ձայներու վերածուհցան ու սկսան ա կանկս ի վար, աղաղակել աղերոել:
— Վրեծ, որդե, վրեծ... Հորդ վրերը:
սերդե, որդե, վրեծ... Հորդ վրերը:
սերդե, որդը, արադատներուդ վրերը: Բոլոր ,
չոլոր, որդոր անժենիներու արդար վրեծը:
հենդանալը բան մր չէր։
հինդանալը թեւն հեղուկ մը առւած էր ի հարկին իսներու Համար: Գոտիէս դուրս ջաւջեցի որ ռակը ու ամբողջ պարունակունիւմը մեկ անպամել առատան և հեղուսի ան մա

տի բոնուէր։ Քանի մր վայրկեան վերջ ես ինչորինչս դատյ։ Ալ չէի դողար ։ Արջ Հասանին աճարկու կերպա ըանթը սկսաւ փոջրանալ աչջիս։ Ձեռոս պատ .. րաստ երկայրի դաչոյնը , հաստատ կպած էր ա-

(Երուսաղէմ) և «Հասկ» (ԱնԹիլիաս) ; Այս երկու խում կերեն առաջինը աւելի դրա կան, յուչագրական դրում ունի, իսկ երկրորդը՝ պատմական, լանասիրական ;

Անչուչու, երբ գրանարքրական է Անչուչու, երբ գրական գրոշմ կ՝րոննը, բանլ ենը ուսերայան գրոշմ կ՝րոննը, բանլ ենը ուսերայան գներ հանդեսներուն մէն։ Բայց առասերապես գրական են հրատարակուտն յուրուանները, ինչ - այես՝ պատմուտնչի, բերնուպան են հրատանանիչն եւ արձակ այլ գրութիւններ — բուչ եւ ուսումիա-անույները հուտեսաները հուտեսան հեն արձակ այլ գրութիւններ — բուչ եւ ուսումիա-անույները՝ հուտեսան հեն հրատաները հուտեսան հեն հրատաները հուտեսան հեն հրատանական հուտեսան հեն հրատանան հանձական հրատանան հրատաները հուտեսան հեն հրատանան հետաաները հուտեսան հետաաները հետաաները հուտեսանության հետաաները հետաանական հետաաները հետաանական հետաաները հետաանական հետ

արրություն:

Մեր Հանոլեսներուն Հրատարակունիւնը ան Հատական կաժ կուսակցական Հանդաժանը ունե նալով, չունին գարտուդունիւններ այսինցն՝
ժանակի հաշակները հահատարբունիւններ, նոր
հաժանակի հաշակները հահատարբունիւններ չ նուներ
հարաներ բանալու յաւակնունիւններ չ Ձունինչ
դրողներու իսկատորումներ, որոնց առանձին
«Հանդանակ չով Հրապարակ գային եւ որոշ չրրջանակի մը կաժ դրական Հուանգի մը արտայալ
հանչն Հանդանում գատանի մը կամ գրական հուանգի մր արտարայ-տունիներ դառնային: Ունին ուրիչ ժողովուրդ-ներ, մասնաւորարար ֆրանսական մոաւորական բրկանակները, որոնց իրենց սեփական օրկանին գույք թուրաւած, կր պայքարին, արմուկով ու վիճարանունինամբ կր լեցմեն հրապարակը, կր դետհատեն կամ կ՝ ուրանան ալ, թայց հորունին մը, դարժում մը, լեղաբրկում մը առակ թերերու ձգտումով: Առակին մեծ պատերարկի նախօրեա հեն, ար որուսենաման ունեսած «Մեհետ»ար, ինդայրվում մր առավ բերելու ձգտումով։ Առավին մեծ պատերազմի նախօրեա կին, այդ ուղղութեամբ ռենցածը «Մեհեան»ը , փերջաւորութեամ է Բարձրապետնոր է Մեհեան»ը , արև դերջաւորութեամ է Բարձրապետնոր և արև հերև հերև ուրացումեներով , արժում կրցան ստեղծել եւ հետարրգութեւն մասնաւորարար երիտասարդ մրտաւրականութեան մեկ և հետարրգութեւն մասնաւորարար երիտասարդ մրտաւրականութեան մեկ է հակառակ իրենց կար - հետև յուրեկան։

ծաստեւ դուրական։

Ներկայիս, մեր ունեցած Հանդեմները, դրեՍէ բոլորն ալ, բարեչան Հանդեմներ են, ազգա յին դրականութեան ու մյակոյթին նուերուած եւ,
հետեսաբար, պետը չեն տեսներ իստականու
Սեան։ Ով որ բան մր ուներ բանու Հոդ չէ Սէ ջիչ
ըլլայ ան, չնչատ կամ Հաղեներով ազջատ, կր

հերդընկալուի։ Ձունինք չատ ու փայլուն դրող ձեր չունինք նիւթական բայն միջոնինը դաւա դոյնները վարձատրելու եւ ընդունիու միա և վադոյնները վարձատրելու եւ ընդունիու միա և վասերական տարանդի մր դրոյմը ունեցող դրուհիրնները։ Այս պատճատով ակ հր դարմանանը
երրնո՞ն, Եէ ինչպէս այսպէս կոլուած ցերթուած.
ձեր հրատարակուած են այս կամ այն հանդեսին
ձէլ, երբ անձական հր այս կամ այն հանդեսին
հր են, ամձական կամ այսպեր նրայի շերթուած,
բանատահղծունիւն ըրայէ։ Հատարակ տասնաւոր
բարտած, որ ոչ միայն կամ այսպերին չունչով մր
դրուած, որ ոչ միայն կամ այսրային չունչով մր
դրուած, որ ոչ միայն կան երկարապատում պակմայներ, ինչպէս նաևւ պատմուածրներ, որոնց
պատմունիւն են այս, այց ոչ դրականունիւն , որ
տարաքրունիւն մի կայ, անհուն տարրերունիւն
ձի, դատարորին և գիրքուածին միջև. ուրիչ
թան է պատմուտծը մը ևւ բոլորովին ուրիչ բան
դրականունիւնը ...
Ոչ իկուն, ոչ բանար, ու հայտնեն ու

... Ոչ լեզուն, ոչ յանգը, ոչ հայրենիջն ու 

pan 300 kand qu d'angant ;

Affil d'hant où plangh 'ann epanden et dithe d'anni thul qu' plange qu' tellah mand, arbet qu' d'anni thul qu' plange qu' tellah mand, arbet qu' d'anni d'an d'anni où plange d'anni d'anni d'anni d'arres d'arbetes.

#### פונוטיוט שיציותף

#### USULULTED THE BL WORKS

-- Հրիկերներ, կրկին այս տարի, ժենք է որ ՀաժաձայնուԹեան դրօլը բարձրայուցինը Ապրիլ-հան սպատոնի առքիւ եւ աՀա սա ժիւսները՝ բաեաս արտումի առքիւ եւ անա սա միահերը՝ բա-ըսը դետհակահները՝ հակառակեցան մերի եւ կը տոծեն գայե պուրժուսագիական ձեւտվ: - Վա՛լ անկեղններ։ Մերուչա, մեր առա -Հարկերը չատ պարդ եւ արամարանական եղած են, Հեկեր Մրուս:

աս, Նողոր Օրտո : — Հատարա ԱՀա մեր չատ մեկին եւ յստակ ա-ռաքարկները, որ ԹղԹի վրայ կոիսել տալով, ա-րեւին անձրեւին տակ ցրուհցինջ Հնկեր Հայե -

— Ունի՞ը օրինակ մը, կրնա՞ք կարդալ:

— Ծօ Կոիմոս, սա դրան նաներ պարկէն ջանի մբ հատ խուցիկ բեր հոս:

— Հնկեր Փիլիկ, հկուր կարդա սա Թուխքը
որ մարի բններ: Ֆրանսնորէն ալ դիտե՞ս:

— Իմ ապաս լաւ գիտէ, հնկեր։ Ես հայերէնը

րն ապատ է ...
Կրնամ կարդալ:

— Հնկեր Փիլիկ, միայն կարեւոր մասերը կարդա: Եկու ցոյց տամ մատովս։ Հա հա սըկէ հոն,
որ տեսնեն մեր Հնկերները Մէ ինչջան պարդ բաներ ենջ պահանվում սդահանդէսը միասին տօ-

Elejac Sudary: Ampigur Sallap Philif Survind you -

նելու Համար։ Կարդա Հեկեր Փիլիկ մատով ցու ցուցածերս ։
- . . Գորէայի պատհրապք, Ատլանտեանի
դաշինք, աբումական, միքրապային զկնքեր . .
- Այս պարդ բաներուն խասնած էինջ, ենչ .
ոչես կր կարդա, մեր Հեկերը 1915 Մարտակերը՝
Հա Հեկեր Փիլիկ։ Շարունակէ ։
« Եթէ Հայհրը չբողոքեն Քորէայի դէմ
գործուած դժոխային ոնրին, ի՞նչպէս կրնաք
գանդատիլ այլեւս թէ՝ գրեթէ ամրող աշխարհը
լուռ կեցառ 1915ի ոնիրին առջիւ . . »

րսու կայաւ 1915ի ոնիրին առջիւ ...»

— Ինչպե՞ս պատջ այս պարտփարները : Ա
անոց մեն որեւէ չափաղանցութեւն կը դանե՞ր :

— Ոչ մեկ չափաղանցութեւն կը դանե՞ր :

հեր և պահանումները : Պռավօ։

հեր և պահանումները : Պռավօ։

— Լաւ էե՞ր ըլլար ասոնց հետ պահանուեր էր,

Դաչափներ և Լեունց ըարևկամենը ալ դուրս
հանդես ապատ անել էր որպեսի մենջ դմեր սպահանդես ապատ աշնելանջ ...

— Շատ աղուր մի առաջարի, հեկեր Հակոր,
դայիջ տարի նկատի կ՝ առնուի ուրիչ բաներու հետ
ի միասին ...

ր - ըստուրա Այս պարդ եւ օգտակար առաջա՞րին ալ ժերժեցին այդ ժարդիկը եւ լժիացան ժեղի Սդա -Հանդես աշնախժրելու: Վայ ժեղի, Հիժա ինչ պա-ասպետն պիտի տանբ Քորեսայիներուն։ Մարդիկը ժեր որոչուժին կր սպասեին՝ ան -ՎՈՏՈՒԾ

968116

փիս, մատներուս ու կարծես ինժի կ'րսէր. «Նա, անա արափս, զարկս կ'րլլայ անվրէպ, Հատու, վասերական ...» Ոտրի ձայն , Աղա ընի տակէ ԹեԹև մուրլ -

Ես կպայ ժայռին, չունչս բռնած՝ դանակը պինդ հղմած ափիս մէջ .—

սեղմած արթըս արդ ...
Ան էր, Արք Հասանը: Հուժվու, թիկնեղ, ա.
Հարկու ձշմարիտ դողիաթ մր որ մութին մեջ կր
բայեր անձու, անկնրպարան, սուրելով :
Հասաւ ըովս, ձիջը մշտո։ Անդպարար դուրս
նետունցայ թաջատոցես ու մութին մեջ դանակս
ուժղին փարտեցի դեպի կուրծջը :

ուծակիս պատրութը դշար վուրջըը։
Այնոսու , Հարուսանա հր հաղատակին չՀասաւ ,
Դանակս իրեցաւ աջ Թեւին լայն Թեզանիջին մէջ
եւ վերեն վար երկու մասի բաժնեց գայն ՄուԹին մէջ կրցայ Նյմարել որ , սեւ գիծ մր իր դաստաւ կեն երկարեցաւ դէպի վար ձեռջին մատները , Ան-տարակոյս վերաւորուած էր ;

տարակոյս վերասորտում էր :

Արջ Հասանը այս անսպանի անակնկայեն
բուարած՝ «ա՛յ» ձր հառայեց ու փորձեց ձևութը
տանիլ ասործանակին։ Ես ժամանակ չտուի իրեն։
Աւհի պարարիւն ու հաստատ երկրորդ հարուածուհ
հայուցի։ Ո՞ւր կառեցաւ դանակո՝ ծեմ դիտեր,
ժիայն այնթանը անսայ որ իր աղիջները դրենէ
ամ բողջունիամբ դուրս կախունցան։ Ինչը կայ ծակէ դարմուտծ կարմիի մր պես երկրաց ու ապա
փռունցաւ դետինը նեղ ճամբուն վրայ :
Գործո վերջացած էր, կը մնար անհետացնել
ստակու

Ձեռըս դեռ ամուր րռնած դանակը՝ իրեցի դօտիիս մէջ ու ծռեցայ վերջին՝ գործողութիրնը կատարելու։ Ոարերէն ըռնած՝ փորձեցի ետեւէս

բայնլ, հրդ յանկարծ, ուսիս վրայ զգացի ԹեԹև Հպանջ մը։ Սարսափահար հաիս դարձայ :— Ով գարմանջ , ըսվս կանդնած էր Աւծն իր երեջ ըն կերներով:— « Վարձջը կատար, աղաս», ըսսև մէկը, որ կը կոչուէր Ջորնպան հիշ (թուն անու -նով Ձիաւոր հաչը) ու Հակատս համ բուրհց։ «Հիմա ալ աղամարդ կրնանը կոչել ընդ,-ըստու Աւշն ու հոյնպես Լերմօրէն ողջագուրեց գիտ: Միւսները հետեւեցան իր օրինակին ու դովեցին ջաջագոր -

Ես դերազանցապէս դո՞ էի եւ Հպարտ։ Քէլ կաժ Արջ Հասանի պէս Հրէլ մը զդետնած էի, ալ ո՞վ կրնար կասկանիլ ին գաջունետնա վրայ ։ Սատակը տարինչը մշտակայ ժայռի մը րար -ձունջը, եւ ձորը դլորեցինչ։ Աշoն չուղեց որ ա-նոր պիղծ մարմինը Եփրատի Ջուրերուն յանձ

հոր պիդծ մարմինը ներատի ջուրերուծ դատ հուր։
Վերադարձանը ջաղաջ, եւ ամենջս ալ մեկ մեկ անկիւնե մեր տեղերը հասանը անվտանց։
Տուն մաալ, տանիը բարձրացալ։ Մմաս էր ,
օրը տաջ երկենջը պայծառ, եւ ասողածորան ։
Անկողննիս մեկ կոնակի վրայ երկարած՝ կր դիՄասնաւոր գոհունակուժիւն մը կր պայի։ Կր
նմանի արդադար ու էր փորահայ։ հուն չունեի, ուրահեծ գանիմ եր կր տիրանալ։ հուն չունեի, ուրախուքինը համակած էր ամրողն էռ նիւնս ։
Մեկ միլին անմեղ, արդար եւ կ դորուսեալ
ատարերուն դիմաց՝ այս մեկին խաւարումը, իրօջ
ափոփանջ մրն էր ինձի համար, ինձի այնպես կր
հունը մե հայրս, մայրս, ջոյրերս ու ծանօքներս
դիմացս կանդնած՝ հընուանջով ու հայարատեւ
Թեամր կր դիտչան եւ կ'օրհեկն դիս ...

ՄեՍԱԶ ՄԻՐՁԷ

### Unpher limbunlibra

Մարմնագեղ լո՛յծ ջըթանոյշներ Աւազանին մեջ հսկայ, Իրենց իրանն են հանգուցեր Հըրէշներո՛ւ գերակայ ։

Կը ժայթքէ չուրն հնչեղ ու գով Աղրիւրներէ՝ առընթեր , Իրկունին մէջ մեղմ շոյելով Փարթամ կողերն ու ծիծեր :

Եանքի զինուորն իր ընկերոց Դարձած՝ «Օ. Kay» կը հծծէ … Ու կը ժպտի լուսարողրոց Իր շրթներով սատափէ ։

Երկինք ու հող կայրին յորդուն Զարթօնքին մէջ գարունի , Ու նայհադներն իրենց սիրոյն Կը փարին ա՛լ աւհլի :

Ջուրի Ուժերն իրենց կարշնեղ Բազուկներուն մէջ ատած, Կլմրոշխնեն սէ՛րն հրրաչագեղ Հրրայրքի մեջ բոցարծարծ ։

Կր առւլէ հովն, ու կը պատորն Ջուրի հիւսկերը հատ հատ, Լայն բանալով ուսերն անգին՝ Նայհադներուն սիրակաթ :

Մին կարծէք իր կուրծքն է աղուոր Ցանձնած հովո՛սն անտարբեր, Որուն վըրայ ձեռք մր հրգօր Կը ցանէ լո՛յս ծաղիկներ

Ու հրկրորդ մ'ալ իր ծամերամ Քակած է փունչը բեհեզ , Որուն խորքին վիզն իր սիրուն՝ Կը գծուի ձի՛ւն թեւի պէս ։

Հրրապարակն այս իրիկուն երյս առազաստ է դարձեր , Ուր դուք կ'ապրիք ձեր սէրն անհուն , Ո՞վ թարմագեղ նայեադներ :

Հուսք, 14 Ապրիլ 1952 ԱՐԱՄԱԵՒՍ ՍՐԱԳԵԱՆ

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ

Փարիզահայ ծանօԹ նկարիչ Ձարեհ Մութաֆ . հան ցուցահանդէս մր պիտի բանայ Միլանի մէջ (Galleria Gussoni, 41 Via Manzoni) 7 Մայիսէն մինthe 16 Valle :

> 4UPTUSER OF SUPURESER « B U. P. U. Q » C

«BU.NULQ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# 

(ՎԷԳ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

Նկատելով որ Միլրը այդ օրը խօսած էր իր գործակայներէն մէկուն հետ, համակը պիտի գտնուէր նո ն օրուան համակներուն մէջ վաւտ ընդեր պիտի ըրբար կերդոնատեղի երքալ եւ աչգէ անցրեղ օմիալ 17» Հասցերվ եւ «Ֆրետ»ի ուղ դեպ համակները։ «Ծիրակ 17» մեծ կարան մրծ էր ուր կային 500 մարլիացի սպաներ, ինչպես նաեւ ռուս, ֆրանսացի եւ են ապաներ։ Երկու սպասօնեաներու հետ ականել նամակները աչգէ տեղիները հետ դեռւար գործի մր մէջ էնեց մր տաս դեռւար դործ և արանակները աչգէ տաս է Այդ օրր ույինչ կրցանց դանել։ Ֆարորդ առա գարձենակ դործի ականակ են ամարդ առա ուղորանակ դործի ականակ են ամորդ առա ուղորած կամ միայի «Ֆ» ակորնատառով դերի հերու ուղղուած կամ միայն «Ֆ» ակորնատառով դերի հերու ուղղուած չեր համակները դասանը։ — Հիմա պետց է մէկիկ մէկիկ րանալ այս համակները, րատ ժոնքիւն։

վերադարձ. յաւիտենական սէր եւ ընտանեկան

վերադարձ. յունահետական ոքր եւ ընտանական կոյն արայ, որ քայի յանկարծ: Փոնթիւի իս - կոյն արվս վաղեց։ Սկսայ բարձրաձայն կարդալ - «Անցիալ օր մինրանոց դացած էի, կարթ-ընտ, չատ հեղուած էր։ Հուայնեսի (վարդապի - հոն վենակ մի ունի, շկարծես Եէ ցույ մը մոտա բլլար պնակեղէնի խանուն մրծ այդ վիճակը ու - հին դործերը։ Աժեն րան տակիտուվրայ հղախած է ինչ դծրակաունիւն մահատանդ երը ան կը սպասե հանուրը առանակութիս մես այսկութեան։ : կարեւոր յանախորդի մր այցելուԹեան

կարեւոր յանակորդը մր այցերեւբենան:

Նամակը կը չարունակումեր եւ նամակադիրը ուրիչ լուրեր կը հաղորդեր իր հղթորը։ Սակայի ուրիչ լուրեր կը հաղորդեր իր հղթորը։ Սակայի իմ ույացերութեւնան:

Նամակը կը չարունակումեր եւ նամակադիրը ուրիչ լուրեր կը հաղորդեր իր հղթորը։ Սակայի իմ ույացերութեւնը դրաւած մեի հանաական վարժարաններու մեյն ռւոււցուած մեինուտերը։ Միրց մր ձետեսած են իրենց դապինթացը հերուն, (անդադանապահունիւն ակայի այաստանի), եւ դիտան Արկայի այաստանութիւններ ապ արան կատի իրանաեւ ըր։ Յիլեցի համակներու ժասին լաած մեկ դատան Ար երնչպես կը մարդուին ապարայ լրանանեւ ըր։ Յիլեցի համակներու մասին լաած մեկ դատաղիկ կարդ մր սովորական թառնը, որոնց ըր. լուրվին տարրբեր նչանակուն ինչ և դեռնեւ Օրինակ, հղոնակունին այաստան հեր հրանակութի կարդան կին չարական հերակայունեանց մեկ երբեր դեռնարան բառը պիտի Հրորնածենը։

«Տեօրեն» կը նշանակեր նախարարը, «տոմ սակավաճառ» կը նշանակեր նախարարը, «տոմ սակավաճառ» կը նշանակեր նախարար, «րունե ըու ժարակել կամ «դեղձանիկ բուժանող» կը նշա -

ծակեր գինուորական կցորդ, իսկ իր օգնականները կը կոչուէին պուպրիկ։ Լրանսները «ձկնորս» կը կոչեն այն անձի որ իրենց առժամեայ պետն էր։ Լիջրապես «կարնուոր յանակորգ» կր Նրանակեր « լրանսներու պետ»... Անկե վերը դեւրին էր հա-ակը հնարդմանել։ «Միերանոցը» Հաւանարա Հաւաջատեղի կը նչանակեր այսինչն Փէլըթայի պանդովը։ Փաթրոնը Միլըրն էր և։ «ապակեղեն խանութին մեչի ցուլը» կը նչանակեր Թէ գործերը լաւ չէին ընհանար:

րառ չէին ընկանար:

— Ըսել կ՝ուղեն ԵԷ Փափա Փօն Եիւին սկսած է խանդակը իրենց դործը, թատւ Ֆրանսացին մեծ դունունակու Ենամբ «երբ կը սպասէ կարևուր յանախորգի մը այցելու Ենան» ի՞նչ ըսել է։

— Ըսել է ԵԷ իրենց պետը Անգլիա պետրերայ։

- Գիտեմ, սակայի հեջո՞ւ ծաժակին մէջ այդ 
մասին կորգել։ Եերեսա այս այ ուրիչ խաղ մին է։
Միլթը եւ ընկերները նեղ կացու Եեան մատնուսծ 
են եւ այս կերպով իր հրաւիրեն իրենց պետը որ-

են եւ այս կերպով կը հրաշրրոս թրապ պարը որ-պեսզի Անդիա գայ։
Փոնեիս հրամայեց որ նաժակը դարձևալ գոցուի եւ Գերժանիա դրվուի, մեծ՝ գարժանչի ժատնելով երկու պալաոնեաները։ Ֆրանսագին գոհացաւ իր տեարակին ժէ՞ արձանագրելով գի-թին անունն ու հասցէն «Մառանապետ Ֆ. Է. Քո-լինկս, «Օֆլաթ 17» եւ ըրաս.

- U.ju munitud ablarma bulub magadichibb պէտք է տեսնեմ ։

ւսն յացախոսմութիր վետ իր կերևորորարան « կանդ-ագրով, ունամեսութիւրն ին կերևորորարան « կանդ-ուշութիր պատութիր վետ իր

#ան սպարտանական գեր վերակացմուներին ։ Եւրոպական ըստնակի դաշնադիքն անշ

Եւրողական բանակի դաչնադրին տեւողու . թիւնն ալ չէ ճչդուած . թեեւ 50 տարի առաջար -կողներ կան։ Ձէ որոշուած նաեւ այն ջաղաջը ուր ալիայի un politik promptont un proposition despit & dup

Այս ջաղաջական եւ մասնագիտական ինդիր -ներէն զատ, կա՛յ Մսկուայի վերջին առաջարկը-միացում Գերմանիոյ երկու չրջաններուն : Ե՛քէ ժարդում Գերմանիոյ երկու ջրջաններուն : Ե՛քէ Համաձայնութիւն դոյանայ այս ժասին, կացու - թիւնր մեծ փոփոխութիւն դրանայ այս ժասին, կացու - թիւնր մեծ փոփոխութիւն դրան պիտի դրայ: Խ Միութեան առաջարկեն ի վեր, դերման կու - սակցութիւնները ճնչում կր բանեցնեն ծութե Ա- արնաուրրի վրայ, որպես դե որեւէ յանձնաութինան առակ չմանէ եւրոպական բանակի ժասին , այլ սպասէ Ջորս Մեծերու բանակցութեանց ար - տեստեն

այլ ապաս Հարս Մեծերու բանակցութեանց ար - կունջին . Այդրնեաուրը ճաւի հրաւիրունցաւ արեւմահան Գերժանիրդ վարջապետքն կողմէ : Բեղունելունիւնը տեւնց երկու ժամ : Ներկայ էին նաև։ 15 ներկայներն իրկերն հանաև։ Դինակցու - «Մենը իրարու բով չեկանը դականը ընհեր համար, այլ կորժեցաներ հի հիմեւ կրնանը բնել և Ներայայի հաղարդունիւնը ապահովելու համար : Ես անձնապես ամենանեն վաստահունիւն ունիմ են անձնապես ամենանեն վաստահունիւն ունիմ են անձնապես ամենանեն վաստահունիւն ունիմ են անական դարունիւն իր արադունիւ անական իր հայարունիւն իր կառունիւ , երկարում հասկացողունիան չորան մր կր կացուրարը , հիմեւն համար և։ Այ պիտի ապրինը իա պաղունիսանը եւ բարորունեանը և արարի դի դարարաստան է, որուն համաձայն 830 միլիաս Ֆրանը պիտի ծախանն 1952ին, 12 դորարատին և 27 օրատարանի և Հաժապունան իրարունիան համար 170,000 միլիան ֆրանըի օդծունիւն որ կր սպատև Մ. Նահանունին է։

#### PULL UE SALAL

«ԱՓՈՆԻ ԱՐԻԻՆԱԼԻ ԴԷՊՔԵՐԸ մեծապես կը ձԱՓՈՆԻ ԱՐԻԻՆԱԼԻ ԴԷՉՔԵՐԸ մեծապես կը դրարդերհեն Մ. Նահանդներու ջաղաջական լրջա - հակնորը։ Շաբան օր ար բացառիկ միջոցներ ձեռը առուած էին, ի հակատեսուժիւն նոր դէպջերու։ Գաշածական առեղեկարդին համաձայն, Մայիս հին հայեր հարեր հարերականուած , 1350 — 1800 հոգի վիրաւորուած են (759ը ոստիկան)։ Ձերբակայ - ռւած են 250 հոգի։ Երգի մամասողապես պայարտահան եր կայս պայասը, սահմանադրու - Թեան տարեղարժին առնիւ ։

Մ. ՆԱՀԱՆԿՆԵՐՈՒ մետակաղործական հասարար հետև հետև հեն 000 սահուորներուն է ործարու

ատատունեանց 650,000 բանուուրներում դործադրու ը վերջացաւ, Նաիսոգահ Թրումիներում դործադրու զական կոչին վրայ։ Բանակցուներննները՝ պիտի

«ՈՐԷԱՅԻ դինադադարի մասին Դաչնակիցնե-րուն առաջարկած նոր պայմաններն ալ մերժուհ -ցան կարմիրներուն կողմէ։ Կը սպասուի Հակառա-

9wplfibpne

ՔԱՂԱՔԱՑԻՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ Համար 700 ժիլիաս Դրանը ասխանային ժը հերկայացուած Լ Ֆրանայի նախարարական խորժուրդներ, գոր - ծածնիի՝ երեց տարուան ժէջ։ Յորգերարանը մի-տյն հինդ միլիաո ջուէարկած էր այս տարուան համար, իսկ 1951 էն տրաժաղջելի կը մնայ երկու Քեւհաս

մելիտո : ՍՊԱԴՈՅ դիկտատորը, գօր . Ֆրանջօ, հրա . 
մայեց անմիջապես տղատ տրձակել 30,000 թան - 
տարկեայիերու աւելի ջան մեկ երբորդը, Ս . Հադորդունեան համադումարին առնիչ .
ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ օգտնաւ մբ կարգումբուր եղաւ
ֆրադիլիոյ մէն: Ցիսուն ուղեւորները կորսուած

ԳԻՆԵՐՈՒ ԱՆԿՈՒՄԸ փութացնելու համար , ԳԻՆԵՐՈՒ ԱՆՊՈՐԸ փուխացնելու համար , կառավարութիւնը որոչեց արդչիկ հպարտարը - հալ դիներուծ դրութիւնը։ Գինիներու մեծաջա - ծակ վաճառականները որոչեցին 2 ֆր գիդչել մեկ կարի վաայ։ Իրենց մասնաճեւրկեն այ՝ գիդչեր պիտի կատարեն: — Մեծաջանակ վաճառման դե-ները ինկած են թոլոր երկիրներուն մէջ : 5 % ՈԱԹԸ (149) 90 Գրանչի բարձրա - ցաւ յանկարծ , ինչ որ բացառիկ երևւոչին մր կր Համարուի։ (Ինր ֆրանչի բարձրացում երկու ամառան մէջ) :

gue jung: (1)
4 undupneh: (1)

ՆԱԵԿԻՆ ՎԱՐՉԱԳԵՏ Ֆլանսոկն, որ բնարուհ 0000-110 Վեն 2000 Այրասույս ը րասրակու թու իրաւունայեն դրիաւած էր, իրսրեւ գործակից Գերժանեոլ, իր բենկածուքիւնը դրած է Ծերա հրարի ընարուքենանց առեքիլ: Որ ընարուքեննեն կան մախողումեն կախում ունի ուրիչ իրաւա

դատ ձարադրութ դարում ուհի ուրիչ իրասա -դուրիներու պարողան: ՀԻՒՍ ԱՓՐԻԿԷԻ բնիկներուն մուտքը պետի սաշմանափակուի Ֆրահատյի մէջ : ՁՐԻ ԲԺՇԿՈՒԵՐԻՆԸ պիտի դադրի Անգլիոյ մէջ, իրթեւ Հետևանը ընկերային ապահովու -Թեան օրենքին փոփոխոնսն:

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ՑՈՒՆԱՍՏԱՆ կատարե մաձայնութեան մր յուսայած են Աթենրի մեջ, բնչ պես յայրութարեցին երկու երկիրծերուն վարչա պետները

#### THUMS THEM THEM SHIP SHIP RITUREST P. RFT

Lju thomah ariana tanda 9306 n Varietes Casinch ity (La Canchere), Varietes Casinch ity (La Canchere), Varietes Casinch ity (La Canchere), 8 h tang Ubranding Tope damping bind 2 · 8 · 4 · Umpailing Tope tandianthe Combining the Cancher Ca

ՆԵՍԵՐ Կը խոսքին՝ Հ. Ն. ԱԿԻՆԵՄԱ (Վիկնհայի ուխ -այեն), Գ. Կ. ՓՕԼԱՏԵՄՆ, Գ. Վ. ՕՇԱԿԱՆ (յա-հաւն Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունայի Կեպո, Վարգութեան) Կումոքը ազատ է

### Zun arklingzlikerne

SUPBAUL BEFEARBEL TUPULBLE TER

Մայիս 4ին, Կիրակի , կկսօրէ վերջ ժամը 3ին, Théâtre Verdiệ ընդարձակ սրահին մէջ ( Rue d'Alger): Պարի մասնակցին Մարսեյյի ևւ արուար- ձաններու որյուր Արևնույներ, ինեւիկներ, գայլիկ-ներ և Փարիզի Արևնույներ:

#### 6nphillimyuli yhunusoli

ԴՊՈՑԱՍԵՐ ՏԻԿՆԱՆԵ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ 75ԱՐԵՍԿԻ ԱՌԹԻՒ Կիրակի, 4 Մայիս ժամը ձիշը 3ին, Mutualitéի մեծ որանին մէջ ։ Բարձր Հովանաւորու Թհամը կրթական ծանարար Գ. ANDRE MARIEի ։

# Վասպուrականի հնrոսավաrsին

37թդ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

SIPA SULTANUM SIPAL SULTANUM SULTANU

CERCLE MILITAIRE (Place Saint-Augustin) Կիրակի 4 Մայիս, ժամը 15էն կէս գիշեր La Fanfare de la Garde Républicaine de Paris : են քանակարունատական նուրբ ծրագիր Մասնակցութնաամբ Լիտի ՏԷմիրնհանի ։

LABU SEUUL

#### ԱԿՆ ԵՒ ԱԿՆՑԻՆ

ԱՅՈՒԱՐ ՀԱՏՈՐ ՄԷ ԲԱԶՄԱԿՈՂՄԱՆԻ ԲՈ ՎԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՄԲ, 1060 ՄԵՄԱԴԻՐ ԷՋԵՐՈՎ եւ ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՀՀասաբեց՝ Առամել ՔԵԷԵան։ Ին-բարրեց՝ Մկրտի, Պարստոնեան. Փորիդ , 1952։ Գի: 10 ամբար ։ Գիմել Մ. Պարստոնեան դրատուև, 46 rue Richer, Paris (9)։

Հրատ. Ամերիկայի Ակնայ Հայր. Միութեան։

ԱՐ ՓՆՏԻՈՒԻ — Մարաջէլի (Մարոջ) ՃՀՐ գերքերո ժեռած Տիկ Ալիս Սարսարուայի (Պոլսե. ցի) ազդականները։ Վախճաննեալ ակերնը արժումացած Պոլսո ժէլ։ Ուղղակի ժառանորոր էունենալով իր Պոլիս, Ադիսաստանում արդան է Ֆարու Արևնհայան Հունենալով եր Պոլիս, Ադիսաստ եւ Ֆարու Արևնհայան Հ12 Bld. de Loraine։ Casablanca (Maroc)։

Արտաստանում անի Թերթեիրէն կը ինարրուի արտասան

# **፤ በተ**ያት <u>Հ</u>ՐԱՆԴԻ

# ՄԻԱԿ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍԸ

Մայիս հին իրիկունը ժամը 8,30ին Salle d'Ienah մէք, 10 Ave. d'Iena : Մասնակցունեամբ հայ եւ օ տար ծանօն արունստաբերներու , դաշնակով , Լունակով եւ Եաշքունակով : Տուները կարելի է հարել Restaurant Elmas , 11 rue Buffault , Paris (9) métro Cadet:

Ձինքը տեսնել վափաքողները կրնան նոյն հաս.

Shapp unuun quaquagungenere ta 5 adubuur. 4 uuduup nebabu. — Restaurant Dia-mantaire, 60 rue Lafyette Paris (9): Restaurant Ko-paranian (Taverne Maubeuge). 6, rue Maubeuge , Restaurant «Lilas», 24 rue St. Lazare, Alimentation «Hratchian» 6, rueu Lamartine: Alimentation «Massis»

41. ФՆՏԻՈՒԻ Գրիդոր Եադրուպեան, բնիկ Ու-լագցի, (Իզմիրի չբիան) ։ Հօրը անուն հակոր, ժօր: Ջիոքրիւթ։ Երեջ եղրայր ունի, Մելջոն և Միշյան և Կարապետ։ Բոլրը՝ Փոլանիքի Աես -արայիա եղած է երկար տարիներ, ո՞ր, բարայի գտնուկը էնն դիտեր։ Իմացնել իր ազգականին Գրիդոր Կարապետ Փափազեանի, 5 rue de la Butte, Մարոչյլ: Արապապա՛ժանի Բեղթերչն կր խնդղուի արտատան։ արտատպել

### BALTUSESF

ՄԱՐՍԷՑԸ ... Հ. Ֆ. ֆ. Մարսեյլի Երջ. կոմի... այն ժողովի կր Հրաշիրէ Բնկեր Կարս ենթակո ... ժիտեր եւ Արաս խումրը՝ կիրակի ժամը ... ինի։ Երկայ կրլայ Երջ. կոմիայի երկայացուցիչը։ Երկայ և Երկայացուցիչը։ Հ. Ց. Գ. «Մոստոմ» խումրի ժողովը այս կիրակի ժամը 10ին, սովորական ծաւա-ատեղին :

CHILLAGURPE LUUCUE VUCULBIL VER

Tunjou ofth, Judy of the Universe Universe Up. 
Umjou ofth, Judy of the Up. 
Le Palet d'Orp. 
deg (80 La Canebire): "Léampulum April "Links." 
hay belieble djimaj.— ellerathump unqu'an untun to 
pression to the Up book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a' vi ... 

comments the Up. Book 4. ARUSBUR, qu'a # i & will 50

SPEEPAR ULLUNCTRUS APSUSUNUL 2.8.7. And with 2 memphered to Huland porte 40 2.8. Գոժուի Զաւսարիուն հեմ Բակոմ խուին կարմա-կերպած է 50է աւ ելի արժերծառոր դրդերու վիճա-կախաց ։ Շատ ժը հասորհերու կուպեն է ան՝ Ա. Ահարոհետնի, Միքը Վարանդեանի, Մ. Վրացեա-նի, 8. Միտարեանի, Վ. Նասատորդեանի, Շ. Նար-դունիի, Կ. Փոլատեանի, Էլ. Բիւզանորի կործե թեծ։ Միալես նաեւ ժէկ ամիրումն թաժանորա պրունիիւն «Ցառաջի», «Հայ-Բոյժսի ևւ Ասր Սև-

րունդի ամսախերթ «Հայաստան»ի

րումերի ամասիներին «Հայաստաների ։ Հատուբից ակտի կառևացուհ Գոնոնի մէջ դրա-գաւան ընթերցարանի մր Հիմնարկութնան ։ Վիճակակապը ակտի կատարուի յարգանցի . թեկոյթի մի ընթեացրին, նուհրուան ողբ. Լ. Շան. Բի Ռուրէին եւ Գ. Իկեկևանի :

նի, քիուրչոր ու Դ. ւպոչդոտոր ։ Հեղինակ ընկերներէ կը ինդրուիօրխեակներ տր-ռամադրել իրենց գործերէն ։

---------

ԵՐԵՒԱՆ - ՆՈՐ ԱՐԷՇ , 46—514 ասցէաբնակ Նիururut - till uruf 6, 40-31 հասցերարհակ Եի-կորսո Փապունհանի և բրոջմեկ Անհայեն մասնակ-ենր կան Ճորն եւ Մադիկ Թորթորի , Արրահամ Նաճարևանի եւ Կարապիտ Աւնտիսեանի համար : Դիմել վեր & Ն. Ղաղարոսհանի , 7 rue Papère, Marseille (I):

#### 4 · 8 · Դ · ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՄԱՐՍԷՅԼ *የሀጊሀ* የ ጉባቦበ8ር

Վերաբացուած է Մայիս իր հինդչարթի երեւ կոյ ծամր Գին, Ա. Աշարոնեան ակումերին մեն ։ Կը դասաւանդուի հայերներ, հայոց արտաքու -թիւն, Հայաստանի աշխարհագրութիւն, ուսուցի « Գ. ԱԶԴԵ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱ: Արձանագրությունը լու համար դիմել Ահարոնեան ակումը, 26 rue des Convalescents, երկուսարթի իրիկունները ծամը ձեւ

*ԲԱՆՈՒՈՐՈՒՀԻ Կ'ՈՒՋՈՒԻ* 

Chemisiers du robes (uping 1, ppby mub #\$2

w phumbient dump h'acque fib fingd publicanene 
\$\$\frac{\frac{\phi}{\phi}}{\phi} : \frac{\phi}{\phi} \magnetizers \frac{\phi}{\phi} \magneti

#### MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10)

( Service VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60

Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord Ամէն օր , բացի կիրակիէն, 9էն 11-30 եւ 14էն 17,

Շաբաթ- 9էն 11.30

#### **ԵՐԱՐՆԵՐ** ՀԱՑԱՍՏԱՆԻն ՀԱՄԱՐ (COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE) Avec accusé de récéption

Բոլոր ծախչերը կր վճարուին առաջման պա-հուն, ծրարները կր յանձնուր, առանց ոեւէ ծախ-ջի կամ ձեւակերպունեան, սաացողին համար ։

*ՁԵՐ ՍՈՒՐՃԸ* 

ՁԵՁԻ ՀԱՄԱՐ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ

Մասնաւորապես աղացուած արևւհլհան սուրճ

# Aux Cafés - San Marco

3 Rue Paul Baudry, Clamart,
(humarfy may & raphful Afrankf ophys Four cheft garhum);

#### SERVANT

TUSUL VILLENT

Zurpumhhluho zugunphhipe (dragees) und humb-undy unanzhafi ha sepuhafi (deserts) 30 Rue d'Auteuil, Paris (16) Tél. Aut. 49-82 L. 88 Rue Cambronne, Paris (15) Tél. Fon. 97-34

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE VERNEULINE pruliulin

Streeteur : SCH, MISSAKIAN
amerine -- PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

Ukgendu - 1100 фр., 8 mp - 2200, Црил - 3000 фр. Т.Я. СОВ. 16-70 % р. С.С.Р. Paris 1678-62 Mardi 6 MAI 1957 Երեքշարթի 6 ՄԱՅԻՍ

28րդ ՏԱՐԻ - 28º Année No 6755-Նոր շրջան թիւ 2166

Uto woure

### *ት"ኒዬ*፤//ሉኒ*եՒՆՔ ԵՐե*Կ, *ԵՐԲ...*

Երբ կը խօսինջ «Յիչատակարաններ»ու մա \_ ոին, բացառիկ՝ հիմնական պարադայ մր կը զբա-գեցնէ մեր միտջը :

Դերագանչիւր Հայր Միութիւն երբ կը ձեռ կէ իր երբեմնի ծհեղավայրը, ջաղաջ մը կամ ողջ չրջան մը ձերկայացնել, անչուշա պիտի ատրոյ, իր արրասար ծառարայրը, քաղաք ար դատ ասերողջ ըրած վր ձերկայացնել, անչուլա պիտի ունենայ որոշ ծրագիր մը : Այս տարբական պարայան էի կրնաբ անտնսակ նույն իսկ անձատ մը, ենք այդ աշխատանշը կա-ատրի իր հախաձեռնունեսով ը : Այդ ծրագրին Հիմնական մասը պիտի կազմե

նշես լ պարադան . --- Ի՞նչ ունկինը երկկ, երբ Թչնամին կ'աննի

- Ի՞ևչ ունելինը երէկ, երբ նթշատքին կանձնի.

տեր ամերողի ժողովուրդ ժը, իր չեն որմինրուն
մեջ։ Արժատախիլ ուշնչացնելով աժեն բան ։

Ուրեմեւ լինովին պատիկրացնել աժեն ժեկ
Հրիանի երէկն ու այսօրը։ Անոր հաժառապատ ժուժիւնը եւ իրական վիճակը՝ 1915-1922են ա
ուսի ւն ապա Հայաթինի Սարսափները՝ կարելի
եղանին չափ ընդարձակ, վաշհրական ժանրա ժանուներների

Պարտը սեպեցինը յատկապէս ծանրոմալ այս տին վրայ, աչջէ անցընելով չարը մը հրատա -

րակու Բիւծներ և արդեր առելեալ եւ Տոխացեալ ժած. Կարդ մր դիրքեր յաւելեալ եւ Տոխացեալ ժան այն դարունակեն այս կամ այն դիւդի ջարդայի և ծահանդի անցեալ պատմունենա հայն դարի, չարդայի և ծահանդի անցեալ պատմունենա մասին, — ևա եր հարդով մինչեւ հետաւոր դարեր։ Անչուլա դծահատել է այս այիատանչը է հանատարել եր դարարան արև իր կարապուր ձեռնեասուն է երը չարո բան եր կորմիչեւ չար արձեւ է երը չորորականան անակ իր արար և չոր արձեւ է երը չորորական անակ իր արար և չոր արձեւ է երը չորորական անակ հի արարհիչեւ է իր արձեւ և հանասար հանարական և հարարական և հարարական և հարարական հանասար փոնարական և հարարահիչեն այս հերարեր է Հայարան ու հարարական եր հենի այլոց», ո՛ր չորարինին այն վերարակոր հրարարահիչեր այլուած հրատապանը հիշեր։ Անձանար յունի դու անկատարեր և անասար յունի չու ականա

Անձամար յուչեր, տեղեկավիրներ, ականա տեսի վկայութիւններ եւ նկարադրութիրւններ Հբ բատարակունցան վերքին 37 տարիներու ընթաց

ւրև։ Ու ժիայի Հայերեր այլև։ Հարորսեւ ըսթաց Նոյի իսկ Թուրջիրեի և արաբերեր : կրուհիրինեւ Միայի Եիրթերու ժէր ապրուած գրութիւնեւ թը ամբողջ ժատենադարան ժի եր իցենեւ Աւևրի բան տեղ գունելով չան առանձին Հատորները : Տարիներ առաջ, եր Թիլագրեինը բեղ Հատոր Ֆիլասակարան ժը կազմել այս գիրուցան Հրա տարակունիւներել, ազդ. ժարժեն ժը ժիջոցաւ Ուրիչներ այ ձայնակցեցան, գործնական Եհ \_ բալունիւններել

արրունիուններով : Դժրակատարար ծրապիրը մնաց Թուղթի վրայ ։ Միութիւնններն այ ուշ արթննցան , կամ զոր-

ձեռնարկեցին անջատ - անջատ։

36 ձեռևարկեցին անկատ անկատ։
Այդ Հրատարակունեանց մէջ Հատորիներ կան
«դունը թու. եմ բարդուած են, եւ իր ներկայացնեն
ամ բողջական պատկերը իրենց չրջանին մէջ կա «արուած անդահանունեան եւ նախնիրին։
Ուրիչներ խնողուած են չափաղանց անդական
եւ անհատական մանրամասնունիւներով, իսկ

եւ աստասապատ ասագատութը արև ընչուն գինականար միացած է կիսկատար կան հատարենը այլ արձեք ժեկե աւելի հեղի նակներ ունեցած են, Դուրաջանչիւրը իր պարաջ կատարած է համաձայն իր հախարարիրութնեան

ատղութ Աստաբած է Հաժաձայի իր ՝ Նախասիրութեան Հոխացնելով Հատորը : Բայց , ԱրՀաւիրջին պատմութերնը արձանա

գրուած է լատ Համասուտ :

Արալես, չգիդ Հատոր մը, «Արձագանգներ Սե

«Արալես, ծահրաժառնօրէն կր նկարագրէ 1895 
96ի Ցարդերը, իսկ 1915ի Սարսափներու մասին չ

հրցած ուրիչ րան հարել ենի Հաժաբեր տեսի հրցած ուրիչ որ հարել ենի Հաժաբեր տեսի հրցած ուրիչ որ հարել ենի Հայագրի մին և ականատեսի մի վկայրունիւնը :

Վարելի՞ էր ապացուցանել են վկաներ կր

պակունի Տիդրանակնյան մացորդացեն մին :

Անդամ մր հոս կր յիչնցենել բոլոր Հայր.

Միութեանց,-Տարիներուն հետ, պիտի կորոնցնեք Թանկա -դեն պատեռունիւններ : Վաղբ ի զուր պիտի փնտուէջ կենդանի վկա -ներ եւ վաւերական վկայութեիւններ :

Fondé en 1925,R.C.S. 376.286

ամբադիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

SOUTHER

#### 20088 «HUCUPO» PUC 268

— Ի՞նչ կարծիր ունիս օրուան կացունեան ժասին, ընկեր ժոներրին ... — Կացունիւնը լատ լաւ է ... — Այսի՞նչն

— հերբայի որ կը պատահի ու մարդկունինակ կր — հերբայի վիացանի ու մարդիրը անկանի ար չեւ հերմանիոյ միացման ինչդիրը տակային չատ չուր մը լեցուց ջու բարիկաներութ էն Մա — լենի վերջին ձուկ որապու արև արև մեն է։ Մես — — Այդ որջան հուր որրեկա։ Ձե՞ս պետնար — Այդ որջան հուր որիելիս։ Ձե՞ս պետնար հետրուհ — հեր պատահի ու մարդկունիննը կր

- Ոչ, ոչ, Աստուած օրերը աւելցեչ ժեր ժե՞նծ «Հայրիկաին։ Իր չնորհիւն է որ ժարդիկ օր ու արեւ կը տեսնեն»

-- Ես բոլորովին Հակառակը լսած եժ ։ Ինչըը, իրթեւ Արեւ, ստուերի մէք ձղեց մեր ճանչցած ա

իրընս Արևւ, ստումերը աչ է աչ-ը

րևւը: - Պատերաղմ պիտի բլլա<sup>2</sup>յ ԹԷ ոչ ։

- Հայրիկչը անցնալ օր դրասւ ԹԷ պատերաղմը

ժում էն Հասկայա՞ր ԹԷ ինչ րակ ուգեց ...

- Այդ մարդուհ խոստերեր թան չեմ Հասկը

ցած մինչեւ այսօր։ Լաւ, ի՞նչ ըսել ուղեց ...

- Մաիկ թթե Լանի ուղեց որ ինչ ամէն միջոց

ձեռը առած է որ պատերապմ չրլլայ ...

- Վայրկնան մի առան բացատրեցի, բայց

դլուկոչ հասա է, չհասկցար։ Նորեն կրկնեմ ...

հորևայի միջ դինադար ինչունու չէ, որպես

որ Ամերիան եր բանկերները դունին, ապառի

հաներիան եր հե Հատմեն. Ունովաներն

և այս հարա է հե Հատմեն. Ունովաներն

և այս հարա է հե Հատմեն. Ունովաներն սերով ավատերավայ վեր էպայքերիեր։ Զիհանա -որչուր է տիվու սատերու իստերություն երկրին վրայ որչուր է տիվու սատերու իստուսան ձևայ , որսկե վույթույն այետը է բլայլ, որպետքի բանուորներու եւ դիւդացիներու հայրենիչը գօրանայ եւ պաչա պանէ մեղիպէսներուն իրաւուներները Մէկ խօս օրվ, աշխարհը տանիումիում կայունեան մի մէջ ukup k wuph, apukuph dung ummbpundh dur.

brennush

#### « ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ » ԵՒ «ԴՊՐՈՑԱՍԵՐ»

Մինւմոյն օրուան Հանդիպելով Հանդերձ, -Կիրակի — ժեծ լաջողունիւն գտան երկու տոմա կատարութեւններ , Վասպուրականի Հերոսա մարտին 31րդ տարեդարձը եւ «Գոյրոցասեր» « Puppaguato » p 75աժեսշկր

Հերոսամարտին ողևկոչումը տեղի օւնեցաւ Cercle Militaireի վարի սրահին մէջ, որ ամրողջու-Թեամը լեցուած էր :

Այս տունիր, պատրասաուտծ էր դեղեցիկ յայ-ապրիր մր, ինչեւ թիչ մր չատ ինարուտծ : Հան -դեմի պատկաստմերը կաւելցներ Փարիզի Garde Républicaine իսւապարաումրը, որ մեաց մինչեւ պայասնական մասին լրացումը, ժամը 4-7.30, պայաստապատ ատարս լրացուսը, ժամը անգաժ հուա-գելով «Բաժ Փորստանոր, ժեծ յաքողունեամը ։ Տշնակատարունետն դլնասոր հորունիւմսերէն գէկը էն շանծ գն զբեսոուդանուրբես հանգորիա բը, որ խոր ապաւորու Թիւնը դործեց Բուն Հանդիսու Թենէն հաջ, տեղի

ւշանդեսը, վերի ընդարձակ սրահին մէջ ,

որոցու դյա դրյար .

«Դարոցասկորի 15 ամեակին ալ ներկայ էր իուշո՞ւ թատքունիու մր, Mutualitép ընդարձակ որատեին մեջ վեր առնիւ ես հոսուեցանֆրանակրեն 
եւ Հայերեն ճառնիր: Ցայտագիրը կը օրարունակեր

# drughrp \\ \\ \sullqnew \d

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐԸ ԿԱՌԱՋԱՐԿԵՆ ՉՈՐՍ ՄԵԾԵ-ՐՈՒ ԺՈՂՈՎ ՄԸ, ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՀԱՐՑԸ ՔՆՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Միջազգային համուրը յունանս ահղիկունիւն-հեր կը Հաղորդե հրկու օրե ի վեր ։
Ծույլես դրած էիեր , ինսաձղուեցա եւրոպա-կան բանակի դարնադրին հրանադրումը (առաջին ատորագրունիւնը, փառանել) ։
Նոր ահղիկունիանց Համաձայն, վերջին պա-Հուն մեծ դժուարունիւներ ծաղած են ֆէ Գեր – ժանիոյ ժատեակցունիւներ ծաղած են ֆէ Գեր – ժանիոյ ժատեակցունիւներ ծաղած են արար

ունելին պատասակումի մեասին է։ Եր է Օուդուայի արբ-ռեքյին պատասխանի մեասին է։ Վերջին պահգոն Աժերիկացիներ անապասելի ձեռնարկ մր կատարեցին, առանարկելով որ չորս պետաւնեւանց մարզպանները ժողով գումարնն , գերժանական ընարունեւանց ինդիրը ջննելու Հա-մար է։

մար

Իրազիկներ դիտել կուտան ԷԼ այս ծրադիրը
առաջարկուած էր երկու չարան առաջ, բայց ետ
առմառեցաւ, Ֆրանսայի եւ Անդլիոյ ընդդիմու Բեան հետևանքով : Ահերիկացիները այժմ կար պնդեն, փորձելու համար Մոսկուայի անկեղծու Բիւնը: Մանաւանը, որ, կարելի չէ եղած համա ձայնիլ Գերմանրոյ վերադինման, դրամական աՀայնդան հետև ուրիչ խնդիրներու մասին։ Արևմանան պետու Բիւնները կուղեին առժամեայ
պայմանարիր մր ինչները կուղեն գրուման կար դուսարբը, մինչեւ Մայիս 20 - բայց համաձայ նումիւն չորյացաւ :
Միւս կողմե, արևւմանան Գիրմանիու կառա-

տութը»- որոյացուա: Միա կողմէ, արիսմահան Գերմանիոյ կառա-վարունիւմն այ դծուարութիան մատնուած է, սվածն գի խորձրդարանը , նույն խոկ վարչապետին կուսակիցները ուժղնորեն կը մերժեն մասնակցիլ

yacamhhydhipp acoghogh, ho dhaobh dumhuhyhi benamuh quuranuman Blui.
Lammhphipp hipub Be Benamu he Wagha dhamma he Wagha Be Bruine he Wagha mamba dhamma an a. ha de the 1953 Bucharup, bpp 4p oft in

Town if I duchungtwicky Swemmy methli

Շատ մր մասնապետներ հաւտուց չունին որ բականանակ հերոպական բանակի ծրադիրը ։ Փարիզի մէջ կր կարծեն թէ նոր ձոգծգուժները մա-հացու հարուան մր պիտի տան ամբողջ ծրադրին։ Ֆրանաայի աստաբեն շահրարարը, Պ. Ռ. Շու-ման անցնալ չարինու յայաստարեց թէ չեն կրնար նախատեսել եւբոգակա ըստնալի դամադրի և անգորին աստարագրուհեան վերջիական թուականը և վասն գի բազմաթիւ կարևւոր տարակարծու թիւններ կր ակրին՝ Ֆրանասյի, Ռուայիոլ, արևւմահան Գեր — մանիոյ և միւս պետու ժհանց ժիջեւ, դավագրին աևողութեւն, Դերմանիոյ մասնակցու թեան և նեւ ընտրիան թեան և Դերմանիոյ մասնակցու թեան և նեւ ընտրիան թեան և միսու պետու հանց միջեւ, դավագրին աևողու թեև և Դերմանիոյ մասնակցու թեան և նեւ ընտրիաներու մասին ։ hing habbene durufite :

#### ኮ°ኒՉ በኮժԵՐ በኮኒኮ Խ . ՄኮበՒԹԻՒՆԸ

Ամերիկեան կառավարութիւնը. Հրապարակ Հանեց դօր․ Կրունթրրի կարգ մր յայտնութիւն -ները, Եւրոպայի գինուորական կացութեան մա -

20թ. Այզբնեաուրբի սպայակոյտին պետր վը. Ջոր- Այդրենաուրըի սպայակոյային պիար վա-կայունիւն տալով խորհրդարանի մէկ յանձնա-իում թեին տուրեւ, դիակ տուսեր է Թէ Խ. Միու-իում թեին տուրեւ, դիակ տուսեր է Թէ Խ. Միու-քեան ուժերը հետոյենաէ կը բաղմնասրապեսնեւ դանի յառաջ կր տալոր հարևմ տեսն Եւրոպայի վերադինում ը։ Իր կարծ իչով, Խ. Միուքեան 20 հագար օդանասերը «ահարկու կարողուհին» մր կր ներկայայենն իրթեւ յարանուն սպառնալիջ մը։ Մեր ամ էնկն ծանր հողն է դիմադրասել այդ սպառնալիջը ։ Նոյնիսկ ենէ ծրագրուած 4000 տարմական օդանաւինը պարուստ ունեսան, մինուսավական օգանասերը պատրաստ ունենան, օ մեն. չեւ տարեվերք, Ռուսերը գերագանցութիւն պիտի ունենան Եւրոպայի մէջ, օդանաւային ուժի տե -

սակչառող » ... Ձօրավարը 175 կր Հաչուէ Խ Միունեան զօ .. թաբաժինները , որոնց 65ր զրաՀապատ: Արրան . հակ երկիրներն այլ ունին 60 զօրաբաժին ։ Ռուսեր**ը** ոտգ արդրրութա այլ ուսրո 50 դօրարատիս: Ռուսերը Մալիտարին բարերաւել իրենց գործըն որակր եւ Կաշերցեն արդանեակ երկիրներուն: օդանառային ուժերը։ Ձօր Այդրնհաուրրի հիմնական Նորա -տան՝ է փոջը, դործոն եւ խիստ ադրու բանակ կազմել, հակատելու համար անակնկալ յարձակ -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

դեղաբուեստական բաժին մը իննամբով պատրատ

Benfunand, phine moundmemburbening game րաժամեու Թիւնները :- 1.

### <u> Ը</u>ՔՐԻՍՑՈՆԵԱՑ ՀԱՄԱՑՆՔՆԵՐՈՒ **ԿԻԹԱԿԱՆ ՅՈԳԵՐԸ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԷՋ**

*ԽՄԲ*.— Հայէպի մեր պայունակիցը, «Արհ -Վիլք», հետևետը տեղեկութիւնները կը հաղորդէ քրիստանեայ համայնքներու կրթական հոգերու մատին (3 Ապրիլ).—

հրատին (Զեպրիլ). -
Մատառորապես երեջ չարան առաջ, կրթական Նախաթարութեան կողմէ Հրատարախուհյաւ.
17 Մարտ 1952 Թուակիր և։ 175 Թիւ ծոր օրինա դեր մր, որուն կարդ մր արամադրութիւններ է
կոնային Համայիսիներու կրթական հիանային մէջ
ատեղծել անպատեհութ իւններ եւ անդարմաներին մէջ
ատեղծել անպատեհութ է հինատահետյ բոլոր Համայիջ
հերու Համարարիները, արդատը ժամաՀորու
Բիւն դպա այս օրինադրեն, եւ սակայն մինջ
հերու հարարանը լու միայ և սպատել Բերիս
Առաջնորը Հոր եւ Ազդ Իշխանութնան աշխա
ատեղծեր ակարոր Հոր և հար հինակարութիւներ
հիմայես կր պարզուի հան ձերակարարանիներ
որ, ինչպես կր պարզուի հան հերակարարանիներ
այան հոր մեր մասնաշոր
այան Հոր Հետ մեր մասնաշոր
այան Հոր Հետ արարարանին կրթագան Հոր Հետ մեր մասնաշոր
այանիներ և պարզուի հան հերակարարանիներ
այանիներ և արարարեն չիր հետաարերէ դործը ,
լուսաբաներու այարայիւն չիր հետաարերէ դործը ,
լուսաբաներու և անայ ձեռնչաս իշխանունիւննե բը, ու վատաներու անայց որվմաունիան և ժողովորդավար ողիին ։

րը, ու վատաներու անանց ողջնաուխնան նւ ծողտ Վրողավար ողիին: Արսօր, երբ արդէն Թեմիս բարեխնամ Առաջ -նորդ Ջարեն նպեսկ - վերադարձած է Դամասիս այն, որոշ խոստումներ ստանալէ վերջ Ե Վ կառավարութեան պետ որը - Ֆավոր Սրլոյէ, կու տանջ, նոյնութեամ գ, մեր տեսակցութեան ար -

ՀԱՐՑՈՒՄ .- Մրրադան Հայր, կրնայի՞ բ պար

2008010 -- Մրրադան Հայր, կրնայի՞ ը պարգ դես մեղի Ադդ - իշխանու Թեան տեսակետը՝ հա -դես մեղի հերու եւ մասնաւոր վարգծա բաններու յա -տուկ Թիւ 175 հոր օրինադրին շուրք։ ՊԱՏՍՍՈՍՆ -- 17 Մարտ 1952 Թուակիր եւ 175 Թիւ հոր օրենցը երկար պատմու Թիւն ունի ։ Մօտաւորապես տարիէ մր ի վեր, Սուրիոյ գրիս -Թիւ խորերբակցու Թեննետ Դամասիա-Թիւ խորերբակցու Թեննետ Դամասիա-դի ձէջ ծախաղահու Թեամը յուն օրիսաորս եւ յուն իս Թուրիի պատրիալիներու է ծողովներուն ի պաշտոնել կա մեր հունեսն Դասես Ասան ցույս արտաքի պատուքարրարան։ Յադաքանիան և պատումե քար միներին։ Անկյան , որ Անարը Նոր առներու Աժեն Պատրիարը Հայրը են հա հա պ հերքարայնեն այս ժողովեհրուն մէջ։ Մեր խոր Հրդակյունինները մեկնակետ ունեին եւ ծնունդ

հատանու Matha Պատրիարը Հայրը հու հու հերիարոցմեն այս ողողմերում հեր 11 հեր ու հեր հերարարությանն այս ողողմերում հեր 11 հեր հու հրանարը հրակար հիմները հերարարության վահանարության մրակումին և հրարարությանը հրարարության հրարարության հերարարության հերարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հրարարարության հրարարության հերարարության հարարարության հարարարության հարարարության հրարարության հրարարության հարարարության հարարարության հրարարության հարարարության հրարարության հ

«ԱՐՅՈՒՄ -- Ի՞նչ արդեւնք առեն ձեր աև ակցունի եմները :

ՊԱՏԱՍԽԱՆ -- 24 Մարտի Երկուլարինի օրը։
Դաժասիստ ժեկնած էինը, տեղույն վրաչ կար դարրերը. Համար Ակրիչի է Գարաբայիանել ազաապատկան կարուածի վերջնական դեռնամա հան հանդերը Ինչպես յայանե է, երկար դասատ վարունենն մը վերջ, Դատարանը Հաստատան էր
խնդրոյ առարիայ կայուսծի եւ հոդի հայապատ վան ընդունը. Հանաահանջը։ Այս առներ, նոր խորհրդակցուներն մը ունեցանը նաեւ Հոդեւոր Պե հրդակցուներն մը ունեցանը նաեւ Հոդեւոր Պե -

ocobity, the and it by 268

#### Primbul dursknon

MUF.— Ֆրանսացի թղթակից մեր, Ռեմոն Քարթիե, որ վերջերս պտոյտ մե կատարած էր Թուրքիոյ մեջ, իր տպաւորութիւնները կե հրա տարակե Matchի վերջին թերևն մեջ (3 Մայիս), թոքանպաստ արամադրութեամբ : Կամվափենք մնական մասերը...

Մոսկուայի ծախկեն Թուրջ գետպան Սէլիժ
Սարկերի հեռագիրը,— որ Մոլասովի հետ իր ուհեցած տեսակարդեր և արաւտումի հետ իր ուհեցած տեսակարդեր և արաւտումի և

Ռուս ծախարարը համոզիչ եւ մեղջածոր հարար
բարար հայաւրան և թեչ հեղութերիս և հարածոր և

հերուա ծախարարը համոզիչ եւ մեղջածոր և մասի
բեջուած ձիչադային պայմահարիհրկա անվա

ենր հետարիրար հատար առեր
հեջծարերաբար ծիսարա առեր
հեջծութերա
հեր հուրասի հետարին արար
հեջծութերա
հեր հուրասի հետար
հեր հուրասի հետար
հեր հուրասի
հետարին Վոտիորի եւ Տարասահի կորայ
հերեծ հուրասիա որ ա Մրութրութը բացայայացներ իրառուհրիհր ուտերի հուտիորի եւ Հարտանելի վրայ, արոնց առժենեն տարրականն էր անոնց պաշտպանութիւնը կաղմակիրպել Թուրջիոյ հետ ժիասին։ Կար հանուտահանակե հրարական են հրարական հետ ժիասին։ Կար հանուտահանակեն որ կովկատի մեջ, դոր պետզը էր կարդադրել, որպետզի խաղաղութիւնը եւ ներդարակել հրարական հրարակ

Այս յայտաբարութիւնը հիմնուած էր Խ . Մի-ութեան յազթանակին վրայ : Թուրջիան հասկցաւ

ու Մեան յաղ Մահակին վրայ։ Մուրջիան «ասկցաւ որ այս ահգան կոնակը պատին տուան էր: Մինչեւ այն առեն օձերը այլել արատ էր: Գատերայնի ըսգերը գարձած էին իր չուրք, ա ատեց սեւցնելու, այլ ոսկեղծելով դինչը։ Երկու անգամ — 1940ի եւ 1941ի, — իուսակած էր ուրական պարտությունիններն, դորա գեն յան գիանա պիտի հանրա կրերը Մեայից և Արժան իոլ: Ալ ոչ հերեց իր վրալ: Ընդհակատակի գրատուայրող համերին դինքը Ռուսորդույ եւ Ֆերժան իսլ : Այ որ ծնչեց իր վրալ : Ընդհակառուն դարպասնային իրեն աշելի Զերժօրեն դան հրրեր Գերժանիա, Արլլիա, Աժերիկա ժղթումի հյան ի րարու հետ Արլլիա, ու արժակցը չլացուցիչ դի ներով դնելու համար :

հերով դնելու համար :
Հինքեր իրը դեպասի դրկեց Ֆրանց Ֆոծ Փափիչնը, անձարակ նացի մը, բայց վարդետ աղ ուկս մը։ Անդարայի դիլնրային նոր դրոսագրությունը
պարասրանին մէն իրկու հրոմերը ու դիւանագրու
ները, լրագրողները եւ լրահաները իրար կդ հրմչակելին։ Թուջիան հուրակաս հարասրութիանան դադինը մր կնջերը. Դերժանիս հետ, մինչ նոյն ա
անե դինը կր ստանար Դայնակիցերն։ Խուս մր։
հան ինն իր ստանար Դայնակիցերն։ Առւ մի։
հաներ հեննեւ,— Արանիւրքի վաղենի դինակի

9ը, վարպետորէն կը վարէր այս, պայծառատես

գր գործագ էր, ծայնակոներին մօնավանն ութաք Ծույսապարենց՝ այս բախքին մօնավանն ութաք ծև՝ գանանացիչ, Հբ է չ Այսունանդերն այս տարգրու դօրտարարը դիրայա գործած էր ծայրայի որ հիման տանուրայի կար գործած էր ծայրայի որ հիման տանուրայի կար հետութերևոր։ Ած երկրոր սպատեց որպետքի մաս, հակար ապատեց որպետքի մաս, հավարարարայի չեր Պերլին եւ Ա տուք Հիքեր փուլ կուպային ռում բերու տակ է Ձէրը թույի հան ծուղակին մեջ ինկած ծուղակու տակ չ Ձէրը թույի հան ձուղակին մեջ ինկած ծուղակու առանց յուղեպային արարին, առանց որդերդութենան դերքին արարին, առանց յուղեականներէ պէտը եղած դրասականները արտահայտութեան դերքին արարին հասանայութեան դերքին արարին հայանակաների պէտը եղած դրասականները հայանականանութեան հայանական հայան հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայան հայանական հայան հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հայանական հ

mujer. 

The wearmaph throughout, wearing in which you appear on the property of the continue of the continue

Այսօր Հարց կը արուի Թէ ինօրիոր ո՞ւր պիտի Այսօր Հարց կը արուի Թէ ինօրիոր ո՞ւր պիտի յանութե անձրներ, եԹէ ինօրրկու տեղ պահանջէր եւ առաջին ժերժման՝ արթծողութեան՝ ձևոնար -կէր, Եալթան դեռ երէկուան պատմութերեն էր։

տորագրատ արդացար ձնող առաւ, դարը Համական-րեց, բարձրաձայն, լայստարարից Թէ ալիակ կոուն-մոլեսնարեն , ի Հարկին առանձին ։ Այսօր կացունիանը բոլորովին փոխուսած է ։ 1947են է վեր, Թրուսինի վարդապետու Թիւնդը Թուրջիոյ կ՝ապահովէ առներիկհան օգնունինն,

տերու հետ իւ ջննեցինջ համայն ըններու և մասնա-ւոր վարձարաններու յատուկ նոր օրինադիրը ։ Այս խողջ քրդակցունիանց որակա հետևանց, իր – կու պատրիաջընկորը, ստորապրունիանը ժամա -գրունիիւն մր ինդրուհցաւ կառավարունիան պետ Ն. Վ. Ֆավգի Մըրդ Է, 4 հայիսկոպոսներու պատ-ռիրակունիան մր համար ։ Գառուհրակունիան անդամենը նշանակունցան դոյն օրինաորը պատ-հատև հետևանա «Մեսենիա Ու եւ են։ ուհրակունիան մը համար : Պատուհրակունիան անդամեն բանակունիան որ Թրատակունիան յրն օրքասարա պատուրարի և բանակունիան Սուեյքե , յուն կանոյին պատրիարգի կողմէ Մոնաենիերը Շինիա-րա Ասորի կանոլիկներու առաջնորը Միներ-րա Ասորի կանոլիկներու առաջնորը Սիեքե է Արբեսիակոպաս, եւ Բերիոյ Թեմի առաջնորութուրդ Գեր Տ Ջարեն Ս հարկակոպաս :

րոր։ 3 -Հարոշ Մ. ոպրողոպոս։ Ն. Վոհժութիւնը ժաժադիր հղած էր 3 Ապրիլի Հինդչարժի առաշահան Հաժար, ժաժը 11.16ին։ Այս ձևւով կազժուած պատուիրակութիւնը, որ Այս ձևուդ կապմ ուսած պատոււթյամբութիւնը, որ եր հերկայացներ Սուբերդ բալոր դրերսամեաց Հա-մայնջները, յարդանջով եւ Համակըանջովբեղուն-ունցան Ն Վանժութեան հողժէ։ Պատուերակու -քինար և Վանժութեան հերկայացույ բերև Հա-րաժամարիը - օրէնջի անպատենութիւնները, եւ

hing play

Մ.— Առկային լանար դործադրու Միւնդ։ Բ.

- Բրիսսունեայ Համայնքներու կողմել և իւ կու ներկայացուցիչներու պարտականու Միւն տալ ան-րաժելա փոփոխու Միւնները՝ ներկայացնելու

Նորին Վահմունիիմեր բարճացակամունիհամբ լանց բոլոր բացատրունիմենները, եւ պատրաստա. կամունիիմ կայտնեց ըննացը տալ ներկայացուած իներյանինրուն:

կամունիլի կայահեց ընվեացը տալ հերկարացուած խնդրան ընկուն :

Մեր տեսակցութիւնը, Ն Վսեմունիան հետ, 
տեւնց 15 վայրվեսա :
Վստած եմ, որ Նորին Վսեմունիւնը, իր խստտումն ու հաւաստերնները և մոտոյ դործադրու 
հետն պիտի դնե, որ Թորին Վսեմունիունը, որ խոսիտունն ու հաւաստերնները և մոտոյ դործադրու 
հետն պիտի դնե, որ Թոլորի Սուրիսյ գլիս տոնհայ բոլոր համա հեջները։ Ձատեր ածական 
օրերեն վերք, Դամասկոսի ՀԷՀ տեղի պիտի ունե հայ հորը ծողով Հը, Վերոյիլինալ հոնիանդամյանձնաժողովին կողմե, որուն պիտի մասնակցնե
հանե ևս, Հրվա հանար երկանդամ պատուիրակունին Հը, հրատարակուած օրենքի վերատե 
սունիան այս հիման անիան դիմաց վասահ 
արենան համար :
Առշինան այս հիման կինաց վասահ ըրլալ, նե

սցեթերոր շամար: Ուուրիահայութիւնսը կրճաշ վստած ըլլալ, Թէ Բերիայ Բեմի Ազգ. իշխանութիւնը աջալուրջ կեր-պով կը համար: Թեան մը համար:

քիան մը Համար ;

ԱՐԵՐԵՐԷ — Ն. Վ. կառավարութեսմ պետ գօր. Ֆաւգի Սրլայի կողմե՝ քրիստոնեայ հայարութեան գոյց տրուած սիրավերագարկան առունիլութեան գոյց տրուած սիրավեր ըն ու դունելութիւնը, եւ, ի մասնաւորի, այն խոսպաշտեր՝ թե նկատի պիտի առնան ն. Ուրկայացուած ինդրանները, մեծ խանդավառութեւն ստեղծե ցին քրիստոնեայ համայնքներու մէջ, որդեն ամ որոզջական հաւատքով եւվտահութեամբ կը ապատեն սարու խարգարութեան։ սեն բարւոք կարգադրութեան։

գոր ինջը առաջինը հզաւ սասնալու Յունաստանի Հետ։ Արտասահմանի ամերիկեան ամենակարե Հետ։ Արտասան մանր ամերրկեան ամերակարե -ուր առաջելու հիւնը կը գործ է Մոդարայի «ԵԼ», գոր Արմալաի հրամատաարու հետի եւ դեսարա Մոջ կիի հակակլոին տակ։ Թուրջիան այնուհե -տեւ անդամ է հիւսիսային Մողանտեսնի կազմա հերպուհեան եւ իր փափարի Հաժեմատ պիտի ման, ինդ է այպակոլաին «Է» Վեց ամիս կայ, գոր Արզմենաուրը համակով մի կր հերարդեր հեր-անան անակո, պատ և աւելանել «ԵԼ և այսեր In Manghereh and mappy medge to the periods and men yeng the same of a supply medge to the same take menge the spans of allocations of the agent before menter the supply medges stated by the supply the spans of a supply medges. But no supply of the supply meaning of the property of the supply medges of the supply medges of the supply of the supply medges of the property of the supply of the supply meaning of the property of the supply of the supp լու ԱՄ-անիերգի դամ բանին առվել։ Թուրջերգ ապ դունցան այս մոռացումէն, բայց նոյն ատեն է -թենց ուղածը ստացան, մէջն թլայով այն ապա Հովունիւնը են իրենց բանանը պետի չորուն ի հասարցի գորավարի մը հրամանատարունեան տան :

Bernamel nacadabaken menasahak temme peranchi di fireke Andham: Tannegh bep makenada bi mbunkun pentin di mbunkun pentin di mbunkun pentin namah di sebagai pentin bermin pentin di mbunkun pentin pentin di mbunkun pentin di mbunkun bermin di pentin di penting di pentin di pent ատի ու ասությական եւ գերագոյն վտանդներու ։ (Մնացեայը յաջորդուն եւ գերագոյն վտանդներու ։

#### LUTUS BUFUSCALPHIA.

AUSUALULAN. - American Smith for Վարյութեան մէկ դեկոյցը հրատարական իր վարյութեան մէկ դեկոյցը հրատարական իր « Յառաք »ի 1952 Մարտ 21ի թերեն մէք։ Կր յայ-տարարեն Թէ այդ դեկոյցը կեղծ է։ Ես ոչ մէկ Հայրենակիցէ դժղուութեւն լաած եմ, ընդհակա-ռակն չնորհակալութեւն յայրանած են ինչի։ Գ. ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ

bUF. — Նամակագիրը ուրիչ գրութեամբ մը ծանր մեղադրանքներ եր յայտնէ զանագան անձեւ բու դէմ: (Այս նամակն աղ պատչան ձեւի մը վեpudbghaf):

Միանգամ ընդ միչտ կը յայտարարենք թէ մենք չենք ճանչնար իր մատնանչած անձերը եւ որեւէ նկատում ալ չունինք։

Անցհալ տարի կարգ մը բողոքագիրներ ստա ցանք Պ. Յարութիւնհանի կատարած հանգանա կութիան ժամին, հայուսկան՝ մանրամասնու թիւններով , եւ չուզեցինք հրատարակել, որպէս զե՛ չանան կարգադրել տեղեն վրայ։ Կարգադրը -ուտ՞ծ է, հաջիսները նի՛շո են,-- Աևա բուն իսըն-ղիրը, որ դժրախոսարաբ չէ՛ լուսարանուած ։

#### MSH8H1.R

GURDJIAN, par Maximlien Gauthier, (Fupqui). Ա. Ձողայինաի իր որ համարութ հաստութ, քարդի ա Ա. Ձողայինաի ի Որլապայալ արձակադործին ալ պահը, չջեղ ապադրուխնակը, 23 ջանդակներու պատճերներով: Տպուսծ է միայն 150 օրինակ, Հայերեն Дարդմանունեավը, 15 օրինակ ալ բա

#### QUESTER PURUALS

#### ANABLE BEBANBE U.C.

ՍԷՆԲ ԱՆԵ , (Մարսերը) 29 Ապրիլ։ — Մար -սերլի կայարածին կից, հայնիին «Ռուսաց ընմբ» կողուած դաղքակայանը պարպունքն վերջ, ռուս գալին կահներու հետ, մոտաւրրապես ԼՀՕ Հայ

կոչուած դադքակայանը պարպուհլեն վերք, ռուս գաղքեսկաններու հետ, ժշտաւորապետ 120 հայ ընտանիչներ այ փոխադրունցան Սենք Մեն ուր իրևնց արատարբանիչներ և։ կարդ մը յարժարուքիեններ :

Մեր ընկերներու եւ բարկկաժներու գոհողու - Բեանր ու քանիրներու եւ բարկաժներու գոհողու - Բեանր ու քանիրով, դարքակայանին մէջակոր Հինուհրաւ որահ մը, որ կը ծառայե դպրոցի եւ դանադան հաշատը դքներու :

Տարիներ առաջ Հ. 6. Դ. «Թաքուլ» խում թի նախումեր և հարան Հ. 6. Դ. «Թաքուլ» խում թի նախոսներնութնամը դպրոց բացունցա։ կարանին մէջ։ Այսօր սակայն այդ փոջը դաղութնե ալ երկու մասի բաժմուտծ է եւ կը պահուհն երկու դրալ - ըոցներ :

Դալոսյին սրահը իրրև ժողովրդական առւն, որաժագրելի է եւ մէկուն եւ միւսին:

արտատարրելի է ու սեղտու ու արութը։ Հակասակորը, հահարկը ուներ իր ատանձին ու-սուցիչը, որ կը դասաւանոչէ 12–14 աչակերանն -րու : Իսկ մեր դպրոցը ունի 30 աչակերաննը , մանչ եւ աղջիկ որոնց կը դասաւանուրուի անէն չու րեղարքի ժամը 8–10, վկայնալ ուսուցջի մը

Գժրախտարար ինչպէս ուրիչ վայրերու Սէնթ Աննի դպրոցին ելիւժուտաի անկայուն է ։

ՄՏաթ Անհի դպրոցիս եղեւժուտքը անդայուն չ:
Դպրոցը կը պահուի աչակերտներու ամաա
վՏարներով, պատահական նուերներով եւ Քղի
Հայր Միուքնան կրթական տուրքով:
Օրենակելի երեւոյն ժըն է Քղեցիներու ըն
Բացջը, այլապես՝ բաւական Թեւով աջակերուներ
այրակ մ այրենի լեզուն ուսունեն։ Մի
ունենն այր «Ահենիու այաստական Ե պրող դղվուհիմ մայրներ ընդուն ուսում էն։ Մի -ունիւնը բոլոր դեղեցներու դպրոդական դաւակ -ծնրուն համար ամսական տուրբ մը կը վճարէ տաթիներէ ի վեր ։ Այս տարի դպրոց կը յանաևնն 14 Քրմեցի մանունինը, որժեց եւթաջանչիւրին հա-մար, Միութիւնը կը վճարէ ամսական հարիւր «

թրասը: Աշատրիկ կենպանի օրինակ մը միոս Հայր միութնեանց Համար, որպեսզի աստ աշելի մեծ Թի-ւով մանուկներ սորվեին մայրենի լեզուն:

...... հատրեսը արդել որ հարրեսը լարուա ... Հայրոնակրականիր կան , որոնեց հարիեր հարարներ ունին իրենց գտնձերուն մէջ նշապկայն անաարրեր են հայ դպրոցին եւ իրենց ժանուկնե-րուն հանդէպ:

ւտ էատրեպ։ Շատեր կը ճառեն Հայապահպանժան ժասին սակայն երբ իսնդերը դրաժին կուդայ, աժէն

գառ եր մոտատո։ ՍԷԵՄ Անհի դպրոցը պէտը ունի դպրոցասէր ՀայապաՀսբանման նախանձախնդիր Հայրենակից, ներու հիւքական օժանդակուննան , պարատես լու եւ աւելի օգտակար Հանդիսանալու Համար Ա. ՄԱՐԱԼ

61 ԿԱՐՄԻՐ ՎԱՐԻՉՆԵՐ ձերրակալուած կա արտարառած են արեւելեան Եւրոպայի մեջ 1951ին։ Ասոնց 25ր Չեխեր են, 11ր Գույկարներ 10ր Լեհեր, ինը Հունգարներ, վեցը Ռումանա

#### ՄԱՐՉԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ԳԵՐՄԱՆ ՄԱՐՋԻԿՆԵՐԸ ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԻՆ

ԳԵՐՍԱՆ ՄԱՐՋԻՆԵՐԸ ԻՐ ԳԱՏՐԱՍՏՈՒՐՆ

ՄԻՐՆԵԼՆ , 20 Ապրիլ (Buran) — Հապիւ
հօնը տարի է որ պատհրապմը վերըացած է։ Այս
կարճ ծամահակամիցին մէջ աւհրակ գարձած
Գերժանիան կրկին վերակենդանացաւ հործիւ իր
տնիորտակելի կամ գին և կարդապահունիան։
Այս պարարան նկատակի է ոչ Ձէ ձիայն չնարաբուջեան այլեւ ժարդաված կեանցի մէջ։
Գերժան նոր տերանրը պատերապմի հետև 
ւանջով առինք էէր ուհեցած մարդան գրարկու
ևւ սախայն այժմ հատած է այնպիսի բարձրու
ինան ու շատ ոք երելինինի արպանացով դրարկու
ևւ արայ պետ է երարական կարարանը վեր պատճառե, բայց պետ է երարայի հայարարանը հրարարանարու
հետ այլ իր կողմե ժեծապես կը բաժաներ կը պատճառե, բայց պետ է երաստովանիլ որ պետունիւնրն այլ իր կողմե ժեծապես կը բաժարակի թարձրուձարվարարագրեր բանալով , ուր երիսաստրդենը կրհան ձրիօրեն դասըսենացենիու հետեւել:

Այս վերջին երկու տարիներու խմեյացին դես
հան ձարգիկերը մեջ կազգային ձեծ բագնականակեր
տարին մարդանչի բոլոր ձիւղերուն մէջ։ Այժմ
դերման մարդիկեր հեծ Թափովկորպատրատունէ
հեր հեխ միարգային Ողիմակիականին դում արդինեն աներ արանականակիս
հեր անագամ է ը մասնակին Դիմերակականին դում արդինեն հայասակին համարը Երկթեն կառացի և Միասային Ողիմակականին դում արդիներ հեր արամար հեր արամարը հեր հեր արամարը հեր արամարը հեր արաժարակին համար ընկթեն արաժարած է այս նարաակին համար ընկթեն արաժարած է այս նարաակին համար ընկթեն կառացոն հեր ապահարահեն հայարիները չաւիրում են որոնար հեր արաժարդին հայասիսարանին համարը երկթեն կուտացոն հեր ապահարահեն հայարիները, Մեեւ անը արտասագրած է այս արտասարը։ գամ ար անջ արև բին լաւտոր և մարզիկները Հրաւիրուած են ողոներ օրև ի բռան կր դաստիարակեն մարզիկները, Մէեւ այս փորձերուն արդիւնչները խիստ դապանի կր դաստան անդեկումիւններուա դատան և հուներումի հայացին առան անդեկումիւններուա համաձայն Գերմանիան մեծ ույադրուՄիւն այիան

սպահանի, բայց իմ առած ահղեկուֆիւնսերուա արահանի ֆերժանիան հեժ ուշարգունիւն կան կան գրաւէ Հերսնելի մէջ ։
Կեժանանայի Ջերժանիին մէջ ։
Կեժաննելի մէջ որ Գերժանիա հեժ ուշարգունիւն անհրժանեն 
SOPPUNES, 28 Ապրիլ - Տօրժմունաի 
Fstalleb մէջ որ Գերժանիայ ամենամեծ ու չերգ 
մարդապրան է եւ որուն չինուներևոր ջանի մի աձիս առաջ աւարանցաւ, չափունցան դերժան եղ 
աձիս առաջ աւարանցաւ, չափունցան դերժան 
արարական ամայինօր կարմամարակինիրը և ներկա 
յուժեան 6000 Հանդիաականներու է 
Պարովական խումերնա մէջ երգե Հայեր կա 
յին, Շաշինեան, Նապորի կեան, եւ Ցարունիին(38 տարեկան) որ մինչեւ հիմա 251 հրցուներին 
Հեծ չանած է մեծ մասով 0, Ա. Օրուսն, հարգա փորձ մէջ Հայերաարի հիմանայի 
արարական հուարան հեշ ապետաներն 
հիշանան հեն մասով 0, Ա. Օրուսն, հարգա փորձում մէջ բայարական հարարական 
հրատաներում մէջ բայարական հայան 17 - 3 Պատանայի 
հիշանան հերժերը հեծ գովեսաան կարարայալ 
առունը : Շաշինեան բայացնի դերժանացի Շերհերի 
հրատա երգուներիակը հեր դերիս հուարակար 
արերմենան հերժերը հետական և 
արժանանական 
հարարան հերժերը հետական և 
արժանանակում 
հարարանիները 
արերմանանարով 
հարարանում 
հարարանում 
հարարանում 
հարարան 
հարարանում 
հարարանում 
հարարանում 
հարարանում 
հարարանում 
հարարանանարով 
հարարանում 
հա

կկանրու առաւնլութքնամբ: Այս երկու կուկամարարիկները չատ լաւ կուռեցան, արժանանալով հանդիականներու կուտեցան, արժանանալով հանդիականներու կուտեցան, արժանանակում Գերանանայի կուփամարտիկ կրապանց յաղ թեց Նազարրեկնանի երկրորդ իաղամասին մէջ: Մրջումը վերջացան արութերնի եւ Գալարկելի խաղով։ Գերմանացին բուռն պայքարբե մր վերջացան հարական իր հակառակուրն: Այս մրցումներում մէջ Գարսիկները միայն մէկ չարթանակ պարժն այդ ու մոր հեւ Շահինանի: Այսութանակ հարարին հայուներում այդ այ մոր հեւ Շահինանի: Այսութանակ հարարին հայուներում այդ այ մոր հեւ Շահինանի Համալեր գաղանական հումերում եւ Համալեր գաղանական հումերում հանարանակ հայուներում համարին համարին համարանակ այրել Համարեր հումերիում համարաներ հումերիում համարանակում հումերիում համարաներ հումերիում համարաներ հումերներ

TURY TURNELL

2309739 4 SLUALIB

# ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՅՔԱՐՐ

#### (ՎԷԳ ՎԵՐՋԻՆ ԳԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

Ի՛՛Ե՛ մեծ յակղութեւն պետի ըլլաբ դերման դապանի կապմակերպութեան պետքն ածերբակա - կուրբ վերը հերջ հերջ հերջ հայանական յապքանակ ձր ... Կեսօրե վերջ ծուներեր բառու ... Կեսօրե վերջ ծուներեր բառու ... այնումը հերջ ծուներեր բառու ... այնումը չեն ինչ կա խորձեմ։ Նամակ մբ պետք դրեմի հայանակ հերջ է ... ... հերջ այնումը ո՞ւս արևոր դրեմ կամ ենք առանաժ ուս տեսակ արատասեսներ ո՞ւս պետի դրե կամ ենք առանաժ ուս տեսակ արատասեսներ մի. ... «Հինույայաքի օր մեր սովորական վայքը կը մեր ... «Հինույայաքի օր մեր սովորական վայքը կը tant alpunt napharity naturate i senting and public for a senting and a senting a senting

. Ցաջորը օրերու ընթացրի, փոնիիւի չափա-գանց կորհացած էր՝ Այդ չարինուա՝ Սինսեր Փրեսին ինին ժեզհակառակ պարուսծ առդ ժը կար ուրեսն հարթել Բոլու այդ շարթուան ընթացրիչ։ Ոչ ժեկ ձայն եւ ոչ ժեկ հասնե

արդեն ։ ուսանա արևում ենքապետի ենք Միլըը մեպ եւ Գարլ-Բրնը ձայի չշրաւիրեր։ Փոնքիսի մերժան էր Հր-բաւերը, յայանելով Բէ բոլորովին շին բարեկան-

րրևու ժառաժանին ակրակ խորմարնք րաև հանդրող

հենանը:

— Գաղանի հեռամայնի գիծ մր կախաղան կրնայ տանիլ դայն, պոռաց փոնենդի։ Ջեզի ուրիչ բան մրն այ պիտի րանմ, հեռամայն և հեռանայն հեռակա դարն մրն այ պիտի րանմ, հեռանայն, եւ արնաի դարձանարը հեր Ալելիի թերանարարը կր ընհեր հետևայ՝ արձանարնեն հետևայ՝ արձանարցեն, հարցունի մր պատասարաննան ընհանայնին, հարցունի մր պատասարևանին իրան է - Գիուրենրը դուրս երև եր լեր բնումանրապես, որովհետեւ հասկուրութենն իր առատարական է, հիաւմըն է հարարարենն հարաանարական է, հիաւմըն - Իրասունը ունիը, փափա, բար, այս դերեր Մեյրր մինչև դուրս մեզի ընհերապաւ և երբ չեն գուրս երանը տարը սահեցաւ այն ատեն ևս կարձեցի ել դուրսի մերուհետան չեր փարժուսած այջը մինչդեռ հետեր ար կանակ անիկան :- Լաւ չեն գետեր եկ ասիկա ապացոյց կր-

արմերես գեր է: շկատ ետրուն դանութե ին ուրջը ըկտարք՝ աղջը տահաման դջի օժատիան անջը, սեսմեու չեւ ու գույանուն դանութե անջը, սեսմեու չեւ ու գույանուն է անգութերուն

ուսարոս :
Կուսակը գարծուցի: ատարոկայանեն իր հաշա
գերն պարի նդածակներ։ Այս յայսագրիրը յարու Նակուեցաւ կես ժամ, դեսոյ իստեակարկաւ նիր բաւրել այս օրը Բետինկի վրայ կատարուած որժբանիժումը :

արոտուսը։ — Եթե ինժի առաջարկեր միասին ապա առ Օնօրին , կրնայի չատ բաներ սորվիլ ர்யாழ் :

— Բայց չատ իեղացի է ան, ըստւ Փոնիելի, եւ չեմ կարծեր որ ջանի մի համարքի համա-

(Tours .)

ման մը դէմ։ Արեւմտեան Եւրոպայի ուժերը դգո բապես աշհլցած են, բայց տակաւինդաւտկան չեն առոսական յարձակում մը կասեցնելու Համար 20րավարը անխուսափելի չի նկատեր պատե -

Ձորավարը տեխուսափելի չի նկատեր պատե - բաղմը։

— Ամերիկեան ծերակոյաին երմապկան յունձ եջորավան առաջունը տուաքարկը 366,250,000 տուրարեն 529,614,000 բարձրացնել Մօտուսոր Արեւելքի եւ Ափրիկեի սահմահուտծ վարկը։ Նախագահ Թրուժըն պահանիսն էր 606,370,000 տուրա :

Աժերիկեան տեղեկագրի մբ համաձայն , տուեւկեան Գերժանիոյ խորհրդային դինուորնե - բուն Թիւը, որ 380,000 էր անցերը այնակ իրարժբացած է 420,000ի եւ հաշանական է որ դարձեալ տուիրայ :

աւելնայ ։ ՔՈՆԻ ՄՐ ՏՈՂՈՎ

ԱԳՐՈՒՍՏԻ ԳԻՆԵՐԸ մէկ առ Հարիւր ինկած են ապրիլի ընթացին, Համաձայն պայասնա՝ կան անդիկադրի մը։ Կառավարութիւնը կը քա նայ աւելի դրայի բարձնել դիներու դեղչերը։ Ընտանական ընկերակցության Միութիւնը այս առ թիւ դիան կուտայ Թէ ուտեսաի ծախչները կը կյանեն եկաժույթին 70 հր։ Կառակարութիւնը իր գրուսա սպատուտրու 10 2011 - տուսագայութըում դյ դուսաց առելի դեսաքասելի արդիեջներ ձեռը թե թեյ մինչնեւ Մայիս 20, երբ եր վերաբացուի խոր-Հորաթանը։ — Փոիսառունինան Համար կը ծախա-տնսուի 3 % տոհրա, Հիմեուած՝ ոսկեղթանի վը-

BNP Will by Արապա Նաւահանգիստը դեն «ԱՈՐԿԱՆԱԱ Արապա Նաւանակարող դին -աւորական հարկակի մը պիտի վերաժուի, անգլ-նաւտաորվին համար։ Երկու ընկերութիւններ անձն առած են անյապաղ վերաչինել նաւահան -դիսար, 4 — 5.000.000 սերելին ծախրով։ Եթե, Արդիացիները հարկադրուին պարպել Եդիպատոր կամ եթե, հաշապարակչոււթիւնը խանգարուի Մի-9/5 Արևւելրի մեջ, այս Նաւահանդիստը առաջևա

Զին Արևւելըի մեջ, այս հաշանանգիստը առաջնա-կարդ դեր մր ավորի կատարել:

ԳԱՀԻՐԵԻ անդլ, դեսպանը վերսկստու բա -նակցիլ Եգիպոսով հետ։ Կրտուի Թե Անդլիա հա-մաձայն է հայուս բ հաղաւորը մահրմայու իրըն։ վեհապետ Սուտանի, ենք նախ Սուտանցիները հաւահունիւն, բայտնեն։ Գահրիքի թերքիրը յր -ռեսան եւ բանակցունիսանց մասին։ Գագծողներ փան Քե Երկուսուս Մ. Նահագներուն պիտի դիմեն,

դան եր Օրրարուս Մ. Օասարդագրուս գրալու ԵՐԷ Համանա մրունիկում չգույանայ : 900 ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐ ըմբոստացան Մոնրէա — որ (Բաննարա) թանույն» «ԵԶ, դրանի տաւրով մա -արտոր և գանի մո չենրեր։ Ար կարժում ԵՐ բանուս արագահերն այ դերի բռնած են, իրբեւ պատանդ։ ՔԱՌԱՍՈՒՆ, ՑՈՒՑԱՐԱՐՆԵՐ գնուորական Հա-

մազգնամենը Հարած չարան օր խուժեցին «Սո սիքնք Սավանների սրահէն հերս, ուր տեղի կ՝ու հերաս Հանր- սպաներուն Համադումարը։ Այս առ The funguaingly the gon . Duffie, Soulahul Vac Թիւ խողտանդեցներ դոռ Փրթներ, ծովահալ Մու Էջթ և Տութ Ֆ. Տեկաար է Ուրիչ լորս Հոգի այ
ծահրապես փիրաւորուեցած։ Յուցաբարծերը ու թոնը դիրերով դինուած էին, խողտակեցի՝ ախուհերը, պատոեցին դրոշները և կոկւև թեժադրվի ի
դիգին դանապան վաւկրաթուղթեր։ ՈստիկանուԵրերը մէկ Հոդի ձերըակայեց ։ Ձախակողմեան 
Թևրթերը Փաչականներու կը վերադրեն այս ցոյ-

99։

ԻՐԱՆԻ ծերակոյար որոչեց պաչարման վի ճակը հրկարանդել մինչեւ Մայիս 31։ Կառավա - 
բունիւնը առաջարկած էր մինչեւ Մույիս 31։ Կառավա - 
բունիւնը առաջարկած էր մինչեւ Յունիս 30ը, 
դայց ծերակոյար մերժեց։ Խուժիստանի նաշան - 
դին մէջ, ուր կր դանուին Ապատանի նաշխահուրեան, 
բերը, պաչարման վիճակը պիտի ջարունակուի 
բանի միր անհա և և — Պետական և կեւմուարին 
բացը այս տարի պիտի բլլայ 190 միլիոն բիալ 
(2.142.280 սիներլին), ինչակա յայտարարեց և 
վտահան նախատարեց և 
վտահան նախատարը

of combail has how new no

մտական ծախարարը:
ՀԱՐԻՐԻ ՀԱԶԱՐ պուլկար Հաժայնավարներ
մաջրարործուած են վերջին երկու տարիներու բեՄացջին, Հաժամայն Գերկրատի «Փոլինիջա»
Թերջին։ 1950ի շրջանին, բաժակարգունիան, 67
Հաղար անորակուներն պետակարգերը հետև, 67
Հաղար անորաներն կանակարգունեան, 67
Հաղար անորաներ պակատծ են։ Թերջիը կր ՀաՀաստն Մե անկե ի վեր 35—40 Հաղար Պուլկարներ
հետ մաջրագործուած են, որոնց մէջ կան վարիչ
դեմբեր, ինչպես եւ բազմանիւ դօրակարներ։
ՔՈՐԱՍՅ դիմադադարի բաժակցուներներներ
կր չարունակուին մեծ գաղանապահունները
հերյես կր չիչուի, կարմիրները մերժեցին դաշ
հակայնիցու շառախարկները, ռակայն կողմերը
նորչն կարն խորՀրգակցուներներ կատարեցին
չարան և կերակի։

### Ushignn pur h'nignih

Սպասուհի մը անական գործերու համար։ Ուտելիր եւ բնակարան ապահովուած ։ Լաւ վար ծատրու Թիւն ; Դիմել՝ Վարդանեան, 35 Bld.Magenta, Փարիզ ։

Imprimerie DER AGOPIAN. 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

#### AURIO CARRELLIA

Այս Ուրբան ժամը իրև , սովորական հաւա-բատեղին։ Կը խոսի 8․ ԿԻԼԻԿԵՑԻ, Նիւն՝ Գա նիէլ վարուժան ։ Արտասանունիրչներ։ Մուտջը

#### onphilatinapuli kalinku

2. Կ. Խաչի Օդնու Թևան մարմերին, (Փարիդա հայ Տիկինանց միութիրեն) իր հրետնամեայ տա րհղարձին առիթով։ Աս կիրակի, ծամր 14.30ին, Սորպմեի մեծ Ամիիթապորհին մեջ, 47 rue des Ecoles, métro St. Michel - Odéon :

Հովանաւորութեամբ ՍԵՐՈՎԲԷ Վ. ՄԱՆՈՒԿ-ԵԱՆի, եւ հախագահութեամբ ԱԿԱԴԵՄԱԿԱՆ ՏՕՔԹ. ԹՐԷՄՕԼԻԷՐԻ:

8040 - ԹՐԵՄՕԼԻԵՐԻ։

Կր խոսին ՏՕՐԻ - Թրեմոլիեր, Տիկ - Ձ. Հեվա - հիրնհան և Հահրապահ Տիկհանց Միունեան) , ՏօՐԻ - Պ. Գոյոլիանի (Հահրապահ Հ. Կ. Սայի հե Միունեան) ի ՏօՐԻ - Պ. Գոյոլիանի (Հահրապահ Հ. Կ. Սայի և Միունեան ընդհ - ջարտուղարը Մ. Գարիան ։ Կր ժատևակցին՝ ժամ Պուաթել , Դոմեան Ֆրանսեղչի, Հայկանեռչ Թորասհան . Օտեր ը հանր իւ (տաւերի փույ) և Արատըես Կմելերհան, Րափֆի Պետրոսհան և Մունեան Քարհիման (թու Բակ՝ սոլիոց Լունաոնի Օշեռել Քարհիման (թու Բակ՝ սոլիոց Լունաոնի Օշեռել Բարհիման) և Արա Պորանիան ընդհրական պարի հորական կումերի Հայ Ռեա Հայկական պարի հորական կումերի Հուրական կումերի Հայասիանի հումերի Հայասիանիանի չունակ, եւ Փարիդի Հայ Ուս - Տան երդրախումերը ղեկա - վարունեամը՝ Գեորգ ծանակիրանի ։

LOBU SEUUL

#### · 203-608A

ՀԵՅ-FAB 
ծող ամաաթերթ բժշկութեան

հարագեր Շ ՆԱՐԳՈՒԵՒ

12/Դ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ (1952)

ՑՈՒՆՈՒԱՐ-ՓԵՏՐՈՒԱՐ (40 էջ), թեւ 133—134
(12րդ տարի): ԲՈՎԱՆԳԱԿՈՒԹԻՆՆ — Կարելի՞ է
դրալ Նեռուեն (ՀԱՑ-ԲՈՑԺ) — Ո՛ տայբ ինգրալ Նեռուեն (ՀԱՑ-ԲՈՑԺ) — Ո՛ տայբ ինգրալ Նեռուեն (ՀԱՑ-ԲՈՑԺ) — ԱՇՃԵԱՆ) —

Ճատկառութ (ՏՈՑԹ ՖՕՎԵԼ) — Ադրբ (Շ ՆԱՐՏերութեան Հարցը (ՓՐՈՖ- ԳԻՐԵՐ

ԱՄԻ) — Ծերութեան Հարցը (ՓՐՈՖ- ԳԻՐԵՐ

ԱՄԵՆ) — ՀԵՐԵՐԵՐԵՐ

ԱՐԵՏԵՐՆ — ՀԵՐԵՐ

ԱՐԵՐԵՐ

ԵՐԵՐ

ԵՐԵՐ

ԱՐԵՐ

Այրի Տիկին Բոլանֆի Մուրատեան եւ գա -ւակները, Տէր եւ Տիկին Յայուֆիւն Մոդոսեան եւ գաւակները, Տիկին Ալիս Գարտադնեան ցաւով կը ծանուցանեն իրենց dop, dbծ dop, Հօրաքրո՞ն եւ ազդականին՝

ԱԵՐԻ ՏԻԿԻՆ ՎԱՐԴՈՒՀԻ ՇԷՐԷՄԷԹԵԱՆԻ (Umpurphungh)

դառնաղկա մահը, որ տեղի ունեցաւ չարաԹ, 3 Մայիս, 78 տարեկան հասակին ։

omifie, io հայագահատարի կատարուի այսօր , հուերյարեի առաւշտ ժամը 9,30/և, Հաւաջուիլ Höpital Höte Dieu, 25 Quai de Corse: Մարժինը պիտի աժփոփուի Kremlin Bicktreh ըն-

Ծարևը։ Այստը աստրութ Kremin Bicettep ըն-Մասնառոր մահագո դրկուստ չըլլալով կը խնդ-բուի ներկայս իրբ այն նկատել :

ՆՈՒԷՐՆԵՐ — Օր . Մ . Խոսրովհանի (Նիս) եւ ընկ . Ժիրայր Ոսկեանի (Մարսելլ) Նլանակասոււ բեան առֆիւ Հետևոհալ Խուքրհերը հղած են Հ. Ք . Տան չիժնադրանի . — Գ . Ց . Տրայաչհան 5000 ֆր . , Գ . Գ . Խոսրովհան , Ժ Ոսկեան , կնթահայթը եւ Գ . Աետահան 2000ական , Պ . Բարթաժեան եւ Յակորեան 1000ական : Մարահան «Յառաջծե» : Ստանալ «Յառաջծե» :

LABU SEUUL

#### ԱԿՆ ԵՒ ԱԿՆՑԻՆ

ՍՏՈՒԱՐ ՀԱՏՈՐ ՄՐ ԲԱԶՄԱԿՈՂՄԱՆԻ ԲՈ ՎԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՄԲ, 1060 ՄԵՄԱԴԻՐ ԷՋԵՐՈՎ Եւ ՊԱՏԳԵՐԱԶԱՐԳ:Հաւագեց՝ Առաքել ՔԵչեան։ իժ-դագրեց՝ Մկրտի, Պարսասհան, Փարիդ , 1952։ Գիե 10 առրաթ ։ Դիժել Մ. Պարսաժեան գրաստում, 46 rue Richer, Paris (9)։

Հրատ. Ամերիկայի Ակնայ Հայր. Միութեան։

#### 811711348F

ΦUPh2 — 2. B. Դ. Քրիստափոր խումարի όπ ηπήρ ωյո հինդչարնի ժամը 20.30 h. Place St. Sulpice, 8 Caté de la Maire: ΦUPh2 — 2. B. Դ. «ΓωβΦβ» խումար ընդչ. ժողովը՝ այս ուրրան ժամը նիւղ 20.30 h., Caté de la Mairie ի հինայարկը, Place St. Sulpice, métro St.

la Marrie վերծադրարկը, Place St. Sulpice, métro St. Sulpice է պարևութ օրակարդ :

LULPUL ԱՐԵԻՄՈՒՏՔԻ Հերքական Հաւտաքոյ Թը՝ այս Ձորեջարբեր երեկոյ, Քատե արձաբանին
վերնայարկը: Կը խոսի Գ. Նշան Գչիկնաչիան՝
վերջերա Պոլադ մէջ մեռած հրանաշոր դերասա հուշի Վարդիթեր Ֆելէկհանի մասին։ Մուտջը ա-

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ZUTUZ9-UBPL LUUCUL TUPULGIP TES Tuphu 6/60, δαση δέρη 21/60, Le Palet d'Ork 1/2 (80 La Canebière): Ψρέων μουδοι βρείο δευκόι. – δωη δήκιθβο θρών, – «Աροκοδουση ωσμό" οι αρέως ξ թին վրայ, -- «Արուհսար ազա"տ պէ։ Թևր կը խօսի Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ, դէմ՝

«ΒԱՌԱՋ»Ը ΦՆՏՌԵՑԷՔ ՆԱԵՒ ՁԱՏԻԿԵԱՆԻ ՄՕՏ Café Tout va Bien, 20bis, rue de la Défense Puli 18 Unillino:

GULASSUALS TOLAU PARAMENTASULA ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԻՍԸ

Մայիս 18ին Maison des Syndicatsh ընդարձակ pushha ifty: 33 Grange aux Belles, métro Colonel Fahien :

խնդրուի նկատի ունենալ :

SPECAN ULLUNCUPUS LY SUSUNUL

Հ. Գ. Գոժ մեի Զաւարուման եւ բակորի ային կողմետ կերպած է 50 է աւելի արժ էրաւոր դրբերու վիճա կարգման կերպած է 50 է աւելի արժ էրաւոր դրբերու վիճա և կարարն կան՝ Ա. Ահարոնանանի, Միջ Վարանդեանի, Մ. Վրացնանի, Շ. Միրագիանի, Մ. Վրացնանի, Ա. Գոլասնանի, Ա. Գոլասնանի, Է. Ինրգանրի գործե արև և Եր Մերաբին «Հայաստան» ի է. Երդաների գործե արև իրեն անասանին է Հայությեն հանարանի և Եռը Մերաւրին «Հայաստան» ի Հայութի արև հանարանի և Եռը Մերաւրին անասանից է «Հայաստան» ի Հայութի արև անասանի թե «Հայաստան» ի Հայութի արև անասանի և Երև հարարան ինի ըրարան ինի ըրարան ին հարարան ինի արև իրեն իրեն և Երև հարարան ին և հարարան իրենց դործերեն ։ Հ.8.7. ՉումոնիՁաւարհան հնթակոմիայն կազմա

2. 6. 7. CAP UBCARLAR UUCUIBL *የԱጊԱՔԻ ԴՊՐՈՑԸ* 

Վերաբացուան է Մայիս ին Հինդչարթի երև-կոյ ժամը Գին, Ա. ԱՀարոնեան ակումըին մէջ ։ Գը դատասանդուն Հայեղքի , Հայոց պատոնու .-թինչ , Հայաստանի արևաբհարգութիւն, ուսուց բինչ , Հայաստանի արևաբհարգութիւն, ուսուց չը՝ Գ. ԱԶԴԱ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ: Արձանադրուհ լու համար դիմել Ահարոնեան ակումբ, 26 rue det Convalescents, երկուշարնի իրիկունները ժամը

ΦUPP2P UZFUSUNTUUFT .- Str be Sp4pt 6 w-ԿԱՐԱԶԱՄԱՍԱՍԵԵ — Տէր եւ Տիկին Յա-թութիւն փավադվան եւ Տէր եւ Տիկ Ուժուրչատ-հան, իրնեց սիրեցեալ ժօր մահուան առքիր, փո-իան ծաղկեպտակի կր հուիրեն 5000 ֆր. ծերանա դին եւ 100ավան ֆր. աչ փարկով Ադրատախնա ժին՝ ողբացեալ ՅՈՎՍԷՓ ՅՈՎՍԷՓԵԱՆի յիչատա-

կին : Նոյն առթիւ Տէր և Տիկին Պասմանետև կր Նուիրեն Աղջատախնաժին 1000 Ֆր և «1000 Ֆր ա կրենն Աղջատախնաժին 1000 Ֆր և «1000 Ֆր ա կրենց հուտես առթիւ պատանած Սելանի կի մէջ: Տարօնետն հղրայրներ , փոխան ծագին պատկի , ողբացնալ Տիկին Ումուրյատեանի մահ աշատ առթիւ, կր նուիրեն 1500 Ֆր ծերանոցին, Գ. Արթիւթ Բովհաննահան (Nevers բնակող) 3000 Ֆրանը և 1000 ֆրանը այ բնկերութեանա, Տէր և Տիկին Աղթւ Մապահան (Իռուս)՝ 1000 Ֆր. Տեր և Տիկին Աղթւ Մավահան (Իռուս)՝ 1000 Ֆր. Տեր և Տիկին Արթւ Մավահան (Իռուս)՝ 1000 Ֆր. Տեր և Տիկին Մաթեոսեան՝ 350 Ֆրանը :

*የԱՆՈՒՈՐՈՒՀԻ Կ'ՈՒՋՈՒԻ* 

Chemisiers եւ robes կարող , իրենց տան մեջ աչիստոնլու Համար կ'ուղուին վարժ բանուորու -հիներ : Գոհացուցիչ վճարում ։ Դիմեկ Mr. Bakerdianh , 5 rue Ordener, Paris (18), métro Max Dormoy:

SOCIETE LYDA
21 Rue des Petits Carreaux, Paris (2), métro Sentier
Ստիպողարար կ'ուդեն, Թէ իրենց տան ժէք և Թէ
աշխատանոցին համար քննֆե՞ւ սիոնկ դարծառորուհինհր հւ աչկերտուհիներ :



LE PROPER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ARAT Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Pirecteur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Dameeme - PARIS (13°) Métro : TOLBIAC d.hgmds. 1100 hp., Smp. 2200, Upus. 3000 hp. Tid. Gas. 16-70 % h6 10 hp. C.C.P. Paris 1678-63 Mercredi 7 MAI 1952 Չորեքշարթի 7 ՄԱՅԻՍ

28pg SUPb - 29 Armée No 6756 Jun 2pgmb phr 2167

**Խ**մրադիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Arbe wouse

#### ԱՄԱՌ - ՉՄԵՌ ԿԸ ՉԱՌԱՆՑԵՆ

« Phug wench, blue queprets: Tremal 40

գամիի հատեւ Տպուոներու հղանակը: Ահերաժերդ չէ սպատել մինչեւ ամառ, լսելու գամար ձեղի ծանգն Տպուոները — անոնջ որ տարին տասներկու ամիս կը Տրճռան «Հայ ժողը ւր ուսասարդու ասիս վը ձրձռան «հայ ժոզո -վրդի ամենասխերին Թչնամիների, Դաչնակների» դէմ :

Ոչ տարիները, ոչ միջավայրը, ոչ ալ դէպ-բնրը կրնան որեւէ բան փոխհլ անոնց իժալուր եւ սնամէջ հղանակներէն։

Նոյն տատեակ բառերը։ Նոյն Բիսածոյ չա -րադրութիւնը։ Նոյն հղբայրադաւ խուժանավա -րութիւնը ։

րութիւտը: Առաւստիկ վերբինը , ուքն Գ. Նիկողոսեանի ասորադրուβնամբ (Երևւան). — « Դաչնակները Ամերբիա – անոլիական իմպերիալիզմի վարձ -կաններն են » :

Կարելի էր արտատարել գայն ամբողջութեամբ,

Կարնլի էր արտատանը դայն ամ բողջութուտութ, իրրեւ դուարնային :
Այդ պաթագային, աժ էնչն հարնւանցի ընցեր ցողն ալ պիտի լիշեր հե անցնալ տարի ալ, ուրեչ 
ատրիներ ալ կարդացած է նոյն դորդուիչ գտու Թիւնները, որոնջ պարրերաբար արտասահենն կր 
վերկապրունն Վուլաուրական կապին» ժիմիցաւ 
Հայրների ողովուրդը ի՞նչպես պիտի գիտնայ բուն իրականունիւնը, թանի որ իրբեւ աղ գիւը ունի ժիայն վեղենական Հայասանութը և 
Հայրատանչը, որ 
հե ուսե հայաստա կան ուսերեն հրատարակու

ուտց։ Բասրիչ արմաղ, քիմջ։ դատնօնքը երու Ֆիւրթին չամաստա քաղը վամամահահիչ վետանակաւ Արեր ուսի բնահա «Համոտան» phinipulms

րինակուած ;
Ար նոր խոշժանավարունեամբ, ամենադէմ —
ադետ — յողուածաղերը կհուղէ Հանոգել ին:
Կաչնակներն ալ միացած են շպատերագն Հրեիդհերին», «ամերիկեան ինպերիալիցնի վարած ագբեսկայի ու պատերադմե գաղաջականուններնը արդարացնելու համար »

unemb de' paper bung peleph, bunch

Հայերէնի . .... «Մինչդեռ աշխարհի բոլոր ազնիւ մարդիկ — « Մրնչդեռ աշխարհը բոլոր ազմի։ մաքդիվ։
վճռարար դատապարտում են ամքիրկիան ազդե "
սիան Կորէայում եւ պահանցում են դադարեցնել
այդ պատհրազմը, ամերիկեան իմպերիավեզմի լաիկ Դաշնակները ոչ միայն պաշտպանում են ամեբիկեան ավանտուրան Կորէայում, այլեւ հանդէս
են գալիս կորէավան պատերազմն ընդարձակելու

անչուչա։ Ուրեմն «Դայնակ»ները Zunhgme, տու աւրքի ատևագուր : Ուսւմրը սե გսնգայի ոնտարհանգն ան եք մամենը՝ առնանարը՝ առնաքառ քերուս «հանտանարներ

այլ աւհլի տարածուր : Այս դեռ ոչինչ։ Բարեհանեցէջ մնացևաքն ալ

դառնակցել այդ սպանդին ամերիկեան ագրեսոր ...
... «Դայնակներն արդասաննում են կարկա գազանութիւնները գարարը չայերին՝
մասակցել այդ արդասանում հայաստանութիւնները արդասար ... ների կողմում

ները կողմում »։

Մի Հարցնեջ ԵԷ ո'ւր լսեր կաժ կարդացեր են
այր կոչը։ «Պայածնա թիսել է»։ Սուտ առւտի պաչին կապել եւ արիւն պզտուրել։ Առ ծուաղն գա «անցել։ Յուտեկայո կաժ նատուկ ։
Հատուած ժր եւս, իբրեւ լրացում.

« Սակայն արտասահմանի Հայիրի

մակրանքը կորէական ժողովրդի կողմե է նրան աշխարհի բոլոր ազնիւ մարդիանց հետ միասին , պաշտպանում են կորէական ժողովրդի արդարա պայմավատում է արագնելով իրենց ծայնը բողոր նր ռանց ծայնին, ովքեր պահանչում են դապարեցնել կորէայում տեղի ունեցող արիւնալի սպանդը , պատասխանատուութեան կանչել ամերիկա անգ լիական մարդակերներին »:

գին այս երանեկները:

- Արմա որ ծանօնհացաք Հանցուդարձին», ան Հույա պիտի ուղեկը ին հետևալ ի՞ք, ո՞ւր կ՝ուղեն յանհետայան հետանեկները:

երը այս աստես այ եր իսսինը, այլապես չահ և Այդ մասին այ եր իսսինը, այլապես չահ և Որջան այ տաժաններ ըլլայ, կ'արժէ երրեմն

որոնը տաշվանումը ին ավորինին կեր ճարելու ։ որոնը այլ առատուլը ընթերն կեր հարելու ։ Միշտ ի վնաս մեր Հիմնական չահերուն :

# ዐቦር ዕቦት ኄ

«ՀԵՂԻՆԱԿԱՒՈՐ ԿԱՐԾԻՔ »

Երիտատարդ. Հայրհնակից մը՝ ինծի դ է կիսկատար Հայերէնով երկտող մը, որուն ղրկած

է կիսկատար Հայերէնով որպաւնակ մը Հրապարակ կը Հարցնե տոր հրգապանակ մը Հրապարակ հրման Հանդեր հրական գարտերը... Արդենջ մեր նոր տերունուր ակտի հուրենը հրական անրեր հրական հեր նար տերունուր ակտի ուպե ընչ... չև ու վագ անցեր այս ակտի հրարեն որ բարբե հրական ձեր հուրենան հեր հրական հրարեն հրարական հրարական ձեր արարեն հրանակին գետ դրունեան մերն ալ պուարի առնաև հրարակին գետ դրունեան մերն ալ պուարի առնաև հրարական հրարարական հրարական հրարահան հրարական հրարական

չոս «բոստալը».

«րանց արագահ գրանաստեղծներու» կողմ է յօրինուտծ Հայերէն կարգ մը հրդեր անոնցմ է վար չեն
«Մար, իրրեւ նիւն ու նվարագրունիւն...

«Աբաքիլի նամրան, ոլոր-մոլոր, Աղջիկ մը տեսայ կլոր մլօր

Unning maghy has blose , Ինծի մեկ պաչիկ մը տուր

reop and query an unser, the dupolin , but the public of the often of the o

կոյանը:
« Արգային » կոչուած մեր հրդերը կը լսուին
ժիայն որոշ չբջանակի մը մէջ: Այդ չբջանակեն
դուրս՝ հայակումին կայ անոնց դէմ:
Այդ, պարոծ նամակայիր, մեր նոր սերունորը
չատ կը սիրէ մեր աղդային յեղափոխական չ—
Հոդ չէ Թէ անարունոս — հրդերը ու չատ լաւ կ՝ոհա ենջ անոնց կոզապնակները պատրաստես:
Աւհլի ազասիրականը դործ մի կատարաժիրյաս։
Թէնւ, չեմ հրայիսաւորեր Թէ դրամատունը նեսաժ
Ֆոանանիարուռ առմատոս ևս ապոմանանա

թ գու, չաս արայրատորոր թե դրասատունը հետած Ֆրանըհերժուդ դումարր կր բարձրանաց ... Հող չէ, ուծեցածովը դունացիր եւ, ի սէր Աս-ասուժոյ, Թուրջերե են երդեր։ Հայերեն հրդէ — բառով, հրանակով ու Հոդիով : Թուրջը Հայերեն կ'երդե՞ ... ԵՒՐՈՍԱՑԻ

#### LUBERC BAPASOUP UPS

Ձստիի առե՛իւ, Եգիպաոսի Թապաշորը հրկու պալատական պալաօնատարներու միջոցաւ կա - րեւոր ծուէր մր ըրած ըլլալով հայ աղջատներուն, առաքիորդ Մամրբէ արջ Վիրուննան, ընկերան 8 Ջուք հայտրակութը Մամրբեանը հայտինապիտ Ջուք Սարիկիանի, Ապրիլ Ջին գացած Ապոիկի պել Սորիկիանի, Ապրիլ Ջին գացած է արտամարին մէջ։ Առաջնորդը յնտոյ այցերած է արտամարին մէջ։ Առաջնորդը յնտոյ այցերած է արտամարին ձև Հատանարին հարարապահան և հրարատարհատ կան դգացումներուն Բարդմանը հանդիսանայ Ադարնի պարապես ին հատարապետի հանդիսանայ Ադարնի պարապես մինարին կարդան գարեր հարարատարհ չեր հերերի նորընարի կառավարիչ Մոհամելիա է Գաուեր պելի և հանդրած որ դեղաքարարականը համելի կառավարիչները, չերն այ հայարական Հայտարարարան հանդիսին ու սիրոյն ։
Նոր կառավարիչները, ինդն այ Հայ Համանը երեն հերերատակ իր պարատահանին մէջ ըստ կառավարիչները, կայարատեր է ին նրկարութի կուրեն ու սիրոյն ։

վայինեն ամեն իրաշունեց ու պատպանունին և կր հաւտասայ Թե այդ համարարարարարանին և գիծ ավիաի Էներանան իրենց բազարարայիան որորոշականը կեան մեց հանդես երկրին և կա

որորտական-ւթերոն մէջ Հանդէպ երկրին եւ կա -ռուվարտկան իչխանունքեանց : Առաքնորդը Հասաստած է Թէ Հայ Համայնջին անդամները իրենց վարած կետնքով Հասագստած

### Unrka Whelerhruhuth halaper

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ Ծ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ 76A 266 2UUU2U86UO

Մ. Նահահոգներու հաւային գործողունեսանց վարիչը, ծովակալ Ֆելնրլըը, որ Լոնտոն դացած էր Մինրկրականի հրաժահատարունեան ժասին հարհրդակելու համար, Ուույննինին վերադար Հաու, առանց վերջնական համաձայնունեան մր

Լոնտոնի ԹերԹերը կը դրեն Թէ կառավարու-Թիւնը չուղեր որ աժերիկացի ծովակալ Քերնի մեայ իրրեւ դերադոյն Հրաժանատար Միջերկրա ծրւերը ծուղեր որ ամերիկացի ծովակալ Դոլիթա հայ իրդեւ գիրագույն հրաժատարս Միքերիա համա իրդեւ գրահանատատար Միքերիա հայ հայ ձահանա հեր հրաժուհ թե կարելի ոլիայի ձոլավ Աարևուհ այեր հրաժուհ թե կարելի ոլիայի ձոլավ Աարանահանի ծակատին յատկացուած՝ ծառային Աորանահանի ծակատին յատկացուած՝ ծառային Աորանահանա արութիւծը, իսկ Միջերկրա-կանի անգլ, ծառատորմը պիտի գառնալ ակր բարթ հաղորդակցութիանց ձամրաներուն, ուղ դակի են ծերակաչ՝ Մծծծ Բրիասաները ծովակալ Սաուհերային հրաժանատարութինան։ Այդ ծառատորմին հրաժանատարութինան։ Այդ ծառատորմին հրաժանատարութինան։ Այդ ծառատորմին հրաժանատարութինան բարժում իւրաանակալ կառաջիկայ դարժում իւրաանակութը։ Եթե համաձայնութիւն ուր դանայ այս մասին, մեկզի պիտի դրուի Միջին Արևեւթյի առանձին ձերական կարութիանանց մարտանառերը։ Եթե համաձայնութիւն ուրաները և Անդլիա այնատին դայնական է որ Մ. Նահանդները և Անդլիա այնատին դայնական է որ Մ. Նահանդները և Անդլիա այնատարերեններին, են հանական է հայանահանի գիրական որ հանական է հայանահանի գիրակությունին։

պրուներև»:

Այս առներ Լոնսոսնի մէջ դիտել կուտան Բէ
Միջին Արևւերի պատողանուներիր մեծապես
կախում ունի Հեւս Ափրիկեի, Դիպրոսի եւ Իրաջի րրիտանական ուներուն գորագրունը
Անդլիոյ երևակ. ժողովին Բչ. օրուան նիս անն ձէջ հարցումներ հղան Միջիր կրականի հրահամատարունեան մասին ։ Գ. Հրբրեր պատաս համանց նէ առայժմ չի կրնար որևւէ յարապաունեւն ընել այդ մասին։ Ուրիչ նեղացուցիչ
հարցումներ ալ հղան, ռայց վարչապետը մերժեց
պատոսիանել:

### Buliwusuli Pourfuu be buchnujuehu

Աթենթի տեսակցութեանց առթիւ, Թուրջիոյ

ապետը յայտարարեց . – « ԱժՀն կողժէ Հարց կուտան ինծի, Հաժաձայնունքիւններ կնդիցինը։ Հաժաձա Հուքիիններ կնչեկու համար, հրվու աղդիրը պէտք է ախոնց անհրաժեշտունիննը պգացած ըլլան։Այդ մէկը կատարուած իրողունինն է այլուս մեղի հաուցը դատարուստ ըրդութարա 5 տվեր և չերևա կը Ճար։ Ունինչ արկւրը, չաջարը, իւրդ և չերևա կը Ճար պատրաստել կարկանդակը։ Մեր ծարտակե է ապահովել մեր դորեքիւնը ներկալ տագեսայա լի պարագաներու մէջ: Կը յուսան Թէ մեր դորապրապաներու մեջ կր յուսամ Թե մեր դուգապա-հակցութիւնը օրինակ պիտի դառմայ նաեւ ուրիչ երկիրներու : Հասարակաց վյասնոյին առջև։ մենջ պետք է միանանջ եւ զօրացնենջ մեր պայապա-նութիւնը։ Կը յուսամ Դժանապես, որ Եուկոսլա-ւիա, իր կարգին պիտի ըմբոնէ այս աներաժեչ -տութիւնը» :

առություսը » լասեն Հասած տեղեկունինանց Համա-Հայն, Եուկոսլաւիա տրաժաղ իր է օղնելու Թութ-բիոյ եւ Յունաստանի, ենք և։ Միունիներ արը -Հակում դործէ, բայց մառերայ Թիքծ միչա կը ձերժէ յանձնառունինան տակ ժանել դաշնադիր -ներով, որոնց «բուջիի կաորներ» են իրեն Համար։ «Մենց ժիայն իրականունինան կը Հաւատանը, են ոչ նի Թուղներու »:

ոլ ին թուղիներու »։
Հաւաստական է որ քանի մի ամիունն բանակ ցունիւմներ կատարուին Յունաստանի եւ Թուր բիոլ հետ, ի Հարկին դործակցելու համար , հա 
մամայն Ադրաժողովի ուիսոնի։ Պահեստի սպա ներու բեկերակցունեան առջեւ հատ մը խոսելով,

հերու բեկերակցունեան առջեւ հատ մը խոսելով, գրուրդի տասվ ին կոդ արդիարուքիրչըն տետմամու ջէ սրբ անժի սհ հանգարկար դերքահակուր մ Ֆիկջ Դահահական, գրութարարություններ որնու նովականի հետարարությունների

հատ ի՛րլլայ »: Տեղեկագրի մը Համաձայն, Եռւկոսլաւիտ ու ծի երկու միլիոս դինուրը, այսինցի ամերեն դա րաւու բանակը՝ ցաժաջային ներոպայի մեջ, Խ Միուβենեն վերջ: Իր ուշի մեծապես աւերցած է արևւմ անան պետուքնանց դրկած դինամենրում։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

են ԲԼ հգած են եւ պիտի լարունակեն մնալ և -դիպտոսի Հաւատարիմ ջագաջացիները եւ պիտի աջակցին Եդիպտոսի յասումիրնութեան և բարդա-ւանմոն, իրենց եղիպտոսի երարդանում ձետ։ Տեսակցութիւնը տեսած է ջոտն վայրկետն :

#### 

ԵՒ ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Լևւոն Շանթի նման մի բազմարդիւն դործչի Լևոն Ծանքի հման մի բազմարդիւն դործչի «արին չատ բան կայ դրելու, որպես հմաստասեր դրագչի, «ձուտ մանկավարժ դոստարար արագչաի, «ձուտ մանկավարժ դոստարար հեր բել նրա գրակում հեր արևորի համանից չոստ առելի յանող ու կատարհայ ձեւով կարող հե գրել նրա գրական երկերի մասնագէտ վերլուծողները և մի սերունդ կազմող նրա երախատարարտ սաները :

Ես ալիտի բառականանամ մի ջանի խոսը մի և այնում ուսես առանում արևում գներ Հայի այնում ուսես առանում արևում գներ Հայի այնում ուսես առանում արևում արևում հեծ Հայի

այն ասելով, որպէս յարգանջի աուրջ, մեծ Հայի Թարմ յիչատակին :

քարմ յիչատակին : Բառի իսկական իմաստով արուհստապետ լի. Նելուց բացի, ընկեր Շանֆը բարձր նկարագրի եւ ագնուական Հողու աէր մարզ էր ։ Ալնուական ոչ ապնուական հողու անը մարդ եր ։ Ավմուական այ միայն իր հոդով ու միջով, ապնուական նաև։ իր նիստ ու կացով եւ չարժ ու ձևւով։ Միչտ սիրա. լիր, ժալնար դեժգին, մինչնւ վերը՝ Հայեսիարու -Թեամբ դիմացինը սող, ընդունակ իր խոսակցին անձիրադէս դրաւնիլու ու պատկառանը աղդեկու

անսնիրապես դրասելու ու պատկառանը ազգելու նրա վրայ։

Ծա թախտ հմունեցել Շանքի դլիսաւորած պատուիրավու հենա անդամ լիներու եւ Համարնա չորա
ամիս ապիրնու ժեկ արկի տան, ժեկ ընտանիչի
Հարաբատ անդամների նման եւ Հնաբաւորութեւնւ
եմ ունեցել մշանիկից Հանալնելու նրան՝ արպես
ժարդ անհատի իր առօրհայ կհանջում ։

Մոսկուայի հայ Հասաբակունիւներ, Թեև
չատ դգուշուոր, նիամ ժենարանը առադիայ էր
դարձիկ Հայաստանի պատուիրակութեսն եւ առանձնապիս մեծանուն դրագես Լեւոն Շանքին ։
Նա առանձին յազրանը էր վայիրում եւ Հայ մեծամահականինի իր չրանում՝ Միասնիկհան, Մակինցիան, Արա- Կարնինան եւ այլն ։ Ծանցեր
տղանչ լայանի դրագերն արև չոյն։ պատում ես
տղանդաւոր հերինակ։
Մոսկուային իր չրապատի դենրերի տարանանը
հերին դրադում էր դրական աչիսատանչով եւ
ձրին դրադում էր ըրապատի դենրերի ու երեւութե
հերի ուսումասիրութելնից, մշանում ու բարև
փոխում էր «Շղթայուհատաչեր, Շանքը դերա 
ռանունի արարում հայագելուծ և հանարի դերա 
հրակա դեղարումելութեր ուսումիանը իր 
հրա ուսումիանի հայագելում էր արարում հայագելում էր
ռանցայութերի արարում ու արդի 
հրակա դեղարում եր ուսումիանը հայագելում ու հայան 
հրակա դեղարում եր արահանա արևարում ու թարն 
հումում էր «Շղթայուս» և «Հանաինը դերա 
ռանում իր «Հորարուհատարել» , հանար գեղանում 
հրակա դեղանահանարեր հետ և «Հանաիս» 
ռանում հայանականի հատումը և «Հանաիս» 
ռանում հայանական հայանական հայանական հայանական 
հայանական հայանական հայանական հայանական 
հայանական հայանական հայանական 
հայանական արդանական 
հայանական հայանական 
հայանական 
հայանական հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանական 
հայանականական 
հայանական 
հայ

հերի ուսուհահարիրութիւհից, մլակում ու բարև «
փոխում էր Շայնալուած»ը։

Որայքս դեղարուհստապէտ, Շաննը դերա ...

Որայքս դեղարուհստապէտ, Շաննը դերա ...

դանցօրէն դրացմունչի մարդ էր, ուսաի դժուսա ...

դանցօրէն դրացմունչի մարդ էր, ուսաի դժուսա ...

դանցունիւծներից նահանի կատարել եւ չափա ...

կապողունիւծներից նահանի կատարել եւ չափա ...

հայտուների էր ահում կամ պահանի ներկայայնում ։

ժամանանում էր, երբ դիմացինը աներայացնում ։

ժամանանել ատուրա կամ դարարութեյին ...

հերեւս այնալել արամաօրեն ներպարում են

Մոսկուալի պատուիրակունիներն ներարում են

Մոսկուալի պատուիրակուներին հարարում էր ։

Մոսկուալի մեծամասնանական կառավարու ...

Մոսկուալի մեծամասնանական կառավարու ...

Մոսկուալի մեծամասնանական կառավարու ...

հողը Հայաստանի պատուհրավունենան հրաւնը ...

ձանւ Այդ այն չընանին էր, երբ Սովեսոները հե ...

ձանւ Այդ այն չընանին էր, երբ Սովեսոները հե ...

Հանել Եւրոպայի դէմ ։ Քէմալական չաբժման դեւ ...

կավարները Մոսկուայի նաևն առախարկից իու ...

սակելու նպատակով ,...

ապերլու նպատակով ,...

ապերլու նպատակով ,...

«Անել եւ Հեր այանել ...

«ասնել ներոպայի դէմ «Եքմալական դարժման դեւապերերը Մոսկուայի նման առաջարկից խուապերը նպատակով, անանց կերպով մտանո գունիւն էնն յայանել որ Հայաստանը կարող է
քիկունովը «արուանի իրենց։ Ահա, այդ «մտավախուհին ին ըս առաջ կարգադրուած տեսնել
ջանկանում էր օր առաջ կարգադրուած տեսներ
«այ - Թիւրջական էնը ։
Այդ իսկ պատճառով բաժակցունիւների
սկզբնական չքինում ձեր պատարնուայ մաջնին
կարանակունիշից յեսող արդեն պատրաստ է
գրասանիսակունից յեսող արդեն պատրաստ է
գրասակունինը հետ ու մի չարանուայ մաջնին
փոխանակունիւնից յեսող արդեն պատրաստ է
բնան ծախապեր քինում չաւացարող դարնադրու
բնան ծախապեր էին ու մի չարանուայ մաջնին
փոխանակունիւնից չևու այս չաւնագրի ատո
բապորվունի ձանաանանան հետ իսի օրերկե մեց
պարգունը, որ այդ ժամանականինորում Սովհահերի արտարին արաջականունինան է և ուրիչներն
եր կատարուն Սոսիսայի արասացին ջաղաջա
կանունինան ձերի «Սոսիսի» իս որ փոփոխուներն նանունիան հատարի արասացին ջաղաջա
կանունիան մեծ («ՕՕ աստիճանի չուրիարձուի» ։
Քեժալականների ների ու ինի արակունի իր
հեր արականների հեր արդեւիկ դործականեր
եր օրտունիալ հարենինի իս «Ասւլովիչնիը»
հեր արականների հեր արդեւիկ դործակայնեբը, օրտունիալ հարենինի և
հեր հարենին որ առենինի ին Հավորին իր
հրանչը» ջաղաջականունիւնը է Արևոնիը, ընչկ Արևոնչը» ջաղաջականունիւնը և Արևոնից» յենոր արևենչից հանկական և արավանի իր և ընչհրան արևութի առենինարանի է «Երևոնները դեպհրական արաժանիրնում գան -

կուային ,որ աւելի գործնական է «Երհոները դէպ Երեւելը» չապաչականու Բիւնը։ Այրներն, յենւ լով արևւելըի մահեկ հական բազմամիլիոն գան - պոտծների վրայ, խորտակել Անգլիայի աշխաբ - Տակայու Բիւնը Հերկաստանում եւ այրուր ։ Սովետահան արտարին չապարարանունեսն այս հեմնական փուհոկու Բիւնից յետոյ Հայ ժողու վուրդը արդեն չապարական դերակատար եւ դա. դարում բոլչեւիլերիչ լահակնորու Բիան դոր - ծծն դառնալուց ։ Այդ էր հիմնական պատճառը Մոսկուայի բա-նակցու Բիւնների անյաջողու Բեան : Հ. ՏԷՐՏԷՐԵԱՆ

### BLEARING LALZAUSE

(f. br albrobit dom) . at.?!

Այջ անցուցեջ աշխարհագրական ջարտեսը, եւ ձեր առվեւ պիտի պարզուի Թե աշխարհի որ հանորյցին վրայ կր գտնուն լիսնուտ երկիրը, Գուրջիան, աւնկ ինպողմակ ջան միբանասն, 21 հիլիոն ընտկչունհամը։ Հիւսիսային կողմեն՝ Թուրգիյան, աշելի ընդարձակ քան միրահան, 2 միլիոն ընակչուβնամբ։ Հիւսիսային կողմէն՝ հորհրդային, Հարաւային կողմէն՝ արաբավան անմուն աչխարհը։ Մէկ կողմը՝ ուժի եւ ընչա ջաղցուβնան, միա կողմը՝ ակարուβնան և Հարասուβնան ըրկան մը, ոչ Թէ իր հողքի որ ըան մը չարժեր, այլ ընդերկրեայ լորդահոս ջա թիւղին շնորգիւ:

րիւղվի նորչիւ: Գրապանուի այս երկուջին ձէնաեղ, ձինակը, խողջութանական պետական գն կազմե - լով։ Հարեւանցի ակնարկ մր ցոյց կուտայ Թէ ան արթեւն հսկողութեան մր տակ է։ Թրակիան մասաք անձադիլ է Վորմորի երկանը ան կարել հետաքրքուն հսկողութեան մր տակ է։ Թրակիան մասիր անձադիլի է։ Վորմորի երկանը անչն կարել հետաքրքութենն ապատ է։ Անարայի ան միջական ընպարցը, ընդարձակ դեռին մր չահետան ընպարցը, ընդարձակ հետին մր չահետան դիանուրական դարտներին իլ պարունակէ , որովհետեւ արդերուան է բաղաքացիներուն։ Դեպ հայնական իրդմի, արգիլուն ջունիներուն։ Դեպ հույնական կողմը, արդիրն աստինաիութիւնը իր նաևական իրդմի կր կանակնն խորհրանութիւնը կր արդարանին հեղարին ատեւ ժանադրուխնն չորակաները։ Ոստիկանութիւնը կր չաղարան հեղարութին, եւ գոնէ որոշ ճամ բաններու վրայ օտաթ ինչնապարժներում արձականոց է կուսաներն կանականոց է կուսան ժանարնեն արհականոց է կուսան ժանականոց է կուսան ժանականոց է կուսան ժանականոց է կուսան ժանականոց է կուսանինան վախը ևւ բանականը կը պարուրէ մ հենոլորտը :

մեն րան ծածիկրու յանախանչը կր պարուրէ մեննողորոր։

Թուրթիա հրկու տահմանադլուխ ունի խորհրարդեն այնարհին հետ։ Մեկը՝ 200 ջիլոմենը,
դայեն հարև բանի մբ վայրկնան օդանաւով, իըննց ժառանդական Բինամիին՝ Պուրկարիոյ հետ։
Մեւթը՝ առաքինչն 1200 ջիլոմենը բաժնուած օպային նածապարհով, կր տարաժուհ Կովկասի
սնալ կունալդնային մէջ, որուն թարձրունիւնը
հրանն կանցեր 5000 մենքը։
Երրորդ առժանադրուկը՝ Սեւ Ծովու ափր ,
դժուար է պայտպանել։ Թրջական ընդարական
կինարիութ, ուրեմն ապատնալիչի տակ է երեջ
կողմէ։ Ապոհական անրարգատելի դիրջ մին է,
ջանի որ Բայուն հայացնունը հերանակոր ի հարարարանչի
հուսին որ հայացանան անրարգատելի դիրջ մին է,
ջանի որ Բայուն հայացնունը հերանակում ի հուսադին կորութ անանար արայն հայանի հատանի կունայի հեր
հակայ դիրջ մին է։ Փականջին խորտակումը
Ռուսիոյ համար պիտի նչանակեր Թէ պայտպանումը
հուսիոյ համար պիտի նչանակեր Թէ պայտարանի
դուրերը հեր մը։ Միեւնոյն հարուածով, ան ետ
դիտի միջ ապաշարի հայարան համարակա աշ հատրանակունիան ըսի համարայ մի պիտի բանար
դիրի մից ականար արերն հարուածով, ան ետ
դիտի հարորի ապարարանութիւնը ի հիմառած և իր
դինարութինան ըսի համարայ մբ պիտի բանար
դիներով։ Իր աժենորհայ արդենն է մասնաւոբարար մէկ ջիր օ հայ և ուռնիր 35 ֆրանջ։ Որեն
համարային դիայուրեն։ Տասնեն ունը հոդի երեց
բնուսներիններում լուրեր

սերիկացի գինուորեն։ Տասնեն ունը Հոգի կր գրես ժեն Հանրային դրադիրնարու (արդուայնի), իրենց ընտաներիներուն լուրեր Հարդուայնի), իրենց ընտաներներներուն լուրեր Հարդուայնի, իրենց չանարի հետ արարագրայու Հատարային և գործական վարժունիւն պետա բանար արարագրայու Հատար Բուրբ գինուորը չարջաչ է, կը գիմանուր աարին ու պարին եւ 100 թիրոնենը և առելի ճամ բայ կրնայ ջայն թեռով է Մես երկիրներու բիրւրու - Թիւնները չի վետոներ և հրանի Թուրային ՄեՀ Հետենինին մարսունակունիւնը, գոր տուրայի ՄեՀ Հետենինին մարսունակունիւնը, գոր տուրայի հետև արաի չարժանանան, ենէ իրան պատնաբայունիան պիտի չարժանանան, ենէ իրան պատարարայն ընտերայի գոր Գուրանը չարդարացներ (Քորեա) ։

Թուրական դահան գործար ար գորավարներ ուներ

քարդարացներ (Քորէա)։ 
Թրջական բանակը չատ մը դօրավարներ ուներ 
եւ 45 դօրարածնե կր թարկանար, րայց այս Թիւր 
իարուսիկ էր, որովհետեւ դուրկ էր ռազմամեր, 
չէ։ 1948ին երր Աժերիկացիները դործի ձեռնարկեցին ժիայն 19 դօրաբաժին պահեցին, որոնց եընթը հենելադօրը, բայց Թրջական թանակին կրրակի ուժել կրինապատկուած է։ Աժեր կատ, կապժակիսպուած են վեց դրահապատ վաչակը, որոնց 
առաջնակարդ կը համարուին։ Աժերիկեան դատուրրակում հիւնը այժժ կը համայ ժեկ առ ժեկ վե բակավել կրնատեալ դօրաբաժինները, 35–40 
հացկերու համար Թրջականը խանակին ուժբ։

Արբ այս ծրադիրը աժ բողվովին դործադրուի, 
առաջնակարդ ուժ մը պիտի բռնկ Անատորե իականչը:

Ֆրանսացի լրադրողը լհաոլ կը խոսի Գէժալի բարենորոդումներուն, ԻսժէԹի արկտատորական իշխանուԹեան եւ անկման ժասին (1950 Մայիս 15): Այս առ Բիւ կը լիչէ Թէ Թրջական պետու -Թիւնը իր ներինչումը կը ստանար Գուրանչն, որ ուղղուԹիւն կուտար ջաղաջական, տետեսական ,

րարոյական եւ նոյներկ առողվապահական ու կեն-ցաղադիտական հարցերուն : Մոհանժետ կարգելեր նոյներկ ժարգահա ժարը։ Հետեւաբար, Մ. Քեժալ հակականոնական ժը նկատուան էր իր արբենորոգուժներով դնու թանի վերադարձը պիտի նյանակեր հրաժարուժ երևանաժետ լասակրիմունիւներին։ Այս կեր - և որ արվ պետը էր լեր նաեւ Աոլանանակի դայները, րները է դրահարդական դեմ արտուհրանը կարգիլե ան, 21 աժեն ործակցունիւն անհատաներու հետ ։ Հայարական դեմ բեր ինչյանս նաեւ ռետու

արող, որջուն Մ աշանժՀաի պատուերանը Աարդիլ 
արով հանեւ ՄուշանժՀաի պատուերանը Աարդիլ 
արդին հանե գործակցունիւն անձաւտաննիաւ հետ ։ 
Զապաքական դեմբեր, ինչպես նաև դեմով 
բատ կուսակցունիան անդաժները, ժատեղ են։ 
Հայեր և ծոր պարդացած սերունում ին հասած է ։ 
Հատեր և ծոր կարդացած սերունում ին հասած է ։ 
Հատարարդեր կառացածնել։ Ուտուցուծինան 1200 
պարոցներ կառացածնել։ Ուտուցուծինան 1200 
Հարդարդներ կառացածնել։ Ուտուցուծ ինատուրւե կառատակարունիւնը ծրակրած է ասարեկան 1200 
Հանդուած է ի հարկին բող կանչ Սնտաուրւե կառատակարումի կարդարարած և 
Հանդուած է ի հարկին բող կանչի, կը պակակցնե 
Հակի անդիալը վերադասեալու վատնող ։ 
ԵՄ 
ատասը տարի չահինը, փիկուած հեջ »։ 
Քեմալականու ինչեր արչամարձանը ուներ 
Հարդարձին բարարանարու փորհուր 
Հարդա արդի չահինը, փիկուած հեջ ուներ 
Հարդա հանդեպ, այր պոռու, որդիասած չեր 
Հիկուած բաղաքին, հանդ արկապատութծել 
Հարդե արդարարության հենարարութեան հե 
Հարդերա արդ փասած առախատիկներով պարատերը 
Հարդերական արդի փասե առախարարհերով արկատերը 
Հարդեր արդ փասած առախատիկներով արդատերը 
Հարդերայիները եւ սառագարին 
Հարդերայիները և արդառացիա կոները, «Հար 
Հարդերայիները եւ սառագարան է որ կը լիացնե հեր արդ 
Հարդելիներ 
Հարդելայիները եւ սառագարան և որ կը լիացնե հեր արդ 
Հարդելնետեւ ապարան է որ կը լիացնե հեր արդ 
Հարդելնետեւ ապարան է որ կը լիացնե հեր արդ 
Այս եղանակը չէ ընսի այիներ։ 
Այս եղանակը չէ ընսի այիներ։ 
Հարդեր 
Հարդելների 
Հարդելների 
Հարդելների 
Հարդելների 
Հարդելիները չա

ապրի »: Այս նգանակը չէջ լսեր այլեւս ։ Պոլիսը էիմա դարձած է ազգային մեծ խորհրդանիչը եւ սիր տերու մայրաջարացը: Ղարանիոյ վարհմի կա -մուրքը վերայինուած , չեփ պողոտայ մը կա ռուցուած է ։ Կառավարունիւնը կը մտածէ պերն ոուցուած է Կառավարութիւար էր ստաս արդուդարարութիւար կրատաց արդուդարարութիւար պարզերու հարարարութիւար հետուրարի եւ Իչիամաց կղզե - Ներու դժայիրի համարարարութը։ Դժրախտա - բար չուները, անարի հայարարութը։ Դժրախտա - բար չուների կրերը կրարար ապահով եր հարարարութիւար հեր կր չեռանան րա-

առել փողոցներէն ։ Վերջին վիճակագրութեամբ Պոլիս աւելի ջան Վերքին կրճակադրութենամբ Կոլես առելի ջան ձէկ միլիոն բնակիչ ունի, առաքին անդամ ըլլա-լով ւ Փորանակունենչեն արտո մեացած Հարիւր Հաղար Հողի, Յունաց մեծ երաղին բեկորներն են և Ասմաց միւս փոջրամասնունեանց Հետ բաւական

հաղար հողի, Յունաց մեծ հրադին թեկորներն են և
համեջ միա փոջրաժամու Բեանց հետ թաւական
դժուարին պահեր ապրեցան, թայց ջանի մր տաթեն կ մեր անդորը Բենն կր տիրք։ Ցոլող թայցեն կ մեր անդորը Բենն կր տիրք։ Ցոլող թայցեն կ մեր անդորը Բենն կր տեսնեն
Այս վերականդնած Պղիերը յարանուն մաստնոդու Բենն մր կր պատմասե Ցուրթիոյ, հաստատուտծ բլրալով Վոսկորի ներույական ափին վրայ։
Թբակիան հարերբ թերկենի հեռու է Պուկարիայեն, խորհրդային ալիարձին նկակին անրողվակահու Բենն կարարական արևորին հուրարական անրողվակահու Բենն պատապահել, ոչ իսկ կրնայ տոկար կովհայց այս հասանականու Թիանը դժուսարա ընդուների է հարարանինակ իշութանի է գոհե
հայց այս հասանականու Թիանը դժուսարա ընդուների է հարարանիանը կողծը:

դունակի է Հարարտութանասակ լեցուած ազգի ար կողմե :

հայց այս հաշանականութերներ դժուարաւ բնագուծեր է հայարաութեամր լեցուած ազգի մր կողմե :

հույց այս հաշանականութերն արդած ազգի մր կողմե :

հույար այս հաշանականութերն դրաւած Պոլիսը թեւ եւ իրենց խապահիները անդամ մր իրենց ձինրը ջեցին մինչեւ Մարժարայի կոհակները։ Թրաւիրից հայարանակ է , Պուլիարիոյ հղանականի ցրուածջով: հայց ան Թուրջիան իր կողին ունի Ցունաստանը եւ Սուհրայաւիան :

Թուրջիրը չատ լարդանը չունին Ցունարիոյեն հայարայ հորաբեր ար արագահը մրասահիրուն հայարայի հուվողարահը :

Առաջին իրենությական դային հուվողարահը, Աժերիայի կերահան գինությական դայինայի կերև հանրը կույին գինուորական դայինայի հերև հանրը կույին գինուորական դայինեն մր հերև և Առաջին բանարումին Արևանուաթի արաչառանու 
Թետն դենը ական կուխադրուի մինչեւ Դանուրի

Առաջին րախումին Արևւմուտրի պաչապանու Թևան գիծը պիտի վակապրուի մինչևւ Դանուրի

ագրեր վտակաները անձաան մեն են, ներքնրը տաղատ վտահանգները անձաան Մերվատը Արեւելքի , ինչպես ուղելչ տեղ , առնուսորն ինդպես ուղելչ տեղ , առնուսորն ինդպես ուղելչ տեղ , առնուսորն ինդպես արերնու - Բիշեր։ Ամեն ինչ իրեն համար դարձան է Թանկ եւ նոյնիսկի անգին, ինչ որ լուրջ պատճառ մրն է հանկ հարդեր հեր հայար ուղել համար ։ R. CARTIER գորը: Վատմորները մանաաշման են, նեղջերը տակաւին օրն, բայց եւ Մոսկուա Մերձաւոր Արեւելջի չ

ՏԽՐՈՒՆԻ — Մարկոս ջոնյ . Երեցեան փախ. հանած է Զաույեի հեւանդանացին ժեջ Մարտ 19ին։ Աինարի տահանան եր։ Երբ թուրբ դեւդ հասաւ , Երբարաարդները, ապատկանները և Թաղ իրութ դային և իրահայանի հեր տարին իրենց բահանան կր դրե «Աղղափ»ի ԹղԹակիցը։ Լիրա - հանի առան . Խորեն հակա , կատարած է օժման և

#### ₹ 8 1. Pmliquiruli

Վարչութիւնը շնորհակալութհամբ ստակած է.—
Սուէ մայրիկեն (Աղեքսանութիա) Աղբիւբ Սեհորի եւ իր համերիչները (Տարօնին թերուած) ։
Տիկին Աննեւ Ռ․ Տէր մինասնան:— Ռուսէնի
հեջնահաս դրէլը ոսկի, Հ․ Ց․ Դ․ դինանրանակ։— Ռուսէնի
հեջնահաս դրէլը ոսկի, Հ․ Ց․ Դ․ դինանրանակ։
Դ․ հրան իրհն 1919ին, իր ակեղցները, փորսկրեայ ձիաաժորձը, հուերուած 1907ին Մուլի Հ․Ց․
Դ․ հրան կարներ, ծուերուած 1907ին Մուլի Հ․Ց․
Նապարբեկի, Տամատահանի և ուրիչներու դեմ, 11
ձեծադիր էք, դրուած 1897ին, Փարիդ, Հ․ Ց․
Արժեւինան Բիւրոյի լրկարերական ծամակը 10հեր և ձի արա գուրէ դրուած ապապետ Մահուերի Սանուկի կողմէ Ռուբենին ։ Արծակեայ
հրատ հերևի կողմէ Ռուբենին ։
Տիկին Աննա Թարիանիան :

(Գաւիրի, — Իրենց Հոր Հայեստուստ բայլայրեւ (Գաւիրի, — Իրենց Հոր Հայի Թիրեաբեանի (Հոր բար) Յուլերը, գեղեցիկ արժաժեայ կողջով տետ-բակի ժեջ, որ Խուիրած են Հրային 1897ին, Թիֆ-Լետի թնկերները: «Ժիշկ Ց. Մելեքհանել (ԹեՀրան) — Հատրա

համեր գրասնենակի մեծ բանալին, հրդ 1918/ն Հայոց Ազգ. Ֆորոքորի լիացօր մերկայացուցին կաԵրեւածում Գնդապետ Սամարցիանի դնդի նջանը։
Որլացնոլ Գասպար Ելիէկոսնեն (Քլրութ).
— Իր վերայականը՝ առաջած Ա. Կամաւորական գնդեն 1915/ն Անդրանիկի առողագրունեամբ ։
Մի չարդ պատմական համակներ ու դրութիւններ գրուած 1915 — 16 Թուականներուն, Անդրանիկի Արչակ Ջամարնանի, Մ. Վարանդեանի, Ն. Աղ —
բարմանի եւ այլի կողմեր

Արջան Ջամալիանի, Մ. Վարանդիանի, Ն. Աղբայիանի եւ այլի կողմե, (Փարրդ) — Իր դիՊրտի Ա. Ջամբիսնե, (Փարրդ) — Իր դիատկան այիատանջները 1923 — 1940 Թ. 123 տըպագրուան եւ 32 մերենադրուան էր։
Լեւոն Շապոյեանե (Պարտատ) — Արծաթեւյ մեծ խաչ, երկար չղեպողմ, հուիրուած Վաբաղայ վանջին 1902ին եւ որ ձեռը է բերուած Շադոյիանի կողմե 1915ին, Ասորիներու մինդցաւ չ
Գ. Վափանե (Կագիանի Վահիրի) — Քրմերի հայ Սպահց Միութեան վարչութեան մեծարիր հկարը,
բաշուած 1919ի Օգոստոսին:
Ա. Մեօբեսեուանե (Գահիրի) — Ութեատ

արուստ 1919 Օգոստոսին: Ա. ՄէօթԷսԷռսհոսԱէ (Գահիրկ).— ՈւԹ հա ժակներ, դրուստ՝ 1913 —14 Թուականներուն Ակ. Նունիի, Վարուժանի, Գ. Ջոհրապի, Ռ. Սեւա

հակում ի արարողու թիւնը։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի ակա Հակումի արարողութքիւնը։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկա ուտներու եւ Հ. Օգն. Խայի արծուիկնները իրենց ժամնակցութքիւնը բերերած են յուղարկատրու Թեան։ Մարկոս գծնյ. աւելի ջան դառասուն տաթի բարւոց ծառայութքիւն ժատուցած է։ Ծնած էր 
1882ին ՃԷպէ Մուսայի Քեպուոսի դեղբը Դայասանը առասանի Հարուների 
դահանայ ձեռնադրուած է Սահակ կաթողիկոսի 
կողմէ, Սիս։ կի, Թ. Թորաժանեանի կողմե, ինչպես նաև։ Թո-

րաժանետնի լուսանկարը : Թ. Թադեսահանե (Սպահան) — 18 պատճե ի Թարիասնանի (Սորագան) — 10 պրուսնա իսն դիրագանի Հ. Հանրապետությեւնն ըն ընթերն գրությեւններ Հ. Հանրապետությեւն ըստրերներ պաշատնական համանների Երիաններությեւնն դես դան էր Պարսկատանում ։ Շարջ մը նկարներ եւ իսնրանկարներ յարանի կուսակցական դեմ ընթու եւ Րաֆիիի գինների յարանի կուսակցական դեմ ընթու եւ Րաֆիիի գինների յ մանագրուած Րաֆիիի ձեռուսի 1801 Ա. end 1881

8. Ջիթնեանէ (Շիջակս).... Փոջրիկ առոփ մբ Հող՝ վերցուած Էքժիածնի Մայր Տանարէն 1923/եմ։

8 - Մատոթէոսհանէ (Քիրժանչահ) - — Իչխան Արդու թեանի դինուորական կայիք լայն դօտին , յանձնուած Իլիանի կողմե, երը Քիրժանչահի վր-

յանձնուտա Բրրասր գողու, որը բայով կ անցներ Եւրոպա : Եւ Մոլքումևանե (Շիրագ) — Գունաւոր ա պակիէ արկղիկ Հ. Հանրապետունինան, Հ. 6 Դաչնակցունեան դինանչանով եւ Վարդան Մա

և. Մինասևանէ (Սպաշտն) — Հ. 8. Դ. գի — հանչահը հերկայացնող փութրիկ որպեղ, գործուած ընկերոց եւ իր ջրոց կողմե 1948ին :
Հ. 8. Դ. Փարիզի Շրջ կոմիտեն — Ռուրենի և Լ. Շանքի ձեծադիր նկարները։
Երուանդ ճարութ իւնեանէ (Փարիզ) — 163 կր. աոր Հայերեն եւ 23 կաոր օտար լեղուներով ար - ժեջաւոր դիրջեր քանգարանի դրադարանին, իր անունի ար սիսատանեն : աոր «Հեջաւոր դիրջեր ինապարտ»։ «Իր Նոր Սերունաի «ԱՀարոնեան» խուժ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունաի «ԱՀարոնեան» առելիւ «Հայուն», իրենց այցելու նետև առելիւ ։ «ԱՐՀՈՒԹԻԻՆ

#### *ԱՆՁՆՈՒԷՐ ՌԱԶՄԻԿ ՄԸ*

Բոցավառ «Bառաջ»էն սրտի կսկիծով տեղեկա.

Բոցավառ «Յառաք» էն արտի կակիծով տեղևկացայ, վաղեկի կամաւոր ռաղմիկին տարաբակա
Տերեմաց Շարձեանի մահռւան դոյժը:
Այս դերախա առիքով, պարաբ կր դրան ը
այստծ երահապետութիւմա յայտնել հանդուց չացած երախապետութիւնա յայտնել հանդուց դումո դուքի է հայտնար։ Երբ 1923ին իրբեւ
դուղքական եկանը Ֆրոսնաս, տեղեակ չէինց իրևդին կորութին եւ մահաւանդ օրելներեուն։ Անկա հանդեւ կրեցինը մեր ինչնութեան թուղցերը դառախանա
հատարես և պայմահագրով աշխատանիրի վետութիւնբերեւ կրեցինը մեր ինչնութեան թուղցերը կանա
հատորելու եւ պայմահագրով աշխատանիրի վետութհարդեր ոստիկանական տեսչութիւն եւ ժինչեւ իսկ
դաւառները, մեր թուղցերը կանունական և ժինչեւ իսկ
դաւառները, մեր թուղցերը կանունարուն և ժինչեւ իսկ
դաւառները, մեր թուղցերը կանունասորելու հա
ար Բարհացական պայտներների հայտութենամի
հարժուրդերուն համաձան է յարդութեամի
հարժութիան ձեր դժուպութիւների հայտութեանի հրանական ձեր դժուպութիւների հայտութեանի
հարժության ձեր դժուպութիւների իր

4ULTUSEF OF SULUDESEF « B U. A- U. 2 » E

ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

TUP 2014US 16US 8

AULUSU — Unpft 206 filmulfir step film antipulp philing duriff memben ifficing record to the film for the film of the filmulfir step record to the filmulfir step filmu

Նույն կերակին մեր Ա. խուսքը րր արագրանական 16րդ մրցրումը կատարեց մեր դաջարին դրար իրարդեմ 5t. Marcelain բարձրագույն խուսերին՝ դաշուր բանդեմներեն՝ դաշուր լնակներու վերածուած էր՝ կերակի օր երկու բնակրհրդու չէ տողացից առաջեն հերեն դայրա բնակրհրդու վերաժուստն էր Վերակի օր երկու խուժերերն ալ կարապի պէս քուրերունժէջ կը խաղային։ 10րդ վայրեկանին իրասարարը վերասորությունական հանակառակության իրե ժաղարիկին դարնուն լով եւ թուժարան փոխագրունցաւ: «Ապրիլ 21ին, ձեր առաջինը, ձիչա ախոլի է ծական, Տակատեցաւ Veyneh դէժ, ժեր դայային վրայ։ Այս անդան օրդ հարասաաւոր էր ևւ բաւա վրան ինչունի արագրուներ անարած հեն արա

վրայ։ Այս անդան օդը նպաստաւոր էր եւ բաւա -կան Բիւով բաջալիրորներ փուքացած էին դաչ-տր։ հատր սկսաւ ժամը 15ին, թեև մեր խումերը լրիւ չէր, մասնաւորաջար ժիքին դիծը։ Բացակայ էին 3 մարզիկներ, որո՞ւց մին, Գիւլիատ Թիպոյ-հանը, որ ամուսնացաւ չաբան գիչեր : Հակառակ այս դժուարուննան, մերոնը չա -

ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆԻ ԳՈՐԾԵՐԸ ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ Շաբաթ հրեկոլ, 26 Ապրիլին տեղի ունեցա։ Ռընկ Փիկո Շութոյի նուագահանդկար Սալ Կա

ւոյն ժեք :

Երիտասարդ հրաժիչար , Փարիդի խոսստումնակից արուհատաղ տներեն ժեն է , որ կրհայ ապատային դառնալ լաւագոյն դեկավաց մը ։

Կարժե ծախօքացնել դինչը ժեր հասարակուԹեան, անկախ և ը արժանի չներեն հաեւ այնպատձառով որ դիացած է խանդավառուիլ Արաժ Խա
լատուրեանի հրաժ առուժեսուն, և ուղած է հայ
արուհստաղ էս յդացուժերը ներկայացնել օտար
երաժշտաս էր հասարակուները ներկայացնել օտար
երաժշտաս էր հասարակուներ հերևաի

հրաժշրտասեր հասարակունեան :
Արդարեւ, իր յաստադրեն մեջ, մեծ տեղ
արաժարրած էր հայ հրաժշտաղ էտին դործերուն,
ռուարել ասլով խալիան Պալեքի հրրորդ ասելո,
և դաշխակի բոնչերթեն, որուն աննեւր մեր աս դանդաւոր դաշնակահար , հաֆֆի Պետրոսեանն էր։
Ֆրանսացի հրաժերաներու հաժար տար այս
հրաժշտուն կան հրաժերաներու հաժար տար այս
հրաժշտուն կան և հրաժերաներու հաժար արա ըստութայան հրաժերաներու հաժար արաժարաներության և հրահարաներության հրաժերաներության հրաժերանական հունական հետության հունական հետության հունական հետության հունական հետության հունական հետության հունական հետության հետության հունական հետության հետության հանագահանական հետության հետությ

ւագուսցաւ consemne oronestra de Parisso fina, Հնորներ Շու Թոյի հրամ բանկան ձկուն այնորոնո Թեան։ Դոկ Բաֆֆի Պետրոսեան արդեն դան տուած է փաստր Մաչատուրնանի իր հարա Հասկայորութնան։ Pmp lina Surpuquin

Համակադրդութեատ ։ Ծաւարի էր միային, որ Հայ Հասարակունիլներ որոշ ահոսարբերունիւն ցոյց առւած էր այս հուա-գաՀահղեսին Հանդէպ , փոխանակ բաղժունեամ Հեսիայ դրայու ։

րբնրում եննանու : գաշտոմչու

«BU.A.U.Q»h PEPPOLC

# **L**ՐՏԵՄՆԵՐՈՒ **ՊԱ**ՑՔԱՐՐ

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

Մինչ այդ Վարջաւայի խոսծակը կը չարումաւ գուչակին սենեակը։ հատահ էի Բե ձոր կրծայ բան բեր հարասան է հեր հարարան հարասան ու հարասան է հեր հարարան գուլակին սենեակը։

Երկուչարիի դիչեր առանձին թատրոն դա ցինջ եւ դրան բով պամուրահցանը։ Նեսկայացու-մէծ ձինդ վայրկեան առաջ Փոնիիւի ինձի մօտե-ցաւ եւ փոփոաց.

— Դուջ Հոս սպասեցէջ, Տիկին Ռաջէլ Հիմա Մատրոն մասու :

Հասկցայ իր միաջը, Ճօրճին ընկերակցութեամբ

Հասկցայ իր ժիաջը, Ճօրձին ընկնրակցու Թևամա պիտի խուղարկեր բախասարուշակին առւնը: «Հորձ դուրսը Փօնթեւինի կր սպսակը։ Գալով ինձի, արդրեն իսկ բանակայան է Բալով ինձի, արդրեն իսկ բանակայան է Մարթեք Իօրդի հրայն ժեջ. Մարթեք Իօրդի հրայնն ժեջ. Ծաշարթուն առաքին առանորը ժիայննով երևւան Հանան էինչ հանաևակ է «Տուներուն առաքին առանորը ժիայննով իրևւան Հանան էինչ հանաևակ իր հայննով հրաւան հանան էինչ հանաևակային արդրեն վերջ առւն վերադարձայ. Փօն-Միւի ինծի կր ապահը: «Արմ ինկադարձայ. Փօն-Միւի ինծի կր ապահը: «Հորձի համալ դատ դիւ — Արդ իներ չատ աւ. յարդարուած յարկա-արհին ժը ունի, րաաւ: Ճորձի համալ դատ դիւ - ընի հղաւ ներս ժանկ։ Բարհրակատարար անոր պես լաւ, դործակից ժը ունինչ։ Տիկին Ռաջելի հիւրաննակը ատ չեն անդանակ իր անենցանջ ժանչաւ ժամ կերպով ըննելու սակայն իր աժենօրեայ սեննակար անչ հանչա։ «Սասերը հունի ժամ հրատ էին և անար գանա հենարի անչե անցուցնել եւ չատ հենարարակ ժը հրա արտին դանի ժամ հրատ երի հանդիր անհարակ ժը հրա որուն ժեջ արժանագրուած էին բոլոր յա հանուրեն հենա արդերում եր արժանարը և անունի ժան կարորերի անուները և արձանագրել և անուն անարն հան-արարանուներ հեմաս արդենորը։ Իւրացանչներ բաճակորը հետ անունիայն հեմաս արտես հենա արդունեսու հանունիայի անունիա հեմաս արուներա հանունիայն հանար առանուները և հանուր անուներա հեմաս արդեր հանուները անուները անուները անուներ հեմաս արդեր անուները անուները անուները անուները անուները անուներ հեմար առանուները հանուները անուները հանուները անուները հանուները անուներ հանուները անուներ հանուներ անուներ հանուներ անուներ հանուներ հանուներ անուներ հանուներ հանուները անուները հանուները անուներ հանուները անուները հանուներ անուներ հանուներ հանուներ հանուներ հանուներ հանուներ հանուներ հանուներ անուներ հանուներ հանուներ հանուր անուներ հանուներ անուրանուներ անուներ հանուներ հանուներ անուներ հանուր հանուներ հանուր հանուր անուները հանուր հ ճախորդեհերուն անուհները եւ տնոնց մասին, հան-րամասնու թիրնները : Դւրաբաներեր յանաիորդի անունին դիմաց դրուած էր անոր այցելու թենան ժամր: Այնպես կ'երեւի Թե Տիկ Ռաբել 15 վայր-կհանել աւելի չի անսակցիր իւթաջանցիւր յանա-խորդի հետ։ Փնառնցինը եւ դասնչվի ւ Լորինկ Թր-եր անունը։ Բառ առ ըստ արժանադրուած էր ինչ որ րոած էր։ Շատ կանոնաւոր կերպով կ'աշխատի այս կինը եւ ասու հան պատճառով ապարհանան այս կինը եւ այդ իսկ պատճառով

- Ինչ կ'ըսկը ։

- Ինչ կ'ըսէջ ։

- Ար, իր տեղանին վրայ տետրակ մր կար, ուր արձանադրուան էին օրուան յաձակողդնե ըստ արձանադրուան էին օրուան յաձակողդնե ըստ արձանակորդնե և այցելուքնան ժամերը։ Հասկրյան էինչ քե Տիկնրը ջառորը ժամ էն աւհյի ջի տեսակցիր իր յաձակողոներուն հետ, փնտունցինչ հրանակարին հեր ժամ ինչեն համ արձանադրունքեն կար, մինչդեռ ձոր հիրա հասանադրունքեն կար մինչդեռ ձոր հիրա իր կրին վր մոան էր Տիկ. Ռաջել հրմե կերք կին վր մոան էր Տիկ. Ռաջել հանակա — - Իր կր իրահակ քե Տիկն հրանական է։

- Իրև կր իրակ քերք ինչ կին վր մոան էր Տիկ. Ռատեն ին է։ Միլըր իր հրանակարհերը նամակա առեն մինչդեռ և այս իր հրանակարհերն չեկ. Ռաջել համարա և այս իր կարդեն կր հաղարդել իր յահակ իրարեն ին հաղարդերի թեւ անա և իր կարդեն կր հաղարակերներ են է։ Այս լրանաներուն արձեր քեր կանանադրուան տեսարակին մէջ։ ՈՀ, իսելացի է այս Միլրթը և հիանակին մէջ։ ՈՀ, իսելացի է այս Միլրթը և հիակարանիր հիակարան ժամերը կարուան եր կար ու կարարա էր կարուան էր կարարանը և հարարարարարութեւն ու այս կարիրեր կուսաիր կարարարութեւն որ արձակը առաւնարի չենարարարարութեւն որ ակտոր բենալ հարարարայապարութեւն որ ակտոր ինեն։ Քենեկապես իանարի հետ հատարարիրեն և կարաւող իր արև Հինենի իս Հիներին այս կիրի ին էր հետերակարին եր հարեւող յայապարութեւն որ ակտոր ինեն։ Քենեիկակու են Հինեին իր արարարարութեւն որ ակտոր ինեն։ Քենեիկակուն են Հինեն իր առարական Հերեներ իս և Հինեն իր արարարարութեւն որ ակտոր ինեն։ Քենեիկակուն են Հինեն իր առարարարութեւն որ ակտոր ինեն։ Զենեիկակուն են Հինեն իր և և Հինեն իր և և Հինեն իր և Հինեն հարարան հարարան հարարարարության հարարան հարարարան հարարան հարարան հարարան հարարարան հարարան հ

### Inruhrne dunnily upsh anchurnth

Հակասական թուրհը կը չսկին Ձորսերու ժո դոմի դումարժած ժամին։ Կարդ մը ազրիւթներու
Համաձայի, Մ. Նահանդները հա առած են իրենց
հարդիմածան։ Ուրիչ իրագեկներ կր Հայաստեն իրենց
իր հրակար, հետաերվում ու Ֆրանսա եւ Անդիա
կրիդդիմածան։ Ուրիչ իրագեկներ կր Հաւաստեն
իք բանակցութիւնծներ կր չարումակուին թե Ա.
փումուտցի եւ Եէ Մոսկուայի ժէջ, ելջ մը դոմեդու եւ ՁորսՄեծերու ժողովը դումարիւթւ Համարը։
Ծրագրուած ժողովին նպատակը պետի բլյայ
բնեկ դերմանական Հարցը, որ կատարեալ իրն Հուկի մը վերածուած է։

գարիվ ենչ միայաան դիրջ մը դոնած են
այս Հարցին առքիւ, եւ Հաւանական է որ կատա
վարութիւնը նեղ կացութեան մք մատնուի Ադպ
վարութիւնինը, համաձայն է Ձորսերու ժողովին
պայմանաւ որ հախապես Հարթուրե կարդ մր
դայմանաւ որ հախապես հարթույի կարդ մր
դահել, Մ. Նահանդներուհ եւ Ֆրանսայի միկեւ։
փարկով ժէջ Հակառակ են Ջորսերու ժողովին
կարականը ժասին։ Լոնաոն կ՝ուլէ ժիչին ճամրայ մր
դահել, Մ. Նահանդներուհ եւ Ֆրանսայի միկեւ։
փարկով ժէջ Հակառակ են Ջորսերու ժողովին
արիկան մահանահանանայ դարծարեր։
Այսեւմահան Գերմանիայ նահարագայի պոր
բանկել արևմտեան Գերմանիայ հարարաբել՝ ի պատասիած վարչապետին մեկ հարցումի, յայսա
բարեց թե Գերմանիան առժամեայ դարծակրը։
Այս առքեւ պարականին Վերասին վեր»ը կր մր
հայ արեւմտեան Գերմանիոյ ապա «այլերդը։
Այս առքեւ պարաբանին դարարակի մը, անև
կա առքեւ պարաբանին ին չան սիբինան մարդականը այսարականի մի այլ ան է
հենչ կիրը է ժողովուրդը, այլ այն Եէ հենակա կը

ինչ կերգէ ժողովուրդը, այլ այն թե ինչպես կը

PULL UL SAIAL

IUN ՀՈՒՆՁՔ ՄԸ կր ապասուի այս տարի, Ֆր-րահոտոյի մէջ,— մինչնեւ 8,000,000 Թոն, որուն 110,000ը պիտի կրծան արտածել: (Անցևալ տարի 700,000 Թոն գորեն ներաժեր էին, հրաչսունիան Հետեւանջով): Կառավարունիենը կը յուսայ թէ այս պարադան ալ պիտի օգնէ ապրուստը իջեցնե

200. Ա62ՀՆՀԱՈՒԸՐ Իտալիա եւս ացելե 200 - ԱՅԶՐՆՀԱՈՒԸՐ Իստաիա եւս այնել .

ով, հրանիչ աստաւ Այս առինի, իրեն յանձնունցաւ Հանրադրութիւն ժը, որ կ՝րսէ թէ «իստալիոյ
դինուորական հիղը պիտի թուլնայ, և թէ իստալա
դինուորական հեղը ակտի թուլնայ, և թէ իստալա
դիները դուսաիսարութիան ժատնունի, Թրիելաթեի
Հարցին ժէջ:— Սպարապետին յանողոր, դօր
Իիճուէյ նւրոպա պիտի դայ Մայիս 24ին:

հյ ՄՈՒԹԻՒՆԸ 30 ժիլիսու բուբլիի նոր փոխառութիւն ժը հրապարակ հանեց, վճարելի 20

ատանեն

տարիք»:

ՈՐԱԳԻ կառավարու Թիւնը ժերժեց ճանչնալ
Իրանի դերիչիանու Թիւնը՝ Պահրիչի կղզիներուն
վրայ, արարական հող նկատելով զանոնը։ ԹԷհանի ԹերԹերը թուռն թորուներին կով հրատարակին Իրաքի դէժ, պահանջելով խորել յարարերու
Բիւնները։

UU60°CKUU6 ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ մասին յայտարա -ըութիւն մր ստորագրած էր Ֆրահսացի մեծ գիտ-նականը, ծոլիշ հիւռի, մերադրելով դաչնակից -ները։ Ինը դիտնականներ պահանջեցին ետ առնել իր ստորագրուժեւն. -ՄԱՆՐԻԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ մասին յ

իր ստորագրութիւնը :

ՆՈՒԷՐՆԵՐ - Ընկեր Վաղդէն Սէրէնկիւլեան ՆՈՒԻՐՆԻ — Ընկեր Վաղդեն Սերբեկելեան 5000 ֆր. կը նաշիրէ Մարսիլիոյ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերտերին՝ ընկեր Ճիրայր Ոսկեանի նշանաիստու — Թեան առֆիւ Օր. Մ. Առաջովեանի հետ ։ × Վերինելեն Գ. Վահրաս Մոսկոֆեան 5000 ֆր. վր նուիրէ Դոլրոցատերին, իր 75ամեայ յո \_ բելեանին առֆիւ եւ 2000 ֆր. Ֆ. Կ. Խաչի Օրա -

րել համին տունիշ և և 2000 ֆր. Ֆ. Կ. Մասչի Օդա.
«Երևում ենան կայանին։ Սասնադ «Յառաջծ»:

«ՈՒԵՐՆԵՐ — Օր. Մարթեա Տէրաերեանի ես
Կ. Ն. Միշբան Տարաջ հանի հրանախստութեան
տաքիւ որ տեղի ունեցաւ Ադրիլ ՀՈի Հրսի է Մուլինոյի մէջ, Գ. Սերոր Տարաջ հան 3000 ֆր. Իր
Նուերի Մրիժեան դպրոցին, իսկ Այրի Տիկին նահրանան և Գ. Յ. «Ադրրեան 1000ական ֆրանջ
կր ծուերեն «Մուրատ Ուսում նասիրաց» ընկերու-

------

BOULASSUALS MORAL UN COP SARUSSEULE

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍԸ Մայիս 18ին Maison des Syndicatsի ընդարձակ muchhil die: 33 Grange aux Belles, métro Colonel

Կր խնդրուի նկատի ունենալ :

#### ՄԱՑԻՍ 280

*ቀԱՐԻԶԻ ՄԷՋ , ՄԱՑԻՍ 31ԻՆ* 

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼՄԱՐԱՆ

U.Ju Aspames dunle 9his , undapodente sucu-

Կը խոսի ՏոջԹ․ B․ ԿիԼիԿԵՑԻ, ՀիշԹ՝ Դա \_ նիէլ Վարուժան : Արտասանութիւններ։ Մուտջը 

#### **8ԻՇԱՏԱԿԻ ԵՐԵԿՈ8**

በጊዶԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐ ԳԱՍՊԱՐ ԻՓԷԿԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻՒ Հովանաւորութեամբ Հ. 8. Դ. Արեւմտեան

Եւրոպայի կեդը, կոմիտեի ։

repringing them is tracked to the second of the second of

թուն իլապրիր ճայն իանդարիևանունբարն բրև

Կր հրաշիրուին բոլոր ընկերներն ու համակիրներ։

#### **Ցորհլենական** հանդես

Հ. Կ. Խաչի Օդնու Թեան մարմնին, (Փարիդա \_ ա, Դեր թայր Մորտությաստ սարանին, (Գարիրյա -Հայ Տիկինանց միունքիւն) իր երևոնսանեայ տա-թեղարձին առիքնով։ Այս կիրակի, ժամը 1430ին, Սորպօնի մեծ Աժիքիասորոնին մէջ, 47 rue des Ecoles, métro St. Michel - Odéon :

Հովանաւորութեամբ ՍԵՐՈՎԲԷ Վ. ՄԱՆՈՒԿ-ԵԱՆԻ, եւ Նախադահութեամբ ԱԿԱԴԵՄԱԿԱՆ ՏՕՔԺ. ԹՐԷՄՕԼԻԷՐԻ:

ՏՕԿԻ ԻՐԵՐԱՐԵՐԻՐ:
Կը խստին Տօքբ - Թրեսօլիեր, Տիկ Զ․ Ճեվա տ
հիրնեան, (Հախապահ Տիկհանց Միունեան),
Տօքբ - Պ․ Քօլօլեան, (Հախապահ Հ․ Կ․ Մաչի) հւ
Միունեան ընդ Հ․ չարտուղարը Մ․ Քարևան ։
Կը ժամահակցին՝ ժան Պուաթել , Գօսքտի
Ֆրահսեզքն, Հայկանուշ Թորոսհան, Օտեբ - լր
Տանբիւ, (տասիրի գրայ), Արտաշես Գմբեբիան
Րափի Ֆորոսհան , Մանուկ Բարիկհան (թու Բախ՝ սոլիսն Լոնսոնի Orchestre Philharmoniqueն
ժան Տալ, Քարբանթիե (Էջիդնան), Ալիա
Պոլանհան , թնկերակցունեան Հայկական պարի թամ աղլաթ Լոստոի Orcester Finarmonque, ժաճ Տալ Զարբանթիէ (Էջիզհան) , Ալիա Պօյաննան , ընկերակցուժետմբ Հայկական պարի հորակացժ խումրի, Հրաչ Պէրպերիան, Ջուժակ, և Փարիսի Հայ Ուս - Տան ևրդ արտումերը դեկա -վարուժետմբ՝ Գեորգ ծանպեկհանի :

LOBU SEUUL

#### 408-F-1184

ծող · ամսաթերթ րժշկութեան
հմրագիր Շ · ՆԱՐԴՈՒՆԻ
12ՐԴ ՏԱՐԵՇՐՁԱՆ (1952)
ՅՈՒՆՈՒԱՐ-ՓԵՏՐՈՒԱՐ (40 էջ) , Թիւ 133—134
(12րդ տարի › ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՆ — Կարելի՞ է
դրալ հեռուէն (ՀԱՑ-ԲՈՑԺ) · - Ո՞ տայր ինձ 

21157-FU -- 6064080

Ֆ. Կ. Խաքի Անվենի մասնանիւրի · տարեկան «անդեսը՝ կիրակի 18 Մայիս, կէսօրէ վերջ, ժա. Հր 15ին, ջաղաջապետարանի սրահին մէջ, 30 rue de la Libération :

de la Libération :
Դեղարոշեստական րաժին — Մասնակցութեամբ
յայտներ Բութականար Ֆիլիփ Ազագարհանի : Հայկական պարեր Փարիզի Ֆ. Կ. Խաշի մասնանիշդի
պարախումբին կողմէ, երգ, արտասանութեւն,
եւրոսպական պարեր ժինչեւ կես գիչեր :
Ճոր պիսֆէ :

ԾՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՔ — Այրի Տիկին Անանիկեան, Տէր եւ Տիկ Ն. Անանիկեան եւ գառակները եւ բո-լոր պարադաները իրենց խորին։ չնոր «ակալութիւ-նը կը բայանեն բոլոր անոնց որոնջ ահձաժ դ, դրա-ւոր ու ծաղկեպահով ցառակցութիւն բայանեցին ողբացնալ Տիկին ԳՈՀԱՐԻԿ ԱՆԱՆԻԿԵԱՆի ժահ-ուան առքիւ :

#### 80 46 48 486

ΦΠΡΡ2.... 2. 6. 9. βρίωπωμη με μπαθημέρη στη μπος τη μπος τη μπος το κατά με το κατά με

la Maineh վերհասարակը, Place St. Sulpice, métro St. Sulpice: Կարհետր օրակարգ: Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունոլի «ԱՀարոնհան» խումերի Հերբական Հաւաջոյնը՝ ույս Հինալարնի, ժումը Հինալարեն, Հատ մեջ Հ 32 rue de Trévise Rumt; Երգի փորձեր, ժումը 10.30ին: ԱՆԻԼի - Պ. «ՈԼՈՍՊի Ֆ. Կ. Խաքի մոսնա - Հիւղի ծողովը այս չարան ժամը 15.30ին Պուտ Քոլոմսկի կայարանին դիմացը, Հռճć du Départ ար-

սրանը : LUUPUS ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ Հերթեական Հաւաւթոյ -LUUPUS ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ Հերթեական Հաւաւթոյ 1000 160 00 100 101 101 1 որ որբական առաջայց , քեր այս Ձորեջչարքի երեկոլ, Կատե սրնարանին վերնարարկը։ Ար խոսի Գ. Նջան Գերիքաչիան՝ վերջերս Պոլսույ ժեք ժեսան Նշանաւոր դերսաս Նուշի Վարդիբեր Ֆելեկեանի մասին։ Մուտջը ա.

դրան է։

Երրեր Երեր Ֆ. ԿԱՊԵՑ ԽԱԶԻՆ
ՄԱՐՍԷՑԼ.— Ֆ. Կ. Խաչի թաղաքի մասծածիւդին վեճակահանուն հետև առնիւ (30 Մարտ) չնորհակալու հետոքը առացուած են հետև հալ ծոււէր հերր (54 կաոր) .— Աստանարուժ Կ. Գ. Ցակու
հան ոսիի ակտայ մր .— Պարոններ՝ Տերր հանա հահանար
հան ոսիի ակտայ մր .— Պարոններ՝ Տերր հանա հահանար
դութ արար պարնին հաւիչ ժարեն ծր.— Աւևահան
դուր մր կօյին (հան) .— Ֆիկին Մ. Շամիրեան
անարի լամբար ժը.— Հայադործնան պարուսակ
ծր.— Բրուտեան առափ մր անամատ .— Գօրսեան
անարի լամբար մը.— հեն պոյդ մը կօյին (այր մարդու).— Ջրբաշեան Ց կազարց չամիչ .— Ոեն արդուան ապիուսան
ծր արեւանիւի .— Ֆիկին Էմ կրենան և Սարուայու մը
պարեսին .— Գերորհան ասախատցու մի պարհ
կի).— Կ հետչի կողմ է ջառանկիւն ձեռադործ մը.
— Տալաքիւսիչ ինան » Վերորհան ասախատրու մի
արարան առում մր դան .— Հեյկանանա և եկ մեկ
առուի «Հեյվա» եւ գոզում» .— Ձալաբեան առուի
մը անամատ .— Անուիիան գայն իր իշին (կնոր).—
Թաղեոսեան դոյգ մր կօյին (կնոր) .— Կարիս
ան պետիանութանութ չակութանան և դարին
«Հաստան» մի.— Մարաբեան և պարհի իւմելհան դելի երանոց մը.— Օր. Վ. (Օրաբեան ատարա
ար «Հաստիանան» և Վարաինին ապարհանան և
արտիկի տավատոցու .— Պաղասաարեան Հաջուսացում ին և վորոց մը ։

«Աստիսի և գինոց մը ։

«Աստիսիան ան Հայունան հատարում և
արտիկի տավատոցու .— Պաղասաարեան Հաջուսացու մը ևւ վորոց մը ։

«Մարումը և որ հանացութ և «Հայուսեան» և
արտիկի տակատոցու .— Պաղասեանե և
արտիկի տավատոցու .— Պաղասաարեան Հաջուսացու մը ևւ վորոց մը ։ ցու մը եւ վզևոց մը :

SPECENT ULLUNCUPUS SPAUSUNUS

ԳՐԲԵՐՈՒ ԱԵՍԱՍՐԵՐԱՑ ՎԻՃԱԿԱԽԱՂ Հ.Յ.Դ. Պոժոնի Զաւսարեան են թեակոմիայն կարմա կրատ էչ 50է աւևլի արժէջաւոր գրջերու վիճա կարհաց՝ է 50է աւևլի արժէջաւոր գրջերու վիճա կարհաց՝ է ատ ժը հատորհերու հարդեն կան՝ Ա. Ահարոնհանի, Միջ Վարանդհանի, Ս. Վրապետի, Շ. Մարդունելի, Գ. Փոլատհանի, Էլ. Բիւղանդի գործե բեւ Ինրպես հանւ մեկ տարուան թաժանորդա գրութերև «Յասութե», «Հայ-Բորժեր և Նոր Սերունդի ամատ թերթ «Հայաստան»։ Հարութեր և Հայաստան»։ Հարութեր անհացերը «Հայաստան»։ Հարութեր անհացերը արտիացուի Պոժոնի մէջ դրատրանը բներցարանի մը հիմասրիութեան : Վիճակաիարը ալիաի կատարուև բարդանցի հրակութեի մը ընթեացին, ծուիրուած ողը։ Լ. Շանւթեր Ռուբենի և Գ. Իսիէկևանի : Հերինակ ընկերներ էրը հեղորուիօրինակներ արտանարրև իրենց դործերեն :

GALLERIA GUSSON; VIA MANZON 41 8በኩ8ሀፈሀኒባቴኒህ MILANO.

# ՉԱՐԵՀ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ

*₩₩.6₽₩* 7 — 16

21 Rue des Petits Carreaux, Paris (2), métro Sentier Ստիպողարար կ'ուզին, Թե իրենց տան մեք ևւ Թե աչհաստանոցին համար քնվֆեքսիոնի գործաւորու-հիներ ևւ աչկերաուհիներ :

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌ

# 2 U & C C & U &

184, Rue Noisy le Sec, Bagnolet
Մաջուր եւ արադ սպասարկուննեանբ ձեպի կը
Հայնայնել նել արեւելեան եւ նել ֆրանսական աժեր կարդի հալարեղեններ ։
Métro Mairie - Lilas Հեռ. Avr. 58-11

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

Le Gérant: A. NERCESSIAN



· LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

28pg SUCh - 280 Année No 6757-bane 200 wh pht 2168

*Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ* 

The wouse

#### በቦብጌቶ ቴቴ «ՀՐՁኮԳՆԵՐԸ»

Արատաաման արի Հայու թերան մատին իր օստան ատեն, Երևւանի գրիչները իրրեւ ըսւրի կաժ հեր - ջնովան ադրիւթ ունին չորաունեն Հատրնարի պարերարաններներ։ Աեծ մատր իրենքը ուղադարու - թեռամի և Երևանիը։ Ածու մատր իրենքը ուղադարու - թեռամի և Երևանիը հրանց չեն տեսներ Դարձակական կաժ անկախ որեւէ թերին։ Նուի հակ ասկչնե ավական անկախ որեւէ թերին։ Նուի հակ ասկչնե ավական արևան որեւէ թերին։ Նուի հակ ասկչնե ավական արևարդությունները չենանն ալ, երբենք չեն հատարար արտանկարարությենն այն երբենք անանարձակիր արտասարտությեն առանկեր արա ինարությենները հումերուին գորերորի այլարակար ինաններ։ Նուրե արատապեր է ինչ չեկ երկու հանդչներ։ Երբեն արտասարեր է ինչ չեկ երկու հանդչներ։ Վատերադիրենի գորեկան Բյուսուությեննեւ: Պարդամիան այնում է չլլալ, Հաւստալու հայարանին արևան որեւէ ապատրությեւն դուրենի թեն կամ տարարիր թացմութեանց մեն ։ Անոնց հեղինակները չատ բաւ գիտեն թե Հայաստանի ժողովուրդը չի հասաստար այդ խուժա հավարանի ժողովուրդը չի հասաստակ այդ խուժա հավարանի ժողովուրդը չի հասաստակ և չի պար տես հեռ և կարդանի և գրարանի և ինչեր ի գուր վկայութեան կը կանչեն ափ մը չպրողոնակով» Բերինի ը թեր չա գիտեն իր կանչեն ափ մը չպրողոնակով» Բերինի ը որենը ձանածը հեր - կերու համար։ Այդ ձունեակները ըրևն ուր գիտեն թե լեռ Արտասահմանի հայութեան մասին խօս

նելու Համար.
Այդ ժումետիկները իրենը այ դիտեն Թէ իեռ ու ձոր կայ թուն իրականու Թեան եւ իրենց տուսած աշևտարեր լուրերուն միքնւ։
Անելի ցան երևտուն տարի է որ ազդային Թէ ժիջարլային բոլորը դէպքերը կ՝օգտագործեն, Թունատր հրաջներ արձակելու Համար Հ. 6 Դաշ հարկրութնան դեմ է Այս անդամ ալ կ՝ուղեն այդ կուռ կազմակեր պուԹիւնը ներկայացնել Թչնամի ... Քորէայի ժողովուրդին:
Մնանկու Թեւն չե՞ն ապաղուգաներ անգօր կա

գորվուլութիան այս նոպաները : Մնանկութիւն չե՞ն ապացուցաներ անզօր կա -

Այս ամարդը ողակրդունեան մեջ ամենեն Կոկծային այն է որ , Ամենայն Հայոց կանողիկո -

ային այլ տորվեցուցեր են ընտրեր առուսայելը։ Այտ՝, ծերուհագարդ. Հայրապետ այլ բեժ Հա-հած են, դավարի անվծջներ տեղայ պատերազմի Հրժիրներուն դէժ։

Վրճիդներուն ղէմ։

Կր դիշեջ անչուլու — Գէորդ Ձ. Մոսկուա
Կրոսերու անչուր տարի նոյեմբերին, մատ ճակցելու համար գիսողաղութեան կոդմնակիցնեթի Համամիութենական Գ. Կոնֆերահային ։
Կաթողիկոսութեան պայանակերթեր, գիչնիածին», իր 1950 Նոյեմբեր — Դեկտեմբերի թիւին
ժէմ Հրատարակեց այս առնիւ խստուած ճառե որմ պատճեննեսո րուն պատնկնհիրը : Ահաւասիկ հատուած ժը՝ Աժենայն Հայոց կա-Թողիկոսի հառկն.—

թողիղութ ծառէր. « . . Աշխարհի մեծ պետութիւնները, Անգ լիան, ֆրանսիան, Ամերիկան, Իտակիան հրա հրում են նոր հայմաշխարհային պատհրազմ, ար կարող է աշխարհր ահուսարսափի մատնել, մարդկային մտքի ու հոգու ստեղծագործութ իւնները ոչնչացնել, անթիւ անհամար մարդկային կեանքե յիչնալ մեծ պետութիւնների այս գայթակղեցու -թե գուսելու պատնաս, դառնալ, աջյուն են Մինե թե այս կործանել եւ մարդկային կեանքը լաց ու թե գուսել անաքաւ դառնալ արդակային վասութ-այոյացալ, ասթիւ աստոսալ շարդվային վասութ-այոյացալ, ասթիւ աստոսալ շարդվային վասութ-

Դիջեալ հեծ պետաւթ իւնների այս գայթակվեցու ցիչ ընթացքը»։ Իրրեւ Հոդեւոր պետ, Գէորդ Ձ, կը ժաղիք որ արդ չորս պետութիւնները դարձ մր կատարեն , եւ ետ կենան իրենց «անրիրձ ծրադրից», «ապաւ այն խոչն խոսքիկանները դարձ մր կատարեն , եւ ետ կենան իրենց «անրիրձ ծրադրից», «ապաւ այներույա նոր պատահարմ պատրաստելու ա - Հաւոր ժեղջին տակ քինար և Մեուժիսնը։ Մող Հակառակն , ան կանդնած է խոսրարու - թեան պարարակը գունը, իրթեւ «նոր դարարըը - ջանի կարապետր գունը, իրթեւ «նոր դարարըը - ջանի կարապետը» «էր Հանարեղ Աշամեորըի և Առամեորը և եւ դործերը պատմութիւնը այնոն անանանել և մարդեռ հետև աներծ հրախատարիուական դրաց - մամր յաւերժանայի հետարի անժամաներ և արդերանական հետարի աներժանայի հետարի աներժանայի հետարի արերժանայի հետարի աներժանայի հետարի հետարի մինաստահան հետարի հետարա հետարի հ

ժամեր կուերժանայի: ԱՀա Թէ ի՞նչպես կախարդական մ Թնորորա մր ստեղծեր են Արևւելբէն Արևւժուտը, ժոլորեցնե

արրոր ոս օրրադրչը օրրագրունումը, աղորդյան \_ լու Համար անձար բաղմունին ինկ որոնց են բուն հրթ. ... Տակաւին Էրտինը ինկ որոնց են բուն հրթ. Ֆիդները, Հայկական անսակէտով : Շ.

### 0 P P 0 P P V

#### Ubh BUAUSUAPP

Ալիարգի Հրգական կաղմակերպունիինները՝ իրենց դլուին աշննալով Իսրայելի հորածին Հան-րապետունինն արեսնանան հերման այստ Հատուցյան Հր պահայնն արեւմանան հերմաներ կառավա րունենեն: Ուրենն մարդ դլուի 3000 տոլար՝ 500

թութեուը»: ուրոսա սարդ գլութը Հազար տարալիրերու վրայ: Գերժանիա կհառաջարկէ 750 միլիոն, տարե -կան ժասնավճարներով։ Եւ ըահակցութիրենները

Ali Smithsurpe

կը գաղջրուին :

«Գանի մը ամիս առաջ, մենեց ալ յանուն մեր
ժողովուրդեն, հաշիւ մը ներկայացուցած էինչ...
այս սիւնակին մեջ — աւելի յարմար տեղ մբ
չկար — եւ առանարկած էինչ, սանկ, 150—200
միլնու տուպար հրջանը մը, որո Թուրջերեն պէտջ
է դանձէին եւ մեզի վճարէին ...
Ար ցաւիմ ըսելու որ մինչեւ հիմա ականջ կա-

ժիլիոն ճողի Տէր Վօրի ասապատասը աջարատանորով և Լեզուն ոսկոր չունի, կիրոք ժեր իմաստուն հողունում ոսկութ չունի, կիրոք ժեր իմաստուն ժողովուրդը։ Ինչ կիուդնա ըսէ, ինչ կիուդնա ուղունութ և հերատաւոր են ժեր Հրևայ բառնի կիուդնա հերատաւոր են ժեր Հրևայ բարիկանենիրը։ Ոչ ժիայն բարոտաւոր չույին չատ հանճարձու Ձեժ մինի որ հերացի Դառինը ևլեր ժեղ կը բաղուատի անոնց հետ ։

աց աստոց դատ Բե Եկ Հրեան երկու Յոյն կ'արժե , իսկ ժեկ Հայր երկու Հրևայ։ Պարապ խօսը Աենլի Շիշր է ըսել ԵԷ ժեկ Հրևան աստը Հայ կ'արժե, Եկ շուկան եւ Եկ ժիմազդային քաղաքական հու րիզոնին վրայ։

25° գ հաւատար։ Ետ դարձուցէջ պատմու -Թեաև Էջերը։ Մենջ լիսուն տարի կոռւեցանք, ա-թիւն ջրայինը մտանուհ հաղիւ կրցանք հիմնել պե-տունիւն մր, որ տեւեց միայն հրմասեն ամիս։ Հր հաները միայն երեջ տարի կոուհցան եւ ստեղծե ցին հայրենիջ մը, որ նախանձր կր դրդուկ հաս մր փոջը ժողովուրդներու :

White dap կարուսաներուն մասին , երեսուն տարի է, երեսում բառ չխոսհցանը հորերդաժու ղովի մը մէջ: Անոնը, արդէն, իրենց կորուստնե րուն ցուցակը հերկայացուցած են եւ գուացում

Ոչ ժիայն մեր պահանգին մասին չեն կոսվոր, Ոչ ժիայն մեր պահանգին մասին չեն կոսվոր, հայրեւ տարին անդամ մը մեր աչջը կը խորհեն մեր պարտբերը — Այդլիոլ՝ չորս միլիոն աներլին , Այմերիկայի՝ 31 միլիոն աղար ... Այս ո՛վ կը համարմակի հին առմարները բա. հայրակիցներուն աչջին լոյսն է։ Մե՞նը — աչջի հայրակիցներուն աչջին լոյսն է։ Մե՞նը — աչջի հայր և հայրեր հայրեր և հայրեր և

փուլ : Այսբա՜ն ալ սեւ ճակատագիր · · · ԵՒՐՈՊԱՑԻ

5 - 6 ՄԻԼԻԱՌ ՏՈԼԱՐԻ վարկ մը պիտի պա Հանգույ - Հանադրանիրը հարգաբարևին, հիւ լեական յինութեանց Հաժար։ 1- ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ խորհրդանի արտարին 4-ործերու յանմասեպովը որույեց 1.010,900.000

գործերու յանձնաժողովը որոշեց 1,010.900.000 աոլար գեղչել նախագահին պահանջած հօխեր ձի գործերու յունմաածողութ ողորդը հարութը համաստանում ապրագանին հակապանին պահանած հոնքը միւրաա 900,000,000 վարկեն որ յուսիացում է արտասանանի։ Զինուորական վարկերն այլ կրնա ուսան են 20 %,4145 միլիունի իրնելով 3316 միւրիսն տորարի է Միջին Արևւնյթի, Ծայրադույն Արևւնյթի և Լատին Ամերիկակի ոանահատած վարհեւյթի և Լատին Ամերիկայի ոանահատած վար

րնուն իր ու լատրը ասորողացր կերը անդիովուի կը մնան։ «ՍՄԻԶ — ԼԻՈՒ ելեկարական երկանուդա -գծին բացումը կր կատարուի Յունիս Հհին։ Տիժոն եւ Շարև սիւր Ստեր միջեւ սպատարկունիւն Հաս-աստուան է Յունուար ՀՀԷս ի վեր։ «ԹՈՒՈՒՕՒ Հահատու ժաղջապետը՝ Շենից եւ

տասոււած է Յունուար Հեջե ի վեր :
ԹՈՒՈՈՒՁԻ հախորդ վարչապետը՝ Շենիք եւ
Ժիւս երեց ծախարարհերը, որոնք ացտղուած էին, տոսու արձակունցան ժաղարային որողումով;
Նոր վարչապետը այս արդվանը որոն էր, բանակցութիւնները չարունակելու Համար

# burhuhilar Sursulkih nkul

Պելկրատի Թերթերը կը դրեն ԹԷ Խ Միու —
Թիւնը խարհաններ կը կառուցանք Պուվարիոյ
ժէ՞չ, ի հարկին դրառելու համար Տարաանելի Նեւ
գույթ։ Ար առաջադրութենավը, մեծ չինութերեւ
ներ կը կատարուին ՍԲայինի ժէ՞ջ (Վառնա) եւ
Տուրունայի բուջը, Դանուրի բերանը ։
«Պորպա» Թերթը այս առժիւ ռազժա բունց եւ հուանողական ծրալիրներ վերադրելով
և Միուհեան, կրակ ԲԷ ան հրկու նասանեն
կը հետապնոէ — Պատրաստութիւն՝ ծովու նաժբով գործելու Պուլկարիոյ հարաւային դրացինե
որեն դէժ (Թուրթիա) եւ պատրաստութիւն՝ օգ առերու Դանուրելն, Եռւկուրաւին դարնելու Հաժար :

### Drudump yarughlidudiduhtan

Ազգ. պաչապանունիան նանարարը, Պ. Փլևւէն, առքի օր չատ կարևոր տեղեկունիւններ
Հաղորդեց Համապատասիան յանձնաժողովին ։
Այս առնիւ դիտել առւաւ Թէ տիտի Հարկադրուին
կրձատել վերագիտնան ծրագիրը, եւ փակի կարգ
մը դինագործաբաններ, եԹԼ Մ. ՆաՀանդները անդապալ դարանարին 485 միկիոն տոլարի յանձներվ
ֆրանսական վարկը, ապսպրանջները յանձներվ
ֆրանսական վարկը, ապսպրանջները յանձներվ
ֆրանսական դարգարաններու ։
Այս ապսպրանդներու ու
Այս ապսպրանդներու 12 դօ
բարաժիններու սպատարինաւմը, մինչնւ տարե վերը՝ ապահովերու սպատաղինաւմը, մինչնւ տարե վերը՝

դերը՝ :

դերը՝ :

Ֆրանսայի գինուորական նախանայինը 1,400

Ֆիրնաարի հետուար մր կր ներկայացնի : Այս

դումարին 830 միլիաու յսադիայուած է բուն երկ
բին, 440 միլիաու Հերկայինի եւ ուրիչ անործով
հան յանձնառու հետուկ, իսկ 130 միլիաու այ շուրջ

ծակորհրու: Այս 1400 միլիաուր ճարձրու

ծակորհրու: Այս 1400 միլիաուր ճարձրու

ծանայիցու: Այս 1400 միլիաուր ճարձրու

ծանայի հրան իրայա ըրած է Ածերիկայի խոստացաժ

օդեու թիան վրայ: ԵԵԷ թոլոր անձնառու հիւնեն
ըր կատարուին, ֆրանսան պիտի ունենայ 642,000

Հոգինոց բանակ մը: Հեղեպոյինի եւ ուրիչ դադ 
հավայրերու գինուորներն այլ հաշուհով, ընդե.

հիւն ավակ ըրդայ 85,000 հոգի : (1951ին դին
ուղրենրու հիւն էր 581,000, բուն երկրին եքի ։

գ. Փիեւ այս առաջել բացատրեր թե անդնայ

հետորարին, Լիզարնայի ժողովին մէջ չորս մի
իկառ աղատ որուրած էր Ֆրանսայի բացահայի բաժինը,

լիաու տոլար որոշուած էր Ֆրանսայի բաժինը, Եւրոպայի պաչապանութեան Համար, Հնդկայինի ծախրհըն ալ Հաչուհլով։ Բայդ Հարկ հղաւ 150

ցիլիոն տոլար առեկի արամադրել Հնդկագինի։ Ցետոյ րսաւ Թէ Ֆրանսա ցարդ 360,000 Թոն ծանրութեսմբ դինամ Թերջ ստացած է Մ. Նա

գանգներեն :

Իր յայաարարութնեան Համաձայն, եթէ վե թաղինման ծրագիրը ամբողջովին գործադրուի, 196,000 գինուորներ պետի դանուին Հնդկայինի , 47,000 Հոգի այ միւս դաղթավայրերուն մէջ

# Uligatehaphysmlandi dkan

Վերջին տեղեկու Յեանց Համաձայն, Եգիպ -Վերջին տեղեկու Թեանց Համամայն, Եդեպ արտ մերժած է Արզլիոյ նոր առաջարկները։ Վարյապետը մայնատիկու հատ մը իստեցաւ առիչ օր,
Ֆարուջ Բազաւորին դառակայունեան Որդ տաընդարձին առթեւ եւ մասնաւորապես չեչտեց Բե
ձնումի են պարպել տալ անդլ. դորջը և. Եդիպտոսի միացնել Սուտանը։ Գահիրէի ամերիկեան դեպանին միջնորդու Թիւնն ալ տպարդիւն ան չած է Եղիպատական հեր Բերգ բենք կարումի կա
նկատեն բանակու թեր չեր եր և և Բերարրեն միՀազային ատեանի մը դեժել:
Հարլիլ մասնաւոր տեսակու թեւն որ ունե չաւ Լոնտոնի եր հարարական դեսայանին ձետ, լորև
ակորեին հեր հարարական հետ, լորև
ակորեին հետ առանարու Համար:
Հիլալի վաղա իր հասանարու Համար:
Հիլալի վաղա իր հասանարուն որ և
Հիլալի վաղա իր հասանարուն որ և
Հիլալի վաղա իր հասանարուն այատուն հեունել հետիկայի որույուն մի:
Հիրալի վաղա հարարական հետ, արպարումենորե հար յաստարարեց Սե Երիպասաի Մարդարեին արարարերեն չ Հետեսարար ժա
առանորորը խալինիայունեան և ԱՄուտ» կը հայարի հութիայինիայունեան և
հանարար հետ չեր Մարդարի, հորհար պետարար հա

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### **ԹԻՒԻՐՈՒ** ՓԱՍՏԵՐՈՒ ԼեԶՈՒՆ

Բոլոր լեղուներուն մէջ ամերեխ «պերձախօ ուրը թիւերու եւ փաստերու լեղուն է։ Այս լեղուին մէջ վիճելի կէտեր դրեքի չկան։ Այդ կետերուն դէմ կարելի է առարկել, բայց կա-րելի չէ գահոնը վեճաբանուժետն դեմ։ Թիւերու լեղուին մէ ջամէն ինչ ենթակայ է դրենք անվու փոխելի կանոններու

Տեսնենը այժմ , թե ինչ կ'ըսկ այս լեզուն

Թուրջիոյ մասին : - Նկատի առնենջ նախ այդ երկրի բնակիչնե րուն Թիւը ։ Ըստ 1951ի պաշտօնական ժարդականարին , Թուրջիա այդ Յուականին ունէր ջանև ժիլիոն

թնակիչ:

Դարժեալ Հաժաձայի հոյի ժարդահաժարին ,

արևերևան հահահղհերքի Խարրերը ուհի 29,044

բնակիչ: Մարաքիա՝ 49,077 , Տիդրահակիրու

հ.495, Սերաստիա՝ 52,269 , հարին՝ 54,360 , Եր
դրեմիա՝ 18,233 , Վան՝ 13,410 : Գուժարիրով այս

Բիւերը , ի՞ունենանը ընթակերը 26,888 բնակիչ

արևելիրան հօրգ նահանանիկորում մեջ :

Ո՞ւր կ՛ապրին հասա մեացեալ 19 ժիլհոն

որումիրան հերբ մաստակարհրատ և Հր Ո՞ւր կ հարին : Արևւելեան եշքը Նահանդները, եքեք ոչ բնա.

Արևեւիսան հոշխը Կատանարները, երկե ոչ բնաս կիչներու ֆիուսվ, գունե իրենց առաջածութինումը, կը կապմեն բովանդակ Թուրջիոյ դրերնել կետը ։ Արդ, անընական է, որ երկրի մր մեկ կետի մեջ ապրին 26.1888, իսկ միա կերն մեջ՝ 19 միլիոն 788.112 (որի :

Մեր առաջ բերած Թիւերը ցոյց կուտան, Թէ թան մբ պատահած է արեւելեան Դահանդներուն մէջ…։ Բայց ասիկա արդէն ուրիչ պատմութիւն

5: 

Թուրը Թերքերու եւ պայասնական մարմին.

Ներու իսկ վկայուժեամբ, Թուրդիոյ բնակիչնե բուն Թիւր ոչ միայն չաւնիսոր ամեն աարի այդեր
եր ծուանը է Անդներ իր դործեն հիւանութքիչ

Ներն ու համանարակները, — Թուրսիաը, հիւ 
Նախոր ֆրանիսիարը, մարարիան եւն։ Իրջա

Լան իչխանութիւնները իրենը իսկ, ի տես այս
« դեղին Ղարորեն, իր յայասարայեն ին երկիրը
շարունակուի այս յառաքրնքաց Բափով:

Մայն հերևանութիւնները հոներ մաներու Թիւր

երկրին ֆիդիջական պատհերը:

Թուրջիա տիուր երկիր մին է։ Ժպիտը կր
դեղեցկացնէ ոչ միայն մարդերը, այլ եւ հոդերը:
Այս ժակաց չկայ Թուրջիոյ մէն:
« ձիւմուրիչի՞թի իսկադրապետը , Տոդան
Նատի, արեւերևան ծահանգներուն մէջ իր կատաւ
ած մէկ Շամբորդուցեննչն վերադարձին, կր
դոչը։ «Ականչն անդին ազանձնունիան տարօրի.
Նակ դգացում մը կր պարուիչ մարդեային հոդին։
Հատա էջ, թե արամանարականի մարդ մին է, որ
պիտի երթաջ ուն կամ տասը ժամ հարը։ Այն տրպաւորութիւնը կունենաց, թէ կերթաց անժա.
Նօթ երկիր մը, ուր կը տիրէ միայն տերութիւն »։
« Կորենը հանանունիան»։

Ար առանձնունիւն» չ։

արուրջ լիապրողը իրառամե ։ Նոր. արտ այսօրուար Թուրջիան, — ըսել կ՝ուղէ Թուրաստությութ ։

երը աստա այրարանան թեղթյանը, — ըստ կ ույց իրուրը լրագրողը իրաւամբ ։
« Լացակումած աչջիրովծ այս երկրին ժեջ , ըստ պաշտոնական աղջիլ դեսիրու, աժեր տարրե շուրջ 40,000 հուրի կը հեռիի ժիայի թութարևու է Վանի հայենան երկահրհան ծերիա Մերեն, Վանի հարձահրհան ծերիա Մերեն, Արար Ճիին դրաւոր հարցավերում ժր ուղղելով Արդ. ժողովի նախապահութեան, լուսարանու - Թիւններ կույթ Վանի նաժանդին ժեջ ծարր արւած համանարակ հիւանդութենան ժաշին։ «Վանի Պարդալե պաշտուակին ժեջ - իր հաստատեր ընդհակրիներ առնուտի ին ժեջ - իր հաստատեր ընդհակրիներ հառաժեն համահարակ հրամրութեներ մր։ Առողջապա հեռաժեն համահարակի հրանրեր իներ մր ունին այս հեռաժեն համահարական հիւններ հրատահին ժերութենակ մր Առողջապա հեռաժեն համահարական դիրարիակարութեներ հուր առնին այս հեռաժեն կառավարական դիրարիակարահարարահարարահանարահերը։ Պարդայեն ժեջ կառավարական բժեյկ կամ առողջապետ հական պատասխանական առողջապետական դործահարեն կան կարի հեռ կարարական առավարահանական գրատասխան առաժ է երբեջ ։ Գիտենջ տակայի, որ Պարդայեն իրա հեռումին կր մեսա կարարահանարական իրարական առաժ է երբեջ ։ Գիտենջ տակայի, որ Պարդայեն իրա հեռումին կր մեսական կար հեռումին կան արարահեն կր մեսական հարարական հեռումին կան պատասխան մր տուա՝ է և բրանչ է է Հիշանական, որ Պարդային իրա հեռումին կր մեսական կորին կր մեսական կր մեր հեռումին կան արարահանական կր մեր հեռումին կան արարահանական կորին կր մեսական արանահանարի կր մեսական կորին կր մեսական կումին կան արարահանական կորին հեռումին կորին կր մեսական առան է և հեռումին կան արարահանական առանին հեռումին հեռումի

#### Bnrlimhun htralif

ԱԶԷՆՔ... Մեծ Հանդիսութեամբ ածուեցաւ Հ. Յ. Գ. Երիա. Միութեան չորրորդ տարեդաբ. ձր։ Այս ասքիւ Միութեւնը Հրատաբակեց «Արսա Օրծի բացառիկ քիս մբ։ Հագիւ հահակարնութեան Համեստ պաչարով գուրս եկած ասե .. ասեռուհի ..

ձր։ Այս առքիւ Միուհիւնը Հրասարակա ձևդսաո Օրջի բացառիկ թիւ հր։ Հադիւ նախակրինութեան Հասնեստ պաշարով դուրս հկած սան - սածուհը - հեթ՝ մեկ երդու տարուան ընժացջին նրիա գուրսեն բա-ցառիկի ամրողի մեկ դարբնուած , կը դրաւեն բա-ցառիկի ամրողի նրկայ էին առաջն. դուրսանութուր, Հանդեպին հեփայա վետերը, Ադզ. Կերբ վար-չու թիւնը, Կրթ. ԽորՀուրդը, Հ. Կ. Խայի, Հ. Մ. Հ. Մ. է. Հ. Բ. Ը. Մ. է. Գարակեսիան Հաս - աստութեան եւ ազդ. մարնիներու եւ միու - հետաց ներկայացուցիչներ ։ Խոկ ծողադուրդը լե-ցուցած էր օրաւր։ հետնի վրայ, անդաժ մը բրու-նած էր վառուած Հահը, իսկ անդաժուհի մը կը արտիրացներ ազդ. դուշը։ Նախադանեց ընկեր Սարդիս Ջաջարհան, որ բացառրեց՝, թե Հայ - թեն իրկեն ներս եւ Բե այս օտար ավերուն վա-այ հեղ կը չղթարկանի երկու մեծ վրաւնդենը, Հա ժայնակարութեան լուծև ու ձուլման ապառնայի-բը։ Բով այս տարմապայի պահում, Հ. Ց. Դալ - նակցութերներ էր դրոշին տակ Հաւացած գաւակ - ծերը կը արամարդեն է այ ժողովուրդը փրկելու այդ չարիջներն։

ծերը կը արամարդէ հայ ժողովուրդը փրկելու այդ չարիրներէն :
Ոստեցաւ նաևւ բնկեր Մենրկ Ջաջարժան որ չելաեց ԵԷ ամէն ազդ իր խառնուած թին համա հայն կը թորենի իր աւանդունիւնը , մեր Վա հարեր ին հանրուրժեր իւսարին։ Հայ ժողովուրդին ալ դարեր չարունակ ապրեցաւ ջառաի մէջ, մինչես որ եկաւ Դաչնակցունիւնը եւ արևերենիու և արայունքա հայտնի մերանած հորիորններու և արայունքա հայտնի մերանած հորիորններու և արայունքի հովիաներու վրայ։ Եկաաւ հայուներ արայունքան արայունքին հովիաներու վրայ։ Եկաաւ հայուներ և և արայունքին և հարարած հարարա հորիորններ և նաակումեն է, որու հարարար արժամաւորաույն արայու անարորող սերունդեր, այժմ կարդը նոր ակունդենն է, որու հանարարներաներ ակունուներն է, որու հանարած հանարած և նախորատուն ապրայան է հոր աներ մաջի եւ արայն հանարատան է նոր սերունդի ազատքին Դասարախոր կունինը։ Նետա կունինը և նաև աներ և նարանարի արային էն հարահարարարին և նարրենրներն և նաև աներ և նարունդիներու վայրէ էնն ու վերելը հետա կունինը և նաև աներ և սերունդներու վայրէ էնն ու վերելը հետա և աներ են և սերունդներու է չան կառ կա դասախա արանուն և նաև անանան և ներունդներու է չան կառ կա դասախա արանութեան չան և նաև անանան և սերունդներու են չան և անարանան և հարահայան և հարահայներու հայանան ունան ունան և հարահայներու հայունում և րակու Թեսմ

Տեղի ունեցաւ Նաեւ դեղարուեստական ընտիր purt fir dp:

րաժքն մր։

Դութեվող եւ Թամարութվուց մէջ այ Ապրիլ ճին անհունցաւ Հ. Ե. Դ. Երիա. Միութեան Դ. տա. ընդարձր, մասնակցուցեամբ բողոր շրջաններու իումերիուն։ Նախագահեց Ե. Այվագիան, եւ խասերյու Ե. Մէրթուդնեան, որ վերլուծեց տասր ազդերու երիատասարդութեան վայնյած պետական ծանակային թիւնր եւ Հայ երկան հրկատասարդութեան կանոր կանոր գնորակ պայմանները։ «Հայարան հեջ որ Հ. Ե. Դաշնակցութերնը իրթեւ Հարադատ եւ տարարի կառումիայու Բիւնը և արաստանի Հանրապիս իրառավարութերնը Հայաստանի Հանրապիտութեան իրաներու է հայաստանի հանականութեան իրան հարաստան հատարային հանականիներու է հարաստանի հանականիներու իրանականիներու իրանահատութեան իրան հարաստանի հանականիներու հարաստանանիներու երանականիներու հարաստանան հանականիներու հարաստանանիների հանականիներու հարաստանան հանականիներու հարաստանան հանականիներու եւ հարաստանան հանականիներու հարաստանան հանականիներիա առանց գրաժատուհներու եւ քայնիսկ ենքակայ ա մէն տեսակ Հալածանջի, մէկ յայապարի տակ րերել երկսես երիտսարդունիենը։ Յաքողնցաւ օ

#### Վասպուrականի հեrnuwduren OUSPAP ULA

Ինչպես դրեցինը, կիրակի օր խուռն բազ ժուժիւն մր անցնալ կիրակի օր փուխնացած չր Cercle Militaireի շանդիսասրանը , պանծացներու Հաժար Վասպուրականի շերոսանարուին դրդ պետարձը , որ բացաւրկ փաչլ մր ստացած էր այս տարի եւտ: Մեծ Թիւ մր կը կաղմեին երիտասարդ-

ները։ Հանդեսին բացումը կատարից Փարիդի հան-բուպետական պահակախումքըի հուագախումբը , յաջորդաբար Հիչեցնելով «Մարպելիերչ» ու «Բաժ Փորտան»ը։ Օրուան հահադահը, Պ. Վեքնունի ցահի մի խաստով պարդեց օրուան տոնին իմաստը։ Յետոլ հրաւիրեց ժողովուրդը յոսներայս յարդեր Հերասանարութի գոեղաբան իքրատակը, մինչ հուա-գախումբը կը Հիչեցներ Շոդենի «Մահագրը»։ Առաքին բանախոսն էր Հ. Սահակ մրը. Տեր Մովսկանան, որ Վասպուրականի հերոսամարողը հմանացուց Հայիի մարանչումին՝ ընդդեմ Բելի եւ

տար ափերու վրայ քամրել անոր Հայեցի առողջ դատախարակունիւն եւ ժանասաներ կրցաւ գարե դիտակից Հայ դարձնել: ԵՄՀ մեր նահատակնե թուն դծած Շամրով բալենը, օր մր պիտի կրնանը

դաստիարակունին և համասանը կրցաւ գարեր կրտակից Հայ դարձնել։ ԵԲԷ մեր նահատաննե բունատանին և անհրատանին համարով կարնել», օր մր այնտի կրնածը մեր բազումիներով կանունել ազատութեան և անհրախան կանարայ։ Ներկայ էր եւ խոսհրաւ հանու ընկեր Սոս Վանի, որ Բելադրեց աղոց խըստացնել իրենց արբերը հորհը արձանադրելով Հ. 8. Դ. Երիա. Միուհետև չարգերը : որեր արձանադրելով Հ. 8. Դ. Երիա. Միուհետև չարգերը : որերու գրոյհերու Միուհերու Հարութային էր հանորորդ մեր ահրաւր գրոյհերու Միուհերու Հարութային էր հանորորդ մեր հարարդութեան եր հարարդութեան եր Հակուանարդութեան արտուր վիճակը։ Ձկայ այրեւա այն կենսունակ երիարառագութեւնը որ մերուների հարարական միուհերությունները, հոր չակուներին ու մարզական միուհերությունները, հոր չակուներին ամարաներին եւ Հ. Մ. Հ. Մ. Դ. և ակումերը, հործը թեր մի հաւատապետիներ և Հազիւ ջանի մը երիասաարդներ։ Հ. Հ. Մ. Հ. Մ. և ակումերը, փործը թեր մի հաւատակայներ և Հազիւ ջանի միր հրիասաարդներ։ Հ. Հ. Մ. Հ. Մ. և ակումերը, փործը թեր մի հարարհերու և հորաւհաս հայ բիխասաարդները և ապարհակ հարարհերու հուրաւհան և հորաւհաս հայ բիսասաարդներու կողությենը միրանակ Հարց հերկայի արաակարի և անցնակավ գործ մանաները դարարդ հերկայի արանարի հեր արարդեները հրատակարի և աներային արաները հրատակարի և արարդեները հարութենան կործեն և հայարարութենան և հայարիններ և արարդարհետն կարարութենան և հայենար Հայարիները կարարութենան կործեր հայարարութենանը և արարդեները հրատակարի և արարդենարի և արարութենանը և և հերքը հայարանչներուն կարարան Հայարը հոր դիսարարութենան արարարութենան և հոր դիսարարութենան արարարութենան իր իր կատարութեն և հոր հերքը ակասանիները և արարանչները և արարաարութեն և հոր հերարարութենան արարանարի արարակարի հեր հերար արարակարի և արարանիները իրարատակարի և արարանչները իր կատարութեն և հոր հրարաարի հերար արանարը հերանարի արանանարը հերանարի հերարարութենան արարակարի հերանարարութենան արարահարարութենան արարարութենան արարակարի հերարարութենան արարարութենան արարարութեն և հարարարութեն և հարարար

× Տրամայի Թաղ. Խորհուրդին մօտ պահ ուսած ազգապատկան գումարը Պ. Ս. ԿԼժնեանի ձևութով յանձնուհցաւ Ազգ. Կեդր. Մնաուկին

P7 P1141-8

Թուրջիոյ, ուր մարդիկ կր չարումակեն ապրիլ նախնական պայմաններու մեջ, յանախ նոյնիսկ առանց դադափար ունենալու թժիչկի ևւ դեղի մասին:

ժասին:

թիւնը չէ: Անոր վրալ պէտը է առելցնել նաև թիւ

2ը եւ 3ը, այսինըն ադիտութիւնն ու ժոլեռան 
դունիլնը։ Հակառակ Երջական « վրական» 
դունիլնը։ Հակառակ Երջական « վրական» 
հեան», որ երեսուն ատրուան անցնալ մը ունի իր

հանչ, որ երեսուն ատարուան անցնալ մը ունի իր

հանչ, ըստ ըիչ բան փոխուած է այս երկրին ժէջ:

Նոքն բաբացած բարջերը, նոյն դաժան ու անձև

որ վուրեռանդունիւնը, նույն անաստակ աղվառւ

հիւնը երկրին մէկ ծայրեն միւսը։ Ցալազակը

թունիլնը Հարև միայն դատծ է Պլաոյ և Իրվե
թի այես ջարացներու, չնորհիւ այն իրողունեան,

որ այս ջաղացներու, չնորհիւ այն իրողունեան,

որ այս ջաղացներու չնորհիւ այն իրողունեան,

որ այս ջաղացներու չնորհիւ այն հրողունեան,

հուազ չափով չդիման մէջ հղած են Եւրոպայի եւ

Եւրոպացիներու հետ : Cepnajus ghillane 4km :

Տրիտութիւնը , ինչպէս ժոլեսահայունիւնն ալ , առանձին չեն ջալիր բնառ։ Այս երկու «ժահացու ժեղջ»երէն անդաժան է ժիչա ոճերը, անօրինակ սողջորդ արս երէյր, զոր ջաղաջակրթութի եր, գլիատիր ջազաջակրթութիւմն իսկ դեռ կր ցած էէ յաղթահարև լիովին: ակրթութիւ

ցատ չէ յաղթատարել լրոգիս:
Արդարեւ, Թուրջ Թերβերը կը դրեն, Թէ ու
Տերքները երկրին մէն բաղմացած են վերջերա եւ
Բէ կառավարութիւնը շգիտական» ջենու Բիւններ
իր կառավարութիւնը շգիտական» ջենու Բիւններ
իր հատար, Ներժան օրենչչեն հաջ — կառերցեն
Բերթերը, — դատապարտեալներու Բիւը 12 Հա.
դարի ինած էր, ժինչ հիմա բարձրացած է 28 Հա.
ատե

Հրատարակուած Թուանլանները ցոյց կու.

տան, Բէ 1950 Ցուլիս 15ին, արդեղջն ներժան օ
բե՛ւջը Հրատարակուտծ ատեն, Թուրջիոյ բանահերուծ մէն կային 31.500 յանցսադործեր։ Հարկե Բեւ

ուն մէն կային 31.500 յանցսադործեր։ Հարկե Բեւ

ուն մեն կային 31.500 յանցսադործեր։ Հարկե Բեւ

ուն մեն կային 31.500 յանցսադործեր։ Հարկե Բեւ

հերու Բիւը առելցաւ, ամէն ամին Հաստարարահայ 
հերու Բիւը առելցաւ, ամէն ամին Հաստարարահուտծ

վիշակադրական Բիւերը։ Այսպես՝ 20.432 դաստա

պարտծակներեն 11.378 Հոգի բոլորովին անդրա 
դետ են, 6.116ը Հագիւ գրել կարդալ դետեն, 7.2121 առարտած են նախանդի Թեսարան, 610ը՝ միջ
հակարդ վարժարան, 161ը՝ լիսէ, իսկ 46ը բարձ
բաղոյն ուսում ստացած են։

Թուրջ ԲերԲեսթ իրենր այ կո մես հետ Հեւ

Թուրջ ԲերԲեսթ իրենր այ կո մես հետ Հե

րադոյն ուսում ստացած են :

Թուրջ Բերբերը իրենջ ալ կր վկային Թէ
ադիտուժիւմը կր Համարուկ դլնաութ լարիջը :

Եւ , իրը Թէ դարման մր տանելու Համար այս չաթիջին, դատական նախարարութիւնը ծրադիրներ
կր մշակէ գուկ նախահական ուսուման դրուժիւմ մր
Հաստատերու Համար բանահրու մէն :

Այս Համաստարի հակար անահրուժեան ամոքիջական
Հետեւանջներեն մէկը պէտը էնկատել նաև ընտանիջի եւ ընտանեկան կետևցի ջայքայումը։ Թուրչիոլ մէջ դեռ կը բարումակուի բազմական բենջուկ
Հակաստի դրուած արգերջներուն, արուած յոր
դորհերում եւ Հրատարակուած օրբերջներուն : Եթեջ չորս կին ունեցողները բացառուժիւն չեն,
ինչպես կը վկայէ Մանմուտ Մադալ, Թուրջ ու

ուղջի մը, որուն առաջին դերջը՝ «Մեր Գիւզը»
ձեծ ընդունելունին դատու ե գես կը վկայչ ւցիչ մբ, որուն առաքին պերտու ւցիչ մբ, որուն առաքին պերտու ... Աշա « հար » Թուրջիան ... (Խմբադրական «ՑՈՒՍԱԲԵՐ»ի)

Վարդանանց պատերազվին, ու չելտեց Սէ տժՀն տեզան օր Հայր միական եւ Հանախումը ցցուտծ է Իչնաժին դեղ, տնպարտելի մնացած է։ Փարիցի հոգեւոր շովեւը, Սերովթե վրդ. Մանուկեան յիչեց Սէ ինջ վեց տարեկան մանուկ մըն էր, երբ դժպակները կ՝ որոտային Վանի վես գրցներուն մէն եւ հուաբախումեր կ՝ հարժարձէ հայ մարտիկներուն դեմադրական կորովը։ Օպատկանական չու հայ արանանց ին հար սերունալ երբեր պիտի չքունալ Հերուսանարաին կերատակը, որ Վինջը իր արդեն ու Հայրենիջին կապող մոդական կապոր ըլրայ :

գրագութագրութականի Հերոսամարոյին նրահա կութիւնը։ Այս առթիւ յիչեց Համիտեան լրջանի կոսորածները, պահմացուց Հայոց դիմադրական ողին, չաղաչակըթեպան արժէջը։ Յետոլ անդրա-առացան ծառայութիսնց, ողին, չարգաչակրիական արժէջը։ Յետոլ անդրա-դառնալով Հարց մատուցած ծառայութինաց, երկու համաչիսարհային պատերադմենրու ընթնաց-ջին, յոյս լայանեց են Հայոց նման աշխատամետ ժողովուրդ մբ, որ կրցաւ ֆրանսացիի հոդիով ռազմադաչա իչնել, Ֆրանսան պաչապանելու հա-մար, օր մր կ'արժանանայ իր բաղմանջներու ի-เมาสานาน

9. Առչակ Չուդանեան .... Հայկական կոսորած-9. Աղակ Ջոպանեան. — Հայկական կրաորած եր հերու հետեւանչով սիալ կարծիչ մր ասրածառած եր հե չարերը վահիրա եւ : Դիւցադնածարտերը իջնեցնն այդ առասակը, Վանի հերոսամարտերը իջնեցնն այդ առասակը, Վանի հերոսամարտ հրին իր հեր հեր հարարականի Հայութիւնը, իսկ Տարօւ ենչ հրվրունցան աշելի թան վաճառև հաղար հուրի։ Այս բոլոր վերապրողները միանալով Արա - բատանան Հայաստանի ժողովուրդին, կազմեցնն հայկական միաձոյլ նոր զանդուած մը : Գ. Ա. Սաֆրաստանան պանծացնելով հայ ժողովուրդին հայաստան բրաևը չրանը, հերադրաց մինչարինակցական մր կազմել: Գ. 8. Գողոսեան մաս - հաշորաբար ծանրացառ Ադ Տարի հերոսներուն վրայ

վրայ ։ Պ. Ղ. Ներկարարետն յիչնց 1893ի եւ 1915ի Հե-9.2. Ներկարարհան յիչեց 1893ի և 1915ի Տերսասամարտները, գինատար խում բերաւն աշխա տանձը, Վանայ ժաղավուրդնե փրկունիւից և Վասպուրականդիներու ժամակցունիները և Վասպուրականդիներու ժամակցունիներն և Վասպուրականդիներու ժամակցունիներն իրայ , Վասպուրականդիները մեծ ծառայունիների մասուցան են , որոնց կարգին հանա 800 որբեր չին հանանաարան են առաջին հարարարանան իրայ դ վասպուրական դուսական արդին հանանան առաջին հարարական հանարան արդիներներ մասուցան են առաջին ակապա ապարակը։ Բանակասը ինչեր հանակասը հայարական հանարական հարարական հարարական հանարական հարարական չայրերական հերասակարաներու հրանակարան հերասակարներու հրարեսան արդին հանակարան հերասակարներու հրարեսան հանարական հանակարական Հայրիկին մինչեւ նիարեան եւ Արաժ հերասական Հայրիկին մինչեւ նիարեան եւ Արաժ հերասական հերայի հանական հասարան հասարան հասարան հեռական հերայինեն եւ Արաժ հասատան հասատարը դայրունց

րականի թարրատով: Հայուց լիչելով դեղեցիկ տասնաւոր մի՝ Վասպու թականս հերով հերեցիկ տասնաւոր մի՝ Վասպու թականի հայուրայում:

ջացուց յիչնով դեղկցից տասատոր և ը դասկան րականի րարրառով:

Պ. Արժէն Մելոյեան խօսը առնելով յանուն Վասպուրականի Երիա։ Միուքիան, իր սերը յայանեց կապուրականին, Ֆրանսայի եւ Հա-յաստանին: Գ. Ն. Վարդանեան հայ նոր ժարաիկ-Ենրուն յարդանգը յայանեց հիներուն, յանուն Թաղժիկերու Միուքեան:

Գեղարունստական բաժինն ալ չատ եռի էր:

QUELER SULUALL

#### LUTULANUSIVE DAUSOVE SUUSUBLE LIFE

ՊՈՒՏՕ — Կիրակի օր Հայրենասերներու բաղժութիւն մր փունմարած էր ընկերվարական - ձերու որա Հր, Սրնոն, Ապրիլ 11-24իՍդասունին, որ տեղի ունեցաւ հախաձնունութենամր Նոր Սերուն - դի, «Արդարևան» խոսմերի, հովանաւորութենամր Հ. 6. Դ. «Մուրատ» խումերի եւ ժատհակցու - թեամր Ֆ. Կ. Խաչի ժատհաներոյին : Բեմեն հահատո «Գաում» ձես անժան հաճա

Բեմքին ծակատը «Յարգան», ժեր անմամ հայնա տակինրում» վերաստունիւնը, աք եւ ձախ հայկ - Փրանսական հռադոյնները, առաջինը, սեւ ժա Հինով երիցուած, նմանապես ոեղանը

ծածկոցով : Բացումը կատարուհցաւ ՇօփԷսի Մահերգով րացուհցաշ`րեմին կրայ տասնաներ և առերգով գրուներնա՝ հեր բուուրեց B. Քինադիհան ։ Գրուներնա՝ հայ բուրքեան ՀԵ երբ վարտալույթը գրուներներ՝ հայ բուրքեան ՀԵ երբ վարտալույթը գրուներներ՝ հայունան հետ հետ Հետեր պահետո կրոսրագր գութիետն մէջ երբ դարագրութունունինն։ Խոր լուռւնետն մեջ երբ դարագրութումացունին մրայ տասնոսնետյ Համը պատանի մր ցնայարհներ Հաղած փողերը դդղղուած։ Հակառակ եր վատոյժ վիճակին, Սէպջայի եւ Համամի կես ճամրուն միայ առային մէջ հարուսած , Գարտիգակցի Հերոս ադրեր, Տէր Ջորեն և Մր սեսար ։ ուսան , Վրա ռասարուն վրայ առագին մեջ քաղ ուսան , Վրարակորակցի հերոս արդերը , Ֆե Ջորեն վար իջնող Հայերը ետ դարձնելու եր քանար : Այս աղան էր կրնար խոսիլ, լերդուն կարուսած էր, ո՞վ դիաք ինչ դարժումներով կր հասարային թե վար ը արևայի հարդեր եր արևայան արայց ձեռջի չարժումներով կր հասկայներ թե վար արևայի հարդեւն եր ընդուներ առային եր նարունի անոր եր բարարառ արերճակոսութերն եր ընդունի առային ինչ ոս պատելով հար մար կարարառ հարուսայան արայան արայան ուսիս արայան արայան արայան արայան ուրան արայան ուսիս հարարարարարարա արայան արայանին որ Մ. Տենիկեան արանին հատելեն հատելեն հարական արայան արա

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** Հանրապետական նուապակում բր իր «Ալիկրօծնե. բով «Կովկասի ու բաձիրծեր»ով և Sambre et Meuse-ով, դաչնակահարուհի Օր. Վ. Ճինձնան՝ հայաւ-տուրեանի «Թոլավեխարով է Ազինդիարեսի « Արվաստայի բայլիրդով չու թակահարուհի Ֆիկ Լեսեւ «Լեւի Հահա՝ Մանեւուն Ա անուրքայը «Իաջարբացող առ ապատրություն «Ավանատուի բայքիրայով չու հետիանարումի Տիի. Լիաի Տեմ իրձեան՝ Մահետոնի «Արիա», Ռայիելի «Հապանհրա» եւ Փերվապա «Բրեյալերի «Մր-նուե» կտորհերով, Տիկին Աբջալոր Սարդիսեան՝ Վարուժանի «Բեպաս» արտասանութեամբ, Ջերժ ափեր իլեցին։

Կապոյա հաչի պարիկները, Օր Ալիս Գավէդ-հանի ղեկավարութեամբ պարեցին տումիկ պա րեր, որոնց կ'ընկերանային ընկեր Բենօ և. ♥. ստան դրկադարութեռումբ պարեցին տումերդ պա րեր, որոնց ե՛րնկերանային ընկեր Բենօ եւ • • Գարևորեն: Յետոյ ներկայացուեցու Հերոսում արտ-ներուն չարժանկարը (Ուրֆա, ՁէյԹուն, Ֆրիտը, Տար, Շ. Գարահիսար, Ադ Տար Ջերթի Եզլ Հա հր. Մուսա Լեո, Աինհապ, Մարաչ եւ Տարձի չ Հանդերեն խոսնակն էր ընկեր ժիրայր Դատաւող.

սաս :
Պալտոծաված Հահպքուն վերը, տեղի ունեցաւ պարտմանդերը, վերի արաշենրուն մէջ, զանապան անակնկալներով, Հոքս տեղանավ եւ Վասարութա -կանի թաղարքով:
ԱPSURLLY

կարդալով, իսկ փոջրիկն Բաֆֆի Միջայելևան դարժումները եւ ձեւերը կր կատարեր յուղելով՝ հերկաները, մինչ բեժքն ետեւեր կուքակի ձեղժ ձեղեղերի դր կրակիրանար Մ. Տոներիան ։ Ար դուղել տեսաբաներ վերջ օրուան հախադամբ, դի. կեր Ա. Մեջայելևան բանի մը իսօս ըրտու իրբես պատպամ միչելով Ա. Ամարոնեանի «Արդան ևա- բեր ԲԷ ժոռանան մեր որդելջոը։ Ուդիոներ կարդացին Տիկին Սիրան Հայան - հան Կ. Խալի եւ Յ. Միջայելևան Նոր Սերունդի կողմել:

կողմել:

«Ասի մը արտասանութերւններել եւ մեններգհերէ հաջ, Հ. 6. Դ. «Մուրատ» հումեր կողմե իսսեցաւ ընկեր Ա. Քէնաէրեան, որ երկարօրէն բացատրեց կանկասհասծումը ոճիրին աճաշորու-Քիւնը։ «Մեծ ներեռին ապանդը մեղ արթքրութեան եւ ղղաստութեան պետջ է մղէ որպեսզի հաւա-բաբար արժեցնենը մեր աղդային եւ ջաղաթական տահան Նեղա և.

ջարար արձացառը ... պահանքները » : Սպատոնին փակումը կատարուհցաւ «Մայր Ա. ըաջոի»ով, զոր քութակի վրայ Ծուագեց 6 . Քէև ըաջոի»ով, զոր քութակի վրայ Ծուագեց 6 . Քէև

#### APAPUBLUAUL VAULULTAN IFP

Ուկրայնական ազգային կեղբոնի ծերկայա ցուցքութիւնը Փարիզի ժէջ Ապրիլ 27ի գիլերը կացմակերպած էր ոգահանդես մբ, Salle de Géo-staphie մէջ Ուկրայինայի տաբաղիր կառավա րութիան հախարահ Պ. Մապեպայի յիշատակին ։ (Սևոած՝ Գիրմանիոլ ժէջ): Աայահանուհետ, ապատական անաստահետ անաստահան առանուն արաստեսը անուս

Բանաիսօսները պարզեցին ողրացեալ պետա -կան եւ Հանրային դործիչին կատարած գերը Հայ-ըննիջի մէջ եւ տարագրութեանս չրջանին ։ 

9 րենիչի մէջ եւ տարագրունեան լրջանին : Պ.
Մադեպա երիտասարը օրեղեն Հաւսատարիմ մնաց
ուկրայնական պետութեան անկախունեան եւ ամբողջականունեան դարակարին ։ Մօտեն եր ձե
տաւրրջուեր նաևւ ընկերային ինոլիրնկում, իր
տեւ անդամ Ուիրայնայի այի այիալ դեմոկրատ կուտակցունեան։ Գնահատելի արկասանը արարած է
մասնաւտրաբար վերջին չրջանին, շանալով օտար
չրջանակներու մէջ արձարծել իր Հայրենիչին ան-

կախութեան Հարցը :

կակառնենած հարցը:
Վրացական տարադիր կառավարունեած, կողժէ յայդանը յայանեց Գ. Դեղեչկորի, յիչերով Թէ«Գ. Մացնպա իր ժեռւնի ճիչդ այն պահում, ևրը
ժտոնցած է ժամը մեր ծողովուրդներու արատա,
դրա նեանոչ Հ. Հ. Վատուիրակունեած կորժէ
խոսեցաւ ընկեր Ս. Թորոսանոն (ուկրայներեն),
տարատատանում «հետ ժողովոր» հրաւրսաստության Մ. Թողասանան (ուկրայններին), բանդրատակով ուկրայնացի եւ Հայ ժողովուրի ճա-կարատիրել և Օրկու Հավաստի վրայ։ «Այսօր բասու դես-հերթ, «Հայ ժողովուրդները չատ ասերի լաս ի հերթ, «Հայ ժողովուրդները չատ ասերի լաս ի հերջներուն միջ արթողաշնապեսական վաս լաժեւ և-բուն, Հայ ժողովորի ժամբ իր Համի Ուկրայիա-յին եւ փոխադարձաբար։ Տեղի կունենայ մյա-կութային արժիջներու փոխանակութեւն է Հայ բանատանրժները, հերդես «օրենակ, Յուի Թու-ժաննան, իր Բարգանանունի ուկրաներներ, իսկ անունը բանաստանրծները, Հայերբեւ «Երեւ Մես ապա-անունը բանաստանրծները» Հայերբեւ Մես ապաահոմը բանաստեղծները՝ Շայերերեւ Սես ապա զայ յադժամասի լաւագողն ծաղկեցանի պիտի ըլյայ Գ. Մադեպայի հարմ չիրեքի վրայ»։ Սգահանոչեսը փակուհցաւ հախագահեն չնոր-Հակալուննեան իսօգիրով ։— Ներկայ մը

«BU.II.L.X»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

(67)

# **ԼՐՏԵՄՆԵՐՈՒ ՊԱՅՔԱՐԸ**

#### (ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

(Այդ երկու ջաղաջները կարեւոր ռժբակո -ծումներու ենՄարկուած էին)։ Ալխատաւորական հետեւեալ միուԹիւններու անդամները պէտջ . է ոտոոշտոլ սիութրեսներու անդրաքները պէտը պատրաստ գտնուին ժեկներու։ Մանրաժասնու Թինները պետի հաղորդուին յանրորպասը։ Ա հաւասիկ Թիւերը այն խումրերուն որոնք պիտ մեկնին իսկոյն : Եւ խոսնակը կարդաց անոնց Թիւնրը, չատ

եւ խոսնակը կարդաց ածոնց Բիւերը, չատ գանգայորեր :
— Հոս կը կիրանայ կարեւոր յայտարարու .
Բիւեր, չարունակեց խոսնակը, հիմա պիտի լսէ ,
երաժ յասկան կարծեր :
— Ի՞նչ կր խորհիջ, Փափա, հարցուցի .
— Այս օրերս առիղոսկան դարձած են նժանօ, 
թենակ հրահանգենը տալ ժայնատիրուկ ժիկոցաւ, 
տաւ

«Այրոշ Հանդերձ պիիսերս դրաւի կը դնեմ Թէ որոնի ՀրաՀանդ մր կար այս լայտաբարու Թեան

լեհ բարեկան մը ունին որ այս մասին կրնայ ին... ծի տեղեկութիւն տալ։

եր տեղովություս տալ։
Հեռամայնեցի թարեկամիս եւ Հաղորդեցի իընծ Վարչաւաի ռասիոյեն լսածներս։ Խոստացաւ
հոդիթը գննել եւ մէկ ժամ վերք պատասիանել։
Արդարեւ ժամ մը վերք պատասիան ատա
ցանչ։ Բարեկամս շատ հետաջորգական ըստ մը
կուտար մեղի։ Ըստւ իչ մայնասփելուին Հաղոր

Սկսայ ինձի ծանօԹ բոլոր մէ Թոաները կիրաը-կել դազանի նջանախօսջը դանելու համար, սա -կայն ի զուր :

Zurl :

կայի ի դուր ։

Այնայես կերևուի Թէ ասիկա ձեր դործը չէ, ըստու Փոնթիուի, Ուիլոպի Մէյայնս կանչենք, , ան այս դործին ժամագետն է .
Արդարի ԱՄՀյայն պադանի նչանափոսակա լու ծելու ժամնապետ էր։ Հակառակ անոր որ կես դիչերը չատոնց անցած էր, իսկոյի փութաց ժեր

ժօտ։ Ցո՛յց տուի կատարած աշխատանքս, որպես գի կրկծութիւններ չպատանին։ Աի պետք է դանել հրանախօսքը, կը կրկ ներ փոնքիւի անդադար : Ցանկարծ վաղեց Հեռամայնի գործիջին ժօտ եւ

ակատ. խոսակ : - Այս , Օծորեն, գիս մասիկ ըրէջ : Ո°4 կը փոխե Միլորի անդանին վրայի ծծուն Թուղեր :

- 01:

- Կրնանս վաղը ինծի բերել այս գիրեր գործածուած ծծուն Թուդքը : — Մերուլա:

- Մորկ բրե, Օնօրին։ Վստան եմ Բե Միլբը
երեկ գիրեր գիրեր մը կարդացած է չատ կարեւոր
ե այդ գրջին անունը։ Լաւ մը չորս կողմը նայե եւ
ստուդե Բե ո՞ր գրջին տեղը փոխուսած է :

- Վը հասկնամ, Փափա :

. Փոնքիրևի, բոսու Մէյոբն, չեմ կարծեր որ Միլբը ծծուն Թուդքը սեզանին վրայ ձղելու անիունեմունինը գործէ։ Արսեջ Թէ շատ իսելա 9/ 5:

- Upa fullymyle & , Ut jugar , be lique member of p - Use phingle t, Utjupa, he home much of a hope judgate for homely of the installing a frequent for markets beauthy of the installing the homely of the day of the homely of the homely of the day of

դրույթ Յաքրըպ առառւան ապասելէ պատ ընելիր չու Ֆէինչ: Առաւստուն կանույն Ծծօրին հեռամայնեց։

(Tup -)

չէ ԵԷ Եղիպասակ արջան ժօր կողմէ կը տերի Ֆրանաացի գնդապետ Սեւէն, որ Սոլիման փաչա տնուհով ծառայած է խորհվի բանակին։ Կը քնուի ԵԷ պայարոր բուռն պիտի ըլյալ արաբական եր – կիրներու վենապետներուն միին, ձեռը ձգերու համար Սարդարեին միջուգը եւ վերաբիուն, ու բոնջ այժմ կը դանուկն Պոլոդ Թանգաբանինոնչի։

FILL TE SOLDA

յացած ըլլալով արուելիջ պատասիսանը այս Հարթու պիտի յանձնուի, համաձայնութիւն դո ՄՈՍԿՈՒԱՑԻ արուելիջ պատասիսանը այս

րուն միջեւ:
ԳԻՆԵՐՈՒ ԿՐՃԱՏՈՒՄԸ փուվեացնելու Համար,
Վարչապետը կը փորձէ իջեցնել Հանչաժուիրեն
դինը: Հորադործները միչա կը գանգատին ապ բանջներու սղուբեներ, եւ կառավարութեան մի

ջաժտութիւնը կը ինդրեն, իրենց կարդեն ղիջում. հետ հատարեւու Համատ։

քամաունիներ կր ինեղրեն, իրենց կարդիս դիչուս-ներ կատարելու Հաժար: ԶՈՐԵԱՅԻ աժերիկեան բանակին հրաժանա -տարը, դօր։ Վան Ֆլին, յայասրարից Թէ այլեւս-դեն։ «ԵՄՀ անկեղծօրէն ուղէին , դինադարարը կնչուսծ կոլյար տասը անտւան բանակցունին-ձերէն մերէն։ ՀԱԿ (Հիւս. Աարանահանի Կազմ) խործուր դր մետձայնունիամբ որողեց օրնել արեւմանան Գերմանիոլ, ենէ յարձակում կրէ։ Գրաւոր երաչ-խից պիտի տորւն այս մասին։

Դերժանիոյ, ե՛՛Սէ յարծակում կրէ: Գրաւոր հրաչ-իսից պիտի տոուհ այս ժասին։ 200 ԱՅԶՐՆՀԱՈՒԸՐ մառ մր խոսելով Հոս-մի մէք, յայսարարեց Թէ հւրոպական միունիներ միակ երալակին է խաղարունինան եւ ապահովու-նեան։ «Եւրոպայի ազգային անիսա անանու -Թիւնները չեն կրհար մրցիլն. Նահանդներուն եւ ի. Միունենան Հարտարագործական մեծ գրու -

թատող դատ»։ hIPUBHIP խորհրդարանը որոշեց յնտաձրել բանակցուժիւնները դերման կառավարուժեան հետ, հատուցման մասին, համաձայնուժիշն դո-

յացած չրլլալով ։

ՆՈՒԷՐՆԵՐ Տէր եւ Տիկին Յ Պաշատուրևան եւ Այրի Տիկին Էտիրնելևան 1500 ֆր կը ծուիրեն փոխան ծաղկեպատիի Ֆ Կ Պայի Փարիզի մաս -Հանիումիս ողբացեալ Հան Ղապարոս Ձարգմանէլ-եանի մահուան առնքիւ։ Ստանալ «Յառաջմին :

ատեր «ատուսա առեթիւ: Ստասար «Աառաջիչի» և

— Տիկիի Հավառեի հատուրհանի դիշատակին
կը հուիրք չագար ֆրանը Կապոյտ Ռային, հազար
ֆրանը այ Աիմատրի ««առաջ» վարժարանին ։
Ստանալ «Յառաջիչն ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Լիոնքն Տէր ևւ Տիկին Թագւոր ևւ Բերուղ Այվագեան , Փարիդքն Տէր ևւ Տիկին Թորդոմ եւ Մարիամ Պզաիկեան , եւ բոլոր պարադաներ կր ծանուցահեն Եք իրենց ժորը մե թանուրին, ևւ բեռկինին, ողրացեալ ԱՅԻ ՏԻԿ - ԻԵՐԵԿԱ ԱՅՎԱԶԵԱՆի (ծնեալ Այարենան) , ևւ ԱՅԻ ՏԻԿ - ՄԱՆԻԿ ԱՅՀԵԱՆի (ծեռալ Այարենան) , ԱՅՐԻ ՏԻԳ - ՄԱՆՆԻԿ ԱՅՏՐԵՄԱՆի (ծծևալ Դա-դեսևահ) մաճուսն առաքին տարելիցին առնիւ Հոդենակիստ ակահ ժատուցուհ, այս կիրակի , 11 Մայիս, առաւստեան ժամը 10ին, 69 Rue Louis Blanc, Լիոնի Հայոց եկեղեցին։ Կը խնդրուի ի-բինց յիչատակը յարդողներչն ներկայ ըլյալ : ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Այրի Տիկին Սարդսեան եւ իլ հարագատները, Հայ Ազատամարտիկների , Մ. Նալրանեսնան միունիւնը, կը ծանուցանեն նի Հոդեհանգատեան պալասն ակար կատարուի այս կիրակի, առառան ժամը 10ին Տէսինի Հայոց ե-կունեցին, ողբացեալ ՍԱՐԳԻՍ ԱՍԻԳԻՍԵԱՆի (Հերասան Հայկոսաթ) յիչատակին։ Կը հրաւիր -ուին իր յիչատանը յարդողները : ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Ողբացեալ ՅԱԳՈՒ ՏԷՐ ՉԱԶԱՐԵՍԵՆի ժահուսի ջատառունցին առնիւ, իր

«ՈՒԵՀԱՆԳԻՍՏ — Ողրացեալ ԱԱՅՈԲ ՏԵՐ ԱԱԱՐԵԱԵՐ ժահուտը քառատուծքին առիքեր, իր այրին՝ Տիկին Եղրա Տէր Ղաղաբեան կը ծանու \_ ցանէ ԲԷ հորհհանդսոնան պայուծ պիտի կա - տալուի այս կիրակի առաշու ժամ ԶԵՐ Միրոյի հայկական դպրոցին ՔԷԸ։ Կը հրաւիրուին կար \_ ուտեր, Գիվեքի եւ Մերոյի հասարակութիւնը եւ բոլոր անոնը որ կը յարգեն ողբացեալին յիլատա-ևս :

209620696US. - Sty to Spillin Unight ՎՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ - Տեր եւ Տիկին Մուչեղ Վարդանհան եւ դաւակները, բոյրերը Արժենու -հի Լեւոնիջա եւ Պերճուհի կը ծանդայանեն իչ այս կիրակի հոգեհանգիստ պիտի կատաթուհ Փարիդի Հայոց հիկոկցին, ՏԻկին ԳՈՀԱՐ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆի ժահուտն բառատունցին առեքիւ: Կը հրաշիրութն իր յիշատակը յարդողները :

ԿՌՓԱՄԱՐՏ — Այս կիրակի լիրանահայ կու փամարտիկ Հրանա Ղազարհան կը՝ մրցի Մէցի մէջ, Bénazacի դէմ (Լեհ):

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

Le Gérant : A. NERCESSIAN

#### ITHER JU 280

**ቀ**ሀያት ያት ሆዚՋ, ሆሀሪትሀ 31ትጌ

#### **ՀԱՄԱԶԳ**ՍՅԻՆ **ԼՄԱՐԱ**Ն

Այս Ուրթաթ ժամը 9ին , սովորական հաւա.

Կը խոսի Տոբթ. 6. ԿԻԼԻԿԵՅԻ, Նիւթ՝ Դա նիէլ Վարուժան : Արտասանութիւններ։ Մուտբր

#### **ՑԻՇԱՏԱԿԻ ԵՐԵԿՈՑ**

ՈՂԲԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐ ԳԱՍՊԱՐ ԻՓԷԿԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻՒ Հովաճաւորութհամր Հ․ Ց․ Դ․ Արեւմտեան

Եւրոպայի կեդը. կոմիտէի ։

or manyor in the property of the second of

Կը ծախագահ է ընկեր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Կը խոսին ընկերներ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԼ եւ Տ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ :

Noug կառևեն ջոյր կազմակերպութեանց ներկայացուցիչներ ։

Կրհրաորուին բոլոր ընկերներն ու համակիրները։

### ԿԱՊՈ8**Տ Խ**ԱՉԻ ՕՐԸ

Մեծ պատրաստութեամբ կը տօնուի Մարսէյլի մէջ, մասնակցութեամբ ջաղաջի եւ շրջաններու

ժէ՛՛, ժասմակցութինավեր ջաղարի և լրջաննհրու 7 ջոյր ժամաներերիրու ։
Այս կիրակի ժամի 15էծ մինչնւ կէս դիչնր , 88 rue d'Aubagne, dans Les Salles Mazenod ։
Պատուսց նախաղահութենամր Հ - ՆեՐՍԷՍ ԱԿԻՆԵԱՆի ։ Բացման խոսչ՝ Ընկերումի ՔԻՊՐԻԹՃԵԱՆ ։ Բանախոս՝ ընկերումի ԷԼԼԷՆ ԲԻՆՁԱՆԻ ։
Գեղարունստական խնաժուսծ բաժին, որուն իր սիրայօժար մասնակցութերւնը կը բերէ ծանոց գարչակամարուծի Օր - Ակինեան։
Եւրրաակամարուծի Օր - Ակինեան։

դարտակաշարուշը օլը. ազգայան պարհը ժինչին, կեր Եւրողական եւ Հարկական պարհը ժինչին, կեր դիչեր, մասնակցունինամբ բայտնի նուապահում-ըի մբ Մախընրու մասնակցունինան Համար մուտը 100 ֆրանը: Ճոխ պիշֆէ :

### onphitautuli kulinku

Հ. Կ. Մայի Օգնու Թևան մարմնին, (Փարիդա - Հայ Տիկինանց միու Թևնն) իր հրժանամեայ տա - ընդարձին առիքով: Այս կիրակի, ժամը 14.30ին, Սորպոնի մեծ Ամկի Թաորոնին մեջ, 47 rue des Ecoles, mêtro St. Michel - Odéon:

առանաւորութեամը ՍԵՐՈՎԲԷ Վ. ՄԱՆՈՒԿ-ԵԱՆի, եւ հախապահութեամը ԱԿԱԴԵՄԱԿԱՆ ՏՕՔԹ. ԹՐԷՄՕԼԻԷՐԷ։

ՏՄԿԻ- ԻՐԷՄ ՄՈՒՐԻ:

Կը խոսին Տո՞բ- Իրեսնրիեր, Տիկ Զ. ձեվա ա
հիրնեսան, (Հախագահ՝ Տիկհանց Միուբնհան) ,
Տո՞բ- Պ. Քոլոլհան, (Հախագահ՝ Հ. Կ. Խաչի) հե
Միուբնհան թերհ - բարտուրարը Ս. Քարիուն։

Կր մասնակցին՝ ժան Պուաթել , Գոմեաի
հրանսեցնչ՝ Հականութ Թորուհան, Սուեր- ը
Տանթիւ, (տաւիրի վրայ), Արտաշես Գմրեբեան,
Րաֆֆի Պուորոսեան, Մանուկ Բարիկիան (Հու
բակ՝ արկոթ Լոհաուհի Մուիշեւ Բիհհուտույալեն
ծամ Տալ, Քարրանթիե (Հրիգիան) , Ալիա
Օրանանի , ծոնհերահարանի Մուիշեւ Հակահանի ատորի րադ ադրաթ լոտաոր Մուսուսան Բոհհոտոոնդացին ժամ Տալ, Քարրանթիե (Էջիժան), Ալիա Պօյանհան , ընկերակցութեամբ Հայկական պարի նորակազմ խումին, Հրաչ Պերակրհան , բութեակ, և Փարիդի Հայ Ուտ Համ հրգջախումբը ղեկա \_ վարութեամբ՝ Գեորգ Ծանպեկհանի ։

SUPERED TOPHUSUSANT TAPSAST TER

ՏՍԻԿՎԵՐՋԻ ԵՅԻԿԱՅԱՅՈՒՄ ՊՈՐՏՈՅԻ ՄԷՋ
Նախաձեռնունիամբ Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի
«Նիկոլ Ադրասիան» խումբի ։
Կբ ծերկայացում Ա․ Պարքիւնանի ողբերդու
Երևեր՝ «ՀՍՅԵՆ ՀՆՁԵՑ» (4 արար եւ 2 պատ.)։
Այս կիրակի ժամը 15ին Սընսն, ընկերվարա և
կաններու արածը ։ Քաջալերեցէջ նոր սերունդը ։

Տէր և Տիկին Ժիրայր Դանիէլևան և զաւակ. ները խորին ցաւով կր ծածուցանեն իրևնց Հօր ևւ ժեծ Հօր՝

#### AJUGIAGIUS PUSTU

մանր որ տեղի ունեցաւ 5 Մայիս, երկուչաբթիօր։ անություր առագրութիլոնը պիտի կատարուի այսօր, գինոլչարթի առառու ժամը 10,30ին։ Հառաջուիր բնակարանը 19 rue Benoit Malon, ուրկէ մարմինը պիտի փոխադրուի Իսի լէ Մուլինոյի դերեղմա

հատունը ։ Մատնառոր մահագդ չստացողներէն կը խնդրուի ներկայս իրր այդ նկատել ։

# BATHTUSESP

ΦUP 2.— 2. B. T. Paphumuhan hancot ph An-nah min shing mpth duil p 20.30 hb., Place St. Sulpice, 8 Caté de la Mairie: ΦUP 12.— 2. B. T. «Pupp ph» hand ph place, 2. T. «Pupp ph» hand ph place, caté de la Mairie f. dhphunymphp, Place St. Sulpice, mêtro St.

la Mairie ի վերծարարկը, Place St. Sulpice, mêtro St. Sulpice, vaphirup que :
2. 8. Գ. Նոր Սերունոլի «Ահարոնան» խումերի Հերβական հաւարը յե՛ր՝ այս հինդչարնի, ժամը 21ին, Ազդ հան ժե՛ր, 32 rue de Trévise Գատել : Երգի փորձեր, ժամը 10.30ին :
Այինի – Պ. ՔՈԼՈՄԳի Ֆ. Կ. Խաչի ժամատ - հեղի ժողովը այս շարան ժամը 15.30ին Պուտ Հելոլի ժողովը այս շարան ժամը 15.30ին Պուտ Քոլոնաի կայարանին դիմացը, Café du Départ ար-

ձարածը : «««« իրի 2» Ֆ. Կ. Խաչի ժասհանիւդին ընդ4. ժո... դովը Մայիս 12ին կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Café Régent: Ընկերու էիներու ներկայութիւնը պար ...

ատուրիչ: ՄիրՍկեն . — Համախաբրհրդ. Միունեան բնոչն, ժողովը այս կիրակի առաւշտ ժամը Գին , 7 Bld. Akthènes, Bar du Globeի արաքը: Կարևոր օրակարդ։ Հիմիերցում չրջարհրականներու, դաշտանանդես եւն.:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Դայտահանդես կազմակեր պուած Հ. 6 . Դ. Նոր Սերթանդի «Ահարոնեան» խումրին կողմէ, Յունիս 15ին, Ecouenh անտա

Գ. ԻՓԷԿԵՍՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ Տիկին Հուրի ԻփԷկեան խորին չնորհակարութիւն կը յայանք արդր անոնց որոնց մարհակարութանի կը հայնասներին առաքին հայնասներին առաքին հեր հայ հայնասներին հայանակին հայանակի

#### ՆՈՒԵՐՆԵՐ Ֆ. ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻՆ 🧳 (Բ. եւ վերջին մաս)

\*\*\*\*\*\*\*

(խոշորցած)

2.8.Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ ԱՌՆՈՒՎԵԼԻ ՄԷՋ
Այս Կիրակի ժամը 16էն կէտ ղելեր, Salle Galmanh մէջ, Place de la Gare:

Պիտի հերկայացուի Երուանդ Օտեանի « ՁԱԻԱԼԼԸ »Ն

Գեղարուհստական բաժին նուագախումբ վարդեւանեան : En attraction: Trio Arpège :

GALLERIA GUSSON; VIA MANZONI 41 MILANO 801-811.411.7-61

# 🚆 ՉԱՐԵՀ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ

**『U.8 ト-U 7 -- 16** 

SOCIETE LYDA
21 Rue des Petits Carreaux, Paris (2), mêtro Sentier

In we do set to carrows, said (2), and of the fit within and any following much of the fit without any following the conduct of the fit within the within methods is

ชานสอรแบระร ของกุม รถเรตกะพัสธ์แล้ง แกะทะบริเมน เกเนรนุมบระรับ บานทุน 18ha Maison des Syndicatsh กุลักษณุน บานเท็น ประว 33 Grange aux Belles, métro Colonel Estan

Fabien : : լամանու վատար հետարալ :



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARAT Fondé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur: SCH, MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13°) Métro: TOLBIAC Վեցամո 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3006 ֆր. Td. GOB. 15-70 Գին 10 ֆр. C.C.P. Paris 1678-63 Vendredi 9 MAI 1952 Ուրթաթ 9 ՄԱՅԵՍ

28րդ SUPh - 28 Année No 6758-Նոր շրջան թիւ 2169

Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ATTER MOHER

#### **ዶብ**ዶኒ ፈር*ዩ*ኮዓኒ*b*ርር

Դաս մր մարդիկ Մու Թակարար կրկնելով Միաժող Նշանաիսօրնը, կ'ուղեն այն տպաւորուԹիւնը ձգել Ձէ ժեր ժէն ալ կան գիապաորութնեսն կողմակիցները եւ «պատերապոնի հրձիգները»:
Ինչպես կերեւայ, մալած են հին կաղապար ները,— « ֆալիստ», «հայիոնալիստ», «փոնար «հեռոլիւցիոներ » հեն. »: Վետը է հետեւիլ օրուան 
լարժուժին, ևա չմնալու համար «հետերնացիո նալ» կարաւանը:
Այու ապետակատ աշկատան ձին միուսած են այն

ծալ» կարաւահեր : Այդ ապերակաս աշխատաներին բծուած են ավա «Եր փախուկներ, բոլոր դաղութներուն մէն ։ Ահանջ ոչ միայն թեռուցիկներ կր ցրունն պար-բերաբար, այլևւ ունին պաշտոնական կամ ուղև -կից թերթեր:

կից խեղթեր։

Ի հարկին օտար լեզուներով ալ կ'արտայայտուին, դործի վրայ երեւալու համար ։

ԵՄԷ ֆրանսերէնը եւ անգլերէնը չբաւեն, ատարերեն կը դրեն։ Միչա միևնոյն առաջադրուհետմը, - ձակատներ կազմել օտարին հետ. եւ
ձեղջեր բանալ տարադիր բազմունիանց մէջ:
Նոր էէ այս խուժանավարական դործունչուհենու

րուն առջև։ Այս անուսով, նորու նիւնը այն է որ, ընդարձակուսով են օրործունէու նիան» սաշենանները ։

Երեն՝ քաղդատարար ներ էր ըրանակը ւ Դրե քել կնտանեկան։ Այսօր արդինաց և արդառնելու 
յայն ձակատարեր վրալ։ Եւ բատ առելի ՝ արտա՝ 
ձան մարդկային արդանչումով մր 
Մենը խաղորու նիւն կ՝ ուղենը , անոնը 
պատերացի և Մենը առկանունին և իր պահանջենը 
պար ժողովուրդեկուն համար, անունը քար առաջ 
հանցենը 
արդ ժողովուրդեկում համար, անունը քար առաջ 
հանցեն 
հանցենը 
հանցեն 
հան

քենոն:
ԱժՀիւն անսինաս րառերը դործածեցինը, ագու դադափար մը տալու համար կատուրուոծ
իների տակութենոն վրալ:
Շատ աւնլի ծանր է արարջը, բանաւոր քե,
դրաստը: Մանաւանը Միջին Արևւելքի մէջ՝, ուր
քննեւ կայծ մը բոցերու կրնայ վերածուկլ, մէկ

Ս.Հա Թէ որոնց են բուն Հրճիդները, հայկա . կան իրականութեան ժէջ :

Այս Թյուառականները շատ լաւ գիտեն թե չկայ մեկ հատիկ Հայ, որ բարիչ սպատե հոր աչ-կարչաժարաէ մը։ Եւ չկայ տեւէ ժողովուրդ, որ այնչան կարտա ըլլայ խաղաղունեան, իրկու աչ-կարճասասան փոթորիկներ անանելէ հաջ :

իսարետասատա փոխորդովար տասավ առաջ : Եւ տակայի -- պետք է «Հույեր կան որոնք այա հերուն ալ բացատրել Թէ Հայեր կան որոնք այա տերապեն ալ բացատրել Թէ Հայեր կան որոնք այա տերապեն կը մաղնեն եւ դառեր կը լարեն Միջին
այումը կր մաղնեն եւ դառեր կը լարեն Միջին

U.pheligh dt2 :

Արևեւիչթի մեն :
Դեռ առելին, — կր պատրաստութն կովկատ 
արդաւել, «Թուրբերուն հետ ձեռը ձեռջի»...
Ինք ասոնջ հրձիգներ չեն, ազդային Թէ միՀաղղային տեսակետով, կը նշանակե Թէ բառերը 
կորուսած են իրենց իմասար 
« թաղագութնեան կողմեակիցների » Թվբուկը

« պադադրութատ վորմապիրցները» » խմբունը դարձել օտար անդատասնի մէջ, օտարին կարւով, եւ ամէն ատործունեան դիմել, ձեղջեր բանալու Համար հերջին հակատին վրա։ Հիրդ այն պահուն, երբ Հակայական ուժեր ակրայ կը կնրտեն, ի հախատեսունիեն նոր փո -

ակտալ կը կնրտեն , ի հախատեսու Բիւն նոր փո 
Արդեկներու ...

Արդել Համար դաղանիք է որ , առաքին պինա
հարրեկներու ...

Արդել Համար դաղանիք է որ , առաքին պինա
բախաւմին , անինայ պիտի տրորուին փոջը , ան
հար հողովուրդները :

Հետեսարար , տարբական ինցնապաշտպանու
Երեւն իր պաՀանք ճերջեր չրանալ: Եւ ժանա 
անդ նոր Բիւրիմայութիւններ չստեղծել, երկր
պալիլով մէկուն , մոնչելով միուին դեմ :

հարաղութեան եւ Հայրենասիրութեան մա 
հեն հորդեցնել տարագիր բազմունիները ։ Կամ 

բատացի Հերեաիների կը պատմեն օտարևերու 

բերանացի Սէ դրաւոր։ երհարանի իք ժետուսն։

# 0 r c 0 r h %

ZPLA UNION AUGUN & BLEP ...

Անցեալ Փետրուար 19ին արտատպեր էի •. Չօպանեանի ժէկ ժեղադրանքը՝ աղբացեալ Gwi Ph մասին.

— «Երկոս պաղագային մեջ ալ (*ԽՄԲ*.— Մէկը՝ Փարիզի ազգ. համագումարին, միւսը՝ Մասկոսա յի մեջ) Շամբ հրեսան նկաւ իրև կրքոս գործու չուր իրր պաղարիւնը պահո լշփտցալ վինասեր

րաստակատ սը» :
Ըսնել կեռաչեր թե բամասիցութիւմները յաքողած
կ՛բլլային, եթե ուրիչ մէկը դրկուած բլլար :
Այս առթիւ դիան կուսայի, ցառ ի սիրա .
— «Ութառմեն վերցն այ դ Վիրավ Զապանհան կը մնայ անիմանայի եւ անդարմանելի, երբ հան կը մնայ անիմանայի եւ անդարմանելի կը խօսի քաղաքական խնդիրներու մասին»։

Մինշնույն աստեւ կը բացատրել Թէ Վրացիներ ըր Համաձայնած եւ դալծադիր ալ կնջած էին Ձի-չէրինի Հետ, րայց մեղրալուսնի մր չափ ալ չահ-

հանչ աշտոր ոներ եմ դործեր...
« Անահիտ չի հմիարորիրը, որ հրրեց խօսցի
ասկ մնարու առվորունիւն չունի, չէ կերեր, չէ
իմեր, հւ բարկանային համակով մը փրփուր կր
տեղայ «Ցառաքչի իմերադրի դվում, «Հայաստահի Կոչնակ»ի դանդակատունեն (29 Մարտ) :
Ի՞նչ ըսկլու Համար։
Նախ՝ տարիցի խնդիրը :

։ «Հրասրու «ասար. Նախ՝ տարիքթի Խնդերը ։ Խնդրեմ , բարձրաձայն կարդացէջ , որպէսդի ---«... Իմ կհմնագրութիւնն մեկէ առելի ան-— «... Իմ կհմնագրութիւնն մեկէ առելի ան-

of homomorphisms t, be with of ghint of bu ոնակո դրցությունու-հիրըն միր ադրմի դրանագոր դան դան փորդ ան սրդանացի հիրանական հասա դան միս բիլը ալվոր դիսնիս, որ հայան անձրուելու հարարությունի, որ հարարական արարարական որ

Անջուշա ամերթը ալ ուրախ էջ, այս կենսա-դրական եւ կենսակուն նրջում ին համար : Ինչ այիտի ըլլար Հայոց աղդին վեճակը, եթե Գ Ձոպանհան վորտմակ ուքտում և Հինդ ամին պակաս ըլլալու , 4ինդ ամ իս կամ 4ինդ տարի աւելի րլլար ... Սպասենը ժինչեւ Վարդավառ, որպէսզի ութ

սունը լրանայ ։ Բայց , չժոռնանը բուն օրակարդը ։ ՎԱՀԷ

ՀԻՒԼԵԱԿԱՆ ռումբի հար փորձ մը կատարուն-ցաւ Լաս Վեկասի մէր, (Մ. Նահանդներ)։ Ակա-նատեմներ կը պատմեն Ձէ առաքին անդամ ձեր -մակ լայս մը դարձրացաւ, յիսույ տոկերձի լոյս մը, որ ցրունց ամպերը։ Այս անդամուտն փորձը կը տարրերի միւսներէն, որովհետեւ առառն տե-շի ունեցած է եւ չահեկան պարադաներ կր ներ-կայացիկ դիստուններուն համար։ ՅՈՒՀԱՍՏԱՆ

ցրենացու գրաստարութ շասար։ ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ արտաջին նախարարը Վենի -գէլոս մօտերս Լիբանան եւ Սուրիա պիտի այցելէ, ընդունած ըլլալով երկու կառավարութեանց

ընդունած ըլլալով երկու կառապարութատաց որ եքը։

ԹՈՒՆՈՒՋԻ «Նոր Տեսի՞ուը » կուսակցութեան վարիչներին Հապիպ Պուրդիկպա, որ աջաորուած եր մարիկ կոզին փոխադրունցան ձերպա կոզին , Թուծուդի մարգանին որաբումով: ԱՐՏՍՍԱՀՐԱՆԻ օգնութեան վարիկթուն կրը - Տատման դէմ հառ մը խոսելով, Թրումըն մերա դրեց խորհրդարանին անդամեները, որոնք իրենց ոնհատոս և երկերը կր տանին « Սբալինի ուղած ծատման դէմ ճառ մբ խոսելով, Թրումըն մերա -դրեց խորհրդարանին անպաները, որոնք իրնեց ընթացքով երկիրը կր տանին « Սժայինի ուզած ճամբունց։ Նախագահը աւելցուց Թէ երկու տա -րիչն Խ Միու Թիւնը ի լիճակի պիտի բյլայ հիւ լէական յարձակում մր կապմակերպելու Ամերի -կայի դէմ եւ այն ատեն իրնեք պիտի չկրծան դի գրություն և արդա ասուս օրրապե արություս դեղ մարրերչ։ Ինրայես կայ իկրուի, հարբերդարանին արտաջին գործ հրու, յան ձնաժողովը գրույեց հա խաղաքին պահումիած վարկեն (7.900.000.000) դեղջի, 1010.900.000 տոլաց։ ՄԻՐԻԵԱԼՈՒԹԵՄԵ բարձրագացան դօր. Լրջրեր

արզու 1,010-00000 տուրա։
ՄԱՐԵՐԱԼՈՒԹԵՍԵ բարձրացան դու Լրբեր
(բետ ժունու) եւ գոր. Ժիւեք, Մայիս Ցի բաղքես.
հանի տոնին առքին։ Երկում» ալ վճռական դեր
կատարած էին ապատագրունիան պայլարին մէջ։

### Tulir hugniphili farkuth ilke

APEUTUTUP FULUABAN PPNEEDER ASUL -Andus — Austuarstoff at appart for 2h2AhUTEP 4USUPEL

ՀԻՐԿ 001 ԿԱՏԱՐՍ, 
Քորէայի դինադարարի բանակցութիւնները 
անելի մր յանդեցան ասվի օր, տասը ամիս թաչ - 
ջունել հարչ։ Վերջին ըսպերու Համաձայն, ջատ 
ջիլ յոլս կայ որ խօսակցութիւնները վերդկաին է 
Լաւագոն պարագային, կրնան յեստաձգուհը 
չարախներով, նոյն իսկ աժիոներով : 
Ամփոփներ վերջին անդեկութիւնները . 
Ամփոփնել Վերջին անդեկութիւնները . 
Ասենե Հ. և Ա- ասասեցան հեմները և 
Ասենե Հ. և Ա- ասասեցան հեմները և

Հարաբարության անդրակութերնները և անդրերներն վր կար անասկցութերնները կը կար անասկցութերնները կը կար առարութեն դուները կր կար արաբութեն դուները կր կար արակցութերնները կր կար արաբութեն դուները կր կար արաբութեն դուները կր կարութեր հրարարութեր կարարարութեր հրարարութեր հրարա ու լվերադարձուին։ Արդաժողովի հերկայացուցիւ չը, աներիկացի ծովակալ Հույ, վճռապես յայսացուցիւ չը, աներիկացի ծովակալ Հույ, վճռապես յայսացուցիւ բարձց Բէ չի կրնար խախանի մարդկային իրա -Հուներները, բունութիւնս բանձեցնելով գերինեւ -բիս կը պանուի, յաւրադարևը — «Մեր դիրջը բացորոշ է, չենչ կրնար նաևանջեր» : Երկու կորժերն այ անդրդունի մնարով Հան-դերձ, չեն ուղեր ստանձնել բանակցութինանց խա-ման պատասխանատուութիւնը։ Շատ բուռն վի -հարանութերեններ անդի ունեցան վերջին նիսարն ձեջ։ Հոր Հոյ ազդարարևց Հիշտ Քորչայի պատ-արիրում կատարել և Եր բանակցութիւները պիտ պիրում կատարել և Եր բանակցութիւները պետ ար վերականի հիշև անդողջութիամը ընդունին Ադ-գաժողովին առաջարկերը ։

# Lanulad manururnephiliber

Այս հար տաղծապեծ անժիքապես վերք, Մ Նահանգներու արտաքին հախարարը, Գ Էլիաին Հիտնւնալ յայտարարութիւներն դրաւ լրագրա կան ատուրելի մր մէկ, ուժղնոցին չեւյանով, մէ 

նայի քեն նարըը», թույրը հանք՝ բայն ինավանրեր դեն ին շուրոց, օմաւարըն հանք՝ եռուն ինավանրեր դեն Հետ հատուր

Քորէայի դինադարարի մասին ալ խօսելով , նախարարը չատ բանաւոր գտաւ դօր · Ռիճուէյի առաջարկները, տրոնց ամբողքովին Համաձայն է

առամարդությու կառավարութիւնը : X Նոյի օրը նախաղահ Թրումին եւս բուռն հուս հճռապէս մերժելով բռնի

յանձնել գերիները։ — « Մենջ էենջ կրնար զինակավար մի գնել ապանդի կամ գերութեան մատնելով մարդկային

լարումաներ » :
Այս տոնքիւ յիչելով դաչմասիկցներուն հերեջ
ավողջովին պետք է ընդումուին, ենք Հաժայնավարները կուղեն դինադարար կնչնել։ Նախագահաարումասին,

— «Գերիներու բռնի վերադարձր կը Հակասէ րարոյական եւ մարդկային ակդրուն ընկրուն Բոնի Թյուսուունեան եւ արիւնահեղունեան վե

Rahlı Միսատու Միան և արինաս հերա Միան վե բաղարձնել մեր ձեռչն եղած դերիները՝ յասիտես հական անպատուու Միւն մեր պիտի դլյար Մ ՝ Շա -հակորնայուն եւ Ադգաժողովեն համար »: — Անդլիոյ արտաջին հակարարն այլ հայն ս-բը հատ մը կստելով երեսմի, ժողովեն մէջ , բայ -տարարեց Մէ այլեւս չեն կրնաց նում գիժամեներ գիտաարել Այս տահեր բաղատուկայան գույին հրանա գիտու Հայաստան Հայաստանանումում գրանա Միան 12.000 գետիներ , համահանում երևնա երկերը վերապատնալ գիհադադարել մեր եներ երիրը վերապատնալ գիհադարարարե Միան հրանա հրենի չե Հայեւ Գ. «Հայանական գիտունակեր չեն արանա Հայաստանալ գիհադարարարեն Հայաստանական հրանա հրանա Հայաստանալ գիհադարարարեն Հայաստանական հրանա հրանա հրանա Հայաստանակ գիհադարարարեն Հայաստանական հրանա հրանա Հայաստանակ գիհադարարարեն Հայաստանական հրանա հրանական հրանա հրանա հրանական հրանական հրանական հրանական հրանական անական հրանական և անական հրանական և անական հրանական հրանական և անական հրանական հրանական հրանական և հայաստանական հրանական հրանական և հրանական և հրանական հրան bigh of jubyhine »:

### **ՔՆՆԱԴԱՏ**ՈՒԹԻՒՆ.Ո՛ՉՈՒՐԱՑՈՒՄ

Մյունցանջ ասկէ առաջ ուրացուժներու մասին է Հայ կեանջը, դժրակառաբար, ժամանակէ մը ի՛ վեր հարսաացած է այնպիսի տարրեթով, որոնջ կը խեղանիւրեն իրականունիննը, կը վարկարե կեն ազգային արժէջները, կ՝ուրանան Հայոց պատմունիան արրունիւնները, Թուական, դէպջ

արտաժութերու սրրութրուսութը, թատու Նոր չէ հրեւոյթը, ոչ ալ ժիայն Հայ կետնջին յատուկ։ ԱժՀև արդ ունեցած է եւ ուներ չիլ գորսա-արտածեր ևւ չահանոնդեր կապանակերպութքեւն -ներ, որոնք ոչ ժիայն կը իսեղանիերին աժՀն ըսն, այլեւ կ'ուրանան իրենց Աստուածը, ինչպէս կ'րո-

ուն :

Մակայն այն երեւոյթը որ վերջին երկու հրեջ տասեսանեակներուն կր պարզուի ժեր ժէջ ,
չունի իր նախրհնացր ոչ ուրիչ ժողովուրդներու,
ոչ այ ժեր հայ ժողովուրդ պատաժութնեն էջ ։
Այնչան թաներացած է ատելութիչեր որ
լոյսի ցոլջ ժը իսկ չի տեսնուիր, այնչան նուրս
պարզ ու մարդիային դրացումն իսկ օտար կր հաժարուի։ Այնչան լայի բաժանումը, իմացական «
հարդիային դրացումն իսկ օտար կր հաժարուի։ Այնչան լայի բաժանումը, իմացական է
հարձացումը ընդ հարարած է
հեղոնացումը ընդ հարարած է
հեղոնացումը ընդ հանրական չ

իսկ ։

Կրնա՞յ չարունակումը այպես — Կր բարու —
Նակուհ արդեն, ժեր օրերուն, նախապատրաստե լով կործանումը, որուն չութը կը լայենայ հետ դենակ հայ կիանթին վրա,
հր հարդեկնք դառնուննեամբ, թե եթե պիտի
հետու չուրը, ինե ուրացումը պիտի ծաւայի հայ
հետու չուրը, ինե ուրացումը պիտի ծաւայի հայ ներու չուրք, ենք ուրացումը պիտն ծաւայի հայ ապատադրունիած պայքարին հայիսայի ենք մեր ապատունիան ու ապատ հայրենիցին վրայ ենք մեր ապատունիան հետումը պիտի նոյնացուի արկա - ծախնորունիան հետ, այն ատեմ և ի՞նչ երևող յոյս պիտի դնենց մեր երիտասարդունիան վրայ-յանուն ի՞չ որրունիան, ապային մեր ո՞ր ար - ժչնարուն համար հայ երիտասարդունինը պի - տի կապուի հայունիան ու հայ կետմերն - հայ պատմունենանու հայ երևումություն են և ներո՞ւ պի-տի հայուն է արունիան ու հայ կետմերն - հայ պատմունենանու և արայքարինիուն : Ու ինչո՞ւ պի-

Պառակաուած , ձախողած , իտէալ չունեցող աղատունեան չհաւատացող ժողովուրդի մը հա մար, միայն արիւն Թափող ժողովուրդի մը հաung, apung unper budan danaharaph de Son dang dhup dan da Sug khuman dangkeraph de Sudup h'upok' ng uhparing da, uhparinghip hiphing archipe dumbih, an sagar bhitaba unimba bibi , hiphin shuingh ar unperg mun : bibi hipin'a unim :

երություն արա չակարին արևուր ժառանողունինան «Եր համար ահասոր ծախջիր ըրբան եւ սերունդներ իրենց ուժերը ջամեն :

Պէտը Հունինը պատասխանի սպասհլու։ Ո -րովհնտեւ կր հաւատանը Թէ, բարերախտարար , կեանջը կ՚ընԹանայ հաւատաւորնհրու Չանբերով. դադափարական մարդոց եւ կարմակերպունին -ներու գուարերունեամբ : Ուրացողները չեն որ պատմունիւն կը կերտեն, այլ հաւատըի մարդիկը :

այլ Հաւատրի ժարդիկը :

Անոնց որ դիտեն ձրնարիա արժ էրները տես նել ու դնաՀատել: Անոնց որ խնդիծանքներ չու նել, բայց դիտեն ձրնարատել, Տրմարսունեան 
Հասներու Համար :

Անդուլադ, մենց չենց անոնայն է, որոնց կը խորլին ըննադատունեն էն ընդհակառակն : Պիտի 
տույկնը որ դործեր ըննարական ողնե Հայ կեան 
դեմ ձեն, Հանդեպուս Համար իրականուներնը , 
պատմական նել աղդային, անցհալ են ներկալ :
Կա՞ն ծուռ ու սիալ դիծեր մեր աղդային ընդհա 
հուր հպատակներուն մեջ ինունից որոնի և դատենց որոնը դորհեն և հղա՞ն են սալքարարանին որոնեն 
կատապատաւրական պայցարին, Հայրննին տեւ անար 
կատուներն ու ապատ կեանց կառուցանելու մեր արկատանին և ու ապատ կեանց կառուցանելու մեր ալհատանին մեջ։ Բոլորիս պարտըն է մատնանարումը 
մի :

Քննդատական միաջն է որ վերելջի կը տանի

ዕየበትህጌ Շህያቆበትሆነን 268

### Agguslimbuli judnenzithten Undurant the

Թումտուդի, Մաթուջի ևւ ուրիչ ավերիկհան հրակիներու ազգայնական չարժումներուն տութիւ, չատ կր խոսուի ծանւ Այժերիոյ ժասին։ Փարիզի մէջ, Մայիս կի տոնին, Այժերիայիներն ալ ան կախութիւն կը պահանչէին, մասնակցիրի աւածատան հետևարեր

կախունին կր պատանչչին, ժամանակցելով աւտա-դական Բարկոլին: Տեղական Թերթենըը Թեր ու ոչեժ կարծիջներ կը բույտնեն այս հարցի ժասին: Արժերիսը հվապացութը ժատաշորապես 130 ժի լիառ Ֆրանջ է, որուն լիառնը բատկացուած: Տարաարագործական կաղմածներու դնունին։ Այս 130 ժիլիառին 25ը կը արաժարչէ Ֆրանսան, ան-նրան առկասով եւ փարկի ժեւին առակ: Եթե վոր -հատու Ֆրանսան արդարան արդի փոխարինող ժր

130 միլիատիծ ՀԵր կր արսժագրէ արահասի ահբան առիստով եւ վարկի ձեւին ատվ։ ԵԵԷ վախատու Ֆրանսան բայուի եւ դայն փոխարինող մը
չդանուի, հրկրին Տարսաթաղործութեած չատ կացուտծ դումարը կեր առ կես պիտի կրծատուի։
Երկրորդ եւ աւևլի ծանր տագեսայ մը եւս կրնայ ծագիլ։ Ինչպես արև։ երկիր, Այժերիա եւո
կ՝ապրի իր տեղակած արտարութեիւններով և հեբածումներով։ Մասնաւռրաբար դինիով, որ երկբին դիտւոր արտադութեւնն է — 13ի վրայ 51
ձիլիառ 1950ին, իսկ 135ի վրայ 43 ձիլիառ անց
հայ տարի։ Դինին, դրենէ աժրողջութեամ ը, կր
պարու Ֆրանսած։ Յայտի չէ Թէ ո՛վ պիտի դեչե
ապարի հինին, երկ մարր հայրենիքը ժապային
ակոմումներով արլիւէր անոր ժուտըը։
Նկատի ունենալով անորական այես այե իրկրի
չաւհրուն սերտ առելութեիւնը չտանը կի կարծեն
Թէ անկահութեւնը անորական եւ ժայր երկրի
չաւհրուն սերտ առելութեիւնը չտանը կր կարծեն
Թէ անկախութեւնը անորական այէ այց երկրի
չաւհրուն սերտ առելութեիւնը չտանը կր կարծեն
Թէ անկախութեւնը անորան արլիւթերը և այթ
աղժահայակ հիրերիայի անկախութեւն կը

ւ այ արարիացիներուն Համար։ Բայց եւ այն-պէս, բաղմաՀաղար Իսլամներ անկախուժիւն կր պահանկեն ։

Ալժերիոյ աղդայնական չարժումին երկու դլ. ւոր Հերոսներն են ՖէրՀատ Ապպաս եւ Մեսայի

Թիւնի կատարել է հար, կր Հաստատաւ ԱԷԹԻ Ի Քիչ վերց կ՝ ընտրուի ջաղաջապետական խորժուր-դի, ապա համահայային ժողովի անդաժ եւ հյժաա-կան պատուիրակ։ Գոհ չէ Ֆրանսական վարչու-Թենւի, ապա յա ը ջինադատե Ֆրանսական վարչու-բիատաարդ Այժերիացիչի ժը նժան ։ «Այժերիա կան Հայրենիջ գոյուԹիւն չունի կր դրի 1936-ին։ Հարցուցի պատմունիան, ողջերուն եւ ժե-ուիներուն։ Ըսին Թէ այդ ահատկ բան գոյուԹիւն է ունեցած։ Բոլոր պատրանջները միանդան ընդ ժիչո ժերկի դենլով, ժեր ապադան վերջնապես կասեցինջ Ֆրանսայի ջաղաջակրթիչ դերին այս հուրեցին Ֆրանսայի ջաղաջակրթիչ դերին այս հուրեցինջ Ֆրանսայի ջաղաջակրթիչ դերին այս հուրեցինջ Ֆրանսայի ջաղաջակրթիչ դերին այս երկրին մէջ »

դուսադցութեան ասուսը։ Այս տարրը, որ դլաբը Բե՛ չի հասատար ալժերիական աղգի մի գույու \_ Թեան, այժմ կր պահանվէ հիմնել անկախ պետու \_ Թեւն, իր սեփական խորհրդարանով եւ գրօչա

կով:

"Ինչո՞ւ այս յեղակարծ, արտակարդ դիմաչը.
Հումբ։ Իրադեկի մբ կարծիքով Աժերիկացիները
որոչ դեր մբ ունեցան այդ բանին մէջ։ Իրենց Հաւ կադարքային արամադրութիւնները աժողոչ հեւ արտ Աիրիկեն վերածեցին պայքուցի չանմարա։ նի մբ։ Բայց ուրիչ պատճառներ ալ կան։ կմորումները հետգետէ կը ծաւալին։ Հունձ-

գը ոգրալի, սովի սպասնալիջ: 1945ին Զարդ՝ Կելմայի եւ մասնաւորաբար Սերիֆի մեջ։ Ազդայ-նական դեղաբործը կը ձերբակալուի, բայց յետ բննութեան անպարտ կը հռչակեն։ Փարիդ, Սահ-մանադիր ժողովին մեջ, իսլաժ երևսկտիաններու խումբ մը կը պահանջէ որ Ալժերիան թուծուի մայր երկրին հետ։ Բայց այդ պարադային պետջ էր 9604 կուտակարութերևնը, բիարական խարու .-Երևնները եւ 120 հայան երևակտիաններ պետի բաղվելին Պուրպոններու պալատին մեջ (Ադդ. ժո. որով)։ Ըրարեր բան չէր ...։

ւրարոսրով։ Մնապի լաւաղոյա կ'արտայայուկ գանգուածին հայաժական բնադրները։ Ծաժ Թլեժաէն, իր գինուորական ծառայունիւնի այս աստից Գորսոյի ժէջ, 1918ին։ 1929—1937, դրե Քէ անընդ-ճատ, ապրեցու Փարիդ։ Նույնիսի այս ժուսնացաւ, Ֆերժատ Ապարաի Նունիսի այս ժուսնացաւ, Ֆերժատ Ապարաի Նունա, Ֆրտնասե, հիի ժը հետ որ Լորէնցի բանուորուհի մին էր։ Բայց, ժինչ Ապարտ Ֆրանասիան չրջանակի ժէյ ևր բանաս հա աստոհես և եր բանար իր ասպարէդը եւ լայն վաստակ մը ս պահոված էր իրեն, Մհսայի օրինացանց ինսն մը կը վարէր։ 1937ին հիմնեց իր սեփական կու արահոված էր իրեն, Մեսարի օրինացանց հետնը որ կր վարէր։ 1937ին հիմենց իր անդհական կու-անկցունիւնը (Այժերիոյ ժողովորական կուսակ -ցունիւն)։ Առաքին անդաժ ձերբակալունցաւ, 1934ին, հրկրորդ անայան՝ 1937ին եւ նրրրորդ ան-գաժ 1939ին։ Նախ աջարրունցաւ հարաւային Ալ-ժերիա, ապա Պրադղակը։ 1946 նուլիսին աղատ արձակունցաւ եւ վերադարձաւ Այժէ։ Ֆերհատ Ապաստի բնական հետևորդներն են ծրանական իրքունիւն ատացած փոջրանիւ ին ծրանական իրքունիւն ատացած փոջրանիւ հետ հատոր ընչաղուրկներ ։

նաւոր ընչաղուրկներ:
Հարկւ ազատ արձակուտծ, Մնսալի կր հիմնէ
նոր կուսակցութիւն մր (առաջինը լուծուտծ բը լալով), եւ դայն կ'անուտնէ «Ժողովրդապետա կան ազատութեանց յաղթեանակի չարժում»: Մենջ
Ապասա ինչավար Այժերիա կը պահանչեր առա«Ե՛ կամ նուտա ընկերակից Ֆրանսացի, Մհսալի
կ՝արձակեր ըոլորին մատչերի հետեւնալ պարց նըանահատու

« Դուբ գրկուած էր ամէն բանէ, մինց Ֆր -

րանսացիները ամեր բան ունին»: Գիրեր ատեն հիւղաւաններեն կր բարձրանա յին ձայներ — շերեք մեզի հետ չթուէարկես "Աս-աուժող անեծքը պիտի Բակի ջու եւ անտաունեն " burd flmis:

րուդ վրայ»:
Այս խոսջերը ժողական ազդեցութիւն դործեցին։ 1946/ Ադը. ժողովի բնաթու թիւններուն, Մեասլին հետևորդները չահերան ցույներու վեկ
երրորդը։ Իսկ նով ապրուսան Ալժերիոլ չապրա պետական ընարունեսներ չահերան անհերու ապրա պետական ընարունեսներ գրաւեցին Մեսալիի բենգնածումերը:
Մեսալի Հան «Հանուս Աևան

նաժունները:
Մեսալի Հան «ընակութեան» արդեկջ»ի զատապատուած է, եւ իրաւումեջ չունի հաստատունյու Ալժերիոյ դլիաւութ ջաղաջներուն եւ ֆրանապեսն կարդ մր մահանդներու մէջ:
Մեսալի կր ծանականինու մէջ:
Մեսալի կր ծանակ մոդի մը, մարդարէի մը, գրալադործի մը։ Ապատի մոտ կր հանդերալել իրեն հանած ուրիչ ջաղջներներու, — թերելի, փաստարան եւ ապատ ասպարելներու հանադրեր է հետևողծեր է րեն նոհան ուրիչ քաղջնեններու, բերչկ, դրատարան եւ արտա ասպարեզներու հետևողներ է Մեսակի չուրիչ կը դերներնն Այժերիացիներ է հանւողներ է հարդեր որոնց մեկ սանցին չունին է կրոնջը երկրորդ կան երրորդ աստիճանի դեր հրարգ աստորե Ապատի մոտ: Մեսալի Հաճի մոտ, ինդերակատան ի կրոնջը երկրորդ և ընդեր և բաղաքականու է քիչնը անրաժանելի են, բայց իսլաժ ը նպառակ ժը ուսելի միջոց է:

րանեն առնունիւնը, օտար իչխանունիննը, ան -Հարազատ վարչակարդը, հեղանիւրուած մշա -կոլնը: Կուրանան ազգային որթունիւնները, ու եր լոեն, եր լոեն ապրիօրեն՝ նոր այր իշխանու -նիւններուն դործած չարիջներուն Հանդէպ

արև հանդրուն դործած քարիջներուն հանդեպ որ դատապարտեն նույների հայ անդեն ու. ա. - հարեկ այն բաղաքուհիւնները, որոնջ Մեծ Սպան- դի օրերուն, դէսի անապատները ջչուեր էին բորենիներու ոպառնալիջին տակ։ Կը դատապարհեր, այն որ այդ բացնունինների հանդրանին արև հեր արաստացած։ Բայց այս նոյն մարդիկ, պատմարան ինչ ու - դեկից կացմակերպունիւն, վատօրեն կը դունները ժողորդուր մի կր տապկուի այսօր համայ - նավար նիրաններու մէջ, հրր բանակին ու աջարավայրերը կարուած են պաղափարական Հայե- որոն ին արև հերաններու մէջ, հրր բանական Հայերով : Երա Հայ մաաշորականներ տւ գրողներ աջ

աորուած են ու Ղարդուած ։ Ոչ իսկ վրդավումի արտայայաունիրեն մը, ոչ իսկ Հարցում մը, բողոջի ենչ մը, հեռուքն, ա -զատ երկիրներու սաժմաններուն մէջ ծստած ։

դատ որգրոսրու աստմասներուն մէկ հասած ։ Այս կարդավահում մ. այս խասհուսածքով տարրերն են որ եկեր պատմունիւն կը դրեն ու կը փորձեն նոր պատմունիւն կերտել ։ Քննադատունի՞նն . — Գևաի ուղելենք որ ըսար

- dhalp ardthre ub lillmb ան - բայց ոչ ուրացում ։

ատ խայց ոչ ուրացուս Կուղեինը որ դործեր Հայ միաջը, բայց պատ-կերտուննամբ ու պատուտվ: Իրականուննան ու Երմարտուննան հասներու Համար։ Ճանվնալու եւ Շանկչնելու Համար գայն մեր ժողովուրդեն ու և -րիաստարդուննան, ոչ միայն իր պղինձով, այլեւ եր ոսկիովը:

(Խմբագրական՝ ՀԱՅՐԵՆԻՔհ)

# Durnguukrh Enphyhman 2008ւեր ԳԱԻՍՈԷՆ

Appunhe op Mutualitée ses apunce thousand to իրումը կավագրութինումը, , աշնահը և Համար 75 աժահա-կը կանացի հին կազմակերպութինան մր որ իր ժա-մանակակից միութիւններէն միակ դիմացողը և գարադավից դեսբերութանչ դիան գերդացուն կրու չավ գոկովուրդին գլիսուն պայթած փոխորի գարադակից դեսբերութանչ դիակ դերդացուն

կեն վերը: ձիշը է որ Դպրոցաաերը փոխած էր իր ծրադիրը ևւ այլեւա պետը բուներ վարժուհիներ փորժուհիներ և այլեւա պետը բուներ վարժուհիներ կա հեր հեր Ազրահուերը այլեւա «դա - ւատ» չուներ դպրոցներ բանալու Համար, ինչպես իր միւս ընկերը՝ Միացնալը : Նաևս հրկրե հրվերի դրբեւ որբերու ապաստա-նարան եւ չողս տարիէ ի վեր իրրեւ աղջկանց երկ-բորական վարժարան Դպրոցասերը այժմ ժիան-դամ ընդ միչա Թօիճասիկով, «գրանոցի» Հոդե-բանութիւներ, պետք է ձգտի Հայկական ողիով ու Հայիրենի բարդցաւծում պարժաչիսարկին հա - ժար, օտար արեւքը չլացած մեր ընտանիրներին փորս ժացներվ Հայուն պարծանջը՝ անոր առան - դութիւնները եւ Հարապատ բարջերը :

ներս ժայներով Հայուն պարծանջը՝ անոր անաս դունիւնները եւ Հարագատ բարջերը:
Յորելենական յանձնախում բեն նախագահը ,
Պ.Վ. Ֆրենկնական յանձնախում բեն չարագակա.
լունիւն յայանեց օտար հիւրերուն, Ռենսիի ջադալապետինի Պ.Վ. Քորսոնի որ ենսանակալ հու ժանգակա.
պես ժիշտ աջակցած է Դպրոցասէրին, անոր աժենեն նեղ օրերուն եւ Վիրժոպի բաղաջապետնին Գ.
Հայուն - Հայանական գուծ եր ծեր ծեղ օրերուն եւ Վիրքուդի քաղաքապետին Գ Շայիորի որ ծայնպես Հողաատր բարիկամ մին էր վարժարանին։ Ու անմիջնայեւ խօսջը առւաւ Գ Պայրջճեանի, (ներկայացույցել Բարձորոծականի անդական մասնաժողովին) որ դրաւուր բանախս առւթեամի մասնաժողովին) որ դրաւուր բանախս կապը եւ թիրած իրիայացուց իրենց Միուքենան կապը եւ թիրած երեքական լայն աջակցութիւնը Դպրոցասերին։

Դարորսագրիս:
Դրեն դարորդեց Բարեդրործականի Աժերիկա չի կերը վարչութեան հերկայացուցիչը, Տիկին
Շովսեփեան, որ կարդաց երկար ուղերձ մը, այն
ապատորութիւեր ձգերով Թէ յորեկեսնը Դարոցաույեն առաջ նուերած է Հ. Բ. Ը. Մ. փառարաույեն առաջ նուերած է

Burlahuis :

աերեն առաջ հունրած է Հ. Բ. Լ. Մ. փառարա - հունեան արահում և Մահունեան պատրած չնորհաւորութերևններով ու 
հունիան պատրած չնորհաւորութերևններով ու 
հունիան պատրած չնորհաւորութերևններով ու 
հուրիան թներով ուղղունեց հեն ու հար ժրաջան Հաուհիներու այն չրակում ըս որ հիմը դրաւ Դրպդրցակին և անվկանը արտանակաց մինչնւ այույթ Գ Տիրան Սահիաննան կարգաց ֆրանսնըեն 
ամփուկ անդկենը հայ դարունակար միանակարի 
հունիան հիմին տարիներումային, վոտակորմիթանւ 
հունիան հողածութերենը հայ դարթականներուն 
հ. Դոլրոցասերի հանդեպ, սկսած 1924են, երբ 
հատատութերեն փոխարրութերա։ Մարսելի, որ 
դրուհինեու խումբով որ Վ. Ց. Գորոնան չաս 
հրիար ձառ մի հրաժ գրուց հանդիսականներունակը 
հետվ Միուհիան երեջ հիմիարի իրորակեն, անցեն 
որ Միուհիան երեջ հիմիարի օրեղորներուն, 
(Թագուհի Պարհարթականեն, մինչնւ Աժերիկայի 
տոսին հանդահակութիւնը 3000 տուսը (տիկին 
Պարտենի և հիմեաարիացի հիմարի Մինասեան ես 
Սիմոնեան կենսարրականեն, մինչնւ Աժերիկայի 
տոսին հանդահակութիւնը 3000 տուսը (տիկին 
Պարտենին և հիմեաարիանի մինդալի չանականերում, 
հիմեն հենաի ուր կր դանում կարժարանը : 
հիմեն հենաի ուր կր դանուն կարժարանը։ 
հիմեն հիմես 
հրարարակարի հաս պատմեց 1914հեմ սկսած իր չփումը հայ «ողովուրդին հետ ,

#### JILLIER ILSA. SAPEREP

ՎԱԱՆՍ, (Յառաջ).— Նախորդ գրութեսաքը պարգած էինջ մեր դադունի անկերպարան վիճա-կը, բացաարևյով ինչ անտարբերունիւնը կրնայ Բիւթիմացունեսահ մատնել անդական իշխանու –

Իրաթրապրութ.
Մեր Թղքակցունիւնը (19 Ապրիլ) լոյս չաև սած, ծախորդ վարչունիան մախարա Գ.Գ.
Միծապետծ իր պայասնակիցները ժողովի կը Հըրաւիրչ (17 Ապրիլ), յայանելու Համար տեղական
և առաւնեանու կողմ է իրեն ուղղուած դիտողու րումակէչ, ախակ ատիպուհից լուծուած յայտա -երևոնսերը... Երևջ տաքոր լրացաւ դեռ չիմացանջ իշխանութեամբ կողմել կազմել ուրաչես չա

ր հերելի՞ էր իր բախտին ձպել 27 տարուան դա-Թ մը։ Գ. Օինապեան, Հակառակ իր անձնա ղութ ժը: 9. Սինապետն, Հակառակ իր անձնա կան գործերուն, ջանի մր չրջան ծառայեց եւ այ դատ գորագրու», բատր ար բրաս ատուայաց հաշատարի կուղեր իր տեղզը տար տուրերի մեր Դեթե -րախատարար կարևյի չնդաւ յաքսրդ մե գտնել:Մեր դազու քիր ունի բաւավան Յիւով Հայրենասեր՝ եւ պահիս Հայես որոնը ԵԷ մեր և ԵԷ տեղական իր խանու Յեան վասահունիւնը կը վայելեն, բայց

սարսավեր այդ օրերէն, երբ կին եւ քանուկ, Հի \_ ւանդներ ու ծերունիներ Միջերկրականի ափերէն Խոյնիսկ ծովէն Հաւաջելով, տարած տեղաւդրած ուսրումույի այդ օրերա, որ եր կրիականի ափերեն հոյնիսկ ծովեն հաւացելով, տարած տեղաւորած երն Փօրթ - Սայիտ «Տիւմիեք ար յածածաւով հայ-այժմ հոյի դարեկանու հիամբ, հոյն սիրով կապ-ուսծ հայ ժողովուրդին իր գուրղութանցը՝ լի պատոր այս հիմաւուրց հաստատողծնան փատո -

դարնա-դասրուտ։ Օր. Ժիրդեիրևան կարդաց Իպրոցատեր Տիկ -նանց Միուքենան խոսքը, որ վերքացաւ ջարց մեր Հարձակալունիւններով, — ուղղուան բալոր ա նանց — Հանրային Հաստատունիւններ, մամուլ անատ անհատ անհատատությունար, աստույ անհատ արաքրաթեր ու բարմանին. Խուքրատու ներ, որոնց վատ. պաւհեցեն Միուքինան դերձիս, ա. Հանցևով ինասմակալ մարմերեր, հերջին տեսչու Թնան ու անոր անիոնք վարիչին՝ Տիկին Մուբատ

go mashulp :

Կօրանեանի: 
Տօնակատարաւնեան Բ. մասը, դեդարուհստա կան բաժինը, նոյնքան երկար էր։ Երդվախումըն
ու նուսադախումըն, դեկավարութեամբ Գ. Ա.
Պատմադրեանի քանի մր երդերք վերն՝ հերկա յացունցաւ «ՀէջնաԹե», Թատհրախաց մր (երկու
արար) որ իր պարերով, խմբական երդերով՝ ու
ժեներդներով, դոյնդորն ծաղիկներով գարդարուսած դայսներով հանելի նորութելեն մրն էր մեր

ուսած գաղանդով Համակի Սարութիլոս այր չր ստր-թեմերուն Համար։
Դպրոցին կեսմոցեն ջարուած չարժանվար մը փակեց հանգերը ժամը 7.30ին, իսկ Պ.Ա. Ձարցեւ հան կարգողվ ջանի մր նուիրատուներու անուն-ներ (Հացեւ 5—6 Հոդի, Համադրումար մոտ 400.000 ներ (Հագիւ 5—6 Հորի , Համադումար մոտ 400,000 գիթ.) , Հրաւիրեց ժողովուրդը առատանձեր ըլ \_ լալ, վարժարանին պակասները լրացներու Հա \_ մարւ Հասաստունիննը այլեւս որբանոց մը չէ , վճարով և են բոլոր աջակերուունինըը։ Ռույց նուրութեան կր կարօտին մասնաւորաբար ջանի մի բիկողողական չէնջեր։ , գ, ԲՋՈՒՆ ԹՂԹԱԿԻՑ

դանապան պատճառներ ցուցնելով կը ժերժեն , կան ալ որ քենկնածու կը հերկայանան , տար -բեր դիրջեր գրունյու Համար , աղային ձեռ քեան այուսան տակ։ Այդպիսիները ոչ այսօր եւ ոչ ալ վաղը տեղ պետի ունենան ապղ , իչիսո -նու քեան ձէջ:

Վերքին պահուն, հակառակ նակորդ մարմինի առւած հաւաբական գրաժարականին, անդամեն առաջական գրաժարականին, անդամեն առին ըս դիսապրութեան գ Ս Միսապետնի յանձն առին չարունակել իրենց պաչտոնը, բացի երեցին որանց անդը նորեր առնունցան։ Ուրեմն այսօր ուրանունիննեան արար արանեն ու արար առանարար իր արարարին գ Վալանալ իր մրա նայ հոյն բարունիննես և Այս կանութանինին առաւելաթար իր արարարին գ Դ Միսապետնենին հատանակարար իր արարային գի Այնապետնանի (ծատանակարար իր արարայի չրենն անականը բաներ ուրենն ու համականը հաներուն եւ հանականը հանականը հանարանի ուրենն արարարար ամեն ըրքանի մեն ար կը դահունին այի մր հատանակինինը։

Դժրակատարա ամեն ըրքանի մեն ար կը դահունին այի մր հատանակինինինը։

հուին այի մր հատանակինինը արարն չարարար կանունական իրանական հանականը համականի բանական հանականի արարար կանունական հուրեննին արի մր հասանական դիմակներու տակ առանց հետեւանըները մասածելու ժամական իրանականին ու աներներ և մունի հարեր և մունիանին և մունիանին և մունիանին և մունիակին է որ անակինի և հետեւանըները մասածելու ժամանակին է որ անակինի և հետեւանըները մասածելու ժամանան են ԱՌՍԱ Վերջին պահուն, հակառակ նախորդ մարժինի

u Amylite : 1.11.PH Sheakib

սթաւրին: 

ShPAN-ի

UULULGI — Մայիս 5ին օտար Հոդին յանձնեցնեցնեց հայրենակից Հին յեղամինասական Պ. Եգ
հիկ Յարու Երև հետանը «Մեսած էր Տաւրօս Տուրուրե
բանի հետուս դառաւս հարաք օկորն, դեւոլը ։

Եղնիկ երիտասարդ տարիջին կր ծուիրուի յե
դափոխական դործին, ՇապուՀի, Տիդրանի, Մե
լիջի եւ Փիլոսի Հետ կը մասնակցի Հայ Բաքա

բական կոիւներուն, Հայ կամասրական դունար 
բուն մէջ կը վարէ պատասխանատու պայտոններ

եւ իրին յանձնուած դործերթիրկատարբ աժձնուի

բարա ինչեւ Հայ աստանի թերարացումը .

Հիւանդանոցին մէջ իր Հոդին առանդարն Հիւանդանոցին մէջ իր Հոդին առանդած

ատեն Հոմ էր մեր Հայրենակիցներէն Գ. Ռուս

Մաղոյհան, որ յաւ Հոդ տարած էր իրեն Վերջին

պահոն իր հիրոս են: «Փրկեցէջ դիս, հկած են, կր

տանիս դին »

տանիս գիս »:

1990 է ի վեր Հաստատուած էր Մարսիլիոյ արուսարահմենրեն Մէն Լու։ Սիրած եւ յարգուած էր
բոլոր ընկերներեն, բարկաժներեն եւ Հայրենա կիցներեն։ Թաղումին ներկայ էին իր ընկերներն 
ու Հայրենակիցները ՚Ոսանրահական հոսեցառ Հայբենակից Քերովրէ Կարապետևան, ներբողերով 
Հանդուցնալին Հայրենասկրումինանը:
Այս առներ Հայրենասկումի Ջորի Հայր. Մեուներներ իր ցաւակցունինենը կր յայոնէ տեր
եւ տիկեն Մանուկ Յարունինւնանի, Եղիչէ ջՀնյ.
Մեսենարին Նանուլ Յարութինւնանի, Եղիչէ ջՀնյ.
Մեսենարհանի եւ այուղ պարագահերուն:

եւ տիկին Մասուգ Ա-ը...
Միսինարիանի եւ բոլոր պարագաներուն :
Կր յուսանց որ Տէր Ադիչէ Միսինարիան եւ տէր
Սուրէն Բարաիսհան Հայրերը առանձին դորոյկով
ժը պիտի հրատարակեն հանգուցնալի յուշերը :
Տ Ս Հայր. Միութիւն

#### USU.8ULF

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ԱՄՍԱԳԻՐ, 30րդ տարի Թիւ (1952 Ապրիլ), մոիս եւ այլագան բովանդակու. Թեամբ։ Տարեկան բաժնեդին 6 տորաբ։ Հասցե. 212 Stuart Street, Boston, 16, Mass. (U. S. A.)

«RILLILLQ» P PECPOLL

#### I ՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐՐ (यम्ब य्वायाव स्वायाव स्वायाम्य)

. Ծծուն Թուղթը առի, ըստւ, մէկու մը մի. Չոցաւ ձեզի կը դրկեմ : — Ապրիս, աղջիկս, իսկ դի՞րչը : Նոր դործածուած դիրջ մին այ Հուսայ : Բո -լորն այ իրևեց տեղերը կը դոհուին : — Շատ դէլ, ըստւ Փշնքիւի՞ ցաւադին չևչ-

ատող ու ։ Միայի ուրիչ բան մը ուշադրուβիւնա դրա -ւեց ։ « Թայոնա» Մերթինես վերջին թերերը իրար անցած վիճակով սեղանին վրայ ձգուտծ էին, իսկ ամինին վրան կը դոմուէր անցեալ երեջութենի Sprt :

Թիւը:

— Լաւ, լաւ, չհորհակալ եմ:

Φοնβիւի փոկոյն մեղի հրաժայեց դանել այդ
լրադիրը։ Սաիպուած էի իմ բարդասան՝ երթեալ:
Վերադարձիս Փոնβիւի յավչատվեց Թերքել եւ
սկատ էինրը դարձնել: Գ. էիին մէի հրատարակուսծ էր լեհ աշխատաւորական միու Թիւններուն

Բարեբախաարար Մէյսըն ալ մեր մոտ կր գտ-

Entho

առեջը՝ իրեկ երևջլարինի եր, ըսի, Վարլաւայի ռատին երեկ Հրատարակից միունինչներու ցոն. Կր։ Այդ կերպով Միլըը Հակցալ եր երերչարինն եր արոյեպ՝ օրը: Տեսոյ դենտուհց եւ դմաս. անց

րալ երևջչարնիի թիւր։ Յայտեի է թէ «Թայմգ» Երրախոսեր պէտջ էր փնտուել այդ օրուան թեր. Ա

թրո ույլ:
Մէյսրի խանգավառուստծ էր, ուրեմե մեկ
հաւտնականունիւն կը մնայ ըտաւ. խոսհակին
կարդացած թիւերը հաւտնաբար ցոյց կուտան
այն էկը և այն սիւնակը ուր հրատաարահում է
նչանախոսը։ Օրինակ 32 Թիւր կը նշանակէ 3րդ
է 0, 2m տեսան 52, 2pg ախւնակ

Երբորդ էջի Բ. սիւնակին առաջին բառը «կա \_ օրրորդ չու ընտոր» էր է — Գտանը, դոչեց Մէյոլն, «կարևւոր» բա

« Մօխնին Հանալիպում հինդւարիի դ. Դ. հր. պատաւոր օ դ.».

- Հաննար մբն էջ Մէյալն, դոչեց Փօնֆիւի, նոյնիսկ ես չէի կրնար երեւան Հանել այս Հրա - Հանոր ։ Ուրժոն Միրթ հինդւարիի հանդիպում մբ պիտի ունենայ մէկու մբ հետ։ «Կ. Գ.» կր նրանակե կես դիչերին ենք գոր նպաստաւոր ըլալ։ Միայն մէկ թան կր մնայ անորոշ, ռեսնինին» ի՞նչ ըսել է ։ Տեղի մբ անու՞ւնն է. իրենց հաւատատեր գի՞ն է ։ Ցայանի է այդ դիչերը օդանառով կանովում արանարության գործության գործության արանարում արան է ուրուց գացած ատենս ոտանաւոր մբ տորժան է, ըսի այսպես կը սկսէր « հոնը հոդի ենջ մենը , ուր

— Մանկական ոտանաւորները դիս չեն չահագրուհը, ըստու Փօն Թիւի, ես կ՝ուղին դիտնալ Թէ Ի՞ն է հօքը։ Սակայն այնպես կ՝որեւի Թէ ժին չև հօրու Սակայն այնպես կ՝որեւի Թէ ժին չև հօրու Սակայն այնպես կ՝որեւի Թէ ժին չև հօրու սարել և այսպահն ... Հինու չարելի օրը հրեկարականացած ժե՞նուրաթե այնպեր հայանացրելը կը հանացրելը է արարը արդրարա որ կը արելը արդիրուան համար մեկի արացահը «Իրարը այր դիրիուան համար մեկի արացահը հեր վարդան էր վեց դարան և Մելրրի փոջը՝ ժեկ կասկածը կրնար աահնաւմար հեր հրենց ժամարարած էր վեց դարանը և Մելրրի արաջ ժեկ կասկածը կրնար առաննային իրնար առաննային իրների թե իրենց ժամարարանենան վայրը։ Հարաւ, հեւակա, արև են իր Թէլրեայն արաջերիցին թե արևենան վայրը։ Հարաւ, հեւակա, արև են իր Թէլրեայն պանգրենաց ինչնալարձեր կեցած է-ին Գէլրեայն արաջերներց ինչնալարձեր կիցած է-ին Փելրեայն արաջեր նանող անձեր կր պատեներ կրարդա անցորդները պիտի նկատելին դրան առքեւօրես ան արդիր դիտելով։ Այդ հանկեր են եր եւ ուրի մի Թերի կի ծախեր անոր տեղը։ Գաղակ ձեղի, դրասենեակ մր ժարձան էինը պահարհին դիանարը։ Ժառել ճեն հանարունակ մի վարձած էինը պահարհին դրանացը։ Ժառել ճեն Սոօրին ժեր ժոտ հերա։

— Վատա՞ է եջ Հանդիարակը այսօր տեղի պե ունենալ, արացանիկ, անալուց։

Lume 4 fe tophhalung minob mpdb all

- Վատա՝ է էջ շատորիպատար այսօր տեղը պր.

- Ինչո՞ւ կը Հարցնեջ:

- Որով հանեւ Միլբը ոչ ոքի Հեռաձայնեց եւ
յուղումի աչ մեկ նրան ցոյց տուտւ ամբողջ օրը:
Ընդ Հակառակն չատ լաշ արաժադրուած էր, կը
սուկեր եւ հոյնիսկ մեղմ ձայնով կ՝երպեր:

### Ahrdwlinduli plianzbn

Արտացին ծախարարը, Գ. Շուժան, առքի օր ժանրաժամուրեն պարգեց ժիքազգային կացու Ֆիւնը, երերե պարակայի միջազգային կացու Ֆիւնը, երերե պարահր ժիքազգային կացու Ֆիւնը, երերե պարատին ժեջ, ժատնաշորապես ծանրածայի ձեր ժիշաց հրականական ծարցին վրայ։ Լատո Եւ ծիչա ելջ մը վեծառած է, Չորսերու ժողով ժը գուժարելու ծամար։ Բայց ծախ կարեւոր է հւրել արատարարութիւների իրա հարկից հիտուն հանրար հուրավարութիան ժր իրաւունջները եւ պարտականու թիւները Դաչնակիցներուն հանրերա է հայասարարութիւները Դաչնակիցներուն հանրերա է Թուժանն կայուսայ Թէ ուստով կարելի պիտի բլլայ և. Միու Եխան յանձեր Դաչնակիցներուն հանրարական արասականը։ Գերժանալ հարատակեն կարելի ժամին հանրարութենան առժամեայ դաշնադրի ժամին ալհասելի է հերժանիան հանկ շահ պարժան անձնատրութեան դինակեն», ուր պանուի նանր ասարեն ի վեր։ Սորեչորական անձնատրութեան դուրապետն աներ և չ հերժանիան հանկ շահ և արասերական անձնատրութեան կար կարարական բանակի ժատին։ Երեջ Մեծերը ելջ մր կո փետանի Աւտարիս Հաւտութեան դաչնարի ժատին։ Երևութեան դաչնարի ժատին Դուսարիս Արերենան պատասիանին։

U har for have upen

ւտասխանին ։ փու անձնատրութեան 7րդ տարհ » Գերժանիոյ անձնատրութեան 7 դարձին առթիւ, երէկ Հանդիսաւոր ա թիւններ կատարուեցան Փարիզի ժՀԸ։ ց։ Նախկին արարողու երևորերը կատարուհցան Փարիզի մէք։ Նարկիի ռազմիկներու նախաթարը ուն քաներ վառեց այս տոնիւ, Ածծանօն Հինաւորի դամրարանին վրայ։ Ջաները յնտույ փոխադրուհցան ուն պատմական վայրեր։ Հանրապետունեան նախադահն ալ հեր-կայ էր արարողունեանը: ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՍԷՈՒՏԻ ԱՐԱԲԻՈՑ Թապաւորը կես առ կես բաժին պահանջնց բարիւդի աժերիկնան ընկերութեւնի։ Ներ (տարնկան 27,500,000 տուրթ աւելը)։ Եթե թնրարնին, իր հրկերը 150 մեյիոն առլար աւելը արիւդի չահագործումեն։
17 09 - ՀԱՄԱՅՆԱԼԱՐ հրկիրներու լրագրողՇերու համագումարը համալիասիային միութերձ մր առեղծեց Գրիւսելի մեջ։ Ժողովին ներկայ երն 57 պատղաժառարներ է։ Գրիսարը նպատանը պետն իլլայ պաչապանել մամույի աղաաութերերը

---------------

ՄԱՐՍԵՑԼ — ՏԼր եւ Տիկին Սահակ Նադաջ-հան եւ դաւակները կր ծանուցահեն իրենց ազգա -կաններուն եւ բարհկաժներուն ԹԷ այս կիրակի , ուսծածին եկեղեցւոյն ժէջ, տեղի պետի աշնենա Հանդիսաւոր Ս. պատարար եւ Հոլեհանդստեան պայան ի յիլատակ յաւէտ անժուսնայի իրենց ժօր, ողրացետյ Այրի Տիկին Հայկանեսը Նագայ-հանի (ծնեալ ՔԷժ էեան) մահուսն բառանորեայ կրատակին Հանդուցեայի միտարներ սրագառին հատր (ժամալ բչրչյասի հասուսա գրութագրութերի բերսատակին: Հանդուգնալի լիրատակը լարդողներ բեն կր ինորթուի ներկայ դահուհը : ՀՈԳԵՀԱԵԳԽՍՏ - Տեր եւ Տինին Հրանդ եւ Սրրուհի Տիւյմէնեան կր ծանուցանեն Թէ հոդե -

Սրրուշի Տիւ սի չենան կր ծանուցանն թէ շուր Հանդիստ պիտի կատարուն այս իրակի առաւօտ Փարիդի Հայոց հկնդնցին (15 rue Jean Goujon) իրենց ծնողջին Դրիգոր եւ Հեղինել Նարադիաններու, ինչպես եւ Աւղբեասնան ընտանիջի (Հայենցի) յիչատակին, հաշատակուտծ 1915քն ։
Անոնց դիսատակը յարզողներին կը ինորուի ներկայ դանուիլ ։
ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՑ (Վիև) — Ողբացնալ Յովակին Արրաշաննան կանաշատ արերե

Imprimerie DER AGOPIAN. 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant: A. NERCESSIAN

#### ITILBH 1 280

φμερ**Ω**ኮ ሆኒՋ, ሆሀ<del>ሪ</del>ኮሀ 31**ኮጌ** ×

Buchhu 1 ht, hhpmlh, Sacré Coeurh upms ph dio:

**ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ** 

#### THUMP THEOPERAL

Այս Ուրբաթ ժամը 9ին , սովորական Հաւա.

եր կարուժան : Արտասանութիւններ : Մուտջը Արել Վարուժան : Արտասանութիւններ : Մուտջը 

#### **ԵՐԵԱՏԱԿԻ** ԵՐԵԿՈՑ

ՈՂԲԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐ ԳԱՍՊԱՐ ԻԺԷԿԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻՒ Հովանաւորութեամբ Հ․ Ց․ Դ․ Արեւմտեան

Հովանաւորութեասնը Հ. 8. Դ. Արհւմնոհան Եւրոպայի կերը. կոմիսնի։ 
Նախաձեռնութեասնը Հ. 8. Դ. Փարիդի Երջ. 
կոմիակի եւ մասնակցութեասնը բուրը մասոմիններու: 10 Մայիս Շարաֆ հրեկոյ ժամը 8,30ին , 
Sociétés Savantesի Եւ որահին մէջ, 28, rue Serpente, 
métro St. Michel կամ Odéon:

Կը ծախապահէ բնկեր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Կը խօսին ընկերներ ՀՐԱՆՏ ՄԱՄՈՒԷԼ եւ Տ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ :

Գարտասանեն Տիկին Ա. ԲԱԼՈՒԵԱՆ եւ Տիկ. ԱՆԱՀԻՏ ՏԵՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆ :

Nons կապրեր ճանի կանդակերաան հրարձ որև այացուցիչներ : Կայացուցիչներ : այուն վատուսեն բուրը ընկերներն ու Համա -

### ԿԱՊՈՑՑ ԽԱՉԻ ՈՐՐ

Մեծ պատրաստութեամբ կը տշնուի Մարսէյլի մէլ, մասնակցութեամբ ջաղաջի եւ շրջաններու

մէջ, մասմակցունիավը ջաղաջի և Հրբասարո-գյր մասծաճիւրկրու :
Այս իրակի ժամը 15չև մինչև կէս դիչևը , 88
rue d'Aubagne, dans Les Salles Mazenod :
Պատուոյ նախապահունիակը Հ ՆևՐՍԷՍ ԱԿԻՆԵԱՆի : Բացման խոսը՝ Ընկերումի ՔԻԳՐԻԹ ՃԵԱՆ ։ Բանախոս՝ ընկերումի ԷԼԼԷՆ ԲԻՋԱՆԻ :
Կեղարունաստիան իրամուսան բաժին, որուն
իր սիրայօժար ժառնակցուժիւնը կը բերէ ծանոն
գրաչնակահարումի Օր. Ակինեան:
Եւուպական եշ Հայկական պարեր մինչև կէս

ըր մը ։Ծախջերու մամակցութեամ ծարեր մինչեւ կէտ Շերոպական եւ Հայկական պարեր մաշադախում-րի մը ։Ծախջերու մամակցութեամ Համար մուտը 100 ֆրանը։ Ճոր պիւֆէ

### onnhittiwouli fiulinku

2. 4. Nuch Ogine Hun dupthin, (Ourphym ... suj Shlimby dine Hini) he hehalundhuj mu - phymphin mehfend:

Usu hipunih, sud [14.30hi, Unpupih dhi Ushhipunaphih dif, 47 rue des Ecoles, métro St. Michel - Odéon:

Michel - Odeon :
Հովահատորու- Թեամ բ ֆրանսական Կարմեր
հաչի , Սերովով Վ. Մանուկեանի, եւ ՆաիսագաՀունեսամբ Ակադեմական Տօջն- Թրկմօլիերի :
Կր խսուին Տօմթ- Թրկմօլիեր, Տիկ Ձ. Հէվա 
հիրնեան, (նախագահ Տիկնանց Միունեան) ,
Տօմթ- Պ. Քօլօլիան, (Հախադան Հ. Կ. հայքի իւ
Միունեան ընդ-Հ. գարաուութաբը Ս. Քարիսան 
Արահակցին ժան Պուաթել , Գոմեաի
Ֆրանսեցին, Հայկանուշ Թորուսեան, Օսելթ ըւ
Տանթիւ, (տաշերի վրաց) , Արտաշես Գմելորեան, Հանիան, տաշերի վրաց) , Արտաշես Գմելորեան, Հանաի ա, Որան Լոնաունի Օրտեսեւ Բիմեհատումագնի
հայանանում , ընկերակայունեսան Հայկական պարն
հորակացի հումերի Հրաս Արակրեան , արեն 
հորակացի հումերի Հրաս Արակրերան, հու փարիցի Հայական արարն 
հորակացի հումերի Հրաս Արակրերան, ունեան, 
հու փարիցի Հայ Ուս - Տան հորաբական կումերի Հուրը անույնի և Հրաս Արաբերանի 
հուտիալի համ և Դերոր Սանալելիանի :

FURULUST AUSULUS ALBULTELL ALS ՔԱՌԱՁԱՑՆ ՊԱՏԱՐԱԳ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ
Այս կերակի Ալֆուրվելի Ս. Պ. Պ. . հկմղեցարյ
ժեջ պետի պատարապե եւ ջարողէ փարիցի հորթետիր առաջնորը ԳԵՐ Տ. ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ. ՎՐԴ.
ՄԱՆՈՒԿԵՍՆ։ Կը խնդրուի Ալֆորժիլի եւ բրջահայցի նաարակութենեն՝ հերկայ դահուհ է ջառաՀայն Ս. պատարաղը հենչ հերկայ դահուհ է ջառաՀայն Ս. պատարաղը հենչ հերկայ դահուհ ար
տիղի
որեննայ ժամբ 10/և:

ՀԱՆԻՆՍ — ԵՐԵԿՈՅԹ

Ֆ. Կ. Խաչի Անկերի մասնանիւդի տարեկան 
հանդեսը՝ կիրակի 18 Մայիս, կեսօրե վերջ, ժա.
մը 15ին, բաղաբապետարանի սրահին մէջ, 30 rue
de la Libération :

de la Liberation :

Քաղարդսեստական բաժին — Մասնակցութենամ բ
յայտնի ՅութակաՀար Ֆիլիսի Ազագարհանի : Հայկական պարեր Փարիսի Ֆ Կ հայի մասնաձիորի
պարակումերին կողմէ, հրդ. արտասանութերն,
եւրոսական պարեր ժինչեւ կես դիչեր :
Ճոխ պիւֆէ :

8 N F T U.S b S P

ՓԱՐԻՁ — Հ. 8. Դ. «Րաֆֆի» խումբի բնու Ժողովը՝ այս ուրբան ժամը նիչը 20.30ին, Café de la Mairieի վերծայարկը, Place St. Sulpice, métro St.

ia Marineը վաթաարդըը, 1 մաս է անարան, անում չա Sulpice : Կարհեւոր օրակարը : Ալիելի - Պ. ՔՈԼՈՄՊի Ֆ. Կ. հայի մասիա Ֆիւդի ժողովը այր չարան ժամ ը 1530ին Պուտ Քոլոմոլի կայարանին դիմացը, Caté du Départ ար-

ձարածը ։ ԺԱՐԻՋԻ Ֆ․ Կ․ Խաչի մասնաձիւդին ընդՀ․ ժո\_ գովը Մայիս 1Հին կէսօրէ վերջ ժամը Դին, Café Régent։ ԸնկհրուՀիներու ներկայունիւնը պար \_

որիչ: ԿՐԸՆՈՊԼԸ -- 'Հ. B. Դ. ԵօԲնեղբայրեան ենթակոմիայի ընդն. ժողովը այս չաբաթ ժամը 21-

ին :

ΦΙΜΡΩ — Հ. β. Դ. «Φαβαρիկ» կումերի
ընդե. ժողովը՝ այս երեջարին ժամը βին, Cafe
de l'Espérance, Gare du Nord: հարևոր օրակարգը :

ՄԱΡՍԷՅԼ. — Համա խաւթրերը. Միուջենան
ընդե. ժողովը այս կիրուկի առաւստ ժամը βին,
Դ Bld d'Athènes, Bar du Globeի սրանը: Կարեռոր
օրակարգ։ Քինիդցում չրջարերականներու, դաչ-

տասարդա ուս - ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Դաշտահանդեր կազմակեր-պուտծ Հ - Ց - Դ - Նու Սերունդի «Ահարոնեան» խումրին կողմէ, Յունիս 15ին, Ecouenի անտա -

որտ այլ 20 ՊԱՆԵԱՆ պիտի կատարե իր հերթեակած գատախոսութիւմը Ադգ. Տա՛ս մէջ, 32 թիւ ար Թռէմիս, այս չարաթ ժամը ճիյդ 5ի՛ս։ Նիւթ՝ Եւ դարու ձեր դրականութեան մեծ վարպետները (չար. եւ վերջ)։

ՏԱՐԵՎԵՐՋԻ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՐ ԳՈՐՏՈՅԻ ՄԷՋ Նախաձևոնու Թևամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սևրունոլի «Նիկոլ Արբալևան» խումբի ։
Կը ծևրկալ Արդայնան» խումբի ։
Կը ծևրկայացուի Ս. Պարթնեւհանի ողբերգաւթիւնը՝ «ՀԱՅՆՆ ՀՆՁԵՑ» (4 արար եւ 2 պատ.)։
Այս կիրակի ժամբ 15ին Սրնոն ընկերկարա փանձևու սրահը ։ Քաջալևրեցեց ծոր սևրունոլը ։

Հ.Ծ. Դ. Նոր ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ ԱՌՆՈՒՎԵԼԻ ՄԷՋ Այս Կիրակի ժամը 16էն կէս դիչեր , Salle Gal-manի մէջ, Place de la Gare:

Պիտի ծերկայացուի Երուանդ Օսհանի «ԱԽԱԼԼԸ»Ն Գեղարուհստական բաժին Նուագախումբ Վարդեւանեան : En attraction: Trio Arpège :

ՓՈՒԱՆ ԾԱՂԿԵՊՍԱԿԻ .- ԹԷժինեան եւ Խաչաաուրեան ծույ-1000 - Ի գարասա ա. ա. ա. աուրեան բնաան իրերը։ Հայաս թեւ քր է ու իրեն Ֆ. Կ. Ֆեւչի Պանեկոյի՝ մոսնաշիւցին, փոխան մաղկեպատիի Պ. Ղաղարու Զարբեան էլևանի մահ-ուսն առեխ. : Մոսմայ «Ցառայ»չեն :

GALLERIA GUSSON; VIA MANZONI 41 MILANO 8በኩ8ሀረሀኒንባትህ

# արեւ Մորթանեսան

ሆሀሪዮሀ 7 -- 16

ԵՐԱԺՇՏԱԳԷՏ ՊՕՂՈՍ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆԻ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՀԱԴԵՐԸ

Մայիս 18ին Maison des Syndicatsի ընդարձակ ահին մեջ։ 33 Grange aux Belles, métro Colonel Fahien :

կը խնդորուի նկատի ունենալ :

### ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԿԻՒՐՃԻ

ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ **ՄԱՄՆԱՒՈՐ ԴԱՍԵՐ** 

ինչպէս եւ հաւաքական դաստանդութիւններ Zhamamjuhi wamaibbpp Seg. 14-07

260 Unhrze

2624 LUTUR QUSPUUSAFUT

Vandarappunka mangarund aphrbibuli imiph

# Aux Cafés - San Marco

3 Rue Paul Baudry, Clamart, (Խոսխուբերը բասց է Նույնիոսի կերբակի օրևրը Four-chep չուկան) ։



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE Fondé en 1925,R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17 Rue Dame

Վիցամա. 1100 ֆր., Տար. 2200. Արտ. 3000 ֆր. Td. GOS. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Faris 1678-62 Samedi 10 MAI 1952 Շարաթ 10 ՄԱՅԻՍ

28րդ ՏԱՐԻ - 28 Année No 6759-Նոր շրջան թ-իւ 2170

Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Wer wouse

#### 2h panbe uzu. Quen zu 2b8cbl

Վերջին երկու տարիներու ընթացքին, աՀա կոչ մը կը Հնչէ Եւրոպայէն Ամերիկա ։ — Նոր սերունդը պիտի կորտեցնենը, եթէ

minnign Smhurgmehurh 

տոմ էն բան տեւ իր տեսնեն։

— « Բանի մը տարի հար, Հայնրէն գիրք եւ Թերե կարդացող ալ պիտի դգտնննջ»։

Դաս մը ռուսումնականներ ալ իրենց տմբողջ յուրս դրած են Հայ. Եկեղեցող վրաց։ Իրրեւ հերշնարան եւ միուենան դիծ։
Այս տեսակէտը կ'արծարծուի մասնաւորա գես Մ. Նահանդներուն մէ՞, ուր մեծադումար հարականը երեններ իր կաստարուն, որ եկե գեցիներ չենկու կամ գնելու Համար ։

Շարժումվեն դլուիսը անցած են երիտա տաս հանակատարհը և սերիտա

գարը հայիսկոպոսներ եւ վարդապետներ, գայերը, քրվուբը ան վեր ին մասեր գեսանատա

ը ներարութը, որ չէ կրցեր մէկ միջնակարգ կարժարան հասատել վահասն տարուան մէջ , պատկառելի գումարներ կը արամադրէ այժմ , պարկ տալու համար եկեղեցալինութեան ։ Պայտոնական տեղեկադրի մր համաժայն, 2— 300 մեևնան հասն հասատեն և հաջեն տասենև

Պայասնական անդողադրը որ չաստապր, ա 300 միքինի ֆրանը Հաւաջած են վերջին տարքնեւ բու ընքացրին։ Եւ դես կր չարունակեն Հաւաջել, «Կասնաշորապես Նիւ Եուրբի մէջ։ Մեկ խաջով, կախարդական մինոլորա մր տահաշատ է, որ կրնալ վարակել նաեւ ուրեչ

գարվություր .

Մեծը ուրախ պիտի բլլայինը, եթք Հաւատաց Հարևերը իրևնց փրկունին «Հանդերն բնաաներ» , այս բարեսաչասկան չինարարունինան չնորնել։ Դժրախապրա իրականունիներ ուրիչ բան

գլուց : ԱժՀիկն առաջ Հաւտաացետլները իրենը են որ ժաժուն փողոցկն անգաժ լեն անդնիր։ Կաժ չատ -չատ իրենը ժիայն կ'հրեւան Հանդիսաւոր տշեն -

գու առքիւ : Իսկ դաւսկնե՞րը։ Հապա Յունսերն ու անսքի Զական արդականներուն դաւակնե՞րը : - Մետել Յատրոն կամ սիհեմա դացած են : Հայերքի չեն դիտեր որ բան մր հասկնոն արա -գողութիւններըն...

արդրութիրւտարին ...
Առ հուտրն 25,000 ժողովուրդ ունինը Փարիդի
«Էջ, չորս - Հինդ եկեղեցիներով :
Բարեհանեցէջ այցելել կիրակի օր ժը։ Հա «Սադումար 250 Հոդի անդամ պիտի չդանել, այդ
աղօքատեղիներուն ժէջ :

Ծուսա (150 Հունա)

ստարումար 200 Հոդի անդամ պիտի էդանել, այդ.
աղօքատերիներում մեջ :
Թող ըրայ հինդ հարիւր։ Կրծա՞ջ յիսուն հուտի գրնայի հինդ հարիւր։ Կրծա՞ջ յիսուն հուտի գրնայում հետ արացույինները այն երիԱների միսինարական պատկեր մր չեն ծերկապայներ միսո հայալատ կնդրոնները. Լիոնո
Մարսելլ, Վալանա կամ Նիս։ Նաե՛ւ Լոնոոնը։
Մինչդեռ անդին, Սուրիա - Մինադետջի սահձանաայրուինն որար, Դամ ըչլրի ձեջ, հագարաստոր
իրական Հաւատացեայներ թարերար մը կը փընտունե, ջանդուած եկնդեցին վերաչինելու համար 
(ձեյկրին առաջի փոխանորը կատկի մր
լուրը կարդացած ըլբալով «Ցառաջի» ձեջ, կը
խնոլոել յիչեցնել աղթացնալ Տիկին Նուարը Մըսրհանի ժառանդուրիներուն ...):
Մեր մաշին չանցներուն ...):
Մեր մաշին չանցներուն ...):

հերը: Դույց, մեր պարզեն է պարզել անողոչ իրա-կանունիննը, որպեսզի մարզիկ բաց աչջերով գործեն, երբ ձեռնարկ մը կը փորձեն, յանուն սե-

րունդե փրկութեան ։ ին և օդուտ անագանդ ննչիցնել տարին տաս ներկու ամիս, ենք միտը չունիս հիմնական դար-ժանի մասին մտածելու:

Արդեն սերունդ մը նետած ենջ դէպի համայ Հուլարանը ,- եւ դեռ չենը լաքրոներ

նակուլ Հուլարանը , օրուսա պահան իները:

Չափազանց երկար տեւեցին խարխավում .

նհրը : Եթէ չսթափինջ, ոչ թէ սերունդ փրկած, այլ Հոգենանգիստ կատարած պիտի բլլանջ: Այստեղ Շ․ be math may :

# 0 1 2 0 1 1 5

2008 huruser ul 268

2008 ԽՄԵԱԳԻ ՄԷ ՀԵՑ

— Հիմա դո՞ւ էջ ձեր ԹղԹակից — աչխատա
կիցներէն : Գանի մբ անպամ դանդատներ յայտ
նած եւ կարդ մբ բաներ խնոբած էիջ իրենցմէ ...
Հարչակալ՝ որ ապասիրագրա ձերի կծանակալ
կեն : Բայց կան ջանի մբ չարաննիներ, որոն
կոսը մտիկ չեն ըներ եւ իրենց դիտցածէն չե
ձեռի ...

. Ի՞նչ յանցանջներով կ'ամրաստանկը գի -

րենը:

- թինակի Համար, Հանդես մը տեղի կ՝ ունե հայ այսինչ չաղաջին մեջ՝ աժսուն կին։ Նկարադրուժիւնը մեզի կր Հասնի յաքորդ ամսուն վեր Լր՝ աժչնչն կանունը։ Հրատարակես, ըններցողհերը վրադ կր խնդան, չերատարակես - Ենդրայը, 
կիցն ու իր չուրքինները կր վշտանան - Ենդրայը, 
Էրկան - բարակ դրեր էի, ինչո՞ւ չէջ Հրատարահիր շարան անձան ինչորէ որ այդ տեսակ իր. Բեր օրը օրին, ժամը ժամին Հասցնեն։ Ականց չեն 
հաներ :

կախներ - Այդ ցաւը թոլոր թերթներն ալ ունին կար 
հարաստարա հարաստարի հերթներն ալ ունին կար 
հարաստարի արև հերջեր կան ...

հարաստարի հ

— Սակաւախոս աշխատակիցներ ունինը, n-— Սակաւակոս աշխատակիցներ ունինը, ու ըրնց համար մեր ՍերՍին վարրութիւնը պատուա հրաններ լինել կուսայ, կարծեն ... Բայց ունինը նաեւ չատ մբ բարևմիտ Յղժակիցներ, որոնը կարևորը անկարևորչն պատելու նեզ չեն ըներ ... Վե. ... հ... 4 6 6 4 6 9 6 6 6

ու կ'երկեցեն ... Կր թան է ... Աստուած ձերի հաժ բերունիւն տայ ... Պարտող տեղը չէ որ մեր իսն բաղիրները Պցային տաղնատներ Մունենան, եր բեռն... եւ խնտւ բառեր կ'արտասուն և — Շատ մի տեսներ ձեր արտեղուն՝ ւնը Առանց այդ երկեսապարգեւ համ բերունես ... Հայերէն ներն չի հրատարակուիր չհատիր հետրուներ

#### *ԵՐԲ ԳԷՈՐԳ Ձ. ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ԳՏՆՈՒԷՐ*

Ինչպես կը յիչուի, Գէորդ Ձ. կաթողիկոսը Մոսկուա հրասիրուած էր 1951 ևոյեմբերին, ծեր-կայ ըլալու համար « հյաղաղութեան կողմեակից ենրի Գ. Կոնֆերանս»ին, որուն կը մասնակցէն 1137 պատգամաշորներ, 46 աղպերէ։ Այս առթեն առ մին ալ իսսեցաւ ։

ձառ սրս աբրտոսցու. «Ցուսարհը» կը գրէ այս ձաժրորդունեսան առնիւ (3 մայիս). — Առ ի տեղեկունիւն յայտնենջ, որ Ամե Մու ի տեղեկունիւն յայտնենը, որ Աժե - 
հայն Հայոց հարարդիկոսի ականքը կը արդրացի 
Մոսկուայի ժեջ զինը դարժանելու Հաժար հեջ գինը դարժանելու Հաժար կային, ուր կր ժնայ 24 օր եւ ըրիւ 
կապացինի։ 13 ականաւոր ժամնադէա թժշկա 
պետներ ընդ Հանուր բնուն են հարկած 
են 
կանողիկոսի առողջական վիճակը ու «Հիացու - 
ժով վկայած, որ Վեհր ընդ Հանրապես ոչ ժի Հիշանույենանար չի տառապում և 40 տարեկան ատողջ ժարդու սիրա ու Թոջեր ունի»:

Վորդ Ջ., ինչպես յայտեր է, ծնած է 1868ին (իսկ Ամերիլիասի կանողիկոսը՝ Գարեգին Ա.՝
ծնած է 1867-ին):

8 hud & 1867/16):

ԺԱՐԸ 800 ՔԻԼՈՄԵԹՐ արադունեամբ սուրա լով ֆրանսացի օգաչու մբ անվարդելէն վար նետ ունցաւ ռումբի մբ պէս։ Գժբախտարար ,ատ ծանր վէրջեր ստացաւ և սրունջներէն մին եր . կար դարմունի կր կարօտի։

կար դարմանի կր կարօտի։
ԱԻՍՏՐԻՈՅ վարչապետը Լուսաքս գնաց, անգլ.
հատաքարուժեան հրաւէրով։ Միջոցներ ական խորհեն, հայտունենան դարմադրին կերումը փու-Թացեկու համար, ջանի որ Մոսկուա ժիսական Վիրբ մը բռնած է :

### Ugg. thnhuunniphilin Tunhu!'26hli

երկար ուսումեսասիրունիւեներէ հաջ, նա խարարական խորհուրդը այսօր - վաղը պիտի վաշ այսունենան արդ. փոխառունեան պայ ் பிபித்ததாள்

Հրատարակուած տեղեկութեանց Հաժաձայն 

ոսիլը գախրքով իաց դախաս ունլոր մետարություն գահագ եր երևերի ին ճերը եք, սետքուհ հերջո լուն, ու 

# Paralifgazghr Thyrauh Buduir

Անդլիացի մասելալ Մոնթերմերդիի Անենը այ-ցերերեան առթեւ, դիսուն ձազար Հոդի Օժոնիա-քի Հրապարակը Հաւաջունիով, բուռն ցոյցեր կա-տարեցին Անդլիոյ դՀժ, ֆիսրոսի - վերադարձը

պատասրերով :
Բաղվահագար ավրոկոր, ցուցատակատակեն
ի ձևոյն, անցաւ Հրապարակեն, ԱԲԷՆքի արդե պիոկողույն կարդակատենից Հեյեցնելով: Ոսա նութենրը փակուած էին։ Ուսանողները բական ներ ունեցան ոստիկանութենան ձևո։ Աւելորը. արը ուսացան ուսադրատության հանահրդվ՝ դժուսադին ըանլ Թէ այս գոյգիրում Ենաեւանչում դժուսարին կացու քնան մը կր մասնուին Անդիոդ դիւանագի-տական ձեռնա գիները, ի նպաստ Միջերկրականի Հրամաստարու Մետն :

Հրամասատարության : Ջօր - Գրագներաաի կառավարունիւնը նեղ կացուննան մր մատնուած է, որովենանւ կղերը ժողովուրդին ձևա է։ Կառավարունիւնը կր մե -գագրուի եք խիստ Վլու և։ Յոլյատու վերարև -րում ունի Լոնստնի Հանդէպ, բայց ան չի կրնար որում ունի Լոնստնի Հանդէպ, բայց ան չի կրնար որուն ունի Լոնստնի Հանդէպ, գժդում ձղելու Դաչնա-

Վերջին լուրհրու Համաձայն, ջրան ուսանող-վիթատորուած են։ ԱԹԷնջի ամբողջ ոստիկա նունքիմեր չարժման մեջ դրուած էր, դեսպանատունը մասնաւոր պաչա տակ առնուած էր։

Աթենթի արջեպիսկոպոսը, Սփիրիտոն, ԱՄԵՆ ար ար հավակարարութ, Սփիրիսան, որ Եկրչել և Է ար հայա ցոյցը, արդարարարից 19է պետա չէ արձամարձի կիպրոացիներու եւ Յոլեերու դրացումները, «Ճինչեւ որ արիւնարի ապատան բունելը «Ճինչեւ որ արիւնարի ապատան - բունելն մի դարաքիչ։ Այս առաքին, դատապարան լով Յունաստանի յաքողորական հաշապարանարութեանը պարվ միրարերումբ այս Հարցին առաքին, մետրադրվար «Տիլենականուն հետի դէմ՝ առնարողմանը » մր կր նկատել կիպրոպիներու հեջնուրուման իրաւուներին փետումը ԱՄԵլիայ կողմել։ Կիպրոսի մէ այս ցույցեր կատարուհյան նույն որ։ Երկու Հարերը հորձ հանարումը ԱՄԵլիայի կողմեր մի համաժումանայի մէջ, իրենց համակրանը բայանական ԱՄԵՆըի տուսանորին համականությալը այստելի այն հերարուն և ԱՄԵլիայի ունելով ԱՄԵՆըի տուսանորհերուն։

#### furkugh qurhlihr ԳԵՐԻ ԿԸ ԲՈՆԵՆ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ԶՕՐԱՎԱՐԸ

ձափոնի Քոժէ կղղին մեծ կայան մը ունի ուր թգելափակուած են Հազարաւոր Քորէացի դերի-եր (կարմիր):

ուրիչ ոպայի մը հետ, երկութն ալ վար դենքով իր-արդի (հարմիր)։

Հինդչարթի օր, դերիները դերի բռենցին կա -յանին ամերիկացի հրամանատարը, զօր. Տատ ,

իր պատումեր։ Երկու սպաները ձերրակայունը «Երբերի կր գրեն ին, այս առևւանդումը ահղի ըն, պատուն էր կը պահուքը։ Երկու սպաները ձերբակայուհյով բանա մր առաջնորդուհցան, երբ կր կասելին կա յանի դուռներին հերևուն առջեւ, բայր երկրորդ սպան յաջողեցաւ փախչիլ։ Իրր 3000 դերքներ այժմ դիրը բանած են մրաժերիդուն առջեւ։ Ձօ բանարը դիր մր ուղղերով ամերիկեան հրամանատարութեան, կ՛րսէ Քէ որևւէ վնաս չէ կրած։ Արցեալ փերաթուար 18ին արիւնայի խոսվու Բիւններ ծաղած էն այս կայանի Հէ՝ Այն ատն հրամանատան հրամանատար և առաջեւ գոր Տատ բայց գժորհութեւնը կ յարունակունը։ Փետր ուսորի խոսովունակունը։

րայց դուրուություր վր յարուապուեր է աստր ուտրի խոսվուբեանց ընկեացքին, դերիները վին-ուտծ էին պողպատեայ ծողերով եւ բրիկներով ։ Այդ առնիւ ապանուհցան 69 դերիներ եւ ամերի-

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# 3PLP171919...

Երհւակայութիւնը կը սահմուկի երբ մեր մը-

Երհւտկայունիներ կը սահմուկի հրդ մեր մեր հրատածումները կ'ուղղուին դեպի գրչի, մաշի հայ մարի հայարները հրատածումները կ'ուղղուին դեպի գրչի, մաշի հայ մարդները եւ աղդային հերոսները, որոնչ, հայ մողովուրդնե ծառայելու անդաւսա տենչը իրենց պահորում մեջ՝ աչոսնա տերեւներու հան հրարու հանել կ'ինան անդարմանելի բացեր ձգելով ։

Մանասանդ աս ջանի մբ չարադւջ տարիներու իջնարացին անդորաբար մահուռան դույներ ձեկը միւաեն անաղացնունելի բացեր ձգելով չի առադարանի կնրուր անոսաիներում անդարական պիհուր անոսաիներուն մեջ՝ կուռելե, ձարունելե, ջանրուն արանելետա ասարակա կուռաբերի հարարեն դարեն հարարակա դարունել չ ջանրուն արևիներում մեջ հուռելե, ձարասելե, ջանրուն անչ ցույց տալուների կարունել չ ջանրուն մեջ կուռելե, ձեր հարարակա արերձուներում մեջ հուռելե, այսրեների կարուների հարարական ուղիղ ճանան և Հայալանի հերիու հանանա առաբանին հուրիուների հարարականի հերիուներում մեջ հայալական հարարականի հարարականի հարարական հերիուներուն մեջ հերարականուն հերիուներում հեր հերարակներուն մեջ հերարականում և հարարական հարարական հերիուներուն մեջ հերարարանում հեր հերական արժեներուն հերիուներում հեր հերական արժեներուն հերիուներում հեր հերական արժեներուն հերիուներում հեր հերական արժեներուն հերիուներուն հեր հերաբանանել հեր և ապատին դասարաներ հարարական հերիայն արարաներ հերուներուն հերիուներուն հերիուներում հերիուներուն հերիուներուն հերիուներում հերիուներում հերիուներում հերիուներուներում հերիուներուների հերուներուների հետանական հասարանակի ուժեն է, որու չնորհեւ հայ ժողովուր դեսուն պետեւ կանիրեն կարանակ կանել արարանանակը և հարարական հաղերանակ հայարներ արևիսն հասարանան կանը և հարարանակ հարարանակ հարարանանակ ու հասարանան արժենիներուն արանանակը և հարարական հաղերանան հարարանակ հարարանան հերիուներ հարարանանակ հարարական հաղեր արարանանակ հարարական հաղերանան արարանանակ և հարարանանակ հարարանանակ հարարանանակ հարարանանակ հարարանանակ հարարանանակ հարարանան հարարանանակ հարարանանակ հարարանան հարարանան հարարանանակ հարարանանակ հարարանանակ հարարանան հարարանանակ հարարանանան հարարանան հարարանան հարարանանան հարարանան հարարանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանանան հարարանան

We julaquyur puring, surume ne

Ան թաքողեցաւ խանդ, Հաւտաք ու հոանդ. ներներ հաղարաւոր Հայերու որոնք քերն դուգորանում որ եր ակրդեն ու եր յարդեն վեջը ։ « Rue Colberts եք ի յարդանա իրեն աար թուած քերասերան արդեն անժետներ ապացունին հրեր աար գրեւ արանանունին։ հորոր խոսքեր որատանուն արտասայայում ենան գր ուղղուած էին իր ժողովորավար ակդրունընեւ 1941ին արտասաման ձեկնել առաջ, աշնահանական ու ժոսային ձեն արժերծերուն ։ 1941ին արտասաման ձեկնել առաջ, աշնահանական ու ժոսային ձեն արժերծերուն և 1941ին արտասաման ձեկնել առաջ, աշնահանական ու ժոսային Վանդարու ըրկանի հրանական գր ուղանական հրանական են հրանական դրանան իր հանորատուն չեն 15 օր առանձնանալ ինոնային Հանդատուլ արկեսն դիս դի մեջ ։ Տեր և Տիկին Թիւժելիանի խորհուրով հանդական դես գին արդեն հրանական դես հեջ որ յարժարադրեն մի քերական դես ին աստանան առանանան և հանդատանալ արկեսն դես բանական դերկելու հետաքը ։ Աւսանա նուն աստոնեւ տասոնա առանաս առանաց հան

որ մեջ, որ յասրմարապորն միջավայրն էր բռավատ դեղեցկունեամը:
Արագես ծողծ տարին, պայծառ առաւսա մրն եր, բոցավառ արեւր ձետգնետն կր տարածունը կոմարարդ դայանարումներ, բոցավառ արեւր ձետգնետն կր տարածունը կոմեր հետգների արեր հրացներում այրու երջանիունիւն և ընդուրներում պրայ երջանիունիւն և ծնդարած անակնկարուն և ների իրացարարդ արադար արայա չէ չէր եւ Ֆիկին Իրկեկանած բաղացա առաած են։ Անմիջապես ձեծելանիւով դիունիայի պանդով, տուր դեղապարդ դարարակի միջաղցարարի պարարարի ծաղիկաներուն շուրջը բաղկանուներու վրայ կր Հանու ելեն ձիացումի անարականուներու վրայ իր Հանու չէին ձիացումի անարարարայի հրացարարութի արահանումիա անարարան հրացարարութի հրացարար չառանար չունար դովս ։ Քանի նր այանրար որ արարժարձը մր առանենը միասարձը և առանային ձերաարութ բաժարական չուրարարության ձեր առանարական չուրներ կութարարարության ձեր չառարարերում չուրներ և արաբարարարության չուրարարերության ձեր չ հրակարության չուրարին ձրայարիչներուն ձէջ չ հրաարության չուրարիչներուն ձէջ չ հրաարության չուրարիչներության չուրարարերության չուրարարերության չուրարարերության չուրարարերության չուրարարերության չուրարարերության չուրարարերության չուրարերության չուրարարերության չուրարարերին ձրայարեր չուրարերության չուրարարերի չուրարերության չուրարարերության չուրարերության չուրարարերության չուրարարարեր ուսերության չուրարարերության չուրարարություն չուրարություն չուրարարերության չուրարության չուրարարություն չուրարություն չուրարություն չուրարություն չուրարություն չուրարության չուրարություն չուրար

ըրջանիկ օրեր էին — պրաիկներուն իաւրասն-ըր, բնութեան կախարգիչ Հժայնքը ևւ Յույուններ ու անդերք դեպուսերը ժեծապես ադրած էին հրեքեանի վրայ, որ անձան իր դեպությանութեւ -հին թվերսաացած կր պոռքիար՝ Մայր Հայաս աանը հրակայան նիւքերու, թուսաբանութեանց եւ «Մանաւանդ ժեղուներու հացին «Մանաւանդ ժեղուներու հային «Մանաւանդ ժեղուներու հային հային հին Հաւեիթ կածէ — ծաղիեներու առայրինութան, արդեօք չե՞նչ կրնար գանել այլումը արկատումի հայուներու հեղուանության արագաժումը և արարձեր հեղուները այնչան աներու եւ «բաղմանալու ակաց ունի: այլումեր արարի հեղուներ հայուներու այլումեր արարի հեղուներին արանացած այր ծաղ այներա աարարական կրկեր բաղմացած այր ծաղ այներա ապարական արար և իրագարական կուներու ժեղ և հեղուները և այր հերանելի օրերը, Գասպա-բին հողեկան աստապանըը, որուն կարունկ հար-ևր ուժորնունի կը խոսովէ հողիս։ Անժուսանալի Երջանիկ օրեր էին - պղաիկներուն խայտան-

**ОРОБИТ. ЖИРАЛЬИРЪ 268** 

### Thirkwhule northphle nkal

Պատերազմի մը պարագային, անձրաժեչտու-Թիւն մը դարձած է այլեւս ոչ միայն ճակատը պարապանել, այլ եւ կազմակերպել չազաչացի -ներում ապահովունին էր։ ժաղովուրդին արուած առաջին Հարուածին իսկ, գինուորական ճարտա -բարունսաը անդործունեան պիտի դատապար -

Պէտը չէ անպայման կարծել Թէ պատերազմը անիառապերի է, բայց միտ կողմել միալ մը պի-տի բլբայ ըսել Թէ շանո ժամանակ ունինը այդ-մատին մոտծելու»։ Հիւլէական դէնջին դէմ, ա-ռային առ Թի. Անդլիա պաշտպանողական միքոց-ներ ձեռը առաս. Գորքայի պատերացմէն առգին։ Պերժեա, Հորանաա, Գերժաիա եւ Սջանաինաւ -եան երկիրները «Նահուհայան Մեծն Բրիտանիս օ-թինակին։ Միացեալ Նահանդներն ալ օրէնը մը բուէարկեցին 1950ին։ Մասնադետիան են Պէտը չէ անպայման կարծել թէ պատերազմը

արեչարիեցին 1950-ին։
Մատնագետներ դիտել կուսատ թե Ֆրանսա Համեմատարար ետ մնացած է այս ճակատին վր-բայ։ Ներջին եւ առողջապա Հական նախարարևե -րը ծրադիրներ պատրասատ են, արդեց իրադոր -ծումը երկու տարուան էր կարօտի։ Ասկէ դատ , ոչ մէկ վարկ արամադրուած է, որով չետևւ պա անթագմական ելեւմաացոյցը չատ ծանրաբեռ -նուած է, ամբողֆովին սահմանուած դինհալ բա -նակենրու սպառադինման եւ մատակարարու -

համար, անշրաժելա են լատ ժրմիրոցներ հրանիւ-քի եւ տուրիքըի մինրումեն մինչեւ մասնիսական ականներու ոչնչացումը: 1951 և երեւհաացոյցին արկու միլիառը, իսկ այպ, տարուան եղեւմտացոյցին արժանադրած 5 միլիառը, ի հայիւ անտեսական գօրակուի աւ-աւմնասիրումերան, դեռ, բայիսուծ չեն։ Ներջին նախաբարու Թեան, ընդ Հ. ընդել ֆե. բու պայական հիան համամայն, ըայպարացին և բու պայական հիան համադ գործադրելի ծրա-դիրը կը նախատեսե 60—10 միլիառ ֆրանըի ծախա ձր, երկու տարուան վրայ է նոյնրան կը պահան-շե առողջապա հարա կայ է նոյնրան կործը այիւ տի ըլկայ միրակարարու Թեան առամին դործը այիւ արև ըրկայ միրակարարու Թեան առամին դործը այիւ կամ ջանդուած ահապահունիան արային հասաատուած կամ ջանդուած ահապահուն հետ հաղորդակ -Հակոզու Թեան հետոարում են հարարու է Երեւնը ապահուկել է հետ հարարութ և Հակոզու հետն հասատանը, ժողովուրը ին լուսաւորու -Երեւնը ապահուկել է հետ հարարութ ու -Երեւնը ապահուկել է հետ հայար հայար արժահանար հրմակես ինել։ (800.000 երկու տար -ուսա իշացրին): 1930ի ինուած պատարարաններու հաղե «Եկ տատեսիորը կարելի է դործածել, չուրջ ժեկ

1999ին չինումած պատոպարաններու շարրեւ 

44 տատներորդը կարելի է դործածել, չուրի 44կ 

4 իլիոն թարաթացիի Համար։ Քսան ժիլիոն անձի 

ապաստան հարելու Համար, հարելը ժիլառի 

ծախչ 4ր կը նախատեսուն։ Կարելի պիտի բլրայ 

օգտաղորձել նաևկին պատապարանները, ժառան
ները, փապուղիները եւ դետնուղիները, ամէնեն 

աւելի վասնդուած չրջաններուն ժէջ, վեց ժիլիոն 

Հուեւ Համաս. Snafel Sudarp:

Վերջին դանի մր տարիներու ընքացջին մե-ծապես թարելաւուած են երդեեին դէմ պայչա-րելու միջոցները։ Բոլու չըջաններու երչեն խում-դերը լու կազմակիրվուած են։ Բայց, պատեւ լապմի մը պարադային, պէտչ է հռապատկել , ջառապատկել գրահապատ մեջենաները ։ Չէտչ է ջառացնել քուրի կարմները, մերահայները, երբ-չէն գորանացները եւնւ։

Rujun mju dhenghhap dhap wichnews bh a երդոր այս ժիքոցները ձեռը առնուած են որ հոնց համար, որոնը հարկադրուած են դործել վր-տանդաւոր չրջաններու մէջ, իսկ մանուկները եւ ծերերը ի հարկին դաւսա սիտի դրկուին։ Ասոր համար, մասնաւոր չրջաններ պետի արսաքադրուին ։ փոխադրական ժիքոցներ պետի արսաքադրունն ։ Միւս կողմե, որոշատ է դոյորցներ, հիշան -դանոցներ չլինել դինուորավան ճչանակէտներու

գրաղէտ, այդ Թռուցիկ հրագներեն յուսակապ ձեր Հիացած լիոնաշիարգին մեջ ինկաբույր ծա -դիկներով փունցեր կը պատրաստեմ այնչան Հե-ոււներեն դարդարելու եւ օրենելու Համար ձեր գերեղանութ։ Միւս անձաներուն հման թուսարմակ առում մեն այլ դուր կր ձգել Հայուն մինակարում աստող մըն այլ դուրելու ու մեռներում մինականա դակ մեն այլ դուր կը ձգել Հայուն մինակարու դամ մեր որաերուն ու մաջերում մեն պիտի ջան-դակ մեր որաերուն ու մեռներում մեն պիտի ջան-դարակատոր։ Մուս ատաատորում ասան թուսայնակ դարակատոր։ Մուս ատաատորում

երոն դազափարը:

- Ֆարդանը եւ պատեւ ձեր վաստակաւոր աչիսա տանըին ու որոսաբին ցառակցութիչնենը այրի տիկին Իփէկևանի եւ ընտանեկան պարադանե

# Համազգային Սգաջօնը Turnkyh ilkę

«ԹՈՂ ՉԸՍՈՒԻ ԹԷ ԽԵՂՃ ԵԿԱՆՔ, ԽԵՂՃ ՄՆԱՑԻՆՔ» (Հ․ Ե․ Ակինեան)

UULULBL, 6 Umphu (Bunug) .- Amundue. ՄԱՐՍԵՅԼ, 6 Մայիա (Յառաք) — Պատմու — 
Ֆիւնթ ծահօժ է։ Վրղովումը արդար։ Միանաւ — 
բար յարգել, լիդատակը մեկուկես միլիոն - 
ձեջ 
դուերուն, գորս Չարդելու ժեք ոչ մեկ իսորու . 
Ֆիւն դրաւ Թուրբը։ Դժրախոսարա ժարդեկ դա. 
տապարտուած են միլո խարուելու ւն ամայուն 
եւս խարուեցանը։ «Բայց բաշական է։ Դարեթի 
հայ իրար մոր դարերը տահեն։ Թչնայի նափողանց 
«արեր մոր դարերը տահեն։ Թչնայի ռաքուն «արեր մոր 
հայ հայ առանատում է որարու և անասում և անուսան 
«արար մոր հայ և 
հայ ու և անասում և ռաքուն և 
հայ ու և 
հայ ու և անասում և ռաքուն և 
հայ հայ և 
հայ ու և 
հայ ուն 
հայ ու և 
հայ ու և 
հայ ու և 
հայ ուն 
հայ ուն անողարմ է, բիրտ ու ոնրադործ, որպեսզի Համ . րերունիւնը չարունակուի առաջինունիւն մնալ

անողորդ է, դրատ ու ուրադուրը, որպեսոր է ամ դիրութերեր բարունակուի տուաջինութերե ծեալ ,
դիր կաց ու դարի ...»։

Ապրիլ 4ի կիրակին Casino des Variétés խու 
ժող բայդնութերեր այս պատղածն էր որ կր

հետեր ժեր երեսին։ Պատժութերեր Սովետական Ռու

սաստանի հերկայացուցիչը Լրդրան համաձայնադիր ժը կր ատղադրեր Հայաստանի հանրապե 
դրարել ենի կրծար ըլալ։ Պատմութեւնը , գիլ կերջ

դրժելու պայմանաւ: Լրդրանի հայ ձարուկները

ատրերն ենի կրծար ըլալ։ Պատմութեւնը իրաէ ,

դիրապես, թե չ տարի այդ տերուն իչևար իրաէ ,

դիրարել ու թե չորպարս ինվերներու ձեռը սեղ

անարող եւ հարդարար ինվերներու ձեռը սեղ

ապրութեւիցնը այսօր իսկ անկերներու ձեռը սեղ

եպրութեւիցնը այսօր իսկ անկերներու արիջատակը

ակութեւիցնը այսօր իսկ անկերներու ձեռը սեղ

եպրութեւնակութես և այւրակա յարմար առին ժը հայ
հակութեան ժէջ։ Պարդակա յարմար առին ժը հայ
հակութեան հայերւ և հայուն հարդացած են ,

ևս այն ատեն դեռ պատանի , հայորերը ի հեն 

Հորկարու ենեւմի հեն հեն իրերուը ինեսմի է

հրատարակուսան «Շարդ» թեր թե կարոններ պա-

Ձեսնելիդոսու Մեքսետ Պեկի խոքրադրու նետակա Հրատարակուած «Շարդ» Բերքի կարըծեր պար-հած են Ձիչերիի նամահիներով, ուղղուած Վա-դային Մեծ ժողովի նախադահ Մուսքաֆա Քէ-ժային Այդ կորըծենրը եւ ուրիչ կարդ ժր պատ -ժական փասահը ակականունիները պրտի դար -ձրնեմ «Յառաջ»ի թեներցողներուն։ Այսօրուան թնելիչա պատգ Բոքնակցունիներ ժրնե է որեէ չիսկայալ ակամայ։ Օրուան նախադա-հին՝ բժիչի Ց. Սիվրիհիսարլեանի հրաւերին վր-բայ, Օր. Ակինեան դաշնակի վրայ նուսարեց Շո-

լուրջը, իսկ տաւնները այնպես մը պիտի չինուին, որ կարննան տոկալ Հրդեհին եւ փլուդման .

Պալով հելեական ռումբին, դեռ հաստաստ ապացոյց մը չկայ թե հին միքողները անորը կր մեան։ Մասնապետներու կարծկերով, եթե հիրային մի հրդներ ձեռը առնուած ըլլային, դոհերուն թերբ դղալապես պակաս պիտի ըլլային, դոհերուն թերբ դղալապես պակաս ակտի ըլլային, դոհերուն թերբ դպայապես պակաս ակտի ըլլային, դոհերուն թերբ ապետ հիմեն մի կինության ակուս պայտ գտնութիւն մի և կինության ակորությանի ապետ պայապարանները, բայց սովորական պատասարանները յանաի ապետ պայա դին այրույցին և Հրդեհին դեմ ։ Հառապայիններու հերդությունն ակ իրենական մի արասանութիւն մի կինության հերության և հերդությունը ամենե խորհրդաւոր տարրը կա միայ հիմեային կարակասան հայտնինը (հուր, վույներին իրենականուհի ակունակե մասնաւոր դործեր հեր պատրաստուած են նրանաարի ժեք , որոնց հիտրակարին վարակես մասինականիները։ Անտեպիարի աժենուին օգնութեան համականիները։ Անտեպիս իրենական համարներուն պատաստուան են հայտնութեան համականերուն այստնութեան հերութեան ին արանարին հեր արանարին հերականութեան արաարութենեն կեր կարանարած հարականերուն արարութեան հերան արաարին էն ապարածուտած անհամար հրականին չարկեները, որոնարին ին ապարանուն ծառայը, ար օգնութեան կարակին երանարին ին ապարածուն արաարին էն անա այրած բողմեները կարանարին հերարութենը համարութեն կերա արանար հրակեները, որութեր ին արածութեն հերա արանարին են ակերաւորներ, ինումեր դանանայան աներաարին են հերարութեն արասարիս բերանաց արանարին էն հերա արասարիս է հերև հերը, որութե հերի թաղանար հարահանը և հերա արասարի և հերարութեն հերա արասարիս հեռնակաց առնեւ դրուան ա

պանահրան ապատարկութեսուց առշրու դրուաս ա «ՔԵԷԵ հրատապ հարցե է .
ԵԲԷ նկատի ուծենանք որ Հերույինայի 45 հիւահղահոցներին 42p քանդուհցան, իսկ առողքա պահական պարասնեաներին 90%ը Թեռան դիրարա կատինի է երեւակայել ԲԷ ուքասկոժուռա ջարաբաջներու հիւաականումի կարինի էէ յոյս

դետը և առավածայի, «ասողջապատարա Ծրապրի միկ կաժ երկու ժաժուտն միկ պիտը է դարժանի Հազարաւոր վիրաւորներ։ Ուժրակոն -ուտծ ջաղաք մի Հետևւեալ պատկերը կր ներկա -և 1.84 հոսսոտով պարպուտծ) — 2% սպան ուսած ջապար մը հետեւհալ պատիերը կր հերկա-յացնե («Էկ երրողայավ պարպուա»).— 2% սպան-հաշատ, 12% վերաւոր, որուն կերը կրհայ դայել: Հարիւր վերաւորի վրայ 60 այրած, իսի 20ը շա պարձակումէ իսպուած։ Ուրեմը, այեղաժելա է հայիւր վերաւայժ, 400 թժեչն, 1000 հեսաժելա հրանաս երբեր վայև չունի մանրէական պատես եւև ։ Ֆրանաս երբեր վայև չունի մանրէական պատես բացվեն։ Այդ կարգի իշխաժական ձեռծարի մր համաձարակի մը պատճառած վտահորութենեն անդեն էի կրհար անցնել: թ. Ա. թ.

փենի ժահերդը։ Ի յարդանա ժեր դոհերուն յուղըն-կայո լոունցաւ «Տեր Ողորժեա »Ե։ Նախագահը անդրադառնալով օրուան խորհուրդին, յայտա -բարեց - «Մեր մեր պասանժունքիք բերաններ այս աղետը կը վերադրեն հայ հրգահրվունեան։ Հայ հեղափոխունեան ամբողջ հիղը կեղ բոնացած իր ինչնապարապանութեան վրալ : "Ինստեստու ուժանա տատորումով ստեղ-

իր ինջիապաշապանու Թեան վրա :

Դեպքերաւ դերակա դասատորումով ստեղԵուեկաւ այս օրբ։ Մեր դարան է ամէն տարի
այս Թուականին վերանորուկ մեր ուխար եւ տձուր հաւտաքով կառչած մեալ մեր արդար դատին, միեւնոյն ատեն չաւերժական կոնորով մե
անանացնել անոնց լիչատակը » :
ԱՀա ձեծանուն պատմադետ Հայր ներպես վ.
Ակինեան։ Ակեն կեծը դիտունը մեր կը հմայի իր
հայրենասիրական անկեղծ խօսընրով եւ չնչսակի

Ահա մեծանուն պատմագետ Հայր ներպես վ. Աիինան։ Աեներ գրտունը ծեղ կր հժայե իր հայրեհատիրական անկերծ իսացերով եւ չերտակի տվհարիներով:

— Ո՞վ եր անտեց որ ծահատակուեցան իժ օգորեն։ Որո՞նց են անտեց որ ծահատակուեցան իժ օգորեն։ Որո՞նց են անտեց որ ծահատակուեցան իժ օգորեն։ Որո՞նց են անտեց որ հահատանուեցան իժ օգորան են ինչո՞ւ և, գիտանոլի տեղահան երած են։ Լեւծուած։ Ինչո՞ւ և, գիտանոլի տեղահան երած են։ Լեւծուած և ինչո՞ւ և, գրիստոնեաներ ձևայիս են, արած են վատեղի հարակայի իրենց վար բիրող ազգեն։ Ածտեց ձկապիութներ։ Հինծ տարի արերկրի վրայ արատ ու ինչներիան, 400 տարի արերկրի վրայ հարատեցին։ Արտեց ձևայիս ենչ հաշունը հայ արերին կրայի ինչո՞ւ ևը յասնահանեց հասիր արաեց հայ հանակութ հայ արատել ծնանութ ու անուժը, որ կրնար հասիրե արարը կր ծաղելեն եւ եր բարզառաներն Հայ արերկրի վրայ։ Ինչո՞ւ չենք հաշունը հայ հասիրե թարուն եր ծաղեր հանակութ հարատահան հանարապետունին Հայ և հարարար բազունում, — ամայութելեն։ Մեռան արերենի հարարատահան հանարականութենը և հայ արադրենը հայ արարահաների հարարանի հանարականում հայ հարարար հանարարեն արարահաների հարարար հանարի հարարար հանարարեն հարարարին։ Արա արարաներին հայ արարաներին ու աներայեն հարարար հանաին հայարար հետ հեր այստարաներին հարարաներին հարարաներին ու հանանական ուժենրով, ժեծ ու հարարար հետ հեր իրայ հեր և որ անարանական ուժենրով, ժեծ ու հարար հեր և որ արարաները հայ հեր հար հերարա հեր և հայարան են հայինը։ Թող գրութ և հեր հայար հեր հար արար հեր հարարան հեր հարարան հեր հարարա հեր հարարան հեր հարարան հեր հարարան հեր և հայարած են հայինը։ Ցող թերերարաները ուր չերերա առարին հեր և հայարան հարարար հարարարին հեր հարարան հայարա հեր հայարան հեր հարարան հայարա հեր և հայարան հեր հարարան հայարներ ու հարարար հայարան հեր հարարան հայարներ ու հարարար հայար հեր և հայարան հայարար հայար հեր հայարան հեր հայարան հայարա

Արտասանեց Օր. Թագոյիսն՝ Յ. Թումանեսներ 
& Հագեծանդիսար», հրգեց Օր. Գարրիէլեան «Լրտեց աժակերը»։ Երկրուդ թանակառն է մեր երբտասարդ դրագետը, Կ. Փոյասնան է Հադոգետան
առելի ինչնասիստան եւ աշելի աիրապետող խոսեցաւ յուղիէ ճառ մբ, իրթեւ ականատես Հայաջիծչ Սարսաններում ու պետք է բուռին քար դենլով մեր սրան կրայ։ Ո՞վ է գոհը, ո՞վ է լանցաշորը։ — Թանցատրը հայ յեղափոխուներնեն է՝
դոգո՞ հայ ժողովուրդը։ Սուտ է, առախոսներ են
այդպես մտածողները, ըրլան ձեզմե Բե հեցնե
բուրը հող կոտարուելին յեղափոխականները է
հեր էր րրան կոժհատա մբ որ միայն երգել դի 
հեր էր րրած Վարուժան մեր որ «հայ հերթող մրն է։ Մենջ ուհեն ապարուտի չառինչ
Օսմանեան կառափարութեան մեր և հերաև
մար։ Վասպուրականի հերոսամարտը ինչնա
«հայ Վասպուրականի հերոսամարտը ինչնա

#### tramiulinku

Դրիս Գիւլաիւլիանի Մայիս Հի հրդահանդերը աժ չն տեսակետչն հղաւ բացառիկ երեկոյ մը, ուրուն հմանը դեր անգաժ իր վարկինեց:
Կա՞յ երաժշտական դործից մը որ կարևնայ ժրցիլ իրապես իր հայում ժողոկային ձայնին հետ։ Մանաւանը երբ դգարուն հողի մը եւ մշակուսն հայակ մը, եներային իրքնացումներէ կազմուած այր տարբը փրկելով Նիւնէն՝ կը վերածն դարն հուկան ապրունի, մաածումի, արտանարի։

ուսասի: Հորդորա հարուսը, ստասնում է, արև ուսայի։ 
Ջայիր արտայայտութեան միջոցներուն ամ է 
հեծ համողիչը, ամ էնչ հաղորդականն է, ստվայն 
հանւ ամիչին ան հնադանոր։ Հետեւարաա չկայ 
հանւ արունստ մը որ ըլյայ այնջան բաղահիւս եւ 
այնջան դժուարին որջան երգելու արունստը ։ 
Սակայն Իրիս Պիւլայեւլեան իր այս հրդահանդէ - 
սով ցոյց տուաւ Թէ ան կատարուն արունստարէ 
սով ցոյց տուաւ Թէ ան կատարուն արունստարի 
ուհի եւ դիուդ դիմադրաւն ըրորը այն դժուաուհի եւ դիուդ դիմադրասնը բոլոր այն դժուաուհի հենիրը որոնջ կը հերկայանան իր առվեւ 
Ատոր համար ան ունի անքերի բնկչինան մը , 
փորձ և հիռւն։ Հետեւ արար դիուդ հարտարութե 
օգտադործել իր ձայնը, ի հայկն արինակ երբ 
կիրդէ Սաթեանի դժայլելի հորեն մեչեն աիրոյ 
կրայն ինձ ինչո՞ւ գուր տուերթ; եւ կամ 
այլուր 
տալ անոր աւելի ազատ Թրիչը մր ։ 
ԻրիսՊիւլայիւլելի հորեն ձև նր 
է։ 
ԻրիսՊիւլայիւլեան ընարական հրդչուհի մին է։

ատալ աստր աշուր ազատ թողջը որ :

Իրևա Գեւլաիւլևան բնարտական հրդքուհի մին է :

Իր համատարը ձայիր կերժ է հահե տե յուղական։
Եւ իր այլազանութիւններովը կը պատկանի «թո շրաթնուր »իոշուած դասակարդին, որուն դոյնի հարստութիւնը ի յայա նկաւ դլիաւողապար յայ-ատորին առակին մասին, հրդերուն մէջ:

Պելլինի, Մօցառ F, Պուտելաիես, ևւ մանաւանու Հենաբլի Recit et air du Rossignolph մեջ որոնց մասին կրնանք նաև անվերապահօրէն ըսել Թէ մեկնարկութեան մէկ մէկ արպարներ եղան։

Շնորքեւ իր մրակուած «ԲԷ արիջոին, ինչպէս ըսինը, ուժի ասարճանաւորումներով երգրուկն կր ստեղծեր սիրուն «արմի Թենցծեր, իր «ա-Թաջոննրը կրլային յստակ եւ ընթոլչ մեսի իր եր-դեցողունիւնը նույնայան «Գրագ» է եւ անաւորուած ի բայա կը բերէին արունստաղետի անուրանուլի գացող-ար-ար-ի բայա կը թերդքին արուհոստաղքաի անուրանայի արժէջներ որոնց չնորշիս կրցաւ նաեւ իր մյակ -ուտծ յայտագրին այլագան ժատերքն (ֆրոնաև -թէն, հայերէն եւ դերմաներքն) իւրաջանցիրիին համար ստեղծել մեկնարկունեան հայտպատ մի-

համար առաղան ապատրվության հարդապե հարդապե հարդապե հարդանի արունաստակոուհի մը, փարիկան ձև հուտապատակում հինի ը հերաբրիկան ձև հուտապատանուկ հնիրու ձևնակատար իրկանա ձև հուտական աշխարհը հերաբրում հարդար հերաբրուհին կարգ մը հորհրուհը, հանդեսին տարում մը։ Դարար դասական կաորներ, հանդեսին տարում մասնաւոր փայլ մը։ Դարարիչել ձէլան ։ Դարար ձանաւոր փայլ մը։ Դարարիչել ձէլան ։ Դրիա հարդար հ

#### บรมสมรศ

ԵՐՋԱՆԻԿ ՏԱՐԵԳԻՐՔ, 23րդ տարի։ 1952։ Կարժեց՝ Բ. Թեւեան։ Պատկերադարդ, դրական գրտական, պատմական եւն, բողանդակու Թետժր Istambul "Imprimerie Varol:

պաշտպանունեան գործ մրն եւ ուրիչ ոչինչ »:
Մանրամասն վերլուծելէ հաց դէպքերն ա. պատճառները, դանափոսը կանդ առաւ ներկայ մեր ողբալի կացունեան վրայ եւ երլակացուց.— «Մենջ
վերապրողներս, անարժան մեացորդների ենջ այդ
մեծ ձեռեկներում։ Այսպիսի առաչ չի աշնուեր ։
37 տարի է ի՞նչ ենջ ըրած որ ավորեէ մեր կոստացող ցաւր։ Ենք ճիչու է որանոնք կ'ապրին վերը ,
անոնջ պէտք է ձեղի համար ողահանդէսներ կար
չոլյանը վատեր ըլյալէ առաջ»։ Արաասանեց Մ
Սարդիսեան «Վերջին աղօնջը»:
Վերջին խոսուն էր բներ Վահէ

Սարդիսհան «Վերքին աղօնթը»:

Վերքին խոստղն էր ընկեր Վահէ Օլական,
յանուն Հ. ն. Դ. Նոր Սոր Սերունդի Կեղը, վարչու
քեան։ «Օր մը մեկը քուղքի մր
Արսորավայրն է՝ Ոչնչունիւն Տեր Ջօր (ԹաԼեան)։ Երկրորդ աջառրավայրը՝ Սփիւռը:
Երկու աջառրավայրի։ Կր լոենջ ձայն մը Տեր
Ջօրեն»— Ի՞նչ էր մեր լանցանցը, ինչո՞ւ մե
ռանը։ Կը պատասխաննջ Սփիւռը էն — դուջ մեռաջ որովենան. Հայ մեալ ուղեցիչ։ Իս ձեր
մասին մենջ կր ներկայացնենջ լորս սկզրունը,
Հայ մեալու, կազմակերպուած Հայ մալդուն

սկղրունչը։ — 1. Երբեջ չստել ժաղովուրդին : 2.
— Ամեն դործի մեջ Հայ ժաղովուրդին : 2.
— Ամեն դործի մեջ Հայ ժաղովուրդի Տակատա - գիրը նկատի ունենալ։ 3. — Հայրենիցի դարափարը ժամադրավար հայ հաղ հարներու 4. — Հիմնական հայ հարկներու 4. — Հիմնական եւ ներկայացնել անցնալի պատգամը : ՁՀանչ այանը ի՞ք ի՞նչ ըսել է Հարը։ Թուրջն ալ պիտի Հհասկնայ մեր բարի ըլալը։ Մենջ ոչ միայն բարի նկանչ, ային նանչնանը մեն թերանի և Առան մեկ հարց դորութիւն ուներ, — Հայ ես, կր Հարդեմ է Արսու մեկ հարց դորութիւն ուներ, — Հայ ես, կր Հարդեմ է Արսու մեկ թերանի և Առան մեկ հարց դորութիւն ուներ, կամ ամենայն այն հարիայան։ Արսու մեկ ի՞րսնն — Քեղ այնու մեկ ար մեան։ Գերան է կազմակերպունիչը, կամ ամենայն կր մենանչ կամ մերանի և այսօր ենք, հարցան է հարցան ին անանչ ար անանչ հարցան մեկ։ Գիտնանը «Ռիմանալ, դիտ - հանջ անշականականանալ»։

մասեց անտականանալ»:

Կենդանի պատկեր մը «կոյր Ալուղը» Սէն Լուի ներ լիլորութիւնը, «Արսջան չարից ին մո-ոտմոան մեր որդեր, թեղ ող ող աշխարհ կարդայ հախատենը»:

2011- 20000-2015

BALL SLOPULABUL

«BULLUR» PERPORE

# LPS606660 ՊԱՑՔԱՐԸ

# (419 461212 QUSBIUQUEL)

(ՎԷԳ ՎԵՐՋԻՆ ԳԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

Սկսանը ապատել: Յանկարծ չարժման անցնեւրա, ապրանչանը նկաւ: Գանդովին մեր պաչաոն եան կր Հարդույն ին Միլբը դուրս նյան է ։ Քանի վր վարդիանը հանակար հանակա

- Մեչուա :
- Մեչուա :
- Մեչուա :
- Մեջուա :
- Մեջուա :
- Մեջուա :
- Մեջուա - Մեջուա

Թարրին Հասանը, տարդատ որ ուղի հաղորդը, Բե Միրրը բորեկտուին մեկն եր Ինդնաչարեր դարձնալ սկսաւ տուրալ։ Գետգ եր բորեկտուրի առաց Տիրլ հասնիլ։ Շողեկտուր ժամը 10,29ին հան պիտի ըրար։ Ժամը 10,15ին ингриц: ¶фигр Տիրլ մատեց եւ սկստեց սպասել։ Մեծջ ինջևա գ չարժին մէն կարելի հղածին չափ պահուրտած է-ինջ։ Ճօրնը ղրկեցինջ որպեսրի Միլորը հետապն-դէ, երբ այս վերկիր ինչէ չորեկառջէ՝ Տասը վայրկեան հաջ Ճօրն մեր մօտ եկաւ եւ

— Միլըը Քրաուն պանդոկին մեջ սենհակ մբ վարձեց. ոստիկաններուն ըսի Թէ պետջ է հե -տեւին իր չարժումներուն :

անւին իր չարժումներուն ;
Տասը վայրկեան ես անցաւ : Ակներեւ էր Թէ
Միրթը պանգոկը պիտի մնար մինչեւ ժամադրու Թեան ժամը: Օգե այ նպաստաւոր էր : Ուրեմն
Հանդիպումը տեղի պիտի ռեննար : Միրթի գանուտծ պանգոկն դիմաց ապատանարան մր
կար : Հոն դիրջ դրաւեցինջ եւ սկսանջ ապանը :
Ժամը 11ին Միրթ պանդոկեն երա : Մկսանջ Հե ոււեն Հետապնուիլ : Հինդ Հոգի էինջ · Փոնինսի
ես , Ճորձը եւ երկու տեղացի տատիկան , որոնջ
լաւ կը ձանչնային ջաղաջը եւ մեծ օպտակարու Թինս տեսակար ունենային այս ուղղութեամբ .

թրևն ական ունենային այս ուղղութատան ։

Միլբր վարտ գայինրով եր յառաջանար, հա-կառակ եր ահաողութեան դժուարութեան ։ Ու-րենն լաւ եր Տանչնար այս վայրերը։ Ոսակվան -ներէն ժեկք հեծանիւ ոք դուներ եւ մեպքէ առաջ կերկար եւ որոչ հեռաւորութեան մր վրայ ժեղմ կլ սպասեր։ Աշուշա ամէն անդամ Միլբր ժեղմէ առաք անդած կոլար ոսականին բովեն։ Այսպես ըստական յառաքանալէ նար երը ոսականին բով հասանը, որ ահորներ թատ. հասանը, այս վերջինը ըստ

— Ձեր Հետապնդած մարդը բովէս չանցաւ ։ — Ի՞նչ, դոչեց Փութիւի :

Մի վախնաց, ըստո երկրորդ ոստիկանը , Հարիւր մենի անդին ճամբայ մը կայ, Թերևո այն կողմը դացած է: Քսած վարրկան բալելէ վերջ հեռուքն ելմա -բերկնա Միլորը, որ մունին մենեն կը յառաքա -

— Դէպի ծովափ կ'երթայ, փոփսաց ոստի . կաններէն մին ։

— Դեպի ծովասի կ հրվար, փափսաց ոստի փաններեն մին ։

Ժայուհը լկային ծովափը, միայն ջանի մը աւտրիչ դերարան իր հրմարուեին ։ Յանկարծ կանգ ատերչ դերարան եր հրմարուեին ։ Յանկարծ կանգ ատերչ դերարան ուրաքիան ձեջ հայներ կր լսուեին և հրդարեւ ջիչ վերջ անտանց դինուոր պատենի դերարան ձեր հրական իր հրա հետարան ։

Միլըը ալ պատույան եր բրանկ մի հանա հայան և Միլըը ալ պատույհեն նած դարձնալ երևան հրա և հրա և

կացի պահակ մը, իսկ վիրաւորունցան 142 դերի-ներ եւ 23 պահակներ ։ Մարտ 12ին ուրիչ խոսվութիւն մը ծագեցաւ ,

ստրա չշրս ուրը, ըսուղութըուն մր ծագնցաւ , եւ կարմիրներն ու իրևնց հակառակորդ գերիները իրաց դարիոնեցին Այն ատեն ալ 3 հոգի սպան-ծուեցան եւ 26 հոգի վիաւորունցան : Ամերիկեան հրաժահատարունիւնը պահանջեց ապատ արձակել գօրավարը, թայց գերիները մեր -ժեցին, դանազան պահանջեր դնելով :

### Ahrdulululul pliantlyn

Գերժանիոյ անձնատուու Թեան տարեդարձը , (8 Մայիս), որ «աղատադրուֆիւն» մր կը համարուի տեր արևեւկնան բլջանին մէջ, — Եւ օր տժուռեւ արև արևելկան բլջանին մէջ, — Եւ օր տժուռեյաւ Պերլինի մէջ, մեծ հանդիտաւորու Թեամը Այս տութեւ ընորդաւուրական հեռագիրներ ուղ - գուծջան Արային, բորդաւուրական հեռագիրներ ուղ - գուծծներ եւ նշանակայանը Հարտարակունեցան , արտարարական թե հիրնաց հայրենկոր արևել արտարական համեն արդի արգերական դեմ ծեւնւ և Պերլինի խորհրդային պահականութենան, այդ տալու համար Թէ «պատրաստ է պայրարենիան, այդ տալու համար Թէ «պատրաստ է պայրարե - բու Գերմաններ ժողումիր կարորական տարև հայարան Թեան համար» Արարորական հայարական բանակ իրանան իրակենի իրարկենի հուր ժամաներ կառավարու Թեան հրարեններ , դերման այդ տարական հեր - ժաներ կառավարու Թեան համար» Արարորան Դար համանից կառավարու Թենան համարի կառավարու Թենան գիտնայ Դաշնակիցներուն և Գերմանիոյ անձնատուունեան տարեդարձը ,

ժանիոյ կառավարութիրնը միանայ Դաշնակիցներուն ։

Արևեկեան Փերլինի Համալսարանին ուսանո դական միութեան հակաոլահը մասնաւորապես կր
դիդցեր թե Համեն հրիասարդ Գերմանի պար տականութիւմն է ծառայիլ ազգ - բանակին»։

Արևեկեան Գերմանիոյ վարչապետը, Տոջի Կրոթվոլ, առանց վերապահութեան յալսարարեց
Եէ կառավարութիւնը բանակ մը պիտի կաղմէ ,
Հայուսականիու Համարա երկիրը արևանուն նա խայարձակման դէմ»։ Այս յալսարարութենեն կր
Հետևեր Եէ Ու Միութիւնը որակարակար այս տրեւեր
Հեռաւիր մը ուղղից Սեալինի, բացատրելով Եէ
Հեռուպիա մա ուղղից Սեալինի, բացատրելով Եէ
Հեռուպիանայ դայնացիրը ԳորՀայի վիճակին պիտի
ժատեն այ դայնացիրը ԴորՀայի վիճակին պիտի
ժատեն Գերմահիանիան, տեղ տարով ջաղաչացիա
ժանայ դայնացիրը Արահիանի արարացիա
հեռարին, յանուրեն մարենիով:
Երկր հանակին արարողութեան չա գարարանն արարողութեանց, այների դեն արարողութեան գորարին հարարին հարարինի հարարին հարարին հարարին հարարին հարարին հարարին հարարին հարարին հարարինին արարողութեանց, արևեկեան Գեր ժանիսյ մէն ։
Երևին ՄԼ ՏՈՂՈՎ

մանիոյ մէջ ։ ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԵՐՐՈՐԴ ԱՇԽԱՐՀԱՄԱՐՏ ՄԸ պիտի չպայթի ԵՐՐՈՐԴ ԱՇԵԱՐՀԱՄԱՐՏ ՄԸ այիտի չպային և ԵՄ Մ Նահանդները կարևնան չարունակել վե բաղինան չարանան չարանան չարանան չարանան չարանան չարանան չարանան չարանան հայարարան հայարարարութիւնն որ արևան հայարել Այդ յայսարարարութիւնն որ բաւ նախադահ Թրումին, լրադրական ասուլիսի մի մէջ: Իսկ որու նախադահ հայարարարան առաբերով ամերիկ և հան խորհրդարանին, աղրաբարեց թե՛ մեկ մի և իրա տոլարէ առելի որևւէ դեղչ՝ արաստահմանի վարկերեն, պիտի վաստեղ Մ Նահանգներուն աստահունենը։ mm andne the her

*ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ* 

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ
ՄԱՐՍԷՅԼ — ՏԷր ևւ Տիկին Սահակ Նադաչհան ևւ դաւակները կր ծանուցանեն իրենց ազգա կաններուն ևւ բարեկամներուն Բէ այս կիրակի ,
առաւստ ժամը 10ին, ՍԷնթ Մարկրիաի Ս. Աստտւածածին եկեղեցույն մէջ, տեղի պիտի տւնենայ
հանդիսաւոր Ս. պատարագ ևւ հոգևհանդատեան
պալտոն և իլիատակ յաւնա անժոռանալի իրենց
ձօր, ողբացնալ Այրի Տիկին Հայկանուշ Նագաչ հանի (ծենալ ՔԷԺՀեան) ժահուտն այստասնօրհայ
իլիատակին: Հանդուցեալի իրատակը յարզողնեբեն կր հեղթու ներկայ դանուիլ :
ՀՈԳԵՀԱԳԻՍՏ — Տէր ևւ Տիկին Հրանդ եւ
Սրրունի Տիւրքենան կր ծանուցանեն ԲԷ հոգև

Անսնց դերատակը յարդողներեն կը խնդերուի երկայ գտնուկ :
ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՑ (Վիեն) — Ողրացեալ Յովակիժ
Արրահաժեանի ժահուտն դառատունքին առերև
հորձեանդիստ կը կատարուի այս կիրակի առա
- ատ Լիոնի Հայոց եկեղեցինն ժէջ, հախաժետնուԲետվե Արրահաժեան եղբայրներու , դրոցը եւ ընտանեխան պարադաներուն ։ Կը հրաւիրուին հան
գուցեային իշատակը յարդողները :

Imprimerie DER AGOPIAN. 17 rue Dazaessa Le Gérant : A. NERCESSIAN

#### ITHER U 28P

**ΦԱΡΡΩΡ ՄԷՋ, ՄԱՑԻՍ 3\Ρ**Ε Χ

4ቦርኄበባኒኮ ሆኑՋ Յունիս 1ին, կիրակի, Sacré Coeurի սրահին մէջ։

#### **ՑԻՇԱՏԱԿԻ ԵՐԵԿՈՑ**

ՈՂԲԱՑԵԱԼ ԸՆԿԵՐ ԳԱՍՊԱՐ ԻՓԷԿԵԱՆԻ ՄԱՀՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՆՔԻՆ ԱՌԹԻՒ Հովանաւորութեամբ Հ․ Ց․ Գ․ Արեւմտեան

Հովանաւորությամր Հ. Ց. Դ. Արեւմահան Եւրոպայի կեդր կովհուհ։ Նախա ձեռեու Թեաժը Հ. Ց. Դ. Փարիրի Շրջ. կոմիուհ եւ մասնակցությամբ բոլոր մասությեւն societes Savantesի D որագի հեք, Հծ, rue Serpente, métro St. Michel կամ Odéon: Կր նախագահե բիկեր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍՍՔԵԱՆ Կը խոսին րեկերներ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԵԼ և. Ս. Տ. ԹՈՎՄԱՍԵՍՆ

Գարտասանեն Տիկին Ա. ԲԱԼՈՒԵԱՆ եւ Տիկ. ԱՆԱՀԻՏ ՏԷՐ ՄԻՆՍՍԵԱՆ : ասութ Արագրությունը հանությունը որ հանությունը հարթագրությունը հարթագրությունը հանությունը հանությունը հանությ

կայացուցիչներ :

Կր հրաշիրուին բոլոր ընկերներն ու համա -

#### ԿԱՊՈՑ8 ԽԱՉԻ ՕՐՐ

Մեծ պատրաստու թեամր կը տոնուի Մարսէյլի մէջ, մասնակցութեամր ջաղաջի եւ չրջաններու թոյր մասնանիւղերու ։ Այս կիրակի ժամը 15էն մինչեւ կէս դիչեր , 88

Այս կիրակի ժամը 15էն մինչև կէս դիչևը , 88 rue d'Aubagne, dans Les Salles Mazenod :

Պատուսց հախաղահութեանը Հ. ՆԵՐՍԷՍ ԱԿԻՆԵԱՆի : Բացման խօսը՝ Ընկերուհի ՔԻՂՐԻԹ ՃԵԱՆ : Բանախօս՝ թնկերուհի ԷԼԼԷՆ ԲԻՆՋԱՆի :

Գեղարունստական ինաժուսած բաժին, որուն իր սիրայօժար ժամակցութերնը կը բերք ծանօթ դաչնականարուծի Օր - Ակինհան:

գայնակահարուշի ՍԻ Արրայալ։ Եւրոպական եւ Հայկական պարհը մինչեւ կէս դիչեր, ժամակցուժետմը յայանի նուազախում-բի մբ։Ծախջերու մասնակցուժեան համար մուտջ 100 ֆրանջ։ Ճոխ պիւֆէ :

### onphitaugudi halinku

Հ. Կ. Խաչի Օգնութեան մարմնին, (Փարիզա -Հայ Տիկնանց միութիւն) իր երեսնամեայ տա -

թերարձին առիթով։ Այս կիրակի, ժամը 14,30ին, Սորպօնի մեծ Այս կիրակի, ժամը 14,30ին, Սորպօնի մեծ Այսիթթատրոնին մեջ, 47 rue des Ecoles, métro St. Michel Odéon:

Michel - Odeon թութեամբ ֆրանսական Կարվեր հայր ւ Վովանաւորութեամբ ֆրանսական Կարվեր հայր ւ Վրասարա հայր ւ Վերովոգ Վ. Մանուհեանի, եւ նախագահունեամբ Ակարեմական Տօրթ Թրեմօլիերի ւ Կր խօսին Տօքթ Թրեմօլիերի չ Հ Հեվա հիրճեամբ Ակարեմական Տօրթ Թրեմօլիերի չ Հ Հեվա հիրճեամբ Ակարեմական Տիկնանց Միութեան) չօրթ Գ Գորիան և Կրութեան իրեւ գրարարարար Ս Գարիան ւ Կրութեան իրեւ հայանալին՝ ծան Պուաթեղ , Գոժետի Ֆրանսեցենս Հայկանում Թորահան (Ծութ ինա հայանականի և Ակարան Լանասինի Մուրուսե Իրևիհարան (Իրաֆի Պետրոսհան (Մանուկ Բարիկեան (Իրա-Բակ՝ արկան Լոնասինի Մուրուսե Իրևիհարանայի Ակա Պօյանեան , ընկերակարութեամ Հայկանան պարի հուրակարի հումերի Հրաա Արակերիան իրահայի հուների Հրաա Արակերիան իուժերի չեր Ուտ Տան հրդարարումեր դենակ և ֆարզի Հայ Ուտ Տան հրդարարումեր դենա կարութեամբ Դերոգ հանական հայար հանակերեանի ։

FURULUET ARRICH ATPULLE AFT ՔԱՌԱՀԱՅԵՆ ԿԱՏԱՐԱԳ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ
Այս կիրակի Աֆորդիլի Ս․ Գ - հերդեցադ
մէջ օլիտի պատարագէ եւ ջարողէ Փարիգի հորրետիր առամորդ - ԳԵՐ - Տ - ՍԵՐՈՎԲԷ Ծ - ՎՐԲ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ: Կը խեղթուի Ալֆորդիլի եւ ՀՐԶա կայթի Հասարակութենեն հերկայ գտնուիլ ջառաձայն Ս - պատարագի արարողութեան տր ահղի
ալիտի ունենայ ժամը 10ին :

3UI-U48/IP-PPI-Ն - Համախարրերդցիական Միուքնան Լիոնի մասնանիւղը իր խորին ցաշակ-ցութիւնները կը լայտնէ Այրի Տիկին Հայկանողչ Սոմոնհանի եւ վաշակներուն իրենց ամումնոյն եւ Հօր՝ Հայրենակից ԱԻԵՏԻՍ ՍԻՄՈՆԵԱՆի մահ -ուտն առքին :

ուտա առաջին :

— Նույնայես խորհի ցաշակցունքիւններ Տեսի-նաբնակ Այրի Տիկին Մարի Ք. Յակորևանի եւ իր գաւակներուն, իրենց ամուսնոյն եւ Հօր Հայրենա-կից ՍՏԵԵԱ ՔԷԼ ՅԱՊԲԱՆի ժաշտուն առքի :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ․ -- ՏԷր եւ Տիկին Մուչեղ «ԱՐԵՀԱԵՐԻՍՏ: — Տեր և Տիկին Մուչեղ Վարգանհան եւ պառակները, ջայլերը Արմենու -Հի Լեւոնիջա եւ Գերձուշի կը ծանոցանն քէ այս կիրակի Հորհշանդիստ պիտի կատարուի Փարիդի Հայոց եկեղեցին, ՏԻԿԻՆ ԳՈՀԱՐ ՎԱՐ-ԱՆԵԱՆի մահուտն ջաստատերին առնիւ: Կր Հրաւիրուին իր յիշատանը յարդողները:

### an'hallsbar

ԱՆԻՆԻ - Գ. ՔՈԼՈՄԳի Ֆ. Կ. Խաչի ժատևա -Շիւզի ժողովը այս չարաթ ժամը 15.30ին Պուա Քոլոմպի կայարանին դիմացը, Café du Départ որ..

նարածը : φԱ/ԻՋԻ Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւդին ընդ4. ժո. դովը Մայիս 12ին կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Caté Régent: Մոկիրու-հիներու ներկայուԹիւնը պար -

տաւորիչ : ԿՐԸՆՈՊԼԸ — Հ. B. Դ. ԵօԹեեղրայրետն են-Թակոմիակի ընդՀ. ժողովը այս չարաԹ ժամը 21-

ae i Esperance, чаке (ut volut «արևուր» орожера, е IMPOBEL — Հանախարթիները - Միու Բեևախ ընդ « ժողովը այս կիրակի առաւստ ժամը Գին " 7 Bld d'Athènes, Bar du Globeի սրա «ը ։ Գարևուր օրակարը: Ընդներցում չըկարհրականներու , դաշ

ատուսային հետո։ ԵԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ -- Գաչաահանդես կազմակեր պուտծ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի «Ահարոնհան» խումրին կողմէ, Ցունիս 15ին, Ecouent անտա

ՏԱՐԵՎԵՐՋԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՊՈՐՏՈՑԻ ՄԼՋ Նախաձեռնութեամբ Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի «Նիկոլ Ադրալեան» խումրի ։

«օրվուլ օգրալստո» լոււարը։ Կր Ներկայացուհ Ս. Պարβեւհանի ողբերդու-թիւնը՝ «ՁԱՅՆԵ ՀՆՁԵՅ» (4 արար եւ 2 պատ.)։ Այս կիրակի ժամբ 15ին Սընոն, ընկերվարա կաններու սրամը : Քաչալիրեցե՞ք նոր սերունոց ։

Հ.8.Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԻՋ Այս Կիրակի ժամը 16էն կես դիչեր, Salle Gal-manh մեջ, Place de la Gare:

Գիտի հերկայացուի Երուանո « ՁԱԻԱԼԼԸ »Ն Երուանդ Օտհանի

Գեղարունստական բաժին : Լուսարախաշմր վարդեւ ւանհան : En attraction: Trio Arpège :

GALLERIA GUSSON; VIA MANZONI 41 MILANO 8กษยน2นบารปน

# ՉԱՐԵՀ ՄՈՒԹԱՖԵԱՆ

*ШИВРИ* 7 — 16

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱԾԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47 Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette

Ամեն իրիկուն ժամը 8են սկսհայ կը նուագե Պոլսեն նոր ժամանած հռչակառոր հրաժիշտը՝

# որքի ՀրևնՏ

իր արևւելեան խումբովը ։

Ընդարձակ եւ օդաւէտ սրահ, տրամ ոլոր Հարսանեկան եւ այլ Հանդէսներու։ Ամէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ։

Արտասահմանկն եկած յաճախորդներուն բը-նակարանի դիւրունիւն :

# AnalyneSulfthubbr

MACHINES A TRICOTER

Ամեն տեսակի նոր SURJETEUSEներ

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

#### DAVE

226, Rue Lafayette - Métro : Jean-Jaurès

Zbamamja' NORD 26-98



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

ARA Fondé en 1925 R.C.S. 376.286

Directerr: SCH, MISSAKIAN

17. Ruc Damesme — PARIS (13°) Métro · TOLBIAC

d.bgunfu · 1106 pp. . Sup · 2200 . Upm · 3000 pp. · վեցամու 1100 фр., Sup. 2200, При. 3000 pp. Tél. GOB. 15-70 Գիմ 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-62

28pg SUPb - 28 Année No 6760-bnp ppema phi 2171

**Խժրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ** 

The monee

#### ZUUFUB USCHL PPSO'U

«Արուն վախել գիտե<sup>ր</sup>ս» — կը հայցնէին երէկ , հայրենի լեռներուն մէջ , երբ անիուսափելի պար-տականութիւն մը դարձած էր զինեալ ինդնա -

արաչուպանու Թիւնը : Ժաժանակներուն հետ, ժիկավայրն ալ փոխ

Իրրեւ հետեւանը, այսօր ստիպուտծ ենք ինջ Ծաղարտականութեան պայքար մղել բոլորովին տարրեր ուղղութեանը է Համրանը փրևել ոչ Մէ հայասպան կարդչն, այլ համայնակուլ օտարա gued &

ցումէն:

Երէկ՝ պարադանհրը կը հարկադրէին ֆետա յիներ հաւացել: Զիհատար խումրեր կարմել:
Հրացան եւ փամփուրտ հարել:
Երէկ անհրահետուն եր ուժ անրարել, Թյնամին
կարգի հրափրելու համար։ Ի հարկին դարնելու
առակադրուննամբ:
Այսօր, - փա՛ռը ապատունեան եւ ապահովունեան։ Բայց հանւ, «արքո՛ւն կար»: Լարծուն
է հանրե և կախարդական՝ մի հրայ»։ Լարծուն
է հանրեր և և արագահումի դարչ։ Հարծուն
ակա անդամ, ուրի՛չ դաւադիր ուժ մր դարտնայ փոսնը ըսնալ առանց դարձինը։ Արայի հանր թանալ առանց որացինիու։ Արանր անալ փոսեր կանալ առանց դգացնելու։

անունը, -Բոլորդ ալ դիտեր այդ ուժին

Հարթիկ դրած : Ան տարրեր Նահակասարհրով իր գործե երկիր երկիր և գաղունք էարդ ժելա միեւ -Նայն առաջադրունենար, հայ ժելա միեւ -Նայն առաջադրունենանը, հայնել, արորել,

Wang Superude dusuger & inhuputiones So

Անոր Հայուսածը մահացու է ակարկարուծ տար իր որժեջ ժար։ Մահատանդ պես տարրերում Համար դրունը ոչ իւզ ունին իրենց կանցներին մէջ, ոչ այ նախա-ահահյու եւ դիմանալու կարողութիւն։ Ինչպես երէկ պայման էր դինավարժութիււ -եր — գարնել, երբ կը ղարձեն — այսօր ալ տար-բական պահանչ է պայար ամբարել, կէս համրան Mumpu Smdup :

U.jq. wasupp ne hadharen \$

Այդ պաշարը ոչ փաժփուշտ է , ոչ ալ հրա ցած։ Պարդապես դիտունին, որպեսիկ կարենա-ճամբայ կարել՝ մեկ սերունդեն միւսը։ Երեկ, աստիճանարար կատարելագործուհրդվ, ձերի դրին «չախմանըը»և, տասնաց, նույնիսկ ու-ժանակ եւ ռումբ դործանելու համար։ Իրբեւ ա «երի աղգու դեւջեր։

Մասնասողապես այն սնրունդը որ գասակ հն-շատ է արդէն, չարաչար պիտի զգնայ վաղը, հ-Ձև չօդտուի այս պատեւունենչն : Պաչար ամբարևի՝ չի նչանակեր խառնիքառուն գիտունեանց չահմարանի մի վերաձել միադը : «Մենթումը» պիտի ըլլայ ընտրովի եւ բաղ-մակողմայնի, որպեսլի կարննայ ծառայել առա -

ապողայաց, որպեսզի կարհնայ ծառայիլ առա հարուած նպատակին: Յառաջապահ ձերունդ մը ծախ ինչի իրևև վճասած պիտի բլլայ, ենք լրմբունի այս տարրա-կան ձրմաբառ Բիւնը: Մես առանուն է

Անդարժանելի կորուսաներ ունեցանք եւ դեռ պիտի ունենանը ; Արդէն իսկ անքրպետ մր բացուած է հրէկուան ևւ այսօրուան միջեւ :

ու այրողուաս որջու : Հետգենակ եր Երերի, կը դեղծի «ուսուժ»ա -կան» իոչուած դասուն մաաւոր մակարդակը : Ձ<sup>\*</sup>բ վախնար որ կեր ճամգան մետևջ վաղը, փոխահակ ճամբալ կարերու, դեպի նոր բար -

U. popacuis պայմաններուն dt9, dhinhac Phe-

Այսօրուան պայմաններուն ժէջ, ժիջակութիւ-նրդ դնացումը, ծուլաժառուքիւերը նունրան աւեր ներ կրծան գործել, որջան եռկեղուան Համատա դամ ադիտութիւնը եւ ապեսկանութիւնը դատապալառուած ենք ծուր գիւնիկցիներ դատարել, եթե Հանրայի ծուրայութներն ասՀ ժանուած երիտասարդութիւնն աս գումանայ ոնա-գույս դիտեկերներով եւ կամ եթե Հեռանայ հա-Հարապատ ածուչն, ժարգանգներ փողձելու Հա, -Հար ստա անդաստաններու ժէջ : Շ.

# 0 1 2 0 0 1 1 0

#### ACCSUMOU AUSTEC AC

« Յառաց » չանի մը ինկրադրականներով լիչից այն հասապետը Հրատարակունիները որոնջ մեր երբեմները որոնջ մեր երբեմներ երան այն հատարակունիներ չեն բոյներուն ձերք կր նւ այսօրչը կ՝ամ-փոկեն, դերնել իրե հարարակար մը տալով իւրատակարն և այսին այլի այն ունինը «Ակն ու Ակոցի», « Արձագանդներ Աժիպոյի» (Տիդրանակերու), « Երրնկա», — Բանկարի իլատակարաններ, երասանում առաստացած:

Hapt balo wpanimapht Bt son at with զարնե մեր աժերիկանայ եղբայրներուն : գը վարուց, որ աստրորագրությունին», «դրել ու այդ էէ կարեւորը, դիանն տալ եւ տեղին ժանաւանդ կրթական ձեռնարկններու ։ Իսկ ին փայնի համասին գնտաւնքրայն … առասշանգու ժամաշին անո ջանտակը վնան թշո

փայլի բացառիկ ձրատութեհամբ . . . Հարեսանցի ակնարկ մբ իւրաջանչիւր Հատո -վրայ՝ ի՞նչ բատկանչական - հրեւոյիններ - կը ոգէ ձնր աչջին : «Ակն ու Ակնցիր»ր թղթնատեցի եւ վայրկեան

մբ կանդ առի դպրոցներու Թիւին վրայ ։ Այն ապարի դպրոցներու Թիւին վրայ ։ Այն ապարը իր չթքակայ հօնի դեւդերով ու-նեցած է 997 թրիստոնեայ եւ 14280 մահմետա -կան ընտկչունիւն։

կան դետակյունիւն:
Այս ջրիստոնետները (Հայերը), առանց պետական որեւէ ակակցունետն, պահած են 24 հահակոքարան եւ 7 դարձրագուն վարժարան։ Ուբեսնւ համագումար 31 կոքարան:
Թուրջերը՝ միայն վեց նախակբնարան եւ 11
մետրէս՝ (կրձական դպրոց), այն ալ պետական

մեյարգ ու (կրջապված դպրոց), այս ալ պատապատ մատակարայնութեան եր կարօտի՝ այս պատկերը ։ Ու ժի հարցեւթ թե ի՞նչու մեզ անիմայ կը հատրեր, եր կողոպաեր եւ կայարութե արևուս. Թիւն ժը, որ մե։ 31/ն դէմ 6 կամ 16 կրթական հասապետ Երևն ուներ դասան մր մէջ։ Ինթ մե անասնութիւն կազմելով հանդեր**ձ** :

շատմատութըու պատրություն տարբը։
Ահա Թէ ինչու տարը - թատ տարին ամորտն
որ կր դարինեն ձևո դլիուն, շորակաքի չվադենը,
որ միային չարեն», ինչպես կր պարծենար պետական բարձրատակնան այա տունես։ մի, 1915ի տարumileh ophunik ...

#### PHILL BE SALAY

ՉԻՆԱԹԱՓՈՒԹԵԱՆ յանձնաժողովի ուրրաթ օրեսնորը։ Մոսկուայը ներկայացուցիչը, Գ. նա -կոր Մայիը, «դրահատական» անուանեց այդ, ջար -տեսը։ Գ. Մայիք առարկեց Ձէ «Ատլանահանի յարձակորպետն ճակատը ամէներ Հորջ ուժեր կը ներկայացնել աշխարհի մէր Հոսմամրդուներամբ 14 պետունեանց», Համամայն դոր Այդընհատուրթի մէկ յայտարարու*թե*ան ։

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱՑԵՆ Հատ րու համաձայի, կարմիրիերը գործի ձեռնարկած են, ազգային բանակ մր կարմելու համար։ Օրբեջ մր կր մշակուի , որով պարտաւորիչ գինուորու . Թիւն պիտի հաստատուի :

ԱՆԳԼԻՈՑ աշխատաւորական կուսակցութիւ -ՆԵՐԵՐԻԱԾ այ բատատաշորագիած կու ասակայունիը.

հը բացարիանի բաժրությինոններ ջաշնեցու ջարա ջապետական ժասնակի ընտրությեսնց առքիւ, ժամանաւորաբար գիւախային եւ կեդթոնական Տար-ապատրու հատական չրաններուն մին : ՔՈՐԵՍՅԻ կարժիր դերիներու կայանին աժերի-հայե (Հանակայանին աժերի-

ուս (1661) վարարը դորիոսրու պայասրա առերը-կացի Հրաժանատարը, դօր ծատ, դեռ արգելա փակուած եր մեայ։ Ձօրավարը պաչաշնանկ ե գտւ։ Աքերիկացի սպարապետը կը սպառնայ բռնի ւել դերիներու կայանը։

ՉԵԽԵՐՆ այ իրենց «աղատագրութեան» տարե -սրձր աշնեղին չոնդալից ոշրաՀան դէտով մը, ուր ներևւային օդանառեր, ԹնուսնօԹներ, հրատոր լեր, հեծևարգոր, հեն ։ Ձինուորներ եւ գինես alizem! նանրիու գէն : Նահաշաները գափօնրը քանդրներ բօնը հա

### Conlinuity striklinghr iln

### Tustrugt to within wurthlish 1960kli unus

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ 52 ԶՕՐԱՐԱԺԻՆՆԵՐ ՀԱԶԻՒ ԵՐԵՔ ՕՐ ԿՐՆԱՆ ԴԻՄԱՆԱԼ — ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ ԳԻՏՒ ՇԱՀԻ ԱՆ ՈՐ ՏԷՐ Է ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ ԵՒ SULSULLL

Le Monde, որ հրբեմենի գԹան»ի Համրասը կր վայելէ իրրեւ կիտապայունական րերանը միրան -սայի արտացին նախարարութեևան, դադանի եւ բանդայից անդեկադիր մի Հրատարակած էր երէկ, լարան, ամրողջ մէկ էքի վրայ : Այս Հրատարակու Թիւնր մեծ իրարանդում պատ հատեց գաղագական, թրանակերու մէն: ԹՎեւ Հերբում մր Հրատարակուեցաւ անմիջապես, բայց Հրատ

մը Հրատարակուհցաւ անմիջապես, բայց

Հոգութիւնը չփարատեցաւ

մաահոդունին և լփարատեցաւ Ինչպես կլ այստարարե գեր Մոնա», այս տեր դեկարիր հիմնուան է Մ. Նահանդներու Այդ Արահանդներու Այդ հայարարել հիմնուան է Մ. Նահանդներու Այդ Արահոգությեն ուղղուած համակի գերայ դոր դրած էեղեր ծովակալ հելրբը Մ. Նահանդներու ծայարի հուրակարը հերայան հերայն հերայան հերայա

Նահանդները նաւային, օդանաւային, ջաղաթ կան եւ անտեսական պատրաստութեանց չրջան մր վերածեն Միջերկրականը։ Ամերիկացի ծովա մը վերաստու Մբերդրագահը էն որրդացը ծողա հային կարծ իրժերգի պատերացվը անիուսակների է 1960էն առաջ եւ յադրանակը պիտի չահի ան որ տեր է ձիպրալնարի, Ռուերի եւ Տարաանելի է — «Նախալարձակիան վր պարագային, արևշ մահան աչխարհը անժիկապես հակալարձակողա

կանի պիտի ձեռնարկել Մակայի, հերկայ պատգագաղութ դանիուն մեջ և կրնալ բլչալ որ արևւմտեսն Եւ բուցան եւ բրիտանական կզգիները տեղի տա բռնի ուժին առվեւ, ըսնի որ հակալարմանում րապատ ու ըրիստահական կղզիհերը տեղի տահր թանի ուժին տաքեւ, պանի որ Նակայարգնակումի պատրոստուած գլիտի բլյուլ տեղական խոսվարար տարրերը կողմիչ է Հետևարար, տարարային բրի տահական կղզիները չեն կրնար հարրեսի ծառա յել Մ. Նահանդներուն՝ Հակայարձակողականի մը

Համայ »։
Ամերիկացի ծովակալը այս տոքիև կր յիչէ աընւմտեան Եւրոպայի հրամանատարութեած մէկ
տեղեկադիրը, որ հրատարակուած է 1951 Հոկ տեմբերին եւ որուն համաժայն 150.000 ռուս վայբաջուներ (փառաչեքիստ) կրնան դեւրաւ Մեդ լիան դաժնել Սկովարիայեն։ «Բրիտանական մինւնուն խարիսիները կրնաև անդործածելի դառնալ Sube Shelt what and abone was forday : Shap կատրու սպասարկու Թիւմները ջանիցս չայտնած են Թէ Ռուսիա անժիվական ծրագիր մր ունի Հիւյքական ուժրակոծութեան ենթարկելու Հաժար Մեդ

Համաձայն մասնադէտներու կողմէ վերջերս արուած ուսումնասիրունեան մր, ռուսական կատարում ուսումադրատրու դողմէ վերջերա կտաարուծ ուսումեասիրութեան մր, ոուսական օղատորժիցի կրնայ գրաւել դոնհական, Հոյան - տական, պեյժեական է Ֆրանա օ օղակայանները, դարհրական է Ֆրանա օ օղակայանները, դարձիայացն եւրոպական բանակ մր Հագեւակարը 52 գորաբաժիններէ բաղկացած եւրոպական բանակ մր Հագեւ երեջ օր կրնալ դիմանալ ռուսական 115 ստրական հենի ուսում ուսում որ հագրը որոց օր գրուց դրուսուը զօրաբաժիններու դիմաց : Միեւնոյն աղբիւրին Համաձայն,

Միեւնույն ազգելորեն Համաձայն, ռուսական առյաքերը կրնայ պատնդապի առաջին ուն աժիա հերու ընցացրեն դրենէ ավթողջովեն արգիլել կարասաններու մերձնդումը բրիտանական եւ եւ-րապական ափերուն։ Այս պայմաններուն մէջ, ան-իսւսափելի կր Համադրուն որ Միջերկրականը դառնայ ծովալին տահմադրուկոր պատհրամգ -ժիկներուն Համար։ Հիւա Ափրիկեն ավ կրնայ գ-ապործուիլ իրդես գլխաւոր խարիսն ակ իրնայ գ-ապործունը կրին ընդաւոր հարիսնա հետանա ատեսևջուիլ իննրը ժվրաբոն խանկոխ հուրջունը

Այս գեռանկարին առջեւ, տեղեկադիրը անգրագրուսադարրության արաբական պետու -Ժեչու կը դանչ ապահովել արաբական պետու -Թեանց գինակցութիւնը։ Միչա գլխաւոր խարիսի Համարելով Միջերկրականը, տեղեկադիրը դիտել

— «Միանորան բնող ներտ հասաստուած է ԵԼ կարելի չէ պատերագժական մերենայ մի կարժա - հերարի առանց բարիւգի։ Միքերկրականան գործորումիանը դագանակատր պետը է ունենայ բարիւգի առանց անդատար պետը է ունենայ բարիւգի գրե Սէ անապառելի պաշար մը՝ ոչ չատ հեռու գործող ուժելքը... Մ. Նահանդենրուն, ուժ այնուն հեռու իր տեսանելի հերակրունենան վրայ Միջերկրականի դործերուն մէջ, դինուո - բական եւ տնահասկան աջակցունեան և բարարահան ուժերուն րական մինարդուքիամբ։ Արարական գործերուն մէջ վատնուած ուժը ապարդեն անգած ափոհ «««», ենէ ուժ րենիան միջաժտունիւնը նպասmu inp pijus Upuphhanih Sudan »

(Լուրերու շաբունակութիւնը կարդալ Դ. էս)

# ՄԷՊԻԼԻ ՎՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ՏԱԿ

Տարադրութեսն արգաւիրբեն՝ յիլողութեանս պատիրերբեր դիր է դարաշիրեսու վաջասույն գէլ արջիչելի դրանաց ստեսաբունեն բերենա -

Սէպիլի վրաններուն տակ ։ Սէպի՛լ... այս անունը ինչ անդոՀական սաթ

Սեպիլի վրաններուն տակ ։

Սեպի՛լ- արս անունը ինչ անդուՀական սարսափով կր Համակեր Հեջ տարագիրներու Հոգի հարթ։ Հայեպեն մեկ ծամ ձեռու, դեպի Արևենթ,
Քիրարձակ գալտ մին էր Սեպի՛լը ուր կր դբրկուեին Հայեպ Հատնար տարադիրները, Հոնիէ այ
ձեր Ձօր ջլուհրու Համար։ Դեպի Դժոխջ տանա
ումին կայարանն էր ան։
1915 Դեկտեմրերի վերջերը երբ Հասայ Սէորկ, դայուր ծածիւուած էր հաղարասոր վրանեւորվ որոնց մեք իճողուած եին տարադիրները։
Խուրսերդի, Մալացնիդ, Տիդրանակերտի, Պարտիզակի, Առա Փազարի, Պրուտայի, Արրիանասարող, Ռասոսանուի, Ատանայի, Աինապե, Քեհաի, Գոնիայի եւ Եկիևրրի հարձերեն ջուած ։
Շատերը, մածաւանդ անոնջ որ առանց երկանուդիր ձանուան էին հերահրու Արաննիու կան
Բուրջ չերեներու կողմե եւ ոմանց մետացած էին
ձորե ձերկ վիճակի մեջ։

Թիֆիւոր, թանջըն ու քերմի կատարօրեն կր

Թիֆիւսը, Թանջջն ու ջերմը կատագօրէն կը կր Հնձէին օրական 5 — 600 կեանջեր։ Ադրահա կր ճանկին օրական 5 — 600 կետնանի։ Ադրամա - շար կառընթը առաուրնե մինչեւ իրիկուն, վրա - նկ վրան կր պարակին՝ մետել ժողվելու։ Ամէն մեկ կառըն մէկ 10 — 12 դիակ կր դիպուկը։ Եւ կր պատահեր որ հադեվարըներ մետելներու հետ խառն ի կառոն կատը կր նետուկի, իրենց իսկ տերերուն հաշանունետմը:

— Շատ բաբակը հայհյու ատեմը չէր… ջանի Ֆր ժաժէն անանկ ալ պիտի ժեռնէր անանկ ալ … Ժութեր կը կոխէր ու կառջերը պիտի դարրեցնէին իրևոց երթեւնկը, պէտք էր օգտուիլ առիթեն ։ Եւ որով հետևու հագուստի ու հերմակեղ էնի

ն որով-ծանեւ հագուստը ու Ֆորմամերջերը այետք կար, մեռելները կր մերկայունին և այն-որես կր նետունին կառընթու մեք։ Ու այս ահոն -կիօրեն եղերական թաները կ'րլային ամենուս այ-ցին առղեւ, անդանացած անտարրերունեան մր

Բայց ամէնեն առակային՝ մանուկներու վա -ծառումն էր։ Գնորդեները կառըով Հայեսկն կու -գային եւ ընդեւանրապես արար ու երևայ կիներ էին։ Կառդեն կ՝իքնեին ու վրանները կը ըրկին՝ supplibend . «Tulune mams hmos»:

արդար որոնը ասկաւին պատատ մր հաց ուշ հերն ուտերից ասկումով կր վահերն պահոնը, բայց ուրիչներ, անօցնիներ, լացուկոծով եւ անէծ-գով իրենց պաւակները կր յանձելնե ջանի մր մէ-հետինի փոխարեն։ Դնորդները որոնը հետերնին Հարինի ու սիմիթ ըերած էին, փոքրիկ աղվկան ձևութը հարինի մր կուտային, — տրովհետեւ այդ կիները մերտ աղվիկներ ծախու կհատերն , — ու հեղջ ահոմին փոքրիկը կր կը յարժակեր հարինին գրայ եւ կը սկսէր կեղևովը միասին կրծել։ Իսկ «սիմինծ» ցոյց կուտային միայն ու կիանին « «Այս «սիմինծ» այ կառթեն Հեյ հուտես և կաներ Ու սովահար աղջնակը, դառնուկի մը պես որ բուռ մր խոսին հանեւին կերնար, կր հետեւէր կիներուն, ժամաւանը «սիմին»ին, լայով եւ ա-տեն ատեն հայնի՝ տեղաներ խելայեղ մայրը, հո-Մայրեր որոնը տակաշին պատառ Եէին ուտելիը սոսկումով կր վանէին

տաս ատոն ծարին մայրիկին ծայիլով ...:

դամի՛ քանի՛ անդամներ խերայեղ մայրը, իր
դասակը վաճառել հարը, վագած ու կառըին մէ
Չեն հա յափրապետծ էր դայն, դրամր դնորդներու
հրեսին ձետելով ։ Բայց աւելի յանախ դանարական էր ցաւին ձեր արանուն որ կառան գտացած
Հերատնալ, իր մայրական արաին ու ադիբներուն
վրայեն Թաւալելով ։

Տեսայ մայր մր որ իր երկուղաւակները վա Հատելէ ջիչ հաջը խենԹեկաւ եւ ստիպուհցան հի-ւանդանոց փոխադրել :

Հատրասոց կորսարով:

- Տարադրութեան չարչարանջներուն աժենեն
տաժանականը ժանուկներու այս խումն էր իրենց
ժայրական ծոցերեն: Եւ այն մայրնրը որոնց գաշակները յասիչապետծ էին ըսնի այնչան չէին
տորուած՝ որջան անոնջ, որ իրը Թէ կաժովին ,
իրենց աղաջը կր վաճառէին :

Արսրճ ան այն գահեր թերը, անս աշանդու հրարճե տանրբար, ինչար հոր ընրդիա դահատ հեր անս «ըս ան դահան հոր ընրդիա դահատ հեր անս անս դահան իր

THE REAL PROPERTY AND THE REAL PROPERTY AND THE PERSON AND THE PER

27 Oquun · 1920

beneure osbur

ՍՈՒՐԲ ՓՐԿԻՉ, Տեղեկատու Ադդ. Հիւահոլա-նոցի, Գ. տարի, Բիւ 32 (1952 Ապրիլ) ։ Գիտա-կան եւ գրական բովանդակութեամբ։ Հատչէ. — Roman Han, Galata, Istanbul:

#### Umlihhhhu fiks

h. ՀԱՏԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻԻՆ.

- Աղջիկնե՛ր, եկել են օրերը գարնային, -- ավջիվար, - գել ու ու աշխատրհն է ծաղկում Ծարից նոյն դաչուհայն հն,ու աշխատրհն է ծաղկում Բայց էլ չհ՞մ միանայ հս ձեր խենթ խմրերին, իմ գարուն - մանկի՞կն է բողրոջել իմ գրկում ։

—Աղջիկնե՛ր, ծաղկունքը ձեր դարձին են նայում, Սա՛ր հլէ՛ք, նրանց հետ ծաղկեցէ՛ք սարերին, Երբ ժպրասյ մանկիկըս՝ շուրբերով իր սիրուն , իմ ատչեւ կր բացունն ծաղիկնե՛րն աշխարհի :

-Աղջիկնե՛ր, ձեզ անհագ աղբիւրներն են կանչու<mark>մ</mark>. անդացէք, խաղացէք, շողացէք նրանց հետ, Ինձ համար իմ մանկան ծիծաղը խոխոչուն Մեր անուշ ջրերի կարկա՜չն է կենատելո ։

–Աղջիկնե՛ր, իջնում է երեկոն քնքշերազ, խուք սկրոյ շրունջով շրջեցէ՛ք աստղանց մեջ, ա գրկած մանկիկն իմ՝ օրօրներ կր շրջամ, Մինչ փակուհն աստղերը աչքերի իր անշեց :

-Աղջիկնե՛ր, ձե՛զ լինեն վայելքները բոլոր, Ձե՛զ լինի աշխարհը, եւ սէրեր, եւ գտրուն թնձ համար իմ փոքրիկ մանկիկը ոսկեւոր Եւ սէ՛ր է, եւ երազ, եւ աշխա՛րե՝ աշխարհ UPIAN GUANESPARIA

### Zwirklih ihnlihr

իմ սիրական լհոնապարը : Ծննգավայրիս պաշտելի լհոներէն մէկը : Քւրկից կուզայ այս Հմայիչ անունը — Ախ-

Մեսպայման, դուն մութին մէջ մնացած պատ-մութիւն մր ունիս :

Գեղիս ծաղկաւէտ ու աստուածաժերձ լեռնա-

պարը:

Ճի՞ օր է արդեսը, ծախահայրերուս պատժուԹիւեր Թէ՝ իրենը դարեր առաք, Նայիրեան երկնարդ ի ու ծվում ծովակին եղկորներեն, ժեր ցեդեն ժառամայական Թիւնաքի ու վայրադ դորանեբուն այիրներեն ըչուելով, եկած՝ կայը հատոստած էի՛ հոն՝ Եփրատին չատ ժօտիկը՝ Փոջը
Հայթի դեպատեսիլ հովետներեն ժեկում ժեջ:
ԵՄԵ հիրչ է այս վեպը, այն ատեն, դժուտը
էլ ուծել փառապանած ածունից պարտները:
Աիսքրատ, երկրե երկիր Բավառումներուտ
հենարձեն, աստանա առատես

րանարչատ, արդըչ արդրթ թապատում ստրա ընթացրին, չարունակ չթու օրբացած պատկերը, կրած եմ Հայրենաբաղձ Հուկիս մէջ : Արմջաստ դանդիսում երկեսնա մարկիներուն մէջ ըդկտուած ու յունած երկեսակալուժիւնա չթու արջենի Հասակը ու ծաղկաթոյը պարերը կը դի-

ԱՀա, գովասուն ծմակներուդ ովասուն ծմակներուդ մէջ պեղիս այծերը երամակներով բուռ - բուռ ծաղիկ կր փետաեն

Վարդ, պարհրեղ ժեկուն լանկին վրայ՝ դա-րատարին, ժեր օպաները կարդաւ, իրենց ժրա -ջան պերւորներովը։

չան պորտորութը։ Հունա, ունիի վարր՝ Հովաին մէջ, երկու ա-նույիկ եւ մատղաչ աղջնակներ, Արաբե ու Բեր -ուն, կոկերուն ու երկիջներում խումրը կհարաձեն մանիչակադոյն ծաղիկներով խորորձներուն վրայ,

մանիչակաղողն ծաղիկներով խորորձներուն վրայ, ձրակին փերևորհայ քրերուն մէջ իրնեց նոնահան-դոյն դէմ փերբ դիտելով ...։
Մեկ ուրիչ պարիդ լայնքին վրայ այ, դեղիս

կապմիարիում հարսները խումարով, իրենց սուր ու պողպատ մանդարներով ճերմակ, կարմիր ու նա-ընչ կարմ ծ աղիներ իր բաղմեւ խաղ կանդիրվ ։

Այսմրչատ, մեր անդուդական լեռնապարը ։

Շայէ, ուրիչ մէկ պարիդ բազուկեն վրայ ու դառներուն ու դառներուն եր ուրայան իր ուրիկներուն ու դառներու հատարեր պատասերում վրա, 

հանձար անակարած չիչ անդին՝ «Տան -

ծուն Ծակոր , ու ապալեր բացատներուդ, վրայ կանկառ կր կարէ: Մետոց Շերքակ ու անոլչ կա -թովը մի ֆ պիտի պատրաստե իրենց մեղուաջան ու բանուկ հարտներուն համար :

Ախմերչատ, մեր Թանկագին ծագկաստանը ։ Իմ սիրական, իմ մանկական աշխարհը ։ ԱՀա ես կը չրքիմ ԹեԹեւիկ ու մատղաչ ոտ-

ուրներովս դալաթադեղ պարերուդ վրայ ։ Կաջաւները նաչխուն կուրծջերով, պա

Կաջաւները նաչիուն կուրօրորող, -ժչկուն մատե ի վար խմբերգելով Զթուելու կ'եր ն դէպի ձորակը։ Արևդակը Հրաչէկ ու բարկ, կը տաղէ մեղ իր

կապվուտը, բնասահ առուայի դն ապեն՝ ձգայ ըրհա՝ ու դարը՝ կ,ասրրըն առաներ ամեկունրե Հայուսան, բնասահ առուայի դն ապեն՝ մովաոս աղբիւրներեր

կազմուած՝ հրդող առուակը որ առը։

Ահսքրջար, որջան կարսացած եմ ջեղ ...

Արսերջայի պրու հարարու արտասակ հայուած աչուրներս անդամ մրն ալ տեսնեն ջեղ :.

Ոմ սիրական քոնապար՝ Աիսքրջաս, կանչէ

դիս դրական իռնապար՝ Աիսքրջաս, կանչէ

դիս , կանչէ, ձայնիր, իր սպասեմ անհաժեր ...

Շ ՇԻՆԱԿԱՆ

### Միծ երևոնի գոնևու լիջաջակին

Համադուայինի հերթական լսարանը՝ նուերը ուած Ապրիլեան Եղեռնի նահատակներուն, տեղի ունեցաւ Ապրիլ 29ին փրեզչարթի դիչեր Le Cadetի վերնայարկը, ի ներկայութնեան խուռն րազմու

Վարչութեան կողմէ 4. 9. Ձպուբնեան բաց Վարլության կողոե Գ. Գ. Հայուրջենան բացու-հրատարերով, բացատրեց Թ. Համապղույինը իրթեւ Ֆրախուժային միութիւն պարտականու -Թիւն համարեց իր այս լսարանը նուիրել մտաւո-րական դուհերուն։

որ կատարության արև հրանի ապարտականու βրնա Համարից իր այս լսաբանը ծունիրն մաասուն
βրնա Համարից իր այս լսաբանը ծունիրն մաասուր
βրնա Համարից իր այս լսաբանը ծունիրն մաասուր
որևիր եց ծահատակ հկեղեցականներուն չիչաողենրուեց ծահատակ հկեղեցականներուն չիչաորևիրուեց ծահատակ հկեղեցականներուն չիչաորաքար հարապետ որա, Սահականը որ հրենվատանուած աչակերոները չյանձներուն Համար
ուտկածութեան, տեղն առանը։ հիմանարուն չատարուա հրանա
Հբ, ինչպես ծաևս Սարաթերդ հակակողութեան, անդն հրար հանակող ուտերի
հրանա ուրևույանական ուրաքին հականրութեան, անդնա իրարականերութեան իրա, վարդապետներ և հայտները հրայաստեն իրա առաջութեան հարարարութեան հայտերը որանանիրի մարնարութեան հայտերը
հրանա և հետոլ յաննարած բարարա դունական ուրևութեան հայտեր
հրանանան հայտեր, որոնց բոլորը որուսեցան
ապրեն Համար, մետաան պատեն՝ ին վրայ, հայր ի
թենց համատակունը, արևութեան հետ որիա կորութեան մրայ Եղևոնի օրևրուն և ողջակիղուևցաւ և ենէ տեպը ըլայ դարձնալ պատորատունեցան արդեն Համաար, մետան ըլայ դարձնալ հրարարատուներ հայտերան է, իր Հասատան որ տասն անդանա
յարութեն այնոր առնչ՝ Վառ դարևեր հրարա և ուրական ի
հրանան Ալհաարձի բոնավարները կուրան ու
դար հայտեր արևուն է վառ դարենը հրարա և
դար հարարարան է, որ հասատան որ տասն անդարա
յարութեն այնոր առնչ՝ Վառ դարենք հրար աև արևուն ի
հրարար արժութեանական և անդիր փաստան արևուներ մեր արևուն է արահանարութեան արևուները և արևուները որ անաստան հարարակի հեմ արևուները հանաար հեմ առանարը և պատրաստ էին ամեն որիաները և արևուները և արևուները և արևութեան ի արևուները և անաստորի հարարական իրարա հենաարանն արարանի արևուներուն ի
արևութեան անականակաները և արևուները և արևութեան ի արևուներուն արևուներում իրատակը, փականարի են ու արկանները և արևութունան ի արարանն հանարարան և արևուներն ի արևուներուն ի արևուներուն ին արևուները ի արևուները և արևուները և արևուները և արևուները և արևուները և արևուները իրարաժանան արարանան արարանան արարանան արևուները և արևուները և արևուները և արևուներում ինատարան արարանան արարանանությենը ուրանանան արևուները և և արևուները և արևուները և արևուները և արևուները և և արևուները և արևուները և և և
առաջուների և արևութենի և արևութեն արևուներուն

րով եւ ութիչ րապատգ...

լակիրը լետոյ ոգեկոչեց աւելի քան կիսուն

լակիրը լետոյ ոգեկոչեց աւելի քան կրու

հանրային դէմ քեր — առանց կուսակցական հրու

տեղեկու հերևեր (ՀՀ-գրայ Ակետունի վարդդես ,

Ջարդարեսն Վոտժեան, հաժակ , Տիրան Քէլէկ
ևան , Գարվ էն, Շահրիկեան , Թե Փաչայեսն ,

Մարդպետ Ալրբարահան, հորկինան , Համ բար 
ձում Պօյանեան (Մուրատ) , Բ. Շահապ , Ճան 
հեւսեան — պատահարար կը կիչեմ քանի մը ա -

ձում Կօրանեան (Մուրատ), Բ. Շահարագ, Ֆան-վերեան — պատահաբար կր լիչեմ ջանի մր ա-հուններ, գաղափար մր տարու համար) : Հրանսո Բադուհան պատժեց երհապատրդ դր-բողներու Դ. Վարուհանի, Ռ. Սեւափի, Գ. Բար-տեղիանի, Տեր Ձէօկիւրեանի, Գ. Ֆասյեանի, Համ բ. Համրադժումեանի, Ա. Տօրեանի և ուրքը-ներու կիանչը ու համատակունինը է հողորն ար ինկան 24էն 36 տարևկանին :

ինվամ Հելև 36 տարեկանին:

Նկաբագրեց յուսկան դահրուադ մր Վաբուժանի եւ Սեւակի կեանչքիւ նրկուչն այլ ու բան չպարտեցի մր մեն գով ջակի նատած Երիունչն
թիչ առան կր խոսակցին » հանկարծ չորցած ահ բեւ մր կիրնայ իրենց ուսերուն վրայ։ Սեւակ
կրսե Վաբուժանին, - «Կերեւի անդիչն կր կանչատ չանցած երկուչըը միասին հաճատակունցան
ինչուր կր պատմեն ականատեսներ:

Մկրոիչ Պարատմեան կուսերան արաւ դաւառի նա
տաս կրադել արարեր արարելու գույանում և չ

Մկրորի Պարտանոստ հասարա գրուսար նա ...
ստան գրադեսներու մասին քիչելով երեր չորս
ինչնատիպ դեմերի ... Ռուդե՛ս Հարրադեան 1890ին հղած է ուսուցիչ հարրերդ Արտայես Յադութիւնեան Մալկարայեն ատեւարական, որ
կրնար ժրցիլ հեռէ դրագետի ենս եւ կո գրեր Mercure de Franceի, ինչպես նաև Вով Հաննես Գագան

հ. հ. և հ. հ. հ. հ. հ. ... ene a transer, իրչեր՝ տաս Օով ասաչ բարան երկար ախտի ի բիկատինցին ճայտնեց թե չատ հրկար ախտի ըլիսը խոսիկ դաւտուի բոլոր գրագետներու մասին , ջանի որ իւրաջանչիւրի կեանջը եւ գոր-

#### Dr. Bernard Lafayh Sunn ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ ԱՌԹԻՒ

*ԽՄԲ*... Ինչպէս գրած էինք, Վասպուրակա նի հերոսամարտին առթիւ կիրակի օր նառ մը խօ-սեցաւ նախկին նախարար Տոքթ Bernard Lafay, Երեփոխան Փարիզի: Ահառասիկ թարգմանութիւ-

րաստասը դասցուր Հարդին։ Առազ , չատ կարձ ժամանակ մբ։ Որով 4.հահշ Հակառակ Սեւռի դաչինջին, կամաց կա մաց կր վտահղուէր ստացուած անգին անվա

Խորումիկ յուղումով կ'ողվունեն ձևդ, ի պա -տիւ ձևր ազդին, որուն տառապանջները հղան անէնէն տաժանելին մարդկունիան պատմունինան

Busy has Inquirepaster, number the options չեն կորսնցներ ոչ իրենց ազնուական ոգին, ոչ րենց աշխատասիրութիւնը եւ ոչ ալ իրենց հա ւտաբը պէտի ապադան։

Հայ ժողովուրդն ատոնցմե է

Արդարեւ, անիկա դէն ի ձեռին կորսնցուց իր անկախութիւնը եւ այդ պատեւ մբն է։ Պարտու -Թիւնը երբեր ամօթալի չէ, երբ անոր պատճառը

ծը առանձինն դասախսութեան մր նիւթ կր կազ մեն : Համազդայինը առանձին լսարաններ պիտի կազմէ յառաքիկային :

արուալըդային և բարունան հայաստորան անության անուսալության արհատարեր արբերնան աղատոնին իստ արունցաւ հրիտաարդությեսն ու անոր ձայ த்ய நிற வுமியத் կաչկանդունցաւ : «Այդ երիտասարդութիւնը ցոյց կայկանդունարու : «Այդ երկաստարդունիլերը դոյ պիտի տայ ԲԷ դիտէ յարգել իր նախնելներու յի-պատակը։ Մեզի կը մեալ պաշել յանձնուտն աւան-դր։ Գաչնակցական երիստասարդներա դիտակցօ -թեն կը դդանը այդ ռեսք մեր ԱԷ նեւ կ՝ուղէներ որ ուրիչներն այլ հետևւէին ժեղի » : Մէծ ընդ ժէծ արտասանեցին Օր. Լ. Տօնա-պետեան՝ (Սիամանինոյի «Սուղը» եւ Կ. Ջարևա-նի (Կախադան բարգերացնողների Համար) ևւ Տի-կին ԱրժենուՀի Բալուետե (Սիամանինոյի «Պա-

\*ը»): ԽՄԲ — Ապրիլ 18ի լսարանը, նուիրուած ող բացեալ ընկեր Գ․ Իփիկեանի, պիտի ներկայա ցնենք առանձին ։

Հակառակորդին վատու Միւնը և Բուական դերադանցու Միւնն ևն։ Այս է իրակածու Միւնր չեր ժաղովորի մասին։ Գէտը չունիմ ձեղի իլեցներու Մէ գուբ ունեցաբ ձեր Թերմոպիլին, յանձինա Մե գուրականական Հայեր 20.00 Մինասիներու ու հայաստանարական, ուռ 500 Հայեր, 20.00 Մինասիներու դեմ գաչապանեցին Հայ ժողովուրդին կհանչն ու պատիւը, դարբներով երկ թեն ապադայ անվախու Թիւնր։ Հայերը իրենց արևնր Մասիսեյին Ֆրանասի Հայեր գանունցան Ազատու Մեան և ժողովրդապետու Մեան կողջին։ Աւևի հերի Հայաստանային և Աւևի հերի արպաուած, հարարորապած, ցան ու ցեր Հայ ժողովուրդը 1939 — 45ին դարձնայ դանաւ դատական Արան արարույնին արատու Միւնն ու արդարու Միւնը։ Անշերի արտնեցին արատու Միւնն ու արդարու Միսնը։ Անշերի արտնեցի արտու Միւնն ու արդարու Միւնի ու Արարուն իրենը արտնեցին արտու Միւնն ու արդարու Միւնի։ Անշերի Անա պատեցին ապատութիւնն ու արդարութիւնը։ Անժ-նապես, ունին թագմաթիւ գէնքի բնկերներ, ո րոնը թէեւ ֆրանսական Համազգեստով ու որտով աղ ֆրանսացի, բայց դարձևալ կր պատկանին ձևր Inquient paper:

Թոյլ տուէջ ձեղի ներկայացնել ֆրանսական տաղժիկներուն եւ ժողովուրդին հղթայրական ող -ջոյնները։ Անոնք Հայարտ են ձեղ իրենց Հետն ու-

Ռազմունականութիւնը ագնուական է, եոր կր պատապան է ազատուննեան իտեալը, սակայն՝ ան կր ներկայացնէ մարդկային արժանիքներուն մի -

Միւս երհոր, աւեյի թանկադին եւ աւելի ար նաւէտ՝ աշխատանքի հռանդն է, հաւտաջը՝ անդեպ աշխատանքի ապագային ։

Այս տեսակերով այ Հայ ժողովուրդը ոչ ոջե ետ կր մնայ։ Ձեր ծախծեաց Հողեծ Հեռու , դուջ դործի ինունցաշ բանառողեն , մերժելով յուսա Հատիղ ոչ անոքիկապես , ոչ այ ապաղային Հա մար: Կր Համարձակիմ բոել որ յաքողեցաջ

Ձենք, չատերը Հասած են ըարձր դիրջերու ։ Աժչերը, միասին , չաշեցաք ձեղ Հիւրընկալ ժողո . վուրդեկուն դեահատանըն ու ըարկկաժութիւ . եր։ Դուջ դարձաք ձեղ Հիւրընկայողեկուն բարե կաժներն ու եղբայրները։ Եւ դժուտր

գև. դանսերին ինան դիանրոմ աղքըքը ժեմբնին թշ Ոնգլ ասւբծ շարբ հանուն ունւ Հատունա ու ասուբծ հարբ հանուն Հատունա ու ասանաևութ որ, աստղորդ թրար արադար առ, գործատու ամենն արժերաւոր չադախներն են Բարեկամու -Թիւնը, Արժանիթը, Աչխատանթին Սերը, փոխա-զարձ Յարդանջը, եւ Ադատութեան Պաչտամուն-

Կարելի է բլլալ Հայ եւ բլլալ ֆրանսացի։ Ա. ստր ասյացոյցը տուիք պատհրազմի դայտերուն վրայ եւ կո չարունակեք տալ ձեր ամենօրեայ աչhownulfadp:

Կր չնորհաւորեն ձեզ, որովհետեւ այս ամէնր կր թարձրացնեն ձեր արժանիջը։ Ծնորհակալու -Թիւն հայ ժողովուրդին ։

արդու հայ ժողովուրդին :
Կր մասիկին որ դարիք օրերը վերակայնեն ձեր
աղդը, աղատ եւ անվալել Համալիարդեային եղ բայրութեան մր մէջ եւ մանաւանը, ֆրանսական
ձորվալորին մեն հրայայութեան եւ բարեկամուβեան մէջ ... կրնաչ վասաՀ ըրալ թէ ան ձեց բաւ
կր ճանչնայ եւ ամրողջ սրաով ձեզ դնահատող
ձեր բարեկամե է։

*ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ* 

9հթունհհ.\_

ժողովին՝

ծուրը.—
Մեծադրոյ Պարոն Տիզրան Չիթունի, Փարիզ
Նաժակը գոր ուղղած էիջ Կոքիտաս Յանձնա-ողին՝ ժեղ ամէրջը դարժացուց : Կր դրէիջ Ձէ մոտ հրվու Հարիւր, Վահայ ժո-րդական հրվեր երդած էիջ Կոմիտաս վարմի վրանուղ դն նրք արև այն աշխատարժումին ար ժավոճարարը բանր բեռաց էին՝ դադրատովան գր-ան են արարար արար արարարության արարարում արև արարարարության արարարարության արարարության արարարության արարարարության արարարարության արարարարության արարարարա

դի վճարում մը ընէ ձեր այդ աշխատակցութեան հանար :

Բաղմային Հայեր, Կովկասեան Հայաստանի կաժ իշթական Հայաստանի բնիկ դեւթացի, իրենց դուսուի ժողովորական հրդերը հրդած եմ Վարդատանի իրենց իրան ձև Վարդատանի հրդերը հրդած եմ Վարդարանի, որ անանց ժէջէն ընտրած է հայաստորանի հրանակ ունեցողները եւ դանանց դայնա շորած է, եւ ասկայի այդ Հայաստանցի Հայերէն ոչ ժէկը ասոր Համար վճարում ուղած է։

Մենց այս նաժակին հետ ձեղի կեուդարկենը իրբեւ հուեր օրեսակ մր կովիտասի ձայնադրած ու դայն աստած ժողովրդական երգերու Հաւաջածոներէն դոր ժեղ անձետժողովը Հրատաթակած է։ Ձենց դիտեր իչ Վանայ ժողովրդական երդերը ձեր այս հունեսի հրանաց հեր միան հրանաց հորանուն՝ ձեր այս հուսութած ժողովրդական հրդերը հուսումը հրանագրան ժողովրդական հրդերը ձեր այս Հրատաբական եր հուսույթե ու ձայնա դրած ժողովրդական երգերուն դոր դեռ ասեն չէր ունեցած՝ Հիշանդանայէն առան՝ դայնա ժողովրդական երդերուն դոր դեռ ասեն չէր ունեցած՝ Հիշանդանայէն առան՝ դայնա ժողովրդական երդերուն դոր դեռ ասեն չէր հետև իրական դեպի դոկուս հեղի դրկուս հետև անևեր կորարական երև ուսում եներ դրկուն հատարական հետև և հետև հետև անեն հետև աներև հետև իստութեն հետև իրատարակած հետև իսեն հետև հետև և հետև անևեր հետև աների հետև հետև և հետև և

ունեցած՝ հիշանդանային առաք՝ դայնաւորերու և ողոնց ժեկ մասը հիայի Պոլոեն մեղի դրկուև ցաւ ։Այդ մեղի դրկուած կաորհները հրատարակած հեր, ինչպես եւ երկրորդ ապարրութիւնը կատա-րան ենդ, վարդայնարն ատեսով փարհը հրատա-բանաարակած երկու Հաւագածույին եւ Լայդեցիկ հրատարակած երկու Հաւագածույին իրունր մր հրատարակած երկու հրար գոր կոմիտաս հաւա գած, Հայկ, հասիրով մայնադրած եր, բայց դես եր դայնաւորած, ինչպես եւ Հայ ժողովը - դական երկու պարի հղանակներ («Շորոր» եւ Հեշնարի») որ սեսարրուած վիճակի մեջ մայ-հայած ու դայնաւորած էր դայնակի համար ։ Այս մերինին խումերը մենը յանձերնիչ է իրանան բնարում հայ երկուարած էր դայնակի համար ։ Այս մերինին խումերը մենը յանձերնիչ է իրանան բայց մեղեք սապատն կոմիաստարել իր ծախորձ և Այդ ե- բայց մեղեք սապած կովասական ձևադարերին որ Վարասարի բայց մեղեք սապած հայասահանան ձևադարերին բայց մեղեք սապած հայասարան իր իրասարանը բայց մեղեք սապած հայասարան հերի արածած չանակ դարձերի հերինասարդը չկոցաւ իր խոստումը կատարել բայց մեղեք սապած հայասարաների որ չարաարևորն որ որածած չանաի դարձերը չայաց արդարարին ։ Գետք է աւնկցնենը ծանւ ներ արդեն կոմիասա Գետք է աւնկցնենը ծանւ ներ արդեն կոմիասա

Պէտք է աւհլցնենք ծահւ Թէ արդէն Կոժիտաս վարդապետ նոյնուԹեամբ չէր պահեր իր ձայնա գրած հղանակները, դանոնք հրատարակելէ առաք կր ջնջէր կամ կուղղեր ինչ որ անոնց մէջ կր դա նէր օտար հրաժչտութեանց աղղեցութեան աա այլափոխուած։ Չաման այդ աչխատութիւնը այլափոխուած։ Ձաման այդ աշխատունիւնը՝ իսկական հայ հրաժչտունիւնը հրեւան հանոր գարն մարդկուննան եւ նոյն իսկ հայ ժողովուր -դին հանդցնող այդ մեծ կաժչտադերին կատա-րած դործին ամենադովելի մէկ մասն է ։
Ընդունեցէր , մեծարդու Պատ-

որորին ահասագորդութ ուզ Պարոն Չիի Երդունեցել , ձեծարգու Պարոն Չիի ձեր սիրայիր բարհեները , Դ դիմաց Կոմիստահան Յանձնաժարվի Նապետ՝ Ա. 200ԱՆԵԱՆ, ատենագայիր ԳՈ Նապետ՝ Ա. 200ԱՆԵԱՆ,

20902600, ատենադարը ԳՈՀԱՐԻԿ LUQUEAUTHER :

Թարստի եւ Կեսարիոյ մէջ։

Ֆուիթուերով իր հասատուած էր Նիւ Եորջ ,

Ֆուիթուերով իր դրական աշխատանչներուն ։

Թարգմանած էր 1950ին Րաֆֆիի «Աննթեր եւ

թարայանիւ ուրիչ կառորներ մեր դրականութենչեն ։

1947ին հրատարակուեցաւ իր «Յիտուա որդի» ա
Խուն հատորը, որ յանդատոր Թարդմանութենչնել և

Արդմա հետրուարակունարա հարդմահութերնչնել ի

Արդմա հետրուարակունիա ։ Յույաստանիներու ։

Թարմահան Հատուարակութերը ։

Յույաստան էր հանու «Համի Վարդանը » ։ Յույանա «Հանուն» կառունայի Դաւիթիթ, Ա. Իսահակեանի «Առու Լաբա Մանարին» ։

Luga Vintample ԴԵՐԱՍԱՆ ՊԱԼԹԱՁԱՐԻ բեմական ԴԵՐՍԱՍԱՆ ՊԱԼԹԱԶԱՐԻ թեժական արդծու 
Վեռ Մեան 65 աժեայ (ռակի) որերեանը հեծ Հուջով 
առնուած է Պոլադ ժէ՞լ, ժամիակրդ Մեաժր ար 
ունատարենահութը, հրդշակումիքերու եւ Մատեւ 
դիտաւ Մերու Պոլայ Սեր Մեր Մեր արայական հանգ 
դիտաւ Մերու Պոլայ Սեր Մեր Մեր արայական Հան
դիտաւ Մերներ և դունի Մեր խեմին սիայ տեղ կր

դրաւ Էին Հայ եւ Մուրջ վաստակաւոր դերասան 

հերը։ Շու Մուրիայի Մուրջերին ապերդին դամ
հեր այա Հանդեսը Ցորերեարի սինին անդուցին դամ
հեր այան սի և Հայ դերասանները ձեռըը Համ 

դուրեցին է Վաստակաւոր դերասանը այերան յու
գուտծ էր որ Հացել Մէ չնորհակալու Մեւն մի կր
ցաւ այունել:

«BU.NU.Q»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# **LՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ**

(ፈէባ ፈዕቦՋኮՆ ባԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

ձիլը տասներկութին տարօրինակ չշուկ մը ըսուհցա։ Մեր ականջները սրած մտիկ կիրնեինչը։ Թանկարծ ձորն ըսաւ ցած ձայնով.

— Մեկը ձգաիլեե հաւակով մը ծովեզիրը կը մտանալի կը լսեւ հերաւն ձանը։ Թարարի նայուածշը ղեղի ծով ուղղուհայտ եւ թիչ մր հեռուն հրմարիցինը դերժան ջրասա - ւսունակ մի թի չին արարի հայարացներ հեր ձանրով կու պար լրահանարու պետը, որ թիչ վեր ցամար պետի մոտենար ձգարելեի հաւակով մը։

Միլրի կը ապահը խրենինին մեջ։ Ան ալ Փծերիեին ման յանար հայարանինան աներին հայարհանար հեր հրաարության հայարացներ հրանար հրանար հայարանին հրանար հուղումը։ Արձինին պատուեանեն վը դետեր հաւարի արանար։ Քանի մը կարկածան վերաւրայացներին պատուեանեն վը դետեր հաւարի հարձրեարուր այցելուն ցանար հրա, հաւակը ջաչից առաղին վրայ եւ լառանացաւ դեպի իրնենից։ խորհրդատոր այցելուն ցամաջ հլաւ, նաւակը ջա-չեց աւագին վրայ եւ յառաքացաւ դէպի հրճերը։ Ձորս կողմը դիտեց, լետոլ հրեց մեզմ հարուած -ներ առւաւ դրան։ Միլթը բացաւ դոււր։ -Միւլլե՞րն էջ, հարցուց այցելուն ցած ձայ-նով : Արս : - Հայլ Հիթլեր : Ինչպէ՞ս անցաւ ձեր նաժ -բորդութքիւնը :

— Հիանալի օդով։ Բայց երկար պիտի չմնամ , ժամանակ չունիմ։

ծաժանակ չուսից:

— Իրաւունը ունիը, սակայն Հոտ ապահով ենը, պահակները կեր ժաժ առաջ անդան :

— Լաւ : Հիմա ըսել ահանեժ սիրելի Միւլլեր, ինչ բան կը ներպցեկ ենց :

ինչ բան կր ենդացնէ ձեպ։

— Մեր կապմակերպու թիւնը վատնուի մէջ է։

— Ի՞նչ կիանչ» Անդլիացիները կր միկաժահե՞ն արդենջ, անդեա՞կ են մեր գործելակերպին։

— Ու թէ Անդլիացիները, այլ ֆրանացի մր։

— Փօնիներն։ Սատանան ասեղ գարծ է գորտարացի մր։

— Իրաւունչ ունիչ։ Ես փորձեր անդամ մր, ապայն անոր փոխարեն հարես և ապայն անոր փոխարեն իմ մարդո մետաւ։ Երե լացի է այս Փօնթեւին։

— Ութաւ բան դեռ կան մարդեն ունիչ։ Աս փորձեր և անդամ մր, — Ո°րջան բան գիտէ մեր մասին ։

— Իժ դործակալներէս երեջ հատին հետջը դտած է։ Ես պէտջ եղած հատասություն արած է։ Եր ակար հարարարը ուրեց չատրիս հետոը գտուծ է։ Ես ակար հրաման կարդադրութիւններիր ը-րած եմ , սակայիժիշներեր կրնալ աժէն վայրկետն — Պետի խոստովանի՞ն ։

- Ոչ, վոտակ կրնաբ բլլալ

- Ime, but que pris pomo to:

— Ես անգնապես խոստապած են իրեն օգնել, նոյնիսկ իմ չնորհիւս մեզի անպետ լրահո մը ձերբակալած է :

— Ապրիջ, Միոլլեր, հայրենիջը պիտի չմոռ -նայ ձեր այս ծառայունիւնը :

(Tun .)

#### STREAUSPIL 46°20 L

ՏԵՐԵԵԱԳԻՐԸ ԿԻՂՐ Է

Այս յայանութիւնեներ և անակնապես հաց ,
Կուկակալ Ֆելոլրդի դիւանը հետեւնալ՝ դեկույց։
Հրատալակեց — « ծուկակալը ուեւ մեկույն։
Հրատալակեց — « ծուկակալը ուեւ մեկում։ Նա
հակ դրած չէ այդպիսի նախատեսում մբ՝ կան
հետրիլեալ անսակետները յայանելով»: Դուկ ՄՀաշնաբենրերու բարաջային եւ դինուորական ամեՀայարգեր իլխանութիւնները յայաարարեցին Ի՞գ
աժերիկացի ծուվակալին վերադրուտծ տեղեկալեՀայար Արանահանի միարանուհուն արատերանարի
Հրայար և այնակ Արանահանի միարանութիւն մբ
դործելու Համար Արանահանի միարանութիւն մր
դործելու համար Արանահանի միարանությաս
Հայալ և այնակե յարաարութիւն արդա Հայար արտացին նախարարութիւն արդարարարատարա
Հայարաարան Բէ «տեղեկութիւն չունին» այդպեհր լուղ ունի »

« ՏԷլլի ՄԷլլիի ներկայարուրիետ տեղենա

«Տէյլի Մէյլ»ի Ներկայացուցիչը տեղեկա դրին Հրատարակութենկն անժիջապէս վերջ տե սակցութերւն մը ունեցաւ «Լը Մոնտ»ի խմրադրա

ափողին ձևա, որ յարտաբարից - - «Ահյույտ պիտի Հերատաբակելին» տեղի - գարիրը, ենք կատարերկայելն ««ռնողուած չրբա կաղիրը, ենք կատարերապես ««ռնողուած չրբա չինը ահոր վաւհրակահունեան : Տեղեկադիրը յինը անոր վաշնրականուհենան : Տեղեկադիրը նախագես ստացուեցաւ դադանի ադրիւթե «Եր .

կրծառ ըսել՝ բրիասնական ադրիւթե «Եր . Ամրողջ՝ 
աշխարհ կրծալ, հզրակացնել Ֆէ անդնկադիրը 
ճիչո է, նկատի առնելով այն դեպքերը որ այս 
միրդյին տեղի կ ունենան Միջերկրականի եւ Մի
ջեն Արևեւթի «Էջ»:

Նոյն աղբիւրին համաձայն, տեղեկագիրը ոսջին անդամ ստացած է Գ. Գաթ Մեուհանժ 

# Եւրոպական բանակին

ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԵՑԱԻ

Ուրրա 6 օր, 9 Մայիս, Փարիդի մէջ Նչանա-գրուհցաւ (առաքին ստորագրունիւն) հւրոպական բանակին դուլնադիրը, վեց պետունիանց ներկա յացուցիչներուն կողմէ (Ֆրանսա, Գեյժիա, Հո բանոա, Լերջաչնարուրկ, Իտալիա եւ արեւմտեան Գերմանիա):

Վասերա Թուդքը կը պարունակե բուն դայնա -դիրը, դինուորական են երժաական յունրւած ժը, եւ երկու ասանձին պայմանագիրներ։ Վկցե-րորդ վաշերադիր ժը պիտի առորագրուի թառաքի կայ չարքու , պարգելով անդամակից ապրերու մասնակցութնան մանրամատնութքինները :

դայ բարթու , պարգորու անդառարը արդորու և սնակրութեան մահրաանանութերները :

հուն ռադմական կէտնոր գաղտնի կր պահունե, 
բայց իրադեկներ կր հաւտատեն թե և երոպական 
բանայց իրադեկներ կր հաւտատեն թե և երոպական 
բանայց իրադեկներ կր հայտանի հարաանիներե 
(իշրաբանչիշրը 13.000 դինուոր) :

Դաշնագիրը կը արդամադրե — Հասասակաց 
այաուպինութեն եւ երժաացոյց — Այն պետու 
թե ենները չրը դարծավայրեր ունին, արատ են անհրաձելան ձերա պահիս հանելու, «մանց պատապանու 
հետև համար :— Արդամակից պետու հիւները կրհան ատժանակեւ գրայել իրենց արամադրած ու 
ժերուն մեկ մասը , ենկ ներջին ծանր ասպանու 
ժերուն մեկ մասը , ենկ ներջին ծանր ասպանու 
ժերուն մեկ մասը , ենկ ներջին ծանր ասպակորա 
ժատական անկան արանակ մբ և ավա ապայակորա 
դեր կապմունիան դեն :

Կարդ մը կետեր չեն ձյուսած տակաւին :
Դաչնադիրը կը բաղվանայ 400 էջերէ եւ պետի 
բն նուի արդոր անդամերուն կողմ է, 
վերջնապես 
ատորադութելը և համար :

Առաջնին ատորադուծիւներ մեծ 
ատորադութելան անար :

Առաջնին ատորադուծիւներ մեծ 
ատորադուծիւներ մեծ 
Առաջնին ատորադուծիւներ մեծ 
ատորադութելուն անար :

ստորադրունքու չամաթ ։ Առաջին ստորադրութիւնը մեծ տպաւորու -Մինս չբործեց ։ Թերք մբ Հետեւեալ խորադիրը տպած էր երէկ — «Եւրոպական բանակ Թուղժի Վրայ »։

ΦΙΓΡΩ Համաշիավար չարաβաβերβը, ԱԳսիսն Եչ-ի Միշով կը ծանուցաներ Ձէ պիտի վչակուի, Նիւքական Նրծուարուβնանց պատճառաւ .
1943ին սկսան էր Հրատարակուիլ, անօրենու
Քետան Քրիչեկ է պալլիմոնի, 1946ին 75.000 թնՔերջող ուներ, չորս ատրի վերջ այդ Բիւր իջած
էր 57000ի եւ այն օրեն ի վեր անվումը ա
ւերի կը Նիւրաւեր Բինիլով մինչև 20.000ի ։ Այս
տութեւ անդական Թերթերը դիտել կուտան Ձէ և
համար։ « Իւժանիքեչի սպառումը ապատարարը ընտերը անձույին
Համար։ « Իւժանիքեչի սպառումը ապատարարը (
ՖԻՆԵ տարին 50 % անվում կ՝արձանադրե —
1946ին՝ 400.000 օրենակ գր ապառւեր ապատարարը (
1946ին՝ 400.000 օրենակ հրավանին Մին 191.82 օթինակ։ Գայասնաբերքերների հիակիակի Թիւբ՝ Հաեշան
երք - Տեմանի չ, դեռ 400.000 և ապառում մր ու
հի : 1951ին դառառի ժչ կ գ հրատարակուքին 17 օուաքերքեր և 173 շաբաքաթներքեր (Համայնա վար կամ ուղեկից), ընդղեմ 1946ի 102 Թերթե գուն։ Հետղչետի կ՝իչեչ անոնց սպառում ը ։

#### ՄԱՑԻՍ 280

*ቀሀ/ኮያኮ ሆኒዩ* , ሆሀሪኮሆ 31ሎኒ

Вперри (ри, урршур, Sacré Coeurh иршерь вур: ....................

# ԿԱՊՈՑՏ ԽԱՉԻ ՕՐԸ

Մեծ պատրաստութեամբ կը տօնուի Մարսէյլի մէջ, մասնակցութեամբ բաղաջի եւ չրջաններու

7 - en je dunduwshindhima: 1 - the the standing of the life of the standing to the standing of the standing of

rue d'Aubagne, dans Les Salles Mazenod :

Պատուոյ Նախապահուβեասար Հ. ՆԵՐՍԵՍ Ա

ԿԻՆԵՍՆԻ, հացման խոսը՝ ԸՆԵՐԻՆԵՐ ԵՐԻՋԱՆԻ :

ՋԵԱՆ : Բանախոս՝ ընկերուհի ԷԼԼԷՆ ԲՐԻՋԱՆԻ :

Իր հեղարուհսաական խնաժուած բաժին, որուն
իր սիբայցժար ժատեսկցութիւնը կր րերէ ծանոցն
դայնակահարուհի Օր Ակինհան:
Եւրոպական եւ Հայիական պարեր ժինչեւ կէս
դիլեր, մասնակցութեամբ յայտնի նուաղախուժթի մի «Մախընթու ժառնակցութեան» այտնի նուաղախուժթի մի «Մախընթու ժառնակցութեան» համար ժուտը
100 ֆրանը։ Հանա կան Եէ : իր մի։ Ծանոն։ <u>Զ</u>ոխ պիւֆէ

### **Ցորիրևնական**™հանդես

Հ. Կ. Խաչի Օգնութեան մարժնին, (Փարիդա -Հայ Տիկնանց միութիւն) իր երևոնաժեայ տա

ւայ օրպասաց որութքըն.) իր երևանանեայ տա րեղադրձին առիթով։ Այս կիրակի, Ժամը 1430ին, Սորպօհի մեծ Ամդիքմադրոնին մէջ, 47 rue des Ecoles, métro St. Michel - Odéon :

Michel - Odeon :
Հովանաւորունիանը ֆրահսական Կարմիր
Խաքի , Մերովրէ Վ. Մանուկհանի, ևւ հակապաՀունեամը Ակադեմական Տօքը։ Թրեմօլիէրի :
Կը խոսին Տօքը - Թրեմօլիէր, Տիկ Ձ - Ճեկա ա
հիրճեան, (հակապահ Տիկնանց Միունեան) ,
Տօքը - Պ. Քօլօլիան, (հակապահ Հ. Կ. Խաքի) ևւ
Միունեան ընդե - բարաուղարը Ս. Քարհուն :

TORN Shills

TULUT SULLUS

## ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄԱԵՐԵՐՈՒ

թժՇԿԱՊԵՏ **૧**․ ՔՕԼՕԼԵԱՆԻ ՑԱՌԱՋԱԲԱՆՈՎ Ասփոխարինելի դիրջ մը, որ կուսուցանել ի՞նչ-պես կան տալ հրախային, ի՞նչպես Հազուեցնել ի՞նչպես իմամել Հիւահղունեսանց ընթացջին ։

չպէս բուտելել էի, պատկերապարդ։ Գիհր 800 ֆրահը (փոստի ծախչով 650 ֆր.) , տասամման 1000 ֆրահը։ Դիժել Ցառաջի Հաս-

# Lungaralvalih Abramutursh

37၉Դ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՐՍԷԵԼԻ ՄԷՋ

5/11- 8/8/1- 16/1-21, 0/3/0/0/1- գացը-Նահասնեսնու նեսակ - Վասպուրականի - Հայր-Միուքեան, կիբակի 18 Մայիս ժամբ 15/5 մին-չեն կես գիլեր, Սալ Մադրնոյի մէջ, 88 rue d'Au-bagne: Մասնակցունեամբ ջաղ- կուսակցունիւն -ներու, Ադգ., Բարևդործ. եւ Հայր բոլոր ժիու -

Կը Նախագահէ միութեան ատենապետ Գ. ՎԱՐ-ԴԱՆ ԳԱՆԴԻԿԵԱՆ։ Կը խօսի Գ. Մ. ԳՈՒՅՈՒՄ

Գեղարուհատական Շոխ եւ խնաժուած բաժին , ժամակցութնաժր ԱՐՄԵՆԻԱ հրդչախումբի, դե-կավարոքենաժը Գ Վ ՄԱՐԳՄԵԱՆի: Կովկասնան եւ Հայրենի պատեր «Հայ Ադատա-ժարաինինրու» Միուջեան պարող խումբէն, դե-կավարութնաժը Գ ՆԱՀԱԳԵՇԱՆի:

գրադարությաստր է ՆԱՀԱԿԱՆԾԱՆԻ և անակրն -Մեներգներ, արտաստանունիւններ և անակրն -կայներ : Ընտիր նուապախումբ պարեր եւ գուար-նութիններ ժամը 205 մինչեւ կես գիլեր : Հոխ այիւֆէ, մատչելի դիներով ;

#### MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10)

( Service VAUQUELIN) Tel. TRU. 72-60 Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord Ամեն օր , րացի կիրակիեն, 9էն 11-30 եւ 14էն 17,

Շարաթ 9էն 11.30

#### **ՇՐԱՐՆԵՐ™ՀԱՑԱՍՑԱՆԻ**™ՀԱՄԱՐ (COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE)

Avec accuse de récéption

Rajag sombachen la justiment la managénia aquecarà, è pauphène plu pumbène plu managénia de 
carà, è pauphène plu pumbène plu amangénia de 
je hand dhambèn pumbène , amungaybé candan ;

#### BOLGUSDSP

ФИЛРЯР В. Ч. Мшұр ժասնանիւդին ընդե. ժո. դովը Մшյիս 12ին կեսօրէ վերջ ժամը 3ին, Café Régent: Ընկերուեիներու ներկայունիւնը պար

տաւորիչ:

«Իս Հ. Յ. Դ. «Փոթորիկ» խումերի
թուհ. «Կորորկ» խումերի
թուհ. «Կորորը այս հրեջչաբիի ժամը Ցին, Cafe
de l'Espérance, Gare du Nord: Կարեւոր օրակարդ ։

ՄԱՐՍԵՑ .— Ֆ. Վ. հայի Մարսեյլ բաղաջի

չի մասնանիւրիս հանդեսը Յունիս Ցին

ՆՈՒԷՐ — Մարսելիլ Ե Օր - Մեասերա Փիրսե - Լանի եւ Պ - Աեղրելասհանի (Ալֆորվիլ) ծչանա - իստուհնան առին, Օր - Մառի Փիրսնեան էա - գար ֆրանց իր հուրեւ Այֆորվիլ Հ - Գ- Նոր Սերուեղին, փոխան ծաղկեվունին ։ Սատևալ Յաnwoth !

ፈ.ፀ.Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՕՐԸ ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ

Այս Կիրակի ժամը 16էն կեր դերեր, Salle Gal-manh մէջ, Place de la Gare: Գիտի ներկայացուի Սրուսնդ Օտեանի « ԶԱԻԱԼԼԸ »Ե

Գեղարուեստական դաժին : Նուագախումբ Վարդե-ւանեան : En attraction: Trio Arpège :

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUREUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette

Ամեն իրիկուն ժամը 8են սկսեալ կը նուագե

Պոլսէն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտր՝

# ՈՒ**Տ**Ի ՀՐԱՆՏ

**Իր ար**եւելեան խումբովը ։

Ընդարձակ եւ օղուէտ որա4, տրաժադրելի թոլոր հարսանեկան եւ այլ հանդէսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ։

Արտասահմանկն եկած յանախորդներուն բընակարանի դիւրութիւն

.................

# SERVANT

41.UE.U.4.U.4.U.3U.II

Luppumblehub zugunptbept (dragees) ust in mk.

uuth ushnisht is nightbept (dragees) ust in mk.

30 Rue d'Auteuil, Paris (16) Tel. Aut. 49-82

k. 88 Rue Cambronne, Paris (15) Tel. Fon. 97-34 Tél. Fon. 97-34

# ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ եՒԻՐՃԻ

ԿՈՎԿԱՄԵԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ

ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԴԱՍԵՐ

անչպէս եւ հասաքական դասառանդութիւններ Zhamawjibl wanneibhpe Seg. 14-07

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌ

# 2 U & C L P U L

184, Rue Noisy le Sec, Bagnolet

Մարութ եւ արալ ապատարկունիամբ ձեղի կը «այքայնէ նէ արեւելիան եւ նէ ֆրանսական ա. «Էր կարդի ծպարեղէններ ։ Metro Mairie - Lilas Հեռ. Avr. 58-11

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesm Le Gérant : A. NERCESSIAN esme,Paris(13)



Ortabera

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH et dé en 1925, R.C.S. 376,286

Directeur : SCH, GUSSAKIAN 17. Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

d.bgmafu - 1100 фр - , Sup - 2206 . Цин - 3000 фр Tél. GOB. 15-70 — 9-61 16 фр - С.С.Р. Paris 1678-63 Mardi 13 MAI — 1952 — Брь Гушрр ф 13 UU8 bil

28pg SUPb - 28 Année No 6761-bnp 2pour plu 2172

Խմբադիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# PPUNG AR UNKSE

Whe house

ԼԵԶՈՒԱԿԱՆ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆ

Նորէն այնկոծութեան մատնուած է ղիւանա. պիտական աշխարհը, իրրեւ հետևանք բռնդալից

արրարբը, իրրեւ հետևանը լոնդալից տեղեկազի մի հրատարակունեան ։
Անցուդարձի միևանաջ օրուսան լուրերեն ։
Արտուդարձի միևանաջ օրուսան լուրերեն ։
Ժարիդի կիսապաշտոնակուն օրկանը, «Լր։
Մոնա», կր պեղք իր հրատարական տեղեկարրին վասերականունեան դիայ : Իր աւալ իսկարգին հրաժարումը առելի կր նանձրացել մենալորար ։
Աներիկացի ծովակալը փունաց բարապարևը Մէ ինջ ոչ արդարհաի տեղեկարիր զրած է, ոչ ար որեւէ իս մակ։
Իր հերիատասա

. Իր հերկայացուցիչը, ծովակալ Նըն, այս հեր-ժին կր կցէր հետեւեալ յայտարարութիւնը — « Ընդհակառակն, ծովակալ Ֆեչլրբ ամե

իր հերկայացուցիչը, ծովակալ երև, այս հեր-տուհին կի կցեր հետեւհալ յայստարարուներներ ... « Ընդհակառակն, ծովակալ Ֆեչլթր ամե -կարողութեանց վրայ՝ Երրողայի հասաքական եւ ներդայնակ պաշտպանութեան վրայ։ Մեր ուժը հետեւ ... h'much opt

կտանի օրե օր »:
Մեծն Բրիտանիոլ ծովապիտութիւնն ալ, որ
իրթեւ Բէ Փարիդի Բերթին Հաղորդած է դաղանի
անդնկարիրը, փութաց յայտարարել
— «Այդ կարգի որեւէ տեղեկագեր չկայ ծովային նախարարաթ բեան մեջ եւ ծովապիտութիւնը տեղեկութիւն չունի այդպիսի տեղեկագրի՝ մը qujnipbata

գոյութինեն »:
Եւ ասերայի, տարակոյոր չէ փարատած ։
Տեղիկադրին դոյութնան եւ վրուերականու Թեան հաշատացողները -- ինչպես եւ չէր Մոնաոր
դիան կուտան թէ՝ անոր թովանդականիչներ
եր համապատասխանէ վերքերս յայանուած չատ
մի սարժարկանիչներ
հայուն պատասխանանի հետ բենանը
հուրի հայուն արանականան հետ հետութեանը

գոր. ԱյդրաՀաուրը, դոր Պրչուլի եւ ուրիչներ թունիցս խոստովանեցան Թէ արևւմահան Եւրոպան տակաւին ի վիճակի չէ կասեցնելու խորհրդային

By pammend neuned bushpar Philibe աստա բակունցան անգլիւամերիկիան մամուլին ( իր թեւորները պիտի ամփոփենը մօտերս) Thu hands

«Էչ՝ (արդեսորենդը պրտի ասկումբենք ժուսիս»):
Միոս կողմ է, իրողութնեւն է որ հրկար ա տենէ ի վեր պայգար մր բացուած է Մ. Նումանո հրանի պայուպանում երիտաները միկեւ, Միջերիրա կանի պայուպանումեան, Միջեն Արևւելքի հրա ժանատարուցնեսն եւ յարակից հնոլիրներու մա

ային :

Ընդ հանրապես իրադիկ թերթք մր , «Կաղեքի ար
Լոդած», ամերիկացի ծովակալին վերադրուած
անդիկագրին հրատարակութքինչը մեկ օր առաջ,
կր հրատարակեր Փարիդի Թղենակային մեկ անաուս
թերծը՝ այս վենի մասին:

6. 10.1 և հրատես և այս հետես նեւ մի այներ

6. 10.1 և հրատես և այս հետես նեւ մի այներ

Միւնը՝ այս վճնի մասին։

Թղենակիցը բացե և բաց կ'լաեր Թե «ՈւույինկԹրն կ'ուսել ամերիկեան լինի մը վերածել Մի ջերկրականը » ։

Այս առԹեւ թատկապես կը չեջտեր .

— « Իսպրիպիրոսկանա տեսակետավ . Մի ջերկրականը իր քարիւդի ցանցով լամագոյին մեկ մակետը դարձած է հառանական համրայարձակոււ
սի մը։ Եթե Ռուսերը յարձակին , ցամաքային
Եւրապան չունի կետ մր որ աւհլի մօտ ըլլայ —
թույունի թուիչքով – հավելաթի , Ուկրայնայի,
նայն իսկ Ուրալի։ կիպրոսեն կամ Կրևուի կոզի ներեն Թիփլիս եւ Թագու քանի մը ժամ միայն հեուս են ունրանիշ օրանաերթու հատարա

ռու են ոմրաձիգ օդանաւհրու համար ։ ... Ամերիկացիները այսօր Միջերկրականը կր ճկառեն կենսական շրջան մը՝ ռազմագիտական

Ինչպես Քղվակիցն ալ կը բացատրէ, այս է պատճառը որ Ահերիկացիները մասնաւոր ու -չարրուհետակ իր Հետեւին Հիւս Աբրիկեի և Միջին Արեւելթի անցուղարձին։ Կայրատին սի -

աշիլ Արաբները ։ Արդ «Լր Մոնտ»ի Հրատաբակած տեղեկա -

Արդ «Լր Մոնասի հրատարակած տեղեկա դիրը տյս խնդիրներն ալ կր լօլափել լայնօրեն գրողանիցը ագրողովին չէ պար դուան տականիչ դագանիցը ագրողովին չէ պար հավաստան տականիչ հիրդ ատոր համար ալ հայի հականոր անձիս տնդամ կր վարանին վերջնական վերջնական վերջնական արերենա թերբերը առ հասարակ իրա առ հերենան թերբերը առ հասարակ հարհրդաւոր արահեն դաղանի տեղեկան բերգեն կարձ կապել, ցնար տնօրինու - թիւն է արորեն հարձան կարձ կապել, ցնար տնօրինու - թիւն է

- Տարի մին է, «Հայրենիչ»ի սիւնակներուն մէն չեմ տեսներ «պետական ջարտուղար», «պե - տական պայտուպար», «պե - մունջ», «կերկայացուցչական Տուն» եւ կարդ մի նման բացատրութիւններ, որոնց տեղ կր գոր - ծած էջ «պոտային նախարար», «պոտային նախարար», «պոտային նախարար», «պոտային նախարար», «գորապես նախարար», «Հուկայեն հախարար», «Հուկայեն հախարար», «Հուկայեն հախարար», «Հուկայեն հախարար», «Հուկայեն հանաարարութիւն», «Հուկայեն հանարարարութիւն», «Հուկայեն հանահարարութիւն», «Հուկայեն հանահարարության հանահարարութիւն», «Հուկայեն հանահարարության», «Հուկայեն հանահարարության», «Հուկայեն», «Հո

0 1 2 0 1 1 0

գարուլիւրը է Հաղատատարետը արևքինքը, հա - « ձրատիար նահասումահ»և հաստակի ֆանմ-չեմտեսար գրբեն: ժամաւբերւծն է Համապատասիան անգլիրեն իա գատրուներա, որ ժեր Հարեւաններու բարրառով բան միր հարեւաններու բարրառով բան մը կր նշանակէ բայց ժեր բարբառով բանվին ու լէ նշանակէ բայց ժեր բարբառով բանվին ու լէ նշանակի չայա հիրին կր վարէ այս երկրին արտաչին ջաղաչականունիւնը, ուրեմն ուրիչ բան չէ ենք ոչ արտաչին կործերու/նալիարարը։

— Մնացեակներո՞ւն ժասին ինչ արդարացուժ

ունիը:

— « Բաժանահունը» բառը ոչ մէկ աստեն ձեր լեդունն ձէջ «ծախարարութիւն» ծրանակած է ։

Գէտը չկայ դործածելու: « Ներկայացուցչական
Տուն» ըսելու պէտը չունինը, բանի որ «խորհր դարան» կայժ «Երեան» - ժողով» մերևունը իմասար
ունին ևւ, ի վաղուց անտի, ընդունուած ձեւեր
են ձեր լեկուին մէջ։ ԵՄԷ այս կարդի բատերու
ձէջ պիտի առաջնորդուինը «Էջերե» հանրա
ժասնուժիւննիով, այդ պարաղային Աժերիկայի
« ծախաղած »ին հաժար պէտը է հարձեր ուրիչ
բառ մը, որովենաեւ Վ Թրումըն եւ, օրինակ,
նիանաայի նահապահը, «հեւնոյի իրասասութիւն»
երը չունին։ Բայց մենը, կարճ կապելու համար,
հրվույին այլ կ բոենը «հարանաի» և։

ները կունին։ Բայց մեմը, կարճ կապելու համար, հրկուցին ու ի բանել «նախագահ» («» է և Բայց, երր կարևլի է բացաարութիւն» և վր Բարդմանել, ինչո՞ւ չթարդմանենը : — Թորդմանուի իւն հետ իրը իքրյան վերլումա-կան եւ համարդսկան — մէկի միսսին հետ այկաց է չփոնինչ» : Աոլիային կ՚ոս է The Board of Trade որ, բառայի, պետը է բլլար «երշեսաներու Ատ-եան» : ձիչո համարժելին է՝ «Առեւարական նա -հասարունեն» »: խարարու թիւն »:

- Fully publing Udlaphla hampling, was mmenn bles

- Asp Wnento wanthake, Ibn phynes, Abn

Ուր կուղեց աստրագեր, մոտ ըսրուս, սոր ջար ըւ կոմու Բիլերը ու ոլիչներու առաջիությունեան ալետ» չունին։ Ունինը, չունին, մեկ տեսակ անկա-իու Բիլեն ունինը — իորսական անկահունիւնը , ան ալ սարի տակ չառնենը, եթե կը հանկը ... ԵՐՐՈՍԱՅԻ

#### ՏԽՐՈՒՆԻ .... ՍԱՐԳԻՍ ԷՍՄԷՐԵԱՆ

Պոլսոյ վերջին Թղթաբերէն (3 Մայիս) yաւով մանոնը մահր իրաւաղէտ եւ ազգ. երևոփոխան կ'իմանանը մահր իրաւաղէտ եւ ազգ․ հրհավողջան Գ․ Մարգիս Էսմէրհանի, խոր ծերութեան մէջ (97

տարողություլը վարած է չատ մեջ հանրային պայաօններ եւ համրաւ կր վայելէր իրրեւ անվա-չառ պայթարող։ Մասնաւորապես 1906է տարին հատնոլով վարած էր հանրային դործուէութեան։ Քաւիցս եղած է անդամ Կ. Պոլոս, Արդ. վարչու-թեան չասը տարիէ ի վեր անկողին դամուած էր։

ԲՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ, 8ԱՆ.8 ITP հահան հանաւած FILGOPPACIL SILLS ՄՐ երևան Հանուան Բրկքրի մէջ, ինչպես կը դրեն վեռրը Թերվերը։ Անդամն հրուն մէջ կր գանուհն վաստաբաններ , քրադրողներ, տարարանատերներ, ուսուցիչներ եւ տրատ ասպարէդի հետևողներ։ Ստուգուած է Թէ ծանոն միլիոնատեր մր նիւնապես ի՞օմանդակեր այս կազմակերպունեան :

ԲՈՒՈՆ ՊԱՅԹԻՒՆ ՄԸ տեղի ունեցաւ Թունուդի արուարծաններէն մէկուն պարտեղին մէջ։ Ինր հոդի վիրաւորունցան, երկութը ծանր։

«Արև դիրաւորունցան, երկութը ծանր։
ԳԵՏԱՍԵՆԵՐԻ վրայ դրուամ աուրքի գանձումբ պիտի Էնքուի Մայիս 10էն մինչեւ Յուլիս 15,
կառավարութեան որուումով։ Միւս կողմե, դետհախմորի եւ պառույի վաճառանան միներորները ,
միու Եև են եր ուրելի վաճառանան միներորները ,
միու Եև են երը եւ գանագան խմիակցութիւններ
հոյով դումարերով որուրցին ամեն կարելի միջոց
ի դործ դինը, ծախըերը պականցնելու եւ դիները
իջեցնելու Համար։

# Pur ni nku hurðhfuur quinslik stintlyugrh duuhli

«LE VIIIS»» UPUS WIFUSPPE ZPUJUPBBUR

Կիրակի օր չանվուկեր էինք Հիմնական կէտե-բը դադունի տեղեկադրի մը որուն Համաձայն պա-տերապեր անխուտակելի է 1960 քն առաջ եւ որ կը վերագրուի Մ - ՆաՀանդներու հաշարին դորձ -դուինանց սպատպետին՝ ծովակալ Ֆելլրրի ;

դրութեանց սպատարետին՝ ծովակալ մեծչյրթի ։
Ծովակայթ, ուրիչ իրառասու անձնառուրու βիւններ եւ Անգլիոյ ծովապետութիւնը փութա ցին ձերջումներ Հրատարակիլ տեղեկագրին գո յունեան փասին « Լր Մոնա» որ մէջտեղ Հանած էր այս դաղանիը։ չիր կարգին հետեւնալ յայոարարութիւնը արպեց կիրակի օր - Տեղեկադրին Հրատարակութեան առաջեւ
հատ ան առաջեւ

— Տեղեկադրին ՝ Հրասասրակու Թևան առի թեւ կարգ մբ պաչուսնական յայսարարու Թիւններ և .
դան Ուույինվթինի մէն, Հերջերով այդպիսի պայ
ասնագրի մր դոյութիւնը կամ վասերականու Բիւ
նը։ Մենջ կր սպասէինջ այդ Հերջումներուն , 
Այսպիսի պաբադայի մր մէն ուրիչ կերպ չի կրր
հար բլլալ։ Մենջ ձեռջի աակ ունինջ լուրի հար
հարների և հրեւսա պետի Հանինչը այդ տեղի 
կապիրը, ենք տարակոյս մբ մեացած ըլլար, մեր

կատարած ըննու Թենչն հար։ Ուրիմն պարապես

կրերատարակներ Հերջումները, որոնջ չեն խա և

տեր մեր Համադակումը չ։

գրուրատարագաղ հերգումները, որոնչ իրն թատ տեր մեր համադրումի չ։

Հակառակ այս լուսարանութեան, ձեր Մոնաթի աւադ իսքարգիրներեն Ռեմի Ռուբ հրաժարնցաւ չարան օր, հետևնալ պատճառարանութեամբ - « Ջեմ ըսեր Բե փաստաքութե վաւերա - « Ջեմ ըսեր Բե փաստաքութե վաւերա - « Ջեմ ըսեր Բե փաստաքութե վաւերա իանչեր վաւերահար ըրայ Բե ոչ իր հրատա բակութենը հայաստակայարմար չեր, չանի որ կր ձգաի ընդայնել արևուհանա որևոր հետեց միքնեւ արկող տարակարծութեինները» մի մր ևս յայ-ատարակարծութեինները չ մե մր ևս յայ-արարակեր իսերադրա հանդան մի ևս յայ-արարակեր հայասրարեր վաւերական է։ Շատ հիմնաշոր պատճառներ ունինջ այդպես ըսելու համարը Ջեն և հերգական է։ Շատ հիմնաշոր վաստճառներ ունինջ այդպես ըսելու համարը հերջ ու արևերական աղրիւրներու միջոցաւ, բայց չենջ ու գեր յայանել անումները այն անձերուն դրոնց Հողհեւ տեսանը վաւերադիրը վասն դի անոնջ այ պետի սախարելի հերջերը մեծ մասով կինդունին ա-

րացորող պատճառներով » :

Φարիդի Թերքերը մեծ մասով Լինդունին ա
ձերիկացի ծովակարին այն յայսարարունիւնը
Թե անդեկագիրը կեղծ է։ Միայն Combat եւ հա
ձայնավար կամ ուղեկից Թերβերը վինելի չեն
դանակար կամ ուղեկից Թերβերը վինելի չեն
դոմեր անդա
հրական Թերβես՝ ը «Ոռոր», կեղծ է համարելով
անդեկաղիրը, կր պահան է դատական հետապես
դումներ կատարել ՀԼը Մոնասի դէ՛ս, ենէ մերժէ
բայաարունիւներ տալ Թե ուրեէ ստայած է
դայն Համարիսական Թերβեր մր, «Լը Մուա» է
ծանչ», Լիսե Թե անդեկարիրը մեկանդ հանած
հարտասական ծովապետու Թիւնր և ՀԼը Մոնա»
հարտասական ծովապետու Թիւնր և ՀԼը Մոնա»
հարտած չակարութ հերթ մր, «Ֆիկառ» չ րրիտանական ծովապետու βիւնը և «Լր Մոնսոի և ապրորած։ Չաւխաւոր Թերβ մր, «Ֆիկաւո» է կեղծ կը «Ֆիկաւո» է կեղծ կը նկերակարա է հարձ կը հարձակարա կան պաշտոնացներնը « Լր Փոփեւլեո», կր հարձակարա գտև Թե ինչու առելի «Լր Մոնսո»ի, պետը է հաշատալ ջան Թէ Ուոչինկերնի կամ Լոնսոնի ։ Աւ կ՝ հղապայնան, ենէ «Լր Մոնսո»ի թե չեղոցութենան պաշտորին «Էծ ժուծայ Բէ իսկապղականը մր պատանանութեւմն է նաԹե իսկապղական մր պարտականութեւմն է նահարձ առենագելը , իրրեւ վասկան թարուցաներով 
Դաշնակիցներում մէ իև » ։

# Twir nkwthr American promine the

Կիրասիի օր 30,000 Համայիավարներ ցոյց մր սարջենցն կասկնի մկնր հեր ուսասներն կասկնի մկնր հեր ուսասներն կասկնի մկնր հեր ուսասներն կանարուն։ Յոյցը ուղղուած կր արևումանան Գերմանիոյ հետ անջատ Հայտունիւն կերեր ուսանարկին դեմ։ Գան արևոնատանիր հետ արևիսներ։ Ընդ Հայտոր մր արար մր արանունցաւ, եւ չատեր հիրաւորուն յան, մեկն ըլաւրով ուն ուսաիկաններ։ Ընդ Հայտոնի հետարինին արևուները հրականուներն իրսկան հետարինին հետարինին բանարացներով, իրկրերով ևւ բարերով։ Ոստիկանունիննը կրակ թացնեւ Յոյցը ար դիլուած էր արայն ևւ արևորականարարները կրակ թացնեւ Յոյցը ար դիլուած էր արայն ևւ անրակարարներով, չորև կարձեր կու հերևաչարձներով, չորև կարձեր իր կորժերն արտել հանրակարարերով, որոկաները կրանի իր արտել կուսաներին իր արևուներ հետակաները արևիր եւ արևուներ մեսական եր հետաանակ հետանակ հետաները արևիր հետանակ հետում անարները արևիր հետանակ հետում անարները անակ հետում դիրիրնորիան հետաան հրան անարն հետաանակ հետումիր ուներու հետաիկանունին ժատը՝ հետաարարները արակ հետաար ընտարարերը հետան հետ հետում իր կարարարաներ դետացին կապուները հարարարենը կարուներ արարարաները հետում իր կարուներ հետում իր կարության եր առաջանին իր արանական հետ հետում իր կարության իր արարարաներ դետության կարում իր կարության իր արարարաներ դետության կարում իր արարարաներ դետության կարում իր արարարաներ դետության կարում իր արարարաներ դետության կարում իր արարարաներ դետության կարության իր արարարաներ դետության կարության կարության և հետության կարության իր արարարաներ դետության կարության և հետության կարության հետության կարության և հետության կարության և հետության և արարարաներ հետության կարության հետության հետության և հետության հետության հետության հետության հետության հետության կարության հետության կարության հետության կարության հետության հետության կարության հետության կարության հետության կարության հետության հետության հետության կարության հետության հետություն հետության հետություն հետության հետություն հետության հետության հետություն հետության հետության հետությա

Այս դէպթերը եւ ուրիչ կարգ մը պարադաներ դժուարին կացութեան մը մատնած են արեւմա.

(Լուրերու յարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# ԿԱՐԱՊԵՏ ԽՈՒՊԻԿԵԱՆ

Երեցներին վերը, որոնք տարիների ի վեր կը դաժնուին մեզմե, իրենց այցերը յուիտենու -թեան վակելով այս օտար աստղերուն տակ, մի-յին սերունդին նկած է կարդը:

Վերջին տարիներու ընթացրին չատեր սերունդէն անդարձ մեկնեցան ;

ապրուադգա առգարը սաղացատ : Միկին սերուների այն է, որ Հասքայիարհա -յին առաջին պատերապեին եւ Մեծ Եղեռնին դառ-նուքիերնները ճաշակեց, որոշև ասպարելն ու ա պաղան խորտակունցնեն Հինդ տաժանելի տարի -

ժը ունելիս ըրնաց առղաւ, ը այլ որ գրեցին վերա - գրեագարեն վերվ, անանց ուղեցին վերա - կանդնել իրենց դրիջը։ Ձուհուան էին իրբեւ Հայ, ուղեցի արժանի բլրա Հայ անունին։ Այդ պատ - ճառով այ լանձնառու հղան նոր դուհողութեանց։ Կարապետ Խուպիկեան իսկական ժեկ աիպա թրև էր «ժիշին» կորուան սերունդին։ Մոսն 1892ին՝ Հայկական հեն տասան ՄալաՄոսն 1892ին՝ Հայկական հեն տասան Մալա-

Ծասծ 1894ին՝ Հայկական հին տատան Սարա-Թիոլ մեկ, տատիճանական պարդացումով մի դաշ ցած էր մինչևւ Վենևաիկ, ուր յաքողութեամբ ա-ւարտելէ վերջ Մուրատ Ռավայէլևանը, դրիուած էր ֆիրիիս՝ մոսնադիտական ուսում՝ ատանարու ընկերներու Համար, կարգ մը ուրիչ յաջողակ

Pallin . 1914 mumb pungit file եր ուսանան ընթացրը՝ վերադարձած էր Պոլիս ուր իր նմամներուն պես դինուտրական վարժաբա նին մէջ պատրաստուած էր իրրեւ պաշեստ

Հրաչըով ազատած Թրջական սպանոդքև,1918ի Զինադադարին իրրեւ կաժաւոր մտաւ Հայկական Լեռչոնը, որուն մէջ ծառայեց իրրեւ adjudant, ֆրանոացի հրաժանատարևերու

ֆրանսացի Հրաժանատարութ...
արժանանարով :
Հայկական Լեպքոնի ցրուուժքն վերջ, Խու արժեսն 1920ին ֆրանս - իշխանուժեանց կողժէ
դրկունցաւ Փարիրւ Մրադրած էր կատասինադործել իր ուսուժը ֆրանս - դինուորական վարժարանի ժի ժեջ, պատրաստուելու Հաժար իրրեւ սպայ
Հայկ- բանակին Ֆանդավառուժեան եւ յոյսի օրեր էին։ Սեւստանապերը նոր կր ստորագրուքը։ Միկադար

ակ դամասայիրը նոր կը ստորագրուեր։ Միքապար դեն վաւերաքուրք մր կր նուկրադորձէր Միքապար հայ և։ Անկան Հայաստանի դադափարը։ Փարիդի «ԷԷ ունէին» Հայաստանի Հանրապետուքնան աուիրակութիւնը։ Անոր նաղաղագը, Աւհաիս ԱՀարոնեան յանորեցա. Ֆրանս - գինուորակա փարժարանները մտցնել կարդ մր Հայ սպաներ արոնը մասնադիտութեան Հետեւելէ ետաչ - պիս զինտուորական

արոնը մասնագրաության հասնույն առը պրոր Եառայելին Հայկական բանակին մեք : Սուպիկիան մեկն էր այդ սակաւներն : Մը-ասւ Ֆոն Միալոյի բնդանօքանիղներու վարժա-րանը, որուն լրկանը աւարտեց յանողունեսամբ : Երեն կր հանդիպեինը յանար Սեն Միչելի Թարանը, որոշա էրլությ Իրեն կր հանդիայելներ յանախ Սէն Միջելի Թա-դամասին մեջ, հարարաունեսաքը հագած Հայաս -տանի Հանրապետունեան բանակի սպայի հա-ժաղդեսար։ Հարիւրապետի աստիճան ատացած էր։ Տարի մին ալ Փարիզ՝ պատերազմական նա-հարարունեան մեջ՝ թարաիսադրունեան նիւղին «Լուսեսհաս».

ዕሶበትԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

## Abrilulinedhlibrne dasnedlibrn

Տեղական Բերթ մր դիտել կուսայ Բէ հան -րապետական Գերմանիոյ վվուղումէն ի վեր ժո -դավուրդը կորսեցուցան էր իր նախաձեռնութեան ապատութիները, բայց հերկայիս հետգչետէ տէր կը դատնայ իր հակատագրին :

Գերգանոււմին ձևուու կը մետեր ընդմանուր չարժումէն, թեև հրանաայեն 25 տարի առաջ և րաւունը ստացած էր մասնակցելու ընտրունիւն հերուն (199)։ Մեծ մասը կր մեար տունը, ինլօջիկ մը ղրադելով ներջին դործերով, ջաղաջական Հարդերուն լուծումը ձգելով այրերուն :

Հինքեր երբ իչխանունիան դրուխ եկաւ, մե -դարրեց դերման կինը նել ասա «ապատադրուած » է . Ասիկա խորամանի միջոց մին էր անոր ինչնա վատահունիւնը խախանչաւ , որպեսլի առերի դիշ րաւ ձևոր առներ անոր սանձր ։

րաև առաց առութը պծեց դերման կնոք դործուներ-Թեան ասմանը — Kinder (դաշակ), kirche (եկե-դեցի) եւ kitche (իտմանոց), ինչպես Վիլմերն կայարը։ Այս անասեր ծրադիրը կազմելով, Հիթ-եր կց խորմեր ընակչու Թեան անման, կուսակ -ցուժեսան եւ դործարանի մասին։ Արդարեւ ոչ մէկ ատեն, դերման կինը այնջան դուրս չէր եկած իր երդիջէն, Հաշաջական աչխատանջ կատարելու եւ որդիրը», Դաշութագրու որոտուայը դրատարար Հայարդ լիներուն մասնակկիլու Համար դարարար Հորինչ էր իր ներկայութիւնը։ Շատեր այս կացու-թիւնր անհանդուրժելի, ուրիչներ այլ ջաղցր կը

դանելն :

Վերջին պատերազմեն ի՛ վեր՝ գերժանուհին
ջալուեցաւ իր տունը, ուժգնորեն կրկներով . ...
«Ալ ինաւ երրեր ոչ մեկ չարժման, ոչ մեկ իր։
ասկցութեան մեկ սկաի մահեմ է հեր որ բրայ»։
Հիմա, կ՛նրնել եք պատուհաներ դուրս Հանած է
դուրս իւ ուղղութերն իր փնառի : Միւս կողմե ,
պատավարութեւնը իր ինրանը ամուսնական եւ ի
րաւական կանոնադիր մը պատրաստել կիներուն
հանա :

Audun :

Audunabun zeplah h pangebih panan ya mast ha adanah ni zeplah h pangebih panan ya mangeunden be. Sahajamuten apas dandappe, dhis adap ha apale hipek hareban pangebahapak hakkiba adah be panta paleunde te dangah malikah adah bengebahap et diangah malikah adah pangebahapa te mangebahapa te hapi hapi mangebahapa te hapi madan matan hapi hapi hapi mangebahapa te hapi hapi mangebahapa pendan pendan bengebahapa pendan pen

դատր բարձրացաւ ։ Արևւմտեսն Գերմանիան ջաւնի՝ մասի պիտի բաժնի իրենր, օգնու Թեան Հաս-ներու Համար դեպնաստական խեղծերուն ։
Հին կիներու անրունդին բաջորդած է տուջ Թորներու դատակարգը, որ 40ի մօտ է, բիրգատ-րապես աւրի կան ամուսի ։ Ասուն չեն սիրեր դա-Հաղուրկ Հացիներո, գորս պետ, է շունելիով դեն Հարարի Էացիներո, գորս պետ, է շունելիով դեն Հարարի Էացիներու գորս ակետ, է ձունելիով դեն ջարտակ» կերանա ընտաների հայտւկ են այս կինն որս, երենց բացմունեսանը եւ բարձր դարդացու մով (դժիչել, փաստաբան, դրադետուհի՝ աւեյ կչիս ունին հինևրու աշխատանցի եւ իրաստեր Հարցերուն մէջ, չան աժուսնացած կիները։ Իսկ հոր սերունդին դիասոր յատկանիչն անտադրերությեւն արտեսական Հարգեսա, ժա-սին։ Երեղին կնոժ դեմաց,— արմատացած ի

ծառատրին եւ կանիակալ կարծերներու մեջ, -այսօր դեղջկուհեն աչթի կր դարնե իր անկրձևու -Bեամը։ Դրաւ է նէ բարեպայա կիները տակալին

ժողովաբան կը բանակնեւ, բայց որոչ է Թէ այս կացու Բիւնը երկար չի կրնար տեւնլ: Հիթինրա - կանութեւնը հունը հարար անւնլ։ Հիթինրա - կանութեւնը, ծանր Հարուսծ մր տուին ժողո - վորական Հաւտասակիններուն, որ արդե փուլուն վիճակ մր չուներ պատոերապեն առան։ Կինելու երևառն միա հիւններ կան — «Ֆրո-ունալունածը, որ Համաիմիած է կաթոլիկներ ևւ բողղուականներ, չըրկառնեայ — ռաժկավար կամ ապատական ուղղութենակու և հարարեսների և ուրաբենակունը և հարարեսների հունը և հարարեսների հունը և հարարեսների հունը և հարարեսների հունը և հարարեսների ուղղութենակուն և հարարեսների հունը և հարարեսների և հայարեսների հունը և հարարեսների հունը և հուն

առավորեստոչը, որ Հասապարարաս է կաթոլիցներ եւ արողաականներ, ջրիստանեայ — ռամիավար կամ ազատական ուղղուβետմեր, «Ֆրաուներինկոր՝ ըն -կերվարական ձգտումներով է կան նաև մասու արախաներու, դեղադայներու եւ իրաւտալետ կինե-րու միութիրնենները, որոնը գտնդուտն չունին ի րենց կոնակը։

կրծմական աժումնունեան չատ մր Համակիր-ներ կան ընկերվարական կինրուն մէջ, որոնջ մինչնեւ ծաւրթ չեն ուղեր երքալ կուսակյական սկրունչներու դործադրունեան մէջ։ Այս ահաս-կչտով, անոնջ չատ մոտ են ջոկսոննայ - ռաժեր դուն արևիրուն, չան միւս կուսակցունիւնները իրա-

Քաղաջական օրինադրջի բարեփոխումը վերքանայ 1953 մարտին։ Տիկին՝ Հակէն եսիսումը կը Հակէնմայեր վերքանալ 1953 մարտին։ Տիկին Հակենմայեր յանձն առած է պատշատանլ հոր օրքչերի մի նա-խաղիծը, խորքորդակցելով կիներու կողմակեր -պութեան մր ձետ։ Մինչ 1946ի ֆրանոական ասՀ-մանարրութերնը կր Շանչիայ ձեռերու Հաւասա ըութերնը, բայց կը չարժի դղուրութեամը և ժյա-առաթեանը, ամցին ԳերժանուՀիները կը պաՀանաութեսարդ, անգին Գերվանուհիները կր պահանչ Զեն Շուքատական օրինագրգին աղատանաբրութքիւն. Դերը, որոնք ոչ միայն իրրեւ քաղաքացի, այլ եւ իրրեւ ինածրի մրևեր Հաշապար իրաշունքներ կ Հնորհեն կիներուն։ ԱՅՀԵՏ Հայարերն է և իրբեր-գային օրինագիրքի, որ կր ժիամ աժուսիններու

տասարողաց դառջը»։ Արևելենոն Գերժանիոյ կառավարութքյեսիր կր Թերադրե թնորունիր այս տեսակետը, բայց երկու չրջաններու ԳերժանուՀիները չատ այ պրաժարիը չեն Հրաժարելու արեւժահան աւակութքիւնի memby ne philip րեն։ Եկեղակցիի հակարգեցությեւնը, չատ դօրուոր հղտու։ Գաւթարը ծաւր տուած է Շուէստվան օրի հարըի հիման վրայ։

Replacenthat - newfulup The Phile, neph; կաԹոլիկ միութեսանց Հետ խորհրդակցելով, աւերբ չափաւոր նախագիծ մր ներկալացուց, տր կր հա ժապատասխանք ֆրանսականին։ Աժուսինչերը ժամրատանան հրամե հրատականիս։ Աստարանարն հուտ -փոխապարհակար իրացու եր իրատանան հուտ -տարժու Թեան, օգնու Թիմե եւ դուրդուրանը։ Այս բոլորը հիմնուած չէ իրաշունքի և դուրդուրանը։ Այս բոլորը հիմնուած չէ իրաշունքի և դուրտականու-Մեանը հրշապանական չորը հայիներու վայլ այլ ան ձնական արժանիքի վրայ է Անահական արժանիքի հրայ է

այլ ան ձնական արժանիքի վրայ է Ամումական օրենագրոի բարևերհրհում Դեր -վասիուկ ծարց մրն է։ Քանի օր արևերկան Գեր -մանիան կր դանուն խորհրդունն վարչաձևև տակ, արկալան են չատ գրույունեամբ չարժել է հափուկ հարց մրն է, օրենակի համար չետևետ պարրերուներ — «Այրը տան պետն էչ։ Երկ -բորը. — «Ենակաբանի բնարունիւնը ամուսնին կր պատկանիչ։ Արս կեպին մէջ, դարձնալ կ՝ուցեն հետևել չուէտական օրենագրցին, որ լուղնեամբ կ՝անցնի հարցին վրաւին։ Գժուտը է նաև բուծել պողց դասականինիան խնակիր, դեմ պանդի արոց դասախարակութնամե խողքիրը, դէմ յասդը -ման երկու հրոնդներու եւ խոշերցային իրաւա -հարդին։ Աժէն պարսպայի մէջ, ընդհանուր կար-ծերն այն է Մէ Գերմանուշիները ինն ուղեր հրա-ժարկ արևւժանան բարջերէն։ Թ.Ա.Թ.

ԹՐԻԷՍԹԷԻ վարչունենան մէջ աշելի լայն դատ ժին մի պիտի ունենայ Իտալիա, Համաձայն Լոն-աոնի մէջ արոշած որոչումի մը ։

երբ ջիչ չատ բարեկեցիկ վիճակ տոնեցառ, դոր ծոն դեր կատարեց նախ ՖրանսականՃակատի Հայ Ռազմիկներու Միութեան մէջ, որուն ընդՀանուբ Մատրի հիմանրու Այնութիասը «Էչ, որուն ընդնանուրը բարտուղարունիրնոր վար և գիտալ անիայա տատեն ։ Իր Չանդերով էր, որ այդ Միութենան մէջ ընդունուհ-ցան Հայկական Լեղբոնի Կամաւորները, Տանչ -ցունյով իրևու «Ancie Combattant», եւ վայերկու ոյս վերջիններուն բորոր իրաւունըներն ու առա -

այս վերքիններում արդը իրասուծաներն ու առա ւելուհիենները։
Գործոն մասնակցութեւն թերաւ «Մուրատ
Ռոսվույէլեան Սանուց Միութեուն:
Խուսիկեան հասնորուն դողծուներութեւն ցոյց
տուսու ծաեւ Փարիսի եկերկայալ յրքանակին մէջ,
ծախ իրբեւ անդամ Փարիսի Ադրաստախման Բեկերուհեան, յեսով՝ երկար տարիներ՝ Փարիսի եկեդեպւոլ կրոնապետ։ ընկերակցութեան վարչու ժենան։

քեան։

Միրով փարած իր ստանձնած Հանրային դործին։ Միրտ անչահախնդիր, ամեն օր նոր ծրա դիրներ կ՝որոճար, օպատկար ձեռնարկներու ժա սին։ Իր օրով էր, որ եկերեցող Վարլութիները
Հրաստարակեց անդեկատու Թերի մր, ինջ էր որ
նախաձեռնարկ նպաւ Հիմներու Մատենադարան
ժը եկերեցող խորվողարանին ժէն եւ դիժումներ

կատարեց ամէն կողմ՝ ղայն ճոխացնելու համար։ Հիւանորու Թևան պատճառաւ անկողին դամ «ռած, «նցհալ տարուան ընտրական պայքարի օ ընթուն յուրւ ածևը հի հատցեքը «Յառաք»ին ժեկնաբանելով կանանավ իրը եւ օդտակոր Թելաանըներ ընելով ։

ԱՄԷ դասակարգի պատկանող բարևկամեհրու ընտրեալ բաղմունիիւն մբ ներկայ էր իր յուղար անորեան բանուն Մեւռի Մամուէլ Մուրատեան վարժարանին մինեանիկան՝ վարդապետ մը իրրեւ ողակիր կեցած էր դասին մէի։ Արարողուβեսևս Կր հախաղահէր Սերովրի վրդ Մանուկեսև է Ծաղկեպասկ դրկած էր Հայ Ռազմիկերու Միոշ

նը ; Դամբանական խօսհցաւ իր վաղենի ընկերնե-«Վեռ Հանելով անոր րչն այս տաղերը ստորարդութ վեր Հանելով անոր կետնջին գլխաւոր գիծերը։ Ֆաւսկցական ջանի «Եր ուս տաղերը ստորադրութը՝ Հայ Ռազժիկնե կետանջին գլրաուոր գլտար, «Հայ Ռադայիկինս - Հայ Ռադայիկինս - բու Մեու վեհան կողմել։ Մարմերնը ամերովունցաւ Փանքներ դերևովանատունը։ Եր մահով հայութիւնը կր կորմացին եր լաև դառակներներն մեկս, որ կր հանդի այժմ օտար հուրի տակ, հայութներն կարությառած ։ ՀՐԱԵՑ - ՍԱՄՈՒԼ

# brhemlin, Tuge Upnnn by Umrh 24n ...

Մեր առջեւն է Մայր Աթոռի 1952ի Օրացոյ ցը, տպուած «Հրամանաւ Նորին Վեհափառու Թեան Տ․Տ․ Գէորգայ Չ․Ծայրադոյն Պատրիաթ-գի եւ Սրբազմագոյն Կախողիկոսի Ամենայն Հա

Փորձենը դիտնալ, թէ Գէորգ Զ.ի հախորդ . ուն կողմէ հաստատուած«ՕՐ ՆԱՀԱՏԱԿԱՅ»ը՝ ներուն կողմ է Ապրիլ 24ը՝ ի տանի մ էջ ... ինչպէս կը տոնակատարուի Հայաս

Օրացոյցի սկզբնական մասին մէջ սեզմօրէն նր րանակում են աժները, Թուականներու մատնա Նրումով, որոնը դիւթուԹիւն կուտան բուն Օրա-ղոյցին մեջ մանրամասնուԹեանց տեղեկանալու ։

ցոյցին մէջ՝ մասնրաժանությանց տեղծկանալու :

1 իրդ էինս մրայ Հետևւհալ իռորագիրը կայ —
« ԳԵՏԱԿԱՆ ՏՕՆԵՐ» - այս խորադրին մասի հչա հանրւած են պիտական էինդ - տոներ , որոեցցե՛ Մայր ԱԹոոր կր տոնականատրել միային «էիր՝ Նոյ.
29՝ « Հայաստանում Սովհտական Դշխանության hmumumufus opp»:

ՀԱՅՍՍՏԱՆԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՈՉ ԱՊ bythe 40 Burgrus th no ul quer

bedeute e unua suchesucus uncel

on MISHREPING ...

Օրացոյցի 12րդ էքին վրայ հետևւհալ խորա-դերը հայ — «800-6 ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆԵ». այս խո-բաղրին տակ Նահակուած են եկեղեցական [6 տոնեց, որոնցեն 3 ատ. « հետ.

գրրը դայ — «««ԵՐԻ ԵՐԵ (ԵԾԵՐԵԵՐ»» այն նա բաղրին տակ Նամանրուած են եկեղեցական 16 ատներ, որոնցեք 3րդը ցանկքն մէջ տեղ դրաւած է Նետեւեալ խմբադրութետաքը. 21ΦԵՏՐՈՒԱՐ — Սրրոց Վարդանանց գօ-թավարացն։ Ազգային մեծ ազատոն։ Յիչատակ թերատ անահատակացն մերոց քրնբացա համար խարհույին պատհրագրաց։ Յիչատակ մեռերոց։ ԱՊՐԻԼ 24 ԹՈՒԱԿԱՆՈՎ — ԵՒ ՈԶ ՄԻԿ ՏՕՆ-եր մեայ ենենարիկ ուրեմե, որ Մայր Աթուր Ապրել 24ր իր աշնակատարի երեր, իւեն մերա -պահուած օրա անառներով, ՓԵՏՐ-21ԻՆ Ապրել ԵՒԷ Հերեւ - այս են խարթութիւնը, որով հետեւ Օրացույցի մէջ հաշար որ թե 1915 ԱԳ ԵՐԼ 34 ՄԵԼ Հերեւ - աշտահերու այս հերադրանի և, այլ ահանց, ուռեց ինհան. «ՑՐՆԵՍԵՍ ՀԱՄԱՇ-ԽՈՐ ԱՅԻՆ ՊԱՏԵՐԻԱՀՄԱն

On Whatefrey of Sample & be no & OP ULLISUANS

Արդ Թուականով, բուն Օրացոյցի մէջ, 42 — 43 Էջերուն վրայ, Հետեւնալո կա։ Դ-Գ- Սորոզ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՉՕՐԱՎԱՐԱՑՆ ՄԵՐՈՑ եւ 1036 վկայից, որք կառարհցան ի մեծ սրատերագմին :

Ձկնի ս պատարագին կատարի հոգեհանգիստ

վառն համօրէն ննջեցելոցն ։ *ՑԻՇԱՏԱԿ ՄԵՌԵԼՈՑ ԵՒ ՏՕՆ ԱԶԳԱՅԻՆ* Znu, przytu in mente, "Brousui fer -Purar tulusuiust veras strpusu zu -ՄԱՇԽԱՐՀԱՑԻՆ ԳԱՏԵՐԱԶՄԱՑ»ի ժասին

րով ու միրբայն Օհաժանի գէն ռատներ հարթե Հույ

Lubulyu. & .

« Նահատակ »ներուն հետջը գտնելու համար, կը րանանջ ապրիլ ուժիսը եւ աչջ կը նետենջ օրե-

ugph 20 (he no 24) Premiund, 83pg toph

վրայ Հետևւհալ յիչատակունիշնը կը գտնենը ։ Յիշատակ բիւրաւոր ճահատակացն մերոյ (?! «8.») ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ։ կատարել «8.») Հนอกชนนนน จนรธกนอนหั հոգեհանգիստ բամենայն Եկեղեցիս Հայաստան bungg :

LUBPELUAUL AUSEPURU»p - SEEP pun-

ղծեցինը

դծեցինը։
Հոս այ իսութը ոչ ԲԷ «ՊԱՏԵՐԱԶՄԱՑ»ի ժասին
է, այլ ՄԻՍԱԿ պատերազմի մթ, զոր . Օրադոյցը
«ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ» իր կոչէ...
1915/5 մետ ԱՆՁԷՆ ժողովուրդը «ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄ» մրած չէ, այլ իր անդեն մինակին մէջ անդահանուտծ ու գաղքի ճամրաներուն

զանգուածաբար սրածուած է... Խորհրգային Աշխարհին ժէջ «հայրենական» կր կոչուի այն պատերազմը միայն, գոր Բոլչև ւիրմը մղեց 1940 Յունիս 22Լն առ 1945 Սեպտ 1 խոսթը ակա այս պատերաղմի մասին է։ Արայե ու եմն -

ԱՊՐԻԼ 24Ր ՉԿԱՑ ՆԱԵՒ ՄԵՐ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ

ՆԵՐԵՐԵՐԵՐ , ՀԵՏԵՒՈՂՈՒԹԵԱՄԲԸ ԵՐԵ ԻԱՆԻ, ԻՍՊԱՌ ԴԱՆԳԻՏԱՆԱՑ ԱՊՐԻԼ 24Ի ԳՈ ՅՈՒԹԻՒՆԸ ...

Ծեւթերել ...

Ծւ այս բոլորդե վերք ի՞նչպես չՀաշատալ, որ
Մայր Ահոսի Օրացույր կարժուած ու տպուած չ
... «Հրամանա Նուին Վեհափառութեան 8. 8.
Գեորգայ Զ. Ծայրագոյն Պատրիարքի եւ Սրրագնագոյն Կարորիկոսի Ամենայն Հայոց »...

ի՞նչպես չՀաշատալ, որ ԱԳՐԻԼ ՀՎԸ. ինչպես
որ աժէն դոյնի թողածածուկները կր պեղեն, Խ.
Հայաստանի ժէջ իր տոհակատարուի երեր Թէ
հարհորդային Կառավարութեան եւ Թէ Մայր Ա

punba hundt.

Unionit abb ne minemit where & wife no որվուրդի մբ, դլիասորութեամբը իր ենթնկայ տարարանա Վեհափառի... 6ՈՒՍԱԲԵՐ

ԴԱՏԱԿԱՆ Հետապարուժի պիտի Ենթարկուին «Սր Սուտո » եւ «ԵւժանիֆԼ» ԹերԹերը, որոնչ իսնեց Եչ-ի Թիւին ժէջ դրդսիչ յողուած ժը Հրա-աարակած էին, ժեղադրերով կառավարութիւնը «Հանակ անան աստեսարուի տարական էին, ձեդագրելով կառավարութիլներ
Բե գործիջ կր դառնալ «ժանդիսական պատերայվն
հեղինակ դոր - Իրճուեյի, պատերապեն
լու եւ ընկերային Տնչումներ բանեցնելու հաժար»։ Կարժիր թերթերը այնուհետեւ հրաւնր
վեուդան համանակար բոլոր դանդուաններուն
աժեն կարդի ցոյցեր կարժակերպերու Այդրն
հառորի յաշորդին դեմ, երբ ան Փարիդ համեի

### Amphüp zhowowahli

ՊԵՅՐՈՒԹ, 6 Մայիս — Երեկ՝ կիրակի, 4 Մայիս, առառան ժամը 1030ին, Սինկժա Ռիվօ -լիի ընդարձակ որանին ժեք տեղի ունեցաւ յիչա-ասկի մեծաբուբ հանդես մի՝ Խուիրուած ողբաց-եալ ընկեր Ռուրեն Տէր Մինասետնի ։

Հանդքար սկսաւ ձիչը, որոչուած ժամուն, խուռներում բազմուխնահ մը առվեւ, որ լեցուդած էր ամրողք սրանը, առանց ախոռ մր պարապ ձդե-

րև :

[ [ [ [ [ ] ] ] ] ] [ [ [ ] ] ] [ [ ] ] [ [ ] ] [ [ ] ] [ ] [ [ ] ] [ ]

մարրուած էր մամուտն ձետ, անոր այքրկրուն մէջ 
չիփ — չիսակ ծայիրով » ։
Ծառուհիան, որուն դեղեցկաղոյն ծառերդեն մէկր կարելի է նկատել այտ բանախոսունիւնը, ինըհատես անդոր եւ արուհատարքոր խոսունունը, ինըհատես անդ հահանելով ոչ Թէ աստարձր հայ և 
գարանական հանաելում ոչ Թէ աստարձր հայ և
գարանական հանաելում ոչ Թէ աստարձր հայ և
գարանական ինան պատար հենան, այլ՝ որինրիս այդ
պատանունիւնը, իր դիսցարներդունիան բաժում ։

Ցետոլ նկարադրեց Ռուբեն Էլ Մինասիան
ժարգը, այն պարզունակ արտարինով իս չնակար
հարև, որուն առին պատարատն, իր դրային ըորոր, եւ աս ժաղոր որ իս ամերում հանար որոր, որուն առոնեւ այստակատան, իր դրային ըորոր, եւ աս ժաղոր որ իս ամերում հանար որոր ուն առոն հասարա

որթը, եւ այս մարզը որ իր ամբողջ կնահրթը գոհած է իր ծողովուրդին, այս մարզը դուն չնորհիւ այսօր Հայաստահը Հայաստան դարձած է, մե ուս. իր հայրենիցէի հետու եւ անոր մոկերի վեոտւ իր հայրենիր է հետու եւ անոր ժոնքիրի վե-րածուած անհւմն իսկ կր ժնայ օտարութեւան մէջ։ Գիաներ ին է Հայաստանի ժողովուրդը չի կրնար ընդունիլ անոր անիւնը, բայց ինչ բանլ ժարդոց ժասին, որոնը հոս, ազատ հրկիրներու տակ, ի-ընդց ժաժուլին մէջ, ոտ վեր իսկ չորեցին ժեկու ժր ժասին, որ կերտիչը հանդիսացաւ այսօրուան։ Հայաստանին, որուն համար աժան փոռա բոնու-թիւններ կր հիւսեն։ Բայց արտի դայ օրը, ու Ռուբեն անիւնը արտի փոխադրուի Հայաստան, Հայաստանին, որուն համար աժան փոռա բոնու հորերուն վրայ, իրրեւ պարարտացուցիչ եւ այդ հոլեր ալիաի ծեխ այն համալը, որուն պայաստ ժունքը ունեցան Ռուբենները » Երկրորդ բանախոսն էր ընկեր կար Սասունի, որ առաւնյարար ծանրացաւ ընկեր Ռուբեն։ Տէր

օրդորդը բառարուս է բրկիր Ռուրքն Տէր
Մինասեանի փոփորվայի կեանչքին դանագան դրդ
շարներում վրայ։ Տուսա պատկերը Տարժի այնարենն, ուր Թրծուհցաւ Ռուրքն հեղափոխակա
եր։ Կատիերացույ Ռուրքնի հանդիպումը ՔԼօսե
Որայանի հետ, այդ ահասկցութեան հեր դանե
լով Ռուրքնի բաղաջական մաստարու Թիւնները
Բուրթ բոնակարու հենան դեմ առնի բեպարձակ չարժում մի խաղմակերպերու Համար Հուլուիս
հրվար այս առքիւ նկարարից Սուլուիս
հրվար, որ հրդակովում Էնան պատմու Թեան ժեջ
հրար այս առքիւ հկարարին Ասանար
հրվար այս առքիւ հկարարին և մասնարի
կորնը, որ հերանարի հիռան Այր կուին ժեջ էր որ
հնկաւ Գեորդ Ձավուր, որսել հար փուրքն ստանան
հեց ֆեռասյական բազմումի ղեկավարու ԲիւնրՏաթեի հարարականին հեջ է։

աշխարհին մեջ :

րանի աշխադունի մեջ : Oրուած նախագահը՝ փանհիրվ հանդեսը, Հեյտեց Բե Դաչնակցունինից կր մնայ հաւասա թիմ իր բաղաչական իակալներուն և դադար պի տի չունենայ մինչնւ որ իրականացնել Ռույլենն րու իտէալը»։ Հանդէսը ունէս նաեւ դեղա տական բաժին մր ։ ውን ውክኒኒትን

\*

«BUAUX»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ (71)

# ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

### (ՎԷԿ ՎԵՐՋԻՆ ԿԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

— Շնորգակալ եմ, սակայն մտակու եմ միչու։ Ձեմ դիտեր ԵԷ Փոնեիսի ինչայկս յաքողեցառ այս-ջան տեղեկունիւն ձեռք ձգել : — Ար, իր Հասինամ ձեր մտակողութեան պատճառը, այս մարդուն հայիսը պէտք է մաջ -

րել:

- Շատ ո՛լ է Հիմա։ Իրեն կը դործակցի Անգլիացի մը, Նիումին, որ ամեն բան պատմած ըլալու է Աջօնքընտ Ծարտին (իններինդնաի)։

- Ինչ որ է, հրածը հրած է հարհեւրա այն

- դոր այիւս չարանինիու Հարց է ձեր դործը։

Դաչնակիցները պարտաւոր են շարժանս անցծիլ ,
այլապես Ռուսերը պիտի լեքն գիրենը։ Քիչ մին
ալ պէտը է Համրերել։ Այնպես կր կարծեմ թե
ապահով էջ առ այժմ, Միւլեր ինչպես ըս ի, կս
Հասինամ ձեր մաահողունիան պատճառը, տա
թեներ ի վեր այս օրուան կր ապահերչ։ Ինչ որ է
Հիմա նայկա օդուակար կրմամ գլլա ձերը .

- Այդ չէ խնդիրը, հա տուղեցի որ ամեն Հա Հանականունեան դեմ դուը դիանաջ կացուներ 
- Եր չէ խնդիրը, հա տուղեցի որ ամեն Հա -

— Կերեւի ձեր Լիդերը խանդարուած են, Միւլլէր. Յոռետես էջ դարձեր, ի՞նց ըսել է «ա -մէն Հաւանականութեան գէմ». Հատ լաւ երկար

Հանդիստ մը պիտի ընկջ, հրր որ այս դործը ա - արտի։ Առ այժմ չէջ կրծար րաժնուիվ Հոսիկ ։ Բոլորս ալ պատասիանատուու Թիւններ ունինչ։ — Մի վա իմաց պիտի չքաժնուիմ, միայն ու-դեցի ըսել Թէ պէտջ է պատրաստ ըլլալ անակրն-հայներու

- Մեսակնկաններ պիտի չպատանին ։ Եվերջ պիտի պայրարինը։ Վերջնական յանոզունիներ պատուսծ է ձեր դործելակերպին։ Ենք պետջ ըլ-լայ գունը մեր դործակայներէն մէի ջանին, մե լայ դահել ժեր դործակայներկն մեկ ջանկն, մի վարանից։ Փոնվերկին յանձնեցկն դանոնել, դանոնել, վարանից։ Փոնվերկին յանձնեցկն դանոնել, այս վերով ժամանակ կր աշհեջ։ Հենա լաւ ժափկ որբեր դես։ Լուտի ծրագիրը պիտի չգործադրուի մինչեւ որ Մորլիացիները թանան երկրորդ ճակատը: 
— Գիտի լործադրուն՝ ... Ք և ին արան լու իրաւասութերն չունինը։ Ինչպես դիանք, այս ծրադիրը Գոտերմ պիտի դործաղրունը, սակայն հիմա հրահանակը փոխունցա։ 
— Ինչպես Գրայրս: 
— Ինչպես Գրայրս: 
— Ինչպես Գրայրս: 
— Ինսեն Ենասարի որ մինչեւ հիմա այդ ուղ-պունիավը չեր խորհած:

լայ ձեղի Համար, դանի որ մինչեւ Հիմա այդ ուղգուննամը չիր խորՀած:

— Այո, իմ ամրողջ ծրագիրներս պատրաս ասծ էի Լուտի ծրադրին վրայ Հիմնուհրով:

— Մի վայնատը, ձեր ծրագիրներ պործադրեւ
յու Համար ազատ ժամանահ պետի առնենաը:
Ջետր է դեսնար են կարունի հիմի ծանրակիր, է
հերմաներ և ժամառանդ դրաւնայ երկիրներուն
ժՀի։ Լուտի ծրագիրը պետի Ջրասե
ան երկիրներուն
ժՀի։ Լուտի ծրագիրը պետի Ջրասե
ան անդիրական դոր
ծարաներն այ սկսած են ստւասնակներ արտա

գրել ։ Պատերազմը յաւիտեան չի կրնար չարու . մակուիլ, պէտք է օգտուինք իւրաքանչիւր առի Եէ։ Եւ այս նպատակով Թոյլ պիտի տանք որ բա-նան երկրորդ ձակատը եւ անժիջապէս պիտի յարձակինը : — Հիմա լաւ կը Հասկնամ :

— Հիմա լաւ կր Հատկեսոմ։

— Են Թարդենը Թէ Անդլիացիները յաքողին Եւըոպա դրկել մեծ բանակ մբ, եԹէ իրենց այս յոյոր իրականանար, այն ատեն մենը պետի իքն ցնենը մահացու Հարուտծը։ Եւ անդամ մբն ուղ
պիտի քնանաբնակեն նոր ուժեր դրկել ։

— Սոկայն Անդլվացի և ըր ուղդան վանդի...

- Անգլիացիներէն աշելի Ռուսերուն մասին է - Անդքրացիներին առելի Ռուսնդուն մոսին իստ արև իստոցու։ Մենթ չուտով կրնանչ արդել ածոնց դարողական ուժին վրայ։ Ենքչաներիկնան օգնութի.
Եր չորյար, Հիմա դեմացած էին ածոնց։ ԱժՀեմ, «ան մարդն անդամ չե կրծար անօնի կսուել, հ.
Թէ Ամերիկա չողնէ։ Ustria եան Գերժանիոյ կառավարութիւնը, ժահաւանո օր Տութ Աարնաուրըի միացնալ կառավարու Թեան անդամենը Էն շատիրն ալ Հակառակ են առ ժամեայ Հաշառախետն է สานายและเล่าก

ժամետ չմարունիստ: «Ռուսներ կր դործադրհն «Ռուսները հոր խստունիւններ կր դործադրհն արեւելիան Պերլինի մէջ։ Ամերիկեան եւ անդլիա-կան պահակներուն արդիլունցա։ դործել Պերլինի եւ արեւմահան Դերվանիոլ իմուռիներուն վրայ ։ Երեջ Դաչնակիցները բողոբեցին։

LLAURATH AUSBURGER SPREATHER

Ֆրանսացի դօր Սալանի յայտարարութեան Համամայն, Հուկաչինի վիցամնայ պատհրազմի բենացինի, ըմբոստները ունեցած են 200.000 մեռնալ, 400.000 վիրաւոր եւ 200.000 զերի ենք երա հալ, 400.000 վիրաւոր եւ 200.000 զերի ենք հիա հալ, 400.000 վիրաւոր եւ 200.000 զերի ենք հիա հայտաներու թերը կր յանդի կես միկիոնի է ուրոսներու թերը կր յանդի կես միկիոնի է հայտահերու թերը կր յանդի կես միկիոնի է հայտան դուրու 100.000 կը Հայուներուն, սպան հայտ իրեր ինչև այս տարուան Ապրիլի վերջը, հրանական դորունելունի անձեր հեն այս տարուան Ապրիլի վերջը, հրանական դուրը 100.000 կը Հայունն անական դուր կերարու իսա՝ անձերատարան, որանց մեն ժառալ չեն վիրաւոր կամ անձերատարան, որանց մեն ժառալ կորալ կերարոր կամ անձերատարան, որանց մեն ժառալ չեն կերարոր կամ անձերատարան, հրանց մեն հետալ չույն հետևալ չույն հետևալ չում կերարունեցած են 2826 հուրի։ Եր իր բրևակին տեղաց կերուորերը ունեցած են 5885 մեռնալ չույն կան փորարեր ունեցած են 5885 մեռնալ չում կերարունեցած են 21500 մեռնալ, 14.873 դերի եւ 42.000 վիրաւոր ։ dhousenn :

#### PULL UR SALAY

տանի :
ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ապահովունեան օրբնջը պիտի
բարեփոխուի մշտերս , ինչպես յայտարարեց աչ փատանչի նախարարը : Հատուցումները (հիւանդունեան եւն - պարագային) անփոփոխ պիտի մբծան :

BNN-UUSUV չի կրծար իր հլիւմոշտրին 50 % յատկացնել արդ ու պայուպանու Թեան, յայտարա բեց անոլ «մասելու Մու Եկոմ բրիս ԱՄԷ ԵԶԵ Մետարա Ահերան ատեն։ Այս առերեւ չերտեց։ « կարևի չէ համայնավարու Թեան յայրեկ սուին։ Եերով դնդակներով կան բանահրով։ Գեաջ է բարեկեցիկ վեճակ մր ապահովել ժողովուրդին »։ «ԱՄԻ ԵՐ անարեգարձը աշնունցաւ կիրակի օր, մեծ հանդիասուորու Թեանը է Հանրապետու Ֆեանաիասուրու Երևան նախապահում է Հանրակիսու Լերանա հախանի վայ հայ հանականումը։ Արանի հանարիայանը ու արդինեն արդիներ Բափոր մը կարմելին իւ Ներկայ էր նակւ մառեչալ Ժիւեն։ BANGUUSUL the 4pt wp hp bybed nemph 50 %

ԳիՆիՆ 2 - 3 ֆր. աժանցած է կիրակի օրեն

սկոհայ :

ԱՒՍՏՐԻՈՑ վարչապետը, որ Լոնտոն կը գտնուեր անցեալ չարքու , կիրակի օր Նիւ Եորջ
Հասաւ : Չիաի մնայ 16 օր մեյս առքիւ յայապար
հայ Բէ անցիատ հաչառընիւն պիտի չկնչէ տեւէ
պետու Բեան հետ, հրկիրը երկու մասի չջաժներու
Համար : Ե՛քէ բոլոր միջոցները սպատին, ՄԱկին
պիտի յանձնուի Աւսարիոյ Հաչառընեան դայնա
գրին Հարցը : Վարչապետը պետի խորքորակցի
Թրումյնի եւ ամերիկեան կառավարու Թեան հա։

Խ ՄԻՈՒ ԵԱՆ դերջին փոխառու Թիւնը . 30
միսիատ րուբլի, սաղրադրուհցաւ չոլո

միլիաու բուբլի, ատորադրուհցաւ, որա օրուան մէջ, հինա միլիատ աշելիով ։ Գումաբը պիտի յատ-կացուի Վոլիայի եւ Տնիփէրի ելեկտրակայանն -բու չինուվեան :

2115.2411 - 6064080

5. կ. Խաչի Անկենի մասնանիւղի տարհկան Հանդեսը՝ կիրակի 18 Մայիս, կեսօրէ վերջ, ժա-մը 15ին, ջաղաջապետարանի սրահին մէջ, 30 rue la Libération

de la Libération :

Գերարու հասական բաժին. — Մասնակցու Թետամա 
յայանի ջութականար Ֆիկիսի Ազագարհանի : Հայկական պարեր ժաշրելի Ֆ. Կ. Խաշի մասնանիութի 
դարարառների կողմէ, հրդ. արաստանու Թիւև, 
եւ արական դարեր մինչեւ կէս դիչեր :
Ճոր պիւֆե :

#### ITHEREII 28P

*ቀԱՐԻՋԻ ՄԷՋ , ՄԱՑԻՍ 31ԻՆ* 

4CLUNALP ULA Buchhu 1hb, 4hpm4h, Sacré Coeurh upmihh dift:

PUP IN UNIVERSE UPS SUPERU 14FC : 

LORD SHILLS

- สมคนาร นนาวกษระ -

### ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄԱՑՐԵՐՈՒ

բ<sub>4</sub>ՇԿԱՊԵՏ Պ. ՔՕԼՕԼԵԱՆԻ ՑԱՌԱՋԱԲԱՆՈՎ ի հայաստանիների դերբ մել, որ կ հասասցանել ի՞նչ-այես կախ տալ երախային, ի՞նչպես հաղուեցնել, ի՞նչ-այես կախ տալ երախային, ի՞նչպես հաղուեցնել, ի՞նչ-նայես ինաժել հիւանդունեսնա ընթացրին ։ 250 էջ, պատկերապարդ։ 4,6նթ 800 ֆրանը (վեստաի ծախարվ 850 ֆր.), արտասահման 1000 ֆրանը։ Դիժել Ցառաջի հաս-

# Lunum rulpalih Ahrnumtursh

37PF SUPERUPAR VUPULBLE VER 3/17- 8 Ֆ/ԱՐԵՐԱՐՀԱ, ՄԵՐՄԵՆԻ ՄԵԶ Նախանեսնու Թետմե Վ ասպուրականի Հայր-Միութեան, կիբակի 18 Մայիս ժամբ 15էն մին-չեն կես գիլիր, Սալ Մադլնոյի մէջ, 88 rue d'Ao-bagne: Մասնակցութեամբ ջաղ, կուսակցութիւն -ներու, Աղդ., Բարևդործ. հւ Հայր բոլոր միու -

արլու։ «ՀՀ Գիմանիրդ: Կը Նախադահէ միութեան ատենապետ Գ. ՎԱՐ-ԴԱՆ ՊԱՆԴԻԿԵԱՆ։ Կը խօսի Գ. Մ. ԳՈՒՅՈՒՄ -

ձԵԱԵ:

Դեղարուհոտական ծոխ եւ խնաժուած բաժին ,
ժամակցունեամբ ԱՐՄԵՆԻԱ հրգչախումբի, դեկավարոնհամբ Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի:
Կովկասհան եւ Հայրենի պարեր «Հայ Ադատաժարակինհրու» Միութհան պարող խումբեն , դեկավարունհան է Դ. ՆԱՀԱԳԵՏԵԱՆի:
Մեներդենը , արտասանունիններ եւ անակըն կալներ։ Մնաիր ծուադախումբ պարեր եւ դուարծունիւներ ժամբ 20Հն մինչեւ կէս դիչեր:
Ճոխ պիւֆէ, մատչելի դիներով:

### STATE OF THE STATE Lor Winralipph dulinzuli 25 withouten Durhah 'alko

Նախաներնութնեամբ Սերասարիոյ Մուրատ Ուսումնասիրացի, Շապին Գարանիասրի «Ռադ -ժին ժիութնեան հետ եւ սիրայցժաց ժամակրու իրես իր Հայ Նաիկին Կամաւորիկու Միուցնեան, Ցունիս 7ին, լաբաթ իրիկուն Cercle Militaireh (Pl. St. Augustin արահի մեջ: Կը խնդրուի մարմիններեն նկատի ունինալ այս

Թուականը, որպէսզի Փարիզի Հայ դաղութը աժ. ըողջութեաժը ժասնակցի :

« ԱՇՈՏ ԵՐԿԱԹ»Ը ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ Tumbundhakan Blumb 2. B. P. Inp. Uberningh etharpaskus hansiphi (Panpo B. Uppunhabh, Asy mung bipka quamhlip) Ishhumbunghbangh hi PhPbUbb: Upu zupum B dund 20.30 fiz Jeanne d'Arch

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻ մէջ այս կիրակի ժամը 14.30ին,

St. Ennemond upus fir sty:

Lube 4 hhib be Shubib sty (Ատրետողութերթրեր հանսեմով) ։ Ժիրբիս գոժովհետրորն (հանսեմով) ։

ՄԱՐՍԼԵԼ — Ֆ. Կ. Խաչի ՍԷՆԲ ՍՆԲուանի ժամատերւդին վիճակախաղջն չահած են հետև. եալ Բիւերը — 389, 424, 470, 518, 589, 612, 692, 8։ Սատարու հաժար դիժել ընկերուհի Շաոյհա-նի, Vallon des Tuves:

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻ Բ .- Տէր եւ Տիկին Ժ. Դանիէլ -

#### BARTUSESC

ФИРЬ2.— Հ. в. Դ. «Фибирьн» риплер ընդ . ծողովը՝ այս երեղչարքի ծամբ ձիև, Сабе de l'Espérance, Gare du Nord : կարհուր օրակարգ : ՄԱՐՍԷՑԼ.— Ֆ. Կ. Խաչի Մարսեյլ բաղաջի φυρη2. - 2. 6. 7. «Φπβημή4»

ժամանիութի ընդեւ - Ֆ. Վ. Մաջի Մարսեյլ ջաղացի ժամանիութի ընդեւ ժողովը այս դորեջչարնի կեր օրե վերը ժամը 3ին, «ԱՀարոնհան» ակուման ժե՛լ՝ ներկալ ախան ուսա սասնածրերը ըսպ», «արդուր այր չորաչարթի դէս 
օրէ միրն ժամը չին, «Աշարոնանա» ակումբին 
մէջ։ Ներկայ պիտի ըլլայ ընկերուհի իԼԼԷՆ ԲԻՆ 
ՁԱՆԴ Օրակարգ, Ա) Հաչունտուութիւն. — Բ 
Ընտրութիւն նոր վարչութճան : 
ՊՕՄՈՆ — Ֆ. Կ. Խաչի բեղ հ. ժողովը՝ այր 
հիմ չարքի, ժամը մին, Ս. Թահակ Մեսրոպ և - 
կերպելոյ կից սրահին մէջ։ Ներկայ կելլայ ըն - 
կերպելոյ կից սրահին մէջ։ Ներկայ կելլայ ըն - 
կերպելի հիմ բարջած է Ք Էլասեղանուն կու առաջին վար - 
Հուքիներ հարջած է Ք Էլասեղան մր ։ 
ԼԻՈՆ — Հ. Ց. Գ. Վարանդեան կոմիաքին 
թեղ հ. ժողովը այս ուրրաք և նիվոյ ժամը 830ին, 
Զ թիւ Ռապրյել դարդին սրահը։ Կարևոր օրակարդ։ Բացակաները նկատի ակար առնույն ։ 
ՀՍԱՏԻ ՈՒՆԵՍԱԼ — Սեւռածի Կապոյա խաՀի մասնածները հենակոր հին

չի մասնածիրվա հանդերը նունաթ Կադայա պա-չի մասնածիրվա հանդերը նունիս ծնի ։ ԵՍԱՖԻ ՈՒՆԻՆԱԼ — Դաշատհանդէս կացմակի, պուտծ Հ & Դ. Նոր Մերունդի «Ահարոնեան» խումերին կողմէ, նունիս 15ին, Ecouch անտա –

10000 000000 00000 4 4 pp - 4 min - 4 min ջույքը այս Հորեջշարքի երևից, Հատու արկարա երե վերևարարկը։ Գետի իստի Պ. ԱՇՕ ՇԱՀԽԱ. ԹՈՒՆԻ, երեց ուշենալով «Իմ հայրենական յու " չերից»։ Մուտջը ազատ է։ 

ՆՈՒԻՐ — Ֆ․ Կ․ Խաչի Պոժոնի մամանելոր մէկ տարհկան «Յառաք» կր նուիրէ Ս․ Մարկրիաի Հիւանդանոցի Հայ Հիւանդներուն ։

LORD SEDIE

### ԱԿՆ ԵՒ ԱԿՆՑԻՔ

ԱՏՈՒԱՐ ՀԱՏՈՐ ՄԷ ԲԱԶՄԱԿՈՂՄԱՆԻ ԲՈ -ՎԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՄԲ, 1060 ՄԵԾԱԴԻՐ ԷՋԵՐՈՎ և. ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԳ:Հաւացեց՝ Առաքել Քեչեան։ իրժ-բաղրից՝ Մկրուիչ Պարսսոնան, Փարիզ , 1952։ Գիե 10 տոլաթ ։ ԴիժԱլ Մ. Պարսսոնեան գրասուն, 46 rue Richer, Paris (9)։

Zpmin . Wasphymip thymn, Zmip . What Plante;

# brudosuals

# ՊՕՂՈՍ ԳՈՒՑՈՒՄՃԵԱՆԻ

UPBABLOUS SAAUAUZUSALUE Մայիս 18ին Maison des Syndicatsի ընդարձակ սրահին մեջ: 33 Grange aux Belles, métro Colonel

Fabien :
Ագիպտական , արարական եւ արհւհլհան նրևագ, 30 հոգինոց նուհացախումբով ։
Տոժ ձերուն գիծերը 150, 200 եւ 300 ֆրանը
ԿԸ ԾԱԽՈՒԴՆ — Taverne Maubeuge, 6 rue Maubeuge, Restaurant Diamantaire, 60 rue Lafayette,
Restaurant Elmas rue Buffault , Նոլարավանառներ
Հրայեսն 6 rue Lamartine et Massis, rue Saulnier,
Paris (9) -

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԺԱՇԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47

Métro : Cadet, Pelletier Le Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը 8են սկսեալ կը նուագե

Պոլսէն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտր՝

# nese truis

իր արեւելեան խումրովը ։

Ընդարձակ և օդաւկտ սրահ, արամադրելի բոլոր հարսանեկան եւ այլ հանդկոներու։

Ամեն իրիկուն ՏԵՕՆԵՐ ՔԵՊԱՊ : Արտասահմանեն եկած յանախորդներուն բբնակարանի դիւրութիւն

ԾԱԽՈՒ ՀՈՂ Մարուէյլ St. Julien եւ Les Olivesի միջնև 1200 մենի հոր հող մը ծախու է , չատ ծորաստաւոր դենով է Դիմել Mr. V. Bachellerie, 9 Chemin St. Julien, St. Barnabe

Imprimeric DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant: A. NERCESSIAN



OPUM-bPM

28pg SUPb - 28" Année No 6762-bon 200mb phr 2173

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# ARATCH adé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN 17. Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

thgmifu 1100 фр., Smp. 2200. Црт. Тел. GOB. 15-70 Чэн 10 фр. С.С.Р Раге 1578-63

Mercredi 14 MAI 1952 Չորեքշարթի 14 ՄԱՅԻՍ

թղանեն, 2. Ուրուերու

# 0 P C 0 P P T

U.Z. U. A. 14 ...

Ի՛նչ սրտառուչ երեւոյքներ կր պարզուին երբեմն, հրբ մարդոց ռաջը գետնչն կր կարի ։
Բարեպործականը ամապեր մր ունի, երկութ և Բարեպործականը ամապեր մր ունի, երկու անուններով ։ Մէկը՝ Յուշարար, պաշտոնաներն Հ. Բ. Ը Միութեան, միսսը՝ Միութիւն, օպաշտոնաներն կերը պաշտոնաներն արդակ» ։
Երկրորդ պաշտոնաներնի ապրերի ներեւայ ծահոն գրողի մր դրութեւնը, — «Բարեդործականի երթնակին վրայ կերեւայ ծահոն գրողի մր դրութեւնը, — «Բարեդործականի երթնակին դեր դեսութեանը հետ հոն հարահործականի

ሀጌԱՄԻԶ ይԱՒԱԿՆՈՒԹԻՒՆ

նօն դրողի մը դրունիրմը, — «Բարեգործականի կրխական ղեկավարունիւնը»։ Այս բաղդատարար անվետո խորադրին տակ,

յօղուածադիրը նախ կը փառաբանէ Բարևդործա-կանը իրբեւ «միութնան եւ ամրութեան դետին», իրրեւ «ազգին չինարար ձևոնարկներուն վարիչը»

իքրու «աղդիո լրապար առալիդ առաջնորդու -նետոյ, ասայնանարաբ բանալով առադաստ ծերը, կ'ատաջարկե Բարեդործականին վտաաչիլ « նոր ահրունդի առողջ դաստիարակութիւնը ևւ հայ երիտասարդութեան առվիղ առաջնորդու -

Թոիչը մը եւս փորձելով, յօդուածադիրը կը

Ubr wouse

« Բարեգործականը այսուհետեւ պէտք է ս ւելի համարձակօրեն յառաջ նետուի եւ ատանձնե կազմակերպեալ կերպով մեր ազգին կրթական գործերուն ղեկավարումիւնը»։ Այս դեռ ոչինչ։ Շատ աւելի լայն ծրաղիր մը

ունի Բարեդործականի հրախտաւորեալը։ Եւ փայ

« Ցանձնենք մեր երիտասարդութ-իւնը Բա-

րեզործականին :

Ան ունի միջոցներ մեր նոր սերունդը կրթելու առողջ ոգիով , գործակցութեան զգացումներով եւ լայն միտքով »։

Եւ փերջապէս, բուն դաղանիջը . — « Ուստի Բարհզործախանը պէտք է առելի փնռական ու համարձակ կերպով ստանձնել հայ Սփիլոքի ղեկավարութիւնը Եւ այդ դեկավարութիւնը պէտք է սկսի կբր-

թական դաշտէն »։

թապտու դարում » դիվուած հեր այլեւս ։ Այսպես, ուրեմե, փրկուած հեր այլեւս ։ Քր օրումծ իր սպատենը, ուներ դածմ։ Ունի ցանց ։ Հայկական Արտասանմանի ղեկավարութիւնը , ակսելով դպրոցեն : Այս ամբողջ անցուդարձին մէջ, ամէնեն ող

Այս ամբողջ անցուդարձին մէջ, ամեծեն ող բալին այն է որ, յողուածաղիրը հրիտասարդ մին 
է : Ուսուցիչ հւ դրող։ Եւ, դանուհրով Միջին Աբեւնւջ, չատ լաւ կր ձանչնայ հարձրործակահին 
«առողծ որին», գործակցուծնած դպումները» 
եւ մոնաւանու չայն միաջը», որ դիաէ կտակներ 
որսալ եւ դումար դումարի վրայ բարդեղ, կալ ռամներ դնել եւ չահաղործել, անուրդ կամ ծուադաւոր սարդելու համար կրթական, նոյներկ մարդարիական դեսնի վրայ ԵՄԷ այդ շառողջ ողին» եւ Հործակաւ 
ԵՐ ինչո՞ւ այնան պրար թուրեր համար ծակահր, ինչո՞ւ այնան պրար ջուրեր հասած պետի 
հր, ինչո՞ւ այնան պրար ջուրեր հասած պետի 
հր, ինչո՞ւ այնան արար իր 
հրան հուած անան 
հրան հրան և բանարիչը։

իրչս<sub>օ</sub>ւ ուրաբոսւագ ակակ հեքուկը ենքանիր իև հոքսևակծն ։

Հանրօպուտ, չինաթար, անմիջական ձեռնարկներ։ Ինչո՞ւ, երեսուն տարի ետրի ալ, պիտի ունե Նայինը Թինեդի , Թուղքի եւ բուրքի կտորներկ լինուած երնիβներ, Արևւելթի հիւրընկալ ափե

արուն վրայ ;

- ինչո՞ւ երևսուն տարի ետքը միայն րերը է հրմուս հարր ապրը մրայն արայն ակրակ հատատերին մի հաղարարության արևիրաներ ուսում կը ստանան հասարակ միներանողներու, իարիսուլ տարրասարներու, գտն - դարողներու մէն : Եւ ինչո՞ւ այդան աժորն, անկերպարան , հասեսում վիճակ մը պիաի ունենար մեր կրթական հահատու

ապրութ։ Ցակաւին ջանի՝ տարի մարդիկ որետի ուռին «Նոսեք յուսակես բերեններով, պարտևելու համար անողոք իրականութիւնը։ Կամ ըմրոնելու համար բալիկործութիեսն անունով կատարուած չարիչ

րարն կապենը հարցումները եւ դրադինը հատ -

Անցեալ չարթեու , ձայնատիիւոր կը պատմեր Թէ օրական երկու միկիոն տոլար քուրը կը հետ -ուի Ամերիկայի մէկ ծայրէն միւսը, տրովհետեւ

ուր առաջորվույ կայ : Խնչքի մասիկ է այս Հայիւը։ Արդարնւ, այն-ջան աղժկալից են, ժանաշանդ ժեծ ջաղաջները , որ ժարդ չի կրնար, օրուան բոլոր վայրկեանեն -բուն, անընդՀատ աշխատիլ: Աղժուկը կը լայն րուն, անրեղ ատ աշխատել: Արժուկը կը լարէ Զիդերը, կը գրուէ ու չադրութիւնը և կր վենացնե աշխատանլու եւ հատանութի աշխատանութ և և հար վենացնե այրութիւնը և և կր վենացնե այրութիւնը և և հար հանաքարութիւնը։ Եւ, նկատի ունենայով որ բանուորն ու արհեստաւորը ժամական ասկի վրայ վճարում կր ստանան, դործառէրը կը դանուատի ի՞ք գարարապ վաւրիկաններում ծամար այլ օրավարձ կուտայ անութ այր կարդի բարակ հարիւներով եներ գրադիր։ ԵՄԷ այդ աստիճան բծակների բլյայինը, պետի հայուկինը վնասները ուրիչ տեսակ այժունի մը, որո ծադումով հայ - կական է։ Արժուկ մը, որուն մէջ իրար կը գտնը, որինն չատանթառելին և ու համայնադիութնիւ և ը, բաժասանին ու իսերմաները, գրապատու

բաժրասանըն ու խծրծանրը, գրպարտու.

որ , բամրանանըն ու իսերծանքը, գրպարտու -βիւնն ու յամատուβիւնը : Մեր ներջին պայքարը ուրիչ բան չէ ենքէ ոչ անախորձ աղժուկ մբ, որ կը քրատէ մեր ծաւաջա-կան ուժերը ևւ անկարելի կր դարձնել որևել գրջա-կան ուժերը ևւ անկարելի կր դարձնել որևել գրջա-կան աշխատանը մչակունքային նեէ ջաղաջական

ճակատին վրայ:
Երևսուն տարիէ ի վեր կր կրկնենը մենւնոյն
յանկերդները որոնը, վատահ եղէջ, պիտի լսուին
յանդող երևսնամեակին ալ, ենքէ վերջ դգտն, մեր
այս աստանդական կեանչը։ Ենքէ դիմայի ար
տին մաների չէրաժարին՝ Հակահամայնավար
ու աղատատենչ կազմակերպունեան մը դէմ իրենց րացած չարաքիա ու դոևնիկ իաչակրուԹեևն։ Աղժուկին աժենել աննանդուրժելին կը լոուի

ուրի, անկիւնք մր : Մեր մինունար ազդին մէջ ամէն մարդ, ամէն Մեր մինունար ազդին մէջ ամեն մարդ, ամեն Մեր միծումար արդին ձէր աժեծ մարդ, աժեն որը դրութի կր խառուռուի։ Հատարան մահկանացուն , որ , թանանա հատարան մահկանացուն , որ , թանանա հարարին հրանանացուն իրնայ դրել , դրանի կուսաց ինքարդրին կաժ դրադեսրեն։ Հե - գինակաւուր հարժեր իր բայունն աժեն նիանի ժատին : հր ապատել որ իրեն հարցնա Թե ինչպես ալեաց է բունային դրելը ինչպես ալեաց է որժածել եւ ինչ բառեր ալեաց չէ դործածել : Արև բառեր ալեաց չէ դործածել : Մեծ բառեր ալեաց չէ դործածել : Մեծ բառեր ալեաց չէ դործածել :

ինչ Հրահանդներ ու խրտաներ կ՝արձակեն կը հասնին իսք բագիրներուն ձեռքը։ Ինչեր , ինչեր կր դրեն եւ ինչ հրահանդմեր ու խրտաներ կ՝արձակեն՝ աջէն

Այս « Հայկական ազմուկչին դարոյական վր-նասը մեղի Համար շատ առելի մեծ է ջան Աժերի-կայի դործատէրերուն կորսեցուցած երկու Ժի -ՀԵՐՈՒՈՐԵ bhenoush

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ՀՊԱՏԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ար ԱԵՍԱԿԱՆ ՀԿԱԽԱԿՈՐԻ ՄԱՆ ՀԱՍ ԱՐ Հ ապար խնարագիրներ կարգի կր ապասին։ իներ -թարկուներու եներ հետգհակ կ՝անի (չուրջ 1500 ամասկան): Պայասնեաներու յաւեղում պիտի կա-արուի։ Թերերնոր կր գրեն Ելե ենել այսպես չարունակուհ, բառասուն հազար եղենածրարնե 

ԱԾՈՒՈՒ ԳԻՆԸ 5 % դեղջելու միջոցներ կր խորհի վարբապետը։ Այս կարդադրունիամբ , ապրահընդիու փոխագրունեամ ծակոքը պիտի դեղա-ջուի եւ որոշ չափով գոհացում պիտի տրուի ար - տարրող դիւդացիներուն։ ՄԱՀՍԱՏԻԺ պահանջունցաւ Եգիպաոսի ըն - կերվարական կուսակցունիամ ծավապահին Մե-ձէտ Հիւսէյնի եւ հինդ ընկերնուն համարդ ո-ըոնը դրդիչները կր համարունն յունուար 26ի կա-աղիը հիանց եւ հրկորոներուն։ Աժաստանա - դիրը կրուն են Հերկորոներուն։ Աժաստանա - որիը հրաե Մէ Հիուն ակ փողոց հոդոց և բագ ջորքը ժամը Հե 4, եւ ամբոխին կողմե կողմուն - ունը իրթես «Առաջնորո»: Քայասես մրն ալ կաղ-մած էր, հրապիրիան հեան ար է կաղական ար կաղ-

Tururitulilidhaul Pnelinegh dke

Ֆրանսական կառավարութիւնը Բչ. օր վերա -հաստատեց պաշարժան վիճակը Թունուդի - մէջ, իրրեւ հետեւանջ նոր խլրաումներու : Թունուդի գորջին հրաժանատարը, դօր Կարդակ տուհերէն դուրս ելլել իրիկուան ժա ժինչեւ առասւան ժամը 5,30:

ժինչնւ առառան ժամը 5,30:
Նախկին վարչապետ Շենիջի եւ իր երեջ ծահարարերուն արձակումին հար, միրահաս դիները
անդիալ չարքու ձեղագրույան հար, միրահաս դիները
անդիալ չարքու ձեղագրույան էին իստուքիւնձերը, բայց խոսվութիւնները չդադրիցան։ Երկուչարքի օր 200 ազդայնականներ փորձեցին
վարչապետ Պարույի բնակարանին վրայ յարձակիլ։ Այս առքիւ չինչ ձեռնառուծերի ծեռակցին։
Ոստիկանունիւնչը կրակ բացաւ։ Ոստիկանի ժա
կինչը ազաննունիաւ ուրիչ ընդ հարման ձը ատեն
Կրաբննունիաւ ուրիչ ընդ հարման ձը ատեն
Կրաբննունիւնն այ վերահ սատատունյաւ ։ Աթարական բոլոր իանումիները փակուած էին երկուչարքին օր , ֆրանսական Թեւարկունինն Որո
տարիկայնին գիշն առքիւ, իրթեւ հետեւանջ ազդայ բական կուսակցունիս և ձեկ հրաժանին որ «սուդի օրծ կը կոչնի տարարարանը

օր» կը կոչէր տարեղարձր ։ Բազմաթիւ ձերրակայութիւններ կատարուն ցան կերակի եւ երվուչարնի ։ Թերթերը կր գտնուքին Եք չատ մը կալանաւորներու վրայ կր գտնուքին Եռր - Տէսթուրի եւ Համայնավար կուսակցու թեան անդամա տետրերը

քիևան անդամատևարերը: Երկուչաւնի և օրունում երկուչաւնի որ ռումր մր պայքեկցաւ Թունում բաղաքի բարիւյլի միևրանոցին մոտ, միայն նիաքական վհատ հրական նիաքական վհատ հրական արտահանում։ Նուն որը ուրիչ կարդ մր դեպքել պատառեցան, հանդարևով բարևկարդունիւնը։ Առ այժմ չի խոսուրը բարևնորողումներու մասին։ Թունուղ տակաւին չէ նչանակած իր նկակայալույինները՝ խառն լանձնաժողովին համար և Արտացին նախարարարենինը հիրջեց այն լուրը Թէ Թունուղի մարդարար Հորջերը, արևոր Հորջերը, արևոր Հորջերը, արևոր հրաժարի և

duph :

# Urtehlul Abrdulihn HUPTPPEBPE HE DANASUS

Արևւելհան Գերմանիոյ փոխ-վարչապետը , Արևեկնան Գերժանիոլ փոխշվարդապետը , Վայնքըր Ուղարիետ , նոր սպառնայիչ մի ուղղեց երկուլարնի օր, ազդարարելով նէ «սեւ ցանկը պիտի անցնին եւ ժողովուրդին կողմէ պիտի պատճուհի արևմտեսի Գերժանիոլ կառավարու - հետն եւ խորՀրդարանին անդամենրը ենք առ - ժանեայ Հայուսնին, կեցեն արևմտետն Դայ - հակիցներուն Հետ»: 

ԱՄԵՆ արևմտեսն և արևեն արևմտետն Դայ - հակիցներուն Հետ»:

Ամենավերջին եւ ամէնէն բացորոչ սպա անասագորյա հետում, որ կացվորմ ավահատ լիքն է այս, ինչպես իր բացատրեն իրադիկներ Փոխ վարչապետը լայտաբարեց Բէ Ֆրադրուս «պատերադին դայնապիրը, որ իրենց «ան «պատերադին դայնադիր» մին է, ծանր հետե պիտի ունենայ արեւմտեան Պերլինի համար։ «Զինուսրական սպառնալիթ մր էէ այս , րայց հետեւանջները յաքորդ օրն իսկ պիտի զդաց. Applich 875%

ումի Ֆիդլինի մէջ»։
Այս յայրապրարութիւններն նղան լրադրական ասուլիսի մի լինկացին , ուր փոխ վարչապհար խոսնեցաւ լման երկու ժամ , բուռն յարձակումներն կատարելով արևւմ տեսու արևու ենանց վարիչնե - ըուն եւ նախագահ Թրումինի դէմ ։ Երբ հարցուցին Եէ Ռուսերը նորեն ալևական պատարելով արում հետ հարական արև հետ արարումին ին իրուսերը նորեն ալևաի պաչարն՝ Գիդլինոր Ույարիիա պատասիանեց . — « Արդ հարցումի ուղղվին»։ Անտող կրկնեց .— « Արևելևան Գերմա Դողվին»։ Անտող կրկնեց .— « Արևելևան Գերմա նուներն և արևում անանց ուղարձին։ Ամէն միջոցի դէմ միջոց ձևու պիտի առնենը և դիասարում մրուժենանին ։ Ումեն արևում որ իր ստորադրեն կամ կոր վահանց ։ Բոլոր անանջ որ իր ստորադրեն կամ կոր վահանց ։ Ռոլոր անանջ որ իր ստորադրեն կամ կամ կր ջուէարկեն հաշաու - Թևուն առժամեայ պայմանադիրը պիտի արդձա նագրունն և արևոի պատժունն ։

նը եւ երեջ դաչնակիցները կը չարունակեր բա Նակցիլ, սաորադրելու համար հաչտուԹեան պայ մանարիրը, մինչեւ Մայիս 20։ Վարչապետը կհու որ հայի ապահովել խորհրդարանին հասանումիս-նը, պայմանադիրը ստորագրելէ առաք։ Վիճերի Վրաերը այնջան չատ են որ, ստորագրունիւնը կրնայ հորեն յնտանգուհը ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՆՈՐ ՓՈԽԱՌՈՒԹԵԱՆ Համար ոսկին

ՆՈՐ ΦՈՒՍԵՐՈՒՐԵՐԱՆ Համար սակին պիտի Էրնդունուն, դրամ ըլլայ թե ժետաղ։ Այս որոշ ժան վրայ , հատվուլերնը 4000 էծ միայալ հեր որոշ ժան վրայ , հավուլերնը 4000 էծ վրայ իկա, իկա, իել որ տեսնուտծ չէր տասը աժետե ի վեր։ (3970 թեր էր 1951 Յուլերն Հին, իսկ 2970 թումել՝ 1950 ին) է ՊՈՒ ԼԿՍԻՍԿԱՆ կառավարութիւնը նար կուտ ժբ Հասատանց, դեր կատակարվ բուրլիին։ Հարքել էին յուն ձեի հրամ ձեի հոր եւ ա սիտե արժե, ինչ որ կե եւ աշատակե ժերիոններով կորուսա՝ բանաշորեկրուն եւ դեղոացիներուն Համար։ Ռուժանիոյ ձեց այն ինչ կոր արժեղորկունալ , ինչ որ և բաժանանել որոշ կե չկոր արժեղորկունալ , ինչ որ և բաժանանել որոշ կե չկոր արժեղորկունալ , ինչ հեր և բաժանանել որոշ վել Զերը արժեղրկուեցաւ լեյը, եւ բազմանիւ ջան գաջացիներ անձնասպան եղան:

### **ΧΗΙΙΙΙΡΙΙЪЪЪ** TICUPPASITS REPUBLIC

ՊԷՑՐՈՒԹ — Ներկայ տարուան ընկացգին , ՊԷյրութի Համազգայինի վարչութիննը հար - կադրարար հրաժարհայտւ Մնունդի եւ Զատկի — ւանդական հանդիպումներին որնել , մօտաւորա-պես չատորդ դարե ի վեր, ընտանեկան Էնրմին « Քնոլրաի մր մէջ , գեղարուհատական անմուտ - նայի յիչատակներ կը բաշկելին ջաղացին հայու-անի չկա անդամ այս գոր առները այնջան մօ-անի հեռեցան — առաքինը՝ Լ. Շանքի, իսկ երկրորդը Գ. Իրեկիանի մահուան, որ անկարկի եւ Հորեկան վա հերի այդ պահերը վերմիծայել եր՝ Հորհկան վայիկթի այդ պահերը վերընծայել Համադգայինի թարկկամներուն, առանց դղացնե -

լու անոնց բովանդական դատութվում և չև արևատիլն է։ Ահա Ֆէ ինչու Համադգայինի վարիքները, տու-գը կուրծջին տակ իղզելով, եւ արցունջը թիրև -բուն մէջ դոպելով, դատարեցին նոր ձեռնարկ մը դարձ ծառալուն յախողու թիւնի միակ բայց լիալիը դարձատրու թիւնը նղաւ գործին կազմակերպիչ -

ներուն:

Արուդենը խոսիլ այն ցուցահանդերի ժասին
որ, Զատիի արժակուրդի ընթացրին, արունատից
թանդարանի մր տեսորը տուաւ Վեյրութի և. Փաթանձնան ձեմարանին։ Բայց խոսիլ՝ միայն եւ ոչ
թե դատիլ դործ մր որուն արտադրութեան պայժաններուն թողրովին անծանօթ եմ: Ուղղամաութեան արարց մր էր այս խոսաովանութեւնը ընչուն
այս միներում թուրը միայն
այս հրատավանութեւնը
այս որորը ինչութ ընել ընթերդութեւ, որուկուի ան դիանայ թե հետադայ տորերը կ՝ամիսինն պարգ այցելուն մի արպաշորութեւնները միայն եւ ուղել ոչինչ։
Արուհստահանդեր համարիմըած էր բազա

հիւ հեռոր — հետաչութեւն, արժամագործու

Արուհասաահանողքար համասիսքըած էր բաղմաս քիւ հեղերը — հկարչունիւն, արձանագործու βիւն, ձեռադործ, արմահադործունիւն, հրադրու βիւն, ձեռադործ, արմահադործունիւն, հրադրու Բիւն (pyrogrovus), վեղադորունիւն հեմ -:
Նկարչունիան բաժնին ժէջ, հասկցողներուն
գայինըն ու նայուածըները, մուտքի առաջին
վայրենանեն իսկ, կ'ուղղուին գեղի այն պատր
դոր երկու երիտասարդներ, ժիչերնեան ու Հեյպօդիան, դրենել ավաղորովին ծածկած են իրնեց
ուծեսով — մասնեստեր և հանահարհես ու հապօրվամ, դրեն է ամրողջովին ծածկած են իրենց դործերով,— թեանկարներ, դիմանկարներ ու նա-եւ ստեղծագործու Թիւններ։ Անտեց վրա, դասա է կանութեան ու արդիականութեան թիդի արգարակ մր հետրերն են որ կր տեսնուին, ներկի ցցուն կանիլինրու ձեւնրով։ Բայց բարերականաարար , այս աղաջը բոլորովին անձատուր չեն նդած նոր արունստի ցժայթներում, և բաւական է՝ չափա-շոր հետաւորութենել մր դիտել իրենց պասատու - ները, համողուկու Համար Թէ անոնց վրայ մօ - աէն հրմարուած անհութեւմ թիմները ներդաշ - հակա թեևան անհրաժելու տարրեր են :

ակն հրժարուած անձարթութիւնները հերդաչ -նակութեան անհրաժելո տարրեր են :

Օր Կ Այձեան, ձեժարանի հկարգութեան ուտուցչուհին, կր հերկայանայ ոչ միայն բացժա-թեռ այլ են բացժարան դործերով։ Վարուց դնա Հատուած է նկարելու եր ձիրջը որ հիմա աստի -ձան մի աւելի կր գօրանայ եւ չնորհրի միայի կրայ կր դրենու սա պետեւուհի դեմորեն վրայ է իրա-հան հետու աս պետեւուհի դեմորեն անուրատաս աս նանի լեռներու ցուրտ Հովերը անողոջաթար աս -պատակած են, եւ ծովեդերջի բարկ արեւն ալ լաաապաշ ոս ու շոդողութը բարդ արուս ալ լա-չեր միկահուհիները ունելի Հանույնով եր դանա »: Այլերերուհիները ունելի Հանույրով եր լանե « եր չորութե բանուսածուհին ուղծեւ որ, ընդհա թե կարծիրով, Շարտար ասեղի մի արդասի -

Տիկին Ներսէսեանի ընանկարները կը հրա -

արվը էր միկուկի արևանման Հիւթեոքն ու կեղեւ ւի մարմարագեղ ահորով։ Նոյնրան փորձիչ է որվի մրդամանը որով Գ. Բ. Ավաճեան մեղի կ՝րնորվի մրդամանը որով Կ.Ի. Օվաննան մերի կիր ծայք հատրնաիրդեղներ ու ինձորներ ունադահեր Հող-Հով մր ցօրուտծ։ Ու անկիւն մր վաղաթար չամ ծարկիկ մր պես հետուտծ փուրիկ բառակու տի մր, գործ նորածի աստանում մր, Տառեսեան պատանին, որ դեղեցիկ օր մր իր տասնեւեսիր

դարումներու փունքը դրկած, Գեյրութի, առջեւ ՕՐՈՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

դարուսուսունու դատենը չաչ ու են է դարց հոգանոր եղաւ : Արժանոներու դատենը դատ ճոխ չէ, դարց խոստանալից է։ Էրքասնան գոյրներ և։ Գ Խարչ -հան այս ժարդին մէն ունին գործեր որոնը սրտա-պնդիչ չայտնուններներներ իրնեն հրենց հեղինակ -

այնոլիչ յայսանուժիրեններ կ ընձեծ իրենց Հայրսապ -հերու ատագահեր ժասանի : Հայունիւնը՝ սիրմիսի արտագրուժիայներու ներ -կայուժիւնը՝ վրժինի արտագրուժիանց ժեք չհայց աշետ դահի մը հատ որտեց համարձակորեն այցե -յուն վր բռնադատնե իսեարշերու , եւ կարդարու վրիենց ստորագրող անունը - Ֆոժին Մանուկ : Հոն են Գարեդին կաժեղիկոս, Շանեի Արդալիան Հան են Գարագրո դաթողորդու, գտաթ. <sub>Հարա</sub>ան եւ Իրելիկան իրենց դեպի անքենի մահրժիկ եւ անդանագրոս արտաբայատ Թիւններով: Դեժջիր ո-ըանք Շաժենի կաղմիի մր կեղեւին այես խողոտ ու ըսրա եւ բայց աժուր եւ հղողի։ Արուհստահարերի աժենեն Հոչակում։ Հրա-

արունատատագրար ասերը հղարդած հրատ արդրենքին հրախ, անհակատված, Զիիին Ֆ. Աւհա -հանի և Գ. Դ. Մանուկհանի գործերը, երևնց ար-տակարդ յորինուած ջին համար։ Տիկին Աւհահան առովորական դրումանիներու (timbre poste) պատա որկներու խճանկարի մասնիկներու այես չարելով, արդանու ը ծասկարի մատերկներու պես դարելով, կ կայմած է բանչ եր պատեիսին ը ործց մեկը հայ-մանոծ ծատ մբն է որ կարծես վայրկեան կայը-կան ձրակոսոր պիտի ասպայի։ ձիւգերը իրար իսանուսած, եւ տերևները րվրաած՝ կր դպայնեն փոքերրիկին սաստերուքիւնը։ Եւ այս ածմարիլն թույր աստարութիւնը։ Եւ այս անհակար հաց կառուցուած չին դազանիւթը, այսին չին դրոչ-մակի ծուքիները, տեսնելու համար հարկ է մօ-տեսալ գործին։

տենալ գործին։

Բոլորովին ուրիչ տարրեր օգտագործած է Պ.

Դ. Մանուկեան, յառաց բերելու Համար տարրեր գարմանալից մը։ Ծովանկար մին է, անձաւտաար բարձրութեանք իարակներու շղթայով մը, աժ որդջովին կարժում -- Կուիկի կարձիկի ու ժիշրինակ դաներուն։ պէս ժիշատակին հարձրի տաներուն։ պէս ժիշատանել կամ նուտը գործին ձէր, և միայն դաժերու տունել կամ նուտը գորտածրին չնորհիւ է որ կր սուտարունի հեռանկարային տարաւորութերնները։

Բաղժանիլ են դեպերի կարդներ արեր հերունի ժէջ Հասարար ուներունի հեռանկարույին ապաւորութերնները։

Բաղժանիլ են դեպերի կարդները ասերնա գործութեանց որահին մէջ։ Այս գործը Պէյրութի ժէջ Համարար ուներ իրբեւ Հայ կերջ Տարտար

մէջ համրաս, ունի իրրեւ հայ կեսծ Տարսաար ու « համրերատար ժատերա, արդիւներ - Բայց հոս, ձեռնորած ին մէջ, դարժանգով տեսայ որ իրա - կան տեղի այս ասպարգին մէջ, կր փայլի հանչ արական տաղանդ մի, չոնձին մ - Գրիգոս Շիրեր-Տեսնի որուն բահան ակողութի դիմաց ավքակի հրա-բացումէն։ Տիկ. - Փիլիպոսնան ցուցադրած է ըն-չացումէն։ Տիկ. - Փիլիպոսնան ցուցադրած է ընարը կանեփակներ (canevas):

Բացառիկ լիչատակունեան արժանի են Տի կին Մամիկոնհանի աշխատանջները։ Իս պլու դրո (մասրդուսասբ աբրատանցները։ R» - գրեխ դործայն է, սեւ Թաւելի վրայ, ինդօրինակութե նր Ֆադարևան այն ինհանկարին որոշն ակդրնա -տիպը կը դարդարէ Երուսագեհ Պատոիարջարա-նին ժուտրը։ Դերժաններու - պեսպիսութենաժը՝ whom bone Bland a որս ժուտար։ Դորձաններու պետպետուին Տիկին Մաժնկնոնետն յաքողած է վերարա այն թողոր նրթերանդները դորս կր ցայտ խնանկարի ժանցադիտային փչուրները ։ Հեղուչ Փափադեանի ժեծաղիր պուպրիկը, աղջկան տարադով, կ արժէ պահել աղդադրական Թանդարանի մր մէջ ։

Փայտի վրալ ջանդակները սակաւաթիւ են ըալց ընտիր։ Կահագործ Գրիգորեան եղբալընե -րու անունը կրող մեծադիր տախտակը կր ներկա րու անտումը կրող և նշադրը տարասարը դր նորդա, դայն որադրութենան աստուանունեն, արկրեր և կեր Արտեմիաը, իր յաւերժական եղեկելին հետ Իր պարդ ու ադնուական դեծերուն համար, ար դործը հանութենանը պիտի իմորոնունը դեցու հին նուիրուած մեհեսնի մր մէջ։ Երկրորդ նը. գիին Նուիրուած ժեշհանի մր մէջ։ Երկրորդ Նրժոլթ որ լուծջ մին է իր ամրող՝ սարգումչում ,
դործն է Դայնակցութեան վեներան դինուորվ արդան Ծանպաղի, որ իր ունսունեւնինդամեայ աչբերու հուսի պլպլուջը կր դործածէ՝ հայրենական
կորսուած անադաններ վերաբադրդիու :
Պրնձադործուներն Հավանձեան եղբայրնե թու աշխանամանային մէջ բաղժացած է ուկերչու Հայուներն և առաննե իրեանարա և ու

րու այլաստանանին։ Այս բանին չիամաարար կր վկային մեր պատմունեան մեծաժեծ դեմբերը ու բոնը պղինձէ դեղորձերուն վրայ փորադրուան ամենանուրբ դիծերով եւ բառեյակող հմամու

Արուեստահանդեսի աժենեն ուշագրաւ առար -կաներեն ժեկը գողարիկ չոդեչարժ ժերենայ ժըն է որ , անիւներեն ժինչեւ յետին՝ պաուտակները, 5 որ, անիններեն ժինչեւ յեսոին պատաակները, գործն է Քատաքի Հաստատուների նախկին անօ բեն Գ. Թագւորեանի։ Իր ժահրիմներն անդամ գարժանանար ժադին իրենց բարեկամի այս նո-րայալու ապանդին առջեւ :

Uhabe ap abend Ip Swhoffwywh win aba Ահոնը որ ձևով մր ծահոնքացան այդ ձևո հարկին կիրան ին Հասկացողունքհան ձևա իմ յիչողունքիւնա այ կասկածի տակ դնել։ Ապահո վարար չատ բան սխալ դատեցի ու չատ բան մու-չալ։ Բայգ կայ բան մր որուն մասին ամենը ա պարտաւոր ենչ համակարծիր րլբալ,— արուհս տահանդեսը, հակառակ իր համեստ ծաւային և հաղձեպ կարմակերպունեա՝ հղա։ լարմադորո ձևոնարկ մը։ Անոր չնորհիւ լիբանահայ դաղունը

# Bnelimusmüh abribli

tu wrsufkli lingbrn

Աժերիկեան մեծ օրաթերթ մը, « Քրիսչթն Աժերիկիան մեծ օրա թերթ մր, « Քրիոչըն Սայընս Մանիքըս», վերջերս անսակյունին մա ունեցած էր ծովակալ Քերնիկ հետ, Միջերիքա - կանի պաշտպանունիան մասին:
Այս առքիւ էր պարզէ իր տեսունիւնները,
լուսարանելով նաեւ կարգ մբ ներջին խնդիրներ։
Այներիկացի ծովակալը, որ ստանձնած է հարաստան հումիացիչ հումի արագանունին, չունեն հարարան հետուներումի հումի հու

եան ուժերուն ։ Ծովակալը իրաւունը ունի այցե լելու Եուկոսլաւիա, Սպանիա, Եդիպտոս, ԵՅով-ոլիա ևւ նոյնիսկ ըանակցելու այդ հրկիրներուն

ձետ :
Ծովակալ Քերնի լաւատնո է Իտալիոյ բերելից
աջակցուժեան մասին, Միջերկրականի պաշտպանուժեան դործին մէջ: Երբ արևւմտեան Եւրոպայի սպայակոյտը կր հաստասուէր Նափոլիի մէջ.
ամայնավորները փորձեցին ցոյցեր կատարել ,
բայց իրենց ծրադիրը ջուրը ինկա։
Արեւելեան Միջերկրականի պաշտպանուժիւնը
մասնաւորարար իր հեռու յունական եւ Թրջական
խարիսիներուն վրայ։ Ահա Թէ ինչու, այդ եր կիրներ Աարանահանակի խմրակցուժեան մէջ մա
հեղ չատ առաջ՝ Աներիկան հարական եւ արդնու

կերները Աայանասնանի խմրասկցունեան մէջ մա ներէ չատ առաջ Աներիկա ներնասրես ի՞օր՝ էր անանց եւ եր ձեռնարկեր օգակայաններու եւ փոխասրրական ցանցերու կառուցման։
Այս չենունիւները հակատանաուած էին ամէներ առաջ իսարագութենան ատեն գործ ձուերու
բական անդիսահարարի արկատարային անդրաբական անդիսահարարի արկարարի կարարային դինուոբական անդիս հատևի արժէջ մը կր ներկայա հեն

ցնեն։ Յունաստանի մէջ, Կրևտէի հարաւակողմը՝ Թեմպարիննի բանակատեղին 3000 մենը տարա - ծունեսմբ չառաւից մի ունի։ Հուղղոսի հիւսիսա-կողմը՝ Մարթիրդե մէջ, ուրիչ մի 2200մենը տա-րածումեսանը։ Մարթիրդ մի մի մի արդարի հատատատում է Միտիլի կղղիին մէջ, Տարտանելի ընթարը։ Թեսադանիկեր մոտ (Սերմեիի) մեծ - տատատում և հարանիկեր մոտ (Սերմեիի) մեծ - տատատում և հարանիկեր մոտ (Սերմեիի) մեծ - տատատում և հարանիկեր մի մի միասարանին և հարատում և մի միասարատում դակայան մր կր կառուցուի, ուրիչ մր ծրագրուած է Պերողոների հիւտիս արեւմատկողմը . Աւթաոն

մեջ՝ Մոսկուտ կան խած էր Աքերիկան, 1947 դեկտեմ բեր 16ին երկողմանի դայինը մը ստորա - գրել տալով Պուլեարիոյ եւ Արանիոյ Հերինա փան ապացացիական կուներու անենատար չթըջանին։ Այս գայինոր լրացուցած են այսպես կոչուած «Հակո Թային» Համանայութեանը մի պորես հուտած «Հակո Թային» Համանայութեանը մի գրի Հանաձայնութեանը Արագահանային Արագանութեն չատա Հեռունարիոր և Արաբանիոյ մեջ և, որ այս կարգ Համաձայնութեանը տահանային չատա Հեռուն

X Աթէնջի վերջին դատավարութիւնը լոյս ԱԹԵՆԵՐ վերքին դատավարու Թիւնը լոյս կը ակու համասիսավարհերու դործուներւ Մեան՝ վր. -րայ։ «Եիւ Եորը Հերըյա» արձադանդ վերլայ կո-ժինֆորդեր դործուներւ Թեան եւ կը նկարադրե Թե-ինչպես արդիրուած համայնավար կուսակցու Թե-նը ածկե վարկեր կը ստանայ դարանի ձայնաս -փիւռի կայաններուն համար եւ Թե-ինչպես ար -անհան հունեաներն համար եւ Թե-ինչպես ար -անհան հունեաներն համար եւ Թե-ինչպես ար րահետկ երկիրներէն սկսետլ կը ղործէ ամենա -յետին մարամասնութեամբ : Լոնտոնի «Թայմգ»ը դիտել կուտայ այս առ -

եքիւ.

— « Թէևւ հին ջաղաքայներ կ՝ ամ բաստահեն մառնչալ Փափաղոսը իրընւ դիկտատոր, բայց
իրնեց մեժատները յանախ չատ կը հմանին հրամանադիրներով գործող կառավարութնան է Ար

վերջին վեց ամ իմենրու ընկացրին, ֆ դործադուլ
ընտղ պայտոնեաներու դինուորագրունիան հրահանդ արայացան հանարու դինուորագրունիան հրահանդ արունցաւ։ Գաղաքական հկատումենոով

մամուր անդմումի են բարկունցաւ։ Քաղաքայն

մամուր անդմումի են բարկունայաւ « Քաղաքայն մամուլը սեղմումի են Թարկուեցաւ։ Քաղաքային պատերաղմեր ին Թայցին հրամանադրուած չատ մե խմոտ մի ինդներ երկու տարի եւս պահուեցան է Համայնավար երկիրներու դրացնութիւնը անհնա-ըին կը դարձնէ, որ հելէն ժողովուրբը արևւմտ-հան արդերուն ապատութիւնը վայելէ։ Ասկէ դատ , ժողովրդակաութեան այն օրբանին մէջ, խորհր-գարանային հիմնարկութեմները նեղ չոքապատի մը մէջ միայն կր դործեն »։

— Փասիաղոս համայնավար վտանդին դէմ պայ-ջարիլու համար կառաջարկէ կարդ մր նոր միջնոց-ներ .—

— « Հաժայնավարներուն դէմ մղած մեր կուի-ւէն, մենը Յոյներս ջանի մը դասեր հանած ենջ։ 1. Իրրեւ ջանակ, համայնավարունիրնը

պատեքուβիւն ունեցաւ ճանչնալու բազմաβիւ Հարագատ տաղանդներ որոնը ցարդ ժեկուսարար կ'անէին իր ծոցին ժէջ:

եր այս այս բարեմասիութեան Համար, դո ծր արժանի է յաւնիհալ ու եռիսացեալ վերհրա տարակութեան մը ;

BANKUPA SUPOLBILL

#### SHRY.I:C SHIEHALF.

#### THE UBERRETE SERVICES

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ --- Հ. Յ. Գ. Նոր Սերունդի խոսքըը օգտուելով Կեդը, վարչունքան հերկայա-ցուցիչին՝ ընկեր Ժերայր Փարաքուտեանի այցե -լունքենչ, դասախոսական երևկոյ մը սարջած էր Ապրիլ 26/հ։

ծավրիլ ուրս։

Դատախստուքիրեր՝ «Ի՞նչ է աղպր», խիստ
հրատախստուքիրեր՝ «Ի՞նչ և աղպր», իսիստ
արտ աղալին օգտակար ըրթուն ապահան հերև ցոյց կու կան քինչագրութիւններ Արևեր նոր սերուների փրկութեան համար :

կուրևան տասար:

Ո՞ւր էին ազգասիրու նեան եւ Հայրենասիրու
Թեան պարոզողները։ Երեւի նէ յուղեցին չարժա հկարի հերկայացում մր դունը իրենց գուկին հետ
դեղեցիի հիրեկոյ մր անջրները. Համար հայկական
Հրջանակի մէջ։ Յահախ ըսուած է նե ազգաղագահ
գուն միայ։ Երբ անձելն առաջ կիրնայ ծեւորեւ
բուն միայ։ Երբ անձելն կը ներանան իրենց գարտականունիան մէջ, ի՞նչպես կրնան բերան բա հալ հանձ առագաննան հանար

տականուննան մէջ, ի՞նչպես կրնան բերան բա-նալ իրենց դաւակներու ուծացման համար : ԵԵԷ հայ երիտասարուներն կորմեցներ իր ազգային դիմեցութեր, ի՞նչ բանի կրնայ ծառայել Հայաստան մբ։ Հայ ծնողներ, Թուրթը չկրցաւ մեղ որրել ջաբանան, մի Թողուբ որ մենջ մեր ձեռ բովը աւրենջ մեր հայրեները ջարտելն: և նան չաթնում տեղի ունեցաւ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի «Վարդգե» խումերի ժողովը, ո-րուն մասնակցեցան Սեն Երենի ևոր Սերունդի ռեհետուների

րուս սահատղացատ Եջար գրութը տոր ընկերուՀիննրը : Չանապան խումրեր ներկայացուցին իրենց

դրուքնան ասկ ուհին այլագան մեքերաներ։ Ամէ -հեն դասականն է «միացևալ Շակատ»ը կամ «ժո -դովրդական Շակատր»։ Մհանց չեն վարանիր և -րենց դատին բոլորովին Հակոտնեայ դրոշներու տակ մանել: Ապահով կրնանջ ըլբալ, որ իրենց խաղացաներ չեն սպառած եւ ուրիշ անակնկալներ կը վերապահեն մեղի :

Հ.— Այս կարդի հնարջներու դէմ միակ դէն -ջը՝ մաջնրու լուսարանութնեսն ուժեղ, անւական ևւ հռանդուն պալջարն է, ոչ թէ հակահամայնա-վար տարտամ ջարողչութնեն մը, այլ մասնաւոր պարապաներու վրայ հիմեուած թանձրացեալ վրարածություններ։

դատատարվությունութ.
3.— Հաժայնավարությիւնը կր դործէ հրկար
ժաժանավարդիանում։ Մինիայի անժիրական ար դիւնդներ չի ձետապնդեր։ Մենը տեսանը դայն
ճաշնաստանի մէջ, ուր չեկչև բանակը դարդա
ցաւ ոչ ԵԷ Դաւնակիցներուն պատերացմի չարԹանակին աջակցելու Հաժար, այլ Մոսկուային

4.— Համայնավարներու զինուոբական նշանա կկտները իրենց թագաջական նպատակներկն կա

մէկ տարուան գործունեունեան արդիւնքը, ըն դունելով ընկեր Ժ. Փալաժուտեանի ջծնազատու Թիւններն ու գնահատանքը։ Որոլեցինը դադար մը տալ ժողովին, ժամակցելու Համար Հայոց Թիւծներն ու գնահատահջը։ Որոչեցինը դապար մը տալ ժողովին, ժամնակցելու համար Հարոց հերոկրին, ժամնակցելու համար Հարոց հերոկրին մեջ մարդուած հոդեռանդահան պաշտոնին, ի դիչատակ Ապրիլ Հֆի Երևոնի զոհերուն։ Ժորրին հանդահակութիւն մը կատարունցա։ Իսպասո տեղովի մի դահրաասրին ուն։ Գոլայած ՀՈս Փրանրը բաժձնունցաւ Կապոյա Խաչի ժամնահիչներին, իր դաժնեղ հիչակարհեն Այս տունիւ, Կապոյա Խաչր և նոր Սերունդի վարչունինին իր Կապոյա Խաչր և նոր Սերունդի վարչունինին իր հանդեսներներ իր հանձունունին, ինչպեր նաև։ Մեսրոպ բահանակոր, որ նախանձունունինինը որ առանեն ժամնակորունինինի իր ստանենունընինին որա հանձունունինինի առանակունինին համահանակում հիչակունան Մեսիանած հայարինան ապահեն ժամանակիչունինի հոր ստանանած էր ապրիկան աղա որածին։ 0119.9.1

QUES TE ZPPUSTUSASES

ՄԱՐՍԷՑԼ. — Ձորս տարի է ահա որ կր տա - ռապիմ այս ցաւի տան մեջ։ 15 հոդի հեջ, դոլորս այ բախտակից եւ ցաւտկից, 7—8 հատ ալ - մեր դիմացի Salvador հիւանդանոցը կայ :

Ու որ ունինը, ու ծեռույն և ու չա լու հարապատեր որ մեդ ատեն ասեն ավուին: Լրուած մենջ մեր բախտին, ոեւ օշելով կը տառապենը :
Ե՛թե՛ չգլլային Պօմուի է և և վարչուքեան այն սրացաւ տիկինները, որոնք ամեն ամիս ան խարի կ՝ այցերն մենդին եւ մեր բարոյական ցաւին կանի ձեզմայինի, մոր, չթող՝ անաահանան արավու հինանի թեակը յուսահատական ավուի ըւ Մանաւանդ մեր վերական ունիան այն Մանաւանդ մեր վերական անական օրերուն անտեց բնաւ չեն մոռնաց մեց պես բանատարան անտեջ բնաւ չեն մոռնաց մեց պես բանատարիները եւ կր թայեն մոռնաց մեց այն ըն անաարդիները եւ կր թա una: Vocamenta par menungun apapenen manag pume khi dandung ding unku pembangan pihipip de hi pi su-tanih huntah lapun pembaka: U. Sumah un Pie. un; -apka he. Hi punapumpka: U. Sumah un Pie. un; -ghine Phine tehnis Shiphishin Junganumpkan Su-

խում ունին ։ Ասոր համար է, որ Գերմածներուն գեմ հրոսակային նկատերի իրիւ մր չմգեցին, ո-բոլհետեւ այդ դործողուβիւնները չէին համա -պատասիաներ այն ջարգայական նպատակին, ուն համար ստեղծուած էր մասնաւոր բանակը րում Համար ստեղծումա էր սաստաւոր րասարը Բայց անմիքիապես որ համայնավար պետերը որո-լեցին ԵԷ կոյենւանգլիական արտաարրական րա-նակին դեմ հրաակային կոյեներու կիրարկումը դիրենը պետի մոտեցելի թիներ չապարական եր պատակենրուն, այլ չվարանեցան դահոնը ի դործ

դրուս արասարին բուն, ալ չվարանեցան դաշապը ը արասարիներուն, ալ չվարանեցան դաշակը որ ընկե - Թող մարէ չանորնեն Ձէ կուղեմ որ ընկե - Թող մարէ չանորնեն Ձէ կուղեմ որ ընկե բային ձարգը ըսշծուի ըսնի միջոցներով։ ԸնդՀակասակն, ժողովրդավար կառավարուժիան մր առաջին պարասականուժիւնն և այս Հարցերուն համար գետուն և անար գետուն իսն համար բանարուժինները ընկերը ընկերը ընկերը ընկերը չահայնումարուժիններ ընկերա յին դժուսարուժինների չահայուժինը միան հայասակը իր հետապիոլ իրածի որ գործերու ժանարարին չան ակ իրածի արդենանու բնկերա յին Բյուսաուժիան չնորհիւ կապրի։ Ցանձնա - բարած գործարուհին իրանարած բանական արհեսաով խոսումարարներուն, համանա կարներուն և կարժիր դործականերուն դեմ, ուրեն չահարդծում կա կատարեն մարդկային կետևցին վրայ ։

տահան , Ա. Քէնաիրևան , ևւ առատ հուէրներով սրատալողեցին մեզ։

Ուսաի բոլոր բախստակից ընկերներուս կողմէ իմ սրտարուի չնորչակալունիրմնները կը լայտնեմ Չոմոնի Կ. Խ.ի վարչունեան :

Տիգրան Չալըգեան

WULLULAND 46ULF

hardle infulations and donly

դիսականներու , Գերժանվու ֆուիկոլի ապվային խումրը պարտութեան ժատնեց Իրլանտայի ապ hand pp upmane than dumbly Popurane if ugguight hand per Usu dygned the hungudayst ty
Way hand kipu, an dth on unuf ta hungudayst ty
Usu jung kipu, an dth on unuf ta hungu dumby
Latund he pudud the dygned p: the puduh hand puduh
Latund he pudud the dygned p: the puduh
Annu be lump un from utwe the lut to ne chafter.
Alum dumbly photo subudah pape; the puduh
Latund puduh
Latund puduh
Latund the puduh
Latund puduh
Lat

ԹԷՆԻՍ . Անդլիսյ թելնիսի միկադդային մեծ մրցումներ տեսի տնսեցան Պուրժառնեթ փաղաքին մէջ: Ասպատական մրցումին Եարոսալաւ Տրոպեի (Ձեխ) յուղթեց Ֆրանջ Սերմենի (Աստղալեայի) 6-2, 6-4, 1-6, 6-4: Այսպես Տրոպեի չանեցաւ

«BU.N-U.Q»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# **ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ**

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

- Կր հասկնամ կատարելապես ։

օգնելու որ խաղաղութիւնը չահի :

— Մյու Գալով Անգլիացիներուն, անոնջ մարդ են վերջապէս։ Մեծ վստահունեամբ մարդ, են վերջապես։ Մեծ վատածուβեամբ կր ապատեն երկրորդ ծակատի բացման եւ ենք տես-ենն նեք մախագած է, պիտի կտորի իրենց բարո-յական ուժը ։ Ռուսերուն ձետ վեծեր պիտի ու-հենան։ Համա համարները պիտի ըսնն «Ենք ա-ենկի կանուկս բացուած ըրբոր Բ. Տակատր, ասի-կա պիտի չպատաւհէր»։ Եւ մինչ անոնց կր վիճա-բանին, մենց պիտի դործադրհեց Հօրոայի ծրա-եկրը եւ հոյնիսկ ենք չյակողինց, չատ բան չենց կորականդ, բայց ամեն արագայի մեջ վերջա-պես կր ձախողեցներ Բ. Շակատի բացումը։ Այ-առՀանդերձ արիս վերջական դրորում մը չէ։ Կրնանց այս ծրագիրը դործադրել անմիջապես որ Կրճանը այս ծրագիրը գործափրել անմիջապէս Անդլիացիները յարձակումի տնդնին։ Եթե ել անալիացիները յարձակումի տեղելին։ Օկէ երկ-բորդ ձակարա րացում հրամւտոյի կամ Հոլտեսա-քի մէջ, ինչպես կը յուսանը, ոլիաի ստանաը նոր Հրահանդներ։ Անչուչա առելորը է կրինել իէ ձեր-ձէ չուսանորի ձուրեկումին, այլեպը է ստանակու Բ. ձակար մասին։ Ասիկա կենսական է։ Անդիա-ցիները ալիաի քանան մեր ուշադրութիւնը ուրեչ կողմ դարձնել: Երէ պորձեւ Նորվեկիայ մէջ թա-նալ է: ձակատը, մեր ուշադրութիւնը դեպի ևտայիա պիտի դարձնեն։ Դուշ պէտք է դիտնաց իրականունիւնը: Ենք չյանոյինը, դոյուննան ի-բաւունք պիտի բուննանք։ Իսկ ենք յանոյինը, պիտի կերկացնենը համա չիար հայ ին արտոն-բացեր, եւ պիտի սպասներ որ Անդլիացիներն ու Աքերիկացիները բնանան, ժիմչ ժենք դարտնօրեն պիտի պատրաստունեց Գ. պատնրագին։ — Ես պիտի հանդնարէի որ ժէկ անդաժեր լրանար աս դուժը,

Մարդան այս մակջն :

լրանար այս դործը:

— Աս ալ նժանապես: Հիժա ձղենջ այս բոլորը
եւ պատլինջ աժենեն կարեւոր խնդիրներով: Զա
ւականայան դրաժ ունեն չ: — Ար :

— Վերջերս լայն անդենչ կարեւոր խնդիրներով: Հր :

— Գունելիւ ակսած է կասկածի ծողային նաիրարարունեան ձէջ աչ աչհասապ անի դործակայեն :

— Կը հասկնաժ այս տեսակ բաներ կը պա
ատեն : Շուտով քանացէջ նոր կարդադրութեւն 
որ ընել։ Իր է չուրի վրայ է ձեր բարողվականկավ
ժող ընել։ Ար է չուրի վրայ է ձեր բարողվականկավ
ժակերպութելներ:

— Լաւ կ'աչխատի, թեև ոստիկանութիւնը կր կասկածի պատի ծանուցումենրեն, սակայն թան մր չեն կրնար ընհյ։ Ձմունամ ըսհլ, մօտերս նոր ծանուցումներու պէտք պիտի ունենամ :

— Սովորական ձեւով ձեպի դարձեալ կը դր -4hd down de:

— Գերժանիոյ մէջ ի՞նչպէս է կացութիւնը ։ — Ոչ այնթան լաւ : Ժողովուրդը ձանձրացած

- Օդային յարձակումները ի՞նչ ազդեցութիւն 40 4"0866

— Պարզապես կը բայքայեն արդեն իսկ պր կուած քիղերը։ Պէտք է որ չարժման անցնինք , հակառակ պարագային փճացած ենք։ Ի դին ամէն բանի պետք էէ Թոյլ տանք որ Անգլիայիներն ու Աժերիկայիները համաձայնին Իսայիոլ հետ ։ Ուրեմե մատուո՞ղ էք Իսայիոլ ժասին : — Այու Մուսոյինին կը մանցնեմ օդապա -րիկի մը, եւ ենք Իաշնակիցները յանողին մեզմէ առաք ուռեցնել վայն ...

— Այր, ոչ ոք կը կասկածի ինձմէ. չէ՞ որ եո կ'օդնեմ Սջօնկինա Եարտի եւ Փոննիւիին ...

(Tup.)

Անգլիացիներու կողմէ յատկացուած միջաղգային

× Վիսպատընի (Գերժանիա) միջազգային Թէ Վիապատրիի (Ինրսասը», որջ էջ հրաի գրցուժենրուն մէջ յադքական Հանդիստցաւ Ամերիկացի Քլարը որ պարտուժեան մատևեց գերմանացի Հէրմանը 4-6, 6-4, 7-5, 6-0: ՄԱԲՍ ԳԱՐՈՆԵԱՆ

# ondulun ankli by hartk

Մ. Նահանդներու նաւային դործողունեանց ախար ծովակալ ծեքյրը, առջի օր տեղեկունքոն - հեր հաղորդեց լրապրական ասուլիսի մր մէջ, դէպ կ Միջերկրական կատարած ուղեւորունեան մա - տեն։ Այս առնեւ անդամ մր ևս յայսապրարն ըն ուղբ չունի ձէր Մոնա»ի հրատարակած տեղենա - ղղմեւ «Պրպաեցներ ձեր բայոր նդքածարարները, դանելու համար որեւէ փաստանուղն որ կարև - նայ հիմը ծառայել այր շարանացի, ոչ այ դրաւոր այլանած չեն ինծի վերադրուած տեսակետները : Քոլորովին ըմածին է այն ծրագիրը որուն համա հայն Էւրապան օր մը պիտի ազատարուրուի սկսի քով ը, ինքրերքետիարեր։ ըս բենթծ դվտակ ասագ չեղ գայր ըշևստար օև դե տկակ ամտատեստի ողոր -ւսքսեսքես ճատոքս է այս օրաժենն սեստ Հայա-

ույլայիսի ծրագիր մը »։ արդահած չէ՞, ծովա-Երբ Հարցուցին Եէ օրագիր պահած չէ՞, ծովա-կալը պատասիսանեց, ինդուրով.— «Ես երբեջ այրպիսի անդապոեսայահուներեն մը դործած

է բոկու դախաթարձրելուն գիչիւ է Արգլիա լակա արեն Եբ կատարեալ Համաձայիութերն դր ֆրանաս կար խորհրդակցին՝ Գ. Փիուբի Հետ է Իր ֆրանաս բարը խորտ Արեջաանգր, որ Փարիզ եկած բրանաս իան հետ է Իրանաս հետ է Արգլիոյ արգ. արաչապահութերա գոյացած հետ է Արգլիոյ արգ. արաչապահութերա գոյացած հետ է Արգլիոյ արգ. արաչապահութերա հետ իրանաս հետ է Արգլիոյ արգ. արաչապահութերան հետ և Արգլիա յանա է երկու ծախարարհերուն միջև։ Մերկիա յանձն առած է ռադժական օգասորժերինը ու աներ բանարական օգասորժերներ ու ամեն անանա եւրողական բանակին։ Միևւնոյն ատես ականեր պետի ժարդե եւ ամեն ակակրու - Միև ակահ ընձայի մեր է ամեն առանակու - Միև ակահ ընձայի հարդեր հետ արանատուհիւնները մեծ գուսակու - Միև պատճառեցին Փարիրի մեջ։

Այս բանձառուհիւնները մեծ գուսակու - Միև պատճառեցին Փարիրի մեջ։

Այս բանձային իր ռազմահայան օգանաւերը՝ Անգլիոյ մեջ և նրա ծրագրուած չորս իարիսինները աւաբ - արեն , 400 օգանասեր ալիաի ունեան հազատարան, 50,000 օգացուններով։

Ֆրանաայի արտացին նախարարը յայսութեր Մ պատերայի արտացին հախարարը յայսութեր Մ պատերայի արտացին հահարարարը այսութեր ք կատանրապի աւնեի հեռու է այսօր թան երկու տարի առաջ ։

ՀԱՅՈՒՀԻ ՄԷ ԿԸ ՍՊԱՆՆՈՒԻ ՎԱՑՐԱԴՕՐԷՆ

ԹԷՀրանի «Ալիջ»էն (30 Ապրիլ եւ 4 Մայիս) երեղարայի ներ Ապատանի մեն վայնանօներ սահոր աւտգ է գայ դուրքահանգութի դե՛ , Օև Մինդա առող է գայ դուրքանակարութի դե՛ ,

Նուած է Հայ մանկարարծուհի մբ, Up ւ Որժա
հարայիան, որ իր ծառայքը բարիւղի ազգ. ընկեբունեան հիշանգունացին մէն։
Ծունաբանը կին մբ փրկելու Համար հիշանգուպահուհի մր ուցած հին այդ հիշանգանացն չնթ.
Որժան կր դրկեն ինընալարժով, անհրաժելա
դործիրներով եւ դեղերով:
Համաս կառավարը, Արզուլ Ջաթար, փոխաՆակ հիշանաի հանարարը, Արզուլ Հաթար, փոխաՆակ հիշանային ընակարանը աննկու ժանկարարՀայեն Առանային ընակարանը աննկու ժանկարարՀայեն Առանային ընակարանը աննկու ժանկարարՀայեն Առանային ընակարանը աննկու ժանկարարՀայեն Առանային ընակարանը աննկու ժանկարար-

ապրաս դառագարը, հեղուք Հարար, հրդատ հակ հիւանդին ընտկարանը անանկու մանկարար, ձուհին, ինչնաչարժը կր չչէ ջաղաջէն դուրս , դէպի անապատը և կնանդ կր յայանէ Թէ չատոնց հր սիրէր դինչը եւ առինի մր կր սպասեր է պանհրու համար իր պատերը։ Կառավարին դաղաւ ծային հարտաններում կր պատասիանէ բռունդը-ներով, հղունդներով, ակումներով: Հրէչը դերջին պահուն կծորոչէ կեղուկ աղջիկը եւ ապա դոհա , թեն իր դաղանային կիջը։ Արդարեւ, ինդդա մահ նդան էր, երը օգնուԹեան հասնելով հիւան դանում պահարեն։ Ձուր, որ 22 տարեկան էր, 28 վէրջեր ստա հայ հարարում պատճառան է Թէհրանի մէջ։ Թեր Մենը եւ բժիչկները դովելով տարարախա հիմա յի թոյունիանը, կտիսորան կր պահանին հունար յի թոյունիանը, կտիսորան կր պահանին հունար դործին համար որ 27 տարեկան է եւ երկու կին ունի չուկում պատճառան է Թէհրանի մէջ։ Թեր

Այս կիրակի, ծամր 4էն 11, Ազգ. Տան մեծ սրա-հին մէջ, 32 rue de Trévise, Cadet : Կապմակերպուած Հ. B. Դ. Նոր Սերունդի ԱՀա -բունեան խումբի կողմէ։ Կր Հրաւիրուի երիսա -սարդունիենը :

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .-- Լիոնեն Այրի Տիկին Մաննիկ Շանի ՀԱԿԱՐԻ - Լիոսեչ Այրի ծիկին Մասնիկ Առագետն եւ դասակները Նուպար եւ Ֆիրայր , թոլոր պարադաները իրնեց խողքի չնորնախալու -քիննները կը յայանեն բարդուժնեն , յայանեցին ի-րենց ողապետը անուսնոյն եւ Հօր՝ Գ. ՁԱԿՈԲ ԱՒԱԳԵԱՆի մահուան առեքիւ:

# TU81 280

**ቀሀቦትደት ሆ**ኒጂ, ሆሀፅትሀ 31ትጌ

4PERNATH UFS Bachha 164, 46pm46, Sacré Coeure apus 46 d 15;

ኮሀኮ Lኮ ሆብኮLኮጌበ৪ኮ ሆቪዩ ይበኮጌኮሀ 14ኮጌ :

LIBU SUULL

211kHP2 14P20bbb

# ԱՌԱԶՆՈՐԴ ՄԱՑՐԵՐՈՒ

բժշկկոնն ու ՔՕԼՕԼԵԱՆԻ ՑԱՌԱՋԱԲԱՆՈՎ Անսիոխարինելի դիրջ մը, որ կուսուցանէ ի՞նչ-պես կաթ տալ հրահային, ի՞նչպէս Հագուհցնել, ի՞նչպէս խնամել Հիւանդութեանց ընթացջին ։

չպէր րոստոն է։ Գիհը 800 ֆրանը (փոստի ծախջով 850 ֆր․) , աստաժման 1000 ֆրանը։ Դիմել Ցառաջի Հաս-

### Luuynirahalih kurnuudursh

37PA SUPERUPAL VUPUEBLE VER ԴՈՐԻ ԾԱՐՄԻԱՐՀԸ ՄԱՐՄԵՐԸ ՍԵՐ Նախաներնութնեանը Վասարութականի Հայր։ Միութնեան, կիրակի 18 Մայիս ժամը 15էն մին-չեն կես գերեր, Սալ Մաղբնոյի մէք, 88 ւսա Ժե հաgne: Մասնակարանեամբ բաղ. կուսակցութնեն -ներու, Արդ., Բարեգործ. եւ Հայր բոլոր միու -

Կը ծախադահէ Միութեան ատենապետ ՎԱՐՎԱՆ ՊԱՆԴԻԿԵԱՆ:

Վեն՝ Իսն Կեն-ԲԳՍԱՆ։ Գեղարուհստական Տոխ եւ խնաժուած բաժին , մասնակցութեստեր ԱՐՄԵՆԻԱ հրդչախումբի, դե-կավորաթեստեր Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի։ Կովկասեսն եւ Հայրենի պարեր «Հայ Ադատա-մարտիկներու» Միուհեան պարող խումբեչ, դե -սկակարութեամ գ ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆի :

գապարութատա է Հ. 002,00000000 եւ անակըն -Մեներգներ, արտասանունիւններ եւ անակըն -կալներ : Ընտեր ծուագախումբ պարեր եւ զուար-ճունիւններ ժամը 20էն մինչեւ կէս դիչեր ։ Կր ներկայացուն Հերոսամարտեն չարժանկարը։

Ճոխ պիւֆէ, մատչելի դիներով

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 37ቦት ያሁቦቴትሀቦՁር Վኮቲጌኮ ሆኒጳ

Այս չարաթ ժամը 20.30ին, ջաղաջապետարանի սրահին մեջ (Salle des Fêtes) ։

նկարը :

**ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴ**ԵՍ

ԳՊԲՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԻԵՍ

Փարիզի եկեղեցով ժամերիլյի «կուկերը» ի

Թալիկ դարոցի տարեկան Հանդեսը՝ այս կերակի

ժամը ձիրը 15/0, 32 rue Danton Bicetre, Patronagel

դարհին միջ՝ Արտասահում Թեւն, հրա, պար, ինչ

պես նաև. «ԱՂԱԻՆԻ» մանկական օգերելեի երկ րորդ, մասը։ (Խուջ եւ հրաժչտունիւն 6ակոր ԱՌԱՔԵԼԵԱՆի)։

Հաղորդակցունեան ժիջոցներ - Métro Port d'Italie. օնթարես 125 թեւ եւ իջնել Mairie de Bi Métro Porte

cetre:

× Փարիդի հկիղիկությ Պանհեր Բալահի տա
րհկան դարոցական հանդեսը այս կիրակի ժամր
2.30ին 69ter, rue d'Arcueil, Salle Wodeyի սրահին

ժեք։ Արատասնութիւն, հրդ եւ պար։ Ղեկավա

թուքեամբ ռւսուցյունի 0 թ հերկան է հրկան է

հե։ Հապորդակցութեան միջոցներ, Métro Bagneux

օթնայիսո 188 Porte d'Orléanste և իջինի լաս d'Ar-

# Turngumerh solip Purukyh 11kg

Հիմնարկութեան 75րդ տարելիցին առթիւ

Հիժարկունեան 75րդ տարելիլին առնել Հարասիանուն հետո գիևայր ժարարկարնակ կրիժառնը տրերիններու եւ ծարկին տանուհիներու տերի կու - հենայ հղամակին վերքին եւ ժեծագորն ԵՐԵԿՈՑԹ ԹԱՐՈՎՀԱԴԻՆԵՐ : Շարան 24 Մայիս, ժամը 10էն ժինչևւ լոյս, Գլիւպի ժէջ, rue Grignan, Marseille : Գեղարունատական բաժերն սիրայժար կր ժամակրի ԱՐՄԵՆԻԱ երդ չախում բր, դեկավա - բուժեաժը Գ Վ ԱԱԳՍԵԱՆԻ: Առաջնակարդ հուտարարասը և ընտիր արենչ՝ արկիններ եւ ձևուրով պատրաստուս ծ. Հոկապոյի պոքիյոն եւ Հանելի անակիկայինը :

### BALTUSESA

ՄԱՐՍԷՅԼ.— Ֆ. Կ. Խայի Մարսէյլ ջաղաջ ժամանանիայի ընդք. ժողովը այս չորեջչարթե կէ օրէ վերք ժամը 3ին, «Ահարոնեան» ակուժրե մէջ։ Ներկայ պիտի ըլլաւ Ֆե

օրե վերը ժամը մին, «Ահարոնեան» ակումերին մեջ՝ Ներկալ պիտի բլյալ ընկերումե իելելի, Ինի, ՋԱՆԻ: Օրակարդ , Ա) Հայունաուու Թիւն — B) Ընտրութիւն հար վարլու Թեան : ՊՕՄՈՆ — B. Կ. Խաչի բեղմ - ժողովը՝ այս Հինդարներ, ժամը ձին, Ա - Սահակ Մեսրոպ եւ կեղալու իկա ցարձին մեջ՝ Ենրկալ փրլյալ ըն Վերահի Հայուսան Ա - Հենանա և Այս առինիւ վար

կերուչի Տիկին Էրլէն Բիւզանդ։ Այս առնիւ վար -Հունիւնը սարդած է նեյասեղան մր ։ ԼԻՈՆ — Հ. 8. Դ. Վարանդեան կոմիտեին թնդ . ժողովը այս ուրրան երեկոյ ժամը 8,30ին, 78 թիւ Ռապրլեի դպրոցին սրա էր։ Կարեւոր օրա-կարդ ։ Բացակաները նկատի պիտի առնուհն ։ ԻՍԻ — Հ. 8. Դ. Ջուարեան, կոմիտեր ինդ Հ. ժողովը այս չարան երեկոլ, Արիմեան դպրոցին մեն .

Հ. 8. Դ. ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԵՒՐՈՂԱՅԻ Ուս. Մի-

Հ. 8 · Ի - ԱՐԵՐՄՏԱՆ ԵՐԻՍԿԱՅԻ Ա.ա. Մի«Թեան ժողովը» այս ուրատ ժամե ծին, ասվոսական Հաւտարատեղին։

այս հիրահի ժամե 15ին, դպրոցի սրահը ։ ԸնկեբուՀին երկն կր խնդ թուկ նշրապահ բլլալ ։

«ԱՐԻՋ — Հ. 8 · Դ · Նոր Սերուհին՝ այս հինբուհան» խումեր դասախօսուժինչը՝ այս հինչարքի ժամե 21.30ին, Արդ - Տան մեջ, 32 ruk de
Trévise, Cadet : - Կր խստի բնկեր Վ. ՊԱՐՈՆ 
ՎԱՐԵՑԱ : Կր խստի բնկեր Վ. ՊԱՐՈՆ 
ՎԱՐԵՑԱ :

ՎԱՐԴԵՍՆ :
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Սեւռանի Կապորո Խաչի մասնանիւդիս հանդեսը Յունիս Ցին :
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Դա բառահանդես կաղմակերպուած Հ Յ Դ. Նոր Սերունդի «Ահարձեան»
խումրին կողմե, Յունիս 15ին, Ecouenh անտա ռին մեջ :

Ա. ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻԻ ՅՈՒՇԵՐԸ ԼՍԱՐԱՆ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ Վերթական

թոյքի այս Հորեջաբանի երևերդ , Գոսու արծարա-երե վերնադարկը : Գևուի խօսի Գ ԱՇՕ ՇԱՀԵԱ -ԹՈՒՆԻ, Նիւ Ե ուշենալով «Իս հայրենական յու -չերիկ» : Մուտրը ազատ է:

ՆՈՒԵՐ.— Գ. Արրահան Շահրադեան 5000 Ֆրանջ կր հուկրի «Յառաք»ի միջոցով Գեյրութի Փարանձև և ձենադահին:

— Գ. Ցակոր Վարդահեանի (Կարտան) ամուս-հութեան առաքիւ հեշահուրը՝ Գ. Ցովսեր Օհան - հան «Ցառաք»ի միջոցա. Հապադ ֆրանջ կր հուի - թե Հ. Ց. Դ. Տան հիմնադրաժին եւ հագար ֆրանջ Այնձարի «Ցառաք» վարժարանին ։

brudosuals

# **ԱՊՕՂՈՍ ԳՈՒՑՈՒՄՃԵԱՆԻ**

ԱՐԵՐԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ Մայիս 18ին Maison des Syndicatsի ընդարձակ սրահին մեջ։ 33 Grange aux Belles, métro Colonel

Paris (9):

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱԾԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUSEUGS

6 RUE MAUBEUGE, Paris (9) Tél. Tru. 85-47 Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette

Ամեն իրիկուն ժամը 8էն սկսհալ կը նուագէ Պոլսեն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտը՝

# ՈՒՖԻ ՀՐԱՆՏ

իր արեւելեան խումբովը ։

արամագրելի Ընդարձակ եւ օղաւկա սրահ, տրամ թոլոր հարսանեկան եւ այլ հանդեսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ։

Արտասահմանէն հկած յանախորդներուն բջ-նակարանի դիւրութիւն ։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant: A. NERCESSIAN



Orest to

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - 2 - 2 co 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) Metro : TOLBIAC

Цівдиміч 1100 фр., Sup. 2280, Црп. 3000 фр ТА. GOB. 15-70 9-98 10 фр. С.С.Р. Рагіз 1678-63 Jeudi 15 MAI 1952 4-радустрр 15 UUSDU

28pg SUPb - 28º Année No 6763-lonp 2pgwth phr 2174

Warmake' &. Vruuftut

Uto WOUFE

#### UU.II-AI+8bUL 9081

# 0 0 0 0 0 0 0 0

#### 2PABB SPUSESE UP 268

Որ եւ է կազմակերպութիւն երը կը յասակնի

Որ եւ է կապմակերպունիւն երը կր յաւակեն պոչ բանալ իր քեւերը, ծախ ջծնունիւն մր կր կատարէ իր կողումին եւ կարողունիանց մասին։ Եկերային դիրջը կան հիւքական Հարասու-թիւնները բաւական չեն, ժողովրդականունիւն չահերու եւ տիրական դեր կատարելու Համար։ Տարրական պայման է որ կաղմակերպունիւն նր ունենայ ոչ միայն լայն Հորիդոն, այլ եւ ոգի։ Ուրիշ խոսջով՝ կարևնայ մինուրսա ատեղծել , խանդավառուս հետմը վարակելով ամգողը բաղ - մունիւններ : Ցատևոսի աժատան է և այս ատանու - Ցատարական այն հետության հետության և Ուտուսիանում հետության և Ուտուսիանում հետության և Ուտուսիանում հետության և Ուտուսիանում հետության և Ցատևոսիանում և Ցատևոսիանում և Ցատևում հետության և Ցատևում և Ցատևում հետության և Ցատևում հետության և Ցատևում և Ցատևում հետության և Ցատևում և Ց

Բարիդործականը օժառւա՝ ծ է այս յատկու -Բիրններով։ Ունի՝ բարոյական ձմայք, դառնալու Համար կեղջոնաձիդ ուժ մը՝ Հայկական Արտա -սաՀմանի ժէն :

սանահեր մել է արդ պատճառով այ կր
Դերախոսաբար ոչ է Եւ արդ պատճառով այ կր
մնայ անսակ մր դասակարդային, Հատուածական կազմակերպունիւն ։
Անկի ջան ջատասուն տարիներու պատմու Բիւնր կր Հերբէ չանվուսակցականուննան » բո -

որ արև որ արդեր որ հարարական հարարական հարարական հարարական հերը հարարական հարկերին ապիներու ընթաց -գին, Բարնգործականի վարիչները աւելի խոսա -գրույին, իսորացույին անոր միակողմանի հակում-ները։ Անհիի զունաւորեցին պայծ՝ իրրեւ գիմա -

կառոր ճակատ մը : Այն աստիճան որ, դանադան Հոսանջներ իր Հովանին կը վճսունն, պղտոր խաղեր սարջելու

աստր Բարհղործականը չկրցաշ պահել իր անկախու իշեր։ Ոչ կլԹական, ոչ ալ մարդսորիրական

գետնի վրայ

դետնել վրայ :

Կր բառ է այգի առ քեւ բերել իր բացած կաժ Հովառաւորած դարողները։ Ուսուցիչներով, դատադերջերով եւ ներջեն կարգուտաւթով :

Մոլ անդապես շատիտիր Հաւտգաններ են
իր կազմած բանվախում բեր ը Հուն հակ են
կամ դատարիր բերա չարձ մի գրատարակել
կամ դատարիրութու չարձ մի գրատարակել
Իրդեւ միջավայր այլ սառուցեալ դոտի մը կր
հերկայացնել Հ. Բ. Է. Մ. ը։

Անյուլա ունեցած է տարարինն եւ համակրելի,
լայիամիա հիմեարիրներ ու վարիչներ :

Բայց անոնչ են կրայած մինուրդա սահղծել :

Տայապարին աիրական դիծն հղած է պաղպաչակ հորերանութիւն մը, վարակելով նոյն իսկ և

իրատարուջունիոն մը, վարակելով նոյն իսկ և

իրատարուջունիոն մը, վարակելով նոյն իսկ և

իրատարութիւն մը, վարակելով նոյն իսկ և

իրատարութունիոն մը, վարակելով նոյն իսկ և

իրատարութունիոն մը, վարակելով նոյն իսկ և

իրատարութունիոն մը, վարակելով նոյն իսկ և

թետասարդունիոն վը, վարակելով նոյն իսկ և

թետասարդունիոն վը, վարակելով նոյն իսկ և

թետասարդունիոն վու

րիտասարդութիւնը :

Տարրերունքիւնը չատ մեծ չէ՝ Բարեդործակա-Եի երէկուտն և այսօրուան սերունդներուն միջեւ: Ինչպես տարեքը, երիտասարդն ալ չէ հա ժաղծակիր իր սեփական սրանուհանէն անդին ուղ-

դեն աչջերը:
Այս պատճառով ալ, հազուաղքով է որ հիմեական, արդիական ծրադիր մը, դործանկութնեան 
աւդիսիծ մը յօրինեն մէկ պատղմ ժողովեն միւսը:
Այս արդիովիծ անձնատուր՝ պատգաստ գու ժարներ, կտակենը եւ հասութնարեր կարուածենը 
ժատակարարելու ժամապիտութնեան, Միութնեան 
կարիչները միաջ չեն յողնեցինը, հասուն ադրիւթները օրուան պահանջներուն յարմարցնելու հա 
ժատ

ժար։ Երբեջ այսջան արժատացած չէր «ժեն» և հերոնջծի հեղժաուներեր՝ ժիաժաօրէն «բեղջա հուր» կոլուած այս Միունեան ժէջ։ Ենել Կարակյական կամ ահկան ժատուրա կան ժր չեւս. Ուեռ դացած և «տրկական գա դուն մը դեւս. հեռնո դացած և «տրկական գա դուն մը դատծ ըլլալ, չեն ծարցներ անդամ ։ Այս ապրահերժ, սառուցնալ գուն՝ է որ պի-ար դառնալ «հայ ժիամականունեան աժ չենն զո-բաւոր դործոնը »։ Երիապարրենինո օր ասան չե

երիտատարդունիւնը օր առաջ ծերացնելու , Նոր ադանդաւորներ Հասցնելու Հաժա<sup>ր</sup>ը է որ կը Թելադրեն անոր յանձնել կրԹական ղեկավարու -

թիևմը : Ճարադիր բազմութեևանց ջներ՝ կը խնդան , առաջարկելով որ Բարեզործականը «վճռական եւ Համարձակ կերպով ստանձնէ Հայ Սփիւոջի դե -կավարութիւնը » :

- Կարդացի ձեր վերջին Threr'

— Կարդացի ձեր վերջին զիրջը՝ ծայրէ ի ծայր։ Թոյլ տուեջ ըսել որ ջերականական բաղ ժայիւ թերականական բաղ ժայիւ թերականական բաղ ժայիւ ծրեր ամեջած ձեր ի ձեւ գրած էջ որ ձեր ու լաբրունենն վրիպած են կարդ ժր տարրական դիտերիջենը :

— Մող հակատահին։ Մեն դ դրոջը որուսած է իահրականուն, որոնչ կրնան որձարանան նարական դուսի և խոնապական դրել: Աս մէկ էնը ջանի մը անդամ կը որեմ , հարբե կր որեմ .

— Բայց ի՞նչպես կրան որ արդջան դանդատար եջ հու ու լագրունին է եր ու լագրուն դանդատ գանունեան կանունեան կանունեան կանունեան կանունեան կանունեան կանուներուն .

— Վառեցական դրագետին համար ջերակա-

կանունինան կանոններուն ։

— Վաշերական դրագէտին համար բերականունիւն չկայ։ Այդ չղինան տասը ֆրանդնոց խըսբադիրներուն վվին անցուսծ է։ Մենդ՝ ներչընբահով իր դրենչ , ձեր դրածին ձէջ հուրինբունի կայ, միաջ կայ։ Բերականունիւնը ձերի
այչ կայ, միաջ կայ։ Բերականունիւնը ձերի
այնանուն համար է ։

— Բայց կարելի չէ այնպես մը ընել որ ձեր
հանարիդ դրուած ըներուն մէջ ընրականունիւն,
նիւն, հորի եւ չունչ, իրարու հետ հաչաուին եւ
ներդայնակունիւն մը ստեղծուի ։

— Գետբ չկայ այդ տեսակ կաչկանդումեն -րու։ Մենջ, դրապէտներս, ջերականունեան դէմ պատերայմ յայաարարած ենջ։ Մեզի Համար կա-րեւորը նիւթե է։

— Գրոսկանութիւնը չի՞ նպաստեր նաև լև -ղուի մը զարդացման։ Միքոց մը չէ՞ ան որ լեզուն մշակուն, ուռճանայ, ծլի, ծաղկի եւ դեղեցկա

ժշայնուի, «առասայ, ուր, սաղզը և ջուրցը հայ ...
հայ ...

Արդիական դրականութիւնը կր բողոցի այդ հնակրդիական դրականութիւնը կր բողոցի այդ հնագարնան վարկածին դեմ :

- Ներողութիւն, անյուշա դուջ կր խօսիջ
չունիջ օսավենրուն անունով և իրառունջ
չունիջ օսավենրուն անունով այ բրաայարուն լու։ Տեսա՝ ծ էջ, երբեջ, որ ամերիկացի, անդնհայի կամ ֆրանսացի դրայէտը սիաս դրէ Ահոնջ աւնիք պակաս կարժեն չան մեր անդուդական ազդին անդուդական մոտւորականները...

- Այդ մարդիկա և արդելով դրայնութիւմ կանու
առան են՝ յարդելով դիրականութեան օրէնչնե
ը։ Մենջ, հայ դրայելանիրս, մեր հոդիով կա
ռաջնորդունիջ, ոչ թէ Հայր Արանն Ղայիկնաննե
բու Հ. եւ Ջ. Ասատուրներու կամ Գագանճեաննե
բու դասիով ...

ԵՒՐՈՉԱՑԻ

#### Unks lake ve

Լիբանանի արտաջին հախարարութիւնը հե արւթալ մրիայձն շետատանակր

ահենալ ղեկոլցը Հրատարակից —

« Քուլ Շի » չարախաթերթը 19 Ապրիլ 1952ի իր Թիւին մէջ Հրատարական է Անդարայի իր Թղբակիցին մէջ Հրատարական է Անդարայի իր Թղբակիցին մէջ կուրը, որուն համաձայն համաձախուհիսն մր դոյացած է Լիբանանի ևւ Թուր ջիոյ միջևւ, Լիբանան փոխադրելու Համար Թուբջիոյ հայ փոքրամանութիւնիները, լիբանանհան 
կառավարութիւնը համաձայն գոնուած ըվլալով 
անոնց փոխադրութիան ևւ լիբանանհան Հպատա կութիան տիրանայուն :
«Արտաջին հանարութիւնը կը յայտարաբէ ԹԷ այս լուրը բոլորովին անշիսն է չ»:

հՈՐԸ «Զու Հի » «աստանանիան» է չ»:

«Արտաջին ծախարարութիւնը կը յայսարա-թե թե այս ըսերը սուրբովին անվան է»։

ԽՄԲ — «Քուլ Շի » շարաբաթերթը, առաջ
ջին էջի վրայ, խոշոր վերնագիրներով կը ծանու-ցաներ այս լսեւր, առեղցնելով թե Թուրքիայեն
Լիրանան փոխադրուհլիք Հայերու թիւն է 60 հա-գար։ Ինչպես կր հաստատե բաջառնական գնկոյ-Տը, լսերը բոլորովին առա է։ Թուրքիայ Հայերուհ Լիրանան փոխադրութեան մասին խօսք անգան չե հան հարակարութեան հասին խօսք անգան չե եղած լիրանանեան եւ թուրք կառավարութեանց

### AND DE LA CERCE PROPERTOR DE LA COMPANION DE L

ԵՈՒԿՈՍԼԱԻԱ խստիւ բողոցից Անդլիոյ եւ Մ. Շահանդներուն, որոնց աւելի լայն իրաւունջ ենս մորչհած են Իտալիոյ , Թրիկսիկի առաջին 20 2 mily 4 442 :

# Urbidnisth line upusuuhuulin Unulynzunh

ԿԱՏՐԱՍՏ ԵՆ ԲԱՆԱԿՑԵԼՈՒ, ԵԹԷ Թ. ՄԻՈՒ -ԹԻՒՆԸ ՀԱԲԱՆԻ ԱԶԱՏ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԿԱ -ՏԱՐԵԼ ԱՄԲՈՂՋ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

SUPEL WIFIL & ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

Ֆրանոտ, Մեծն Բրկտանիա ևւ Մ. Նահանգհերբ Մայիս ՙ՚Ֆիս յանձնեցին իրենց պատասխանը
Ե՛ Միունեան վերջին ծանուցայալին։ Երեջն այ

և՛՛ատաքարկեն ու չէրոջ յանձնաժողով մբ անակջնաղէց թենութեան ձեռնային, տաուդելու համար
Բե պայմանները Բոլյատո՞. են ապատ ընարու
- Բիւնեներ կատարելու ամրայի Գերմանիոր մէջ։
Ե՛ անուրանելու ապայմանները գոյութերն
չունին, արևմտեսնա պետութերնները կր Թելաղրեն որ չորս մեծ պետութերնները փորթերն
Էս ժիմայների գեռը պետջ է առնել։
Երեր Մեծերի իրենց պատաստանը պատարա
ման առնե խորեզարակցեր են արևմանան Գերմանից կատակարութեան հետ քրին արաայար
ված գենութերնը պէտջ է կատարութ Արդաժողո
վիճ մասնաւոր յանձնախուհերի կողմ է իրեն
Հայնեն անութերական եւ դործնական ժիշոցը 
Հոլանտայի, փաջիստանի ի Իրահատայի
Հոլանտայի, փաջիստանի ի Բրակիստայի
Հոլանտայի, փաջիստանի ի Բրակիլոյ եւ Լենտատանի հերկայացուցիչները) աստայր, գուջըստասը, դրազբըրոյ ու լսչաս. Ճի հերկայացուցիչները)։ Ցանձնախումերին ջննութեննէն հաջ, Ձորս Մե-

«ասեսավարությես չասուերումը ստոր, «որս ես-ծերը ժողով ական դումարեն, սպատ ընտրու -թիւնները ժողով ական դումարեն, ապապայ կառա -վարութիւերը դործերու աներաժերտ ապապայ կառա -վարութիւերը դործերու աներաժերտ ապատանիւնն ունենայ, Հայտութիան դայնագրին դործաղրու -«աչու Hilly wawy:

Թենեն առաջ։

Դրական պատասխան մը սպասելով ապատ եւ
միացնայ Գերժանիոյ Հարցի մասին, արևւմանան
երեչ պետուժիւնները կր մերժեն Մոսկուայի ապթիլ 9 Թուակիր ծանուցադրին երկու կիանրը ։

Առաջինով և Միուժ թիւնր պայման կր դեր Գերժանիան պետը չէ մասնակցի պետուժիւմերը
դիսակցուժեան որ որ ուղղուած է ոնսէ խաղադասել պետուժեան դեմ և երեջ պետուժիւները
դիտել կուտան ԲԷԳերմանիոյ ծրադրուած անդամակցուժիւնը Ադրաժողովին՝ այերոր և դար ձրեէ այլողիսի պայման մի և «Մ. Նահանդները ,
Անոլիա, Ֆրանսա եւ արեւմանան Գերմանիային
կրծար թողունիլ որեւէ պայման օրԳերմանիայ փո 

տանգարրբես։ դառիր ծրրունիւր իտատեսւի չսես իսւայի անր աստվահին սև տմտա երանունբարժ մեծ պետութեանց

դայն ասարու մասին ըննունին կատարուի չորս ժեծ պետուβեանց պատարեանանատւունենան կատականատուունենանը է Այս առներ պետուկիանիրու ներկայացուցիչ - ներէն կազմուտն յանձնակումը մր չի կրնար անունին կազմուտն յանձնակումը մր չի կրնար անունին կարարի այսանարդուտում են - 2 Արդակաի յանձնակումը մր անելի պիտի մասնուի մեկի դէմ երերով, խորհրդակ - ցունեանց ատնեւ, անվերը ձգեղելով ընտրունինեն

ցութեաաց ասութ ասդորը որանալուղ բատրութբրաները և երբ և հատ երևաներն այլ մասնաւուրապես երբ չերանե ներ աստրարատ են անսեքնապես թանակորունեն և Սիու Թիւենն այլ արաժաղեր է հուսափերու Այս մասնատութեաան անունարան այն անցանարին և հասատաստեն և Միու Թիւենն այլ արաժաղեր է հուսափերու Այս մասնութեան այն անդասնել իր նաև հարանու քիւնների և Այս մասնութեան և այներանելու կր դանեն որ չորս սիսու Բիւնները հարավել և հարցերու ժասքեն և Հանաձայ հունեսն մր յանդեն, բանավորու ժասքեն և Հիմնական Հարցերու ժասքեն և Գրելական հարարու Հաանանի և Գրելական հարարութեւ, — « Գերանակոր հարատութեան դարարութեւը և Արջել են կառավարուքեն մր կազմուլ և Արջել ենէ կառավարուքեն մի դազմուն ամրող Գեր հանակայ կառակարութեան որ որ կարենայ իրա տարիայ ապատութեան արանույին միր դ արարակայ իրա տարիայ ապատութեան որ որ կարնայի իրա ապատութեան որ որ կարնակայիս և արարակայ այսական կանական ակառուքենները այս առ քեւ այլ դիտել ենին արևում քին ները այս առ քեւ այլ դիտել

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ԱԾՈՒԽԻ գենին վրայ 4 % գեղք մր պիտի կա-տարուի, այսինչին մէկ խոնին վրայ 200 ֆրանը է Վարլապետը եւ Հարտաբարուհոտի հախարարը երկար խորքօրդակայան են այս որողումը տարու համար։ Կառավարուխիւնը պիտի զոցէ այս դեղ -Հի գորյայած բացը է Այս առֆեւ իր յուսան իրՏա-տել կարգ մր փոխաղրուխիանց գիները է

# ՓՈՔՐ ԱԶԳԵՐՈՒ ՃԱԿԱՏԱԳԻՐԸ

ծով մի այիտի դրուքս Մարդի և Իրասունեցներու հր-կու դայնարդիրում մեկ : Ուրիմի, ըստ այս բանանեւհրուն, սաեն ժու դրվուրը, որ այսօր տարս պետուքնեան մի տիրա պետուքնեսն տակ իր պանուն, կրնայ ինչնորոչ -ման իրառունը պահանկե եւ իր իսկ կամրով վճ-ռել իր բաղաչական, տահանական ու ընկերային կացուքիւնը:

կացութիրնը :
Հասկնայի է որ այս բանաձեւհրուն ջուկարկումը «յազնանակ» մը նկատուի փոջը ժողոփուրդներուն Համար:
Մանրգամածու Երեններ չկան դեռ, լիովին
պատկերացնելու Համար կացութիւներ, բայց կրընանջ այժմէն իսկ շպատմական թայլ մթո նկատել
արուած որոշումը՝ դէսի ժողովուրդներու բնդՀանուր Ազատութիւնը:
ԱՄԻ արող ժողովուրդներու իս ուսու

ԵԵԷ թոլոր ժողովուրդները ապրելու եւ գար-դանարու իրասունը ունին, ուրեմեն՝ իրաւունը պի-տի ունենան նաեւ ապրելու այնպես, ենչպես և թենը կիուցեն, իրասունը պիտի ունենան՝ իրենց ապատ կամջովը որոշելու իրենց կետնըն ու Տա-հատարիըը, անչուշտ նկատի ունենալով ժիշտ ի-ապա մասնաւոր չահերուն հետ , ընդհանուրին

Հանորը : Արդան պարզ, արդար ու մարդկային սկզբունչ մր մերժուած է մինչեւ արտը: Եւ Մեծերը, Հր-գոր ժողովուրդներ ոտեսակոիներով այս տարրա -կան իրաւունչի դապակարը, իրենդ կամջին են -Բարիած են ուրիչ ժողովուրդներու, ակար ու

Մարկած են ուրիչ ժողովուրդներու, ակար ու փոթա ադդերու ճակատարիթը ։

Արդարա քիւնր, ինչպես Հաւտաարութեան փոժ դպակում բե չափուհը Մեծ Արդերու միջեւ դուրացած Համաձայնու հետև է կամ անոնց չահերուն արևան դարարած Համաձայնու հետև է կայ հանուց չահերուն ապահովութեամբ ։ Արդարու քիւնը, ինչպես Արդարիը, անկար է բաշխուհ արդարն հասատարդերեան չնորհները, ծրարի ուրադարութեան արդարութեան չապարութեան ինադարները կրնան ուրադարական արդարութեան չեր մեջ այնան արդարութենն կայ , որան պատապանուած կ՝րլայ ակարեն կրաւուն-ը, այնայն հասատարդերին կումուն հասատարար հետև անար հասատարար հետև դարան հասատարար հետև կուսան անորին՝ իր հակատակիրը ինջ ուրսերու եւ բարերուհը.

busplur pr bmbplmeplur

Նոլին է պարադան ժիջարդային կնանջին մէջ ։ Սուային Մեծ պատերագմը նման նրանախոսքն -րով ժղունցաւ, եւ բաւական Թիւուվ փոքր ժողը -վուրդներ աղատեցան Էնդունունցաւ մեծ չափով պուրդեսը աղատեցան։ Ընդունունցաւ մեծ չափով մը «ինջնորոչման» սկզբունգը եւ այր Հիման վրաց չատեր տէր դարձան իրենց ճակատաղրին։ Քայ - ջայունցան Աւարրեւհունվար, Օսմանեան եւ Ցա-րական կալորուժիւնները. անկախ եղան կարդ մի երկիրներ, ինչպես Ձեխոսլովաջիա, Լևհաստան, Աւարիա, Հունդարիա : Ֆետո ի արարական երկիրները.— Իրաջ, Ե-

Առարիա, Հունդարիա ։

Ծհաո ,՝ արարական երկիրները — Իրաջ , ԵՄեծ , Սուրիա , Լիրանան , Երիպտոս , Անդրյորդահան ։ Ռուսական կայդուժիան արջադումով՝
տպատեցած Պալեեան երկիրները , կովկասհան
ժողովուրդները — Վրատաև , Հայաստան , Արրրոր չնան , Հեշո Վովկաս , Ուրրայնա եւ Միջին Ահայ գեղացնալ այնեւին , արտեւ

# Tho durnmukrp' 3. Luluks

(TILZONIX 22P7 SUPERUPARE USAPA)

Ձեր սիրար դառևունեաժբ չի՞ լեցուիր, երբ կիրջեն կուրացած մարզիկ, կը ջանան հերաքիւթեր ար, անչջացնել մեր նորագույն արտամունիւնը գերադան անարային հերագրել հերադա հանրային գործիչներու դերատակը։ Միեւնոյն մասնումով, վիշտ մբ չէ՞ջ դգար, երբ ձեր ալջերը կը յատրի մուսացունեան մասնուած օտաբ բարևկամենրու չջախումբին վրայ...

Νουρս ճանարիա այն հայասերներու մասին է, որոնը կոսունական ինուականերն մինչևւ արաօր իսանդավարումենամը օժանդակեցին մեր պայջաբին, մամուլի էջերէ ի՞չ բևներեր, բողոջի կայծը բարձրացնելով յանուն արգաչունիներն, որոնջ տարերային Հասցույին Արձաւիրչի օրևրուն։ Տարիներու ընհացցին, մեր կրած ջաղաջա

Տարիներու ընթացրեր՝ «Իւք իրած բաղաջա կան յուսախարութքեւնները, սին վէները մտածել անդամ չաուին ազգային, եկեղեցական եւ բաղա ասպատ չառեքի ազգային, եկեղեցական եւ բաղա-բական կազմակերպունեանց եւ Հայ մամուլին՝ երախտապետունեան եւ յարդանջի պարարը կա-տարկու Մորկինվաուներու, Վերֆէլներու, Ժո-ումաերու, Քիյասներու, Լեփսիուսներու յի ա-տակին:

Մանուկներու եւ ժայրերու օրուան, հերոսա - ժարտերու եւ ուրիչ ազդային աշնակատարու - քենաց գուղընթաց չունեցանը «Օտշաբ րարեկաժաներու Օրաշար ուկերդեկու եւ վաս պատերու համար, յիչատակը մեր դրագետներու, ըսնասերներու արտակրներու, կորուարաններու եւ պետական ժարդող որոնը խոսքով իկ դրիչով ծանո ծացուցքն հայ "քիաքը եւ հանձարը ժարդերւ ենան արևան արուած չատերին մէկն աշ Նանուին է, որ Հայոց պատմութիւնը, դրականու- քիրեր, հարարարապետու քիւնը, հայ դինուրին, չինականին հերոսական ժարտնուրները հարարաց և Arménie et le Proche Orient» դիրջովը ևւ որու ժամուան չատերերութիւր արկա - բացուց և Arménie et le Proche Orient» դիրջովը ևւ որու ժամուան չատեներիուներոր աարեղարձն էր Մայիս 13ին։ Մանուկներու եւ մայրերու օրուան, հերոսա .

որոշ աատուաը ցաստեւորություրը աարարարաներ Մայիս 13/ն ։

Իր յիւատակր փառաւորելու պարտութ ձրև լով Նահանենան Օֆիաին և Արդ. հշխանունեանայ պարտց սեպեցի Համատշտակի ներկայացնել մեծ մարդասելին դեղուն եւ արկածայից կենսադրա կանը (օրառւած են «Fridgo Innsen, Le Viking Intérjele» դրջեն, ձեղինակ՝ Fritz Wartenwiler) ։

«Իստաս բանի գայան, հանակ՝ ծնած էր 1861 Հոկաներեր 10ին «Փուրս արարելի հայանը համարարարական երած բանականանի իր հերար ատեն կորակի հանական են հատարությել, պրարտող «Թեյուներու» չարանը անական են հետարությել և հրանահերի 10ին «Փուրս տասի կորակիներու առջեն մեջենաները և գործերների կորարերի կորարերի և արարարակաների առաջեն չմերիր և արարարգ, ժամեկուկ կորարու Համար, մաստաների չեր հետա հատերով հարարարու Համար, մաստաների չեր հետա համանարի չերակին դեսանում արարարակերտերին էր, ծույ եւ անատակ։ Մեծ միչա արակերտերին էր, ծույ եւ անատակ։ Մեծ միչա արարաների չերարի չարարարանին չեսատերը չթիններուն «Ակագրալ» լունի , մարդ չուկի չերարի չիրերին իր հետ անատահին արարարանին հետաին արարարանին չերարարարանին չեսանանա կր պատճառևը չուրքիններուն։ «Ապագայ չունի ,
ժարդ պրեսի կրլայ», կիայեն։ Բայց տարիներու
ծորդիումով փորրիկ Նանահեր կերպարանափոխ ունցաւ, լուրք աշխատանրի լծուտծ՝ համարաբանին լաւագոյն ուսանողներին ժեր հրած էր ։
Կաչևատեր անդադարդ, դիչերը ցերներին խառնեւլով։ Իր նախասիրած ձիւգերն երն բուսաբանու
Թիւն, ինեղանաբանութիւն, ընսպատութիւն և
աչխարհացրութիւն։ Հաժարարանական կեանըին
ընթացրին ուլադրութիւն։ չէր գրաւած, բացի
չմ չերու և դառնակիան ուրադի

մրցումներէն :

յու մ բցումանը է։

Սիրով կատարած է գինուորական պարտակա-նունիւնը և չէ խրտչած խոնար՝ դասակարգի մարդոց թնկնրակցուննեն։

Նանան և հրիտապու տարիջին վարժունցաւ կարջաչուննան և թավունիան։ Ջինի և պայծառ լոյսին, ժաջուր օդին, լուռ եւ խորհրդաւոր ան տառներուն, Հսկայ լեռներուն, ձիւնին եւ փոթժո ըիկին, կոչակներու, սառույցներուն եւ ծովուն սէրբ եւ հրապանջը չաբթեցին՝ իրականունեան Հանապարեը։ Եւ աշա երջանիկ օր ժը — 1882—

րախար ունեցաւ մասնակցերու դէպի Բեւևո ար -ջաւախումրի մը Krefting Նաւտպետին Հրամանա տարունիամբ, Viking Նաւուն վրա՝)։ Օրերով փուրծ ը տուաւ, ահարկու փոքեր իկենրու և ևրն Նանման սառուցներու, մինչնւ որ Հասաստունցաւ

օրագրին մէց

ծերը, ձևանուհալ խողջորածութիւնանըը կլան իր օրադրին մեջ .

Ցորջափ մարդուն ականջները պիտի լաեն ալիջներու շաշիւնը, ամաիրու որատումը, ցորչափ իր աջերը պիտի լաեն ավիտու հրատանը, ցորչափ իր աջերը պիտի լաեն ավիտու հրատանումին, ցոր շիան իր իր հրատասարումին, ցոր չաև երիտասարդուհին անանչներու շողումին, ցոր շիան իր հրատասարդուհինի կուս երկիրներ փետաևըւռ Համար, անժանօկին կորտալ եւ անելակեր արարարի մոլի, առաքաղաք կետներն մինարա պիտի մոլի, առաքաղաք կետներն միջ իր հրատական հանաքն իր ամրողմ կետներն միջ միջ հրատասարդուհինի որ ամրողմ կետներն հրատասարդուհինի արարարենեն մր վերջ կր ստաևայանին փայլուև ընհարենեն մր վերջ կր ստաևայ «Վարդապետ փիլիսովետրուհինեն մր վերջ կր ստաևայացներն հրայրուն անհարեն հրավարականին ուր աստայներին կրարարական կնչեւ կեղուն, ուր ստացիներին արարարել հրատանականիներում արևանական միջեն կորուն ուր ստանում և Աքրողջանական ուրականերում երկինինիում յուսանատան երբ կողրար իր չակարի դասանեկիսն յուսանատան երբ կողրար իր չակարի դասանեկուն իրուն կորուստը, Նա Հան լանկարն մեկտերուն կորուստը, Նա Հան լանկարն մեկտերը մէջաեղ կ'ելլէ, արժանանալով արջայավայել ընդունելու Թեան

1896էն ժինչևւ 1900 հաժալսարանը կը դասա-(2004 միայու 1900 հասարարածը գի դատա խոսե կենդանարանունիևան ճիւղը, միևւնոյն ա տեն պրպտումներ կը կատարէ տարրարուծաբան ներու մէջ։ 1905ին կր մասնակցի Շուէտի ղէմ անկախու Յեան պայջարին։ Ծնորհիւ իր արտակարդ տաղանդին , ժողովրդականու Յեանը ևւ խորա ատրանգրո , «ողծեք գրապատանանը ու ընդրա Բափանց միարին առաջոր կհատեղ պատերարդին։ Նահուճե կ ուղեր տեսնել իր Հայրենիրը անկախ, Ճեծ եւ փարթնամ : Կր Հաւատար Ճնջուտծ , պրը -

մեծ եւ փարքամ: Կր Հաշատար ննչուած, դրը -կուած արդերու յարուքիեւն եւ արտատարրնան: « Ձենչ կրհար չակրել ժեր ծենդավայրը, Հայ-րենիրը եւ ժեր ժողովուրդը։ Որջան ատրիները քաւային, այնչան կր ժեծնայ ժեր սէրը, կուռո մահայ եւ կր բոցավառի ժեր արտերուն ժէջ, ար-դայնական բլյանը Թէ ժիջաղդայնական, չաղջենի

jarhhrap»:

թե յունեւոր»:

1906քն դետարա կր կարդուի Լոնաոն, 1912—

1906քն արտ ջուրի լորձանրներու եւ ուրիչ մաս 
նադիտական պրորաւմներու համար Ուիեսգիրի եր Մերթար։

1917քն արտարա Ուիերթար։

1917քն արտարա Ուիերթար։

1917քն արտարար Ուիերթար։

1917քն արտարա Ուիերբար

1917քն արտարա Ուիերբար

1918քն իր արտեր Ինորկենիր դարար

1918քն իր արտարա Ուորկենիր Հատերիութի Երգին

1918ն իր արտերի առատիա հատարեա Մերենայի ապրին առատին Արդերար

1918քն արտերի առատիա հատարեանիրուն արտերիանիրուն հանար

1918քներու 1818 արդերարակուն արտերեն հանար

1918քներու 1818 արդերարակուն արտերի չարա

1918քներու 1818 արդերարակուան դերբերարան ապրասարութին իր Հարե

1918քներու 1918քներուն արտերաան հայարարարարան և արտերաան հարասահան հայարարարան և արտերարան հայարարարարան արտարարան հայար և յուն

1918 արտերա Ուիերար Արդեր իրարկի իրակար

1918 արտերն իրասանա հայարարահան հայար Հայան

1918 արդեր արտերի կը առանալ եւ գործ կր Տարէ։

1818 հայարակի և դուժարը ամարդիութին կր հա

և որն տարին իր տանայ և որջ գր տարչ .

Ծերն արդնակի և գուժարր ամբողջովին կր հարեր կր հարասիրական ընկերութիւններու .

Գյուն գործոցներ են իւ Տառևրը Ադղաժողը .

փեն մեջ ի հարատ հայածական տոնգողջովին կր հարկ իւ արդարութիւն հարաս հայածական, սովահար չարդի և տարարոր են համանայ ժողովուրդնե թոււ Վեհանձն հորվեկիայ սիրտը կը Թրթեսար 
այես կարծը՝ անատրրերներու դեմ , պաղ՝ իր և իրի 
ընսառային հայան հանական արար և առաջանական 
անհառային հայան և բարեռը ևս ուսենանը 
հետուոյներում հանա, բարերը ևս ուսենանը 
հետուոյներում հանա, բարերը ևս ուսենանը 
հետուոյներում հանա է արդահար ևս անդիառական 
անհրառայենարու դեմ է կր դուսար աժայի մը հանան 
անհրառայենարու դեմ և կր դուսար աժայի մը հանան 
անհրառայենարու դեմ և 
1925ին, առեյի բան կես ժիլիոն անպատասար 
դենբը 
հետուարդերներու տեղաւորման հուր դինչը 
հետուարդերներու է Հայաստան, ուս, կ՝ալիսատի իր վե-

կ'առաջնորդե Հայաստան, ու, կ'աչիսատի իր վե-

տին Աժերիկայի պատուիրակները, այլեւ... խոր-Հրդային Միութեան ներկայացույիչները։ Ձար -ժանալի է որ կը բացակայի Թուրջիան ։

իրնց ազդույին թաղձանջները ։ - Ուրորն ալ պաՀանջած հն որ ««Հ-անկան» ժո-- Ու

Ածգլիոյ, Պելնիջայի, Ֆրանսայի եւ Աւսարա-լիոյ պատուիրակները չեն ջուէարկած. ձեռնայան ժնացած է Աժերիկան, «դժուարուՄիւններ» նա -

խատեսելով : Շուտով իր պարզուին հղած առարկունիեննե թը Սատունիան դրօչակիր այս երկիրները դեմ

Բայց , ձևատարրթակած է Սովիեներերու դիր-ջր, երբ կր ջուէարիեն «ոչ - անկախ» ժողովուրդ -ներու իրառունջներուն ի նպաստ, արդեօջ իրը

ցո°յց է կ'ընեն, թէ միջադային բացարձակ խարառւ Թիւն մը։ Կողմասկի՞ց է ՍովիէԹ Ռուսիան փոջր ժողո-

Վորդանակի ց է սայիչը հեռական վուջը ժողո-փուրդներուն։ Այն առեն՝ փոխանակ բուէ տայու, քող ավատ ձգէ իր Բանին տակ առած ժողո-վուրդները, պալենան երկիրներեն մինչեւ կով -կասնան ժողովուրդները։ Այլապես, ողբերդական հեղևուննան մը կը վերածուն իր բուէարկու -

թիշեր ...
Սպատելով գործնական բայլերու, ուրախ ըլյանը առայժմ, որ Մարդկային Իրաւունընկրու
Յանձնաժողովը միջազդային երկու փաստախուղըն
կը ձգէ ի նպաստ փոջը ժողովուրդներու իրաշունընկրուն ու ինջնորուժան ։
Յառաջղիժական բայլ մին է աս մեր օրերուն ։
(հսկրագրական ՀԱՅՐԵՆԻԳ)

րածնունդը կերատղ Հայութեան հետ ձեռջ ձեռջի : Ներկայ կ'ըլլայ Շիրակի Ղջանցջին բացման կը լբկի Սարտարապատի լերկ եւ անկրդի անապատը, ժողովի կր խատ Մուտահանի, հիրդի հանդի հետ դարման մր գտնելու համար մեր ծավ ցուերուն։ Օր մը Էջկիանին է, կր հիտնալ մեր ձեռադիրեկուն վրայ Կ'այցելէ Ջուադինոց եւ ի տես ասերակներու վենունիան կր դուէ — ինչ փառատ անդան անձեր։ ահա տունրակարդու վարութուաս վը դուչ-փուսաւոր անցնալ, ինչ Հոլաիա մարտարատի -տունին, ինչ չինարար ազգ։ ներբնյուած՝ անց-հալի այս վիչատակներն, զգացումով, ոչանչ-ցումով եւ խորին հաւատրով դրի կ'առնչ՝ ժեր

ցումով եւ խորին հաւտարով դրի կ՝առնե հեր պատմու հինչեր ։ Նահովեծ չգուհացաւ Հայաստանի պատմունիւնոց հիայն դրելով։ Դառնօրեն յուսախար մեծ պետու-Թեանց դժվամակունենեն, դերմաներին լեպուով դրեց «Սո peuple trompé եւ «Du Caucase à la Vol-«Ձ» անուն դիրջերը որոնց մեկ կոչ կ՛րեն եր ողաչ Ու իպնմաանըին եւկը հրաւիրեկատարելիսոստայու առած պարտասորունիլունը, Նանակն ոչ դիլանա դէտ է, ոչ բևշևռախոլդ եւ ոչ ալ դիտնական, այլ Ու լոյսուսագրությունը, դարուս աժենաժեծ «ժար-

nuntres: 13 Umphu 1930, Spenhamphi auge Sad երայչը ըրակա 1200 կարարել գիլու ապետար դարույն վե թերթեւօրդե կ-օրօրեր ձիւնէ սպրոսակ ասևուր վրպային հետած կանասելու հիւնդ։ Հասանով յար դարուած պարուվով որ մեջ, հույունները առա դարուած պարուվով որ մեջ, հույունները առա դարուած պարուվով որ մեջ, հույունները առա դարուան օրեներուհիրեր կա սաղմոսկին, թժերի 
ծառելուն արւրժուհրը ւ հաղկահուհ որ մեջ թներո 
դասանոր հաւրհեր է հարկահուհ որ մեջ թներո 
դասանոր ձևուցել վար դենլով այցերը դեպի 
հույին կար դենլով այցերը դեպի 
հուրիան սեւնունց չես գիտեր մարդնային որ մեկ 
դաւին դարա կարար մարդնային որ մեկ 
դաւին, դեպին վրայ խուկալու Համաբ են 
դաւնիս ինքունցակ և ձիւնահությեւ և աշա 
տարիրը կեքունցակ հուրայու հուրայը դուրեը ուսե 
թուն վրայ ինկաւ և Աարսափի եիչ մել արձակեց ողբերունքեւն ականատես իրնէ մել առակաժումու որ մոտեցաւ և մեդձորեն վետ բարձրացուց։ Նուադած էին մեծ մարդուն փառվուն կասարութ Հարև կրցա։ «Ոեչ այո» մը 
արտասանել։ Մաեր իր առերը դործած էր։ Ծեթուն մեջ՝ ։

Africa Physis Aprophasip, 25 uppe buutuh գրոսպեսըս գրորսսսը, չքսրը բայքար գ Հատուներամբը մասե, ծարկին և հասնելուի ուղղուննամբը — իրրևւ պրպտող — Թրծուած այս մեծ Մարգասերը և արպտող բնան առաջ -թեւ, Մեծ Մարդասերը և հաղացունեան առաջ -նալը:

ԱՂԵՔՍԱՆՏՐԷԹԻ (Իսկէնաէրուն) «Երից Մանկանց» վերանորողուած եկեղեցիին օծումը կա տարեց Արամ Ա. ջՀնյ. Պատմաձեան ապրիլ 27/և։ Ներկայ էին Աղևջոտնարէնի, Քրրըջիանի հւՄիւ-

ենրկայ էին Արեթատուարեին, Քրրըթիասի հւկիւ-վեյտիեի հայւնինոր տ ինչպես եւ յոյն ընտա հիչներ Զորահայ Գ Գատնիկ Ջելայեինան դան -դակ մր հուհրած էր այս տոնին : ՅՈՒՆԱՍՏԱՆ տրաժարիր չէ գնոչնրա իր բա-նակը, յայսարարից պատերացմական փոխ հա-հարար Մաւրոս : Կարելի հրաժ գնոչը պետի կա-տարուն ապառագինունեան մէջ, բայց յունվեալ ծախոցիրը Գաչնակիցները պիտի ստանձենն :

#### brburuurus saeblbur ut

Կիրակի օր Սորպանի մեծ ամսիինաարոնին մէջ Հոծ բարմունիւն մր Հաւաջուած էր, առնելու Հա-մար Տիկնանց Միունեան Կ. Խաչի մամեաՏիւդին

ար հիմիանց Մեռ Թեան Կ. Խաբի ժատմահերդեն հրեահաժեայ գործուներութեան յորել ժատմահերդեն երեահաժեայ գործուներութեան յորել համաձերութե Կը նախագահեր թժիչի Կ. Քօլօրեան որ սկերգ են հիվեր եղած է Խոլհայես հախադահը Կ. Խայեն եւ անոր դարժանատան բժ. կապետը։ Դր ֆրանսե-դեն բայան խոսական հերկայացուց օրուան երկու Վիաւոր բանախոսները։ Մեռւ ապա հայերեն ներկա-ընան նախ Ֆրանսերեն ու ապա հայերեն ներկա-րեան նախ Ֆրանսերեն ու ապա հայերեն ներկա-ություն գիուներան դործը, երրեւ հայ ժողովուր-դեն հիմեան առաջենունիւներեն մեկը ար կու պար չատ հինել «Ֆ. դար առաջ , երր Արաքչա-որ մեջ հայան անանեններ, կաթնորկիր , իրևարեա-փոք գրական այս օրուան քաղաբակիրն ժողո -վուրդենրու հման պետական օրենը իր դարձենին իր նաև ին օրներու դարտասորունիան Արաբենիա-յին, կարդաց Հղլրաօրեն պատրաստուած բանակուս-

յին, կարդաց Եղդրոօրին պատրաստուած բանախօս սութիւն մր, ուր ցոյց կուտար մեր ժողովուրդին պատաւր մշակոյնին, կենսունակութեան և կе-րած տառապանընկուն Հարադատ մէկ պատկերը։ Մեր ժողովուրդին աղատատենչ ու ները, մինչնեւ 1914—15, Հայաքինի Սարսադիները, շատ համակորական արտա արտունենամի գի մերը կայացուած էին չարդելի ակադեմականինի բանա իսսունենած մէջ ուր Ֆրոնատոյի հին բարեկամու -քինչեր իր Քիմւանսոներով, Տրնի Քոչէներով ու Փրևսոնակներով կեպեկողուհը իրրեւ բաղաջա -կերը աշխարհի տուրջը տասապած ու Հայան -ուած ժողովուրդի մեր

ուսծ ժողովուրդի մը։

Տիկնանց Մեռւβեան նախագահը, Տիկին Ճէվահիրձնան հիւանդ րլլայով իր ուղերձր կարդաց
Օր Երանուհի Օհաննան : Փարիդի հոդևոր հո վիւր, Սերովրհ Վ. Մանուկնան որ հախապես աղօքերվ մր բացած էր հանդեսը, բացալերական խոսքեր ուղղեց բոլոր միութիւններուն, որոնչ ֆրահաստայ դադութին աղդային կանորին եկ մարդասիրական, եւ որոնց դանապան Հանդիա՝ ուր պատասարայայաւթիւնները, մասնուրաբար վեր-հին ամարուսի լինենրը, մասնուրաբար վերեր ամաուան ընթացրին, Լ'ապացուցանեն դա դութին կենսունակութիւնը : Գ. Ջոդանհան ևւս բանի մր խոսքով ապաՀովցուց ներկաները։ Թէ

դրությա գտուսադրութարւա է Գ. Հարաստան են արանի մի խոսորով արդուհովութ ինի արաատանան ենի արատաներ երերը ինի նուրիակ արտաջահանի միքի արատատներ է ուսինը յոսնունա թլվարու «Մենը մեռներու դատապարտուած դարութներ կներ» փակուներով, ակսաա գեպարուհուսական և աժինը, Ուա. Ջան հրդչախումերին երեր երդերովը։ Կարելի էր ջնչել այդ հոկատ յայսապրեն թանի մի թիւնր, որպեսի հանրակուաներին երեր երդերակուները իրակին կարելելեր Քաֆիլ Թարոսեանի, Հայկանուր Թորոսեանի Արևին Ժան Պուաթելի, Դ. Գարել Թանանի ու մանասանութ քունա-արարանանի Հայկան Հայաստութ բունապահանի և Հայկանուր Թորոսեանի, Հայկանուր Թորոսեանի Հայաստութ բունագրուների և հանրահանութիւների և մեծ հանութը ։ Երիտասարդ գունահանութիւների եւ մեծ հանութը ։ Երիտասարդ հուագախումերին հրաժոնիկ նուագախումերին և հանութի արևուների հրատանի հիրաժոնինի նուագախումերին և, տուաջին անդամ կերևար Շայհոյի պալատին մէջ, Ֆոն Κեռվեա հորոսեն արևուների կիտասարդ և Մեր երիտասարդ Հայրննակիցը առինի պի

տի ուհենայ անջուչա մեր հրաժչատոէր Հասարա կութեան ներկայանալու , բայց ինչ որ աուաւ կի-ակի օր իր Լութեակով , անմոսանալի յիչատակ մբ ոլիաի մնայ

Ցորելանական Հաեդէսը փակուեցաւ արայանական Հանդքար փակուհցա. հրգչա խումբին չրթս հրգերովը, ղեկավարունեամբ Պ Շահոյքկնանի, վերջինը՝ իր Հորիակունիւնը «Կենաց հրդ.»

#### 264068

Փարիզի Ազգատախնանի վարչութիւնը, որ ստանձնած է Մոնմորանաիի նոր ծերանոցին կա - ռուցումը, (հերկայիս ընդլայնման եւ կանաւոր ման ճանդրուն վրա, իր անալայան թե՛ Միու - ժան հանդրուն վրա, իր անալայան թե՛ Միու - ժետն, Միջազգային Կազմակելպութեան եւ Գաղթ. Օգնութեան Հականակության Արասարկու Էնկերային Սարասարկու հետն հանձնանողովը Ապրիլ ձին հիտո գումարից ժան Կուժոնի իր կերդունի մեջ։ Ժո - գովին հրատիրուած էին հետևնալ պուրակութեան կան հետուիր հայասարկու հանձնանոլովը Ապրիլ ձին հիտո գումարից ժան Կուժոնի իր կերդունի մէջ։ Ժո - գովին հրատիրուած էին հետևնալ պուրահրակները. — Փարիզի Տիկնանց Միութիւն (Կարժիր հաչ եւ Որրախնամ), Կազույա հաչ չ Հայ Տիկնանց Միութիւն, կովկասահայերու ան Հայ Տիքիսանց Միութիրև, Կովկասաւմ դերու ան գ միջական օգնութեան հարաքին։ Արը կացականայ տութեան հերումը, մասնական էին հոր չիմասը հութեան հերումը, մասնական էին հոր չիմասը կութեան վերարերիսը հահմական ալիսպամանը բուն։ Ծերանոցի նոր չենքը, որ լրացած պիտի բլայ միմչեւ այս տարուան վերջը, պիտի կարհ նայ պատապարել Հարիւրհակ մը ծեր այրևը եւ ենչեւ

կիններ:

հիմեն Արջատախնամի Նախագահ Գ. Ա. Ահեմենան, 
բնալ Հ. ջարտուրար Գ. Գարածձնան և դանձապետ 
Գ. Ջիլինկիրնան, ցարդ կատարուտծ աշխատանը, 
Ներու մասին բացատրութիւններ տալի և դանա 
դան Հարցումներու պատասխաննելի ևող, պարդե 
ցին ձետնարկին ելեւմտական կացութիւնը, մինչևւ հիմա ծախաուտծ դումարներում, մանդահան չևւ հիմա ծախաուած դումարևերուն, մահրամատե հաչիւր ևւ մինչևւ աշխատանջին վերջաւորութիւ-նը չախատհսուած ծախջերը ;

ար Հարաստանում « արձրորը ՝ հանձնաժողովը փակից հրատը, Աղջատախնաժին յայտնելէ վերջ իր ջերժ դուհունակութիւնը իր առահմնած ժատ դիպ հական դուհրեն պարտականութինը չահներով անտա որ թարգման Հանդիսանայ Միջազգային Գաղին կա-նաց Կարժակերպութեան եւ արտական ֆրանս ա հան վարջական իշխանութեանչ այն օտ եր խորին և ռախատարիսութեան, այն նիս թական աջ կցու հան հայտական հունանան անատ որուս ուժարանում ։ Ծնան եւ դիւրութեանց համար, զորս յօմարհրյան իրեն չնորհել այս խիստ օդտակար եւ անհրաժեչտ ձեռնարկը բարւոջ դլուխ հանելու համար :

ՊՐԻԻՔՍԷԼԻ ԳաղԾ . վարչութեան անդամ ըն -արուած են .... Պ . Պ . Մուրտիկեան (ատենապետ) , ՍելՏիկեան (փոխ ատենապետ) , Արևւհան (թար տուղար), Աւագհան (գահմապահ), խորերդա կաններ՝ Քալանքարհանց եւ Էմիրգեան, Տիկին Էժիրգհան (նախապահ Գրիւսէլի Հայ Կանանց Մի-

«BUAULQ»» PEPPOLL

# ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

### (419 4brapt qustruguet)

- Շատ խելացի էջ, Միւլլէր. այս Հայրենա-

- Շատ խորացի էջ, Միւլեր, այս Հայրենա սիրական դործը ձեղժ է դատ ու ոջ ակահ կարենար բնել։ Գրա բառան արան ձեղժ է մաւտով պիտի վարանարարևը։ Մասթ բարով, պետք է ժեկնին :
Մուբերծ մէջ երկու մարդիկը ձեռը սեղժ եցեւ Միլբը իր ձեռքի բուկա արարհը ձեռը ըսւտաւորեց , այսելուն դուրս ելաւ, արաց ջայլերով յառաջա ցաւ ղէպի ծառակը եւ սկսաւ Բիավարել դիլեր - ուտ մէջ :

Միլբը գանի մը վայրկեան սպասելէ վերջ լսեց առնակին չարժակներուն ձայնը։ Լրաեսներու

պետը Տամբայ ելած էր :

պատը տասրայ հլած էր :

Էրկերցողը պիտի Հարցընէ Բէ ինչպե՞ս կրցած եմ րատ առ բառ հետնշիլ երկու լրանանե բուն միջեւ կատարուած այս իստակցունեան ։
ասարանը չատ պարդ է ւ վերագարձէը նիւ 84

Քերքներիւ տասարանիչերէն ասոլին ես էի Միլբրը ։

Φολβելիի Հանձարեղ ծրագրին Համաձայի չարգած են ատ տեսնաց եր առուսանա ըստ ու

Փօն թիւիկ Հանոնարին ծրագրին Համանայն չայր-ժած էինք այդ գիրներ։ Երբ որուրապես տուոգև -ժենց ԵԷ Միլթը այդ խրծի թին մէջ պիտի դիմա -ւորէ իր պետը, Փօն թիւիլ առամիորդութնամբ անչչուկ մշտեցածը իրեն թին և ոստիկաներէն ժերը ուժերօրէն Հրեց դուռը, որ իսկոյն բացուհ-ցաւ։ Երկու ոստիկանները յանկարծ վառեցին ի-

րենց զօրաւոր լապտերները եւ անոնց լոյսին տակ երեւան ելաւ Միլորի այլայլած դէմքը։ Յանկար-ծակիի եկաժ էր եւ ոչ իսկ չարժում մբ կրցաւ ը նել։ Ոստիկաններու ՀակողուԹեաժը բանա առաջ-

The stand had before a suborger observe product in the standard helps of the standard helps of the standard helps of the suborder of the standard helps of the suborder of the standard of the

գոր երկու անդամ տեսան էի Գերմանիոյ մէն ։

Φολβիլի չատ պարմացաւ երբ լսեց Թէ Շլօսպէրկրթի էր խորհրաւոր այցելուն ։

— Ուրիմե այդ տասանան կը դանուր ժեր
դեմը, դուկց։ Գերմանիհրաւն Թիւ 2 լրահան է եւ
ծովակալ Քանարիսի այ բաղուկը։ Ինչ որ է հիժա տմենին կարևութը Միլոթի խնալիրն է։ Այսուհանու դույլ էջ Գերմաններում գործակալը։ Այսօրուրնէ սկսհալ Փէլընայն պանորսիք տուրեն սկսհալ Փէլընայն որանակործ է ըլրաչ
սական պատմունիան մէն ուրան աճաց է ըրանսական պատմունիան մեն։ ուրան աճաց է ըրաչ
որ ձևորի կը վիճակի այս տեսակ փավում կործ մը։

ԵԹԷ ջիչ մը առելի բարձրահասակ ըլլայի, ան ձամը պիտի կատարէի այս պաշտոնը ։

Յայտնի էր ԹԷ Միլոր բարձր զիրջ մը կը
զրուէ իրը լրոհա, որովհետեւ Շլոսպերկրը անոր
հետ ընկերով մը պէս խոսած էր ։

Լու որ յիչեցի, ըստւ ՓուԹիւի, ի սէր Աստուծոյ, ի՞նչ է Լուտի ծրապիրը։ Գաղափար ու ծի՞ » տու մացին ։

առւծող, ի՞նչ է Լուտի ծրապիրը։ Գաղափար ու 
»ի՞ք արդ մասին ։

ի՞ք արդ մասին ։

հայ կրմաժ հնիարրութիւններ

թնել ։ Գիտեց իկ Գերժանները ժեծ կարևորու 
թերև կուտան անաւններու եւ արևադրաերու

թերև կուտան անաւններու եւ արևադրակեր հրանա 
որ էր Արպերիկի գիծը ։ Ալպերիկի անաւնը 

փ անցին ինպերունկեն աշանդավեպի մեջ ։ Լու
ար անունն է այդ իսելադարին որ ջախմակաց իո 

ար անունն է այդ իսելադարին որ ջախմակաց իո 

ար անունն է այդ իսելադարին որ ջախմակաց իո 

ար անունն է այդ իսելադարին ու ջախմակաց իո 

հանումիկում ը դրած ինդենը պարականունիւն նես . ծարորվում ընտա գորվածութը անանան իրանական իրեն նկա. «Արևորվուն ըրան իրենց պարտականունիրին նկա. «Արևոր և որոշիջ ընհերան՝ կու հետևուի Թե Լուսոի ծրագրին նպատակն է կացնահարևը հետ դործու-

ներանիւնը :

— Լաս գուլակեցիչ, ապրիչ, նիումըն :

— Այտումանդերծ դեռ որոշապես չենչ գիտես
Թի ի՞նչ է իրենց հպատակը :

— Մի վախնաչ, այդ այ պիտի գիտնանչ, շուտով : Հիմա պատերագմական նախարութեւմ տերար է հարորդենչ մեր գիտցածը ։ Գետչ է իրենդ ըսնեց Թի Գերմանները կուզեր բացուած տեսնել է. Տակատը : Հիմա, միրելի Նիումըն, ուրիչ դուշաիութեւմ մը եւս թրեչ եւ բակչ ինծի Թէ ի՞նչ է Հորսալի Երադիրը : Հօրսայի ծրադիրը :

# Urtaliff Abriliability mili uman limithfr

Ինչպէս գրած էինը երէկ, Արեւելեան Գերժա -

VULL TEARER PARTALANDE ULA

Երևել բրերւս բուսում է Օրայինցաւ Թու Նուդ ջաղաքի կերդորական ծամակատան մէջ ։
Ձորա Հոգի մեռան, 12 Հոդի վերաւորունցան ։
Ռումբը պաՀուած էր Հեռանայիի իայիկին մէջ ։
Ոստիկանութիւնը յայտնեց Եէ դաւաղերները
պիտի պայինցիչին փարչապետին թեակարանը ,
բայց իրենց յաքողեցան առաջջը առնել։ Ծանր
պայինացիկ մը տեղաւորուած էր չէնջին դէմ ։
Նամակատան մէջ պատահած պայիումին ատեն
ատեղ փորձեցան, Որվեադրամերը և ուբիչ Թուղենը ցիրուցան եղան և չէնջին ապակիները խորտակունցան ։ Ձորս Արաբներ ձերբակալ-

ունցան :
Ինչպես կ՝ երևւայ , կացու Թիւնը հետոզհետէ կը
ծանրանայ , դժուտրացնելով բարհնորոգումներու
ծրադգին գործագրուԹիւնը :
Գիվերթայի մէջ ալ ռումբ մը հետունցաւ
ֆրանաացի նուային ուպայի մը բնակարանին դէմ :
ձիրանաացի նովակալը կը սպառնայ պաչարման
հեշան Հայաստան

արտոսացը օողավայր դր սպառավ դաջարտա վիծակ հաստանել: Ադգաժողովին անդաժներքն 12 արտը եւ ասևացի այդեր միաժայն որոչեցին չարունակել իրևեց Տիգերը, ժամառոր նիստ մր դումարել սա-յու եւ Թունույի խնդիրը արժարժելու Համար : ՔԱԵՍ Մ. 8 ՈՂՈՎ

ՄԻԼԻՈՆԱԻՈՐ ՄԱՐԱԽՆԵՐ կը սպառնան Ափրի

ՄԻԼԻՈՆԱԻՈՐ ՄԱՐԱԽՆԵՐ իր սպառծամ Ափրիկե եւ Միջին Արեւերը արջաւել։ Ադդաժողովին 
պարենաւորման կապմակերպութիւնը կիրե Է Էգարուս եւ Թերևու պատմաւթեանա արջեն վտանգարուս եւ Թերևու պատմաւթեանան արձեն վտանգարուս եւ Թերևու պատմաւթեանան արձեն վտանգարուս եւ Թերևու ար, Իրան եւն.
Հել, Սութիա իրաց, Իրան եւն.
Հել, Մութիա իրացարութեան։ Այս առթիւգուեարկունցան երեց բանաձեւեր, ուղղուած՝ Խ
Միութեան բոլոր եկեղեցիներուն, իրագաղութեան
Համարիարածային խորհրուրդին եւ ՍԹային։
Հին ենն ԵՐ Վիլժիւիիի իրևնց արդեսարա
հիասանան հերևա անելիուի՝ արժանաս 
հրատումաին հերկաների արոցելով, յանորե
հրատումաին հրկաների արոցելով, յանորե
գան փախչիլ։ Ձորսը վտանարաւոր իր Համար
դան փախչիլ։ Ձորսը վահանաւոր է հայքոր և
հրատումանեն հուրաներ՝ կատարած է իրացինով եւ
ուրիչ ղենգերով։ Միայն հինդերորդը անվատ և
ուրիչ ղենգերով էւ Միայն հինդերորդը անվատ և
ուրիչ ղենգերով։ Միայն հինդերորդը անվատ և
հրա փախուսապ ժեծ յուղում պատճառեց Թա
դին ժեջ։

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՍԳԱՏՕՆԸ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ ՀԱՄ ՍՀՀ ԻԱՄԵ Մ ԻԱԾՍԵԼ ՎԱԼԱԾՍԻ ՄԷԶ Նախաներութեանը Ազգ. «Ռուբենան, այս չա-րաթ ժամը 20,30/b, Salle des Fétes «ԷՑ ։ Կը Նախագահ Է Պ. Մ. «ԱՄԱԳՈՐԾԱԱ։ ԱԾԱֆ գիլակա համեն Հոդեսոր պիտերը ։ Բանախոս՝ ՄԻՍԱԳ ՄԻՐՁԷ (ԼիոնԷն) ։

Այս կիրակի, ժամը 4½ 11, Ադդ. Տան մեծ սրա-4½ մէջ, 32 ruc de Trévise, Cadet : Կապմակերպուած Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունոլի Ահա -բունեան խոսքրի կողմէ։ Կը հրասիրուի երիտա -սարդունինանը :

# Laungnerahuch hirnundursh

37P3 SUPBRUPRE TURULBLE VER 3/11- ՏԱՐՐԵՐԱՐՀԱ, ԾԱՐԾԵՐԵՐ ՍԷԶ Հայր-Նախաձեռնու Թևաժը Վասպուրականի Հայր-Միու Թեան, կիբակի 18 Մայիս ժամը 15էն մին-չեն կէս գիլեր, Սալ Մադրնոյի մէջ, 8 me d Au-bagne: Մամակայու Թեամը ջար, կուսակցութիւն -ներու, Ազգ., Բարևդործ. եւ Հայր բոլոր միու. Whiliblyne:

Կը Նախագահէ Միութեան տահնապետ ՎՈՐԴՈՆ ՊԱՆԴԻԿԵԱՆ:

ԿԱՐԻՍԵ ԿԱՐԻՉԵԱԵ:
Գեղարուհատական ձշի եւ խնամուած բաժին ,
մասնակցութնամբ ԱՐՄԵՆԻԱ հրդչախումբի, դեկավարոթնամբ Գ Վ ԱԱՐԿԵԱԵԱՆի։
Կովկասհամ եւ Հայրենի պարեր «Հայ Ազատամարտիկներու» Միուβնան պարող խումբէն, դե կավարութնամբ Գ ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆի։

ավարութեոսեր 4 - ԵԱՀԱԿԵՅՍՆԵՐ եւ անակրն -Մեներդենը, արտատանութերեներ եւ անակրն -ալներ։ Ընտիր ծուազախումեր պարեր եւ զուար-ունիւեներ ժամը 20Էն մինչեւ կէս զիչեր ։ Վը հերկայացուի Հերասանարոին չարժամկարը։ Հոխ այիւֆել, մատչելի զիներով ։

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 37ቦጉ SUቦቴጉሀቦՁር ՎԻԷՆԻ ՄԷՋ

Այս շարան ժամը 20.30ին, ջաղաջապետարանի սրահին ժեց (Salle des Fêtes) :

արահին մեջ (Salle des Fêtes) ։
 Կր հրավորուհի որոր ջաղաջական կուսակ ցութիւնները հայր - եւ մարդական միութիւնները։
 Կր հախարահէ Կ Կ Հ ՏԻՐՄՈՑԵՍՆ
Ծեղարեսհատական նախ թաժին ։
 հենջութ, եւրոպական եւ հայկական պարեր
մինչութ, եւրոպական եւ հայկական ուաա, դեկավարութենամբ Կ ՓԱՐԺԱՄԵՍՆԵ։
 Կը ներկայացուի հերոսսոնարոներու շարժա «
նհատ» -

### Inr Ubrasligh Orn Lhalih uke

Նախաձեռնութնեամբ «Սիամանք» խումբին, այս չարաք ժամբ 20.30ξն մինչեւ առաւοտ, Salle Helvétiqueի մէջ, 107 rue Duguesclin ։ Կր խոսի ընկեր ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՋԷ Դեպարուեստական ընտիր բաժին։ Երգ, արտասանութքիւն եւ անակնկալներ, հայկական եւ

առատութը և Աւրապական պարհը ։ Ճոխ հւ առատ ըմպելի, Համադամ ուտելիջներ։ Գիները ժողովրդական :

ՀԱՆԴԷՍ — ԵՐԵԿՈՑԹ

Ֆ. Կ. Խաջի Մեկերի ժասնանիոյի տարրեկան «անդեսը՝ կիրակի 18 Մայիս, կէսօրէ վերջ, ժա. «և 15ին, ջաղաջապետարանի սրահին ժեջ, 30 rue de là Liberation :

de la Liberation :

«Իսրարունանուտական բասերին» — Մասնակցութեամ բ
յայտնի քութավահար Ֆիլիսի Ազագարծանի : Հայկանրան պարեր Փարիզի Ֆ. Կ ։ Սամի մասնանիշեր
պարախումերին կողմ է, երդ , արտասանութիւն ,
եւրոպական պարեր մինչեւ կես դիչեր :
Ճոխ պիւֆէ :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Գարոցասեր Տիկծանց Վար-ժարանի հիմնարկունեան Մերդ տարեդարձին առ-նիւ այս կիրակի առաու պատարադ եւ հոդեհան-գոսնեան պայտոն պիտի մատուցուի Հայոց եկն -դեցիին մէջ, 15 rue Jean Goujon, ի յիշատակ հանդուցնալ անդամուհիներուն։ Պատարանի իր -դեցողունիւնները պիտի կատարունն վարժարա -նին սանուհիներուն կողմէ։ Կը հրաւիրուին բոլոր ազգակիցները եւ սանուհիները ։

811.11.148111.16.16. 2. 6. 7. 1-1-1-1 «2.11 անունություրը — Հ. Ծ. թ. թորի «Հա .. Հարևան » կոմիակի իր խորին արատկցութիւնը կր Հայտնե ողրացնալ ընկեր ԱՐՇԱԿ ԴԱՆԻԼԼԵԱՆի Հահուսան առեքիւ իր ընտանեկան պարադաներուն։

« USAS EPHUP» L VEL BUVALE VER Նահանեւմու Թևանը Հ. Բ. Դ. Նոթ Սերունոլի «Վարդոչես» հումերի։ (Գործ Բ. Ալվադեանի, վեց արուր երեջ պատկեր)։ Ղեկավարուհետմբ Խ. ՂԱ. ՌԳԾԱԵ: Այս չաբան ժամը20.30/6 Jeanne d'Arch

արտեր: ՄԷՆԵ ԷԹԻԷՆԻ մէջ այս կիրակի ժամը 1430ին, Տե Ennemond որաշին մէջ: Նաեւ ՎիԷՆԻ ևւ ՏԷՍԻՆԻ մէջ: (Մանրամասնունիւնները յաջորդով) : Գիները ժողովրդական :

-----SOLULI օրերուն, որոնք կր մոտե - SOLULI հան, մի մոտնաք ձեր Հայրել «ՇԻՐԱԿ» ի լիլերով, Արևշելքի միակ, իսկական ու Հարադատ օդին, ախորժահամ ու ինկա ւկա։ Թնառեցել Հայաստանի Շիրակ քաղաքին նկարով պիտակը :

### BALTUSESP

900ՈՆ — Ֆ. Կ. Խաչի բնում . ժողովը` այս հերդաթնի, ժամը 3ին, Ս. Սամակ Մեսրոպ և . կեղեցող կեց սրահին ժեն։ Ներկայ կրլյայ թե . կերումի Տեկին Ելկեն Ռուգանդ Այս տոնիս վար . գունիւեր սարջած է Եկրասեղան մը ։ ԼիՈՆ — Հ. Ց. Դ. Վարանդեսն կոմիուկին ընդմ - հողովը այս օւրաթն երեկայ ժամը 8.30ին, 78 թիւ Ռասզրեի դպրոցին սրամը։ Կարևոր օրակարդ ։ Բայակաները նկատի պիտի առնուրն ։ ԵՍԻ — Հ. Ց. Դ. Ձուտիան կոմիուին ժողովը այս չաբան երեկոյ ժամի կոմիուին երի թեպմ հողովը այս չաբան երեկոյ, հրիմեան դպրոցին մեն ։

2. 8. Դ. ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԵՒՐՈՊԱՅԻ Ուս. Մի-

ունեան ժողովը՝ այս ուրբան ժամը ձին, սովո-րական հաւաջատեղին; ԿԲԸնՈՎԸ.— Կապոյտ Խաչի ընդՀ. ժողովը

րական հաւաջատեղին։
ԿԻՐԵՍՈՎԸ — Կապույտ հեայի բնուհ . ժողովը
այս կիրակի ժամը 15ին, դպրոցի սրահը։ Ընկե բուհիներեն կը խնոլուի նորապահ ըլլալ ։
ԵԱԻՆ - Հ. Ե. Դ. Նոր Սերուհըի «Ահաբուհեներեն կը խնոլուի նորակահ ըլլալ ։
ԵԱԻՆ - Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդի «Ահաբուհենա» խումիր դասախօսունիննը՝ այս հինդ բարքի ժամը 2130ի», Ադգ . Տան մէց, 32 rue de
Trévise, Cadet :— Կը խօսի ընկեր Վ. ՊԱՐՈՆ ՎԱՐԴԵՍ:

«ՄՈՒՐԱՏ» Ուսումնասիրացի ժողովը այս կի-րակի ժամը ձին, Իսիի Խրիմեան սրահր, rue de la Défense: Բոլոր անդամներու ներկայութքիւնը ան

ՇԱՎԻԼ — Հ․ Յ․ Դ․ «Արդութեան» իսումրի ժողովը՝ այս չաբաթ ժամը Ջինւ, սովորական հա-ւաջատեղին։ Բոլոր ընկերներու՝ ծերկայութքիւնը պարտասորիչ է

ԴԱՍԱԻՍՈՒԹԻՒՆ — Այսօր , հինդչարնի ժա-մր 18.30ին Գ. Ա. Սաֆրաստեան Հրաւիրուած է դասախսունիւն մր բես Հայ Ուս . Տան մէջ, 57 Պուրվար ժուրաան : Արենը՝ Հայաստանի հախա պատմութիւնը եւ անոր մասին ներկայ գիտական

Հայհացրներ ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Սեւռանի Կապոյա խաչի մասնանիւդիս հանդէսը Յունիս 8ին :

2491125541194

# ՊՕՂՈՍ ԳՈՒՑՈՒՄՃԵԱՆԻ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ Մայիս 18ին Maison des Syndicatsի ընդարձակ ute: 33 Grange aux Belles, métro Colonel Fabien :

Fabien:

Եգիպտական , արաթական և արևերերան նրւագ, 30 հոգինոց նուագավառմրով ։

Տոմահրուծ գիհերը 150, 200 հւ 300 ֆրանը

ՎՐ ԾԱԽՈՒԻՆ — Taverne Maubeuge, 6 rue Maubeuge, Restaurant Diamantaire, 60 rue Lafayette,

Restaurant Elmas rue Buffault , հապարավաճառներ
Հրայիան 6 rue Lamartine et Massis, rue Saulnier, Paris (9):

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱԾԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Métro : Cadet, Pelletier L. Notre Dame de Lorette

Ամեն իրիկուն ժամը 8էն սկսեալ կը նուագէ Պոլսեն նոր ժամանած հռչակառոր Երաժիշտը՝

# nest irus

իր արևեկետն խումրովը ։

Ընդարձակ եւ օգուէտ որա4, արաժադրելի -ը Հարսանեկան եւ այլ Հանդէսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ։

Արտասահմանեն եկած յանախորդներուն բընակարանի դիւրուԹիւն

### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆՃԱՇԱՐԱՆ - ԾԱՂԱՐԱՆ e U P U U T A A R L . Lholi

ԽՆԱՄՔՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՓԱՔԼԱՎԱ, ՔԱՏԻՖ ԱՆՁՈՒԳԱԿԱՆ ՕՂԻ, ՀԱՄԱԴԱՄ ԱՂԱՆԴԵՐՈՎ ՏՈԼՄԱ, ՔԷՕՖԹԷ, ՔԷՊԱՊ ԵՒ ՖՐԻԹ ԱմԷն տեսակի յարմար ժողովրդական գիննր 24, Quai Jean-Moulin — LYON (Ex- Quai de Retz) — Entresol

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



28րդ ՏԱՐԻ - 28 Année No 6764 bnp շրջան թիւ 2175

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH condé en 1925, R.C.S. 376.286

Directour : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13°) Métro : TOLBIAC

Ուրբաթ 16 ՄԱՅԻՍ Vendredi 16 MAI 1952

*խմրագիր*՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

#### Ver wouse

### USU TUSPUC by ast Tuspuc

Ռումանական թերթերը կը ծանուցահեն թէ՝ ծախարա դաւկան իորհուրդը յորելենական յանձ Նախումբ մը կազմած է, «տոնելու Համար Ռումա Նիոյ Պետական Անկախութեան Հռչակման՝ 75րդ

հիող Պատական Անվավառնեան հռչակման՝ 75րդ տարերարձը »:

Ցահնա խումերին նախագահն է երկրին թողչեւիկ վարչապետը, Փենքրու կրողա։ Անդանն 
բուն ժէջ կր դանուին Ալիատաուրական կուսակ 
ցունեան վարիչները, հակարաբուրական կուսակ 
ցունեան հարինուհ հումահրդ կանակարեն 
կաններ, այտնե ժատուորականներ և դրողներ ։

Նոյն առինով, Ռումահրդ կանապետ ակադեմ 
հրան մայիսի վերջերը պիտի դումարէ հանդիսաոր հրաս մը, իրդեւ Նիւն ունենալով — «Ռուս 
հողովուրդին այնավենը՝ ուսելն հողովուրդին 
ապային անախունեան պայրարևն ժամի փուև 
բաղիրինը՝ 1877ի պատերադմի մասին, ներկայացներու համար «ռում էի ժողովուրդին 
դարառը 
պայքարին օսմաննան ըստին իրա դիա 
հորի գորողիներ ունենի 
դարառը 
հորի գորողիներ ուսելի գորովուրդին 
հորի գորողիներ ունեն 
հորի կանահանձ 
հորինում 
հորի հորի հումանակ 
հորի հորի հանձեն 
հորի հորի հումանում 
հորի հորի հումանում 
հորի հորի հումանակ 
հորի առանակ 
հորի հորի հումանակ 
հորի առանակ 
հորի հորի հումանակ 
հորի առանակ 
հորի հորի հորի հումանակ 
հորի հորի հորի 
հորի հորի 
հորի հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հորի 
հ

ատասարդ տասարական արագահանական չատ Ար փանգի տասարական ու կուրական երկինքի և արև ու Ար փանգի տորակատանութինչորին ինակու Ար կանակ անափատանութինչորի և արև ու արա ինրև ան տոսանիս այն վանհատուհության onյս առելատի լապապարթ է որ ը դադարը պա-նախոսանիր է եւ հոյի քունիակարանունիոները՝ բոլոր աղղունինանց լիդուններով է փորթամասնունիանց դարաւոր անուսանակու-փոններն անդամ փոխուսած են, բառարաններուն եւ աւդրադրունիան չեա է

Օրինակ, երբեմնի Հայ դադութը կր կոչուհ «Որոմեն ժողովրդական ռեսաուրլիկայի հայ ազգարնակչություն »

ազվարաավչություն »։

If th hooveral, «խոնովին չրջուած է ամեն
բան։ Քաղարացիներուն կեսները, դործը, ընակավայրն անդաժ վուրովարան են։ Եներակայ՝ օր «աւան քաղաքականութեան ջերվաչարին։
Եւ անդավորութերենները կիրըան միջա այ
« մասատանան։ Ինչպես ըորոր կարմրադրույն եր
հետեւան չներ։

4hphbpnih dt9 :

կիրներուն մեն: ...
Արդ, աճատակի այս Բունալ բոլչեւիկնան Լարդսւսաբրին մեն տեղի կ՝ուհենայ դէպք մը, որ արժանի է խորհրդածունեան ։
Ուրեմն և կարկի է, հոր վարչաձեւին հետ — բոնօրէն պարտադրուած — տոնսէ նաեւ հին փառջիը ։ Գատմական տարեղաբե մը, — Ռումա և հիմ կարպատադրական պայջարը՝ օսժանան բու հակար ենան դեմ է ...
հիմ ապատադրական պայջարը՝ օսժանան բու հակարունեան դէմ ։

արավայութատա գչու ... Եւ կարևլի է ասևել ոչ թէ ի միջի այլոց, իր տեւ պարզ լիչատակ, այլ զոլրդադին ցոյցերով ։

Նականձևուն ինակը օրուան կառավարու ջույներով ։

Քիչ վերը կարդացիջ ժանրաժատնունինան ։

Արդ, Հեջ փորձութի ձարցնել, - իերո՞ւ կաթեյի է անսի հումանակարեր ծականարութիւններ ։

Արդ, Հեջ փորձութի ձարցնել, - իերո՞ւ կաթեյի է տոնել հումանական ժայիսը — անկախուսհետա տարերացն — հւ մուսացունինան ույլ, ահարդել, ծաղրել Հայկականը — Մայիս 28։

Ի՞նչ է տարբերունիւնը երկու ապեդարձնեթում ժիչեւ, իբրեւ պատանական իբողութիւն։

Ռումանացին Հերոսական պայցաթներ մղե լով օսմ բոնակարուհենան դեմ , պետական ան կախուհինև է ստացեր 1877ին ։

Հայը, են Թակար ևոյն արիւնադանը բուծին ,
այի մր Հող է լաշեր չի դերն անհարկի գոհողու հետևց որոնը իրենց ձևանը չունին ժամանակակից 
պատմութիևն Հ է ։

պատասան մեջ : Երկունդին, վաստակին էունիւնը կր փոխ ուք , ենէ վերբին Տակատարրական պայրարը Հղուած գրյա արեւնիան, եւ ոչ ին արևանանան Հայաստանի մեջ : ի դերքոյ Թուրջին եկ Ռուսին դեժ եր որ 10-12,000 հայ ջաներ՝ ժարտնչեցան, Սարդարա-պատի անապատին ժեք ու

աւի «ՀՈՈ սրոմաւներիա»։ Ու բեք այն ջարքասագահան դմուաչ քննան հարարարար

Դեռ ուրիլ պարազայ մբ :

րւ շադրկար մօմուագորի Հիտատոնակրես, ի ակա Ուշատորի տեսար Հետատոն չաներով մեր ին իր իր հիր Արասարի զարդացելոց ։ Բարեկանս անկուսակցական է, այսինչն «բո-

0 P C 0 P P T

ጉሪቡ ՉԵՆ ԳԻՏԵՐ 4էս - դրագէա Հայրենակից մը կը Հարցնէ Թէ ինչու Սփիւռջի մեր մամուլը «ԷՐև, Հի՜ն դարուց

լորարեջեսմո» եւ կանիակալ կարծիջներ չունի այս կաժ այն կազժակերպութեան թեր կաժ դէմ ։ Ադդասեր է, բառին ընկալևալ ևւ չուկայիկ առու ժով :

Pp նաժակին մէջ կան նաև հետևւնալ

յատերացին մեր Հայրենիջին խապրիկներուն ...
Միամիա հայրենակից ...
Երևանի Թերβերը արտասահման չեն դրր կուիր ։ Արգիրուած է անոնց առաջումը, մանա - անոնց առաջումը, մանա - անուր այն կարական արև կուտի են ու Մինչևւ 1939, մեր թարիկնասի խառավարունիւն իր արտանած էր որ հրեւաի է բատարակունիւն - ները փոխանակ հրապատունիւն և արտասահմանի Հրատարակունիւն և արտասահմանի Հրատարակումի կունեանց ձետ և Նոր առքավ մը, սաողաղրումի ինսնին, արդիրնց արբ չուրիում և որ ունեցին և հրակին, արդիրնց արբ չուրիում և որ ունեցին և արտասահուտ անուրա հիանակին, արդիրնց արբ չուրիումի արտած ի գրաքանց տար տրա աշատ և ը ստորադրուատ ը կրեմ իի, արդիլեց այդ գրուրժուա» սովորունիև-նը։ 1945քն ի վեր, «Հայաստանի Թշխադիներս» Հայիական Դրախտավայրին Թերքերուն երևոր Հայիս ին տարին մէկ երկու անդամ կը տեսնենը

— արկածով ։
Ինքայի րանջարանոցը, անչույա , իրաւունջ 
ստացած է իր «կաղավոր տերեւ» ները փոխանակելու Երեւանի «կաղավոր տերեւ» ներու , հետաՄենր , « ամ ար օգստ հերա , արաստանի 
հետ , « ամ ար օգստ հերա , ար

կելու Օրեւամի գկադամբի ահրկայներում, հետո-Մենր, « ա՛ւ հար որպա հերա, Հայաստանի չին արարութեևան մեսովի տեղեկութերեններ կր ջա-դենը տարրեր ադրեւրհերէ, որժոցժէ ժէկն է, օ -բինակ, հրեւանի ձայնապիրութ Ուրեմե, յա՛ւցաւորը ժենթ չենթ, եթէ ժեր Զեպքերուն ժէջ սիւնակենը չկան ժեր ժիմաշար Հայրեհրվին ժային։ Թող բարենանին դրկել երենց քերքերը ու ժենջ «թաողմահերոշիրենը չինարէ հետ առանումեն առենատոն և հետ հետումեն րություրը ու համաս հեյի աշխատասերություրաց քրնարդ։ հրա այդ անաս հեյի աշխատասեր այ անրով յանո հրա Այտուհենը — ձեր ընքերցողներուն եր հրաժ գրևներ այն բոլոր լուրերը որուն իր վերարիսին չինագար աշխատանըներու, բոլոր ժարգերուննեն է

ԹԷՀՐԱՆ Հասաւ Մ. Նահանդներու արտաքին նախաբարութնամ Միջին Արևեւքըի գործերու վա գիչը, Գայրսու Քաղաջական չրջանակներու մէջ մեծ կարևորութիւն կիրծային այս այցելու -

թեան:

ԱՄԶԱՐԵՐ ճառ մբ խօսելով անդեռամե թիկեան մամուլի թնկերակցունեան տարեկան
Հացկերոյնին առնիւ, յայաարարեց նէ պիտի
շարումակէ դիներու կրճառաման ջաղաջականու
քիւնը, դանոնչ ինիցնելով աշխատաված գույաթականու
տան տեղեկադրին առնիւ և ալ բառ թե, դայն
Հրասարակող Թերիքը ջանիահեմունիւմ մբ, ենէ
«Հարաժետ արարջ մբ դործած է»: (Լր Մոննա):
«Հարաժետ արարջ մբ դործած է»: (Լր Մոննա):
հոնասի գույերը անուրդի դրուած են ջանի մի
հոնասի գույերը անուրդի դրուած են ջանին հերև ը
օրէ ի վեր Միայի Սէգանի 1 հկարը «հնձորներ և
պիտքունին», որոնց Հույակարը հկարչին դրուի

ors, ը դար ու իայն մեգանի 1 ողարը չասարանում ակիօրիլինիար», որոնե «ռանաւտը հնարչին դրուխ դրուխ գործողներիչ մին իր Համասրուի 33 միլիոն ֆր.-ի գմոււեցու, ինոցի մեր իողմել։ Ուրիր գմոււեներ այլ եւ գու և հետ գու և հետի հետև 2-3 միլիոն ֆրան- գի արժողութեսամը 63 նկարներ ծախունցան 300 մինում «Հենա» «...».

միլիոն ֆրանչի ։ 161 ՆՈՐ ԱՆԴԱՄՆԵՐ պիտի ընտրուին այս կիրակի, Հանրապետութեան խորՀուրդին Համար

(ծերակոյա)։

ՍԳԻՏԱԿ ԾՈՎԷՆ ՍԵՒ ԾՈՎ Լրանցը մր չինելու Համար այրատանըներ կը կատարուին և։ Միու Մեանւ մէջ։ Իրրեւ հախագայել, այս տասի հա շեր պիտի բանին Մոսիսւայեն Ռոսաով, ինչպես

The spirit property of the state of the spirit of the spir

# Ursulura thenalitr Prilingah 1/20

ՊԷՅԻՆ ՊԱԼԱՏԸ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՆ

SU4 UATANEBUA

ԱԿ ԱՌՆՈՒԵՑՍԻ
Վերջին անդեկութիւնները կը Հասաստանն ԵԷայցութիւնը աւնւյի ծանրացան է Թունուդի մէջ ։
Պէյը մերժեց ստորադրել պաշարման միճակի Հրամահադիրը, դոր իրեն ներկայացուցած էի։ ֆրբամահայիը, դոր իրեն ներկայացուցած էի։ ֆրբամահայն մարդպանը և որօր հարուլ Ատոր վеբայ իր ամառնային պալատը Հոկողութեան ասկ
առնունցաւ ըրֆուն պաչարներու կողմէ ։
Տեղկնութեան մի շամաձային պէյը էծ ուղած
հրամանարիր խոսութադրել, այլ ժամանակ խնդբան է մասձելու Համար ։ Իսկ պաշտոնական այլ
բիւբէ մի կը Հաղորդին թէ մարդպանը ու գբիւբէ մի կը Հաղորդին թէ մարդպանը ու գբիւբե մի կը Հաղորդին թէ մարդականը ու գբիւբե մի կը Հաղորդին թէ մարդականը ու գբինել մին ուշադրութիւնը Հրաւհրած է նոր խոսովուԹեանց վրայ ։

ம்பு முயு :

թետնեց վրայ։
Պալտանի թնիկ պահակները չեն փոխուսծ,
ոչ այձերթակայութեր ններ կատարուած են, թայց
պեյին պաշտկը, իշխան Շատրի եւ աղջիկը՝ իշխար
հուհ Զերեյի չեն կրծար- տեսակցի իրենց
հատ առանց՝ ժարզպանին արտանութեան։ Ոչիսան
Շատրի, որ 47 տարևկան է եւ այկին դիւանապեայլ, Ֆրանսայի հակառակորդ իր համարուի բոյրը՝ 30 տարկկան, տուկի ուժործորեն կինորդ ժանաս այլ և հե ժանաց գել այելին հաշտարար ըստրաջականունիան։ Իրկանուհի Ձերիե կինն է նախկին նահարարա Մո-համեկա այեն Սալեցի, որ աջաորոշած էր Նախորդ վարչապետ Շեծիջի հետ եւ ակատ արձակունցա சிவிவர வுத்திக் கொதாயாவர்

վարդապետ գուրերը շետ ու ապետո արտադահի դեր -դատասին չետ Հակողութնեսն տակ առնուած են դատասին ձետ Հակողութնեսն տակ առնուած են դարա երել իրենց տուներէն եւ Հաղորդակցիլ ո եւ է մէկուն ձետ։ Իրենց Հեռամայնի դիժերն ար

առանց թուրուդարարու հարապարութասը և արդ արբեւրին ռանանայի, վարչապետը բաւարար Թի-ւով Թեկծածուներ էէ գտած, իրբեւ անդամ իստե չահմաժողովին ։ Պատմառը այն և որ Թուսուդի ազգայնականները բաւարար էեն նկա-տեր ծրադրուած բարևնորոգումները ։ Փարիդի մէջ իր կարծեր Թէ ծայրայեղները

Փարիդի ժէջ կր կարծեն թէ ծայրայեղները փուղեն խուհասը ստեղծել, համուրակու. Համար Ֆրանջեւ Թունուդվան, պարաբերու թեւնները - Նաիարարական խողմուրդը առջի օր ըննելով կարութիւնը, որոյեց աժէն բանէ առաջ վերահաս-ատոել բարեկարդութիւնը է առաջիւ հեռարիր մր ուղղելով ժարդպանին, Հրահանդեց պէյին բա-ցատրել կացութեան ծանրութիւնը: 1-20-առային կացութեան ծանրութիւնը: 1-

ցատրել կացունեան ծանրունեւեր:
Մարդասի կրապարակաւ, դատապարտեց կատարուած ըո՞սուներները, դեչտելով Եէ «այի մը
մարդեկ արիւն Թայել կուսեն , միջազգային կարծիջը յուղելու համարծ:
Չեյր վերջին պահուն որոչեց պատդամարիր
մր ուղելը ձողովուրդեն, դատապարտելով եղևուծափորձեցը:

# Maghu he Udhehlim Janudiuli

Ձորևջլարնի օր վճռական յայտարարունիւններ ըրին Մ. Նահանդներու եւ Մեոլիոյ արտարներ
ներ ըրին Մ. Նահանդներու եւ Մեոլիոյ արտարնե
նախաթարները, ներադայի պաշտպանունիան եւ
դերժանական հարցին առներ:

Հատկինը, հիրանի, ազդարարհց ՄԷ Մ. Նա
Հանդները, Ֆրանսա եւ Մեծն Բրիտանիա վճռած
են դիմադրել, ենէ համա մասկարները փորձեն
նորեն պաշտիլ Գերլինը։ «Մ. Նահանդները որոլած են պահել իրենց դիրջը Գերլինի ՔԷ եւ
պաշտպանել արևովանան Գերժանիայ ժողովուր
դին չահերթ։ Մենչ Հատարանի հատկման արև
լեկնան Գերժանիոյ փոխ վարչապետին ռաղժա
- Հանչ լայտարարութեանց ինասոր եւ դիտենը ԵՌուտաստան վտանրաւոր դետնի մը վրա կը դորձէ, իռովու թերձներ դարուկով արևւմանան Գերժանդա կատակարու հետև կ և եւ Հրաենը ԵՀանրիս արտացիչ հարարարը, Գ. Իրան, իսանցաւ երնակ. Ժողովին ԱԷ եւ Հրաւիրեց Ա. Մեհար րահերու միկագը, Վէհերը՝ աաղրարդերովիեւաարիա արաժակարերան դաշնադիրը։ «Մինչեւ որ
Ռուսիա արաժակարերեն է յայտնէ մեզիացներու
միկադրային կացունեան դարումը՝ արևւմանանա
հիասարակարին կացունեան հուտումը՝ արևւմանանա
հիասաինեները Հարիագայումը արևւմանանա
հիասարատունին արտարերը, «Մինչեւ որ
Ռուսիա արաժամարութեան դարումը՝ արևւմանանա
հիասարանիներից Հարիագայում են պախ տալ ի
թենց փայարանունեան եւ ձիունեան։ Մենչը մեր
Հարատակեն պետի չեղինը Հաժանանումիան և միար համակարարանու

նպատակեն պետի չչեղինք <u>Համայնավարական</u>

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# «ԿՈՎԿԱՍ» ԵՒ ԿՈՎԿԱՄՑԻՆԵՐ

Ուն աժեր ի վեր Միւնիի ժէջ լոյս կր առեսել կուկասիա (կովկաս) անուն աժանքերն ժը՝ Գ. Ա. Քանտէժիրի պատասիահատուու

Թերթը կը Հրատարակուի, միևմոյն բովան դակութեամբ , երեց տարբեր լեզուներով . -Թուրջերէն, անգլերէն եւ ռուսերէն։ «Ազդայի «Ազդային Թուրջերդի, անդկերդի եւ տուանրդու «ազարա անկախուհետի գուրակարը ատրածող » այս պար-բերաթերթենի չուրը Հատաբուած են Ատրակյնա-եի, Հիւսիս - Կովկասի, Սրիմի, Թիւրջիստանի Ուրայի, արեւմահան Սիպերիսյեւ Ալժայի Թուրջ Пերալի, արևւմահան Սիպերիոյ և։ Ալքմայի Թուրջ Թանար ջագարջական տարարդիրները։ Վրացինն թու հերկայունիւներ դրայի չէն, բայց վրացական յարտարարունիւններ, թողոջադիրներ և։ դեկոյց ձեր կան։ Հայերը — իրթեւ կազմակերպունիւն և անձատ — բոլորովին կը բացակային։ « Կաւկասիա» կր ձետապերչ երեր Հիմնա և հակասիա» կր ձետապերչ երեր Հիմնա հանարարհեր — ժաղովուրդներու ինքնորոշ - ման իրաւունք, ազգ. անկախութեանց վերականգ-նում և։ Արվկասհան համարարին թեւն է իրներ հարգրաղաղակ կը յարաթարին Ձէ՝ իրներ

հում ու գողվառուտ ռասարաբացին Թէ՝ իրենջ Թուերջ են, եւ ոչ Յէ Ռուու « Ռուսերուե ենս որ եւ է կապ չունինչ» Մեր արկար, իվուն, իրանջ եւ բարջերը թոլորովին տարբեր են «Ռուսաստանի եւ բարցարը բոլորողըս տարրար ժողովուրդներ» ասունիւնը, ռուսական կայարու-Թենեն մնացած ժամանակավրէպ բացատրունիւն մրն է, եւ հակաժողովրդավար մտայնունիւն մր թամես ստացած «տատակալույ» ը բացատրություն եր բուրք միուսական կայսրութեան անցած է, եւ բացատրութեւնն ալ պատմութեան անցած է, եւ այսօրուան ն Միութեան մէջ ոչ թէ «Ռուսաս» այսօրուան W. Uhni նեան մեց ոչ Թէ «Ռուսաս տանի ժողովուրդներ » կան, այլ կայ Ռուսը եւ
«- ռուս ապրու հիւններ ։ Մեր պայչարի նպատաեր մշակու հային ինչնավարուհիւն է և, այլ անջատուիլ Ռուսիային եւ մեր ճակատագիրը անօթիներու իրաւունքը ձեռը բեթել։ Խնամակայի
պետը չունինը։ Գաղհային իչ թնայի վաղուց պատձուհիան անցան է։ Այն հոգերը, որոնց վայլ կր
բնակինը հաղարաւոր տարիների ի վեր, մերի հուս
պատկանի ամբողջովին եւ «վիճելի» չեն։ Ռուս
աչիացհակայներում դայի առան, մենը սնեա
հան անկան և հուս
աչիացեսի պայրուհիւմ վային հունուան այս Միաձիրը հորութիւն մը չեն։ Ռայց, Շաուակայաի եւ
Հիսապատելի հաւատը, թանիչ ատրին նոր հատի և
Հիսապատելի հասարը թանիչ հատուին որ ինաի և
Հիսատարին հասարին նոր հատիս հունիս հա

umuguð bu:

րելա ստացած են։ Ինչպես դիտել, 1951 Օդոստ 28քն, արեւժա ետն Գերժանիոյ Շխուտկարա բաղաջին մէջ Հա շարունցան Հինդ ռուս բաղաբական կադժակեր պուժնանց ներկայացուցիչները՝ հախկին «ժա արու թեռանց հերկայացուցիչները՝ ծախկին «ժա-մանակաւոր կառավարու թեռան» նախադահ Գ. Ա. Կերինակին դինաւորու թեռան» նախադահ Չ. Ա. գաղաքական ընդ է. ուղղու թիւն, եւ որունցնե սահրջել կեդրոնական մարժին մբ՝ «Ռուսաստանի ծողովուրդներու ազատագրութեան խորհուրդ»

Այս որոշման հիման վրայ, 1951 Նոյ. 7ին , Արա որորան հրատան գրան, 1931 ԹԻ- Իրի Արարառելին մեջ (Գերգեանիա Վատարուեցյան հախահետհարի ռուս ջաղաջական իկագակերպու - Թեանց ներկայացուցիչներն ու ոչ - ռուս ինքակ շութեանց պատուհրակները, եւ ընդչ - Վամա - Հայնուժեանց արտորագրեցին յայտարարուժիւն ու

գիկ՝ այ- ռուս ազդու նեսմեց ներկայացուցիչի Հանդամանրով»:
Վիսպատենի որոլումեներուն դէմ բողող բարծրացուցած են.— Ատրակչճանի կողմէ՝ «Մու ատվվանի կուսակցունիննը, Արդ փեդրոնը,
նախկին պետական անձաւորունինները և Ահգարայի եւ Պոլսոյ ապերի դաղունիները։ Վրասատնի կողմէ՝ «Լրասական Ադդ փեդրոն»ը (ոթուն չի մասնակցիր Սոցիալ Դեմ ոկրատ կուսակցունիների և հարիակարատնի ։ Թիւրջիստանի
կողմէ՝ «Թիւրջիստանի Ադո Ուրշուրդը»: Հիւոիսային Կովիասի կողմէ՝ «Հիւսիսային Կովկասի ազդ փոխակչ»։
Դարձեալ, Լիսայանին ժողովին կապահարու-

դասը ազդ. դարագաչ»։
Դարձևալ, Վիտարագեր ժողովին կապակցու-Բեսաքը, 1951 Նու. 30էծ, Միշնիիի մէջ տեղի ու-Նեցաւ արեւելհան Եւրոպայի, Կովկասի եւ Թիւր -ջիստանի ջաղաջական ապրարիրներու իում դա, հու ժողովը՝ Պ. Լեւիասկիի ծախապահունեամը։ Լը-

### maliura durnhy

(Ղ. ՁԱՐԲԱՆԷԼԵԱՆ)

Ապրիլ 26ին Քաչանի մէջ ցուրտ հողին յանձ -նեցինը ամնիւ Հայ մը՝ Ղազարոս Զարբանելիան ։ Ոսնարհ մէկ մարս, հման այն չատերին , որոնը մեր բուրն են , որոնը մենը տեսնում ենը խստում, ապեպի անհաղորդ մեում իրենց հոդիներին, ապ-րումներին, ուրախունիան եւ վչաին :

9. Ձարբանչիսան, Հանրածանոն «. Պոլսեցի էր, թրջական դժոնջը չատերի դինը եւս ձգել էր Փարիզ։

Ո՞վ էր Հանին, դժուար է ասել։ Քիչերին էր houned իր ժասին, աւելի նիչդ կր լիներ ասել , հրրեջ չէր սիրուժ խսսել իր ժասին :

հրգեց չէր սիրում խոսել իր ժասին :
Ասում են պատմական հրդենի մը անծանօն ժնացած չրձիցն է, ու որիչ այնուայայան Հայու մր հետ։ Ասում են՝ ջանի որ երբեց հնարաւոր չհղաւ իր բերանական ու անում հետ։ Մատե - ընմ զրույցի մը ժամանակ խոստացաւ պատմեր, դժբախաարար այր օրը երբեց չեկաւ։ Հանին մեռաւ, պատմերուց տաց։ Նիատելի էր, երբ խոսջ էր լինում այդ հրակն մասին, հողին ճառա - տասնում եր չերան է հրակն հետ - այնում եր չերան հետ - այնում հայ հետ - այնում հայ հետ - այնում հետ - այնում հայ հետ - այնում հայ հետ - այնում հետ - այնում հայ հետ - այնում հետ - այնում հետ - այնում հայ հետ - այնում հետ - ա Johned kpi

Հանին հաքով հոտով պատմել դիտեր ։ Իր իւ-րաջանչիւր պատմունիւնը , հանեժուած սրախա-ունիւներով, ամբողջական ժէկ վէպ էր ։ Ափաժա, որ կեանըի պայժանները Թոլլ էկին առւած իրեն կրնունիւն ասանայու, անպայման

ատարանաւոր դրող կը դառնար

Աժենապէտ էր Գ. Ձարրանելիանը , մասնա գ գէտ աժէն ինչի։ Աժէնթի ցաւին կը հասնէր, ևրի-տասարդ Բէ ծնը օրերին։ Բնաւորութեամբ բարի եւ Հանոյակատար էր։ Իր Հանոյակատարունիւնը ինչնաուրացումի էր Հասած ։

իրջիսությացումը էր հասատ :

Պատմում են ԵԶ ԵԶ ԵԶ օր, կոյր մը դիմում է
իրեն առաքնորդելու Հահեն պատրաստ է ուղեկցերու : Գծում են բուկայ դծումենրի։ Հահեն ու որում է Հահեն եւ բուկայ դծումենրի։ Հահեն ու ու որում է Հահեն առնում է կոյրի դրամը եւ վճաթում ։ Պարգում է, որ կեղծ է դրանը և վճահասանիանուներն, դատ, դատաստան։ Աք ահասանիանուներն, դատ, դատաստան։ Ան և

ուսանություն է գրական է դրամը։ Ամիա Ոստիկանունինու դատու դատաստան։ Ամիա Տեր չարուծակ կառավարունին եր հեղում է Հա ձիին։ Խուղարկունին, Հարցաբենունին, թանու Մեծ դժուպութունիանի դանորում է աղատուհլյանտից։ Այսպես ածմեղ դործակից կնդծարարու ժետն.

Կեանթի մէջ չատ անդաժներ զոհ դարձած է իր րարի ընաւորութեան

Առաջին աշխարգաժարտին ժերենավար էջ Թուրրիսյ երկս Թուղիների վրայ։ ՀայկականՍար սափներն են, դադքականութիւնը ծայր առած սակներ՝ են, դադքականուներնը ծայր առած թչում է դէպի անապատները։ Մէկ գիչեր չոդե -կառքի մէկ, որոնք ծահօն են իրևնց դանդազու -Բետքը, Հայ ընկերո՞վ ձետ, րտում են առը ձիչեր։ Հահին ընտգորվ դպում է Հայի տառապաները, Հասկանում է, որ Հայի ճիչ է։ Պատրուակով մը կանդնեցնում է չողեկառքը։ Հայ ընկերո՞վ հետ աեմառում են Հայ աղջիկ մը, Հազիւ 16 տարեկան,

տեսնում են Հայ աղջիկ որ, Հապիւ (Ե տարակաս, 
թղկառւած, վիրատոր :

Ինչ անել ... Առնել չոդեկառը ,— Հապա
Թուրը իշիանունիւննի ըր։ Ձգե՞ լ աղջիկը,— իսկ
Հայկական սգի՞ն, ժարդկային զգացո՞ւնը։ Հա Հին ընարում է երկրորգը։ Արջիկը տանում եւ
պահում տեկիւն մը, ածուլինիրի տակ։ Տառապանը, ի՞նչ տնել աղջիկը, երը Պոլիս հասնին։

Ժամերը սահում են, Հահին դոռել է կիջոցը ։

Ժումերը տահում են, Հահին դոռել է կիջոցը ։

Արջիկը փրկւում է, այսօր տեր է բաղմաներ
Արջիկը փրկւում է, այսօր տեր է հորմաներ

ւս վուրը: Շատ են եռքանօրինակ պատմունիւնները՝ Ֆ Հանիի Հնարամիտ եւ բարի բնաւորուի

պած Հանիի հնարաքիտ ևւ բարի բնաւորութեան հետ։ Մեզբ որ երբեջ լխոսեց իր մասին։ Հանին հայրենասեր Հայ էր, սակայն ոչ կար-

Հատրո շայրուսանը Հայ-բր, սավայս ոչ վար-միր - կտուց թնասնիցին ։ Մէկ օր անկերի դրոյցի ընթացջին ասաց չդի-աէջ ի՞նչ կայ, սրաիս մէջ․․․ Ես Դաչնակցական

հան »
Ցաւում էր որ չյաքողեցաւ իր գաւակներին։
Ճեծ կրենունինը տալ, մաաւորական դարձնել ։
Այդ կակիծը միչա մնաց սրաին մէջ ։
Ունապե էր Հալիով ։ Մաածում էր,— այն ինչ
որ ինչ չկարողացաւ անել ի չամ մես մոդովուր դի, դոնէ գաւակները անելին։ Աւա՛ղ, պարման հերը ...
Մենալ Հանեն եր են արը։ Մհոտու Հանին, իր հետ տանելով գադանիրնե ըր, որոնը կարող էին չատ բան աշեղացնել մեր նորադոյն չըջանի պատմուննան : Հ.

### Ա/Խ, ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆ

ՄԱՐՍԵԵԼ .- Ամեն տարի Վասպուրականի հեուս ՕչՕգ.— Խոչո տարր դասպուգապասի հա-րոսանարտի այս տարիդարձին (7 Ապրիլ 1915) և։ Գարձան այս հղանակին, չկայ հաւատաւոր Վաս-պուրականցի մր,որ չսարսռայ իր անցևալի յուչևns. dimn.phpnd :

րով ու վատրարդ ։ Երևաշեւ հանի տարի է անցեր այդ Թուակա -նէն, րայց ոչինչ կրցած է փոխել Վասպուրական-ցին ողին վիրան կ անցեր ժամանակր հուհետ իր մեանը Թափառական տարունեան մեջ՝ կարծես այնդան կր խոստանայ Հերոսամարտինյիչատակը ։

այնջան իր խոստանայ հերոսամարտինի ատակը։ ծառը եւ պատիւ Հիրատամարտի որոր դոհերում Ինչպես ամէն տարի, Մարսեյլի Հայր Միու-Թիւնը այս անդամ այ փաղմակերպած է տոնակա-ապուս Թիւնը այս փիրակի , եւ բոլոր Հայրենս փիցները ընդ առաջ կերթան սիրով եւ դոհունա -

գրցութը Երբեմնի չէն Վասպուրականը իր ազդային կետնչում ու մշակոյնով, իր ծառատաններով, արևն կեսանցով ու մշակոլքեով, իր ծառատաաններով, ապրատանդ դաչակոլքեով, արդիերերով ու այդքեներով, արտը ոչքինչ կրաներով հարասագրութեւներով, արտը ոչքինչ կրաներութերոն են Ալիներու տիրա ակետու Բեան տակ։ Թերքերը դրեցին են Համա Հատատես որ ակետի իներերի հայց կետու ինուն արև արև հենչ։ Բայց կետու խոստովանեցան են դեռ չատ հաց ձրանիր հեռ -

Վասպուրականի Շահպաղի դիւղ, իմ մանկու-

սելէ վերք Ուկրայնայի ազդ. խորհուրդի անդամ Պ. Մ. Անտրիէվաջիի ընդարձակ ղեկուցումը, եւ Հաւաքոյթին պայտոնապես ժամնակցող պատուհ-րակութենանց տեսակետներն ու յայտարարու Բիւնները, խորհրդաժողովը տուաւ որոշումներ, պատ աշխարհի հանրային կարծիջին ու -Հարորուհիւնը հրաւիրելով Ո. Միութենան նուա -նած ժողովուրդներու աղատագրութենան հարցին

հոդ՝ Տ. Անտրիլիեսկի հե. Մ. Լեւիտոկի:

Ինչո՞ւ այսգան բողող և դայթոյք :

«Բոլյեւիղմի անհրումեր հիրդ, կիպե «Կաւկասիա», Ռուտաստանի ստանալիջ վարչաձեւի
մասին, ապատ աչիարհի եւ մանաւորաբար ամե թիկեան Հահրային կարձրերն մէջ, երկու Հակա մարտ տեսակետներ կան - Գէ՞ար է անդամահատ
աել Ռուտաստանը կան - Գէ՞ար է անդամահատ
ել փոփոխումիասի դան - գահելով կայարունեան Հոդերու ամբողջականունիւնը :
կարոպանեն, Խ. Միուքիան լուծին ենթեակայ ժադովուրդներու թագարական դործիչները։ Ասոնը,

պաշտպասոս, ա. օ բուրագանան գործիչները։ Ասոնա, գովուրդներու բազաջական գործիչները։ Ասոնա, Համաչխարհային երկրորդ պատերազժէն՝ վերջ,,

դործակցութիւն հաստատեցին երկաթե գոյան հանոր դատասապարտ հարաբերում երկիրիկրու Հակարոլչնուիկ կազմակնրպու հետմեց Հետ։ Անե -րեկիան կարս մը լրֆանակներ , իսքրակցունիւն Հեր կիսապալանական Հաստատու հիմեներ և ադդեցիկ ծերակուտականներ յենարան կր Հանդիսա

դերին ծերակուտականներ յենադան կը Հանդիսա-նան այս բարժումին:

«Այս հոսանդին դէմ ուժդնօրէն կը պայքարին
Ռուսերը, եւ տարուստ արտումայան աշխատան բին չնորշիւ, Ռուսաստանի ամրողջականումեան տեսակէտը պայտապանողներն այ չօչափելի ուժ մը կը ներկայացնեն:
«Մի եւ անրաժանելի Ռուսաստանչի դարա,
փարդ պայտապանող «Սի և հորուս»

« Մե ու անրածանցի իրուսանանի իրուսանանի ի գողա-դեարը պահանակիրուու» » ըաղաջական կուսակցունիենները, Խ. Միունեան անդամահա-տումը պահանցող ժողովուրդները կր մեղադրեն նեղ ապահանումունեանը, և իրթեւ երկպատա կունիւն սերմանողներ։ Այս առնիւ Հրապարակ նետած են «Ժողովորավար Ռուսաստանի դաչնակ-տունեւն» սասահատ «

հետած են «ժողովրդավար Ռուսաստանի դարապ-ցունիւեծ դարափարը» : Բողոքողներու կարծիչով, Շնուակարաի եւ Վիսպատենի ժողովները գումարուած են այս նր պատակով: Զեռնարկը կր նկատեն «ջաղաջական կեղծարալունիւն», իսկ «առւսական խաղերուն դործիջ դարձան ոչ - ռուս անպատասխանատու անհատենին ալ խամանիկներ, որոնը ճերբւած ժո-դովուրդներու դատը «ներջին հարց»ի վերաժե -լով, կր դառանանեն ազգ. անկախունիան դաղա -փարին »:

& աքորդով կուտանը քաղուած քներ, պատկերա gնելու Համար ոչ - առւս տարարիրներու տեսա -կէտներն ու քղադրդութեհանց պատճառները : Թ. Ա. Թ.

### Գաղութե գաղութ

ՊՈԼՍՈՑ աղդ. անցուղարձը պատկերացնող արժ անվար ժր (ձայնաւոր եւ ժատաժբ գունաւոր) պատրաստած է Ս. Փ. Հիւանդանոցի հոգարաբ Հութեան տարաներին Գ. Հայի Պաչէկատնհան։ Շարժանկարին պատաներին Գ. Հայի Պաչէկատնհան։ Շարժանկարին պատաներին իրայ կր ներկայաներ Արդ. Հիւանդանոցը, վերկին բարներիշան հայարաբերների կանոնաւորութեամը, մարրու թենամը, արդարձ ծառայութենամը և պարահանդեսի անահրարձի հանդիսութենամը և առանդական անաներով։ Յեսու կերեւան պատրիարձական անդրաներով։ Յեսու կերեւան պատրիարձական անդրաներով։ Տեսու կերեւան պատրիարձական անդրանիկ պատարագը, Դարակել օրեան և Գալֆահան որբանոցը, Ֆերի բեցի դահարարը Գարակեզմիան և Գալֆանան որբանոցը, Ֆերի գեշյի որակառույց աղդ. վարժարանոցը, Պատ րիարջին Արժար օւղևուրունիւնը : Ֆնաբաններ
Վավա Սարդիսի ցուցահանդեսի բացումեն :
Շարժանվարին հատութեանց :
Շարժանվարին հատութեանց :
ՏերՈՒՆԻ - Ընկեր Վահան Ձպուրձեան ժեռած է Ուոքըքառնել (Մ. Նահանդներ) մէջ : Հ.
6. Դ. կոմիային կաստակառոր ընկերն էր
հուրգական «Հայրիկը» Հ. Երիտ Դաչնակցունետն:

× «Հայրենիջ»էն ցաւով կ՝իժանանջ Թէ Հի-ոնդանոցքն մէջ ժեռած է Արտաւազդ Ռոտիկեան։ Ամերիկայի չրջանին հիճասուրց ընկերնեսեն և դործիչներեն էր։ Հասած էր խոր ծերութեան ։

Թեան օրօրանս, ի՞նչպես չլիչեմ ցեզ, դարևան այս հղանակին, երբ բաղացեն վերդարձին , հեռուն ամրող? դիւդը ծառ ու ծաղիկներու մէջ կոր սուած , կարծես մէկը հսկայ ծաղիկներու փունջ րու փունջ Ի՞նչպէս dp կապած ջեղ գիմաշորելու կուգար: մը վապած ջող գրմաւորուրս, կուդար։ Ի մչպէս Հյիչեն ջո դպրոցը հոյակապ, հրբ դուն ուսհրուդ Հյիայ առած - էիր վեց ուսուցողի եւ մէկ տեսուէի հողը։ Ի՞նչպէս էյիչեն Ս · Ստեփաննոս եկեղեցին հուր։ Ի՞նչուլև չիրևմ Ս. Ստեփաննոս եկեղերին «Կարժիր Աւետարան», երբ հեռաւոր վայրերեն «եկան կուդային։ Եւ վերխակես, ի՞նչովե չիրևժ բերան կուդային։ Եւ վերխակես, ի՞նչովե չիրևժ բերան կուրանում էր և հեռային հերանարին էր և և որուն անհականատերն էի ևս և Ասող, արանդութի և և ես բանդուան են այդ բոլորը, ևւ երբ հետ բաւորութիւն չկայ, դոնկ տարին մէկ անդամ դարաւորութիւն չկայ, դոնկ տարին մէկ անդամ դարական եւ արատան հուր հանրութիւն եր որ և և բեր որև արարան արարան արարան արարան հեր և ապարակել.— Վասպուրական աշխարհ, հերկ ինն ։

U. U.SOUUL

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

#### 118118117.4

ԳԼՈՐԳ ՉԱՎՈՒՇ , արաժ չորս արար, երեջ պատկեր: Գրեց՝ Արաժ & Երէցեան (Սասունցի)։ Գին մէկ տոլար: Հասույթը դառկացուած է Լա -թարիոլ ազգ. վարժաղանին : ԱՄԻԴԱՅԻ ԱՐՉԱԳԱՆԳՆԵՐ , Տիդուանակերտ

ԱՄԲԵԱՅԻ ԱՐՁԱԿԱՆԻՆԵՐ Տիդամասկերաի Վին եւ Դոր պատմութիւեր 580 մեծադրի կջիրով եւ պատկերադարդ ընտիր տպագրութեամեր ։ Գր-րեց Տիդան Մկունդ ։ Գին 5 տոլար։ Հասցե .— Dicran Spear 4522 — 24 Park Avenue, Weehawken , N. J. (U. S. A.):

21LRY. B.P. SHIKHBAY.

#### Sheakth

ՎԱԼԱՆՍ, (Յառաջ) .... Մայիս 3ին սեւ Հոգին յանձնեցինը Տիկին Ֆլոր Խաչատուրեանը (ծևևալ Թիւթիւնձհան) Թոթովենա։ Դժրախա կինթ անկոորությունատարի թողթովուցը։ բորարատ դրաբառավ դին պատեսած էր ժշտո միկ տարի, տեղողութ հիւան-դուքենատեր։ Հակատակ իր աժուտնույն՝ ընկեր Մ-Խաչատուրհանի բալոր դունողունքիւններում կա -րեկի չնդաւ փրկել:

իր ժանգ վերտ պատճառեց ոչ միայն ամուս-նոյն եւ ընտանեկան պարադաներուն, այլ եւ բոլոր զինջ Տանչցողներուն : Ապացոյց՝ այն բազմու Թիւևը որ կը հետեւէր իր դապա

թաղման տիսուր արարողութիւնը կատարեց դա դունիս Հոդևւոր Հովիւ Ս. չՀեյ. Պապիկեան Հանդուցեալ տիկինը ծնած էր 1900ին, Խալ դությա հողեւոր հույիւ Ս. չես «Հանդիգնաս» :
Հանդադեպ տիկիր ծնած էր 1900ին, հար
հար քաղաքը։ Ցանախած է Եփրատ Գոլէն, մին
չեւ տարադրու հինչը։ Ուրեմն իրրեւ ուսանող սար
սայի օրերուն ամերիկայցի հոիտնարևերու պայա
պանու ծևան հապաւին։ 1916—17ին Ամերիկացի

հերր սկան ճառաց հեր որակը։ Ֆիկին Ֆլօր, որ

բաշ անդվերէն դիտէը, Բարդժանի պայուծն ըս 
տանձնեց բոլոր այն վայրերուն ժէջ ուր հայ որ
դեր իրթեւ ծառայ ժեսացած էին, Թուրբերու կաժ

Քիւլահրու չում ։ Ամերիկացիներու հրաժ

Արդեն որար պարապիանեն ու մինցաւ հարթերդի

պիտ այդ դարապիտութեանի ուրեչներու կարդին

դեպ այ 1922ի արտագոյեն ուրեչներու կարդին

դեպատ Ֆլօրն այ կը ձու իր ուրեչներու կարդին

դեպատ հեշին 1928, կը ժեպ Սուրիա - 

Արսայն անելնեւ 1928, կը ժեպ Սուրիա - 

Արսան և հիր պայածավարե իրթեւ ուսուցչունի

pulmin i yn murmolandwyl peptir arang garfar Lugfag, Nigen eff, Padauhah dig 1928th her yng Umpulg, 1934th i hadrahan dig 1928th her murchpubl i ha (Lugwa).

տուերանի հետ (Վալասայ։ Այս ջանի մր տողը իրրեւ փունջ մր ծաղիկ իր «Մումտին վրաչ։ Ե. ԹԷպոյիան Հողաթումբին վրայ։ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ

ՄԱՐՍԷՅԼ , 4 Մայիս — Միութեանս պատգմ .

ժողովի որոշուժով աժեն տոսի կր տոնենը Քրե ցիներու Օրը : Նպատակը՝ պայթարիլ հերմակ
բարվին դեմ , Հայր Հայ պահել , ողեկոչել
ձեր սիրելի ծննդավայրին սովորութեւնիրը եւ
առանդութերնները նոր սերունային մեջ վառպահել

ասանդունին հերդնոր սերունային մէջ վասպահեր Հայրենի յիչատակները, մինչեւ որ բոլորս այ Հա-արուներ ժեր ոկրելի Հայրենիցին մէջ։

Օրուան նախագահը, Գ. Անդիկնան հանդեսը ըսնալով, առաքարկեց յունեկայ արգել մէկ մի-լիոն նահատակներու եւ վերջերս մեռած Հայրե - Հայիցներուն յիչատակը։ Ապա տեղեկունինը հերևներ Հաղորդեց միունեանս որդծաշերունիան մասին ։

Միունեան կեղը Վալչունիոնը Ամերիկա է, եւ ունի 13 մասնանի դեր ։ Մէկ մարդու պէս իրարու կապուտծ, ամէն տարի կունենան պատղմ - ժո - դոմեկը։ Միչա ղեկուցումներով բարաբերունին և և հեռ և առևն առանանի պոտ մասնաներով բարաբերունինը և և հեռ և առևն առանանի առանականիրին առանանանի և և հեռ և առաննանի առանանական արագություններում և հեռ և առաննանի առանանականում արաբերունինի ներ կը պահեն բոլոր մասնանիշղերու հետ արդ դր պատաս պարզ է — Հայր Հայ պահել — պատակը չատ պարզ է — Հայր Հայ պահել — Կեղը , վարչունիան ծախրով կը պահենք 44 աչա հերահեր Սուրիա, Յումաստան, նաև երկու աս հեր Գէյրունի Ճեմարանը, երկու Հայէպի ձեմա -

ԼՐԱՏՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԻ

9. 968446UZ

Մայիս Գին բացունցաւ, ի ներկայուննան բազմանին օտար եւ Հայ Հիւրերու Գ. Պետիկնա-փի նկարուհանդեսը որ կը բաղկանայ աւևլի չան 60 կտասներել:

Երկու տարի առաջ առիթեր ունեցած ենք խօ Երկու տարի առաջ առիքը ուհեցած հեր իս-ակու տաղանդատ ի նկարիչին արունատի հասին, մասնաւորաբար գծահատերով իր կենդանադիրնեւ բը Այսօր կրկին տեսնելով իր նոր դործերը, ան-գաժ մր եւռ իր հասատուր ժեր կարծիչը։ Ար-ժէջառոր դիմանկարիչ մին է Պետիկեան, եւ կա-րելի չէ արերել իր դեմակար և ումիսկ ենչէ ջիչ մը միօրինակունիւն տիրէ երիտասարդ, աղող

քը միօրինակունիւն տիրէ հրիտասարդ, աղոց «Լժանրուն արտադայացունիան մէջ: Վարպետ մրն - արդէն այդ դեմ գնրը դծողը։ Իր կտաշներուն (ՀՀ տիրող կեանչը, դեղեցնունիւնը կ'ապացու շ տոնեն ինչնավատում վրձին մը։

gwbhb ինդծավտաա հ վրճին մր:

Պետիկեանի դէմերերը կարծես կարսուն ունին
անդհայի մր կամ տարարայի մր։ Ամէն աղայ գոր
դծած է որթի այերերու արտարայացումիւնն ունին
Կարծես կր իլեչ է ինչ այլ հերբ աղայ մին եր
արտ կարծես կր իլեչ է ինչ այլ հերբ աղայ մին եր
արտ ին ամրաներուն վրայ, կարսուր ունէր հայրենիչի մր կամ մոր մր:

6իչինչը իր Nostalgieb II ragazzo, Petite Napolitaine à l'écharpe rouge, Izigane եւ 12 դծանկարհե որ, որս թորաորայած է 16 տասեկային ։ Ա.

Kalerie Paul Ambroise 6 rue Royale:

րանը, մէկ ալ Փարից (Մուրատեան վայժարան), ողրացեալ հայրենակից Գ. Պալիանի կոսակին հա-մաձայն կեղը, վարյուներևնը մէկ սան եւս արխոկ դրիվ Վեյրունի ձեժարանը։ 14 այսկերտենը կր պահուին Մարսէյլի մասնածիւղիս կողմէ։

պահուքը Սարսեյլի ժասնանիւդիո կողմել։

Օրնուժեան հասած ենք չրաւոր եւ հրանգ
հայրնետնիցներում։ Մստերա լոյս պիտի տեսնե
Քղիի յուլարժանը, Աժերբիկայի ժեջ։ Միուժիւնը
իր բարոյական եւ նիւժական աջակցուժիւնը կրնծայէ թոլոր այդ հարցական աջակցուժիւնը կրնծայէ թոլոր այդ հարցական ումեն։
 Ֆեկաորուհաստերան բաժինի ու ձեջ է։
 Ֆեկաորուհաստերան բաժինի ու ձեր էր։ Ու սուցիչ Գ Ադրին Մարտիրոսհանի առաջնորդու Թեաժը՝ Միուժեան սաները, 8-14 տարևիրան, լոիրե արտասանումինենի եւ ժենրական, լոիրե արտասանումինենիան եւ հանրական գուղա հային արանինի եւ ջանի մի անհան, Վիրենիան Երդեց Գ Գեպան Շեռետհան, Վիրենիան երդ ախուժերեն եւ ջանի մի անդամ կրկնել աուին է Երդեց Նաեւ Տիկին Թ Էջինհետն եւ Նուապեց Գ Թորդոժեան։ Բոլոր հերկա
ժր ժամ ապրելով հայրների չուշերով է հերդոր
տեւեց ժինչեւ ուշ ատեն ։

AUSTUA ZUPUBUILE

2ՈՐՍ ՄԻԼԻՈՆ տոլար պիտի լատկացուի Աժե-րիկայի կողմէ Իրանի, հիշտուածեղէնի եւ կրա -դիւսի Տաբսարարուհստին գարդացման համար Ամերիկայի պատուհրամբ Մաչիատի յաւելեալ գարինը արաժադրել Մոռատեղի կառավարու -

ԱԻՍՏՐԻՈ6 վարչապետը, Ֆիկլ խեղրեց Մ. Նահանդներու արտաջին նախարարէն չլջել իրենց դաչնագիրը եւ ապրելու Հնարաւորութիւն ընծա յել իրենց նիւթական աջակցութեամբ

«BUAULL»» ተ ውዕቦውዕኔር

# 

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

— Սարկա աւելի դիւրին է. ՀԷնկորն և Հօրսա անուններն են երկու Մարսօններու որոնը Եւ դաըուն Անդլիա արդաւեցին։ Ուրենն Հօրսայի ծրադիւր հեսակ մր արդաւածը պիտի ըլլալ։

Դարձնալ ձեղի համակարծիը են : Նոյնիակ

46 դերմանները անյաջող յարձակում մր եթք հերմանները անդանող յարձակում մը դոր-ծեծ մեր վրայ, տակնուվրայ կ՝բլլան մեր դործե-րը եւ տարի մր ետ կ՝երքանը։ Այդ չրջանին ա-նոնը ժամանակ չահած կ՝բլլան Ռուսիոյ յաղքելու Համար։ Այո, այդ է իրնեց ծրարկրը։ Դալով դա-որ ծանուցուններում, արդեօր ի՞նչ ձեւով պիտի որկեն գանոնը։ Բայց ձգներ հիմա ասիկա. պէտը է չուսով պանդով երթաջ. Միլբրի պակասը պէտը

է լուտով պանդոփ իրթագ. Միլրբի պակասը պէտջ Անչուշա կարելի չէր խարել Միլրբի օգնականը Անչուշա կարելի չէր խարել Միլրբի օգնականը Անտու այն պիտի յայանեցինքը երկլութինը և Այնուհետեւ ան պիտի վարէր պանդոկը, մինչ ևս պիտի զբաղէի լրաև տական դործերով:

Ծնօրինի լուր տալու ժամանակ չէինջ ունե անա Միլրբի սենակար նատած էի հրբ լանկարծ հեր այաս և կայծակի նման դիս համարուրկը , ինչ որ ցոյց կուտար Թէ Միլրբի հետ բառական մահրմացած էին:

— Բարիլոյս, ըստու ։ — Բարիլոյս, պատասիտմեցի ին սովորական

Ocophi hand mume he arend phon harleme.

յեսույ գոլեց. - Ուրեմե ըրի՞ջ այս դործը։ Բայց Չէրնըրա, -համալի է ձեր դիմայարդարումը ։ Յեսույ երկրորդ անդամ մր եկաւ եւ Համբու-

րեց վրո :
Շատ զործ ունէինը. պէտք էր նախ աչքէ ան-ցընել Միլրրի Յուղները։ Բանայիները բովս էին։

- Հանոյքով պիտի աչխատիմ ձեր մոտ, ըսաւ

Այդ ջան մի ուրախանաջ , ըսի : Պիտի ըս -

— Այդ թան մի ուրակատար, թար դրար ըս տիպուիք առելի աչխատիլ: Մինչեւ կեսօր Հարիւ կրցայ գծնել Միլրրի սե-դանին առաքին դարակին Թուդքերը։ Այդ միջո -ցին Փոնիքեր ներս մտաււ Փորձած էր խոսեցնել Միլրրը:
— Սարսափելի է այս մարզը, բոոււ Ֆրան -սացին, յամուռ է եւ վճռած է Լիսսել։ Սակայն յայանի է Թէ մաաՀող է։ Ե՛Թէ ձեր ոստիկանու -հետն ձեռա ենեած ըրբար, պիար չմատեղուեր

յայտոր է թէ ատա-ող է։ ԵՐ, ար և որ ենաևնողուէր Ֆհան ձեռջը ինկած ըլլար, պիտի չմատնողուէր այդջանս, դայց ինդիրը տարրեր է հիմա, իր դեմբ կը գտնուի Փափա Փոնթիւին։ Կը վախնայ ինձմէ։ ՓօնԹիւի անդաւ ջովի սենակը եւ սկսաւ աչջէ անցրնել Միլբրի ԹուղԹերր, որոնց մէջ կը գրա նուէին ամէն տեսակ համակներ :

— Շատ լաւ :

Առաքին ջննունիւնա պիտի անցրներ և Էյսին 
եր իստողը : Ենե կարհնայի ոչ ժեկ կասկած արԲրնցնել, այն տահն գործը կը գիւրամասը : Ակնարկ մը նետեցի հայելիին օրը ամպոտ էր եւ 
անձնակը լաւ էր լուսաւորուած ։ Ձայնիա մասին 
ալ ժոտհորունին չուներ չուտ յանող կերպով 
կը կիղծեր Մելբրի ձայնը ։ Հայ հայ դուռ մր 
կար : Նախապես բացած էի գայն և դիտեր 
հեր Ահարաններով եւ Բուրքնիրով լեցուն էր ։ Ահա 
այդ համարաններով եւ Բուրքնիրով լեցուն էր։ Ահա 
այդ համարով կուղար և Էյսի ։ Անակարան անհակ 
մոտւ ևւ գոցից դուռը, լետոլ յանկարծ դոչեց .

այր ծամերով կուդար էէյսի։ Անվարոս սնհնավ ժտաւ եւ գոցեց գուող, չեսով յանկայոծ զոչեց — Ի՞նչ կ՝րնէջ, ժողցեր էջ այս գուող կղպել։ Վարեց դէսլի Օնօրինին սնհնակը առաջնոր -գող զուող եւ կղպեց : Շատ դէչ ձևւով սկսած էինջ. պէտջ էր բան մր

- Կը ներէջ, ըսի, երէկ զիչեր չջնացայ. այդ

— Կր և երեջ, ըսի, երեկ դիչսր չջսացայ, այս պատճառով ժուդայ : Հիմա հասկրած էի թե ինչ ճամրով կուդարկէյ-սի, նախ կր հեռաժայներ ըսւր տալու համար ին կուդայ։ Մինչ այդ, Միլրը գարտուդարուհերին եր-կար գործ մը կը յանձներ եւ դուռը կղպելէ վես? աղսա համարձակ կը տեսակցերն։ Պահարաննեւ-բով եւ թուղթերով երդուած փորր սենհակը ևո բացուհր անցջի մը վրայ, որ կապուած էր թեւ 244 սենհակին:

. — Լառ ուրեմն, ըսաւ Լէյսի, «չէֆ»ը ի՞նչ ր-սաւ երէկ դիչեր ։

(7mp.)

ապատծույիչներու յարաճուն ուժգնունիան առ Լեւ։ Բայց աններելի պիտի բլլար փախցնել որեւէ 
պատենունին որ կրնայ հարիել համաձոյնու Լեան որ համարան հերեր առաջի առաժ մեկ վարԼեան մեր մարջեն չանցաւ տեղի տալ Պերլինի պաՀարման առին, եւ այսօր ալ իր մեանը, հույնչան 
Լենանական »։

վճատկան»:
Աինարկելով Մոսկուայի ուղղուած վերջին
պատասխանին, Գ. Դարն գիտել տուաւ Թէ Հաւագական պաշտպանութեան ան տալով Հանրերձ,
պետը՝ Գ. Հարապետը՝ Գ. Հարուսակ հայտարան և Հարարով
«Հանրերձ,
պետը՝ Գ. գոր չանար գերման բանակին վերակադ Հութենեն և Հարհին տիայներին։ «Հաժառորների
կարմուն» գերման գարազունակը պիտի Հանր
անդին նացիականութեան ամենեն յոսի տարրե -

ՀԱրեւելեան Պերլինի խորհրդային իչխա Նութիւնները վերքին պահուն վերցուցին արև. Ժահան պնտութեանց պահակներուն դէմ դրուած

արդելըը: Մոսկուայք ամերիկեան նոր դեսպանը, Ճորն Քերիւ, իր Հաւատարմադրերը յունձնելով Գերագոյն Խորմուրդի նախաղահին, յայսարա

Գերագոյն Խորհուրդի ծախագահին, յայտարարեց Թէ պիտի Էանալ խապաղորդներ լուծել հրկու
բերկրծերուծ ՀԷ հղած վեները։ Դեսպանը, 47
տարհկան, խոսեցաւ ռուսերէ», ինչ որ հազուաոէպ է դիստնապետի որ համար։

«Գատերազմը անխուսափելի չեծ նկատեր»,
յայտարարեց Գ. Ռոպեր Ծուման, հայի մր տաթեւ։ Արտաբին նախագարը դիտել տուաւ Թէ «ԽՄիու Թիմեր չէրդացուցած է ինչդիներ, բայց
աչեւ միջոց դիտել իորհեն հատկացողութենան։ մր
բայու համար իրեն հետ, պայմանու որ տաիկա
կատարուի չստակորեն և բարեկամեցողու Քենաք Ե Հ

Մ․ ՆԱՀԱԵԳԵԵՐՈՒ պողպատի ճարտաբար «ւնսաին րանուորական միութիևնները միաձայ Ծութետոքը որոչեցին ընդՀ․ գործաղույ յայտա բարել։ Կը պաՀանֆեն 17% յասերում եւ ուրի

րալույ չը պատարա էր հրանարում և հրվատասիրը հիմներ ։ ԱԼԺԵՐԻՈՑ ազգայնական կուսակութեան հեն Հագայանական իր առջեւ հատ մի հեն Հագայարը բացմութեան միր առջեւ հատ մի խոսե գուրավոր բաղաքարում որ արևրով ևւ բիրերով յարձակեցաւ տարկկաններում վրայ չ նորս հոդի վիրս որուեցան։ Յուցարարձերեն երև հրա հոդի վիրս որուեցան։ Յուցարարձերեն երև հուն հա

ապանիունցու, թաղաքարրը գրրառարուց վա-սալի Հան ձեւրակայունցու : ՀԻՆԻ հԵՆԻԵԻԲՆ երեջը ձերրակայունցան Բամպույեի մշանրը, երբ ուժասպատ հգած կը ձանդչեին խոսակում։ վրայ։ Ձերրակայնալների առաքներ Մարքին իջցի է, վասնդաւոր անսակեն, երկւարդ «Հանապես, իսի հրրորդը «Եսերը», դոչ այրոլի։ Բոլորն այ դլակիսը անդի տուին եւ լուրջ «հասուժես» տաև Հախողութնետն տակ առաջնորդունայան լիմա ըսնոց : Ուրիչ պատմութնան մր Համաձայն, ե րևրն այ սրՏարան մր Հանդիպելով, միայն ջուր ուղած էին , ինչ որ գարժանը պատճառեց եւ ան

միջուպէս լուր արուհցաւ ռատիկանութիան ։ «ԹՈՒՐԳԻՈՑ Համար ծախտուտծ ամէն մէկ տոլարին փոխարէն, Ամերիկա հրևջ տոլարի ա տոլային փոխարեն, Ամերիկա երեջ տոլարի ա տահովու քիեմ ձերը դերած է», արտարարեց Ա-տաբայի ամերիկեան դենուորական առաջնյու -Բեան պետը, դօր - Արնոլա։ Հօրավարը չի կար -ձեր որ առ այժոք լասերուք կատարուի Թուրջիոյ տղամագրուած վարկերուն վրայ :

Արրի Տիկին Տիրուհի Իւղինհան ևւ զաւակնեւ-ըն՝ Յակոր ևւ Մկրտիլ, Տէր ևւ Տիկ Լևւոն Սո-փոկլիան ևւ դաւակները, Տէր ևւ Տիկին Գեղան Տէր - Ծանեան ևւ գաւակները, Տէր ևւ Տիկին Գեղան Ծարաւա Օգինհան (Գոլիս), Տէր ևւ Տիկին Վահ-բան Քուցիկրիան (Գոլիս), երդ կակիծով իր ծա նուցանեն մահը իրենց աժուսինին, Հօր, եղբոր

առայահեն մանը իրենց ամուսինին, մօր, հղբոր , աներձադին ԻԶՈՆԵԱՆի (Չարտիդակցի) որ տեղի ումեցաւ Մայիս 14ին Höpital Cochin : Յուղադիաւողունիները կր կատարուն վաղը , չարտեր 17 Մայիս, առաւստեան ժամը 10ին, ժան-Մոմհագը չուսացողներեն կը խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել :

# Turngwukrh soup Vuruknh dkg

Հլաքատրվու Ձեան 15 րդ. աարիլիցին առաջիլ Աեհ հարտահեռնու հետան 15 րդ. աարիլիցին առաջիլ, հարտահեռնու հետակա ժաղարիլարնակ կրթնասեր այի հիմներու եւ հայնկին ասնուշիներու, անոր կծու հետա հարտակին վերջին եւ ժեծարոյն ԵՐԵԿՈՑԹ ՊՍՐԱՀԱՆԳԵՍՀ: Շարաթ 24 Մայիս, ժամը 10էն ժիմլին լույս, Գլիւալի ժեջ, rue Grignan, Marseille : Գեղարու հատահան բաժենին արկայժմար կր ժամանակցի ԱՐՄԵՆԻԱ երդ չախում բը, դեկավա-րու թեսաքը 4. Վ. ՍԱՐԳՄԵԱՆԻ։ Առաջիանարար նոււա արևումեր եւ ընտերի պիսին: հայնիններում ձեռորով պատրաստուտծ։ Շախագոյն դաթիրոն հա

บและบ 286

ФИРРЯР ՄԷՋ, 31 Մայիս Շարախ դիչեր ժամը 8,30% մինչեւ լոյս, վիցնրորդ քաղաքապետուրա. նի շքեղ սրահներուն մէջ։ Place St. Sulpice, métro

Մանրամատնութիւնները չուտով

# Luumnirubulih likrnumtursh

37P3 SUPERUPAL TUPULBLE TER 3/14- ՏԱՐԵՐԱՐՀԸ ՄԱՐՍԵՅԻ ՄԷՋ Հայր-Նախաժեռծունիաժը Վապարուարականի Հայր-Միուքիան, կիրակի 18 Մայիս ժամը 15էն մին-չեն կէտ դիշեր, Սալ Մազբնոյի մէջ, 38 rue d'Au-bagne: Մամակայունիամեր գաղ կուսակցունին, Ներու, Ազդ., Բարևդործ. և Հայր բոլոր ժիռ.

Կը հախագահէ Միութեան ատենապետ ՎԱՐԴԱՆ ՊԱՆԴԻԿԵԱՆ։

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 37ቦን ያሀቦቴንሀቦደር ፈኮቴቴኮ ሆኒጳ

Այս շարաթ ժամբ 20.30ին, ջաղաջապետարանի սրահին մեք (Salle des Fêtes) :

Կը Հրասիրուին բոլոր ջաղաջական կուսակ -ցութիւնները Հայր. եւ ժաղոական ժիութիւնները։ Կը նախագահէ Գ. Կ. ՏԷՐՄՈՑԵԱՆ

Գեղարուհստական նոխ բաժին հենույք, հերապական եւ հայկական պարես «Որնեւ առտուան ծամր է Հայկական հուադ , դե-կավարութենամբ Գ «ՈւՄԻԳԱՄԵԱՆի։ Կը հերկայացուի հերասաներոներու չարժա

նկարը :

*ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ* 

ՏԵՍԻՆԻ ՄԷԶ Նակատեհոմունեստեր Վասպուրականի Հայր. Միութեան այս չարայն ժամը 2015, Հ.Ց.Գ. Տան մէջ: Կր իստի Փարիդէի հրաւիրուած հայրենակից մբ ։ Գիպորուհոսական բաժմին կա մասնակցին Կ. Խաչի դպրոցի աշակերաները, դեկավարու. 4. Խաչի դպրոցի աչակերտները, դե. Թեամբ Տիկին Գ. Փափագեանի : Կ'արտ 4/2 Ա. Փափազեան: Մեներդ Տիկ. Ա. Պօյանեան Արակնկայներ։ Պիտի ներկայացուի հերոսամարտ

ւնրու չարժանկարը : Ծախջերու մասնակցութեան Համար 50 ֆրանջ։

# inr Ubrackah ora Lanka dhe

Նակատնուծութեամ և «Սիամանթե» իումերին , այս չարաթ ժամի 20,30էն մինչիւ առաւստ, Salle Helveiqueի մեջ 107 ուս Duguecin , եր իստի ընկեր ՄԻՍԱԳ ՄԻՐՁԷ

Գեղարուհստական ընտիր բաժին ։ Երգ , ար ոսսանութքիւն եւ անակնկալներ , ՝ Հայկական գրի թե աստա նդակքի՝ Հաղամադաղ սշարքինրդև։ Գրևատուրենա

Գիները ժողովրդական

Ֆ. Կ. Խայի Անկերի ժասնանիողի տարիկան «անդեսը՝ կիրակի 18 Մայիս, կեսօրէ վերջ, ժա. «ը 15ին, ջաղաջապիտարանի որահին մեջ, 30 rue

de la Libération :
4p poup 9. 9. FULUSUUL

Գր խոսի Կ. Գ. ԲԱԼԱՅԵԱՆ
Գորարսեստական բաժքն» — Մասնակցութեամբ
բայանի քութականչար Ֆիլիսի Ազագարհանի։ Հայկական պարեր Փարիզի Ֆ. Կ. Խաչի ժամանիորի
պարարումբին կողմէ, հրդ , արտասանութիւն,
եւրոպական պարեր ձինչեւ կես գիչեր ։
Շողեկաոց Gare du Nordչն տածը 14.28ին հո

15/2

Brip up to \$ :

« UCAS CPULP»C ULL CUUALE ULA

Նախանենութենակ Հ. Ե. Գ. Նոր Սերունդի «Վարդդետ խումեր (Գործ Բ. Այվագիանի , վեր արար թեղջ պատկեր) ։ Ղեկավարութեամ թ. ՎԱ ԲԻՊԵԱՆի: Այս չաբան ժամբ2030ին Jeand «Arch

ՍենԹ եԹԻԷՆԻ մեջ այս կիրակի ժամը 14.30/ա, St. Ennemond upwahr sty:

*Մանդամասնութիւնները յաջորդով*) ։ Գիները ժողովրդական :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Տէր և Տիկին Վարդան Ուժուրջատեան և պաւակը, Տէր և Տիկին Յա բութիւանան և պաւակը, Տէր և Տիկին Յա բութիւն հափարհան կը ծանուցանեն թե Հոգև Հանդատեան պայասն պիտի կատաբուի այս կիրակի հա պատաբագի , Փարիզի Հայոց եկեղեցին, 15 rue Jean Goujon, իրևեց ողբացեալ ժօր և ժեծ ժօր՝ ՎԻՒԼԻԻՉԱՐ ՈՒՄՈՒՐՇԱՏԵԱՆԻ գիչատա կին։

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant : A. NERCESSIAN

#### BALTUSESC

110 քեւ — Հ. 6. Դ. Վարահոլևան կոմիակին ընդՀ. ժողովը այս ուրրան երևկոլ ժամը 8.30ին, 76 թիւ Ռապրլի դարոյին արահը։ Կարևոր օրա-կարդ : Բացակաները նկատի պիտի առնուհի : իՍի — Հ. 6. Դ. Ձուարևան կոմիակի ընդՀ.

ժողովը այս չարախ երեկոյ, Որիմեան դպրոցին

2. B. T. UCBAUSBUE BACAGUER AL. U.

2. 8. Դ. ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԵՐՐՈՎԱՅԻ Ուս. Միա « Թեան ժողովը՝ այս ուրրաթ ժամը ձին, սովո-րական Հաւաջատեղին։ ԿՐԸՆՈՎԸ.— Կապոյա Խաչի ընդ . ժողովը այս կիրակի ժամը 15ին, դպրոցի սրահը։ Ընկե-բուհիներին կր խնդրուի Շղապահ բլյալ . «ՄՈՐՍԱՏ» Ուսումասիրացի ժողովը այս կի-բակի ժամը 4ին, Իսիի Խրիժեան որահը, rue de la Défense: Բոլոր անդրաժերու ներկայու Բիւնր ան -հաժերա է

ՇԱՎԻԼ.— Հ․ Յ․ Դ․ «ԱրդուԹհան» իսումբի ժողովը՝ այս չաբաթ ժամբ Հ\ին, սովորական Հա. ւաջատեղին։ Բոլոր ընկերներու `ներկայութիւնը պարտաշորիչ է

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Սևւռանի Կապոյա Խա-չի մասնանիւզիս հանդէսը Յունիս Ցին :

างากสมเนา 2017 เม

Swup: (None be bout zweeffer Builing րորդ., մասը։ (« ԱՌԱՔԵԼԵԱՆի) ։

Հաղորդակցութեան միջոցներ . — Métro Porte d'Italie. օթօպիւս 125 թիւ եւ իջնել Mairie de Bi Métro Porte

cette :

× Փարիդի հկհղիցւոյ Պանհէօ Քաչանի տա 
րեկան դարոցական Հանդէսր այս կիրակի ժամբ
2.30/6 69ter, rue d'Arcueil, Salle Wodeyh արահին

ժէջ։ Արտասանութիւն, երդ եւ պար ։ Ղեկավա 
րութեամբ՝ ռուուցյում-ի Օր Բերկրուհի ԾԱԼԵՍ
նի ։ Հաղորդակցութեան միջոցներ, Métro Bagneux

օթնարես 188 Porte d'Orleansto և իջնել rue d'Ar
cual ... cueil :

LUVULLAND USUSOLE LULULUP WAS 400 0.2 Filler to Triands, Augment of the fundation flowing large affine flowing wife zuraffen to and 20.30 ft, Salle des Fétesf etg:

An impoment of the Triangle flowing the fundament of the triangle flowing the fundament of the fundament of

UULUUULEULB ZAABZULAPUSE. րարերար Մկրսկչ Մանտարիանի, կապեսիս տար Կ Երևանցի, տեսուչ ուսուցիչներուն եւ ըն Թացաւարտներու Հոգեհանգստեսն պալտոնը պի Թացաւարտներու Հոգեհանգստեան պաչտոնը պե-տի կատարուի այս կիրակի , Փարիդի Հայոց եկե-զեցիին մէջ։ Կը հրաւիրուի հասարակութիւնը ։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47 Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette

Ամեն իրիկուն ժամը 8էն սկսեալ կը նուագե Պոլսէն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտր՝

# በՒՏԻ ՀՐԱՆՏ

իր արևւելեան խումրովը ։

Ընդարձակ եւ օդաւէտ սրահ, տրաժ թոլոր Հարսանեկան եւ այլ Հանդէսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՉԱԳ ։ արամադրելի

Արտասանքանքն հկած յանախորդներուն բը-նակարանի դիւրութիւն :

Մարսեյլ St. Julien ի ևո Les Olivesի ժիջևո 1200 ժենքը հոդ ժը ծախու է , չատ ծպատտաւոր գիծով ։ Դիժել Mr. V. Bachellerie, 9 Chemin St. Julien, St. 

SOULLY արև որոնց կը մոտե - հան , որոնց կը մոտե - հան , մի՝ մոռնաց ձեր հայընլ «ՇԻՐԱԿ »ի՝ իրնրով Արևենքի միան՝ իսկական ու հարազատ օրին, ախորժահամ ու ինկա «Հու Քնառոնցել Հայաստանի Շիրակ արդաջին
հետոոմ անունե



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARAT (Hronde on 1925,R.C.S. 376.286

Directour: SCH. MASSAKIAN 17. Rue Damesme — PARIS (13°) Métro: TOLBIAC

1189 фр., Sup. 2200, thun. 3660 фр. 18-70 % 10 фр. С.С.Р. Рать 1573-63 . GCS. 15-70 Samedi 17 MAI

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# 28pg SUPb - 28" Année No 6765-tmp 2pqui phr 2176 Ute wouse

## PANUAULIBIE ULAUT ...

Մոսկուտն իրև՝ յասուկ օրացոյց մը ունի, դոր-ծաղրելի՝ Ա. Միութեան մեկ ծույրեն միւսը, ինչ-պես եւ արթանևակ երկիրներուն մեկ : Այդ օրացույով Հարւաժ են այն բոլոր տոներն

ու տարեղարձները որ պիտի կատարուին անկատ փան, Համաձայն կեղրոնեն արձակուած Հրաժան

ան տոներ։ Շատերը հեռուսը կապ անդա են ոչ - ռուս ժողովուրդներու հետ ։

դան ասնորը։ Երասույլ կայն, ո՞վ կը Համարձակի առարկել : Ամենայն Հայոց կաքեղիկոսունիան օրա-ցոյցն ալ Հիմնուած է այս անկեղքի ուղիցոյցին վր-և և և և այս անկեղքի ուղիցոյցին վրգրայ: Այն աստիճան որ, կարդ մը տարեդարձներ կամ Մերուած , եւ կամ «տեղավշոխուած » , իսե-գրաթիւրուած են :

Մայիս 13ին արտատպեր էինք «Հրա «Հրա արտատարը» գրեք «Հրուսակութը» «Եկ արտատունը», որ իկապացուցաներ ին Ապրիկ 11/24ը տեղ չունի Մայր Ախուհ 1952ի օրացոյ -այն մեջ ալ (ինչպես չուներ հակորնինաց տարի -ներուն) :

տարուս):

— «Պեռական տօներուն մեջ ապրիլ 24ը չկայ։

Խ․ Հայաստանի կառավարութիւմը ոչ Ապրիլհան Երեսնը կը ճանչնայ ոչ աղ գայն կը սգայ ։

Երեւանը ի սայառ կ'անգիտանայ Ապրիլ 24ի

գոյութիւնը »։
Մեր պաշտոնակիցը ձևոցի տակ ունհցած ըլ լարվ Էջմիածնի օրացույցը, երեւան կը հանկ բո-լոր հակասութիւնները եւ ինկաթիւթյումները ։ Արավոր դամավուստ է ։ — « Սորւս Վարտիսանանը գորավորացն։ Արջ գային մեծ սգուռոն։ Ֆերասակ թիւրասոր նանա գային մեծ սգուռոն։ Ֆերասակ թիւրասոր նանա anjurahulin »:

տակացն մերոց յրնթացս համաշխարհային պա-տերազմաց : Ցիշատակ մետելոց» ։ ստրյազմաց : հիշատուկ մեռերոց»։
Արդ. օրացոյցի 42 — 43 կջերուն վրայ, Նոյն
Փետրուար 21ի դիմացր կր գտնուի ուրիչ արձա-նագրութիւմ մր, — Վարդանանց յիչատակին
կցուտծ է հետևւհալ Նաիսողասութիւնը
— « Ձկնի Ս-Պատարագի հասուսրի հոգեհան-գիստ վատն համորեն ննցերոցն։ Ֆիշատակ մե -

nbing be not maquiplis:

Դարձհալ անորոշունիւն։ Եւ վերջապես ապ արկ 20ին (83րդ էջ), «Ցիչատակ բիւբաւոր նահա-տակացն մերոյ? Հայրենական պատերազմի» ։

Գիտեր Թէ ինչ կը նչանակե « Հայրենական պատերազմը » — հրկրորդ աչխարՀամարտ (1940 Յունիս 2Հէն 1945 Մեպտ 1):

(1940 Յունվա ՀՀՀ 1943 Սավատ 1): Ինչո՞ւ երբեցինը այս մահրամասնու Թիշեննիրը։ Անդան մը հւս ապացուցանելու Համար ՔԷ՝ մեր գահկախ եւ Հաւսատրագօր» Հայրենիքոր եւ Ա ժենայի Հայոց ապա՞ ու եւ անկախ կաթեորիկոսու-Թիշնը օրացոյցին աշանորական կարողը եւ Հարա -Ֆիւնը օրացոյցին աւանդական կարդը եւ Հարա գտո ըսվանդակութիւնը պահելու արտօնութիւն անգամ չունին ;

Երբ Հայաջինջ Սարսափներու տարեղարձն անգրոն այսպես կը խողաքիւբես, գայն մոտայու Թեան տալու նենդանաունեամբ, անչուշտ ապասեր որ խոսին Մայիս 28ի մասին։

կր այսել նախանհոնութեամբ hummduman

կր աշիք ճախաձևունութիամի կառավարու թիտն : իւ ժամակցութիամբ ալխաստաւորական 
կուսակցութիած, Ակադևմիային, նախաստուրական 
կուսակցութիած, Ակադևմիային, նախաստութականներու : Մինւմոյն ատեն ժա 
ժուլին յանձևնրով չարց ժր հրապարակութիւններ , 
ինչպես յայանձևնրով չարց ժր հրապարակութիւններ , 
հերո՞վ իր բացատրեջ այս հակասութիւնը , 
ժինւնայն կարգուսարբին առակ : 
Բոլլեւիկ Ռումասիան իրաւունը ստացեր է 
հանդիսաւորապես առնելու իր ապատագրութենան 
տարերարձը։ Դոկ առնյի կանուհւնի բոլլեւիկա : 
ցած երկիր ժր , Սով . Հայապատան, հրաժանակ յունի 
ունիակ օրացոյցին ժեն արձանադրելու առնյի ջան 
ժեկ ժիլիոն դունիար 
հերիար գունարու լիրատակը։ Եւ արտաստերու 
ուրիչ տարեղարձ Հը, Մայիս 28 ...

# Unr nauthr mulinigh ilks

#### **ባሁፀር ՀԱՆԴԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ԿՈՉ ՄԸ** በՒՂጊԵՑ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

Հինդ չարնի օր հրկու ռումրեր պայնեցան Թունուդի մեն : նրրորդ հղկուափորձն է այս , և տես օրևա օրուան ընքացրին : Պէյր խնդրեց վարչապետ այն նոր կոչ մր ուղղել աններով , հանդարաու - նետ : հրանրերու հանարահները որորած են աժեն օր ուռեն իր կար- ուռեն իր այդարնականները որորած են աժեն օր ուռեց մը նետել է այդարնականները որորած են աժեն օր ուռեց մը նետել :

Ֆրանսայի պաշտոնական չրքանակներուն մէջ ծրածուայի պաշտոծանրած ըրջատարարում օր այս դէպջերը կը կասին ամերիկացի ծովակայ Ֆեչբրի վերագրուած տեղեկադրին հետ, որոշե համաձայն արեւմտեան Եւրոպան չի կրնար պաշտ-պանուկլ, հետեւարար Մ. հահանդները պետը է «աստայո արում առաս գորադա չը դրարա դալաա դարագագաց և պահուիլ, հետեւաբար Մ. Նահանարերը պետը է իրենց ուժերը փեղբոհացեն Հիշո. Ափրիկեի մէջ։ Ու Ու ոյինկիցիի փորհոսական դեսպանն ալ այս կարե ծերը յայոնած է, Գ. Էլերդիկ հետ իսսած առնե։ Միեւնոյն ատեն, ֆրանսական իլիանումինն -

գուրա սրող առաբարությաս կասկածելի մարդ մը, հրդ կը փորձէր փախչիլ ։ Նոյն օրը ձնոնառումը մըն ալ նետուեցաւ Հան-

կային կորուսաներ կր պատճառներ հետորհետ աւնքի բազմանիւ, հաշայն եւ մեծ միատներ, հանայան անանց եւ մասներ հատակ են բոլոր դասանուներանց եւ մասնա որադաներ ու գրասանուներան արտառելուներուն մինչ բանայան եր հայան հարարան և հարարարան եր հայան արարարան և միարիրու անդորրուհրանը և հրարահատասուն և հրարարան հրարարան հունադրիուհրանը և հրարարան հունադրիուհրարան հուրարարան հրարարան հայարարան հարարարան հարարարան հայարարան հարարարան հունադրի հայարարան հունադրուհին հարարակուն հետորակուն հունադի հայարական հայարարան հարարակուն հետորակուն հետորա րարին Աստուած առաջորդե մեզ բոլորս դէպի խաղաղութիւն եւ փրկութիւն »:

#### ULABORNE ULA UL

Մեսալի Հաճ , Ալժերիոյ ազդայնական վարի Մ հասել Հաշտ, Ալժերթոյ ազդայհական վարի -Էր, որ ձերբակալուած էր, Ֆրամաա փոխադրուե-լով տեղաւորուեցաւ Նիոռի մէք ուր պիտի ընակի Տսկողուβեան տակ : Այս առնիւ լայտարարեց , դառնօրէն բողոցելով իր ձերբակալունեան դեմ . — « Ուկադի դացած էի Մեջթե, եւ երը վերա

— « Ուկստի դացած էի Մեջթէ, ևւ երբ վերա -դարձայ, մեծ բաղմունիւն մե չրջապալանց գիս ։ Ասոր վրայ տատիկածունիւնը միջաժտելով, տեղի տուտւ ծանօի տեկարգունիանց։ Դէպթո կարեւո-զունիւն պիտի չունենար առանց այդ ժիջաժտու հետն։ Կը բողոջեմ այս առեւանդումին դէմ ո -թուն հետեւանքով Օրլէանվիլէն Ֆրանսա փո

րուն հետևանգով Սրլբասիրես արաշատ գունադրունցայ միայն դաւտպանովս:

— Ֆրանսական կառավարուննան կողմէ Հրրատարակուած վառերագիր մը տեղեկունիւներ կր ապորդէ Մեսայի Հանի գործուներունիան մա
- Առա հասելով եր կուսակիներուն Unung of Sun poulind by hurumhlightones

ուջեւ, կր յայտարարե . — Հանդարտ կեցեջ . չնորհիւ իմ աշխատան -ջիս, մօտ է Այժերիոյ եւ ձեր ապատադրումը ։

Blung դրամ կր հաւաբե, իւրաբանչիւրեն 250աստող դրատ դր առաջ , րշապատություն 200-1500 ֆրանը, դանուն ապատադրական որև, ոսինա Ցացորդ օրը նոր ճառ մը խօրի բարևկամի մը տպե բակին մեջ: Այս առինիւ կ՚ըսե, Համամամայն Հրա of durphinuphy

— Սիրելի հղրաւրհեր, դիտեր որ Աւդլիա իւ Ֆրանստ 1914 — 18ի պատերազմեն հար ուրի, հր որասակ էունեին նիե ոչ աիրապետել փոքր ժո

### brhf Flidhra hi Ahrdulihu

Վնռական որոչումներ պիտի արուին յառաքի կայ չաբԹու, Գերմանիոյ եւ ուրիչ ինորիրներու մասին, ինչպէս կը Հաղորդեն անդվեւամերիկեան

ապրիշել է ։

Մայիոլ, Ֆրանսայի ևւ Մ · Նահանդներու արտաջին հախարարները ժողով պիտի դուժարհե 
ներոպայի ժէջ, յառաջիկայ տասը օրերու ըն ին ցրվ», արևումաևս՝ Վիդժանիկոյ հաւարուցիան 
դաչնադրին դժուարուցիւնները հարկիրը փրկիլու համար 
դաչնադրին դժուարուցիւնները հարդիրը փրկիլու համար 
Հաւածական է որ այս կարևոր ժողովը դուժարուի Սերազարութիի ժէջ, յառաջիկայ հիաչարհել 
հրբ երևը Սեծերը հար տեսակոր հիաչ եր պիտի 
ունենան Տույն Անարաւուրի հետ, վերջին դուժուարուցիւները հարնաուրբի հետ, վերջին դուժուարուցիւները հարնաուրբի հետ, վերջին դուժուարուցիան առժանալ դաչնարիրը կեջել Մա
յիս Հին Պոնսի, Հին՝ Փարիզի ժէջ ։

Երևրն ար կանապարհել չուտ վերջացնել այս 
դութները , վախալում գել աժէջ թան :

— Ջուս ինդիրներին ժէին է Գերժանիոլ ժասնակդութիւնը եւրոպական բանակի ծախաջիրուն։ Միհետին ատեն պիտի Հրդունի գայնացի և ուր 
դութերնաց և Աայի խնդիրները ։ Պայման է որ արը 
ուտծ որոլումները փաևորացունի խողջերպատնաներ 
ուն կոչն է : Անգլիոյ, Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանգևեր

րու կորվե : «Լաւատերի պատերացուր» կարբերարատութը պատերացուր» կար կարգրեն 
թե՛ արևւմտեսու Գերժանիան կր խորհի 200,000 հապետը դահար ժել կարժել, 1200 —1500 օդանաւն 
դականը բանակ ժել կարժել, 1200 —1500 օդանաւներ 
դական բաղկանույ 42 դօրաբաժեններն է։ Այս առթեւ գերժան իլիեանուժիւմները հոսապահա 
ձերգեր գերժան իլիեանուժիւնները հոսապահա 
ձերգեր գերժան իլիեանուժիւնները հոսապահա 
ձերգեր գերժան կարու — դերուհրական 
հրախանեայ կարդապահուժիւնը։ Օդանաւայեն ուժը պետի բաղկանույ 2000 օդազաների , Նաւաորյան 30,000 նաւացներն ։ 
Կրոնվոր, արևւկլնան Գերժանիր վարչապետը, գիր ժը ուղղելով Գերժանանուհիներու հաժշպումարին, յայսարարեց 
Ցէ՛ «Հողովուրդը 
ծանրակիր որդումներ տարու վրայ Է»։ Նախագահ այ դի ժը ուղղելը, ըսելով Թե ժողովը կը

կապ ունի մեր ժողովոց, ըսելով ԲԵ ժողովը կր դումարուի «ծանր կացու Թեան մը մէջ. վասն դի այումարուի «ծանր կացու Թեան փեսն թին եւ ապա

FULL UL SAZAL

ձԱՓՈՆ իր անկախութքիւնը վերադատծ ըլլա «ALPHI» իր ասկարնութիւն և վերագրայն դրվա-բչ, այրեւ և չի հանչնար խործ դրային արև ուն -ըակութիննա, ինչպես լայասրայից վարչապիա նաշխատ: Պատուիրակութինար որ եր բայկանայ 60 հայիկ, իր թնակի Թարհայի տուս դետարատատան «ԱԷ և» Միուքին էր ատորադրած չորը որ Հա-դանակապետ վերա և հար հետ եր գտնութ պատհրագիտական վիճակի «ԷԷ» Շատ հաշանական և առատահական է որ պատուիրակունեան Ջնվումը ծանուցուի Շուէտի միքոցով : ԹԻՒԷՍԹԷԻ առաջին չրվանին մէջ Իտալիոլ ար-

eri (1906) առաջին ըրկանին մեջ ինասիրդ արա ռած առաւերութիիլներուն եակարդելու համար, Եռւկոսյաւիա դրակոնեան միջոցներ ձեռը առաւ Բ. ըրջանին մէջ: Ա. այդ ըրջանի դաչնակից աստու յակայար Եռւկոսյաւ գողաբական խորհրդական մր պետի ունենայ։ Բ. Եռւկոսյաւիսյ ազդ. դրամա արար ուսոսայ։ Բ. Եուկոսլուիսյ արդ։ դրաժա առւնուիր իրաւասութիւնը պիտի տարածէ Բ. չբթ-ջանին մէջ :

՝ ԿՈՄԻՆՖՈՐՄԸ ներկայիս ժողով կը դուժարէ Մոսկուայի մէջ, ինչպէս կը Հաւաստին իրադեկ

աղբիւրէ մր : ՀԻՒԼԵՍԿԱՆ ռումբի առաջին փորձին ուղղակի եւ ամբողջական Հակողումիլնարը՝ պարարա հողոպար Ֆրոչիլ: Անդլիոլ այս առաջին փորձը, որ տեղի պիտի ունենալ յառաջիկայ դեկտեմբերին Աբոս-արարիայի միուսիս - արեւմահան ջուցերուն 4էջ արարիայի հուսիս - արեւմահան ջուցերուն 4էջ այնջուն գաղտնի կր պահուի որ հոյնիսկ ծովակա լուժեան ամենաբարձր պաչաշնատարները տեղ

ՔԱՐԻՒՂԻ աժերիկացի թանքնողները վերջ ար -ւին դործադուլին, ժամական 15 սենքի յաւհյում

ցուծ թյլայով ։ ՆԱԽԱԳԱՀ ԹՐՈՒՄԸՆ անդամ մը եւս ազդա դր, րիք իողուրդումը կրճատէ վերադինված թարեց ին «ոլիաի խորոնդները պաղ պատերազ ՄԱՍԱԴԱՀ ԻՐՈՐՕԼՕ ասերա սի ուս ազդա-

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱՆ Փե*ԲԷ*Նի տեղ ա**ն** .. դամ ընտրեց Ֆրանսուա Փոնսեն, հարկին դես պատ, ներկայիս մարդպան՝ արևւմտեան Գերմա han att : Acht zweip die Stafthuber Chestel

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

ղովուրդներուն վրայ։ Շնորհիւ մեր ջանթերուն. դովուդոնարուն պրայ «ասրերը ար բանարդուն», 
վերջացու Անդրիա արիսակետունքեւնը իսյամաված աշխարհին մէջ։ Անդրիա կորանցուց Աֆդահիստանը, յեսամ Հարկաստանը։ Այժմ կարոր եկած է Ֆրանաայի - Վոտահ երեր Եէ Երետ Աիրբկեն ալ չուսով այկտի փրկուի Ֆրանսական աչ -նասի հարերենն ըստելը։ OCOLUR, THE ARLIEN, 258

# «կևեկութ եւ հնգրորթեր

«Կաւկասիա» բապմանիւ դրունիւններ Հրա-տարակած է Վիսպատենի ժողովին առնիւ ։ Տա -ժանելի այիսատանը մը պիտի ըլլար Համադրել աբտայայնուած բոլոր տեսակետները, եւ Խ Մի-ունեան լուծին եւ գրաւման ենինակայ երկրիրն -րու տարադիր կազմակերպունիւննց բանաձեւերը։ Հատեւաբաթ պիտի բաշականանար կարդ մր գրաղուածջներով, եւ Բերկին երկար մեկ խմրտ -դրականեն մէջրերումեր կատարելով ։ «Ռուս տարագեր մամուլը, կր գրե Կասկասկա, վերջերս չատ կը դրադի Խ Միունեան մէջ եղած ժողովուրդներու Հարցով « Մեծը օրեն եւ վրչեկնոր-լական դրագումներ կարարներ եւ վրչեկնոր-լական դրագումներ չենը ձևուցաներ՝ իշխանու-խունը իր ձեռըին մէջ պահող ռուս ժողովուրդին

« Սակայն , ամերիկեան կոմիտէն միմիա Ռուսաստանի ժողովուրդներուն ազատագրութիւ Ռուսաստանի ժողովուրդներուն ազատարրութներ և իր չէ որ իր չետաակրել է Ահ իր տեսականները ունի ապարդույ Ռուսաստանի կազմակերպութենան ժամին։ Այդ պատճառով այլ բնարութեւմն մի կա-տարած է ուռա այսպատանատով այլ բնարութեւմն մի կա-հայտն է ռուս այսպատիան Հոսանաինրուն միչ՝ ևւ ժողովրդապիտութենան սկզուն բներն և արժանի հան չինդ կազմակիրայութելունի միայն արժանի հիստած չեր չեր հայտների և Այս չինդ կարմակիրայու-Նկատած է օգնու նեամ։ Այս հիմը կացմակիրպու-Բիւնները, Դիացիայ ծրագիր մր կազմելով, որ-վետական իշխանու նեան դէմ ժղուհրիչ պայքարը վարդ թաղաբական կեղթոն մր ստեղծեցին, եւ դուն միլտեցին «Ռուսաստանի ժողովուրդները» ապոտագրունիան հետի հետրեւուրդ» անունով ։ Այժժ աչիստոներ պաղարիւնունեսոմը ըննել «Կեղոն»ին

չարժուժները։

« Ռուսաստանի ժողովուրդներուն ապատա-դրութեան հերբեռւրդելն մէջ հաւարում ծուս եւ ոչ -ուս հայարակրու Թիւնները իր մասածնեւ Թե Կ Միու Թեան ժողովուրդներուն սոմեւ դրուսած ա-ապքին հարցը՝ Կրեմ իր դիկոաստորու Թեան տապա-յումն է։ Մենիէ ժիրջ՝ միայն, հիրոնն, կարելի է դրադիլ ապուս Թեանց հարցով, եւ Նիրասի ունենալ անանց արդար պահանիները։ Քժահան եւ առաձ -ասիսն անասենո մես

**դական տեսակ**էտ մը։

գական տեսակետ մը։
« Ենքադրենը Թէ սովետական վարչաձեւը
տապարկյաւ ներջին չեղավոհուննամբ, կամ պետական հարուածով մը։ Ո՞վ կրնայ երաշխաւորել
Թէ իշխանուննան տիրացած կառավարունիւնը
ժողովրդավար պետի ըլլայ։ Աներիկան արդեւջը
լի կրնար փոխել իրականունիւնը.— ռուս տարա
դրուննան մէն ատեղծուտծ է յհատորմական հու
դեկինակ մը, որ հետգետու կը գորանալ։ Ասիկա
Հնշմարողները Շշմարտուննան դէմ աչջ դոցող

«Ծանր հետեւանջներով յգի ուրիլ պարադայ «Եր եւս ։ Մոսկուա, դարիքը նախատեսելով, «ա -ձանակի մր ի վեր ժոլեռանը ուս ազգայնակա-նունինա կր ներարկի ի. Միուժեան դադաջայի ներուն։ Ինչպէս դիտէր, դիտութեանց, արձևա հերու եւ արձևստադիտութեան մէջ - մարդկու հերու եւ արձեստաղիտութեած մէք մարդկու -Երան ձեռը բերած բոլոր դիւտերը կր պարդին։ « յաւիտենական ուսու ժողովուրդ»ին։ Պատմու -Դակուի, ապացուցանելու Համար Եէ «եղրայրա -կից» ժողովուրդները կամովին յարած են «բարձր մշակոյնին» ։

«Ռուս ժողովուրդը աստուածացնելու նպա -«տակով կատարուած այս ձեռնարկները բարենչան չեն . . . Ազգային իպարտութեան այս բանդադուջանու ազգայիս ըպարտության արև արագայի ուս գրականունիներ։ Ոչ միայն աջակողմեան հասանջ հերը, այլև։ Ամերիկեան կոմիանի կողմե ժողո -վորավար մակդիրին արժանացած կազմակերպու-Բիննները :

« Տղայական պիտի ըլբար հնինադրիլ ԵԷ՝ ոչ -ռուս ազդերու արդար պահանջները պարտադրե -լու համար, Աժերիկա եւ արևւմա - ժողովրդապե-տուրիւծները պիտի ուղէին գինուորական միջա-ժոռւնիւն կատարիլ ապաղալ ռուս կառավա -րունինան դէմ : Այս տեսակէտեն հրահանդիչ են րութատա դգր: Այս տոսապարտ օրաշապորը աս Գայքինած արևուունիւմերում եւ արբանեակ եր -կիրներուն դիտւն պալքած աղէտները ծրաշան -դիչ են։ ԵՄՀ սովետական վարչաձեւը ներջին արձկումով մը դիլի, դասաղանը իլորը հովի, պի-

# umdunnth up maybrn

(ՈՂԲԱՑԵԱԼ ՌՈՒԲԷՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ)

1916 Մայիսի կերին, նրա ձեր կամաւորական գունդերը պիտի կազմայուծուեին տուսական թարձր Հրամանատարունեան կարդադրունեանը, Մոր դաշտի Գրգլադան (ձեր Հրայրի դիւոր) ։ Մեր դեմացի կուռե ճակատան եր։ Մեծ րուրներն որ թեմացի կուռե հակատան էր։ Մեծ րուրներներ հրայան էր Մ Հոդ դայան վերջաւորուներներ որ կարվում էր Մ Հոդ դայան վերջաւորուներներ որի արևը արաարատան էր որիը յատարածատրերներիներից ներա։ Այդ օրերի կուիւները Թուրջերի հետ մեղ Համարը յատ էլ նպատառոր չեխն։ Խայիլ փաշան, Տիգրանակերուից ձեր վերայ նոր ուժեր էր ուրելներ։ Այդ օրերի և ձեղնեց իրեց Գրգլադանի բարձունչները: Ալդ պատմունիները։

րարմում փոխքը: Այդ պատմու Թիւնը Թողնենը: Մեր հրկրորդ կամաւ որական դունոլը Դրոյի գլխաւորուննամբ, Հրաման էր ստացել վերաբառնալ Թիկունը , հետու: Ուրեմն Հայ Ասանառրական դունդերը կաղմալուծունլ էին։ Մենը արդէն դոյունիւն չու-

կազմալուծուել էին։ Մհնր արդչն դոյութը...
հինր :
հիռուի կառավարական ղենքները ժենք բանձ .
հեցինք դհղապետ Սաժարցեանի, որ հեկեր էր իր
հայ ապահերով ու Հայ դինուորներով, 1000 Հոդի , ժեր կամաւորների տեղը դրաւհյու։ Այդ թոլոր կարճ ժամանակի անցուդարձին, Մայիս աժուն տապարեղ եկաւ ժեր Թանկադին ընկեր Ռուարենը, մի երկուտասնակ Հայ թժիլկներու եւ
Գեռւնեան Բելորյի և Ազդ. ԽորՀորի կարդադրուհեամբ, կոտորածից ապատուած բեկորները Հաշաջելու եւ Կովկաս փոխադրելու Համար։ Մեր
հոքի դեռուր դերը, Հի Հի Հին ձեդ կաժաւորների
տուեր էր արձակման վկայական եւ Տանապար «
Հածախար փոսնաւրների խումը կունար կր վերատուհը էր արձակքան վկայական ևւ Տանապար «
ածակաը վսաքաւորները խումբ խումբ կը վերադառնային իրանց տուները, ևս էլ իմ հերթին 
պատրաստում էի վերադառնալ, բայց ազատում 
ինձ հաժար չէր։ Դրոն ևւ իմ վարտապետը՝ Տէլի 
Ղաղարը Ռուբենին խոստացեր էին որ մեամ իր 
մօտ։ Ուրիչ Թեկևածու չկար, կ բոչը Տէլին։ 
Ռուբենը խնալան էր մի կամաւոր որ ռուսերչն 
լաւ խոսիլ իմանայ, Տակատի դնդապետների ևւ 
դօրավարների հետ իսովը ևւ բացատրու Թիւններ 
տու հարումիա։

որտավարձերի հետ խոսից եւ բացատրությեւներ տայ կարողածայ:

Միա օրր առաւստեան հերկայացայ փաջային դինուսրական կեղուած ըսվ եւ ձետ խոսակցութելու իր սկսաւ ռուսերեն, հոմ վերջացաւ հայերին, յետոյ փաջան հետաքրքրուեց ինձնով, որդերն, յետոյ փաջան հետաքրքրուեց ինձնով, որդեսծ եւ հիծրիս կարայ չարուած ռուսական չրանչանները եր են ատացել եւ ո՞ր կուներին։ Գատնեցի որ ժառակցած եմվանայ դրաման, հետաեցի հույի հետարի, հորից ինձ հայաց առաւ.— Ասելից կան տեւէ ինդերը ունիմ։ Ասացի, որ, ենկ հետրաւոր է հեձ ապատեր թույի և Ասացի, որ, ենկ հետրաւոր է հեձ ապատեր թույի և Ասացի որ, ենկ հետրաւոր է հեձ ապատեր է Գորբրադանի ոքիներից, որ փանր հարահան հարահան հետ հարահան հարատանն հետուստես հետ հարահան հարատանն հետ հարահան հարատանն հետ հարահան հարատես հետ հարատես հետ հարատանն հարատեր հետ հարատանն հարատեր հետուսի հետուսի հետուսի հետուր հետունի հետուր հետուր հետուսի հետուր հետուսի հետուր հետուր հետուսի հետուր հետուր հետուսի հետուր հետո

Առաջին մեր արդաշանջը որ տեւեց ջոտն օր, այնջան արդիմասոր չէր, Հարի 200 Հոդի կարո-պացանջ բերել որբեր եւ կիներ։ Երկրորը փորձր աւելի դէլ: Վերադարձայ Կիսմկիսմիայէ, ուր ունէինջ փոջրիկ գաղիքակայան, տեղաւորեցի

արրերը եւ դծացի ծերկայանագու գծդ. Պօտոյին, ինչ պարժանը դինացա գտայ օրավար Պօտոն , այդ Հայասրեր դերապետը զօրավար Գօտոն , այդ Հայասրեր դերապետը զօրավարի աստիճան էր առացեր։ ԾորՀաւորեցի իր նոր տիտղոսը։ Առատացեր։ ԾորՀաւորեցի իր նոր տիտղոսը։ Առատացեր։ ծառան ձերս ժառ. ձեռջին ջոնեակեց դի ծառան հերս ժառ. ձեռջին ջոնեակեց դինուոր ծառան ներս ժառ. ձեռջին ջոնեարեր որ ծնուս չվերադառնակա հայ դամ Ձենքեր և երդը, դօր ւ Եսւրիեւիչի բանակատեղին , ուրու յառաքապահերը պիտի արչաւքին Քղիի տարու յառաքապահները պետի արձակատեղին , ուրու արտաքապահների արհաւորական դաղունից ինձ այդ դինուորական դաղանից է, բացի ինձնից ոչ որ պիտությական դատուր իսօր առաք և Հեռացայ։ Ֆետայի Մուչեղին արդադանից չսարրկեց է արացարհերը չպարկեց է ։ Որի, ատոն գիտւու ժամարիծն չատեմբնի ։

դաղանիջը չպարգեցի :
Ասի տասը հիաւոր դրիկ Խնուս որ , 8 օր Ասի տասը հիաւոր դրիկ Խնուս որ , 8 օր ուան պարալ հասցել ժեղ : Լաւ եմ յիլում այդ օրը , Յուլիս ծին (1916) միւմ կիսմ հայեն անցայ ,
այդ առերար դեղերը և Վինկեցի (Բիւրակե)
բիւրա եզիաների դիւդերը և դրար ուս հրամա հասարուժեան հաւասարժուժիչն էին ցույց տա եկ, և «հայայի իրանց աները, բայց խարդախուհետ ուներ իր լրահակին ռուսական չարժուժները :
հաս մենս իս մանենիս հասնա հունարու հետիս .

արևրա հգիտների դիարերը, որոնը ռուս հրաժա հասարունեան հասատարժուներն են այր արևել, եւ ժնացել իրանց տները, թայց հարդակու են, ու ժնացել իրանց տները, թայց հարդակու են, ու ժնացել իրանց տները, թայց հարդակու հեր եր հարդ հարդակու հեր եր հարդ հարդար հարդանը եր հաներ իր ենն իր այն դրանը ու հարդի հեր հարաց դիարուը, հաներ խրա հերևար աների մեջ։

Վերքապես հասանը Մուրկեւիլի բանակատել հրանրական հասանը Մուրկեւիլի բանակատել հերաարայի Լրարատանան որարաժ հերահատարի յանձնարարական բուրդ հատարա է հրանահատարի անձնարարական հասակը, եւ որը Պոտոյի երկու աողը։ Ջորավարը սկսու զը ինի տակեն որներնալ եւ հրամայից որ իրան հերկայանակ վորը։ Մուս օրը 25 դինուորներով հոտեսայան վարը։ Մուս օրը 25 դինուորներով հոտեսայն դառանապահ դիբարանը։ Արա դրան հերի դապես հանը հերարաւանը սկսուտ առաշտանած ժամը 36 դուսարացին։ Բարձր Հայրի, հրի դրա հանրի հարարական ին հերաական հանր հեր ուսարային։ Բարձր Հայրի, հրի դրա այս այս արագան հրաարային հեր ուրա և արաատական բարձը հրատա այսարանական ուրի հրանական հեծ ուժեր չուներ եւ դրա համար ուսական բարձը հրատա արահրանական ուրի հարարանինի օգտապործել էր այր ցուցական յարականային հեր արտանային հեր ուրանի հրանարարուտ հայիս հարարան հարարան հարդի հարարանը կորարիների հետ ատ այանոր էր։ Երկու օրուան էի մի երկու ատանական դրարել հարարացանը հորովել, ինի, մանուկ Մուչի նախանց հետ արևելի կուր հրաի հրանարարի հերի արտական բարարի հասարիների հարարանային հեր արտանական հեր հրանի արարանիների հետ արտանարի հետունի հրանար արար հասարաների հետունի հրանար արար հասարաների հետունի ուրանարի հետունի որ հրանար արար հասաարաների հետունի հրանար արար հասաարան հարարար հասաանից ին հարար կաստանարի հետունի հասարիների հարար կաստանի արարար արարանարի հետունի արարանարով ին հասաանից հարարարարանարի հետունի ին արտանար հանարարի հետունի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հանարի հարարանար հանարականը արարաներ ին հարաանիրի հետոլ հասաանի հետունի հանարի հանարի հանարի հետունի հանարի հանար հանար հանարանի հետունի հետունի հետունի հանար հանար հանար հանար հանարանան հետունի հետունի հետունի հետունի հետունի հանարանան հետունի հետունի հետունի հետունի հանարանան հետունի հանարանան հետուն

« Բայց պահ մը հնիադրենը ԲԷ՝ այս անվա թեկի դեպքը պատահեցաւ։ Ենիադրենը ծույնպես որ Ռուսաստանի կեղբ - իշխանուհեման տիրացան հողովրդավար կուսակցութերներիր։ Տեսնենք Բե բնչ կրհանը սպանլ, ԲԷ ծրադրով և ԲԷ աղգա-յին հարցի մասին իրարո՞ք բոլորովին տարրեր տեսակէտներ ունեցող այս խմբակցութեւններեն ։ «Այս կապմակերպւհերևներեն ու ժեկը կ՞րն -գունի ժողովուրդենրու ինչնորոշման անպայման հրատունջը։ Ոժանը «հողույին սկղրունջ»ի նժան հրատունչը։ Ոժանը «հողույին սկղրունջ»ի նժան հրատունչը։ Ոժանը «հողույին սկղրունջ»ի նժան հետնն, եւ « չըջանալին դաչնակցութեն դոդասան իր տասակ իր թեն։ Ուրկչ մր, ինչնորոյման ի-խաւունչը վեվևաիչ «ռուսական դաչնակցութեան» չ բրամակին մէջ կիրհրունի։ Իսկ «Աղպային Միու-Թինչ»ն ալ պայման կր դնե, որ սլուուս հողիրու վրայ անդաւորուած Ռուսերն ալ ինչնորուման ժամապերն Ասիկա կը նրանակէ որ Ձէլէն-Ինկուչ հանրապետութեան, Քարաչայ - Գալջաքարի,

### brud) sական

04-ան Տուրեանի յարատեւ ու յաժառ աչիսա -տանջը եւ աննկուն կաժջը 4ևտղ4ետէ արդիւնա ւսն ին մասրալ։

Padeloupsh վերջ, այս անդամ Ensemble Or -chestral de Parish է որ հրաւիրած էր դինջը Մա-յիս 3ին վարելու իրենց «սէնֆոնիջ» նուադակում-

իր հրհւումեհրը տեղական խում բերու դլու -իթը անդամ մր հւս կը հաստատեն իքէ որջան դր Հահատուած են իր կարողու Բինչները, որոշջ այտ պէս կը ստանան նաեւ իրենց նունիրադործումը ։

այն դր ասաստան ասու բրուց տուքթագործումը է Վարիքը միակ արունուսադետն է՝ երաժերաու -Թեան մէջ որուն կր վիճակի ինչ իր ձեռչով կեր-տել իր դործիչը ևւ Հուսագել դայն, այսինչն ծուա-դախումրը, եւ այր հոքն իսկ ամէն անդամ ի նո-

րոյ:

Այս տեսակէտէ 0 - Տուրեան այս տնոլաժ կր
դանուէր աւերի դժուարին կացունեան մր տուկեւ
ինչ որ ժեծապես նպաստեց նաևւ աւեր ցայուռներ
հրդ դարայացին հրատարի հրանակիչները։

հր վարած նուադակումար, կարմուած էր ժեծ
ժասով երիտասարդ, իանդավան ու իարդապան
մր արունաարերի։ Աւ ակայի «մեֆիծիչ» նուադարեումը
մր արունստաղէտի անշատականունի բնարի հուած աշխարծ մրն է, որ ժաժանակի ըննացին
կր երայ նաևւ իր ծոցին ժէջ իրեն տաժար տեսակ
մր առանդունիոն, կաժ հասուն մինարդա, ինչ որ
ասատան և ու հեռաման ժառան մինարդութին, կ

մր աւանդութիւն կամ հասուն մինոլորա, ինչ որ 
դալապես կը դիւրացնել վարիչին դործը : 
Տուրհան ասկայն այս անդամ իր ձևուրին մեջ 
ուներ դործից մր որ դեռ այս անսակետով նորեչը։ 
Բայց ան օժտուամ է թնորնում իւ եւ իրացնե «
լու նշանակելի կարողութնամբ մը ։ Ամէն անդամ 
որ նուաղակում թի դլուկոլ ի անցին ամբողծ փառոթիալիներ մահրամասանօրեն տարաւորուան ունի իր 
ժտային լսողութնեան մէջ (միշտ կը վարէ լիչո - 
դութնամբ) որով իր ամրողջ հուանդը կեղորաա -

դիւդևրը, այդ տեղ վրածների տակ դտայ դօր Զօտոն, իր օրտանատվ: Պատմեցի անցուդարգը
տոն, իր օրտանատվ: Պատմեցի անցուդարգը
հատական ծիծագելով դասւ... «Գիտեմ այդ խոդրչ։ Վերջապես մի ջանի օրեն ձեր կարաւանը
ծասաւ հեռւս, ուր բժիչկների եւ Գեուենան բոյբերի համար մեծ, աշխատանը կար։ Ռաւափանին
դունած էինք թուրոս էլ։
Միւս օրդ Մուլեդի հետ ներկայացայ ընկեր
Ռուբենի։ Ուրախ եր եւ գոհ մեր աղջաւանքի։
Վատմեցի այդ երկու դօրավարների մասին, մէկը
վերին աստիճանի ժաղորաեր եր, իսկ միւսը Հայատհաց։ Մի ջանի օր չանցած, փաղան ինձ հարց
ք տալիս — Արդեօբ չի՞ պարելի հորից ձեր ար
շատծեր կատարել Ս. Կարսավետի եւ Հապադ
Ջուբի կողմերը։ Բացատրեցի Եե այդ կողմերի
Թուրբերը չատ ուժեղ են և հարի հարր հաշրահորներն
Աի թնկեր հուրեն, ենէ մեր 25 ձետւորները
արձրացնելնեց 2500ի, կերեայինը մինչեւ Կե
լիկիա, ևւ մեր Ռուբեն, հեր ժասութների աճեւևր կը բերէինը Խնսուս...
ԱՐՄԵՆԱԿ ՀԱՅԿԱԶՈՒՆ

#### QUELLY AUFURE

#### LUVULLANDIN WHUSOVE APENALL VER

Str. quib waywif dba wju «waywutp .

սարույս: Մայիս 466, կկսօրկ վերք, դազութեր կր դե -«Հր Sacré Coeurի սրահը, ողեկոլելու իր նահա տակները :

տակները:
Ժաժր հին վարադոյրը բացուհցաւ: Բեմին
իորը կր կարդացուէր «Այսթան չարիք Թէ ժոռահան ժեր որդից, Թող տղի այիասի Հայուն կարգայ հահատոներ։ Այս «Ժուքենան հախադանը չ
Կ. Արսենան, թացումը կատարելով, Հրաւիրեց
ՕրԺ. Մերարականը հաշարել Գեթեռովենի Մահերդը, որ ունենդրուհցաւ յունեկայը։

ցած է ինչոլինքը նուապախումբին պարտագրելու

արործիս :
Այլսակա կարելի պիտի չրլյար իրեն ձեռը ձգել այն դեղեցիկ արդիւնքը, ինչ որ առաւ, « « ընհակի համար հերևայի հայարանինարկունին, դորտուն դժայելնին հայարանինարկունիներ, ուրուն դժայելնին հայարանինարկունիներ, ուրուն դժայելնի եւ սակայն խրթենն «ակվըյօփման»րուն դժայլելի եւ սակայն խրթին «տէվըլովման»-ները ստահալու Հաժար այդ - Ծուազախումրեն պէտք էր կատարհալ տիրականութիւն եւ անհա -

րականութիւն ։ Եթէ Վակնրբի կառրը չառւաւ այն արդիւնջը , ևիցնի «Փռէլիւտ»ին մեկնունիւնը աւելի կենդա -

Լիցնի «Փուէլիւացին մեկնունիւնը առելի կենդա-նի, առելի փայլում, ակահատես բնելով մեզ միչա այն առել եւ սակայն չինիչ պայչապին որ տեղի կումենար վարիչին՝ եւ իր դիմացր պահուող Հե-չիւ դանորուածին միջև։ : Մեծատապահը դաշնակաչ ծուլահանցելին օր որ իր ժասնակցեր ծուլահանցելին նոյնպես Հուադախումիին ընկերակցուննամբ , առւաւ Վեպրրի ամ Լիչն դեղեցիկ դործերչեն մին, « «Գանչիրիչիչիայ», իրևուս փայլում Աիևու ինամբ ։ Հանդ կայ մերջացաւ համակրած չի արտայայ-այն հերևիսով ։

hite.— Մայիս 3ի նուագահանդէսը 0 . Տուր-հան վարեց իրեն եղած հրառէրի մը վրայ։ Պէտք չէ զայն շփոթել իր անձնական նուագահանդէսին հետ որ տեղի պիտի ունենայ Մայիս 25ին եւ որուն յայսագրին մաս պիտի կազմեն նաեւ իր կարգ մը նոր հեղինակութիւնները ։

8 հաու յ հսուց արուհատ. Հ. Բ. Ը. Միութեան հերկայացուցիչ ֆ. Տ. Մեսրոպեանի, որ Ապրիլ 11-24 պատժականի բնելի վերջ, առաջարկեց հա-ձատակինու, իրատակը յարգելու Համար դպրոց-հեր բանալ եւ Նոր սերունուր փրկել ձերժակ ջար-դչն։ Հաոր շատ երկար էր եւ տեւեց ժէկ ծաժ : Նոր Սերունոլեր հաշտ Սեսունան, արտասեց 6. Թումանեանի «Հոգեհանգիստ»ը, այկական առոսանում հետան ... առի ուժ հեփակաները ...

6. Թումաննանի «Հոգինանգիստ»ը, Հայկական առողանու քնասք է, յուղելով ներկաները ։
 Իրենց յարդաների բաժինը բերին, գրաւոր ու դերձներով, Հ. Կարմեր հայել կողմ է Տեկն է.
 Մարորանան, Հ. 6. Գ. Նոր Սերունդի կողմ է Գեն Նահարանան, Հ. 6. Գ. Նոր Սերունդի կողմ է Գեն Նահականան, Վապոյա Սաչ՝ Տեկնն Շ. Օհան « ևան, Մարակներու Միուքիւն՝ Կ. Մերոակեան առան առուան առուան եւ գեպեցիկ հանա ոտու, Ծարարդարու Արութիւն Կ. Մերդարանան թուրթի այլ գրուան դրաորան եւ գերկային Նարարանան արտասանութիւններ բրին, Օր. Ալիս Թորոսնան « Ջելքունդի Մայրերուն» (Այ- Տատուրիանի), Մարօ Այվադեան — Սանուհիներու կողմէ « Ջեյինունդի Մայրերուն» (Այ- Տասուբիւանի) Մարօ Այվագեան — Մանուհիներու կողմե — « Մայրթ » (Ալիս Իսրայելեանի), երկութն ալ բո-դայուն ևւ յուղել ։ Գեղարուհստական բաժինը ընդհանրապես կազ-մակերպած էր Կապոյտ հայր եւ իր հասցուցած Սերունդի — ասն սանուհիներ— չարանն է որ կը

օտրանարը առուս տոսուշղութը- չարուս է որ դը տոսոնեներ բեժքի վրայ է Մրդեցքին Օր- Տէր Կոմոսեոն «Տէր իկյու», Կրնեկորանար դաշնակով, չատ յաքող , Օր. Փ. Մնորոպեան։ Եւ Վ. Բաբարեսեսն Ա. Անարոնեանի « Halp Winealb» :

Մեսրորական : Ե. Վ. Բարախհան Ա. Աշարոնանի « կոր Աշուրթ» :

Ծանր ժ Թնոլորաի ժ Է Լրեմ բարձրանալով Տիկնն Ա. Կիւմիւչնան, արտասանեց անժամ Սիաժանիցի «Փարթ», հար թվործումով Վ. հարագատ արտարայայումինամբ եւ ուղումով ։ ՍրահԷն հեժակատւթի մաներ մի բարձրանաց ու Այդ ժ Թուրորային մէջ՝ Դաչնակցու ժեան ներ կապարուցիչը, ընկեր Սիսակ Սիսլիան, խորապես ընդուն, արդագույաց գանումի՝ կարձ պատ-չաձ, բայց ազդու բանակատուժեամբ մի հաւտարուած և բայց ազդու բանակատուժեամբ մի հաւտարում ենջ ժ հայինիցին «ԵՍԷ ժենջ հաւ հաւորուած և չայս հերիչինց «ԵՍԷ ժենջ հաւ հաւորուած և չայս հերիչինց «ԵՍԷ ժենջ հաւ հաւորուած և չայս հերիչին և հերիչին արուհրականիրը արարույին հեր արհանակատուժեամբ ու համար ապար ուկորները հենջ Դ տարիներ վերիչ իսկ չենք կրեցած հասինալ թե ինչում Համար նահատակուն այն իրենց արիչնով ծուիրադործեցին Հայու արդացի իրեն իրենց արիչնով ծուիրադործեցին Հայու արդացի արդացի կորարած կրլանջ անոնց չիչատակը»։

Ժակումը կատարուհցաւ «ԵԼ Ջույունում և չայրը Գ խոր չեր կոսնան» է Իսչնումում և չայրը Գ խուհրական Օր Ա Հէ Կումունուն և չայրը Գ Եր Տե հրամետում է հայոր Գ խուհրական Ոչոի կատարուհյան իրենիր հրականին Օր Ա Հէ Կումունուն և չայրը Գ Եր Տե հրամետում է հայոր Գ Եր Տե հրամետում է հայոր Գ հրարական։ Բեմը խորանի փոխուսած է իչ չայլակական վչաի հարագիանաց հիրիչ հիր հրարական ինչոի հարագրանաց հիրիչը հիրորակար արդեն իրեր հիրիչը հրարակատարու

Մականա վյան Հարարատ մայնը, մեր որան խորն րեն եր բարձրանար մինչեւ երկինը, խաղարո Բիւն եւ աղատութիւն Հայցելով Համայն աշխար Հին:

ՄԻՋԵՐԿՐԱԿԱՆԻ Հրաժանատարու Թևան իրը . o record rusuller speed անաստարուն հան իրը դերը միչա կը դրադրեցնել Անդլիան եւ Մ. Նա հանդները։ Գ. Ձրբյել այս ժասին ահղեկունիւն հեր հաղորդելով երևակ. ժողովին, ըստւ Թէ հարկին երկու կառավարունինները ուղղակ պիտի բանակցին, ենկ համաձայնունիւն էրոյա հայ սպայակոյտներուն միկեւ :

«BU.PU.»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

#### (ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

- Շատ բանսեր, պատասխնայի, կը դնահաայ ժեր կացութիւնը, սակայն կ րսե թե պետք է
բարունակներ, Գարունը հեռու չէ, կ րսե 
- Մաղթենը որ այդպես ըլրայ, շատ նողա 
այուցի է այսպես անչարծ մատրի նրա այնքան 
դործ կայ եւ ամենեն աարսափելին այն է թե կրհան ամեն վայրինան ձերբակայել վիս։ Իրու որ 
կեմ հասկնար թե ինչ նպատակով կը դործէ անդհան ասիկանութիւնը ։

- Ես կարեւորութիւն չեմ տար սատիկանութեան. ինծի Համար աւնլի վաանդաւոր է ֆրան 
սացի Փօնքիւին ։

- Իրաւոմեջ ունիք, սակայն ան չի կրնար

մաստել կազմակերպունեւտ դրջան միայն ան չի կրնար Հոդի ձնրրակալնը այդջան միայն : Շարումակե -սացի գորակալել.

95¢:

Նախորդ դիչերուան խոսակցունիրնի պատմեւցի Լէյոիին, որ դլուերը օրօրելով ժարկ կ՝րներ ։

Լուտի ծրագրին ժամին Շյուպէրկրթի ըստծները յայանակա նակացույին դինար — Արդեօջ ձի՞րդ է այս որոջումը, ըստւ Լէյան երբ պատմունիր որժադրենը։ Ձեմ կարծեր , որ Անդլիացիները որեւէ ատեն ժարանն ձեր այս խա-

որ:

— Մենը այդ ժասին վիճարանելու իրաւունը է չունինը, րսի իւիստ չերտով ժը։ Մեր պարտակա - հունինը, րսի իւիստ չերտով ժը։ Մեր պարտակա - հունինչին է խորտակել երկրորդ ճակատը ։

— Որաւունը ունիը, ուրեմն ստիպուան ենը հոր հու ժանրաժատ ծրագիր ժը պատրաստենը ։

— Այս : — Լաւ, ուրեմն հանեցեր իղիա - ծրատ

Վտանոր մոտեցած էր չէի դիտեր Թէ ուր կր դանուի Լէյսիի տւղած Թղթածրարը։ Բախար սա-կայն փրկեց գիս։ Այդ վայրկեանին Հեռաձայնի դանդակը Հնչեց, ընկալույր վերցուցի եւ միեւ -հոյն ատեն բանալիներուս արցակը երկարեցի Լէյ-սիի եւ ըսի .

- Մինչեւ որ խոսակցունիւնը վերքանայ, դուջ ժէջանդ Հանեցեջ Բղքանդարը։
Մարչըլ կը խոսեր կարուկ նախադասունիւն ներով պատասխանեցի իրեն։ նրբ ընկալույր տեղը դեր եկյան էր:
- Բանալին ասոնց ժէջ է, ըսաւ Պաղարիւնս չկորնցուցի։ Սկսայ գրպաններս հուսասեւ

— Արդեօք երկկ գիչեր կորսոցուցի դայն ։
Ուղեցի հոսակցութեան հիւքը փոխել։
— Շլոսպերկրըը ըստու Բե՛ ի դեն աժէն րանի պիտի պատուանակ հեղ , որի ։ Արջին վարրեանին քրատաւանակ հեղ , որի ։ Արջին վարրեանին քրատաւանակ հեղ ակտի դրկե որոշեալ վարրերեն մեկը և ձեղ Գերգանինա պիտի փոխարբե — Լաու - Հիանալի դարակար , սակայն հախ

պէտը է Լուտի ծրագիրը բննենը ։

Ածօգուտ էր ամէն նիզ։
— Հիմա չեմ կրնար դանել բանալին, ըսի. չետոյ կը փնստուհմ : — Շատ ըսւ, րատ Լեյսի Մարնեի այս տե

— Շատ լաւ, ըսաւ Լեյսի։ Մարթեի այս գի . հերուան երգին առւները գրա<sup>6</sup>ծ էջ ։

— Ես այլեւս ձանձրացայ Թատերական ներ -

— Ես այլեւս ձահնրացայ Թատերական հեր կայացուժերին, ըստու յանկարծ Լեյսի, մանա ւանու այսօրուան հերկատացուժեն հար ։

— Ի՞նչ, գուկցի եւ ռաջի ցատկեցի ։

Լեյսի իր աարձանակին փողը ինձի ուղղած էր ։

— Ատ, ըստու Լեյսի ժպտելով ։

Չարաչուջ արտայա յտու Թիւն մը ստացած էր
դեմբը ։ Շարունակեց .

— Բարի եղեջ ձեր ձեռջերը վեր բարձրացնել
եւ մի չարժեջ, Գ. Նիուժըն ։ Կր չնործաւորեմ ձեղ,
դիմայարդարումը չիանալի է, իսկ ձեր դերասանական կարողուժիւնը անդերադանցելի։ Շատ
լաւ պատրատաուհը էջ , ուսկայն կր ցաւիմ ջանասապաս կարողուեիներ ահղերադանցելի։ Շատ բա. պատրատաշեր էջ, սական իր ցաւին բանա քին Համար ւ Նախ բնաւ չկասկածեցայ ձնդվե, , բայց երբ տեսայ Թէ չէջ դիտեր կարեւոր բանա լիին տեղը եւ ձեր միւս թանալիների այ ձեր ձախ գրպանը նր դեմբ, Հասկցայ ամէն ինչ ։ Սիրեր Նիումին, Միրթը միլա աջ դրպանին մէջ կը պա -Հէր րանալիները ։

(Tum.)

մոսում հասիրու Թիւծներ՝ ՎերԹէի, դերժան երի աստարդութնան մասին եւև և Վերջին պատերագ մին Հումի դեսպան էր եւ Կայնափոյին կողմ է ձերբանրորսերով Գերժանիա փոխադրում կար

ձերթակայուհյով Գերևանիա վորակարության վորակ ԳԵԱԼԻՍՅ Համադիավար կուսակար 1945ին ։ ՔԵԱԼԻՍՅ Համադիավար կուսակար քասակար եւ դեսապինական կոչեց աէ կասվերիի կառավար ունիւիրը Ֆետց Հատակուց Թե հուրին ապո ուտաքրութիւն պիտի սարգեն , եթէ պատարան ա պի։ «Մեր թենիքը կախում ունի պարաբաներն» ։ ԻՍՐԱՅԵԼԻ վարջապետը յասարարկ թե եթէ հրարեսկում կրեն, պատերապոն պիտի փոխադրեն հիտալի երկերը ։ «Փատերապեն դարագային ձեր պատաները պիտի կոուին Խորայելի սահմանե -դեն դուրա» ։ կառավարութինը որորած է աւել -դեն դուրա» ։ կառավարութինը որորած է աւել -դեն դուրա» ։ կառավարութինը որորած է աւել -

ցնել օգանաւային ուժը :

# «Հավազգային»Լսաrան, Մաruեյլ

Նիւթ. — «Հայ յեղափոխունեան ծադժան պատը ըրջը .— «Հայ բողադողաղ բատա ծաղաք արևա հառները» Այս երեջերաթիի ժամբ 21ին , Palet «Օրի մէջ (80. La Canebire») Ֆեղափոխութքեան պատարանողականը կր ծեր-կայացնեն Գ. Բ. ՄԻԼՑՈՇԵՍՆ և Գ. 8. ԹԱԴՈՅ-

եսմո։ Ընդդիմախօսներու մասնակցունիւնը ապա Հովասած է։ Խոսջ կը արուի նաևւ ներկաներուն

Այրի Տիկին Պէաթերիս Յովնանկան (ծնկայ Եր-Stp to Spilles Budamblen արչնայ), Տեր եւ Տիկին Յովհանեան եւ դաւակ ները՝ Ժաջյին եւ Փօլ (Կրբնոպլը, Տեր եւ Տիկին
հիրնդ Մանուկեան եւ դաւակները՝ Արման եւ «
Կեռնաբ, Տեր եւ Տիկին ՏօջԹ։ Ձաւեն Մենդիլ
հետն եւ դաւակը՝ Ռադմիկ (Պոլիս), Այրի Տիկին
Ովոանիա Քեօսերան եւ դաւակները, Օր։ Գերնուհի (Պոլիս), Տեր եւ Տիկին Յովհ։ Միսինարեան եւ
դաւակիները (Լիոն), ինչպես նաև։ բաղագականները խորունվ ցաւով էր ծանուցանեն իրենց
յոյժ սիրեցեալ ամուսնոյն, Հօր, ահերհօր, մեծ
Հօր եւ ազոպականին: եւ ազդականին՝ ՏԻԱՐ ԲԻՒՉԱՆԴ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆի (Պոլոեցի)

մահր որ տեղի ունեցաւ 76 տարեկանին յետ եր կարատեւ հիւանդութեան ։

Вուղարկաւորու Թիւնր պիտի կստարուի այսօր արտ Բ կես օրէ վերջ ժամը 15.45ին Ալֆորվիլի Հայող եկեղեցին, rue des Brochets:

#### A State of

ՀՈԳԵՀԱԵԳԿԱՏ - Գայրոցասեր Տիկնանց Վար-ժարոնի հիմնարկու Թեան 15րդ տարերարձեն աս-քիր այս կերակի առտու արտատրող եւ Հույեսն-դահան պայուծ պիտի ժատուցուի Հայոց եկն -դեցիին ժէջ, 15 rue Jean Goyon, և քիչատակ հանդուցեալ անդաժուհիներուն։ Պատարայի եր -դեցողու Թիւնները պիտի կատարուին վարժարա նին սանուհիներուն կողմե։ Կր Հրաւհրունն բոլոր աղդակիցները եւ սանուհիները ։

# ՊՈՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒՆ ՕՐԸ

Նախաձևոնութեամբ Տրապիզոնի նահանգի (Պոնտոս) Հայր Միաւթեան։ Հովանաւորու Թետմբ Նաիկին Հայ Ռազմիկներու եւ Կամաւոր Նիրու Միութեան։ 25 Մայիս, կիրակի ժամը 15-էի կէս դիւխր, Cercle Militaire, որաՀեհրուն մէջ, Place St. Augustin, métro St. Augustin:

ce St. Augustin, métro St. Augustin : Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։

**ԵԵՏԱՋԳՈՒԱԾ Է ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ «ԱՀԱՐՈՆ** Ե**ԱՆ» ԽՈՒՄԲԻՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ**Ը :

# Zhendyna utathandar

MACHINES A TRICOTER

Ամեն տեսակի նոր SURJETEUSEներ

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

# DAVE

226, Rue Lafayette - Métro : Jean-Jaurès

Հեռաձայն՝ NORD 26-98

#### Lwurgnirmhalih ibrnuuntursh

37P7 SUPERUPAL TUPULBLE TER 37P\* ՏԱՐԵՐԱՐՀԸ ՄԱՐՍԵՅԻ ՄԵՋ Նայր. Նախահահանուցենամի վասարուրականի Հայր. Միութեան, կիրակի 18 Մայիս ժամը 15չեն մին-չեն կետ գիշեր, Սալ Մարլիույի մէջ, 88 rue d'Au-bane: Մասնակույթեանակը ջար, կուսակցութերն և հերու, Աղպ., Բարհղործ, ևւ Հայր բոլոր միու

Կը նախագահէ Միութեան ատենապետ ՎԱՐԴԱՆ ՊԱՆԴԻԿԵԱՆ։

ՎԱՐԵՆԵ ՊԵԵԻԿՍԱՆ:
Գեգարուհատական ձոխ և, իմաժուտծ բաժ ին ,
ժասնակցութնամբ ԱՐՄԵՆԻԱ երգչախումբի, դեկավարոնեամբ Գ. Վ. ՍԱՐԿՍԵԱՆի:
Կովկասեան և, Հայրենի պարեր «Հայ Ազատաժարաիկներու» Միութնան պարող խումբեր, դե կավարութեամբ Գ. ՆԱՀԱԳԵՏԵԱՆի:

կավարուխհամբ Գ. ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆի ։ Մեծերդչներ, արտաստես քիւններ եւ անակըն -կալներ։ Ըստիր ծուագախումբ պարեր եւ գուաբ-ծութիւններ ժամբ 20էս մինչեւ կէս դիրեր ։ Կլ հորկայացու է հերոսանարտին չարժանկարը ։ Հոքս պիւֆէ, մատչելի դիներով ։

#### ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 3707 SUPERUPAC LIFER ULA

Այս չարաթ ժամեր 20,30/5, , ապարապետարանի սրահին ժէջ (Salle des Fêtes) : Կը հրաւիրունն բոլոր բաղուբական կուսակ -Կու հարդական միու հիւնները : Կը նախագահէ Գ. Կ. ՏերՄՈՑԵԱՆ Գեղարուհստական նոխ բաժին :

#### SEUPEP ULR

IPOP USX Շախաձեռնունքհամբ Վասպուրականի Հայր. ունքհան այս չաբան ժամբ 20ին, Հ.6.Դ. Տան և Կը խոսի Փարիզէն հրաւիրուած հայրենակից դ Դեղարուհստական բաժմին կը մասնակցին . » հաչի պարոցի աշակերաները, ղեկավարու -թեամը Տիկին Գ. Փափազեսնի։ Կարտասանք Տի-կին Ա. Փափազեան։ Մեներգ Տիկ. Ա. Պօյանհան։ Անակնկալներ։ Պիտի ներկայացուի հերոս րախջերու մասնակցութեան Համար 50 ֆրանջ։ Ծախջերու մասնակցութեան Համար 50 ֆրանջ։

# Unr Ubrneligh Orp Lhalih alke

Նախաձեռնութեավ ը «Սիամանին» և ևում դին , այս 'արաք ժամը 20,30% մինչեւ առաւստ , Salle Helvétiqueի մէջ, 107 rue Duguesclin : Կր խոսի թիկեր ՄՍԱՐԱՐ ՄԻՐՋԷ Գեղարուհատական թնակը բաժին։ Երդ , ար -տասանութերւն եւ անակնկայներ , հայկական եւ

եւրոպական պարեր ։ Ճոխ եւ առատ ըմպելի, Համադամ ուտելիջներ։ Գիները ժողովրդական :

. ՀԱՆԴԷՍ — ԵՐԵԿՈՅԹ Ֆ. Կ. Խաչի Մեկենի ժասնանիողի տարիկան Հանդէսը կիրակի 18 Մայիս, կէսօրէ վերջ, ժա. Ժը 15ին, ջաղաջադիտարանի սրահին ժեջ, 30 rue

a Liberation : Կր խոսի Պ. Գ. ԲԱԼԱՑԵԱՆ Շոդհկառը Gare du Nord էն Ժամը 14.28ին ևւ

Zufu upist:

« ሀሪበՏ ԵՐԿԱԹ»Ը ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ՄԷՋ Նախաժեռնու Բնամր Հ. Գ. Դ. Նոր Սերունդի «Վարդոչն» խումերի։ (Գործ Բ. Արվագեանի, վեց արար երևը պատկեր)։ Ղեկավարու Բնամր և Վ ԻԳԵԱՄ: Այս չաբան ժամը2030ին Jeame d'Arch

րատը։ Ս**ԷՆԹ ԷԲԻԷՆԻ** մէջ այս կիրակի ժամը 14,30*ի*ն, . Ennemond *սրահին մէջ*։ Գիները ժողովրդական ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ --- Տէր եւ Տիկին Վարդան Ուժությատեստ եւ դաւակը, Տէր եւ Տիկին Յա ։ բունիւն Փափագետն կր ծանուցաննն Թծ Հոդե -Հանդսոնան պայասծ պիտի կասարուի այդ կիրա-կի յետ պատարագի, Փարիզի Հայոց եկեղեցին, 15 rue Jean Goujon, իրենց գորացեալ ժօր եւ մեծ ժօր՝ ԳիԻԼԻՒՁԱՐ ՈՒՄՈՒՐՇԱՏԵԱՆ և Լիջատա -STREETS STREET,

500440 օրերուն, որոեց կր մօտե - հան, մի՝ մոսետը ձեր Հայբել « ՇԻՐԱԿ »ի չիչիրով, Արևենքի միակ, իսկակած ու հարագատ օրեն, տրութժահամ ու հմվա «Հայ«Թևուսեցեր Հայաստանի Շիրակ բաղաջին ակարով պիտակր

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant: A. NERCESSIAN

#### 8A F TILS B S P

կիՐՆՈՎԸ. — Կապոյա հետչի ընդեւ ժողովը այս կիրակի ժամը 15ին, դպրոցի սրաեր։ Ընկն -րուքիներեն կր խնդրուի նշրապահ բլալ ։ «ՄՈՒՐԱՏ» Ուսումնասիրացի ժողովը այս կի-րակի ժամը 4ին, Դոկի Խրիմեան սրաեր, rue de la Défense ։ Բոլոր անդամենրու ներկայունիրնը ան -

«ՇԱՎԻԼ — Հ. Յ. Դ. «Արդութեան» ՝ խումբի ժողովը՝ այս շաբաթ ժամը 2\ին, սովորական Հա. ւաջատեղին։ Բոլոր ընկերներու ՝ ներկայութիւնը պարտաւորիչ Է

ՆԷԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Սեւռանի Կապոյա Խա.
Հի մասնանիւդիս հանդէսը Յունիս ձին :
« Ա. ՍԱՖՐԱՍՏԵԱՆԻ երկրորդ դասախսսուԹիւմբ՝ այս երկույարթի ժամը 18.30թև, Հայ
Ուս. Տան մէջ, 57 Bld. Jourdan;

ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՍ

Փարիդի եկերեցող ժանֆիլյի ՊիսէԲրը-Ի

Թալիի դպրոցի տարհկան Հանդերը՝ այս կիրակի
ժամբ ծիչդ 15ին, 32 rue Danton Bicetre, Patronagel
որահին մէջ Արտասանութիւն, հրդ. տար որաքի թիր, 22 tue Danton Bicetre, Patronage որաքի մեք ։ Արտոսանութքեւն, երդ, պար, ինչ որքո նաև «ԱՂԱՒՆԻ» ժանկական օփերեքի երկ րորդ, ժատը ։ (Սօսջ և հրաժչտութքեւև՝ Ցակո ԱՌԱԲԵԼԵԱՆԻ) ։

Հաղորդակցութեան միջոցներ. — Métro Porte d'Italie. օթօպիւս 125 թիւ եւ իջնել Mairie de Bi

cêtre :

Φալիդի նկեղկցւող Պանհեջ Բաչանի տաըհեկան դպրոցական Հանդէսը այս կիրակի ժամը
2.30ին 69ter, rue d'Arcueil, Salle Wodeyի սրաՀին
«ԵՍ Աստասանութիւն, հրդ եւ պար։ Ղեկավա 2.30pm Over; ne a recuent, sale woodsy a gamena it fill the man is a fill the fill t cueil

#### SURPRISE - PARTY

Φωρիηωίω, δης μωρακίτης Ιωηδωβρημώδ է « Միւուփոիդ Φωσβή» δη, ωյս կիրակի , Ազդ. Տան մէջ, 32 rue de Trévise: Ժամը 4ξ6 11 : Կը հրաւիրուին ծեռդայները ևւ բարեկամեները: Գեղարուհստական բաժին :

ՀԱՄԱԶԿԱՅԻՆ ՍԳԱՏՕՆԸ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷԶ Նախաձեռծութեամբ Ադդ. միութեան, այս չա-թան ժամը 20.30%, Sale des Fétesh մէջ ։ Կը Նախադահե Գ Մ Մ «ԱՄԱԳՈՐԾԵԱՆ ։ Սոսը դիտի առևեն Հոդեսող պետերը ։ Բանախոս՝ ՄԻՍԱԶ ՄԻՐՋԷ (Լիոնէն) ։

บนฉนบนคอนฉล 2กจองนฉจาบรถ. ՄԱՆԱՍԱՐԵՐԱԾ ՀՐԻՐԸ ՀԱՇԻՐՍՏԷ՛։ — Ադր բարհրար Մկրոդեչ Սանտասրիանի, կտականա, տաս Կ. Եղեանցի, տևսույ ուսուցիչներուն եւ ըն-քացառարտներու Հոգեհանդատնան պայածեր պի-ան կատարուի այս կիրակի, Փացիդի Հայոց հայ-դեցիին մէջ։ Կր Հրաւիրուի Հաստարակութիւնը ։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱԾԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (4)

Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը 8էն սկսեալ կը նուագե Պոլսէն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտր՝

# nest truts

իր արևւելեան խումրովը ։

Ընդարձակ եւ օդաւէտ որահ, տրաժ ոլոր Հարսանեկան եւ այլ Հանդէսներու։ արամադրելի Usta poplanes Shorte Rhang :

Արտասակմանեն եկած յանակորդներուն բը-նակարանի դիւրութիւն : brudesuffs

# ማወረብህ ዓበት8በት ህጻታሁኒት

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

Մայիս 18ին Maison des Syndicatsի ընդարձակ հին մեջ։ 33 Grange aux Belles, métro Colonel

եզիպտական , արաբական իւ արհւհլհան նրւագ, 30 հոգինոց նրապախումով: «Տումերան գիները 150, 260 հւ 300 ֆրանը հե ԾԱԽՈՒԵ — Taverne Maubenge, 6 rue Maubenge, Restaurant Diamantaire, 60 rue Lafayette, Restaurant Limas rue Buffault հարաբարականումեր Հրայհան 6 rue Lamartine et Massis, rue Saudnier, Paris (9): Paris (9):



OFUR-bPP

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

- dé en 1925.R.C.S. 376.286

Directour : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesine -- PARIS (13°) Motro : TOLBIAC

Dimanche 18 MAI

ամրադիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵՍՆ

# 0 P C 0 P P &

BUPANHABHAR AUL M. ...

Աժ և րանի ժ էր կարելի է դնել ազմուտերան չարժուձեւ ժը (geste) - բայց դնամատանելին էջ փարձեր որ մէկու ժը օգնասկար դլյայու, իր հանանին էջ գրժել արձեր որ պրտասար դրայու, իր հանանին, Հայրենակիցին օգնելու կերեցիկ ձեւն է գիժ նրահարայուցիչ, իք օտուոգին եւ իք է՝ հանասանայուցիչ, իք օտուոգին եւ իք է՝ հանասանդուն Այս ժատածուժները պաչարեցին ժիաթա, երբ երեկ՝ ստացայայն հրումարը դոր ավոռւասիրա Հայունի ժը կատկացուցած է՝ համարադանական երեր հունակարարանական երեր հարարարանությած է՝ համարադանական երեր հրակացուցած է՝ համարադանական երեր հունական հակարերն երեր առաջունին ան օրան հրիմուական օտարի մը հետ ամուսնացած, հունական երիուական օտարի մը հետ աժուսնացած հունական ար օրանացած հունական ունականական ան հակարեն ան օրանական ար օրան արդեռանիցան ար օրանագահեր հունական ար օրանական ար օրանագահեր հունական ար օրանական ար օրանագահեր ար հունական ար օրանական Udin punh die hupbih i anbi

նը եւ ոչ ալ իր անոխըական չըջապատը կրցած են ղային ղղավումները ոչ ժամանակը, ոչ միջավայ-

nemb by we apmbanemb, apultual the

00. ԼեՓՍԻՈՒՍԻ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔԸ Տութթ. Լեվակուաի աղջիկը, Օր. Gitta, Համ -պուրկէծ Մայիս 3 Թուակիր ծամակ մր ուղղելով պուրզգո Մայրա » թուսուգրը աստաց որ ուոլոր... ըին չնորեակալու Թիւնր յայածել Գագաղլանջա յի (Մարոջ) Հայհրուն, որոնջ ջսան Հաղար ֆր արտմադրած էին, «Ցառաֆի միկոցաւ. «Մայրա արտասարդած էին, «Մասաֆի միջոցաւ: «Մայրս եւ ես խորապես հրակասապորտ ենք ոչ միայն այս դրամական օգնութեան, այլնե ահոր համար որ հօրս յիչատակը միչտ վառ կը մնայ հայ աղնկւ ժողովուրդի սրաբե մէջ»: Օրիորդը չնորեակալութեւն կը յայտնել նաեւ խմերաբութեան:

ՏԵՐՈՒՆԻ... Ծ. ՎԱՐՈՆԵԱՆ, Մ. ԹԱԹԱՐԵԱՆ Պոլսող վերջին Եղբարերքն կիմասաննը Եք Մա-յիս Ֆեւ յանկարծուման եղած է Գ. Մուեվառն Սա pullend, ծանօթ իրաւարանը, մասնագէտ պատ ժական դատերու։ Անդամ էր բնուն. ժողովին։ Եր-

omiquia quantipai i Maquat ka piage oraquipai sep que marph unang Unffiphan a anua, maquaquela quis dikshi hupaquiqui filiah kuntup Ludingushang pihhi hupapikgi kir. Bulipa Augushimih filiamihhegi V. Maniphi shir apambang-dhi dipunenpuena kir canquakuhumihi dipunj i Amaninda komi

մին վիրաւորուած էր ռազմանակատին վրայ ։
Թարուած է ազդ. յուղարկաւորութենամբ ։
Նոյն օրը յանվայրծաման երած է հանս Միսան
Թաբարծանան որ 23 տարիէ ի վեր կր վարեր Մույր
վարժարանի տես ուներնը ։ Մօտ կես դար անձ
հուիրութենամբ ծառայած է կրերական ապարե
դին։ Պոլույ տենրիկեան եւ պետական է Միլջիէ
վարժարաններ առաջանկէ նար, վարած է դանա
դան պետարաններ և ըրականայացած երթերինը։
Ձենապարարեն դրայեններ էր ձայերկե թերթերու։
Սիրուած էր իր թարձմուն ընտարութենամբ

ԻՍԿԷՆՏԷՐՈՒՆԻ եկեղեցին օծելէ եւ երևը ան quad anamanan dumaranahis bang Anshi shaha ma mandan t Mamad athis bang Anshi shaha Bhoba Ladadaish Pulkhartanish dif shahatanish Pulkhartanish dif shah 15 tangan Ricalanish dif 20 , Langan afters dif 62 60 mark Langan

### Pnelinegh plianelyn

ԱՄԵՐԻԿԱ ԱՌԱՋԱՐԿԱԾ Ի ՓՈՒԹԱՑՆԵԼ **FUPSTAPASANTERP** 

« Տեյլի Մեյլը կ'իժանայ Թէ ամերիկեան կա-ռավարութիւնը ծանուցագիր մը ուղղած է Ֆրանո-ռավարութիւնը ծանուցագիր մը ուղղած է Ֆրանո-ռայի, առաջարկերվա գովատական բարենորո -դումներ կատարել Թունուդի մէջ, օր առաջ : Ծանուցագիրը, որ ուղղուած է եղեր Մայիս-կին, կը բացատրէ Բէ Մ. Նահանդները ադրեւս-ձեռնայահ պիտի չմնան, ենք Թունուդի խնդիրը Աղգաժողովին առքեւ դայ նորեչ։ Նոյն ադրիւրին համանայն, Ֆրանսայի ար ապին դործերու Նախարարութիւնը մերժան է հերջել կաժ հաստատել այս լուրը, բայց դիաննա-դրեական չրքանակենրու մէջ ընդհանրապես կ՝ կն-դունին Բէ իրոջ ձանուցակինը յանձնում է մեւ կ՛աելիցնեն Բէ արտաջին նախարարը և ամերում է մեւ կ՛աելիցնեն Բէ արտաջին նախարարի և ամերող ևա՝ նինի անհանդ աղաւողութիւն մը կրած են Այժմ կը պատրաստառեն պատասխան մը դրև լու, բացատրելով Բէ Թունուսայի խնդիրը կը վե-լու, բացատրելով Բէ Թունուսայի խնդիրը կը վե-

Անգլիական թերթը այս առթիւ դիտել կուտայ Անդիական Թերթիր այս առքին դիտնել կուտայ թե ֆրանաացի ականառութ դեմերեն թիկար ատենե ի վեր այն տեսակելան աշնին Թէ Աժերիկա կը ջա-բանրեչ Թունուսի արդայնական վարիչները, ու -գրենչ բարուսակ երբոռուժեր կը պաոշգանեն, ա-պաւնելով աժերիկնան ամակցունեան։ Առանց այդ ջաջալիրանջին, րարենորողուժները կատար-ուստ պիտի բլլային։

կը Թելադրէ որ Ֆրանսա Տանյնայ Նոր ՏեսԹու .

որ թունություն արև արև արև հայարականությանը հայարական հայարական հայարական հայարական հայարարարը և արև հայարարար և ը

ծախկին ռազմիկիներու հախարարը, Հաչաարար երջ մը դանելու Համար : Ուրթախ օր ոստիկանու Թիւնը սիսարմամբ կր-բակ բացաւ ամերիկիան հեւպատոսի կառջին վր-բալ, որ կանդ չէր առած : Հեւպատոսը բացատրեց Քէ չէին լսած հրամանը ։ Մարդպանը Ներողու -Թեն խնորելով , Հրահան գեց սստիկանու Թեան ա-

ւնլի ուչադիր ըվլալ × Ծանր դէպջնը կը նախատհսուին Բամադա. եր տոնին առեիւ որ կը սկսի Մայիս 26ին եւ կը

ար հոսոր առաջը, որ ը աղջ է հում հանում 28 օր ։ ազգայիսական վարիչը, Մեսայի Հաճ. որ ֆրանսական ջաղաք մի աջողուած է , յայաստարեց Թէ անկախունեան պայրարո սիան չարունակում, Հակառակ իր ձեղրակալունեան ։ Orth ntil nide.

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐԸ ԶՕՐԱՀԱՆԴԷՍ ՄԸ

ԱՄԵՐԻՎԱՅՐԵՅՐ ՀՅՐՐԱՀԵՐԵՐ ՄԷ ԳՐՈՒՄԻ ԱՐԱՐԳԵՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ ԳՐՈՒՄԻ արևեկետն չբքանին մեջ ցոյց մբ ապրուած էր ուրրան օր բողուկուն Համաբ ա. «հեմահան Գերժանիդ Հայասենան դայնադրին դեմ։ Գերները կր գրեն Թէ գոյրը սպասուած ըս դեմ։ Թերβերը կր դրեն Թէ ցույրը սպատուած լա-բողութիւեր բունեցաւ, ո ալ իստերովառութիւն պատճառնը։ Արևուհանա չրջանին ժէջ իրևու մի-բոցներ ձեռը առծուած էին ՝ որպեսի ցույարար հերը ջանցնին սաժմահադիծը։ Հագև 200.000 Հո-դի համախմբուած էին Մարջո Ինրէրս Հրապարա-հիս վրայ։ Հատախանները բուռն ՝ շարձակեսների գործերին արեւմունած Գերժանիույ կառավարու -Թեան դէմ , հառարաններին Սթալինը և Հրասի-ընցին ժողովուրդը գինուհը՝ պայապանելու Հա մաթ ժողովորական Հանրապետանին և Հանա հասներն մէկը կրկնեց 1848ի նշանախանութը, – « Ուտչի՝ ժողովուրը» պայթե՛լ, փոքորիկչ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

#### The UBSELARTHE

Երէկ իսքբադրատան մէջ ոգրունեցինը «Հան -դես Ամսօինայրի իսքրադրապետը եւ ծերգուն բա-հմանչը,՝ Հ. Շերպես Ակիննան։ Փարիդ՝ պիտի մի -նայ երկու ամիս ։

Ubr WOUFE

### ZNAPCUZ MULINZ

Երուսադէմի պատրիս բջունեած ողաչաշմա -Քերքեր, «Սիոն», երևի իմերադրականներ Հրասա-բակեց վերջերա, ծշանակալից վերծադրով մը, — «Նահակի ողին Սփիւուքե հերս»:

«Նամահիք որին Սկինուգեն հերա»։
Դեղ մը դղքարարար խորհրդանութքեանց եւ
Քերմը դղքարարար խորհրդանութքեանց եւ
Քերմաչ հախարատութքեանց եղբակացութքեւնը կը
դահենը վերջին թերկն մեջ (1952 Ապրիլ)։
Քողժենը ամփոփել Հիմնական միացներ։
Մեր գոյութեան ապահովութիւնը կը պայմանաւորեն գաղարայիարի մեջ միայն ու միայն եր
կու գլխառար ազդակներ,— Հայ Եկեղեցին հե

կու գլխառոր ազդակներ, — Հայ Եկեղեցին հւ Հայրենիջի պարտիարը : Այս յայսարարումեննեն հար, իսքրադրականը Կր պածծացնե Հայ Եկեղեցին (որք՝ Հայ հաժ Հայաստաննումը), որ տաքեր բան է. — «Հայ Եկեղեցին հայ գիրն է, հայ մարտա -թասիստ թիսնը, հայ հրաժչուռ թիւնը, հայ ծէ -ար, հայ առանդութիւնը, հայ գրականութիւնը, ինչպես Երեկ այնպես այ այսօր ». Օստեսին հայտարարագրացներն մա հո

ըջայիս որով այսպես ավ այստը » Օջակականեր կապվորատ շարագրութիւմ մբ ևւ Հում բառեր ըսել կուտան տակաւին — «Մեր ազգային եւ եկեղեցական կեսանքը այնպիսի սեռն ու սերս առէջներով թէզանուսծ է մեր պատմութիան եւ մեր հոգիին մէջ, որ», չեն։

մեր պատմութեան եւ մեր հոգիին մեջ, որ»։ Եւծ։

Խմբադրականը բարձակողական շնջա մբն այ
ուհի։ Ուժդնորեն կը ձարկե
« Այն իսկ մեր ցասիրտուքները, որոնք առեն
եւ իմաստոցերծ իմաստակեր բետմը կր
ծուրին, ըսկլու համար թէ Հայ միկոկցին դարրած է իր դերեն, թէ անիկա պոտասու
մերն է միայն, առելին՝ թէ ան իրբեւ գործիք հր
ծուորկուրարին »։

Ու միստակարին »։

Ու միստակա առաքին հրահագունին ու
հե միստակա առաքին հրահագունին ու

Եւ վերջապես առաջին եղրակացութիւնը . — « Լեզու, դարոց, մամուլ, եւ աքանց սպա-արհամարհելի միջոցներ չեն անշուշտ ազգա » ար արտաստանում , բայց անանցնել մին կը մնաց Հայ Եկերեցին։ Մրոենք ասիկա ոչ յանուն նախընտրու-թեան մը, այլ այն խորոնկ հաստունում թե վն լոյիչեալ սպրանները, ուերի կամ նուսու չավով , մնան ենթակայ աղասաղման, նոյնիսկ նուսա

անան »։

Կանալ ատեսենը այստեղ, պարդելու Համար Հուրերանու Բիւն մը որ հետոչենու կը հարածուն գարութել դարութե։ Արրոպայեն Ամերիկա ։

Կր Թուի Բե մասնասոր առաջիլու Բիւն ան գառատուած է վեղարաւոր եւ անվեղար իմաս 
«տումենրու կողմե, տեսակ մը խորհրդաւոր աճերությա ստեղծելու համար Անջուջա առելեներ «Ծուրերա հանարեր և ան ինչուջա առելեներ առաջիլու
Պատահական երևում թե է որ այս առաջելու
Թենս դրունը կը գտնուին Երուսայեմի երիտա
տար միարաները, դլիսաւորու Բեաժ «Տիրան առոջ «Նեսասիան»

Chepunjkulih :

Երկու - երեջ տարի առաջ, այս կդերականն այ Նոյնիմաստ միտջեր կը յայտներ, իրընե փրկու -Թեան դերադոյն խարիսխ Հռչակելով Հայ. Եկե -

դեցին :

Անոր խմբադրած պալտոնաներին այլ երկբորդական տեղ կուտաբ Հայկական մշակոյիին :
Ծիասկատարութիւնը տւելի բարձր կը դնաՀատեր
բան մայրենի լեզուն : Աւ լատ բնական կը դաներ
անդրերին բարոզել :

Իմաստակութիւն պարոզել :

հայց, ներկայ պարազաներուն մէջ, կատարհայց ծանձաղամետւ ինին է դերակչիո դեր ընձա իկ անոր դեր

1 pl manh

յել անող :

Աղգապահպանումը ապահովելու, սերունդփրկելու Համար ամ էն բանէ վեր դասել Եկեղեցին,
իրբեւ ապատարար գտաի, իրբեւ Հասապատուն ա պաւէն՝ կր նչանակէ ընարեր երադներ հիւտել :
կր հրանակէ որօր կարդալ եւ լօրանել, իրակա հութեան պարտադրանըներէն խուսափելու Հա -

dup: harzher muchiken houel, deternis munki 20 minteint Emzeket kengelen: Uggud tekenisch muchiken pouls, and the much muchiken propher pub de 18 m und the muchiken muchiken pub de 18 m und

**Վեց**ուցած

28րդ ՏԱՐԻ - 28 Annie No 6766-Նոր շրջան թիւ 2177-

կորմուլ. Կր Հարցներ հռանոլագին Թէ ի՞նչ կրնար ընհլ, օգտակար ըլլալու Համար իր Հայրենակիցներուն։ Եւ ահա տատնձնած է, մեծ սիրով ու փուԹ

Մ- ա-ա ստահոսաս - , տես արբող ու դուր կոտուβնամեր, բայց եւ լոեի - Ծնիիի, նրկու հա երիտասարդներու ուսման ծախընթը, իր օտար ա ժումնոյն հոյնչան սրտադին ժամնակցուԹեամեր

ժումույն նոյնորան արտադեն ժասնակցութեաժը :

« Տալու ձեւ կայ, ձեւ այ կայ», ըսեր են հեները։ Այտ, ձեւնւ այ իր նշանակութերեր ունե ,
ինչպես եւ «ինչ բանի հաժար տալը»:
Մարդվային ընկերութեւնը ընդհակապես եւ
ձեր ժինունար ժողովուտըը ժամաաւորտակես էատ
պետը ունի կրթուած, պատրաստուած երիասապդութեան ժը։ Մեր ժշակոյթե չենչը կերերը։
Հիժերեն, «ժեծ չարերեն», - որչան Թափեցան :
Վետը է հորեր դենլ անոնց տեղ «աժուր, լաւ տարուած եւ առ տեսերուած. որական և հերո «Մաս

ուսած եր լաս դետեղուսած, որպեսցի բերքը մեաց կանդում, հայ ժողովուրդին հետ մեասնետ օգե-ժուրքուծ ու յաս խոնհական անոր հետև ։ Ահա այդ «գարերն» են որ կը յդկուին ընդ-հակապեր անհատական միքրդներով , հաղաքը , հարաքը գետարութերեմներով ու դրկանդներով եր երրենն այ այսպես ինաստուն և ազգասեր այե նոց մր առասանեռնութեամը ; 10000

# ՄՏԱՒՈՐԱԿԱՆԻ ՏԱԳՆԱՊԸ

Ամ էծ անդում որ կը ագոււջ Հայ մտաւորակա-Ֆի մը, կրենական մշակի մը, Հանրային դործիլի մահը, կիանդրադառնանջ պահ մր ԵՒ մեծ է կորուսար եւ ԵԷ դժուսար, դրեկի անկարկի է ձեղմ է առյաւէտ մեկնողներուն պակասը լրացը -և.

ձեղ է առյաւէտ ժեկծողներուն պակասը լբացը - 
ծել ։

Քայց, սուդի անժիջական տպաւորութիւնը 
անցնել է նար, կարծել ծ ձեւով մր կը յարժարհեջ 
ծող կարութեած եւ հենր հկատեր ժշակութային 
որ կարութեած եւ հենր հկատեր ժշակութեային 
ու հանրային ասպարելին մեջ տիրող տագծապը ։ 
Նաև ըննենը, Սէ այդ տագծապը իրական է 
թե՛ր հենրադրական, է հետեւանը դէ պի հիները ձեր 
ունեցած հոդեկան կապին։ 
Դրորհութեիւնը այն է , որ հայ դրականութիւ- 
նը, ժաժուլը, թատրոնը, դարորը եւ ջաղաջա - 
կան կարվակարութիւնները, իրրեւ ասպարել , 
մոր սերունդին հանար չունին այն «ժայջը, ինչ 
որ ունելին հիներուն հաժար: 
Արս ժասին վեծ էկայե Քայց ի՞նչ ընել, ի՞նչ 
ժիրոցներու դինել, որպետի կորուսաները պոն 
ժասանը դարանունը, նանար իրևակարութիներ անհար 
հասանը դարարանույին, նանար ընտերն 
հասանը դարարանույին, նանար ընտերն ինչը որը - 
թովին չակարանայ ։ 
հանարն և Հայ կնանքի ղեկավարութիներ բողը - 
թովին չակարանայ ։ 
հանարնը այժմ ։

Մենր անհարնելա թեմ։ 
Մենր անհարանելան և և արանց անդրադառնալ աւելորը 
կա հանարենը այժմ ։

Մենր անհարենը այժմ ։

Մենր անհարենը և իրև 
հայած մեր կարելիութիւնը ին և ընտենային հետն 
հայած մեր կարելիութիւները և արտեսներ 
հայած մեր կարելիութիւները և արտեսներ 
հետն հետն 
հետն 
հետն հետն 
հետն 
հետն 
հետն հետն 
հետն 
հետն 
հետն 
հետն 
հետն 
հայած հետ և «հետ և առանան հետն 
հ

ծայած մեր կարելիութիւններուն։ Այս անտեսու Քր կը նչանակէ Հաչտուիլ մեր Հաւաջական կետն

ար այստանորումին ու ըայքարումին էրի այստանումին ու ըայքարումին երի դեկավա ուշեններ, արևեկանայ ու արևւմտանայ հատ ուսենները արևեկանայ հատորականունեան

ծութը։ Ամ իրաներէն ետք աղաները եւ էֆէնտինե եւս տեղի տուին Հայ մաաւորական դասին առջե **է** ֆէ նարները Այրեւս առանձին արժեր մր չեր՝ ներկայացներ Հարուստ ըլլայր, ազգային կեանչին ներս վարիչ դեմը նկատուելու Համար։ ԸնդՀակառակն, ընդՀ. դեմը սկատունըս Համար։ Ընդ-ակատակն, ընդ-բագանընը ուղղուած էր դեպի դրադեպու, դատ տիաթակը, քաղաքական գործիչը, որոնք Ադդա -յին հիմաի. Ժողովեկու և, լարակից մարմինե թու մեջ առանձնած էին դեկակար դիրջեր, Հուխ-նակ արտաջին աշխարհի առկեւ ազգը անոնդմով րով արտացրո այրութար առաջու ազգը։ անուցադ Ար ներֆայանապու Գրապետ եւ իրաշաբան Էրիգոր Ձուրասրը, չեղափոխական Արժ Էն Գարոն, Վադո-պետ Սերենիս, հանր կր ներկայացնեին ազգը եւ ոչ II, մեծանարուստ Իրրանոսեան եղբայոները ։ ոչ թէ մեծահարուստ Իրրահոսեան եղբայրները Եռքեր, տոստեր չափով, տեսերանայ հասուտեց մակին աներատեր էներ այց երբեց ադղի վարևելանությեւն այց երբեց ադղի վարիչ։ Աթնուներ վերապահուսծ էին Գ. Արծրունինը Գր. Միրայէհանին, Ա. Ահա-րոնանին եւ ղեռ առելի համեստ ժատողրական ծերու

ասլու . Երվու Հայաստաններէն տարագիր դառնալէ հար, օտարունեսան նոր պայմաններուն մէջ, անգ-գալարար տեղատուունիան մը սկսաւ ի վնաս մի-

գալարար ասդատուություն որ ողմառ ը դատ մը։ տառորական դասին: Այս դասին ծանր Հարուածներ տուին։ Հայ Քարևորոծական Միուիիւնը — հերկայացուցիչը Հայ դրամատիրու Թևան — եւ ժիքազգային բոլ հայ դրամատիրութեան — եւ միքաղգային բոլ -գեւիզմը, անջուլա տարբեր ձեւով եւ տարրեր չա-փերով ։ Բոլորովին տարրեր ժեկնակետների ա -տաքնորդունյով՝ այս երկու Հոսանջները նոյն նր-սյատակը հետապնդեցին, — մեկուսացնել կամ գործեր դարձել հայ մասւորականութերնը, աղ -դին դեկավարութերնը կարենալ ձեռը անցրնելու

եւ որոչ չափով լաջողեցան իրենց ծրագիրներ եւ որոչ չափով լաջողեցան իրենց ծրագիրներ ուն ժէջ։ Գէտը է խոստովանիլ պարտունիւնը ու Ա- 
Երիու գաղութներու ժէջ մասնաւորապէս — Ա- 
ժերիկայի եւ Ֆրանսաչի — ուր այդ հոսանաները գործերու ամէն ազատութիւն ունէին, ծոր դիրջեր այուսենն

գրասացրո Կուրոն ունենայով այդ երկու գաղութները Բարեդործականը իր Մալէդեաններով եւ բոլչե ւիզմը՝ իր «Հայաստանասէր»ներով Հալաժա եկամը՝ իր «Հայաստանասերով և բոլչեկաղմակերպեցին ազգային իակայներով «ալածանչ
կաղմակերպեցին ազգային իակայներով մոսծ մրտաւորականուննարինիս, դրադետներու մէն դրանունցան ուտուցիչներ, դրադետներ «ակային իր
ուտոնցան ուտուցիչներ, դրադետներ «ակային ի
ործիչներ, ործեր յանձն առին բարոյական ի
ուտոսացում «բաժարելով իրենց դադակարհեուտոսացում «բաժարելով իրենց դադակարհեուտոսականի «ովանաւորած վարժարաններուն
մեն, և կամ իրենց գաւակներուն բարձրագոյն
ուտում ապահովերու:

Thyonr Shelpish krybrne huntrkli puradudniphilitirn

*ԽՄԲ*.— Ամփոփուած եւ արևւմտահայհրէմի վերածուած Երհւանի «Սովետական Գրականու -թիւն եւ Արուհատ» ամսագրի 1952 Մարտի թիւ -

Հիւկոյի եւ իր երկերու մասին հայ դրականումեան մէջ հետաջրբրունիւնը սկսած էջատ կանուխել՝ հեղինակի ողջ հղած ատեն։ Առաջին անդամ հայերենի ֆրարվանունցաւ մոտ հարիւը աարի առաջ, 1853ին։

ատան, 1855ին։
Նախապես հայհրկեի Թարդմանուեցան Հիւկո-յի չափածոյ գործերը, մեծ մասով զրաբար ։ Յե-տաբային է որ Թարդմանել սկսան մեծ - գրողին ողբերդութիւնները եւ ապա արձակ երկերը ։ 60ա-կան Թուտկաններուն արդքն կը - ներկայացնելին Հիւկոյի Թատերդութիւնները հայկական բեմն -

Հրերության գրաց։
թուն վրաց։
Առացին Թարգժանուած երկը (1862) եզած է
Լիւկրեցիա Ռորջիա գրաժան է։ 1863ին Իղժիրի
մէջ տարուած էՀիւկոյի «Ածջէյօ» Թատևրդունիւնը։ Նժանապես 1863ին Պոլոոյ մէջ առանձին գրթով Հրատարակուտծ «Դատապարտեալի մը վեր-ջին օրը» երկի ԹարգմանուԹիւնը։ Մահապատիժի ջին օրը» երկի նարդմանու նիւնը։ Մահապատիժի դքմ ուղղուած այս դրուածը սիրուած է հայ բնհիղցողներ ևւ ունեցած է 3 հրատարակունին։
Առաջին ապարդու նիւնեն ասար տարի վերջի ու 
թի նարդմանու նեամբ, լոյս տեսած է 1873ին ,

իսկ 1887ին Ալ. Արևլեանի նարդմանունեամբ հրատարակուտ է 6
հրատարակուտծ է Թիֆլիսի մէջ։

1862ին երբ Հիւկօ հրատարակեց իր պլուխ

դործոցը « Թյուսուներ» վելպը, անժիջնացեր և 
բեւցաւ Իրվերի «Ծաղիկ» հանդեսին ժեջ (Թիւ Ջի

տեսանը» Գր. Ջիլինիլիանի մեծ յուղուածը «Թյ
ուսուներ» և բատարակն երկու հատուներ» և բատարակուն հետ հարեւնին մէջ (Թիւ Ջի

ուսուներ» և բատրից հատուներ և հրկու հատորի հը
ատարներ» և բատրից հատուներ հրկու հատորի հը-

Յոդուածաղիրը կր խոսի ժամանակակից Եւ ըսպայի ջաղաջակրթութեան, լուսաւորութեան մասին եւ կ'եդրակացնէ Թէ այդ. Հասկացողու րոպայթ դարարարդարը բուսա, լուսաւորություն որ հասին եւ ինդրակարգին ե՛ է արդ. Հատկարդողու - Թիւնները կերծ են եւ խարուսիկ, Թէ լուսաւորու- Քիւնները կերծ են եւ խարուսիկ, Թէ լուսաւորու- Քիւնի մենաւչծորն է աշմանահակակ Թիւով մար - որց Հաժար, իսկ Հանդրու Թեան ենծ մասը կր տատապե տրիաու Թեան եւ Թյուտու Թեան ձիրաններում ե՛ է Գրահուն ձիրանց գր որ Հաներ մարդվուհցու Համասրարության Հաջարդարունցու Համահար արդարությենում այն անձեր եր որայա տայու սյաչուներ և որ հանաեր որ արձաներ հեր գույս տայու սյաչուներ այն անակա ձեր որոնակակիրներին մեկն է որուն դրեքն ծաղ- բույի Ֆրանսայի դրական աչիայուր է Քանու Թեան ուսուրը կերծանում այն անձեր և հեր որունական կեր հերանա արդական աչիայությանը Համարութեր և հեր որունական հատոր կեր հարարանը Համարուրե - ու վեՀ որութանով , տարարիր է Հայրեննայ յու վու օրոչուսով, տարայիր ը տարրանաց Արդիոնի նեկ անկիւնը բարունրով բոլոր Աբրոզա-յի տուֆեւ նոյն մարդկային Բրուասում Բևանդեռան-դուն դատախաց կանգնով եւ գահակալ իլիսանու-Ծենանց ոմանց ակրար ի դում շարժելու եւ միաչը

ի մարդասիրութիւն արամադրիլու այս րարձր Հանձարդ պալտանը իր վրայ առմող այս անման Համճարն է Վիկները Հիսկօ, եւ նոյն գրական աշխարհին յու-գում եւ յեղաչրքում պատճառողն ալ իր «ԼԷ Մի -

գում եւ լեղայրվում պատճառողծ ալ իր «ԼՀ Մի դերապրթ րառած դիրջն է»:

Աիտ շետեւ թորուտծայիրը Սարդմածարար
կը թերչ վէպիծ կցուած Հեղինակի յառաջարար
կը խոսի երկու Հատործերու ծերածերու մասին ինչպես եւ թորուտծի վերքին մասին ժեց կուտայ
վէպին «ԿոՀակ եւ Սաուեր» Հատուածի Թարդմածուքինը:
«Ծաղիկ» ուրիչ առիքներով ալ կհանդրա
- առանայ «Թուսածիում»: 1864ին կը Հրատարա
կէ չիւիս եւ կարկայարի միջեւ փոխածակույտծ

դասնայ գնչուսարներուն»: 1864ին կը Հրատարուս կէ Հիւկոյի եւ Կարիալալարի միջեւ տիրանակորում համակարգութիլուը է Հարտարութիւն եւ ժողո -վուրդ» ըսհասանործութեան Բարդվանութիւն եւ եւային իր խոքադրականներում ժեկուն մեջ(1864 Բիր 13) «Ծաղիկ»ը ընհագատելով որականութ կան լհատրիմական «Երևուկ պարդիսական ու իր իմ բացիր

ու իր խսկրագիր Ղամուռնեանը (Ջերդենենց), Հաստուածներ իր բերկ Վ. Հիւկոյի ձիդուհինենց), Հաստուածներ իր բերկ Վ. Հիւկոյի ձիդուհիններու ժասին գրած բանաստեղծութեննի հրանականերն է հանականը հետ հայար արուա է Հիւկոյի այդ բանաստեղութենան Հայերկն ըրև Մարդեանանանիներ «ձեզուին խսկականի միջ հիրապորով Այս պարրերականին միջ հիրապորով Այս պարրերականին միջ հիրադաներու Թարդեանիւնը, որ կաւարտի 1865 փետրուար 15ին (Թիւ 106), Թարդմանիլին հետև հայ խոսախորութ ին (Թիւ 106), Թարդմանիլին հետև հայ խոսախորութ հուրին ազգաղիվովեր վորայ գրածը հաս արդեան իր Համարևնը վերջել: Հեղինակը անկի հաց ևր ակսի այն ատենի ազատականաց եւ հերավու հրանարութ իր ակսի այն ատենի ազատականաց եւ հերավութեն արատարատող բանիրու վրայ երկայունե

ուս որ շատարարը դորչու, Հողրասկը անույ նուս իր տեսի այն տաներ արատարանաց և յեղարութե իունիւն պատրաստող քաքերու վրայ երկարութե իունիւն պատրաստող քաքերու վրայ երկարութե իունիւն դեռ հետո դեռադրելու արդեննար դեռադրելու այս Թարորժանու «Թչուսուներ»ու Հալերեն այս Թարորժանու Բենեն քիլ հարը, Նրանակալից երևույթ էր Հայ դրականու Թեան ժէջ: «1868 - 69են ույս կը տեսնել «Թչուսաներ»ու լրեւ Յարդժանու Թենեն եր ասար դիրչով, դոր կատարած է «Ծաղիկեր խոնութե եր Հայ հրատարան Հայարժանու Թենեն և իր յառախարան և «Թչուսաներ»ու լրեւ Յարդժանու Թենեն և իր յառախարանի հետորիերի խոսարի Գ. Ջիլիներինան։ Ան իր յառախարանին։ Են խոսակում հետում հետում

գերիուի կղզիծև 1868 Դեկտոնս հեր 12 թուազրը տասականը և գա-գանում «Երուստոներ»ը մինչևւ այսօր ունեցած է հա-թեւանի մէջ, սովետական կարգերու օրով է 1869ին Պոլսոյ մէջ Հայերենի կր թարգմանէ 8 Թերբեան գարիզի Աստուածամօր տամարրծի (Notre Dame de Paris) առաջին հատուր։ Այս (Note Dame de Para) առաքին՝ հատորը : Այս Ֆարդսնունութիներ տնյաթրդ էր եւ խասույել միծատ դատունցաւ ժամույին մէջ: Այդ պատհատով ալ կիստա իր մեալ: 1871 — 72ին այս դործը երկը հատորով իր Թարդմանուի Մ. Նուպարիանի, կող-մէ, Իղմիրի մէջ: 1872ին լոյս կը տեսնէ «Գյոտ

Բացասական այս երկու ազդակերբե անկախ, ոկսած է պարզանալ ու ժեր կետերին ժէք տեղ գր-րաւել երթորդ դաս մը.— Փառասէր Հարուսա -հեր, որոեջ առիք կը փետուեն իրենց չգտեպած հար ցուցարրելու եւ փառաւորուելու Համար : Ա-անի ենեք տար սատասեն աներ աներ հար ցուցադրելու եւ փառաւորուելու Համար ։ Աւ առեջ ենք որտ դարդացման տէր ալ են դամարն են արդայան տեր ալ են դամարն են արդային առանդութիւններու եւ դուրկ են աղդային մատեղութիւններն իրենց մատահետումն է Հարատութիւն դիրել իրենց բարոյական ու երեքական աջակցութիւնը կարելի է առանալ, եթե մատւորականը իրենց ներկայա - ծայ իրբեւ «մեծապատիլ մուրագիսն»: Արաբեր բացասական երեջ ազդակներ աղդային կենտերի ղեկավարութենեն իր ջիանան չեկ մատւորական ար և հետաբեր դացասական երեջ ազդակներ աղդային

րական այն տարրը, որ տէր է Հաստաստուն Համո-զումներու, անՀաստական արժանապատուունեսնե որ դոՀացում չի տար ոչ Հարուստի ջժայջներուն, ար : ան եսնչըւինգի ատանմանիր ճաման ու հուր չև ատև ոչ Հաևսւոտի նգան

Այս պայմաններուն մէջ ի՞նչպէս կարելի էր Այս պարժաններուն մէջ ի՞նչպես կարելի էր ապահի, որ տաղանդատոր Հայ հրիտատարը, մր փափագիտ ռուուցիչ դառնալ մես վարժարաննեւրուն մէջ, կաժ խմգապիր, Հանրարին գործիչ բլալ, երը կը տեսնել, որ նիւ Բական գրկանջին զուպես, դոլութիլին ունի առելի անհանդուրժելին ասպարելի նուսասացումը Աղզին վարիչ պետը դեպան դրագետը, կրթական մշակը, Հանրային գրծիչը, դայց երթեջշԱրիտորոմ աղաչենու

այիր իրարճի ազահանուցն։ բիւ<u>հ</u>արորեր 5տա Ո<sup>ր</sup>ս ատևամայիր, իարմ ակար ուսրէ դբև ամ արևին կետանի ավայացումը։ Նիւ թականին չատ աւելի դրաւիչ պիտի րլլայ այդ ասպարեզին բա-րսյական կողմը մեր երիսասարդութեան դադա -փարապատ դասին Համար, հրբ ած վասաՀ ըլ-այ, որ կոչումը ունի դրաւերու աթեուներ ու պաչ-modible, թեև. Համեստ ռոնիկներով ։

Հայ մտաւորականութեան տագնապը գտնէ մա-սանը լուծելու Համար պէտը է գիմել նաևւ դործ-նական միջոցներու :

ստանը լուծելու Համար պետը է գլունը հասուրութ հարաբակրքակած կարբաներու ժէջ ապրող ժեր երիտասարողծերը այսօր աժէն՝ դերօութիւն ունին իրենց ուսումը չարունակելու։ Արդեն դահագան մասնադիտութիւննդու արրացած բաղ հացիս մասնադիտութիւննդու արրացած բաղ հացիս մասնադիտութիւննդրու արրացած բաղ հային Արևելըի ժէջ։ Հայանապի եւ հոյնիսի Միջին Արևելըի ժէջ։ Հայանայի և հոյնիսի Միջին Արևելըի ժէջ։ Հայանարդ Հայաստիաբակ Հայասելու համար դաստիաբակ Հայասբադ համար դաստիաբակ Հայասբադ համարադատարան կրթութիւն ։ Իրենց տրամալու համար դաստիաբակ համապատասիան կրթութիւն ։ Իրենց տրամալութիանն տակ նիւթական ժի ժրանա ենեցող Հայ կազմակերպութիւններ կամ անձատենը իրբեւ Հարուրսին ուսանողներ դրկև - գին Եւրոպա՝ թժիչկ, երկրաչափ, ելևկարագետ դասարաստելու Համար, բայց անահանցին աժէնեն կենսականը՝ ժեր հաւաջական կեանըի հունրուն - ունորուն - համարը ունեցող հայ մասուղրականներ պատրաստելու հանդիրը և ir hough hile

ահրու խնդիրը։

Ալիեւս պէտջ է անդրադառնանը այդ ախալին։
Կտակները պէտջ է յատկացուին երիտասարդներու, որոնց րարձրագոյն ուսում ստանալէն պիտի օգտուին ենական եւ իր ծնողջը, բայց երբեջ ները, ու Բիւով շատ ջիչ՝ մեր մեկենաանները, իսկ մտաւորականներու մեր տասնագր այլետի մի բեջ հոլքի պիտի ստանալ, ենկ ուրանանջ դանել և առաջ այլեր եւ պատրաստելու դանանջ Հայ մտաւորական աս - պարելին

Ադգապանալումը աւնլի պիտի չնչտուի արտա ապաղզայնացու սահժանի մէջ։

### Unany would with

Այգեստանին մեջ հայրենեաց րվ այս գինին ուրախութեան Ու միայն քեզ ահա՛ բերած իմ աչքերուս ակէն քամուած

Սուրբ ակութին մեջ հայրենետց Շիջած էր բոցը երբեմնի, Ու միայն քեզ ահա՛ բերած Եմ արիւնիս հուրը գաղտնի ...

dumphahfha dte huiphabung hobe huipha, ih dombgui, na dhuifa fba uhur phemo bu dheman uhuma padus.

Ջինջ աղբիւրին մեջ հայրենեաց հեր արցունքովս եմ լեցուցած ... Եւ ահա՝ քեզ միայն բերած Եմ այս րաժակը հողեղեն՝ Զոր աղերշիրս ուջ ռայիստաց

Ընդունէիր, Աստուածամաքյր , Սիրտն այս , գինին , հուրն այս անշէջ , Եւ աղօթքն իմ ուր գաղտնարար Լացաւ տրտում հոգիս անվերջ ...

UPDE BOYUP

AUPSIR APPART

Ա. Մ. ՍԱ ԿԻՐԱԿԻՆ ...

Հորիս կը հանէ այս վերջերս։ ԵԹէ դոջանչս այ ժեռնի, պէտը է ծիծաղադրեն «Յառաջ»ին - մէջ՝

եր՝ «Բ։ Լեպեկցուն։ Նոյնիակ յուղարկաւորու-հետն միջոցին յարմար առիքններ կան ժարհա ար-Բնցնելու։ Հաւստացելը, որ հրբենն դամրանա կաններ ինձի փափար մերբելան են դադար մանն-լու, դոնէ մաշուան միջոցին արժերի դարու quemp Buruene Sudup

- Բարիկան, տանկ կարևոր եւ լուրջ բաներ կա՞ն մեր ազգային կետնջին մէջ : - Ձե՞ս Հետևւիր Հայ մամուլին ։ Ձորս Լկերը Հես և ստաուրը այլ ստաուրը։ Էնարում և իրով ։ Հան-ընցուն և ազգայեն չարժումներով ։ Հան-դեսներ , դասախօսու Թիւններ , յորելիսաններ, նոր երիտասարդներու եւ կամ հիննալու մոտ սերուն դի ազգ. ոգին եւ լեզուն կարդի թերելու խնդիրնե-րր, եւն. եւն...

— Ուրիչ առելի լուրջ բաներ չկա<sup>8</sup>»...
— Ուրիչ առելի լուրջ բաներ չկա<sup>8</sup>»...
— Աստեր բառական լուրջ չե՞ն պաներ, ուրեմն աճա գնդի չատ լուրջ մրն ալ ։
Հայ կնուրակշը սուրեն հանումած՝ անկակոււժին կին կուրեն կեր բայրիկ Լիւսին կր պաշտնիչ որ շայ կիները ՀամաՀաւասար ըլլան այրերուն, ենք ոչ մատ մը առելի։ Այս է նդեր բարուս պաշանը է նեւ են»...
— ին, երիկ մարդիկը ե՞րը պիտի ապատեն իրենց օնիշը կնիկներին։ Ախ խմրդ անիծեմ, ան -

ճարակ Ադամ։ Ծօ մարդ ի՞նչ պէտը ունէիր կնի. կի։ Էլար Աստուած պապային ձնուրը - ոտրը ին կար։ Կարժէ՞ր թուղի մը Համար Հանդիստը խոո-

կար։ Կարժե՞ր թուդի մր Համար Հանդիսադ խատվել եւ Դրախանի վտարուիլ ։

— Տղայ, հեային Հրամայացածը ինձնոր եր,

Կրսեն աստուածաբանները ։ Թուղը հարեփ Հաարեց

ծր։ Այդ ոխային երևսեն վանեցի վարդապետ մր

բարողի մենային, վրան - գլուխա իւղի մեկ քանե ինց ։ Ինդնիրեն եր վեճի ու եր Հարցեն եղեր ժու դովուորին. — «Ծուալե Ադիասին կինածը թի՞ւգ իեր թէ խնձիոր» . Եւ այս ինչնավենի մեկորմե Հնուրի պատարանը վերի կանիներին կր դարնե Այդ հեռութի իմակրը ամատաան ձեր վարդա պետներա , չինածն է ։ Երիաասայու վարդապետ 
հերը, ինձորականներու կողմը բոնած՝ կր պետեն հարը, ինձորականներու կողմը բոնած՝ կր պետեն

hupdpuch ymnenfis dpuj

- 24է սա տաէ կտոքենրը։ Հիմա, եթէ մեր կերկենրը տաւն - տեղ երեսի վրայ բեղղուն՝ եւ ժաղով կերկենրը տաւն - տեղ երեսի վրայ բեղղուն՝ եւ ժաղով - ժողովականով գրադին, մենք ինչենի՝ պիտի շրլանց։ Գեր-մօրուց այ չունինք որ ոլորենք մեր կերկենրուն դիմացը իրրեւ էրիկ մարդ ...
— Մարտիկ ծան, մի խոսովիր, անապարէ տուն երքայն և պաուկը կրակին վրայ դծել։ Իջիր շու կար, պէտց հրաժները դնելու՝ կերափուր պատ - բաստերու Համար եւ...

- Կեցիր ինչ րոիր պաուկ -մտուկ չեժ Հաս Կրնար, ես, սուրծն իսկ դժուարունեսամբ կեկին :
Հէ՞ պաուկով կերակո՞ւր ...
- Այս, ենք չես ուղեր պաուկը դլիսուդ Հագելի եւ կեկեներու դատարանին ծերկայանայ !!!
4. ՊԵՏՈՒՇ

կէս» գեղարուհստական երկը որ հակապես կր Հրատարակուէր 8. Սվաճետնի եւ 8. Պարոնեանի «Մեղու » պարրերա Թերթին մէջ։ Այս երկին մէկ տուրիչ Թարդմանութիւնը գոր կատարած է Ալ. Ա. բերևան ըլս է տեսած է Թիֆրիսի մէջ 1886ին ։ Թարդմանիչը նուիրած է այս ալխատութիները

բինջ, ուր այրարոր շատատար աչ չ գտարինջ, ուր այրանաբեր թորիները, մեռած շար բենիջ մը նրդելու եւ ցնորական հրադներով մետ - Բարհրու ունայնունիւն հանչցուհրով Ար պար տաւորինջ ընկերունեան կենսական հնոլիրներով դրաղիլ եւ ժողովուրդին մէջ արմատացած մահատ ցու որոժները խլել, որոնք գլխաւորապես երկու

տարրերէ կը բաղկանան՝ այսինքն ադիտութիւն ևւ կղմրի օրինադանցութիւն...» եւն.: 1886ին լոյս տեսաւ Հայիդքնի չավածոյ թարդ-ժանութիւնը «Առ աջօրնալն»: 1888ին «Արթայն դրոմեու», «Առնուքը Շունը» «Աղրիւր» ամոա -դրին մէջ (1886 թիւ 1):

1885/ին հայ մաժուլը լայնօրին նչեց անոր մահը, ինչպէս եւ լայն արձադանդ առւաւ ծննդ -հան 100տենակին։ Այս դոյդ Թուականները առիք կը դառնան նոր քարդմանունեանց եւ Հրատարա-կունեանց :

կութեանց:

1889ին լոյս տեստու «Թչուառներու» երկրորդ
Բարդքանու Բիւեր։ 1891ին Թիֆիլիսի մեջ «Եղբայը
հղթոր դեմ» պատժուտածջը, որ «Ինհառների» ի
իւնոր տեսի «Ինեց» 1897ին» երկրորդ տպագրուβիւնոր տեսի «Ինեց» 1897ին» է ան երբորգը, տոր
Բարդքանու Բիւնե է, որու հրկրորդ տպագրուβիւնոր տեսի «Ինեց» 1897ին» է ան երբորգը, տոր
Բարդքանու Բիւնե լոյս տեսած է 1910ին (Թալդ.
Ա. Սաֆարդնան), ինեսնապես 1910ին լոյս կր տեսԵէ Պումերին մեջ, իսկ 1911ին այլ Բարդմանու
Եիւններ, վերքեն երկուշը սովեսական
բրջանին: 1908ին լոյս կր տեսնելեումիչի Թարդանու Բեսանը՝ Տեր Գրկու դրեսնի։
1897 — 98ին «Մուրն» անսարին մեջ իրևւցած են «Սիզեր», «Գեան Ափին», «Մանութի և»
աստեղծումի իներին», «Մանութի և» Մաաուրիանի Բարդժանու Բեսանը
1897 — 1892ին Մոսկուայի մեջ լոյս կր տեսնել «ԱիկԲու Հիւկսի ևս Իսակիան», որ նուրիրուած Լիտա-

լիոյ աղատագրութեան։ 1894ին Պաջուի մէջ Վիկ-Թոր Հիւկոյի կենսագրութերնը ։ Սովեսական չըջային Թարդմանուած են օԹրչ-ուսոներ»ու հինդերորը հատրթը և «Ինսունե -րեջ»ը, «Կավուլ»ը, «Բողէիր» եւն ։ ԱՐԱՄ ԲԱԲԱՅԵԱՆ

PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ՆԿԱՐԱՀԱՆԴԷՍ Ձ .ՄՈՒԹԱՖԵԱՆԻ

ՄԻԼԱՆՕ, 12 Մայիս — Ձ. Մուինաֆիան, իր ցուցարդե 45 կաս ընհեր Միլահայի Կաստոներ որոու կերասրահին մեջ ։

3 այսարան և 3 կառարան Մբասայի Կառատոր արանութերա և 15 արուհասար կը բնորուի Լորմ եւ համակող տարաւորապայատու βիւն մր, հրադին եւ իրակա հու իրակա հու իրահատանութերան մր, հրադին եւ իրակա հու իրահատանութերան կայ, սակայն հղաները կը խոսին բարձր, անիինական եւ բարախան լեզու մր, մեպ ժերձեցներով բանապաները հու հետանուտ երկինաներ, ուրայն ու հուանուտ երկինական բանատահատարաններ, լայն ու հուանուտ երկինական արդաքարումենու աշխարհոր որ միչա բանաստեղծական ապարումենութու աշխարհոր որ միչա բանաստեղծական արդաքարումենութու իրական իրական չէ։ Դր նկարները կրատար են, համարուտում, իրականում մր կեն ուրային, որոնը կը բնորորին իր ոճը, ու ոճին արիահական կիչն միչն հեր իր անական հեր արտապետը որ կր անական հիչն ձենը իր անական հեր արտաապետը որ իր խոսի բեռաքեան հետ, իրակա արտերական խոսեր կնոր մր հետ, իր սեռանին արդակարան իր ուրային արտեսական հիչն ձենը իր անական հետ, իրակա արտեսապետը և արտեսակարաց է և արտեսարաթը :

կնոց մը հետ, իր սեռին բոլոր հմայքովը խուսվեչ եւ սփուկարար: Իր «Գապենորները» կտորը գլուխ գործոց մին Աստուծոյ երեք արարաժները, ինկած անորոշին եւ գրկանցին ճիրաններուն տակ։ Ու այս բոլորը արունստագետը կրցած է արտայայտել սեղժ ու հիներ:

որությալ :
Պիտի չանդրադառնած մնացնայներուն մի առ մի դրենքէ բոլորն ալ յաքող եւ գնաշտատանցի ար-ժանի ասեղծադործունքիւններ, որոնց վրայ ար ունատաղ կար աչխատած է սիրով եւ խանդարա -

տասերող:

2. Մութաֆեան ժամանակը դիմադրաւող ար-ունսաագետ մրն է, որովհետեւ կը հաւատայ բա-նաստեղծութեան, որովհետեւ դայն ըրած է իա-րիսխն ու հիմբը իր արունադին, որովհետեւ սի-յահար մրն է ոսկեղէն հրագին եւ արեւափառ գե-դեցկութեան։ ԱՐԱՐԱՑԵՍ ՍՐԱՊԵՍՆ

— Ներս մանենը ու դուռը դոցներ, ըսաւ Փօն-Թիւի մեդմօրէն, չենը ուղեր որ ամբողջ աչխարհր

եր արդաս չր։ բրապրական չարժում մր իսկ չրթա. եւ աարձամակը յանձնեց :

— Հիմա, րատ Փութքեւի, հատինը ևւ ջիչ մո չատաիսուննը։ Ուրեմն Պ. Լեյսի, ի՞նչպես են աժունի կործերը, կարծեմ բաւական տեւ են ներ -

\*BU.HU.2» PEPPOLL

# **L** բրանրան անհարդան (ՎԷԳ ՎԵՐՋԻՆ ԿԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

Երբ Հասկցայ ձեր ինչնութիւնը, ըսի թէ Մար-թէ Րոլո չարաթ որ արտած չէ ։ անսակ որողում մը արտած չէ ։ Հեջ Լէյսի, ըսի։ Միլբը ձերբակալուած է եւ ազա-արմ այնեւ ։

տում լուծից : « «Աև արագրացուցանք իք ՄիՔիր հերկարուած է։ Արտուհանդերի միազջ չու լրը ձերբակարուած է։ Արտուհանդերի «որոնեն»
նիմ ատրճանակս վերցներու, Նիումըն, «որոնեն ապաննել :

«Հաննենն» «Հաննեն» «Հաննենն» «Հաննեն» «Հաննենն» «Հաննեն» «Հաննենն» «Հաննեն» «Հաննենն» «Հաննենն» «Հաննեն» «Հա

ապահնել:

— Բան մը չէջ չահիր։ Փոնթիւին...

— Բան մը չէջ չահիր։ Կրնամ ընկերներս

գարուջացրին։ Կանի մր ժամը դաւական է իննի։

Կր խորձիմ Բէ հո՞ս պէտը է սպանենժ ձեպ Բե

Միլրրի ննկասենեակին մէջ նեհ հա առանան այս

դործը՝ քարտուղարուհին կրնայ լսեւ:

Վար է բսեն Բէ հանելի չէ ասորմանակով մար
Վար է բսեն Բէ հանելի չէ ասորմանակով մար
Վար է հանար հե հանար չարարարարարարան Այսիի

հերին խոսքը իննի ցոց առաւ փախուստի ճամ
բան ։ Լէյսի չէր ճանչնար Ուօրինը:

Գործի մարդիի ընդումարապես երենց աշխա

տուբենան սեղանին աստ դաղանի և լեկտրական

կոճակ մը դետեղան են , յարմար վայրկեաներու

դայն գործածելու համար։ Այսպես եթե չատախօս այցելու մը պետք եղածեն առելի ժամավաճառ ըրած է բաղմարաղ մարդը, այս վերջինը կամաց մը իր իրնել այս մարդ արած է բաղմադրաղ մարդը, այս վերջինը կամաց մը իր իրնել այս մար աջարտուղարը ներս իր մանէ եւ կ՛ում երե անապեցել : Այս կերպով կարելի կ՛րլլայ չատախօսը ճամ հել, առանց վերաւորելու եր արժանապատրությեննը

гштирооп ծասիր , առանց վերшւորելու իր ար-ժանապատուռ թիւեր ։ Միլրրի սեղանին տակ տեսած էի այդ կոճա-կր։ Ծունկովս կոխեցի կոճակին, երեջ անգամ ։ Ասիկա վատնոլի աղգանյանն էր ։ Հիմա ես ալ ժա-ժանակի պնաջ ունէի և եթե ջանի մր ժամը բաշա-կան էր Լէյսիին Համար, ևս պիտի դոճանայի ջա-են - « - « « և և ա.» « նի մը վայրկեանով :

նի մը վայրկեանով:

— Ինձի նաւկցել, Լեյսի, րսի, նունիսկ ե՛՛՛՛՛ել և սպանել չեջ կրնար ձեր օձիջը ազատել:

— Գիտեմ, սակայն ժամանակի պետք ունիմ։
Աւևլի լաւ հրդյայ որ երթանց Միլրթի սեհեակը։
Ար ձեր կայան հր ման հինչեւ վայ առաու. 8ետոյ հր այես հինչեւ վայ առաու. 8ետոյ հոս կր վերադառնամ եւ երկաող մը կը ձդեմ Միլրբի կողմե, րսելով ի՛՛է կարեւոր գործով մի գուսը կողմե, թսելով ի՛՛ է կարեւոր գործով մի գուսը կողմե, թսելով ի՛՛ է կարեւոր գործով մի գուսը և ձեր գեր հրայի հրադառնայ։
Հիմա բակցեց դեպի անցջին դուռը եւ ձեր դեր բանակին միւս դուռը։
Հախ ձեռքերը երկարեց դեպի բանային, սաակայն այդ վայրկեննին դուռը հայասանակին հիսա դուռը։
Հախ ձեռքեր երկարեն դեպի բանային, սահինալ կերպով եւ Լեյսի իր դեմը դասւ Փօնքի շին, որ ապանատակ մը բռնած էր նր հանոր կեցած էր պանդերն որակիսին՝ Ֆերի։

Լոնասանի Թերքիերը կը դրեն Քէ արևւմահան հրահանալ 100,000 ամերդնկացի գինուութները գօ-հրահանալես մը սարջած են, իրդեւ «Համը պատասու հան» խորհրդային իրհանումենանց սպասնալից -հան» խորհրդային իրհանումենանց սպասնալից -Հայաստաներանաներ «Հասարաբականի Հայը» -Հայաստաներանականի Հայը» -Հայաստաներանականի Հայը» -Հայաստաներանականի Հայաստաների -Հայաստաներան հետաներ Արագանանի -Հայաստաներան հետաներ Արագանանի -Հայաստաներան հետաներ Արագանանի -Հայաստաներան հետաներ Արագանանի -Հայաստաներան հետաներ -Հայաստաներան -Հայաստանան -Հայաստանա -Հայաստանան -Հայաստանա -Հայաստանա -Հայաստանա -Հ

ներուն:

— Արեւմահան Եւրոպայի հրամանատարու 
թեան սպայակոյտի պետր, դօր կրունֆիր, յայտարարեց Թէ ծովակայ Ֆելրբի վերադրուոն
տեղիկադիրը պարրապես Ժէկ պատճենն է 1950

Սեպտեն բերին հրատաբակուած կրարրակու ու ուժնասիրութեան Ժը, « յարամիտ յասելումեն բով»: Ձօրավարդ վատահ է Թէ Եւրոպան կրհայ պաշտպանուիլ : × 20թ. Այզբնհառւրը Լոնտոն

 $m_{J}gb_{J}b_{J}nJ$ «Xop» Ադրդին-առարբ Լոստոս՝ այլծիվով ,
տեսակցեցաւ Ձրոչերի հետա փարիզ վերադրառնայի
առան, յայսարարարեց ինչ շկարձատեսութիլու տրի
տի ըլլար միայի դենոււորական ուժին ապաւրերի ,
հայոցուրեիւուր պարտարաներու համար։ Աներ
ժելու են հանու հողեկան կորով, միութիւն եւ ան-

mhumball ned»:

#### FULL UE SALAL

ԲՈՒՐՆ ԿՈՒՐ ՄԼ ծաղևցաւ ուրրան իրիկուն «Համանավարներու եւ աղղայնական խումերի մր ժիջեւ, ֆարիրի Ամաիիի Բատրուհի մէջ, տոր կր արուէ- «Գա, ծունիկի Բատրուհի մէջ, տոր կր արուէ- «Գա, ծունիկո ին արումեր կր անցանգութը կր հարարին հերկայացումբ։ Թատերական բաշնակը եւ Հնդկաչինի պատերական ու ասկե առաջ արդիրուած էր։ Թեղենրը հր դումի հեր առաջին մասին առաջառումեն վերջ, խումր մր առաջար առաջար հանար հեմ խորանարումերը որն կա հարարաները, չորմ արհեցի հեր արաստումեր հարարաներին արտաորը ուսերն կր ահարարակներ հեր արտաուստանը ուսերն կր ահարարին ին։ Համայնումիարի դիմարումերին թատրակն արակին իր ուսերնի կր ահարարանին արտարաների արտարումերը ուսերնի հարարաների հրարակուները որ մարդումերին հրարահին արտակուները որ մարդումերին հրարակուները որ մարդումերին հրարակուները հրարաակունեցան չհրև չիներ ԲՈՒՈՆ ԿՈՒԻ ՄԸ ծաղեցաւ ուրրա*Թ իրիկուն* դարասրանրը, չայ արդցիս գորասանութը, արդ պատրաների արտասուտքը ուումանի կը տեղա-ցրնելն»։ Համայնավարները կողտակունցան։ Կորեր փորաորնեն ապակիները խորտակունցան։ Կորեր փորադրունցաւ փողոց։ Գանի մը տարիկաններ միջաժանցին, օգնական ուժեր հասան, որոեց արտականի արահերը։ Կորեր Հարունակունցաւ հեփիլալիցի յարակից փողոցներուն ժէջ։ Ոստի-կաներկեն երևը, իսկ ցուցարարներին չատ մը վե-բաւորների կան, բոլորն ալ ԵՍԵն: ԵՍԶՍԱԹԻԻ ձերրակութ քիններ անգի ու-Երաժ են Պուջրեչի ժէջ, ինչպես կը հաղորդնն ի-բաղեկ իներեր - ԵՒ մասնի առ բրերծու դանդուա-ծում։ տաշարդունիներ կր չայանականը, իր հույլել էն արդյ արևունանում չոչանակները չա փողորական են հերահան այս ԵՍՀ-ար Վերասյի ՀԱյ արտի առաւս ժամի Գին, Տար-ար Ալասյի ՀԱյ արտի առաւս հանի Գին, Տար-արարուցի արտեր արձարաբան հունին արդականականը, չա արարույն հերարաանին այս հանական արդեն հանր։ Սարդով ական այնենն ձեռ ծախարարակերը, հան

Կարդով աիտի այցելեն ժիւտ Նակարարները, իսկ Երևթչութքի օր նախագահ Օրիոլ։ Մուտրը 200 երենթյարելի օր հավապան Օրիոլ։ Մուտրը 200 Ֆրանս է դնուդներու առժա աշնեցողներում հա - ժար 100 Ֆրանս։ 11.000 առեւարական առուներ կր ժամակակին աշմավաճառնել 1600ը օտար։ Աւկլ բան 3ուկես մերինա այցելու կր սպասուել 8 ձեն - կին դրուիսը կր դանույնն Գերժամշները, 306 ցրա - ցաղրողներով։ (Իստալիա 283 Աժերիկա 162 , Անդլիա 154 եւն») - ՀԻՒՍ - ԶՈՐԱՅԻ դերիներեն 15.000 հողի, ո-

րոնը մասիոն կր դահուհն, աղերաագիր մի ուղղե-ով, ինոլիկյին Հայրենվը չվերադարձնել դիրնել։ Արերաագիրը կր բաղվանալ 1000 Ֆերթերե, Չինադադարի բանակցութեւնները նորէն վատն

դուած են :

161 ԾԵՐԱԿՈՒՏԱԿԱՆԵՐ պիտի բետրուին այտօր, ամբողջ Ֆրանսայի մէջ: Թեկնածուներու
Բիևն է 710: Ծերակոյտը (Հանրապետութնետն
խորհուրդ) կը բաղկանայ 320 անդամենբէ, որոնց
մէկ երթորդը կը հորպուի ջորս ատրին անդամենը
ԾԱՆՕԹ ԿՈՒԺԱՄԱՐՏԻԿ Հրանա Ղարարևան

արտրարան Սուրիոյ եւ Լիրանանի Փարիդեն ժեկնելէ առաջ, իր ջերժ Հնորհակարունիենները կը յայտն Ալֆորվելի Հ. Մ. Ը. Մ. ին, որ հանդէսով մը պատուած էր դին-ջը եւ չջանչան մր նուիրած իրեն վաղը կը վե -բագունայ Պէյրուն:

# «Zunlugguphli» Lumrali, Turukz

Նիւթ — «Հայ լեղայիսխութեան ծաղման պատ մասները»։ Այս երեջչարքի ժամը շիր , Palet d'Orp մէջ, (80, La Canebiere)։ Յեղափոխութեան պաշապանողականը կը ներ-կայացնեն Գ.Բ. ՄԻԼՏՈՆԵՄՆ եւ Գ.Տ. ԹԱԴՈՅ-հան։ Էրդրիմախոսներու մասնակցութիւնը ապա-հովաւան է։ Խոսջ կը արուի նաեւ հերկահերուն ։

Նահանձեռնու վեսավալ և մասարդ և արդ հարաձեռնու վեսավալ և ասարդ բավար և Հայր և Միու Քեան և կիրակի 18 Մայիս ժամը 15էն մինա և և կես դիլեր և Սալ Մադրևոյի մէջ և 8 ւս և Վեահացու Մասմակցու ինասի բաղ և փուսակցու ինու և հերու և Ազգ ․, Բարիորոշ և և Հայր րոլոր միու -

Կը Նախագահէ Միութեան ատենապետ Գ ՎԱՐԴԱՆ ՊԱՆԴԻԿԵԱՆ։

Bolo upitot, dwarthip aphibond

ՎԻՃԱԿԱԽԱՂ — Հ. B. Է. Նոր Սերունդի վեր ջին վիճակախաղին Թիւ 2277 Գոյամարտ օրա-ցոյցը կը չահի, Ա. ՇանԹի դիրջերը կամ օդա

gaygi 41: 200-7, 03: Voully appgapp quae ogui -luncud Sudgappgas Philo dp : Philip 2: 6: P. Vap Uhpacha Wupuk jif Tpp. 4mpachbuh.— Boyadjian, 35 Ave. Lieutenant Fine, La Veste, Wupuk ji

ՆՈՒԵՐ — Մարսեյլեն Տէր եւ Տիկին նակոր Տոլպայեան , Օու Վ. Մինասնանի ն. Գ. Ա. Թո-ջաքիեանի նյանակոստութնան առքիդ փոխան ծաղ-կնպապի 4000 ֆրանց կր նուրինն Հ. В. Դ. Փա-թիրք Տան Հիմնադրոմին, 1000 ֆր. ոլ «Ցառա-Էջի տարածման։ Ստանալ «Ցառաջ» էն ։

45 Rue la Boétie . Paris Métro Miromesnil SALLE GAVEAU Կիրակի , 25 Մայիս ժամ ը 17.45ին

### ՕՀԱՆ ՏՈՒՐԵԱՆԻ

SUPBAUL LANUAUZULALUE

The mathematical and the property of the prop Amply 1

BUBSUAPP. — Մոցարթ , Պախ , Տուրեան եւ Կոժիտաս Վարդապետ

### **ՊՈ**ՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒՆ ՕՐԸ

Նախաձևուն երևամբ Տրասիզոնի նահանգի (Պոնտար Հայր Միութիան: Հովանաւորու Բետաքը Նակին Հայ Ռոպքիկներու եւ Կամաւոր հերու Միութիան: 25 Մայիս, կիրակի ժամը 15-են կես դիչեր, Cercle Militaireի արահներուն մէջ, Place St. Augustin, metro St. Augustin : Մանրամասնուն իրենները յաջորդով :

# MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10)

( Service VAUOUELIN) Tél. TRU. 72-60

Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord Udch op , puigh hhpuighch, 9ch 11 30 bi 14ch 17, Zupmp- 9t8 11-80

# PURPLE STUBUUSUDE SUUTE

(COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE)

(Cons.) 100 հուս 1000 և ուսումուն) հուս բշան 6 բենքինո հուսը ծակորհերը կը յանձնույին առանց ոեւէ ծախ-գի կաժ ձևափերարունեստե , ատացողին համար ։

#### ................

### SERVANT

AUSUL-ULUSUL

2ωνηωωνικήμως γωνηνίκην (dragées) ωνθέν ωνωνική νέλνει μένα διαθέν ωνών ανόν εργαθής (dragées) ανθέν ωνών ανόν ένα διαθέν είται (16) - Τέι. Αυτ. 49-82 με 88 Rue Cambronne, Paris (15) Τέι. Fon. 97-34

### ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԿԻՒՐՃԻ

ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ

ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԴԱՍԵՐ

ւնչպես և հաւաքական դասաւանդութիւններ Zhamdmjbhj wamachbpp Seg. 14-07

Imprimerie DER AGOPIAM, 17 rue Damesme, Paris (13)

#### BALTUSESP

«ՄՈՒՐԱՏ» Ուսումնասիրացի ժողովը այս կի-րակի ժամը 4ին, Իսիի Խրիժեան որահը, rue de la Défense: Բոլոր անդամեհրու ներկայունիւնը ան հրաժելա է:

ՆԿԱՏԻ ՈՒԵԵՍԱ — Սեւռանի Կապոյտ Խա-չի մասնածրոյիս հանդեսը Յունիս 8ին : - Ա. ՄԱՖՐԱՍՏԵՍԱԻ երկրորդ դասախոսու-Թիւնը՝ այս երկուրորֆի ժամը 18,30ին, Հայ Ուս. Տան մէջ, 57 Bld. Jourdan:

# Thymanrd Ourmry Purchage

Կը յայտարարէ իր նախկին հայ յանախորդ -ներուն Թէ վերսկսած է աչխատիլ դեղարան՝ A, Vigna PHARMACIE VIGNA

7, Allées Léon Gambetta, Marseille

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱԾԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47 Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette

Ամեն իրիկուն ժամը 8են սկսհալ կր նուագե Պոլսեն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտը՝

## ՈՒՏԻ ՀՐԱՆՏ

bp mpbibibing bunifpada :

Ընդարձակ եւ օդաւէտ սրահ, արաժադրելի ալոր Հարսանեկան եւ այլ Հանդէսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԵՐ ՔԷՊԱՊ

Արտասանմանեն հկած յանախորդներուն բընակարանի գիւրութիւն

# կ'ՈՒՉՈՒԻՆ

traking musing mediumbons Ludwy goldby publik winengnes fisher: Ffish Ets. Papazian, 8 rue Muhouse, Paris (2):

SOULLU օրերուն, որոնք կը մօտե - հան, մի՝ մունաց ձեր հայբել « ՇԻՐԱԿ »ի չիչերով, Արևելքի միակ, իսկա՝ ու հարաղատ օլին, ախորժահամ ու ենկա «Հա։ Փնտունցեչ Հայաստանի Շիրակ ապարնին **Եկարով պիտակը** :

### ԾԱԽՈՒ ՄԵՔԵՆԱՑ

ԾԱԽՈՒ Է ԹՐԻՔՈՅԻ ՄԵՔԵՆԱՑ ՄԸ

4P4LU4 SAPTUTALPBUL ZUUUP,

Stoll Jacquart Double Chutes, Gauge 10.

I Մեթեր 20: Նպաստաւոր դին :

7-fully Fabrique Tricot,

155 , Rue Amelot, Paris (11)

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌ

# 24467646

184, Rue Noisy le Sec, Bagnolet

Մաջուր եւ արևող նպատարկունեամբ ձեղի կը Հայքեային ին արևերեան եւ ին ֆրահսական ա. մէծ խարգի հպարհողջներ : Metro Maire - Lilas :



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE V

HARATCH 1916 19 1925 R.C.S. 376.286

Directour : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro

Tel. Cos. 15-70 has 18 pp C.C.P. Paris 1678-63 Mardi 20 MAI 1952 Երևեքշարթի 20 ՄԱՑԻՍ

# քրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

TOURING

Utch house

### PURDIC OR PRUVULAR PARTE

28րդ ՏԱՐԻ - 28 Annie No 6767-Նոր շրջան թիւ 2178

Umtal do h dbp hapa al dashible be apple ծեր կը փորձեն չիմնական բնորքիներ լուծել՝ օրտասույ բատերու լարժանկա վոր ցուցադրելով։ Ամեն օր կր կարդաց եւ կամ հր լուեր։ Հայ Սկեղեր, Հայ Ոգի, Հայ Հայրենիք, Հայ Հա -ւասն։

tunnf: bemille:

այսջան ծաւալուն կախարդանը ստացած չէր այս Արոտքին անոչան էէ որ մարդին անձնատուր ւսուլ : ստոյլս : 4 ամ ահարակը

րար վերարդի ըշարարունի դն վերագրի այս ժնք-ընդ կերևարի ըշարարունի դն վերագրի այս ժնք-

խագիր բառևրը ։ Երուսադեմի պատրիարջունեան պաշտօնա -քերնն ալ վարակուած է այս արևելեան ունա -411 8 64 64

Կասեն երը մր ցուցնել, բայց հոր ահել մր կր ստեղծէ իր իսկ բառերով : Կիրակի օր արտատակեր էինք իր հիմնական ահսակէածերէն մէկը .

— Լիզու, դոլրոց, մամուլ եւ անոնց սպասը արհամարհելի միջոցներ չեն անշուշտ, ազգապահ պանման , բայց անոնցմէ վեր կը մնայ Հայ Եկե-

դեցրո :

Միայն այս բայտարարութքիւնը բաւական է ,
ապացուցանելու Համար թէ Երուսադէմի դարա որ Միաբանութենան երիտասարդ ժառանդորդնե որ վանդեն դուրս չեն հլաժ : կա՛ժ չեն ահաներ անոյու իրականութեւնը: Եւ կամ՝ տեսնելով Հանգերծ, էր յամառին ինչնապաչապանութեւն կաղժակերպել առագի վրայ ։ Խժրադրականը Եկիղեցին դերադասած ատեն

արարդրականը նկեղկցին դերադասած ատևն, պատճառարանունիւն մըն ալ կը փորձէ ։
— « Իր պահպահողական ոզին եւ արդազան ասանդութիւնը, շինուած դարձնալ իր պատմու – թեան մեծ ռազմավայրին մէջ, դիւրութեատի են-թակայ չեն կրնար ըլլալ ժամանակի ազդեցու – թիւններու, մաքսոման դարձնին մէջ կռանուած այս ինքնուրոյնութիւնը դիւրին չայլայլիր արգա ղափորներու և ազդեցութիւններու փչումներէն»

ղաղարարա և ազդրցություններու փչումներնեց,

Դեռ տուհլի վեռական լայտարարութքիւն մը

— « Իսկ ցեղադին խողառթիւններու այս կրըկերին մէջ ինքզինքնուս հետ կարենայուննալու այս կրըներումն ու ապաւեշն Հայ Եկեղեցին է դարձ 
հավ, որուն կորնական հանգամանքը առահյու 
թիւն մրն է այս տեսակերում »:

ուս վա է այս ստապեսավ»։ Հերի կը Թողոմեջ վերլուծել այս չնաչիար - կ միտջերը, իրենց մանուածապատ հայերէնով «իմաստագերծ իմաստակունեամը»։

ու « թուսատուայութ թուսապության և հուսա Որո՞ է համար զադանել է որ «ինչզկնւջնուս Հետ կարենալ մնալու» այս միջոցը արդիւնաւոր էր երէկ, երը կը դանուէինջ իսրամական ծովուն

«Այն այոնն աշարին անքրոյնտով մը բաժ -նուած՝ ինջնուրոյն կետնը մը կը վարէինը և և և վերկրին տիրական երն կր կատարեր, իրրեւ չաղ-վապ եւ ապաւեն։ (Այսօր ալ Անատոլուի խորհրը «Մատան ափ մը բեկորները այդ միսիժարութիչնը

ժիայի ուհին)։
Իսկ այստեղ, հւրոպական եւ ամերիկհան —
ժինչեւ իսկ ասիական — ափերուն վրայ, չէ՞ւջ
պետներ կոկծուի ողբերգուժիշնը ։
Հարիշին թանի՞ն ապարհանած են այդ «ապա«Լեջին ։ Եւ կամ իրական արժեջ մը կը ներկա բացեն՞ն, իրրեւ աղդային ոգե եւ Հարտատուն
հետանկար :

- հասարար: Այստեղ, Եւրոպայի ժէջ, հացիւ երկտուն աարի հար, հարիւրին երևոռն անդաժ չեն կապեհը ա անոչ որ իրենց ինչմապալոպանունիւնը կ՝ապա Հովեն եկեղեցի յանախերով:

հային եկեզեցի յանարհելով:

Առունը տարեցներն են։ Երիտասարդները ժա
Ճուն փողոցէի հակ չեն։ անդրեր։

Առրին, Աժերիկայի ժէջ, հարիւրին ըսներ՝ն
կրցան փրկուիլ ստարացումէ եւ այրանրումէ, ո
60 — 70 տարինիու ըսնեացրին։ Ունենալով հանդրկուպասարհերեւ և հարիսիայի հայաստությենը
դրվարաններ:

Հատեսապաս

Lunghannen, armarthuluntible, afraimhante աներ ուներնը այնանդ, չատերը՝ Հայատապետվանը։ Դակ իրրես ազգային հանրաներ.... 00000000

PATE BUTOPUSTETS ...

ԵՄ ուչադրուխհամբ կարդաք մեր ՄերՄե -րը, ամեծօրհայ կամ պարրերակած պիտի տեսաէջ որ ընդՀանրապէս թահափն ձգուած է դրանսոա եր բաժինը ։ Ոչ միայն բոշև ջննական-գրագատականը, այլ

եւ պարզ դրախոսականը։ Երբեմն դրութիւններ կ'հրեւան, այս կամ այն Թերթին մէջ:Բայց տեւական Հանդամանջ չունին։ ՝ Շատ մը դրախօտականներ այլ տարբերութիւն Հունին չուայլաբան դավասանականներէ :

ը։ այսպէս բազմաթիւ Հրատարակութիւններ մնան դոց դիրը՝ «արդոյ Հատարակութեան»

Դժրախտարար «Ցառաջ»ն ալ բախտաւոր չէ, այս դետերի վրայ : Հազուադեպ են դրախօստկանները՝ մեր թեր-

Մին ձէր նւա։

Ամենեն առաջ իսմապրունիրնը ինք դժուհ է

սա ձուլածոյ «Ստացանք» ն։

Տեսնելով որ երկար պիտի տեսէ այս վիճակը,
որոշեցինը միկին ճամրայ մր դունել։
Գիտւ մրայ՝ հեր աշխատարակից մը լանձն առնչ դրադատականի րաժինը։ Գոնէ կարևւոր միրջերու Համար:
Բայց որպեսսի որևւէ հրատարակունիրն ան-տեսուած չըլլայ, պիտի ջանանք այս կարճ սիւ-նակին մէջ ծանածքայնել նոր հրատարակունիւն -ները, դիրը իկ պարդերական: ատրը ոչ շատորացուլ ուր շրատարակութըում հերը, դրեփ ծանօթացնել նոր Հրատարակու -Թհան «ինչն ու ինչը»։ Ի Հարկին տեսակէտներ ալ

ոլարդելով

աոզելով : Արդէխ թաւական զիրջեր դիզուած են դրասե ՎԱՀԷ

PULL UE SATAY

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆԻ խորհրդարանին մէջ համայնա վար խմրակցութիւն մբն ուլ կը դանուի, որ - կր թաղկանայ 31 անդամներէ եւ ուղեկիցներէ եւ երրարկանալ 31 անդամինդի եւ ուղեկերների եւ եր-կու Հարիւր բանաժեւնր առաքարկած է, մեծ մա-սով ուղղուած՝ աչխարճակալ պետունիանց դեմ։ ժողովը որոշեց քնքել երևափոխաններուն Համար դործածուած ածականը, չպատուայժան»: ՈՍՏԻԿԱՈՒՐԻՐԵՐ արգիկց «Դնգ- Ֆոսքեր յանցաշոր կը նկատէ ինթդինջը» Թատերակապը , իրքեւ Հանրային ապահովութիւնը - իշխուրարո որոժ մա Ինչաես ևս փոռի. աս Մատեւանանի

րգրեն Հանրական ապատվութիւնը բաժարակի դործ մբ չի ինչպես կեր դիրուի, այս քնատերակակին բեժագրուքինչը պատճառ դարձած էր ընդՀա-բումինրու, ազգայիականներու եւ Հաժայիավար-ձերու միջեււ Շարան դիչեր քնատրոնը պատար-ուսծ էր ոստիկաններով եւ հերս մանելու արտոնանոնը որ կ'ուզէին ետ առնել ի. րենց տոմաակները ։

PULSTIPE 45 MURSOND - Prings 40 1/2 ԻՆԱՏԵՐԻԱ ՎԱ ՊԱՐՁՈՒԻ — Ինչպես կը իչ ուև, աժերիկացի ծովակալ Ֆեչքերի մէկ գաղա նի տեղեկագիրը հրատարակուած էր վերչերը «Լր
Մուտ»ի կողմէ, մեծ յուղում պատճառելով ։ Ամեըիկացի հարիւթագետ Թալիրիը, որ ուսումնա սիրուցիւմ մր հրատարակած էր 1950/ Սեպտեմ ռերճե, այտարարեց քէ իր դշուքիւնը ինղաքիւթած են յունեկալ եւ Տախացիալ ժահրաժատնու ժենններոն և ծաևան են հոտեւ ծունաև եւ ծունաև թիւններով եւ ծախոծ են իրոեւ ծովակալին տե

200. Phankle, U.jqph4mnepph 

USUNUSH ժոտ չոգհկառջի արկածի մր հե տեւանջով՝ 26 հոգի ժեռան, 20 ալ ծանրապես վիերեն լանմաշվելուն ընդերաան ին ասշանությունը ընդերաան իներ վայրաշարը փրկիսու և իաս-հարանությալը, ըստերիասան ին ասշանի չույնական հարարարարությանը կանություններ

BPULIUHUR dendneth dubanhmine April ihme ihm այ ԱՆՍԱԿԱՆ ժամույի դործակարութեամա պար-տահետերը (APP) դործարույ հը սարբերին առիի օր, ա, խաստակարձրի յաւնկում պահանջելով ։ կա-րերի եղաւ Հինդ ժամեր վերքացնել դործադուլը, , տր սարբուած էր 24 ժամուտի համար, ընդունել -լով 5.65 %ի յաւերումը, ապրիլ 1էն սկսնալ ։

### Bradingh Gartha hngarn

LUCQUARSE OF U.S. FULLY FEW FFULS

Արտօր, երևչարայիի, կա վիրաբանցուի Ազգ-ժողովը: Տեղական Բերքերը այս առքիւ դիտել կուտան ԵԼ Հինդ Հինքական Հուրը կրծան խախ-տել դամիչներ դիրօր եւ եւրող, ըսնակին կազ-մունիւնը։ Հինդ խնդիրներն ալ ստիպորական են, եւ սերտ կապ ունին ներջին ԵԼ արտաջին բազա-ջականունեան Հետ:

բաղասութեան հետ :

^րատարակուտծ տեղեկուԹեանց համաձայն,

արտաջին հախարարը՝ Գ. Ռոսվու Շուման յար 
ձակման պիտի ենքնարկուի երկու Տակատի վրայ։

Շատ ժը երևսվորևաններ կը ժեղադրին դինջը Բէ
տեղի տուած է Գերմանիոյ, փուքացնիու հանար

եւրոպական բանակի դաչնարրին կնջումը։ Ուրիչ

կարեւոր Հատուած մր կը ժեղադրէ Թէ- չկրցաւ

տատրոք ին որենիր ճամանակարութիրար դասիր ՝ Հաևքտարար ան սագարբնի առնճան դե ինրա-նուցին փուրսուն ըն մե ուժունեն և ՀՀՀՀ Հաևութի չասարոր դե մե ուժունեն ևչ ՀՀՀՀ Նահատկան դետնի վրայ։ Բաղմաեր երեսփոխանձեր պիտի բենադատեն իր հիմ հական թաղաջականունիւնը, որ կը ձգտի կրձա-տել գիննրը, անփոփոխ պահել աշխատավարձթը ւռութեամը ։

եւ դրամ Տարել փոխառութոււր Կիրակի օր, ծերակուտական հուն կուսակից առնիև, դօր. ար Կոլի կուսակիցները եւ արմաւ տականները բաւական անումներ կորմեցուցին եւ վարչապետին կուսակցութիւնը չաչեցաւ, եւ սա-կայն այս յաջողութիւնը էի կրնար մեծ աղդեցու թիւն մը դործել Ազգ. Ժողովին ջուէարկութեանց

վրայ ։ Դրադեկ ԹերԹ մր Հետեւեալ կերպով կը պալ ղէ կայուԹիւնը, Ներջին եւ արտաջին՝ ճակստ

վրայ...

Վրայանուգ - Կերբոնի եւ ար Կոլի կուսակիցհերը որտեղած եւ որ Մ Նահանդներ իկուդենքիհամանլ այս հարցին ժէկ։ Շատեր տարհացին
ծահրու Թիւնր կր վերադրեն սեղությեսն, դի Հանադիտական Թուլունեան եւ աժերիկեան ժիջա-

Եւրոպական բանակ — Շատ մը հրեսփոխաններ դժղուհ են որ Գերմանիան չարունակ նոր պայ-մաններ կր դնէ ,մասնակցելու Համար արեւմտ<mark>եան</mark> Եւրոպայի պաչտպանունեան ։ Կան ծայրայեղներ ալ որոնը Պ. Շումանի հրաժարումը կը պահան Ջեն :

։ Նոր փոխառութիւն — Վարչապետը կը յու -300.000 միլիոն ֆրանը ձարել Յուկէս առկո սայ 3000000 սիրյոս գորասը ձարոլ 30.02, ասող ձում փոխասութնեւներ, որ է գրագացում պիտի է մաև ուխ այս չարքիու է Իրենւ ուժ փուսանս մեծ առևեւ -արականիները, մասնաւոր դրամասունները, և կարդ մի ապաետվագրական թնիկումեիս՝ ներ Բայց չատ մը մասնագէտներ լաւատես չեն երև -

Գիներու կրճատումը - Տակաւին շօշափելի արդինային մի չեն ամ գած գիներու ի մասանան փորձերը Արձեսատերյական Միաքինները՝ իր ապատնան աշխատանայակը հուերում պահանկե Մասնատրային մասիանատերը դեռ դոմացու The manualime of the murms

«Հաղաբական չրջանակներու մեջ մեծ յուղում օրասնատեց Փոլ Ռենոյի մեկ յա յսարարութիննը։ Նահրին սիպուսակար, որ Աժերիկա դայան հր րսեր է Միացեալ Ադգերու աշղամերիչն մեկուն .

— « Լա. միաց պաշնգեր որ ենք Ֆրանսակ Ազգ. ժողովը Հարկադրուի ընտունքիւն մը կա ապրել Հիւս։ Ափրիկեի 1,400,000 Ֆրանսացիները լջելու եւ Միացեալ Ադդերէն ջաչուելու՝ 4. մէջ, մէկ վայրկեան իսկ պիտի չվարանի ։

22hanenrulyuli nuzhlif Thank unbhblen zunun

Bertanunith փոխ վարչապետը, Վենիդէրա,... Յուհաստանի փոխ վարչապետը, Վենիդելու, Ցլյուն հասաւ, ընդ առած իրթայով ժամնատր հրաւերի մր։ Միևնոյն օրը Լիբանան կը հաներո Մ. Նահահդներու արտաջին նախարարու Թեան ՄԼին Արևելբի բաժնին վարիլը, Պ. Պայրոտ ։ Մինադգային մանուլը մեծ կարևորու իրենի Արապային մանուլը մեծ կարևորուինենը Արատահեն ԵԼ Պ. Վենիդելոս, որ Դամանիս ար

պիտի այցնին, կարևւոր առաջարկներ կը տանի , տնահոտկան եւ գինուորական Համաձայնունքին մը կնրնվու Լիբանանի եւ Մուրիոյ Հևտ ։ Մինւնոյն ատեն պիտի քանայ պաշտպանողական դաշինք մր Մոջել Միջերկրականի համար

այ և բրորդրագատը չաստոր Առգլիացի մառերալ Մոնինիրոնրրի, որ Անդա-կը գանտելը, մեկնհցաւ առքի օր , իսկ իր ե -եչն Անդարա գնաց ամերիկացի ծովակալը , ոտելի Արդրա գնողներու առքի օր , իպի իր ե-տեսի Արդրա գնող աներիկացի՝ ծովակալը , Քերմի դուսարիպու Բիւև մր չեն այս այցերուԹին՝ -ները, որոնը անդամ ձր չեւ և խաղացությանն ան-ները, որոն անդամ չեւ և խաղացությանն ան-լեւան երիկեան-մրցակցու Բիւնը՝ Միջերկրականի ուս

Նոյն ազրիւրին համաձայի, առաջին անդամ Է

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# «ԿԱԻԿԱՍ» ԵՒ ԿՈՎԿԱՍՑԻՆԵՐ

(4. le dbpohil dun)

Cupacimplied by burkpambackheither, Շարուհակելով իր հորհրդաժութիւհները ։ Կասկասիա» կհափառապ, որ դարեր անդած, ժարչաձև եր փոխուած եւ նոր Վարդապետու - Բիւններ ծնած ըրբարվ Հանդերձ, ռուսական աչ հարարակայութնան դարաւոր ախողժակը մեապահ է անվորհրի և Մոլրթովի Ռուսիան , դարհրու, Մերիուջովի եւ «ժամանակաւոր կառավարութնան» Ռուսաստանին մեան, դեպի հեղուց-ները, Գարսից Ծոց եւ Հնդկաստան տարածուհ - լու դարակարեն է Հրաժարած :

— « Այս աշխարհակալունեան համ բաները , դժրակատարար, մեր ժողովուրդներու դիակնե -րուն վրայէն կ՚անցնին։ Ռուսիա, առաջին անդամ արարատարար, սեր ժողովուրդներու դիանին
որուն վրային իմանրին։ Ռուսիա, առումին անդաժ
ոլյալով, երբ Գելկրատի դամարին համաձայն
(1739) Հիւտիս Կովկասի անվանութիւնը վրճանչնար, այս երկիրը աւելի գան հինդ միլիոն
բնակչնար, այս երկիրը աւելի գան հինդ միլիոն
բնակչնութիւն ուներ։ Այժմ, ոչ իսկ երև միլիոն
ընակչութիւն ուներ։ Այժմ, ոչ իսկ երև միլիոն
120 տարաշան ընհացքին, անոր թիւր առնուագն
հռապատիուած պիտի ըլյալ։ Այս թիւնթը պեր
ծախա են, եւ Ռուսերը կր հրատրիներ խորհրդածութնան։ Ձանց առնելով 1864 եւ 1877 արիշնային դեպքերը, չիչատակնեց միայն վերջինը »
1943իւ 800.000 Չեչ էծ - Ինդուդ, Քարաջայ և
Պալգար իրնա տուներն ու հողերը չքելով, ՀՀ
ժամուան ընհացքին Սիզերիա արտունցան ւ
Առնց 200.000 - 355 մասու կիներ, երախանին
եւ ծերնը — , հաժ թու ընհացքին ժեռան ...»։
Սական հարցը, միայն «Ռուսասանի ծողոդուրդներուն Աղատագրութնան Խորհուրդ»ի յայտարարութնանց հանակչա անուցուած անվատահութեան ժէջ չի հայանար»

— « Թուսերը, մասնառոր գոհունակութնանը

աստում եչ, չը պատաստոր արհունակութեհամբ ժոռացման կուտան պարագայ մր, որ մեզի հա մար մեծ նչանակութիւն մր ունի, կ'րոեն «Կաւ մար մեծ Նրահակութիւն մր ունի, կիրանն գկաւ, կասիաջինիրը։ Այնպես որ իրննց յիլողութիւնը թարացացնելու Հարկադրանըին առջեւ կր դրա մույներ։ Սովհատկան իլխանութիւնը բուն քեռւ աստանի մէջ Հաստատունցաւ՝ հրկարատեւ հւյացթական բարաքական պատհրարժէ մը հատչ։ Հետևւաբար անիմաստ է պեղել թեէ՝ ռուս ժողուկուրդ բոլջևերվոր հրդեր չէ իրնդունած։ Կով կասի մէջ, ընդՀակառակն, ան տուրատանի եւ Հիւաիս Վիկար արտանի և Հիրարատանի և հողութեայա հարաբերանան արևութեանը արիւնալի որողութեան արև հողովորավար Հանրա պետութեանց արիւնալի ընդղինութեներն հար չ, կարմիր բանսակի տուրեններով եւ բունութեանը։ Աստիկը դպարցացել և բոլծենիր գե ժամանակին բարակար գերարին արիչնալի բորով եւ բունութեանը։ Աստիկա դպարցապես, իր դէմերը ժամանակին բարական արևութեանի արտական արարապես, իր դէմերը ժամանակին բարական արևութեանի արահանակին բար ակկա, պարդապես, իր դէմ ջը ժամանակին յար ժաղցնող, եւ կեղծուպատիր խոստումներ շապ -դուր նոյն աշխարՀակալ Ռուսիոյ մէկ նոր նուա SHENGE Sp :

ճումն էր:

« Ոււսնորը յանաի կր կրկնեն ԵԼ բոլչևւից
« Ուսնորը կարնանակին մէջ ոչ - Ռուսնորը կարնար դեր,

մի կարապան են։ Մասամը նիչը է այդ - ձիրա
գրումը։ Ծովակալ Քոլչաթի պարտուհետա դրը
հաւոր դերակաարաները հղած Պայկիրի դենուա
բական ուժերը։ Տենիջինի յուչերեն կր պարզոււ

հունակա, որ Հիւս Կովկաացիներու մղած անկա
խուհետա կուրւ, առաջապարդ դործոն մը հղած

և հարաւային Ռուսաստանի մէջ դործող ձերմակ

և հարաւային հուսաստանի մէջ որիծող ձերմակ

հան տարագիրները բացայայաօրեն չեն ըսեր, Ել

հեղ արայես հղաւ, եւ լոււնեսմեր կանցնին

պատմական իրողուերնան վրայեն - Արջ բջա
հեղ ժողովուրդներու ինչծորուման եւ, ծողնիսկ,

անոնց Ռուսիայեն անաստանըու կրասակը հանդին անոնց Ռուսիային անկատունյու իրաւսւնըը ճանչցող միակ բաղաքական կուսակցութիւնը բոլ-ջևիդժն էր։ Ռուս տարագիրները ուրիչ ծջմար -տութիւն մր եւս մուշացութեան կուսան ։ Երբ հիշտիս Կովկաացիները, հարկադրաբար, արիւ -ծայի կոիւ կր մղէին դօր - Տեմիդինի բանակն -բուն դէմ, սովհատկան կառավարութիւնը , հիւ տիս Կովկասի տողղուտծ յայտարարութիւնը , հիւ տիս Կովկասի տողղուտծ յայտարարութիւնը , հիւ տիս Կովկասի տողղուտծ յայտարարութիւնը , հիւ տիս Կովկասի տողուային հանչար Ատրաբե ճանի, Հայաստանի եւ կրաստանի անկախութիւնը Դր։ Ռուս տարադիրները, չենջ հասկար ինչո՞ւ , յոււթեամը կամբենն նաեւ օտար պետութիանց կողմէ կովկասեան հանրապետութեանց իրական եւ իրաւական ճանաչման փաստին վրայէն

« Եթէ Ռուսաստանի ժողովուրդներու Ազա . « Եթե իուսաստանի ժողովուրդներու Ագա - ապրութեան նորհուրդ»ը , առանց յետին նպա - տակներ սնուցաներու եւ անկեղծօրեն կր հրաժա-դի Կովկասի , Մօստուոր Արեւերքի եւ Միջին Ասիսյ համար մահացու վտանդ ներկայացնող ռուս այ-հարդնակալուժեան ծրագիրնելեւ ենէ կորդունի ապրութեանց հարցը՝ ժողովորապետական սկղը - և Հե Հետ Հենա Հանալայան այուրենա անքան է ժամը շառնը՝ իր ահապարական միան , անքան է ժամը շառնը՝ իր ահադաբարական վախ , հուրնըիս չանձև անձև իր անականական միան , անքանիչ, ջանձև չանձև անական անևա

# Գ. ԵՓԻԿԵԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

« Համապատին »ի վարչութիւնը իր ապրիլ 18ի Հաւաջոյթը հուիրած էր ողբացհայ ընկեր Գ. Ռ. փէկհանի։ Օրուան հախագահը, ընկեր Պ. Ձորոչ ձեան դարգանջի Հրուհրելով հերկաները, առա -Լին խոսջը տուաւ Շ. Միսաջհանի, որ հերկայաջին հասըր առւաւ Շ -Միտալիանի, որ ծերկայացուց ողրացեալ ընկերգի բազմակողմանի արժա - ծերիները - Երիրորդ բանաիսար, ընկեր Հր. Սա - մուքլ ժանրամասն տեղեկութիւններ Հադորդեան Մ. Գարասմեան դրաւոր բանականութիւններ Հադորդեց Մ. Գարասմեան դրաւոր բանականակեան գնատակը հետացուց Գ. Իրիէկիանի դրական գնատակը (այս դասախասութիւնը Հրատադակունցաւ « Շա-ռաքչի ժՀք): Ներկաներչն ընկեր Ս. Տ. Թովմասեան գանի մի բառուկ պարզեց օգրացեալ ընկերգ Նկարագիր գիծերը :

նկարագրի դիծերը ։

Մայիս 10ին տեղի ունեցաւ բուն յարդանջի եթեկոն, Sociétés Savantesh D. սրահին մէջ, հովա նաւորու Թեամբ Հ. В. Դ. Կեղբ, Կոմիուկին եւ
նախաձեռնու Թեամբ ֆարիսի Շրջ. Կոմիուկին և
քնկեր Ս. Յովհանեւնահան արահակուկին բացումը
կատարելով, կարդաց Գ. Իփեկհանի կտակը, որ
ունենորուեցաւ հրկեղածութեամբ։ «Իր կարաոլի երդ էր Հայրեներ, Դալնակցութերև և հոր
աերբունդ»։ Ներկաները յոտնկայս յարդեցին Գ.
Իփեկհանի եւ վերջերս ժեռած ընկերերաւ յիչատահը :

0րուան հադագահը, Շ. Միսաքնան, ընդետ նուր դիծերով ներկայացուց Գ. Իփէկետնի դիմա-դիծը, — իրթեւ ժարգ, իրթեւ Դաչնակցական, իր-րեւ Հանրային դէմք եւ իրթեւ գրական վաստա

նարով: «Օժառուած՝ բազմակողմանի յատկունինեւ նարով, համակ հռանոլ էր եւ յողմիկ չէր դկանը ։ Իրրեւ առեւորականի դաւակ, փայլուն հեռանկար մր կր բացուէր իր առկեւ, բայց Գասպար նախ - թնարից հուերուիլ հանրային ծառայունիան ։ Իր կեանչի բաղմապան հիշէ ինիրուն մէջ, ի վերից բաղմապան հիշէ ինիրուն մէջ, ի վերից բաղաքային կարդը հանոնուածգով թմ - բաստ էր և երիտասարունիան օրերէն կորհցաւ հանրային կեանչի փոնորուինիրուն մէջ, սկսնով համուսութ Դաչնակցուկան, բաղ մունիևնները կր խանդավառեր իր խասջին կրա կով եւ Հարասանունիանը ։ Օսմ Սահմանա դրութիսան չրջանին, հրբ առաջին ճառր կի խոսկր Պոլսոյ մէջ, ասպարեզ կը հրաւիրէր երիսասաբ-դութիւնը, որպեսզի լայն րանայ Թեւերը ։

դուտրուսը, դրաբաղը լայս տասայ բառաբար ու գա Որջան Շարտասան, նոյնգան վարժ էր դա ւադրական ձնոնարկներու, ինչպէս կը Հաստա տեն իր յոււնրը, որոնջ դժբախասարար կէս մեա ցին, «Ակօս»ի և։ ՀՀայրենիջ»ի մէջ։ Գիտէր նաեւ
բաղարական բանակցուժիւններ վարել, մասնաւոբապես Միջին Արեւելջի մէջ։

րտագու ս ըրթև Արևեկքի մեջ : Իր հանրարին կնաներն ալ հղաւ նոյներան ար -դիւնասոր, աղդ. ըրջանակեր մինչնւ Համազդային-նը: 1947ին, հրր Ֆրանսա կր դանուեր, յանախ ի'արծարժեր հիմնական պահանջ մր,— ձեմարան մր բանալ Մարսեյլի մեջ, ինչպես ունինը Պէյ -րունի մէջ :

Արսահվան էին իր հաւտաքը եւ իանդավա ռութիւնը՝ ազգային մշակոյթին հանդէպ։ Ան ռունիիւնը՝ աղդային մշակոյնին հանդեպ: Ան-ինայ կը դատապարտեր դասակիրները — անտնջ որ կր լբեն Հայկական ճակատը։ Հայա առնիւ յի-չեց Լ. Բաշայհանի պարադան)։ Հմոշտ՝ անգլն-դեր հրամանրենի եւ ուրիչ լեղուներու, ինջնա-դեր արտադրունիանց հա դուրմներա կի մշա-կեր Յարդմանչական դրականունիւնը։ Բայց իր արդական դինն էր վնտուն աղդայինը, արունս ... ար թե դոպականունիան մէջ և եր Մահսկային ծառայունիւններեն մէկն նղաւ գարկ տալ Բատ բոնին, իրրեւ հեղինակ եւ բեմադիր։ Այս ճիւղին

մել ալ բծաքանգիր արտւհստաղետն եր որ կը տի ...

մեք այլ ընտրակարիր արտաստապարտ եր որ վր ար - արապետեր »:

Օրուսան առաջին բանակասը, բնվեր Հրասնա ՍաՍուսան առաջին բաներ գինքը Փարիզ, Ժընեւ,

— 1905 են իր գանենը գինքը Փարիզ, Ժընեւ,

հերժանիա, 1907 են հովաս, Հոն կը Հանդիաի Աարոնհանին որու Հարցումին եք ի՞նչ ըսելու եւ
Հայանային որու Հարցումին եք ի՞նչ ըսելու եւ
Հայանայուծ եւ հրկիր անցնելով մօտէն ծանօքնանայու Հայունիան և Աւելի վերքը գինքը կը գրա հենը Թիֆլիսի ձեջ ուր կարասանցի «Վասիչ

հեն Քիֆլիսի հեջ ուր կարասանցի «Վասին աշ
հենը Թիֆլիսի հեջ ուր կարասանցի «Վասիչ

հասաների այլ եւ մասնաւոր գտանր կուտայ, իր

արակերսուշինենը են առաջինն է Տիկին Ռուրի

հան, Արարարի դերցին Հարասանելի դրի իրեն

հատանքի այլ եւ ժասնաւոր դասեր կուտալ, իր աշակերաուհիներեն տասինն է հիկին Ռուդի հաև, Երլարդի դեպքին հերոսուհին դոր իրեն կը հեղին հրարի 1986 թղին հրանակ Երլարդի դեպքին հերոսուհին դոր իրեն կը հեղիայացնեն իրեն Օր Արեչեան։ 1986 թղին է, ամեն անդ է եւ իր ճառերով իր փոքարիկ հոգիններ։ Օսժ Սահժանագրուժեան հրարարդող ժայ ըր արանահրած կրարան հրարարդող ժայ արանահրած էր պարենաւորժան եւ արտաքին արարհրուժեանը չէ որարենաւորժան եւ արտաքին հերուհրա իրեն հերուհրա իրեն հերուհրա իրեն հերուհրա իրեն Անդրանիկի դրած դետեսարին դործերը։ Իր ժամին մէջ ուր ստածմեած էր պարենաւորժան եւ արտաքին հերուհրա իրեն հերուհրա իրեն հերուհրա իրեն հերուհրա իրեն հերուհրա իրեն հերուհրա հերո

ապրական գրողուոր անա ասիչ, աշրջությունը է 1928, Մաքիչա հոր ծրապիրներ որոնացող, 1928, Մայիս 28իհ, հոր ժոսուորականութիւեր պատրաս անլու ժոսահագութնասեր, Շահթե, Ադրաբեանի,
Համոյի եւ ուրիչներու հետ, չիմը կր դծչ Հաժաղպային ընդերութեան եւ կր ժնայ անոր հաշաապրային ընդերութեան եւ կր ժնայ անոր հաշաապրիմ սիշներչն մին, մինչեւ իր ժահր. 1935ին 

— « Գասպարի մէջ չավ-աղանց ուժեղ էր յե դավորխական դիծը ։ Ան երբեջ չէր սիրեր չավա դավորխական դիծը ։ Ան երբեջ չէր սիրեր չավա ւորունիւն, 70 տարեկան մարդուն մէջ ուներ երիտասարդեր ողի։ Դժուարունիւններու դէմ պայջարկր իր ամենամեծ Համոլջներին մին էր։ Ան կարելին կարելի էր իրեն Համար։ Ձօրաւոր Հա
ւառըի տէր։ Գասպար, մեծ դեր կառարեց սե
թունդ պաորաստելուս դողծին մէջ Ջեղաւ անոնցմէ
որոնը ամեն ըան սեւ կր տեսնեն։ Կր Հաւատար Բե
մեր պայմաններուն մէջ, պետջ է դօրացնել երիասասարդունիւնը, անչոր Համար իր դերը հայաւ ձեր պայմահներուն մէջ, պետք է զօրացնել երկատասարութեւնը, անոր համար իր դերը հղաւտակարգութեւնը, անոր համար իր դերը հղաւտական գործներ։ Նուիրունի եւ փողակախութեան բնան բնական կանձեր։ Նուիրունի եւ տեղական դեծն էր։ Երգա գործի մարդը, եւ իր անձնական կեանքի օրինակով ցոյց առատ որ կարելի է դողթեահարել։ Վերքին անդան Երկարոսի մէջ դասախոսութելեն գի կուտար ւ Ընկերները ուղեցելն ձայնադրել իր խոսքիր։ Կր դգային Թէ այլևւս պիտի չկրնան լըտել կնչը։ Սակայն երբ տաղմապը ջիչ մը անդատ,

Լաթվիոյ եւ Լիթուանրոյ Հանդէպ բոնած դիրջը պետք է բեղունի հանու, 1918ին Ռուսաստանին անաարակաց է բեղունի հանու, 1918ին Ռուսաստանին անակատում Հանդապետութենանց Հանդէպ ։Ռուսաստահու և կովկաացիներու վիկեւ դործակրու հիմենիթը , «Եր հիայն այս Հիման մրայ կրնան կատարուիլ ։ Մեր անկախութեանա պահանիները կատկածի են - Բարկելին դորեւէ երկերնանի ձևոնարկ, Կովկաայիներուն Ռուսաստանի Հանդէպ անուցած անվրատանութենը չեջանրու պիտի ծառայէ, եւ ական խորայնել անկական անակատում և անդէպ անուցած անվրահորայներում անկական անական հունարին և հետերի և ական հուրայներում և անդիան անական անական հունարին և և ական հուրայներում և անդիան հուրայներում և անական հունարայներում և հետեւմ աշտանոր հատանում և Անելեն և Անելեն անական հետելեն և հետեւմ աշտանոր հատանում և Անելեն և Անելեն անական հետելեն և հետեւմ աշտանոր հատանում և Անելեն և Անելեն անական հետելեն և Անելեն անական հետելեն և հետեւմ աշտանոր հատանում և Անելեն և Անելեն անական հետելեն և հետեւմ աշտանոր հատանում և Անելեն և Անելեն անական հետելեն և հետեւմ աշտանոր հատանում և Անելեն և հետելեն անական հետելեն և հետելեն հետելեն և հետելեն անական հետելեն և հետելեն անական հետելեն և հետելեն անական հետելեն հե

խորացու ասչրասաը «Մեր ձեռ ջերն ու տաջերը կապելով , Խ Մի-ու Թեան աւնրակննդուն վրայ Հասատառերիչ « ժողովրդավար Ռուսաստանի մը կարելիու Թեան եներ կննար Հաւտապալ Անցեայի գտոն փորձերը արդելը կր Հանդիսանան այս բանին։ Մեր վեհա-դեսական իրաւունչները գուն Ռուդենորմ Հէ որ ձեռը ձղեցինը, այլ մեր ժողովուրդներուն արիւնարցունքով

« Zunmpulung Bzbudh` undbumhude ahlum -

աորունեան ղէմ մղուելիջ պայջարին վերարհը եալ Հարցերը, ռուս ջաղաջական Հոսանջերուն Հետ ջննունեան կ՝ենքնարկենջ միայն այն ատեն, ը արագարան արագարանը հրայա այն ատես, երբ իր խոստովանին փորջ ժողովուդըներում հրան դեպ դործուած - ոճիրները - եւ , կարելիու Թեան ատեմանին ԵԼ , կը դարմանեն դանումը՝ «Եր ժան ըսադեսու Թևանց Վերուկանունը «աժարելով բը րակար ինտուրճ » ։

Իրբեւ «Հուսկ Բանչ», «Կաշխարհա» կը յայ-թերեւ «Հուսկ Բանչ», «Կաշխարհա» կը յայ-տարարե թե՛ ու մեկ ատեն պիտի Հրաժարին ի-թենց դործելու ազատութեննչն, եւ մեկներվ վե-բոլոր պետութեանց մոտ նեցուկ եւ աջակցութեիւն պիտի փնտուհն ...:

արետի դեսասուս

- « Այս մասին ոչ մեկ տարակոյս : Պայմաշ
նով մր սակայն — մեր վեհապետական իրա «ունջները պետի ճանչցուին եւ յարդուին»:

- ֆորձեցի ամփոփել նոր ձեռնարկին հիմնական
առաջարդութնեւնները, որոնը մեկնութնեան չեն
հաստակայութ

#### QUELLE SUPULAR.

#### 

ՄԱՐՍԷՅԼ.— Մայիս 4ին, կիրակի կէսօրէն հաջ, Théâtre Verdiի մէք տեղի ունեցաւ Արենոլչ -հերու տարեկան Հանդէս-ցերեկոյթը ։ ՍրաՀը լեփ

հարու տարիկան Հանուքս-դերներ քեր ։ Սրաշը լեփ լեցուն էր ։

Մուտքին մօտ խնամուն-դերներ քեր ։ Սրաշը լեփ լեցուն էր ։

Մուտքին մօտ խնամուկ դետերուած էին ձեռական աշխատանչները, տահրապեսը հարաներ, հուրաների թաւիչէ բարձեր, դեղեցիկ ավահեներ, հանրապետուքենան գլինանչանը, տախտանէ անակներ, ելեկտրական լապաերնես՝ դերձահներով հետուած 
ուղեկներով, մանուկներու հարուստներ անող հարործ) եւն ։ Սրահին երկրորդ դրան բովը կը 
ծափուլեն խմորեղենները և ըմպելիները 
«Մարսեյելեղծեն վերջ, թեմ եկաւ խմորապետունի Զ. Շաջարհան եւ բացումը կատարեց գրաուր հառուվ ձեր, ուր կը բացատրեր իրենց միու հետ նպատանը եւ տեղեկութիւններ կուսաթ իբինց դործուներ։ Թեան մասին ։ Այս առժիշ ին ա-

րենց դործունելու խեսան ժասին։ Այս առաջիւ իսա-դանը որ անցհալ տարի տասը որրիս գիրարար ժաս-հանցած են բանակումին եւ 25 օր օգտուած են օ-դասիոխուն հետն բարիջներ էն։ Յետոյ, իրենց կա-պետոր աշխատան ջներ էն մէ էր ծգած է ժայրենի լեզուի ուսուցումը եւ Հայապահպանման հսյաս-տող մի իոյներու դուրժալրու Թիւնը ։ Իրրեւ եղ -բանացությեւն, իր չարաարարեր Եք ասել վերը , Հատ առելի իստապահանջ պիտի ըլլան կարգա-պահու Թեան եւ ժայրենի լեզուի ուսուցման հա-ժար։ (Ռասես) (Ծափեր)

մար։ (Մասինբ) ։ Ապա րեսծ եկաւ Արենույչներու պատրաստած նահվեի դայլիկներ (այժժ Արի) Վարդանանց օրե-րու աարագներով եւ աուրերով, իրը «Շաւարչա -ձայ ջաջեր» կենդանի պատկեր մը ներկայացնե լով եւ ֆերժ ծափեր իրելով ։ «Տաւրոս» խումրի (ՍԷն Լու) եւ «Արաջա»

խումբի (Մարսէյլ ջաղաջ) արհնոյչները, առան-

ձին, առանձին յաքող ժարդանջներ կատարեցին ։ Գոմոնի քներինները «Գրօչակի պար» անունով ծոր եւ հետագորդական պար ժը պարեցին ։ Բոլորն ալ գնահատուեցան հանդիսականներէն ։

Ommp հիւրերէն իրաւագէտ Քօլоնա դեմ դա Մատր գերրերին իրասագետ Գործա դեմ դա-լով, կարճ բանախոսունեատի մե ը հարձաւորեց Ֆրանսահայերը իրրեւ աշխատասեր, օրինապահ եւ կրթասեր։ Այս տունիւ Սերադրեց ամեն հերպ ուժ տալ մարդական ժիութնանց եւ Հարգաւորեց Արենոլչները:

Արևեսյչները:

Կարճ դադարի մր ընթացջին 19.300 ֆրանջի ձեռագործներ ծախունցան:

Երկրորդ ատեինը սկստւ Արևնսյչ Մ. Մար գահատութիւն ստական հանդատութիւն ստահրձեց: Ցաքողութեսանը դաչնակ նուադոց նաեւ Շույիկ Շաջարեան, նոյնակն հանաանատեր հետ արժանատութիւն ընթուջն այն հարարան հանաարան չերկուջն այն ու 
բահաստութեան արժանատորվ: Երկուջն այն ու 
բահաս, երկուջն այլ տորարայ կը խոստանան:

Քոջրիկ Արինիրու խումրը ներկայացոց «Կոմի ատաչի մակութեւնը» (Մ. Մարւդեանի): Զոլոր դերակատարհերը լոււ առըված էին իրենց դեբերը: Գոհացուցիչ էր առողոնութեւնը:

Ա գՕրիլի» Թեւիկները: համապատասիսն

րերը։ Դուացույթը էր առաղտութըութը ։ Աէ գ՝Սիկի» Թեևիկերը՝ համապատասխան տարագներով եւ լաջողապես պարեցին «Proven -cal» պարեր, իսկ Արիներ եւ Թեւիկները «Քոչարի» եւ ուրիչ Հայկական պարեր։

և ուրիչ Հայկական պարհը։

Մօսը արուհցաւ Արհնոյչներու ժրական բա րեկամ Գ Ֆովհ Հացապործեանի, որ կարճ բա նախստուցինակը մր իր ուրախութիւնը յայանեց եւ
չնորհաւորեց Արհնոյչներու միութիւնը, որ կողմ
ե եւ Վասպուրականի Հայր Քութեաի կողմե
1000ական Ֆրանը նուիրելով: Այս Նախանեոնու Թեան վրայ ամե՛ւ կողմե սկսան բափիլ գումար ներ եւ գոյացաւ չօչափեր հարութի մր :

Երրորդ բաժինը սկսաւ Արենոյչներու Միու Թեան պատուոյ նախաղահ Գ Տ . Թէրենանի ճա ռոմ :

- « Repure but approprie behalus hipsaud U.

րոնայչներու Հանդէսին։ Կր ահահեմ որ ասորուէ աարի կր գորանան, յարտանւ այիսաաղծեր են եւ մեծ յառաքելինունին կր ցուցնեն։ Կր չնորհա արեմ ժեր աղքիկները եւ մասնաւորապես իմել. Տիկին Մ Շամիրեսներ» : Բեմ Հրաւիրուեցու հաեւ Հայր Ն Ակինեանը, որ ծույնպես իր ուրակունիւնը աստնես և րենոյչներու հանդկսին։ Կը տեսնեմ որ

որ նոյնպէս իր ուրախութիւնը յայտնեց եւ չնոր-Հաւորեց Միութիւնը:ՇաՀեկան Թելադրանջներ թ-

րաւ, խորապէս յուղուած ։

րառ, բարապչա յուղուսա։

Երկու հասողներէն հաջ , «Եփրատ» հաւմերը
(Չօմոն) պարեց «Չալատական պար» Համապա տասիան տարադով , իսկ «Սեւան Վալ Գութեյի «Վարդապաթչը , բուռն ծափերու մէն ։ Աիստ Հետաւթը դրակա էր նաեւ Մարույի ապարեցի «Արագրակա էր նաեւ Մարույի ապարի «Արաբահան էր նաեւ Մարույի ապարի «Արաբահան էի «Թայիսչի» ներու պարը ։

Փակման խոսքն առաջ ald եկան բոլոր Upt -Փակման խասգեն առաջ րեժ հերա թոլոր Արև հոյները, Յեւիկները, արինները եւ պայլիկները , որմելի լաջում գրությեւնը եւ Հայլի մերերը , գովելի լաջույթեամբ երգելով «Հայր ժեր», եւ ուրիչ ազգային ու ժարգական երգեր։ Դրբեւ փակման խոսը խմբ. Ա. Յարու- Բիւնհան կարգաց դասոր աժփուկ ծառ մբ. չեոր-Հակալութին այստնելով ծնողներուն , նուիրա - առւներուն, Դուիրա - առւներուն, Դուրա - առւներուն, Դուրա - առւներուն , հուրա - հուրա

Հաղ իսականներուն ։

Դոկաալես որ չատ յաքող Հանդես մին էր իր ըազմամարդունեսմեր, դեղարունստական հոկ րաժիններով , դաստիարակիչ հրեւոյիներով հե ողիի արտայայտունեսմեր :

Ահա թե ինչու այդ Միութիւնը կրցած է չահիլ մեծ ժողովրդականութիւն

Այս տարի իրենց բանակումը տեղի պիտի ու-նենայ լԱկմաներ գիւղին մոտերը, որ օժտուած է ամ էծ տեսակ լարմարունիեւներով : Ապրին մեր աղջիկները :

IL. IFILEILI -

յայանեց վճռաբար — « Նորէն պիտի դամ պիտի խոսիմ ձեղի, մի վախնաջ»։ Մարժինը չդիմացաւ, աւտ՝ դ, տակայն ան կ՝ազրի միչտ, անոր համար որ իր հակացքը ուղղած էր հրասապեսշենան եւ այն Արտրչին որ ստեղծած է Դաչնակցունիս

ար»: 

Ծանուն Նոր Սևրունդի խսոց առաւ բեկեր ՆՆիկոդոսհան եւ յայտնեց Թէ Իսիկկանի գլխաւոր
ժոսծումը երիտասարդունիւնն էր։ «Երիտաարդ բնեկիրներ, լաւադոն յարդանը մասուցան
Էրլյանը Եսիկիանի, ենքէ գիտնանը ծետների իր
օրինակին։ Գապարհանը անարէն պետը է ջաբենը որպեսրի կարենանը չարժական կերուանչով
ամ բագնում է, և արկանալ մեր դերադոյն նպա-

Տիկին Ա. Թաղէոսեան Ֆր. Կապոյա Խաչի Տիկին Ա. Թադեոսհան Ֆր. Կապոյտ հայի իրդժէ իրողջ առնելով բսաւ որ իրենք այլ յարդան-գի տուրջը կը բերեն ազգին մեծ զաւկին եւ իրենց բարհկանին, որովհետեւ հայ կնոջ զարդացժան ըծախնդեր Իրեկենան՝ միչա վեր հանած է կնոջ դերր եւ երբեր չէ հայած իր օժանդակունիւնը կապոյա հաչին։ Ան կր հաւասար Թէ արտաստհ-մանի մէջ հայունիւնը կարելի է պահել դպրոցով, Bumpalind ու ընտանիջով, be այս գործուներու

Շետև արամադրեց իր ամբողջ ուժը»։ ՄՀՏ ընդ մէջ հղան։ արտասանութիւններ ։ Տիկին Ա. Տէր Մինասեան արտասանեց Իփէկեա-Տիկին Ա. Տէր Մինասևան արտասանց Իփկիանի Թուրդմանունինը, Հ. Օդրհի բանաստեղծ Թակորի «Պարտիպանունին», Հ. Օդահան «Երանաստեղծ Թակորի «Պարտիպանունի», Վ. Օդահան «Երանաստերան սերունորձն» չերթեուան մր, Տիկին Ա. Բարունան պարձնալ «Պարտիպանունի որդը «բերթեուածներ , իրկ իներ ժերթայր Փալասեստեան Հուրի Իփկի հանի, թերթեուած որ «Բանաստեղծի լիրիսին» Հարագանը, Շ. Միսաչևան փոփելով երկելը - Թր. անդան Հր. Երևարագանը, Ե. Միսաչևան փոփերով երևելոյ - Թր. անդան որ հետ Հրաշիրեց երիասատորութերւնը՝ դրաշել պարպուած դիրջերը «Թող լրաեն Թե ժիայն ադահանդվաներ ատրչել դիտենչ»։ Այս առ-Թիւ կրկին կարդաց Գ. Իփկիևանի կատկին վեր - Գին մասը

... «Կը հաւատա՛մ մեր ցեղային աժին որ պի-տի պահարնե նոր սերունդը բոլոր խութերուն , ալեկոծումներուն եւ կեանքի ճակատագրական վե-

արգորժումություն ու վրասքը տակատագրավան վա-րիվայրուններուն դեմ եւ ախոր վատ պատել անոր մեջ հայութեան ստեղծագործ ոգին »: Որա-Հանդերին ձերկայ էին այրի Տիկին Ռու-թեն եւ հրեց որդին, Հուրի Իփկիհան եւ բազմա -Թիւ Հասակիրներ : Թիւ հատակիրներ :

#### Sheakin

Մարտ 15քն Երևւանի մեն մեռան։ Լ վաստակաւոր հիրավովոտկան Արմենակ Ծայննան։ Պատանի տարիթեն մետան էր Հ. Յ. Գ. - չարցերը , ունենա իվ գուարկորդ և տասապալից կնանջ ։ Գործակից հրամ։ է Վրաժենաինի վարդերնի Ա բանիւ իրկոսերի փուսին, միրա բնուան որը լով իկափոխանին հանանի միրա բնուան որը ով իկափոխական Մարուն պատասիանատու աշ-

իտատմարներու։

X Ապրիլ 20ին Արկերըի մեկ մեռած է Բաֆիր
Իրնկըը։ Պոյսեցի էր եւ աւարտած Միրիքարհան
Կայաթայ Սերայի լիսեն եւ Իրառարահան հեր։
Ժարադահայ Երադրող գործ է ֆրահական հաժարադահայ։ Լրադրող գործ է ֆրահական ԹերԹերու եւ դատաւոր Թուրթիոյ մեկ Պայանհայ էր
Պոլսոյ դանիական դեսպահատան մեկ ուրկե 1940.
ին դրիրւած էր Աթենը իրբեւ փոխ հիւպատու
Տանրմարջայի եւ Ջինաստանի կառավարունին:
հետո պատուսծ են բանչաներով եւ դանիական հետո արտուս և են բանչաներով եւ դանիական Տանրանարջայի եւ Հինաստանի կառավարուծին: -մերը պատուստ են Հրանչամերով եւ դանիական կառավարունին եր տուած է Մանտարայի՝ (իջ -իան) տիտորա է Օրոերային էր ողրացիայիների Մարսեղ Շահպարի։ Յուղարակաւորունին իր կա տարուսծ է դանիական ղեսպանատան կողմէ, չատ Alba zurgend :

«BU.II.I.2» PEPPOLE

# 

#### (LLA ABLADE AUSPLARE)

Լեյսի ինջզինջը կորսնցուցած էր եւ ազատու-ոչ մէկ յոյս ունէր՝։ Սակայն չէր խօսեր։ Այս . 1.53 թթ թոգրուցը 1.1 հայացի չէր խոսհր։ Այս ուղղունիևամեր Փոնքիւիի բոլոր ժանդները ապար -դիւն ևլան։ Ֆրանսացին ստիպունցաւ. Մարչբլը կանչկի և անոր յանձենց ըստեսը ։ Երբ Մարչըլ մեր մոտ Հասաւ. յանդիմանեցի

գինելը:

- կր վայիլե՞ ձեր պարատնհաներում ըրածը, ըսի: Մադ մնաց որ անդիկ աշխարհը երքաս դ- ացովհանեւ ձեր խնրացի պոլատնհաները պետք եւ գաժեն այեւ չեր խուպարկած Միլբըը:

- բեր կնուցեմ իք բանայիին մեկը պակաս եւ ընում Հանեց գալանից իր այդ պատճառով եւ ընում Հաներ կարևութը: Լեյսի այդ պատճառով եւ ընում Հանեց գալանիցը:

- Այիւս ձերբակալու ինեները վերջացած են, ըստու Փոնիիլի այդ պահահարայաթի ինեները հերջացան են, ըստու Փոնիլի այդ արարայայի մեջ Հորշո և այս մեկար այդ գեր մերջացար այն այի մեն չկար արարայի մեջ Հորշը և անումու կամ և արարայի մեջ Հորշը և անումուն այս մերանից գեր մերջացի գերծ ներ այս պատարայի մեջ Հորշը և անումուն այս մերանից այն չեր այս պատարայի մեջ Հորշը և անումուն այս անումուն և այս պատուսին է։ Չարի կարեն է և այս պատուսին է։ Գործ չարումակինը ժեր իսացը

արգրերը: Ոյս դիքսներ ժամարի սոակերը դն գրև դօա

ևկաւ եւ ըսաւ .
— Բանսարկեա Միլրթի դրպանէն տարօրինակ բան մը դատնը։ Ինջ կ'բոէ Բէ ակռայ մաջրերու յատուկ է, բայց անդամ մը ուղեցի ձևզի ցոյց

ոտոլ : Եւ երկարեց հօի՛ր տանիիմ հրկարուիհամբ մետապետյ ինլ մբ, որ մանր կոր մի ուներ։ — Ճօրնր կանչեցեր, ըսի, Ֆերլիին անձեակն

Հրաժմեցէջ ըստւ անխուսափելի ժպիտը

ղկմարեն \_ Այս տեսակ բան մը տեսա<sup>6</sup>ծ ես, Հարցու-

ույս տոսապ րաև մը տեսա՞ծ հա, Հարցու-ցի ցույց տալով Թելը ։ Ճօրն պաՀ մր պայի ջինելէ հաջ պատասիանեց. — Տասնրէինը պարի առաջ Փարիզի մէջ տե-սած եմ ասոր նման րաև մը։

- Ի ոչ պիտի ըրայ, բասար է։

- Ի ոչ պիտի մեջ կր խօքեջ, արդջանը բաւա փան է։ Այս բանային Հաղորդակցունեան մեջ կը
- Հայաստեր Հաղորդակցունեան մեջ կը

արտ արտագրության գործ արդաշ ուրիչ թալուրը և արտաքարկության գործ արտաքարկության գործ արտաքարկությանը որ կայանը մե կայ որ կր արտագրի այս ելեկարական բանակիով, դուք դայի։

— Շատ լու, պատասիանից Ճործ, կարծեր ին խոսքինի կրին պարկության գործ կարծեր իրեն պարգ գործ մեր առաջարկած արտաքարկած արտաքարկան արտաքարկան արտաքարկան արտաքարկան արտաքարկած արտաքարկան արտ (Twp.)

ԱԶԴ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Համազգային Ընկհրութհան կհդր. Վարչութհ. նէն ստացած ենք հետեւեալ յայտարարութիւնը.—

ՊԷՅՐՈՒԹ .- Հանդուցնալ 6 . 6 . Կորոյեանի

ԳԵՐՈՒԹ.— Հանդուցնալ 6.6. Կորոյնանի կրակով Նին նորջի մէջ հրատարանուած են Արժ մէծ հրատրի Ապրուայն Օրևր և Վ. Մինանորդնանի «1915 Թուականը» հատորները ։
Այդ երկու հատորներու ամբողջ պահեսար 6. Կորոյնանի հատկանութ - Սեդրան բախանկեանը հունրած է Համազգային Մլակունային Ընկերունիանը Համազգային Արթ. վարչունիւնը որոլած է դայանալին Վաոդի կաղծել 6.6. Կորոյնանի ահատուն հիմար հարմանի ահատորանի և դայանալին Հայանալում Հայանալին Արտունիանը հատորանի համար հատորանի համար հարձի հարտուն հիմնադրամ մը, Մանկական հատոնիանի անուան հիմնադրամ մը, Մանկական հատոնիան հայանար։

ժառատորա բեջու անուրու արի հիմնարկու Մեսու իր իներուի բոլոր այն հիմնարկու Միւններեն եւ անհատներեն, որոնց գրկուած են
վերը յիլուած հրատարակունիւնները սպառման
համար, օր առաջ ուղարկել Համապայինի կերը,
վարլունեան դերջերու փոխարժեթը եւ հայիւր ։
(ԿԻՈԱՆ)

Zwugt -- 127 Wadi Abou Djémil, Beyrouth (Liban):

ԿԻՊՐՈՍԻ առաջնորդը՝ Ղեւոնդ հայիսկ. Ճէ -պէհան Պոլիս Հասած է, այցելելու Համար իր նախկին դասընկերներուն :

որ Աայանտեան Հակատին Հրաժանատարներին ժեկը այացան երկար ատեն կը ժնայ Թուրջիոյ ժենը Արգարեւ, աժերիկացի ծովակալը, որ Հրա-ժանատարն է Հարաւ Եւրոպայի Հակատին, տոսր օր պիտի ժնայ Թուրջիոյ ժեն, աչջէ անցնելով ցանաջային, ծովային եւ օդանաւային բոլոր հարտինըն և որասակայանը առաջի աներականիչը և որ թրջական բանակը ուղղակի չվահան ժեն պիտի ժանեն Արանահանի Հրաժատարութեան վարըչներուն ենս։

արևան ձահէ Աալահանանի ՝ բամանատարուցնան վարիչներուն չետ։
Աենթիկացի ծովակալը ձնանուհալ յայաարա բունինին ըրաւ լբադրական ասուլիսի այն մեջ - « իմ Հրամանատարուցնանա այս դրուան ուժերը ի վիճակի չեն հա մերնու հախարարձակում մը։ Մենջ պատրաստուցիւններ կը տեսնենը, որպեսի կարննանք և մղել »։
Ծովակալը առելցուց ին իր Անդարա այցն - ըսնինին լրացուցիչ մասն է Աինքնչի այցնու - քնա՝ ինչ որ իր Հատատան ինչ քնուրունա - կան դործակցունինին իր ջննական պառյանը - կան դործակցութենն իր և նարանան պառյանը չե ուժակալը հանար նարարձակցութենն իր նարանան ապառյանը ու աստատան ին քարութեա - կան դործակցութեննին ինչ կը կաղմ է ։ Ծովակալը Հասատան թեր է հարկին Ապանունինին այսնոււթենն ուժերը իրենց անակցութեւնը պիտի ընծային հրջական նաւատորնեն :

#### furb ut sonny

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ դինեալ ուժերու առնքը չառ մը խոսելով, նախադահ Թրումբն յայ ատրարեց նէ «յաքողունեան ափը հասած՝ ենջ տարարից Թէ «լաքողու Թևան ամիր հասած հեջ, հատրաղու Բիւնը կատու ցանկու համար » : Նուի տո Բիշ սպաբապեսը, գօր Վրճակի յայստարարեց Եէ ձերբեջ մեր գիհետոլ ուժերը դործածելու պետջ պետի չունենանջ, եթէ ածհրաժելա ուժեր ունե - Հանջ, յարդել տալու համար մեր դարավարարները և ձայնը՝ միքազգային ժողովներու մէջ ։ ԹՐԻԵՍԵՒԻ մասին մասելալ Թիքոլի վերջին տալնոյ մէջ Վարչապետը՝ Տէ Կասփերի այս աո-Բիւ յայտարարեց Բէ գուհապետու Թեան տղեղ եւ Հորուղ դէմ ջր անդամ մր եւ և կերևայ» : Ա հա-երից աղդը որ միանայ ազատու Թեան և ժողովը-

գոռող ղջեմ չը տեղան մ'ը հու կերեւտր»։ Եւ հրա-ւրրից արդը որ միանաց ազատութեան եւ ժողովո-դավար օրինապահութեան դրօշին տակ ։ 150 ԱԼԺԵՐԻԱՅԻՆԵՐ կերակի իրկուն ցոյց մր կատարերկի Շան միկոյել կողոտային վրայ, տա-սայանական վարիչ Մեսալի Հաճի ապատ արձակու-հրապահանկով ։ Ժամը 18.30ին անոնց բուոն ընպ-հարում մը ունեցան ուսորկաններու հետ, կապ-բիելի ծառուրիի անկիւնը։ Այս վերկինենրեն վե-բաշարուհայան երկու հագի եւ հերանդանաց փո-իսադրուհգան երկու հագի և հերանդանաց փո-իսադրուհգան։ Հեւսիս։ Ավերիկեցիները բաղկա-ցած ուրիլ խումբ մին այ նորի պահուն ցոյցեր կատարեց Ռիլջլիս Տրուոյի կողմերը ։ Յուցարար-ներէի րամ այնը վիրաւորենը կան : 147 հուրի ձեր-բանալանան այն և վիրաւորենը կան : 147 հուրի ձեր-բանալանան ։

րակարումցում ԵՍԲԱՑԵԼ բանակցուԹիւններ կր կատարէ, ջա-թիւղ գննրու Համար Խ. ՄիուԹննէն։ Արմաիր ալ ալիտի դննն, փոխարէն 20.000 Թոն կիտրոն ծա-

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ Գերմանիոյ Հայասութեան առ «WiGNU Stille Կորսասրո է արտությաս առ «

ժանհայ պարմամադիրը պիտի սաորադրուի, այս
չարքեւ, հե՛է հոր անակնիայ մը չծարի։ Կիսուի
Բէ՛ ժիևնոն տանն դարոնի Տաժաձայնութիւն մը
պիտի կերուի արևմահան պետութեանց հան Հակալրանական տեղեկութիլոններ փոխանակելու

համար : Դի Հրկիզումներուն պատարանատունն -րր, ընկերվարական ԱՀմէտ Հիւսէյին եւ իր հինդ ընկերները սկսան դատուիլ Մայիս 18ին։ Աժրաս-տանարիրը մահապարհի կր դահանչէ։ Աժրաս-տանարիրը կհառարկեն Թէ ատեանը իրաւատու

ատմեայները կ տուարկեն Թէ տունանը քրառասու է դատելու դիրենը։
ԱՆԳԼԻՈՑ արտարին նախարարը, Գ. Իորն ,
անդամ մր եւս յայտարարեց Թէ տեղի պիտի
չատե Խ. Միուβենս՝ ջաղաջական խաղերուն ։
Իրենց ուղածն է կառավարութիւն մր հաստատել
ամրող) Գերժանիոյ Համար, ապատ ընտրութիւն -

ԿԱՐԵՒՈՐ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻԻՆՆԵՐ ԿԱՐԵՐԵՐԻ ԵՈՐ ՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՐՆԵՐ ահղմ ՙունենան Փարիզի մէջ։ Երէկ սկսան վեց արտա-թին հախարաբներու ժողովեներ ։ Շարթնու վերջ ժողով պիտի գումարեն Երեջ Մեծերը, վերջնա-կան որոյում տայու Համար Գերմանիոյ Հաշտու -թեան դա չնագրի մասին։ ԵՐԵՔ ՕՐԷ Ի ՎԵՐ սաստիկ տաջ է Փարիզի մէջ։ Հաղարաւորներ գիւղ կ'երթան ։

հիստ փադեաջնելի պիտի ըլլար որ ՍԷն Շաժո-նի հայ համարնջի այս ինջնարուխ, եւ դերադան -ցաղէս ժարդասիրական ջայլին հետեւէին Փրան-սահայ միոս հաժայնչինրը :

# ITHAPH 280

Jurnah ukg

31 Vingha Turuff uhibr tudy 8.30£b dhizbe jaju, Lhghrang funustwahnana. The 2tha upuhlihpaali uty: Place St. Sulpice, métro St. Sulpice:

Մանրամասնութիւնները չուտով

40CENATA BYS

Bnibhu 1hb, 4hpm4h, Sacré Coeurh npm4hb atg:

ԻՍԻ Լի ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ ՄԷՋ ՅՈՒՆԻՍ 14ԻՆ ։

**ՇԱՎԻԼԻ ՄԷՋ, ՅՈՒՆԻՍ** 29ԻՆ

Thanh Why

31 Vmjfu, Tupuf hphling, dade 20.30ft, 9.

Թադապետարանի որահը : Մանրաժասնութիւնները ժշտ օրէն

### ՀԱՄԱԶԳՍՅԻՆ ՀՍԱՐԱՆ

Հերթական Հաւաջոյթը այս տերբաթ իրիկուն ժամը 8,30ին Café Cadet։ Կը խօսի Հ․ ՆԵՐԱԷՍ Վ․ ԱԳԻՆԵՍՆ, «Հանդես Ամսօրհայթի խմրադրապե -ար։ Նիւթը՝ «Ս․ Գրիգոր Լուսասարիչ նոր քննու -թիւններե վերջ»։

### ՊՈՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒՆ ՕՐԸ

Նախաձեռնութեհամբ Տրապիզոնի նահանգի (Պոնտոս) Հայր Միութեան: Հովանաւորու -Թեամբ Նախկին Հայ Ռազմիկներու եւ Կամաւոր -հերու Միութեան։ 25 Մայիս, կիրակի ժամը 15-դես գերքը, Cercle Militaireի սրահներուն մեջ, Place St. Augustin, métro St. Augustin : Մանրամասնութերենները յաջորդով :

#### JUUSUULKAPK IEP RAREIKUSE

9 - Լ. ՃԷՐԱՀԵԱՆի ուսուցչական հ. հրաժչ -տակած լիսնաժեալ յորելհանը կը տոնուի Մայիս ՀՀԻն , Համրարժման Վիմլարթի կեսօրէ վերջ , ժամը 3.30ին, Պօմոնի Մահակ Մեարոպ պարոց պը-

րաչին մէջ ։ Կը ծախաղահէ Գ. ԱՐԱՄ ԹԷՐՋԻՊԱՇԵԱՆ։ Կը բա-հաչ . ակացեմական Գ. ԳԵՂԱՄ հախասեր բահասակոր - ակադեմական Գ. ԳԵՂԱՄ ԱԱՅԱԱՆԵՆ Եւ դրադետ Գ. ԿԱՐԱԳԵ ՓՕՍԱՏ-ԵՄԵ։ Գեղարուհսատկան բաժելեն կր ժամակցին՝ Օրխորդներ՝ Ա. Վարժապետհում, Հ. Արիստեկէաան, Մ. Մարկոսհան եւ Պ. Լ. Ղեւոնդեան։ Արե նոյչներու կողմէ երդախառն պար ։ ՄՈՒՏՔԸ ԱՁԱՏ Ե։

### .................

### Hyrngwukrh solip (Fvirukjih dkg Հիմնարկութեան 75թդ տարելիցին առթի

Հիմեսարկունիկան 15րդ տարելիցին առնին, չականձևոնունիսանը ժարարկարկան կրնիսանը տերներիներու, տեղի կիս. - հենայ եղանական հարթակարինական հանագրանին հեներու, տեղի կիս. - հենայ եղանակին վերջին եւ ժեծաղողծ ԵՐԵԿՈՑԹ ՄԱՐԱՀԱՆԻՆԵԼԸ։ Շարան 24 Մայիս, ժամը 10էն ժինչեւ լոյս, Գլիւպի ժէջ, rue Grignan, Marseille ։ Գեղագուհասական բաժերի սիրայժար կեկավա գունիսանը Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի։ Վեռաջակարդ բունիանը Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի։ Վեռաջակարդունուպակումը եւ ընտիր պիւֆէ՝ տիկիններու ժեռը պատրասառած։ Հոհազոյն գործիչոն եւ Հանելի անակներակար ին և Հանելի անակներակար և

ականին՝

#### HICKARS CHEARCEPART

ժահը, որ տեղի ունեցաւ չարաթ օր , 17 Մայիս իր բնակարանը :

րը, դապարանը: Յուգարկաւորունին հեր կր կատարուի այսօր երերչարքի ժամը 1045ին Փարիրի Հայոր հինդե -Ֆին, ուրիք մարմիկը պիտի անվագեւլի Մշնուսելի պերեցմահատունը, դետանեկան դամրարանին մէի:

### BREGUSTSP

ՀՍԱՐԱՆ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ ՀերԹական Հաւաթոյ-Բը այս Ջորեգյարքի երհիոլ, Քատէ օրձարանին վերծայարկը։ Ծամօր պատմարա: Գ. Ա. ՍԱՖ - ՐԱՈՏԵԱՆ կը խօսի , Նի Բ ունենալով «Հայաս-տանի հախապատմութ իւնը և անոր մեակին ներ -կայ գիտական հայհացքները»։ Մուտգը աղատ է։

### Thyugard Cursury Furthme

Կը յայտարարէ իր նախկին հայ յանախորդ ներուն Թէ վերսկսած է աչխատիլ դեղարան Vigna

PHARMACIE VIGNA

7, Allées Léon Gambetta, Marseille

ՎԻՃԱԿԱԽԱՂ — Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Մերունդի վեր-ջին վիճակախաղին Թիւ 2277 Գոլամարտ օրա -ցույթը կը չահի, Ա․ ՇանԹի դիրջերը կամ օդա -

o sor sp լատր, Ա. Շանիի դիրջերը կամ օդա -հայով համրորդութիւն մր : Դիմել Հ 6. Դ. Նոր Սերունդ Մարսեյլի Շրջ. վարդութնան — Boyadjian, 35 Ave. Lieutenant Fine, La Veste, Մարսեչն :

ՆԱՄԱԿ ՈՒՆԻՆ — ( Հայոց հկեղեցին, 15 Rue Jean Goujon) ,Նուպար Աղարեան (Ջուիցերիայէն) , Դաւիթ Դաւիթեան (Էջքիածինչն) Մովսէս Ղադա Դառիթ Դաւրթեան (Էրկրածրել») Սովսել Ղադաբ թոսնանէ չեկ։ Ռոգա Զեվենան (Ռումանիային Գ.Արթեն Մուրասոեանէ, Գ. Եղուարդ Յակորևան (ԹՀբրանել) Գ.Տ. Կարապետևանէ, Սոնսիան Թո գաննան (Նիւ Եորբեն) Գ. Թորոսեանել Գևորոս Տարդունեան (Եաֆայլեն) Գ. Թորութքիւն Տար quelituit :

ՀԱՑ ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՀԱՂՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ՕՐ ՀԱՑ ՄԱՆՈՒԳՆԵՐՈՒ ՀԱՂՈՐՅՈՒԵՍԱՆ ՕՐ Համբարժմանո տոնին առքեր, 22 Մայիս հինգ - բարժի օր , Փարիդի Ս . Ցով Հ Մկրտիչ եկեղեցւոյ Հոգարարձու Թիւնթ կապմակերպած է Հայ Մա - Խուկի իրու Հարորդունինան օր ։ Դարացասիրաց և Միրի Սարհան վարժարանեն - թու, Փարիդի Հայ եկեղեցւոյ, Կապոյա Խաչի , Բարեգործականի թոլոր դարորներու աջակերտու- Քիւնը Հրաւիրուած է ծերկայ ըլլալու Հանդիսա - որ այնատրահի

ելենը հրաւիրուած է ծերպայ ըրթ և ւոր այժատրագին : Փույիսի եկերելու կրոսեր «Գոլրաց դասու պատրծիներու երդչախումեր պիտի մասնակցի ա-բարողուցնան՝ դեկավարունեսանը դպրայիտ Գ-Պորա Գույումենանի : Պատաբաղեն և ըրթ Պորա Գույումենանի : Պատաբաղեն և ըրթ Դու Հոե Հու, Մանուիեան : Պատարագե գովում թույուս աստրի գրութ պատ բարգարությունը կոպ Մերուիր վրդ. Մանուհիման է Պատարա հարթ պիտ, բաժմաշին Հացիկներ, նշկատրներ «Արարատ»ի պատկերը ։ (Հոգաթարձության)

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47 Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette

Ամեն իրիկուն ժամը 8են սկսեալ կը նուագե Պոլսեն նոր ժամանած հոչակատր հրաժիշտր՝

# ՈՒՏԻ ՀՐԱՆՏ

իր արեւելեան խումբովը :

ըսրումակ եւ օգուէտ արահ, արաս թոլոր Հարսանեկան եւ այլ Հանդէսներու արամագրելի Աժեն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ :

ոսուլջունքը բիուգ հացախահանդրբիուց եննակարանի դիւրութիւն

# **ሀ'በ**ኬያበአኮՆ

Իրևնց տունը աշիատելու Համար Robel և։ քօրսաժի ջօնֆէջսինի բանտւորուհիներ ։ Դիմել Ets. Papazian, 8 rue Mnlhouse, Paris (2):

SOULLY օրերունը, արոնց կը domb հանը, մի՛ ժումաց, ձեր Հայբել « ՇԻՐԱԿ » և չերերով, Արևունքի միայի, արունար
կաված ա, հարթագատ օրեր, ակարժահան, ու ինկա,
- Հայհատուհց է Հայաստանի Շիրակ
հատուհայուսանի ակարով պիտակը :

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)
Le Gérant : A. NERCESSIAN



OPER-LIP

28րդ \$U.Ph - 28° Année No 6768- Նոր շրջան թիւ 2179

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

RATT | sadé en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur ; SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damestae — PARIS (13) Métro TOLBIAC

dhgwdo 1100 pp., Swp. 2296, thun 3000 pp. Tat. 698, 15-70 Sha 10 pp. C.C.P. Paris 1678-63 Mercredi 21 MAI 1952 Չորեքշարթի 21 ՄԱՅԻՍ

# մարագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

The boller

### UTEL FULL UNUX TOUGH

Բարեպաչաներ և վեղարաւորներ ի զուր երկ ըորդական դծի վրայ վր դծեն լեղուն, դպրոցը և ժաժուլը, իրրեւ ազդապա հպանան ժիջոցներ ։ Այդ կենդանի աղգակներէն վեր դասել Եկե -դեցին՝ իր նյանակէ անդաստանը չէերԹել ադրիւ-բին չետ։

ուրին ձետ :

Ծերհրդելին միունեսան գիծ մրն է, դարերէ ի
վեր։ Անհրաժելա չէ ճառեր խստիլ այս մասին:
Քայց « իր պահպանողական ողին եւ աշաժթիւներձկրնանն դիմանալ նոր ժամանակնիրեւ յորձանցին : Կրնանն դուհացնել տարադիր բաղմու βեանց ինչնապարապանունեան տարրական պա Հանինիրը վառ պահել «Հայ Ողին», դլիսադիր
Հայաստես և Մատեսուս

Կրծա-ն վառ պահել «Հայ Ողին», ղլիսայիր
Հաշտարը եւ միացեալը։
Դժուար չէ գանիլ պատասխանը, աչք մր հետելով դաղունէ դարուն։ Մահաւանը, ներ հետելով դաղունէ դարուն։ Մահաւանը, ներոպա
- չեծ Աժերիկա։ Եւ ժամ հանդիպելով, իրրեւ հա
շատանայիա կամ դիտող :
Հայ Եկեղեցին ալ աղդ «Հակոլնին օղակենչեն մէկն է, բայց ոչ դերակչիռ՝ միւս հիմնական
աղղակներէն։ — լեղու, դպրոց եւ մամուլ
Մայրենի լեղուն կորսեցուցած պարուներէն
«՞ր մէկը կոցաւ փրկուիլ, տարին մէկ՝ անդամ
Հաղորդունիւն ատներով:
Այսօր, փարերի Լիանւ, Մարսեյլի կամ Նիսի
նկեղիկիներուն մէ՞ն աւնկի թազմունիւն կը աես
Նէջ, որեւ կիրանի, հե դիմացի սրճարահին մէն։
Տարէց ին երիտասարը, երը կր կորոնցենն
ժայրենի մշակույնին հաչակը, կրնա՝ ոդեւորուել
հիակույնին չակույնին հաչակը, կրնա՝ ոդեւորուել
հիակույնին չակույնին հաչակը, կրնա՝ ոդեւորուել
հիակույնին չակույնին հաչակը, կրնա՝ ոդեւորուել
հիակույնին չ Swap hugha ;

Մյո դիրուցան Հարցումները կ'ուղղենը բոլոր այ որ կը յաւակնին Համրանը փրկել՝ օտար

ասիհրու վրայ ։ Երևսուն տարին կարճ ժամանակաչըջան մը

Երևսուն տարին կարճ ժամանակալըկան մեջ է, վերագնահատումներ կատարիկու եւ յստակ ծզրակարունեան մը յանդելու համար :

"Բարհայալտներ , հերկայանդիներ միչտ այ կր-յան ազգնատեղի չինել , բարեզարդել եւ Հոհա -ցնել : Արդ իրենց դործն է եւ ու որ իրաւունչ ու-նի միկամանյու :

Բայց , ժամուլին պարաջն է արինկնել երա -գատևսները , երբ կր փորձեն նժղեցնել հանրային գիտակցունիւնը , դերադնահատելով Հայ . Եկե -հեսու դերը ;

մրուս ևրևն :

դեցւոլ դերը : Հրաչադործ միջոցներ չկան, տարադիր թաղ-ժուժեանց փրկուժեան համար։ Բայց կարելի Է Հրաչըներ դործել իրատեսուժեամբ ։ Ծրադրեալ եւ յարատեւ աշխատանըով : Ատոր համար այլ, ան-կաժեշտ է իրականու -Թիւնը տեսնել այնպես ինչպէս որ է։ Եւ ոչ Բէ դորչ ակնոցներ դնելով եւ երէկը այսօրուան հետ

ովտինելով: Ակեներեւ է «Նահանիի ողքի», Աալանահանի այս ափեն միւար։ Նոյնիսկ Արևւնլքի մեք: Նահանականունեան այդ լարժուն Շամբուն վրայ մասնաւորապես աչքի կը դարձեն ուսումնա-կան կոչուած դասը, կղերով, եւ երիտասարդու

Երևու դասերուն մեց ալ արպարներ կան ո-թոնը անդդայարար դէպի դատալջու Բիւն կր դի -ժեն, ինքաահաւանունիամբ կամ ծուլու Թևամբ ։ Մբ ուժին ապաւինած էջ, ցնցելու համար այս «առանմնալնոր հետւը դասերը ։ Մամեաւ որագես հրիատաարդու Բեան մասին խոսերով, կրնանջ ասանեն մեկն իսկ երկել, ենէ տայրական հայերեն մը սորվեցուցած չրյաց ա նույ ։ Ենէ սախպեց որ Հայոց պատմու Բիւն, աչ-հար ապրու Բիւն և դրականու Բիւն սերտեն ։ Հաւտաջարար, իրրեւ Հայեսպեսն Արտաահ ման, կրնանջ աւնի երկար դիմանալ, ենէ չա-աստանը Բե սահողծագործ Մչակոյին է բուն ա գատարար դոտին ։ Աեկն ըան առաջ ։ Եւ ամեն տեղ :

ահղ : Ար տան պատերուն վրայ արձանագրեցեջ այս տարրական դետելեջը, երբ ծրադիրներ կ՛ս -բոճաջ, նիւթական դետոլունիւննես ստանմնելով: Հայրենիչի մասին ալ պիտի հոսինջ :

hurling against up

ՍՈՒՐԻՈՑ Հ. Մ. Ը. Մ.Ի ՄԱՍԻՆ

 $\mathit{hVF} - -$  Երէկ Հ. Մ. Ը. Մ․ի Հալէպի վարչութենեն ստացանք հետեւեալ նամակը, Մայիս 16 parabalind

. Խմբագրութիւն «Ցառաջ» օրաթերթի, -

... հոմրագրութիւն «Յառաք» օրաթերթի, 
Պոսքինի «Հայրենին» չե արտասարելով հրատարա 
կած էիջ սիալ անդենութիւծ որ Սուբիոյ Հ. Մ. 

Է. Մ. ի մասնաձիւդիցուն լուծման մասին : 
Ներվակ կը գանեց մեկ օրինակը այն Տւրու - 
մին զոր դրված ենջ «Հայրենիջ»ին, հրատարա - 
կուժեան խնդրանջավ։ Կը կարծենջ, որ այդ 
Հրումենան խնդրանջավ։ Կը հարծենջ, որ այդ 
Հրումենան խնդրանջավ։ Վար հարծենջ, որ այդ 
պիտի փարատե Ֆրանասի մեր հայրենակիցնե - 
բուն մոս ատեղծուած Հաւանական յուղումեր 
Ահառարիկ Հայրենիջի ուղղուսած Յառնակը 
նոյն ստորագրութիւնի «Հունական առարծեն» 
(հոյն ստորագրութիւնի «Հունական հումակը» 
հայրենչ 
հայրենչ

նոյն ստորագրութ-իւսաքրող — Ձեր 12 Ապրիլի 1952 Թիւին մէջ պարմանթով կարդացինը «Հ. Մ. Ը. Մ. ը կր լուծուի Սուրիոյ մէջ խորադրով անդեկութիևն մը։ Նկաաներվ « «Հեր հարագրով անդեկութիևն մը և Նաայդ սխալ լուրը կրծայ յուղումի մասներ Մ և Նա-«անդծերու մեր բազմահայար բարեկամեները, կու դանը յայտնել, որ յիչեալ անդեկունիինը չի հա-աշատասանաներ իրականունիան է

Ըստ երևւոլիքին, սուրիական կառավարու -Թևան կողմե մարզական բորդո միունինենները վե -բակաղմեյու շուրջ վերջերս հրատարակուած նոր օրենըը սիսալանջի մատնած է հեռադրական կարգ օրք որը որադանքը մասմացծ է հեռադրական կարգ մը դործակալու Թիւններ , որոն , ՀՄԸՄԻ դէժ ուղղուած ջայլ մը նկատած են այդ օրէնչը։ Սուլիական կառավարու Թիւնը իր վերոյիչնալ Հր-բամանադրով, ինդ-հայաստան կր ձյայի վերակադ-մեյ ևւ ջաջալերել մարդական չարժումը Սուրիոյ Հեմ -

Սուրիական կառավարութիւնը, ինչպէս միչա Սուրիական կառավարութիլներ, ինչպես միր ու հերկանի ուր թարհացական վերարերվունը ուն Հ. Մ. Ը. Մ. ի հանդէպ։ Ձատիի մից - մասնա հիւղարին միջումներուն ներկայ հղաւ Հայերի համանատերանի արդանար անձանագութին արդանար անձանագութինան պարտոնապարհետ, որոնը հեծ հիացրունով հետևեն արձագարենան երև որոնց հետևեն հայան մրցումներուն եւ աողանդրին և որոնց ներ կայ հղաւ 80 հաղարի համար հրանարական որա գույնունի հուրական հրանարական արդար հուրական հրանարական արդար հուրական հուրակ Incphil de

կր յուսանը, որ հերկայ Հյդուժով կր փարա աին ԹիւրիժացուԹիւնները եւ Միացհալ Նահանու ներու ժեր հայրենակիցներու ժօտ ստեղծուած

integral b

ի դիմաց Հ․ Մ․ Ը․Մ․ի Հալէպի վարչութեան ատենապետ ԿԱՐԱՊԵՏ ԱՂՃԱԵԱՆ, ատենաղպիր ՊԱՐԳԵՒ ՄԻՍԻՐԵԱՆ

PULL UL SAZAL

200. ՌիմՈՒԷՈՒ գէժ , որ Փարիզ էր Հասնի յառաջիկայ կիրակի , ցոյց ժը կազժակերպած են Հաժայհակայակիրակի , ցոյց ժը կազժակերպած են Հաժայհակայինիրը։ Վայրը դազածի իր պահեն , սակայի Փարիզի տասիկածութինը արդեն պատ - րաստա է արդեկու որեւէ ցոյց ժայրարարային ժէր Արժայա ասրի ար այդվուծ ցոյց ժը կարժաժերպուած էր Ձօր ԱյզրծՀառուրի դէժ , բայց տարիկածական գօրաւոր , ղինայ մր խափանց դայն անան դեկերեի ժէէ «Առանիկերե» առկի օր կր դրեր թէ Փարիզի ժողովուրդը պետը է ձանրո բարձապես արժատանինու , ես Շան գելիցեր ժեջ « Ջեսնանիներ» առջի օր կր որեր Մե Փարիրի ժողովուրդը պետք է Հայնը բարձրացնել գործաբաններու, իանուՄներու, եւ դարացներու ժեջ, իրբեւ բաղող « Ուրթան իրիկուն երբ ործադանները կր փակուին ժողովուրդըստեւ դրդ դնա, Բիճուել» պէտք է պոռայ փողոցներուն ժեջ։ Նիրջին նախարարուՄիշնը ավեն Կորական առւած է ոստեկանուՄնան : ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ անդլ, առեւաթական Կաստատու Քեններո ահան փակունի չկարննալով դիմանու

արը տարը՝ տարը՝ տասերական դիմանաով դիմանալ բոլչև.իկեան կարգուսարջին։ Այս որորումը ծանր հարուած մը պիտի րլլայ Հոնկ Քոնջի համար ։

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ Նիստի 4րա . ւիրուած է յունիսի վիրքը, Եղիպաոսի առաքար-հունիևամբ։ Օրակարգի գլիաււոր ինդիրենեն եէ կրն է ապաՀովել արաբական բոլոր երկիրներու աջակցունիւեր՝ Սուտանի վեհապես Շանդեպու Համար Եգիպաոսի Թագաւորը :

# Phriludiling dursarphuli www.declinghen

ԴՐԱՄԱԿԱՆ ԽՆԴԵՐԸ ՁԷ ԿԱՐԳԱԴՐՈՒԱԾ SILVILLEDY

Արևւմտեան Գերժաներդ վարչապետը եւ երեց ժարդպանները ուք ժամ ժողով դումարեցին Բլօր, լրացնելու Համար Հայաս Բենան տողով դումարեցին Բլօր, լրացնելու Համար Հայաս Բենան տոմամեայ պայժանագրին գծնութիւնը։ Այսօր, շորեցրաբ Քի, նորեն ալիան դումայունեւ Ջոջք Աուրմառուրը 
յայտարարեց Զէ պայժանադիբը պիտի տաղա դրուն յառաջնիայ երկույաթքի ։ Հաւանական է 
դր եւբոպական բանակի դայնապինը ալտողա դրուի նոյն օրը, Փարիդի մէն։ Մ. Նահանարենըում 
արտացին նախարարը Գիրժանիա ալիան դայ ուրբան օր։ Անդլիոյ եւ Ֆրանսայի արտացին նա խարարենը Հաւտնան են տեսակցիլ Ջոջք Ա 
հարարարենը Հաւտնան հետ տեսակցիլ Ջոջք և 
հարարարենը Հայասանին ապահապրես 
հիջին անդիանանում Բիւնները Տորելու Համար , 
տաղապրութեան արարողունենն ասան 
Հերջին անդենութեանց Համաձայն , 
դրոր 
ժանրամանութեան արարողումնեն ասան 
Հերջին անդենութեանց Համաձայն , 
դրոր 
ժանրամանութեան արարողումնեն ասան 
հերջին անդենութեանց Համաձայն , 
դրոր 
ժանրամանանում Բիւնները Տորեսան են , 
ռորարակ 
հարարականեն 
բաւ բաժ ինը 
հարարականեն 
բաւ բաժ ինը 
հարարարայի - Բ<sup>1</sup>նա գիտի ըրաց Դերժանեն 
բաւ 
բանան ծախարելումնեն և Հի Տորեն Աարմասուրը կր 
դուսայ Թէ այս խնդիրն ալ պիտի կարդադրուր 
կուսա։

ուռ բաժինը, արևւմանան Գերժանիու դարտարա իւռ քենան ծախջերուն մէջ։ Տորք Աարնաուրը կր բուսալ Թէ այս խնդիրն ալ պիտի կարդարուրը այսօր, չորեցյաթքի, այնպես որ յատ բան չմնայ արատքին նախարարներուն։ (Երկու կողմերը հաշատան են որ այս խնդիրի ալսական կարդարին չախարարներուն։ Լուս այս խնդիրը ալսագին նախարարներուն յանձնուի, ենէ համաձայնունիւն չգոյա հայ բանակցունիւի վեր բանակցունիւն չգոյա հայ բանակցունիւի վեր բանակցունիւն ամսական Վի արտակունիւն այս մանակն։ Վիրջին-յուրերու հավատրունն այս մասին։ Վիրջին-յուրերու համար Դերժանները յանձն կհատևնն ամսական ՎՍ ժիլիոն մարը (97.580.000 աղար) վճարիլ արևւմահան համար, իրենց աղա պարապանունեար չանահան համար հարարանին ամսական հատարի չեն ամսական հայ արարական անարը այնների հանական հարարարիները կրարանանին 121.380.000 աղար։ Կր կարծունին 121.380.000 աղար։ Կր կարծունին կուր այանել մինն մամբայ մր գանել և Մինւնոյն ատեն պիտի ըրբայ միջին ճամբայ մր գանել և Մինւնոյն ատեն պիտի կոր իր այուն կարարարին ուրիշ դրամական ինորիր միու ուներուն հանակա դուները արանական ինորիր միու ուրեր դրամական ինորիր միուր ուներու և հանական արևեր և Վուս - 000.000 արևը։ Մասնապետներու և արժեցով Վուս - 400.000 դերժան կարարանինը և արևանաներուներու միաս արկենում մերարանեն հետ - ծախորերը։ Դերժաններ կերարաննան հանագույներու վերա - ուներան այներու միաս արևանաները կր կարձեն են են հանականը չուրերու դինուորադրութեննի հետ - ծախորերը չուրերու կարա և արևեն և հանական պետունինը կերարկեննան ծախորեր է արևւմանան պետունինը և արևենանան արևարարանըն Մ. Նաշանունեն վերագիննան ծախորերը է ատահեննեն վերագիննան ծախորերը է ատահենեն վերագիննան ահանգները պէտը է ստանձնեն վերադինվան

THE LUMBE ABELLER SHIFTLE

om լերու և երբու այնակիցները կը ջանան վերջացնել հայտուննեան դաջնակիցները կը ջանան վերջացնել հայտուննեան պայմանագրին եւ եւթոպական բանակի դաչնադրին ստորադրունիւնը և Միունինանը կը ստատկացնել պաղ պատերապմը, աժեն օր անակինակ մր ստրբերով և Արեւմանան Պերլիջի մեջ լրջուն կը վախման

Տաչտութեան պայմանադրի ստորադրութեան Հետեւածջներէն : Արդէն նախանչաններն ալ կ'և -րեւան : Դաչնակիցները Հաւանական չեն՝ գտներ Պերլինի պաշարումը, բայց Հասարակ մահկանա -ցուները մօտալուտ կը նկատեն այդպիսի ձեռ -

ծարկ մը: Հարալ և ընչ արեւնկնան Գերվանիոյ կառավարու հետն հրաժանով երկանուդեներու եր հետնիր արդիլունցաւ սահմանագծին վրայ։ Ուրիչ
հեղացուցիչ կարդադրուհիւններ այ Որլիչ
հեղացուցիչ կարդադրուհիւններ այ Որլիչ
հեռ դանապահ փառութեիւններ հաստատուած են ։
հեռ դանապահ խատուհիւններ հաստատուած են ։
հեռ դանապահ խատուհիւններ հաստատուած են ։
հեռ դանապահ խատուհիւններ հաստատուած են ։
հերանոյ հանարային կարծիչին վրայ ։
Հարանապեհ հիւի հուներ հասարուհիւններ կր
հանիոյ հանրային կարծիւթին վրայ ։
Հարանապեհ հիւի հուներանիոյ եւ Ռոսաիայ
հերկայացուցի չները ժողով դումարեցին Փարիդի
ժեր և երոպահան բան կի դայնարեցին Փարիդի
ժեր և հրապահան բան և ի դայնարեր և հանարուհունար ։ Այս առերել ջննունցաւ նաև և իզորեի
ու համար ։ Այս առերել ջննունցաւ նաև և իզորե

ՔԱՐԻՒՂի բանուորներուն գործադուլին առ

«ԱՐԻՐՎ» բանուորներուն դործադույին առ թիւ, աժերիկեան կառավարութիւնը կրճատեց 25 օղային ապատարկութիւններ եւրոպայի եւ Մեր -ձաւոր Արևելթի Հետ ։ Վերջին պահուն 11 Հապար անուորներ որոչեցին վերպեսիլ աշիատանչը ։ ՅՈՅՆ ԼՐՏԵՍ ՄՐ ձերավայունցա։ Մակեդո հիոյ ձէջ ։ Թերթեքոր կ՛րանե Եէ Գույկարիայեն և ված էր և և դր դործէր ի Հայիւ Սոֆիայի կառա վարութեան ։ Վրայեն դանունցան երկու կեղծ-անձագիրներ, ցասն Հաղար աղար, դաղունի կա-հոնագիր վր, իրկու ձեռնառումեր դերիանական աարձանակ մր և անքերի դործից մը ։ Մարդը փորձեց անձասարի ըլլալ ։ Հեյլեն սարիկանու Բիենը դաղանութեն – փորձեց անձնասպան ըլլալ։ Հեյլեն ոստիկանու -Թեւնը դադանօրեն կը չարունակե իր ըննուԹիւն -

(Լուրերու շարունակութ-իւնը կարդալ Դ. էջ)

### Ի՞ՆՉՊԵՍ ԿԸ ՊԱՑՔԱՐԻՆ

Արտասահմանի հայ կնանջը պայքարի մէջ է ջարունակ, աւնլի ջան հրեսուն՝ տարիէ ի վեր,

Պայրարը կենդանունեան նչան է , նպատակ մը իրադործելու , գաղափարականի մբ Հասնելու Համար . աւելի արագ ու կտրուկ ճամրաներ կրա-

ու միջոց : Քայց , Հարցուցա<sup>ր</sup>ծ ենջ, Թէ ինչ նպատակնե-Հաժար կը պայջարինջ մենջ. ուր Հասնելու

րու ռասար դը պարգ է։
Համար :
Մեղի Համար պարզ են պայրարի մեր նպա տակները — ազդային ազատադրունիրն, մչա կոյն, ազդապահպանում, միայն - դլիասորները *դլիաւորները* ne Sudup

յիչիրու համար : Մեր ազգային նարատակները չեն փոխուտմ մեր պատմունիւնը կը չարունակուի՝ դարերէ վեր, հետապնդելով աղատունիւնը, հայրենի Հ

վեր, հետապեդերվ ազատութքրերը, հայրեծը հարերում վրա :
Ունեցանը այդ ազատութքրերը, կարճ ատեն ժը, հայրենիցի բեկորի ժը վրա : Գալբարը չդարբեցաւ եր միսել պատմական այդ վայրկեանին հրբայցի այդ Թուականին իսկ :
Եղան Հայ ժարդիկ ու կազմակերպութքրեն Ներ, որոնը ուրացան պատմութքրենի իսկ : ՁՀաւատացին, հեղմեցին, ժիտոնցին է Հեռում հասած .
հետ ու հասուստության դասամարանից ըսկարերանցի տացրա, Նալացրա, օրտոսցրա։ Հատուն աստած դ ինելը ու իարքուրդ, տուրն, տուանց ջամալհրանջի իսաջի մը նոյնիսկ։ Ոչ միայն չուրաիսացան, այլևւ ողբերդունեսա վերածել փորձեցին դիւրավեր գունիւնը։ Վղաիկցուցին, արժեղրկեցին, դաստա փետեցին։ Խոսեցան սովէն ու Թաւստունենըն միայն հիւանդունենչն ու համաձարակէն մի ուրայ- ըշտողություց ու տասշաբայց։ ար այի, տիրող իչիահուβեահ պահասներում մասին ժիայի, առանց լիչելու գրական, ստեցծառար գործերը։ Մուցան գիտակցորչն բնակուան արիւ-նրի իսկ, ուրացան Հերոսներն ու Հերոսական ա

նրն իով, ուրացան հերոսներն ու հերոսական ա բարջները:
Կարդացան էջ հակառակորդ որևւէ ԹերԹի մեջ տոհսիշում անկախուհքհան պայքարներուն անակախուհքհան պայքարներուն անակախուհքհան պայքարներու տանցներու, անարգանցներու կարդին, ոչ Թէ օրտւան արդային իշխանուհքհան հասցէին, ոչ այլ այն արտանաներու, անարգանցներու կարդին, ոչ այլ այն անանուն, բարժանադար մերտիկիր ու տու Միան դարային իշիսանուհեր հարաբանցներն հայտերինիցի եւ ադատուն որոշեր ինիան յանուն հայտինիցի եւ ադատուն հայտենին համար, որ արլևնին ժէջ Բաւասիցան հայտերն համար, որ արլևնին ժէջ Բաւասիցան հայտերն համար, որ արլևնին ժէջ Բաւասիցան հայտերն համար, որ արլևնին ուն իրանա հերոսական դասակներուն։ Ու այն տատենան այս դացումը, որ մեր տատենան այս դացումը, որ մեր տարտենան այս դացումը, որ մեր տարտենան այս դացումը, որ մեր տարտենան այս դերադին հետեսանք։ Երար ժըչ ինդական արդիւնքը, Թափուած արիւնին հետեսանքը։ Երար ու իրականացած էր, կորևներ ժղուաժ են դարերով՝ այդ երադին համար։ Աներջելի հետարարանի հետ այս անարուացն՝ յանունան հատարարան իրա դատասանակում էր և այն անարում ծանրական ին արդունով և Արարարապատ դատուն ինան ծանր ու ծանրակին դատարունիան և այդ խառնային ին հետ այս դատանանին էն էի և այն անարնան և կր որևնին ու աղաղակներուն և կր որևնին ու աղաղակներուն և կր որևնիրուն այիւնին ու աղաղակներուն և կր որևնին ու աղաղակներուն և կր որևնին ու աղաղակներուն և կր որևնին ու աղաղակներուն այն էի դեպներուն և կր որևնին ու աղաղակներուն և կր որևնին ու աղաղակներուն և կրոր դանունիսը և իրար հանաին և կրոր իսներն կար հանաիր կրանին և հայտը հանաից և կրոր իսներն և կրոր որևնին ու աղաղանենն և կրոր ունակունենն և կրոր ունակունենն և կրոր ունակունենն և կրոր ունային և և այնը։ Այստիս իսներ և արսնոր հանաի այստեր այստեր այստեր այստերը և անարը և անարը և անարը է Ասալորն ան արդին անարը և արանար այստերը համա անարը և անարան անարը և անարան արանար անարանար այստերի անարուն այնը և արանար ունանում այն ու այստեն այնը և արումում այստեն այնը և արունին և և արանար այստենան անարան առանանան անարանան անարանան անարանան անարանան և և արանար արևնին անանանան և և արանանան անարանան և և արանանանան և և արանանան անարանանան և և արանանանան և և արանանանանան և և արա սակորպութսատ մբ, Դաչսակցութնատ կորպա -րանրը կրնար լսուիլ Դաչնակցութնան ձայնը : Այսպիսի այլանդակութքիւն, այսչան տմարդի հրեւոյթ՝ կարելի չէ դոմել Հայոց պատմութքեան

երեւոլի կարելի չէ գտեկ Հայաց պատմունեան մեջ ։

Թողունը ծնունդը ։

Ծուրք երկուրուկես տարի ապրեցաւ ստեղ ծուած ձանրապետութիւնը, գործեց, չդոլունե հեն ստեղծեց պետական կառույց դատարան, բածակ, իրքական կեանը, Համալսարան, տովին ու
Համանարակին մէջ։ Մերույա։ Աստուած չէր օրուան իլիանուհիւնը, ամէն բան անների, կատարեալ ստեղծերու Համար ամեր թան հանկի ու
տանելի դարձնելու Համար։ Բաւական էր ատ ,
դետնք դետին դարնելու Համար գայն, պատասիաւ
հատու բոնելով աղինի ալ Համանաբակին ալ
անխուսափելի Մշուաութեան այ .

Ոչ մէկ մեղժացուցիչ պարավայ ոչ իսկ պատահական յիրառանում մը այդ իլիանութեան ,
հերկայ Հայաստանի խազմունեան, դոյունեան՝
հերկայ Հայաստանի թարուրին պարուկեւը, իսկ սույն ու

կառուցումին ու Հայացումին մէջ Հայաստանր Մուրցին պարդեւր, իսկ սույն ու Մրուստունիներ՝ ազգային պետական իշիանու - Բեան։ Իշիանունինին ուր Իաշնակցութնան հետ կային այկ հոսներնի։
Պայրար՝ Մայիս 28ին դէմ, պայցար՝ ազգային ինահուրհան դեմ դատարարտութիւն՝ Դաշնակցութնեան դէմ, դատարարտութիւն՝ Դաշնակցութնեան, իրկիրը կործանումի ապրածըլլայուն համար։ Անոր համար նաևւ որ չէր կրթացած հրաւ դանել Մոսիուայի վարիչներում հետ ։
Արախութիւն՝ միու կողմե, որ վերջապես , որ հեր համար հուս հետ ։
«Արաևութիւն՝ միու կողմե, որ վերջապես , արև հետ և հետ ։
«Արաևութիւն՝ միու կողմե, որ վերջապես , արև հետ և հատան էր տուս «Են ժողովուրդ»ին հայտ բաղուկը, փիրկիրու համար հայտորութիւ արաժողությեր և հետ արակային իրակային և հայտիկ իրակային և հարակային և հայտիկ իրկիրու համար հայտեղիկ տակայի ։

### «Uronihy Auroliny.

«Հայրենիը» Թերթի մէջ յարդելի յողուա - ծաղեր մը հարցում մը ռողղած էր Մուլի մէջ 1863ին հրատարակուած հայերէի Թերթի մասին ։ Հակառակ հետաքրքրումինան՝ մինչեւ այսօր առիթ չէի ունեցած մօտեն ծանօքնանալու Հայաստանի ծոցին մէջ ըդա տեսած այդ Թերթին հետ ։ Արույա այս այս ուներ իր պատմասը։ Թերթին հետ ։ Արույա այս այս ուներ իր պատմասը։ Թերթին հետ ։ հարարան ունենարով ՎԱԼԱ ԹԻՍԵՐ՝ հետաքող ծրար հղած , խառնուած էր ԱՆՈՍԶՄ ՀԱՅ ԹԵՐ ԹԵՐՈՒ 995 ծրարենրուն մէջ . . . ։ «Արծուիկ Տարօնու» կամ առելի հիդը «Լրատոս Առծուհի Տարօնու» և անունա ան նեսանանա

ատր Արժուիկ Տարօնոյ» կանս ամեկի Տիրը՝ «Լրա-ատր Արժուիկ Տարօնոյ» է անուներ այն կիսամահայ պարրերականին, որ Մուշի Ս. Կարապիտ վանջին ժէ՞ք լոյս տեսած է։ Առաքին Թիւր կը կրէ 1863 Ապրիլ 1 Թուականը։ Թերթը բառածալ է և. ունի երը իրյա հեռումանը։ Թերքը ջառածալ է եւ ունի Ապրիլ 1 քուականը։ Թերքը ջառածալ է եւ ունի 4 էք։ Խմրադիրն է «Գարհղին Սրուանձանանց , Աչակերտ Վարադայ Ժառանգուորաց վարժարա -

ները» Այնուշատու լուտոր դրադրը դրարի ըստ վերա կերպ գորներով, այսուհետեւ ադրիւը -ները կբացուին դով դով քրերով, ամեն Թոչուն կղիմէ մարդերը ... դու էլ, ո՛վ Արծուիկ, դու հայրեննաց սիրով նխշե քո թեւերը, համիուղելով հայրնսհաց սրրով սրջէ ու թուորը, ռասրուղալով Հայաստանի լհաները, տար այդ հոտ հայրենակարօտ Հայերուն, տար Թող միսիքարուին հոցա Հո-դիները, այսուհետեւ դու պատդամաւոր, այու առուրճանգակ պիտի երքաս Հայաստանի բերանչն, Տարօնչն, կա՛մ ձայն արևորց կա՛մ՝ նար առևորև՝ ինչ որ տեսնա ու տանիս աշեն, և ա՛մ ձայն արևոր առևորև՝ կողմ սփոես։ Քո ճանապարհ՝ ճշմարտութիւն լինի, քո հ

րանակ՝ բարեխառն խոհեմութիւն, քո ընթացք՝ զգույութիւն, քո չունչն՝ ազատութիւն, քո բար թառ՝ Հայրենասիրութիւն… Հայրենհաց աւհ րատ Հայրստադրութը և ... Հայրստաց աշե դակները ողջունես Հայրենեաց սիրանրու մ Հանոչես , մինչեւ նպատակիղ յաջողունեան ժա մահա՝ լուսաւորունիւն, ուսում , կրնունի մեր այիապելի մէջ տեսնա »: Թերքը 1863 Ապրիլեն մինչեւ Նոյեմրեր կա 4pBncBhis

Նածառոր կերպով կր Հրատարակուն։ Նոյեմբեր կա Հինչեւ 1864 Մայիս կր դադրի՝ Մ. Կարապետի նիրչիի խոսվու Բիւններու պատճառաւ, որուն ձեւ տեւանչով խմբադիրն ալ Պոլիս կր մեկնի, կան չուսծ Որիմեան Հայրիկեն (տես Արծուիկ Տարօ Հայ, 1864 թ. 17): 1864 Մայիս Լեն սկսած կր չա 

ph: «Արծուիկ Տարսնոյ» մեծապես օդտակար և դած է Հայաստանի սրային մէջ Եմրած Հոդիները
արբեցնելով: Իր չարունակական արծարծումներն
ու յորդորները՝ Նաինիչ ծներու պանծայի օրինա կին հետևելու՝ Մուշի եւ դիւդերու Հայունինրն
իրախուսած են դպրոցներ բանալու, ընկերու
հիւններ հիմները, Թաղական եւ Հոդասարձա
կան վարչունիւններ ստեղծելու, սահմանադրու
հիմնար հիմներու եւ այլն: Մէկ խոսքով ազատ
լին դիոնարիրու եւ այլն: Մէկ խոսքով ազատ
լին դիոնակից կեանթը արբերյայած է ժողովուրորի մր մէջ, որ երկար դարերու են չումներու ասկ՝
իր սեկական կեանցի եւ իրաշունքի դիտակցու -

րը ապապան դրասեցի եւ իրասունքը գիտակցու -Բինոր կորսեցուցած էր : «Արծուիկ Տարձնոյ» Հրատարակած է Նաևւ Հայաստանի դահացան կողմերը եկած ԹղԹակցու-հիններ, որոնչ ժամանանակից Հայ կետնչի Հա-ժար Թանկագին լուտաբանուԹիւններ են, յանաի

ուրիչ կողմ է ածանօթ

նՈտև էտի գոմսվունմի տոժ 5նքարի տապաւերար մարբի ին մոհուերիրըն։ Սևճար օմտարան տերսի ցաշանի է սև Արներն էք ինձաց րեփաև տարր

Վիլնհայի մեր Հասաբածոյին մէջ «Արծուիկ թնող»էն պակաս են, Թիւ 25-28, 30-35, 37 , 41 — 42 : Swpolingst 4. 64PbV 907AVbUL

Կա՛ն ուհեցողներ: Հ. ԵԳՐԵՄ 902,000 ԱՆ 
Լեզու կրնայի՞ն գտնել Մոսկուայի վարիչներուն ձետ։ Կարելի՞ էր նման անկարելիու թերեն մր։ 
Կրցա՞ն լեզու գտնել աւելի ժեն երկիրներ. — Լեհատանն ու Զեկոսլովաքիան, Պուլկարիան, Ռուժանիան եւ Եուկոսլաւիան։ Կրցա՞ն գտնել Բոթեայի ժե՛ջ՝ Կրցա՞ն դանել Մարլիան ու Աժերիկան 
իրենց անւելի ուժերով, ապատարական ու դիւահատլիաական փորձառու Թեաժը, Հեռւատեսու 
Թեաժը, Նրրավարու Թեաժը, Նեռւատեսու

արջասպաս դրուրանում ինոսքը : Այս մասին չեն հարցներ : Անվցի Դաշնակցութինոնը, որուն պետական իչխանութիներ լեղու չէր կրցած գտնել Մասկուա-

Հետեւաբար, պայքար Դաչնակցութեան դէմ, րուռն ու կատաղի պայքար, Հայ կեանքը իաղա -ղեցնելու Համար : (Խմթագրական ԱՐԵՒԵԼՔի)

# Phyrnuh lygnedi yn muhulishti

Աթէնքէն կր գրեն փարիզեան թերթի մր .\_\_ Արևուն վր վրա կարգրան բորի և Ա. 
Թիսուն Հաղար Յոյներ ծավահարդեցին Ա. 
Ժինթի արջեպիսկութոս Սպիրիգոն , որ Օմոնիա յի հրապարակին վրայ, մեծ չէնջի մը պատչդաժին Շառ մը խոսեցաւ , ի հպաստ Կիպրոսի Յու Նաստանի կցման : Մեծ պերճախոսու Թևաքո մը , նաստանի կցժան։ Մեծ պերնականութեանը մը , բաքց առանց՝ չափազանցութեան, արջեպիսկոնը, պոսը խանավառեց բազմութիւհը որ մնաց՝ իր արտեանի բարձրութեան վրայ : Բարձրաստիճան եկեղեցականը նախ քիշեց Սէ

Բարգրասարճան եկեղեցականը նախ կիչեց իկ երկու տարի անցած է այն օրկ և վեր, որ յու ու նական եկերգիցեն որույնց վճռապես ձեռնարևել պայքարի, ենտրասա կիպրոսի մայր երկրի միաց-սա ԱյսուՀանդերձ, դեռ ոչ մէկ ապացույց կայ որ Մեծծ Բրիսանիա տեղի պիտի տայՀերկններու օրինաւոր պաշանիներուն։ ԸնդՀակառանի, Անդ-լիացիները կը ներկայացինն դանացան պատճա-տարանունիեւներ։ կիպրոս կիաւում, չեն, իսկ նու վուրդներու ինչնորովան իրաւում, չեն, իսկ նու-նաստան պասնարի է հերաօրեն դուծուկինու վուրդներու ինդնորովան իրասունքն իրվ Յու-նաստան որաժաղրի և սերաօրեն դործակցելու Անդլիեյ Հետ, Միջերկրականի չրջանի պատապա-նույթեան համար, ուրեսն երկույն ալ կ՛ուրեն դու-Հայում տասնալ։ Բանախոսը դնաել տուտ։ ինչ մի՝ Աոլլիացիները Լերիո, արտաս ինչի կուսան Սինուսիներու մականի նաև եւ որիեսի ցժանա կամ կր իսովեն Սուտանի անհրարութեան մասին,

կամ կր խոսին Մուտանի անկախութեան մասին, ապրիշիան կ որ կ խնդերինանը կիպրակ հարցին խաղարի հանան հարցին խաղար կարգագութեան։ Յոյե ժողովուրդը կը կարձք թե Ելլադան նուսա արժեր կր ներկայա բրել Արդեր հանրային և Սուտանը ։
Հեյեն հանրային կարձիգը յոյս աներ ու հերա հարային հարձիգը յոյս աներ ու հերա հարային կարձիգը յոյս աներ ու հարա Հայինիարաի և հաշարային եր հերա հայութիներ Աթենրի մեջ, բարձրեց լուժում մբ որիսի տայ կեպրոսի հարցին։ Բույց անոնը գրատեր այս հարցին և ռուրեցին Թոլները սիրաչատեր Միջերկրականի հրագահանատարութեան ինող -

11/1 1/19

Բանախոսը, դժուարուβիւն չկրեց, ուրեմն, իամորավառուβիւն հերչնչիրու Համար ԱԹենացի -ներուն, չերահլով գոյն ժողովուրդին անդողողոց կամգը, - Կիպրոսը միացած անանել մայր երկ -

րրեն

հալով այս պատկատելի ցոյցերուն ընվաց

հալով այս պատկատելի ցոյցերուն ընվաց

հին պատահած ծանի մը աննչան միկապեպնրուն,

անտնը ռեւէ դէչ Հետեւանը պիտի կունենան, ո

բովհետեւ դործն էին աարգրուի հրիաստարդնե

ու ։ Գանի մր վիրասուրներ եղան, ձևրրակարւ

հիւններ պատահեցան, րայց

ոստիկանութեւնենը

անժիկապես վերահաստատեց թարեկարգունիւնը

Արալի է ցոյցին դործան տարաորութեւնը

Արալի է ցոյցին դործան տարաորութեւնը

այսին այս պոոժելումը, որովհետեւ բոլորե այ

համաձայն են այդ Հարցին չութի, Արդիական դի
շանաձայն են այդ Հարցին չութի, Արդիական դի
շանափութ է ինդրիկ դետուհետն մր ակարու

հիւնչը, հրդ իր աժենալութի հորային այահանեն

կր արուն երեւմաական վարձապետ երեներ

Արալիա որ, պետը է հերան արևրութեւներ

Արալիա որ, պետը է հերարի առնենալ ու փարեն

հրակա որ չ միայն արաութելունիան ու արարականումները

ունենալ ու ժեռանանի հերային արարարարանումները

ունենալ ու ժեռանանի հերային արարարարանումները

ույիււ Յունաստանի հերային արարարարանումները

ույիւն Յունաստան հերային հարարականումները

ույիւն Յունաստան հերային հարարականումները

ույիւն Յունասիան

հերելինինի Հատատականի չիայնին Հատատանի չիե

վրայ։ Յունական Եկեղեցին, ժամանակակից պատմունիան բովանդակ չբկանին, Հաստատեց ԲԷ հրբեջ անդի չի տար արգային Հարցերուն ԲԷԸ։ Գաղաներ չէ իր՝ բարոյական ուժը, ան պետու-Թեան սիւներիչ ԱԼԵ է, ունի իր հղու այպերերու Բիւնր գանդուսաններուն վրայ։ Եւ որովՀետեւ Կիարոսի առաջնուրգ Մավարիոս արթ. Յունիաին ԱՅՀՆը արաի երթայ, կարելի է որ նոր դէպրեր ապատեն։

ԹԱՏՐՈՆԱՊԵՏԸ --- Ջեզի Համար յարմար դեր մը կայ, չատ դիւրին։ կէս ժամ անդադար բեմին վրայ պիտի կենաջ եւ պիտի ուտէջ :

TO THE PROPERTY OF THE PARTY OF

#### QUELLE PURUALL

#### 4U.908S bush off

ՄԱՐՍԷԵԼ, 15 Մայիս... Այս տարի հեմ կատյա Խաքի Ղրը տոնուհցաւ ժեծ իանդավառու. Բետմբ։ Հանդեսին պատուոյ հախադահութիննը աստնունած էր ժեր դիտնականը, Հ. Ներսես Վ. Ակինհան որ անձամբ ևերկայ բլլալով իսոնագահղիկ հառ մը.

Ծողթակալ բլլալ եւ օրնել անոնց որ կոչուան են օրնելու հայ ժողովուրդնեւ Մեր նախնկերից հեն արժել առաջ էին օրեւյինուն և որձին Մեծ Ներպեսին Մինչեւ Մանուէլ Մաժիկոննան։ Մենջ հետևու Ներականին ժինչեն Մանուն Մանիկանան։ Մեներ հեղիայիս առելի հետ պետք ուշինք Հայ կանանց օժանդակութեան։ Աներաժելու է ժեղի այս կաղ ժակերպութիւնը , ինչպես ունին մեծ ժողովուրը։ ծեր։ Անոնք ունին ահատական միջորձեր, ժենք ը ուշ հինչ։ Մեր ժուս հողութիւնն է նաև։ վառ պանկ Հայ մլակութիլ, ինչպես կինչ կ. հայր իր հայեր թեկ դասրինացրերով։ Ես պետի փափարեր արաքեր ասեն Հայ ձեռը երկարեր այս կարժակերպու թեան։ Օղնել, գաջալերել ժեր ժայրերը որոնը ասանձած են ծանր պարտականութիւներ հակա-տակ հայարականությանը հակա-տակ հայարականությանը հակա-տակ հայարականությանը հակա-

ատատաս որ ծածր պարտականու Ելեններ Հակա-տակ իրենց Համեստ պայմաններուն »:

Արտասանեց պատանի Դանիկիան «Հովիկ-Հայրենի»։ Երդեց Տիկեն Վարժապետհան որ Լեո-ձել յատկայես եկած էր իր մասնակցունիւնը բե-բել այն չան ոիրած կարժակերպու Թեռե ։

Քաղայի Սանու հիներու խումերը դեկավարու
- Բանաք արկին Հայարիանի իր ժամանակցու Թիւնը ըն-բերաս երդերով եւ պարերով ։ Փոլրիին Քեսկեան և -անդելակի պարով, փորրիկին Թիւնկեան և -ապոյնը կարու հոդեր հիարի որ հիան և ապոսերայի չուն և ապոսերով չանանակցու հես է ան անդելակի պարով, փորրի արդերով չերմապես գ դնամատունյան։ Պոմոնի Կ. Սայի դպոսցի ասեն -կուրայուցիլին Կապուտ հայի դարոցի ասեն -հրարարեր արդերով դատական չեր ներական և պատերն է։

Դիրեր հորրերանորով դատական իր և պատերան է-դին կերպով կատարեց ու Ասադին Փափարեան, հորապես չուդելով հերկաները։ Կապոյա հայու -Հի կարականան։

Օրուան բանախօսն էր բնկերուհի էլեն Բիւ դանը որ իրեն լատուկ պեռնախոսութնամբ իան -դավառեց ներկաները։ Ընկերուհին մոտաւորակե «Էկ ժամուսն իր բանախոսութնամբ տուա, լրիւ

պատկերը այս կազմակերպութեան իր ծազման եւ գարգացժան օրին մինչիւ այսօր։ Հաժառօտակի ներկայացնելով Աժերիկայի կեղրոնին եւ ուրիչ ժատնանիւղերու պատկերը, ծանրացաւ Ֆրանսա

մաստանությունը վրայ :

- « Տառապեցաւ մեր ցեղը եւ ձեր ամէն մէ կուն որտին խորը հատած է այդ. տառապանքը :
հուն արտին խորը հատած է այդ. տառապանքը :
հուն արև ծառաակցաւ մեր ցեղը եւ ձեր ամեն մեյկուն արտին խորը հատան է այդ. աառապանցը է
Հակատան այդ թուրրին այս աղոր չուսիր ժետնիլ։
Բրիստոս մեռաւ մեկ խայի վրալ, այս աղոր չադար եւ հյագրի դարմանը պատմառելով եւ ծադար եւ հյագրի դարմանը պատմառելով եւ ծադար եւ հյագրի դարմանը պատմառելով եւ ծադանանը դրարևոլով մեր դարհենիուն։ Կ հյաչի
այս համեստ կիները որ իրենը օգծույինան պետը
ռունին, օգծութեան ձեռը երկարեցին իրենց աղդակիցներուն։ Իրենց առօրեայ հոդերով ծանրա
թեռնուած այս համեար Հայալինի դեն արա իրենա կարդեն
արա ծանին, արա արա իրենի մեր կարուն եր
դաչներ դործել։ Բայց իրենը այս իրենը կարդեն
արանին, այս արակիցանի մեկ իակ մեր հացր կր
պահանիներ։ Եխե հյաչուհիները տուելին՝ չկրցան
թենլ, յանցանքը իրենցը չէ։ Հնարաւորութերնենիր
այս կարմակիսուր իրենց էր որ ամեն վաանոր մեն
են։ Հուլման վտանոր։ Գատերացին ինի կարակ
այս կարմակերպութերևը դիսուոր թե դերը իր պադանելով օգտակար երաւ դինուոր թե դերը իր պադար կարմակերպութերևը դիսուոր թե դերը իր պադար կարմակերպութերևը դիսուոր թե դերը իր պադար կարմակերպութե աղատած հայ կինը նուսա
դերը էկաստարեց որան իր և հանուղները, արև
այս կարմակառունը»։ Ունինը 27 մասնածները ֆրբանաայի ձէր 1448 անդաժուհիներո որ թան է
դարդան իստաները Անհատեն հատարանոր վեր
այութան և Գուսութե է Անհատեն հատարերը հրա
կորը Գորսու, 6 թեկերուհիներո որ իրել
է դարոր հրասանը Անհատեն հատարանիոր ծարակարութունը հատաաներունդր մեղ հարատանը կր պատճառէ։ Մեր ուժը անուսատան հուսատին էր թերիանուլ ածութելով դր բուելով
հատ և իր թերիանուլ ածուրցի դրուելով գոյա-பயவர் சுவாயவாறி டூ ?

անսաս «աշատրի է» է Գնավ մի Զերքանուլ անուրդի դրուելով գորա-ցաւ 40,000 ֆրանիի դումար մը որուն 10,000ր նր-ւիրեցին հիւրաբար մեր մէջ գտնուող Աժերիկայի մեր թնեիներեն Սերաստացի Տէր եւ Տիկին Մա-բանևանները:

րասան-ասույլ, արագինը փակունցաւ բն Գեգարունստական բաժինը մերգհակալու Թեան խօս դերգով ուղղուած ժողովուրդին, դերակատարնն ըսուն եւ մասնաւորապես Հ. Ակիննանի։ Ցեսու րուն եւ մասնաւորապես Հ. Ակինեանի։ Յետոյ սկսան պարերը եւ ուրախուքիւնը, անւելով մինւ չեւ կէս դիչեր: 60ՎՀ. ՏԼՕՔՄԷՃԵՍՆ

ት°ኒՉեն 46 ՄԵՌՆԻՆ

Վիճակադրութեան մր հանաժամար, 1951ի ջրջա-հին արտի եւ չնչառական խողովակներու հիւան -դութիւններ են որ աժՀիմի աւերի ժամ առաջ դե-դութիւններ են որ աժՀիմի աւերի ժամ առաջ դե-դան են Ֆրանսայի մէջ — 20%, այսներն III.000 հոլի դոհ դացած են այդ հիւանդութիւններուն, ինչ որ կր երանակէ 8000ի յասերում մր նախորդ աարուան վրայ։ Յեռույ կուղան հղիորը (բան-սէռ), 71.000, թուրանա եւ թուրային արդրութում 55.000 հուրի։ Եմանապես, 1951ի բնթացրին, մի -պակամիաչույի եւ ուղեղային արիւնակունում էն հադրք. — 59.000 Հոդի։ Ալջոլաժոլու Թիան Հետև-ւան թով լեարդի լիկույի Հիւանդու Թեմ Էն մետան են 8500 Հոդի 22 % աւելի նախորդ տարուան վր-րայ։ Պատերագժի ատեն, երբ ալջոլի պակաս կար, դրենք անձետացած էր այս Հիւանդու Թիւնը։

THINIS WIFFILS CON PHILL

Ներկայո կ'ուղղեմ ձեզ՝ հրատարակութեան

խնդրանջով ; Յանուն Կոմիտասեան Յանձնաժողովին Հարկ

Յահուն Կոժիտասեան Ցանձնաժողովին Հարկ դատակիչ ըրւսաբանութեան ժը պետքը ի ժասին ձեր Բերթի II Մայիսի Բերեն ԵՀ բերեպած ձեր հատարանութեան հր պետքը ի ժասին ձեր Բերթի II Մայիսի Բերեն ԵՀ բերեպած ձեր հատարարար վնարուժեր հորուն ժեջ ժամասութաբար վնարուժի հնդրոյ ժը ժատին դետողութերն ըրած էինչ է հատարարերութերնը ըրած էր, կարդալով Գ. Չիթունիի ժեղ ուղած համա հին ժեջ հետևոնալ պարբերութերնին թե հրատա բակեր տեսոականի հասակաների անունց ժեշի ուր դամուլերն իր կողժե հարաահեր եւ Կոժիտաս վարդապական կողժէ ձայնադրուած երդերեն, կը փափարեր որ ատոնցել նաա Սև իրեն արաժարուեր:

Ինչը ժեղի, հեռանայիով Քի համանով թա գատրեց Քի այդ մաս Ար թեն արաժարուեր է երեր Հասկնալ ու թէ ջանակութեն եր, ույլ ժեկ երկու օրինակ։

օրինան։
Այդ ժեկնութիլանը իրժէ ստանալով է որ կր
Կասկնանը Թէ վճարում մը չէ իր ուղածը, որով
հնակրը պարզուած ու փոփուած կր նկատներ ,
դուսալով որ այս լուսաբանութիւնը բառական
Կրլաց իրեն համար :
հիմաց հորհատահան Ցաժձնաժողովի Վ. ա. տենապետի Ա. ՀԱՐԵՆՑ

#### FUULUL BAFFLEUR UL

Վաստակաւոր դերասանուհի ԱԶՆԻՒ ԱՆԴԻԱ ԵՒԵԳ բեժական դործունկութնեան լիսնանեաց թոբելնանը պիտի տոնուհ Յունիս 15ին, Լոս Անհելու
որ մեջ (Քալիֆորնիա)։ Այս առքիւ կարժուտն է
յանձնակուժ դ մբ, բոլոր խառերու ներկալացու ցիչներկ։ Ծեորհաւորական հեռադիրներ,՝ նաժակհեր ու նուերներ պետը է գրիկ։ Յորիլենական
յաձնակուժ դ դանձապահ Mr. William Perumanh,
C/o. Yeghishe Harout, Hollyvood, Calif. 1605 No.
Ivar. U. S. A.

Այս առքիւ մեզի ղրկուած շրջարհրականը ի

որ առաքը և ապր իրվուսա շրջարորակասի ը.
— «Ձեղի ծանոն է է հայ բեմ ին նունիրուող դերա սաններիւ կհանչը ու վախճանը։ Արդարեւ Հայ Թատրոնի ներկայացուցիչներու ճակատադիրը և դած է աւելի դառն ու փչալից ջան մես Ադդային
հասարակական մչակներէն ոեւէ մէկուն ։ ԵՄ է

Հասարակական մշակիներն ոնւէ մեկուն և Ե՛քե գրապետը, հրաժշտապետը, բանաստանրը, նկարի-եր կիման բան մր Թողու իրենց մահեն ինաույ իր-ուերու Համար, Հայ դերասանը գրկուած է նաեւ այդ ժառանգեն։ Գոհւնակունիամբ պետք է արձանադրել, որ Լօս Մեծելրսի Հայ գարութեր նկած է այն ադհիւ վրաակցունեան ե՛ք Հայ արունատագետը պետք է վարձատրուի իր կենդանութեան։ Առաջուրդուած միչնալ բարձր մասծումով, դադունը միրջեն տա-թիները կադմակերպեց չարջ մը Յուելինական Համպեմներ, ի յաբղանո իր ծոցին մեկ ապրող են կուացել հեղո պումասագետներու, ըրահ անոնդ երաժիլա, դրագետ, Վոնդային դործիչ ե՛ք բեմի վարտեսնանը են կարգը նկած է դերասանուհի

«BUAUL»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# **L**ՐՏԵՄՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

(ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

- դերան նենան աև հատ բերքան արբէ անո

դես ժամ հաջ Փօնթիւի սկսաւ անեամբերու-

եր ժամ հար Փումիլու սկատ աստարարութեան դամներ ցոյց տալ:

- Շուտ Լեյսին հոս բերեջ, պոռաց յանկարծ, Թոդ-ուղածին չափ լիսսի, ես փորձով հասաստած եկ ժաղու մբ այջերը չեն ստեր:

- Յետոյ Հօրդին դարձաւ եւ չարուհակեց։

- Երր Լեյսի հերս մանէ այնալև մը բրէ որ
դամային տետնէ:

Լեյսի հերա առաջնորդուհցաւ ։ Վերադատծ էր իր պաղարիւնը ։ Վարուկ չևսով մը խոստովանե-ցաւ Թէ դեղման դործակալ մըն է եւ մերժեց որ եւ է հարցումի պատասխանել ։ Քանի մը Վայը -կեսն հար փունիլի համիցից դայն եւ ցույց ստալով առաստունի գրադարանը, ըստւ.

- Կոդանար արև իողմերը պէտք է բլլայ : Հետնենցայ Լէյսիի ակնարկին, անոքիքապես որ անատ Ճորնի ժեռքի լանային, ակնարկը ուղ-դեց ոէտի ար վողմը։ Հու պէտր է վիատել : Ֆնտոլ Ճորն մոտեցաւ պրադարանին, մանրա-հերուն միացան տեղը նշատրեց , Բ. եւ Գ. դարան-ներուն միացան տեղը նշատրեց փոջը ծակ մի։ Թելը խոննեց , լսունցաւ ելեկտրական Հոսանցին

Հանած ձայնը եւ դաղանի դոնակ մը բացուհցաւ մեր աչտերուն առվեւ : — Արդան հիանալի դործ մբ չէի տեսած խոստովանեցաւ ՃօրՏ հիացած :

կատատվաննցաւ Հօրն հիացած:

Սակայն Փոնքիւի չէր լսեր։ Առաջ հետուած էր։

Պահ մր հաջ սեղանին ջով վերադարդմաւ, ձեռ ջը բռնած՝ Թուղքերու արցակ մը։ «Ցաղքետակ»
թառը կարևի էր կարդալ իր դեմ ջին վրայ:

— Փնառաութը վերջ պատւ, Նիումին, յայաարարհց հանդիսաւոր չերսով։ Մեր փետուածներ
թը գտանչ վերջագես, հիմա պիտի տեսնենջ ամեն
ինչ։ Ահաւսանի մեր ալխատուքիան պաուղը։ Այս
Բուղքերուն մէջ կը դանուի դերմանողործակալուհետ դարանիչը։

թույթորուն սէջ դր դասուր դորսապորոապարուենը են և դարակիր:
Հանեց Թուղքերը կապող Թուղքէ ժապաւենը և բացաւ առաքին Թուղքը։ Մարչըլ եւ ես իր և - ահեր անցած Հետաջոջրու Թեամր կը դիտելինը ։
Մեծ անակնկալ մր կը սպասեր սակայն մեղի ։
Թուղքերը ձեփ ձերժակ էին առանց բացառու - -

— Գործը գէլ է Փափ, րոաւ Ճօրն : — Լոէ, գոյեց Ֆրանսացին, ասիկա պարզա -պես հայտատահուներն է: Անդամ մր ես հատձեց Թուղքերը, ոչ մէկ gpne Hhele

Фой Whih hulun ш Впп hu Ipu j be «օսթըւր րոպաւ աթուոր դրայ և դանի մր վայրևևան անչարժ մետաց։ Յետայ բանկարձգովից, — Գիաի չպարտուիմ «ամբողջ սատասանաները միացեր են ինձի դէմ, սակայն պիտի չյուսաՀա -տիմ։ Էդ դիկենմ, այս թուղջերը ամէն ինչ երե-ւան պիտի Հանեն։ « ԵԹԼ այդպես էրլյար, ինչո՞ւ այսջան ճար-պիկ կերպով պահուտծ են։Ասոր պատասխանեցէջ տեսնեմ։

Ակրցանը պատասխանել։ Փօնքիսի իրաւացի էր։
— Քիմիական նիւթնով մր դրած են այս թուղթենրուն վրայ, ըսոււ Փօնքիսի վերցնելով Հատ
մր, եւ այկ դրութիւնները երեւան Հանոր նիւթն ալ այս անձնակին մէքն է ապանովարար։ Հօրձ դուն այս պործին մասնադէտն ես ՝ դաքր դայն։
— Շատ լաւ, բայց չեմ դիտեր քէ ինչ կր փետոնմ, ըստւ Ջօրձ գուտրթօրեն ։

դենառեմ , ընան Հործ կուարթօրդ ,

— Հաւտնարար փուջը չէջ մր կաժ ...

— Վալրիկան մր, Փավաս, ըսի, չեմ կարծեր որ ջիմիական մեկանով դրուած է այս Թուղթե , րուն վրայ, աւհի բաւ կրլայ՝ ենք Սջօնքընա նարան մասնագետներուն լանձնենը զանունչ ...

— Շատ լաւ, Մարչըլ, այս Թուղթերդ Հատ մր պիտի տամ ձեղի չ ձորձ , դուն այ կրնոնս մեկ- ևիլ։ Ոչ , նիումըն, դուջ Հոս միացէջ, դիս չէջ համատարտ ...

իսանդարեր :

Եւ Փօնթիւի սկսաւ վեր վար պարտիլ սենեա .

Եւ Փոնքինի սկսաւ վոր վար

— Հիմա որ առանձին ենջ, պէտց է պործ մր

— հեմա որ առանձին ենջ, պէտց է պործ մր

տեսնենց։ Նիումըն, դութ գրարձրաձայն» խորհե
— Շատ լաւ : Նախ եւ առաք կաքողեցանո

ձերրակայե դերման դաղանի դործակարունիւնը։ Հեձա ես Միլրբի տեղը դրաշած են և իրը այդ Հրահան Միլրբի տեղը դրաշած են և իրը այդ

Հատումներ պիտի տամ լրահաներուն ...

(Շար.)

Աղնիշ Անդրանիկի, Այրին ողբացնալ դերասանա-

Ազիեւ Անդրանիկի, Այրին ողբացնալ դերասանապետ Անդրանիկի։
Դերասանուհի Այնիւ, որ իր դանուի իր 15րդ տարեդարձի նախանուտին, լիսուն երկար տարի -ներ ծառայած է հայ բենին եւ, դնահատելի աչ -խատանը կատարած է հայ հասարակական ձեռ -նարկներու մէջ »։

FUEL DE SAZAL

ՊՈՒԲՐԷՇԷՆ հասած լուրհրու. համաձայն , վճարովի արձակուրդը երեք չարքեչ 12 օրուան ինած է Ռումանիսյ մէն ։ Որոյումը հրամանագրով չէ յայրարարուած, այլ դարդայալն որովարան հերու անօրէնները ծանուցած են աշխատաւորնե րուն ։ Ասկէ դատ, հակառակ իրենց աշխատա վարձրին վրայ՝ 15 % վար դրուած բլլալուհ, այ - սուհետևւ իրենց պետի վճարեն ըժիչկի ևւ հիւան-

արում։ Ասկչ դատ, չակառույ ըրսաց այրաստա գարձայի գրա։ 15 % վար դրաշած բլլալուծ, այսուշեստեւ իրենք այիտի վճարներ բժիչիի եւ հիշանդանոցի ծակրքերը։

1PRICIE ծող համաձայնունիւմ ո՛ց ստորադրեց այինրիկան գարիւդի ընկերութեան չետ որ այիս է երկրեն անցնող նութնումին։ Այս ասանածաղնորեման փոխարեր, Պեյրութի կառավդանայի ծառածայ տարեսիան Էրիայի անիրութի այիհիրութեան ձետ հիշաւած Համաձայնութեամբ մր Լ
իրանանի կառավ-արութերեր պիտի ստանայ չորս
ձիրութեան ձետ հիշաւած Համաձայնութեանբ մր Լ
իրանանի կառավ-արութերեր պիտի ստանայ չորս
ձիրիս 50000 տեղական ոսկի:
33ՈՐՎԱՆԱՆԻ քաղաւորը իր կնան եւ դասակ
տերան ձետ կիրակի օր Հում հատաւ, ուրիկ պիտի
պայ ծարիղ, դարժանուելու համար։ Իր դանա
կան թուն արաին արավարութերեր լորսերը
հայ հերուն հետ կիրակի օր Հում հատաւ, ուրիկ պիտի
դայ ծարիղ, դարժանուելու համար։ Իր դանա
կան թում արաին եր Անդլիոյ առաջարկները, առանց
իր վերջնական պատասխանը, վիճելի իներիրեն
որ հայնենի արաժ է Անդլիոյ առաջարկները, առանց
հայնարեն հրարհենինի իր չուսատանի Ե՛է Հիլալի
դացույիը ինարութեանաց հիշ գոր. Տր կոլի կու
սակցութերենը կորսնցուց թեր հան խորձուրը
դացույթի ինարութեանաց հիշ ձոր, վարդապիան
հարականայրերուն միջ Հարումիակարարական Շարժու
ծերը կորսնցուցին երկու աթոռ եւ ոչ - կուսակ
արհերը կորսնցուցին իրկու աթոռ եւ ոչ - կուսակ
արտանի հենին ածունելը դահանա հրար հիրին ին
դարքավայիարի հենի արասային իրեր արահանը
հարար հանին «հունելը» արածունը արանայուն իրեր արևուր
արտարանի հենին Թեհանին իր կորաարուին։ Ասուտ
վարական հենին ԳՈՐԻՈՒՂ հարցին կորարարութեն։ Ասուտ
վարական հենին հերա արանայացման օրենըն վրարայ
Հենենենին և «Համարական որեւին կուս»
Հենենենին ուս հերին կուտուակարական որեւին վու«Հենենենին» իր հունելու անդեսանանա որեւին վու«Հենենին հերի» հերին հեր արարացան ուսինին հերա արահանանային որեւին կուտում որ հերին առաջարի հենեն կուտում ուս հերանա անումը հայանայան որենին վոր«Հենենինին իր հերուն արանայան որեն հայաս առաջարի հայանայան որեն հերա առաջարին որեւն կուտում որեն հայասիան հերան առաջանին որենան առաջանին հերա հերում առաջանի հերին վուտութ

առաջարկ, հիմնուած ազգայնացման օրենքին վր

բայ ։
ՀԻՆԼԱԿԱՆ ՌՈՒՄԲԻՆ ՎՐԱՑ յուս դներով կաթելի չէ պաշտպանել արեւմտեան եւրոպան, կ՛րսէ աներիկիան Հանդէն մր, Վութ»։ Թեւ Բին իսբաղրապեսը այս առքիւ դիտել կուտայ թել և։
Միու Բիան դիտեսկանները այնթան Հիւյէ - ռումը
դիպած են որ, կրնան Հաւասարիլ Մ Նահանդնեբու մեկոչթե ։ Թերթը կ՝առայարկէ վերաջննել
ծրադրառան դագաղականու Թենո

Այրի Տիկին Նոլեքի Մերասետիեան եւ դա -ռակը ժան - Քրոտ , Տէր եւ Տիկին - Յարուժիւն Մերասետիեան եւ աղջիկը խորին կսկիծով կը ծա ծուցանեն իրենց սիրելի աժուռնոյն , Հոր , երրոր եւ 40րեղբօր . 9. BUԿՈՒ ՄԵՐԱՍԵՏԻԵԱՆԻ

Вուդարկաւորու թիւնը կր կատարուի այսօր, Չորեջչարթի ժամը 15.15ին, Фարիզի Հայոց եկե-ղեցին, 15 rue Jean Goujon :

### Mah Erwlish ynnuk

ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍԸ
Իսի լէ Մուլիոսյի մէջ հրեջըարքի 27 Մայիս ,
Ժամբ 8.30ին, Alhambraի չշեր որակին ,
Ժամբ 8.30ին, Alhambraի չշեր որակին մեջ , (métro
Mairie d'Issyhն ճիչը դիմացը :
Նուապահանդեսը կր լրահաց ժամ բ23.30ին դիւրացնելու Համար հայեր հերդինըու վերադարձը :
Տամահրաւ Համար դիմել — Rest. Elmas, 11 rue
Buffault, Markarian 32 rue de Trévise, Sarafan Meudon, (Obs. 13-45) և Իսիի Rue de la Défense/
Ձատիկեանի արճարածը :

8ԱԽԱԿՑՈՒԹԻԻՆ. — Իսիի Խրիմեած գարոցի Հո-դարարձութիւնը իր անդամերքը ընկեր Արչակ Դանիելեանի մաՀուան առնիւ ցաւակցունիւն կը յայոնք Գանիք իան ընտանիշին եւ պարադան -րուն եւ փոխան ծաղկեպասիք 1000 ֆրանը կը նը-շիրէ «Ցաւաք»ի տարաժման ֆօնտին, 1000 ֆր. ալ «Հայ - Բոյժ»ին :

### TUSHU 280

Durnah ake

31 Vm<sub>Ifm</sub> Tm<sub>pm</sub>P 1762bp & adg 8.30fb dfb2be [v]n, Lbgbpnpp funustumbungna. Gh 2fbn upuhübpatü utz: Place St. Sulpice, métro St. Sulpice:

Մանրաժասնութիւնները չուտով :

*ዓዮርъበՊኒኮ ሆኒ*ጳ

Buchhu 166, կիրակի, Sacré Coeurh արահին մեջ։

ԻՍԻ ԼԻ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ ՄԷՋ ՑՈՒՆԻՍ \4ԻՆ ։

**ሪሀՎԻԼԻ ሆ**ኒՋ, **ሪበԻՆԻՍ** 29ԻՆ

ተነበኒኮ ሆኒՋ

31 Vmjhu, Cmpmp bpblag, smdp 20.30/b, 9.

աղապետարանի որահը ։ Մանրաժասնութիւնները մոտ օրէն ։

Ի ԵԻՇԱՏԱԿ 1918Ի ՄԱԵՒՍԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ

և 40-Հայ Սպայից Միութիւեր հրաւիրում է անխաիր թոլոր Հայ հրային ներկայ լինել Կիրակի 25 Մայիս, Փարիդի Հայոց եկերեցում, Հոդեհան - գատես նարարարարի հայարարարեն և Արայարանի Լաբարարարի Բայարարանի Լաբարարինի եւ ուրքչ պատմական հերոսամարաներում, 1918 Մայիսին պատուոյ դաչձերոսամարտերում ,1918 Մայիսին պատուո դաչ-առում ընկած Հայ սպահերի, ենքասպահերի եւ գինուորների որոնը սպարապետ Նապարդեկնանի ընդձ Հրամանատարուքնամբ եւ մեր ջաջարի ժո-դովուրդի միաՀամուռ Եիդերով պարտուքնեան մատներին դարաւոր Թշնամու գերաղանց ուժերը եւ իրկեցին մեր Հայրենիջը եւ Ս. Աքոոր:

### ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական Հաշաջոյթը այս ուրբաթ իրիկուն ժամը 8.30ին Cafe Cadet: Կր խոսի Հ. ՆերՍԵՍ Վ. ԱԿԻՆԵԱՆ, «Հանդէս Աժսօրևայսի խմբադրապե տր: Նիւթը՝ «Ս. Գրիգոր Լուսասորիչ ներ Զենու թիւններէ վերջ» ։

### ՊՈՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒՆ ՕՐԸ

*Նախաձեռնութեամբ* Տրապիզոնի նահան (*Պոնտոս*) Հայր Միութեան: Հ*ովանաւորու* (Anumus) արթ Միադրիկին բան Վայաստոր -Ծեստեր Նաիսկեն Հայ Ռադրիկին բան Կամասոր -Ներու Միութենան։ 25 Մայիս, կիրակի ժամը 15-Հի կէս դիչեր, Cercle Militaireի սրահներուն մէջ, Place St. Augustin, métro St. Augustin : te St. Augustin, métro St. Augustin

THE RESIDENCE WHEN PARTY WITH THE PARTY WAS AND ADDRESS OF THE PARTY WAS A ՎԱՍՏԱԿԱՒՈՐԻ ՄԸ ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ

9. L. BhPU.26U.bh ուսուցչական եւ հրաժչ muhan jhawadhun junkilawin in mohan lu wing 22fa, Համրադիան յորելևանը կո mohan lu wing 22fa, Համրադրձքան հինդչարքի կեսօրէ վերջ , ժամը 3,30fa, Գոժոնի Սահակ Մեսրոպ դպրոց ար-բահին ժէջ :

Կը նախագահ**է Պ. ԱՐԱՄ ԹԷՐՋԻՊԱՇԵԱՆ**։ Կը գր ասիապան է Կ. ԱՄԱ ԹԷՐ ԶԻՊԱՇԱԱ: Գր բա-հարտոնի դահասարդը - ավադին ական Գ. ԳԻՂԱ ՍԱՅԱԿԱԼԵՄՆ եւ գրագէտ Գ. ԿԱՐԱԳԵՏ ՓՕԼԱՏ-ԵՄՆ: Գեղարուհաական բաժերի կր ժամակցիչ-օրթորդեր Մ. Վարժապմուհան, Հ. Արիստոնիչ-հան, Մ. Մարկոսհան եւ Գ. Լ. Վեռանդեան: Արե -եոլչեկու հրակ երգախոռի պար : ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է։

*ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԱԳՐԻԼ* 11-24*Ի ԱՌԹԻ*Ի

ՎՈՐ ՀԱՐԵՐԵՐ ԱԿՐՐ ԱՐԵՐԵՐ ԱՐԵՐԻՐ ՔՈՆ, (A. M.).— Այս կիրակի ժամ ը 10ին. ռուսական Մայր Տանարին մեջ (Bld. Alex. III) Պատարադի հրդեցողութիւնը Նիսի դպրաց դա առե կողժէ:— (Հագարարձութիւն)

2096 ՀԱՆԳԻՍՏ — ՄԱՐՍԷԵԼ — Այրի Տիկ Երիցուհի Թէրգեան եւ աղգականները կը ծանու - ցանեն Թէ իրենց աժուտեսի եւ աղգականները կը ծանու - ցանեն Թէ իրենց աժուտեսի եւ աղգականին՝ Տէր 6 հայակիր £ենլ - ԹԷԷդգիանի (Հոգեւոր Հոգիւ Սէն Ժերոժի եւ չրջակայից) ժահուտ տարելիցին առթիւ պատարա եւ Հոգհանդատեան պայտոն պիտի ժատուցուի այս կիրակի Մեծ Ժէրոժի Ս Սահակ Մեսրոպ եկերկցիչին ժէջ։ Կը հրաւրիուին հուրիսատես ատարերումին հուրիսատես անուտենը իր յիչատակը յարգողները ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Լիոնկն ընկեր Մեկից Գէ որդեան եւ գաշակը՝ Գէորգ Գէորգեան եւ պարա դաները կը ծանուցանեն Թէ իրենց կնող եւ ժօր Տիկին Թագուհի ֆէորգիանի (ծնեալ Դանիէլեսն) մահուան բառասունքին առթիւ, հոգեհանդստեան պաշտոն պիտի կատարուի, այս կիրակի առաւշտ 69 rue Louis Blanc, Հայոց հկեղեցին։ Իր յիչատա-կը յարդողներէն կը խնդրուի ներկայ ըլլալ։

# SAF TUSESP

ՎԱԼԱՆՍ — Հ. 6. Դ. ընդ Հ. ժողովը այս յարան հրևկոյ ժամը 20/Ն, «Ահարոնեսն» ակումրը։ Կր խնդրուի հղարան հրևկոյ ժամը 20/Ն, «Ահարոնեսն» ակումրը։ Կր խնդրուի հղարան ընդա։ ԿԱՐՍԻՅԼ — Թոիի ծասի հերջ ժամը 3ին օրը կր ասնե Յունիս Ֆեն։ ՄԱՐՍԻՅԼ — Քղիի Հայր Միունեսան ընդ Հ. ժողովը՝ այս հիրանի կեսօր հրջ ժամը 3ին Վերջ ժամը 3ին հրարին դրային ժեջ է Քոլոր անդամեհրու եւ Հայրենակիցներու ծեղկայունիւնը կարևոր է։ Օրակարդ — Աժերիկայի շրջաբերական երու ըն հրարա, հոր վարչունեան ընտրունիւն, եւ Յունիս 30ի դարաաՀանդէս։ Հայրեպան հատարունիւն, ան Յունիս 30ի դարաաՀանդէս։ Հայրեպան Հայաստանին Միունիս իր այս Ձորև չարնի հրեկոյ, Քատէ արձարանին վերնայարկը։ Ծամ օն պատմարան Գ. Ա. ՍԱՖ -ՄԱՍՏԵԱՆ իր խոսն , ծեւն անհենայով «Հայաստանի նախատրանում և» և հանր մեռնացի ական ներ իայ գիոական հայիացի նախատրանի նախատրանում է հանր մեռնային «Հայաստանի նախատրանում» և հանր մեռարը աղատ է ։

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

ՆՈՒԷՐ — Հ. Մ. Մ.ր չնորժակալունեամբ ստացած է 1000 ֆր. Տիկին Ա. Սարանեանէն և. 500 ֆրանը Օր. Եսայհանէ :

Տէր եւ Տիկին Կարապետ Ոսկեան եւ դաւակը Արժինէ Ոսկեան կը ծանուցանեն իրենց մօր be Sto So

**ሀፅቦት ՏԻԿԻՆ ՎԵՐԺԻՆ ՈՍԿԵԱՆ**Ի

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՎԵՐԺԻՆ ՈՍԿԵԱՆի ժամալ։ Թաղումը կը կատարուի այսօր չորևջչաբ-Թի ժամի 4ին։ Հաւտջուիլ իր բնակարանը, 9 rue Blache, Enghien les Bains, ուրկէ ժարմինը պիտի փոխադրուի Անվեչի դերեղմանը ։ Մասնասող մահասոր չստացողներեն կը խնդդրուի ներկայս իրը այն նկատել։

ZUG VULAKYEBEAK ZUZAPPAKOBUE OF

ՀԱՅ ՄԱՆՈՐԳՆԵՐՈՐ ՀԱՂՈՐԴՈՐԻՐԱՆ ՕՐ Համբարժման տուծին առքին, 22 Մայիս Հինդբարժի օր, Փարիղի Ս Ֆով- Մկրտիչ հկնդիցով 
Հոդարարժութիւնթը կարմակիրպած է Հայ Մա հաւինորու հարդորուժինան օր :
Դայոցասիրաց եւ Միի թարման վարժարաննե 
թու, Փարիզի Հայ հկնդիցող, Կապոյա Խաչի , 
Բարեդործականի բոլոր դայրոցներու այակերտուԲիւնը Հրաշիրուած է ներկայ բլբալու Հանդիսա 
-

Բիրմը հրակրում է անրկայ ըլլալու հասկայաց հրակաց հարարային։
որ պատասրային։
արաստունիներու հորչունումիր արտի մասնակցի արարողունիներու հորչունումիր արտի մասնակցի արարողունինան է արարողունենան է։ Պիտի պատարայե և բարող Սեջուրեյ վոր Մանուկիան ։ Պատարայեննարի և հարը ալկայի բաժնուին հացիկներ, նշխարհեր և «Արարատոնի պատկերը ։ (Հոզարարձութ իւն)

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE . Paris (9) Tél. Tru. 85-47

Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը 8են սկսհայ կր նուագե

Պոլսէն նոր ժամանած հռչակաւոր երաժիշտր՝

# nese zelles

իր արհակիան խումրովը :

Ընդարձակ և օղաւէտ որահ, արամ թոլոր հարսանեկան եւ այլ հանդէսներու։ Ամեն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ։ արամադրելի

Արտասահմանկն եկած լանակորդներուն բը*նակարանի դիւրութիւն* ։

# ሀ'በላያበሉኮኒ

Իրենց աունը այիսատելու Համար Robeի եւ քօրսաժի ջօնֆէջսիօնի բանուորուհիներ ։ Դիմել Ets. Papazian, 8 rue Mulhouse, Paris (2)։ THE WAR HER WAS AND THE WAS THE WAS THE WAS THE SAN THE

SOULLU օրերուն, որոնք կը մօտե - 
հան , մի՛ մունաք ձեր Հայբել «ՇԻՐՍԿ »ի լիչերով , Արևեկքի միակ, իսկական ու Հարարաս օվեն , ախոժահամ ու ինկա ւէտ ։ Փնառեցէք Հայաստանի Շիրակ , արաքին նկարով պիտակը

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



OFEPHA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# MARATCH - sik on 1925, R.C.S. 376.286

Directour : SCH. MESARIAN

17, Rue Demonte — PARIS (13") Rictro : TOLBIAC TA. 668, 15-70

ми. 1169 фр., Sup. 2238, Црап. 3008 фр. 188. 15-70 9-66 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-63 Jendi 22 MAI 1952 Հինգշաբթի 22 ՄԱՅԻՍ

28րդ \$U. h - 28 Amés Ro 6769-Նոր շրջան թիւ 2180

**Խ**ժրադիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

### Uter wouter

#### ረ**ቪፅ**ՐեՆԻኖር ሁሉ **ሆ**ታኒዋ

Շարումակելով իր խորքրգածունիևմները տա դաղիր բազմունեանց փրկունեան մասին , Երու -սադեմի պատրիարջունեան պաշտմաններնը իր -բեւ երկորդ ապատարար գոտի կը Հռչակէ Հայ -բեները ։ (Առաքինը՝ Եկեղեցին) :

«Այսօր մենք չունիցին) ։

«Այսօր մենք չունինք մեր հայրենիքը և մեր ոտքերը տար հողեն վաշց կր կոխեն, վճա - րերվ ծանրօրեն անոր չգոյութեան տուրքը։ Սական ապատանց այդ հայրենիքի գաղափարին, անոր կապուսծ զգացումներուն եւ հողի ձայնին, Հայ Սփիւռքը սահմանուած է հիւծելու, անցնելէ վերջ այլաահրման բոլոր դիմագեղծաղ ձեւեթեն » (1952 Ապրիլ, , էջ 84)։

այս յայտարարութեան . «այս յայտարարութեան .

— « Մենք ամեն դանէ առաչ եւ ամեն բանէ վեր՝ կը հաւատանք Հայ Հոգիին, եւ դարաւտ փորձառութեամը սովրած ենք թէ այդ հոգիին փորձատութեամի առկրած ենք թէ այդ հոգիրն գերազոյն պաշտպանը դորձեալ Հայրենիքն է։ Ահա թէ ինչու եր պահանջենք Հայրենիքն այդ իրականաջ թենը։ կենդանի եւ թաբախուն Սկիրւու քի բոլոր խասերեն ներս։ Առանց այդ Հայրենիքի զգացումին ու գաղափարին գոյութեւն էի կրնար ունենալ Հայուն հայրենասիրութիւնը, սկիզը մեր թոլոր ուրախութիւննեն է որոն, ադրիւր սեր ըննե է որոն, ադրիւր մեր ըյսերոսն ու երազին, ինչպես երեկ, այնպես ալ այսօր ու վաղը »

, Ձանց կ'առնենը ուրիչ Հասարակ խորհրդա ծութիւններ՝ Նոյն կապկպոշած, Թիածոյ չա

Եու թին հանը՝ Հայն կապղորություն արությունիրն ըստր թետանը :

կանրողջ հանրապարական ը այն ապատաբանիրն կր ձով ին նրատագետի Միարանու հիմեր ատ կատին չէ ընրահած կարդ մի ասարուհան չանար ատ հիմներ։ Եւ մարդանրներ կր կատարել ատաակերն և հանապանության և հանապանին իր հասարանության ատաակերը համար անագոր անագոր հանապարանընին :

պարարելու Համասը հուրը և ըրադատություր Միչա ապուիներով բատերու կախարդան թին ։ Տարադիր բապմունինները բատորի չեն կա-ըստիր, ըմրոնելու Համար սեփական Հայրեներին number Philipp: Valeurung

Եւ ասկայն, ամենին հատրնակը բառակոյան ալ էի կրհար որևւէ ադրհցությիւն գործել, հրր գործնական հլգ մր էէց ցուցներ, ամբասիորկու համար կապերը՝ այգ հայրենիջին հետ։ Անցհալ ատրի չորս վարդապետներ Էքմիա - ֆին դային իրուսաղեմին, հախարարասնալու հա-ժար։ Այս առթիւ չորոշորուն նառեր ալ խոսեցան, իրեկ տեսածներու մասին։

իրենց տեսածներու մասին:

Անդուլա ուրան ենջ բոլորս այ, երբ մոր նր«անումներ կր կատարէ մեր Հայրենկրը, զոր «ափ
«Եր Երեւան» կր կայելն երէկ։

Արդ վերադարձողները — եւ ուրիչներ որ
դացին ու եկան — կրցա՞ն որեւէ միջոց առաջարկել, որպեսզի ներկայ Հայրենկրը դառնար կեղ բոնաձիղ ուժ մր , տարաղիր բազմութենանց Հաժար :

Կրցա՞ն այնջ բացոջ տեսնել եւ դատել բում հրակամութիւնը, որպեսգի կարեռային կատարել իրենց ալ պարտականութիւնը՝ ազատ արտասահ-ժանի ժէջ

ժանի մեք:
Հայրենի՛՛՛՛ք ուհենայ եւ չկարենայ անցագիր մր
Տարե՛՛ ույաժ ատենդ երքարու Համար։ Զգիտնայ
Ե՛ ռ՛վ ուր է եւ ե՛՛նչ կր բանի։ Զկարենայ ուղղակի Հաղորպակցիլ։ Գերգ եւ Եներե՛ ղծել կամ փոխանակիլ։ Արստ երենեն Հաստատել, օգտուելով փոխապարձաբար։
Հայրենի՛՛ք ուհենայ եւ ածոր ժաժույին մէջ
ձէկ տող դիր չկայողալ տարադիր բազմունեանց
ծասին։ Կամ Հայաքինը Սարսափեհրուն տարեատես աննել:

դարձր տոնել : Եւ կամ Հայկագնետն բառարանին բառերը

արդածել աղատորին

նինունաը հանգունիրարձ այնուրիայը ։ դարրբևուր դէն ։ Որուս մբեն, ինսեր - Տարիլանմբն հարոր իրսևինրին հանունարրևա։ են կիրնվորն - աստրձ ճամաճավար քապ կուսաի -հարորք են արարձ անահանակար մահամարը մահրագրի ամատաներ ։

# 0 P C 0 P F T

« U.A-U.Star Brusterak »

Գիրջեր ծահօնացնելու առաքին փորձա կլ սկսին անհնավերքին հրատարակունենեն, — «Ա nmgunna Umjahane »

ռաքիորդ Մայրերու » :

Նարդուհին այս անդում Հրապարակ Հանած է 
դողծ հական դիտեկերներու ծողովածու մր , հետեւողու թեամբ Տորթ - Ֆմիրլոյի եւ աշխատակ ցու թեամբ ուրիչ ձեծանուն բժիչկներու :

Ածունը կը բացատրէ աժեր բան։ Արդիական 
ողիերոյց մր ,— Ինչպիս սնուցանի կոսիան : Ինչ- հասան հետես են անում աներներ արմ !

ուղեցոյց մբ, — ինչպէս սնուցանել երա պես խնամել։ Ինչպէս մեծցնել զայն ։

ին անգէնի զառիր : ընև հեսոն քանժուրիը է՝ անքրոս աւրնսեմ է

խոսիլ արժէջի ժասին :
ԱժՀներ չորուցամաջ, հում դիտևլիջներն ալ
«ժանրուած» են : Պարդ եւ ժատչելի բառնը եւ
բացաորութիւններ : Հարց - պատասխանի ձեւր
առևլի կը դիւրացնել իմիներցումը :
Գործնական դիտելիչները, անժիկապես կը
ապատրուն աժՀներ համարակ միաջերուն ժեջ :
Գիտական բառերն ալ հմասիչն հայացուած են ,—
հիտական բառերն ալ հմասիչներ հայացուած են ,—
ատասատ ու ու ատունենե և հետ ես այագունակուի « Հայ - ըսհգ »ի դէն։ աշխատարծ դն սև տահիրբևք ի վեն ին Հահուրավ. հերավաղ հայուսեղ ան չուրսինը Հայանայաց որ ՝

ուր «Հայ-բոյ» ծրաչչ։ Ոչ միայն մայրերը, այլ եւ Հայրերը հանոյ-գով պիտի երվեսահե այս դիրջը ինչպէս Հեդինա-վեն դրական ստեղծագործունի հենրը։ Հարց - պատասխանի մր, պատահարար . Մայրը — Ի՞նչ խմցենլ իրրեւ լաւադոյն ըն -

հուր քերուն խասրթի երէ դե քաւե , քաղ քանը, Եգենին — Որաստորութ Հաշե , քաղ քանը, արև Donghay

Մայրը .- Ո°ր ըմպելիներն են որ արդիլուած

ինիվալ Բոլոր խանորուան ընպելիները, օ-ինուն գինի, դարենուր եւ խնձորորի, ինչպես անեւ տուրձը:

հատես առորոր։ Աժեր օր կր ահոմեր հայրիկներ եւ ժայրիկներ որոնը պարծանր եւ թավութիւն կր տեպեն դինի եւ ապելից ըմպելիներ խմցնել իրենց երախաներուն։ Ինչպես ժամիկներ առորձ կր խմցնեին, երեկ, երբ

bampung dbogatep dfim fo chapdanac flate the հանջեր, այլեւ գիտութեւն : Ահա ձեղի հետւա առաջնորդ եր:

#### PERULUAUL PLANKER

Քաղաջական չրջանակներու մէջ կը կարծեն Եէ Մոսկուա նոր ձեռնարկ մը պիտի փորձէ վեր չին պահուն, հանդարելու համար արեւմահան Գերմանիոյ հայաս Թեան պայմահադրին եւ եւրորորա աստրակարան անդեկունիա ստորագրունիւնը ։ Հրատարակուած անդեկուննանց Հաժաձայն , D . Հրատարակուած տեղեկու Թեանց Հաժաձայն, N. Միու Բիշեթ կրհայ այդ փորձր կատարել այս չաբ Բու, հայորդել ու այս չաբ Բու, հայորդելու իր պատասիանը՝ դաչմանից - հերա Մայիս 13 Թուտիիը ծանուցադրին։ Այդ պատասիանում, Մոսիշատ իր բուսայ արեւժահան Գերժանիան հա կերեր կինալ ինեալ դամապիրները սաորադրել : Իրարկերեր կր հաշատան Մերեց Մեծերը վճանա են աժեն դնով յաքողցնել սաորադրու Թիշեր, սարկալի Գերժանիան Վարե - հայ ժամանիան կարե - հայ ժամանին կարե - հայ ժամանին կարե - հայ ժամանին կարե - հայ ժամանին և արեւժահան Եւրոպայի պատասա

նուննեան:

Արնում տեսան Գերժանիոյ ընդորիմադիր կուտակցունի ւնները յաջորեցան մասնաւող նիստի մր

հրաւիրել տալ խորհրդարանը, ուրբան օր , ջններու համար այս հարցերը եւ մասնաւորապես

հերու համար այս հարցերը եւ մասնաւորապես

Աստանիանա պայմանագրին սաորրադրունիւնը։

Մասնաւորապես ընկերվարականները կուղեն Ջուբը ձգել այս նարդիրը, րայց վարչապետը մեծա 
մասնունիւն կր վայել :

Հոր Այդրնհասւրը Տանրմարը հես այցելց , հրաժեշտ առնելու համար։ Այս առներե

հատանան Այստանութեան դր բաժեռելի հետո-

3-ր-ըց, դրա-ես, առանորը, Հասարը։ Այս առեջեր, Հաւտստանց Թէ վասաւհաքենամի գիրահետրի ինչոր-պայքնեւ «Պայապանու Թեան, հրեերը դրաւած են . բայց տակաւին չատ ընելիջներ ունինչ ոչ միայն ժեր ձեռչներով, այլնւ սիրաերով»,

12 PHILAPAPER Stydendus bymb Superfit որ ածիսահանդին մէջ (Քլերմոն Ֆեռան) ,կապ լնց ուսեծ ըլլալով 6 — 700 մեթը խորութեսմր ։

# Փորսառութեան ծրագիրը In kurlinehame

ባታሪያላላቁላበሪህንህኔላይ ያብላበጓ ሀዴዓ. ታበጊበՎኮኒ ሆኑል

Երևջարքիչն չորեջարքի լուսնալու դիչնիր, գարչապնոր յանողեցաւ ջունարկել տաւ 3 ունես առ հարիւր փոխատունեան օրինագիր, թուռն վիճարանութիւնների հաջ :

Ադգ ժողովին հրիտական յանձնակուժըը ձերնան էր օրինագիծը, 17ի դէմ 18 ձայնով հերից ձեռնայանութեամի։ Վարչապետը գիստանու - Ուայն ունեսի առել աների առել առել հանարանութեամի։ Վարչապետը գիստանու - Ուայն ումել արես հերից ձեռնայանութեամի արես հերից հեռնարանութեամի արես հերից հեռնարանութեանի արես հերից հեռնարանութեանի արես հերից հեռնարանութեան հերից հեռնարանութեանի արես հերից հեռնարանութեան հերից հեռնարանութեան հերինական արես հերինարանութեան հերինարին հերինարինարին հերինարինարին հերինարին հերինարինարին հերինարին հերինարինարին հերինարին հ

մերժած էր օրիհագիծը, 114 դէմ 10 ձայսող աւ
իծջ ձեռնոլաէու Զեամի։ Վարչապետը վտաաչու Թեան ջուէ չպահածից, բայց հասկցոց Թէ պիար հրաժարի, ենէ ամբողջունեամբ չինդունին
առանարիուած փոնառունիներ։ Ռուռն վիճարանութիւններէ հար, հիսող յիտաձորունցու, որ պէսզի գանաղան հովրակցունիւներ կարենան ո «««և արևան» ուհուն ու հուն ու ««և արևան» ո««և արևան» ուհուն ու հուն ու ««և արևան» ո««և արևան» ուհուն ու հուն ու ««և արևան» ո««և արևան» ուհուն ու հուն ու ««և արևան» ո-

պեսզի զահապահ խմբամրու Ժիւններ կարձնած ոդրոնը իրենց դիրջը։

Վարչապետը բացաարեց Թէ փախառու Թեան
հարսական բացատրեց Թէ փախառու Թեան
հարսակն է ժէջաեղ հանել անհատներու - դիդած
ոսկիները։ «Շատեր յահախ ոսկի կր դիդնե, վասե
դի վասահուժիւն չունին ֆրանչիի վարա։ Լեյս փոխառուժիւնը բացարձակ հրաշխառորու Թիւն կիջնծայէ իրենց, Թդժադրաժի անկում էծ չառաջ և
կած կորուսաներու դէմ »։

հայտնեց է Քէ որջան ոսկի կր դածուի անհատենթու բով ւ իրարդեներ ժինչնե 4000 Թոն կր
հաշտոնե — դրենէ կրկինը Պանգ որ Ֆրանսի Հախապատերաղնեան ոսկին պահատին
Լաւատեսներու կարծերով, այս հոր փոխա
ռուժիւնը , որ սահմանուած է Ֆրանջը փոխերու
հիծայ ժիչնե 35,000 ժիրեն ֆրանջ արտադրել,
մոտ ժէկ ժիկան՝ հոր դրամով, մնացնալը պե

ուսերուա դիայի աստասատուած է պրասը որդեղու , իրաս միայի հայտա աստած է պրասը որդեղու , հատ մեկ միլիաո՝ նոր դրաժով, մնացնալը պետական պարտաթուկչ հոր դրաժով, մնացնալը պետական պարտաթուկչ որ դրանը դրածը հոր հրար արարի հումար հրարարացութը, որ 3,48 միլիաու Ֆր լաներ դրահատես հրար պայմանաժամում դիա ինակար արայմանաժամում դիա ինահումերը, ուրել 100,000 միլիան այ՝ Հանրօգուտ չինու հեանց Համար ։
Թերքերի դի դունե եք եսո փոխատունիներ հրարարակ պիտի հանուր յառաջիկայ երկուլար - Թերքերի դի դուն եր եւ եսո փոխատունիներ արայների հրարարարան ավար հրարարարան անական մուրեր մինչեն հուները արաի հրարարակութենան մարաժատնունիները արաի հրարարարերենան մարաժատնունինեները արաի հրարարակունի մինչին արայների հետոն մարաժատնունինեները արաի հրարարակունե միջինական վաև և այցումեն և որ ։ Փոիսուսունիներ

փոխատութիւրն։ «վրաունիւրն ինտասրն աւթի տ քաշ արջետագուտ է ասւնել ամտա զադահել դահ «Մածեսական տոս տարիշ հանտական հեր իր վել գանեսնած «Հե փոխատութքինոր։ Վենտութիւնը իրասումը ունի ա-ոտւնյութիններ չնորձելու անոնց որ վասահու -թիւն կը չայտնեն իրեն։ Իմ բաղաքականութիւնա ժէկ ամբողջութիւն կը կարժէ։ Ես պիտեմ որ այս-տնդ աժանը փուրեն տապայել կառավարութիւնը, առանց պատասխանատուութիւն ատանաներու »։

ФаВарիկ մր պայβեցաւ win ակնարկին վը -Փութորիկ մը պայլնեցաւ այս ակնարիին վը-այլ Վարչարհար րացառութը ԵԼ Ինւ բանլ և՛ու -գէ։ Կարդ մը երհարհրիսաներ նարեն առարինցին ապահարհունեան դէմ, փոփոխուներններ առա-հարհերու Մասնաւորապես մեկ փոփոխուներներ առնեւ Գ. Փինէ յայսարարեց ԵԼ անոքիկապես պիտե Հրաժարի, եՍէ չուլարենն ։ Գիչերը ուշ ատեն բուշարեն անունալ արտակա-բունեան օգինարինը և 2061 դէմ 324 ձայնում ։ Օ-անհատենա, առակառ Հանաստանումերներ

րինադիծը յղուհցաւ Հանրապետութեան խող -Հուրդին, որուն ելնաական յանձնախումրը անժիջապես ջուկարկեց դայն

# Amstrugth Ismlian ik wilhkawawa

Sumpunques Praced por unth on Sun of pont ցաւ , Մ. Նահանդներու դինուորական վարժարա չեն 150 աժեակին առնիւ, եւ ազդարարեց Թէ «Միրրո 19 հայութեր առթիւ, ու ազգարարդ է, արև հարգային կացութեւնը կր մնայ ծայո աստենա ատժանելի եւ վտանպատը: Աղատութենան նակա ombablif he djamniqueng: pequancy-mapping he mudupup st mismembamifuelb he os napifug. mod flit shane t bore melousy-madipunt of hu-kinekhisan: Wakoshala hp d'om; Unshan hpac գրութը բոչ անում է արդ այլրադրատարար որ դա տիրութերնչի : Մեսերակաի և ը միայ Սովհամ հրատ տենչը — տիրապետել աչխարհի։ Շատ ժեծ են ա ժետանան կաւարութեան աշժետը, լաւ մարդուած,

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

**ዕ**ዮብትሁኒ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

# **ԿԱՐԵԼԻ՝ Ի ՊԱՅՏՊԱՆԵԼ** ԱՆԲԻՈՏԲԱՆ ԲԻՆՍՎԱՐ

Երևը տարի առաք՝ Ապրիլ աժտուն կր հաս-տատուեր Հիւսիսային Ատլանտեսնի կազմակեր -պունիւնը (ՀԱԿ), ընդե Հրաժահատարունիամել «օր Այզբինաուրըի։ Ջորավարի հրաժարվան առնիւ Հրատարակունցաւ իր ժանրաժամ տնդես կադիթը՝ արևւմտեսն Եւրոպայի վիրագիման ժաղին, հակ տժերիկեան Թիրβերը չարը ժը վեր-լուծումներ կատարեցին, ժամնագետներու մի դ

ւցաւ. ՀԱԿի նպատակն է սանձել Խ .Միութեան պե-ոդ աչխարհակալութիւնը եւ ռազմական ախոր -

ժակները :

ժանչները է։ Հու եւ եւ եւ Հարասիան արև Հոր Այգընձաուրը այսօր իր արամադրու - թեան տակ ունի՝ կողմ եւ պատրաստ 50 դօրա - բաժին , որոնց 29ը յունական եւ Թրջական, չորար իտալական։ Մնացնալ 17ը կը դանուին Գեր - մանիա, որոնց կը պատորաստուին պաշտպանեւյու համար արևմանան ներոպայի սիրար։ Հիւսիսային՝ հորվեկից եւ Տանրմարջայի առհաններուն վրալ, ատկաւին չկան ցամաջա- յին դօրամասեր։ Ուստի եւ այս սահմանի պաշտպանու Թիւնը առաւնրակա յանձնուտծ է ծովային եւ օդային ուժերուն։ Բացաբար է Թէ խորհրդային յարձակում ժը կրնայ սկսիլ կենսական կէտէ մը։ Այդ մասը ա- բեւմահան Գերմանիան էլ , որոնչ կը մեան

րեւմահան Գերմանիան է։
Արդ , 17 դօրաբաժինները , որոնք կր մեան արևոնդ , կրնա՞ն դիմադրաւել խորհրդային դան դուս ծային յարձակում մր։ Պատասիանը տուաւ դուս ծային յարձակում մր։ Պատասիանը տուաւ արթ Այրըն Հաուրբը անցեալ ամիս, իր տարիկան առաջին անդիկարին մէջ «Եւրոպայի մէջ տա կաւին իրական ապահովունիւն չկայ սկիդրն է մեան »

Առնուած են սակայն կարեւոր ջայլեր, այ

Մահուած են սակայն կարևոր ջայլեր, այ աօրուան 17 դօրարաժիններուն անդ տարի մր ա ասը հօքր Հատ միայն կը դանուհին, արևելկան 
հիրմանիօլ 22 առվետ դօրաբաժիններուն դիմաց ։
Այս Մր չատ Բեքնեւ պաշեսաի ուժեր ունի իր 
հարի, մին դիս և Միս Բիլեւի կրիայ արանագրել 
ուրի չ հիշար և Միս Բիլեւի կրիայ արանագրել 
հար պատեներան դապե Հատարագրել 
հար պայժաններուն տակ, Հաննոսեան պարիսոլդ պետի չիրնայ երկար դիմադրել ։
Հակատակ տար, ուժերու Հաւասարակչաու Թեան Համար կարնոր ձեռնարկներ կատարուած 
են։ Եւ Հայունով բոլոր ցան ու ցրիւ աշտերդ 
հեն և Հայունով բոլոր ցան ու ցրիւ աշտերդ 
հեն կարունով բոլոր ցան ու ցրիւ աշտերդ 
հեն կարունով բոլոր ցան ու ցրիւ աշտերդ 
հերան Համար կարնոր հիշը բոլչունիներու Թիշեր պակաս Հէ չուր 300,000 ։ Հեկատերով որ խորՀրդային բանակներն հուադ է։
Տաբի մր առամ ՀՍկի պարհնաւոր ժան և դի 
հաժ Թերջի Հաշորդոակյունեան դիսակ ին Մանաանդ Համարուրին և Պրեմ իր Հայի հատ 
Համարուրին են Պրեմոս հանան երկիրները 
Համարուրին և Պրեմիա հանակ ինան հաւա 
Հանդիսաները ։ Այսօր այդ կեդրոնները փոխա 
Հայուս Հանարուն են Ֆրանսա եւ Նժան երկիրներ ։
Այսօր հաշանի կարարան աւնի լաւ կազմահերարան են Ֆրանսա եւ Նժան երկիրներ ։
Այսօր հաշանի հարարան չուր չուրի չուրին արա

ծական ու արագ հերկուժված մր ճամբան փակ -ռած է դոնէ ջանի մր չարաβներով :
Դոկ անկէց վե՞րը՝ ՀԱԿ անդաժ 12 պիտու Թինները և վեճակի պիտի րրյա՞ն «հրամաբար դիժադրելու եւ ևո ժղկու Թլնասի արեց այս հերը։ Երեւոյնները դժրախասարա այնչան այ բուտարրի չեն։ Նկատի ունենարով Երեւթական անտասական այն ծանր գուղուցիները, որոնց պիտի են Թարկուին չիչևալ երկերները, դինելու Համար պահակուսծ գորաթաժինները ... ՀԱԿ նահատես ունե «հետաը» հետոնը և հարձուու

համար պահանդուած գորարածինները
«ԱԿը հախապես ուներ հերարդն Խորհուրդ
մր, բաղկապած 12 անդամ երկիրեկու արտարին
հախարարներեն, ինչպես հանւ ազգ. պաղապա
տութենան եւ երեւմասկան լափարարներեն։ Սական տեսներով որ կարելի էչ տեսական գործ
տեսնել աարի երեչ, չորս ժողով դումարիով ,
1950/ին ընտրունյաւ մասրեւ մարզեն մր՝ իրբեւ 1950ին ընտրունցաւ մնայուն մարմին մր՝ հեղոոն ունենայով Լոնտոնը։ Այս ներկայո հեղամե աշնենագրվ Լոնասնը։ Այս ներկայացու սիչներուն իրաշատութինչները աշելի ընդարձակ աշկան։ Ի ժիկի այլող անոնը տեւական յարարե-բութեւն պիտի ժշանեին Փառիդ , կեղբոնական Հրամանատարութիան Հետ ։ Կարժունցու վետարհեժան ընդՀանուր ծրա այիր ժր՝ իրևրում ութեան որութեանը, որոշն չթ-Հուշիւ, ոպարապետն արաժաղրութեան ասի պետ այի կույին՝ Արևմանան նշրապայի ժէկ 50 գորու աշենչներ պատիսան արաժապայի ժէկ 50 գորու աշենչներ պատիսան արաժապայի ժեկ է 60 է 60

pud table, wambound h warmenum dhaulh

Այս Թիւերեն դուրս կր մեած յունահան եւ Մորական դորբերը, ինչտեր ծաև 4000 օգային դինուսրները։ Ջինսորներուն կէսեն ջիչ մր աւե

# Lhysnr 2krliny

*հՄԲ*.—Ինչպես հաղորդած էինք արդեն, Ապ-րիլ 15ին Նիւ Ծորքի մեջ մնռաւ Սոց․ Յեղափոխաւ կան կուսակցութեան ականաւոր վարիչը, վիկ տոր Չերնով: Այս առթիւ «Ամերիկայի Ձայնը» սոր Հորո-գրումը հաղորդեց, հայերէն։ ( Իրտ տեղծալ գեկուցումը հաղորդեց, հայերէն։ ( Իրտ ուրիշ նիւթեր ալ պիտի հրատարակենք՝ Ձերնովի մասին, որ մասիկ բարեկամ էր Հ․ Յ․ Գաշնակ -ցութեսն եւ գրութիւն մրն ալ նուիրած էր անոր, «Դրոլակ»ի մէջ (1925).—

Նիշ Եորջում իր աչջերը յաւէտ փակեց այն ժարդը, որ մեր դարի ակիզմներին չատ կարն ժա-մանակ մարժնաւորում էր՝ ժողովրդապետունիւն ստեղծերու յոյսերը Ռուսիոյ մէջ:

Մի մարը, որ մարը թուսրոյ ոչը : Մի մարը, որ մոյնիսկ այդ յույսերի կործա Նումից յեսող էլ երբեջ չդադրեցրեց իր պայջարը Ժողովրդապետունեան վերածնունդի համար Ռու

ongagagangunan behab apparbandag sandag paramamanin:

Unghaipum i ipanah punjashih pi hiramigar thub unangkapa Afrima Africang hiping i pe da shindagara, pung api panga, api da pandhana to hang unda sa tang unda pang api panga api panga hang bandhana sa tang api panga api panga tang api panga tang api panga tipanga tipanga tang api panga tang api panga tang api panga api panga api panga api panga api panga tipanga api panga tipanga panga panga tipanga panga panga tipanga tipa

սաստատը Վաստր, բոլույս տարարդ տարարդու. Բեսա ծամանակ պայթարել էր ցարական բռնա -պետու Յեան դէմ : Վիկտոր Ձերևով իր ջաղաջական դործունչու-Թիւնը սկսել էր 1890 Թուից, դեռ ուսանողական

բրահում։ Հրահում։ Հրահում։ Հրահում։ Հրահում։ Հրահում։ Հրադրում։ հեւ թեղում դրիչ։ Ձերևովը դառնում է Նարողմիկների կուսակցունեան առաջծորգը և ահսարային Նա այս դիրջը դրաշում է Նարողմիկներին վոյհարդներու եկած աոցիալ դերավուհականների (էս եռվերասակցունեան մեջ։ Մոսնակցում է 1905) հիղափոխունեան հեւ երբ արժումը Տնչշում է ցարական կառավարո եւ հետ կողմից, անցնում է արտասանան և և և իռները մեծ ծողովրդականունիւն փոյելում, որովհանեւ Ռուսաստանը դիւղաանանատկան երիիր էր եւ Հողային բարևվոկունիշնենը, չան արագային բարևվոկունինենները չանարդատայի չեն հետև վիշակեր իրունին չան արդատանի չեն հետև վիշակերութանանում իրունիները, որոնց միայ էին կենուրանացնում իրենի արդանացնում իրենի արահայան իրենի արդանացնում իրենի արդանացնում իրենի որունացնում իրենի ուղայունիները, որոնց վրայ էին կենուրանացնում իրենց ուղայունիշնը մարջահաները։

կեսարարացում բրաց ետևները: Հայապադայ Ռու-Ձերնովի Համողժունջն էր, որ ապադայ Ռու-սաստանի գիւդամանտութիւնր Հիմնուստծ պետը է քինի մամր եւ ժիջակ գիւդացիական անտեսու -Թիւնների վրայ, որոնը միմեանց կապուտծ պետը է լինն փոխադարձ Համադործակցութնամբ : Նա մատուղթուտն չէր ժիմերան իրկանութիւ-և «Հես որ առևելու ինոլով, ինչպէս այդ ա

եր իր ձնութը առևիր, հիղորով, վերպես այդ ա-նում էր Լենինթ: Վելքինի այդ. ժաստեւևումը ուլչեւիկևան իչխանունիւնը ի վերջու դարձրեց ժիտենծան ըսնասիտունիւն, որ կատարելու-

Թեան Հասցրեց ՄԹալինը : Չերնովը միչա Հաւասարին է մնացել ժողո վրդապետու Թեան սկզրունըներին, միչա էլ յար

դել է ժողովրդի կամ ջր, Բելպետ եւ բնդունել է ուժի դործադրված աներաժեղաունիներ ցարա, - ուժի դործադրված աներաժեղաունիներ ցարա, - կան վարչակարդը տարական հրակահրեուներն ցարական արատարանում հերջ ցողատարարուն աստան հերջ հրարուարնած լիարական բուծապետունիւնը, ցողարործունեած հեր հրարարարի պարտեր կեր հերջ հղարործունեան հեն 1917 և ևուժակե բենակաւ կառավարունենան ժեն։ 1917 և ևուժակա բենակաւ կառավարունենան ժեն։ 1917 և ուժակե հանակառ հատարարության անարունիւններն ժամանակաւ հատարարության անարունիւններն ժամանակառ ուս ժողովուրդը Սահանանարի ժողովի աներու հերթ 65 հիր առան չի և իշեներն չուժանական հետանանակ հերինը չուժաց խոնամանանունենանը առան։ Քուչների մեծամանանունենանը կանական հետևիր չուժապատասիանն կերական չուժանակում ապատասիանն կերն չուժանական առատաների հրապատեներով եւ Չեկայի ահարանիկումով։ Չերծովին է Սահային Յուծուարի 18ին Սահմանարից ժողովը դուժարկի իր անդրանիկ ևւ մեակ նիստը։

«Հերծովի»։ Սակար «ռատարի օրս Սա-ամարարի ժողովի գուժարեց իր անգրանիկ եւ միակ նիանը Ժողովասրուհը չրքապատուսած էր սույներկ եան գինուորներով եւ Հաւտասիներով ։ Բայց Հետած այիս պատմարինի, չիսար անդի անհցաշ եւ ասաշտանան դէմ Սաշմանագիր ժողովը ընդու-«Հաւուստանան դէմ Սաշմանագիր ժողովը ընդուև առաւսահան դէմ Սաշմանարիր ժողովը ընդունեց Ջերնովի առաքարկան Հողային բարձնորու գումների օրենջը, որով Ռուսաստանը դառնում էր ժանր դիւրաանանաշկան տեփականատերերի ժե երկիր։ Լենինը լուծեց Սամմանարիր ժողովը։ Այդ ապօրինի ջաւրը ժանագու հարուած էր ուրա ժողովը կարուպան էր ուրա Արապատանությանը հանագումանի կարուպան եր ուրա Արապատան եր ուրա Արապատանությեան. Հաժար։ Ջերնովը կարոպատանությեան. Հաժար։ Ջերնովը կարոպատանանին հե

սուոց : Չեկան այն տարիներին դեռ այնջան ուժեղ չէր, եւ Ձերնովի յաքողունց մի ջանի տարի բոլ չեւիկեան ոստիկանուԹեան Հաժար անմատչելի

ոտալ 1921ին, երբ կոմունիստները դօրջեր ուղար -կեցին այն հոյն ֆրոնդաստի հաւաստիների դեմ , որոնջ յեղափոխական ուժերի առաջաւոր ջնկատե էին կաղմում Հոկտեմբերետ՝ օրերին, Ձերևովը շտապեց օղնել նրանց

շատույց օգտոլ արտաժերու Թեան հղերական վախ-հանից յեստոյ Ձերնուվը անցաւ արտասահման, ուր ղրչով եւ խոսորվ չարունակեց իր պայրարը Բոլ-չնւիցնի դէմ:

ուած դեմոկրատական կարդեր Հաստատած լինե

ուած դեմոկրատական կարդեր հասպատած լինե-լու յուսակնու Թիւնը ։ Սահմանապեր ժողովի կողմից ընդունուած Ձերնովի հողային բարենորոդումների ծրադիրը կարուց արդեն վիժեցրել են բոլչեւիկները ։ Սեքային դրկել է դիւրացինեւն իրենց անձ-նական ստացուած քից եւ կոլիտողային ստրկու -Թան լուծը դրել է ծրանց վոկն ։ Աշխատանրի դաժան օրենրեկան և ստահա

ը համա յունը գրանց դգրա։ Աչխատանքի հեւ առախա Աշխատանքի դաժում օրենքների եւ առախա Շովեան չափանիչների տակ չեղի է քանում առա երկրի աչխատաւորը։ Սովետական Միուքենն մէջ ստեղծուած են անքին կենտրոնացման Տամբար ներ, ուր ժիլիոնաւոր ժարդեկ տաժանակիր աչ խատանք են կատարուժ աժենասոսկալի, անյոյ ստրկունեան պայմաններում :

ԱՆԳԼԻՈՑ վարչապետը, Ձրրչել, յայտարա -ընց Բե աներիկացի դիտողմեր պիտի չերաշիր -ուին, իրենց էիշդէական փորձերուն առքիւ, ար պիտի կատարուին յառաքիկալ աշնան, Աշարա they sty:

լին պիտի րազկանար դործոն "Մասցածը պահնատի ուժերէ: Եւ պատրաստ՝ գորտակույեն 30 օր վերք։ Իրընւ դերապոյն հրամանատարը Համաձայ- նական բանակներուն՝ Եւրոպայի մեք, դոր։ Այ - գինհաուրիը (այժմ գոր։ Իինուէյ) պատասխանա- տուռւնեան կարգով կուղալ երրորդը։ Նաև կայ երեր հոդեր բաղկացած մեայուն յանձերու, Մեծն հրի հոդեր այն հետում անձիրու Մեծն Երիտանիոյ եւ Ֆրանայի սպայակոյաներուն նա խագահներուն, դործեր ունին կրենց կեղորները,

Բրիտանիայ եւ Ֆրանսայի աղայակայաներուն նա-խաղաններուն, որոնց ունին իրննց կեղջոնները Ուոլնիկ Բրին այդ պատասանուն հետև պատանա -տան մէջ (ֆեն թական): Այս երեց անձերն այլ ի-ըննց կարգնւ պատասկամատու են ՀԱԿԻ 14 պե-տու Բիւնիների հրադիայած սպայակայանոււ գին-ուորական յա իձնախումերն է որ կու այլ հարարական այս յանձնախումերն է որ կու տայ հարի եղած հրահանդները եւ ընդհանուր ուղղուցիւնները օլիասոր կան միայուն խումբնե առ ի դործաղ բալեկեն։ Շնորեր իր կրճատեալ վի-ճակին, — երեր հողի, խումբը կրնայ արաղ որո-ում եր տայ մեռական ժամուն, ընդպանակ ան-ժանակունին դի վրայ, որ այժմ կիրարի հոր -դեկիոյ հիասային Հրուանդանին անինչ։ Արա

կրհանց ըսել, որ մնայուն խումեր կը Հանդի-ամաս ՀԱԿի գինուորական կազմակերպութնան ուղեղին եւ Լիգերուն կերըոնը։ Եւ պատասիանա-տու է Բէ հրվերունին և Բէ վերջեր կարմուտծ Ատլանտեսն Հրամանատարութնեսն ռազմաղի -

առ. է թե մակարապահային և թեյ կրկրեր կ կարմանաւ հրավատրի ատական գրավանատարութնան ու ռավատրի հարահան ուտղմատրի տական իշարհերուն։ Համաձայն ՀԱՍի Պրիւրսելի մեջ դումարուած հորձրդատեղութի բաղմանջին, անցնալ տարի Ապրիենաուրթը ստանձնեց անոր դերարիլին գոր. Ադրիենաուրթը ստանձնեց անոր դերարային ան այժմ իր յանրորը) պիտի վարք կամ հակաքիուն բոլոր ցանատարհին ծովային և օգույին դործողութիւնները ներոպայի մեջ: Ներթին ասահովուրին հետ ամանահային ջուրերու պարապանութիւնը պիտի մնայ ապային կառավարութիւնները հետանահարի արդան ապային կառավարութիւնները հետանարի մեան տակ է Սակայի դերագործ բրամանատարը կինայ ապային կառավարութիւններ և արան անատար միջոցին, յայան և իր նկատողութիւննեն - բնոչ և ապարապահային փոխանորդն է անդլիայի մեան արև գերծերը այա այնն ։

U. ZUFFLEUG

# «Zurtunggunhlish Unr anzugnzuliten

Լ. Շանիի կորուսաին վերք, Համազդայինի կերը, վատագույինի կերը, փարչու հիւնը կորսեցուց նաև իր բարն խիդեկեան։ Այս ծանր կորսեցուց արտուղարը, Գ. Իրեկեան։ Այս ծանր կորուսաները դարժաներու է հիմապրիրներու կառուցած այս ժեծ և օգտասատ կազմակերպունիւնը իր բարձրունիան վրայ պահելու համար ամեն ենդ դործ պիտի դեկ կերը, կառունենու ;

պանելու համար ամէծ նիզ դործ պիտի զծկ կեղը վարչութիւեր։ Ֆեմարանի ունեցաւ արդեն իր արժանաւոր արհօրեր դանձին Ս Վրացեահլ: Ներկայիս իր եւ ուսույչական կողմե կը մերաժչակուի ունաայան ծրադիրը, Ֆեմարանը դենյու համար մերաբերարդ գորողներու աստիճանի վրալ, երրուական եւ դիտական ակական անակետել հուրույան են համա բանայի պարոնական եւ դիտական անակետել հորուսած է համա բանայի պարոսատուողներու համար մեկ տարի և Ա. — Հայորուան և և Զուրանի համա և Հիրուսին և և հետանար անական համար համար համար և Հ Հ ատրուստ և և Ա. — Հ ատրուստ իստ և Հ ատրուստ իստ և Հ ատրուստ իստ և Հ be F. \_ Հայագիտական մաս , 2 տարուան դա որն ժաղ բով :

որշխացվով : Ֆեմարանը պիտի ուշեննայ Նաևւ իր երգչա -խումերը։ Ամիահներէ ի վեր խումրի պատրաստու -Թեամր կ'աչխատի չայտնի երգահան եւ իմերա -վար Պ. Ռ. Կահանչհան :

դար ու 11- պատանյան : Գեղարուհստի պատժունեան իրը դասախոս Հրաւիրուած է նաեւ յայտնի դրադետ , Կոստան Ձարեան, որ աժիսներէ ի վեր ձեռնարկած է՝ իր

Musmolifile

Որոջուած է վերարահայ դիչեւօԹիկհերու բա-ժին իր դատուկ չէնթին մէի։ Մչակուելու վրայ հն թնդուննիուԹեան պայմանքերը որոնց լրացումէն վերջ պիտի հարդորդուի թոլոր դրոնց լրացումէն վերջ պիտի հարդորդուի թոլոր դաղու Թեհրուն եւ Հայ մամուլին՝ ամեծը արձանագրելու համար ։ Ճեմարանե հասե

Buduputh sught dans which hunnigach pu նի մեր լարկնոց չենջ մեր, որուն մեկ պիտի տեղաւ ուրուին մանկապարտերը, թիմիական եւ ընսոլի տական աչիտատոն ոցները մատենազարանը եւ գ ապատ արթատությանը, ռաստությանը աե դր Հրթնիկին տեսևակիսեր։ Շեհոր պետի ունենայ նաև միջակ սրահ մբ, որ ակտի ծառայէ դպրո-ցական եւ այլ հանդէսներու ։

Կեղրոնական վարչու Թիւնը կր խորհի « նաեւ Ֆեռնարկել Թատերական մեծ արահի մր չինու -

Phuse

Plane of for a war wafer of the foundation of head property of the property of the formal formal formal formal for the formal fo Դելու րազմանիւ երիտասարդ եւ չնորգալի ար ունստաղկաներ։ Ուխ օրուան մեջ 5000է - աւն

այցերուհեր ունեցաւ գուցաՀանդէսը ։ Մեծ յաքողութիւն ունի նաևւ Հաժազդայինի Թատերական խումեր։ Վերժերս բեմադրած էր , տասերագա, աուսերը: Վայուսը բուսար դատ էր « Հին Ատարարին իրև ամերեւի հարարարին նեսաքը եւ պատրաստու վեսաքը, որ մեծ խանդավառու -թիւն ստեղծեց եւ ինչ որ անձախորհետ է եր, ար-ժածացաւ ուն անդամ երկնունեան, ամէն անդամ

ըերան լեցուն Թատրոնի մէջ : Այս բոլորը կ'ապացուցոնեն որ Հաժազգային

#### SPHENII EK HITEPENI ሆኮՋኮՆ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԷՋ

Տեղական Թերթ մբ, Combat, դատնու Թեամբ դի-տել կուտայ Թէ ֆրա հական մշակոյթը տագնապ մբ կ անցրել Միջին Արեւելթի մէջ։ Արտաքրի հախարարու Թեան Մշակությային յարաբերու Թեանց ընդ Հանուր տեսչու Թիւնդ Հա դիւս միլիոն ֆրանջի երեւմ տացրյց մբ ունի ձեռ -ջին տակ, մշակությային տուպելու Թիւն մբ պա-հելու Համար Մերմաւոր Արևելթի մէջ։ Ի՞նչ Գրեէ այս կազմակերպութի ենթ ։ Նիեւ

ձելու Համար Մերժաւոր Արեւերջի մէց ։ Նիւ Ի՞նչ ի՞րծէ այս կազմակիրպունիւնը ։ Նիւ Բապէս Էօրել ուսանողներուն, Բոլակաւորներ
կր գրկէ Ֆրանոա եւ աուրիական եւ լիրանանեան
հասատուներներունի մէջ, ինչպես նաև կր գրագի Ֆրանոնիչնի ջինունիամբ։ Իրողունիևն է,
սակայն, որ Գեյրունի մամուր ամէն տուրի բուռն
յօրուածներ կր Հրատարակէ Գաջալորէայի դէմ ,
իսկ ուսանողներն այ աղմկալի ցոյցեր Է՛րնեն փոործեսուն են 9: ղոցներուն մէջ

րը, ժայրապետները, աչնաբեպնան առաջելու թիւնը , շատ ասելի անձնուիրութենակ կատարելու թած են իրենց պաշտոնը եւ հրաչըներ դործած Շատ մր Սուրիացիներ եւ Լիբանանցիներ ձրան Շատ մը Սուրիացիներ և։ Լիբանանցիներ Ֆրանսայի ուսուցչապետներու իր պարտին իրնեց
փիթը։ Լիրանաի Հանրապետական բոլոր հակադահները Ցիսուսեաններու նախկին աշակերտներ
երած հե ։ Բայց այսօր Աժերիկացիները կր սպաոնան ֆրանսական մրակոյնին ։ Անոնը արագ յառաք թեանաք և Մերին Արևւելթի երկիրներուն ՔԷ ։
Աժերկացիները ատ լա. գիտեն իրնեց տոլարները օգտագրծերու հրանակը : Անոնապես
ամ գիտեն Ձէ որմ այստա իր գիժեն ։
Այս դիտողութիւններէն հար . ֆրանսական
Քերիքեր Հետև ևայ վաստերը իր լիչեն —
Վենրիի հիմեսարին հիմեր իր ձեռջին տակ ուհե չինդ միլինն աոլարի գուժար մր , որ լատկացտուած է օտար ուսանողները. Թորակին, Աժերի
կայի մի թեռք հիմես աղարի գուժար մր , որ լատկացուսան է օտար ուսանողներու Թորակին, Աժերի

ուսած է օտար ուսատողացու խողջադրու տարը Կայի 40, Կրքունիմու առանարու «տմար ։ Իոչֆելքըո ընկերունինութ 2500 տուրա արա Հաղ ւհց վերջերա հախարարատանին Հաւաջոր Թի մի Տամար, որում հայատակը պիտի ըլքայ մեր-

Մչակու քային Ընդերու քիշքը կր դործ է հասատ առեւ դհոնի մր վրայ, վայիկրով — ծողովուրդի ըաքայիրու քիշնը եւ դնահատանքը։ Համադրայինը պիտել դում այ ծառայուն մշջ *Ֆոդովուրդին* 

ամապրայինը պետք դառնալ ծաքարուն մշա-կութային կազմակերպութիւն մր, ունենալով իր մասնանիւղները դաղթաչիսարհի գանադան վայրե -

դիտակից, պարկելտ եւրոտ աժենայնի Farpe դիտանից, պարկնչա ներստ անենային Հայ մշակոյնով հետարրթրուոր և. Նուիրուած անձնթ, առանդ խարունեան անռի, դաւանանջի կամ բաղաբական ուղղունեան իրնան անդամա -դրուիլ այս հանրագուտ Միունինան բոլոր վայրե-րու մէն, երա Երնդունին անոր ծրացիրը : ու մէջ, հոս Մրհուսեին անոր ծրագիրը ։ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ՓԱՐԻՋԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

կայացին արաբական մշակոլին ու աւանդու -քիւնները։ Նմանապես, 6000 տոլար Զոջին Հա-ալիպ Քիւրանիի, հախագահ Գէյրուիի աժերիկ -եան Հանալսարանի մշակութային բաժմին, որ -պեն գի ուսումնասիրութիւններ կատարե Ամերի -869:

գայը սչլ. Ֆորտի ՀիմնարկուԹիւնը օժանդակեց Պէյբու-Թի աժերիկեան Հաժալսաբանին, որպէորի երկ -բագործական վարժարան մը բանայ, աիպար ա -

գարկով մր ։

գարվով ար: Մուրիա եւ Լիրանան, պիտի օգտուին Թրու Մուրիա եւ Լիրանան, պիտի օգտուին Թրու ժընի վարդապետութեան Դ հէտի տատերու Բիւչներեն, երկրադործական, առողջապահա
լան, կրթական եւ Տարտարաթունստական ասպարէզներուն մէջ: Այս բաժնին յատկացում գու րէզներուն մէջ։ Այս բաժնին յատկացուած գու -ժարը 56 միլիոն տոլար է, Մերձաւոր Արևւնլրի շրջաններուն համար

Տարակոյու չևայ Թէ Աժերիկա դեռ չէ յաջո - դած իր առլաթներով պարտու ժետն մատնել Ֆր - թանտական մչակոյներ, բայց դիտէ լաւագոյն կեր-

պով գործել:

#### ԱՆԳԼԻՈՑ ԹԱԳՈՒՀԻՆ ԱԼ ՑԱՒԵԼՈՒՄ 40 9112117.21

Արդիայ Էլիդապե Թ Թաղաւ ին խնդրեց Երևաիժողովէն՝ առեղջնել իր ամուսինեն՝ էաինպուրկե Դութսին տարեթողակը (10 Հազաթ պեհրվին) , հմանապես իր գրող իշխանում և Մարիջրինին ու Երի Հայրը Ճօրճ Ձ եր առանար 410 Հազաթ աթերլին տարեկան իրեն, են են Հաղաթ պեհրիլին ու իր բնաանի թին Համար։ Մասնաւոր յանձնա-իսումը մը պիտի բննէ առաքարիը ։ Արջայական Թոլակները կը բուէարկուին ա ժչն սնդամ որ նոր Թաղաւոր մը կը դրաւէ դա Հր։ Բոլոր կուսակցութիւններեն խաղմուտն յանձ նախումը մը, որ կր բաղկանաց 21 անդամանը

ծափումը մը, որ կր բաղկահաց Հ1 անդամենըն, կուտումեսասիր կնորկրը: երկատիք Թագուշիին իներաները Թեևւ կր չի - չեր միայն իր ամուսինին, երկու պաշակներուն եւ հլիանուն և Մարկրինին համար, սակայն ամյո - բութիւ՝ է հորա Մայր Թարուշին ալ: Օրինակ Մերի Թագուշիին համար ցուշարունալ։ Օն ա-գար վերլին եր Հորա Մայր «Հետաւ 1936ին» կ կարծուի Թէ մայր թաղուհի իլիդապէ Թև ալ ևոյն

կարծուի Եք մայր ճազուհի իլիդապք ներ ալ հոյեր-պան պիտի տասնայ :

Թադուհին ըստծ է Եէ Չարլը դահաժատանը, իլիսանին համար գրաժի պէտը յունի, բանի ող արդ ն Քորնուքը հարաւստ դրաշանինեն ունի և-կայնուտ ժը, տարեկան 104 հաղար սերիրին։ Նոր վարի պետի պահանիուի եր արան 21 տարեկան թլլայ ։ (Նոյեմ բեռին չորս տարեկան պիտի բլլայ)։ հրան դահաժառանը, իլիզաող են հայ գուհեն հր ստանար տարեկան 40 հաղար գներքին, իակ իր-խանուհի Մարկրինի 6000 պեհոլին ձևայն որ տունակունաս հաս անանա Ռուսասանն արևու

թուկարկունցան նրա անցնալ Օդոսաոսին չափա

գատ դարձաւ: Ցանձնախումբին գամառ կննոստ գարց աստապուությա «ասապ դեռուու «արց՝ մա ալհաի դյայ դողել ինե որջան պիտել հնարուկ է արեսարուրկի Դուբաին։ Վիրքերրիա Թադուշիին ա-մուսինը կր ստանար տասենան 30 Հադար ոնքեր-լին, այուրուան արժ էրով 230 Հադար, տուրաը ։

«BU.PU.Q»P PEPPOLL

# ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ

#### (419 4602FL TUSEPULTEL)

— Իժ հրահանդներս պետի հաղորդէջ լրտես-Ներուն, Տշղենը այս պարադան, ընդժիջեց Փօն -

թիան :

- Այու Գիահեջ Թէ լրահաներ են նաև Հօրւջ, Լեմլի, Տիկին Բաջել եւ Մարթե Բոլս կու ուտծ անձերը։ Մինչեւ Հաս մեր դեացածնեցուն
մասին խորձեցանը Հիմա նկատի աղմենը մեր
դերացածները։ Ֆեզ գիտեր Բէ ինչ նչանակու
Թիւն ունին պարապ խուղթերըը որոնը այնջան
ձապատրօրեն պահաս կումակարը որոնը այնջան
ձապատրօրեն պահաս կումակորը որոնը
այնչեւ Զենցում Հրահանը Իլ բանակար Գեր
ժանիայեն։ Ձենը գիտեր Բէ ի՞նչպես իր Հակա
հրուն այս կարժակերպութիւնը։ Արևար Գերանը
Եէ Վինուկ Թբեւ» Բերթեն միրոցաւ կը ժամա
դրուին, դիաներ նաեւ Բէ Մարթե Բոլս կեղե

ղրացատը. - Ճիչը է Բէ գիտենը այս բոլորը, րայց ա - մէնեն կարևորը այն է Բէ լրահաները չեն գիտենը Բ մենը գիտենը: Շատ յաւ։ Որոչումս - տուի ։ Գէտք է Համրերիլ գիտնանը։ Շատ յաւ անուրե է Բէ բոլոր՝ լրահաները ձեր ակտի դեմեն այնու է այս կեսայացն ծուղակը ձգենը գանունը։ Սակամա պետի էսպատենը որ անանը իրենց ուղած ատենը գան .

ոչ, ժենջ պիտի կանչենք գանոնք ։
— Ի՞նչպես :
— Յառաքիկայ չարաք այնպես ժը պիտի կարդադրենք որ Մարքե Բոլս հորե ձայնատին։ - գեն։ Ծանօքներ ունիչ Պ. Պ. Ք. Ի Ք. Է. Է հարջ ջանի ժը վայրկեանի արաշնուքիւն ստանալ։Մարքեին այ պիտի ըսենչ քե պետք է երդե։ Երդին առանիը արևա դատարատեր, այնպես որ առդե - բու առաքին տասերը կաղժեն հետեւնա Հրահան - գը — « Բոլորդ կեղրոն եկեչ», կամ նոյնիմաստ

U.ja wasneb shawdujbhi gwigulp sujay

Այր պատու Էնկարութ վերցուցի : — Միլրբ կր խոսի , ըսի : — Է. 15ն եմ , ըստւ կնոքական ձայն մբ, ձեզ

տեսնել կ'ուպեմ :
— Լաւ, Հոս եկէք :
— Գիչերը տասելե := Ար :
- Փոծելելի երկնեցի կետը խոստերը :
— Կր տեսե՞ք », դոչեց դողորե ալ Հո դան, ժէկը միշաբե ետեւէն: ԱժՀետի ալ ոլ հոս պիտի

ձերրակայենը:
— Ջեմ ուղեր երկրորդ անդամ մրն ալ ատրհանակի մր փողին դիմաց դանուիլ, րսի։ Ճօրձ ,
յարմատ տեղ մր ծակ մր րացել, որպետվե դան ,
Ծնօրինը կարննային անհակա դիմակ .
— Լաւ դարախար մրն է, ըստու Փօնիիւև, հս
ալ կր փափայիմ տեսնել ձեր այլերուները ,
դարմար տեղ մի դաս և հերակա դրերուները ,
դարմար տեղ մի դաս և և դնաց դրածիչները թե թել : *ձերբակալե*նը ։

րել ։ Մինչեւ ժամը իննուկէս սպասեցինը հետա

գրգրութնեամբ։ Մարչու հեռաձայնած էր Սջօք -լրետ նարտի և առուս ած Թէ տակաւին չեն կրբ-ցած Հատկնուլ Թէ բան մր դրուտ՝ ծ է պարապ հեռոքեկուն վրայ է մասն ըննուկերն Փոնքերի եւ Ճօրն անցան Օնօրինի սենհակը։ Օծօրինը հան-բան կրպանգին վրայ գետիոխութիւն մր բրած էր այնպես որ կարելի էր դուրսեն բանալ, նուրելու ԵՄ ենրուն կողմի, եր վախմայի այս «Հարկաու-մէն , որովհետեւ կինհրը աշելի չատ կրևան երե-շան հանկ իրենց դիմացինին ինչնութիւնը , ա-չեր ուրակը ըրբաց է

ւան տանոլ իրմեց դիմացինին ինջնութիրենը , ա -ենքի ուրադիր րլյալով : Վարադոլրները գոցեցի եւ վառեցի միայն սե-գանին վրայի լամրարը : Ցանկարծ ոտնաձայն մը լսեցի, դրան մօտեցայ եւ բացի : Թուխ կին մը կեցած էր դէմս , մուչ -տակէ վերարկուի մր մէջ: Նուն վայրկեանին բագուկները երկարեց եւ իր չը/Թևերը զգացի իմին գուկմերը երկարեց ու ըր չըթեորը դգացը իրև Ֆերուս վրա : Սկատ դողղալ եր կր դուսայի ձա՝ դիպում մբ ունենալ Միլրբի դործակայներեն մէ -կուն հետ : Ատր փոխարեն իր սիրուհին կուղա այցելունեան : Եւ Ի՞նալես սիան կարենայի գան

իարին :

Իրդ դերասան, յանախ տիրամարի դերեր կաատրած էի թեմին վրաց: Վետք էր ի դին ամէն
բանի կատարել նաեւ Միլրքի դերը։ Եւ պատաս
իանեցի Համերոյրին։ Ներս ժանել երա վերաբ կուն Հանեց՝ բացենե ժարժին մր ուներ, 35-40
տարեկան էր Հայանարար եւ Հիմա դժուսոր չեւ դուշակել թե դիմացո կը գտնուկը Տիկին Բաթել, ետիտաժուշտին

(Toun .)

ևւ սպառագինուած արդիական ղենցով։ Բայց հո վստան եմ Թէ ձենջ իր դանուինը ժեր աղատու Բիւնը դատնպաներու ճամրուն վրայ, եւ պիտի կանականը վճարինը վճարինը վճարինը հայարականը հեր աղատու բինը դատնպաներու ճամրուն վրայ հեր աղատու գինը։ Մենջ չիտուկ մամրու վրայ հեր եւ պէտջ է յառաց բնայանը հեր հայար յուսատու անդեկութիւններ հաղորդեց եւրոպական ժիութեան մասին — « Ֆրանսայի, Դերվանիդ, Իտալիոլ, Պել-ծեր, որոնք իրարու դեմ կր մրդէին դարերէ ի վեր այժմ սկսած են ժիասին դործել։ Մետեք պարկ կու ասա իրենց տեսանսական եւ արսասարական հաստաանին կարութեանի հեր վեր վերածեն իրենց դետուրական ուժերը։ Հրաժանայի եւ պարապանողական բիռնանուր ցանային որ կր վերածեն իրենց դետուրական ուժերը։ Հրաժանայի չէ որ Սովենաները կր փորձեն կասնարի կր կրարան համատեն իրենց դետուրական ուժերը։ Հրաժանայի չէ եր Սովենաները կր փորձեն կասնարի հեր հանանական հեր առաջատ հետ հեր կրարական համատես հետ արաց ման, դեր կասնակ ժերակար և եր բանակար եւ հայարանայու երենինը չատ լաւ դիտել որ ժեռ է եւ Ձէ ժիացեսա ներութաց ին կարևյր և կր հանաի և արգատարին կարական երիրները հեր չեն կարձեր ու են կարծեր որ ներ կարձերու ին անակ արածեր որ ներութային հայարութեան մեի կաներու իր աները կարութեն սաներ դեր ակերաներ ին այնարութեան հեր այս ապատորը հենեն երեր ավարութեան հեր կարանաներ հայարութեան և ազատութեան եւ ազատութեն և երբ հարաներ իր աներին հեր այնարութեան հեր ապատութեան այնանարութեան հայարուց հենեն այնաանանութեան հեր հայարուց հենեն և ազատութեան հեր աներին աստաաները չերը որ կր կառուցանենը այնչան տաժանչով չ։ und win bund

PULL UL SAZAL

կառապարունեան Թույունենեն, աւնքի վճռական ժիջոցներ պահանինում է Հրի ԼիԱԱն ումերի նոր փորձր, որ՝ տեղի արահանինար երեջչարնի առառու նեւատայի աշտպատին ժէջ (Մ. Նահանդներ), յեստաձրուն արաւ 48 համ, որով հետեւ ռուժերին երեկարական դապանակը չեր բաներ։ ԿԱՆԱՆՁ 02 ՄԸ, աժենանուներաւոր տեսակեն, վանինունցաւ օդանաւորը մը վիդեն, հարաւա չեն Այերիկեի երկնակամարն կրայ առւառնած ճիջոցնե։ Սողունը հայիւ կարելը կամաց մը խմա արա հետանին, երբ ռատիոյի վարիչը կամաց մը խմա արա քի ընկերոն։ Երկութը մէկ յարունրան մի արա անա ձրել արահանը, որ արա անագամ պրունցաւ համա գույներն երբ ռատիայան հասան, օձր դաան դինջը և արաչեն ին արաչել։ Երբ օդակայան հասան, օձր դաան դնաք արա կ որ ինչը և արաչեն այն չանարողները լուր չունեին անցուդացնեն :

կի մր մեկ և ապահանցին։ Համ բարդարը րուր շուշ նեին անցուդարձեն ։

ՆՈՐ ԽՈՈՎՈՒԹՈՒՆ մր ծաղնցաւ Ֆուդանի Հար դերի մր ապաննունցաւ և 85 Հոդի վիրաւոր - ունցան։ Աներիկացիները երբեց գէնց չպարսի - ցին։ Աժերիկացի պաՀակներ Քոժչ կղզիի (Հա - փոն) դերիներու կայանը մաներով, դեպը առին հատեն «Հահատաներ» և առիւ հարձրդանիչները քասալին մենշնրին բրած ապրուրնար ; Միսա դիկանրը գրած ապրուրնար ;

Mhum միջոցներ ձեռը առնունցան :

Մ. ՆԱՀԱԳՆԵՐՈՒ բարիւլի 90,000 բանատրբ 
Եերբեւ 25,000 թ վերակասն այիստոել: Բանակցու թիւմեները իր չարունակույին եւ յոյս կայ որ Հաժամայնութեան մի չանդեն :
ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼՋԻ անգլ - օղանաւային նոր Հրբաժանատարբ՝ ժառեն չայ Սենարրա Փորթ Սախա
Հասաւ եւ սոանձնեց իր նոր պաչաշնը Մշտաջայի
Մոսնակում Հեջ

shipu) dig:

(Padan)լիա) մէջ։ իր ծանուցանի Թէ լհոամդ -ԻՐԱՆԻ դանվինը իր ծանուցանի Թէ հոամդ -ուած են հիշոիսային եւ արեւժահան նահանդնե -բու երևոփ - դնուրու ֆիլնները, մինչեւ Մոստանդր Լա Հէյև վերադարձը, հատնակութիրնների հանար աստիելու համար : (Վարյապետը ևա Հէյ կ՝հրթայ, ժամակրելու համար անդլեւկրանհան դարիւրի Հենն 35 Հենա) 45666 நில் மடிகேயம்)

### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆፈԱՇԱՐԱՆ - ԾԱՂԱՐԱՆ ell of ILIT of the Line Lholi

ԽՆԱՄՔՈՎ ՊԱՏԻԱՍՏՈՒԱԾ ՓԱՔԼԱՎԱ, ՔԱՏԷՒՖ ստարգով ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՓԱԳԼԱՎԱ, «ԱՏԵՒԹ ԱՆՁՈՒԳԱԱՆ ԹԴԻ, ՀԱՄԱԴԱՍ ԱՂԱՆԴԵՐՈՎ ՏՈԼՄԱ, ՔԷՕՖԹԷ, ՔԷՊԱՊ ԵՒ ՖՐԻԹ Ամեն տհսակի յարմար ժողովրդական գինհր 24, Quai Jean-Modin — LYON (Ex. Quai de Retz) — Entresol

# TURIUS THE LURIE TO THE PROPERTY OF THE PROPER

Հերքական Հաւաջույնը այս աւրբան իրիկուն ժամը 8.30քն Café Cadet: Եր խոսի Հ. ՆեՐՍԷՍ Վ. ԱհիՆԵԱՆ, «Հանդէս Ամոօրեայցի խոնթադրապե - ար։ Նիւթը՝ «Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ նոր քննու - թիւններէ վերջ»:

### **Պ**ՈՆՏՈՍ8ԻՆ**ԵՐՈ**ՒՆ ՕՐԸ

Նախաձեռնու Թեաժը Տրապիզոնի նահանգի (Պետոս) Հայր Միութեան: Հովահաւորու -Թեաժը Նախկին Հայ Ռազժիկներու եւ Կաժաւոր -ներու Միութեան: 25 Մայիս, կիրակի ժաժը 15-էն կես գիշեր, Cercle Militaireի սրահներուն մէջ, Place St. Augustin, metro St. Augustin : ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ :

000 ՊԱՐԱՎԱՇԻԲՍ: 
հեղարուհատական իմսաժուած րաժին, Փա թիպի հայ սիրուած արուհատաղչահերու կողմէ։ 
Հայկական պարախումբ Պոնտոսհան տարափե բով (լազպար՝ ջէժչելվով)։ Մենապարհը եւ ուբիչ անակնկարհեր:
հեշտատեսծ

րբը առավողականը . Եւրոպական պարհրը առաջնորդութենաժբ Գ. ԿԱՐՕ ՍԱՐԵԱՆի Ց Կոդինոց (Garow's Orchestre Typique Tzigan) ծանօթ նուադախումրին իր Ալվա-

: «Հոի եւ ընտիր պիւֆէ տնական պատրաստու Թեամբ, դիւրաժատյելի դիներով : Մուտը՝ 200 ֆրանը :

------45 Rue la Boétie , Paris Métro Miromesnil SALLE GAVEAU

Կիրակի , 25 Մայիս ժամը 17.45/t

# **02ԱՆ ՏՈՒՐԵԱ**ՆԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

Նախաձեռնուցնեամբ եւ է հարատ Փարիզ Հայ Աղջատախմամ ընկերուցնեամ ։ Մամակցուցնեամբ՝ Annie d'Arcoh (դաչնակ) Serge Tenenbaumի (ֆութակ) J. P. Rampalի (որ ըինդ), ensemble orchestral de Parish և հրաչա

8U8SU9hf. - Մոցարթ , Պախ , Տուրեան և Կո

միտաս Վարդապետ WARRANT TO THE PARTY OF THE PAR

#### LUUSUAUNAPP UL BAFELEULL

I. ՃԷՐԱՀԵԱՆի ուսուցչական եւ երաժշ » սական յիսնաքեայ յորերնահր իր տշնուի Մայիս 22ին, Համրարձքան հինդշարքի կեսօրէ վերը՝ , ժամը 330ին, Պօմոնի Սահակ Մեսրոպ դպրոց սը-

mushe sty կը նախագահե Պ. ԱՐԱՄ ԹԷՐՋԻՊԱՇԵԱՆ։ Կլ ւր սարապանչ Կ. ԱՐԱՄ ԻՐՐՋԻՊԱՇԵԱՆ։ Կր բա-Նախաներ բահաստանը - ակագետ պետ Գ. ԳԵՂԱՄ ՍԱՅԱԶԱԼԵԱՆ եւ գրագետ Գ. ԿԱՐԱԳԵՏ ՓՕԼԱՏ-ԵԱՆ։ Գեղաբուհստական բաժեին կը մասնակցին՝ Օրիորդեհը՝ Ա. Վարժապետհան, Հ. Արիստակես-հան, Մ. Մարկասես Ա. Գ. Լ. Վեւսնդեան։ Արև -Նույչեերու կողժէ երգախառն պար ։ ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է։

*ረበዓቴ ՀԱՆԳԻՍՏ ԱՊՐԻ*Լ 11-24*Ի ԱՌԹԻՒ* 

ՀՈՐԻՉ 200 ԻՐԵՐ ԵՐԻՂ (11-24՝ ԹՈՐԻ) 10/15, ՔՈՐՆ, (A. M.).— Այս կիրակի ժամը 10/15, ռուսական Մայր Տանարին մէջ (Bld. Alex. III)։ Պատարարի երդեցողութիւնը Նիսի դպրաց դա-աուն կողմէ։— (Հոգարարձութիւն)

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ :-- ՄԱՐՍԷՅԼ - -- Արզար ՀՈՐԵՀԱԵՐԻՍՅ — ՍԱՐՍԵԶԼ - Մերար։ Դանիք, իւ ճովձաններ Տէր ՅովՀաններնան, Տիկ Մարրիժան Հայքնահան (ծշհալ ՅովՀաններնան, Տիկ Տէր եւ Տիկ - Մելբոնհան իր ժանուցաներ եք այդ կիր. Սէն Լու Կրան ՓԷնի եկեղեցող ժէջ՝ տեղի արուցեալ ԱՐՓԻԱՐ ՏԷՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ, իր գուցապ 61 91-61 - 53 01-1-56005200000, թր տիկնած և գրանկին կիրատակին ։ Ներկայս առ. ի գիտութիեն, մեր բորոր րարե կամահրուն և ծանօβներուն ։

# Aurngmukrh solp Vurukyh dkę

Հիմնարկունեան 75րդ տարելիցին առԹիւ նախաձեռնունեամբ ժարսիլաբնակ կրթասեր տ կիններու եւ նախկին սանուշիններու, տեղի կիու

կիններու եւ հախկին սահուգիներու, տեղի կաւհետա իրանակին հային եւ մեծագործ ԵՐԵԿՈՑԹ
ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍՀ: Շարաք 24 Մայիս, ժոսքը 10էն
ժիմչեւ լոյս, Գլիւայի մէջ, rue Grignan, Marseille
Գեգարառեստական բաժմին որկայօսար կր
ժամատելցի ԱՐՄԵՆԻԱ հրդչակումերը, դիկավա բունեանը Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԵԱԵՐ Առաջիական ար
աւտաականումը եւ ընտիր պիսֆե տիկիններու
ձեռայականումը եւ ընտիր պիսֆե տիկիններու
ձեռայականումը եւ ընտիր այիսին հու ձեռջով պատրաստուս Հանելի անակնկալներ

Imprimerie DER AGOPIAN. 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

### SAL TUSES!

ՄԱՐՍԷՑԼ.— Հ. Յ. Դ. Քրիստափոր ԵՒ Թա - կոմիակի ընդեւ ժողովը այս չաբան երևկող ժա- ժը Գիև, տովորական հաւաքատեղին։ Բոլոր ըն - կերներու ծերկայունիւնը անհրաժեչա է ։ ՎԱԼԱՆՍ.— Հ. Յ. Դ. բնուն ժողովը այս չաբան երևկոյ ժամը 20ին, «Ահարոնեան» ակումբը։

րան երեկոյ ժամը 20րս, առ...։ Կը խերգուի նղրապահ բլալ: ԿԱՊՅԵՏ ԽԱԶԻ Իկարիի ժասևանիւղը Կ. Խաչի օրը կը տուն Յունիս Տին: ՄԱՐՍԷՅԼ.— Քոլի Հայր Միունիան ընդ.с. հետաեն հեսոցէ վերը, ժամը 3ին ՄԱՐՄԵՆ: — Իրիր Հայր։ Միու Թևան ընդ .. ժողովը՝ այս կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը 3ին Սէնթ Աննի դպրոցին մէջ։ Բոլոր անդամեհրու եւ Հայրենակիցներու ներկայութիւնը կարևոր է ։ Օրակարգ — Ամերիկայի չըջարերականներու ըն-թերցում, նոր վարչութնան ընտրութիւն, եւ Յունիս 30ի դաչաահանդեսը:

TUB JUPUTUFUL ZUE

լատրած Արևանուտքի վարջուքիւնը ընկերա -կան - ընտանեկան հաշ մր սա թած է այս Շարաք երեկոյ ժամը Գին, 60 rue Lafayette , Արամի հա -չարանը : Նուագ եւ դուարմուքիւն ։ Կր հրուրի -աւիւ թոլոր բարեկամներն ու համակիրները ։ Ճա-չարին 600 Փրանք ;

### Inrouenr h'negneh

Լաւ ափիկսկօր դործաւոր մը կ'ուզուի իր տան կամ աշխատանոցին մէջ աշխատելու Համար։ Ներկայանալ հմոյչներով, Tailleur Kékliguian, 12 Rue Jules Guesde, L'Hay les Roses:

#### Meh Zrwlish hnytk

*ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ* 

ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍԸ
Իսի լէ Մուլիոսյի մէջ հրեջարթեի 27 Մայիս ,
ժամբ 8.30ին հ Alhambraի չթեղ արահեն մէջ, (métro
Mairie d'Issyhu նիչու գրնմացը ։
Նուադահանդեսը կր լրանաց ժամբ23.30ին դիւրացնելու համար հեռումե հերոներու վերադարձը ։
Ցոմսերու համար դիմել — Rest Elmas, II rue
Buffault, Markarian 32 rue de Trévies, Sarafian Meudon, (Obs. 13-45) եւ Իսի, 20bis Rue de la Défenseh
Ձատիկեանի սրճարանը, Tél. Mic. 01-89:

# Thomanro Commer Purchagi

Կը յայտարարէ իր նախկին հայ յանախորդ ներուն Թէ վերսկսած է աչխատիլ դեղարան ։

PHARMACIE VIGNA

7, Allées Léon Gambetta, Marseille

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

# TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Métro : Cadet, Pelletier \*L Notre Dame de Lorette

Ամեն իրիկուն ժամը 8էն սկսեալ կը նուագե Պոլսեն նոր ժամանած հռչակաւոր երաժիշտր՝

## በՒՏԻ ՀՐԱՆՏ

իր արհակեան խումբովը :

Ընդարձակ հ. օդաւէտ սրահ , տրամ ոլոր հարսանեկան եւ այլ հանդէսներու ։ ԱժՀն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ։ արամադրելի

Արտասահմանեն եկած յանախորդներուն բըրարանականի միշևսշերւր 

SOULLY օրերուն, որոնց կը մօտե հան, մի՝ մուծուց ձեր Հայբել «ՇԻՐԱԿ» ի լիլերով, Արևուելի միակ, իսկական ու Հարարատ օղին, ախորժահամ ու խնկա Հա։ Քնտոեցեց Հարաստանի Շիրակ բաղացին
հետատմ ահատես՝ ընտեսվ ութատին :

### Yurtun hwugk

Կերպասի ու կօլիկի, կարի մեջնեաներու, «մօրկ-օրներու, ինչպես նաեւ ամէն կարգի մեջնեանե-րու նորոգուննան մասնագէտ կ. ՏԱՊԱՆԵԱՆ Փարիգեն Մարսելլ փոխագրուելով՝ իր աշխատաւ-նորը Հաստատան է 23, Rue Berlox: Իրեն դիմոդ-ները կատարեալ դոհացում կը դանեն թէ՝ աների աշխատունքի եւ թէ՝ մասչելի պայմաններու տե\_ սակէտով: Հեռախօս՝ Լիսէ 71-30:



orna-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

## HARATCH and en 1925,R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme - PARIS (13') Metro · TOLBIAC

1100 фр., Süp. 2200, tlpin. 3000 фр. 15-70 %-- 10 фр. C.C.P. Paris 1678-63
23 MAI 1952 Периф. 23 ՄԱՑԻՍ T41. 60B. 15-70 Vendredi 23 MAI

28pg SUPb - 28 Année No 6770-bnp 2pgma phr 2181

ամրադիր՝ -Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

### MICSOULAULTER

Հայրենիրի դաղավարին գօրացման մեն վճռա-կան դեղ կրնան կատարել բոլոր Հոսանդներն ու դասակարդերը, Հայկական Արտասահմահի մեն ։ Առանց սեսի կամ տարիջի խողութնան։ Անջույս իւրաջանչիւր խմրաւուրում կամ ան-հատ պիտի դործէ Համաձայն իր Հայկցողութնան եւ կարողութնան ։

The monee

են վարողության : Բայց, տնկ՝ում համար ալ անվիճելի պիտի ըլ-լայ մէկ տեսակէտ,-- Տարագիր բազմուԹիւնները Հարազատ ժառանգորդներն են հայրենիջին ։ Ա

որոնը աւհլի արժէը ունին յ արձանագրուած օրէնըներ

վրայ արձանադրուած օրչնջներ ։ Դժբախտարար այս տարրական Հարցին մէջ այ կր տիրեն կարդ մբ ԹիւրիմացուԹիւններ, պզ-

ատրանրով միջնորդրարը առաջանում իրանիներ որոնաչ Հայ-դիմոստերական պարտասկանութիւներ կը դվութենն ընկայնալ սովորութիանց Հետ ։ Ձեն Հանդուրժեր որ ահսակետ ունենաց

որ աստալչա ուսոսալ։ Իսկ երբ իրաւունաներու ժասին կը խոսիջ , գիտքասում մր կր պայքի ձեր գլխում։ - Ի՞նչպես կարելի է ան՝ պետուքիլւն, մենջ ցիրուցան բաղմունիւն։ Ան իլխանուժիւն, մենջ ապագայ քաղաքացիներ ...

Այստեղ ալ բացասական դեր կը կատարէ նա-խապաչարումը, տոորադաս մակարդակի մը վրայ դնելով Հայկական Արտասահմանը:

բասպատարումը, տասրագանա ապարդապը ար դրապ գնելով Հայկանյան Արտասահմանը :

Այո, նրեւանը իլիասնունիւն է, բայց ամեն բան էէ։ Եւ չի կրծար ըլլալ, ներկայ պայմաննե բուն մէէ։ Այհարհատասան, համ այնակուլ ուժ մը կնցած է իր դլիուն վերեւ, եւ Թոլլ չի տար որ աղատ դործեն միտջերն ու Թեւերը ։

Միայն այս պարադան կը հարկադրէ մեղ ու բայ անսակէտներ ունենալ, հայլինկրի ամկողջաց-ժան, ապատունենան և, բարօրունեան մային Ձայն բարձրացնել, հիմնական հարցերու մէջ ։

Աովորական իմաստով իրաւունը մը չէ այս այլ տարական պարտականունիւնը, առանց գերանիչին ժողովուրդը ինջ ալ պիտկ ուզեր ժիջաժանյու իրենց ներջին գործերուն ։

Թող բառարկեն Եէ ինչ որ ալ ըսնեջ անօղուտ Բայց տալ:

Pike ghraegwo' h whiten uzhuneih, dobe uz banteguor indente, uzhunade be dunumil ar -libe, agemb utarte: Bishte funtumik unuehtar file de ben,— unuar file dundetar, hoshiae, aphiae:

ապատուներին՝ ժատնելու, կատնլու, դրնյու: Եթե Հայկական Արտասագմանը ունենայ թր տակ տեսակկանը Արտասագմանը ունենայ թր տակ տեսակկանը՝ հիմնական Հարցերու ժասին իրթեւ մեկ ամբողջունիւն, ժիշտ ալ կարելի

Udfu macpatanje dto, udabanih janifitie

Աքեն պարտակայի մեջ, ոն մեղում ընտերում գամ տայրարան ապմոյնունարումի հարընանա արագայան արագայան արագայան արագայան արագայան եր հերակատարար աժգոյն արագայն կրեր հերայաներ ան դարձած արագայնապարի հերայան արագայան արագա Manuer plant praile :

գուրջիրը։ Ռյո նվուն դիրջը ինչո՞վ կր ապասակ Հայրե-նիջի գուղափարին պօրացվան ։

## 0 1 2 0 1 1 0

#### FILLING BATTO THE GRITIST.

Հնահանալ պատմունիանց հայինակը այս ա-դիրը սաորագրողը չէ։ Այս պարադան, ժասնաշոր կերպով կը չեչահժ, օրպեսի Հայոց ազգին ակ ծոշափայլ աիկինները դատ չբանան։ Աժերիկեան չարանաներնել մը կը ջագեժ Անդլիանի դեղագործ մր դատարան դիմած։ է և. ապահարգան կը պահանչէ, որովհետեւ օր մր երբ էրիկ - կնիկ ձենւրջին պատերագիծ մը կ՝ունն -հային, հիկիար դետին փուսծ է գինչը և առձջ -փառոշ վրան նատած է։ Տիկինը հարեր ջիլօ իր կոռեր:

Նախկին ամուսին մը, Շիջակոյէն, կը բողորէ Բէ իր հախկին «կէսը», իր հրկրորդ աժուս-նութեան առթիւ 1000 առլարի ծրթահիւս ներընազդեստ գնած է եւ վաճառատան հայուհցոյցը զրը-

ud & hpli ...

կատ է իրեն :..
Վերոյիրեալ աժուսիններուն ցաւր այնդան այ
մեծ չէ, սակայն, րարդասահամը այն դծրակաուհեան, որ , լսած եմ, պատահած է երիտասարդի
մը՝ տարիներ առաջ:
Նոր աժուսնացած էին Ղարեն և Ղապելը :
Եւ դացած էին Միջերկրականի դեղածիծադ ա
փունջը՝ մեղրայունե օր Հուլեիւնով կինովնալու

Quiphs, pubwinbydh foundnewdp nebyp

Վարեն, րահասանդժի խառնուտծը ուներ՝ նու այդ պատմառաւ այ ըսմաստոնիշութերն գրած չէր։ Ձապել, ոնվորական մահկանացու մրն էր , պարդունակ ու մաջրամաջուր Հայուհի մը ։ Ինչ-պես արոր Հայուհները ։ Ձարեն , հասերուն հետ կր պատկեր, հասե -րուն հետ այլ կարթենար, որով հետև, անդ մր կարդացեր էր Թէ այդ ձեւով իրևար առողի՝ հա -րուստ ու ինաստուն ըրալ։ Ձապել, առանկ պա որունի հետ այն հետևուն և և ատունի պա ուստ ու իմաստուն րյլալ։ Ձապել, ատանկ պա ապ իսարհարու տկանք չէր կախեր։ Ուչ կր պառ ր, ուչ կերբեր ։ Բայց, առտու մր, սովորականեն առաք աչքերը

. When they , sanbudy , poby huj , player a wije . . Առուջիկա, Հաղասպա, ը այ դար, ըսբե այր ով և կամասի ... Թոյուններում՝ Հարերհայլ դայ լա<sup>6</sup>յլո արինցուց դեղ ին վարդերուն պոլերիչ բոյ-րը։ Առյալոյաին վառ չողե<sup>6</sup>րը բացին աղուղբ աչ-ջիլը ինչ առաւստեան ժեղմանույչ դեմինունի փայփայանջները...

դրակիայիապարրը է։
Ու Հարոր կր պատասիանել .
— Ամա՛ն , Ի՞նչ պարապ բաներ կ՛րանս առ տուն կանուկս Ծարաւ էի, արե՞նցայ ։ Կր պատմեն ԵԷ այս դործնական պատասիա

նեն եւր, նոր փեսան մարած , դետինը ինկած է... hhengush

#### ELABOAUCUAUL ZUUUANKUUCE

Ընկերվարական կուսակցութեան համագրումարին առթիւ, որ տեղի կունենայ Մոն-ռուժի մէջ, Հ. Յ. Դարնակցութիւ՞ր, շնորհաստ -րական հեռացիր մի ուղղեց: Միեւնոյն ատեն ըն-կեր մը կը մատնակցի նիստերուն :

PANOAN 20 խնդերը ծանր Հոգեր կր պատ - 
ճառե կառավարունինան և Նոր վարչապետը, Պա ջուլ, Հետևւնալ յայտարարունիւմն ըրտ։ առի 
օր - « ԵԹԷ Ֆրանստ բարենորոգուժ ներ կառարդ 
անհիչնայիս, կացունիւնը կրնայի դիրնուիլ, այլապես ոչենչ կրնաժ երաշխատորել է հարձարդում 
հերը պետջ է կառաժ երաշխատորել է հարձարդում 
հերը պետջ է կառաժ այա տեսակերու թերի 
արան այաննաժողովի մր ժիջոցաւ» և Իրափեխեր 
իրանն Թե ժարդանն ալ այս տեսակերու ունի 
- Ներևոր այստարարդ Թե Մ և Նահանդերերը ի 
բենց տեսակերաները այնտի չպարտական Անդրիս 
կաժ Ֆրանսայի, Եղիպասաի են Թունուզի վենե 
թուն առեքի :

որ առաջը։

որ Այր արագրապիտը Լա Հէյ կ'երքիա՝ պարդա պես թաելու Համար Թէ Գերագոյն Ատհանը իրա ատու չէ ջինելու պարիւդի վենը Թերքինրը՝ կր
իրեն Թէ անտեսական տարհանը տաստեպցած է
եւ Հացին դինը կրկնապատկուած՝ կարդ մը հա հանդերս վեն է

### Տակարին չեն համաձայնած

ՆՈՐ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԵՒ **4424W 348743844W35W4** 

Թերթերը կը գրեն թե վերջին պահուն կարգ մր նոր դժուարու հիւններ ծագած են դայնակից -մերուն եւ արևոքտեան Գերժանիոյ միջև, հայ աութեան աոժամեայ դայնադրին եւ ուրիչ կոն դիրներու ժասին ։

Հրատարակուած անդեկութեանց համաձայն , Zpummpanhrus udahhrebbung sudukuh 12 mphedmhun Hepduhhr jahphunpanghishpa pumgapangungta sudukung sapanumta sudukung sapanumta sudukung sudukung sudukung sudukung sudukung sudukung sudukung sapan sudukung suduk

— Պ. Ռուպես Շուժանի հետ խոսակցուժիւն հեր ունեցայ ծրագրուած դայնադիրերու ժասին
(հայտուժիրեն եւ եւրոպական բանակիրերու ժասին
(հայտուժիրեն եւ եւրոպական բանակի հայց այդ
խոսակցուժիւնները տեսական հանգաժանը ունէ ին եւ ոչ Թէ իրաւական Ոչ ոչ կրնայ դիանալ Թէ
իչ պետի ըլայ վարդուան Գերժանիան ՝ Թե
թեւա հողային ընդարձակուժ պիտի ունենայ տեսակ Ժը ձուլուժ եւ կաժ հոր պետուժիւն :
հոյն արդիւրին համաժանը և Մեդլիացիները եւ
Աժերիկացիներն ալ խոսաովանած են Թէ ժողու է
վուրդերը և ինակոր վան իրաւունըին հակառակ է
փոնհաւ յածմատուրի և անահատան ի

կանիաս չանձնառութեանց տակ ղնել կառավա-թութիւն մբ՝ որ դոյութիւն չունի ; Կր նչանակէ Թէ Արեւմտեան Գերմանիան առ-

՝ Էր եչանակե Թէ Արեւնեաան Գերժանկան ահանապես պիտի ինգունե առաջարկուած դայնա գիրներում արանագուծ եր առաջարկուած դայնա գիրներում արանագուծ էր ժիունիւներ գիներնեւ որ Գերժանկան վերադանե էր ժիունիւներ։
Այս կայու Թեան առջեւ, Ֆրանսան վեռեց կարգ մր պայճաններ դես բորներ պիտի որոշ - ուին այսօր, ուրրաթ, ծախարարական խորժութ գին մէջ։ Միւս կողժե, Ադդ ծողովին եւ ծերակոյան արտաջին դողծերու յանձնաժողովները պահանած եւ անոկիակե արտակի արև առաջանակի դայնագիրը և հայտու թեան առաջան կե բերայնակում բանակի դայնադրիր և հայտու Թեան առժամետ գորվաներ առաջար հերեներեն առաջան հանակի դայնադրիր և հերական առողագրունիւների առաջ :
Գերժանիու դուսանակի արևանակութեան հանահանակում անումական բանանակի դայնանակութեան կուներական առողագրունիւներեի առաջ :

թիւն գոյացած է։

ար Հակեն բարեկարդութեան, արեւմահան Կիր ժամուր ժաղարարդութեան «ԱՀ Հայտութեան պայ-ժանադրեն սարդադրութեան առներ Երրևակ չղքայ ժը պիտի կապեսի հանարարայացին յուր-քը։ Այսը հրասումա պիտի ունենայա գու ոչքեննեւ թեծ անցներու, առանց մասնագող արտժագրի։ Արարդուքեան ներևայ պիտի բյյան նաև «Աե սրևութենակը արտացին հավարարեկրը», ժարդ-պանները եւ Գերժանիր, ներկայացուցիչները։

### thlia uhihnli ahlininr

Մ. Նահանդերու հրեսփ. Ժողովին արտաջին գործերու յանձնախումբին նախաղակը մերժելով դինուորական մարկերուն կրձատումը, աղդարա

որինուորական մասինասն կրճատումի արդարա րեց - Անոնր որ ցուծ կուտան մեծ դեղջեր կա տարելու համար, կրնան խորսակե իրրորդ աչ խարհամարտե մի հուտան մեծ դեղջեր կա տարելու համար, կրնան խորսակե իրրորդ աչ հերր մու չորս միլիոն ործում հերուայի դաչնանից
հերր մու չորս միլիոն ործում հերուայի հայ հորս մու չորս միլիոն ործում հերուայի հայ հորս հեաման հերթ պիտե ունենան յաստ
հերամ արար (1250 միլիոն ունենան յաստ
հուտր եւ
3500 միլիոն տոլար (1250 միլիոն ունենան յաստ
հուտր եւ
հերս համան և դործում ծառայունենան տեսակե
տով, այս ուժը կը ներկայացնե 1.600.000 դենուորի յասերում ներապայի ներկայ գործուն ուծերը 1.500.000
կը համելին անցեալ ճոնուային, արտան հայտ հետ
հերևում հետասատեն եւ Թոււթոնոյ բանակենը։ Դայհակիցները ուներ այս 5.250.000 դինուոր ս ենթին հորևու ապիարհի ը ընկացրին, դաշնա
կից բանակենում վրայ տուեյցած 52 1.500.000
դինուորներ :

գրարագրանը : գրաւորներ : × 200 . Իրևուէլ . արևւժ տես և Տակատին հոր ապարտափար , որ Փարիզ կի Տասնի Մալիս 27ին, յարտարարեց ին Ռուսեոր ձևծապես առելցուցած են իցինց "դինուորական ուժա վերջին

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### Վ- ՆԵՐՍԷՍ ԱԿԻՆԵԱՆԻ ՀԵՏ

Շաբաթ : — Հ. Ներսէս Ակինեան խմրադրատուն եկած **Д**р мун шпшкот: UL'72 :

— Մե՛ղջ:

«Հածույես Աժսօրհայթի խմբադրապետը ա. «Հածույես Աժսօրհայթի խմբադրարակետը ա. «Հածույես Աժատույեր «Պատերապժին առաջ. Հայաստան իր դարայած՝ ձեռագիր օրտարու, հ. ինչպես ժեռի կը պատժեր հարջիւ,
թահվարժեջ պաներ դանր էր իշքիածիի ժատե հաղարախես ժէջ, ուր թատած աշտուրծէ ժիմրես հրիկում՝ ընդօրինակութիւններ կը կատարել է 
հրիկում՝ ընդօրինակութիւններ կը կատարել է 
հորենի առաջ հկաւ» ու դիանական վարդապետը 
հնայինը դատու - արտասամեան «Հայաթի Ուրթայեն առաջ հկաւ» ու դիանական վարդապետը 
հային Մերժ Արևելը ժեկներ էր որսուրդի նոյի 
ժախաղը ուսին, երբ պայթեցու է Արքիլիսա, Հ. Ահինհան պարապ չանցուց ժամանակը:

Կուղէի տեսնել դինջ եւ իժանալ Թէ ինչ նոր 
վաստանակ (acquisition) կը թերեր հայ ժատենա գրութեան՝ իրթեւ աստող է :
Երեկոյին կը հանալիային Հրանտ Սաժուէլի 
դրատունը։ Դրան առջեւ իր յալտնուի վարդապես 
հետև էրեն առաջեւ իր յալտնուի վարդապես 
հետև էրեն առաջեւ իր յալտնուի վարդապես 
հետև էրեն առանա

Երեկոլին կր հանդիպիվ Հրանա Սամուկի դրատունը։ Դրան առջնւ կր յայտնուկ վարդապետի մր ստունրը, ճերմակ մորուչով։ Կր վարդապետի մր ստունրը, ճերմակ մորուչով։ Կր վարտներ հերա մտնել ու կր հեռանալ, խարունյով դրատունին կրած փոփոխունին մի ձևն առած է Հրանա Սամուկի մտասորական այս բոյնը։ Արփիկ կր վաղկ հանուն ու կր հրաւիրի ներա Կր հատինը կր խոսնեը։ Ամբորջ մեկուկես ժամ քուկտուց վանրք վանը ու մատնապեր մատնագի վանահարկը հեր և հեր հիրատ իրեն հեր հերատիրեն մեր թեյունին եր իրերանարի հեր և հեր հիրատիրեն մեր հեր հատարիեն մեր հեր հանուրինը հեր և հեր հերատարում ու ու հանուրինը հեր և հերարիանագրե մանր հեր հանուրինը հեր և հեր հերարականարարարում ու ընկան հանորարել մեզ՝ և բեկուրեան այդ ժամուն, — որ հերամացանը ժա հանուրեն դեմ , Հելած ըլլալով դրատունը փակերում այդ հանուրին դեմ , Հելած ըլլալով դրատունը փակերում այդ հանուրին դեմ , Հելած ըլլալով դրատունը փակերում այդ հանուրին դեմ , Հելած ըլլալով դրատունը փակերում այանը չ

րու պատը Շարունակեքներ խոսակցութիւնը, Երևոչարթի , կէսօրէ հարը , «Յառաք»ի խմբադրատան մէջ։ Կը Համաձայնինը ու կը մեկնինը :

Վիէչնայի « Մեդու», Հ. Ներսես Ակինեան, աչխատելու եկած է Փարիդ, ֆրահոական ազդա-դին Մեծ Մատենապարանին մէջ, ձայնդէծ ձեռա-դիրներու վրայ։ Ձեռաղիրներու իր այս որոնու. «Եր, Հոս՝ Փարիդի մէջ, առիթ մին էր որ հարցևէի ԵԷ ձեռագորքուտ՝ Ե Նորայր Բեւդանդացիի ձեւ տակիրներով, վերը՝ Հիւսիսի մէջ, Շուէտ։ Երը, առաջին անդաժ «Ցառաջոի մէջ (18 Հոկտ. 1947), Լորելլի կը հաղորդէր թե դանուած են Ն. Բիւդանդացիի ձեռադիրները, որոնց կոր տուած կը Համարուկին, հրատարակութենան, գրե-թե պատրաստ վիճակի մէջ, ու Թիւով՝ այնջան չատ՝ որ պահ մը Թերահաւատութիւն պատճա-ռեց, հաւատացէջ, չջնացայ գիչերը, — ա՛յնջան տուսան էի՝

ուրար չը. «Աչխարհակալ Հայ լեզուի » կը կոչէր ինջ -գինջ Ն. Բիւգանդացի, որ նախկին - վարդապետ մըն է Վենետիկի ՄխիԹարհան ՄիարանուԹենէն։ որենը Ն. Բիւդասերացի, որ նասներին վարդապետ մրն է Վենետրիկի Միսիկարևան Միարանութենեն։ Արտակարգ բիլողումնամբ օժտուած, դրաբարի ճարաարապետութենան գտղանիաներում ամբացարի ճարաարապետութենան գտղանիաներում ամբացած տահմադրական ժառանդութեանց մասին, որոնք չատահմադրական ժառանդութեանց մասին, որոնք կամ այլանդակուտծ, (Բիմանի հեղմանքը վկայ)։ Աշխատանգի թը թեքների կը ինուր ոչ միայն ձեռադիրներու բաղզատութեան կամ օտար ադրերներութեան դան օտար ադրերներութեան հենատարիանան հանաարական է տոքեն մասնադետի՝ բանասիրական կալուանին միջ այլ եւ այն իրարութեան, որ սումորական հեջ այլ եւ այն իրարութեան, որ խոր ձևտութելուն ունէ, հայնաբեր բաղանաներն տանել հայնաբեր արանաներներ հայնարութեն ունել հայնաբեր արանաներն մասնաարի հետու եւ որ գոց գիտեր բաղանաներն մասնաարի հետու ձեր կայութենան, իրաց ձեզի արև թե ին իր կունարի հետուծ է որևել կայութենան, իրաց ձեղի արև թե ին ուներ կայութենան, հետուծ է որևել կատ հանագահածը է և ուներիկի միարաներներուն հետ կամ կուրը Մեսրող Նուպարիանի հետ ու իր հեն կանան հայ հարկի է ժեր դառնութեւնը չթափել իր դենը կարուն՝ «Իս հանած հետ ու իր հեն կանան հայ հարարականութենան չենակել իր դենը կեր հետ հետ հուրաեն հետ կամ կուրը Մեսրող Նուպարիանի հետ ու չին կեր դենը կար կաներն են ունել հետ կան կուրը Մեսրող Նուպարիանի հետ ու չին կուրեն հետ ունել հետ կան կուրը Մեսրող Նուպարիանի հետ ու չին կարակի չէ ժեր դառնութեւնը չթափել իր զվառն՝

որոերդ, ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

### **հ**րեր, Է **ച**րցշարքեր ԱՆԲԻՐՏԲԱՐ ԲԻՐՍՎԱՐ

Ատրանահած Ուիստի կազմութենեն առաջ, արգեն գոյութելն ուներ Գններեւթաը՝ ատևվծուսած գրեւսելի մէջ։ Առժամետյ սպարապետն էր մուսե այս Մոնիեկութեր, որ պեսած էր՝ կազմակերպես ցաժաջային, օրային թէ ծովային վեղջը զօրամա-

անը ։ Երկու դօրավարհերը կատարեալ ամրողջու -Երկու կարմեցին ։ Զօր ։ Այդրնհաուրը դրադեցաւ ջաղաչական եւ տնտեսական հարցերով , ստեղծեւ լու համար Ատրանտեսն բանակը ։ Մինչգեւ Լորա Մոնβիոմըրին իր ժամանակին մեծազոյն հասը Մունքիոմ ըրին իր ժամանակին մեծադոյն մասը յատկացուց՝ ռագմանակատերուն մրայ, գինուոգրաները հայ, գինուոգրաները հայա, գինուոգրաները պատերազմի պատրաստ վերայ, գինուոգրաները հետութիսաներ բենա տուարիլունիամիր։ Բաղմանիլ անդամեր բենա դիմացը, գիրերամանդիպման դիծերուն դիմացը, գիրերամանդիպման դիծերունի դիմացը, գիրերամանդիպման դիծերունի դրար դաշնա հիցներունի օրասանան ծրադիրները։ Ենչպես Ձօր Այդրենաուրը իր լաժորդն ալ , Բինունյ, որարապետն է Հիւաիսային Աողանանանի բաղային հիշև։ Միջերկրական։ Իր իլիանու եւ հողապայեն մինչեւ Միջերկրական։ Իր իլիանու Բիննասակի կորարուներունի

հեր —

1 կերը - Մւրոպայի հրամաստոարութիւնը, 
որ կ'րեպակե ամբողջ արեւմտեան նւրոպան։ Բա
հակատեղին կր գանուի Ֆոնթենայեց՝ Փարիդի 
ժու Ֆամաբային ուժերու Հրամանատարն է ֆո
բանացի՝ վերջերս մարևայի առահան ստացած Արծոնս Ժիւքն։ Օրային ուժերու հրամանատարն է 

ամերիկացի օրավար Լորիս հորաքեր ուժերու հրամանատարն 

հաներիկացի օրավար Լորիս հորաքեր։ Ծովա
յինը՝ դարձնայ ֆրանսացի՝ դեր - ծովակալ Ռո
պես Ժոժառ։ Երեջն այ ուղղակի պատասիանա
ուս են որը . Արդիշապուրսին ։

2) Հիւսիսային Եւրոպայի հրամանատարու .

թիւն — Նորվեկիան և։ Տանրժարուն ։ Բանակա
տեղին՝ Օգո ։ Ընդե . Հրամահատարե է անդիացի

թիւն. — Նորվեկիան և Տանրժարգան ։ Բանակա-տեղին՝ Օսլօ ։ ԸնդՀ. Հրաժանատարն է անդվացի Սրդ փէԹրիր Գրինա։ Իւ Հրաժաններուն ենքնա -կայ են՝ այդ Հատուտծին օդային Հրաժանատարը Աժերիկացի դօր . ԹէԲրթը ։ Ցաժարային Հրաժա-հատարը՝ Նորվեկիացի ֆոն Հանոնին և դօր. Է-րիր Մոլրը , որ կր Հրաժայէ Տանրժարչայի ցաժա-բային բանակին ։

3) Հարասային Եւրոպայի հրամանատարու թիւմը՝ Նափոլիի մէջ։ Այս Հակատը «Եծապ ընդառմակունցաւ երկու երկիրներու՝ Թուրջի եւ Յունաստանի անդամակցութիամբ։ Sh&mut n Prulablas

ան Ծուսաստանը հաղատությունա այս երկու ցա -ժաջային բանակները իտալական բանակին, վշրոտ ինոլիր մին է, որ չատ կր մտահողէ անոր ընդ-Հրամանատարը՝ ծովակալ Քերնի (Ամերիկացի)։ Ծովակար Հրամանատարն է միևւնոյն ատեն արե-ւելիան Ատլանտեսնի եւ Միջերկրականի ամերիկ-Նաւային ուժերուն

Այս չրջանակին ցամաբային ուժերուն հրա ժանատարն է հտալացի դոր. ՔասԹիյեօնի , դոր Թուրբերն ու Յոյները կը մերժեն ընդունիլ իբրեւ

իրևնց բանակներու վերին հրաժանատար։ Աժե բիկացի գօր Շլեքեր կր հրաժանատար։ Աժե բուն՝ Ֆիրենցայի մեջ։ Ծովակալ Քերնի ինց անժնապես իր վարէ ծովային հրաժանատարունիւնը։
Հիւսիային Աուրանահան հապետենն իրայունեւ հեն անկայի՝ կր բործեն հանւ երկու նոր ծովային
հրաժանատարուքիւնները. Աոլանահան և Մանչի հրաժանատարուքիւնները։
Աորվեց և Աժերիկայի հաւանունինացի Ատլանահանի դերագոյն հրաժանատար Նրանակուած
էր աժերիկացի ծովակալ Մեջ Քորժեջ։ Անդլից
պահպանապես կատավարունիչիս դվիաւորու
թեամը Ջրջլիլի, ժերժեց հանչնալ այս հաժավայհունիչնը, առարկելով Թե իր Ղուրերուն պայատանունիւնը անկուսայիկ կարարականունիւնն է
հերջին Տորժերին։ Երկաց վեներե հաջ կողժերը
հան կարգ մր վերակայը:
Բնան կարգ մր վերապահուժերով: թեան կարգ մը վերապահումներով: Այս մարզին մէջ նաեւ կր դործեն ջանի մբ

մասնախում բեր ։

մանոաթումբերը։
Անդիական Մանչի Հրաժանատարունիան Հար-ցր բաւական բարդ Հանդուժանը ունէր։ Ի վերքոյ ստիպուեցաւ կազմել մարմին մր, մասնակցու հետմը այս չրքանին Հետ կապուտծ չորս հրկիր-ներու Ժովային սպայակոյաներուն, իրբեւ պա տասկանատու Մանչի եւ Հիւսիսային Ժովու պաշտպանու Թեան ։

պատապահութեան :
Այսպես իր կապմութենեն հրեջ տարի վերջ ,
ՀԱԿի դինուորական կառույցըը այրդեն կատարհալ
Հանդամանջ ստացած է։
Ինչպես ըսինը, Դերժանիոլ Ժէջ այժմ կր դանուին դաչնակից 17 դօրայաժինները, ընդդեմ ՀՀ
իորհրդային պօրարաժիններուն։ Երկու բանակ
ձերուն թեր դունի է այնն է։ Մինչդես տարի մը
տուս ուսական յարձակում մր կառեցնելու ոչ

Այս տասր գօրաբաժիններէն — վեց ամերիկ -հան եւ չորս բրիտանական, չատ լա։ սպառաղին -ուած են եւ Համարժէջ խորհրդային գօրաբաժին ուած ոս ու չասարույց արորորդ թրա գորարու հերումու Մհացեազր կր թաղկանայ հինդ ֆրանոսա կան եւ երկու պերժ դօրարաժիններէ։ Հիւսիսէն Հարաշ, Պալժիկէն մինչեւ Պաշարիոյ Ալպեաննե չարաւ, պարթրելն միսչու Կաւացիոյ Արկաանա-րդ, դիրջ բռևած են դայնակից դիմուորները ինդ-դէմ կարժիրներուն Ծայրագոյն Հիւսիսի գլխաւո-րաբար Շլէգուիկ Հոլբային մէջ կր մեան Նորվե-կհացիները եւ Դահիացիները : Հիւսիսային Գերմանիոյ դաշտավայրին վրայ

կր դանուին բրիսանական չորս ղօրաբաժիններ, երեթը մեջևնացէն վետնը Աւդիո, իսագարու Յևան ժամանակի ամենեն ընտիր գինուորներն են։ Շատ Հաւաստարար անունը է որ պիտի դիմադրին։ Հա ժայնավարական ձերինադին ըսնակներուն առա ֈին ներիուժմամ ժր դեպի Պերեիա կաժ Ֆրանսա Սպառադինուած են Սենրիորիոն Հրասարիում որոնը աւելի գերադաս են ջան ամերիկեանները եւ Թերեւս ՍԹայինեանները :

ներին ա Սիադինսհանները : Նուի չթվանին մէջ կր դանույին մէկ վաչա մե-թենադեն Կանատացիներ, որ կր համապատասիստ-նէ աներիկետն մէկ դունալին վեդորնն է Հանովը : Դեպի հարաւ Քասելի չթվակաները դերբ րո-նած են երկու պեսքիական դորաբաժիններ : Մին լաւ դինուած հետևւակ, միւսը մերենաչարժ :

Ֆրամասացիր չինա, որոր ժեղուսաչարծ Ֆրամասացիր չինա, որորա հերամասացին հունեն։ Ձրարագիներուն ժեծ ժասը իր ժնալ դահետաի դիրջերուն ԵԷԷ՝ Աժմերիկացիներուն կոնակը՝ ֆրամասական պարիներուն կոնակը՝ ֆրամասական պարիներուն կոնակը՝ հարասական պարիներուն գույթնա

երբ Հոկայ Հարասունիիւն մը կը նուիրէ օտարին , առանց խորՀելու տպել իր ձեռադիրները, այդ Հարսունեամբ, Թողլով որ փախև `նկուդներու

us; bt h'bz dhamahpahan 
bu h'bz dhamahpahan 
wundah dsl: dhah qunduba quumbunda la
phulph garayuhn, bera punqawahafiba ush gurgulifis dhan qun fihraubanugh fibab buh quusb 
s. Abbunde » dhamahan qunpahambhi fifth d'il o
phumbhi dham, (usp. ophindip lanpus ph dhagand

dobunquub 
s. Ilumafikan bisphubhi 1904 banda

- 016. unda ba andan banamahum sumb sumb

րրտալոր ոլիայի, (այր օրրտալը օրրայր իր առագրորայան է Մատրեք հրա հեցեանի՝ 1904 հորեն - բեր ջին, ... այժմ կր դանուհ նուպարհան մատն - բեր ջին, ... այժմ կր դանուհ նուպարհան մատն - բեր ջին, ... ևրդ , 1904 են մինչեւ մահе (1915) , ի՞նչպես կրցաւ լրացնել արդջան երկարաչունչ աչխատունիւններ։ Եւ ո՞ւր միացին արդեսջ կարդ եր ևրևին ցուցակին մէջ ։
Թողում պատրիարբ, դեպի Շուէտ կատարած համորորդունինի մի վերադարձին, ջանի մի և բաշտարանինը բերաւար Լուարանինի բերաւ (Նորայրի հրատարակունիւնը ֆրոնտերենէ տաերեկի), եւ մենչ այն տպաւորու - թիշեր կրեցինք Բե ուրիչ ամեն դան կորսուան է անձել հետ և Ար վերինի տարիներուն է ... Շիրեան ին ին կատարելի և ին հիմալ Շուէտ եւ փնատաշ կատարել և անունինը և և Շիրեան ին և հետ անութնեւնը և և հրար նուետ և և Մեծ էր հետաքրքրութիւնը, սկիդոր է Գան մին եր դանուան։ Ի՞նչպես տեր կանդնել այդ դանձին է կը խորհեր Թէ «հատար», «Յուսարհը»

և « Հայրենիը» Թեր Մերուն կողմ է հանդանակութիւմ որ կրծար հայթերին անձրահեր որ դումատրը, ուշատնարակային անձրաժերա դումարը, ուշատնարակային անձրաժերա դումարը, ուշատնարակային հառարին Հայարին հատարին հարարին Հայարին հարարին Հայարին հարարին հետումը (151 էջ)։ Արաժ Անտոննան Թերարին հետումը (151 էջ)։ Արաժ Անտոննան Թերարին բեն ապատեր, որովճանան հարևործա կանը բանակային բոլոր ձեռայիրները։ Ֆետում աչրիս պատմունիւնը և հարարին բենաում և Հարարին հետում աչրիս պատմունիւնը և Արժմ պետև իչ բան ձրև ալ էկ դործած հարև գործակարեր։ Ֆետում և Հիմակ որ դատանը, Թորունը, որ կորսուին դարձերը ։ Հիմակ որ դատանը, Թորունը, որ կորսուին դարձերը ։ Հիմակ որ դատանը, Թորունը, որ կորսուին դարձեալ։ Ձեռադիր մի միչա վատնարի անձիրը և Հիմակ որ կատենաբարանին կաժ Սորպոնին՝ լուսանկարուած պատձեն մը ուղերը. հարարին կաժ Արիատին մատենադարանին կաժ Արարիներ առանար Շուհայ մատենադարանին, որպեսըի ժենը հետ արտունինը այստեր հետարը բարունը, հեր Միրեարիան արձրանը և հետարը բարունը, հեր Միրեարիան վանըները հետ իրենը կարդին դերունը ակարին կաժ կարձերը հետ իրենը կարդին հետարին հետաարին հետարին հարարին հետարին հետարի

2 . Tebrutu Uhfibbuih Shim Ship fuountigat -Հ. Ներոբա Ագրատար թիւմը սկսաւ ձիջզ այստեղչն ։ Շ.ՆԱՐԳՈՒՆԻ

<sup>(\*)</sup> Ունեցած ենք բազմաթիւ գրագէտներ. ռանք դառնացած են հայ ժողովուորին դէմ. —
կ՝արժէ ուսումնասիրել այդ գրագէտներուն կետեքը եւ դառնութեան պատճառները՝ դառապարտեյու համար .. վորենք: Նման դառնութեան իրրեւ
օրենակ՝ ահա թէ ի՛նչ կը գրէ Միք . Նալրանդ հանց «Գրիչա պիտի կոտրեմ ու ձգեմ՝ միւս ան ժամանակները Հայոց ազգի անունը տոսած գաս Հայոց ազգը տառար առան օրուսատվոհի հու պիտի սիրոս խառնուի և փոխնիքից արյ ։ Արի առ՛ս ինձ, որ հո հրհեցաց Հայհրի մէջ, մի այլ ազգի մէջ հրրհք այս վինակում գտանվելու չէի

Վեդրոնը՝ Բրխաանացիներուն եւ Աժերիկացիներուն վերեւ, Մատպուրկի չթիակաները ։
Հարաւային կոդերուն վրայ դիրը բռնած է աժերիկան Դրդ բանակը՝ Հինդ բնակարա։ Աստցալային կոդերով։ Բանակատերին է Ծիութիկարա։ Աստցայի պատ կան նաեւ երեր ժերենարար։ Աստցայի պատ կան նաեւ երեր ժերենարարժ դուն օրևու թերիկանա դիռնուրները այնքան թիարիր են որըան Նորժանաի ցաժար Հանուսան դինուորները։ Աժերիկանս դիրջերը կը դանուին կարժիրնեւ լաւն դեմ, կաժարանեւ դրութեամի ժեր հրվարարի, Ֆուլսայի, Ֆրիպերկի ժիրեւ Հասներով ժիրեւ և Ֆրարգնրորի եւ Հանուս հարմական ժեր պարապային՝ ժերենաշարժ բանակը պիտի պատվայներ ժերենաշարժ բանակը պիտի պատվայների ժերենաշարժ բանակը պիտի պատվայների ժերենաշարժ անակը պիտի պատվայների ժերենաշարժ անակը պիտի պատվայների ժերենաշարժ անանակու ժամանու ժեր

ժը:

Աժերիկացիները զանագան Հակատներու վը բայ եւս ունին հետեւակ դօրախուժ բեր՝ Ֆրանը բայ եւս ունին հետեւակ դօրախուժ բեր՝ Ֆրանը բային , Տարժ չիստի, Նիւրբժայերկ և այլ
կեղթոններու ժչք։
Արեւմտեան Գերժանիոյ ժչն դանուող յիչեալ
դաչնակեց դօրախուժ բերէն դատ, կայ նաեւ դաչնակեց (ֆրանսական, անոլիական ևւ աժերիկեան)
պահակագօրը՝ արևոքտեան Գերլինի ժչն, ժօտ
ժչկ դօրարաժին:

Պահակաղորդը յարձակման մր պահում։ , կա-րելի հղածին չափ պիտի կառչի իր դիրբերուն, ո-ցովհետեւ իր մերկայու Թիւնը լրքօրչն պետի խան-պարլ Սովհաներուն պահնաշորումը ։ Աւսարիոյ մէջ Դաչնակիցները ունին փոջրա-

Աւսարիոյ մէջ Գայնակիցները ունին փորրա βիւ դօրանանը փկայի։ Եւ կրնան ջայրուիլ մին Լեւ Թիրօլ կամ իսալական Արդհանները ,
Իսալիայ սահմանին վրայ կր դանունին շորս
խապական ձետեւակ գորարակիններ և արդեան
ու ժերինակեն գունդեր, բաւական բեւ ապրջաւտ բումով։ Աստեր եւս ենքակայ են գոր Այդրեա
ուրյի հրամանեն՝ Այսիայի մէջ կր չթջի ամերիկեան նրգ
նաւորս հինը, իրրեւ օժանդակ Այսիաններու
պաշտպանութեան։

Դայնակից ռազմանակատին աք Բեւր մեծա-պէս զօրացաւ, մորչիւ Թուրջիոլ եւ Յունաստա-նի մասնակցուԲեան։ Երկու երկիրները այժմ ու-նին Դաւնակիցները ցամագային անենանեն ու-նակները.—19 Բրջական եւ 10 յունական զօրաբա-

ծին և Գժուտր է այս հրկու բածակներու դինական կարողութիւնը րակրատել՝ արևւժանան Գերժա հնոյ թարատական բարագրութիւնը րակրատել՝ արևւժանան Գերժա հնոյ թրիտանական կաժ աժերիկիան դօրաբաժիշներուն ձետ ։ Սակայն բեռրշեւ Աժերիկացիներին հետ ապացած ռագժանիւթին եւ դինուորական կրթու Բեան, անունք կր կարկեն դօրաւոր ուժ ժր՝ արևւհյետն Միջերկրականի և Միջ Արևսելթի ժէջ։ Եթե այս ամատ կարժիրները յարժակին իաւտակից րանակները Բեւով ծուապ պետը կրան բանաները հետև գրայա հետ կարժիրները արժակին իաւտ արև հանալով արևան տեսու գիայ, Հիստիային Հրուան դանին ժիշնե Արարատ ընու Սակայն հետաի ուժենալով արևւմ տեսն Գերժանիոյ ժէջ Դաւակից ծերու հետարած ձակայական չենութիւնները, կր Թուհ թէ ինուները և առժաժարար դադրեցույած են իրևեց պատրատութ Բեւները՝ արևւկան Գերժահիրյ ժէջ։

տաւոր թիւերն ու դիրջերը : սիոյսչչ :

U. ZUFFIBUL

#### ՀՈԳԻՆԵՐՈՒ ԱՆԿՈՒՄԸ

Սուգի եւ աշնի օրերը անցան։ Սեւ Հոգիներու մութ դործերը 

սեւ Հացի, տուտի ու կեղծիթի փառասիրութեան Հաժար :
Մրցում՝ Հայկական արժէջներու, թանկաղին գոհերու յիչատակը մրոտելու Համար :
Մետեջ — Խահատակները, տրիւնով դծեցին ժեր համրասել հայասերին և ազատութեան։
Այսօր չատերը դարձած են կռապաչոներ, դրաժի եւ կեղծեցի երկրպադուներ։
Ատեւրւթեան , տութեան չորան մրն է որ կը բոլորնեց։ Անարժած պառակներ կը խոնարեկն օտարին ու անժանօթեն առվեւ, առիւծ դառնալով Հարաստեղին ու անժանօթեն առվեւ, առիւծ դառնալով

տարին ու անձանօնին առջևւ, առիւծ դառնայով Հարագատի դլիուն:

ԱժԷն օր, այս հիւրընկալ հրկրին ժէջ, վկա ներն հեջ ջատժենի այլանդակուննանց:

Ո՞վ թաաւ որ, կարդուն։ Մենջ իրենց համար
տարին տասներկու ամիս ուն-ւր պիտի պահենջ ...

Հու Աւրողա է, դրամի ևւ հարստութեան
հրկիս։ Շատ չանցած, պիտի փուխածանջ։ Շա հինջ ևւ ապրինջ:

Ո՛տ առնա են անաև առանումներին ... ուն-ւ

երկիս։ Շատ յանցած, պրտը է երկես եւ ապրիեց։

Մեր տակային անդիր պատմութեան տերիշ 
մեկ ողրեղութերենը ։ Երեկ, արիւծի ճամրով, ահապատե անապատ խաչուկյան, անօթե ու ծարաւ, պատառ մր հայր, կաթել մր ջուրի կարօտեն մահր փետոնցին։

Երեկ, ճակատ ճակատի կոուհցան, որրապան 
մասունցին, աղատ հողին համար ու չահեցան ։

Երեկ հազարերով, Եփրատի եւ ուրի, դետե 
Երեկ, Աստուածամօր տանարին մէջ, նորա 
Երեկ, Աստուածամօր տանարին մէջ, նորա 
հեն մանուկներով, ըդկու կիր դարձան մեր

Երէկ, Աստուածամօր տաճարին մէջ, հորա ծին մահուկներով, րոցերու կեր դարձան - մեր 
Հարսները անեման եւ բաղցրաժակրտ: Այսօր — Յիչատակներ կ'ահտեսեն վատօրեն, 
եւ դիտակցարար: Գիրծ, փոջրոցի խոսքեր։ Ա տերուցիւնն ու ոկտ կապար են թանած ուրացող ներու սրաին մէջ Իրենց աստուածը, — դրաժ եւ վայելը։
Հանդարա, սիրտ իմ։ Թող որ կերջերը Հանդարուին։ Դուն ինչու թաց մինակղ, ինչպես լացիր 
երէկ, որկաուած որբերուն հետ։ Դուն - մինակղ, 
այց ի

լաց ։ Իռնչ օգուտ ընդվումեր , ներջին աառապան-բեղ, նրր մեր նահատակներուն յիչատակն անդամ բարաչահունեան աղջիւր է դարձած ։ Ս․ ԲԵՏՐԻԿԵԱՆ

#### THE PURCHWITTER SHEETS

Uppmphe, She owner purblustibene Bhen be արական օրե օրեր ինչպես ցաւով դիտել կուտար դ Ազապեսն օրե օրեր ինչպես ցաւով դիտել կուտար դ Ազապեսնան «Յառաք»ի մեջ: Հիներեն անոնց որ ուղեցին բան մր րևել մեսի Համաբ, կամ թեկ Տուտծ են տարիներու ընտան տակ եւ կամ յաւի տենապեր բաժեուած այս աշխարհեն։ Եւ մոռ . ցուած ձեր կողմել:

սաւրքառվեր իլիկան գրև ջաև արևաւյսքիր վնավ ըսև ետևրիադրբև ջահելաւ շսժև տեգդ ա

#### QUELT PULLIFIE

#### ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՄԱՐՍԷՅԼ, (բապաղած) — Հ. Յ. Դ. «Ըրկեր Կարօ » ենքակոմիտեի երեկոյք պարահանդեր տեղի ունեցաւ մեծ բաջողունեամը։ Երեկոյնին բացումը կատարեց Նոր Սերունդը, «Մ չակ բան . ուոր»ով ։ Ենքակոմիտեին կողմէն խոսեցաւ ընկ. Ս. Պօյանեան , չի չակով ին ՀՕ տարի է որ «բնկեր կարօ» ենքակոմիտեն կը դործէ այս չըջանին մէջ Մ. Կօրաննան, չեչ ահյուկով ԵԷ 26 տարի է օր գրնկիր Կարօծ են Թակոմիանն կը դործ է այս լրջանին մէջ վառ պահորվ ազատունենան դորպակարը։ Շատ անումանի ընկերներ կորսնյուցինը եւ դժուսոր է բացր լիջենին է և անապահ Հայուն համար, Դաչ - նակցունեան և անար անհենի և Արար և համար, Դաչ - նակցունեան է անար անհենի է և Միո Թայի աղջիկները արժանանալով ներն ու արտասանեցին Լա Միո Թայի աղջիկները արժանանալով ներ արարաա բնկեր 8 - Թարօրեան, պարրելով մեր արարաա բնկեր 8 - Թարօրեան, պարրելով մեր արարաա բնկեր 8 - Թարօրեան, պարրելով մեր արարա և անուրելուն է կապորա հնայի հուրիսա տեղանը անուրդի դուն և հուրիսի ուն է հայուների հերա և արանանան իրանը անուրդի դուն և կարուն է հայուներին հուրիսի տեղանանությեր է . Օշական, «Երանի անունց որ ապրած են Հայաստաեր հիրանի անուները գան հերևա -

լական, «Երանի անոնց որ ապրած են Հայաստա-հի հրկինթի տակ: Մենջ կր սիրնեջ գայն երևւա-կայութենամբ եւ պատրասա ենջ ամեն դոհողու -Թիւն ստանձնելու յանուն ապատութեան : Որեւէ բռնակայութիւն կրհա՞ր դիմանալ ժողովուրդնե դու կամբին։ Վետք է դործնեջ այս հասարով Ահա ձեր պահժայի հռադոյնը։ Կարժիրը Հայ ժո-դովուրդի Թախած արիւնր կր խորհրդանչէ, կա-պոյար անոր քինջ երկինթն է, իսկ նարինին՝ Հայ Հողադործին ցորենը։ Մենջ ձեր դրակար կ՝ու -դինթ»։ (Ծափեր): Հ. Ց. Գ.: Նաշ Սեղունաի Լա Սեղջայի աղջիկ-

2. 8. 7: Eng Uhpachaph Lu Uhaffuijh maghh ներու պարերը ժեծ խանդավառունիւն պատճառ ռեցին։ Ուրախունիւնը չարունակունցաւ ժինչ, ուս

Մանաւանդ անոնը որ բարձրագոյն կամ Համալը-սարանական կրβութեան կը Հետեւին՝ օտար ա-տաններուն մէի :

ատանանրումա անջ է
Անոնջ այնտո է հահրա չփոնան մեջ մտնեն իրենց
օտար ընկերակեցներուն ճետ, բացատրեն անոնց
ձեր անցեայն ու ներկան։ Անեն ազդե դասընկերներ կան որոնջ վաղը կրնան իրենց երկիրներուն
վարի չժմերը դառնալ :
Յողուածադրին լիջած մեծ մարդասերը նան-

ույն, այլիու ընտանի անույն վր դարձան է գիր մէջ, մենջ՝ Հայրերավուրկներս իր «Հպատակ -ույն հայրու ընտանի անույն մի դարձան է գիր

ի մեծագոյն տուրջն է։ Տէսինի Համեստ գաղութն ալ յաւերժացությ ծջորոր շասոստ դարութա ալ լաշորջացուցաց է գինչը, իր անունը տարով թաղաջին փողոցներին ժեկուն : Դարձնալ նոյն փողոցին ժեջ կր դանուհ ժեր բնկեր Սարգիս Առաջելեանի պիսոքիւիթի գործարանը՝ «Նանաեն»:

գործարանը «Նահարծ»։ Բնվարը հարդած էր ուրիչ ձևոնարկ մին ար փատարել ի լարգանս Նանաքնի։ Յաւով կր խոս -ուքինքը կ՝իլնայ ին վրայ : ուքինքը կ՝իլնայ ին վրայ :

11. 2

4U. በ U. 2 » ይ 4 & U. በ U. 2 » ይ

«BU.ՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

### **L**ՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐԸ (ՎԷՊ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

Միլրը ո°ւրկէ դաած էր դայն։ Գերժանացի մր ատասիայեն թե ին աչնրևեր համարի քե իչ ինրան գես ամա քիրն - չաշարանան սքաշ ձրվև դե ին գես ուս քերա չև վամու հանարարանի դե

— Ստիպուհցայ դալ, մրմեջեց, վչտացա<sup>ր</sup>ը ։ — Ոչ, ոչ, մինէ հո ուրախ չե՞մ ըլլար Տիկին Բարէլը տեսնելով :

Papeten անաններով:
— Ար, որթան կր սիրնա դեռ թաւջջյել : Մի
տար այդ ապրասիներ անունը, կր ինեղինժ: Սա կայն բուխած կերեւիս:
— Դարձնալ աչջերս կ՝անհանդստացնեն դիս,
բսի այդ պատճառով, միայն սեղանին վրայի լոմբարը վառեցի: Երեկ դիչեր աչջերս չատ յողնե
— Ահ, այո, երեկ դիչեր։ Պատել տեսնեմ,
ինչ պատահետան հե ժումեր

ինք պատանեցաւ։ Արդէս այդ -եմ . Լուգի դիանալ ։ Կոինեցի Շրսադերկերի ձետ տւնեցած խոսակ -ցութերնա ։ Լեյսիի նման չատ գարմացու երբ լը-սեց թե փոփոխութերեններ կատարուած են ։ — կը տեսնեմ թէ Թուդթերը մէջտեղ Հաներ — հր տեսնեմ թէ Թուդթերը մէջտեղ Հաներ

— Այո , պէտջ է որ անդաժ մրկարդամրոլորը ևւ ըստ այնմ նոր կարդադրութիւններ ընհմ ։

— Բայց այս գիչեր պիտի չբնես այդ դործը։

— Չէտջ է որ բնեմ : Գուղեմ գոնէ տեղաժ մի աչջե անցրնել Հորայի եւ Լուտի ծրագիրները ։

— Սակայն աչջերգ անՀանդիստ են եւ դիտեմ Մէ չես սիրեր դործածել այդ բանը ։

— Գը ցաւիմ , սիրելիս, բայց պարտաւոր եմ ։

— Ուրեմ՝ Մոյլ տուր որ ես կարդամ գանոնջ, դուն այ մարիկ րրէ ։

- Ուրես՝ Երդլ աուր որ ես կարդամ դանոնը,
դուն ալ մաիկ րբէ :

Առիքը Էկանալի Էր- պաՀ մր վախցայ որ ՏիկԲաջէլ դիանալի էր- պաՀ մր վախցայ որ Տիկբաջէլ դիանալի էր- արև մր վախցայ որ Տիկբաջել դիանալի էր- արև մր երեւան Հանել
դադանի կոնակ մր դարձուց, սերանի վարկ մաոր սաենցաւ եւ հրեւան հրաւ ապակնայ մաս մր
դարուն տակ լոյս մր կր վառէր: Իսկոյն Հասկայ մ

Պարաղ Բուղքերուն վրայի դումերները
պիտի կարդար անորմահիչակադուն ճառաղայե
հերու միկոցաւ կան բացմանի անդրմահրակա մի
դարձան անոր լառադոյն ճառաղայեն
հերու միկոցաւ կան բացմանի անարմական գն
դարձանի արև անդրմանի անդրմանիչակա
- Անաւասին Հորայի ծրադրիը, րաս Ոսօբին, առաջին Թուղքը դնելով սպակիին վրայ ,
նախ Լո՞ւտը կարդամ :

- դահբոսնություջ քուրի: բախ

րս:

- Նօք արետի չառնե<sup>\*</sup> թ: ≔ Ոչ, րաի :
Տիկին Բարել սկտաւ կարգալ:

«Կարելի է մանս փոփոխումիւներ ընել ,
ոյն այէտոչ է միչա Հարասակի ծրագրին մայր
թուն։ Մեր նպատակի ծրագրին մայր
հուն։ Մեր նպատակի է ծրախ անդամարուծել
հունաև ձևան անհատ և հունաև

անոլ փոխադրական ուժերը, երկրորդ խունապ ստեղծել»:

Տիկին Ռաջէլ լոեց, Հաշանարար սպասելով իմ դիտոպունեանս : — Այս բսի, այդ բոլորը պիտի վեղկուին Հիմա, չարունակեցէ՞թ :

չարուսապացչը: «Դաչնակից ուժերու յարձակումը պիտի սկսի Զ — 15էն Զ — 5: Նախ պիտի յարձակին Հոլանտայի, Գնյժիոյ եւ Ֆրանսայի վրայ, յե -տոյ Դանիոյ եւ Նորվեկիոյ ու վերկապէս Իտալիոյ

Տիկին Բարէլ կը չարունակէր կարդալ։ Ուչի ուլով մաիկ կ՚ընէի, սակայն բան մր չէի հասկը -նար , յեսող մասնագետներ պիտի կարենային լու-

նար , իննոց մաստադրաներ պրաի պարմսայրս լու-սարահել այս գթութիւնները ; Ընթերցումը աւտրոնեցաւ ; ըստ իս կենսական է խուճապ ստեղծել, ըստ Տիկին Բաբել, ամէն օր կը տեսնեմ թէ որ -բան ձանձրացած են մարդիկ և. որջան վՀատած

- Երանի թէ ձեզի նման բանի մըհոգիեւս ու-

հայինը , ըսի ։ - ԵԲԷ Հաղար Հատ ըախատղուչակ օշննեա -յինը Անդլիոյ մէջ, կրնայինը չահիլ պատերադմբ ։

յրոր աշելոր աշել եր ու ինպացի: — Ուրեմն Բ. Տակատր վաղը պիտի չրացուի, ըստւ Տիկին Բաջէլ, պէտը է որ մեկնիմ, սակամ։ անկէ առաջ էհ<sup>ո</sup>նը կրնար վայրկեան մր մոռնալ աշ

Դարձևալ թագուկներուս մէջ առի բախտադու-չակը եւ համրուրեցի չրթներէն։

(Twp.)

տարուան ընթացջին։ Այս տոնիւ րսաւ ԵԷ Հա -ժամակարները այժմ աւելի յարձակողական ուժ ունին այսօր ջան որեւէ տանն ։ Լեոնջ նոր օդակա-յաններ կը չինեն եւ Հիները կը նորոգեն ամրող? Ծայր. Արևերջի ժէչ։ Քորչայի կարմիրներն ալ բացմապատկած են իրնեց ուժերը։ Զօրավարը լա-ւտանս չերևւար դինադաղարի բանակցութ ենանց յարդաբ ենան ժասին։ Ուոչինկնինչն մեկնելէ ա-ռավ կարևւոր նառ մը պիտի խօսի խորհրդարանին

գար» րշային։ Այս տահիշ գայի կր կոչեն «Ժանտակա - գօրա -իր Թերթերը աժեն օր կղեր կուզդին ժողովար -ֆրանսայի համարավար կուսակցութիւնը իշ

\* Հանրապետութեած Նախադահը Եչ. օր դինուորական չջանչանը յանձնեց, դօր. Այդրնհա -ուրթի, մեծ հանդիաաւորութեամբ, ի դնուհատու-թելն անոր թանդիարին ծառայութեամբ Բ. աչ -խարհամարտի ընթացջին :

THAPL UPBIELER WERPPEBPE

Յունաստանի արտաջին նախարարը, Գ. Վենի դելոս որ ժինւնոյն ատնն կր վարէ վարչապետու Բիննը, Դաժասկոս ալ այցելնլով, յայտարարեց
Բէ իրնեց անձկունհամբ կր ապասեն անգլեւև դեպտակու բանակցունենակ հիջին, որ կրհայ ժեծ
աղդեցունիւն դործել Միջին Արևւելքի պատարա
նունեան դրայ։ Այս առնեւ ըսրադութեց Բէ արարական երկիրները կարևւոր դեր մր կրնան կատարևլ, աշխարէի այդ ռաղմադիտական կէտը պատՆակարարը Յունաստան վերադարձաւ, տրև Նակարարը հունաստան վերադարձաւ, տրև

Նախարարը Յունաստան վերադարձաւ, արև -տեսական Վամաձայնութիւն մը ստորադրկով Սուրիոյ Հետ եւ ջննելով պաչտպանութեան ին -

դիրները։

Հիրանանի վարչապետը, Սամի պէլ Սուհ,

բայտարարեց Թէ յօժարակամ պիտի գործակցին
Միջին Արևւեյթի պաչտպանութնեսն, ենք դոհա
ցուցի։ կերպով կարդադրուին Պադնանին իրն
դիրը եւ անդիւներիայա Վենը։ « Ե՛թե Ադրաժո
դովո դրական եւ դործնական ծրադիր մը ներկա
յացնէ Պադնստինի համար, մենը վարիչներո կր
նանչ համողնի ժողովուրդը որ ընդունի այդ պայժանները։ Լիրանան պատրաստ է դործակցելու Ա
թով Միջին Արևւեյթը։ Ե՛թէ ակնոցին վեթով Մայու Միջին Արևւեյթը։ Ե՛թէ ակնոցին ժեույն մէի ռայինակի (ապակի) արագայիանը թոլա չեր

ևտ վատան եմ Բէ կր՝ անջ համաձայնութնեան և
դործակցութնեան բանդիչ են

PULL UC SOLOL

UPBALLUK ACCIA wampamhan apaland ներ ի դործ կը դնէ Արևւելհան չրջանի վրայ 50 առ հարիւր աւելցնելով մաջատուրջը, ինչ որ չատ ծանր պիտի կչոէ 2.200.000 բնակիչներու վը-

ջատ ծանր պիտի կչու 2.200.000 բնակիչներու վր-բայ :
ԵԳԻԳՏՈՍԻ կառավարութիրեր Հարիւր Հրիաներ ,
ձերդակարկց Գա Հրդեի եւ Արևրաանորիոյ մէջ այն 
ավրաստանութեամբ Բէ դադանի ընկերութիւն մե 
կազմած են , Հրիաները Իսբայէլ փոխարրելու 
Համար։ Ոստիկանութիւնը դատծ է 220 կեղծ անդադիրներ եւ Բեռուցիկ մր , «Յորսի Հայիս», որ 
կը Բելադրէ Իսբայել փոխարրել 32.000 Հրհաներ :
ՖՈԿԿԻՍ ՓՈՒՍԼՈՈՒԵՐԱՆ օրենքը ծերակոյ որն կողմե ևու վաւհրացուած ըրկայու Հրապարակ պիտի հանուհ Մարիս Հիին քիայ :
ԱԳԻԻՍ մերծեց Իսբայել ինկորան 5 միլիոն 
«Բերլինի փոխառութիւնը , որ պիտի կառակայան 
կա անձուռած է ոսկիր արժեչին վրայ :
ԱԳԻԻՍ մերծեց Իսբայելի ինկորած 5 միլիոն 
«Բերլինի փոխառութիենը», որ արևակ կառակացուեր 
վեց անձուռան գարիւր դեմիու «Հայիս հեր անաե 
տական պայժաններուն ծանրութիւնը , հոկորորդ 
արարական երկիրներու բաղաջական կացութիւնը 
հույի ևի տաթ արդական փոխառութիւնը , հոկորորդ 
հոլի ին տաթ արդական փոխառութիւնը , հոկորորդ 
հոլի և, յայտարարեց Ձրրչիլ երևան. Ժողովին 
ժեջ :

ա տարակրը ռիկչ։ Թերգիանի (Հոգևոր Հովիկին
ԱԷՆ Ճեկոսնի և բրջակայից) մահուսան տարիկիրն
առեխեւ պատարար և Հոդեհանդսահան պայասն
պիտի մատուցուի այս կիրակի ՍՀՆ Ճէրոմի Ս․
Սահակ Մհորոպ իկորեցիին մէջ։ Կր Հրաւրիուին
իր յիչատակը յարգողները:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ -- Լիանեն ընկեր Մերիը Գէորդեան եւ վառակը՝ Գէորդ Գէորդեան եւ պարադաները կը ծանուցանեն Բէ իրենց կեսը եւ ... ... «օր
ծեկին Թարարեի Գէորդաանի «ծեաը Դանելեան»
մահուան բառասունջին առքիլ է հոգեհանդահան ,
օր ու Louis Blanc, Հայոց եկերեցին։ Իր իրաստաեր իրադադներեն կը խնդրուի հերկայ ըսլալ :

«Ի Մբատաղի յարդութացը»

## บนิยิบ 280

Durhah alke

31  $U_{m_1 fm}$   $\mathcal{E}_{m_p m_p}$   $q_{p_2 k_p}$   $\ell_{m_2 fm}$  8.30 $\xi$ 's  $\ell_{m_2 \ell_{m_1}}^{\ell_{m_2}}$   $\ell_{m_2 \ell_{m_2}}^{\ell_{m_2}}$   $\ell_{m_2 \ell_{m_2}}^{\ell_{m_2}}$ 

Մանրամասնութիւնները չուտով

40CLAGUE ULR Backha 166, կիրակի, Sacré Coeurh սրահին մէջ։

ԻՍԻ ԼԻ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ ՄԷՋ ՅՈՒՆԻՍ 14ԻՆ :

ሪሀኒኒኮኒኮ ሆኒՋ, ይበኮኒኮህ 29ኮኒ

11-05.1- 111-9

31 Vujhu, Gupuft bpbling, sudp 20.30/6, 9.

աղապետարանի սրանը ։ Մանրամասնութիւնները մoա օրէն ։

TUILBLO PUBLIC SEP BALLIA 15ph :

ፈኮፋኒኮ ሆኑՋ

Վրենի Մեջ 31 Մայիս Շարախ դիչևը, ժամը 20.30ին, Salles des Fêtesh մեջ:

Մանրամասնութիւնները մօտ օրէն :

### ՎԱՄԱԶԳՍՅԻՆ" ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական հաւաբոլթը այս տորրաթ իրիկուն ժամը 830/ն Café Cadet կը խոսի Հ․ՆԵՍԱՍ Վ․ Ամասրեններ, «Հանդեր Ամասրնայթի խմբադրապե -ար։ Նիւթը՝ «Ս․ Գրիգոր Լուսաւորիչ նոր քննու -թիւններէ վերջ»։

### ՊՈՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒՆ ՕՐԸ

Նախաձևոնութեամբ Տրապիզոնի նահանգի Պոնտոս) Հայր Միութեան։ Հովանաւորու (Կոնասոս) Հայր Միութիան: Հովահաւորու-Թեաժը Նահսիլի Հայ Ռազմիկիներու և Կամաշորու-ծերու Միութիան: 25 Մայիս, կիրակի ժամը 15-էծ կէս դիչիր, Cercle Militaireի սրաքներուն մէջ, Place St. Augustin, metro St. Augustin:

թեղութուհսատիան խնաժուած բաժին, Փա -րիզի հայ սիթուած արուհստադետներու կողմե : Հայկական պարախումը Պոնտոսեան տարագնե -րով (լազպար՝ չէմէնչէով) ։ Մենապարեր եւ ու-ներոստեան

Եւրոպական պարհրը առաջնորդութեաժ դ ԿԱՐՕ ՍԱՐԵԱՆԻ 8 Հոդինոց (Garow's Orchestre Typique Tzigan) ծանօԹ նուապախումեին իր Ալվա-

Ֆոխ հե բնաիր պիւֆէ անական պատրաստու -Սհամբ, դիւրամատյնլի դիննրով ։ Մուտջ՝ 200 ֆրանջ :

45 Rue la Boétie , Paris , ALLE GAVEAU Métro Miromesnil

### Կիրակի , 25 Մայիս ժամը 17.45 ին ոչուն Տոեբեսնե

*ՏԱՐԵԿԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ* Փարիզի

Նահրաններու բենագր և և հրարատ Փարիզ Հայ Աղջատախնամ բնկերու բեան : Մամակցու բեամ բ Annie d Arcof (դաչնակ) Serge Tenebauph (բա. բնակ) J. P. Rampal (տր րինդ), ensemble orchestral de Parish և և հրաչա

ուժեր։ 8ԱՅՏԱԳԻՐ.— Մոցարթ, Գախ, Տուրեան եւ Կոմիտաս Վարդապետ

2096211596US UMPEL 11-246 UAPPE ՀՈՐԵՆ ՀԱԵՐԻՍ Ֆ. ԵՂՐԻՆ, 11-24 ԱՄԵՐԻՐԻ ՔԱԵ, (A. M.).— Ար երքայի ժամը 10ին, ռուսական Մայր Տանարին մէջ (Bid. Alex. III) ։ Պատարարի երդեցողութիւնը Երսի դպրաց դա -սուն կողմէ։— (Հոգարանութիւն)

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌ

# 24866646

184, Rue Noisy le Sec, Bagnolet

Մաջուր եւ արող ապամարկուβհոմի ձեղի կը Հայքային թե արուդ ապամարկուβհոմի ձեղի կը Հայքային թե արևւհինան եւ թէ ֆրանսական ա. մէն խորգի նպարհղէններ : Metro Mairie - Llas Հետ. Avr. 58-11

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rae Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

On bulues upaper 9. 11110 9111144026116

Sugar Course Փարիզ

18 Umjeu 1952

### 1848UJ498

ՄԱՐՍԷԵԼ.... Հ. 6 . Դ . Քրիստափոր Ենքա ... կոմիտեր ընդ է . ժողովը այս չաբան երևերդ ժաւմը Գիև, տովորական, Հաւաքատեղին։ Բոլսը ըն ... կերներու ծերկայունիւնը անհրանկու ծողովը այս չա-րան երևեր ժամել այս չա-րան երևերդ ժամը 20ին, «Ահարոնեաև» ակումրը։

րան երևերը ժամը 20/6, «Ահարմեաև» ակումերը։ Կը խնդրուի հղապահ բլլյալ։ ԿլայինՑ ԽԱԶԻ Ինայիի ժասնահիւղը Կ. Խաչի օրը կր արձե Յուհիս Ֆի : ԺԱՐԻՁ — Ֆր. Կապոյա Խաչի ընդ հ. ժողովր այս երկուշաբնի ժամը 3 հն, Աղդ. Տած մէջ, 32 rue de Trévise: Կը խնդրուի հղապահ բլլյալ : ՄԱՐՍԼՅԼ — Քոլի Հայր. Միունեան ընդ հ. ժողովր՝ այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 3 հր. ԱՆԵ ԱՆԵ դարակի դարակի մէջ։ Քոլոր անդամեկրու եւ հայրնեակիցները. Ամերիկարի շրջարերականներու բե. Օրակարդ. — Ամերիկարի շրջարերականներու բե. Բերցում, Նոր վարչունեան ընտրունիւն, եւ Յունիս 30ի դարականանութը :

Prabellally Sile

Լոտրան Արևոնուտքի վարքութիւնը ընկերա -կան - ընտանեկան Տաչ մը ստրջած է այս Շարաթ երեկոլ ժամը Գեւ, 60 rue Lafayette , Արաժի ճա չարանը։ Նուադ եւ պուարճութիւն։ Կը հրաւիր -ունի բոլոր բարեկաժներն ու հաժակիրները ։ Ճա-չարի 600 ֆրանը ։

### Inrouenr h'nigneh

Luc ափիկակօր գործաւոր մը կ'ուզուհ քր տահ կամ աշխատահոցին մէջ աշխատհրու Համաբ։ Ներկայահալ ծմոյլհերով, Tailleur Kékliguian, 12 Ruc Jules Guesde, L'Hay les Roses :

### Minsh trulish hnout

ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍԸ
Իսի է Մուլիոյի մէջ հրեջարքի 27 Մայիս ,
ժամր 8,30/ին, Alhambraի չգեր սրահին մէջ, (métro
Mairie d'Issylh ները դրմացը
հուադահանդեսը կր ըրանայ ժամ ը23.30/ին դիւրացնելու Համար դիսիս — Rest. Elmas, 11 rue
Buffault, Markarian 32 rue de Trévise, Sarafian Meudon, (Obs. 13-45) և ռեսի, 20bis Rue de la Défenseh
Ձատիկեանի արճարանը, Tél. Mic. 01-89:

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

## TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47 Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette

Ամէն իրիկուն ժամը 8էն սկսծալ կը նուագէ Պոլսեն նոր ժամանած հռչակաւօր հրաժիշտր՝

## ՈՒՏԻ ՀՐԱՆՏ

իր արևւհլհան խումբովը :

Ընդարձակ եւ օգաւէտ սրան, տրամադրելի թ Հարսանեկան եւ այլ Հանդէսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱԳ ։

Արտասանժանկն եկած յանախորդներուն բը-նակարանի դիւրութիւն : 

SOULLU օրերուն, որոնք կը domb հան, մի՛ ժոռնաը ձեր Հայբել «ՇիրԱԿ »ի լիչերով, Արևենքի ժիակ, իսկական ու Հարադատ օլին, ախորժահամ ու իսկա «Հա ։ Փառոեցէ Հայաստանի Շիրակ ապարեն
հատոմ ահատևու նկարով պիտակը

## ասևենքսևՆ ԴՐ ԿԻՒՐՃԻ

ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՊԱՐԵՐՈՒ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԳԱՍԵՐ

Egyka bi hussifuljuli janiministijasphillibp

Zhamawjubi wamacukpp Seg. 14-07



opnate sa

28pg SILPb - 28 Année No 6771- Sup 2pgmb phr 2182

#### LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

## HERATCH - 1846 en 1925 R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme - PARIS (13°) Métro :

TOLBIAC ւլեգաւմու 1100 փր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ար Tel. GOB. 15-70 Գին 10 փր. C.C.P. Paris 1678-63 1952 Շարաթ 24 ՄԱՑԻՍ

Wannabe, 2. Rollinger

### 0 6 6 0 6 4 2

bU , bU , bU ...

Ո՞վ չէ լսած իր անունը։ ԱյպերԹ ԱյնչԹայն :

Այսպերը Արւլնայն :

Անտարակոցս, հար օրերու ասերնի մեծ գի տումներին մեկն է։ Իր տեսութիւնը՝ ընագիտա կան երևւոյթներու յա տահերական արժեջին մա սիս, անմատայելի է։ Կր պատեն թե ամորդը աշխարբե մեջ , Հադիւ 10—12 Հայի կր Հասկնան է 
արտաները ։ Կարծեն և արև-արակարում է 
այս յայտարարութիւնը՝ մարդու մը մասին, որ կր պիսէ
βե դուղաւեռական դիները, վերջ ի վերջոյ, իրալու կր Հանդիանի կեղմուն և 
հեր և ամեն չրջանակ կաղմուած է ուղիղ դի 
Հիայ ևւ ամեն չրջանակ կաղմուած է ուղիղ դի 
Հիայ ևւ ամեն չրջանակ կաղմուած է ուղիղ դի 
Հիայ և ամեն չրջանակ կաղմուած է ուղիղ դի 
Հիայ և

Աշխարհի ծնունդեն ի վեր, առաջին Հրե Ալիսարգի ծնունուներ ի վեր , առաքին Հրեան է , որ դրանի ժասին դապակար չունի։ Անդամ մբ , դիտական կանառ մբ իրեն կը դրկէ 1500 առլար - նոց չէջ մբ։ Այնչնայն, չէջը փոխանակ իր դրա-մառան ներկայացնելու, կր տեղաւորէ դիրջի մբ մէջ՝ էքը նշանակելու Համար ։ Ամիսներ վերջը, կանառին հայուակալը կր նկատել որ պումարը դրանուտան էչ։ Եւ նոր չէջ մբ կը լեցնէ։ Գիտունը կր հարցնէ՝ դարմանչով . — Ի՞նչ ըրած եմ որ այս դումարը ինծի կը որևե »...

գրկեր .... Աիչքնայի կ'ապրի չափեն աւնլի համնատ պայ-ժաններու մէջ՝ Թենւ կրնար իչիանավայել կեն -ցար ունենալ՝ Հարգնեւ իր ուղեղին եւ համրաւին։ Դր դնակարանը գիւղացիի մի խրճիկեն աշելի ան մը չէ։ Անկողինը՝ մօտաշորապես չոր տախտակ

Pp խառատածրին պվառող յատկանիչն է. իր Andhuma Belin II plannang jama-22 yang sambuma Belin II plannang ya ta mupohimun II bundhum an ud punpamu ah sadhu yanthu he is di hatimat i di hati garangan Belin, as di hatimat i di hati garangan Belin a zangan dhah na bundhum ta hati garangan belin sambum bundhum di hati garangan belin sambum bundhum bundh

... Ականքը խօսի Հայոց ազգին կարդ մր «ե-ընւնլիծներուն։ Քիչ կը մնայ, դլիադիրով պիտի գրեն «ես» դերանունը, եռը իրենց անձին մասին

#### LUVEUPRUL SOLE

Աւանդական սովորութեան մր համաձայն հինդ-ջարնի օր Փարիդի Հայոց նկեղեցին մեղուի վեւ -թակի մը վերածուած էր, այակերաներու եւ աջա-կերաուհիներու բարվուհեամբ Հոն էին կանու-ինչ, առաքեորդութեամբ իրենց ուսուցիչներուն, «Դարոցառքրշե, Դոնի Սասոյա հայի (55 հոդի) եւ Թարային վարժարաններու աջակերտները, ընդա-ժենը 400 հոդի:

թաղային վարժարաններու աչակերաները, ընդատներն 400 Հուրի։
Պատարագի աթարողութիւնը կատարունցու
ները աչակերաներ - նկմալեան, նկնրեց
ւոյ կրաներ աչակերաներնան կողմ է, ու ժամակցութնամբ երէց դպերներուն։ Օր։ Ասողիկ Առացելիան իր դեղեցիկ ձայնով խոր ապառորութիւն
հողուց, երբելով կովերասի «Տեյ ադորհեսածի
եւ «ԱՄԷՆ եւ ընդ Հոգւոյդ թում»ը։ Փարիսի Հոգեւոր Հովիւը, Սերովթէ կրը. Մանուկեան աւուր
պատրածի ջարով մի իրանիցու, բացաարելով Համբարժման տոնին նշանակութիւնը ։
Եկեղեցական արարողութիւններու վերջաւոութեան, աչակերաները Հաւաթարար խոստովանեցան եւ Հաղորդունցան։ Ահաոյ, եկեղեցույ վարչութեան կողմէ իրենց բաժնունցան «սանտուիչ» ներ, իսկ Պ. Արաժ Պաջալեանի կողմէ Արաբարն
հիարը (350 Հատ) — Լ

ԵԳԻԳՏՈՍԻ ազգայնական կուսակցութիւնը ԱԴԻԿՏՈՄԻ ապրա բանան կուսակցու հիւնոր Վաֆա, ինորրեց Ֆարուը հատրաւորեն հիսայի հրաւիրել երևաի, ժողովը, ծանի որ ընտորութիւններ 
փետաձգուուն են։ Յանձնակաւժեր իր պահանցի 
նաև պայարժան վիճակին քնքումը ևւ կուսակցուհետև իրել , չարառուղարին Սերակեսային փաջային արձակումը:

UBP WOUFE

### ኮኒያብ' ላ ላር ኤዕኖሮኒያኔኒ

Յանախ կը լսեջ ազգաոր փափսուջներ, —
Դաջնակցունիլենը «Հոդեւոր Հայրենիլ»ի հրապներ
կը Հեւաէ, անտնանրով իրական Հայրենիլ»ի հրապներ
կը Հեւաէ, անտնանրով իրական Հայրենիլը։
Նախ բաներ որ ծանծաղափ հոսներ կամ հենդաժիտներ ժիայն կրհան Հեղնել սա փոխարերական
բացատրունիլենը, — «Հոդեւոր Հայրենիլ»։
Ամրողջ խորՀուրդ ժըն Է «Հոդեւոր Հայրե
նիլծը, գոր այլարանական իմաստով կը դործածեն ուղիներ այլ. եւ սասուցել մասո անասնեւն

Նիջոր, որ այլարումական իմասառվ կը դործա ծեն ուրիչներ այ։ Եւ լրացուցիչ մասը տճատեվ և
և ւօջափերի, այլարեպուցի անա հական
և ւօջափերի, այլարեպուցի հայրենիցին ։
Ծոյե իսկ ե՛թե սեփական Հայրենից դունենա լինո, Հողեւորոր պիտի բարումասիեր խակապակու
ուկ մեպ՝ տեսականեն դեպի իրականը առաջնոր -

Պահ մը մէկրի ընկլով այս անսաբական ողը է տակագիմական իներիրը, կը վորձուինը Հարցնել ծանոն ըանդէտներուն,

ծանոն ի բանդետներուն .—

" Որ ի բուն առվետական Հայաստան երդելով 
հանդերձ, հոդեւոր հայրեների մը դատապար 
տուած էի՞ է դուջ այ :

- Իրականին մեջ, ի՞նչ ունիք ահանձելի եւ Հաչափելի Հաղորդակից եւ մատրելի :

- Անի՞ է իրական առարերունիւն մը՝ Դաշնակցականնելում, ամեն տեսակ իրեղի վապիրեներու եւ

իրական Հայրենասերներու վրայ :

- Ինչո՞վ կը ներչնչել եւ եր ներչնչուիջ :

- Թերճ եւ դի՞րջ - Մենչ վատ եւ հետ ար իրերնանը
տուանաց այ դժուար Ձե կարդաց։ Եւ կամ կր

annume my, assume by amigrape is a family me the funds and family and funds of funds

Ձեր նախասիրած ԹերԹերը ձիդ մը աւելի կը փորձե՞ն, մանրերու, մատչելի դարձնելու Համար Երեւանի մամուլէն կատարուած արտատպում

Ծրուսար տասությունիւններ կր վայիկն , երբեմն Մերթ : Քերթեր կամ դեկուցումներ աստմալով : Հար -ցնելիր են անհրաժեր արժունեսան ի՞օգտագոր -

մորսորն՝ թեե միարը եք աչ ան հար դե ակակ շար-թելո ահե րիւ երեն : Հայաստ բանրաբերադե մետոքահեր հորգրբե Հայաստան հետ բանում

կրհար ։ Գոնէ օրինակ առնէին Դաշնակցական ԹևրԹե-րէն, որոնը ի Հարկին կը Թարգմանեն պիտանի

Նիւքները :

Մեր դրիչները յողնութիւն կրելով կը մշա Լևե, կր խմբադրեն դանապան տեղեկութիւններ ,
որպեսդի ընքերցողները դեւրաւ կարդան եւ ըմ բռենն, եւ ու թե մեկղի նեսնե թերթը :
Տարիներով, եւ ումասակա երկրորդ Այհագհոմարակն առաջ , անհամար նիւթեր մշակուած են
Դա չնակարկան մաժուլին մեկ , ծանաթական ու
ամասան հես հասենինու

Համար մեր Հայրենիջը: Բաղատեսի և արտա Թողատեսին այր վերյուծումներն ու արտա տպումները Հակառակորդ մամուլին Թիաժոյ Հր բատարակուԹեանց Հետ, եւ պիտի տեսնեն տար

թերու թիւնը ։ Անչուշա կը պահենք մեր տեսակկաները՝ նոյն

Մելույա կը պահենջ մեր տեսակչաները՝ նոյն իսկ իուրեր արտասապած ատեն ։

առանասիրութիւն վերակենդանացած ի՛րլլայ հաւմակցական բերբեկու մերակենդանացած ի՛րլլայ հայնակցական բերբերու ձէջ։ Եւ ոչ թէ տիւտակ ևերուցած՝ իրրեւ ժեռեայ նիւթ։
Այս միջանկապ բացատրութիւններեն ևտր ,
ծորեն կր հարցենը ...
թնչո՞վ կր ներլնչէր եւ կր ներլնչուիը։ Ձեր փառարանած կարդուսարըը թոյլ չի տար ոչ երթալուպանած կարդուսարըը թոյլ չի տար ոչ երթալուպանած կարդուսարըը թոյլ չի տոր ոչ երթալուպանած կարդուսարը հոյլ չի տոր ոչ երթալուպանած կարդուսարըը հոյլ չի տոր ոչ երթալ-

Դուը՝ ալ երեւակայութեամբ չէ՞ , ապրիր Հայ Դուը՝ ալ երեւակայութիւնը, սպասելով՝ լաւագոյ

Չեր ծկուն , աժգոյն եւ երկղիժի դիրջը չէ՞ ծպաստեր կապերու Թուլացման ։

Lar uyuruylishli minguliga

« ՄԱՆԻԻԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՄԱՍԻՆ ԵՂԱԾ ՄԵ-LUTPULFLERE UZÚPANE UZTUPUPNEPEK VE 4E 4UQVET UQUS UTBUFZPL ZUVUF»

2 op. 19 հուչ 1 և բողական հակատին դերա դոյն Հրաժանատուրը, որ Փարիդ կր սպասուն Մադոյն Հին, Հառ մր խոսնելով Մ . Նահանդներու
իու Հին, Հառ մր խոսնելով Մ . Նահանդներու
խորհրդարանին առջև, անդաժ մր եւս հերջեց
ժանդես կան պատհրացմի ժասին նդած ամբաս ատնուն ինները։ Եւ յայսարարեց
- «Սուտ թարոզու հետնց ամրող շարջին
մէք, այս ամբաստունու Թիւնհերը պէտը է նկատեր
ահարկու ազգարարութինին մր ամերիկեան ժողոժառանն է, աստա անդան հետանան հանակառ տուսու

մեջ, այս ամբաստանությեւնները պետք է նկատել աճարկու աղդարաթությեւն մր աժերիկնան ժողովուրին և արգա այնարին մր աժերիկնան ժողոերին և արգա այնարին և անար աղգարադությեւն նոյնքան սպառնալից և ստիպողական ողգան անտառի հրդեն մր որ կլ տարածուի փայտաչեն դիւորի մր վրայ է մր տեսնեչ թե որջան յառաս ի կերթնան համայնավար առաջնորդները՝ այդ
տայա մրադրանջները յերիւրելու, տարածելու
եւ յանառորջեն չաթունակելու համար։ Այս պաբաղան պետք է համողե անոնը որ տակաւին չեն
ուղեր տեսնել գանունը ու թատատակները կաժ
չեն ուղեր տեսնել գանունը»։
Ձօրավարը չետո տեսնելու Թիւններ հաղորգեց ինդհանուր կացութեան մասին, սկսելով հափոնկեն եւ Քորկային:
— « ձափոնցիները մեր կողմն են եւ միեւնոյն
նպատակները իր հետասրութեւն են ան միեւնոյն

Loundman gunty housend

յաքողութիւնը։ Յետոլ խոսըն ուղգերով իր յա -քորդեն, կրկնեց — «Տասր ամսուան եւ 12 օր ուսն բայ ակցութենե հար, այկու աները չունին ես։ Եւ չկայ բան մր որուն վրայ կարելի բոլայ բանակցել »…

## Priethu ke Thehli Urliebif

Մոսկուայի ջաղաջ- օրկանը « Նոր Ժամանակ-ներ», յոդուածով մր կր վերլուծվ Միքին Արևնլ -գի հրամանատարութեան ստեղծումը եւ Թուրջիսյ դերը Աուլանահանի դային թին մէջ:

գերը Աարահատանը գալինոյին մեջ ։

« Թուրջիան այդ հրաժանատատութնան մեջ հացներու որողումը, կրոել յորուանարկրը, Բիրկարին, արողումը, կրոել յորուանարկրը, Բիրկարին, արողումին երկա հարատության և իրյան երկարներու վրայ։ Ծանաա պես, եր ձգտի ապատրարեն և հերան երկրարներու վրայ։ Ծանաա պես, եր ձգտի ապատությունն հերանը ։

« Անծ որևույթնան միջ հրիարութեամը և անոնց , մեծ որևույթնան միջ հրիայութեամը ։

« Անհարդ դարաանիով Անդաբայի հասականուհարարարան որևրը և անուրդ որ հույի առաժմայնութեա հրատարանիր կոպածուս են Թուրջիայ հանդեպ, որ ի՞սով առաժմայնութեայութեան իրյան ընդահարան Մերինարուն մեջ և կր ձկաի նոյնիսի ձեռը առաժմայնութեայութեան գործերու դիկավարութենը։ « Աներիկայի հակախարարանինը ։

« Աներիկայի հարախարարանինը ։

« Ամերիկայի միացհալ ապայակոյաին կողմէ Թուրջիոյ սահմանուած՝ դերը , կ՚հորակայչնէ Հանդէսը, Հետեւեալ կերպով կարելի է Դերկայա հանաչեսը, հետևետպ կերպում կարելի է հերկայա ցնել. — հայան երկիրներու չահերու «քիութեան պատրուակին տակ, այդ պետութքիւնը պիտի Զա-նայ նայն ացրերը կորել աժերիկնած ձեռնարկնե - բենց կենսական, չահերուն »: Անդյիսլ արտարին ծախապարը, Ռուբե Լուսան հրատերեց Միծին Արևելքի բոլիսած ական ներկայացուցիչները։ Ուրեմն խողերդակցուժեան պիտի ժասնակցին Եղիպատաի, Թուրջիոլ, Սու

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդավ Գ. էջ)

### <u> ՄԵՐ ԿՈՐՈՒՍՑՆԵՐՈՒՆ ԱՌԶԵՒ</u>

Վերջին ջանի մը ամիսներու ընթացջին կոր-որնցուցինը ջանի մը արժեջանոր դէմջիր — Ռու-բէն, Շանթ, իկեկհան։ Խառնուածջով ու յատ-

արոցուցյուն արտ և արտարանում չրանը — իրու-դեն, Շանիչերով տարրեր իրարժէ, գաղափարականու ... աստ-կանիչերով տարրեր իրարժէ, գաղափարականու ... Դեռ ժէկ երկու չարան առաջ, Եգիպասակ ժէծ ժամացած են երեջ վաստակաւոր ուտուցիչ ... ներ — Գոլոիան, Օգյանհան եւ բանաստեղծ եւ ուտուցիչ՝ Հժայհակ Շէժս ։ Անչուրա, կարելի է դեռ ուրիչ անուններ յի-չին, ենէ պրդասուժներ ընհեց դաղունէ գաղուն ։ Մահը ընական երևույն է եւ, անչուշա, չու-շինջ որեւէ « ժիքոց », կասնցնելու համար անոր կարալուջ արչութ։ Տարէցներ նե երիասարող ... ձեր, մեծեր Եէ փուրեր՝ ենեակայ են անոր ա-նողող ու անխուսափելի հրաժանին ։ Մեր կորուսանիաւն էին, կան ալ դէժ չիր, որոնջ տարիչով գ լեցուն » էին, կան ալ դէժ չիր, հրածը տարիջով գ լեցուն» էին, կան ուր գեժ չիր, հրածաւելու ։ Մահը սակայն, իր հունձջին ժէջ ,

որոնը դեռ ծամանակ ուներն մահրատ դիրկը հետուհրա : Մահր ասկայն, իր հունձերն մեջ հայուի չառներ մեր կարծիքչները ... Ի՞նչ կ՝ընենը սակայն մենչը, ի՞նչ պետք է ը հենը վերապրողներս , մահրատ աշերջը դարմա արդիաւորունինը կարություններ հայաստակությունը հետու ասանական հետությունները հայաստականը կարևար հետը հետություն հայաստականը հետությունները հետությունների հետությունի հետությունին հետությունների հետություններ հետություններ հետություններ հետությունների հետություններ հետություններ հետություններ հետու չենը մեսար ժեկնողներու հանդէպ։ Փառաւոր յու-դարկաւորու Թիւնւ կր սարջենը։ դամ բանականներ կր խոսներ։ կր դրենը իրենց ժասին, իրթեւ կեն-սադրական կաժ զդացումներու արտայայասւ-Թիւն։ Բանս մրն է աս ալ, եւ արժանի դեահասու հեան կապեսն չկայ։ հեղեն պարաջ մրն է կր կատարենը եւ յեսող՝ կր դնահատենը ժեռնողծե -բունւ այիաստանըը, անոնց կատարած դերն ու

եր բաւեք՝ սակայն այս բորորը, — Հարցում որ կուսամեջ յանախ, տխուր առիքմերով է Առաքին մատծումը՝ գոր կ՝ունենաներ, նորե . պատրաստունքիննե է. նոր դէմերը, նոր դորրու պատրաստու քիևնն է, նոր դեմ քեր և, նոր դեմ ծիրիր ու ժառուրականներ հասցնելու աներա -ծնչաու քիննը: Արդիննցի հասնելու համար՝ մեր պարտքի է ուժ տալ կրքական դործին, քանալի -կել ընդունակ տարրերը՝ դորոցներին ներ է դուրո, հանրային կետնցին մեջ, որպեսլի չարու-հակուի անոնց դործը ևւ ապահովուիժեռնորներն բարոյական դորոշ ինւը, իրենց քիրիքական գա-յու քնան կորուսանն հար։ Մեռնողներեն անոնջ, ու նանել ու մեն, ասասատ և նում, հետաուն և յունեան կորուսանն հար։ Մեռևողներքն անոնը, որ կործեր ունին, բախատաւր կրևան նկատունը երենց դորձրերան ակրութեր եր բենց դորձրերան կր չարունակեն ապրել ու ժաս կապմել մեր կանչ կործերավ կր չարունակեն ապրել ու ժաս կապմել մեր կիանչըին։ Շանք և հուրեն այս « բախատուր ծենրին են, որոնց դործերը կր մնան ժերի իրրեւ ակողմրերի ժառանդութիւն։ Կր մնար ժերի իրրեւ ակումբներու մեջ, կարդացուելու և ճանչրուելու համար րոլորեն:

հետ, կան լուրք տասնակ մը հերկայացում ներուն բաստ կարդացունըս : Նոյնր կրնանր ըսնք Ռու. թենի համար, որուն « Յուջեր »ու շրնդ հատոր՝ ները լոյս տեսած են արդեն : Իրկեկան եր կար դին ունի թանի մր հատոր հրատարակուած եւ հրատարակելի։ Արդայեսն դեռ անտիպ կր մնայ , հողիւ 1 — 2 թեկորներ հրատարակուած ըլլարդ եր բաղմակողմանի դործեն Լիպարիտ Նագար հանց Խոչնայես երկույն ալ արունստողետ եւ հր մուտ, ատղանրի դրումր իրենց դործերուն վրայ։ Ըսել կիուղենը՝ արժանի հանչցունըս, կարդաց ունյու եւ դնահատունիու :

«Ի՞վ տեր պիտի կենայ սահած ջան 60 տարուան կետևը մը։ Ներկայացումներու հետ, կան չուրք տասնեակ մը հատորներ, պատ

գրանը առաջ դրասաց գրանարը, ճանաւաներ ժեր ընդակարու համար գրնունը, ճանաւաներ ժեր հորարը դադրութենրուն այն եր հորարը դադրութենրուն մայն եր հորարը դադրութենրուն մայնն եր հորարը հորարը դրարակարութենրուն և կարգ մր գործերու իրա տակութենավու Այլ անանց մոածումներուն, որ արևի դորժունեութենան դրանանց մոածումներուն, որ հորա անգրաժերուն հորևի արան մասին։ Այրատանը մր՝ որ անձրաժերտու թերն և արժ չենան՝ որ իրենց մահոմի հակ ընդրակարած է անանց դեմոր, իրերակա դործը ։
հորթ եւ մասուորակարմներնա կոր մեռն ին։ Սակայի, հատորներ ուրս կր անանեն անոնց կեսներին։ Սագայի հորարը մանրանակարաներուն կրարութակարանակարաներուն և Առանց միան արարանին արանաներում և Առանց միան արարանանին արանաներում և Առանց միան արարանանին որանանակարաներում և Առանց միան արարանանակարանակարաներում, յանու

նոնց մղած պայրարին, դաղափարներուն, յաջո -գութիւններուն եւ ձախողութիւններուն չուրջ։ 0-

ዕድብትሁኒ **Շ**ሀታժብትሆትኒ 268

### սпьгр, F **ച**րհշարջ թր **ԱՆԲԻՐՏԲԱՐ ԲԻՆՍՎԱՐ**

(4. de dhught dun)

Հետահակա անդեկու թեր ծնահրը թաղուած են դերժանական արդի ընհրի է - Ը, հրակաային ծա Արևելիան Գերժանայից Հարդի ընհրի է - Ը, հրակաային ծա կատին վրա կր դանուի կարգերային Գ. Հար առածային թանայը՝ Աժերիկացին հրագրում դէժ Հա բաւային Տակատին վրայ է թանակը՝ Աժերիկացիներուն դէժ՝ Հա բաւային Տակատին վրայ է Հերժանակութին Գ. բանակը՝ Աժերիկացիներուն դէժ՝ Հա բաւային Տակատին վրայ է Հերժանակային Գ. բանակարարի Գ. բանակը ատարածուած է Վայժարի Գ. Գարժինի, ֆերծաչերկի ժէջ։ Ռանակատեղին է Մականգարըն է Խանակապետին է Հայաստին ժետայած ժատր։ Բանակատեղին է Վայժար։ Երկու բանակահիրին իրաթաներիրը կր բանի ճակատին ժետայած ժատր։ Բանակատերին դերնակարին հայաստին հայաստին հետարական և Վել գորարաժին հեջենային և Առանց հանարի բանակ հերբ։ Հիւսիաային և Հարաւային ֆերինի լուրի կր դանուին երիու ամրող թուներ ժերևը հարաւ, լև Հական տահանագրունին ժոտերը։ Աւնի հարաւ, լև Հական տահանագրունին ժոտերը։ Անի հարաւ, լև Հական տահանագրունին ժոտերը հետեր հարաւին հետերիային և հետերիացին զորարաժին ծներով։

թարան օրաձիդ խումրերը :

շուլ Ջուիջովի ։ Բանակատեղին է Պատևլդպերի փուրհ վերին հրաժանատարութեանը տակ՝ Հիւ -սիսային բանակներու ընդՀ. սպարապետ ժայո բարասօրատիր, րանակատեղին է Պատևլդպերի՝ Angmudh dom:

Համաձայն ստացուած տեղեկուԹիւններու, ամաձայն ատացուած տեղեկունիւներու Ա. շատրիոյ եւ արդանեակ երկիրներուն մէջ կարմիր-հերը ունին 13 դօրարաժիններ ։ Հունգարիոյ , Պուկարիոյ, Ռումաիոյ ասկետ դիծուորները, ինչ-պես Նաեւ այս երկիրներու ազգային բանակները՝ կը գանուին Հրամանատարունեանը տակ Հարա -Հային բանակախում բերու սպարապետին։ Սվա յակոյտի բանակատեղին կը դործէ <u>Հունդարիոյ</u>

Կր կարծուի թէ հիւսիսային բանակախումբե

Կր կարծուի ՔԷ հիւսիսային րանակակարում թե դա հրատ դի դինուորներու Թիւր կր հասի 60 
դործոն որարաժիններու, որոնց տարածուած են 
Քենսիկսակրկի եւ Մինսքի միջեւ է Հարաւային 
թեանկապերկի եւ Մինսքի միջեւ է Հարաւային 
թեանկարու պահատաին կր միայ ստորին Տերէ փերի չրջաններուն մէջ : 
հին 3500 հրատայլ (հարապես 5000), 1000 դանադան տեսակի օդանաւիդ, 12 հրատայլային դորադանիններ, 5 – 6000 հրատայլերով : Նաեւ ինր 
ձերնաչարժ գորաբաժիններ։ Բոլորը թաւ ապա ռադինուած են եւ պատրաստ։ 24 ժամուան ձեջ 
պատած ինորայուն : աջ խաղալու

յառան իաղարու :
Հիժա որ ընդՀանուր դազափար ժը կաղժեցինչ
երկու Հակառակորդ բանակներու Թիւին եւ ապառադինու Թեանց ժասին է հեր պիտի բլլայ Հետե շանջը Հաւանական բախումի ժը պարադային։
Ձօր։ ԱյդրեՀառուրթի ունեցած 17 դայնակից գօրաբաժ ինները պիտի կրհա՞ն Հոննոսի վրայ կեցնել
ՁՀ կարմի որ գօրաբաժ ինները, մինչեւ նրապայի եւ
Աժերիկայի նոր գինուորներուն ժաժանուժը :
Աժերիկեան ԹերԹին կարծիջը ԹՀական

ատր գրող մր երբ կր հեռեկ, իր ժամը առիք կու այլ իր հարարության հետանրը մահրմալու, լայի ու - «ուժնատիրու հետանր մահր, այսպես, նայի ու - «ուժնատիրու հետանր համանը, այսպես, նայի ու - «ուժնատիրու հետանր համ մահր, այսպես, պարդապես հիղիքական հետացրում մր կր դառնայ կեսևչեն , իր դործը յանձնած րլլայով վերապրողծերուն , անոնդ իորհրդամու հետև հետ հետանիան, համ կր մուտացումի կր տահի հետև հետանիանը, համի դեմ - ձևր, որոնդ պատմու հենեն ու կեսևչեն և տահործ անունիան։ Դահի դեմ - ձևր, որոնդ պատմու հենեն ու և հետևչեն հետ ուս այսօր ։ Ձեր, որոնչ կրնար ձեր դոլու հետև այս դժուսարին պայարի օրերուն, տէր կենալ ձեր ազգային արժերունուն դեսատակին վերա, յասերժացնելով դայի ոչ միային անոնդ գործերուն տարածումով, այրեւ անոնդ անունով մորանաներ վեսատանին արարածումով, այրեւ անոնդ աներաներ անունով մորանաներ արատանիով ու տաներ պահեր անունով մրցանակներ Հասատանով ով .

սաներ պահելով :

ու սասոր պատուրոց . Ոք լայ, ոք սուդ., այլ աշխատանք ու զոհա -րերու Բինի՝ մեր մեծ դործիչները ապրեցները. համար սերունգէ սերունգ, մեր մաջին ու կեան-ջին մէջ :

Այս կերպով միայն կր լուսաւորուի ժողո -վուրդի մը Հակատագիրը : ԱժԷՆԷն առաջ՝ մեր Հաիտատահինն ։

(Խմբագրական *«ՀԱՑՐԵՆԻՔ*»ի

Հղործածելու Համար ժիսական բառը։ Եւ կարգ .

«Հակառակ ցարգ արևւմահան Գերմանիոց մէջՀակառակ ցարգ արևւմահան Գերմանիոց մէջանգի ունեցած գիծուորական կարևոր ձեռնարկ .

ձերուն եւ երկու բանակներուն Թիւերու կարծեց 
հայ Հաւասարութիան, Ռուսերը ունին պաշեստի 
գիծուորներու և օգային ուժի գիպակչուո Թիևն մր։ 
Պատերազմի պարապային օգնութեան Հասնե
լիջ գաչնակից գիծուորները պատրաստ ալիաի ը։ 

ևն ձէն 30 օրուան ընհարցին։ Արս կետր դժբախաարար գոյութիւն ուծի միայն թուղին վրայ ։

Մին չրեռ կարմիրներուն 175 գօրաբաժինները 
այժմ զգատրաստունըս վրայ են արդէն ։

Մինչգրես կարժվորերուն 175 գորարաժինները այժժ դրագրես։ Արդես տրունը վրային արդչեւ ։
Արդես դատրաստուելու վրային արդչեւ ։
Արդես տարի Լիգարնայի ժեշ Ատլանահան Ուիտի ժողովը հոսատցաւ ժինչնւ ժեր տարի արտաստրատ ուծենային գորարաժին, առանց Հայ-ւներու յունական եւ Բրջական ուժերը։ Սակայն Աժերիկացիները դեք առ այժ , մասնաշոր ծրա-գիր որ չունի Գերմահիրո ժեշ իրենց ունեցած վեց գորաբաժիններու Թեւբ առեղջներու Արդիա-նել և Հայեն և Հայեն և Հայեն և Հայեն և առնել հետ ունեցած չեւ և և ունեց և Հայեն և Հայեն և Հայեն և հատեն և հատանի հարաստունեն և ռանել և հայենա գեց գօրաբաժրոսերու թիւթ առեկցնոլու։ Անդլիա ջինորը կր մտածեն սպատարինել ևւ գրկել միայծ երկու գօրաբաժին։ Ֆրանսա, կլանուած Հնդկա -չլուի կռիւներով, ստիպուեցաւ տասնի իջեցնել իր տացած 15 զօրարաժիններու Թիւր ։ Դաչնակիցներուն ունեցածը այժմ Գերմանիոյ

ուսայազգրադրուս ունեցածը այժմ Կերժաներ, մի կեցնե, երեջ չորս յաբաք, ինչպես բռնեց ։

Մինչդեռ այժմէ, աներաժելու են կարեւոր ջա հակով պահեսաի՛ եր, գայե հակահարոշածելու Համեսը էն հանուրեր, գայե հակահարոշածելու Համեսը էն հանուրեար հարարումը աժերիկետե դինաժների առաջման ։

60թ պատրաստ կր սպասեն 175 - գորսրաժի հերէ». 60թ պատրաստ կր սպասեն Քէօնիկապերկի (այժմ՝ Քայինիինիրատ) մէք։ Եւ աւելի լուտ - կր համեր Տակատ , ջան Աժերիկայի կամ Քանատայի դին -ուղրները։

Խորհրդային տասը Հազար առաջնակարգ օդա -նաւերուն դիմաց՝ Ատրանահան ժողովը խոստա -ցաւ դրկել միայն 4000:

Uhani za miju Parimyarilihanih had ju որում արթ բուլացում ուրուս դատ քանա դուժներում արթաշոր պատճառները յառակ կու -դան աշտեսական եւ ճարտարարունսաի դժուա թուցիւմներիչ: Նաև հարդոց՝ ճուաղութենիչն ։ Ա։ դարեւ այս, երկիրներիչն միայն Ռաալիան է որ

Աւդարեւ այս երկիրենը և միայն Իտալիան է որ ունի յաւնիալ ընակչունիւն ։

Կր ժնայ մէկ մէինոց ... դինել Գերմանիան ։
Այս յաւտա հարցի մասին չատ գրունցու եւ պիտի պրուն այս պատահայիւ Գիրմասը դեռարունինը և դր յարուցան է Ֆրանսան, որ միչա ենքարկուած դինապատ Գերմանիու յարձակումենրուն ի կր վահայ որ անոր վերարինումի գրդուն ին երարական և հարարակը՝ հա պահանկերւ կորուած Հո - գիրը Ուրեմն ինարակարին է արդ մր սրայման և ևր, որոնը ծանօրն են ընկերդողներուն և արորական անանի են ընկերողվերուն ուղղակի արդական է Արաինին արհանակ դեռման արդա և արդահան արդա

Արոպապաս բասարբ օրադրը, արդիւնչըն է: Այսինչըն փոխանակ դերման արդա -յին անկախ բանակի մթ, մասնակի փութի դորա -խումրեր մացնել համաձայնական — Եւրոպայի խումրեր մացնել համաձայնական — Եւրոպա րանակին մէջ։ ԵնԹակայ միջաղդային հրաման

րանադրո անչ է աղթագաց թվ. Վ. Վ. Գ. Արիւմանան Գերժանիան անչուլա կր մերժչ մասակցիլ այդ անոակ կազմակերպությանն մր , դայն նկատակով վիրաւորական իր արժանապատ -ւութեան Համար: Մանաւանդ որ Արևւիյան Գեր-և է Հ. Հ. Հ. Հ. Հ. Ա. և հիմեն հատ

ւու քենան «աժար : Մանաւանդ որ Արևւնդնան Գերժանիոյ բոլչեւիկ վարիչները իշղ կր լեցնեն իրակին վրայ : Գերժանիա կր ակսի լացարժակ հաւաաարուքնան սկղրունցին վրայ :
Վերջերս Փարիդ եւ Պոն ժիչին ելջ ժը դուսն ։
Եւրոպայի բանակը պիտի բաղկանայ 45 պորարաժինների, որոնջ պատրաստ պիտի րլյան ժինչին 
1954 : Ֆրանասն խոստացու տրաժաղեր կ 4, Գերժանիա 12 հետևւակ գորաբաժին : Իւրաջանչիւրը
բաղվացած 13.000 դինուորդ և 2000 պահնատի հերք : Եաև ժերձնագիչ 12,000 դինուորդ և Երա Spundar Subparte :

հրաժառեներուն ։

Մակայն այս պայժանագիրն այլ տակաւին չէ վատերացուած երկու երկիրներու խորհողարան ներուն կողժէ։ Ընդհակառակն, գոյունիւն ունին ժեծ տարակարծունիւներ։ Ու ժամանակր կր յաարտանույ- ։ Մինչ և Միուքիննը կ գոյծելու ու խորհրդատոր կերպով։ Որողուժները կը արտեն ու կր գործադրունի արադ Թափով, ա ռանց րելորակայան Վէներու ։

Կան հանւ օդանաւհրու, հրասայլերու, որակայաննիու, տարատորենունի հրենրու, ռաժանանուն հանակ փորա հինդիրներ։ Հարարատորան արտենումը տարանը արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը հանակարան արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը արտենումը արտենում արտենումը արտեն

ւհրու Նման փչոա խնդիրներ։ Հարցեր որոնը չատ շերու Նման փչոա խնդիրներ։ Հարցեր որոնը չատ ծանր կը կչռեն պատերազմներէն հիւծածեւրոպաօտոր դր դուսո պատարազմարին հիշծածներոպա-կան հրկիրհերու եկեւմուտրին վրայ։ Մինչդեռ Խ Միունիներ չունի այդ Հոդերը։ Իր ժողովուդին եւ միլիշնուոր գերիներուն պարտարիր աչխա ատնրը՝ կը կավմեն իրեն անգնաՀատելի դրամա -

գլուխը: Արտույա այս բոլոցեն կարելի չէ վնտական բան մր նետեւցնել: Կարծիրներ են դրուած ապատ ժողովուրդները ախափեց՝ ելու եւ վտանոր կան է խերս, դիտաուրըս Թեամը: Դէպրիրը դատելու ի -ըննց մերկ իրականուներանը մէջ, եւ բուս այնո առծելու Ա. ՀԱԲԵԼԵՍՆ

### 7. Lurnidulik duuhk

Համադգայինի ձերթական լսարանը տեղի ունեցաւ Մայիս Գին, ուրրան դիրեր և Cadetի վերնայարկը : Նախագահը Մ . Գարսանեան բացումը 
կատարելով , յայստարարեց ... Անցեայ անդամ խասեցանը թնդւանուր համատարհիրելու մասին և 
յայստեցինը Բէ կարելի չոլյարով մէկ չանդատքեն 
տալ բոլոր գրադէտներու հիանըն ու դործը, պիուի կահանը իւրաջաներերին անդրադառնալ ա 
շատնձին։ Այս երեկոն նուհրամ ենջ Դանիել վա 
բուժանին։ Ներ երեկոն նուհրամ ենջ Դանիել վա 
դուժանին։ Դերահար բանատեղծը 32 տարեկան 
էր երբ նահատակուեցաւ : Իր ծննդավայրեն՝ 
Բրդների դմրոցը աւարանլ վերք, վերքայ վե 
հետելի , ապա Գելժիա, ուր հետեած է դորականուհետև և փելիասիայութեան ։ Դառնայով Պոլիս , 
նուհրուած է կրթական ապարելնն : ծամանակ 
հր հարձ է առուրչեան վարժա մուկրուած է կրիժական ասպարեցին ։ ծաժանան գի հղած է ածօրեն Պորոյ Լուսաւորդիան վարժաբանին, յեսույ վերադարձած է իր ծննդավայրը եւ
Թողատ ։ Շատ չանցած Նորեն Պոլիս կր վերա դատնայ ի վերջո յես պատեսած է ապատունայի արգուբականները և վերջո յես կարարելը համար արգոբականները և անական և արգուբականներու առաջին կարաւանին։ Իր գլիասոր
բու «Հարի հրդը» . «Հեժանոս երդեր »
եւ «Հարի հրդը» .

և «Հայի հրդը»:

Պրուան դասախոսը, Տօրք Վիլիկեցի, բա
հասահղծուհի հեպրադրեց մեծ Նահատակը.

« Վարուժան ավիր պարի և վեծ հուկա առանակծութի հեպրադրեց մեծ Նահատակը.

« Վարուժան ավիր պարի և վեծ հորիր
առանարն էր եւ մեր ամենեն տառապած դանաս
տեղծներեն մեկը որ նախ դան իր դրականունիւնը
թօրիները հաւաքան էր չինանիւները, արև չի կրտուր եւ բարախուն սիրտ։ Ան իր դղայուն դնարը
ձեռը առաւ , երգեյու համար մարած օճախներ ,
իշուաութիւն եւ ընդհանուր տառապանը։ Իր
դրութիւնները ներդաչնակ պատհիրացումն են բոլոր անակի տառապանչներուն որոնց են քար
կուած էր դեղը : Հայր Ալիւանի եւ Ռ. Պատկանհանի ադրդունիներն մեծ է իր վրայ։ 1906—1909ին Վարուժան կուտայ մեպի Ցեղին Սիրար, դոր
Համերակարդացն էի հեր

եր սկսի պայքարով ու կր վերջանայ հերոսներով է Մարկայան ժողովուրդը արթնոյներու համար թոյոր իր Տիգո ի դործ դրած է նոյնիակ վրեժի աստծուն դիմելով է

Դասախոսը մէքրհրումներ ըրաւ Վարուժանի դործերկն, մատնոնչելով իւրաջանչիւրի մէք հե -դինակին ձգտումը, հղթակացնելով նէ իր ստեղ ophoughth agained or hopping hope being the ambigourage on the history paking archer humanged also
angling the history paking archer humanged also
angling the history paking archer humanged also
part of my the children humanged the ord
and what you have been a properly
and what you have been a properly
and what you have been a properly
and who we much pungto background to manhamb he
amunch pungto background to manhamb he
amunch pungto background to manhamb he
to be the mind the paper hope hope hope
to be the paper hope hope hope hope hope
the better have been been hope to be had a
to any and to be the hope hope hope hope
the all down hope hope had be down hope hope a
to apper it manches formed to any thought he
had hope a down hope hope hope hope
the hope hope and he are hope that a
had hope a hope of manches hope a
had hope hope of manches the hope the had the
a Lundh hope of manches to the down to be
a Lundh hope of manches the first hope
a landh hope of manches the first hope

of lands the pape of manches the first hope

of lands the pape of manches the property had been to be

out to be a property to the paper had been to be the paper had been been to be for the paper had been been to be the paper had been to be a paper had been had been to be a paper had been had been to be a paper had been had been had b

արդարուս ուցը:

« Հարցին Երգր », տպուած է իր ժանչեն հաջ ,

հւ իր դործերու կատարելութիւնն է։ Կարծես իր
ամբողջ սիրաը դրած է այդ դոջին մէջ ։Թեւ ւստ
ջիչ ապրած է Հաւրենիջի մէջ տակայն հոկական
ահայտահան Հասկացողութիամել նկարագրած է
Հայրենի դաչահը, մշակները, ցորենի հասկերը ,
անձիւները, հւայի ու վերջացուցած՝ օրհելով

տարանը դատարը, ը շար ընչ այլ ու օրենրով Աստուծոյ տուած բարիջները »
Մեջ ինդ մեջ արտասանացին Օր . Տոնասիտ հան Վարուժանի «Դերենիկը» , Օր մեա Սարդեսեւն Վարուժանի «Դերենիկը» , Օր մեա Սարդեսեւն Վերասանի հերարում այր հայա օրենրության հարարանաներ հերարում հերարում հայանարի հերարում և արտարանի հերարում հերարահեր հերարում հեր րույերվարական է, իսկ «Հացին նոգո» համա ժարդիային է հւ կր համարատասիսանէ իր ժամնա մայի իհանգին եւ կարելի է քարդմանելորեւէ լի-ղուի։ Վարուժանի գործերը միայն տասնեակ ժր տարեներու արդեւնք են։ Ան իր լեզուով - որ ժե 7ի կր բերէ Վե՝ հաիկէն — եւ արուհատով աժէնէն մեծ բանաստեղծը կասելի է նկատել։

րանաստեղծը կաշելի է շկատու Լոսօրանը փակունցաւ կէս զիչերին ։

### 9-myneph quynep

ԿՏԱԿՆԵՐ — Ողրացեալ Վարդան կարափահան 500 տոլար կաակած է ՉԷրութի «Փալան հետն 500 տոլար կաակած է ՉԷրութի «Փալան հետն ձիժարակիչ» եւ 500 տոլար ՀՍՄԻ թիպ հարատակներուն հաժար ։ Լօս Անձէրաեն ողրացեալ իրածուհ Զալեանի կաակէն 200 տոլար ՀՍՄԻ ընդ և նպատակներուն հաժար 18950 տոլար ՉԼ-րութի Փալանենան Համադային ձևժարանին ։ ՏԵՐՈՒՆԻ — Քալիֆորնիոյ Փառլիէր ջաղա «Ին մէջ մեռած է վերապատուհի կերակոս Ֆա-թանեան։ Իրբեւ պատուհի պայտոնավարած Է Քահրելի, Սերանիկի, Աբների մէջ հարած է «Ար-ուրենի ծաղումը և արդին չթո որ Լերմապես

Դաւկրդի, Ապանրդը, Արբարը ոչ է առայեն ծաղումը և արդիւնչը» որ Ղերմապես դնանատուած ԼՊոլսոյ և նրուսադեմի պատրիար-ջարաններեն։ Պատ Ֆարանեան կ'այիստակցեր Հայերեն Թերթերու և ունի բազմա Բիւ անակա

ռայերի հերթերու եւ ունի բազմանին. անտիպ ործեր

Հ. Աւեջսիս Վ. Յովսէփեան վախճանած է 
փետրուար 26ին Վենեանիկի Մ. Ղազարի ժՀԷ։ Ինչպես Վիանանած է հերջնարկի Մ. Ղազարի ժՀԷ։ ԻնչԾնած Հր Արարիկը 1878ին։ Երկար տարիներ մըհացած է Պոլես իրըեւ ժողովրդապետ Մ. Աստուտծածին եկեղեցիին եւ խոստովանաՀայր Մադրդ Արանի Անաբատ Յգուհեան Քոյրերու վարձորակին։ Թարգմանած է Տէ Աժիչներ «Սիրար»
(1912, 1927) եւ «Ոստանիկ լեզու» (1921)։ Ցօրիհած է «Քերականութիւն Իստոլերն լեզուի», ժիին դատրենաց և ևի Օրքոյի ձով (տալ 1907, 
1931). «Գրադիտուֆիւն», ժիշնե և բարձրագոյն 
շրջած (տալ 1932)։ Թարգմանած է հեղջրիկ Բատերականը «ֆիլիեկոր ֆիոլա» (տալ 1917), «Զարեհենարին անդած ի Միլան» (տալ 1917), «Զարեհենարնի կերջին իրիվունը» (տալ 1931, ծեռ հարդ եւ Արկրետ» (տալ 1931) Հրատարակած է 
հանս ծ. Գուլուի «Ենանաի հանարական» է 
հանս է Արարեանան (տալ 1931)։ Թորած է ուրիշ
բավաներ և Մարդմանութիւններ։ Ջեռադիր կր
մնայ իր մէկ ազգադանութիւններ։ Ջեռադիր կր
մնայ իր մէկ ազգադարակած գորոյիը Արարկիրի
ուովորութիւններուն», բարջերուն եւ դաւստարաբա արն մասին։

QUBLER PULLUAGE

#### LUTULANUSPE UNULUTABLE

ՎԱԼԱՆՍ (ճառաջ) — Այս տարի ալ մեր գա-ղութը խոր դիտակցութեամբ տոնեց Մեծ Եղեռեի տարեղարձը, նախաձեռնութեամբ Աղզ. Միու -

Շարաթ զիչևր, 17 Մայիս, երեկոյ ջազաջա պետարանի սրահր լեցուած էր սպակիր հայրենա կիցներով։ Օրուան նախադահը, Պ. Շ. Հացա որավորով: Երուսա սարապատը, 3---որորեան բացումի կատարելով, Հրասերեց ենրիա-ները դոտնկայս բորգել մեր անձամար գոհերուն չիւաստակը։ Օրուսա բանախօսը, ընկեր Մ-Միր-գէ. (Լիոնէն) վերքին պահուն երկաողով մր կը

զէ. (Լրոսչու դերչրո պատուս որպաողող ար դը պրահեր Թե պիտի չիրիայ դալ: Ադործեան, պարզելով դիւային ծրադիրը դոր յոյացած էր Թարէա Բի արորահետնիներով ։ «Այո, Ճեղժէ իսիցին ժէկուկես ժիլիոն դոհ, րայց չկր -

### Furuhihmi dhr pud münrnükrnı ü

Կր խեղթուի իրևեց բաժևեղինները (1951 — 952 ապրիլ եւ 952 — 953 ապրիլ) աերապաղ վճարել Հետևենալ թնկերներուն — Ս ԺԵՐՈՄԻ ՄԷՋ — Ընկեր Էսկինհանին ։ ՊՈՄՈՒԻ ՄԷՋ — բնկեր Ե Տէջաքենեանին ։ Պ • 0880 — Ընկ Մարզիսեանին (Թևրֆին գոր -

ծակայր) ։ Մ. ԱՆԹՈՒԱՆԻ ՄԷՋ.— Ընկ․ Շիտոյհանին Մ. ԼՈՒԻ ՄԷՋ.— Ընկի Միլոյհանին (Թե (BhpBhh

դործակալը)։ ՎԱԼՊԱՐԵԼԻ ՄԷՋ.— Ընկեր Արաժ Պետիկեանին։ ԳԱՂԱՔԸ.— Գ. Յ. Մարաջեանին, ընկեր Ա. Քէօ-սէեանին, Գ. Ծերիկեանի , ընկեր Ա. Պետիկեանի։

ն նպատակին հասնիլ։ Քանի մր տարի

ցան Նպատակին Հասնիլ։ Քանի մր տարի վերջ 1918ին մայիսին ստեղծուհցաւ Հայաստանի Հանրական առեղծուհցաւ Հայաստանի Հանրապետունիւծը, յհւտոց Գերլինի մեջ վորժառու գնդակներ վետին փոեցին Թայես Բեջ Վորժառու հրականեր Վերենը։ Անյուջա այսջանը բաւական չէ որ մենջ ժողծանց այբ աննակորնքաց ունրը»։
Երգեց Գ. Չ. Գասևանր։ Արտասանեցին Օր- հայաստահրան եւ փոջրիկ Գալուստեան։ Գ. Գ. Գույում ճեան կարդաց Հայեսի «Արևենը» Թերբեն ձեռն կարդաց Միջարդին Գարուստեսնան։ Այս արժին հեկ իսնրադրականը ծունան պարդաց հերանարում չունատակներուն ։ Ֆիկին Օտեք Միջայելեան կարդաց ֆրանումը։ Այս առժիւ դրած էր Փրանսերեն ոտանաւոր ժը դրա Հայերենի Բարդմանեց, խորապես յուղն - Բ. Աղատոնանան հանակարեց հարդմանեց, խորապես յուղն - Հայաստանաներ է հանարոնեան հանահրանական հարդեց Հայաստանին Ա. Ահարոնեանի Գ. Ց. Ակտրոնան հանարական համանանի հեր հերանանանի իսա գր—Վելսցան չարից Եք ժոռանան Սերորդելեչ, Բոդուրի աշխատեն հանարեն է որ անոր Թեւր առարայա լՄեծութիւն արիսադին է հեր ձեռայան է Արատոնեան, եր մրակայաց և արիսարեց են եր ձեռայան և Մեծութիւն արիսարեն և Մեծանար եր հանար դարանան է որ անոր Թեւր առարայա լՄեծութիւն արանանանան է Մեծ անոր հեր եր հերակարան է Մեծանդ հեր հերակարութ և արձեր հեր հերաերեն արիսել արած է ինչը հերակարութ և ԱՐԺԱՆԹԻՆի Նախապահը Գերոն եւ եր կինը հարև հենջ ինչ հերան է հեր և հերակարութ է հեր եր հերան է հեր և հերաեր հերի և հերաեր հերի և հերաեր հերան է հեր երին արուրան են և հեր հերին արած է ինչ և հերական հերի և հերաեր արած է ինչը հերան և հեր երևել արած է ինչը հերաել և հեր հերին արած է հեր հերաել հերի և հերաել հերին հերի

ԱՐԺԱՆԹԻւի հախաղահր Փէրոն և իր կինը սպաննելու եւ կառավարութիւնը ձեռը անդրնելու համար դաւագրութիւն մր սարրուտն էր երևը ա միս առաջ, ինչպես կր հագորդեն պաչուծնապես ։ Ձերրակարուած են 14 հողի։ Թերթերր կր դոեն թէ դաւադրութեան դրամը արտասահմանէն կու-

11S118115-R

ԱԿՕՍ, երկամահայ Հանդէս գրականութեան եւ արուեստի։ Ցրդ տարի Թիւ 4, ձոխ բովանդա-կութենամբ։ Հասցէ.—B.P. 1245, Beyrouth (Liban)։ ԵՐԻՏԱՍԱՐԳ ՀԱՅՈՒՀԻ, Շ. տարի Թիւ 3 (1952 Մարտ)։ Տարեկան բաժենդին (Ֆրանսա) 1500 ֆրունջ։ Հասցէ.— Mme. Siran Séza, B. P. 334, Prulip: Zmu Tripoli (Liban):

«BU.NU.2»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

## ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ **Պ**ԱՅՔ**ԱՐ**Ը

### (ՎԵԳ ՎԵՐՋԻՆ ԳԱՑԵՐԱԶՄԷՆ)

— Սիրևլիս, մրմնջեց կինը։ Կրնամ ջիչ մը ken dami

հոտ մնալ մօտը :
Շուտրեցայ, ի՞նչ պիտի ընչի հիմա կացու-Թիւնտ դէչ էր։ Հեռամայնի գտնդակը անդամ մը հոտ փրկեց դես։ Տեկ. Քաջել վերցուց ընկալուչը։ — Արո, Սուդին եմ, ըստո։ Ուրեմն իր անունի Սուդի էր : — Նիլպերկն է, ըստու ինձի դառնալով ։

\_ U.Lo

— Արօ, ըսի ։

— Մերօ, ըսի ։

— Փուքով պետը է ձեպ տեսնեմ ։

— Լաւ, ո՞ւր էջ ։

— Մենեակ մը վարձած եմ պանդոկին մէջ -

Phr. 284 :

— Շատ լաւ, հիմա կուղամ , դուռը բաց ձգե-

- Շատ լաւ, հիմա կուղամ, դուռը րաց ձգո-35, ըսի:

— Ես ալ ձեղի հետ պիտի դամ, ըստւ Սուղի ընկալուչը տեղը գծելով:

— Աւկի լաւ, չեժ ուղեր որ ամէծջը իմ սեն-եակա գան, կրհայ ուլադրութիւն դրաւել: երբ սանդուհիներեն կը բարձրանային, կր խորհեր ինչ Փօն Միւի ուղան պիտի ուղեր դործա-ծել անդրմանիլակաղողն հաւտապարհերու լամ -բարը, բայց պիտի չհամարձակեր:

Ո՞վ էր այս Նիլոլերկը։ Հաւտճարար իմ դոր -

ծակալներէս մէկն էր եւ կարեւոր մէկը, ջանի որ

ծակալներկա մէկն էր եւ կարնւոր մէկը, ջանի որ Սուդին ալ կր ճանդնար:

Երբանցցին մէջ ոչ ոջ կար։ Ժամ ը ատանրվեկն էր։ Ուղղանի դայինջ դեպի ինի 284 անձնակը եւ դուոր հրենդի հայանի դայինջ դեպի ինի 284 անձնակը եւ դուոր հրեցի. Նիլոյերի հակայ մարդ մին էր։ տիրով բնունեց մեղ եւ բատ.

— Հետնակի դամ նր դատ, սպանդերի լուր մը։ Անդինայիներ նոր դիւտ մը ըրած են:

— Դեր դիւտ, հարցուցի:

— Վերջերս իմ դործակայներէս մին, որ օ օրևայան հենչ հանաևալ դեպնը — դիչեր մի, դատ դեկացրում հենդարու հայաստնան ունի, ինծի տե օրևայան հենդարու հենդիային ապայ է հեւ հեր ականեր մին հանաևալ նախարասութիւներ ընդ չեր եւ երբ ական մր տեսնեմ կր ճանչնամ դայիւ Վասահեմ ինչ հուրի ականեր տեսայն էր եւ հորաակարի ծուրային ապայ էի եւ հրա ական մր տեսնեմ կր ճանչնամ դայիւ Վասահեմ ինչ հուրի ականեր հետարին է ինչարի արդական արդակար հատարարեն ատուդեր է ինչ նորաահասկար.

5. 43, անձիխայալա դործի ձեռնարկեր է յարոր օրը եւ արդարնա ստուդեր է ինչ նորատահասկա — — ասա լաւ, ինարի արդակային երա հարարական հետարարենը հարարային հետարան ինչ ինարիային հետա արդեր եր հարարանաներ է արդանաներ և արդարեն ին արդակային ինչ հետարան ինչ հետարան հետա այն հարարական հետարան էր հետա այն հետ հետ հետարան հետարան հետարան էր հետանան է։

— Ասա այնեւս հետարան են հենինար, ըսի ։

Մուդիին հետ դուրս ելանջ ։

— հա այնեւս այնաց է ժեկնին ըստու կինը, չատ կը ցաւին , թաւյց ...

րիոյ, Լիրանանի, Իրաջի, Յորդանանի,- Սէուտի Արաբիոյ եւ Լիրիոյ անու, ռիստաննե բիոլ, Լիրահանի, հրացի, Շորդանանի, Սէուտի Արաբիոլ եւ Լիրիոլ անոլ, դեապանները։ Ժողովե արար արար անույաները։ Ժողովե արար հայտները։ Եռողովե և հրական բարգեր արար արար Հարդակցունեանը չարգը բացաշ Հանդուցեալ Գեւնի 1945ին։ Երկրորդ եւ Վիրքին ժողովը անդի ունեցաւ 1949ին։ Քաղաքական չրջանակներու ժէջ ժեծ կարևութուքիւն կիսնային այս խողմերում է Գուրաի խոսակցութեւն վրահային այս խողմերում է Գուրաի խոսակցութեւն վրահային։ Այս առաքիւ Գեռուպան կրկներ է Բե կարդ մր արտագին միջա ժում ան կրկներ է Բե կարդ մր արտագին միջա ժում երկրների կինուսանցին Թունույի խողիրը։

### Purlimphylitery to Abrilatipa Kuntuidun likaul

Արևւմտևան Գերմանդիոյ երեց մարդպանները եւ Տոցի: Ատրնասուրը Մայիս ՀՀին վերքացուցին բանակցունիերն՝ Հայտունիան առժամեայ պայհակարի մասին որ պետի ստորագրուի երկու շարթի օր Պ. հումանի, Դարիի եւ Էչիորնի հոդիկ։ Գաչնակից եւ դերման մասնագետներու յանձնարարուեցաւ խմբագրել թիսք - պարմանա գրին եւ բարակից համաձայնունիանց բնաուրիրնե ըր, որոնց յնաույ պիտի ներկայացունն երեց արտացին նախարարունը անձամեր լայտարարից Մերուած է Գերմանիոյ դրաժական մասնակցու

թատեր թուրրքը : Այժժ կը մնամե ջանի մը խնդիրներ, որոնջ պիտի կարդադրուին արտաջին նախարարներուն կողմէ: Այդ խնդիրներն են — 1. Ֆրանսական եւ պետերական դինուորներուն դիրջը Գնոմաիո, ժէջ, պոլժբաղած դրտուղանրում դիրքը Գերմանող մէկ, դրտուման կարդուսարդին դարարումեն հարչ, - 2. Գործադրհլ պայհամագրին կարգ մը յուրուածնե-ըը՝ վառերացումեն առաջ. 3.—Պայմանադրին տր-ունվիջ անունը նշային։

տանից անառներ հատրին։ Երևց ժարդպանենըուն եւ վարչապետին վերջին ժողովը տեւնց հինդ ժամ : 33րդ ժողովն էր այս ։ Անցեալ Սեպտեմբերջեն ի վեր, ժարդանները չմ ժամ վարչապետը եւ իրենց խորհրդականները չմ ժամ ծուիրած են հաչաութնեան պարմահագրին ըննու -

Դունրած են Հալաուննան պայմանադրին ընհու βետն համար:

Է հարմանիոյ ընկերվարական կուսակցու Բետն վարիչը, Շումակրը, յայտարարձց Թէ ա 
4 և դծով պիտի պայչարին հայտուննան պայմածագրին դեմ ։ «Ո՛վ որ կը վառերացնէ գայն , այլ
եւս հերժան էէ:

Այնւերևու Գերմանիսյ վարիչներն ալ սպաոծաղիչներ կր ահղան, միեւնոյն ատեն վերագինույ յայտարարձց Թէ չապաշացիական պատերազմ պիտի
ծագի, ենք Հաշտունեան պայմանադիրը սաորագրուի նիրատաարերական Միութիւններն դի առորջուներ կր հառաջեն չողեսինդ է Միեւնոյն
ատեն դրոյցներ կր չըչին Գերլինի պաշարման մա
այնն չ uph : FULL UC SALAL

ԹՈՒՆՈՒԶԻ ժարզայանը հրաժայնց ազատ ար-ձակել 400 ջազաջական յանցաւորներ, որոնը հե-ռաւոր դիւղեր աջադրուած էին։ Ուրիչ ժեղժա-ցուժներ ալ կր սպասուհի։ Ռարգի հինրու ծախա-բարը , որ Թունուդ դացած էր կացութիւնը ջրն-հելու համար, Փարիգ վերադարձաւ ֆրանասական բանակի հրաժահասարին հետ։ Ահարեկչական ձեռնարկները կր չարունակուին, առանց ժեծ կո-ուսանին պատճառնում։

աներ պատճառնլու : ԵՐԵՔ ՄԵԾ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ժողովի ԵՐԵՔ ՄԵԾ ԿՈՒՍԱԿՅՈՒԹԻՐՆՆԵՐ ժողովի Խուսած են այս միջոցին, — ընկերվարական, ժո-որվորափան եւ այսնատական։ Երեցին տայիջ դու-ջուժներն այ կրնան ազդել ֆինեի դահլիճին կա ցուժնեան վրայ։ Քնկերվարականները ժամառու ո բայել հակառակ են դահլիճին։ Ժողովրդական-ները՝ (կաթոլիկ), Թեև կը ժասնակցին կառավա բուժինան, բայց երկութըի բաժեռում են, դանադան Հարցերու առժին։ Տեղեկադրի մի համաձայն, ըն-հեր արական հուսակարութիւան 2000 անդամ ու-հեր 1921 ին, 354.740 անդամ՝ 1941 ին, իսկ 135.800 անդամ՝ 1950 ին։ Համադումարին կը ժամակցին 500 պատղամառորներ ։ 500 պատգամատրոներ : 600 պատգամատրհեր : ԲՈՒՈՆ ԺՈԹՈԻԿՆԵՐ պայքեցած Կրբնոպլի Հրջահին «ԷԷ, «Եծ վիասներ պատճառելով : Առատ Շիշև իր տեղայ :

ի ՅիՇԱՑԱԿ 1918Ի ՄԱՅԻՍԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՑԻՆ Ե. Գ. Հայ Սպայից Միութիւեր հրաւիրում է անվատիր արդի Հայերին ներկայ լինել ֆիլարի 25 Մայիս, Փարիզի Հայոց եկեղերում Այսարի բանում պատանան պատանին , և իրատակ Սարդարաբարի հայարարի հերաաանարահի Վարաբիլիս եւ ուրել պատուղ դարտում բնկած Հայ սպաների, են Թիքասպաների եւ որերերի որոնց ապարապետ Նապարբեկնանի բնու Գիասականարի հուրերի հուրերի հերաականից հերևականի հուրերի հուր *ት ይኮፒԱՏԱԿ* 1918*ት ՄԱՑԻՍԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ* 

### ՄԱՑԻՍ 280

ourhan dkg

31 Umjhu Tumphe 4452h & Adda 8.30% of holds form, Abghpapa fuquitumhumanu. Ah 2fta upuhahbana utro: Place St. Sulpice, metro St. Sulpice:

. Ծանրաժատնութիւնները չուտով ։

### Turuknh ilkę

Vuspu 31 ph, durde 20.30 ph debylbe inju , Casa d'Italia ;

## Turngunkrh soan Gurukah Uko

Հիմեարկութեան 15 թդ. տարիկրցին առթիւ ւհ. 
նահաժեռնութեամբ ժարսիլարնակ կրթասեր տերեիներու եւ հախկին սահուհիներու, տեղի կուհենայ երանակիչ կիրին եւ մեծագոր ԵՐԵԿՈՑԹ
ՊԱՐԱՀԱՆԵՍԸ: Շաբաթ 24 Մայիս, ժամը 10էն
ժինչեւ լոյս, Գլիւալի ժէջ, rue Gingan, Marcelle
Գեղարուհասական թաժերին սիրայօժար կ։
Գեղարուհասական բաժերին սիրայօժար կ։
ժամակցի ԱՐՄԵՆԻԱ հրգչախում բր., ղեկավաբութեամբ Գ. Վ. ՍԱՐԳՍԵԱՆի։ Առաբնակարգ
հուտարահումը եւ ընաքը պիւֆ՝ տիկիններու
ձևուցով պատրասաւսած։ Հորազոյն դոքիյոն եւ
«Տերի անանինա ին ։

ձեռ թով պատրաստուած Հածելի անակնկալներ ։

### ՊՈՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒՆ ՕՐԸ

Նախաձեռնունեամբ Տրապիզոնի նահանգի (Պոնտոս) Հայր Միութեան: Հովանաւորու -նեսու Միութեան: Հայ Ռազմիկենրու եւ Կամաւոր հերու Միութեան: 25 Մայիս, կիրակի ժամը 15-էծ կես դիչեր, Cercle Miliaireի որաններուն մեր Place St. Augustin, metro St. Augustin:

Uto AUCUZULTEU

Եւրոպական պարհրը առաջնորդութնևամբ Պ ԿԱՐՕ ՍԱՐԵԱՆի 8 հոդինոց (Garow's Orchestre Typique Tzigan) ծանօթ նուաղախումբին իր Արվա-

Ճոխ ևւ ընտիր պիւֆէ տնական պատրաստու Թևամբ, դիւրաժատյելի դիներով ։ Մուտը՝ 200 ֆրանը ։

45 Rue la Boétie , Paris SALLE GAVEAU Métro Miromesnil

Կիրակի , 25 Մայիս ժամը 17.45 ին

## ՕՀԱՆ ՏՈՒՐԵԱՆԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ 30.1 190.0 till 1.116.0 1901.

Luphundhrân Ekhung h. h. humun Φωρիηի

Հայ Աղջատախնամ ընկերուβեան:

Մամեակցուβեամ μ. Annie d'Arcoh (դաչնակ)

Serge Tenenbamh (ρης βωμ), J. P. Rampalh (ση - ηκίω), ensemble orchestral de Parish h. հրաչա -

6U6SUԳԻՐ.— Մոցարթ, Վախ, Տուրեան եւ Կո-

Shower Luppmyton

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — ՄԱՐՍԷՅԼ • — Աբգ-Դահիք, եւ Բովումներ Հեր Յովումներնան, Տիկ Մարիժան Հայքանան (ծշեալ Յովումներնան) Հեր Տեր եւ Տիկ. Մերջոնեան և Ծուրա Յովումներնան) Արթ. ՍԷՆ Լու հրան ՓԷհի եկեղեցող մէջ ահղվ իտի ունենայ ՀոգևՀանդստեսն պաշտոն ուցնալ ԱՐՓԻԱՐ ՏԵՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆի, գուցնալ ԱԳԻՐԱ ՅԷՐ ՄԻ Հատակին ։ Ներկայա առ ի գիտութքիւն, ժեր խոքոր բարև-համենրուն եւ ծանօβներուն ։

## Mak frmush humik

ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

ՎԵՐՋԻՆ ԵՈՒԱՅԱՀԱՆԴԵՍԸ
Իսի լէ Մուլինոլի մէջ հրեջորքին 21 Մայիս ,
ժամը 8.30/մ. Alhambrah չջեղ որագին մէջ, (métro
Mairie d'Issyhu հիրորհար հրագրագրեր մեջ, (métro
Մուսագահանդեր կր կր լրանայ ժամը23.30/մ դիւրացնելու Հատար դիմել. — Rest. Elmas, II rue
Buffault, Markarian 32 rue de Trévies, Sarafan Meudon (Obs. 13-45) եւ Իսի, 20bis Rue de la Défenseh
Ձատիկեանի արճարանը, Tel. Mic. 01-89:

## ս'ՈՒԶՈՒԻՆ

Philips Sudup apponentie de phinishe Dubied ou Diamant en Jauge 7, 8, 10, 12, puite 80 cm. be 70 cm. : Philip and to be thought fleet «Burang » p Jmp Suchtme

### en b T H 3 b 8 P

ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. Քրիստափոր եւ Թա կոմիտեի ընդ Հ. ժողովը այս չաբան երեկոյ ժա-մը Գին, սովորական Հաւաջատեղին։ Քոլոր ըն -

որորադր բարը, «ողորը այժ լարութ որողը ըն-հիր հումարական հատարատերին» հորոր ըն-կերներու ծերկայութիւնը անհրաժելա է ։ ՎԱԱՆՍ — Հ. Յ. Դ. ընդհ. ծողովը այս չա-բաթ երբերդ ժամը 20ին, «Ահարոնեան» ակումեր։ Կը ինորուի նշրապահ բլրա։ ՎԱՅՈՑ ԽԱԶԻ իելարի մասնանիւրը Կ. Խաչի օրը կր տնել ճունիս 8ին ։ ՖԱԻՐՋ — Ֆր. Կապոյս Խաչի ընդհ. ծողովր այս երկութաթեի ժամը 3ին, Ադդ. Տան մէջ, 32 rue de Trévise: Կր ինորուի նշրապահ բլրալ ։ ՄԱՐՍԵԼ — Քոյի Հայր։ Միութեան ընդհ. ժողովր այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 3ին ՍԷՆթ Աննի դպրոցին մէջ։ հոլոր անդամերու եւ այր հերկուինիանը հիրկայութիւնը կարևը կար շարթոսավորություն - - Աժերիկայի չրջարհրականներու ըն Թերցում, նոր վարչութեան ընտրութիւն, հա Յունիս 30ի դաչտահանդէսը :

ՆԱԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ - ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ Նախկին Սահերու Միուβհան տարհկան դաշտա -Հանդերը Յունիս 22ին, Սեւրի Մուրատեան վար -ժարանին ժէջ :

### BUALL yn linchrhû

Montauroux էն 9 - Բաֆֆի Գասիկհան «Մայրե -րու տոնին» առթիւ (25 Մայիս) մէկ տարեկան «Вառաք» կը նուիրէ իր մորը Տիկին Էօժէնի Գա սիկհանի:

CLAPLANT SUE

Լսարան Արևոնուացի վարչուβիւնը ընկերա -կան - բնոաննկան ճալ մը սարջած է այս Շաբաβ երեկոլ ժամը Գին, 60 rue Lafayette , Արամի ճա չարանը՝ Նուագ եւ զուարճութիւն։ Կր հրաշիր -ունը արդեր դարկամներն ու համակիրները ։ Ճա-չայն 600 ֆրանը ։

### Inrowent y'niquely

Luc ափիկակօր գործաւոր մր կ'ուզուի իր տան կամ աշխատանային մեջ աշխատելու համար։ Ներկայանալ հմոյչներով, Tailleur Kékliguian, 12 Rue Jules Guesde, L'Hay les Roses :

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

### TAVERNE MAUBEUGE

Tél. Tru. 85-47 6 RUE MAUBEUGE , Paris (9)

Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը 8են սկսեալ կը նուագե Պոլսեն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտր՝

### nese truvs

**Իր արհւելեան խումբովը :** 

Ընդարձակ եւ օդաւէտ սրահ, տրա որ Հարսանեկան եւ այլ Հանդէսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ։ արամադրելի

Արտասահժանէն հկած յաճախորդներուն բը-նակարանի դիւրութիւն :

## Zhrulynr ubjblimlibr

MACHINES A TRICOTER

Ամէն տեսակի նոր SURJETEUSEներ

ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ

### DAVE

226, Rue Lafayette - Métro : Jean-Jaurès

Հեռաձայն՝ NORD 26-98

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



OPER-LIP

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE \ Zuntuduglingphili bernyuljuli MARATER walé en 1925, R.C.S. 376.286

Directour : SCH. MISSARIAN 17, Rec Damesme - PARIS (13') Métro . Chamada 1183 dp., Sup. 2208, Ann. 3008 du Td. 602, 15-20 946 10 dp. C.C.P. Paris 1678-63 Dimanche 25 MAI 1952 Uppunip 25 UUSPU

28pg \$U.Pl- - 28' Annie No 6772-Lap 2pgm@ phr 2183

ամբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

The bouse

#### TUBER TO ...

Մայրհրու Օրծ է այսօր, 25 Մայիս։ Բաղդավ տարար հոր տոհ մը,որ հետգհետէ կը տարածուի։ Ար աղոր երկիրհերուն մէջ ուր կը տոհեն այս Օրը, մարդիկ միեւնոյն հասկացողունիներ չու -նին մոր մասին։ Ոչ ալ հորև առաջադրանըները՝ տոնակատարունիան առնին։

տոնակատարունիան առնիւ ։
 Օրիակ, հրկկ Թոուցիկ մը կը դաժնկին Փա-բիղի մէջ, Հետեւնալ բովանդակունիամբ -— « Ծաղիկնե՞ր, այո՛ բայց դա՛ն մը աւելև։ Քաճի մը ժամ հանգիստ անոնց որ այլեւս չեն կր-նար աշխատիլ։ Առատաձոն հղե՞ր, օգներու հա -սար « Ընտանիքի Մայրերու Օգնութեան Ընկե pudgarpbus .

բաղկության » ։

- Մայրարարութնել և իրքանանք թէ ընկերակցութիւնը 150 ժամնանիւդեր ունի Ֆրանսայի եւ
- Հիւա և Աիրիկեի ժէ՞ր։ Իր հայասա՞կը, — առժաժհայ օրծութիւն հացանել ընտանելի ժարհերու ,
- հեռանդութեան «Հր. ծեռւնդի ժը, նեղութեան ժը

պարաղային :
Դերել կազմակերպությեւններ նոյն հոգերն ու 
հին, հեղ կամ լայն տահմանի մր վրայ։ Առանց 
հայուելու պետական ձեռնարկները :
Արևանան Եւթոպայի գրեթե բոլոր երկիր հերուն մէջ մասնայոր օրերներ հատատաուտն 
հեռ ի պայուպանութիւն անակը, բազմաղաւակ եւ 
կամ դժրակատությեսն մասնուած մայրերու :
Մուրն - մանդագին են թակայ երկիրներու մէջ, 
ատ ուեյի բարձր կը խոսին մայրերու պայապա հութեան մասին:

Մեր հայրենիջին մէջ ալ, ի պատուի են բաղ գրւտահուկը՝ Լենրը։ Հրևասաչիրը : գրանաւար դաներնն, անայն չնատնանարկաշ գն տնան գրե դանարերնություն չառության :

Ինչպէս ուրիչ նակատաներու վրագ, այստեղ այ յանախ պատկերին դեղեցկու Թիւնը կը խաժար -ուի, աղանդամոլու Թեամբ կամ իմաստակու -

ուն, ավածդամեցունիամ և վամ ըստատակու-Բիամբ ։ Մայիս 18ին, Պուջրէլի հայատատ Մերքին մէջ ռումաներենք Բարդմանուած էր ստանաւոր մբ, «Ծննդատաննը», որ այսպես էր սկսի — Ծննդատան նոր բարձրացա պատերում կին մբ դրի նաես հկաս օգնիրու Քայց տեսնելով որովայնն իր ուռուցիկ, համարհիցին որմնադիրներն ակնարկնին ։ Հատեսան է ու անասուտները ձեն ուզած որ կին

Հասկնալի է, դանուորները կեն ուգած որ կ ժը իրհնց օգնութնեան համեի այդ վիճակին մէջ Քայց, ո՞ղջ մնայ Սերգինականութիւնը. Շնչտ ճայուսածքն իր ուղղած անոնց, կինն ըսա — « Ես այ կ'ուզեմ այս տան համար աշիստրիլ. Գույոր ծնած երկու մանուկ ունիմ դեռ. անոնց, կինն րսաւ Որ ունեցան զերդ խանձարուր տեղեւներ»:

(In neutyma գորը րատասարութ տեղածակութ ։ Շատ տունքի շգրայացումաց օպտաներ մը կր հերկայացնէ ստանաւորին չարունակունքեւնը ։ Բայյց, դատնանը մեր օրակարգին ։ Որ ևւ է դրիէ փորձա՞ծ է ծկարադրել Հայ ժայրը այնպես ինչպես որ է։ Ու Թէ չողչողուն ածականներով, այլ խստուն, բովանդակալից խստ-

Եթէ արձանագործ մը փորձէր ջանդակել օրդ արտասարորց որ փորձեր թանդակիլ մայրովան բնազդը, դուրղությանըն ու տասա պանքը, աղահովարար պիտի նակրնարեր հայկա-կան տիպարը։ Նոյնիսկ սովորական կեանքի մեջ։ Որբեւ Հիմնական երեւույն:

գորու - ջուսակատ որուոյա ։ Իսկ ենք ան Հայ հայրը տեսած ըդյար Ձար -Հուրանքի օրերուն, Համենարի մր կայծերը պիտի եղլուեին իր գլխում մէջ, տիեղերական ստեղծա գործունիեմ մը արտադրելու Համար։ ՎատաՀ

հերջ։
Այս վստագուներեր չի նղանակեր նահմացնել
տեսէ ժողովուրդի մայրուներեր ։
Արինածաբաւ բռնակարունեանց, այնաագա ոտուն փոնեորիններու ըննացրին, ո՞ր ժողովուր-որ չգարտացաւ իր մայրերով։ Մանաւանդ վորջ եւ անձար երկիրներու մէջ։

ատուտանային թո աչեւ լեները որենա թո քատլա առ ան-րես իանդրի չակ գտւհեն։ լեները դահոչիտանյան արատաև անդին դուր էանոնիր իասեչիմադիչն

րույթ՝ Հայ ժայրիկին ։ Ողջո՛յն աշխարհի բոլոր ժայրերուն և Հաժ -բույթ՝ Հայ ժայրիկին ։

## ዐርምር ዕድት ህ

NO LO L SHOP, AND SHU

Այսօր, կիրակի, Գահառացիներն ալ կը տոնեն երևնց Օրբ, նախաձեռնունեամբ Տրապղոնի Հայր Միունեան :

ուր լաքովուերրացե՝ <u>Ե</u>ահղամրբեսվ չիշանուելիւթ. Վոտաչ բրճ սե գրորանքն ակակ անաքաւի փաժ. Նուերոտը

յուն յարողությատութ, ը և հանուր ատեն առին մր հերը: Տանակատարունիւնը միևմուր ատեն առին մր սիևմուր ատեն առին մր սիտ ըլայ հաժախմրելու Սեւ Ծավու. ափերտուն գիրուցան բենորները, որոնը բառական կարևոր համրանը մր կր ներկայացնեն: Գրևագ-Ծուտոսի լրիանին մաս կր կազժեն — կր կագ-մին երկի և թեկ — հետեւնալ չեն եւ հարարատ չրջան -

երը - Զրապգոն, Սաման, կիրասն, Օրտու, Չար-Ցրապգոն, Մաման, կիրասն, Օրտու, Չար-ասնատ *ռեան հերո*՝ կիւմիւշխանե, *եւ ուրել* քասպա, դէպի հերո՝ կիւնիւշխանե, եւ ուրիչ փոջր դիւղաքաղաջներ (Իւնիէ, իյնկարըս եւն.)։ Իժրախոսապար, այս աժաղքի անպաժ ցարդ չունեցան իրներ հերաբարումը անդաժ ցարդ չունեցան իրնեց Երիսնապատումը։ Ձեժ ուղեր որնեէ բազգատների հինն կատարել այս կան այն չրվանին կրած Սարսափներու մա - ոին (1915)։

Ծրագրուած Հայաքնշում էր, ևւ ամէն անդ ալ գործարրուհցաւ նոյն գազանային կատաղու Թհամբ։ Նահանգէն մինչեւ յետին ջաղաջն

քենամբ։ Նահանդէն մինջեւ լետին ջազաքն ու դիւդը։ Ճիւադր մասնաւոր, արմատական եւ «գիտական» նրթումիևններ յղացած էր իւթաքան - չև։ շրջանի համար։ Պոնտոսցին երը, մասնաւողապես Տրապղոնցի - ները դիանն ԵԼ ի՞նչ ըսև կ՝ուղենը : Վր բում չիւեր միայն երկու պարադաներ, — Կաչ Հասորհերը ձովուն բացերը տանիլ եւ ա- կերներուն լանձնել, բար կան երկան կապերով ա- հանց սարհրաւն ըն եսույց ռաջերուն : Նորածին հրականեր սնաուկներու մէջ իկսել,

արտորը, որոշրատար սատուղադրա, ույլ թիալ, դամել եւ ծովը հետել։ դամել եւ ծովը հետել Ճէմալ Արվե եւ Գէհաէտոսին Շաջիր դատն իրենց արժանի պատիսը, Գելիին փողոցներում մեջ , չծորին Հ. Ց. Դաշնակցուներա վրիժառու դրն-

գակրո ։ Բայց, ուշ մեացած էինջ . . . Գոնտոսցիներ , տ<sup>ե</sup>ւր է ձեր դիրը ։ Ձեր «Գիրջ Եյիցծը ։ Ձեր Յիշատակարանը ։ Վ . Մինախորհանի «1915 Թուականը» ամբողջուԹեան մէկ մամեիկն է

Այսօրուան ամնակատարութքեան առքիիւ, ունա-տեցէջ Հաւաջել բորթը Հում նիւթքերը։ Քանի դես Հայները չեն մարսե և վկաները չեն մեռած ։ 411.2%

LUCSALPOUR QUBUULLEPE *ԵՒ ՍՊԱՌՆԱԼԻՔՆԵՐ* 

Գերմանիոյ Հայաութեան առժամեայ Դորժամիրդ Հայաստերիան առաստանալ պայ ժամապիր պիտի ասորագրուհ փաղալ, հսիուլար -Թի, Պոհի մէջ, ուր կր դանուին Ֆրանսայի, Անդ-լիոյ եւ Մ - Նահանդենրուն արտաջին նախարար ձերը միրձի ալ դրուի դրի ասած են իրենց իոր-հրդականներուն ձետ, Հարինելու Համար վերջին

հրդականներուն ձետ, Հարկերու Համար վերջին դժուսպուհիւնները :
Գերժանիու ընկերվարականները փորձրգեցին վիճարանունիիւն մր յարուցաներ խորձրգարանին ժէջ, դաշնագրին ստորարը թենչն առաջ, , այդ պարտուերան։ Կառավարուհեսնի առաջ այդուցի չը խատօրեն ըննագատեց Տոջն Ծումաիրըի այն յա յապարուհեսնում որ կր ստորադրե եւթուպանութ իւներ հեր հատանարի այն արարարունիւնը հեր ապահան աստանի դաշնագիր կ արարի Գերժա հացի ըլլալէ : Վարչապետը ապահանակ ձև հեռ ժամանունիուն հատանակի այն ստանակի այն ապահանան է մեծա ժամանունիուն հատանանի առաջ ապահանաև ուներան Համաձայնունիան հատանանի հատեններ . առաջի ըլլալէ արչապետը ապահանական չեն առաջի ուներան հատանակինը . Համաձայնունիան անձեն առածունիներ . արանակու Համաձայնունիան արահանանում և համաձեններ . արանակու Համաձայնունիան արանանում և համաձեններ . արանակու Համաձայնունիան արանահանանում և համաձեններ . արանակու Համագաց ապատահան և հատեն համաձեններ . արանակու Համագաց ապա պիտի կցուին ծամակներ, յարդելու համար ապա-

արտի կցուին համակներ, դարդելու Համաբ ապա-գայ կառավարումինակը իրաւուներները Վերջին ըուրերու Հաժանայն, ուսասկան գինուորներ կը Համարնվունին, փակելու Համար արեւելեան եւ արեւմանան Գերմանիոյ սահմանա-գլունը։ Աւելի վճռական միջոցներ կը ոպատուին առաջիկող յաթեու Հայասանիան պայմանագրին սատրագրունենն հար։ Լայդերիկեն կը հեռագրեն

# prakulih duuhli

ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ 50 ՏԱՐՈՒԱՆ ՀԱՄԱՐ Ի

Մայիս 23ին Ֆրանսաս, Գերմանիա, Բաալիա, Գերքիաս, Հոլանսաս եւ Լիւբսենպուրկ վերջնական «ամաժանաքութեան մր յանուեցան Սերապարուրկե ՀԷջ, եւ բոպական բանակի մասին։ Դաշխագերը գաքարա, Հոլաստա ու երոշաչուրութը։ Համաձայնութերուն մը յանուկցան Սվ մէջ, հորապական բանակի մասին։ պիտի կնջուի 50 տարուան Հաժար։

Ֆրանաայի արտաջին նախարարը, Գ. Շու -ման, ծանուցանելով այս համաձայնութիւնը ,

արահատրի արտացին հախարարը, Գ. Շուժան, ծանուցանելով այս Հասնաձայնութիւհը ,
այստարարից .

— Գնաի կրնանց դաշնադիրը ստորադրել է
իշարքին օր : Հասնաձանութիւն դոյացած է որ
եթե հիւա Վարահանանի դայնեցը վերջանայ 17
տարին», հորոպական բանակի դաշնադիրը ստո
բաղաղ պետութիւնները հրաուսնը պիտի ունե
հան ժողով դումարիրը և և իրենց դիրջը որուկլու
հայց ասիկա չի նչանակեր Բէ հորոպական բա
հակի դաչնադիրը պետի վորուի։ Դա հասարհես
պայմանաժամը 50 տարի է : հանարարը դունւ
դայանակա հայարդից կերինց արևրլունը
պետ առական Հայաստերի չանակին արհրվիներ
հակութեանաի Հայաստեր չենայինը հավար
արևր առական Հայաստերի չենայինը հավար
հարութեանաի Հայաստեր չեներինը հայար
հարութեանի հայաստեր կարգ մբ իրերիրենր և
հերջնապես պատրաստեցինը Համաձայնութեանց
բնադիրները։ Այս Համաձայնութեանի չա
հարութեան առատանայնութեանի
հայց գինուորական դրաւում ժը պիտի չարունակուտի Հայաստերիան արահրահանց դրաւի հանրան հիշակութեան հայաստերիան հեր
հայա դիրաւութեան ատեսահայ դայմանարընն հիժան վրայ։ Արեւմանա արևութեանները կարապատ
հերտե հեշ ձենա չենար հիշատ արարաար հենա
հերտե հեշ չեներ չենա չենար հերար հեր արար
հարա հերինի ձէջ, հերար հեր արարական իար
հարար կերիին ձէջ, ինչայեն հերանայի հերինը չեր արար հեր արարակում հերին հերին հայաստար հեր արար հայաստար հերակութեան համար։ Արևրե հարար հերինի ձէջ, ինչայեն համար հիրար կեր կունը
հայարըն առորապրուհեան դինապու կեր արարարին առորադրութեան համար։ Այս արամանները
հանձերը հեր հերի հերարոր հերար հերանար հերի դիա հայենի հերի հեր դրաւր հրայիսի ստարա Անուրային հերի հերի հերի հերի հերար հերարի հերա արահաները
հանձերը հերար և Աները Աները Աների հերար և Հաղորդունցան Գ Շումանի ։

Darumhanrahrkliben daming bli

Արժատական կուսակցութեան Հաժապումա ph's 489, pment of hampetone of health p month out to be a second of the ադրևիկրար արարորդան շաշրես։ ըրջուղէր»։ «րիք աժմամրակարրբես հայտքրես։ ար չենքակը հայերունուս դատես։ Զանապեշ հայու իանականեր արեր ավարվապետութը պահրաբարուատ բրլաբիա աներիկիան անտեսական չաներա, ներումէն», Նաիկին վարչապետը բուրեր որ տասրներ միջա -մահե իրենց ներջին դործերուն եւ ֆրանաան, աժ բաստահեալի ավծունի վրայ հատի Արդաժողովին

դասատենալի ախոսին վրայ ծատի, Ազգաժողովին ՈԼՉ»:

Գալով հերոպական բանակին, Տալատիկ վջ տանդուոր կր նկատի որ Գերմանիոյ Հաւասար ի
տասութինը արուին, վիքը արուր դառանան եւ իր
դինուորական ուժը վիրակադժուի, ջանկ աներա
«Հա, Գերմանիոյ վերակադժուի, ջանկ աներա
«Հա, Գերմանիոյ վերակադժուի, ջանկ աներա
«Հա, Գերմանիոյ վերակինումը պատճառ դիտի
բլյայ որ Մոսկուան աւհյցնի իր ապատայնու որիա
բլյայ որ Մոսկուան աւհյցնի իր ապատայնու հերձա
գուն, որոնց կոնրը վերակայան և Արևուն եւ Ձերն բուն, որոնց կոնրը վերկիս Հրաւկր ուղղած էր
ժունալ իրենց հերցի վենկը, պահարձերու Համար իրենց հողային ամբողջականու Թենը։
Ադր. ժողովին նախարահը, իռին եւս իրևա
մատահա է, կուցե Հայա խասիչ Սմերիկայինե
բուն, ինորբելով որ կրկին դիրնեց չմացնեն վեր
Հին երկու պատիրադժերուն ընհարցին կրաժ
փորձունիանց մէջ «Հ կուրային Արևորիայաու հենան մր պարագային ժեր կողջին պիտի բլյաչբայց անորադահեն էն Մե կուրջին պիտի բլյաչհան արևոր հանի հանահարավը։ Մերի օգնու
գիանական իրայի ծանիածա աւերակինային և
դիակներով է Գուջ իրառունը չունիչ, իրսեւ Ահեռևն և հանև հայան հաղաքատես և հանե հասան հարան հանաև հանական հաղագատ և հանական հաղաքատես և հանական հաղաքատես և հանական հաղաքա 

ուսացատ, մաստաւորապեր աւկողապատ Ճատին։ Գ. Դ. Մայեր , հախինի ներեւ , ապրաու դարը , դիտել աուսու Թէ «Գերժանիան վերագի -ծել՝ Էս ծչահակե պատերազմը աչե առնել։ Ատ լանտեսնի գալինչը, պէտը չէ պատերազմը չահե -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

րաւոր ռուս գինուորներ ժեկնած են ոο թել Նագարտուոր տուս դինուորներ մեկնած են ու -գահոցներին, դեպի արևոքուաք ուղղունորմ: Մի-հւնոյն ազրիւրին համաձայի, ամրութիրններ կր չինուին սաշմանագծին վրայ, որ 800 մզոն եր -պուտքիւն ունի, Այս չարժումները մեծ մտահո-գութիւն կր պատճառնել, եւ թագմաթիւ Վերման -ներ արևոմահան Գերմանիա կ'ապաստանին։

### **ፈ- ኔ**ፁያህዚህ ሀկኮՆեԱՆԻ ፈեՏ

և ախ ծահօքացներ ժեր չիւթը ։
Հ. հերսես Ակենեան ծշած է Արդուին , 1883
Սեպա . 10ին ։ Տակաւին պմատանի՝ կը ժոնէ վեքծհայր Մրիքարեանց վաւրը (1895) ։ Քահանայ կր
ձեռնադրուի 1907ին . ՎերատեսուՀ կղերանային,
կարորդական վարչ . Ժողովի , ժատենադարահական և խմրադրապետ Հածդես Ամասրեային», —
ահա սահղուղը որ Հայ բանասիրութեան հերկայ
ժամահակներու այս լուադոյի հերկայացուցիչը ,
անիումը և ժերա յանդուղն , վաստակարեկ եւ
ժիչա խանդավառ , գինչ կը դնչ Համաղղային դր
շահատունեան արժանաւորութեան տատերձանեն բուն վրայ :

ակատ խանդավատ, դինք կր դնէ համադրային դրանահատուրիան արժանատրուր հանա արժանաւտրութ համա ատարհանձն ուներ :

2. Ակինհան 1912ին կր սկսի հայագիտական ուղեւորութ հանց իր երկար չարգը։ Նախ Արդարնույն է Հրվակայքը, յեսույ ինքիա- ծին, Գեղարդ Անի: 1922ին՝ Վենետիկ, Մեյան դիրենց է, Հռոմ։ 1924ին՝ Մոսիսա, Նրդ- Նա հիրենց է, Հռոմ։ 1924ին՝ Մոսիսա, Նրդ- Նա հիրենց է, Հռոմ։ 1924ին՝ Մոսիսա, Երդ- Նա հիրենց է, Հռոմ։ 1924ին՝ Մոսիսա, Երդ- Նա հիրենց է, Հռոմ։ 1924ին՝ Մոսիսա, Երդ- Նա հրիենա է, Գեղարը, Արդիսիկ, Միւնիսեն, Տիւրենց է, Հռոմ։ 1932ին՝ Արդիս, Արդիսիկ, Միւնիսեն, Տիւրայներ՝ 1932ին՝ Մորին, Լայդիսիկ, Միւնիսեն, Տիւրայներ՝ ինիացինի՝ Գիրելան, Գեղարը Արտութ է, Զժմառ, Հայեպ, Դամասիստ, Երուսայեժ, Գահրի։ 1952ին՝ Մարսեյլ, Փարիլ։

1952ին՝ Մարսեյլ, Փարիլ։

Ուդիւորունիան այս հանդրուաները պարդ անունենը չեն անչուլտ՝ ով որ դիսել Բերանա երիերը եւս, ինչոլես, ատենօց, Արդոնաւորդեն- թր կերերային կողջիա՝ ինները հանդիսաին հիայարն հանդեր Հայոց պատուրիան ժուսադուժենիան հրեւան հանդիսանին հիայարնն հրեւան հանդիսաանն հրանարաներուն կաժ վանդերու չանկարի հանդիսի հիայնարավ ժեղ փառջը կողին հրանարաներին, եկեղեղիներու դանաստաներուն կաժ դանարային դրաարարիների դրաարարերինի դրաարաներին, եկեղերին, ինչությաց ուր կր ափունի ժեր պատունիային դրանարաներուն հրեւ և հանրային դրաարարերին դրանարաները հրանարան և հասարերին, ինչուհերունինը միայն կան հեռատուներին, եկեղեղիներու դանարան հրեւան հանաարաները և արելան հերարատաներ հրեւն հերարատաներ և հանարի իր կոնարիս Երե հարտեսին հատուրա վաս հեր իր կոնարիս Երե հարտեսին արտես ին հանարարին հեր հիսարանարը հերանարան արժատաներ հանարաներին, և տեղեց Բեր Կանային հանարայն, և տեղեց Բեր Կանային հանարայն, և տեղեց Բեր Կանային հանարայն, և տեղեց Բեր Կանային հանարան հայես հանարայն հարարանարան հարարարան հային հանարայն, և տեղեց Բեր Կանային հանարայն և տեղեց Բեր Կանային հանարան հերանարան հանարան հանարայն հանարանը հանարան հանարայն հանարանին հային հանարանին հերան հանարան հանարան հանարան հանարան հային հանարան հարարան հային հանարան հային հանարան հային հանարան հային հանարան հային հային հանարան հային հանարան հային հային հանարան հային հային հային հային հային հային հայի

ձին լոյս ընտալած գործերը միայն, անոնց Բիւր Բանցնի 40ը էակ «Հանդես Ամաօրնայի և ակը-րեր պարսիրականներու մեջ առորադրած իր մշ առումատիրութեանց Բիւը՝ 400ը:

*Bիչենը դլիաւոր դործերը* 1.— Տիմոթէոս Կուզ հայ մատենագրութեան utto (1909) :

\_ Ձաքարիա հայ. Գնունեցի եւ իւր տաղերը

Ցովնաթան Նաղաչ եւ Նաղաչ Andlim -- չ... սովսաթաս նարաչ ու մաղաչ գողմա -թանհանք և իրենց րանաստեղծական եւ նկարչա -կան աշխատութիւնք (1911)։ 4... կիւրիան կաթողիկոս վրաց (1910)։ 5... Հինգ պանդուկու տաղասացներ (1921)։ 6... ֆասազանագիրք կաթողիկոսաց Աղթա -

· fupuj (1920): \_ Մատենագրական հետազօտութիւնք,

human: - Թուղթ Մակարայ Բ. հայրապետին Երու-

սապեմի (1930)։ 9.— Մովսէս Գ. կաթողիկոս Տաթհւացի(1936)։ 10.— Սիմէոն դպիր Լեհացի (1936)։

11.— Բաղէշի դպրոցը : 12.— Դասական հայերէնը եւ Վիէննական Մխիթարհան դպրոցը ։

Կարելի չէ յիչել բոլորը, բայց պէտք է յիչել անպայման խորենայիի, Եղիչէի նուիրած աչխա -

երեւան պիտի Հանե ինչ որ... չփոխուհիւն է,
բույց ոչ պոտոնունիւն։
Ափոռ՛ս, մեր ժէջ չատ պարգացած է «որոնացող ժտաւորականերու», որպրոցը.— կը ծաժես տւ
իր կլինս, չետոլ կարի՝ կլածդ կը ծաժես ու ծագչն կր կլինս, չետոլ դարձեալ կրունե, եւ այսպես
Հարունակաբար։ Այսպիրի կլուներով գրուած են
ժեր պատումունիւները, ժեր գասադիրջերը, ժեր
ամեծ բանը։ Եւ գեռ կան, որ ուրիչին ծաժածը կր

երկեն :

Երկու Հարիւր տարիկ ի վեր Հայոց պատմուԲինոր այն ուսումն է, գոր կր կրկնենը դպրոցնեբու մէկ եւ դուրսը՝ առանց բան մը աւեյցնելու
կամ պակոեցնելու։ Ինչ որ վազապահա մը առւաւ
ձեղի՝ չադիրով դեղմած ձեռարգե մը, Համարուհցաւ վերջնական, իրայունունյաւ թապաւ, ատես
«Խանական, իրայունունյաւ թագու

### brah hrwungen

Մեզնից Հազար - Հազար տարի տռան, մեզնից ու չատ Հեռու, կապոյտ ծովերի միւս ափում

ջատ ու չատ հեռու, կապոյա ծովերի միւս ավում կար մի աշխարհ :

Այնտեղ ծաղիկներ կային , նախչուն ու սիրում 
ծաղիկներ , Տերևւների պես՝ փոուսծ ժայուհր ու 
դայտերի վրայ, եւ նրանց անոյչ հատով յցունչ 
եին այդ աշխարհի ատրերն ու ձորերը :
Այնտեղ ադրիւարհի կային , պայծառ ու ջջջըչան ադրիւրեսի՝ մանուկների ային, պայծառ ու ջջջըչան ադրիւրեսի՝ մանուկների ային, որոնչ ուրակ

ու զուարթ թոչկոտում էին բարից թար, ծաղիկ

ու դուտրթ բույսասուտ շրս բաղըց գարը, ծադից-հերը հանդ բուրելով: Բայց այնտեղ ժարդիկ չար էին ու անդուն : թում այր ժարդիանց ժել, նա դիչերը անդ չուներ գլուիր դնելու, հաց չուներ ուտելու եւ չոր չու -

Sughbjac : bu shimy tp, fuguto of Bagaco

Շատ դետաց Թէ ջիչ, հասաւ ծովս վեին, եւ ևրը ափի առազների վրայ չրքում էր, տեսաւ այնտեղ ընկած մի չատ տիրուն, մի չատ դեղեցիկ, չողչո-

դուն ձուկ:

Ձուհը դարձաւ՝ ժարդու լեզուով ասաւ.

— Բարի տղայ, ծովի ալիջները ինձ ձղեցին աւագի վրայ, չեմ կարողանում ետ դառնալ չոյրևրիս մետ, իսչնա ինձ, վերցու, ծովը ձգիր։

Մանուկը, որ բարի սիրտ ունչը, «ռանց վաիննարու դրկեց ձուկը եւ ջնջութնեամբ տարաւ՝ 
բաց Թոդեց ծովի ժէ:

Եւ երբ ձուկը փաթաթեունց առաքին ալիջին 
դարձաւ ասաւ ժանուկին.

— Ինչ որ աիրտուինու, կուգե, ասա, ես կր կատա-

— Ինչ որ սիրտը կ'ուղէ, ասա, ես կը կատա. թո արած լաւութեան փոխարէն։ Մանուկը մի փոջը մտածեց եւ ասաւ.

- Ինձ այնպիսի մի Հնար տուր, որ մարդ Շատ լաւ: Կարիր ծովափի հղեղմահրկ մեկր

own pur ympho radwith bathaball ofthe he հրանից մի արինդ չինիր դնա մարդկանց միջ հր-ւագիր եւ երգիր։ Եւ հրբ տեսնես, որ հրանց այ-դերը արկունրով լեցունցին, այն ժամանակ կ՝ի -մանաս, որ ջարր հալուեց, սիրա դառաւ : Այսպես իրատեց ձուկը մանուկին, իսկ ինչը փանականուհյով ալիջների հետ՝ սուղուեց ծովի

Մանուկն իսկոյն կարեց եղեգը, որինդ չինեց եւ իչեց: Արայես ցաղցը, այնպես հոգեդրու ու անույ գուրս հոսեցին Հեչիւնները սրևոի միջից , որ այորը ինդունները կանգ առած՝ լուեցին ու ականի դրին:

. Եւ քանուկը չտապեց մարդկանց մօտ, մտաւ մարդաչատ ջադաջը, կանդնեց Հրապարակում եւ

որինգր նուագեց

Քևջուլ ու դեղեցիկ, ուղղակի մանուկի սրտի խորջերից դուրս ցայտեցին երկնային, չջեղ եր գերը ։ Նա երգում էր արցունջով Թրջած Հացր աղ

### Thefibh Arnhbus

## Կովկաացի փիլիսոփայ ար

Վերջնրս լոյս տեստու լրագրող եւ դիտնական Ուսպենակիի մեկ դիրջը,— «Մարդն ու իր հաւա-նական բարեչջիումը»։ Ար դողծը բովանդակու -Թիւնը կը կաղմ է նահապատերադմենած իր հինգ դեկուցումներուն եւ կը լօլապե իր վարպետին Վերոգներեւ ի խմաստասիրական հայեպցջները ։ Ի՞նչ է հիմը իր վարդապետուժեան։ Ուսպե-նրակ հետևւնալ կերպով կը մեկնե . Մեր Հիմնական գաղափարն այն է, ժարդը, այնպես ինչպես իր ճանչնանը, կատար -եալ էակ մը չէ։ Բնունիւնը դայն կը զարդայնե ժինչնեւ որոլ կետ ժը, կը Թողու հեղծ իր դկիուն եւ Թոլի կուտայ որ իր տեփական ձերկում եւ նա-խաձեռնունեամեր չարունակէ իր պարդացում է, կամ ծեղ պրաերի եւ հրարմայն իր դարդացման ընդունակու թեւմը »: ընդունակունիւնը »:

գուստակութիւսը ». Այս գաղափարէն ժեկնելով , Ուսպենսկի կ'աչ -ստի լուծել հիմնական հարցը.— ժարդը ինչպէ՞ս

խատի ընտել չինքական Հարցը.— մարդը ինչպէ՞տ կրհայ կատարհալ դառնալ »:

Կր յուսայ լուծում մր դոմեկ չիման մէջ մահելով Արեւելթի մասնուտ դարական և բիրծնական եւ հետո հայց ոչ անոնց, ոչ Արեւմուտքի կրջնական եւ հետո հայց ոչ անոնց, ոչ Արեւմուտքի կրջնական եւ եւ հետատահրական դպրոյները,— դուացում կու տան իրեն, որովչհանեւ չեն կրհար պատասիանել հետեւեալ Հարցումներուն.— Ի՞նչ է մարդուն գո-յունեան պատճառը, ո՞ւր է իր տեղը տենկերըին մէջ»:

Burgy 1 Percupu Appununtunal, spuzpe այնջան ձևումերը փորապատանը գ, արաջը գոր այնջան ձևումերը փորատ էր, կ/իրադործուն, այսինչն կբ ձանդերգի կիւռնիրեւի։ Ար կիրպով , Ուագննակ կր գտնէ իր վարպետը, որուն մոտ կ/աշխատի ուն տարի: Աիկ բաժունկեն հարն

ամ . մամբա դդվմրելվի մոտոմա, արոր, դրկմիակ

աստաների, ցուրտ, անատուն դիչերները աշնան-նա հրդում էր փակ դուներն ու ջար որտերը մարդ, - կանց, անտեր անտերունի մեն ակութիւնը որդերի։ Եւ փոռւեցին նրա հորերը հրապարակի վրայդ մասն ամեն մի կորնի ու տուն, փորձին բարդարակի վրայդ արտերի բարհրը և ծորհցին հոդիների խորբերում։ Եւ աժեն մի մարդ ուղում էր դուրս թունը, - վագել և սերում ու կարգում դր դուրս են ուրիչ, ան-ծած գն մարդու ղվել, համարուրել եւ ժետնել հրրա Հաժար

րա հատը: Եւ աՀա մարդիկ դուրս Թռան տներից , վա -դեցին հրապարակ, չրքապատեցին մանուկին, եւ -ռաքին անդամ նկատեցին, որ աղջատ է ու մե -մակ - դրիեցին ու Համրուրեցին իրան, եւ իրենց կետևորում առաքին անդամ արտատուեցին ու վրչ տագար գեկեկացին։

Դոկ ժանուկը նուադում էր աւելի թաղցը, աւ ւելի զգայուն եւ արտառուէ, իսկ մարդիկ սոմէն -ջը, ամէնջը լսում էին Հոգեսլաց եւ լալիս էին ու

ԱՏա այդ օրուանից աշխարհ նկաւ հրդը, հրդի ժինոյով հայունցին գար արտերը, եւ այդ օրուանից սէրը վշաի հետ անրաժան բոյն դրաւ ժարդկանց արտերի ժէք։ ԱՒ ԻՍԱՀԱԿԵՍՆ

վկայուβիւնը դարձաւ ղայթակղութեւն։ են ուխատուորներու նուիրատուունեամբ աս ուրստատրիսերու սուրրասուութացիը, — սօտ 1800 կտոր ցուցակարուսոծ : Ֆիզլած Սաւալան հանցի կողմէ (հին մեթոտով) հւ մօտ 2000 կտոր՝ Սահակ կաթողիկոս Խապայհանի կողմէ (նոր մե-

քրոտով):
Կան Նաևւ Արտաւաղը արջիպ։ Սիւրժէիանի
ցուցակագրութիւնները, ոչ յարդի՝ որովհետնի
Սիւրժէիան ցուցակագրել չի դիտեր, արտարին
ձեւին նկարարութիւները բան մի չարժեր՝ ենք բովանդակութեան մասին ընտական վկայութիւն չի
տրութ։ Եւ վերջապէս Էջջիածնի մասենադարա
հր, արժեն քիրեւակի մասենադարան) ունի մօտ
10.000 ձեռագիր:
Ահա արտու այս ձեռարեկում մէջ կր դրու

ԱՀա րոլոր այս ձեռադիրներուն ժեք կր գրա-նուե ժեր Հում Պատժունիւնը։ Վետջ է պեղել այդ դանձատուները, ինչպես կը կատարուին պետջում-ները էին տաճարներու և պայասներուաւերակնե.

րուն՝ մէջ, հրեւան Հանելու Համար նոր վկայու -Թիւն մը, նոր խօսը մը, Հայ քաղաքակրթութեան

Թիւն մը, նոր խոսջ մը, հայ քաղաքակրինունեան փառջը:
Նորայր Բիւղանդացի հակառակ էր այս ձե տարկրներուն հրատարակունիան ,— որովհետնւ, ի՛լաէր անոց հրատարակունեան իր հայարը հրակարում հիրա դործուին սիալները, հանարումները, հարդա հունինորը, դորնը մուտը դործած են ձեռա դիրներուն մէջ։ Անհրատենչ ու է հան ջննել, հղել, 
սրբադրել եւ փառյ միայն հրատարակել:
Միալ է այս պատճառարանունիննը: Երև Վասնդի նախ կրնան կորսուիլ, փճանալ, այ թիլ՝ մինչեւ անոնց հրատարակունիննը։ Երև դրոր՝ հրկու կան հրեց հայար կան անասա դետի դորն է այդ այիատանչը, ու այ այ
ձեկ կան եւկու անորունդի, — անեն անունալ իր
խոսըն ունի: Հրատարակին որունի հետ են և հրեն և ին հրեն հանունի է և որունի և հետ և հրեն և ին հանունալ իր

խոսքն ունի : Հրատարակել՝ որպեսդի ամեն

կարծերը կազմէ, իր տեսակէտը չինէ: Աշոտ ՅովՀաննէսհան կ՚առաջարկէր ձեռագերները, որպէտրի՝ չվտանգուին

Սիսալ է այս · · · պատրուակը ևւս ,- պատր · ուակ կ'րսեմ , որովչետեւ Թոյլ տուէջ ըսել՝ ջիչ մր ռուսական աշխարչակալունիւն կը Հոտի այս ատանահին ։

լաւադոյն առաջա<sup>°</sup>ըկը: Lneuwillewinnes

FmJ9 orją swaps ben publichen neglis, ընդ Հուպ, ինչպես կ'լաէր ողրացեայն Տայ UNPANALA

ալ, լրադրողը իր պահէ հրացումը փիլիսովային հանդէպ, դատծալով անոր պատմասիքը եւ հոյն ատեն մարդարէն։

Ո՛՛ է կերջեյեւ, որ աւելի քան երեսուն տաւրի ազդրութիւն դործեց բաղմակիւ մոտարա իսներու հուր աերի ազունայու միան էր արև երեսուն տաւրա կաններու վրայ։

Հելենաժին կովկասցի մը, ծշած 1877ին, եղած էր ջահանալ և բժիչկ, չրջած էր ալիարհը, ի հնդիր մոդրում կամ կորսուած իմասասարիրան առանդութիւններում, իր կեանք, բացի այն չբբած արև բարարութիւնին իրուն էր կան եր այս չբբան որ Հիմալայայի ջրմասիսոներուն էւրը նղած եր Թիսելեի մէջ ևւ կարեւոր դեր մր կատարած հայալի - Լամաներուն մոտ։

Կութնիրև « Մարդուն ներդաչնակ դարգաց ման կանաշի չինեց 1912ին, Մոսկուայի մէջ է հարկը կորհիս ում երայնակ չարարի ֆիսիասիսութեննի կերն, կանաոր մեջ է հարկը կիրապես իներիա արադան հարարան հինին արանակը միայիսիուն հենին դերն կանար կաշատը հինիս արադան հենինարի արև հենինայի ումենայի ումենայի արևակը, դեռուած Անդլիայիներու և և Աներիկացիներու և անորանա

Inc Phurip :

կունեստեր :
Ծատ մի բանսեր կր պատմուին իր Ավոնի
հետնջի մասին: Կիւրնիյեւ ծանր այիտասանցներ
կր պարտադրեր իր հետևւորընկուն, որոնջ
բայծ դասուն կր պատկանեին ընդհանրապես,
բայց նոյն ատեն չփդ ընդուններութերններ կը սարչեր իր հարևւաններուն: :
10231.1

ջեր իր հարևատուրուն, ... երաժ չտագետ մբ 1925ի տուս փիլիսոփան, ... երաժ չտագետ մբ միանպանայն, ... պարի հրեկոյն մբ կազմակեր, պեց Շան գերիգեր նատրոնին մեջ, որուն ընհաց-ջին ամիայն գերերը անույանուարնիններ եր չանփանայի հեղեղներ հոսեցան , իրբեւ խոր հրդանիչ :

չորմում: Շատ քանցած, Կիւրճիլիւ Հաստատունցաւ է Բուայի չընակաները, բարկարածնի մր մէջ, ուր Կիմուններ իր Հետևողդները։ Սեղանր բաց իր որսենը և բաժակներ կր պարսելը յանուն կարդ մր « տիսնար»ներու, որոնց չարջին կր դամեր իր հր

րաւիրհայները

Բայց, այս կամահան հղականու թեան րեւ, հրվար, սպիտակ պեխհրով այր մեծ Կովկաու դին կը վարէր սջանչելի կեսնջ մը, որ `նոյնիսկ սկեպտիկները, իր Հակառակորդները կը դարմա -

ոկոսարդարդարը։ Հու գրից որ քաղցրահամբոյր հւ դրհի : Կերիներ են արին Մենսֆիլա ապաստանե -դրաւ Ավոնի մեք: Հոն է որ, ի վերքոյ ախոփանը դրաւ եւ մեռաւ, դրել ևաջ իր ամուսնոյն -« Բոլորս այ ճաշարնկնայինը հնչ»:

« Ինդորս այ հաշարհիկայինը հերջ»:

- Ֆորժե ի Լրայլան (Մե Թերյինիի կհանրի ընկեւրուհին), Ֆիկին Ձեխով (ռուս մեծ դրապետին այրին), Մարկարե ի Աստերայն (ձերքս ձորսի հրատարակյուհին), իիլիկոսիայ Մերոլա Քայսեր - ինկ, Անդլիացի մեծ դեղարուհատական ընհադատ Օրեյն, «Տեյյի Հերրյածի իսքապրապետ Բոլինա Քինի, «Երեւ ՍՅելինոմրինի հրմապիսրը մեծ ընտդետ Անեյի, կիշբնիրեսի հետևորդները հղած են
Շատեր ներջնուսած են իրժե է Լուի Ժումէ արցի կերթար հուրենա Հատահան արդերան Աստեսի արան հուրենա հուրենա հուրենա հուրենա արդերան հուրենա հուրենա հուրենա արդերան հուրենա հուրենա հուրենա հուրենա արդերան հուրենա հուրեն

պես նաեւ ժամանակ մբն ալ Լորենսի վրայ,

դինակ «Լէյտի ՉէԹրըլիի սիրաՀարր» գործին։ Կիւրնիյիւ մեռաւ 1949 Նոյեմբերին, Նէօյի ամերիկեան Հիւանդանոցին մէջ։ Թաղուած է Ա

### h thim s'kupk

Պատաեզին մեջ Թիվուհի Կը ցայտեն բիւր աղբիւրներ , Իւրաքանչիւր աղբիռը ունի Tunkpara hun'al ar pumila :

Պարտէզին մէջ Թիվոլիի Կարուվոս ուջ թեղոլու հրտոստեն բխւբ թռչուն ունի հրտուցին հ/րգ մը տարբեր :

Պարտեզին մեջ Թիվոլիի Կերազեն ջինջ աղջիկներ , Իւրաքանչիւր աղջիկ ունի Սրտին գարո՛ւնն օրենարեր ։

Պարտէզին մէջ Թիվոլիի Կը հոկեն յաղթ դիւցազներ , Իւրաքանչիւր դիւցազն ունի Ձեռքին աշտէ՛ կամ սուսեր :

Պարտէզին մէջ Թիվոլիի Կը կանգնին պերն վենիւսներ , Իւրաքանչիւր Վենիւս ունի կողքին ջաստուա՛ծ մր ընկեր : ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ

Philip (Dinulpu), 13 Umphi

THE PARTY THE PARTY BUT THE PA

վոնի գերեզմանատունը։ Իրժէ երկու տարի առաջ արդեն Ուսպենսկի կնջած էր իր մահկանացուն , Lanunte dtg:

արդեն Ուսպեսակի կնչած էր իր մահկանացուն ւ
Լոնաոնի մէջ :

Ռուս փիլիսոփային ուսուցման մեկնար կր
կար ժամանակ ծածկուած էր կործուրդով ։ Ած կր
վախնար որ «Եիւր ըմբոնումով մր իր դաղավարհերը հրապարակ հանուելով չինդանիւթունի» » ։
«Ինջն իր վրայ կիրարկուած այնառանջը» ,
ինչպես կր չարոց կիրարկուաի այնարանջը» ,
հայտես հր չարոց հերոչիկու իրեւ միակ մի
ծոցր հուսափելու «ընդհանուր օրենչներնե» ,
մի այն ինչ որ անհատակն անհրաժելու է։
Իր մարմինի որ մարդ չայուն աշխարհեն, այլ ընջ
միայն այն ինչ որ անհատապես անհրաժեսը է։
Իր մարմինի դմարսումներուն ,
ուպումներու ընչուն արագուհանար
պարապորուած իրևար հորմիալ » ,
մարդս կրնայ դարդացնել իր «Բաջուն յատկու Բիեննըը, բարելընման կարելիութիւններ» եւ
ապահովի իր անմանութիւնը » ,
կրանիներ հեռորվ գրուած դիրջը դեռ լոյա
կոտեսած ծրանսալի մէջ Վերջիրս Աներիկայի
մէջ, իմաստասերին հեռորվ դրուած դիրջը դեռ լոյա
կոտեսած ծրանսալի մէջ Վերջիրս, Աներիկայի
մէջ, իմաստասերին հեռուորըներէ» վիրարոյժ
Քենրը Ուօլջրը հրատարական Venture With Ideasy
ուր կուսայ կենապիսը դարութիւնը կերբելիւի և կր
պարզ չէ անոր վարդապետութիւնը և հրարոյժ
Քենրի Ուօլջրը հրատարակին Venture
Աների հասան այն կուսայ Քրիստոսի մէջ
հասընկի դործը պարզ է, ժողովորպական, որ
առելի լայի իմասա մր կուսայ Քրիստոսի մէկ
հասընի» — «Դութ որ կր ջնանաց, արբիսյել» եւ
հաս թեու Մինսի և ու աստուածները » :
հաս թեու Մինսի և ու աստուածները» :

« այս ընու թիւնն ու աստուածները »

լեին :

Աստանիլ սարդը եւ իր տոտիկները, կր
կրիներ չարումանի : Աշաւտանի նաև Հաղաքական
ժասը, յեսող գինուորական ժասը եւն : Բայց Հոս
նայնդեր տանկա ի՞նչ է։
Թուղթենի վրայ անդ մր սեւ բիծ մր կար, ու չադրութենամր ըննեցինը եւ տեսանը Թե Հրչինսըն
անունը աւրուած էր։
Ինչպես պոյանի է Հրչինսըն, Լեյսիի ծախկին
անունն էր, Պլենցիօրքի մեն եւ ասոր փոխարեն
դրուած էր ժապ անունը:
— Ո՛վ է արյենը և այն ժաղը, հիմա ալ այս

գրուտծ էր ժապ ահումը։

— Ո՞վ է արդեօջ այս ժաղը, հիմա ալ այս անծանոնք մարդուն հետ պիտի դրադինջ։ Կեցէջ հիմա ասոր ճարը կը դանենջ։
Վերյաւ ասոր ճարը կը դանենջ։
Վերյաւց դնհայումը եւ պաշասնեային բատւ Թէ կ՝ուղէ տեսակցիլ Գլէնրիօրնի ոստիկանապի ւտին հետ։ Գայասնեան դատասխանեց Բէ կարևի պիտի բլյարի խոսիչ։ Մենջ արդ, Փոնֆիլի անհասերեր կը խոսքը չարունակ։
— Պիտի ձերբակալենջ բալորն ալ, առանց բացառունենան։ Բոլորին անունները արժանակորուած են Թղարկեանում վարժարանի առմարներուն մեջ ։

HILP-HALF OF SILPHY 68LF . B R. P. H. 2 = C

«BUNULL» PEPPOLL

### լ բջելյներնե **Պ**ԱՑՔԱՐԸ (ՎԷԳ ՎԵՐՋԻՆ ԳԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

Եւ մեկնեցաւ ։ Վերադարձայ Միլբրի սենհակը ։ ՓօնԹիւի կայ-ծակի նման ներս մատւ ։ Պատմեցի Նիլպէրկի մա-

արտ :

Ֆետոս մօտեցաւ սեղանին եւ վառեց անդրմահիչակադոյն Շառագայիններու լամբարը: Դրան
վրայի ծակեն դիտած էր ամեն ինչ: Ուշի ուշով
ոկսու բննել քաւղջները :

հրջանիկ էր, երբ դործը աւարաեց, աչջերը

Երջանիկ էր, երբ դործը աւարտեց, աչջերը կր փայլէին:
— Արկա լատ բան կ'արժէ, բատւ։ ՇլօսպէրԱլի տեսակցութիւնն ու ար Թուդթերը աժող Հունիան մր կր կադմեն։ Բայց շարունակներ, ո այժեռան մի կր կադմեն։ Բայց շարունակներ, ո այժեռան ու հուգամ գանել սարդին ոստայնը:
— Այտ Մելբը սարդն եւ հետեւարար ունի 
իր տասայնը, ուր արձանադրուած են իր դործակարդերուն անումները։ Փնտոննը:
Կարձ փնտատութե մր հար, սեղանի ապակիին 
տակ դաանը անկիւն մը գևտեղուած ձերմակ 
թույթ մր։ Փօնքիւի յաղքական եր երեւան Հանեց 
պայն եւ ատրածեր անդանական, երեւան Հանեց 
պայն եւ ատրածեր անդանական, ակարույն անգաթին վրայ երեւան երաւ անուններու ցանկ մը: 

Φοնքիւիկ աչջերը ուրակունեամեր կը փայ -

– Ուչադրուն անդլիական անունները կը գոր-գործակալներուն անդլիական անունները կը գոր-

15/1/2 :

oung: — Այո եւ իւթաբանցիւր անունի դիմաց Թիւ մր դրուստի է. Հաւտնաբար երկրորդ օգնական ցան « եր մր վրայ պիտի դանենը այդ Թիւեթուն Համա -պատասխանող դերժանական անունները ։

(Tough - )

#### BULLANGE PAROFFE SUPERURAL

Մայիս 20ին 25աժետին էր աժերիկայի օդա-նաւորդ Լինսպերկի Թոիլջին։ Մինչեւ այդ, չա -անր փորձած էին, բայց որ որ կրցած էր կարել չ ընտեսա<u>նը</u> ։

Ատրանահանը: Լինապերի ծնած էր 1902 Փետրուար 4 ին , Տիքարդքիի մէջ: Եղած էր սպայ գինտուրական օրանատրգուննան, այլի գարկած էր իր յան դւնումիանը, որ ծուիրադոր ծուած էր անկարդելի միջոցաւ կատարած իրկու ազատարար դործերով։ Բանակեն հեռանալէ հաջ Մղթատարական պարհեր կը փոխադրեր Շիբակօր Աե Լուի դիծով։ 1926 կերքին ավահերուն, հրար հուանար դրածերով։ Բանակեն հեռանալե հաջ Արթատարական պարհեր կը փոխադրեր Շիբակօր Աե Լուի դիծով։ 1926 կերքին ավահահուն, հրար հուանալան դրար դիձել անկարդելին , կետեցն ազա անդաշած էր դիձել անկարդելին, կետեցն ազա անոր Համար ը դիձել անկարդելին , կետեցն ազա անոր Համար ը դիձել անկարդելին , կետեցն ազա անոր Համար ը

անրու Համար : Օդանաւը, որով պիտի կարեր Ատանահանը, կր կոչուեր Spirit of Saint - Louis (Մերթ Լուիզի Ո-դին) , իրրեւ հրակատալիտութիւն։ Գաղացի բը-նակչութիւնը Հանդանակութնամբ դնած եւ իրեն նուիրած էր գայն : Տախտանի Մեւր ծաժկուած էր ժոմլանով : Շարժանիւր ուներ 200-240 ձեռւ ուժ,

մոմ լանով։ Շարժանիւր ուներ 200-240 ձիաւ ուժ, ատարածև էր, օրին թործանչնեն պայգած ։ Հուրակաւոր օդանաւորգը, բացի չարժանիւի վերատուրիչ դործիչնչն, ուներ նաևւ ուրիչ դործիչ մեր, գոր Ենարած էր Թրանաացի մերննադետ միչ ։ Վերջապես, Լինսայերի ընտրած էր ։ սաստոնակ մբ, որ այն ժամահակուան չականիչով լաւագայ-նր կարելի էր նկատել եւ Հոլի ատեն ցոյց կուտար իր փորինարունիւնը ու արհատասիտական պատ-րատաունիւնը ու արհատասիապար մասնունիան Հանաս

Ուրեմն, 1927 Մայիս 20ին, Լինտակերկ նաժ բայ կերկեր Եիւ Եորջի մեկ օդակայանեն։ Սա ւառնակեն անիւները կր դոյեին, հեռամային թե լերուն եւ մապ մեաց որ բրուօրեն սերմ տային իր
ճաժորդունեան։ Երիտասարդ օդանաւորդո
փանցի հրանիսի եւ Նոր Սկովար վրայեն, իր
բախար յանձնելով սաւառնակին։

րախար լանձնելով սուսանակին: Հավորերին չեր հղաքարու Թիւնը կարծուածին չափ դիւրին չեր հղած։ Օկերնու հարանական արձանադրու Թիւն- ներկն կարելի է նդրակացնել Թէ՝ Լենտայելի եր կու Հաղար օիլոժ հերի վրայ ակակցուհիւն գոսած էր Հովեն, բայ երկար ատեն առանուդի մէջեն , մրջաական օրեն իր հրանորեւ էւ մառախուղի մէջեն , մրջաական օրեն իր հրանորերին անկիրական դրայիս հիւնը ապրած էր։ Նունիակ վախցած էր, որ Թեւհրուն վրայ հառանած եր հարանան հրանած ական ականիսական դրայիսն առատար հրանած եր և հուրիան ականիսական դրայիսն առատար հրանած եր հորանան որ ական ականիսայ դրեուն։ Իր լանաայի հուրիան հարանան օրի կր բացուի եւ անկի եր դրանայ ըն անավարորու Թիւնը հատ իր հարանայ է կր դառնայ

Օդանաւին կարած ծաժրան չուրք 6300 ջիլո ժեթը էր, 33ուկէս ժամէն իրադործուած, այ սինչն ժաժական 188 ջիլոժեթը ժիքլին արադու

սինայն ծաժակար 100 գրրոնաթը սրչըս արագու քիայք։
 Լինոայերի Պուրժէ Հասաւ առոյղ ևւ Մարժ , ինչպես ժեկնած էր նիւ նորցէն։ Ասինա կր վե - բարգուի այն իրողութեան, որ վեւս օգածաշուող - հերուն պես ծանր Հաղուսաներ էէր Հագած։ Աննախընքաց ձևոմարի մրն էր, այդ չրկա - հին Համար, Հետհուսըար իրեն հղած ընդունելու - քիւնը Համապատասխան հղու էր խիղակ արչա - չեն ենում հետև։

ւին մեծութեան ;

ւրև մեծունիան։

Փարիզի ծողովուրդը խերայեղ ընդունելու.

Թիւն մր ըրաւ Ներային։ Օդանաւային միունիւնը ղինգը պատունց փառաւոր Տաչով մը, Հանրապետառեն հարապահը դինգը ողջունեց իլիզիի պատունիան հարապահը դինգը ողջունեց իլիզիի պատունիան պատուանյանը։ Տիկին Տեօլէ ար լա Մէարին իրեն յանձևել 150,000 ֆրանի էէց մը։ Երիասաարը օդանաւորիը չներծեր, բայց դումարը հուիրեց օդանաւային օդեռւնեան անտուկին։

Փարիզին դեպի Գրևըսել մեկնելի առաջ, ունիա պերի գործ ընդունիան անտուկին։

այեր դրունի չեպի հրևըսել մեկնելի առաջ, ունիա պերի գործ ընդունին կը յայտներ ծրանալի, որով չնորհակալութիւն կը յայտներ ծրանայի հողովուրդին, իրեն հղած ընդունելու թեևն հանար:

Լինաայիք կոսում տարբը տոցած է տրա օրչա ը դար Լինաայիքը կոսում տարեկան հղած է ։ Ներկայիս , Վերջին կոստուրելացործունետաքը օդանաւ մը կա -բելի է նոտիլ Օրլիի օդակայանէն եւ 18 - ժամեն Նիւ Շորջ Համեիլ ։

PUPUBLE մեջ ջարիւզի խնայողուβնան Հաժարդների մեջ ջարիւզի խնայողուβնան Հաժարդիներ որոշեց չարանի իրկու օր գաղոնինել փոխադրուβիւնթ եւ փակել այն գոր ծարանները որոշեջ աներաժեշա պիտոլջներ չենս թ

ատորոթ : ՀՈՆՏՈւի մեջ Թղիասարական կառջի մր վր-րայ լարձակելով, անձանօրներ 200,000 օրերը: Բոցուցին։ Ապահովագրութեան ընկերութերն մո 10,000 օրերլին պարզեւ խոստացած է, ուրիչ մին ալ՝ 4500, դողերուն հետջը դանելու համար :

լու միվոց մը դառնայ, այլ զայն խափանելու :
Գերմանիան ներս առներով , փոխած կ՛րլյած դա բներին պարապանողական ժեն լամանում է կրյած գա բներին պարապանողական ժեն լամանում է կրյան գի 
ժեր հատարակունիան մեկ ինդունած կրյան, այս տերպ դինհալ ընդհարման մի պետք չունին, այս տերպոցնը չահելու համարչ :
Ադր- պարապանունիան նախկին նախարարը,
Գ Ժիւլ Մոց եւս ընդդիմացաւ դայնադրին վաւեբացման, բայցնեց դայնագին վաւնրացման ,
որտ վերապահումներով :

## Phaneky, sliny qlim.

ԿԱՐՄԻՐՆԵՐՈՒ ԹՇՆԱՄԱԿԱՆ ՑՈՑՑԵՐԸ *ቀԱՐԻՁԻ ԵՒ ԳԱՒԱՌԻ ՄԷՋ* 

Ֆրանսայի Համայնավար կուսակցութիւնը կր չարունակէ ցոյցեր սարբել գօր - Բիճուէլի դէմ՝, որ Փարիզ պիտի Համի հրեջրարնի օր ստանձևեր լու Համար արեւմահան Հակատին Հրաժահատա

առանիւնը :

գտունքիւնը:
Ուրաան օր կարող մր ցոյցիր տեղի աշնեցան
Փարիդի դանադան նարկրուն մէջ եւ մասնաշորապես Սէն Լադարի կայարանին տունեւ։ Ոստիկա հուեքեւնը աննիկական սիկամանակ , երբ հուու ցիկներ կը ցրուէին եւ համակակումներ կը կա տարուէին։ Ծանր դեպքեր բորառանեցան։ Համագտումար 20 հոդի ձերբակարունացան, բայայ ձեծ
մատով արձակունցան, օրինական ստուղումներէ

վերը՝ բուցիկները իսքրագրուած են ժինւմուն բո-Թուսցիկները, ատելունիւմ սերքանելու Հա -ժար Նոր սպարապետին դէմ, որ շպատերացնի ոճ-բագործ», «ժարդասպան», «ժանդէական պատե-բացնի պատասխանատու» կր Համարուի : Ջօր։ Ինտել Հատ որ իստերով Ուույնիքինի մէմ, ժամուլի հերկայացուցիչներուն առչեւ,

Աօր. Բինուեյ ճառ մը խոսհրդ Ուույինկթրի «ՀՀ, մամուլի հերկայացուցիչներուն առջեւ , յայաարարակա - «Ինչպես կ'երիւայ, Համա'յնավարհերը պատութիւներ իր տեսնեն, դիս «բեղաւնելու» Համայնան բերջարեն հեր կր տեսնեն, դիս «բեղաւնելու» Համար Փարիզի մէջ Միեւնուի բարանար, մէկ տարիսն եին դօր. Այդրեշտութթի համար , մէկ տարի անա է հի կոր այեհեւոր հարավավարութիւնն է որ կր փորձեն — Քոնի ուժ գործածել՝ ուր որ կրծան իսկ եթե բոնութիւնը անկարհի է դերադային անարի մեն դուներ արևարևելու հայարարի համար հիմնա է որ կր փորձեն — Քոնի ուժ գործածել՝ ուր որ կրծան իսկ եթե բոնութիւնը անկարհի է դերադային ուրինին ունեն արևարհել և հայարարի մեն դուներն արևարհայն երա ապրի ժողովուրդերներուն վրայ այլ այլ արևարհայն է հայարարի հայարարի հիմնա և Արժերիացիներու մինայա։ Մենակիարու հերադարարի հայարարի և Արժերիացիներու մինայա։ Տաշնակ մր դիրաւորներ կան ուտիկաններուն մէջ, մեկը ոստի կանութնեսն և Արժերիացիներում մէջ, մեկը ոստի կանութնեսն և Արժերիացիներում մէջ, մեկը ոստի կանութներն կեր արաքերին մեկ առաջերիանիանում մեջ մեկը ոստի հայարարութները կան ուտիկանութները հայարարութները և կորվել Երեսաւնի մոս վիրաւոր Հայարարութերը կորվել Երեսային իստ վիրաւոր և հարարութերը կարեր մեկ արաքարի հարարարութերը հայար ժողովուրդեն հա ։ Ուտիկանութերիա հարաարի կարորիչեր հայար ժողովուրդեն հա ։ Ուտիկանութերին արաբարութեն ուրիւ ցույսիր այրարարիներ հարարիչեր որ իրենց ազակիցները այրակալուհայան ։ Իսկ կեսօրէ վերը երևորոները հորայան գույեց մեր արակալուհայան ։ Իսկ կեսօրէ վերը հրեսուհերը հունեցան ։ Իսկ կեսօրէ վերը հրեսուները հունեցան ։ Իսկ կեսօրէ վերը հրեսուները հունեցան ։ Իսկ կեսօրէ վերը հրեսուները հուրիաց ավալուհայան ։ Իսկ կեսօրէ վերը հրեսուները հուրիաց այրակարուհայան ։ Իսկ կեսօրէ վերը հրեսուհերը հերուաին ։ Հուհայան ։ Իսկ կասօրէ վերը հրեսուները հերուաի չուները և Հուհայան ։ Իսկ կասօրէ վերը հրեսուները հերութակալուհայան ։ Իսկ կասօրէ հեր հայարարարութեց անարակարուհայան ։ Այժերիա այիները հերուները հերունին ու հերունիան ։ Իսկ կասօրէ հեր հայարարարիները հերուները հերուները հերուները հերուները հերունուն անան հերուները հերուները հերուները հերուները հերուն ուներ անարան հերուները հերուները հերուները հերուն ուներին ու

Հրում - դատակապունիւնը որունց 184 Յունիս 7ի օրենքը դործադրել անոնց դէմ որ Հա մախմրումներ եւ ցույնը իր կատարեն : Խ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԻՐԱՆ

Խ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԻՐԱՆ

Խ. Միու Թիւնը ծանուցադիր վր ուղղերով Իբանի, ազդարարհր ԷԷ ծանր Լևահւանցներ կրնայ կրել, ենք բնդունի Մ. Նահանդներուն գինուորական եւ անահական անակցու Թիւնը ։

Պ. Վիչինակին Էր որ այս ծանուցադիրը յանձնեց Մոակուայի պարսկական դեսպանին։ Ծանուցադիրը դիանց կուտայ Յէ ամերիկեան դինուորական ժարմեին հետ հեջուած պայժանադրին ծորոդումը նորեն Իրանր կո դեմ ամերիկեան տիրապեւուութնած աակ, այնպես որ ժիրանան բանակը
կր կորոնցնէ իր ազդային թանակի հանդաժանջը,
իսկ Իրան իր անկախու Թիւնը եւ վեհապետու
թեւնը։ Այս կարգացրու Յիւներիը չեն Վահապատասիանիս բարի դրացնու Յեանյարարերու հետնոյ
և 1921 Փետրուատի ՀԵ, դաչնադրին աղսաժարու թեսնայի

Bhung » : Ծանուցագիրը մեծ տպաւորունեւն չղործեց ԹԼՏրանի մէջ :

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՆԵՐԳԱՂԹԻ բարեվորե Մ - ԱԱՀԱՆ-ԿԵՄ-ՄԻ - ԵՄ-Մ-ԱՀ-Մ-Մ բարհիցոն հալ օրջեջը թուքարկունցաւ ծերակոյաին կողմել :
Բատես վիճարանութիւններ անդի ունեցան բնան
երկու չարան : Երևսի - ծողովր գայն բուքարկած
էր ապրիլ 25ին : Նոր օրջեջով կ՝ասենայի իւրա բանչիս երկրի ատժանանուած ապրելափը (բաթա)
եւ կը Ջելուին կարդ մր ցեղային խարութիւններ :

### mushu 280

### Durfight uke

Նախաձևոնունեամբ Հ. Ց. Դ. « Եղիպտացի կոմիակի, ժամակցունեամբ Ֆթ. Կ. Ցայի, Հա-ժազգայինի և Հ. Ց. Դ. Նոր Մերունդի : 31 Մայիա Շարան գրչեր ժամբ 8.30 և ժիջեւ լոյս, Վեցիորդ քաղաքապիտարա. նի շեղ սրահներուն մէջ։ Place St. Subjec, métro

եր հարտը։

4 թ հարտագահ է ընկեր ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԵԼ

4 թ հասին Գ. ՍՏԵՓԱՆ ՔՈԶԱՐԵԱՆ, Գ. MARCEL

CARLIER, դեսակորաան Տրաքի, Տիկին ՕՏԵԹ ՄԻ
ՔԱՅՎԵԱՆ և ընկեր ՅՈՎԻԿ ԵՂՈՎԱՐԵԱՆ :

### Turnkyh skę

Մայիս 31 ին, ժամը 20.30էն ժինչեւ լոյս , Casa d'Italia :

Casa d'Italia :

Նախաներնութնետնը Հ. 6. Դ. Մարպեյլի
Ծրջ. կոժիտեի եւ ժատնակցութնետնը չրջանի բոլոր խումերկու եւ ջուր կազմակերպութնետնց :

Պատուակալ Նախագահութնետնը երեպիսի հանարար GASTON DEFERRE եւ երևս փոխան FRANCIS LEENHARDTի :

Կր հախարան ԷԱԳԻԱՆ ԵՍԱԴՈՑԵՍԱՆ
Կր խոսին՝ ընկեր Մ. Տ. ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ եւ Գ.
ԿԱՐՍԵՏ ՓՕՍԱՏԵԱՆ :

Գեպաուհատական ապժենի կո մասնակոեն Ու

ԿԱՐԱԿԵՏ ՔՍԼԱՏԵԱԵՐ ։

Ֆեդարոսնեսական բաժնին կր ժամեակցին Ա.

Տ. Վարդանեան, Պ. Ձ. Գասեան (հրդ.), Ա. Մարո գարհան (արտասանութիւն), իսքրերդ Հ. Յ. Դ.

Խոր Սերունդի Պօժոնի ևւ ջազացի խումրերու կողժ է։ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՊԱՐ ԵՒ ՆՈՒԱԳ։

Դայնակ՝ Օր. Մարկոսեան, Խուագ Պ. Լ.

4**ቦርኒብዓኒኮ ሆ**ኒጳ

Յունիս 1ին, կիրակի, Sacré Coeurh սրահին մեջ։ Կը խոսի ընկեր ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

LIMER ULR

31 Մայիս, Շարաթ երեկոյ, ժամը 20.30/և, Գ. Կը խոսի ընկեր WU2ԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

ፈኮቲቴኮ ሆኒՋ

31 Մայիս Շաբաթ գիչեր, ժամը 20.30ին, Salle des Fêtesh ՔԷԸ։ Կը իսսի ընկեր Մ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

ՎԱԼԱՆՍ , Մայիս 31ին : Կր խոսի ընկեր ՍԻՍԱԿ ՍԻՍԼԵԱՆ

LOBU SEUUL

*Վարարան Ծահա*ն

### ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄԱՑՐԵՐՈՒ

ԲԺՇԿԱՊԵՏ ¶. ՔՕԼՕԼԵԱՆԻ ՑԱՌԱՋԱԲԱՆՈՎ Ասերեարինելի գերջ մը, որ կ'ուսուցանէ ի՞ն, պէս կախ տալ երախային, ի՞նչպէս Հաղունցնել ի՞նչպէս խնամել Հիւանդունեանց ընԹացջին 250 LO

չպես բուսենըսպարդ։ Գինը 800 ֆրանը (վտստի ծանդով 850 ֆր.) պատանանան 1000 ֆրանը։ Դիննլ հառաջի համ

## ՊՈՆՏՈՍՑԻՆԵՐՈՒՆ ՈՐԲ

Նախաձեռնու Phud p Տրապիզոնի նահանգի (Պոնասա) Հայրը Միութեուն է որվանաւորը.

- Թեաժա Նաիսկին Հայ Ռազմիկներու եւ Կամաւոր ենթու Միութեան։ 25 Մայիս, կիրակի ժամը 15Էծ կես գիչեր, Cercle Militaireի արահեկուն մեջ,
Place St. Augustin, metro St. Augustin;

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ:

45 Rue la Boétie , Paris SALLE GAVEAU Métro Miromesnil

4 թրակի , 25 Մայիս ժամը 17.45 ին

ՕՀԱՆ ՏՈՒՐԵԱՆԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

#### Bush tradish bundh

*ՎԵՐՋԻՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ* Իսի լէ Մուլինոյի մէջ երև չարքի 27 Մայիս , ժամը 8,30ին, Alhambrah չթեղ սրահին մէջ, (metro

ժամը 6.30/ին, Alhambrak չակող որանին ժեք, (métro Marie d'Isay) և հերդ դիմացը: Նուապանանութերն է իրանացը: Նուապանանութերը կը լրանոսը ժառութերու վերարարարձը: Տաժահրու համար դիմել։— Rest. Elmas, il rue Buffault, Markarian 32 rue de Trévise, Sarafian Meudon, (Obs. 13-45) և. Իսրի, 20bis Rue de la Défense և Ձատիկնանի որնարանը, Tél. Mic. 01-89:

### se b 5 A S b a P

«ԱՌԻՋ. — Ֆր. Կապոյա Խաչի ընդ Հ. ժողովը այս երկույաբնի ժամը 3ին, Ադղ. Տան մէջ, 32 rue de Trévise: Ար ինդ-րուի նշրապահ բլյալ է ՎԱՊՈՏ ԽԱԶԻ ինկարի ժամանիւղը Կ. Խաչի օրը կը ասեէ Յունիս Ցին:

օրը կը տանե Մուսիս մին ։
ՁՈՄՈՒՆԻԿ եւ Համակիրները, Փարիդի մեջ ,
կարեւոր խորՀրդակցուժնան մր կր Հրաւիրուին
այս Երեջյաթեի , երևիսյեան ժամը 8.30ին , Քատե
այս Երեջյաթեի , երևիսյեան ժամը 8.30ին , Քատե
արնարանին փերնայարկը ։
ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ
Նախկին Սանելու Միուգիան ասերեկան դայաա Հանդեսը Բունիս ՀՀին , Սեւրի Մուրատեան վար Հարանին մէջ ։

ՆՈՒԵՐ - Տեր ևւ Տիկին Յակոր Խաչատուրեան 

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՐԳԱՊՆԱԿՆԵՐ (ՏԻՍՔ) Բալուհան դբատունը (43 Rue Richer) ստա ցած է Հայկական բազմանիւ տեսակ հրդապնակ-ներ։ Դիժել անժամբ աժէն օր՝ կէսօրէն վերջերը։

### Inrowent hiniqueh

Լաւ ափիկսկօր դործաւոր մը կ՝ուզուի իր տան կամ աշխատանոցին մէջ աշխատհրու համար։ Ներկայանալ նմոյչներով, Tailleur Kékliguian, 12 Rue Jules Guesde, L'Hay les Roses:

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐՈՆ

## TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47

Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը 8էն սկսեալ կր նուագե

Պոլսէն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտր՝

## nese zouss

Իր արևւելեան խումրովը ։

Ընդարձակ եւ օդաւէտ որահ, տրահ բոլոր հարսանեկան եւ այլ հանդէսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ։ արամադրելի

Արտասանմանկն եկած յանախորդներուն բընակարանի գիւրութիւն

### MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10) ( Service VAUOUELIN) Tél. TRU. 72-60

Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord Lifta en , pungh hamuthta, 9th 11.30 hr. 14th 17, Empury 0t6 11-80

### **ԵՐԱՐՆԵՐ ՅԱՑԱՍՏԱՆԻ ՎԱՄԱՐ** (COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE)

Avec accusé de récéption

Բոլոր ծախչերը կը վճարուին առաջժան պա Հուն, ծրարհերը կը յանձնուին առանց ոեսէ ծախ չի կաժ ձեւավվարարութեան , ոտացողին Համար

## SERVANT

AUKUPUPURUS

Zengumbhham zemphohpy (drages) und h unhunuh mbuzhhaft hr. δημβηξά (desserts)
30 Rue d'Auteuil, Paris (16)
16. 88 Rue Cambronne, Paris (15)
17. Fon. 97-34 Tél. Aut. 49-82 Tél. Fon. 97-34

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆՃԱՇԱՐԱՆ - ԾԱՂԱՐԱՆ I DAU TANKL . Lholi

ԵՆԱՄՔՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ՓԱՔԼԱՎԱ, ՔԱՏԻՒՖ ԱՆՋՈՒԳԱԿԱՆ ԾՂԻ, ՀԱՄԱԳԱՄ ԱՂԱՆԴԵՐՈՎ ՏՈԼՄԱ, ԳԵՅԵԹԷ, ԳԷՊԱՊ ԵՒ ՖՐԻԹ Առեն տեսակի յարմար ժողովրդական գիներ 24, Quai Jean-Modin — LYON (Ex Quai de Retz) — Entresol

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

1925.R.C.S. 376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°) Métro: TOLBIAC

ihgmdu. 1180 фр., 8mp. 2269, Црт. 3000 фр Та. GOB. 15-79 чрв 10 фр. С.С.Р. Раги 1678-63

Mardi 27 MAI 1952 Երե քշաբթի 27 ՄԱՅԻՍ

28րդ #U.Ph - 28 Année No 6773- երբ շրջանթ իւ 2184

Խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

### brof Aucudaharbee by sociation usnrugrhghli hudsniphilip

ԱՆԳԼԻԱ ԵՒ Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐԸ ԵՐԱՇԽԻՔՆԵՐ ԽՈՍՏԱՑԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՊԱՀՈՒՆ

բենամբ Պ. Վենաան Օրիոլի ։

Φարիդի պայտոնական բրնանակներուն ժեջն գաղանապահունիւն կր տերե այս նիստի ժասեն, գոր սահարարաբության եր հանրապետու Բիևան հակարաբակար հրան դի վարջապետը Լիոն կր գոնուեր։ Մասնաւոր դեկոյց մը չհրատարակուն-ցաւ այս ժասին . բայց արտաջին նախարարհց և Մուիս Շուման լայտարարհց հարկարուած էր ։

Բապարի ած եր ։

Բապարի և հասին ժեծ աս ասուս ժ

ծրադրուած էր» ։

Քացատիկ հիստին մէջ, այս որոչումը արուհցաւ հկատի առնելով անդլեւաժերիկեան նոր և ցաւ հկատի առնելով անդլեւաժերիկեան նոր և ցաւիաւորուցիւնը, որ կ'արդիլէ ոեւէ պետուՔեան անդաումը հերոպայի ապոտաբանութեան
ուկառեն։ Այս հրաշկութը մյակուած էր Անդլիոյ և
1 Նահանդներու արտարին նախարարենըուն չորժէ իորհրդակցուժեամը հոպես Շումանի։ Այս
փերկիր նախապես հրահանը ստացած էր Փարի-

գիրջինը նախապես Հրահանա ստացած էր Փարի-գեն, ապահովութիւն պահանջիրու համար հե-«հունալ չորս կետհրու հասին — 1.— Աշեյի բացորող երաչիրիրներ Անդլիոլ եւ Մ. Նահանդներուն կողմ է, եթէ վերադիննալ Գեր-ժանիան բաշուի եւրոպական բանակեն։ Այսորիս երաչիրից մր տրուած էր արդեն, բերանացի, բայց Ֆրանսա կեռոք որ Մ. Նահանդներու խորհրդա

Ֆրանսա փուրք որ Մ. Նահանդներու խորհրդա դանը պայուսնասին փուհրացեն դալն :

2.— Պայուսնական յանձնառունիուն Մ. Նա հրաներուն կողմէ, արամարրերու համար 1700
«իրիատ Ֆրանսի ապարհի վարիր, առանց որու
Ֆրանսա էի կրնար գլուխ հանել իր վերադինան
Ֆրադիրը։ Ֆրանսա կր վարհնայ որ ենել իրադուր
Հ վերադինան ծրագիրը այնպեր հինայես որոշ «ած է, Գերմանիայեն տկար պիտի մնայ եւրո ասիան ամահանին 180 արական բանակին մէջ։

պական բանակին մէջ:

3.— Ընդարձակում արևւմ ահան Տակատի Հաժերաշիսունեան, — Ֆրանսա կուղէ որ Անդլիա ,
Մ. Նահանդները եւ միւս դայնակիցները ինդու ,
հին ԵԷ Հայկայինի պատերացի, որ մարդիային 
ուժ եւ դինան հերթ սպառել կուսայ, ռադմադի 
տական ահսակէաով նոյնան կարևոր է արեւ ,
մահան այնապեհի կող սպառել կուսայ, ռադմայի 
տական ահսակէաով նոյնան կարևոր է արեւ ,
մահան այնապեհի կայապահունիս հանագոր որայն ներոպայի վերադինումը, հետևարար պէտը 
է օրևի վարկերով կամ դինաներութով :
4.— Ֆրանսա չի Հանդուրժեր որ Աերիկացի հերբ ջննադատական դիրը բռենն Հիշա Ավորկելի 
Ֆրանսական բազաբականունիսն Հանդուրա 
ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻՆ ԳԼԽԱԿՈՐ ԿԷՏԵՐԸ .

Առեմահանա Գեռանանու հետև հարած «ապա

Արեւմահան Գերմանիոյ հետ կնթուած «պայ .

Արևանանան Գերժաները հետ կնչուսած գայայ անաադրական համաձայնումիեւները» կը թաղկանան վեց գլխաւոր վաւերագիրներէ —
1.— Ընդհանուր պայժանագիրը.— 2. Ձինուոդական համաձայնումիեւնի, որ կր թաղկանայ 100
էջերէ։ Այս վաւերագիրը կր ռահմանե արևանրաեան Գերժանիոյ եւ իր հողքի վրայ բանակած
500,000 գաշնակից գինուորներու յարաբերու 
քիլմները։ Այդ գինուորները այլ եւա գրասանան
անակի չեն, այլ գրարագրութանարումի ու Հայասանումին ինչ այլ գրատարարանան ուժ մոչ։ թրունները։ Այդ գինուորները այլ եւս գրամանր դանակներ չնի, այլ շպալապանողական ուժ միջ, Համաձայնունիներ ժամառողապես կը չոչէ այլ միրդները որսեց ձեռը պիտի առժունել, եթե գին-եալ յարձակում կատարուի արևւմանան Պերլինի կան արևւմանա Գերժանիոյ դէմ ։ 3.— Պայմանարի միջ, որսե Օւ

դրա արբուստութ բոլոտորոյ դէն : 3.— Պայժահարի մեր, որով Գերժահեները յանձն կհանձեն յարգել Դաչնակիցներում կողմէ արուած չաղաջական որոչումեները, մասնաւորա. այես ածածջ որ կլ վերաբերին հացիականումեհան

### 1918h Tashubwli ilirnuudursp

Կիրակի օր ՀոդեՀանդիսա կատարունցաւ Փա-բիղի Հայոց եկնղեցին, ի յիլատակ 1918ի մայիս -հան Հերոսամարտի - դոշերուն, հախաձեռնու -Թեամբ Հայ Սպայից Միութենան։ Այս առթիւ ջարող մը խոսեցաւ Սերովբէ վրդ. Մանուկեան, հիտրադրելով այն Հերոսական կոիւները որ ժղունցան Սարդարապատի, Ղարա -Այս առժիւ ջարող մր խոսեցաւ Սերույթ, 
վրդ- Մահուհիան, Դիպրագրիլով այն հերոսական 
կորւները որ մղուեցան Սարդարայատի, Ղարա « 
գիլիսեի եւ Բաչ Ապարանի ռաղմադաչտերուն վրրայ, եւ որոնց մասնակցեցան բոլոր հոսաշանին 
անիայի, փրկելու համար ժողովուրդը եւ հայրեհիջը։ Յիչեց հանւ օրուան կանողիկասին՝ Գերդը 
հ եւ և դարեղին արը. Ցովսէփետնի դործոն դերը։ 

Տարագիր Վրացիները կիրակի օր տոնեցին 
իրենց անկախուժեան տարեդարձը, Cercle Militaireի գլիաւուր սրահեն ձէջ մինչ վերը Պոտաո 
ցիներն ալ իրենց օրը կը տոնեին։ Այս տարեդարձին առժիւ Հ. Հ. Պատուիրակուժեան կողմե ճառ 
մր խոսեցաւ ընկեր Ա Թորոսեան :

զոներուն հատուցման եւ «Թրըստ»ներու վերա ազմուխեան

գաղվ ությաս :

4- Ելասական Հաժաձայնունիւն :

5- Իրաւարաբունինն, որով խասն ատեան ժը պիտի կազժուի , լուծնյու Հաժար դայնակց :
հերուն և դեղժան կառավարունինան մինև - ծագևլիջ Վեները կնչուած Հաժապանունիանց անաին :

քիջ վեծնոր կերուած շամանայիությունը սասրա,

6.— Պերկին պայմահագիրը, որուն Հաժաձայն
գաչհակիցները յանձև կ'առնեն այբ ջարաջակնալ։

Մասնադեաներու կարծերով, ամենե կարև

ւորը շրոզ մանուր պայ մունագիր էն, որ կը ան
մանե Գերմանիր և Դաչնակիցներուն հայասակ

ուտծ է Թէ այդ հոկատակները մեկի է արևետ ապազային։ Պայմանագրին մեկ յատկապես վիջ-ուտծ է Մե այդ հոկատակներն մեկն է արևեմա-, որոշարություններ ուսած է Թէ այդ հորատահեն իւլեն մէկն է արևոնա-հան Գերժանիոյ դայնակցային հանրապետունիւա-նը նւրոպական հասարակունիան մէջորդունիչնա-շատարունիան հիման վրայւքքամաւոր յորուածի մր որամադրունիանը, հրնդհանուր պայմանաւ դիրը «կրհայ վերաբնեուիլ Գերժանիոյ կաժ դայ-չակիցներուն առաքարկունիամը։ Ձանագան դայ-արիրները դործադրելի պիտի դառնան ամերիկ և հան, ֆրանսական, անդլիական ևւ պերժանական խորհրդարաներուն կողմէ վաւհրացունչ ևար։ Արևենահան Գերժանիում վառատաններում, հոս-

Դերժանները պետի կրճան ջաղաջային օգատոր-ժիղ եւ առևւորական Տաղորդակցութիւմներ ու -նենալ։ Այս իրաւունջը գործադրելի չէ Պերլինի

ԴԱՇՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ

ԴԱՇՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ ԻՐԱՒՈՒՆՔԸ

Դայնակիցները Էնքերով Հանդերգ դրաման կարգուսարըը, կր պահեն հետեւհայ իրաւունջները...

1. Միջամտել արևւմանան Գերմակող մէջ ,
բարեկարդու Յիւնր վերահատատերու Համար, ե

Ե՛ արտացին յարձակում մր կատարուի կամ ներջին ծանր խուսիու Յիւններ ծաղին ։

2. Պարապանոգական ուժեր պահել արևւմահան Գերմակու մէջ, դորչափ կը Հարկադրէ մի Հազային կացու Թիւնը ։

3. Բանակցիլ Խ. Միու Թեան հետ, Գերմանիոյ
եւ Պերլինի միացման Համար ։

Այս բացառութերններն գուրս , արևւմահան
Գերմանիան կատարեալ ինջնօրինու Թիւն ։

Այս բացառութերններնե գուրս , արևւմահան
Գերմանիան կատարեալ ինջնօրինու Թիւն ։

Այս բացառութերն կորոն գործերուն մէջ ։

Երդ դայնագիրն և արտացին գործերուն մէջ ։

վայելէ ներջին և արտարին գործերուն մէջ ։

Երր դաչնագիրը դործադրուի — Թերեւս անկէ ալ առաջ — ժարդանութիւնները դեսպանու Բեան ախտի վերածուին։ Գերման կառավարու Բիննը իր ուղածին այես այեւ վարե իրերի արաաջին դործերը, բայց այդ բաղաբականութիւնը «
«պէտջ է համաժայն ըլլա Արգաժողովին ակըդ բունցներուն եւ Եւրոպայի Խորհուրդի հպատակ հետուն »

Ամբողջ համաձայնութիւնը կը բաղկանայ 400

Unulniu danny y'maweuryk

THEN THE USER WILL INFRIDISH TORREST. ՆԵՐ ՈՒՂՂԵԼՈՎ ԴԱՇՆԱԿԻՑՆԵՐՈՒՆ

Արևւմ տեսան Գերվանիոյ Հայասու Թեան դայնա - գրին ստորադրու Թենկն 48 ժամ առաջ, № Միու - Թիւնր պայտոնապես առաջիարկեց արևւմ տեսան աներ Զորանրու ժողով ժը գումարիլ, Գերժանիոյ ժիացում գրուն հաներու եւ Հայասու Թեան Ծանությայիրը կրսէ - « № Միու Թիւնը ան - Ծանությացիրը կրսէ - « № Միու Թիւնը ան - գաժ մի եւս կառաջարկե անյասպաղ թննել այս իներ գրիները (Հայաստ Թեան» դայնարի, «հացում Գերժանիոյ եւ կառավարու Բիւն մը ամ բույջ Գերժանիոյ համար յ։ Այս իներիրերունի մի ամ բույջ Գերժանիոյ համար յ։ Այս իներիրերուն թնութիւյն ծանությեւն առաջարիրերու փոխանութ ժետանր չանարի հիրանակութի հետուն և հրատաալ այն արդիւնթները դորս կարելի է առանադ առը հիանակում է Գերժանանությանին հետության Համանայի ու Բերչակառակն աւնի կը դժուսորացնել համանայի ու Թեանս մի յանութիւնիր ու հիանիով ։ Ընդչակառակն անիր չ հիանի չի կրնար անիր և բանակութիւններով ։ Ընդչակառակն աւնի կը դժուսորացնել համանայի ու Թեան մի յանութինան մի յանութինան հասատույ դիտնի կառատույ դիտնի կառատույ դիտնի կառատույ հայասի հանակում հուրերությեն կառատույ դիտնի կառատույ հեր և հայասի հանարակ հուրերության հասատույ դիտնի կառատություն հուրերություն հայասին հասատույ հայասին հասատություն հուրերություն հայասի հայասի հայասին հասատություն հայասի հայա

աւնքի կը դժուարացնկ Համաձայնուննան մր յանդնու ձիրկոր »:

Ցնաող դնուր կուտայ,— «Սորգրդային կառաժարունիւնը այն անաակքան ունի Յէ գերման ժոդնուրդին անձևոնի իսկի բաւունցն է ունենա
իս սեփական աղդային դիննալ ուները, պաշտպանելու Համար իր երկիրը ։ Որեւէ անծատ հան աձայնունիւն չի կրնար յանձնառունիան տակ դնել
վերամիացնալ Գերմանիոյ կառավարունիւնը ։
Այդ անկատ Հաշառնինի ի կարևոր արեւմանա
հերամիայն հետ, Մ. ՆաՀանդները , Մեծն Ջրի
տանիա եւ Ֆրանստ իրաշապես կը նուիրադործեն
դերման ծողովուրդը Պոնի կառավարունիան ձի
Հոցաւ կր իսրի նոր պատերազմի մը պատրաստու

Սոսիսւայի ծանուցադիրը բուն կուս և կր

Թեան մեն »։
Մոսկուայի ծանուցադիրը բուռն իկղու մր կր գործածել արևւմահան Գերմանիոյ Հետ կնդուած Համաձայնովեւանց մասին, որհանլ տարվ Եե ա-ոնք շրացորոչապես կր բոնագարհնհարցատին հա-մաձայնութիւնները եւ կր մյանիննաւորեն դին-ուղրական դրաւումը։ Արակն արևւմահան Գեր-մանիան պիտի վարին Հինյերական և ֆաչական 

« ԻԻՄԱՆԻԹԼԻ» ԽՄԲԱԳԻՐԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՒ « NOULDPPLP» BUFURPLE 25 FRUILLINGSUM«Ուժանի βե՛չի իս քարդրապետը, Ասու Մ Մի՛լ,

ձերրակարուեցաւ չաբան առատ. եւ Մանքեի
թանար փոխադրունցաւ, այն աժ բաստանունքեամեր

թե՛չ անկարդու Թեան Էր հրաշիրեր ժողովուրդը։ Օ
թե՛նքը առար տարի բանաարկունիւն կր արաժարբե այս կարդի լանցանրներու համար։ Ոժ բաղաարակոր բուռն գրունիւն մի հրաշարակած էր ուրրան օր, հրաւիրելով ժողովուրդը դղրդադին ցոյցեր կատարել դօր. Ինուելի դէմ, որ Փարիղ կր հասև այսօր, հրերչացներ րի այստեր հերեջարինի։ Համամավար փուսակցունիսան կեղը, կոմիուն Հայասանավար հուսակցունիսան կեղը, կոմիուն

(Louphput youpon Canhar philip huppmy 4. to)

## Luduguluh, junglinephelilihr budko bûkolikih duuhli

Պոլադ վերջին թգթարերեն (17 Մայիս).—
Ենի Պանչեի Շիւջրիս, որ Միլլի Պայջարի ախորհանենյեն է եւ ժօտեն կր ճանչնայի հեկծնիւն, չունալից պայառութիւններ թրած է ինկծնիւն կր առանալին, անոր վերջին թարողջական պապաին առաքիւ.
— Ինկծնիւ որ կը չթի Սեւծուկան դասառները, յանորջնուհիւնը կիունենայ բանյու Թի երկրին գեր պատութիւն վերայ, տարութունի է այրենատեն հայաստանահան գուսատանահան հայաստանահան որ առատանահան տաև Ապատանա ին որ չատ

a g mamin epica zew. I much h'uniphi i bu ng mum d'omth hin kun'nhund lithelihita, nhuhul lit un hin gkamiphi ne zungh lunmienptyangh chun punu mund f nunhundih kumuntin, pelind hin punu mundi f nunhundih kumuntin pundhundih ni shi na punpatingi lithelihita mumhundih undih ni shi na ku kitan hakumun dandan ke mi mama na shi na ka րարարել ինչության հղած էր։ Ինչոնեւ այսպեսի հուրոյն փախուստը փորձած էր։ Ինչոնեւ այսպեսի թատարի մըն է ահաւտորկ

գանունը կախագան տարած , Ինվ ձիւ տասծ և 
ծաղրած է նաև։ Թուրբ գիւղացին ։
Այս անկիայ եւ անձարակ գինաստորը, որ ելեր 
Է բսելու Թէ երկրին մեկ ազատու Թիւն չկալ, Թու 
յժունայ որ պաչարժան վիճակով կուտավարեց 
ծաղրակած է անիթաւու Թիւններով կուտավարեց 
պարակած է անիթաւու Թիւնները։ Մաժույի ազա 
տու Թիւն չկալ, կիան, մինչ հեջ չատ մր լրագրողներ արաորեց կամ բանտարկեց, գոցեց 
անձեց 
Թեր Թերը։ Իր եղբայրը եւ ազատկաները անիթաւ 
«ալտու Թիւն մր դիպոծ են , կրհա՞ն հայերը տալ 
այլ հարաոր Թեան ;

### ՎԻԿՏՈՐ ՉԵՐՆՈՎ

(1874 - 1952)

Ա. 66711406114111 ԳՈՐԾԻՉՐ

Վիկտոր Ձերևով, ռուս սոցիալիստ - յեղափո-

Վիկաոր Ջերհով, ռուս աղգիալիստ - հիղավու-խականներու անդինելի առաջնորդը եւ տեստ -բանը, ժեռաւ ապրել 15ին, Նիւ Եորգի ժէջ -Ծած էր 1814ին։ Դեռ դոյոցական տարիջէն ժամապերիութեան եւ ռատիկանական հետապես -գուժներու հետևանբով՝ ստիպուհը է անաւարտ ձգել եր բարձրագոր՝ առառնը իրաշարանութքիւն) եւ անցնել արտասահման։ Հաստատուհլով ծը -նեւ, որ այն ատևն կերջոն կը հանդիասնար ռուս (ինչայել և Հայ) տարագր հրվագիտեսաններու եւ անցնիլ արտասահման։ Հաստատուհյով ֆր .

հեւ, որ այն ատեն կեղջոն կր Հանդիսանար ռուտ
(ինչպես եւ Հայ) տարադիր յեղափոխականներու,
Ջերնովը կը ժամնակցի աղց. յեղ. (իս եր) կու
սակցունիան հիմնադրժան այիատանջներուն եւ
կուսակցունիան հրմադրժան այիատանջներուն եւ
կուսակցունիան կազմակերպունինեն վերջ կր
դառնայ անոր ղեկավարներն մ էկը «ՑեղափոխուՄեան Տատիկ» Բրեչիովովարայի, Միխայիլ Գո
ցի, Շիչկոյի եւ Վերկողվարդի Հետ։ Գերչունիի՝
սոց. յեղ. կուսակցունիան Հիմնադրի եւ Միխա
Դոցի մահէն հաջը՝ կր դառնայ կուսակցունեան
անկիներ ղեկավարայի

ոսց, յար, պուսապցութանու Հրանսագրը ու Օրուհացի մաշեչն հարջ իր դատնաց կուսակցութեան 
անսինելի դեկամարը ։

1905 Թուականի շուշասիան առաջին յեղավո խունեան ժամանակ կուլայ Վետնրրուրդ, եւ կր 
վարէ կուսակցութեան ժամուլը, որ պահ մր սկըսեր էր հրատարակուիլ, օրինահոր (հղայ) կերորով օգտուերով ձեռը բերուած համեմատական ադատութենելն, ինչպես նաև։ Դումայի (Թուսասոտնի խորձրդարանի) ուղ թեր իսքակցութեան 
աշիասանչները։ Յեղափորութեան պարտութե Բենեն վերջ, Ձերնով կը ստիպուի նորձն արտաասհման անցեր եւ արխանդ շարունակել իր կուասկցական աշիաստանչները, մշասկան կապ պահպանոլով երկրի կապմակերպութենեներու հետ 
1908ին Ձերնով, աժենամեծ վատերու հետ 
1908ին Ձերնով, աժենամեծ վատերե ենթեաբկերվ ինչդինքը, արտասահմանե վատերա ինչհարհետի հարտան արտասանի արտասանի կուրայի կուկասանիհետի հերջինքը, արտասահմանե վուական 
հիրվ ինչդինքը, արտասահմանեն կուսականհետան բաղաչները, վերակացերը, ևուսակցա-

1900թա Ջոլսում, աստասաստ վատար հարկայան (Իրևիրիա, Բագու) եւ ապա կ'անցեր հոււապանաստանան հրակաա (Իրևիրիա, Բագու) եւ ապա կ'անցեր հոււապանաստանի գրահագած բարարերերը, պերակացներւ վուսակցական մարժինները եւ դեկուցումներ տայու օրուան հրատապ հայերները, Հուրքը։ Իրևիրիա հագիւ կրը բարել հիատապ հայերները Հայ սոց , հրափոխականեր ու չայ սոց , հրափոխականեր հեն հանցեր հերադաւ, ուր հայ սոց , հրափոխականեր ու չայ ար արդա հարարարիրերու հետ եր հերո հետ հիմին ժերը հարարի հետարարիրերը հետ հետ եր հերով հետ արդար տարարարիրերու հետ եր հերով հետ արդար հետարարիրերու հետ եր հերով հետ արդար տարարարիրերու հետ եր հերով հետ արդար հետարարիրերու հետ եր հետարարանաց Պետերաուրը եւ եր ստածձել դեկաայարութեւնը առց , հեր, հրուակցունեան Վրիտա իրև հետարարաներ հետարարան հատակութեան համագուտաբեր ինչայան ավար հետարարան հատակութեան համագուտարար հետեր հանաարարանան հայեր արդարարարարան հետարարանում հետ հետարարանակարութեան համագանակցի ժամանանակար հետարարան հուտակութեան համագանակար հետարարանան հետարարանում հետարարան հայեր հարարանաների հայարարակարութեան հայար արդարարարան հետարարարանում հետարարանում հետարարարանուն հետարարանում հետարա ունեն հետարարանում հետարարանում հետարարանում հետարարանան հետարա արդարանաներին հետարարակաները ունեն հետարարանաներին հետարարաներին հետարարաներին հետարարաներին հետարարաներին հետարարանանան կատարահետեր կատանաներին հետարանանան հայաս ուհրակութեւնը, որ կր կապես հետարա հետանա հետանական հետա ատանաներին հետաատանանան հետանա հետանա հետանականերն հետանական հետաատանանում հետանական հետա հետ հետ հետանական հետաատանանանան հետանանական հետաատանանան հետանական հետաատանանան հետանանական հետաատանանան հետանան հետ հետանական հետանականներն հետանան հետանականներն հետանանական հետանանական հետանան հետանան հետանանական հետանանական հետանական հետանան հետանական հետանան հետանանական հետանանական հետանանական հետանանական հետանանական հետանան հետանական հետանանական հետանանական հետանական հետանանան հետանանական հետանական հետանական հետանական հետանանական հետանանական հետանակ գաղածայիս ուսորա » («Նովավորավ» իր. աստ ուհրակութիւնը, դոր կր կազմէ Մոսկուայի մէջ գաղածորէն դործող Կեղթ. Կոմիաէի յանձնարա -

ուքը դերադանգապես երապարակագրական այ խատանջներով: Վերջին երկու տարիները անկո գին դաժուած էր ծանր հիւանդունեան մր հետև

### **ՈՍՈԾՐՍԵՎ ՈՄՑԵՐԵՐՈՒ**

*իՄԲ*.... ինչպես ծանուցած էինք, wäghun

ԽՄԲ --- Ինչպէս ծանուցած էինք, անցեպ շարթու լոյս սեսաւ Շ Նարդումիի նոր գործը , Աարջեորը Մայրերու, պատկիրագարդ, 250 էջ ։ Զժշկապետ Պօրոս Քոլօլեան գրած է յառութարան մը, իրրև թուղթ ընծայութեան, որ ահաւտնիկ --- Ֆրանապի մեծ դրագետ մը, իր կեսմերի վերջալոյին՝ ինչպէս այժմ ես, կը դրէ --- «Նոր բան լեմ կարդար էինա, որովճետեւ ծար բան կարդաւու տարիրին մէջ չեմ դանուիր, այլ վերարին հի կարդացեր եմ տարիներ առաջը, ը, որոնչ կարդացես և արդան և հարդան են ատեծօջ եւ որոնջ կարդացեծ են ատեծօջ եւ որոնջ լեն ժեռներ հրբեթ ։
Արպ, Ստերատի աչակերաը, Քոենուիս և կարը, «Մակրատի աչակերաը, Քոենուիս և , կը

Արտ, Մակրատահ աշակերար, Գոհծափան, կր գրե,— «Մայրը, առանց փոխարվծումիկին ապա— ակու, կր սհուցանէ եւ կր խնամէ այն էակր որ աակաւհն չի կրնար գնահատահ բոլոր այն բարիա-հերն իրեն բանձուղը, հայնակա փանպատը է հար կրցնելու Թէ ինչի՝ պէտը ունի։ Մայրը, սակայն ինչ ջանայ գուլակել ինչ որ յարնար է եւ ինչ որ հանոյք իր պատճառէ, ու կր չարունակէ սնուցա-նել դիլեր - ցերկի հայար ահատի նեղութիւներ և կրկով, առանց ուղերու դիանալ Ոչ ինչ էար ար արկով պիտի Հատուցուին իր կրած աստապանը -հերո »:

սորը »: Ներկայ դիրջը ծուիրուած է այդ օրՀհեայ Հե-րսոււհիին, գո դեր կոչենջ մայր։ Ձախ հրդած են բոլոր բանաստեղծները, բոլոր լեզուներով: ԱՀա Վեթքեոր Հիւկօն.—

eus, dans ma blonde enfance, hélas trop éphémère, Trois maîtres: un jardin, un vieux prêtre et ma mêre Le jardin était grand, profond, mystérieux , Fermé par de hauts murs aux regards curieux Le prêtre, tout nourri de Tacite et d'Homère,

Etait un doux vieillard. Ma mère était ma mère 

օր Երասանգոս այլ որդաց չ սայրը, ու դ և յուղումով ու քերմուքենաքը Մայրի՞կ, մայրի՞կ, հին օրհրու արջաղող Մայրի՞կ, մայրի՞կ, հին օրհրու սրթութիւն... Մայրի՞կ, մայրի՞կ, հին օրհրու քաղցյութեն...

Նարզունի, փորձելով ուչացնել վերջնական ձու թուժը, ոչ միայն ոջանչելի Հայերէնի դասադիրյ րուսը, ոչ սրայս ոջասչութ չայորչար դասադրոջ մր կուսասյ Մնացորդացին ձեռջը, այլ եւ հասկը-նալի դառնայու Համար բոլորին, դիսական բա ռերուն դէմ կը դնէ անոնց օսար Համարժէջը ,

(Նախընտրելի էր բոլոր արգ օտար ըառերը դնել գիրգին հաեւր, բառաբանի ձեռով)։ Կարդացի իր գիրգը մեկ չում/չով, վեպի պէս, հետաջրգրունենանը :

«արդրացի թե հրենի «Հի Հուսըսդ» վետի պես, հետաքրջթունեստեր :

Ջայի օգուտկար կը գտնեմ ոչ միայն մայրե .

դուն, այլ եւ... Հայրերուն։ Շատ կը փափաքից .

դուն, այլ եւ... Հայրերուն։ Շատ կը փափաքից .

դույս պերջը դարձի դերջ» վը դառնայ .

դե այս պերջը դարձի դերջ» վը դառնայ .

հետ տահ մեջ է ևա. պատրաստուտծ է։ Առաջին .

հայ ատե մեջ է ևա. պատրաստուտծ է։ Առաջին .

հայ արդեն արդեն ու եր կը իսային , կը պարու .

Լիջները, պարզ եւ յստակ։ Երկրորդ մասին մեջ ,

«Առաջնունի հիրևները։ Պարդեն դեպի բարգել այլե .

Հում երայն իկայիսանի ընտանի դարձել մայր .

հանօնունի հիրևները։ Պարդեն դեպի բարգը այլե .

Հում են արդել արդել արդել երկութեն այստենել մայր .

հարձի դերանակարժունիան առենեն հի եւ ապա
հում են հայն կրողունիան և Հիկաւթայ 
հերում իր քանայ կիրողունիան . Հեջ անիչակը և .

հրայն մեկ ուրիչ արուժեան . Հեջ անիչական .

հրայն մեկ ուրիչ արուժեան .

հրայն մեկ ուրիչ արժեչն ալ այն է որ իրժ
բադրուած է բաղմանիւ մասնաղետ թժիչկենրու .

«չիստակայունենի» և մասնաղետ թժիչկենրու .

«չիստակայունենի» և արդացին և որ .

Պատիւ կը համարին հիկալացնել այս դիո

աչխատակցութուտսը:
Պատիւ կր Համարին հերկայացեն այս դիր ը, գոր (les bonnes feuilles, ինչպես կրանն մերանապիհները) ինձ գրկան էր Նարդունի՝ որպեսդի
«Մնծայական» մը բերեն էր իսկ բառուվը, այլ եւ
հրջանիկ կր դդամ ինչպինըս, որ դրադետ - բժիչկը չէ մուցեր իր ծերունի բարեկանը, որ այլեւս
կր պատկանի « հին-հին դարուց յիչատակներու»։

կր պատկանի « հին-հին դարուց յիչատակներու»։
Կը Տանչնաժ Նարգունին, իր թժշվական ու սանողութեան առաջին տարիներն սկսնալ։ Հե տեւած եմ իր սջանչելի վերելջին, փառջի հաժ բուն վրայ։ Հպարտ եմ որ չեմ խարուած ին յոյսնրուս ժէջ, երբ առաջին իսկ տեսութեան»՝ դպացի Թէ տաղանդաւոր երիտասարդի մր հա է դործա։ Անիկա յետոլ աչխատեցու իմ մոտ , իջրեւ
հետ են «եկ հատես հաս հատունե» ծու Մերկրա յեսող ալիսատեցու իմ մօտա, իրրեւ հերթին թժիչկ Կարմիր Սաչի Բուժարանին, ուր, , դիտուն թժիչկ եւ դրադէտ - բանաստեղծ, առող-ջութիւն կը չնորեչի չատերուն եւ բոր՝ ամինուն։ Ես Հրապարակով, Թերթի մր մէջ ալ յայանած եմ իմ դնահատութիւնս իր եւրրիս աիտանանա - չութիւննիրուն մասին։ Անտոլ, աչթի հիշանդու չու թիւննիրուն մասին։ Ցնաոլ, աչջի հիւանդու - βնան դէչ օրևրուն, յանակ հրայ իր ոնարին մոտ, երբ, որդի դործաբանները իփուած, ինարբեր հատարին մէջ, վաղուան յոլսով։ Այդ յույսը փրբ-կնց դինջ, ի մեծ ուրախութնեւն բոլորին։ Եւ ահա դարձնալ խուած իր սիրական աչ - իանտանցներուն։ Այժմ մերթ դիական հատոր մբ կուտալ, մերթ թժչկանան դիրը մբ, լարունակն - լով հանդերձ ՀԱՅ - ԲՈՅԺը, թժչկական ժողովը - դական մեր միակ ամուսթներնը։ Ունի տասնեակ - հետո հատարանես հասատանելի

ներով հատորներ, հրատարակելի :

ներով հասարհեր, հրատարակելի :

Այս « Առաքնորդը » գիրք մին է որ պետք է
տակել եւ սպառի հայարիերով ։ Որովհետեւ նախ
օգտակա է Հայուքեան ,երկրորդ հեղինակը մեծ
դրադես մին է եւ պրայուղ աժիլկ մի։ Իր բարե ա
համենրը, տարածելով դերքը, օգտած իլոյան ա
հողովուրդեն՝ որ առողջ ապրի, եւ քաջալիրած
իրլած տաղանդաւոր եւ բայվահմուտ մասւորակած մի որպեսզի հրապարակ հահաք հողանոր դործեր ։

ՊՕՀՈՍ ՔՕԼՕԼԵՍՆ

ՊՈԼՍՈՑ Թերթերը կր գրեն Թէ մեծ ռաղմա փորձեր պետի կատարուին Թրակիոյ մէջ, յառա Չիկայ Օզոստոսին, Հելլենական առըմերն ալ պի-տի մասնակցի Նեղուցներու պաչապանութեան ։

ւանցով, բայց այդ վիճակին մէջ ալ լդադրեցաւ դրելէ։ Իր վերջին դրունիւնը նուրրուած ռուս լե-հական յարաբերունիւններու հարցին, որ ապա -դրունցաւ «Նովիյ Ժուոնալ» անսաներքի մէջ , ոյս տեսաւ ջանի մը օր առաջ միայն ։ Ջերնովի երկար ատենուան երագն հղած է ռուս ընկերվարական երկու կուսակցունիւնն -բու՝ ապիալիսա - չեղակոխականներու եւ ոոց -դեմոկրատներու միացումը ։ Վերջին - տարիները

ձեծ Գանձես ետ հետել այու ուղղունիսանը։ Իր

դրաողթատասրու մրացումը։ Վերքին՝ տարինի մ մեծ Լանցեր կը խաչեր այդ ուղղութեհամբ։ Ի մաշէն մէկ ամիս առաջ շրատարակունցաւ գանա գան Հոսանդներու պատկանող 15 ականաւոր ըն

գան հռասարձերու պատկանող 15 ականաւոց ըն կերվարականներու սաորադրութեամ գրեմում մր,
որով կը չելաույեր մէկ եւ միացիայ կուսակցու
հետա անձրահելաութերնը։ Ատիկա առաքին քայքիա անձրահելաութերնը։ Ատիկա առաքին քայքին էր որ կր կատարուէր եւ այդ յաքողութերնը
ձեռը կը թերուէր գլիտաւորադեր չնորհեւ Ջեկնա վի, որ ամէնէն հերկիակաւորն էր եւ ամէնեն աղ դեմրկը առա ընկերվարականներու մէջ:
Ջերնային թադման առեթեւ կապմակերպուան
որահանդեր թաղման առեթեւ կապմակերպուան
որահանդեր հերկայ հղած են ոչ միայն ռուս ,
այլ եւ դանապան օտար ընկերվարական եւ ժողո վորովար կադմակերպութերեններու ներկայացու ցիչներ։ Սոսհանդերներ հահագահը չերակիլ Մեթեժելին։ Դամրանականներ կարդացած են ողջ յեղ, կողմէ Մ. Վիչհետկ եւ Ջենդինով, արդ դեմոկրատ կողմէ՝ Արթահամոլիչ, Ուկրայինես
յի առց , յեղ , կողմէ՝ Վրոֆ - Գրիդորիեւ, Լեհ ա-

ցիալիստներու կողժէ՝ Վացլաւ Սոլսկիլ, Դորայէ-լի ընկերվարականներու կողժէ՝ Խալիժ Գրինրերդ, Հրէական բանուորական եւ սոցրալիստական կազ-ժակերպութիւններու կողժէ՝ հասկին, Նիւ նորթի հրդակէ՝ Լ. Ֆոդելժան եւ Կոլում բիայի Հաժարաս -բանի կողժէ՝ պրոֆ. Մույի (ամերիկացի): ւրչաված մոցրարատական «Ֆորդեքը» Բերբեւ կողմէ՝ և ծողակրման և Կոլում բկայի հասկայուս -բանի կողմէ՝ պրոֆ. Մողմի (ամերիկացի)։ Սոսայուն ին ծաև ջաբակցական արդավայներ Հե-դիրներ եւ ծամակներ, որոնց կարային՝ Ընդերով. Միջապեայինչեր, բրիտանական աշխատասարական հուտակյունեներ՝ (Մ որդան Ֆելիկայի ստորադրու-հետակ» , Աներիկայի ողջիայիստական վուսակ -ցութեներ՝ (Ն. Թոմասի ստորագրութեամբ) Արաա Սենաիկաներու կոմիայեն, հումորև կոմիակեն ևշային։ Բապմայիս, արականերու կարդեն, պսակ պիսուած ծաև ծովակակայ կորկի կողմե, որ Նախա-գանն Աժերիկանս կոմիայի հղակարակայի անու -եր Հայերու հերիայացուցիչի լինչ որ շատ պարա-նայի է, որով հետև, Հայ բանի մր ահրունդներ գատարարակայիս են Ջերնովի պարակայի անու -եր Հայերու հերիայացուցիչի լինչ որ շատ պարա-Հայի դողմենան, Հայ բանի մր ահրունդներով եւ ժիշս կողմեց՝ Հանդուցնալը հղան է անձնանկանում անինում արտեսի ար

ցիւս կողմ է՝ հասզուցեայր եղած է՝ անձնակա բարեկամը Հ. Ց. Դաչնակցութեան աւագ սեր mhahimbahi րարեկամի Հ. Ծ. բաղանկցուխնան անագ արըս դին պատկանող բաղմաթի դործերներու, ինչպես օրինակ, Քր. Միջայելիա դուծ Զաւարհան, Մ. Վարանդհան, Հաժօ Օհանքանհան, հւաւյն Ա. հուրենեն

### Գաղութե գաղութ

տասարհեր :
ԴԵՐԱՍԱՆ Գ ԳԱԼԹԱԶԱՐի յորելեանը, ինչ որես դրեցինը տեղի ունեցաւ, Ապրիլ 28ին Գորսոյ
ժե՞ք: Նիշիական զուտ հասութել հղած է 2418 ոսփի։ Վատակաւոր դերասանը այս տութել բաժին
հանած է բարենպասակ հասատութեանը, հա ժաղումար 530 ոսկի, որուն 300 ոսկին Աղգ. Հի ւանդանոցին :

QURYLLE SULLIANS.

#### 2. V. C. V.h Wesshirther

Վիին, (Յառաջ) — ԱՀա այս քորրորդ ատ -թեն ըրդաբով, դովելի կանոնառորութեւամբ, Հ. Մ. Ը. Մ. ական մեծ ընտանիցին պատկանող եւ անոր դրույ ըրդատուն օրեն բարձր բռնող չորս բորս ին ուժիններ պիտի Հաւաջուին Տեսինի մեջ, Հոգե ութիւմներ պիտի Հաւաջուին Տեսինի մեջ Հոգև-դալստհան աշնական երկու օրերուն առժիւ (1 հւ 2 Յունիսին), մասնակցելու Համար, «Ե. Պապիկ-ետնը բաժակի միցումներուն : Համակոմ բուժը, այս տարի տեղի կ՝ուննենայ ինչպես անցևալ տարի՝ կերը, Ֆրանսայի մեջ: Միայն Թէ այս անգամ նախաձևոնունիամը եւ

մազործակցունեամբ Լիոնի - Տէսինի եւ Վիէ-

համադրոծակցունեամբ Լիոնի - Տէսննի եւ Վիէնի թուր Միունեանդ ։
Երվաշ ձեռաւորները՝ Ալֆորսիիլ եւ Մարսեյլ
անչուլա առինը պիտի օգտագործեն չիման ժէջ
ժահելու իրարու հետ, մարկրու փոխանակունիւնհեր ունենարու, հոր ծրարիրներ մյակրու, իան դամառելու եւ հրանդավառուելու, մէկ խոսորն
արող եւ համերասիունեան մինորարաին ժէջ
բարձրացնելու հորայրունեան կուռ պատնեչը
ընդդեմ հերկայ եւ դայիչ փոնորիկինրուն ։
Կարմակի այս կարեւոր եւ մեծածախո համախորու
ձեր յարողուննամբ պատկուն Վիրակի , Յունիս
Մին, եւ արդոր օրը կէսօրեն վերի մրցումները
անդի պիտի ունենան Լիոն - Տէսինի բեղարակ 
ժաղատեր

րու ղեկավարութեամբ։ Կիրակի իրիկուն , ի պա-անւ հետևուն մեծ աստահանդեսը, արուած Տեարև Հիւրերուն մեծ պարաչանդեսը, արուած Տէ-սինի ջաղաջապետական չջեղ որահին մէջ, պիտի փակէ առաջին մասը «Ե. Պապիկեան» բաժակի մրցում ներուն

ժրցումներուն :

Իսկ երկուլարթի օրը, վերջնական յաղթակա 
հին պիտի յանձնուի արժանի վարձատրութիւնը ,

ուտուցչուհի նպրալակ Պապիկնանի վորատակին

նուիրուան բաժակը : Մարգայեր հասարակու 
թեան կը միայ ուրեմն չաջակրել անկակը բոլոր

մարզիկները :

« 2UBLC ILLES »

900.80, Հ1 Մայիս. — Նախաներնու քենամբ Հ. 6. Գ. Նար Սերունդի , Ն, Ադրալիան խումբը երկար եւ ուջնաքու փորձերէ հաց յաքողագես հերկայացուց Մ. Պարքեւեանի « Ջայեր «Երեր»

որդ դուպրուաստական ցերկոյին մր։ Իրկես Ա. Միջայելնան համատատակն պարզեց ներկայացուժին նրեթը։

Գործին դլիաուր հիրասուրնի՝ իշխանուհի Ս. Ասատուրով իշխանական դեղի կեսները արհամարհերի հենարկունքով դեպե հանարարհերի հենարկունքով, ամեն օրկ դիտե կամեառիրունեամեր իր թաժինը դեպե հակատ եւ Լուգե անձնուհրունեամեր իր թաժին։ Այս կարևոր դեպե հարարինիցի արատարունեամեր իր թաժին։ Այս կարևոր դերբ չարանական որ ենրկաներու հերմ դնահատու երել դնահատու երերահրունեամեր հարարարին հերմարին հերմարին հարարարին հայարարին հարարարին հայարան հարարարին հայարարին հայարարին հարարարին հայարարին հայարարին հարարարին հայարարին հայարարին հայարարին հարարարին հայարարին հարարարին հայարարին հարարարին հայարարին հայարին հարարարին հայարարին հարարարին հայարարին հարարարին հարարարին հարարարին հարարին հարարարին հարարարին հայարարին հարարարին հարարարին հայարարին հարարարին հայարարին հարարարին հայարարին հայարին հարարարին հայարին հարարարին հայարին հայարարին հայարան հայարան հայարարին հայարարին հայարան հայարան հայարարին հայարան հայա

6 Իրչնագրնան ։ Հ. 6 . Դ . Մուրատ խումրի կողմ է ծաղկե . փունջ մր հուիրունցաւ ընկեր Ա. Միջայքյիանի , որ վարիչն է Նոր Մերունդի, իրրեւ վարձատրու . Թիւն իր տարած աչխատանջին։ Ընկերը չնորհա .

ա. կալունիւն բայտնելով , ըստունի այս պատիւը կը է- պատկանի յատկապես Նոր Սերունդին ևւ մասնա-որ Հորապես Օր. Վ. Իլալկիանի ևւ Օր. Մ. Տնիկ -կի հանին որոնջ ապրեցուցին իրհաց դերերը ։

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ, (լապապած) — Այս տարի եւս, Ադդ. Միութիւնը, կարմակերպած էր Հա տարարան այանակերպած եր Հա տարարարան այանակերպան հրատարանը այանակերպան հրատարանը արդ. կարժակերպան թեանց՝ Նախարարևը արաշաներ Ա. Պուրիկեսն ջանի մը խոսքով կատարեց արաշանը է հեմեն վրայ սեւով ծածերուած դա պարհ արդունատական կարս սեւով ծածերուած դա պարհ ուուը կր վառեր լիջատակի բայը ։ Գեղարունատական բաժերը, մի «հանակցեցան կունեց «Տեր Ողորեա» ։ Արատասներին պատանել և Ներպեսնան Սիասնաների և Լերուսասրիչի կաների հետերը», Օր. Ռ. Սեդրակեան Ե. Արասաստի և Արաբերին և Արարունահան «հումանանի է ևերասասի և Անաբերիկեան Յ. Թումանանի «Լուսասարիչի կանակը միանական Արական Արարունի չ Արարակեան Արարունի կանակը ձեռելը», Օր. Ա. Սեդրակեան հորդից «Վանի կուտորումը» ։

unnnedge:

Opneus pubuuhoone, Auan bezighuis qemeen canned de dheeneidhe dhe quanda Bhais wege ahe ophee he quanda khais wege ahe ophee he quanda por penelui he quanda mudaeud denne penelui he hand 4.8. Badadhidhe hungun negled de: Noubyue buhe quan qee bha didhaid hungun philiphe 4.9. On peneluih ful 4.8. Pe he bar bahe quan philiphe fil 4.9. On peneluih ful 4.8. Pe he bar bahe he pundaeud filiphe de wandaeudhui, op enquen he quinaet pihipe de wandaeudhui, op enquen he quinaet, e behum kee and he canned he canned he de la bahalike din peneluih la sanda he dadhalike din peneluih de la bahalike din peneluih sanda he dadhalike din peneluih sanda he dadhalike din peneluih sanda he dadhalike din peneluih sanda he sand

ԽՄԲ.— Անգամ մը Եւս կը յիչեցնենք մեր թղ-թակիցներուն՝ օրը օրին հաղորդել տօնակատա -րութիւնները եւ ուրիշ ձեռնարկներ:

#### **Դ**୩ՐՈ8Ս.ԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

— « Այսօր մեր գիւդին տոնն է , ևրքանը» տու բարեկամս , եւ դիս առաւ իր ինջնաչարժին

մեջ :

Իրաւունը ուներ։ Պանհեց բալանի Հայերինի գատինիացրին Հանդեսն է որ տեղի պիտի ունե - նար։ Փոջր սրածը լեցուեր են լաչակաւոր մամ - միիներն ու ծերունիները երիտասարդները, դայց ժանաւանը հատուստի հատուարի աղջնակներ ու մանչուկ - ներ։ Ռուղիո

ներ։ Եռուդնու ։

Գաղուֆեն անկոսնը մշակը՝ Գ. Ս. Գարակեցդհան ամփոփ անդերներ։ Եներ կուտայ իրենց կրԲական կետներ հասին։ Գարոցը կը յարատեւ է 27 տարիներ է փեր՝ ծիայն փորթը ընդ ատասանում մը։ Վերքին տարիները՝ Հովանաւորուֆեամը եւ մատակարարուֆեամբը Փարիրի եկնդեցւոյ Հողա-արարձուֆեան։ Աշակերտ - աշակերտուհիներու Ֆի-ւր ժօտ 70։ Բոլորը համերայի են ու կը գուրրու-րած դարոցին վրայ։ Ուտուցյուհին է Օր. Բերկ-բուհի Ծարհան ։

գուր առողանուβիւնը:

Իրրեւ բաջակորուβիւն պիտի յիչեն " միայն
բանի մբ անուններ - Սարզվա Պետոլիան, Մար գարիտ Ալիջաանեան, Կարպիս Մուտիեան, Մետ չետ Փաβուլիան անուններ և հարալիս Մուտիեան, Մետ չետ Փաβուլիան, ֆանւ Համարձականոս եւ չա բաննի Իրիս Պատմանեան ու պարուհի փոջրիկ

րանոր բրիս դասաստություն ու ծաղկնվունքը նուիրուած Երւոն ծափերն ու ծաղկնվունքը նուիրուած Օր Ծայնանին՝ նրախաարիտուննան եւ դնաշնա տանքի արտա այստունիններ էին անյուշտ։ Նոյնը նաև երդերու ղեկավար Օր Շիրիննանին։ Ծիրեր ժայրենի պարտեղեն արկուած, որոնջ հետաւրյին պիտի կազմեն մայր անդաստանին

**ծաղիկ**ները Այս առնիլ նախկին սաներէն Գ Յակոբեան դպրոցին նուիրած էր 50 դրիչ : Թղթակից

ԻՐԱՆԻ վարչապետը Տոջն Մոստանդ Մայիս 27ին ճամջայ կերք ԹԷհրանկն դէպի ԼաՀէլ: Իւթեն կիրներակցին ադան, բարիւդի մասնագետ հեր ու խորհրդական ապան, բարիւդի մասնագետ հեր ու խորհրդական արաններ։ Գաղաջական ՀՐՋանակներու Մէջ գարժանց կը պատճառէ իր կանուխ ճամբայ ելլելը, որով հետև ժողովը իր ապայուի նունում իր իր այց կը կարծուի Թէ Իրանի վարչապետը կուղէ երկրին բարիւդին չահարկու մը յանձնել Հորանաական ընկերուժենան մը ։

THE STATE OF THE S USUBULE

«BULLULQ» P PEPPOLC

## ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՅՔԱՐԸ

### (ՎԷԳ ՎԵՐՋԻՆ ԳԱՏԵՐԱԶՄԷՆ)

Հեռամայնին դանդակը Հնչից այդ պահուն ։ Փօնթիւի Հարցուց Պլէնջփօրթի ոստիկանապետին թէ Ժապ անունով մէկը կը ճանչնա՞յ։ Ոստիկա սպետր չէր ճանչնար, բայց խոստացաւ բննու թիւն կատարել :

Փոթքիւի թուսահատած էր ։ — Դեռ ամեն թան կորսուած էէ - այսուհան -դերձ, ըստու ժագը չճանչնալը մեծ կորուստ մը

र्मार्गा :

Հե ի վերքով:
Հինդ վայրկեան հաջ Հեռամայնի դանդակը
Հնչեց, Պլերերիորթե ոստիկանապետն էր դարձ հայ։ Ըստւ Թէ իր պաշտոնեաներեն մին կը հանչնար ժապ սնունով մարդ մը, որ չատ պատուսւոր
ընթացրե մէք դանուսն էր։
— Ո՞ւր կաչեատի այս մարդը, Հարցուց
Փոնքենե ի

Фонврер: - Նարկին Հրջինսըն Հաստատունեան մէջ

արտուդար է։

- ի՞նչ ըսիջ. շաւ. ես Հիմա Հոնպիսի դաժ.
ժինչեւ որ դամ բան ժը ժի ընչը։
Արտայալտութիւնը մէկ երկվայրկեանի մէջ

վարաւած էր արդեն : - Գիտէի Թէ չեմ սխալած, դոչնց, դիտէի Թէ

դարձևալ Պլենջվեօրը պիտի վերադառնանը։ Եր պիտի ժեկնին, դուջ էոս պիտի մնաջ։ Կր յառաջ . դիմենջ

զատան ըրը, Փօնիրելի ժեկնումեն հաց, օրր առանց միքարկաի անցաւ ւ Օնօրին Հօրասի եւ Լու-ան ձրակրներու անցաւ ւ Օնօրին Հօրասի եւ Լու-ան ծրակրներու անցութինակունեամբ պրադածել ։ Երեկոյեան Փօնիելի վերադարձաւ ընաւ

իսանորվու չէր սակայն :

- Այս ժաղը պերութիւն մըն է, յայաարա բեց, պարգապես ջարտուղար մը ։ Տեսայ գինջը.
արմարին մէկն է :

Արդեսը ուրիչ մեզսակի՞ց մը ունի ընկե

- 112. ստութեան տնօրէնը վստաչելի — Ոչ : Հաստատուլինան անօրենը կտոսենքի մարդ մրն է: Ժաղէն դատ հոն կհայիստանն ջանի մր Օրիսրներ: Երբ ևս դրասնեակ մաս է հանգ կր գործանէր տարօրինակ գործեք մր։ Տնօրենին Հարցուցի Բէ ինչ է բրածը։ Պատասիսանեց Բէ այդ դործերին չնորեն, կարևի է հեռու տեղ մա գտնուող մէկու մը նամակ որև։ Այսպես , ևրբ ժաղ կը կոխեր դրամեջննայի նման դործերին մասնետուհ տուհ հետուսուտես և հարձանա , Ժագ կը կորևէր դրաժերենայի նժան կործիրին ժատներուն, ուրիչ հեռաւոր տեղ մր կ'արժանա -

գրուէ իր գրածը։ — Գիտեմ , Հեռագրիչ (Թէլէփրինթըր)

Գրանն , ռուսալըը։

- Այտ, անօրենն ալ այդ անունը տուսու , ես
բնաւ տեսած չեր այդ տեսակ դործիչ մը :

- Բայց ի՞նչ պետը ունին այդ դործիչին, չեմ
կարձեր որ այդ առանձան մեծ եւ կարևւոր էտու
տասունիւն մը ըլթայ , ըսի :

(26mp. - )

ԿԱՐՄԻՐ ԳԻՐԸ, արաժ երեր արարով ։ Գրեմ՝ Մանուկ հանալէկեսն ։ 1952 ։ Տայ Վենետիկ, Ս.

լունեան դեմ , կը հրաւիրեն ժողովուրդընսկայաւնան ցոյց մը սարջել չորեջարնի օր , Ռեփիսպիաի հրաակարակին վրայ , օպատհրապմի և ժանատերակ մորավարին դեմ», դայն իր հկան տեղը վերադարձներու համար ։ Ցա յատրարունիներ կաժ բառանել հետի ծրեկ կառավարունիներ է աժ բառանել նաեւ ծինեի կառավարունիներ ցոյց մը սարջեցին Նասկոնի հրապարակն մինչեւ ֆէո Լայեցի դերեդմահատառնը, «ժարդապան» կոչև ուվ գոր. Բենուեյը ևւ պահանջելով ազատ արև հերան օրուսա ցոյցերուն առնիւ, 40 Հոգի դատի չարունցան չույներ հանրակիրը ։

Ուրբան օրուսա ցոյցերուն առնիւ, 40 Հոգի դատի չարունցան ։ Երկութը անդամ են ֆարիդի բաղաջապետական իորհուրը անդամ են ֆարիդի բաղաջապետական կորուրելն, մէկը՝ փիլիսո - չիայունեան, դաստիստ (ևրեջն ալ համայնավար) ։

FULL UE SAZIN

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ արջայական աժողը Յունիս Դին Թուբջիա սիետի այցելէ, Ճէլալ Պայարի Հրասէ -բով։ Արջայական հիւրերը էորս օր պիտի բնակի Ակագարակ ժեջ։ ՖԳԻԳՏՈՍ որոյած է իրականացնել իր ազգային հպատակները, այսինչն պարտին տաւ բրի -տանական դօրջը եւ Սուտանը միացնել Եգիպտո -սի, յայասրարժեց Ֆարուջ Բագաւորը Բաժապանի տր սեղժումներ ըլյան իր ազատուբնան եւ գերիչ-իանուժեար ըլյան իր ազատուբնան եւ գերիչ-կան դեղծագար ժղծ է անոնց Հաժար որ ստանձ հած են այնարհ վարելու պատասիանատուու -քիննթ»:

թիւնը»: ԳԱՂՏՆԻ 8ԱՆ8 մբ հրեւան ելաւ Թունուդի " ՎԱԶՆԻ «ԱՆՖ «ը երեւան երաւ Թունուդի 
մէջ։ Ոստիկանութիւեր ձեռը անցուց կարևոր 
դանակութնամբ ղեքերեր եւ Թուոցիկներ։ Բազմա 
հերապետրութիւններ կատարուհայան։ 20 Թոն 
ապճա» ուրած կապեսի մոտերը։ Կր կարծուի 
թե ընրատներու դործն է։ ՍՖաջսի լրջականեր։ 
թե արտանայնի կայաններ կարուհյան, թեկերու 
ոգորուհով։ Երկու ռումբեր դանուհյան բազացին 
ձէջ։ Գունուդի դինուորական դատարության Սուսի 
ձէջ։ Թունուդի դինուորական դատարանը 
դատի 17 ըմբուաներ, իրթեւ դաւադիրներ։ 12 «որ 18 ամիսեն 3 տարի բանտարկութեան Ե0-60 
Հաղար Ֆը. առույանըի դատապարունցան ։ 
Մարդարմեր Փարիղ պիտի դաշ, կառավարունցան ։ 
Մարդարմեր Փարիղ ախոն դաշ, կառավարունցան 
Հետ հրուհրդակորիը դարի դանուկարունեան եւ 20-60 
Հետ հրուհրդակիր և «աժար ։

ուսած է: 9000 ԱՆՏԱՌԱՅԻՆ Հրդեններ ծագած է Թուր-թիոյ մեք, յորս տարուան ընթացքին, փճացնելով եօքը միլիան ծառւ 1949—1950ին, 7323 Հրդեն , դնաս՝ Հինդ միլիան, 754,916 ծառւ հսկ1950—1952 Մարտ ամիար, 1615 Հրդեններ ծաղած են, այրե-ով 957,444 ծառւ ԸնդՀանուր վնաս 88 միլիան 640.243 nulifi :

THE POST OF THE PERSON OF THE

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ. -- Վալանայն ընկեր Սուրյն GCIII ՀԱԿԱԼԻԳ . — Վայանակ՝ ընկեր Սուրին առնիս իր սիրելի կնոջ՝ Ֆլորի մահուան առնիս, չհորհակարունիւն կը յայան բոլոր ա - հոնց, որոնը ծաղկնպսակով ահմամբ կամ համա հորկարարարար հիոնի շարոնակից - հնրուն մասնառորարար հիոնի հայրենակից - հնրուն, Ֆ. Կապ. Խաչի, որոնը ակհոմի արահակից - հիրուն , Ֆ. Կապ. Խաչի, որոնը ակհոմի արահակից - հիրուն , Ֆ. Կապ. Խաչի, որոնը ակհոմի աջարերած իւ բաջարերած եր nauce որած պրատուն այցնրած և ջակալիրած է ին։ Նոյնակես չնորգեակալունիւն Վալանսի դարդու Քին, ընկերներուս, Հայրենակեցներուս - որոնդ դիս միսիքարեցին։ Այս տիսուր առքիւ Հաղար ֆր կ ընուիրեն «Ցառաք»ի տարաժման Համար։

ԱԵՆՃԱՐԻ «ԵԱՌԱՋ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ

ԱՅՆՃԱՐԻ «ՑԱՌՎ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՀԱՄԱՐ Այրի Տիկին ԳՈՀԱՐԻՎ ԱՆԱՆԻԿԵԱՆի մահուտե առաջին փոխան ծաղկնարակի հետևուհալ նուերնեւ որ կոսծ են Այնձարի «Ցառասի» վարժաբանին հատար։ Գ. Գ. Գոյանեան Մարտիրոս, Գօյանեան Մարտիրոս, Գօյանեան Մարտիրոս, Գոյանեան Նիվորոս հետևուհան մարտությ, Գ. Գ. Գարանը, Նալյանեան 3000 ֆր. , Միհրան Փրանսին Եւ Օր. Արժինէ Քիւրջնեան ՀՍՀՕՍական ֆրանը, Գ. Գ. Չենոր ձարանեան Միհրան Գիւրնեան, Օհանեկս Քիւրջնեան, Արբահան Գրանը, Գ. Գ. Չենոր ձարանեան, Միհրան Քիւրջնեան, Օհանեկս Քիւրջնեան, Արբահան Վարտահինան, Սարտահեն Արանուհ Գրանը Գ. Գ. Գերան Արանուհ Հրանա Վարդանեան 1000ական ֆրանը, Գ. Թարութիւն և Հան Ցակոր 500 ֆրանը Էնրհ. գումար 30.500 ֆր. ՆՈՒԻՐԵԻ — Տի եւ Տիկին Խորեն Գրիդորեան իրենց ադրացեալ աջկան Ալիս Գոնաօղյան և ևնի Գրեդորեան իրենց ադրացեալ աջկան Ալիս Գոնաօղյան և ևնի Գրեդորեան իրենց ադրացեան դունար 3000 ֆրանը կր նուրին Ֆ. Կ. Խաչի Փարիղի ժասնահիդին ։ Ստանալ Գերուի ծառաքիչ և հարին Ֆ. Կ. Խաչի Փարիղի ժասնահիդին ։

### mushu 280

### Durfigh ukg

Նախաներնութեամբ Հ. 6. Դ. « Եղիպաացի կոմիակի, մասնակցութեամբ Ֆր. Կ. Խաչի, Հա-մազդայինի և. Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի : 31 Մայիս Շարաթ դիլեր ժամը 8,305% մինչև. լոյս, Վեցեորդը քաղաքավարարան նի շքեղ սրահներուն մեջ։ Place St. Sulpice, métro St. Sulpice :

or supper: 
Կը Կարևապատել ընդեր ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԼ
Կը հասիապատել ընդեր ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԼ
Կը խասին Գ. ՍՏԵՓԱՆ ՔՈԶԱՐԵԱՆ, Գ. MARCEL
CARLIER, հրավարհատ Տրամի, Տիկին ՕՏԵԹ ՄԻՔԱՅԼԵԱՆ եւ ընդեր ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

PRODUCTION OF PROPER OF CONTROL OF ASSESSED OF SUBSTITUTE 804 2UNTHUBUT:

604 ՀԱՆՆԵՍԵԱՆ։ Հայկական առժմիկ պարհը Ֆ. Կ. Մաչի Եր - բակայն պարախում բին կողմ է, դեկավարու Թեամ թ Օր ԱԼԻՍ ԳԱՎԷԶԵԱՆի։ Խմբերգ՝ Դովի և Շավիլի Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի միացեալ երդչախում բին կողմ է, դեկավարունեամ բ ընկեր Ս. ՅՈՎ ՀԱՆԵՍԵԱՆի։ Կյա բերերեր կը պերի եւթոսական պարհը հանրածանօն տեւամ որներու Եռւադախում բով , դեկավարու Թեամ բ Ուն Հի Première Formation: Առատ պիսին դիրանանունը։ Առատ պիսին դիրանանունը։ Առատ պիսին դիրանանունիլի գիներով ։ Մուտք 200 ֆրանք

## Turuknih dkg

Մայիս 31/6, ժամը 20.30ξն մինչնւ լոյս ,

ԿԱՄԱԿԵՏ ՓՍԼԱՏԵԱՆ :
Գեղարունատական բաժնին կր ժամնակցին Ա.
Տ. Վարդանհան, Պ. Ձ. Գաահան (երգ.), Ա. Մարգարհան (արտասանութիւն), իսքրերը Հ. Յ. Դ.
Շոր Սերունորի Պօժոնի եւ բաղացի խումրերու
կողմ է։ ՀԱՅԿԱԿԱ, ԳԱՐ ԵՒ ՆՈՒԱԴ :
Կաչնակ՝ Օր. Մարկասհան, Նուապ Պ. Լ.

I bundinbud : *ԿՐԸՆՈԳԼԻ ՄԷՋ* Յունիս 1ին, կիրակի, Sacré Coeurh սրահին մեջ։ Կը խոսի ընկեր ԽՍՀԻԿ ՄԿՐՏԻՋԵԱՆ

1harh ITL2

31 Մայիս, Շարաթ երեկոյ, ժամը 20.30 ին, Գ. ղապետարանի սրաՀը ։ Կը խօսի ընկեր ԽԱՁԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

ፈኮኑኒኮ ሆኑՋ

31 Tunjhu Tunpuf qhilip, sudp 20.30 ft, Salle des Fêtest stf:

Կը խոսի ընկեր Մ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

ՎԱԼԱՆՄ, Մայիս 31ին : Կը խոսի ընկեր ՍԻՍԱԿ ՍԻՍԼԵԱՆ

### Mish fromlish humilk

ԱԵՐՋԻՆ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆՐԷՍԸ
Իսք Է Մուլինոյի ժէջ երևջլարթի 27 Մայիս ,
ժաժը 3 Ջին, Alhambrah չթեղ ալահի ժէջ, (métro
Mairie d'Issylu ճերը դեմացը :
Շուապահանդեսը կը լրանայ ժամը 23.30ին դեւրացնելու Համար դեսքել և կողնելու վերադարձը :
Ջաժանրու Համար դեսքել — Rest. Elmas, 11 rue
Buffault, Markarian 32 rue de Trêvise, Sarafian Meudon, (Obs. 13.45) և. Իսք, 20bis Rue de la Défenseh
Ջատիկեանի արձարանը, Tel. Mic. 01-89:

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԳ — Արբի Տեկին Տիրուհի Իւդին-հան և դաւակները, Տեր ևւ Տիկին Լեւոն Սոփոկ -իշան և դաւակները, Տեր ևւ Տիկին Գ. Տեր ՕՀան-հան և դաւակները, Տեր ևւ Տիկին Գ. Տեր ՕՀան-հան, Տեր ևւ Տիկին Արդահան Գունիչանա իրենց խորին չնորհակալու թիւնները կր յայոնեն բոլոր տնոնց որոնց ծաղկեպասիով, ծաժակով կավ յու -պակաւորական թանօրին՝ ժասնակցութեաժեր որոնենցեն իրենց կոկինը իրենց աժուսնոյն, Հօր , եղբօր ևւ աներժադին ՎԱՐԳԵՐԵՍ Իսի ՋիևեՍևի ժահատան առաջել։

8 R F & U. 3 b S P

2000 Ու ՆԻՔ եւ Համակիրները, Փարիզի մէջ , կարեւոր խորհրգակցունեան մր կը հրաւհրդունն այս հինչը , հրահրդունն այս հինչը հատեսունի վերիայարկը :
ՌԹԱԼԻ — Ֆ. Կ. Դևայի խաչհ ժողովը այս ութթան իրկկուն ժամը 8,30ին ժանկիրիի դպրոցին արահը կարևոր օրակարդ։ Ընկերուհիներու ներհատ անինչի աստատառուհ :

կայութիւնը պարտաւորիչ ։ Հ. B. Դ. ԱՆԻԼՌ Պուտ Քոլոմպի Արամ ենթակոմիակի ժողովը այս հինգչարթի ժամը 21 ին ԿՐԸՆՈՊԼԸ — Հ. 8. Դ. Եօթնեղրայրեան են-

երբընդրվել — Հ. 6. Դ. Խօբիսերբայրեան են-բակովիայի ընդհ. ժողովը այս չաբախ օր ժամը Գին։ Կր խնդրուի նշրապահ գլրը : ԼիՈւ — Հ. 6. Դ. Վարանդնան կոմիայն ընդհ. ժողովի կր հրաւիրի ընկերները՝ այս ուր-բան ժամը 20.30ին 78 թիս Ռապլլիի դպրոցի այս ԱՍԱՐԱՆ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ Հերքական հասա-

ջոյքը այս չորևջյուրքի հրեկը Քատե սրճարա -հին վերծայարկը։ Կը խօսի Գ - ԱՐՇԱԿ 20ՍԱՆ ԵԱՆ, հիւն ուհեծալով Հ - Վեւոնդ Ալիբանի ազգա ակրական - գրական գործուներութիւնը։ *Մուտզը* 

Ի ՊԱՏԻՒ ՀԱՅՐ ՆԵՐՍԻՍ Վ. ԱԿԻՆԵԱՆԻ

« Հաժադդային»ի Լոարանը կր կարմակնրոչ Եք ասնարում մը ի պատիւ «Հանդէ» Ամոօրնայ»ի խմրադիր եւ ներՀուն բանասէր ՀԱՅՐ Ն․Վ․Ա․ ԿԻՆԵԱՆի:

Թուականը եւ վայրը մոտ օրեն ։

150% AND . IF505060% ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՆՐ

Այս Չորևջչարթի ժամը Հերև, Քրիստոնևայ հ-րիտասարդաց սրահին մեք, 8 Passage Coste (Cours Lafayette)։ Դասախոս ԲԺ․ 8 · Սարափհան։ Նիւթ՝ «Ներջին ուղիներ» (Հայերէն) ։

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻԻ ՄԱՍԻՆ - ԼԻՈՆ -- Այս ուրբաց իրկվում ժամը հիչոծ 30ին, դպրոցի սրահին մեջ, 78 ruc Rabelais, Հայլային ժամանած Հ. ՍԱՀԱԿ ՔԵՇԻՇԵՍԵի կոց-մե որ Նարձերը մասնաւոր կերպով ուսումնասիրած ու ֆրանսերքեր խարդմանած է

### ՎԱՑ ԵԱՐԵՐԱՄՆԻՆ

կ'ուզէք լաւ մեքենայ մը գնել Դիմեցէք Օ. <mark>G. I. M</mark> · E · X ·ին 45 Rue St Roch , Paris (I)

Որ ձեզի կը տրամագրէ նաեւ առաջնակարգ «Mé - tiers DIAMANTabn :

2. U. L. U.h «b. AUAPABUE»

հաժակի ժրցուժները, ժամնակցուհետի Մար-սեյլի, Ավֆորվիլի, Լիոն-Տեսինի եւ Վիկքսի Հ.Մ. Հ.Մ. ական թոյլ Միուհետմը, տեղի կ հունի Հ.Մ. և եւ 2 հունիսին (կիրակի, Երիուշարնի) Հադե-դալահան անին առնիլ Տեսին ժեջ է կիրակի ի-րիկունե, պարումարեր և դատեւ հերևերուն, Տէ -ոննի ընպատական չքիղ սրահին ժեջ

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՐԳԱՊՆԱԿՆԵՐ (ShII4) Հանումում ու բուսանում (3104) Բալուհան գրատունը (43 Rue Richer) ստա -ցած է Հայկական բաղմանիւ տեսակ հրդավմակ-ներ։ Դիմել անձամը ամէն օր՝ կէսօրէն վերջերը։

LUBUUUU ZUTROUL

#### TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47

Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը 8էն սկսեալ կը նուագէ Պոլսեն նոր ժամանած հոչակաւոր Երաժիշտր՝

## በተያት ረቦቢኒያ

իր արհակիան խումբովը ։

Ընդարձակ եւ օդուէտ սրահ, տրամադրելի որ հարսանեկան եւ այլ հանդէսներու

Udto peptanes Shover reque : Արտասահմանկն հկած յաճակարդներուն բը-ծակարանի դիւրութիւն :

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# Foods en 1925,R.C.S. 376.286

Disactour : SCH. WHSSAKIAN 17, Rue Damesme -- PARIS (13°) Metro · TOLBIAC

Tel. Gog. 15-70 1 ha 10 op C.C.P. Paris 1578-63 Mercredi 28 MAI 1952 2unh f2mpph 28 UUGNU 1952 Չորե քշարթի 28 ՄԱՅԻՍ

**Խ**ժրադիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

### Urbairsbur abruktabut brazilled or bit shallens

28pg \$8.00 - 28 Année No 6774-Unp 2pgm6 phr 2185

1944 ՄԵՆԱԳԻ ՎՍՑՅՎՈՂԳԻՐԱՍ ՍԿՐԸՆԱԳԻՐԸ

Pagutu Sunnyamb thing beth, Varion թեւմահան Գերմանիոլ մայրաբաղաջի արեստաստ բորասորով արևական արևուտանը և Հարեստաստ Հորասիան գրաշման կարգուսարը և և գարրի գինուսրական գրաշման կարգուսարը և ան Հարուսիան հանական գինակից արևուտանը

Ստորադրութեան արարողութիւնը տեւեց Հ: Վայրկհամու Անգլիոյ, Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանգ. գարրդուատ։ Ամգլրով, արաստայր եւ 0 - նատամբ Ճերու արտաքին հակարարները իրոգերդարանին «Ե՛ք ընդունունցան վարչապետին՝ Հութե Ատրև -աուրրի կողմէ, հրվուշարեխ աւտու ժամը 10ին, ի մերկայունեան 500 Հանդիսականներու , «Ած աուրթի կողմ է, երկուլարթի առաու ժամը 10ին, 
հրկայունան 50 0 Հանդիանականներու մեծ 
ժասով կառավարական պալտօնեաներ, դիւանա դիտական եւ դինուդապետն մարվեններու անուաժ 
հեր եւեւ է Տորջ Ատրիատութը, որ 76 տարիկան է, 
նատած էր թեաւ սապատ եւ ծաղկապարդ դրասեղայի 
հր առջեւ, սաորայա եւ ծաղկապարդ դրասեղայի 
հր առջեւ, սաորայա և համար Համապահանականը 
հր հր արդեւ, սաորայա հրականիչն եւ անդլեթեն է Գ. Ռոպես Շուման, որ առաջին ադամ հասը 
տատաստահաներու, Համադ դիրանականի արան հասը 
հասարանին, ըսու թե դաշնան, որ առաջին ադամ հասը 
հասիանի, ըսու թե դաշնան, որ առաջին ադամ հասը 
հականաներու յամառուցեան է, — « մարրեն որ 
չվանցան հար խակայենը է Ատրիաութը «աժելին որ 
չվանցան հար խակային մէջ, իր իր կարարարու հետև Համաձայն, Տոջթ Ատրիաութը «աժելին 
կարողութ կորնակիրներուն որ որ առաջնութ 
հայունակիրներուն որ որ արաարարի 
կարողութ հանան »։ Արդ ըապատարով 
հարանագ իրան »։ Արդ ըապատարով 
հարանում 
հարան, Գ. Շուման արարադից — «Ֆրանսացի 
հորմես իր Հայանանի արասանը — «Ֆրանսացի 
հորմես իր Հայանանիչը, որեւէ խուրերութե 
հայունակար 
հարանակար իր Հայանակար առաջանակար 
հարանութե 
հարանութե արևանութենինը ութեակաց 
հարանագիտ իր Հայանութենինը 
հայունական և հարանակարանում 
հարանաց 
հայունականը հարասանանը ։ Ա 
ժենի հանակար կանում իսու 
աստիկար և առաջա ուն հանասատ 
հեն հանակար արտում իսու 
հետև աստասին հանասատ 
հետև աստասին հանասատում 
հետև աստասում հետևա

սակերու Համար» ։
Անգլիոյ արտաջին ծախաթարը, Պ. Իսոբե յայ«արարկց — «Արտօրուան ստորագրու Թիւնր Հան«արուան մր կր կաղմե երկար Համարողու Թեւնր Հան«Էջ։ Ոչ միար կառավարու Թիւնհերեն, այլ եւ
«ողովուրդներեն կախում ունի պատմական դար Ֆիւնր եւ «ողովուրդներու իմաստահական դար Ֆիւնր եւ «ողովուրդներու իմաստահարհեր
կրնան փակել պատհրադմենրու ընտարարերեր
կրնան փակել պատհրադմենրու դրունա որ ապեբալ տանինց լժան երկու սերունոչ» ։
Արտակարդ միիոցենր ձեռը առնուած էին խորՀրդապանին չուրքը, բարկերութերեր պահպա
Հիրուպանին չուրքը, բարկարդու Թիւնր պահպա
հերու Համար։ Հայիս թանի մի «արևո Համարս»

Արտակարդ միջոցներ ձեռը առնուսած էին կոդ-գրգարանին չուրքը, բարեկարգութքիւնը պահպա -Շերու Համար։ Հապիս ըանի մը Հարիւր հանդիսա-տեսներ համախոմբուած էին չրջակաները։ Դետ ո վան ընկերվարական կւսակցուհիրներ դիրը թռնա էր համաձարնուհեան դէմ : Ձորս դեւանագետերը վճռական դիրը մը բո-Նած էին Ու Միունեան վերջին ծանուցադրին

Հանդէպ ։ Պ. Իաթն 9 . Իարի բառւ ... «Մահուցագիրը չի կրհար խանգարել մեր հերկալ ծրագիրները»: Իսկ 9 . Է. չիսըն դիտել առւա։ հերկութեամբ.... «Ձեմ կրթ-հառ հայննա։ Ու Մահեսի ծապ Հարմալ առում։ Հայասբերապետ Հեհան կրը. Հայա հասկեսալ երե Սուվանահիրը հերու այստան ինալ-ձեն մեպի վերքին պահում մի. Միու Թիուր պետրելով դերման բանակի մի հայվու բենան վրայ, դօրա-ցուց Ֆրանսայի աքակցութիւնա է հետոլ բա ցուց արատասի ակակցութիւնը »։ Անտոյ բա ցատրեց Թէ Դայնակիցները ստիպուած էինկարգ մր վերապահումներ հաստատել, « իրրեւ հետև -շանը այն դժրաբետ իրողունեան որ ֆերմանիան տակաւին երկու մասի բաժիուած է եւ անհրա -Ժելա է դրաւման բանակներ պահել»։

ԱԶԳԱՅԻՆ ՓՈԽԱՌՈՒԹԵԱՆ արձանադրութիւն. ԱՀ ԻՆՈՍԻ ԿՈՒՍԵՐՈՐ ԿԵՆԵՆ արձանագրութիւնը Երթ սկատի երկույարնին օր Վարչապետը հան-երը կիսութ մա իսասիկու ճառով մրըստու ինչֆրանչը անվումկ անկում կր գորվը։ «Արաթ կատանվոր»։ — հիւմը կր պաշտպանի ֆրանջը։ Ած կր կուսասիի աուրջերու ծանրացում էն, պայցարկցաւ եւ պիտի առանակ հանհետ ճառաստան Վենաև Հ. «կիսոի տրուրջարու ժառրացում էր, պայքարկայու եւ պիտի պայքարի դիմները հաստատում փինակի մը վերա-ձելու համար՝ ԵՄԷ ժատաղը բարձրահայ, կը հե-տեւի իր յեղալրվում հերում, իսկ ե՛քել իմնէ վր պահել իր տնուսվական արժելը։ Գետական արձ ւ ուկը չի դաչիր ոչ դրամադրունին, ոչ ալ առ կոսին » :

## billy the secondary to any lingher

Երէկ ամփոփած էինջ հայտութհան առժամեայ պայմանագրին գլխաւոր կէտերը։ Ահաւասիկ լրա-ցուցիչ տեղեկութիւններ .—

ցուցիչ տեղեկուխիւններ ...
Դամանիդներ հահասալես կը խորհէին Գեր ժամներուն յանձնել 700 պատերազմի ռերադործ դուներուն յանձնել 700 պատերազմի ռերադործ կարուին դուներ հենց գինուորական բանահորուն ժէ՞ն կը
դանուին, բայց տահանահորթական դժուարու ժիւններ տեսնելով , որոչեցին տու այժմ պահել
հետու եների

չերկայ վիճակը։ ԱպաՀովութեան Համար Գերմանիոյ մէջ պաՀ ապատողություա տասար բորսասրոյ ոչ լար», -ուսոն դաչնակից պօրջի մասին պայմահանարերը դիտել կուտայ Թէ արևսնտեսան Գերմանիան «լա-ռաջացեալ ռազմադիտական մտանգուսոծ լրքան մին է, որ կիմայ գինուորական գործողութնեանց Թատհրարհրմի մը վերածուիլ, կարդ մը պարա-

Թատերարևրմի մր վերածուել, կարդ մր պարադահերու մէջ »։

Գերմանհերը ժանդակ աշխատուորներ պիտի ճարհե դաշնակից գորջին համար։ Օտար դինուութերը հերանարայի հարհե դարդել դերմանական օգենդը։

Քրքական յանցակների ու համար իրենց դինուութական ատեսներում մէջ դատուելով հանդերձ , դաշնակից գինուորները հերանարային դա տաերու համար։ Օրինակ՝ այդ դինուարերից են հետական իրանարային դա տաերու համար։ Օրինակ՝ այդ դինուարերը են հետական ինասից հերաատերուները հերաատերուներու համար։ Օրինակ՝ այդ դինուարերը են հետակայ պիտի բլլայ դատական հետարվորութիւ և են ժերժեն ինասից Գրատանաներուն իների ունեցած ատերու համար։ Փրինական հերուները ունեցած անիական բունենան Գերմանունիները հրատատարենին իներ միանար հերանարային հերանարային հերանարային հերանարային հերանարային հերանարային կառնել տարև հիանար հերանարային հերանարային հայարաականուն հետանար հերանարային դործագրու հետան ինուականին ակսելով, ամասական 650 միլիուն մարդ (12 ձիլիուն ակսելով, ամասական 650 միլիուն արաջ (12 ձիլիուն ակսելով, ամասական 650 միլիուն ակար հերանաիր արարանին ակսելով, ամասակարուն համարը հերանաիր հերանակար հերանաիր հերանարին հարանար հերանարին հարարական հերանարին հերանարին հարար (14 միլիուն աներ ինի այսելիան հարաը (14 միլիուն աներ ինի) այներուն համարը հերանարին արարաաց հերանարին արարանարին արարանարին արարանարին արարանարին արարանարին հարար հերանարին հերանարին հերանարին հերանարին հերանարին հերանարին հերանարին հերանարին հերանարին հարարանարին հերանարին հ ւթե) պետի վճարուի Գերանաները դայնակեր դաւ մակներում ձանար ճարգող երեր անիտներուն՝ ժիայի 319 ժ/լիոն։ Այս կրճատումը ընդունուած է անող Համար որ Գերժանիան կարհնայ իր գորա ժատրը պետարատել եւրոպական բանակեր հետ -ժար։ 19536ունիսեն վերջ վճարելի զումարը պետի Շղուն դառաջիկալին։

Իամապրին կցուած ծառնակով մը, դերժան վարչապիար կց բայապարում եւ հերև ժաղադահեր բր կիր հասատահեր Թէ Սարի վերաբերեայ դայնա- գիրծերը եւ Համաձայնութիւներին չի հետևեր Թէ Գերժանիա կր Տանչնայ այդ չրքանին ծերկայ կարդուսարը։ (Գերժանները օգինապես երինց անհրահանակունիների կր հրատե Սարի չրթանին ծերկայ անհրահանակութիւնիներ կր հրատե Սարի չրթանը, բողորելով ներկայ բաղաբական անկատաննում գեժ):

200 - የትልበት ነፅ ቀሀናት 2 ቴካሀት

Արեւմահան ճակատի ճոր սպարապետը, 20թ. Բիճուէյ Փարիզ Հասաւ երէկ կէսօրին եւ Օրլիի օդակայանին մեջ դիմաւորունցաւ կառա Թևան կողմէ ։ Յետոյ առաջնորդունցաւ Թական Կամար, ծաղկնպսակ դնտեղիլո կառավար թակած Պամար, ծաղկնարակ դետերկը։ Հա մար ածծանոն դինուորին ղամրարանիչ վրայ ։ Ոստիկանական դղβայ մր կապմուած էր ի նախա-տեսունիւն Համայնավարներու կողմէ սարջուած

տեսու ներեն համայնավարներու կողմե տարզուած Անասնական այդնու .

Կառավարու ներեր արդելեց այութուներու ինչարնի՝ ցոյցը, որ տեսի ալևտի ունենար քենբերարնի) ցոյցը, որ տեսի ալևտի ունենար քենբերելայինի հրապարակին վրայ։ Ով որ կը պատասիանել կոչին, դատի ալևտի բաշուն։
Ծարսելել մէջ այ մերցներ ձեռը առնաեցան
ծուպրուած քենամական ցոյցերուն դեմ։
« Իւմանիների իսկապրասանար, Անաու
Երել, դանանեն նանական վեր ուղղելով հարցաջններ
դատաւորին իր ազատ արձակումը կր պահանջե։
Այս առնել կը յայանել ներ ծանր պատաևանա առուռ նեան ձեր արակ կիչնայ, որով հետեւ երբ իր
թորւածր դրունցաւ, ուտեկանունինը տականին ներ արդերքաց հոյհե :

................... ԹՈՒՐՔԻԱ 687 ՄԻԼԻՈՆ տալարի վարկեր առա-ցած է Մ․ Նահանդներին, 1948էն ի վեր ։ Ներկայ տարուան ընթացրին չատկացաշած գրումարն է 240 apiling mulmb biet an duld furum! Sosmitell Im

### bernyայի խաչույանութեան nunhatin' minor

ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ ՊԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՑ 409.000 ԶԻՆՈՒՈՐ

Այսօր , չորեջչարքի, Փարիզի մէջ պիտի ստո-րադրուի ուրիչ կարեւոր Համաձայնունիև մը ։ Եւրոպայի պայտպահունեան ուխաը, որով պայ-տոնապես թեղունուան կիրյալ արձահահան հեր -

ներապայի պայտպանունիան ուխաը, որով պաշաննայես ընդունուած կրլլայ արևսնանոն հեր 
Այս գործողունուած կրլլայ արևսնանոն հեր 
Այս գործողունեան ախոփ ժաննակին 15 ապպեր։ Արապորունինան ախոփ ժաննակին 15 ապպեր։ Արապորունինան ախոսարունինան ժամացոյցի
ալաւին մէջ, ժամ 5 ին, հորէայի պատեսային
արանին հեջ, ծամ 5 ին, հորէայի պատեսային
արան աժես հաղ, իրրեւ արդևւնչ երկար եւ արբանաջան աժես հաղ, իրրեւ արդևւնչ երկար եւ արդաջին նախարարները պիտի ստորային պաչապիս
մը որ կը հաստատել ներապայի Գաչապահունինան
մի խոսանունինար և և և արևսնակին և հրատասատան
մի որ կր հաստատել ներակայունին իրանունինա իրանունին
են ծրանսա, արևւմահան Գերժանիա, Ռուալիա ,
Գերժիա, Հոլանաա եւ Լիւքսկարուրի։ Նախ վեց
պետունինանիր հետող պիտի ստորայրին կոիսագարժ օգնունինան դայինը մի իրենց կապմանի 
գարժ օգնունինան դայինը մի իրենց կապմանի 
գիրներ, սերա կապ ժաստապուրին երկու օգանաագիրներ, սերա կապ ժաստակով Հիւս Արապես 
պատապանունինան ուխաին միջիւ։ Այսպես արևսպատապանունինան ուխաին միջիւ։ Այսպես արևսպատապանած Գերմանիան աւ պիտի գառնայ գինակից 
երեն արտացին հախարարհերը Պոնեն փարկը և

հանաը ։ Անույս արոր խորհրարիաները արորի
անականին և անութանները արարի կանանա 
հանածին հանաև արտացիում արահանաանի հիրնանի 
հանասինային արիան իսանաարին և անութանին արանա

գամար ։ Անչուչա բոլոր խորհրդարանները պիտի վաշերացնեն ստորադրուած համաձայնութիրնեն

րը, որպեսզի դործադրելի դառնան ։ Հրատարակուած տեղեկուներանց Համաձայն, արևանտեան Գերմանիան պիտի տրամագրէ 30 դօրավարներ, եւրոպական բանակին համար։ Չորո խառն զօրաբաժիններու հրամանատարները պիտի խատն դօրարաժիններու հրաժածատարները պիտի ըլլան դեղժան դօրավարներ, իսկ ուրիչ չորս դերու ոլլան դեղժան դօրավարներ, իսկ ուրիչ չորս դերու ման դօրավարներ ալ պիտի ըլլան անդաժ խատնակայունի։ Գերժանիոյ գինուտրական մաս հավարութիննը կր հայունի 30 %,—12 դօրարաժին կաժ 49.000 գինուոր։ (76 վաշտ հետևակայօրը, 36 հրետահիր եւն.)։ Այս րոյոր ուժերը պիտի խատնունն ժիսս վեց պետութեանց բանակներուն մեջ։ Խաղարուժեան առան և բրապական բանակարինը է հրաժանատատար տեղի չունենայ։ Վատիրադուժեան արաբապետի բանակարին է համանատանի գնես կրուվեան վերա կերին հրաժանատարը (դօր. Գի-հուլի)։ Հուժանակութը (դօր. Գի-հուլի)։

Early): ՔՀ Գերժանիոյ ՀայուՄետն դայնադրին եւ ՍԼ այս Հաժաձայնու Թեանց վաւերացումը, փութա ցներու Հաժար, առաջին, թայլը պետի առնեն Մ.

ՄՈՍԿՈՒԱ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱ 4L UGUALUL

41 ՄԱՄՈՒՍԱՆ

Այս հաժաձայիութեանց կնչումը մեծ դայրոյթ
պատճառեց ն Միութեան եւ արևերիան հերմահրայ ժէջ։ Մոսկուայի անցելը ազգարարեց Թէ
պիտի չնանչնան թնչուած համաձայնութիւնինրը,
իսկ արևերեան Գերժանիոյ կառավորութերնի այն
մամաւոր նիստ մր դումարելով, «որոշեց այն
ժիջոցները որոնը ձեռը պիտի առնույեն, պաչապանելու համար ժողովորական հանրապետութեւ
նր լրահաներու, ֆեասարարներու և աժերիկեան
դործակայներու թեականցումին դեմ»։ Ապահո վու Թեան նախարավու Թեսն հրահանդուեցու խիստ gregorian unpunpurar plan և որադամորուեցութիան Alfraghelp Alma mirthe ածրապար դօրադիկեր և «Ար ասենատալիծը»: Ձրույց իր չթեի ենք ամբող Էովին այիան փակուի սահմահադիծը՝ Գերժանիս երկու մասերուն միջնեւ չ hapduraha

- բայու աստորում արդու »։ Մոսկուայի կուսանցական պաշտոմաներներ, «Փրաւտա», իսկրադրականով մը կր յաբաստարե ԵԷ Խ Միունիներ «Գերմանիոյ վատաների բարե կոսն է, իսկ արևւմահան պետունին ները հետ կատես է, իսկ ա դեսանանան արևատաքին։ Հերերը հետու-դեն։ իրեկա արիրապետումինան տաւի պատել Գեր-ժանկամեց։ Մոսկուայի ան Թերն այ Գերժանիող հա-ժար «արդային աղէտ ժր» համարերով «ռեմետ հան պետումինակը հետ ինրուսան՝ համանահուր Բինհները, կկրով Թէ «Ռիլիոնասոր Գերժաններ կթ

որեն այս դաւանանութեան դէմ » ։ Փարիզի համայնավար պաչաձնաթերթիլ, մանի թէ», «պա տերապմի գաւնադիր» հր կոչ ԼԳևո-մանիոյ հետ կնջուած համաձայնունիւնը, «որ սահմանուած է նախայարձակում, պատրաստե Խ. Միութեան եւ արեւելեան Գերմանիոյ դէմ»

The Comp Russian Appluraplud գարծարի ճամար գի հի թունենը, թայց ճամար գի հի թունենը, թայց ճամար դի հի թունենը, թայց ճամար ար-որուն ստիպուած ենջ հետեւիլ։ Ուրիչ ելջ չու... «Իր «Իր «Իր» հանում» դորիուսուու գելջուտծ

💢 Արևւելևան Գերմանիոլ Աշխատան,ոի Դա, . Sunlyne Philips , no 7.000.000 manual nestly, mapa ակար չագարգը բերևու ձև "Արերը հանգամաւնրեն «ադան կենգ համանի հայն վերարը երևիք բերև և հա «հերջերեաւ Հահարարդ վերարը հրանգեր հայար «հերջերեան հայարարը անցանական առաջացան անցան

(Incham zupmenduhnephilip hupami 4. te)

### ՎԻԿՏՈՐ ՉԵՐՆՈՎ

(1874 - 1952)

#### 2. SUULFULL

2.— SBUIRICO 2.

Վիկաոր Ձերծով բաղաբական - յեղափոխա - կան դործիչ աւելի տեսաբան մբն էր, ընկերվարական վորդապետու Ծեան ոչ - մարքախան ուղ - դութիան ձեն տեսաբան ձէր, ղոր կարելի է հա - ձարձանչութ է պատել մինագրույթնան ձեն տեսաբան ձէր, ղոր կարելի է հա - ձարձանչութ է պատել միքազաային ընկեղարու - Մենա այնպիսի ներկայացուցիննու և կարգը , ինչպես Ժուեյա (Ֆրանսա), Վանահորվելը (Բեժան) եւ Բերիչաային (Գերվանիա) ։ Թող չավետ - գիան եւ Բերիչապիս (Գերվանիա) ։ Թող չավետ - գանար բինն չեսանարուի հեկ լանեց որ ոչ-մարջանու ընկերվարուհիան գլխաւութ ակզրուն ջենիու Հայաստանա և ձեւակերպման տուղութնամեր անոր կատարած աշխատանքը և բերած նպատար աւելի եւ գրած են չեսան օգուածի վել մէջ անկարելի է լրեւ դաղական օգուածի ձև ձեջ անկարելի է լրեւ դաղական օգուածի ձև ձեջ անկարելի հանուրի մասնի, որ յալանի է «ռուսական» կաժ Հանրարդնկական» », «աղկարկով» » անունով , որ էինը կազմեց այս չինդակոնական աններու ծրա - հինը կազմեց այս այց չինրականաներու ծրա -

ժումերի ժասին, որ յայանի է « ռուսական » կաժ « Նիժանորոգնիկական» », «աղկարիզմ » անումով , որ հիմը կազմեց սոց , լեղափոխականներու ծրա , որին ու ալիաթեայնացրին (ինչպես նաև։ Հ. Զ. Բալակայունհանի ու ալիաթեայնացրին (ինչպես նաև։ Հ. Զ. Բալակայունհան ինչհայի ինչեւ ժողովին և Հ. Զ. բումած ծրագրին) ևւ որու դաղափաբախար նրա և Ղ. Ջերնովը ։ Անչույա ան ուներ իր նախորգները, յանձինա Հերցենի, Լաւրովի եւ Միիայլովսկին , որոնցվե ստացած ժառանունինը և Միիայլովսկին , որոնցվե առաջած ժառանունինը և Միիայլովսիին , որոնցվե և հարդարուց հանաձակն պահանինեց , հարարուց են և արավանակի պահանիներուն և իննական սկորուներու ին հարարութեները ան հեժարկեց ստուգան, ուղղուներու և և լրարարույներու ծիրնու ժիրիսո - փայական, տահասական և հարարութեն և ինն և արարացան եւ կեն և որոներ բապմակողմանի զարդացան եւ կեն և իններ և հարարութենան և հարարացան հանահետ և հարարութենան և հարարութենան և հարարացան հանահետ և հարարացան հանահետ և հարարացան հանահետ հանահետ և հարարութենան և հարարութենան և հարարացան հանահետ հարարութենան (ֆորոր) ։ Այս բուժիսական բանահան հետութենան (ֆորոր) ։ Այս բուժիսական բանահետ հետութենան (ֆորոր) ։ Այս բուժիսական բանահետ հետութենան (ֆորոր) ։ Այս բուժիսական բանահետ հետութենան (ֆորոր) ։ Այս բուժիս և և հարաստակորի և հանահետ հորը - վորական բանահետ հետութենան (ֆորոր) ։ Այս բուժիս և հարաստակորի և և հետութեան (ֆորոր) ։ Այս բուժիսներ և հարաստակորի և հարա - վորական բանահետ հետութեան (ֆորոր) ։ Այս բուժիսներին և հետութեան և հարաստակորին և հարաստական և հարաստակորին և հարաստակում և հարաստա վրդական բանահիշտութեան (ֆոթյոր) ։ Այս բո լոր կալուածներուն մէջ ան նոր եւ ինջնուրոյն յոր կայուաժահրուն մէկ աև ար եւ ինչնուրովա «հերդրումներ» րրաւ, որոնց դոլորին վրայ, ինչ-պես րսի, կանպ. առնել պետի վրարոգանան ևւ պիտի գոճանան միայն վիր ձանելով անոր դազա-փարախոսուժենեն միայն հիմնական Հարցը, — ի՞նչ է ինկերվարուժիւնը ևւ որոնց են անոր հա մար պայջարելու կոչուած ուժերը ։

ժար պայչարևլու կոչուած ուժերը։
Եկերվարու նիւնը, րստ Ձերնովի, ինչպես եւ
հին ու նոր նարուհիներու և ինչվանապատակ ժը
չէ, այլ ժիջոց ժը՝ ստեղծելու այնպիսի իրաւակարդ մր, որու ժէ ժարդ անհատր կարհեայ գարգահայ թավակաի հուներամանայիորեն, «Ռուսական ասոցիալիզմ»ի նպատակը, ուրեժե, ժար
բ են ու այլ պատճառով այլ ան կը հրակա ինչ
արկեն և այլ ակատառով այլ ան կը հրակա հանու
եթիկական (բարոյագիտական)։ Դասակարդի
ոնունսական ապատարուժը չէ ժիայն յանում։ ընհերվարական կարդերու Հայաստանան ժղուած
պայչարին նպատակը, ինչպէս կը չարողէին
արջանանները, այլ ժարո անշատնի անտեսաական, արարարական, Հոգեկան եւ աղդային ապահանդիայունիան և այլ արժառնումը, դոր ժաԵնկիրկարունիան այս բժառնումը, դոր ժա-

Ո՞վջեր ատակ են կրելու ընկերվարութնետն դաղափարը եւ պայջարելու յանուն անոր իրակա-նացման :

Արտադրական միջոցներէ զուրկ բանուռ - Արտադրապաս ըրոցութ է արօր կրոլապան այն էրն արութիւնը (պրոլետարիատ) կը պատասեսաներ և ուրեմն , ուրեմն և այս դատակարգեն, որով հետևւ ան ուներ արտադրական միջոցներ՝ արօր, կառը

ան ուներ արտադրական միջոցներ՝ արօր, կտոր մր Հող հւայքը :
Ձերհով ծառացաւ ժարջոնան այս ըմրոնուժին դէմ : Ան, մեկներով իրական կնանջի փաստեւբեւ, ցոյց տուաւ վերդիչեալ անանկաին անձև Թենութիւնը եւ յանուն ընկերվարութեան այս բարելու ատակ ուժերը ձրգիու Համար Հիմջ ընդունեց շահագում երարուն ընկերվարութեան որս հատիրական կարդերու ժամանակ չաշադործման
հեթակայ է դանուորի Հետ միասին նաևւ աշխա ատուոր դիւղացին, որով անոր Հետ մեկակող այս
ժիրջինը հւս կրնայ ձգտիլ ընկերվարական կար -

զերու Հաստատանան։ Մնաց որ չաՀագործումը , ինչպես ըսինը, միայն անտեսական Հանդամանը չունի, այլ անիկա նաեւ բաղաքական, իրաւոկան եւ այլն չաՀադործում մին է։ Հահրաժանոն է Ձերնովի մէկ փոջրիկ դրջույկը , «Իրւղացին եւ րանուորը իրբեւ "անտեսական կատևզորիներ» (Թարդմանուան է նաեւ Հայիրէն) որու վերնասիրը արդէն գաղափար կուտայ բովանդակու Ռեան մասին։

թեան մասիս:
Մարջանանները եւ ժանաւանդ Պլեիանույն ու
Լնեինը ժոլհոանդօրէն պայջարեցան Ձերնովիշաչհատաւոր պեւրացիունիւն» եւ Հայիատաւոր ժըտաւորականունիւն» տեսունիան դեմ , ժինչնւ
արլիւնիկան լեղաչրիունը եւ Հարմասորադիւրա
ցիական» իշխանունիան Հաստատումը։ Բայց ատցրավաս» իշխանուհնեան Հաստատումը։ Բայց ատ-կէ յեսույ բոլիեւիկները ընդունեցին այդ անսու -քինչը։ Կոնքերաքին իրը հանաժողովին մէջ Լե -նինը ըրաւ Հետևւեալ յարտարարութիւնը, գոր կր-ծար ընել միայն ինչը՝ աշխարհի ամենամեծ աի-նիքը.

ակքը. «Մենջ լաղթեկյենջ այն պատճառով, որ ընդուննցինջ ոչ Բէ ժեր, այլ սոցիալիստ - յեղաւիռնակներու ծրագիրը եւ իրագործեցինջ դայն։ Մեր յողթեոնակին ու ծրագիրը եւ իրագործեցինջ դայն։ Մեր յողթեոնակը անոր ժէջ կը կայանալ, որ ժենջ իրագործեցինջ սոցիալիստ - յեղապեսակիններու ծրագիրը, ահա Բէ ինչու այդ յաղթեու Թիւնը նդաւ այնջան դիւրին։ Գեւղացիական դանգուտծի ինն ասաներորդը ջանի մը օրուան ընթացջին անցաւ ժեր կողմը»:

տասներորդը ջանի մը օրուան ընքացջին անցաւ ժեր կողմը։

Սոց, երատի հոդային ծրագրի «էջապրոպրիացիայի» (սեղծականագրվում) ժամին իսսած է նոյն անյալին իսևան կալիներան հանա հրակին իսադրեն ին կալիներացրեն իսիներամի կալիներացրեն արագրեն իններում ծեւ իւիներում որ բոլլեսիկենրու հասատատած դիտական դրասատիրութիւնը չաբահրութիւն մրծ է իսիներավարութեան ։

հոլրեսիկենրեն հրակիներավարութեան ։

հոլրեսիկենրեն արև Զերնովի հիմնաարած տեսութիւն իր դիպացիութեան ժատականան եւրապայի այն ընդուներին նաեւ արդեսնանան եւրադայի այն ընդիները հանաարած հանահարարարական իրներներին իսև արդացիութեան ։

հիման «Հիմ կալիային Մարջակ վարդապետու խոսակայութեւնները դիրերերեր Մարջակ վարդապետու հանական կարավարարարական կարական կարափառ կայալ հիներ ջաղափի մէ դումարած չափածութեւնի կարարական կարարարական հանաժողովին մէջ այդ կուսակայաթերենը չատերը և հանաաժատակեն հերա կարարարենի հերց ջաղափի մէ դումարած չատանած տեսական հերադրիայի ժատևի իրան չախանին չատերը և ժամաաշարակա անոր տեսական հանանակութերին իրացրեր հերանա իրան կարակուները և մասնաշորապես անոր տեսակետը հերացրեր հերական իրաներին ին արևանի կարարարիայի ժատևի կիրեր ին անաներինի և կարատակով կիրեր ին չախանիներին մեկը — ատիկա կա պարտիրն ին հրակի կարարարինին ին հանաանին իրեն ին հանաանին իրեն ին հանաանին իրեն ին իրեն ին հանա Չերնովի իիլիսուական ին ին ին հրակի իրելիսուական ին իրեն իր հրինսուին իրեն ին հանա

ւրթին և մասաշանդ վիկտար Ձիրնովին ։ Մեծ ջաշներանութքիւն կը հեր հայացնեն Նաևւ Ձերնովի փիլիսովասլական եւ ահատկետները (պատմութքեան աղդակներու, մեւ -նիզմի եւ պիւրալիզմի Հարցերը), բայց սախա «ռած ներ փերքացնել, շջափելով ժիայն վերջին Հարց մի Ձերնովի վերարերժուհրը Հանդէպ բոլ-ջեւիկիան լեղաչըջումին :

Հարց մը Ջերծովի վերարերժունչը Հանդեպ բուշեւիկան հղարքիումին։
Մեկնիկով այն հիմասկան տեսակետեն Բէ դեսիկարուժիւնը մարդուն Համար է եւ ոչ Բէ մարդը ընկիկարուժիւնը մարդուն Համար է եւ ոչ Բէ մարդը ընկիրվարուժիւնը մարդուն Համար է եւ ոչ Բէ մարդը ընկիրվարուժեան համար հայանար հեր միկրվարու հիմեր մարն հայանար այլ հիմեր միայն հայանար հեր միայն հեր ուներ հարտական միջոց մին է ազատական միջոց մին է ազատակարելու մարդը տեսանասկան, քաղաքական եւ այլն Հեղումներէ Ջերհով բոլչեւիկան չինդամին է ազատակարելու մարդը տեսանասկան, քաղաքական եւ այլն Հեղումներէ Ջերհով բոլչեւիկեր չինդամիան չարդիայներ հարդիայի միկրան ուներ հանդեպ իր միրաբերիներու վերա ուներան չարդիային արդիւնի հեր ու հերա իրեալ սիդրունըներներ, որոնց չատ դեղերկերի մեկ բանաձեւումը կը գտնեն Վանդերիկերը կամ Կըլլայ արա մարդուց ընկիրվարուժիւնը կան հրվեր բարաքին Միչ Հերիկովարուժիւնը, կան բնաւ չոլ կարարուժենն առաջին հեր արարդին հիմեր և հեր բարարին առաջին հատարին հան այներ հրարդին հիմեր հեւ այդ պատճառով այլ անոնց կատարած շեղա փոխուժեան Հանդեպ սկղբեն մինչես վերքը բարարական դերը առաջական դիրը առենցած հրարդինումը կը Համարեր հեւ արարարի հանարար հրարդին հեր հերաար ուսերին հերարի հերարարի ու միարիր հատարած ու թաւոր այսութարին հերարի հերարութական ու հետ 1900ին, հերարական իր հետարար այսութարին հերարարութական հերարի հանարարանի հերարարարութենն և չեն կառատարի հերարարարութենն և չեն կառատարի հերարարարութենն և ձեն հարարարանի հետարարան հերարի հանարարութենն չեն հետարարանի հետարանի հուարութանի և Սատութեն և Սատութեն և հետարարանին և հետարա հետարանի հետարանի և Սատութենն և Սատութեն և հետարանի հետարանի հետարանի հետարանի հետարանի և Սատութենն և Սատութենն և հետարանի հետարարանի հետարանի և Սատութենն և Սատութեն և Արարդին հետարան և Սատութենն և Սատութեններ և Արարդին անարան և Սատութեններ և Արարդին հետա

SOITUHE

### Ugganuk'en ...

— Կը հերէջ... Մահիապարապան Միունեան կողմե հկած հեջ... Թերևւս լսած էջ որ որբանոց մը պիտի հաստատենջ այս ջաղաջին մէջ. — Ած. չույա, պիտի ուղէիջ որ ձեր ահուհն ալ դանուէր նուհրատուհերու ջանկին վրայ..

նուհրատուներու ցանկին վրայ.

— Սիրելի աղջիկներու չատ ուրախ եմ որ աղդին երեկաներուն Հող կը տանիր եւ, այսպես, տուն առնական արտելույ՝ դրամ կր Հաւացեր։ Ես եւ բանաները չատ կր սիրեն։ Անոնը ակախ կերաեն մեր ժողովուրդին ապագան ։ Ի Հարիէ, ամէն մարդ տալու է։ Բայց, իմ անունա մոսցել այս անդամ, որովհետեւ ես մեծ ծրադիրներու հոսեւէ եմ եւ , սկղրունչով, Հանգանակունեանց չեմ մասնակ ցեր մերը օրը դայ, պետի տեսնել են ևս ինչ նուհր մը պիտի կատկեն եմ սիրելի աղդիս.

— Մա բանոցին ծրապիրակարդեն

\_Մայրանոցին ծրագիրը յաքողութեան ձամ. բուն վրայ է ։ Վարչութիւնս չատ կը փափաջի որ

դուբ — Ցիկիններ, սջանչելի ծրադիր է: Այդ,
ժայրանոցի մր պետք ունինք չիտակը։ Ինչ աղպոդուտ ձեռնուրի, ինչ աստուածային որ հունին։ Ուն ապորմահաւանը մեր չքաւոր դատակարդին՝ Համար ։
ՕՀ մեր մայրերը... Արժանի են ամեն դուհողու —
հետև։ Բայց, ես դադանից մր ունիմ դոր ձեռի այկար է Արդանոն։ Ակրունքի հարդ են եւ որոշ
համորումներ ունիմ ։ Ես մակր մունը հանդանա
կուքի հանդումներ ունիմ ։ Ես մակր մունը հանդանա
կուքի հետած օրա։ Արդիս չտամ՝ որոր այիտի ապչի՝ մեռած օրա։ Արդիս չտամ՝ որո՞ւն տամ ։ Առ
արքսիան մուցեր. և այժմ դիս մուցէջ ... Հինդ տարի վերջը :

այս դրս արդ հրքը ։

Հինդ տարի վիրքը ։

Հուարարարութիւնս չատ ծանր տաղծապի ժղ ժատնուած է։ Մեր հասութենան ժէջ է։ Եթե տրարդնա արջանակուի, պիտի ստիպուհնա փակե հինդային այլ դարոցն այլ։ Եկած էինա կու չան այլ արդ հետրը հրակարութեան այլ արդ հինդային այլ, դարոցն այլ։ Եկած էինա կոչ գնհ և ու ժեր աղդատիրութեան, կը թաժմեն ձեր ժուա Մեծայարդ ծեարը, կը թաժմեն ձեր ժուա Մեծայարդ ծեարը, կը թաժմեն ձեր ժուա հերայարդ հետրել է։ Մեր այդ հետրեյին և դարոցին չորհիւ ազդ հղաւ ։ Կը ժաղթեն որ ձեր հանարակի է։ Մեր այդ հետրեյին և դարոցին չորհիւ ազդ հղաւ ։ Կը ժաղթեն որ ձեր հանարակի հրակարար հունդայան ազդին պիտի կտակեն հրայց, իմ անունս հիր դեւքը ձեր ցանկին վրայ . Ես, ամերունը , հանդամակու թենակային եւ դկրունըով, հանդամակու և հետանի կունիայ ին հուզեր ... Տասը տարի կորիչ հիրադարձ չկայ։ Ադղային ժարժինները կը դիժեն ջաղաթին դատական իչ - խանութեանց՝ ուղեկանայու համար կտակին տրանարութեանց։ Ու դատարանը կը պատատ հրանք

— Հանդուցեայը կտակ չուներ, աչ ալ ժա -ռանդորդ. Հետեւարաբ իր Հարստուքնեան տէրն է պետուքիւնը։ Բայց, մեր որորումով, Հայոց և -կեղեցիին յանձնեցինը իր դրադարահին Հայիս ի -գիրջերը — չորս կտոր, երևթը՝ Կավուշի Տարե -այցները, չորսողն ալ Ադամ Եսայէն միացած Սաղմոս մը ...

Աղդասերը, իրաւ , ապշեցուցած էր ազգը՝ իր ԵՒՐՈՊԱՑԻ

ճումներէն, բայց Ձերնով չեն Թարկուեցաւ այդ-գայԹակղունեան :

դայքակրունեան: 

Աիկաոր Ձերհովը 32 տարիկան էր, երբ իր ա
ևաղ ընկրներն մեկու (Բուրանովիլի) կողմե

տեռանուհցու հերատատր ահամուհիլի) կողմե

տեռանուհցու հերատատր ահատուն Մաջի այր

տեսարության արև թերատատր ահատունը Մաջի այր

տեսարությանը արև արակիրաներու , որտեց հիմացին

հասցուց յանորական ջանի ձև արա քարեցան այր

դարատեսիներու եւ արակիրաներու , որտեց հիմասե 
ցան անոր զաղակարերին հասան հետող Հայ երիսա 
դարու ակիրներին հասան հետող հայ երիսա 
գարու ակիրներին հասան հետող հայ երիսա 
ցան իրենց հեղափոխական դասարը երեն սաա

ցան իրենց հեղափոխական գայ հարիսա

եւ անոր գուսածերու է հիման վրայ մակեցին է
ըննց աշխարհայնաց ջը։ Իրբեւ մեկը անա ար

արարակ արակարոներին պարազ Համարկայինը է

և ին հիսունդին պատկանողներու Համար հարիս

արև արկարուն, որոնց, դեպքելու բերումով, ժեսո

այն նարերուն, որոնց, դեպքելու բերումով, ժեսո

ցեր են անձանօն Ձերևովին ։

Ա. ԽՈՆԴեՄԵՍՆ

Ա. ԽՈՆԴԿԱՐԵԱՆ

#### SURTER PURLAFE

### ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԸ

ՏԷՍԻՆ, 21 Մայիս. — Վասպուրականի Հայր. Միուժիան ժամանիւրը կարժակերպած էր ներուաժարանի հերուհան ժամանիւթը կարժակերպած էր ներուաժարային ծրու արագրային, Հ. 6. Դ. Տան ժէջ ։ Հա ժաղացին հերուան ժամի 9ին, Հ. 6. Դ. Տան ժէջ ։ Հա ժաղացին հանութաժանը տարու համար տոնակա արարուհեան, ինչպես հրէկ՝ պայրարի ընկացին, անոնը հրական էին — Հ. 6. Դա չնականիները հրև Դաբ արկիներու Ֆրանս Բահակի Հայ Ռապմիիներու Միուժիշեր, դերիերը, Սերասարոյ եւ հարրեր գրութիւնը, դերիերը, Սերասարոյ եւ հարրեր գրութիւնը, Ֆ. Կ. հայր, Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդը կուպոցին հոգաբարձունիւնը ։ Օրուան նախագահը, ինչեր 6. Դ. Նոր Սերունդը ևւ դպրոցին հոգաբարձունիւնը ։ Օրուան նախագահը, ընկեր Թ. Այվազևան կարական հերոսանարանի արարան արժելու հանահակա ինչև արժելու հանահակա հատարան հարագահը հերումելով Վասպուիան հերոսանարանի արարար հարարան բանիրուն արժելու համարական հերոսանարունիան ու հանագուռ բանիրու անձնագուհանան, ժիահաժուռ հիրդիուն, ու հանագուհ հերաև և արտասարը հահացության հարասակիս հերոսանարության հահացալը հանակություն հանագության հերոսանարության հանագարության հանագության հանագարության հարասաանի ապատագության հանագարության հանագարության հանագարության հարասանի ապատագությանն հայուսատանի հարարա հերոսանայության հայուսատանի ապատագրության հայուսատանայության հայուսատանի հայության հայուսատանայության հայուսատանի հայուսան հայուսատանակության հայուսատանի ապատագրության հայուսատանակության հայուսատանի ապատագրության հայուսատանակության հայուսան հայուսանակության հայուսանակություն հայուսանություն հայուսանակություն հայուսանության հայուսանության հերում հայուսանին հայուսանության հայուսանության հայուսանության հերում հայուսանին հայուսանության հայուսանության հայուսանության հերում հերագահության հայուսան հայուս հայու

արևան գնով է երս հերոսանարող հարկաջայլը հանդիակալաւ Հայաստանի ապատադրութենան ատնիախութենան, չահւ փառապանծ լղթայաւորու-մը բոլոր հերոսանարտներուն ես ին համադրուան հերհրով ու անխարական ոգիով պետք է աշխա-տիլ նաև արտասահմանի մէջ։ Չահել՝ հերոսա ւրաներու ոգին, ներչնչել գայն նորագաս սե

րունուին :

Հ. 6 Դ. Նոր Սերունդի եւ սանուհիներու Երդչախում բր յաջողութեւոմբ երդեց «Ախ Վաս -գրուրական» եւ «Ջինուան պարգատուած» արդա-դին երդերը դեկավարութեամբ ուռուցյուհ ի հի Գեղ. Փափադեահի, չերժ ծափերու մէջ։ Գերիներու կողմ է Գ. Մուրստեան ուղերձ մը կարդաց րու կողմ է Կ. Մուրստանան ուղերձ մեջ կարգաց որարդերի կոհնդ դաղարարների դուրային կրենց չարդաների բաժինը հերոսաժարտի դուներում։ Յետոլ արտասաներ ժեր հահատակ ժառուրականներում ամես Հ իչստապատ հատակ ժառուրականներում ամես Հ իչստապատ հաւերիուած դերկրիկ դուսքին մի։ Վասպուրակաեի Հայբ. Միուժեան Փարիղի կեղթոնին չարտուդարը պարգեց ածակատարուժեան իմուսոր: Յոտնկայա յարդել տայով ապատագրուժեան են «
հատակայա հուսարան հանասան չայ ժողովուրատենում և հատարես հանասարան այլ ժողովուր-Ծոսոնայալ յարդու այարդ պատտագրու թուու ու րոսներում երևատակը, ծածրացաւ հայ ժողովուր-դի ձեռներէցու Թեա՛ս եւ աղդային բարձր արժա ծերծերում վրայ, որոնց ընական հետևանոր եր կատեց Հայաստանի աղատագրու Թիւնր եւ Աեւռի դաչնագիրը։ Իր խօսջը մասնաւորելով արտասահ-մանի Հայութեսն՝ Թելադրեց իրրեւ օրինապահ ու ատոր չարութեսա թերադրեց իրթեւ օրիչապուն ու պարիելու արարարայիների լարդել ի իրարայի հր երկրի օրէնդները, որպեսդի Հարկ հղած պարա չ դային իրաւունը ունենանը ակնկալելու անոնց օ-ժանդակութերեր մեր ազդային կղձերուն իրակա-հացման Համար :

8ևտոյ ծերկայացուհցաւ Վերոսամարտծհրու չայ Ժահկարը, որ մեծ որևորունիւն պատմառնը Ցաֆորդաբար ծերկայացուհցան Վասպուրականի Ուրֆայի, ՋէյԲունի, Շապ, Գարահիսարիա, Ա պատճառեց: ուրգայը, ՀՀյթուսը, Մասլ - Դարա-րաարը, Ագ Տարի ևւ ուրիչ Հերոսանարահերբ իրենց դեկա վարհերով , յայանի ու անյայա Հերոսհերով, րր-նայիապեի յիչատակարաններով, որոնց մասին խոսնակը Համառոտ ծանոներունիւններ կուտար ։

Ներկաները րուռն ծափերով իրենց Հաժակրանքը եւ հրացումը եր յա յաներն բոլոր հերաններուն ։
Ներկայացումէն հաջ չարունակունցաւ գե դարոնստական բաժնի երկրորդ ժասը։ Իրենց ար դարոնստական բաժնի երկրորդ ժասը։ Իրենց ար դարոնստանուն Ադլեն Մարաիրոսնանի ժեկ թանստածուռ հետև ը, Մարի Լուիզ Առաջերնան՝ Դ. Վարուժանի «Երգենա դրչով», իսկ դպրոյին աշակեր տանուրծունիներ հրարիոն Տապարեան՝ «Իրս չակեր տանունիներն հրարում Արտասանեց նաև Գրո Հայրենի դարունոր։ Բարունակ եւ Գերճ Պառաւնան կորայիները իրենց ժեներդներով իրենցի ծափեր Վերջապես Ֆիկի Ալիւին Պոլաննան՝ Սրւանմանանցի «Ծովը յող համ ժեներդով փակեց դեղարունանան խոսինը։ Վերջապես աս ժինը ։

Ժողովուրդը մեկնեցաւ դոհ ապաւորութեամբ ։ Կերցեն Վասպուրականցիները ։ Գ.Գ.

#### «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ» OFE 1ԻՈՆԻ ՄԻՋ

ԱԻՈՆ — Շարաթ , 17 Մայիս «Հելենթիջ»ի մէջ տոնուհցաւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունաի Օրդ։ Բեմեր թացուհցաւ խորհրգաւոր կենդամի պատկերով մը։ Նոր Սերունդի բաւաղոյն ուժերեն Օր. Ալիս Կիւ

թացուհցաւ. խորջերգաւոր կենդանի պատկերով մը ։

հոր Սերունոր լաւազոյն ուժերէն Օր. Ալիո Վելբնդնան արիտակ հարուած, աջ ձնութը բոցավատ
Հահ մը, բեմին խորը թացինի մը առջեւ արտասատ
հեց «Մենց վառեցինց կասևը, որպեսաի ազատուհետն ճամբան լուտաւորենջ. ..»։ Ռուղեն Ձար
ույեր հերվաները, աիրանրը կը յուտաւորուհն «Բադինի փառարանու թիւնչով ։

Երևերվեին բացույր կատարունցաւ «Մ ակ
թանուորչով եւ «Մարսէյնիչով զոր երդեցին նոր
Սերունոլի անդամերը»։ «Սիտժանթն» խումերի դեկավարը, թեներ Սերոր Մ անուհետև ջանի մը խոսբով րացատրեց հանդեսին հայաստակը եւ Նոր Սե
գունարի դերը, ապա, կարգով բեմ հրաւիրեց եր
ումերին դերը, ապա, կարգով բեմ հրաւիրեց եր
ումերին դերը ապա, կարգով բեմ հրաւիրեց եր
ումերնի դերը ապա, կարգով բեմ հրաւիրեց եր
այներն ու արտասանողները
Հիրելին Ալիելին Այներ Էթիկնեն, Վիլենի Վեր
հրաչիս, Տեսինեն եւալին։ Ամենցի այ իրենց մասհակունիաին հանուրեն անուրե պեպարունատական
անդունինին Անարդասատանունին ար իրենց մասհակունիան հանուրեն և Ստեփանեան՝ «Մայրիկ,
հայրիկ «Սիամանին»), և բինինան «Մայրիկ,
հայրիկ «Սիամանին»), և բինինից Այներինիան՝
ուպյիկ կառը մր Վինինի չուր ու հղապը Ուղունհանիան հանուրա և հանուս և հանում և ուտ և ուտես և հանուս և հուտ և « սայրող » (օրաստմոթո), և բաղոր Յ. արդիվատև յուրիչ կապար մր։ Վիեհե՛չ բորը ու եղբայր Ուոլու հանձերը իրևեց երդերովը փայլ մը տուին Հան -դեսին։ Լիոնէ՝ Այիս Կիւրեգեան, Ժ. Թէրգեան (արտաստմութիւն) և Օր. Լ. Հարէլհան (հրգ.), Հերմ ծափերու արժանացան :

Նոր սերունդի մասին խօսեցաւ ընկեր Մ. Միր-դէ։ Յաջող էին նաեւ Հայկական պարերը։ Գարձ ծալ Օր. Ալիս Կիւրեդեանի ղեկավարու Բեասեր Նոր Մերունդի աղջիկները՝ Հայկական տարագերով ղահագան պարեր պարեցին որոնք արժամացան դովասանջի եւ ծափերու։ Կ'արժէ յիչել երկու փորրիկներ — Օր․ Սիւդան Յարութիևնեան եւ Օր․ փորրիկներ - Ս- Սիւպան Յարութինւհնան եւ Սր-Մարի Ալթուննան օրոնց նկուն պարերը բոլորին հիացուժին արժանացան։ Սրտանց կը չնարհաւո -րենջ Թէ գիրներ եւ Բէ իրևնց ղեկավարը ։ Սիրևի «Յառաջ» ժիչա կր Թելադրէ Թղթա կիցներուն դրել կարճ եւ աժվակ։ Բայց, ժեղա-ւոր Թղթակիցները երը այսպիսի ժԹեռլորաի ժէջ

#### ኮቦԱኖኮ ՔԱՐԻՒՂԸ

Ասգլ. Թերթ մր դիտել կուտայ թէ ջարիւդի չնորհիւ հրաջի պետական դանձր հոսած չահր թէ առաւելութիւն մըն է եւ թէ մտահողութեան ար

րիրը : Երկրին գարիւպեն, Ռրաջի կառավարու Թեան կ՝ իչնայ 50 տու Հարիւր, վերքին Հասմաձայնու -Թեամբ մը։ Այս լհոսաննաց երկրին առանային աշ Հարին գումաքը եր Հասնի 334 միլիոն առարարի , Հորս տարուան Համար, մինչեւ 1955, եւ այսպես այ պիտի Հարունակուի ենք, մեծ դեպը մը կան պատերապն չծագի :

ալ ակրար չարունակուի հիչ մեծ դէպք մր՝ կամ պատերացն չծագի: Իրաջի հինդ միլիոն ժողովուրդին մեծ մասը աղջատ է եւ իր ապրուստի՝ մակարդակը՝ չատ գած: Միլիին վարիչներուն ձեռջը ոսին պատե հուխիւն մըն է այս գրամը, բարերացնելու համար

տարուստի ժակարդակը : Մայեալին մէջ սակաւանիւ մարդիկ կ'օգտուէ -ին, փոխանակ մեծամասնոեւնեան : Այժմ կառա ին, դետիանակ մեծամասնոեւնքեան։ Այժմ կառա-վարուքիւերը օրինակելի ջայլ մր առած է դրացի երկիրներուն։ Համար, չարիույեն առացուած Հա-սոյքին 10 առ Հարիւրը յատիացնելով Հանրօրուա չինունքեանց ։ Մնացնալ 30 առ Հարիւրը պետի մանվ դետական դանձը։ Վարիւ մարմինը մեժ-մասով իրաչցիներէ կը բաղկանայ, սակայն անոր մէջ կան Ամերիկացի մր եւ Անոլիացի մր ։ Այս մարմինը կազատծ է Հայանեալ ծրագից իր նար

որ մասնաւորաբար պիտի դրադի հերկումի, ողո ղումներու, անտառամչակունեան, համրանե րու չինունեան, առողքապահունեան, դաստիա րու չինունեան, առողջապահունեան, դասանա և բակունեան, հարտարարուհոտի դարդացման և օգտնաւային կայաններու չինունեան դործերով։ Այս նպատակին համար կր մատծ 55 միլիոն տու-պար ծախսել այս տարի : Իրայի չարիեղեն եկա-մուտը սենթիրն ըլյալով, իր արտային դնումեն -րը, մեջննաներու եւ սարջաւորումներու համար չ կ բլան Աղլիայեն եւ ուրիչ սեներին դործածող և ուկիրներէ Այն ապրանչները որ չեն դանուիր այս երկիրնորեն մեն, պիտի դնունե Մ. Նահանդեն -

#### HSHRIIT.R

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՄԱՑՐԵՐՈՒ, — Ինչպէս անուցանել, ինչպէս խնամել, ինչպէս մեծցնել զայն։ Պատրաստեց՝ Շ. Նարդունի, հետևւորութեամ րատրաստեց՝ 6 - Նարդունի, հետևությունիավ բ Տուքն - Տերրյոյի և. աչիսատակցունիամ բ այդ մե -ծանուն թգիչվենթու - Յառաքաբան Տուքն - 9 - 90 -յոլեանի։ Փարիդ - 1952 ։ Գին 800 ։ Թղեատարի ծախչով 850 ֆրանջ։ Հասցչ 17 rue Damesme, Pa-ris (13):

կը դածուին, եւ այսպիսի պատկերներ կր տեսծեն, որջան այ ուղեն կարճ կապել, դարձնալ կերկա -րի։ Մեր աժենօրեայ կեանքը, այս պարզ, անպա-ձյճ ձեռնարկներում ժէ՞ն իսկ է։ Ո՞րը դրել, ո՞րը ձդել, ո՞րը յիչել, ո՞րը անտեսել ... Գիչերուան ժամը 9,30էն ժիշեւ առառան վեց,

երդ, պար, արտասանունիւն, բաղձան ջներ, մադ Թանջներ, բաժականառեր եւն .։ ԱՀա , այդջան անուան պատմունիւն՝ այս ջանի մը տողերով ։ ԹՂԹԱՄԵ

«BUPUL»» PEPPOLL

## **ԼՐՏԵՍՆԵՐՈՒ ՊԱՑՔԱՐՐ**

(यम्ब य्वायम् व्यडकास्यप्रम्)

— Շատ Հետաքրջրական է այս Հեռագրիչի պատմութիւնը պատմութիւնը ։ Ի՞նչ դիտէջ այս դործիջին մասին ։ 4hnwqph2h

գործընթա մասրա և 

— Գրամեջինայի նման մասններ ունի, որոնց 

ֆելերով կապուած էն։ Գործիջը ելեկարական 

Թելերով կապուած է հեռաւոր գրասնենակի մրսէջ 

դանուող դործիջին։ Եւ գուջ ինչ որ գրեչ ձեր 

ձեջննային վրայ, հեռաւոր դրասեննակի մարդն 

ձեջննային վրայ, գրութեան ձէկ օրինակը իր 

սի իր ստանայ այր գրութեան ձէկ օրինակը իր 

սերծնա հե. ժաս.

- Շատ լաւ. Հիմա յողմասծ եմ, պիտի պառ. Կիմ. վաղը տւելի մահրամասնորեն կը խոսինջ այս մասին:

— Բայց, Փապետ, Հօրսայի եւ Լուտի ծրա -դիրները ի՞նչ պիտի ըրլան : — Ըսի Թէ պիտի պառկիմ, անոնց մասին ալ Վաղը կը խոսինը :

\_ Հետաքրջիր եմ տունլի մանրամասն տեղե ևութիրններ առանալ այդ Հեռադրիչ գործիջի մա-

որս ։
- Գիտեժ , ըսի , ևւ այդ պատճառով
- Գիտեժ կատարեցի ՊլենջփօրԹի ժեջ ։
- Ի՞նչ , բոլից Ֆրանսացին , առանց மையாவு ஓடிம்பட hill dill to whoming the state of the state - Աննարակ

— Մենարակ …

— Մի քրայետմաւթ, Փափա, պարզապես Հարցուցի ոստիկանութեան անօրենին թե ո՞ւրտեսը
հետ Հաղորդակցութեան մեջ է ածշուիսի վաճառականին Հեռադրիչը։ Ինձի թոհն թէ կապուտծ է
Մարջ Լէյնի ածունսի վաճառականներու ընկերութեան դրանենակին

— ԷՀ, ի՞նչ կ՛ելլէ ատկե

– Թոյլ աուէջ որ աւարտեմ խօսջո, Մարջ հ այս հաստատութիւնը հաղորդակցութնան

- Բույլ առեջ ը ը առարաստ անօրը է արը Լեյնի այս հաստատաւհիներ Հաղորդակցուհիան մեկ կը գտնուի ածուիր վաճառականները դես չեն չահա -- Ածուիր վաճառականները դես չեն չահա -գորձեր և և կուրեմ հետ անացնել գերժան լբը -անաներ, կը Հասկընան ը։

ուսուսը, դր «ասպրոս ը։ Իմ այ ուրածս այդ է։ Գանջ մեր հիւթքին, ես յանրվեցայ դահել անունները բորոր այն պաչասեւ հաներում որոնջ կ՝աչխատին Մարջ Լէյնի հաս -տատութքեան մէջ։ Անուսանի:

- Իրնչ ... սաորադծեր էջ Ուօնըը անունը։ M. 4 f m in դանսեն :

- Պարզ գրագիր մը. ահաւառիկ Միլրրի գոր-ծակալներուն անուններուն ցանկը, կը տեսնե՞ բ անունը ;

— Վայ տատաայ Ուօրծըը … — Այս … ուրեժե կր ելահակէ Թէ այս դրա -դիրծ այ լրահս ժըծ է ։ — Ապրիջ, Շիումին, վերջապէս սկսաջ ինծի

ծանան արկաստիլ:
— Հիմա գիտեմ ԵԼ ինձեք ինչ պիտի ուղէջ,

Φափա, ըսի, պիտի պահանվեջ որ դանեմ թոլոր

այն դրութիւնները, որուջ Պլէնջփօրթի հեռա -դրիչին միջոցաւ հաղորդուած են Մարջ - Լէյնի դրասենեակը :

— Սխալհցար, տղաս, պիտի ուզեմ օրինակնե-թը այն դրութիւններուն, որոնք Մարջ Լէյնին դր-

— Բայց Պչենջփօրթի դրութիւնը կարհւոր չի՞։ - Ինծի համար կարևոր է դիանալ թե՛ այս լրահաները ի՞նչ ձևւով կը դրկեն իրենց լուրերը ։ Գիչեր բարի :

Դիլեր բարի :

Կորջ Լեյնի ընկերու Թեան անօրերը բարեա ցական էր , սակայն չեր կրնար մեծ օդասկարուԹիւն մր «ւնենալ : Հեռադրիչով եկած դրու Թիւնհերուն մեծ մասր զամրել կր հետուեր , մեաց հայներն այ կր դետեղեն իրենց մասնառոր ԹրդԲածրարներուն մէջ եւ որև է ջննու Թիւն մը կրնար
կասկած արքեցնել Ուօրնրըի մաջին մէջ :

— Մէն չար մը միայն կար, ըսաւ Փօնթեր և
հրբ իրեն պատան ին ապարդեւն նղած է աե
սակցու Թիւնս անօրերին հետ :

« Մենջ ակար է լուր մը դրկենը Պլենդեօրթ ,
հեռադրելի մերոցաւ : Տեսենը ժաղ ի՞նչ պետր ի
ել : Հիմա աշա լուր մը յարմարցնենջ եւ այո
դործը կերջացնենջ :

են է Հիմա տուա լուր որ յարտություն գործը վերջացներ է Անդլիացիները կր պատ - Բոինը անունց թե Անդլիացիները կր պատ - բաստուին յարձակում գործել դերմանական գոր - ձարանիներու վրայ։ Առիկա ճելը է, անակնկալ յարձակում մր պետի դործներ, սահայն և անունդ լուր պիտի ասա այն պաձուն երը մեր ուժերը արդեն իակ սկսած են ոմ բակոնծել :

ալ կը պատրաստուին դանապան ջաղաջներու ժէջ։ Վարչապետին խոսմակը յայաարարեց ԹՀ Պոնի ժէջ ինչուած համաձայնութիւնը «ամօքնալի դա չինչ ժըն է» եւ երրորդ աշխարհամարո մը կր նչանակե ։ ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ԻԱՄԻՈ արդաջապետական ընտրունիեանց մեջ, որ տեղի ունեցան կիրակի օր, օրուան կառավարունիւնը ժեծամատնունիւն լահած է, րայց համայնակիրը եւ նոր ֆալականներն ալ կա - րևոր դիրջեր գրուան են։
ԻԱՀԻՐԼԻ խուսիսեն համար մահագատիներն իր հու հետերի, որուն համար մահագատին կեր ։
ՀԱՑ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՄԸ, Տապարհան, որ Մոնորանաի արձակիր հատարի միրանի դունակունի արդան կիր ընտնին, որ Առաբարին իր հու կորակի որ արձերի ֆրանցի դուհարակի եր բնակի, տասը միլիոն ֆրանցի դուհարակի կր բնակի տասը միլիոն ֆրանցի դուհարակին իր մինիւն արտացին դուռը համար մեր արդան իր մինիւ արտացին դուռը համարադներու դացած էր, անձանոցն վր ջունի գարարդվի հերս մաներում կար Բոցիէ խանակարին ջարհրու պաանելու դացած էր, անձանոցն վր ջունիանակարին չարհրու պաանելու դացած էր, անձանոցն վր ջունի պարակը։ Ոստիկանունիւնը ջինունիան ձեռնար կած է ։

ՆՈՒԷՐՆԵՐ.- Տէր եւ Տիկին Բարսեղ Սերճան

ՆՈՒՐԻՆԻ — Տէր եւ Տիկին Բարսեղ Մերճանուն իրենց ողրացեալ մօր այրի տիկին Մարիան Յույիանի սահանաի մանուան ուժերորդ տարեկերին տութել հուրան հուժերանի մանուան ուժերորդ տարեկերին տութեւ հուրան հուրեւանութեան Մարսանութեան առաջել է Հարասայի հարանութեան հրանարանի հուրանալ Յարասային։ Հարասայի հուրանալ Յարասային Հարասային հուրանի հուրանի հուրանի հուրանի հուրանի հուրանի հուրանի հուրանի հուրան հուրանի հուրանին հուրանի հուրա

× Ամերիկայեն (St. Louis) Տիկին Ն. Երկան -հան «Յառաջ»ի միկոցով 10 տորար կը տրամարրէ Shiplie I. Lidenposeup

ԿՈՉ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ՀԱՑՈՒԹԵԱՆ

Եկեղեցւոյ չինութեան յանձնախում թեն ժողովը արետի դումարուի այս ուրթան ժամը Հերև, արիմ-հան դպրոցին մէջ Նախադահութեան ՍԵՐՈՎԲԷ ՎՐԴ. ՄԱԵՈՒԿԵԱՆի։ Առաջին ջայլները առնուած են արդէն։ Դէպի դործ, հայրենակիցներ։ (Յանձնախումը)

#### 419173311153116646664694694684119944664411361111416642124113113141644163314411171717 2. U. L. U.h «b. AUAPABILE»

Հ. Մ. Է. Մ. Գ. «Մ. ՊԱԶՈԿԳԵԱՆ»
Բաժակի մրցումները, մասնակցութնամբ Մարակյի, Աիֆորվիլի, Լիոն-Տեսինի և։ Վիչնրի Հ. Մ.
Բ. Մ. ական գոր Միութնանց, տեղի փունենան
և և Չ Թումիային (Կիրակի, Երիույային) Հոգեգալսահան տոնին առքիւ Տեսին մէջ։ Կիրակի իթիկուն, պարահանդես ի պատիւ հիւրիուն, մէջ։
Կիրակի իսինի ցաղարապատահական չգեղ դարձին մէջ։
Մարսելյեն մեկնող կարաւանին «մասնակցելու
համար 30 % դեղջով արձանադարդուիլ մինչեւ Մայիս 29, վերջին պայմանաժամ հետևւնալ Հասցէ հերուն — Mardjoian, 6 rue de Etoile, Kalinderian, 48
rue St. Basile:

naparus — mangonus vier f. Մ. ի տարեկան ընդ հ ՄԱՐՍԻԵԼ — Հ. Մ. Ը.Մ.ի տարեկան ընդ հ ժողովը այս ըսրաթ ժամը 19ին Bar du Globe, Bld. d'Athènes: Վարյութիան թեկնածուներու ար հետոյեսնաւ հասցեներու հայարեներու ծանադրութիւնները վերոյիչեալ կամ ժողովի իրիկունը : Հասցէներուն

2U.84U.4U.5 6P4U.95U.456P Հանուսան գրատունը (43 Rue Richer) ստա -ցած է Հայկական բազմանիւ տեսակ երգապնակ-ներ։ Դիմել անձամբ աժէն օր՝ կէսօրէն վերջերը։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

### TAVERNA MAUBEUGE

Tél. Tru. 85-47 6 RUE MAUBEUGE , Paris (9)

Mêtro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը Ձեն սկսեալ կը նուագե Պոլսեն նոր ժամածած հռչակաւոր հրաժիշտր՝

nash iruus

Իր արևելեան խումրովը :

Ընդարձակ եւ օվաւէտ որահ, տրաժ ը հարսանեկան եւ այլ հանդէսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱԳ ։ արաժադրելի

Արտաստանճանեն եկած յանախորդներուն ար-**Տակարանի դիւրութիւն** :

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 see Demesme, Paris (13) Le Gérant : A. NERCESSIAN

## ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 30ՆԸ, ՄԱՅԻՍ 28

murhah uke

Նախանունուներնամբ Հ. 6 . Դ . « Եղիպտացի կոմիակի, մատնակցունեամբ Ֆր. Կ. Խաչի, Համազդայինի եւ Հ. 6 . Դ . Նոր Սերունոլի :
31 Մայիս Շաբան գիչեր ժամը
8.30\% մինչեւ լոյս, վեցերորդ քաղաքապետարանի շերդ սրաներում մեջ: Place St. Sulpice, metro
St. Sulpice :

Կը հախապահէ ընկեր ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԵԼ Կը խոսին Գ. ՍՏԵՓԱՆ ՔՈԶԱՐԵԱՆ, Գ. MARCEL CARTIER, հրավորհամ Տրաքի, ՏԵՒ ՍՏԷԹ ՄԻ -ՔԱՑԷԼԵԱՆ և ընկ. Ա. ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ :

ԴԱԵՐԵՐԵՆ ԵՐ ԵՐԱԿ Ա. ԻՍԱ-ԱԿԵՆԵ :
Գեղաբունատական բաժելին կը ժատևակցին
երը՝ ՕՐ ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ , Գ ԱԻՆԵՒՍ
ՔիՒԺԼԵԱՆ : Արաստահարութիւն՝ ՕՐ ՀԱՑԿՈՒՀԻ
ԽՏՇԵԱՆ եւ ընկեր ԺԻՐԱՅՐ ՓԱԼԱՄՈՒՏԵԱՆ :
Ջուքակ՝ Գ ՋԱՒԷՆ ՄԵԼԻՔԵԱՆ եւ Թառ Գ Գ BN4 2016 1606 1016

Հայկական առեմիկ պարեր Ֆ. Կ. Խաչի նո ազմ պարտիում թին կողմէ, ղեկավարունեամ բ ԱԼԻՍ ԳԱՎԷԶԵԱՆի Խմբերդ: Իսիի ևւ Շավիլի Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-

bistakan hah ke Շավիլի Հ. 6 . Դ. Նոր Սև-րունոի հիացեալ հորդախում թիև կողմե, դեկավա-րունեամբ ընկեր Ս. 6ՈՎ ՀԱՆԵԼՍԵԱՆ Է Վես դիլերին կը սկսին եւրոպական պարերը հահրաժանօն ամերիկեան Խուապախումբով , դեկավարունեամբ RICOի, Première Formation : Առաու պիլներ դերլամառչելի գիներով : Մուսոք 200 ֆրանք

## Furnkyh dkg

Umphu 31 ph, dudy 20.30th Sphite Inju ,

Casa a Italia: Նախանանութիամբ Հ. 6. Դ. Մարսեյլի Շրջ. կոմիտեր և մասնակցութնամբ շրջանի թո-լոր խում բերու եւ ջուր կազմակերպութներնց։ Պատուակալ Նախագահութնամ բերեսիրիսան եւ Նախկին ծարաբաց GASTON DEFERRE և երես -վողնան FRANCIS LEENHARDTի:

Կը հախագահ Է ընկեր ՏԻՐԱՆ ԹԱԴՈԵՍԱ Կր խոսին՝ ընկեր Ս․ Տ․ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ և. Պ ԿԱՐԱՊԵՏ ՓՕԼԱՏԵԱՆ :

ԿԱՐԱԿԵՏ ՓՕՍԱՏԵՆ :
Գեղարուհոսական բաժելի կր ժամակցին Ա.
Տ. Վարդանհան, Պ. Ձ. Գահան (երգ), Ա. Մարգարհան (արտասածութիւն), իսքրերը Հ. Յ. Գ.
Նոր Սերունդի Պօժոնի եւ բաղացի խում թերու
կողմ է։ ՀԱՅԿԱԿԱ ՊԱՐ ԵՒ ՆՈՒԱԳ:
Կաչնակ՝ Օր. Մարկոսհան, Նուագ Պ. Լ.

? Budaland!

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ ԱՌԵՈՐՎՐԵՐ ԵՐԷ Նախանահետեւանամբ Հ. Յ. Դ. Վարդան ենքակու Ճիտէի, մասնակցուննամբ Ֆ. Կ. Մաբի եւ Նար Սերունդի տեղավահ մասնաներդերուն։ Կիրակի 8 Յունիս, ժամը 330ին։ Մանդամասնութիւնները բաշորդով ։

ቡዕሆԱՆԻ ሆኒՋ Buchen 166: 4p pour phy . U. Phras LIALI VIL

31 Vmjhu, Tupuf bpblaj, dude 20.30fb, 9. թաղապետարանի սրահը : Նախաձեռնութեամը Հ. Ե. Դ. Վարանդեան կոմի

եարոստուու

«Եր՝ կր հակապատ էլ ընկեր ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁԷ

կր հասիական հԱՁԻկ ՄԵՐՏԻՁԵԱՆ
Գեպարուհատական բաժին — Մեներգ Օր Ս .
Եր Կասևան, կնարատանեն՝ Օր Ա Թաւթյեան
եր Օր Շ Ցավորհան, գայնակ Օր Մ .
Սապա թէլիան, բուքակ՝ Պ Պ . Տոստորուհան եւ Պէրալերհան Հանդես և վերջ իներց բներեւ որա ,
Ումերը, արահը:

**ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ** 

Կուլուսը, սեջո Նակատեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. Եօթնեդրայր եսա հեթակոմիակի եւ մասնակցութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի, Նոր Սերունդի եւ Սանուհիներու միու

քետն :
Յունիա 1 ին, կիրակի, Sacré Coeurh արագին մեջ:
Կը նախադահե բնկեր Ս. ՍԻՍԼԵՍՆ
Կը նախադահե բնկեր Ս. ՍԻՍԼԵՍՆ
Կուաքաղ պատրաստուած դեղարուհատական բաժին, (հորաիստես կենդունի պատրեստական բաժին, (հորաիստես կենդունի պատրեր պար, հրդ, արաստան): Հանդեցել՝ վերջ ընկերահանակրա կան ինիցել, ճար։ Չարահանդես է Մոր Սերունդի
անուտղախումը՝ ժատմակցունեամը Նոր Սերունդի

4PECP UER

31 Tujhu Tupuf qhilp, dudy 20.30ft, Salle des Fêtesh 149:

Salle des Fètesh afgi.

Նակատերու երեւաքը Հ. Ֆ. Գ. կոմկայեր, «Հա և

Նակարութենամբ Հ. Ֆ. Գ. Նոր Սերունդլի, Ֆ. կապ.

Խաքի, Հ. Մ. Ը. Մ. ի, Հայ Կաժ. Մարահիմերու ես.

Վասպուրակահի Հայ. Միութեհան։

Կր հակապաւլ Միութեհան։

Կր հակապաւլ ինկեր Մ. ԳՈՐՈՍԵԱՆ

Գեղագունատական բաժելին կը ժամեակցին Ֆ.

Գ. Խաչի Սահում ինհրու «Արաջա» հրդչակում բաժ

Վրաի երդեն Տիկին Թապլասհան և Տիկին Գ. Ա
հարուհան (Լիունչ), Օր. Ցակորհան:

Հանում են հետ հետ առանահ

Հանդէսէն վերք նւրոպական պար նուադախում-րով։ Առատ պիւֆէ: Մուտքը ազատ Է

411.1115.11

Այս Շարաթ, ժամը 20.30ին, պետական թատ-

Այս Շարաթ, օտաը ըսնի սրահը: Նախածնունութեասք Հ. 8. Դ. Ղալանսի կո -միուհի, մասնակցութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի : Կր խօսի թեկեր ՍԻՍԱԿ ՄԻՍԼԵԱՆ Խօսը պիտի աունեն անդւոյս ֆրանս. ընկերվա -բական չերկայացուցիչները : Դ. — «հասական գաժին — Խմբերդ, ժեներդ,

արտարուսատական բանցը։ — այսքորդ, սնուրդ արտուսանութքիւն, Ռոււադ։ Կը ներկայացուր Նաեւ Ա. Վատրանդի Թատևր գութիւնը «ԱԵՐԱՍՏԱՑԻ ՄՈՒՐԱՏԸ ԱՆԻԻ ԱՒԵ ՐԱԿՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ»:

Ծաջորդ. օրբ , կիրակի , կէսօրէ վերջ ժամը 2.30-ին ինչութ «ԱՀարոնհան» սրահին մէջ ։

Vacmen wamm 5:

Op. ԹԱԳՈՒՀԻ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ *เอาบุเบ บ . ธนุเครอน*ร

Vzwlinimo duis Hosph

25 Umjeu 1952 4,60,6 « UUSPU 28» P U.D. P.P.

Հ. 6. Դ. Նոր Սերունոր ԱՀարոնհան խումրի դա. սախսունիւնը կը կատարե ընկեր ՎԱՀԷ ՕՇԱ -ԿԱՆ, Ազգային Տան մէջ, 32 rue de Trévise, Cadet : (TELEFERENCIA PRESENTARIO PRIMA SOLF DA AMERICA POR PROPERTO PARTE EL 1997 FAZILLO FET PROPERTO POR MASSARA.

ԼՍԱՐԱՆ ԱՐԵՒՄՈՒՏՔԻ Հերթական Հաւա ջույնը այս չորեջչարնի երևկոյ հատե օրնարա հին վերնադարկը։ Կր խոսի Գ. ԱՐՇԱԿ 20ՊԱ -ԵԱՆ, Նիւք ունենալով Հ. Վեւանդ Ալիջանի ազգա, սիրական - գրավան գործունէութ-իւնը։ Մուտջի mquun f:

ԼԻՈՆԻ ՈՒՍ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՆԸ

Usu Anploguagh f and p 21fb, fefnumbhus f-fhumumpung aput fb ftf, g Passage Coste (Cours
Lafayette): fnumuhum fd $\cdot$  g. Uunumhumg:  $\mathcal{L}_{f}$  $\mathcal{L}_{f}$ «the gth any huhgs ( $\mathcal{L}_{g}$ ):  $\mathcal{L}_{f}$ 

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ 🛡 . ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻՒ MODOMOMINI-1946 Ե. ԴԵՐԻՈՐ ԵՐԱ ՄԱՐԵՐԵՐ ԵՐԱՄԻՆ -- ՀԵՐՈՆ -- Այս ությայն իրիկուն ժամը հիրթ 30ին, դարացի սրահին մեջ, 78 rue Rabelais, Հայեպեն ժամահամ Հ. ՍԱՀԱԿ ՔԷՇԻՇԵԱՆի կող-մէ որ Նարեկը մասհաւոր ինրայով դատանհասիրած ու ֆրահսհրենի թարդմահամ է .- Ար

## BALTUSESF

ԻԹԱԼԻ.— Ֆ. Կ. փաչի ընդՀ. ժողովր այս ուր բաթ իրիկուն ժաժը 8.30ին ժանթիյիի՝ դպրոցին արտՀր: Կարևւոր օրակարդ։ ԸնկհրուՀիներու ննր-

կոմիակի ժողովը այս հինդչարնի ժամը 21ին ԿԻՐՆՈՊԼԸ — Հ. В. Դ. Խօննեղայրնան են-քավոմիակի ընդեւ ժողովը այս չաթան օր ժամը Գեն Վը խնորրուի ձշղապահ ըլթալ :

ՄԻՈՆ — Հ. 6. Դ. Վարանդեան կոժիտեն
ընդ . ժողովի կը Տրաւիրե ընկերները՝ այս ուր-րաք ժաժը 20.30ին 78 րիւ Ռապըլեի դպրոցի սր-րահը: Սահողոպական օրակարդ : TUVERO - FUTUV - 2. B. J. «Upofix» bis -

թականիակն ընդեն ժողովի կը հրшиիրէ ընկերնե-пр шза перкый ժամը 21 ին, 17 rue Ampère, Ры չար: ժահրբան օևաքանե

2. B. T. UPBNUSBUR BAPATUBE AL ունեան ժողովը այս հինգչարնի ժամը 8.3066, սովորական հաւաջատնդին :

ԱԼՖՈՐՎԻԼ .- Հ. 8. Դ. Ս. Մինասևան են քական հանր բարձ - ծողովի կր հրաւիրե բոլոր ըն-կերները այս ուրրակ իրիկում ժամը Գին, տովո -րական հաւաջառեցին։ Կարեւոր օբակարգ : ՆԿԱՏԻ ՈՒԵՐԱԼ — փարիսի Հ. Մ. Մ. և ատ-բեկան ժարդա կանդեսը՝ Թաւլիս Եին :



LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE V Dwoeleur : SCH. MISSAKIAN · WHY.

TOLIMAC 1620 dr. Suq 2.0. Upon 36 1. 1. 16-79 This 1078-6? 00\$ 16.TO Jendi 29 MAI 1952 Հինգշարթի 29 ՄԱՅԻՍ

28pg \$M.Ch - 28 Année No 6775-bap 2pgma phr 2186

**Խ**մբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

### BACHALLARL FULLAPE AUCHUAC USACKAPARABUR

UTGIFU OF U. TUZUTGTER THE

ԵՐԱՇԽԻՔՆԵՐ ԿՈՒՏԱՆ ՖՐԱՆՍԱՑԻ

Երեզչարթի օր, 27 Մայիս, Փարիզի մէջ ստո և ըստչարթի օր, ՀՀ Մայիս, Փարիզի մէկ ստո-րագրունցաւ այն դաչնագիրը որով հերոպական բանակ մը կը հասաստուի, յահուն ապահովու -Թեան եւ խարաղութեւան։ (Երեկ թերւրիմացու -հետմը դրուած էր Թէ ստորադրութեւնը տեղի պիտի ունենալ բորևջըաթեի օր)։ Գերմանիոլ հայտութեան առժամեալ դաչնա-որեն համենաս

Մեևամր գրուտծ էր Օէ ստորագրութիւսը տողը արտի ուհենայ բորեջաթեր օր):
Գերժանիոյ Հայաունեան առժաժետյ դայննագրեն հաջ, ժիրազգային աժենեն կարևոր դէպքն է այս հե տես արտութիւն առժաժետյ դայննագրեն հաջ, ժիրազգային աժենեն կարևոր դէպքն է այս հե տես արտութիւնը տեղի ունեցու Ֆրանսայի արտացին որոշերու հախարարութեան ծամացույթի Միաչին ձէլ, ուր արևրան ժիրադրային փուներա գրիներ ստորագրուած են, դրուին ըլաթով Պոի-ան Քելյու դայները որ օրեչք դուրս կր Հաջաներ պատերային ը որ օրեչք դուրս կր Հաջաներ պատերային։ Միայն հերվու Հարիսը Հագի հերիայ էին, — կեսը սեւ դդեսաով դիւանագիտ հեր, միշաները Յղթակիցներ եւ չարժանկարիչ ծեր:

Snep . Ատրճաուրգն էր, արևւմտեան Գերմանիոյ Տորին Աարևաուրան էր՝ արևւմահան Գերմանից վարչապետը։ Թերմերը դիտել հրաան ԲԷ Գեր-ձանից հերկայացուցիչը տերորն էր, ձիլոր ձա-կառակը վերքին դերման դեսանացերնին ակաս-հեր Բիմարմիքրակի որ 1936ին ատրադրեց ֆր-դանեւդիրնան բարեկանումիան կեղծաւոր դա-շինքը։ Գիւանադէտները բարժեցան կանակ տե-պանի մի լուրքը։ Գրուխը իր դանուէին եւրոպա-կան բանակի վեց անդամակից ապրերուն արտա-որեն հախարարները կարեւմահան Գերմանիան, Ֆր-անուս, Գերժիա, հատրեա Հոլանաա եւ Լիւջո-«Էարուրկ)։ Անդլիոյ եւ Մ. Նահանդիրուն ար-«Էարուրկ)։ Անդլիոյ եւ Մ. Նահանդիրուն ար-«Էարուրկ)։ Անդլիոյ եւ Մ. Հայանան եւ ար-ատարին հախարարները, Ռորն եւ Էլիսին հատակ-ենի բողմակ։ Ժամբ 5ը 12 անցած էր, երը ֆրան-ապի արտարին հախարարը 5 թ. Ռումեան Շուժան աայի արտարին նախարարը, Պ. Ռոպէո արի արտարը աստաբութը, դույչու Ելու յայտհելով մասնադէտներուն որոնը մշակա Էին եւթոպական բանակին կաղմուննուն մարա ժամար ֆիւնները, 16 ամարան արձա ծարա ժամար ֆիւնները, 16 ամարան արձավան եւ ան ընդհատ աշխատանչով։ Յետոլ ակնարկ մր ուղ գելով խորհի եւ Էլիորնի, ըսաւ — «Մենը հա ժողիցինը ժեր բարնկամները եւ դաչնակիցներ թի առանց ուղղակի մասնակցելու մեր ձեռնար -կին, կրնան ընկերակցիլ կարելի եղածին չափ սերտորէն, մասնաշոր համաձայնութիւններով ո րոնը պիտի ստորագրուին դաշնագրին հետ միա. Ժամանակ»: Ասբա շարունակեց .

մասկ»։ Ապա չարուույ — Արևոք ուտրի պաչտպանունքիւնը նպատա -Հասասար կր Հետապնդեն արևա որն է որը Հաւաթարար կր հետապետան արկանի հերվարացուտն բուրդ կառավարևերն : Մեր հետապետան բուրդ կառավարևերն : Մեր հետապետան բուրդ կառավարևերն : Մեր հարատանի է հաւաթական ապահոնում : Մեր հարատանի է հաւաթական ապահովունիւն եւ խարարարան իններ : Մենջ ական ուղղուան է այս խաղաղունիւնն եր : Մենջ ական ուղջերն դայն կրն թեր բոլորին հետ : Մենջ անրան արդ կ կրնեն և և այս պարադան բոլոր անոնդ դեմ որոնչ կր խեղաւքիւնն մեր դետաւորունիւնները : Մենջ միչա պարապան բոլոր անոնդ դեմ որոնչ կր խեղաւքիւնն մեր դետաւորունիւնները : Մենջ միչա ակարասան են չներ ձեռջերը հրկարերու բոլոր ահոնդ որոնչ պարասան են յարդելու մեր ապա - ուղջեան սկղրունջները » :

ատեց որուց պատրոստ են յազգելու մեր ազա -տուքենան ակցունջնինը »:

Նախարարը յոյս յայսնեց Թէ Եւրսպուի պատու պանունքնան ասարակումները (միագանունին և կամ ուհա) ասաքին ջայլը պիտի հանգիստնայ ու ւեյի ծառայուն կացմակերպունեան մը :

Աս Տառն հատ արասանն ծառատուն ան

ւելի ծառայուս կողաաղարդութեան ել Այս Տառեն հաջ պողապերա հախարարութեան արատածեն հարևարարութեան ել բարայածներին ժեկը գայծադիրը յարակից բուղեքերով հերկայացուց Տութե Ատրիաաւրրի , որ առաջին անդան անդան առարադրեց արտ , ված հերկային կաներեն հերկանիան (Alemagne) առաջինը հերկանիան հերկային կան հարահանինը հերկանիան հերկանիանիան հերկանիանիան հերկանիան հերկանիանիան հերկանիանին հերկանիանիան հերկանիանիանի հերկանիանիանի հերկանիանիանի հերկանիանի հերկանիանին հերկանիանին հերկանիանին հերկանիանին հերկանիանին հերկանիանին հերկանին հերկանիանին հերկանին հերկ բումիրության անդամ ստորադրեց գան վամ դե Ֆրանսերէն Գերմանիան (Allemagne) առաջինը հուգաց աւյրուրենական կարգով։ Երբ ան ստորա-գրեց դէդ մի վաւերագերները, ստորարարը ստո-բաբրեցին Պեւժիոյ, Ֆրանսայի, Իսալիոյ, Հո-լանաացի եւ Լիւբաէնպուրիի ներկայացուցիչները,

### Urahiban qosh da ԵՐԿՈՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱՆԵՐՈՒՆ ՄԻՋԵՒ

Արևւմահան պետուβհանց միջնւ կնջուած գաչինըները մեծ վրդովում պատճառեցին և Միուβհան մէջ որ կը չպուծակէ բուռն գարդ ու Միուβհան մէջ որ կը չպուծակէ բուռն գարդ ու Միուններ կատարել: Իրբեւ առաջին Հակարդ և ցութիւնն, արևւկան Գերժանիոյ բույեւիկան իրնանուներնները կովեցին ձեռամայնի Հազոր դակցութիւնները կովեցին ձեռամայնի Հարբելինի միջնւ, բայց մէկ Միլէ, — այն որ արևւմա հետ հրամահանութիւնը, բայց ուրել արատանատարութիւնը, կապե խորհրդա յին իրկանութիանի հետ է հարձորներ կան Միջնւ, արց ուրել պարարանի ը դուհանութիւններ կը ներջերեն և մոյն օրը աշելի ծանրակչիո դէպք մը պատա Հեջաւ։ Արդիրալ դօտի մի Համասատունցու եր Հու Ֆերմանիանի հետ մին և հիմը չկաներ երուր հետաքը չանանիաներն միջեւ հեր կանակալից է անոր գարարանը չայսարարան միջեւ չհրա գելուներ իրութենամբ չ Այս տնօրինուհիներ նյանակալից է անոր Հանագարութեներ կուսարարել :

անոր չաժար որ արևեդիանֆինյժանիան կը սպառ-նայ գօրակոչ յայսարարել:
Այսպես աժուր վարադոյր մր կր Հաստատուի, որուն նայնն խորհրդային իլիանու Թիւններըպիտի կուան դարանի դործեր կատարել: Միևենոյն ա -անն Թևադրու Թիւններ կ՝ իլրան «աժերիկեան ըր-տեսու Թևան» դէժ պայլարկու Համար: Այսպես Մոսկուան արդանեակ մր եւս պիտի ունենան, արասար Արևունանուն Պերլինը պայարուան էէ տակա -են, բայց միջա նոր տեօրինու Թիւններ կ ըլլան, հողովուրդը ահարեկելու Համար ։ կարո մր Ֆերենու, տեսերու Թևու Ֆիանս Համա -

«ողողուրդը ահարհիկու համար : Կարդ մր βերβերու տեղկութեանց համա - 
մայի, քիուսերը 131 հրատայիր տեղաւորած են 
արևւելեան շրջանին մէջ, Գրունչվիջի շուրջը , 
ասհմանագիծ են 30 քիյուների հեռու : Կրտուի Թէ 
«Դերմանիայի հետ ՝ ֆերուն գահարորան է 
— Հիրմանիոյ հետ ՝ ֆերուն գահարդիրը եւ 
յորակից յաւերումները Մ. Նահանդներու ծերա - 
կայան այես այուն անենհատել և և և 
և այան այես այուն անենհատել և և և 

»

յարրակից յաւնյումները Ս. Նաշապուրու ժարա կոյտեն որհավ լզուի՝ անմիչնայիս վաւերադրուն լու համար։ Նուխադահ Թրումին մասնաւոր նա ժակով մր պիտի Թնրադրք վուքնացնել վաւերա

Փարիդի մէն իր կարծի՝ Թէ կառավաշութիրեր մեծ դժուտրութեանը պիտի ժատնուր, Ազդ. ժա-դովին վաւհրացումը ստանալու համար։ Մաս գովին վանորացումը սատնուրս: «ասար է տա հաւուրապես դժգուհուն իիան կր արերե Գերժանիայ վերադինման եւ Ֆրանսական դանակին անկախու-քիան կրնատման դեմ է Ձափաշոր տարրեր կառա-սիրութենքն կր պահանին երե գործել հանա Հայնութիրն գոյացնելու համար Խ Միութեան եւ Գերժանիոյ ժիջեւ է

...................... միչտ այրուրենական կարդով։ Միջանկետը Շուման յարտարարեց Թէ պիտի ստորագրուի Մեծ Եւ գաշնարիր մբ՝ վից պիտութեհանց եւ Մեծ Բրիտանիոյ միջեւ։ Գ. Իտրն ժպտաղին ստորա գրեց վաւերադիրը, որով Ահգլիա հրաչիաստր մը որոշանայ եւիոպական բանակին։

Յետոյ ստորադրուեցա։ յայտարարութիչն մր Իարհի, իչիսրիի եւ Շումանի կորմե, որան Համաձարի երեր պետութիւենների լիենց հասաա ասւն չահադրդունիինը կր յայտնեն դաշնագրին

աուս բաշադրդութիրեր դր յայամես դայանարին արդիշնատրութնան ժամին : Ապա Աոլանտեսանի 14 դինակիցները «քրասին ստորագրեցին պարժանագիր Քը որ կը Հրվ. ՀԱԿի (Հիշս Աույ Կաղժ ) եւ Եւրոպայի դարտապետի Թեան ուխայն յարարերութիւնները : Այս վաւե -րադրով Գերժանիան այլ ձայն կ/ունենագ ՀԱԿի ուսեւա այն այն Հ

ոադրով Գերմանիան այ ձայն կ՝ունենաց ՀԱԿի որժերուն մէջ ։

ծամբ 6ին Հինդ մետսյած, ամբողջ արարողութերներ վերկացած էր Զորս Հարիսը աստրադրութերներն վերկացած էր Զորս Հարիսը ատրադրութերներ որուած էին թուն դայնարդեն եւ այսնական եր առաջանար հեն արանալին համար ։

հերններ դործակցունիան Համար ։

Վ ելնանի դայասարայնաց տար առաքեր .

Վ ելնանի յայասարայնաց տար առաքեր .

Վ են նոր այնարիչ եր դանալինը նոր ներապես և հեր այնարիչ եր հերայի միր հերային արա ձորո Վուրդենրուն, Եւրոպայի փաչապանունինան ունարան և դրայանան հերայարանի և չ առենի արիս հերան հերայարան հերայարանին հերայարանի և չ առենի արիս արեն հերային հերայարանի հերայարան հերայարան հերայարան հերայարան հերայարան հերայարան հերայարան հերայայն հերայարայի ծո manne mineminente parti pide mite behamente te metelle gantos en vienza in mante pide mite behamente de men-mitelle mente mente mante mente mentelle mentelle mentelle mitelle mentelle mentell

## 20r Phiniky Furkah the

WIUS 26SUALTUTEL ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ ԴԻՄ

Ինչպես հաղորդած էինք երէկ, Ձօր · Բինուեյ Փարիդ հատաւ երևջչարնի օր ։ Կառավարունիւնը արտակարգ մինոցներ ձեռը առած էր, Թէ արժա-նավայիլ ընդունելունիւն մը ապրելու եւ ԵԷ Թչ-նավական Թերβերբ էր դրեն Թէ առնի գան ջան հարար ոստիկաններ չարժման մէկ դրուած էին, այս առնիւ ։ Օրլիի օդակայանը լեցուած էր ոստիկաններով ։ Բանուկ պողոսաներում դրայ եւ ոստիկաներ դիրջ բռնած էի։ Իրարվե գան ձենր հետաւորունիսանը ։ Հակառայի ար առուրաներու հարակ եւ Հակառայի այս առուրունեստ և հարահ հետր

հետաւորունենամը ։ Հակառակ այս դպուլունեաց, կարմիր ցուցաբարձերը յաքողեցան խորել ոստիկանական չդնան, 
երբ դորավարին կառոջը կ'անցներ Վիլժիւիֆեն ։ 
Յուցաբարները «Տե՛որ դետ» եւ ուրիչ անարդական կառոջեր կ'արտատմելին։ Ոստիկանունիննը 
անժիջապես ձերբակայից չորս հողե, որոնց մեկը 
արուարձանին չաղա չապետն է։ 
Օդակայանին են, ուր կր դոնուեր նաեւ գորԱյդրենաուրը, Ռենուել հետևւնալ յայրարարարու
Ժիւնը ուղղեց Ֆրանսայի ժողովուրդի 
«Մենը յարձակողական դիտում Հունինը 
այիարհի հետ Հունինը 
այիարհի հետ արաձակողական դիտում 
Հունինը 
այիարհի հետ անհամեն այնուրե դեմ։ Ինձի համար 
ամենամեն առանձնայնորեն է հետեւիլ այն նաժ
սուն գոր Այդրնհաուրը դծած է , հող պաստուա-

աժենաժեծ առանձնայնորեն է ենտեւիլ այն նավ-բան որը Արզմենաույթ դծած է , խոր պատուա-ինդրուննավը եւ աժենաժեծ վատահուննամը : Հիւսիսային Աալանտհանի Կարմակերդունիւր միայն ժեկ նպատակ ուներ — արքուն եսկել, որ պետրի կապողութիներ դառնայ հասաատուն , պատուարեր եւ հրբեջ չիանդարուի։ Մենջ ալիաի հակենջ որպեպի որեւ է ակա արձակում էջանդե կամ պարդապես չվտանդէ ժեր ապատունիւնեն -

որ»։
Ֆրահսայի աղդ. պալապահու թետն նախարաոր, Պ. Փլնւեն, որ դիմասորելու դացած էր, պանծացնելով նոր սպարարեսին ջանու թիւնը, Ֆրանտայի երախտուրիտութիւնը պայունց, - « ՋօրԲիճուեյ մեր առաջին արս տարարներեն միկն էր։

— Կառավարութիւնը երեկ ալ արտակարդ մի Հոցներ ձեռը առած էր, խականելու համար Ռէփիւպրիզի հրապարակին վրայ սարթուած քինամական ցոյցը — Հարցայների կառաւորը հերևեր
առժանապես ապատ արձակել գիսասատեր հերևեր ատմանային ապատ արձակել «Մեմանիիչ է» ինմ -թագրապետը։ Երէկ գրաշունցան Եւևանիթէ և և - Լեսվոսաիսեր «Մեկը համայնավար, մի որ ա-դենից) -- Դատի քաչունցան 12 ցուցարարներ ո-րոնց ամբաստանուստ են Մէ դրդոիչ խոսքեր ուղ-գոծ, ոստիկանների հակատած են եւև -- Էրս ան Փռովանսի մէջ ոստիկանական տեսու չ մր մի reapart gur whilene gur Albuin մր ընթացրին րաստրանցան ապրագրագրում - ը արաքացայիներ հերբ Ձերրակարուհցան առածի չափ ջաղաքացիներ հերբ Բուույրեիներ կր փակցներն կամ Թչնանական իստ-ջեր փարձնագրեին մայիներուն վրայ, կաւինով ։ — Նիսի մէջ բոլոր ցույցերը արդերուհցան .

արը - չ քարը այցարը արդրուա հանաբանի անհատենցում Ռոնարյի ներ՝ Ձորս հագար ցուցարարներ փորձև ցին աներիկես և հիւպաստարանին վրայ չուլել չ Մինա մաերիկես և հուսարուայունին վրայ չուլել չ Մինամական ցոյցեր կատարելու համար դոր . Ռե Տուէլի դարուսանն առնիւ, գայց հա մղունցան ։ Ամրոխո կողմնակի փողոց մր մանելով , խուժեց ամերիկհան տեղիկատու գրասենեակը, պատոտեց եւ փողոց նետեց Հարիւբոաւոր ապարիբ Պուդ -Բեր։ Յետոլ խորրակեցին ամերիկեան մերամու ցի մը ապակիները։ Ժան տԱրցի արձանին վրա պարցուած էր դրոշ մը, հետևնալ արժանադրու

— « Իմ գերս է Ամերիկացիները զուրս նետել Ֆրանսայէն »:

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

Հոր հրաչիկրիներ ընծայելով Ֆրանսայի ,
Մեզրիա եւ Մ. Նահանդները եր յայրապրարեն .

— ԵՄԷ արայց մր, ո՛ր կողմեչ այ դայ, ըս ,
դառնայ եւթողարկան ուխարե ամրողջունիան կաժ
ժիուննան, երկու կոռավարունիւնները այդ ա ,
բարթը արևու նկառնեն ապառնայիր մի իրենց իսկ
տարահովունեան դէմ։ Եւ պիուք դործեն հաճա ,
ձայն Հիւս. Սողանանանի դարնելին հրդ յուրուածին։ Ասկէ պատ, իւրաջանչիորը արդած է եւրոպահան ցաժաթին փրայ պահել իր ուժերը , մէջն
ըլլալով դաչնակցային Գերժանրիան , համանայն իր
թենց որավ ձևան պատասիանաստուունեանը չ եւրոկին տարահանագային դեր և բարգայառանումը և և հրեջ րենց տրան ձնած պատասիրահրատարուներանց: Գեր-լինի ապահովուներներ և բարգաւանումը և երևը, պետունեանց դիրջին պահգանումը այդ բարգա։ գին մեջ կր համարուին էական տարրեր ազատ այ-բարհի իսրագրութենան, միկաորային երկայի կա-ցուննան մեջ Հետևշաբար անոնը պիտի պահեն իրենց «ինհալ ուժերը Գերլինի մեջ , ցորչակ իր պահանցեն իրենց պատասիսնատուանիները» ։ ԵԼԵԿՑՐԱԿԱՆ գործիչներով բուէարկունին կատարելու ծրագիր մի կր բնուի արդ - ժողուկեն մեջ : Ծարգը՝ 70 հիլիոն ֆրանը ։

### <u>ԻՆ</u>2ጣէሀ ժበጊ ፈեՑ եՒ[] ԳՐԵՑ

(ԵՈՒԲԷՆԻ ՑԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ՝ ԻՐ **ՑՈՒՇԵՐՈՒՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿ**ՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹ**ԻՒ**)

hUF ... Քալիֆորնիոյ մեջ լոյս տեսած են Ռուբենի Յուշերուն վեց հատորները։ Եօր-ներոր-դըն ալ պատրաստ պիտի ըլկայ մօտերս։ Խոստոց-ուած տասը հառորներեն Երեքը կարելի չէ հղած

ատալ տահին հեղինակին՝ մահուան պատմառով։ Այս առբիս կ՝արտատակնք՝ այն յառաբարակն պարոստան ընկերը գրած էր Ա. հատորին հա այլ եւ, որ շատ կարեւոր յայտնութիւններ կր պա-

« Bիչածս ու չյիչածս անունները կը ներկա -

Տակատի պապակած հերոսը դիտմամբ մոռցուտծ Լ, իսկ անոր Զրկիրը՝ հերոս ներկայացուտծ ։ Այդ ,, լով ասոր շրգբրը հորոս մերվայացումեծ։ Ա կր Թելադրուի իւր անձի, կամ կուսակցուԹհան կամ դասի չահերէն ։

Կարդուլ օրէնթին րր ստուդժան համար։ Այդ ալ Հինուած է անօրէն դործերը իրականացնելու հա-

գար : գարդալ վաւհրական

մար : Կարդալ վաւհրական փաստաԹղԹե րը .
Բայց գրանը չինուած են բուն եղելութիւնները 
գողարկելու համար :
Կարդալ օրական ԹղԹակցութիւնները մա .
մուլի մէն — Բայց անանց պրուած են լատու և նա 
պատակով , նախ վարձաորութեւն ատանալու , յետոյ բաւարարելու վարձատրութեն և խուժանին

արտակով, ծայն վարձապուհին ստածարո, յետոյ բաշարարելու վարձաարուհին ստածարու, յետոյ բաշարարելու վարձաարուհին ստածարու, յետոյ բաշարարելու վարձաարուհին ստածարու, յեհետու են արտած հետու են դիտութեւն լիներնա հետու են դիտութեւն լիներնա հետու են դիտութեւն լիներնա տածար կատութեւնը
եւ ընկերային ուսում ծատիրումիլ հմահար կան հահետու են դիտութեւն լինելնե ու ահան կերայ և
1903 են ակատծ՝ առվորումինա ըրի ին դործուՀումենան չրիանի մէծ տեսածա կամ բաժած ՆրաՀումենան չրիանի մէծ տեսածա կամ հաժած և
Հումենանչ ակատծ՝ առվորումիևնը գրի առնել
Հումենանչ, առանույհետան, փամ երգերու ձա
այն հօնագրումիևն ընկե եւ պաշել կարևուր նաձակները եւ լիչատակագրումիևները։ Այս Թղ
Բերի պատառիկները և լամ տետրակները կրնավեն իսկական ու անախալ փաստահեր վեր դառնայ
լեն ու կարապուլ իևններ։ Այս Թղ
Եներ պատա հե ինչ հահանա արտու Հանարը չիայ այժմա։

Ճույն այն հե արագի հանարաբու հանարը չետ անանչ։ Վարադայ լերան ծովահայեաց կող ձահարը չկայ այժմա։

Ճույն այն հե հերի վատ գածուուդ վանջի մէծ լագի, ճույան դիւնի վատ գածուուդ վանջի մէծ լագի, ճույան դիւնի մետ գածուուդ վանջի մեծ լատանայ
հարձրա երևուտրութը մարույ է տեսած։ Վատներ
Մուսիուտ ընկեններ մետացած այդ արտանանությու
Լինարը հետարականները մետաանի կարարանանին եւ Մրարբեանի հարցենաւ հարձաանում
հայրեն մէջ իսկականները մետարան պետե հարձա արարելու հարձարա արևարաերի մեջ հարաարարան արևանարի հետարարակունի իր չակարին մէջ հարձի մեջ հետարարակունի հարձիանանանարի հետարարակում ին հարձա առաներու ,
հարձար համ 1905ի։ Այ փարանանը հանանանանի կար հարձար հայրերն եւ բիասինի հարձին հանարակու ին հարձա հատուսարակ, անակուներուն, Վառկատի հեր հարձաց հարձաներու ,
հատուսարակի հեր հարձարաներին հարարին հեր իրարարարու հատուսարան կար հանարաներն կատանարը
հետանարարաները ու բակարներ հարարաները
հետարարաները ու բակարին հարարանանարու ինանարութ հարարաները
հետարարաները հարարաներն հարարին հեր հարարանանին հարարին հեր ինանարա հետարարաների հարարաներն հեր անաց անանանաներու ինանարաների հարարանանանան անանանանանանանան հանարա

Հաթοս ու ուղղչուրը։ Նովարով չէ առող վրա Դակհերը ձայնադրել, ոչ այ պարերը սորվիլ և և Նկարադրել, բայց կրնայի գրի առնել անոնց գա -ւսուարարբառ հղուհը, աւսհղունիւները, Հէջ -հանները, որոնց Հնունիւնը կուղար անձանօն ժամանակներին, դուցքՈւրաբառեն և Հայոց ծա-գումէն։ Թէևւ ջրդերենին անժանօն էն , բայց

### Turquelin b. Threphuli dkg

Խ. Միութիւնը ժիջազգային ողիժականի կոժակնն ժեջ ընդունունը ժեկ լաբան առաջ , Մայիս կին Մոսկուայի Կարժիր Հրապարակի վրաց ժայիս կին Մոսկուայի Կարժիր Հրապարակի վրաց ժեջ կանդնած էր Մնալինը, բջադրատուած Քագաջ, Բիւրոյի անդաժներնի Երերի իր կը ժառնակերնի հերև գրարա ժիռարականը իր հուրագան գրևը ժուրականը ու տարապներով։ Եւրաջան գիւն 65 ժաղականի կը ներայայներ իր աժելին ին արի 1000 ժարգիկները, որոնց ժեջ կը վայլեն նաև ախողհաններ « Արաբանակին իր հուրագան» է հուրագան գիւն հուրագան և Մուարենները ու հուրագան հերան Համար, անձնց տալով Երեթական ու բայողական անեն և տեսակի, առանձնայնուններ ։ Բայց իր նպատակի ժիայն միջազգային ախողհան»

ներում Համար, անսնդ տարով իլունական ու բա-ույական ան էն տեսակի առանձնայնողներ ։ Բայց իր նպատակը միայն միկազգային ախույեան-ներ ապահովել էն, որ անդույա պիտի ծառայեր կարմիր վարչաձելին փառըը պահծայներու Հա-նուր աշխարհի առան ։ Կրեմ լինի համար մարզան-բլ չատ աշելի կարեւոր ազգան մի կր ներկայայնե, «Ի ապմել առողք եւ չարջաչ երիտասարդունիւն մը՝ կաղմ եւ պատրաստ կարմիր բանակի՝ կորին կանգնելու ։ Սորժորային երիտասարդ մի հիրի կուպե մարդական միունեան մր անդամադրուիլ , ակար է հարունի առաղ ու արանաներ, որոնը ա կուղէ մարդական միու Թևան մր անդամադրուիլ , այկտ է Էնդունի չարջ մր պայմաններ, որոնց առաջինն է «Միչա պատրաստ ըլյալ աշխատանցի և հայրենիչի պայոպանութեևան համար»: Այս կարձ հախահատանութեևան համարծ։ Այս կարձ հախառասութեան մէջ իստացած է Սովետններու ըմթունունը մարզանչի մասին։ Հո՛ն ուր կուսակ - ցական չահ չկայ, Սթալին, միլիոններ չի վատ -

**Խորհրդային երկրին նախասիրած մարդախ** րանը որ 1300000 օրգը չեւ
Մոսկուայի Dynamo - Stadione, 95.000 Հոդի։ ԵնՀայունիի դում-արհեր ծախսուած են ասոնց Հա
Հարունի դում-արհեր իրենց չբեղութեսումբ ու ձեծու Քետաք եւ ու չմեան եւ բուպական հարգապահեների՝ ,
Հոյն իսկ՝ դերադանչեն դանունչ։ Գէտչ է խոսսու
վանիլ, որ յաքողած են իրենց հպատակին ՀԷՍ,
Հիայն ձէկ պահաս աչգի կր գարել, — այդ ստա
դիոններին ոչ մէկը ապահասին Հանդիսականները
կամ ձիւնի պարագային Հանդիսականները
կամ ձիւնի պարագային Հանդիսականները րաժ ձիշնի՝ պարագային՝ Հանդիսականներ դաչապաներու Հաժար։ Այդ ալ ժասնաւոր նկա ատումով դանց առնուած է - որպէսգի խորհրը -

ատումով դանց առմուսած է, — որպէսզի խողուրը -գային քաղագացին հույն հակ ուրավուղքիան ժամ մահակ չարգայունիան վարժուի ... Մորհրդային դրոսի (sport) կոմիակն առան -ձին նահարարունիւն մր կր կաղմէ 27,000 պաչ -աշննաներով, Կրեմլինի հրահանդին հաժաձայն՝

կարհնայ յաջողին ։

Մեծապոյի մարդական միու Թիւնը Dynamob է, որուն կ՝անդամակցին չատ մբ տիուհաններ։ Այս Միու Թիւնը մասնանիւգիր տւնի խորգորյին բույրը երկիրներու , ինչպես նաեւ Հայաստանի մէջ։ Տիսամոյեն ժերջ կուրան հետևետալ մարդական ձիու Բիւնները - Արդրոնական Ակումը Սովհուա կան բանանի է Սաբանիրու Ակումը Ապրորակ որուն անդամենիր, Սաբանիրու Ադումը Ապրորակ հարաքակի է Սաբանիրու Ադումը Ապրորան հերանին արաժարանի մասնագրութեան պայասնեսներին հիմ ծուրան արանակի հումեր բազմաներ արանանի կունի ֆունը Այս մեռանիա Մետերաայի մանաները չաներուն երկին հումեր բազմաներ չաներունի հումերը հայասիայուն (Արաժանանի չաներան արաքի հումերը բազմանի։ Տրակտորի (մեջենաչարծ աթօթ) արդիրեան Pokalը։ Տրակտորի (մեջենաչարծ ա ս ըրության Pokalը : Տրակաորի (մեջենալարժ ա. ըրթ) արդեւ նարհրու հիւնն այլ իր մարզական մի ... ունիւնը ունի, որ նոյն անումում՝ կր կոչուի . իրկ հանրահորհրու Միությեւնը ունի, որ նոյն անումում՝ կր կոչուի . իրկ հանրահորհի է : երկ այեր արագերարումի վորահար իրև իր հիւնը «Շախադիր» և : երկ իրկ այեր արագերարումի վորահար արահորու ուսուցի իրև իր իրև նց յասունի և Միությեւնը ունինաշնաուկա» և (Գիտությեւն) :

Համախորհրդային մարդական կնդրոնը Մոս-կուան է, ուր կը դոնուի հոյակապ Տինաժօ մար-դարանը եւ Սիայինեան Ակադեմիան, մարզական դարանը եւ Սβայինեան Ակարիմիան, վարդանը այս ահուսնի վարժարանը առան է չատ միջա կահաւոր մարդիկներ եւ մարդիչներ Տինաժօ մար-պարանը աշևի 115 Հեջβար տարածութիւն, աչ-իարձի աշենչն արդիական ժարդարանը կրնո Համարիլ, իր մէջ կհանվորկե բարմացիւ մարդա գայանը, ամեր տեսակի ընդակակապերու, «ե-ծերանիսի եւ մոթոսի Համար, Նոյմայես ըօպրարերը ու ասթակուլերը տամար, տոյապես ը գրարհներ , դարմիչներ եւ հրամարանույն ը վի - գրարաներ , դարմիչներ եւ հրամարանող մի ը վի - գրարուժական ճիւղով ։ Մարդիկներու տրաժագրու- Բեան տակ իր գածունի փորձառու ժարձորեր , որտեց ժեծ դեր իր կատարեն մարդիկի մր Ֆիդի - գավառ առողքունենան ռաժար ։

տական ատողջութեան ու ձկունութեան համար և հարդիկան հարդիկան երկրին մէջ արձեստոմ մարդիկաներ պարտասնապես գուրաքիւն դեջն արձեստոմ մարդիկաներ պարտասնապես գուրաքիւն դեջնին, տարց ֆու թաղալի ընտորհալ խուներիս ամբողջ տարին փորձեւրու հետևը կր կորուին «Գեսական ամատերծոներ»։ Իրևնց ամասքուակը կր հասնի 500 — 12.000 բուրքին, որ կր դերադանեց Ստահանական ամատերծոներ»։ Երևնց ամասքուսակը կր հասնի հարարական մարտարականի մր թուակը։ Միւս մարդիկները, ինչպես Թեթեւ աթվ Թիրմի եւայքն, ուղղակի վարձատրութիւն մար և հարարականի մի թեղակը։ Միւս մարդիկները, ինչպես Թեթեւ աթվ ինիսները, ինչպես Մերս մարդիկները և մարդեներու մեջ կր պաշտնավարե իրրեւ մարդիչ բժիչներու մեջ կր պաշտնավարէ իրրեւ մարդիչ բժիչի, ըստ իրենց արձեստին, եւ նիւթացիչ ա

այդ լեզուով երդուածներն ալ գրի առի Հայերէն տառերով, Հասկնալով ժօտաւորապէս անանց ի

Դրանց մէջ էին Մրկ ծառ մի կեր մրջ ծովուն Դրանց մէք էին Մրկ ծառ մի կեր մրջ ծովուն հակչնաէր Թագատրի դիւցացնավէպը, հանա Դրվ - դրվ ճանկ գեղինը Պարսից դեժ ապատաժ - բունիւնը, վոյ Ամարե հրրարի, ուր Հայոց Տրր-դատ Թարաօրը Ամար անունը կառնե, Գրդու - նիւնը իսրամունիւն կ՝ ընդունի եւ հարապետի ու ճանանակակ դեմ արև ևր բանայ։ 21 տետարակ եղան այդ դրունիւնները, տետ -բակը 100 էլեն։ Կը դետակցեն որ այդ անոման եր-դերի հաւարումով, ևս ալ անամաներին կը խառ -նուիմ: Աւ ահարակները Վանի մէն, թանավատել և, ...

Աւս տետարակները Վանի մէն, թանավատել և, ...

Այս տետրակները Վանի մէջ, բոնուեցան իչ . մու Թեան կողմէ, բայց 1908ին՝ ազատուեցան

հուրա: Այս տետրակները Վանի մէջ, բանտւեցան իչ խանուննան կողմէ, բայց 1908ին ապատուեցան
չնորշեւ կոմիտար Մէշմէտին, եւ ես հետա տարի
իրդում, ու պանոնը ծոն ձոկայի։
1912ին, երբ կրդում վերադարձայ, իմացայ
որ Թծ. Ձաւրիեւ, մէկ թե երկու տարի առաջ 8
տետրակ ձամբած է Գետերրուրդ (ԹԷ Սուկուա)։
Ատոնը տեղ Հասած պետի կինին, բայց որօ՞ւ ձեռը
ինկան, այդ չեմ գիտեր է Կեննադրեմ, Ն. Մաոր, Մարևանի, Լադարհան ձեմարանի ուռուցիչ
ներու եւ այն դետնականիկու, որոնց ժօտ էր
Ձաւրիեւը։ Երկու Հատորը Բողուցի պրօֆետր հերու եւ այն դետհականներու, որոնց մա էր Ձաւրիեւը։ Երկու հատորը Թողուցի պրոնկտուի Աստուար հայասրեանի ծառ չր ուտում - Հաարիե իրը օրտագետ եւ պատմարէ հինացած հատրեր երի հետ ուտում - Հաարիե եւ ուղաարկեն հայասրահանի ծառ որ ուտում - Հաարիել իր հետ տարի Մուչ, որովչայի արտաս դրեն եւ ուղարկեն արտասաման Վենետիկ կամ Վիէծնա։ Ձկոցի հայասան իրադորձել, դէպքե - բու բերուժոմ ! 1914ին, դպալով ապատարդ վրատանրները, անոնց վրայ առելացրի ին հոնագրու իրևները դէպքերու եւ դէմ բերու մասին եւ ուրիչ վաւերացրեր, ծրարեցի բոլորը ժոմաստ կտաւի ձէի, դրի մի հաս քի քիքենրի մէի եւ պահերի հետաքի քիքերի մէն եւ պահերի երևական վայրի մէն (ուս եւ ևրած էր ժ. Հարորեսի երիները), Ջոջոլի Գասպարի տանը տակը, դետի պահուրքի կոլները), Ջոջոլի Գասպարի տանը տակը, դետի ասինն, այն կամուրքի կողջին, որ Սր - Մարիեչ

Թարր կր միացիկ կողու Թարին։

1914—1915 Թուականներուն, երբ վայրի դատանի հման, լեռներն էրբ ընդած, Թիկնապահիս Ղուկասի պարուանի իր ը կցուին վաւերադրերով։
Թուդք չունկինը ծիապնուս, իասործերի դափ փաԲանկիս, Համար։ Իսկ ծիսին՝ Հոդեվարը ապրոգին Համար դեպադրերը հանդիսան է։ Ատոր Համար
ալ ար վաւերադրերը հանդիսան է։ Ատոր Համար
որպեսդիսիա Քանինարա անձիցի, հրամանի այդ կըտակները եւ երկինը բարձրացնեն։ Եւ Հաստատ

տակնանրը և երկինը բարժրացնեն։ Եւ Հաստատ դիտեմ որ այր, վաւերապրերը այլեւս չկան, ա հոնջ արգնել են դարժած : 1916ին՝ ժերկացած էի բոլոր վաւերադրերէ եւ հաւաջած հիւ ներկ։ Կր ցաւէր ահոնց կորուտ-ուխ, բայց չերաստուելով, ակամայ մարքե կե արույեն հիւ են ըր կեանջէն՝ Կովկասի ժէջ ։ Առոնց վրայ կ'ասերային՝ նախագունինները՝ Թուրակայի մեն կուանուսանու հատես ու «են ւացուեյին Եիլ հիր նոր կհանջին՝ Կովկասի մեջ է Առոնց վրայ կ՝ աւելնային՝ նօնադրու նիւնները՝ Թուրջիայի մեջ կորոնցուցածս դեպքիր ու դեմ -ջերու, վաւերադրհրու, հում Եիլներու մասին՝ ասոնց վրայ կ՝ աւելնային Արաժի ժօտհաւաջուած Ֆղեները դորո ինձ յանձնած էր, ինչ անելիջը ո թուիրու համար: Արդանիկ անունով Մնուսցի երիասատարդի

Արդիասրդ ասուսով աստագրելը այդ կա մր յանձևեցի դասաւորելը, աբտագրելը այդ կա ընւոր պատմական վաւերագրերու։ Արամի մահր պատճառ եղաւ, որ մտածեմ Թղներու ապահո րեւոր պատմական վուերաորիրու։ Արանի նասի պատճառ հղաւ, որ մոածեմ Թզինիրու ապահո ժութեան մասին։ Մի ծրար ածոնցնե ճանիսկին արտասաննան իր հրար ածոնցնե ճանիսկին արտասաննան, որոնց մեջն էր Մատրերոսի և։ Արանի յուրերը, որոնց ակոր եր հոնարդութերնները ապահային եր հրարանի ուները, որոնց ապահային ձերութերները արտերին ուները հրարա առելի Թարմ յինրութեհանը անդիսիած էի, ինչպես նաև։ այն հինա վերասանոց բարակար, ուր պայմանական նահենրով հրանակառած են պատերապեսը, որոնակար և հենարար հրանական եր հետայա Զամակարութեան են հետարա հանարար և հետարա հետայան համակարութեան են հետարա հանարահան հետ կամ դրասուած են հետարա հանարահաները և հետարա հետ կամ դրասուած բույների հետու կորմե։ (Միացեայի յաթորդով)

(Vingbuig juganand)

OHRYLEP SHIELDEST.

ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁՐ

ՄԱՐՍԷՅԼ, 23 Մայիս — Ուլագի կ՝ երկարին օտարունիան տարիները, այնչափ մեր հայրենա թաղձ հողիները կը կարօտին ակովարաբ երե ողիններ։ Ահա մէկն աչ ամէն տարի այս օրերուն, վ ասպուրականի հերոսամարտին աշնակա Վասպուրապատը »որուսաարարա առապատարա։ Քիմւնը, որ գուրս պահով հայրենակցական հեպ չթ-Էանակեն, դարձած է համադգային փառջի օր։ Ապրիլնան Եղեռնի մեծ աուղեն յաքորդող, Մադանրըք դրև վիչան : Հարդայ այս հավելարանն իսշատ դասադե

ժացինի մեր վիրաը:

Դեկպես տուքի տարի, այս տեղաժ ալ ժողո վուրդը խուսուհրսած լեցուցած էր Սալ Մազբեոյի
սրահը: Հանդեսը բացունցաւ «Արժենիա» երգչակուղաի կողմէ, «Մարսեյիեզ»ով եւ «Ախ Վաս որութական» երդով Վասպութականի եւ բոլոր հեբոսպանարուներու մէն ինկող ծահատակներուծ յիչատանը արդերու համար յոսներութ Օրուան ծա խաղահը, Պ Վարդած Պահարկեած ջանի մը իրաայս պատկերադրուց հերոսակարոր։ «Հայ յիցա այս պատկերադրուց հերոսակարոր։ «Հայ յիցա խադահը, Պ. Վարդան Պանաիկիան ջանի մր իսս-դով պատկերացուց հերոսսամարող։ «Հայ յեղա-փոխուն իւնը սկսհալ Սրիժհաններիչն մինչեւ ցա-դաջական կուսակցունիւնները պատրաստած էին սերունու մր, որուն չնորհը կրցանց ինգնապատանուն համե դիժել եւ յաղնել է Վասպուրականի ժողովուրդը ձեր ու աղայով, կինհրով ու ադրիկ-ներով մէկ մարդու հման, մեծանուն դեկավարներու առաջնորդունար համեր համան մեծանուն դեկավարներու առաջնորդունար իրանան իրանար օրհասական պայքարով մը փախուսաի ժատեց Ֆեվաի Ձր եւ իր վոհմակը։ Վեց Հարիւը աարիլ է վեր Վանի թեպին վրայ ծածանող մահիկին անդ անկեց յաղ-Թանակի Հայկական խան դրոշակը»: թանակի հայկական խաչ դրօլակը»:

երատալը այդայա լատ ըրայ դրույալը»։
Երդ լապես եր այդայալը հրարա և արեր «Սիրիա ծայ լապենը», «Երրեւ արծիւ ծեւ ուրիչ ժողովրդային երդեր ։ Արտասանեց ընկեր Գ. ՔԷհաիրևան՝
Աիամամինրի «Աիրեանա Հայրիկի» եւ Հ. Թաժահետև «Այս իմ Երիւանն է» այնպիսի դդացումով մր որ յատուկ է Դաջնակցական Հայ մարդուն Երբ կր խոսի եւ կ'արտասանի Հայրենիրի մասին ։ 9. Umhihunbun (bpqsuhudphu) bpqbg «Zau -

mushinemp th

, Սենրդը՝ սահարրծ նարի դև Հանաի բոս մամափան դև իանդրես։

TUSU QUEAT, BUT,

յաստածջը, ընկերա կցութեամբ իր տիկնան (դաչ-նակ): Օրուան բանակոօսը 4. Մ. Գույումնեան պարդերով Հայեւթեուրը յարաբերութերւծերի դատ-տերումների հարարակութերւթեր մարաբերը արտանար պերուն վրայ ործեր յանդերան այս հերոսամար տին։ 1914 Նույեմաերներ ականալ աննախակինական հաւ լածանցն է որ եր սկսի, անձատական խոշ. անորուներ եւ հաւարակած Զարբեր երարու կր յարորդեն : Շբիանի դիւղերուն ժէջ կը սպաննունի 100 Հայեր եւ կապատին 14 հոդի, ործեղ կան դալով կը պատմեն հրողութերւթ։ Հայ ցեղին ա-ժերեն ապնիւ դաղափարը ժարժնացնող Վոտնեա-եր նիւադ ձէկակինի դինաց։ Իր անյայաացումը, Իշխանի եւ բնկերներուն ապանունինին թի ստեղ ծեն ապրային արբաղան ժիութերեր եւ տեղի կու հետայ անիաւատերի կեն Վոտժեան, իրքեւ հախա-գիայ կոչը, հայունեան խորունկ աննչը կե անր գիայ գոհունցաւ իր կեանցի գնով ցոյ տարու ձել ձելոնդին զոհ առանիչը հայուր անյանարնի, յնաող դոհ դառնալով ուրեյ դառերու Ասերի չատ ձել ձելոնդիան զոհ առանալով ուրեյ դառերու Ասերի չատ ձել ձելոն զոհ գուտերի են այս հասարութականցին, յնաող դոհ դառնալով ուրեյ դառերու Ասերի չատ ձել ձելոն զու հայութեւնը մասց ձիծակ բոլոր նա կատներու վրայ, հաղար անդասն աւելի բնարորակ գան ձեր իրականունինը։ Վասարութանան կր պարպուի, կր պարպուին արոր ճակատները։ Ե-սեսանը մասին հայան եւ հիս գան մեր իրականութիւնը ։ Վասպաշդական կր պարպոշի, կր պարդույին բոլոր հակատները։ Եւ-բեւանը վտանդուտծ, հոն է Վանի Արտժը եւ կիր-սե Թէ Երեւանը պէտը էէ պարպուի։ Սարտագա պատ Վարարիլիսե, կր ստեղծուն է Հայաստանի հանրապետութիւնը։ Արտժը ստուերի տակ Ինա-ցած է, պէտը է աւելի ժեծնայ ժեր պատմութեան առվեւ»։ Օր։ Արժեանի «Մոր դերիականեր» արոա -սանութիւներ եւ Թողոս Մինասեանի ֆանթելինե-տե հատ ժեծասաւ տասնե «Մոտ և հատ հետա հանասերի

ատևու նիլև և և Թորոս Մինասնանի ֆան ՍԷդինեւ թե հար վերջացաւ առաջին վատը։ Երկրորդ մասին Գ. Վ. Կաբաւհան ֆրանսն -բնչ կոչ մր ուղղեց երիասասրդութնեան՝ պանձա-ցուց մեր հերոսական պայբարները եւ Թուեց կարդ մր դրուսայներ։ Ապա Ներկայացուց հերոսամար-տեն առնուած չարժանկարներ։ Հայ ռապմադերի-հերն ալ իրենց մասնակորներ։ Հայ ռապմադերի-հերն ալ իրենց մասնակորներ։ Հայ հարարա եւ կովկասնան պարհրով։ Փորրինն Վանիկ Նա-գարնան իր Թոնիս ինրուսի բայց մարուր առողա-նունեամ արտասանեց Ձարենցի «Ես իմ անուշ Հայաստանին» հերմ ծափերու մեն ։ Այս առքեւ հարոսպուհանի հերա. «Եռ ուռերձներ, Վասար կարդացունցան կարը, մի ուղերձներ, Վասպու րականի Աներիկայի Կեղը, վարչունեններ, ֆա դիպի ժամանաձիութե, Հարսանագի, Քրիի, հա Բարձո Հայրի Հայր- Միութիիւններչեր։ Նախադա Եր մորեակալունեսն հարարագատ Հանդեսին դեպարունան խոսքերով փակունցաւ Հանդեսին դեպարունան մասր ժամը Ֆին , չևտոյ սկսան խրախմանջը և պարերը, տեւելով ժինչեւ կէս դիչեր :

BALL SLOPULZBUL THE THE PROPERTY OF THE PROPER

8 . 3 . P.117, 911, P.117

Շնոր էակալու թե ամբ ստացա՝ ը.... Հ. Ց. Գ. Շավիլի «Արդու թեան» խում բէն հւ Շավիլի մեր բարեկամներէն ու Համակիրներէն 5000 ֆրանթ, իրենց այցելու Թեան առ Թիւ ։ Տէր եւ Տիհին Ա. Շաիկեանէ 5000 ֆրանթ

HUPFUSHE OF SUPUDDSHE « B U. A U. 2 » L

«BULLUR» PEPPOLL

### (419 46121 QUSCIUSULU)

Այս կերպով ԵԷ անոնց վստահունիւնը աւնկի ալիտի չահին եւ ԵԷ գանոնջ աւնկի պիտիկատղե -ցնեմ: Այս նպատակով Փոնքիսի եւ ես տեսակցու Բինն մր ունեցանջ օղային ուժերու Հրամանա տարին ձետ եւ մեր ծրագրի ուսորու թրամակը Նամրայ ելլէին դէտի Գերմանիա : Արդարեւ Հայի տոհե Հեռամայնին դանդակը Հունորասը ծարհատում հեր մանդակը Հեռեւ

— կրհար դործի սկսիլ, ըստւ հրամահահարը , օդանասերը արդեր իսկ նամբայ հլան։ Մինչեւ որ դուր անոնց լուր տար, ամեն ինչ վերկացած պի-

Puhalo durba plant pr urddorpant death ambe m 1 84 5/27 բաղարն դրուրս նրայ եւ ուղղաւաց» գ հեր Այնի գրասնենակը։ ասկայն հորմենցով ներ հիշա պիտի բրլար անձաքը երքայ։ Նաժակասուն մը։ տայ եւ Հոնիկ հեռաձայնեցի Ուորմրդի : Ես Միլբթն եմ, ըսի, փուքով պետջ է ձեպ

intuited ;

- Մեթքույի կայարանը : Կայարանը դեռ չէր դեակուած։ Լապաերի ժր տակ ինցայ, որպէսզի Ուորնըը անժիջապես ահաեւ գիս : Լոյսը սարձրեն կը լուսաւորեր գիս, այն-

այես որ դեմ թս յստակ կերպով տեսանելի չէր ։

Քանի մր վայրկեան վերք մարդ մր մօտեցաւ ինծի, ապահովարար Ուորնրյն էր։ Միասին սկրաանը գալել դվայ մու հե վողոց մր ։

- Շատ կարևոր լուր մու ունիմ, ըսի, երբ հասանը փողոցին միլու ծայրը, որջա՞ն չուտով կրծաը փողոցին միւս ծայրը, որջա՞ն չուտով կրծաը ինկիրներուն լուր տալ ։

- Անժինարևս ժաղին յուր կուտան հեռա գրիչով, ան ալ երերի հանակարարարարին իր հասնի լուր և և այ և իրերի հանակարանին իր հասնի ։

- Լաւ, Նիկպերկը ինձի բառ թե Անդլիացին հեղը պիտի յարձակին մեր դործարաներուն վրայ :

- Երբ ։

- Հաւանարար վաղը։

- Լաւ, ուրիչ լուր չունի՞ ը ։

— Հաւանարար վաղը։

— Լաւ, ուրիչ լուր դունի՞ ը։

— Լու, ուրիչ լուր դունի՞ ը։

Ուորմարի պատանկցի Շյասպերկրըի հետ ունեցած տեսակցութիւնա։ Շատ հետաջրջթունցաւ ։

— Ուրեմն պետջ է դար հնարիներուն մասին, ըստ. Վերաբ է խուհից այս ինարիներուն մասին, ըստ. Վերաբ է փուհով խացմակերպենը նախկին պետի է հրարարարևն իրանագրուած եր այսպան և հրարարարևն հանարարարև է հետարարարև հրարարարև հրարարարև հրարարարև հրարարարև հարարարարև հարարարարև հրարարած հարարարարև արարանարարարարև հրարարած հարարարած հարարարած հարարարած հարարարած հարարարած հարարարած հարարարած հարարած հարարարած հարարարած հարարած հարարած հարարարած հարարարած հարարած հարարարած հարարարած հարարած հարարած հարարարած հարարած հարարարած հարարած հ

ուրքուս հասաձայը : Արդ վերերը անեղովեն ժանելէ հար քկրցալ բնա-նալ։ Ես միայն դիտեի Թէ, իրը 598րդ գորադուն-դի գէնջի հին ընկերներ կր հասաջուհին լրանս-ները, առանց կասկած արԹյներս, ոեսէ՝ «Լկուն

Supple dig :

ՍՆԿԵՆԻ ՑԵՐԵԿՈՑԹՐ

ԱՆԵԷՆ — Ֆր. Կ. Խաչի ժառնածիւդի տարե - Լան Հանդեսը — Ֆր. Կ. Խաչի ժառնածիւդի տարե - Լան Հանդեսը հայ հր. Ասեր հայ հր. Այսիս 18ին, դեսօրե հրի ժամանագրությանը հայ հր. Այսիս 18ին, դեսօրե հրի ժամար ին հաների օրը, հաւար կութեա, հր. արևանային Հանելի օրը, հաւար կութեա, հրջումի բացառիկ դեպը, բայց եւ այնպես բայժուներ հր. Հանդիտասրածը, Հայրական միջումի բայժուներ՝ դեպնումի հր. Հանդիտասրածը, Հայեսիան հին ժողովուրդը, բայց եւ այնպես բայժուներ դեպնումի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարի հրարարումի հրարարի հրարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարումի հրարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարանի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարումի հրարիեն հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարումի հրարիեն հրարարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրար կին Մ կրաիչնան։ Արաստաներին Պ. Հ. Ք Եսևիսան հեւ Ոենիչնի վարժարանի աչակերտ Վարուժան Պետաինանիչնի վարժարանի անախոսը, Գ. Քաբայեսան բա- ցատրեց հայ կնոր դերը դարերու ընթացրին, մինչնեւ ժեր օրերը։ Ցևտույ պարրեց Կապոյա Մային հանրօգուտ դործուհիութիւնը գիանանիւդին կողու Հարսանի Պ. Նիկորգահան Ֆրանահրչն լիգուով չնոր-հանում Արանանիչի ին կոցում Կ. Երկորդատան արրասագրգա լազաւով Հա. «ակարութերեւ» լայդանեց օտար հիւրերում, տեղե -կութիրմներ հաղորդելով մեր ազգային կետաջի մասին եւ չեչտելով ֆրանդեւհայկական սիրալիր

ստորս եւ Հոյտորով ֆրրանցնւնայկական սիրայիր Ողնւորութիւնն տնունց մինչիւ կէս դիչնը։ Թէ բարողական և թէ նիւ Թական արդիննթը դուսացա -ծէ աւնվի նդաւ։ Մասնանիւդին բոլոր բնկիթունի -ները չաս դոն են իրենց Թափած Ղանրիուն ար -ղիւնչէն ։ Ննրիվայ մի Ներկայ մր

### 13 SUPBAUL LUB SZEA UL ... 20PULUP

Նիւ Եորջի ոստիկանութիւնը Մայիս 15ին կես օրէ յեսույ դէպի Ուոօլինկանը՝ դացող հանրակաո-ջի մր ժէջէն վար առած է Ճոն Արզումաննան ա հունով 13 տարևկան ուղեկ մր, որ հայած էր գինաւսիանար ժաղանան ար ար անանի ան ուրքև

ցան մին:

Հարցաջննուհելով լայտնեց ԵԷ կ՝երթայ սպա Հարցաջննուհելով լայտնեց ԵԷ կ՝երթայ սպա յակոյաի կեղթոնը (ֆենադրական) , տեսակցելու
համար մեծ զորավարներու հետ, ԵԷ կ՝ուղէ չու.
տով մեծ դիրչերու տերանալ, դորավար դառնալ
հւայլն: Ճոն չափեն աւելի կր հետաբրթրունը դենուորական դործերով եւ տան սենեակին պատերը

զարդարած էր դինուորականներու ծվարներով ։ Հայրը, Խոսրով Արդուժանեան նոյն առտուն, իրեն տուած էր 250 տոլարի դումար մը եւ չէջ մը

իրեն տուած էր 250 տուարի դումար մր եւ չէջ մր դրամասուն յանձներու Համար։ Ճոհ դրամր դրարահարձի իրենայ դպրոց , ցերեկուան արձակուրդին կր Հանդիսի Հահարձան և հր դեն դինուորական Հահարձիստ իրենայի հետ Հրացան ։ Ձրեստաշարուած Հանրակառը մր ցատկերովճան-ու այս կերել դեպի Ուուրինինին երբ կարարանի մր մէ վար կարարանի մե ձևն վար կառնուի սարկաները և որ աղատաձրենթեն չար արտաձրենթեն որ չարձև ինչը ինչը հարձերին հրարարան հետեր և հուրե անարայնակուրի կուրոնը տեսելու Հանար հեծ գորակիրոնի չունուր և առատ իրեներու Հանուան երթեալ սարարակուտի կերոնը , տեսելու Հանար հեծ գորակարինու Հետ առատ անանունիչը Հանունակերը և գորավարհերու Հետ առանուր հետարան հանարան հայարան հայարականության անարան հայարան գորակարանիչը և հառարան հայարան հայարանականիչը և հառարան հայարանականիչը և հայարան հայարանականիչը և հայարանական հայարանական հայարանական հայարան հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հայարանական հայարան հայարանական հայարան հայարանական հայարան հայ գր չարունակերը, եր ճամբան, արովճետն, կ՝ուղէ անագրան երքալ սպայակոյաի կեղջոնը, ահա-նունյու համար մեծ գորավարհերու հետ, հակառակ իր այնդումներուն անոնց գինքը փառօք կտամնորին ասականատուն եւ կուսան հօրը նէ առ այժմ կասեցուցած են իր գառնայէ վերջ իրադործէ իր փափաջները : Հայրը կ՛առնէ աուն կը տանի ռաղմատեն գա-ակը, որու գրակից միմացած էր մաս մը դրամ՝ 250 տորաբեւ (Ն. Ե. Հերրյա):

----

Հակառակ գիչերուան ուշ ժաման, Փօնքերիի ուրախունիւնը չափ ու սահման չունացաւ եւո ուրախունիւնը չափ ու սահման չունացաւ եւր ուրախունիւնը չակ ու աահման չունացաւ եւր արեց կոր ձեզի յայանեց նէ ծապ պիտի հատնի և- թեցի հանրակառային հարցուց :

— Ամ դիտեր , սակայն վատահ են նէ այդ ժամուն հանրակառայինը չեն բանիր։ Լոածը վրա-ատատրար ուրիչ իմաստ մր ուներ :

— Այս ոպասունը անտանելի էւ դունը , պատ-մավը երեջի կը մօտենար արայ տալ :

— Այս ոպասունը անտանելի էւ դունը , պատ-մական բան մը պիտի պատահի եւ անչարժ կեցած-ենը։ Երր կառավարունիան ներկայացնեմ դեր - ձան լրահաներու անուններու չանակը, չարժակա - լունին պիտի յայանեն ինծի եւ պիտի ը անեւ « Շատ լաւ, Վ - Փօնքիւի, սակայն արեց ուներ հեր կը դանունիս»։ Եւ ես ալ պիտի չկարենամ պա-ասախանել ;

ሆኮደሀጉኒካ ሀደዓ. ፊበጊበՎኮኒ ሆኒደ

ՄԻՋԱԴԷԳ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

Ազգ. Ժողովր Գ.չ. օր օրենք մր բուկարկեց, 
որուն համաձայն բուրթ այն հերափոխանները որ 
դրգում կին ականակն բուրթ այն հերափոխանները որ 
դրգում կին կա ակոմանեն, կը նախատեն, կամ կա 
պատծան, իրենց Յուակին մէկ բառողոլը պիտե 
կոթանցնեն։ Իսկ անոնչ որ խասջը դործի կը վե՛բածեն, վեց ամիս պիտի կախակարունն եւ երեջ 
ամասկան պիտի փոչուի իրենց ինոլակեն՝ Այս օբենջը առաւերապես կը վերաբերեր համայնա վարհերում։ Անոնցել ձէկը, Պալանժէ խաղջ առհելով, դիրեց «հեմանիկե» իսնդաղրապետին ձերբակալունիւմը հեւ դօր։ Բինուեյը կոչեց, «Քորեադի ժողովուրդին դահինը ևւ զօրափար ժանտախոր»:

Միւս երեսփոխանները ուժդնօրեն բողոջեցին ։ Աղալ - ժողովին նախապանը Էռիս , յայտարարեց ... Գութ կր ծախատէր ամերիկացի զօրավար մբ , որ Ֆրանսայի օգնունեան Հասաւ 1944ին։ Ձեր խօս բերբ ծիծադելի պիտի համարէինը, եթե դարչելի

գրերը ծիծաղելի պիտի Համարդյուր, որ դարալա գրլային »:

— «Դուջ չէջ կրմար կաչկանարել մեզ։ Մենջ հիչա կատուին կատու պիտի ըսենջ, իսկ Բինուէ-յին պատոերացնի ոնրադործ»։ Կեր օրին վերի, նոր միջադէպ մր ծաղեցաւ, հրբ հրևականան պայգարը։ — Մեկցի ամերիկեան պայգարը։ — Մեկցի ամերիկեան դարաւումը, գոչեցին Հա-մայնավար կրկանորանները։ — Ամերիկեան պայաստանաները, մեծա-մասնութենան ծափերուն մէջ: ԶԱՆի ՄԸ ՏՈՂՈՎ

PANTAND Sty and p of was plane 92. of,

ԹՈՒԱՈՒՋԻ մէջ ռումը մը պայթացաւ թշ օր, փրասորհրգի կրեց հոդի ։

ՊՈՍԱՌՈՒԹԵԱՆ արձանագրութիւմները գուհա-ցուցիչ իր համարուին եւ ամէն օր ոսիի իր ծախ-ուի։ Գչ. օր 1816 միրիու ֆրանը արժողութենամը ոսկի ծախունցաւ, իշ. օր 20.000 նափոլեոն ծախ-ուտծ էր, իրեզչարքի՝ 100.000, ինչպէս կը դրեն տեղական թեռ թերը ։

ՇԱՐԺԱԿԱՆ ԱՍԿԱՅՈՑՑԻ նոր օրինադիծ մը մը-

չակած է կառավարութիւնը ։ ԹՐՈՒՄԸՆ «յիմարութիւն» կոչհց Եւրոպայի սա≼մանոսած զինուորական վարկերուն կրճատու

Արբի Տիկին Մարի Մովսկսհան, . Տէր հ. Տիկ Գ. Գ. Պետրոսհան եւ դաւակները, Գ. Յով «Գետ-բոսհան (Միսիիի»), Տէր եւ Տիկին Վ. Խ. Գրի դորեան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Ս. Միր-պե եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկին Սահետա՝ Գաս դարհան (Ամերիկա), Տիկին Սարհան Գաս բունլեան (Ամերիկա), Տիկին Սարի Խաբասուր հան եւ դաւակները որակ դառն կոկինով կը ծա հագահեն իրենց սկրեկի մօր, ձեծ մօր, ջրող եւ ազգական իրենց սկրեկի մօր, ձեծ մօր, ջրող եւ ազգականին

ԱԵՐԻ ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԻ ԳԱՍՊԱՐԵԱՆԻ

ustr orang uttr ruttaturette (Ծնհալ ԱՐԱՊԵԱՆ) մահը, որ տեղի ունեցաւ ՀնՄայիս, Լիոնի Granche Blanche հիւանդանոցը, յետ երկարատեւ հիւան que Phus

դութառու : Ֆուդարիկաւորունիւնը կր կատարուի այսօր՝, Հինդչարնի, առաւստետն ժամի 10ին : Մարմինը կ'ամփոփուի Կիյօնիիռի նոր դևրհդ-մահատաւնը (Avc. Bethelot):

**ՑՈՐԵԼԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ** 

Նուիրուած ժողովորական դերասան ԹՐԱ -906ի, իր բեժական դործուներութեան 35տժ -հակին առթեւ։ Այս կիրակի դերեկ, ժամը 15ին, 16ոգի թատրոնին մէջ, 10 Ave. d'Icas: Առաջին անպամ բրբալով կր հերկայացուի Փա թիսի մէջ ՔԱՋ ՆԱԶԱՐ

..... Իստ անումեն ի հանդիրական և բանարական և որանր , երինակ՝ Դ. Դեմ իրկնակ եւ բեմարդունիեն՝ յորելեար Թրադօյի։ Միրայօ Հար մասնակցունինան ը դերասաններ Տ. Նշաննանի եւ Ա. Դորենինանի:

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

### TAVERNE MAUBBUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47

Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը 8են սկսհալ կը նուագե Պոլսեն նոր ժամանած հռչակաւոր երաժիշտր՝

ՈՒՑԻ ՀՐԱՆՏ

իր արհակհան խումրովը ։

Ընդարձակ և օդաւկա արահ, արաժադրելի ոլոր հարսանեկան եր, այլ հանդկաներու։ Ամէն իրիկուն ՏԼՕՆԵՐ ՔԼՎԱԳ ։

### ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 80ՆԸ, ՄԱՑԻՍ 28

### frurhah sike

Նախաձեռծունեամբ Հ. 6. Դ. « Եդիպտացի կոմիտեի , մամակցունեամբ Ֆթ. Կ. Խաչի , Հա-մաղղայինի եւ Հ. 6. Դ. Նար Սերունդի : 3. Մայիս Շաբաթ դիրեր ժամբ 8.36% մինչեւ լոյս , Վիցերդոր քաղաքապետարա. և շեռո սրահներուն մեջ : Place St. Sulpice, métro St. Sulpice :

Կը հախադահէ բծիկը ՀՐԱՆՑ ՍԱՄՈՒԼԼ Կը խոսին Գ․ ՍՏԵԹԱՆ ՔՈԶԱՐԵԱՆ, Գ․ MARCEL CARTIER, հըհոփոխան Տրոմի, Տիկ․ ՕՏԼԹ ՄԻ -ՔԱՅԼՈՍՆ եւ բեկ․ Ա․ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ :

ՖիլիԱլ և բար և բաներն կը ժամակցին Գեղաթուհատական բաժերն կը ժամակցին ՝ ՕՐ - ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱԶԵԼԵԱՆ , Գ. ԱԻՆՏԻՍ - ԱԼԵՍԻ Աստասանութքիւն՝ ՕՐ - ՀԱՑԿՈՒՀԻ հրդ՝ ՕՐ ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ , Պ. ԱՐԵՏ/ ՔԻՒՓԷԼԵԱՆ։ Արտասախութերեն՝ ՕՐ ՀԱՅԳՈՒ ԽՏՇԵԱՆ Եւ բիկեր ԺԻՐԱԲՐ ՓԱԼԱՐՈՒՏԵԱՇ Ջութեակ՝ Պ. ՋԱԻԷՆ ՄԵԼԻՔԵԱՆ Եւ Թառ Պ. ( *ยกรุ่วนั่งโรยชน*ั้ง:

8ՈՎՀԱՆԵՍԵԱՆ:
Հայկական առժմիկ պարհը Ֆ. Կ. Խաչի նո րակադվ այարախում թին կողմ է, դեկավարուն համ ը
Օր. ԱԼԻՍ ԳԱՎԷԶԵԱՆԻ Խմոնոր Իսկան եւ Շավիլի Հ. Յ. Դ. Նոր Սեթունոր միացեալ հոգչախում թին կողմ է, դեկավաբուների միացեալ հոգչախում թին կողմ է, դեկավաբուներամ ը ընկեր Ս. ՅՈՎՀԱՆԵԼՍԵԱՆԻ Կես դիչերին կը սկսին հւրոպական պարհրը
Հանրածան օնենշո՛s Creole Bandh, Première Formation
Առաւու դիսֆի դիլորակառյելի գիներով :
Մուսոք 200 ֆրանք

### Furnkyh dky

Umjen 31 ph, dunde 20.30 ft detete juju ,

Casa ditalia :
Նախասներնուներիամբ Հ. Ա. Դ. Մարսեյլի
Շրջ՝ կոմիայե և մասնակարուներամբ չրջանի բալոր խումբերու եւ ջոյր կապմակերպութներոնց :
Պատուակալ Նախարավ հունեամբ և հրական և 
նախնկի նախարար GASTON DEFEREE և և հրես 
փոխած FRANCIS LEENHARDIJ :
Կը նախարայե Է՝ բնկեր ՏԻԳՐԱՆ ԹԱԴՈՅԵԱՆ 
Կը խոսին՝ բնկեր Մ. Տ. ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ և։ Պ. 
ԿԱՐԱԳԵՏ ΦՕԼԱՏԵԱՆ :

Դես ա. 1-10 - Իրայան հետ արաժանին եր ժաստակցին Ա. Տ. Վարդանեստական պ. Ձ. Գասհան (հրդ։), Ա. Մարդարանիան, պ. Ձ. Գասհան (հրդ։), երժրհու Հ. Ձ. Գ. Նոր Սերունդի Պոմոնի եւ ջաղացի կումրերու կողմէ։ ՀԱՑԿԱԿԱ, ՊԱՐ ԵՒ ՆՈՒԱԳ։ Գարծակ՝ Օր. Մարկոսեան, հուագ Վ. Լ.

Ղեւոնդեան :

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ oneometries of which 2 . B . Դ . Վարդան հնβակու Ժիանի մասնակցութինանբ 3 . Կ . Ծար Մերունդի տեղական մասնանիւդերուն։ Կիրակի 8 Bունիս , ժամը 3,30ին։

Մանրաժամութիւնները յաշրալով :

POUNT UFS

Buchhu 1 ht : 4p pout ply . V . Vhf21

ፈኮበՆኮ ሆኒՋ

31 Vmjhu, 6mpm@ bpblenj, Judg 20.30fit, 9. ծաղապետարանի արահը ։ ,ախաձեռնութեամբ Հ. 6 . Գ. Վարանդեսմա կոմ ի

աւլի ։

ալի ։

Ար հատարավել ընկեր ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁԷ

Ար հասե ընկեր հԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

Գեղարուեստական ըաժին — Մեներդ Օր Ս .
Տեր հունհան ի կարասանեն՝ Օր Ա Թութլեան

հւ Օր. Շ . Ցակորհան, դաշնակ Օր Մ . Սողա —

թէլիան, բուքակ՝ Պ . Պ . Տստոորուհան և Ուրւ

պերհան է Հանդեսն վերջ իներդը քինչեր լոյս ,

Ցոյներու սրահը ։

400% በሚኒኮ ሆኑ**ድ** 

Վելեսուի՝ օրաներնութենամբ Հ. B. Դ. Եօթեներրայր եան ենքակոմիտէի եւ մատնակցութենամբ Ֆ. Կ. Խաչի, Նոր Սերունդի եւ Սանու-հիներու միու -

քեսան ։

Ցուծիա կին, կիրակի, Sacré Coeurh որաշին մէջ ։

Կը նախագահէ ընկեր Ս. ՄԻՍԼԵՍՆ
Կը խասի թնկեր ՍԱԶԻՍ ՄԿԻՏԵՉԱԱ
Ծասագահե արատուած դեղարուհատական բաժին, (հորախառև կենդանի պատինը, պար, հրգ, արտասան) ։ Հանդէսէն վերջ ընկերահաժակրա կան ինչում, Տաւ ։ Չարահանդես է Մասնաւոր նուագախումի մասնակցութեամը Նոր Սերունդի անդամերու :

#### Apply 45444

31 Vmjh. Turuf zhihr, sudp 20.30fin, Salle des Fêtesf ste.

Salle des Fètesh մէջ։

Նախաձեռծու Թեաս և Հ. Ց. Դ. կոմ իակեր , մասՀակցումեկամե Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունալի , Ֆ. կապ.
Խաչի , Հ. Մ. Ը Մ. ի , Հայ Կամ . Մարտիկներու եւ
Վասպուրականի Հայ . Միու Թեան ։
Կր հակապահ է բակեր Մ. ԳԱՐՈՍԵՍՀ
Կր խոսի ընկեր Մ. ԳՈՐՈՍԵՍՀ
Կոնակի Սանու Հիներու «Լիացա» երգչակումերը ։
Գիարի երգեն Տիկին Թադեսահան եւ Տիկին Պ. Ահայթի Արունակին Ֆ. Գադեսահան եւ Տիկին Պ. Ահարտեան Հիրունա , Օր. Ցակորիան ։
Հանումեսն Հինունա իրդապահան պար հուսապահում-

Հանդէսէն վերք ևւրոպական պար նուադախում. բով ։ Մուտքը ազատ է

Այս Ծարաթ, ժամը 20.30ին, պետական թատ-Այս Շարաթ, «ամեր ՀԱՆԵրը», պատապաս բանը որնի որահը:

Նախածեռնու Թեամբ Հ. Յ. Դ. Վալանսի կո ժիտեի, մասնակցու Թեամբ Ֆ. Կ. Խաչի:
Կը խոսի ընկեր ՄՍԱԿ ՄԻՍԼԵԱՆ

հեսա պետի առենն տեղւույս ֆրանս - ընկերվա բական Հերկայացուցիչները:

Գեղարուեստական բաժին ... Խքրերդ, մեններդ,

memmentar Blief , hurma :

եր ծերկայացուի հաեւ Ա. Վաարածդի Թատեր-դութիւնը «ՍԵՐԱՍՏԱՑԻ ՄՈՒՐԱՏԸ ԱՆԻԻ ԱՒԵ -ՐԱԿՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ» :

Ցաքորդ օրը, կիրակի, կեսօրե վերք ժամը 2.30-ին ինքոյք «ԱՀարոնեան» սրահին մեք: Unimpp mamm 5:

« ՄԱՑԻՍ 28»Ի ԱՌԹԻԻ

2. B. P. Long Ubjectify Using publish forest fit quession on the fitting of the second of the fitting of the fi

#### 402 ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ 20.801- P-6117.

Եկեղեցյող շինութնեսն յունենակոում թեն ժողովը որնաի դունակում անգ Հեին, իրիս- հան դարության ժամը Հեին, իրիս- հան դարոցին մէջ, ծախաբահութնեւ բայլնթը առևուտեն ԱՐԴ - ՄԱՆՈՒԿԵԱՆի։ Առաջին բայլնթը առևուտեն արդէն։ Դէպի դործ, հայրենակիցներ։ (Յանձնախումը)

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ Ս. ԳՐԻԳՈՐ ՆԱՐԵԿԱՑԻԻ ՄԱՍԻՆ — ԼԻՈՆ — Այս ուրրաք իրիկուն ժամը Տիլղջ.30ին, դպրոցի արահին մէջ, 78 rue Rabelais, Հայեպեհ ժամանած Հ. ՍԱՀԱԿ ՔԷՇԻՇԵՍՆի կողու ֆրանսերէնի Թարդմանած է ու ֆրանսերէնի Թարդմանած է



## REAL SUB PUREHUULER

hardt im abthan in cell 45 Rue St Roch , Paris (I).

Ap abali he moundwapt hube manybuhupa «Mé tiers DIAMANThep:

### 984845488

ԻԹԱԼԻ — Ֆ. Կ. Ռաջի թեպ Հ. Ժողովր այս ուրբան իրկկուն ժամ ը 8.30 ին Ժան քիյիի դարոցին
արա Հը: Կարևւոր օրակարդ։ Ընկերու հիմերու հերկայութիւեր պարտաւորել:
ԿԻՐՆՈՍՂԸ — Հ. Ց. Դ. Եօքնեղրայրեան ենբականիակի ընդ Հ. ժողովր այս չարա 6 օր ժամ ը
Գիւ Կը ինդրուի Շշրապա գլլալ:
ԼԻՈՆ — Հ. Ց. Դ. Վարանդեան կոմիակն
ընդ Հ. ժողովի կր հրաւիրէ ընկերները այս ուրբան ժամը 20.30 իմ 8 թիւ Ռապրյեի դարոցի սըբահ ժամը 20.30 իմ 8 թիւ Ռապրյեի դարոցի սըբահ ժամը 20.30 իմ 8 թիւ հարակեր հիմերները
այս ուրա Հ. Ց. Դ. «Արծիւ» են
քականիակի ինդ Հ. ժողովի կր հրաւիրէ ընկերները
ըլ այս ուրբան ժամ ը 21 ին, 17 rue Ampère, հա.
Հան Կուրես որ օրակարդ :

2. 8. 7. UPBAUSBUL BAPAQUEP ALW. UP-

Հ. 6. Դ. ԱՐԵՒՄՏԵՍՆ ԵՒՐՈԳԱՅԻ Ուս. Մի-«Երևան ժողովը այս հիռըչարքի ժամբ 8.30ին, արվորական Հաւացատեղին։ ԱՖՈՐՎԻԼ — Հ. 6. Դ. Ս. Մինասհան են – Բակոմիանիչ իսր Հ. Ժողովի կը հրաւիսե թոլոր բն-կերևերը այս ուրապե իրիկուն ժամը Գին, սովո – բական Հաւացատեղին։ Կարեւոր օրակարգ ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Փարիսի Հ. Ս. Մ. և ատ-թեկան ժաղորահական «Երևան» հանահական ժաղորական Հար

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) Le Gérant: A. NERCESSIAN



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE T

Fondé en 1925, R.C.S. 376 · 286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Վեցամս - 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր. Tél. GOB. 15-70 - Գին 10 ֆր. C.C. P. Paris 1678-63 Ուրբաթ 30 ՄԱՑԻՍ Vendredi 30 MAI 1952

28pg SUPb - 28 Asmée No 6776-bnp 2pgmb phr 2187

## ԱՐԻՒՆԱԼԻ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄՆԵՐ **ቀ**ዘቦትያት ሆኑን

· Fur up upsaufali

mywindarphuli nkd.

ԵՐԿՈՒ ՀԱՐԻՒՐ ՈՍՏԻԿԱՆՆԵՐ ԵՒ ՀԱՐԻՒՐԱՒՈՐ ՑՈՒՑԱՐԱՐՆԵՐ ՎԻՐԱԻՈՐՈՒԱԾ , —՝ ԱՒԵ ՔԱՆ 600 ՑՈՒՑԱՐԱՐՆԵՐ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵՑԱՆ ԳԼՈՒԽՆ ԸԼԼԱԼՈՎ ԺԱՔ ՏԻՒՔԼՕ.— ՄԷՋ ԱԼ ԾԱՆՐ ԴԷՊՔԵՐ

Ինչպես կը յիչուի, համայնավար կուսակցու

Մելակա կը դիլուի, համայնավար կուսակցու Թիւնալո կը դիլուի, համայնավար կուսակցու Թիւնալո զողած էր բողոցի ցոյց ժը տարցել բորեցբարթի օր, Ռեփիւալիցի հրապարակին վրայ ,
պահանիկով որ արհամահան ձակատին նոր հրա ,
հանատարը, զօր - Բինուկյ հիր տեղը դառնացի։

հատիկանութիւնը պայածնապես արդերած էր
այց ոյցը եւ որդեցարթի տուու ժամը - 430ին
գրասեց երկու համայնավար թերթեր, «Խւժանի Քիչ» եւ «Լիպեսասիմ», որոնց դարձեալ կողեր
հրատարակած էին, Ռեփիւալիցի հրապարակը
հատացուհյու համայի թերթերը կը դրեն Բի հե
հապար օրկնակ գիւանիքե», հուսինակ հատարենին», հուսինար կողեր եւ հարար
դրական էր ոստիկանութիւնը, առաջման
գործակալու թիւներիչի չր բախանութիւին եւ կադրական չեւ «Խոժանիքե» հրատարական չեր ոստիկանութիւնը օրը իրրեւ խմբադրապան իրեն չեր հանակիչ և որ օրը իրրեւ խմբադրապան իրեն չեր համակը, իսկ միա Քիթքը
տպած էր խաղաղութեան դանձավում թին դե արդուսացին
եւ Գերբակին ոլ վերոցինար է հեր է։
Հակատակ ձեռը տոնուած միջոցներուն, ծանր
Լյա առնիւ ձեռըակալուկցաւ հան համար խաղար
կուսակունիան դուն չանցի արտութար
կուսակունիան դուն չանալիա հան համար հանակուց
կուսակունիան ուն չեր չանալուն չեն իր առատանին
հոր առնիւ ձեռը առնուն չանալի հան չեն իր հանակում չեն իր առատան չեն հարապես հանալուն չեն իր առակում ին հա

ձեր մուցը։ աղաքագրությունը։ Ալուսակյա (հետև ընդ է, ըարտուդարը, Ժար Տեւր-ըչ, որ կառայով կը հետևւքը ցոյցերուն։ Ոստիկա մույնեսն տեղեկաորին Համաձայն, կառաջին մեջ դանուած են լիցուն ասունանակ մը եւ մարակ մը, ինչպես եւ երկու աղաւնիներ եւ անթելի դոր

ծիջ մը ։ Ներջին նախարարը, Պ. Պոիմ, յայտարարութիւնն ըրաւ պատումած «Հ. ......հայտարենան առթ

Ահրգին նախարարը, Գ. Պոիւն, հետևւնայ այտարարարդնիւնն իրաւ պատահած դեպբերուն եւ Տիւյրոյի ձերրակայու Թևան առ Թեւ — Իրականին մէջ, կր դահուէինք պետական ապահովութեան դէմ շահայն. կուսակցութեան կողմե գինուած Հոմարիան հրա հրա Հր ապրահովութեան Հոմանուներ դաւ մր ապրած էին հանապահուկին և Հոմապիս հիմ է Ջոր. Իրճուէյ անունը պարդ պատրուակ մին էր։ Կր դանուեր կարդ ակար պատրուակ մին էր։ Կր դանուերներ հանակար ուժերու կազմակեր -Րիճունյ անունը պարդ պատրուակ միծ էր։ Կր գտնունինը համարնակար ուժերու և կարժակեր -պուտծ հրաժանատարուվենան մը առդե դերիկուտն դեմ, 10րդ բնաղամասին մէջ, տատիկանուվերենը բռնեց Գ. Ժաջ Տիւջրոյի կառջը, ցոյցերուվայ -թը։ Կառջին մէջ դտանջ ատրճանակ մբ , մարակ ձբ, անգնելի մասնառորապես պատրատուաժ ընկարույ մբ ևւ ծածկոցներու մէջ պահուաժ եր րէօյլի բնակարանին մէջ ։ Կառավարութիւնը գրայ բռնուած ըլլալով, ձերբակարությաւ Մոնթգծոյիի բռավարանին մեն է կառավարունիներ արամաբանական հետեւանըները պիտի հանե այր գրյցեւ Բայց կը յա յրագրարեն եր կարդապահա կան ուժը կացունեան տերն էր ամեն տեղ։ Ան ոչ մեկ ատեն ըռնունեան չղիմեց, մինչեւ որ ցուցա-բարևերը չհարկագրեցին միիոցները ձևոչ առևել երենց բանունինաներով։ Մենջ կացունեան աներն եր և հանականին անուն ենը եւ պիտի մնանը »։ ԻՆՉՊԷՍ ՍԿՍԱՆ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

թեջջան 1900 և մենույնությունները՝ Հրատասրակում մանդեր հանդերունեանց Համաձայն , առաքին ընդՀարումը տեղի ունեցաւ ռիւ ար լա Պանջ։ Թարքն պաՀականոցը յանկարծ պայարուն-ցաւ գույաբարեկու կողմ է որոնչ բարեր և եր-կանի կաողմեր հետևցին տարկաններում վրալ , րար ժը ծանրապես վիրաւորուհցաւ: Ցուցա կանի կաորհեր հայարակես Հերայանակելով ։ Ոստիկանները կրցան
արև կրակ բանալ գրեր ժեշ՝ ցուցաբարձերը ցրը
ակու համար (բակ բանալ գրացանները արծածե արև համար (բակ արևրու մեջ՝ կառ տիւ նուի եւ
Սթալինկրատի կայարարև չրջակաները արծածե
արաշարաներ չույա հայարարև չրջակաները ։ Ցուցա-

### Snighten quarums the

Նոյն օրը ցոյցեր տարջուած էնն նաևւ դաւտոր ժէջ, տոանց չատ ծանր հետևւանջներու ։ Մարսէյլի ժէջ հանրակառջի երթեւնկը դադ-րեցաւ ժամը 17ին, Քանրակերն վրայ, երբ ցու -ցարարներ կը հատներն արուարձաններեն։ Ոստի-կանունիւնը բռնած էր դլիտուոր դիրջերը։ Ռուժա իսյհարումենը տեղի ունեցան։ Ձիրթակարուհցան 150 հոդի, որոնց ժէկը հաժայնավար Թերթի ժը խժրադրապետը։ Վիրաւորուեցան ոստիկաններ եւ գուղարապետը ։ Վիրաւորուեցան ոստիկաններ եւ

մախորրութը։ Այր տուր է իրահրդության ու հրատահիցաւ է իրահի մեջ կարհւոր դեպք մը չպատահիցաւ, րացի կարդ մր գործաղուկներ է Աւելի կամ հուադ ծանր դեպքեր պատահեցան ուրեչ բանուորական Ուժը հւ Էրիստոնեայ աչկատաւորներու սենտիջան չմաս-Քրիստոննայ աչխատա նակցեցան ցոյցերուն ։

ՌԷփիւպիիցի երապարակին վրայ, փողոցի մր մէջ ցուցարաբները ջակելով տալայատակին ջա րհրը, պատնէլ մը լինեցին եւ անոր հտեւէն սկրրորը, պատուչ որ չրացրս ու ասոր ստուչը ակր Գավր 9.30ին աստիկահական գօրաւոր ուժ մը օգնունեան հասաւ եւ դրաւնց պատնչը, փախուստի մատնեւ լով ցուցարարները ։ Գաղացին դանապան մասնրուն մէջ ոստիկանա-

կան կառջեր խորսակունցան , անուադօտինե ըր ջակունցան եւ ուրիչ Թչնաժական արարջներ գործունցան։ Ամէն տեղ ցուցարարները աղդա ախտակներ կը կրէին ր կը կրէին, որոնց վրայ դրուած էր, հւ անդլերէն,— «Բինուէյ , կար րը յատկապես կր փորձէին դրդակ շատիկանու.

Ցոյցերուն կը մասնակցէին Հիւս Ավերիկէ -ցիներ, արտակարդ բազմութեամբ։ Շատեր Թու-նուղի ևւ Ալժերիոյ ազատութիւնը կը պահանչէին

Աժենաժեծ կորմներէն մէկը տեղի ունեցաւ 0 ձանանրըն հարդունց տնաշանքնիր, առակվաչակար նիշն – քանա դն երները կետութ, 5000 – ձա-աքարի չնասնահային վետո հաշեւ գոտ հարդի և չա-աներորություր որեն արակ այությունը ըրեր — կարդ մր բծործեր ի՛լահն՝ 2000 — ցու ... գտարոներ հանկարձ պատարեյին տատիկա՝ ակահ խում ունեցան : Յուցաբարները փողոցե, փորդոց կո րն ունեցան : Յուցաբարները փողոցե, փորդոց կո խուժչքիւ այն ու ժախ հարուստնելով կամ դետին հետևորվ իրենց նշանատակատակները : Ի վերջոյ

նետնելով իրենց Երանատահրատկենըը: Ի վերկոյ կարելի հղաւ վերբա-հաստատել րարեկարգունիւ. Եր, երը 3000 յրքուն պահակներ օգծունիած հա - սան։ Շատեր դետին փոռենցան արինկուայ։ Ոս - տիկանները և պահակներ աջ ձախ կր չարժելնե իրենց հրացանի բուները և բերինը: «Խաքս 6.30ին, երբ տեղի պիտի ունենար Ուէ-փուպլերի վիայ ծրագրուած գլիաւոր ցոյցը, ամրողջ հրապարակը բոնած էին ոստիկաններ և չթ-ջուն պահակներ, դինուած հրակենինով, դրն-դայիրենիով, կարարգել դինակներով, դրն-դայնիսիով, կարարգել դինակներիով և արտատ ջուն պահակներ, գինուած՝ հրացաններով, դրն-դացիրներով, կադարդել դենակներով եւ արտաս-ուարեր ռումրերով: Միեւնոյն ատեն հետազահը օգտնաւ մր հոկողութիւն կր կատարքը: Ցոլցերը սկսան մէկ ժամ վերջը, մեծ պողոտաներուն վր-րալ, մինչեւ Ուեւ... մինչեւ Օփերա

այ, մինչեւ Օվմերա : Թղթակից մը կը պատմէ թէ ամէն ա րար, մինչեւ Այհերա :
Թղքակից մը կր պատոք քէ ամեն բան հան-դարտ էր Ռեփերալիջի հրապարակին վրայ, հրբ կողմնակի փողոցե 200 ցաշաբարնից ժեքունը ա թեւրջերը կիրոնն քէ ամենչն այ զինուած էին տախտակի եւ երկանի կաորներում վրայ ար հանագրուած էր -- «Թող կորտուն մարդապարն Իքնուեյթ։ Յուցաբարնիր փողոնդին հեխեպ -կիրու հրա և հրանիայ դրոշներում վրայ ար հանագրուած էր -- «Թող կորտուն մարդապարն Իքնուեյթ։ Յուցաբարնիր փողոնդին հեխելա - Մինուեյթ։ Յուցաբարնիր փողոնդին հեխելա - Մինուի արդակին կառջերու ապակնները։ Ռում եր, խորտակերվ կառջերու ապակները։ Ռում - հրա մեր արդեների արդարարները հուրաբերկան նրանախոսընդ կարձակեն։ Համախոսընդ կարձակեն Համախոսընդ կարձակեն արժել արդեւկան Համաիս ապարեցին ցուցարարները, որոնչ անաբ-գական խոսքեր կարտասաներն։ Յետոյ կարա հեռուրեյին թարկերով եւ բերևյով։ Ոստիկանու - Թումուրեյին թարկերով եւ բերևյով։ Ոստիկանու - Թումուրեյին թարկերով եւ բերևյով։ Ոստիկանու - Երենը հա մղեց գտեսնչ։ Յետոյ համարհատարաներ

### bruf Ckourn pugunhly dannyn Durhah wkg

Չորեջչաբնի օր կարևոր խորերդակցունիւն մր տեղի ունեցաւ Ֆրանսայի արտաջին գործերու պայտծատան մէջ Գ. Գ. Շումանի, իչիսրնի եւ Խարձի միջեւ : Ներկայ էին նաեւ վարջապետը՝ Գ. Գին է, արդ պայտպանունեան մակարապարը , . եւ ուրիչ նախարարձեր :

Ժողովը նախ դրադեցաւ Մոսկուայի վերջին ծա. ծուցագրով, յեսով բեռեց մասնաւ որադեր Ծայբ Արևոնքըի կացութիւնը, սկսերով Հորկայիննեւ է թեր ծահարարձիրն ալ համաձայն են որ պատա խանուի Խ. Միու Միան վերջին ծանուցագրին խանուի Ե Միու թևան դերջին ծանուցագրին է Այս առեքիւ գնահատնցին Ֆրանսայի ձիդերը՝ Հնդկայինի մէջ։ Եկա օրեն հաջ տեղի ունեցաւ նոր խորհրդակցունիւն մը՝ Շումանի եւ Էլիսընի մի Հեւ Ֆրանսայի արտացին մահատ ատե իասավարութիած գարել արև միկա Եք Հիւա Ափրիկի կացութիան պատափանա առութիւնը ամբողջովին իրնեց ի՛կմայ, Թէ Հայ Իրանայի արտափին հահարարը արագահ Հայ Իրանյություն ա տար կառավարութեան մր կողմե որևէ միջա մտութիւն, ըլլայ իսկ բարհկամական, Թունույի և Մարոջի խերիրներուն մեջ, չի կրնար նպաս ատասո Հիանա Ֆ. Հ.

ու Ս արոցի իմոլիրներուն մէջ, չի կրնար նպաս -ատաող հետևանջներ ունենալ: Խօսակցութիւնը երէկ այ չարունակունցաւ եւ այս առթիւ Ֆրանսայի ներկայացուցիչը բայանեց թէչ անհրաժեչտ է փութացնել 170 միլիոն առլարի վարկին վճարումը, որպես գի կարևնան լրացնել վերագինումը։ Գ. Էլիարն հանրապետութնեան նա-

վերադինումը։ Կ. Էլիորն Հանդապետաշարտա արագանի հագանին որ Դերկայալա։ Հ. Արևւմտեան Գերմանիոյ վարչապետը իր երկիրը վերադատեալով, յայտարարեց եք եւրուպական թահակի դայիները այդ վոր է դեպի իաս գազու երեւն։ Իր կարծիչով, Խ. Մեունիւմը պիտի փորձէ Հաժաձայնուն եաև մեր յանդիլ Արևւմուտքի Հետ, «Հասե գի չեն կրնար յայնիլ անոր»: «ԶՈՐԱՅԻ ԱՅՈՒ ԴԻՈւՐ ԾԱՐՍԱՅԻ Դուասուն Հետ, «Հասան գի չեն կրնար յայնիլ անոր»:

Անդլիոյ պաշտպանունեան նախարարը, ԼորաԱ լևջոանդը մօտերս Թոջիօ պիտի երնայ, Քորէա լեջասները մշտարս Բողթը պրար սրթայ, որդշա լի ծոր հրամածատարին հրավերով։ Այս առքին։ Զրրչիլ յայսարարունիւն մր ընհերով երևով», ժո դովին մէջ, խոստովանեցաւ Թէ կացութիւն ծանրացած է։ «Ձիլական եւ հիւսիսային» դորէա բանակներուն Թիւր այսօր կր համեի մէկ մի. լիոնի, այսինջն կիկինը, բաղջատելով աասը ա ժիս առաջ հղածին հետ։ Այս օգնական ուժերը Ճեծ մասով Չինացիներ են։ Թլնամին այժմ ունի մեծ մասով Ջինացիներ են։ Թչնավեն այժմ աշկ 500ξ աեկի հրատայիր եւ ինչնարդոծ Թերածօβ-ներ, իսկ 1800 հատ այ սաւառնակներ, մինչ անց-նալ, տարի հայար հատ ուներ։ Բայց եւ այնով Արցաժողովին ուժերը կը տանեն իրենց՝ օգույին դերակչում։ Բիւնթ եւ կր ստիպեն Քչնամին որ մեծ Թիւով մասանակներ պահ Մանչութիոյ մէջ »։ Կր վակարուհ որ կարմիրները նոր յարձակողա-կանի մը ձեռնարկեն։

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ զինութավութեան յանձնա . «Ժրին անգլ . պատուիրակը ծրազիր մր `ներ . ԱԶԴԱԹԻՐՈՐԵՐ գինու հրարքության յանանա - հում իրեն ան դլ. պատաշերայիր ծրադիր մեր - հեր - կայացուց։ Կառաջարկէ որ Անդլիա, Ֆրանսա եւ Մ. Տահանդներիր իւրաբանչիւթը միայն 1.500.00 գինուոր պահէ։ Փուցը պետուֆեանց գորջին Թիւն ալ պիտի սահմանափակուի։ Այս - պարակային - ի Մ. Միութիւնն ալ պարասւտը է կրճատեր իր թար-նակը, որուն միայի ցամաջային ուժեր 4.000.000 և հայունն։ (Մ. Նահանդները ունի՝ 3.600.000): 9 հետարանի ուժերա անհատաերի հեր Չինաստանի ուժերը անգայուհլի են ։ ԱՆԳԱՐԱ Հասաւ Մ. Նահանդներու ար

մակարագրենան Միիի Արևերիի դամերու արտային մակարարութեան Միիիի Արևերիի բաժերին վա բիչը, Պայրոա, որ մակապես այցելած էր իրահ, Իսրայէլ եւ կիպրոս։ Քաղարակոն ւրքամակներու «Էք մեծ կարևորութիւն կիմժային այս այցելու-

հետև:

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

«Է», իրար խառնուելով «անդակարդալ դ. ինչիասարժներու եւ բազմուբեան մէջ ։ Չողսատերում

արհուները եւ անդանները, փանելով վերգրայեն

հրալ, սարատաները հետ ինչապես վերգրայեն

հրալ, սարատանաները, փանելով վենգինըը չ

հոր պահուն առելի թան 2000 ցուցարարներ

հումա էին կառ ահը խում 200 ցուցարարներ

հումա էին կառ արև խում հեծ որահր և ոստի

կանութեան վրալ յարժակեցան մետապեալ արնու

հանու ինչան դրալ արտահեցան ինչակա հետ առև

կուրապելին ապակիները

հուտ ար լերժի, Պուլիառ ար Վիլեֆի ժէջ եւտ

անարդութերնենի պատահեցան, ինչայն և մո
պատ Մոնմալթերի, Ռերմիւրդ եւ ուրիչ թանաւո

բական կույցեր ատես սպանանաեցաւ Հիւս Ափ
թիկեցի մբ չ կիրաւոր ոստիկաններում թերը կր

հայունե 200 որոնը գանը ծանր։ Ցաւգարարներն

վերաւորուուծ են հարկուրաշարհեր։ Ձերբակալ

ուտծ են 118 ցույարարհեր։

« Իւժահիթեչ երէկ լոյ անսաւ կուրը կո

բաղիրներով — «Ահարկու ցուց վր»։ Այս առնեւ

և կիսե Սէ չեն դիանը ո՛ւր արկարարութած է։ Ոս
արկանութերնի հրակն այս Թիւծ այ դրաւանը, «Լի
պիտասութերնի հորեն այս Թիւծ այ դրաւնց, «Լի
պիտուայիների հորեն այս Թիւծ այ դրաւանը, «Լի
պիտուայիների հորեն այս Թիւծ այ դրաւնց, «Լի
պիտուայիների հորեն այս Թիւծ այ դրաւնց, «Լի
պիտուայիների հորեն այս Թիւծ այ դրաւանը, «Լի
պիտուայիների հորեն այս Թիւծ այ դրաւանը, «Լի
պիտուայիների հորեն այս Թիւծ այս գրաւնց, «Լիարկանութիւնը նորէն այս թիւն ալ դրաւեց, «Լի.

«ՑԱՌԱՋ»Ի ՎԱՂՈՒԱՆ ԹԻԻԸ (Շարս.Թ) ԱՄ-ԲՈՂՋՈՎԻՆ ՅԱՏԿԱՑՈՒԱԾ Է ՄԱՑԻՍ 28ԻՆ։

## 

(ANDERLE BUBSINDED FILLER PP 8ՈՒՇԵՐՈՒՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ)

#### (Ք. եւ վերջին մաս)

Մյա բացատրու թիւմները տալով , երկու հպա-տակ կը հետապետեն ։

ատակ պը ծանասարուս ։ Առաքինը, որ ցայց տուած ձևաջով , կարելի լինի այդ ձևուագիրները որոնել ևւ դամել ։ Առմա մեք կան անտաչ ևւ անդմաշնատելի ապտահայներ Երկրէն, ժողովրդէն արկուած ։ Հան կան վերջին արդրեր, «ողովրդեր պոկուած։ Հած կան վերքին Հիրդեն այն, որ յետին Թուով լիշուած է։ Իսկա-կանը այդ վաւերադրերն են, որ օր մր չէ օր ժը պիտի գանուին։ Ինչ որ պիտի բանմ ,անոյն ար -ձաղանգն է միայն, լենուած յիլողունինանս վրայ՝

ձագանդն է միա իւ լենուած յրչողութատա գրա, աղտա ևւ կիսկատար : Երկրորդ նպատակս է, ցոյց տալ, որ այժմս, երբ կան յուսանկարչական մեջենաներ, սինե ենէ լինին Հաղորդակցական դիւթունիեններ, և ենէ լինին Հաղորդակցական դիւթունիեններ, և ենէ գիտակցուի արժէջը ժայռերու վրայ խաղ «ռած նկարներու և ձեսերու, թյուրներու մէջեն տւած հիարևերու եւ ձեւերու, թյուրհերու մեջին, ցրուած տարօրինակ ջարերու, սուհրակենիրու մեր - ծացորդներու, ուր մեր պապերու միտերը, իսսեր եւ կեսեղի է դրոշվուտծ , ենք չարհամարհունի անտաց Թուներու պատանած ու երգած, որպեում - հերով արտայայառած եւ անհունի կարծուած պատայայաունիւնները, ապա այդ բոլորը կրհան դառնալ վաւերադրեր հիասուրց մեր պատմու - Թեաև եւ անդած ու դեսայած մեր նաչակի եւ ստեր-

դառապ դառապարտ ու դեացած մեր ճարակի եւ ստեղ-ժապործու ժետև, Նպատակի, որ դործիջներով կարելի է անկարդախորեն արձանագրել։ Եւթաջանելիւը ժողովուրդ հետաբրջիր է դիտ-նարու իր ծագումը, իր անցհայր։ Օրը պատմա-փան տուհարևերը են թաւարարիր իր այդ հետա-ջրջրուժիներ դոհացնելու, ան իր երեւակայու -ժետոժը, իր ազգային յիւղոր հետոժ կը ստեղծ է առաստիսական եր ապատրուժիւն, որ յանաա իր համուի աստուածներու պատմուժեան հետ , ո-թոնը անակոգ են եւ անվերը : Առանց պատմուժեան ազդ կայ։ Ազգի մր պատմուժիւնիս արձանագրուած է կամ բանաւտը տացուած ջներու, արձակ ու չաւկածույ պատ մուտծ ընհրու, սովորո ժիշններու եւ առասարկա-նան է է արձերու վիջոցով, եւ կամ փորարդը բայ

րարու ընթացջին կը պատմութիննը, որ դա գողովրդական անգիր պատմուի, որջան ալ որ ա րերու ընդհացրին կր պատմուի, որջան այ որ դահ Հաստատուի վաերադրերով, որջան այ ան ըլ յայ առասկախատն, որջան այ անձիշը բլլայ իր ցոյց առած ժամանակարու հետմը, վայրերու մատնանչումներով, — հինջին մէջ առա չէ, ի րական է։ Այդ պատմուներըն աւանդունեանց մէջ պիտի որոնել անցևայի դէպքիրը եւ ապրում-ները, ներկայի իր որոնումները եւ ապապայի յոյ-սերու բնադրերը, որ իստացան են վեպի, պատ-մուտծջի ջողին ասկ։ Ժողովուրդի մը իրական հերարարիրը, անոր անցևայր կարելի է դոմել իր անդիր բանահրում են չէ, որ ամելն ինչ իր-տացուցած լինելով իր հերաներու մէջ, պատ-մունիւն չէ, այլ պատմունիւնը իր անդկայի լիչը-

տացուցան քրադող քը հարոսարու «Հ.ը պատ ժունինու է, այլ պատմունիան նիւն : Աեհատին պատմունիւնը իր անդհայի յիլու գունիևմն է, որ կրնայ գանի ինձը ժեռած չէ։ Այդ պատմունիւնը իր չրջապատը կարող է մա-ատեր գիտնալ կամ նաև չկանալ, այդ պարութ է չ ատեր հանալ է ան նաև չկանալ, այդ պարութ է չ պատմունիւնը է անալ և հանալ այդ անալ, այդ պարութ է անար համալ է հայց անհատին համար իր պատմունին մասն է իր հունիան և ում անկարող է ապատայի համալ է իր հունիան և ում անկարող է ապատայի համալ է իր հրակար իր ներկայի և ապատայի համալ։ Այգ յիլորունիւնը յանաի կր պատմի քր ներկայունիւնը, այդ մարդը անդիտա-հի անհատականունիւն է տարրերունիւնը ու «համաւողուած է կարն ժամանական իրողուի , իսկ «ապարի» է , որ անձի անհատականունինը մի-«համաւողուած է կարն ժամանականիջողով, իսկ ապահական և համանական է, նրբ յիլողունիւնը չէ կորորն

ազգինը՝ ժամանակի աշժանաւության Հունի։ Ար պաշտոնական է, երբ յիչողու նիւնը է կորորն - ցուցած. ան մաշկանացու է, երբ իր անցնարվ Հոյարտ է և ւ կամ դայն չգիտէ և երբ ազդույին Հե բնաքնիուած։ Երբ մի ազգ իրլիչողու նետքը , հր սկիզոր կ՝ ընտրե Երկրի ստեղծագուծունեներ եւ իր պատմունիւնը կա սկս դիպարանունեան և Հրեաներու, Յոյներու, Հայերու ևւ այլոց նման, ան կը պառնայ անման, անկան իր նիւէն, որա-կեն և, իր աննպատո կացունեներ: : MN-Բեն

Այսպիսի անաւարտ վիճակի մէջ կր մնալ յա-ռաքարանը զոր հայրս կ<sup>\*</sup>ուղեր դրել իրը մի կը -տակ ինեծի կր մնալ միայն հակիրն կրացուցիչ տե ղեկու Թիմենը տալ Յույերու վերաբերեայ ձեւա-դիրներու ինչպէս եւ այս հատորներու Հրատարակութեան մասին :

### smilmhul hunker Jellek ake

ԺԸՆԵՒ, (Ցառազ) — Հայ ուսանողութիւնը ուրաիսայի դործունելութիւն ցույց առևաւ անցհայ վեցամահակի ընթհացրին , ղեկավարութինամբ իր նախագահին՝ Արևջատնդր Պաղահանցի։ Վարչու թեան միւս անդամերիս էին Վա՛Հ Gode, բար աուղար ,եւ Գարդեւ Պետրոսեան , (ԳաՀիրէեն) դանձապետ, երեջն այ Համեստ բայց կարող երեարդներ ։

Վարբունիեւնը նախ դիմենց ակարեմական Պ.
René Grousseth, որ Հակառակ իր փափաջին ստիպ-ուհցաւ մերժել, իր դապումներուն հետևանչով։ Ասոր վրալ վարբունիւնը դիմեց փորֆ. Հ. Փաս-արմանետնի (Արմէն Գարոյի որդին):

արժանհահի (Արսեի Գարոյի որդին) ։ օգտունյով Իրկրոնդեր Գիւ, վարչութիւնը օգտունյով Երիրարդանին Ֆրծև հերկարութիւնն Երծև հերկարութիւնն, կազժակերպեց դասախօսութիւն որ Caté de la Bourseh ծեծ որահին ծէր, ի ներկայության ուսանորդիկու ևւ Ժրհեւի հայ գարութինն ծեծուհի հերարութիւն հրանակրին կերուա արուած այս խիստ լահերև հայ գարու թինն դասախօսութնան հիւթն էր Հինդոսի ահերներին Սինարի կութ», պատրերատությու օարձակով: Գ։ Միարիթարհան , Գրիւթսելի երկայատարիաական հիմարկութիհան ընդհայարի էր գարտուդարն է, որ Ժրհես Հրաւիրուած էր, հրեջ դասախօսութիւն տարու համար Համարաարնին մեն ։ Ուսանորական հեռական Համար Համարատանին մեն ։ Ուսանորական հեռական չապատանին է, ների հրարարձակու հաւաջութինը, «ծարգելու համար վիճարանական Հաւաջութինը», «ծարգելու համար հունեան հասատանորիերու ժայրենի կորուն» ուսանորիերու ժայրենի կորուն» ունեցա հեռաատունե

ուսանողներու մայրենի լեղուն»։ Այս նպատակով Դեկտ 12ին տեղի ունեցաւ դասախոսունիւն մր ուսանող Գերն՝ Մազարեանի կողմէ, որուն նիւԹ էր ժամացոյցի ծագումը եւ ամութիւնը»։

գտատություրը,

Φետաբուար 14ին տեղի ունեցաւ ուսանողա կան պարահանդես մր, ուրախ մ Թնոլորտի մր
ժեջ: Ի միջի այլոց չատ հետաջրդրական էին օր իորդներ Եսլանտ Արրահամեանի եւ Սաֆարհանի
այկական պարևրը, որոնջ չատ ջիչ անգամ առիԹր ունինջ տեսնելու :

քեր ունինը տեսնելու:
Պարտեսանդերն Հատույքիր պիտի դործածուի
«պարկ տարու Համար մչակումեային ձեռնարկնե բուն։ Դժրակատարար Հայ գարուքիր ստառուած
բացմուննամբ չէր պատասիսանած Հրաւէրին եւ
հետեւարար մեծ Հասույք մբ չգույացաւ:
Փևտր. 22ին տեղի ունեցաւ վերջապես Գ.
Հրանո Փաստրմանեանի հրկար ատեն է կերբ

արտության աստահայուներնո Ֆոլանսերեն, Համա

սպասուած դասախօութիւնը ֆրանսերէն, Համա լատրածի Թիւ 30 որահին մեջ Նիւ Թե էր Հայաստան և Ռուգանդիոն»: Ներկայ էին չուրջ 150 հո-դի, մէկ մասը Ձուկցերիացի։ Նախադահը,Պաղա-

## Luipunoully furskill in

以2米户 专用下管

Պոլասյ «Սոն Թելեկրաֆոի Թերβին Թղթակիցըբարունակելով իր ապաւությունիւնները Լիրանանի
ժասին, հետնւեայ նողմերը կր դեր

— Գլրու ֆի պանդովրերը բանեցնողներուն
ժեծ ժառը կաժ Արաբ են կաժ Հայ ւ Հայերը կաժ
ժեծ ժառը կաժ Արաբ են կաժ Հայ ւ Հայերը կաժ
գարիներուն հոս հկած են Արաբները համը
հասիներուն հոս հկած են Արաբները համը
հասիներուն հոս հկած են Արաբները անվըստահելի են արդեն։ Դառնանը Հայերուն ։
Աունցի ժերուն թանեցուցան ժեղ պանդովր
իշած էինչ։ Ծունանոցի դրան վրայ օրացույց հր
կանուած էր, վրան ջարահա մը, մուր անհախ Հաաստանի սահաները վարդադոյն հերկուած էին ւ ճաշտի, Արաաշանի, իրդղումի եւ Էրզինեանի
հուկերն, Մարաչ եւ Այնքապ և կուղեին ։
Արևերիան հահանրերիացներն այ կուղեն չ
Հարուային նահանդներն այ կուղեին ։
Հարուային նահանդներն այ կուղեին ։
Հարունիւնը, Առանայի յարդը եւ Արևերիանին ըն կայ
պատերերինը որոնց կը ցուցնեն Հայերու տարա
դրուժիւնը, Առանայի յարդը եւ Արևերիան ըն
հայ կազակերպու հեա Արերու տարա
դրուժիւնը, Առանայի յարդը եւ Արևերիանին ըն
Գույանի հայ կազականիրայուժիան կողմի պատբաստուան այն ըն հայցին սպանումիան կողմի պատբաստուան այն ըն հայ կարութ եւ Արևերիանին ըն
Գույանի հայ կարութ ես Արևերիանին ըն
Գույանի հայ կարութ ես Արևերիանի ըն
Գույանի հայ կարութ ես Արևերիանը ին
Վայարը հայ հայարը հայանիրայուժիան կողմի կատ

րաստուսը այս գաղատը արեւթատ այս չպատ թաստուած այս օրացոյները, որոնջ ցրուած են աչխարհի անէն կողմ , Պէյրուհի մէջ ապահոմ վայր դուած են։ Տարակոյս չկայ որ իւրաբանչիչ Հայու տան մէջ կրհաս հատ մր գտնել։ Զարմա -Հայու տաս ոչ դրաս հատուս որ գուսու , Հարսա -հայի է որ այս պահորմիին յանախորդները բոլորն ալ Թուրջ են եւ տարակոյս չկայ որ անոնդ դրա-մովը դեսած են տոսեչ։ Ահա Թէ ինչպէս Հայհրը կը մեծընէին Թուրջերուն դէմ ։

#### 

հանց ջանի մր խոսորով ներկայացուց բանախոսը , որ խոսեցաւ մէկ ժամ ։ Բեւղանալիոնի եւ Հայոց յարաբերու Թիւնները, Հայ կայարեր եւ կայարագերու Հիներ, Հայ գորապետներ, Հայի մարի ազդեցու-Թիւնը Բիւղանդիննի պատմու հեան եւ Ալակոյ -Թիւնը Բիւղանդիննի պատմու հեան եւ Ալակոյ -Թիւնը Բիւղանդիննի պատմութեանը «Հրակոյ -Ժրենւի Հայ աւսանողու Թիւնը ուրախալի չայլ մար առած է յարաբերու Թիւն առատանորի կիոնի Հայ ուսանողներում հետ եւ զանոնը ժրնեւ Հրա -ւիրերով ։ Լիոնցիը ալ ժրնեւինները, Հրագիրեցին Լիոն, «Հայ մակոյնի օրշուան առ Թիւ, Մարա 22—23ին։

Wighing dhymdula hith dopblich sug neamber դութիւնը ուննցու երկու թիմոնաւարու Նաիա -գանը՝ Ալեջ Գարտեանց (Թենրանեն), վարդա -պետ բնադիտական եւ բնական դիտութեանց, Օր-Ռիմա Ձարդարեան՝ մանկապարժութեանց,

a Shallally

Purphal sty, nep swips 4'mupto 1921 B. U. Աւտունորի աջը, ուր չայրս պ ապրբը 1921 թ. (ծ. Աւտունորիկանի մոտ, իր պատան՝ անոր իր դետեւս Թարմ լիջողու Թիւնները, եւ ան գրի կ՝առնե գա -նոնը։ Այսպեսով կը Հաւաջուի ժոտ 1200 էջ Հուժ Նիւք, ուր մէջ ընդ մէջ կան Հատուածներ Հորս ձնուցով դրուած ։

Ռուբեն Դարբենհանի պնուռաններուն վրայ է ը հայրս Փարիզի մէջ կը ձեռնարկէ իր այս նօ հերու առաջին վերամչակման։ Հաֆ Ցեղափոխա կանի մը Յիչատակները լոյս կր տեսնեն «Հայրե-նիը» ամսագրի առաջին Թիւէն ոկսեալ։ Յաջոր որջ» աժոտդրի առաջին Թիւք» ոկսնալ։ Շաջոր -գարար կր տրուին անոնց մէջ Տարօնի պատմու -Թիւնը (որ կր կազմէ ծերկայ Հրատարակուննան Գ. հւ Դ. Հատորիներու նիւնք), Պոլսոյ կեանքը (Ձ. Հատորի վերջին մասը ) եւ Կարոի չրջանը (Ա.

անդուլ Ղանջերով : Չէր կարելի արդէն լոյս տեսած նիւթերը եղա-Ձէր կարելի արդէն լոյս տեսած միւքերը հղաւարի պես արտասակ։ Հարկ էր որ անոնջ վերատին վերապահան հրեարության հրատաներու եւ կրճա տասներու եւ կրճա տասներու եւ կրճա տասներու եւ կրճա հայլ դառնային։ Այդ է պանառը որ ընժերցողը դդալի տարբերու ժիևն վր պիտի նկատէ այս եւ «Հայրենկծ» երեքերու ժիկեւ ։
Ռուշ յալժարու հինամց համար, հրատարա կունիւնը կր սկսի Գ. եւ Գ. հատորերեն (Տարձի ևստրակ Արապե, Արա, թերերիս 1908), որու երեքեր անակա էին։ Ապա կր ապուի Եւ հատոր կրաար հրատիպ էին։ Ապա կր ապուի Հ. հատոր կրաար հրատիպ էին։ Ապա կր ապուի Հ. հատոր ընկարա հրատիպ երեն։ Ապա կր ապուի Հ. հատոր ընկարա հրատիկ հին։ Ապա կր ապուի Հ. հատոր ընկարա հրատիկ հին։ Ապա կր ապուի Հ. հատոր ընկարա հրատիկ հին։ Ապա կր ապուի Հ. հատոր ընկարա հորիս 1908 – 1909), Հասանը անակա հատիպ հերեքի։

րը (Կուր Նիւթերէ :

Մահր վրայ հատաւ հրր հայրս կ՝աւխատեր Աւ հատորին վրայ։ Ասոր առաջին տասը դյուհոնդըս պատրասա հիա արդեր. անոնդ յանցորդը հիւնքը, դր առնուտծ է վերը յի՛լուած Թաւրիդի հօնհրեն, կը հասցել հարս, ընտ օրադրին, մինսեւ Երկիր մահելը (1994)։ Բ. հատորի համար (Վան.) հունա-պար, 1904—1906), ծունաքս օրւտագործումոծ են հօնհրիր եւ ուրիչ վերամ մահուտն հատուածներ, ո-լունց մատնահրումը հղած է ամէն անդամ : Հայրս ծրադրած էր իր Յուշերը հասցեն ժինչեւ ձեր օրերը, անվողելով դանոնց 10 հա ատրինրու ժէջ։ Ցաւով պետք է յայսնեւն որ ոէ իսկ կմակութը ակակ արուհ այս երկի վերջաւորու-հիան ։ Ընդհատակալ եւ անկաւաքիւ են նօքերը ա ապին պատերապել ժասին ։ Ինձ ժօտ կայ աս կայն հետաջությական գրունինին մր Հայաստանի Հանրապետունիան մասին, թոյս ունիմ որ ան օժ և կե հրատարակուհի իրը առանձեն երկն : Հայրս կը դրեր ժէկ լունչով, առանց որևե չևայրն կը դրեր մեկ որևնչով, առանց որևե Հայրներին հայարձնելու չարադրունիան ու ջն-բանածական օրէնչներուն, եւ հարկ էր ու քրն չկուտ յ ժէկը կաչուր կերեր իր դրածենից և կիրուն Հրարինիչին մեկ որս տեսած հերիա՝ և դրա դրութիւն հայարադրունիանը էր հրատարած են

նասեւ ներկայ հրատարակունեան Գ. Դ. Մ. Ձ։
հատորներու սրբադրուներնը:
Մ. եւ Բ. հատորները և դրունս հանելու համար
անհղաժելու եր որ ժանդրակրկիա եւ յոդնոստանց
անհղաժելու էր որ ժանդրակրկիա եւ յոդնոստանց
անդրաժելու էր որ ժանդրակրկիա եւ յոդնոստանց
անդրաժելու եր որ հանդրակրկիա եւ յոդնոստանց
անդրահրակրանի իր հուր հրարարուհրակրանի արև
արետ է պահեր իր ոճը, ժիարն ու հաժը։ Ալխաաանգ կատարողը պետը է ծանոնիրյայ ոչ ժիայն
դեպնիրուն, այլեւ հորս մոածերակրակրան ու արաայարունեան ձևերուն։ Այդ ժեկը երաւ հորս
կունեանը ի դլուիս հանդրարհան, որու օժանդա
կունեանը ի դլուիս հանդիարհան, որու օժանդա
կունեանը ի դլուիս հանդիարհան, որու օժանդա

## Burgny hrubnip dp

hupng Arbanoughtheneth te, ghpacgair say phianghebeg h of sawamenchene he apoph infine phianglisheneth te hapobe infine phianglisheneth the same and perform high they cannot be to Cercle Militaireh Aleph on and penglad high they cannot be to Cercle Militaireh Aleph on and penglad high they cannot be the apoph staden party. In apoph the hong for a high the hong high they apoph the hong home high apoph to the and work home high pengenth pengenth pengenth hong for home high the home high and hone high the and hong high the and home high the hong high the apoph hong for a purious the ance and home of high the and he and hong and the day and high the same had hong for the and hand high his tall the party that the first sawament the analysis of the analysis of a publish and hong the same high the and hong the hong hong the term had he and hong the hong hong the hong hong the term had he had hong the hong hong the hong hong the hong hong the hong the hong hong the hon

Հաս այ պետջ էր ձևոց ձևոցի տային, պրուխ Հանհրու Համար այս երևիդքեր փայլուն եւ Հաոււ քարեր:
Հասու քայեր:
Հասու քայեր:
Հասու քայեր:
Հասու քայեր:
Հասու քայեր:
Հասու քայեր:
Մետպայման բեղեցիկ նապատակի ու տարարար կրքնական: Ոչ գարոց կր
պակսի, ոչ այ ուսման ծարաւի պատանիներ:
Շարսականը (պիսֆէ) Նուեր էր, ամբողջովին
Հարուած հիկնակց համձախումերի դանդերով:
Երիտասարդուհիներ շուտով սպառեցին դայն, աջ
ձախ սպասարկելով: Նուեր էին դարձեա՝ վիճակախայի առաթիաներն այ, մոտ 400—450 առժա
դարկաներն այ, մոտ 400—450 առժա
դարեն դայաս. 45.000 ֆրանը:
Բանախոսութիւմ էիար, բայց ունեին գնդար«հանակատարականերն այ, մոտ 400—450 առժա
որժ է հարծեմ դայաս. 45.000 ֆրանը:
Բանախոսութիւմ էիար, բայց ունեին գնդար«համան քարուեստապետներն մի դուրսի ուներնուն և Պ. Գարեքեան եւ աիրողներու
«կամաւ որական» » խումերով ժը, որոնք արաասահեցին հերերցին ու պարեցին: Կր ժաստակցեր
հանեւ հապոյա հեայի Փարիդի պարախումը։
Արապատ այարարում ժեր այրադ հերեն արև ար ար հրաեբու չափր յարմարընելով օրուան պարերում։
Որջան այ յանող որյայ իրենց այս առանին
փորձը, անչույս մոսցունյա. գաստապարտուան
է, ենէ մեր Պոնուոցի հայինակիրները չնուկրադործեն իրենց Մեու հիւնը մեայուն ձեռարկով
որ ևւ դոն տարին մեկ օր չիչնն իրենց վերարիկ
Հաժեղ ձկնիկը ևւ «լապարարեր».
ՇՐՋՈՒՆ ԹՂԹԱԿԻՑ

LEGIC AUTUALL

409 11·05.15.

IMC — Ադգ. Միու Թեան Կեղը և վարչու Թիւնը կը յա յաարարէ Թէ հրկար տարիներէ ի վեր վարդեցի և դարրուլ արան մի կը ծուռայերներ երբ եկեւ պարես եւ դարրոց , միածգաժայի։ Այսօր գնուած է արդեն կեղբոծակած Թարի մի մեջ նող մի կա ռուցահերու համար եկեղեցի, դարոց, հանդիսարան, ի մի բան՝ Ադգ. Տուն մի՝ իրեւ Հղջը ապրակ ապղապահարանժած եւ բաստ վարհեան։ Այհասասուսանան ապատահան հետև ապրասի ապահան ան եւ հայար հունեան։

Աշխատաւորական բազմահոծ Լիոնի կան ժողովուրը կատարից եւ դեռ ական չարու հան ժողովուրը կատարից եւ դեռ ական չարու-ծակե կատարել իր ապարականունիւնը ի իների այգ Ակզային Տան անկապաղ կառուցյեան։ Սա կայն եւ այնպես գիանալով որ մեր միկոյները ան-

կայն եւ այնալէս գիտնալով որ մեր միրդրները ան-րաւակուն պետի ըլլան, վարչութիւնը պիտի դվեմէ Ֆրանտաբնակ Հարենակիցներու եղբայրական օդ-նութեան։ Իր ներկայացուցիչները մշանբս պիտի այցիինն Հայալսա կեղբոններ : Մենչ այդ, կոչ և՝ ընչ այն ոսկեսիրա ունեւո-թեւ որ պիտի գիտնայ իր Հարստութեան մէկ ժա-ալ յասկացնել, յուերժացնելու Համար իր կամ իր արկելինիարուն իլսատակը, լանձն առնելով կառու-ցումբ եկեղեցի - դալոցին կամ օգնելով այս ձեռ-նարկին։ Ամրողը սերունդներ երախապարա պի-ար մասն իրեն, յանակում վակեղեցին թրեւ Հովա-նի եւ դարոցը իրդես վառագան մշակոյթե, ուսուone country by the distribution of subsection in the country was a subsection of the country w

Blanc , Lyon (Rhône)

ասաՀմանի ԹևրԹերէն կր խնդրուի արտա-

ապել ծերկայ կոչը ։ Ի ղիմաց Ազգ. վարչունեան ատենապետ՝ Ա-ՂԵՐՍ․ Կ․ ԿԻՐԼՊԷՆԿԵԱՆ, ատենադպեր՝ ՑԱԿՈԲ LUPAUADSBUT:

#### ZUPAUUUTUPSPL SUPERUPAL

APPS, (Bulang) - Uhspudden hie bhumbs 

Վասպուրականի Հհրոսամարտի 37րդ տարհ դարձը, Փարիդէն հար, դովելի հռանդով տշևա խմրուհցաւ Վիէնի մէջ, նախաձեռնութնամր *ըստաներըու թեամ բ* իսքբունցաւ Վիկնի մկջ, հախաձեռնութիսութ հումբ մր Վասպուրականցներու եւ մասնակցու- Թեամբ Հ. & Դայնակցութնան կոմիալին, կա - պոյա Մաչի, Հայ Կաժ ևւ Մարտիկներու Միու- Թեան եւ Հ. Մ. Հ. Մ. ի. Հանդեպ տեղի ունեցաւ Հաբախ իրիկուն, 17 Մայիս, գազաչապետական մեծ սրակիր են մին գրայ մեծ սրակիր մին «Ալնֆնի ար Սկն Մարթկներ տեղաւություն» էր «Սկնֆնի ար Սկն Մարթկներ ՕՐԻՆԱԿԵԼԻ ՁԵՌՆԱՐԿ ՄԸ

500 տողարի հուէր մր ըրած է Հորձ Մարտիկ-հան Էրդեֆիեի (Պեյրուի) Ազգ - վարժարանին։ Անցնալ տարի պեպի Արնեկը իր չընազայութնեան տանն երբ կայցելեր Էլրեֆիեի գորոցը, իանդավ վառուելով իր Հարցին գարոցին տնօրեն ընկեր և Չարրդի Թե ինչով կրնայ օգտակար բլյալ։ Ծն գենը այդց կուտայ հինցած գրասեղանները ։ Նւ այս տարի Ճորձ Մարտիկնան դրիկց 500 տոլարը որով հորողուհցան վերի դասարաններուն գրա ոկումները, բայց յուսակար նայան փորբ դասա բաններու աչակերաները։ Տնօրենը եւ Թաղ խոր-հորողութը տրողած են հանդանակունեամբ հորողով վարի դասարանները վարի դաստորաններ ։

հուսողակումերը իր ամերողջ կաղմով, որ հանդեսի հանագահ և Ֆերմոդնանի դացման խոսքեն վերջ՝ հանագահ և Ֆերմոդնանի դացման խոսքեն վերջ՝ հուսայից «Մարդե հերջ»։ Յահրդբարաբ հասը առին մասնակցող Միութեանց ներկայացուցիչնեւ - ըր։ Օր - Շ. Յակորնան դեղեցիկ արտասանութերն ու Մարտիկներու Մեութեան դարդույաթը՝ Ե. Ու - դունեան, հարդաց ուղերե մեր Հ. Հ. Գ. - և ունեան դարդացուցիչը՝ Ս. Գարուսահան, ներբուրեց եղասյրական դործակցութեւիր հասարակաց Թշնա - մինո դիմ Վաղորա հայի Մանույննեւու Վիրաբա հորդեր ուղերան հայինութե հերարան հորդեր հերջ հարարական հորդեր հուրանան կատրակ հարարական հեծ դայամարակ դրունալ հերջ ծինչեւ յարքանակ։ Յեսող ակտա՝ ուղացե և հանդի գիրութան հանա կատրակ Հասարականի ժինության հեր հենիութե և արդի թաժինը, որուն բաշիորակ Ֆե հերևերին Հերոսա - Հասարակութերներ հեռացաւ սրաներ հորդ ուղաների հեր հեռացաւ սրաներ ուղու - Վուսարակութերինը հեռացաւ սրաներ հուրու Ա. Կ. Իսանդավառութեան գրացումներով ։

81-01-811 20.81-0

8ԻՐՈՒՑԱՆ ՀԱՅԵՐ

ԹՈՒՈ.— Մեր փորբանիւ պարունել, որ 25
տարին և փեր կարտութ եր բաշեր հայկական բունու
չին, փորկապես բախար ուներաս. Մարիս

Ուկա տեսևելու հայկական ծէս մր առաջնորդ ունեակա

Հ. Վ. Պապարահետանի նշ եր մր առաջնորդ ունեակա

բու (Փարիդեն): Սեն Մարնեն եկեղեցին ինրուն

եր տեղացին հայարանակարգութ բարողով մր հերբողեց

հայական մշակոյներ և օրիստուհեունին որ յու
դերով հաշատացիայները, որոնոր դունավու

βետաքը մեկնեցան ինչպես մենը Հայնրա Աինսհետեւ հեղերը հրաւիրության Պ. Մինրախնա

PETITS LITS BLANCS: տարեկան պարահան գերն առնիւ, որ տեսք ունեցաւ Մայիս 20ին, Շայիռյի պարահեն մեջ, Հրաւիրուած էր Նաևւ գոր Թորդոմ իր տիկնով հետ, իր վարենի րարեկային՝ Գ. Վելալի կողմել՝ Մեցի կր տեղեկային՝ Գ. Վելալի կողմել՝ Մեցի կր տեղեկային՝ Հ

HILLIANS OF SHINDSIA « B IL D IL R » E

«BULLULQ» P PEPPOUL

### (यम् य्वायम् व्यवधार्यस्य)

- Ես այնպես կր կարծեմ Թէ Ժագ ձայնաս փիւռի միջոցա. լուր կուտար իրընկերներուն։ Կէս դիչերէն յեսող ուրիչ ի՞նչ միջոցով կրնայ լուր गृष्धि :

Փօնթիւի չպատասիանեց։ Այդ պահուն հեռա -Հայիին զանդակը հնչեց, ֆրանսացին պատասիաւ

Ցանկարծ ինձի դառնալով գոյնց .
— Վայ տարատիելի, ժեր ոստիկանն է եւ կ՚ըսէ ԹԷ ժաղ Հեծանիւով դրասենեակ դացեր է եւ
Հոն տասը վայրկեան մնալէ վերը ...
— Այդրանը թաւական է հեռադրիքով լուր
դրկելու Համար, րաի :

- Դարձևալ Հեծանիւ նստեր եւ համրայ ելեր է Վեց մորն րառաքանալէ հաջ ամայի տեղ մր երանդ առադեր է։ Մեր ոստերհանը Հէ իրգեր չատ մօտանալ եւ բառականար է հետուն դետելով։ Հետունային չակ հանր Հետուն դետելով։ Հետուարար չէ տեսեր Բէ Լոն է կրկ ծաղ, որ հինդ մայլեկանի չակ հան մասլէ վերվ դարձևալ հեծանդի հետուկ արևարումեր և առան վերադարձեր է Վնոր մեկնումել և հայ ոստերայանութեւմ եր կա տարրեր է հան, ուր հինդ վայրկեան կեցած էր ժաղ, տակայն ոչքել դահը է։ Արդեսը սուրհան -Դարձեալ հեծանիւ նստեր եւ ճամբայ ելեր

դակ աղաւնի՝ մը Թոցուց այդ վայրէն։

— Վայրկնան մը ինձի աուէջ Հեռաձայնը,
ալօ, ըսէջ ինձի ինդորեմ, ժառի հեծանիլին վրայ սակառի նման բան մը կա՞ր։ Լաշ, ին գիտնալ ու-զածդ ալ այդ էր։

Ընկայունը տեղը դնելէ հաջ, Փօննիշի ըստո. — Ադաւնի մը էի կրնար ըլլալ, մանաւտնդ. երկրին մէջ, ուր ամէն վայրկեան Հոկոգու.

— Արաւար որ եր եր պրուս բլուլ.

այս երերիին մէջ, ուր ամէն վայրենան Հակորու Թիւն կր կատարուի:

— Վայրենան մը, Փավա, ըսի, Հատկցայ Թէինչ ըրած է ժաղ.: Նկատած էինչ Թէտաբրեր ի ժաստ ժր ուներ «Հի Հանրակառջը» որուն ժասին
հաստ ժր Ուորերը։ Ինծի անդես կր Թուի Թէդերժան Հէլիթօվ։ Մէր ժ Վէնչպեօթ Թի վրայ կանու
տուծ է ջանի մի վայրենան։ Հիմա կր Հասկնան «:

— Ու, րան գին այլ չեն Հասկանար։
, — Ժաղ իր Հեծանիլին մրայ ուներ ուսաիոյի։
ընկալու ժ ը, ծանր չեն կլոեր այս դործիչները։

— Լսել կողմէջ Թէ դերժան սառահորդը
այր ժեռով ժահի կիրնիր ժաղի ըսածները։

— Ար. «Ժամը 35 Հանրակարութը» այր օրածաւն էր ահա ։ Այս կերպով ժամը որուրւած կիրեւ ժիչ և Արակար հիմակին փեխումէն
փերի ոչ ոչ կրիայ սառուներ Թեհանի և իրանակար հետև «Հիր առատենային
փերի ոչ ոչ կրիայ սառուներ Թեհան է ըրանակար հետև «Հիր առատենի» «Հիր առաներուն է»

«Հատ այր այանի է Թէ ամէն անումն ատարար տարաի ուհերուն
հետ։ Ցայտնի է Թէ ամէն անումն ատարը։ Հիմա

ուսու 3 այսուր է թեչ ասչը աստան ստարբերը տեղե-թե եր իսուին իրարու ձետ։

— Շատ լաւ, լատ նիչը է ձեր ըստծը։ Հիմա պետք է իսկոյն դինակից բնկերներու Հացկերոյի ժր կարմակերպեր։

Աժենայն սիրով, ըսի փ'ուդեմ Հաւաջուսած

ահոսնել լրահմները:

— Ե՞րբ կրնաց Հաւաջել գանանց:

— Եառաքիկայ Երեջյացնի:

Մանքջադես Հեռամայհեցի Սընտեյ Փրեսի խմբադրատունը:

և 58 թթ. դօրադրատունը:

և երեր դրես արդե, ինույ հետաձայնեցի Տիկին Բացեյի և այդ լուրը հաղորդեցի կոն իներ Տիկին Բացեյի և այդ լուրը հաղորդեցի ին (այոնեցն Միլրքի) եւ անոր միքեւ:

— Ծատ լաւ խորհեր ես դրաս, ուրեմն եր ար 
պիտի դան և հերկայացումս պիտի տամ: «Այո:

կրնաժ մունկի ասաց չեզ անաննել » — Մերահետաժ անակի ասաց չեզ անաննել » — Մերահետաժ մունկի ասաց չեզ անաննել » — Մերա-

(Bug.-) . .

PULL IT SOTON

«ՄԱՆՐԻԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ մասին սուտ «ՄԱՆՐԵՍԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ժասին տուտ բու-բեր կը տարած է Մոսկուան», յայտարարից Բը-բումին «Ռումանիոյ գանդուանային տարագրու-Թեան աժերիկեան կոմիտերի հերկայացուցիչնե պայժանագրուվելներ է երեմ լին պատրած - ժին և ի պայժանագրուվելներ է երեմ լին պատրած է արևույ բայց անձինի տուտեր կը տարած է։ Ան աշխարհի ամ էր կողմը խաղաղուցենան կան եր կարձակ է , տակա հն տում էր կողմ պատերազմ կը տերման է կր-պած չանով »:

տակայն ամեն կողմ պատերազմ կր սերմանել, կր-ցած չափով »։ ԳԱՀԻՐԻ էլ ԱզՀաթի Համալսարանը մօտերս իւլեմա մը պիտի գրկել Վատիկան, իրթեւ ներկա -դացուցիչ։ Ուրիչներ ալ պիտի դրկուին Ֆրանսա եւ Գերմանիա, մաժենատվաններու կնանքի պայ-մանները տաումնատիրելու համար։ Ասկել պատ,

ման: հրթ աշտումնատիրելու Համար: Ասկէ պատ, ատոր չէլինը պիտի դրվուին Եւրոպա, օտար լե-դուննը տրվելու Համար: ԳԻՆԵՐՈՒ ՋԵՂՋԻ մասին դիմում կատարած են վարլապետին ֆորսծաական երկու կարիւոր բանուսրական իմ բակցունեանց վարիչները եւ իմերրած են որ կառավարունեւնք վճռական մի-ջոցներ ձևուջ առնէ, դիներու անկումը իրական դարժնելու եւ աչխատաւորական լայի դանդուան-ներուն դուպցում տարու Համար կազմակերպու ԹՈՒՆՈՒՋԻ աչխատաւորական կազմակերպու-ԹՈՒՆՈՒՋԻ աչխատաւորական կազմակերպու-ԹՈՒՆՈՒՋԻ աչխատաւորական կազմակերպու-

թեանց բացած պայքարին իր Համերաչիութիւեր յայտնեց անգլիական բանուորական դաչնակցու Թիւնը իր վերջին Հաւաջոյթին մէջ։ Համաժողո Թիւնը իր վերքին Հաւտաքոյինն մեջ՝ Համաժողը -վր կա դատապարտե Հողատար իլիանունեանեւք առած իւխոս միջոցները, որոնք կ՝անդամայուժեն աշխատաւորական կետնքը : Ի վերջոյ յուս կը յալանե որ ժողովորակարական ազատունիւնը պիտի վերաՀաստատուի Թունուղի մէջ :

#### 2. U. L. U.h «b. 9U.9h4bU.b»

Բաժակի մրցումները, մասնակցունեամբ Մար-սէյլի, ԱբԳորվիլի, Լիոն-Ցեսնի եւ Վիքսի Հ.Մ. Ը. Մ.ական ջոլը Միունեսմբ, տեղի կԻսենան 1 եւ 2 Յունիսին (Կիրակի, Երկույաթնի) Հոգե-գալսահան տոնին առնիլ Տէսին մէջ։ Կիրակի ի-4'nelebioni

դայստեսան տոնեին առաջիւ Ֆեսին մեջի կերակի ի-թիկումու, պարավանութես ի պատիւ Վուրերումու, Ֆե-սեխե դապարապետական չրեղ արահին մեջի «Մարաելյեն մեկնող կարաւահին «Ջասնակցերու Համար 30 % գեղչով արձանագրուհի մինչեւ Մա-յիս 29, վերջին պայվանաժամ Վետեւևայ Վասցե -հերում.— Mardjoian, 6 rue de Etoile, Kalinderian, 48

rue St. Basile:
ՄԱՐՍԵԶԼ. — Հ. Մ. Ը.Մ. ի տարեկան բեղջ,
ժողովր այս չարախ ժամը 19ին Bar du Globe, 7
Bld. d'Athènes: Վարլու Թեան Թեկնածուներու արձանագրու Թեւնները վերոյիչնալ Հասցերերուն
կան ժողովի իրիկունը: A 14 C A A TOTAL DE SENTE SEL SEL SEL SEL SENTE DE SENTE DESCRIPTOR DE LA FRANCIS DE L

#### ՀԱՆԴԻՍԱԻՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ ՇԱՒԻԼԻ ՄԵՋ

Հոգեսարահան ասնին առնիւ հանդիսա -Հոգեսարահան ասնին առնիւ հանդիսա -որ պատարան եւ նրգեցողունիւն անդի պիտի ու-ննսայ Շաշիլի մատրան մեջ կերակ և երկու -սարնի օրերը։ Օծման 20րդ տարեդարձին առնիւ մասնաւորապես հրաւկրուած է Փարիզի առաջ -հորդ Սերավրե Մ Վ. Մանուկիսն որ երկուլաբ-նի օր պիտի պատարայե և իր հագեսուն։ 

BARKI KAJUATA, ZILARKI

Նուիրուած ժողովրդական դերասան ԹՐԱ-ԳՕՇի, իր բեժական գործուներութեան 35աժ -հակին առքիլ.: Այս կիրակի ցերեկ, ժամը 15ին, lénak թատրոնին ՀԷՉ, 10 Ave, d'léna:

Առաջին անգամ բլբալով կը ներկայացուի Փա հղի մէջ ՔԱՋ ՆԱԶԱՐ

արարիս ապատ բրբ է ԱԱԶԱՐ Կատակարապ 6 աբար , Նորենակ՝ Դ. Դեմիրջեան եւ բեմադրունիւն՝ յորեկեար Թրադօչի Սիրայօ ժար մասնակցունեամ բ դերասաններ Տ.Նյանեանի he U. Sapt Plumbe :

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

### TAVERNE MAUBEUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47

Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը 8են սկսհալ կը նուագե Պոլսէն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտր՝

### ոՒՏԻ ՀՐՄՆՏ

իր արհւելեան խումրովը ։

Ընդարձակ եւ օդուէտ սրահ, տրաժ ոլոր Հարսանեկան եւ այլ Հանդէսներու։ անագամենընի

Աժեն իրիկուն ՏԷՕՆԵՐ ՔԷՎԱԳ ։

Արտասանժանկն հկած յանակարգներուն թբ նակարանի դիւթու**թ**իւն

## ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 80ՆԸ.[ՄԱՑԻՄ] 28

### murhah dhe

Lumbundheime Februar 2. B. 7. « Orfugunungh frodhursch, dundundigne Februar Bre. 4. Marsch. 2. dundundigne Februar Bre. 4. Marsch. 2. B. 7. Long Ubspreiche :

dungan firsch he. 2. B. 7. Long Ubspreiche :

dungan firsche from Gummar Apten dundundistungen.

B. 305 de februar fran dundundistungen.

գրայրոր ու Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունարի ։ 31 Մայիս Շաբան գիչեր ժամը 8.30չե մինչեւ գրա վեցերուդ քաղաքապետարա. նի շքեղ պրահներուն մեզ։ Place St. Sulpice, métro St. Sulpice :

Կը Նախագահ է ընկեր ՀՐԱՆՑ ՍԱՄՈՒԷԼ Կր խօսին Պ․ ՍՏԵՓԱՆ ՔՈՁԱՐԵԱՆ, Պ․ MARCEL CARTIER, երեսփոխան Տրոմի, Տիկ․ ՕՏԷԹ ՄԻ -PUBLLOUIG be chie U. FUULUIGUIG

Գեղարունստական բաժնին կը ժամնակցին ՝ ՕՐ ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ, Գ. ԱՒԵՏԻՍ «ՓԷԼԵԱՆ: Արտասանութիւն՝ ՕՐ ՀԱՑԿՈՒՀԻ երգ՝ ՕՐ ԱՍՏՆԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵՆԵՆ ՔԻՐԵՒԼԵԱՆ։ Արտասանութիւև՝ ՕՐ ՀԱՅԿՈՒ ԻՏՇԵԱՆ եւ ընկեր ԺԻՐԱՅՐ ՓԱԼԱՄՈՒՏԵԱՆ Ջութակ՝ Գ. ՉԱԻԷՆ ՄԵԼԻՔԵԱՆ եւ Թառ Գ. Վ 2118411-21

811ՎՀԱՆԵԷՍՈԱՆ:
Հայկական առուժիկ պարհը Ֆ. Կ. Խայի ևոբակացն պարախում բիև կողմ է, դեկավարու Թեամ բ
Օր։ ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՋԵԱՆի:
Խմերերգ՝ Իսիի եւ Շավիլի Հ. Ց. Գ. Նոր Սեբունդի միացնալ երգչախում բին կողմ է, դեկավաբունիամբ ընկեր Ս. ՅՈՎՀԱՆԵՍԵԱՆի:
Կես գիչերին կը ովսին եւրոպական պարերը
Հանրածանօ PRico's Creole Bandի, Première Formation
Առաւս պիսին դիւրամատչերի գիներով:
Մուսաք 200 Ֆոանի

Uniuf 200 ppmif

### Turuknh dke

Մայիս 31 ին, ժամը 20.30 to 3 ինչեւ լոյս , Casa d'Italia

Casa d'Italia :
Նախասենունութեսամբ Հ. Ց. Դ. Մարսելյի
Երբ՝ կոմիայեր եւ ժասնակցութեսամբ լրբանի բալոր խումբերու եւ ջույր կազմակերպութենանց :
Պատուակալ ծախագահութեամբ իրերակուիսան եւ
ծախկին ծախարար GASTON DEFERREL եւ երես
փոխան FRANCIS LEENHARDIL:
Կը նախագահէ՝ ընկեր ԷԳԳԱՆ ԹԱԴՈՑԵԱՆ
Կը խոսին՝ ընկեր Մ. Տ. ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ Եւ Վ.
ԿԱՐԱԿԵՏ ՓՕԼԱՏԵԱՆ :

Դեմ ան Դեմ Գարանանական բաժնին կր մասնակցին Ա. Ց Վարդանեսնական Պ. Ձ Գասնան (հրգ.), Ա. Մարգարհան (արտասանութին), իսքոնրգ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Պօժոնի ևւ բաղացի խումբերու կողմէ։ ՀԱՑԿԱԿԱ. ՊԱՐ ԵՒ ՆՈՒԱԳ. — այնակ՝ Օր. Մարկոսեան, նուտա, Պ. Լ.

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ ԱՌԵՈՒՎԵՐ ՄԵԶ Նախանահունենանբ Հ. Յ. Դ. Վարդան ենքյակու միտքի, մասնակցուցնամբ Ֆ. Գ. Խաչի եւ Նար Մերունդի տեղական մասնանիուներունը Կիրակի Ց Յունիս, փամը 3,30ին։

Մանրաժամութիւնները յաջորդով ։

ቡዕሆሀኒኒኮ ሆኒՋ

Buchhu 1/2: 4p pout phy . U. Thrat

1505.5 116.9

31 Vmjbu, Gupuft bpbling, dudp 20.30/th, 9. Թաղապետարանի սրահը : Նախաձեռնութեամբ Հ. 6 . Դ . Վարանդեան կոմի-

տքի:
Կը հախադահք ընկեր ՄԻՍԱՔ ՄԻՐՁԷ
Կը խոսի ընկեր ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ
Դեղաբուեստական բաժին. — Մենհրդ Օր. Ս.
Տեր հումեսական բաժին. — Մենհրդ Օր. Ս.
Տեր հումեսական բաժին. — Մենհրդ Օր. Ս.
Տեր հումեսական բաժին. Դու Մ.
Ե. Օր. Շ. Ցակարհան, դաչնակ Օր. Մ. Սապա .
թելինակ, քուքակ՝ Պ. Պ. Տոստողրահան հ. Պէրո
պերհան : Հահոգեոն վերջ ինչնուբ ոքերեր որս ,
Յոլներու սրահը :
Մաւտքը ազատ է

<u>ዓ</u>ቦርኒበዓ<u></u>Լኮ ሆኑ</u>ዳ

ու լայուն՝ օգուակեսամբ Հ. B. Դ. Եօքնեղբայր Եաև նեթականիակի եւ մասնակցութեամբ Ֆ. դ. Խաչի, Նոր Սերունդի եւ Սանուհիներու միու ..

βետն :
Ծունիա իճ, կերակի, Sacré Coeurh արահին մէջ։
Կը նախադահէ ընկեր Ս. ՍԻՍԼԵԱՆ
Կը նախադահէ ընկեր ԽԱԶԻՍ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ
Ծուաքորվ պատրաստուած դեղարոշեստական բաժին, (հրդախառն կենդանի պատրեր, պար, երգ,
արատատն): Հանդելեչն վերջ ընկերահատակրա կան ինկոյը, ճաշ ։ Պարահանդես ։ Մաստաւոր
ծուսագախումը՝ մասնակցութեամբ Լոր Սերունդի
անուանիրու : անդամներու :

#### 47471 45444

31 Umiho Tuopud ahibp, dudy 20.30ft, Salle des Fêtest des tes to the total and the tot

հայի, Հ. Մ. Ը. Մ.ի., Հայ կաժ. Մարտիկներու հե Վասպուրականի Հայ. Միութիան ։ Կը հահարահէ բնկեր Ս. ԳԱՐՈՍԵԱՆ Կի խօսի բնկեր Ս. ԳՈՐՈՍԵԱՆ Գեղարումստական բաժմին կը մասնակցին Ֆ. Կ. Թայի Սանուշիներու «Արաջա» նրգչախումերը։ Գիտի նրդեն Տիկին Թապեսահան և Տիկին Պ. Ա-հարանհան (Լիոնէն), Օր. Յակործան ։ Հանդէսէն վերջ հերտպական» պար նուսաախում-բով։ Առատ պիսֆե :
Մուսոքը ազատ Է

#### 4.0.105.0

Այս Շարաթ, ժամը 20.30ին, պետական թատ-

Այս Շարաթ, ժամ ը 20,30 թն, պետական թատ-ընել որաէը: Նախածնունու Թեամ բ Հ. Ց. Դ. Վալանոի կո -ժիտքի, ժամնակցու Թեամ բ Ֆ. Գ. Խաչի: Կը խոսի ընկեր ՍՍՍԱԿ ՍԻՍԼԵՄԵ Ուսը-պետի առենն տեղուրս ֆրանս. ընկերվա -բական հերկայացուցիչները:

Գեղարուհուտական բաժին - Խմրերդ, մեներդ,

Դողարուոստակոս թաշը։ Կրատանուն քիւն, նուսու։ Կը ներկայացուի նաեւ Ա. Վտարանդի Թատեր-ուքիւնը «ՍԵԲԱՍՏԱՑԻ ՄՈՒՐԱՏԸ ԱՆԻԻ ԱՒԵ գութրուր «ԱՅԻԱՍՏԱՅԻ ՄՈՒՐԱՏԸ ՄԵՒԻ ՄԻԵ -ՐԱՍՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ» : Ցարորդ օրը, լիրակի, կեսօրէ վերք ժամը 2.30-ին ինչույթ «Ահարոնհան» որահին մեջ : Մուտջը ապատ է:

## BALTUSESP

ՄԷԵԹ ԷԹԻԷՆ — Հ. 8. Դ. «Ահատր» ենքակում իանի հողովը՝ այս չաբան ծամը 20,30 հն, Հայոց մատուռին որանը։ Կարևոր օրակարդ ։
ԻՍԱԼԻ — Ֆ. Կ. «Ցայքը թնում» ժողովը այս ուբրան իլկիուն ծամը 8,30 հն ժանիքիկի դողոցին որանը։ Կարևոր օրակարդ։ Ընկերունիներու ներակութիները այսարան օր ժամը Գևուուրիչ ։
ԿՐԸՆՈԿԼԸ — Հ. 8. Դ. Ես Թենդրայրեան ենթակուհիներն բարտաւուրիչ ։
ԿՐԸՆՈԿԼԸ — Հ. 8. Դ. և Ես Թենդրայրեան ենթակուհիանի ընդւն ժողովը այս չաբան օր ժամը Չին։ Կր խնորրուի նշրապան ըրակում և ՄԻՍՆ — Հ. 8. Դ. Վարանդեան կոմ կուրարան բարան ժողով և ընդւնի արակրե ինկոները՝ այս ուբրան ժամը 20,30 հն 78 թնո հատրըկի դպրոցի արանը։ Սակաղոպական օրակարդ ։

TUTE - FUELL - 2. B. J. «U.pope» bu -Թակոմ իայեն ընդւեւ ժողովի կը երաւիրե ընկերնեւ բը այս ուրբան ժամը 21են, 17 rue Ampère, Քա-շան։ Կարևոր օրակարգ։

ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Հ. 8. Դ. Մ. Մինասևան են -Յակոմիաներ ընդն, ծողովի կը հրաշիրկ բոլոր ըն-կերները այս ուրբան իրիկուն ժամը Գին, սովո-բական հաւաջատեղին։ Կարևւոր օրակարը ։ ՆԿԱՑ-ՈՒՆԵՆԱԼ — Փարիսի Հ. Մ.Մ.ի տա-րեկան ժարդահանդեսը՝ Ցուլիս հին։

ՓՈԽԱՆ ԾԱՂԿԵՅՍԱԿԻ — Տէր եւ Տիկին Կարօ Երանեան Հայար ֆր. կր ծուիրեն Ֆ. Կ. Խաքի Ան-Վեխ ժառանանեսին, որիսան ծաղկեպատկի՝ Այրի Տիկին Ոսկի Ոսկեանի ժամուտան առքիւ։

ՀՈԳԵՀԱԵԳԻՍՏ — Այբի Տիկին Քծար Ձա -գարհան իր ծանուցանէ Թէ այս կիրակի Հոդենան-դատհան պաչանս պիտի կատարուի իր ողբացնալ աժուսնոյն՝ ՅՈՎԱԳՄ ՋԱՔԱՐԵԱՆի (Շ․ Գարահիսարցի) մահուան ջառատունքին առնիլ, Փա թիղի Հայոց եկեղեցին, 15 rue Jean Goujon: Կր հրհաշինուկը ին կիչատաին հանմամրբեն ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ .... Հմայեակ եւ Տանատ Տող . րամանեսն եղթարբերը կը ծամուցանեն Ձէ այս կիրակի Շավիլի ժատրան ձէն, Հոգեհանդստեան պաշտոն կը կատարուն, իրենց մոր՝ ողրացեսը ԱՅՐԻ ՖԻԿ ՈՎՍԱՆԱ ՏՈՂՐԱՍԱԵՍԱՆի ՀաՀ ուան տարելիցին առԹիւ։ Իր յիչատակը յարգող-ներէն կը խնդրուի ներկայ գանուիլ ։

*ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ* 

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ Հարևրարուստի կիրակիչ Առնուվիլի Վարա - դայ Մ հեաբ հիկոիցւոյի մէջ ինա Պատարայի , անաբ բինուցիան և նորոպուրնան աստարայի , անաբ բինուցիան և նորոպուրնան աստարայի ապայիններու հեաբ համար հարձան արտնան մասնատր ապարան արիար կատարուի ։ Կը հրաւիրենը առի արարողութնան ներկայ դրանուի մեր արերելի ժողովուրդը ։ Սկորմե ժամերդ - ժամը 8.30 , Մ Պատարալ Սկնա Մեկան ժամերդ - ժամը 8.30 , Մ Պատարալ Սկն և ժենին ժամեր 8.30 , 9, 9.30, 10.15 , 10.48 ։ Վերադարն 13.07 , 13.21 , 13.50 , 14.03 , 15.03 ։— Հագարարձաւթիոն

Imprimerie DER AGOPIAN. 17 rue Dam Le Gérant : A. NERCESSIAN



PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Fondé en 1925, R.C.S. 376 - 286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Վեցաւմս · 1100 գր · , Տար · 2200 , Արտ · 3000 գր · Tél. GOB. 15-70 ՝ Գին 10 գր · C.C. P · Paris 1678-63 Samedi 31 MAI 1952 Tupmp 31 114910

28pa 8MPh - 28" Americ No 6777-bnp 2pgmi phr 2188

Warmaby &. Uhuufbul

### UU.81-U 28

Երևսուներեր տարի տոտվ, Հայոց դարաւոր, եւ նուիրական դոյը որը թիւններու՝ Արարատի եւ իկտիանի հովանիկն տակ Հայ ժողովուրդը, յանձինա իր հերոս պաւաններուն, իր նուիրումի ու դուարիսանի հայ բարերում, պայքարեցաւ, արիւն Թափեց եւ ստեղծեց աղտա Հայաստանը:

չևւ դուտրերու Թեանց կենդանի վկայարանն և բարասեան դարեւ մր չէ ևւ ոչ ալ մեր արիւն-ուստանի իր թեւթաւոր հանապանիներու եւ անձա ըարասեան դալակեւ մր չէ, եւ ոչ ալ մեր արիւն-ուսչա իչնաժիներու կողմ է եղած « չնոր և անձա ընկա՝ մեր թեւթաւոր հանապանիներու եւ անձա Անիկա՝ մեր արևան կենդանի վկայարանն է ,

Սարկա մեր ընդրաւոր հահատանիներու եւ անձա չնւ դուարնրութեանց կննդոնի վկարարանն է դորարան հատանիան վկարարանն է դորարան աւանդը ։

Մայիս 28 ը, յաւիանական խողջուրդն է Հայրունեան դայարատանու հետև, իր հայրինական հաղերուն վրայ ազատ ու անկախ ապրիլու անանդիտայի կանջին, իր հայրինական հաղորձերներ հիանի թեռիչներում ։

Ծայիս 28 ը իրականացած իաճակ էր անոնց, որոնց իրենց մայի եւ թագունի ստեղծադործու թեռնական հուայլ ու տեւ էջերը ։

Այդ հաճալը կուտաւունեցին մեր գարարար պատմու թեռնա այնչան մուայլ ու տեւ էջերը ։

Այդ հաճալը կուտալունեցին մեր գարարար պատմու թեռնա այնչան մուայլ ու տեւ էջերը ։

Այդ հաճալը հուայի և որ գոյն եւ թոգանորակութերև ասացաւ ապատարական չարժման մեր հեռաացաւ ապատարական չարժման մեր անանահատանիրակերը հարարան չարժման մեր առանցիրակերը հարարան հանարան հայրուն հայր է հանարին իրականացական համարան ձէն չայրարա հայրութերին աարաացեր հեռանին հայրուն հեր հարարարար հուրութերին հայրութեր ու հայրուն հայրուն է ։

Սուսինանան հայրութերի որութայան էին շարժա աարանակին չեր հեր երենան չեր արաանան Հայաստանը դեռական հարարան էր առաանը դեռակարուն է ։

1917ի թույլերիան երեռնի հուրուականը կր ստւսանել հարիրա ուհեղ ու կապնակերպում Օսեան հանանանակին դեմ է արարանել հերարան կիրարան եր հարարան եր հարարան եր հարարան եր հարարաներ հարարան եր հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարանին հարարան եր հարարանին եր հարարան հարարան եր հարարան եր հարարան հարարան եր հարարան հարարան եր հարարան եր հարարան եր հարարան եր հարարան եր հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարարան հարար

Ապրիլատ Երբունը ուրուականը կր տաւառնեց Արարատեսն Ալիատրեին վրաց: Ամբույք Հայումիևնը, տեղացի Թէ փախատա Վան Արավի եւ Ձո Սիլիկիանի կոչևրուն պա տասխանելով դինուորադրուած էր արրական վա-

տերազմին : «Մահ կամ Ազատութիւն» նշանախոսթին տակ Բշնամիին դէմ նետուող Հայթ՝ յազթանա

կեց :

Սարտարապատի, Ղարաջիլիսեի եւ Բաչ Ապադանի Տակատամարտներու մեջ Թչնամի բանակ հերը խորտակուհցան :

1918 Մայիս ՀԵԷն Հույակուհցաւ Հայաստանի 
ապատութիւնն ու անկախութիւնը :

Ծողեցաւ Հայոց նոր արջարդար :

Հայ ժողովուրդը վերժապես ունեցաւ իր սեփակած Հայաիներ, իր պատմական Հողերու մեկ
ժապին վրա ;

Հայ Հողովուրդը վերջապես ունեցաւ իր սե ժականած Հայրենրեր, իր պատահական Հարերու ժեկ ժամի միայի վրա։

Հայտեսից Հայաստանի ազատութիրերը : Հրւանրի և Հարայի միր հիրա ազատութիրերը : Հրւանրի և Հարային մեր միայիներից ձևութի մուստ իսիղությեն ձեր միայիներից է Աւիր գան երհատեւծ տարիք ի կա մեր Հայրե - ծիրը կր հեծ է բոլիերիկան վայրագ բոմակալու - Մեր պապենական Հորերը կր մնան աժայի և ըսևարարաշուստն : Հայ Դատր իր մնայ անործ ներատաներ Հայ Դատր իր մնայ անործ հերատաներ Հայ Հայունինի Հայասիութիւնը հերատաներ հիրա արարութիւնը հերա հերատաներ հայտերին ծառացած է իր ազատու - Երևա հարատաներ հայտերին ծառացած է իր ազատու - Երևա հերատանի հարարի անկախութեան անիրանական հերահան ին ապիրարձին առաջան արև իր արատանի ընչ է գաշարան իր իրաշերներին - Միայիա եւ Մեկաի Հայաստանի դարարախարականեր .

Արային Հայ հատարի թերադիներին - Միայիա եւ Մեկաի Հայաստանի դարարականերին - Միայիա հայտերարի հարարական հուրութիան հայտերարի հերարական հուրութիան հատորիր, խորհրդանան Միացիալ Արատ և Մեկաի Հայրենինը : Կիցցե՛ Հայ հորութիան հատորիր, խորհրդանան Միացիալ Արատ և Մեկաի Հայրենինը : Կիցցե՛ Հայ հորութիալ արաթերը կեցե՛ Հայ հորութիալ արաթերը կեցե՛ Հայ հորութիան արաթերը հեր ապրասարական արաթարհը : Կիցցե՛ Հայ հորութիան արաթերը է Արահան երբրայինը Հեր ապրասարին չ

The manuscript of the state of the superior of the superior of the state of the sta



LUBUUSULA LULPUADSALABUL LUPAR ASAL

## **Ֆրանսա աւհյին իր սպասե**

Տեղական Թերթերը կր դրեն թէ էլիորնի շետ կատարուած խոսակցութեանց թնինացին, Ֆրան-սայի հերկայացուցի չները ժասնաւորապես անոր ուլադրութիւնը Հրաւիրեցին Հեղկայինի եւ Թու նուղն վրայ։ Ֆրանսա առելի դործնական անակ-ցութիւն կր սպասէ Հեղկայինի պատերացնին Հա ժար։ Մինս կողմե կր դանհրատի թէ Աժերրիս դարք դիրջ մր բոնած է Թունուդի Հարցկան մեջ՝, ինչ որ կր Հակասէ Արեւժուտրի պայապանու ինչ որ կը հակ։ Թևան ծրագրին

թատու օրագրրա Նոյն ադրիուրին Համաձայն, Գ. իչիսրն Ֆրան -սայի պաՀանքները նկատի առնելով Հանդերձ չէ ուգած որոշ յանձնառունիննենը ոտանձնել եւ պիwie fungangungh Lufungung Population stim :

#### FULL OF SAZAL

Ա. ԵԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ծերակորոր բուէարիեց 6700 միլիոն տուրաբի վարկ մր և հայիւ արտա -սահմանի անտեսական եւ գիռուորական օգնու -βեան։ Թրումբե 1700 միլիոն տուրա ուղած է, թայց ծերակորոր 15 % դեղք մր կատարեց ։ 1952 արլթատ 542.866.000 անահանկան օգտության ժար Միջին Արևւելթի եւ Ափրիկեի համար ժոլիան 263.300 առյադ գինուորական, իսկ ժիլիան 263.300 առյադ գինուորական, իսկ ժիլիան առյար 227.599 անահական -

ժիլիոն տորար 221.599 տնտեսական ։ ՎԱՐՉԱԳԵՏԸ իրաշունը ստացաւ վստա Թեան ջուէ պահանվելու , արժական սակա նոր օրինադծին առԹիւ որ կր ջենուի Ազդ.

հոր օրինադծին առբերւ որ դր ըստուր ները «ու դովին մէ ։ ԱՆԳԼԻՈՑ արտաքին նախարարը, Վ. հայա , Կերլինի արեւմանան չթքանը այցելնլով, Հաւաս , տեց Բէ նրբեջ պիտի չլջեն գիրենք ։ «Կերլինի ա-պահովունիւմը եւ բարորունիւնը և մեր դիչոր պահովունիւմը եւ արտրունիւնը և և մեր դիչոր անհրաժեչու պահանչներ են աչխարհի խաղաղու Բեան Համարչ :

## UUSPU 28C PUPP 21 ULA

Այսօր, Շարաթ, ժամը 20.30էն մինչևւ լոյս , 6րդ քաղաքապետարանի արտհին մեջ :

UULDIST RES

Unop, Topup, dandp 20.30th dhaish pagu, Casa d'Italia :

buju opp, he singe durath purse Louth, thesh the stand during though the

# UPPELLIF BOSSEPORT ZhShklllelber

## duf Shifto wursoliwuku h'undpunusulingh

PARTURALLY LOUVER USHURULAN PUTTUSALPBUT SATURE TOPE PUUSU. ANTARAGE - ALBRARA ALBRARA Phan Vis be usiner

Ալիսասան թի Դայիսակցութիրերը, որ Համայ-հավարծերու ձեռ թե է եւ մոտ երեր միլիսի անդաժ հայտարար ունի, Հրահանդեց դործադուիներ սարցել ա-ձեծ տեղ, դողութերու համար ժաջ ծիւթյուի ձեր-րոնկայունեան դեմ : Հրահանդը մասնաւորապես

Արաստահային նորը փաստաբանները ան 
ժիշապես բողութային նոր փաստաբանները ան 
ժիշապես բողութային եր ուղղեցին դատական հայարային դատական հայարային դատական ուրակայան հայարային դատական հայարային դատական ուրակայան հայարային հայարա

Physhpp by grabs of the puntages their which artifage. By the inflet of consumeration of the consumeration of the

Queja da — Wheneem hunquigue Chab unque.

blishe (2001/1000)

lundit — Bouhhurtuhur quejeth unund ne
phet dib t: Shuduunh tragalaeren doudragne.

Bund hij qhiat hi huhqiba queinest oumephe

langt, hundit be chliftendur pubuhhi flejal i

dia Beren, unhur pupuhhilut ujunnumin Beren,

ber Uja pungunguhibi thud yit t hi papingt

uyit da - Prueeming inchip pungunguhi Buth

undi mandit

եր ուղղելու: - Աղատ արձակեցէջ Ժաջ Տիւթյու : - Աղատեցէջ Մոռիս Թորէդը (որ Մոսկուա he quitach)

Auphy up -- has bound unquelifiting

Մարիչ մել — Ի՞նչ եղան ազաւնիրերը — Բ գերքոր Դավուպահը իր հայ հայասարային ին հա ժամանակար հրարարային հեր հայինա կողմել հարրակար հայինան կողմել հարրարային անձած չէ Տիւքին ակատ արժակերու համանը — Թերքերը կր դրեն ին Բրքատար արաներները հետ ձերբակալուած էր հանա իր կինարության հայասպատարային հայասարային հայասարային հարարարարային հարարարային հայաստանին հարարարային հայաստանին հարարարային հայաստանին հա

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)՝

### ՂԱՐԱՔԻԼԻՍԵԻ ՃԱԿԱՏԱՄԱՐՏԻ Obbbbp

(IFF 2USANIA PIF BANGEPES)

(IF LUSANUT FU BARGEIPA)

Աս գինաւսր էի Հայկական չորրորդ Հրևաա ձիդ վայաի մէի։ Կարսից նաժանվել էինք Ալևը ռանորապոլ ։ Այնտեղ Հրահանդ ստացանց անցնել
Եղիաիների Բասնի դիւղը։ Հինադարդար էր։ Մայիա 15ին Թուրբերբ Հակառակ գինադարդար հրամադրութիւններին, ծոր պաժանններ դրին մեր Հր
բաժանատարութեան առվեւ եւ դեռ պատասիսա
անդամ չտացած, անցան յարժակողական ևւ
դրաւեցին Ալեջամորդապորը։ Մեր մարտկոցի Հր
բաժանատար հարիւրապետ Թուրդեն Մովսէսեա ծը Հրահանդ ստացած, չարժիլ դէսի Ղարաբիլինել:
Մայիսնան Հրադայի օրեր էին։ Դարունը իր
աժենից ծադկուն չրֆային ժե՞ն էին։ Դարունը իր
աժենից ծադկուն չրֆային ժե՞ն էին։ Գարունով ,
ժայիսնան օրերու պայծառ և բուրումեաւնը ժայիսնան օրերու պայծառ և բուրումեաւնա ժայիսնան օրերու այացան և բուրումեաւնա ժայիսնան օրերու այացան և բուրումեաւնա ժայիսնան օրերու այացանչելի ժարդագե

որվ: Ծարկող բեու հիայսու մեւ բուղումեծառէա օ. որվ: Ծարկող բեու հիեւը իր դամայելի մարդագետ տինձերով, կապերտանժան ծաղկադայանրով, իր արադրնինաց դետակներով ու բաղմանքիւ դուլալ աղթիւրհերով:

ապրիւբրութով:
Սակայն, տիսուր էր հայ մարդը 1918ի գար Նան։ Նա կարծես չէր նկատում իր չուրքը առատ օրեն սփռուտծ դեղեցկուժիւնները, մոտղրադ էր,
կրած մի ահշտատելի ծանրուժեան տակ։ Գիւղացիները ամեն տեղ հանդիպում էին մեղ մոտմող,
տիսուր հարցումներով։ Դժուտը էր հանդատացնել
հետ մարսանի

ախուր Հարցումներով։ Դժուար էր Հանդատացնել խնդն ժարդկանց : Ճահապարհի խոսում էինչ մեր սպաների հետ։ Շատերը համոզուած էին, որ կռիւր դեռ պիտի բարուծակուի, մասնասորապես իռհամատերում ։ Ես լաւտանս էէի։ Գիտէի որ կարուած էինչ ամրողջ աշխարհը, լբուած բոլորից ։ Տիուր արամադրուժեան մէջ մօտեցանջ Ղա-բաքիլիկին :

րարրիրեր : Այս ածունը կապուած էր ին ժանկական օրերի հետ։ Քանի անդան ամառը ըն-տանիքով նկած էինչ այստեղ օգափոխութեան ։ Շրջապատուած լեռներով, բազմանի, կիրձերով, արադավող գետակներով ու անսառներով, Ղա բարիլիսին մեր Հայրենիչի աժենից դեղեցիկ վայրերից մեկն եր: Երբ մեր վայար

րր մեր վաչար տեղաւորուեց անտապի ուր պիտի դիչերէինը, ես մի ջանի ժամով

կունիիւն ...
Նահանջող գօրամասերն էլ կոնւում էին դաղԲակածունիան հետ և այս սարսափելի ժիորի
ձէկ կորգնում դինուորական կարգապահունիան
ձէկնին մնացորդները ։ Զինուորներից չատերն էլ
դառնում էին դաղնական ։
 Փորդմերում անրում էր այնպիսի աղմուկ
ար դժուար էր խոսել անդամ ։ Սաիպուած բոլորը
բղաւում էին ։
Երևիսահան հատ

Երևկոյեան կապիտան Մովսէսեանը կարդա դրեց մեզ Համաձայն ատացած ՀրաՀանդին պատ-րաստ լինել եւ առաւշտեան չուտչարժիքԻրիքանի

րատա ըր---ուղղուβեաժը : Ուրեժն, ժենջ էլ գնտւժ էինջ Դիլիջան... Ան-փառունակ նահանք ...

Սարսադեկի էր նահանքը Ղարաջիլիսէից Դիլիքան։ Ամրողջ ճանապարհը ընտուած էր գաղթական հոծ բաղժութնամր։ Գերժարդկային Տեր
էր պետը, որպեսը հետողու պարծներնը Թարանաթների յառաքիապացումը։ Հիրհատանել վարակարծեռ գաղթել էր ամբաղջականութնեւն լիներուց։
Կին, երեխայ, անասուններ, խասնունը էին
արահրացի դիաւորների եւ ժիկիր հետ, եւ գրե թե անհետարին էր առաջ չարժիլ։
Միայն Մովսէսեանի հոման հրամանատարը

### IFILBEII 28

Մայիս 28ը Սէ իրթեւ կերառւածջ, Սէ իրթեւ ըստիելի եւ տեսանելի արդիւնջ եւ Սէ իրթեւ ըստեղծագործութիւն, բացառեկ ծջանակութիւն ու եր 5 — 6 դարկու Հարոց պատմութիան մէջ ։
Անոր վաստական եւ իրառական դորութիւ ասօր կր դրաւէ արտա արևոն ապերու կարդին, այսօր կր դրաւէ արտա արևոն աաև, անկաչկանը ապրելու եւ յարտաներու իր արդար իրաւունջը։
Միւս կողմէ՝ մեր պատմութիւնն ալ , դարերու դարառայի, մոլորական թափառումերել կիրի, կր մանէ իր պարուցելու եւ ուրագան արդար հուներե մեր և հերին մեջ է արդացման արամաբանական Հունին մեջ ։

մեջ: Բայց, այն դաղափաթական ողին՝ որ ծնունդ տուաւ «Սայիս 28» ի թւտաչող եւ պայծառ իրա -կանուննան, նոր երեւոյն մր չէ Հայոց պատմուտ հետն համար։ Ուջագիր գիտողի մր համար՝ Հա-ոց պատմունիւնը յուիտենական անտեղիտայի պայջար մրն է չարի հաւարի եւ բոմունեան ու ծերում դէմ։ Ահ, անրևչհատ վարց մրն է՝ վանմ եւ արդար խոյանը մր բարիին, լոյսին, նշմար -տունինան եւ ապատունինան հատնելու համար։ Մեր պատմուներն եւ արար հետնակելու համար։ Մեր պատմուներն հախամուտը իր կատարէ դիուցար համելային նկարաղին եւ ընթունուներու բնորոշ ժանս տեսակելուի եւ ընթունուներու բնորոչ ժանս տեսակելուի հախանության եւ կարմեներու բնորոչ ժանս տեսակելուի հախանության եւ իր ահարահերական է հերի կր անհամար բանակենթյան եւ ընթութեն հերը իր անհամար բանակենթյան է աշխարհի տերապես Սեամբ որ մարնացումն է աշխարհի տերապես

անա ահատակետերն է նարրենացին սեկ կողմե մերի կը պատմիրացնել բռծավար եւ ապատասարան Բելը իր ահամակար եւ ապատասարան Բելը իր ահետանար արանանիներով եւ իր ածարկու գորու - Թեամբ արդ մարդիու Թեւհրեր սարիացներ ակրապե հարար հարև հարար հարար հարար հարար հարար հարար հարար հարար հարև հարար հարև հարար հարար

խութիւնը պաշելու Համար եւ Արաբական Տիրա -պետութիւնը Հայաստանի վրայ, Աղդային Անկա-խութիւնը վերականդներու չարունակական իզբը-տումներու չդքայ մր եղաւ, ապացոյց են թէ ա -գատութեան , անկախութեան և ինչներկան ար թեյու դապակարը կը կայմէ Հայոց պատմութեան մղիչ ապղակը եւ Հայ Հոգիի բեորոչ դիծերէն մէ-և։

մորը ազդակը և հայ Հարկի բնարու դիծերեն մէկը:

Արատու Թեանւ, անկախու Թեան Հասնելու այս
բնական եւ անասերնատրի պահանչն է որ սկիղ
բեծ մինչեւ մեր օրերը, սկահորվ Հայկեն, Արա
«են, Տիգրաններեն, Վահագեն, Արյակեն, Վար
բանն, Վահաններեն, Մուջեցներեն, կուրայ կր
Հայեն իր կրել Սասունցի Դաւի Թենրը, Իսրայել
Օրիները, Դաւի Բեկերը, Սարհասակիները, Արուա
հան հինչեւ Սասունցի Դաւի Թենրը, Իսրայել
Օրիները, Ծահաժ թեխանները, Արրահիները, Արուայ
հաները, Ծահաժ թեխանները, Ե. Էմինները
բանները, Ծահաժ թեխանները, Ե. Միրոն Ար
բանները, Ծահաժ թերասակողները, Արդաբ
հանները, Ծահաժ թերասակողները, Միրոն Ար
բանները, Հայարհանրայանիները, Արդաբ
հիները, Մահաժարու և Սեպու հները, խութար
հերու, Հայարհերու և Սեպու հներու խու
թատներու, Հայարհերու և Սեպու հերու խու
բատներու և Հայարար
հերուական երեւհերուն, ուր, դարերու աարկու
հերոսական երեւհերուն, ուր, դարերու աարկու
հերուական անմանար ուժերուն դեմ և օրհասական երեւհերուն ուրինեն եր հարակինեն և ար
հայարենան անմանար ուժերուն դեմ և օրհասական արիւները
հայարերը, և արտական ինչնությի կրան ուրանաբ
հան արևնի իր և արտական ինչնությի կրանա ուրանաբ
հանարում արիւնը և ատորագնահանական արանաբ
հայնարում արիւնը այս գատոնության ուրարաը։
Ձեր արժեր, ըայց գատոնության ուրարար
հետն արևերը և արարի դարաւար ևրարնա
հետա արևինը և արարի հայարին Արկախուաթինա կա
արաատասան և արարին այս գայարին Անկախուհենա իր
արաատանակ եւ Արդերը, Հայասաանի Անկախուհենա իր
արարարին արդիները, Հայասանի Անկախուհենա իր
արաատանել է հասանակալ ուժերդայի արակի հայարարան եւ է ուսերակին և անկախուհենան իր
հիրներուն, այաց հանակալութը հավար գարանուհ հիրներուն արատարական անակալութը արակում չանա
հիրներու ապատարական անականակա, անարունին եւ հերինը հանասատութի հայարարին մէջ արաանական հանասարական ար արաասում
հիրներու ապատարահանակին համասատունին եւ հերինը հանասատումին հանասիանաի համասիանակի հանասիանակի հանասիանակի համանակի հանասատունին ուժ-դապակար, անասունին հենարին հանասիանակի հանասիանակի հանասիանակի հանասիանակին հանասիանակի հանասիա 40: Արատութեան, անկախութեան հասնելու

եսը Թաւայունին ուժ-դարակարը կազմող ձգաու
ժին — Մեկանունինան ։

Ցեղերու ապատագրական պայքարին մեջ ,

Ֆանանի ձախողանջները եւ ժամանակեր, թանակս

երկրորորական Նանակունինը ունին։ Նականը այն

է օր Արստունիան , անկախունինան եւ սեկական

պո ևւ պայն իրականակունինն ունին։ Նականունի այն

է օր Արստունիան, անկախունինան եւ սեկական

պոսերն արև իրականակին է «Հաւտութը» «Հենա

Հատնին իրենց նպատակին արդերը «Եռականունինանը

Հատնին իրենց նպատակին և կանուն, պիտն

Հատնին իրենց նպատակին և կանուն, արևոն

Հատնին իրենց նպատակին և նուապ գո
Հորունիանիա, Սերպիա, Արդանիա, Ռումա

Հարութեանց արևծառու չերան, իրենց ազգային

անկախունինար հեննարու Հայան, իրենց ազգային

արևարենանց արևծնարու Հայան իրական պե
Հայանկանունինան, կամ ազգային սեփական պե
արևարենան արևծունի արևում այ ժողովուրդին հա
ձար Կեանջի եւ մաւնուան ժիշև ընտրունիկն հա
ձար Կեանջի եւ մաւնուան ժիշև ընտրունինան կատարեր և արահանջի և հեն և որ Հայ

Հայ ժողովուրդը ևւտ, ուրիչներու կարգին իրա

շանջ անի ապրիլու ևւ այետը է հանիայ իր ուրոյն

արդային պետաւնինը, անոր է ունենային տակ իա
գաղացական, անահասին և հիրական է հուրոյն իրա

շանջ անի ապրիլու ևւ այետը է ունենային տակ իա
գաղացական անատանինը իրա հուրինական ձեռընրով իր

տուր ձիրջերը էն այաներինիր Արատւտը իա

ուղ երկին վիալ ունե ըմեկ վրէժիմակի Արտուտե եւ

ոչ այ երկորից վրայ ոեէ ըսնակալ ուժ, չեն կրնար

իրականըն և այ ժողովուրդին ապրելու արդար իրա
ունըը՝ չժահան կարպաղթունիւններու վրայ

ունը՝ չժահան կարպաղթունիշններու վրայ

կարող էր մի հլջ դոմել այս կատարեալդժոկոչից։ Նրան յակողուհց դոնէ որոշ տարածութքում վրայ Համեսնատական կարդ Հաստատել, վերականդներ բաժան թաժան երած մասերը եւ Հասցենլ մեդ Գի

լիկան :

«Արտոմ էի 1915 Թիւը : Կարծես կրկնւում էին
Մեծ Եղեռնի օրերը : Հայուժեան միւս կէսն էլ
կանդնած էր անետւապեսի բնաքնվումի առկեւ :
Աժեն ինչ Թւում էր վերկայած : Ինդեանուր բարբայում , յուսարեկում : Բոլորիս առկեւ уցւում էր
առաւոր պատկերը, — Հայ ժողովորի վերքնական
բնաքնվումը ...

րադրութը ...
Դիլիքանը տակայն մի ջիչ սինափերրեց ինձ ։
Այստեղ կար որոչ կարը ու կանան։ Գաղինականուինան չարժման աշխատում էին տալ ջիչ ի՞է չատ
կաղմակերպուած բեռւյի։ Տեղական մեր ինկեր հերը ահաղին Տիդ էին ինավում փրկիր և կայու
իրենը։ Ջորավոր Նաղարբեկնանը արդեն աեղ
եակ էր գոր - Սիլիինանի, Դրոյի եւ Իահիել ի՞էի
Փիրումեանի ծրադրած Հակայարձակման որ սկը-

սու Մայիս 23ին:
Դիլիջանի Հայ. եկեղեցաղ չուրջ տեղի ունեցու Հրապարակային ժեծ Ժողով։ Ռոլորն էլ գիտակցում էին, որ ժենջ նդհաժամային վայրկեաներ էինջ տալում, Դիլիջանը արադօրչն լիցտուրական
իմ հերոլի արայացած գլիասորակայը բջանի դէսդայիներիչ։ Արատամառում էին արայրջանի դէսդայիներիչ։ Արատամառում էրն արայրջանի դէսհառերից ինձ յանուղում յանլ միայն երկու ուր։ Ոստում էր Գարեդին Նժդեհը։ Շատերը ծա
հան երկանիչ արայացած հարարարութիւն ձրդեց բոլորի վրայ։ Նա յանրդեցաւ չաարութիւն ձրդեց բոլորի վրայ։ Նա յանրդեցաւ չատերի տրաի
և Հողու Ժէջ նոլից վառել Հաւտուց դէսի ժեր ժոդովորի ապարան ։
Մահանան գրերի անակինակ արարի
հանակում որութին անակինակութ անականած էին նահանանած գրացանակություն և կանդնած էին նահանանած գրացանակություն և հանդնած էին նահանանած գրացարացան։
(Մնացեալը յացորդով)

(Vaughuip jusenpand)

n. poronition.

### ՄԵՌՆԻԼ ԿԱՄ ԱՊՐԻԼ ՄԻԱՍԻՆ

Արարահան աշխարհում մեր ազգն իրականա . Արարահան ալիապետում մեր արդի հրականա - ցած ահասու իր դարիւոր գորումերի ու պայքար-հերի նպատակը՝ անդական պետունեան ծնունուն՝ այն օրերին, երր որեւէ տեղ ու ժամանակ նակրնի-քաց չունեցող կարգեց, տերահառաներների, սո - վից ու հողային կորուսաներից հասել էր ուժերի ոպատման սահմանին: Ներջին Թյուսունիններ - րը, դաւական էին։ Դրաից չորս կողմից հրաժե երախներ բացուած էին նորաստեղծ հանրապետու-նեան վրայ, որոնց մէջ աժՀիչն պարհուրեյին — Թրահանի արայ, որոնց մէջ աժՀիչն պարհուրեյին — Քրջական իրայ, որոնց մէջ աժՀիչն պարհուրեյին — Քրջական արայ, որոնց մէջ աժՀիչն գարհուրեյին —

Արջասկանը։
Հայաստանի անկախունիւնը յայտարարունց
Մայիս Ջեին, Թիֆրիդում, բայց Քաջագնունու
անդրանիկ կառավարութիւմը նրևան հատաւ Յաբիա Գիուգիներու հայորբակցութիւնները կարը
ուած էին Երևանի եւ Վրաստանի մայրաջարար է
երի հուզիներու հայորբակցութիւնները կարը
ուած էին Երևանի եւ Վրաստանի մայրաջարար է
երի և հուզին Նոյնալես վտանալում էր, որով
Վետեւ մաստել անցնում էր Արթեյքյանի հողով է
Միակ հայոր հանարանին էր, բայց նրա ծայրին
ել հատած էին ըմահան Վրացիները
և հատած էին ըմահան Վրացիները
Մարդարարատի կարհանակից յետոլ համան
հանարարարանը դութիանին երևաց Արարատ
հան դայտում եւ արչաւնց դեպի Երևան վերա
դրաւնյու Յունիս Վիհ Բաթունի դայնաբով որողուտծ տահանակութինը։ Երա յառախայաներիրկանը
արած Հայաստանի մայրաջաղաջից 7 ջիլոնենիր
վրայ :

bybeniemed my ophylie ny ne the smemmen,

հիմնուած նակատագիր մը սահմաներով անոր։ Այսօր, փոթորկայոյզ այս աչիսարհին մեջ , երբ երկու հակամարտ ուժերու միջեւ, արդաջա կան, անահական, ինկրային և գաղափարական պայրարձերը հասած են սաստվութնան ծայրա դայրարձերը Հասան են աստոկունեան ծայրա գործ աստիշանին , երր նոր եւ աշարկու այկարգանաստին ի հեռանկարը մրժաւանի մի ծանրու թեռանարտի մր հեռանկարը մրժաւանի մի ծանրութեանարկ իր ձեռի անարդի մարդկունեան վրայ դակարգան հարարանի հարարի հետ հերր չ և անին հարարին հարարանին հարարին հարարանին հարարին հարարանին հարարանին հարարին հարարանին հարարան

անրը »:
Ակարտութեան , ապատութեան եւ Հայրենիցի
Համար ժղուաժ այս անհաւասար պայջարին մէջ,
Հայ ժողովուրդի ապատասել աարրեւթ երբեջ
պարտուաժ չեն։ Շարչիւ Հ. 8 - Դա հակար հրաեր
անոնջ անհրաժելտ դուողութեանց առջեւ կանգ
պիտի չառնեն՝ վերսանդներում պետականութենը
կան եւ միացեալ Հայաստանի պետականութենը
չ

թե Թուրջերը կը յարդեն կնջուած դայնադիրը եւ կր ձգեն 12.000 ջառ. ջիլոնենը Հայաստահին, ապրել ազատ ու ինջնիջիան։ Սպասողական ընդեւ վիճակը, լարուած ու Իրային, կարծե» գոյու-քեսն ընպեսում ձեւն էր։ Տետհապեսն կեանջը ձեռած էր։ Երրեմն այս ու այն ապրանջներից քետան բրականում ձևւն էր։ Տետանաական կետները գուրի խանունքը րացում էր։ Մարինեն այս ու այն ապրանչներից գուրի խանունքը րացում էին միայն միմեանց հանդրականությունը ու ապատարութիւններ փոխա հանդերը համաց։ Բրարարնակ քերակրն առանձա - գանելու համարիան առանձա - գանելու համարական հարարարան հետ արանդունելով յա- գա ապատերն առատում էին հայան բանակի մուտաքին։ Ասուրել արանդուները առանում էին, որ Թուրջերի ազգարին կուրուրիը խորոր կաքնաներն է ժողովել եւ պատրաստու քիններ է ահանում բաղաջային գրատարանի ծառուղիներում անհատմում է փիրաւար երևորդուները հարարար ապատի գրույթները և հուրուրի հարարար գրանակ է ժողովել են հորարարիներում անհատմում է փիրաւար հիններ է հորար հուրուրիներում անհատմում է փիրաւար հիններ և հորարար գրաւար հուրուրիներում անհատմում հորարար հրանական հիրասարության հորարար գրաւար հուրուրիներության արար արանում հիրասարության հորարարիներում անհատմում հիրասար հուրուրիներում անհատմում հիրասար հուրուրիներության արանական հիրասար հուրուրիներության արանական հորարարար հուրուրիներության հիրասար հորարար հինասար - հիրասար հուրուրիներության արանական հորարար հորարար հինասար - հիրասար հորարար հինասար - հիրասար հորարար հիրասար հորարար հորարար հորարար հորարար հորար հիրասար հորարար հորար հորարար հորար հորարար հորար «արասը сառույլուարու առատատու դիրաւուդ -հերասիրելու քաղաքը դրաւող Բուրդ դինուոր -հերբ Երեւահի 30,000 «արուքեան - Մարեծոտ ու մտահող - Ժիակ թոյան իր առաքնորդների կորո-վը, իմասաունիւնն ու տառնաորտունիւնն էր : ւր, ըստատություն ու աստատրաություն էր ։ Դայքերու տեղ չկար , դեպի երեր մուսք եքի մի-այն Ախտայի, Նոր Բայագիտի ու Ծաղկաժորի չը-ջանները, լեցում սովահար դայքեսկաններով ու դիւղացիներով, աւելի վեր Թաքարի ու Թուրջը։

պիշտրայիսնորով, առերի վեր Prospunt ու Prosper Աղգային իսրգնուրդ, պիհուորարական հրաժանա տարու Թիւն եւ Հ - 8 - Դամասիցու Թիւն օր ու դի -չեր դործի է ին - այետք էր ինչքապաշտպանու Թևան մի պողորատէ վաճան կողծեց՝ մի դրկին կախուած դամովիան որի դէմ ։ Ամէն մի անժատրի կարգա-պահու Թեան ու հրաժանին են Սարիուհրը անհրա-ժեղտու Թիւն էր ամրողջու Թեան կետնը համար հատու Թիւն էր ամրողջու Թեան կետնը համար արցություն էր ապրողջութեան կնանցի Համար է Մասորին արդիրատե էր անցներ բաղաքում Հայ և Թուրջ ազգարնակութեան միջեւ ինչն իրեն ստեղ-ծուած բաժանման գիծը։ Որեւէ անհատական ընթ-Հարում կարող էր պատրեւավ դառնալ միջերա-յին կոուի եւ տամկական բանակի ու նրան ենքա-հաւ տաւ- և հեն ծիր ծամածի վհան : դան մասասի վկրուագ խուհճ իուգարի անձաւար. Նեռ մուսեն ու առումամաս հասանն ու ջետր դահա

Դաչնակցութիւնն ուներ յատուկ դօրադունդ ընկեր Ջանիրդկեանի Հրաժանատարութեամբ . «Հ. Ց. Դ. Կարմեր ՊաՀակ» անունով, որ պատ րնկեր Ջանիրդեկեանի Հրաժանատարու Թևանը Հ. Ա. Գ. Կարսեի թահանը անունով, որ պատրատա էր աժեն վայրկեան Թռչնյու վաանգի դեն։ Հ Հօրակոյի էին հնքարիուած գինուորական չար փորկց դուրս մնացած բորոր ջաղաջացիները մինչնու 45 տարեկան և նրանցկց կաղմուտծ էր «Երևչանի պա պատանու Թևան դումարաակի հրաժանան «
տքն ժամանակ) Ա. Շահրաքունին հրաժանան 
տարունքնամը ։ Գումարաակի կաղմակերպական 
կանաքի բաղկացած էր հաշապա Թիւով ժողովրդական և Դա մակցական հուսակցունեանարակի 
հրից։ Լինելով մեկը նրանցկց, առղերիա դրողը 
չի կարող յուղումով չյիչեր ժողովրդական Սիրական Տէր Մարտիրոսնանի բուռն նուկումը այդդուծին Գումարաակի անդադրում ժաղարական 
չր անում և ամեն իրիկնապահի հանանարում 
հարկանում Արովիան ազատալով , ժողովորի 
ցնծութեան ու ծափերի միջով։ Գիրվի աւ դատակարդի իարումիունիունիրը Ծիռած էին հիմարոնաի 
հանաք Դ. Ջուրեանը գայրում էր դարոցի դունապանի հետ ։ Գարաթաղուրին ու նրա օգնականը 
հողոցի ձարումիանի հակու կարանատեր Արտում 
հույիումի հետ ։ Գարաթաղուրին ու նրա օգնականը 
հողոցի ձարումիանի հակու գարասատար Արտուչ Ս
հատիրն ու այն դորուսա, այլ չավազանց հատու 
ու չալելու անընդունակ լիներու պատճառով «

Կուսակցութիւենսերը համերայի կին։ Որոշ -ուած էր ոչ մի դէպքում քաղաքը չատլ թշխա -ժունս ԵԹԷ առաջապահ դիրթերում պարտուկինը, Արևու պետի չաթունակերնը քաղաքը մէփողոցից փողոց, անից տուն։ Այս վճռականութիւնը տար -

փողոց, անից առւմո։ Այս միռականութիրերը տար տակ էր պատճատում չատերին։

— ԵՍԷ այդպես է, ատում էին ինոյրոււէջ նըրանց, ովջեր Շնարաւորութիւն ունին, դուրս ան հել բաղաքցից կինո ու երկհան, որոնը այդ դէպ ջում տարի տակ կնրինան, կամ կր կտաղունն հեյծամուց։ Կուռողը եՍԷ ընտանիջ փրկերու հուր
Հունննալ, ամուր կր կառչի իր դիրջին ու ակա ժայ դատալիջ չի դառնալ մի անաւանդ, օր ամառ է,
ատարը չաղարալում անտանելի ու պարհնաւորունը
դժուարին:

դժուարին:
Մասնաւորապես ուննւոր դասակարդի ներկայացուցիչները պահանվում էին նպաստատր կարդագուցիչները պահանվում էն նպաստատր կարդագուցիչները պահանվում էն դարարագութը կրչոց
ունեցորինից առասպելական դներով ֆուրդարններ
ու տայքեր վարձեցին ու չունցին դէպի Սեւանայ
լին՝ ամարանոց դնալու պատրուակով Արհա աանոր ու բանուոր մարդիկ վճռապես բողութում
էին այդ երևութքի դէմ: Մի մեծ առնւաբականի
դրան առջնել կարմաած ֆուրդոնի անինները հանել
էին դիչերի ու տարել:

գրան առջիւ կապատ տարել ։ Հեր դիչիրի ու տարել ։ Տարաձայնունիւնները ծայր առան ։ Գէտջ էր Տարաձայն է հասատարհն աան մեջ Հրաւիր արտատրյութբրուսորը շայր առաք։ Վչաբ չ կարգարրուβին։ Գարարային առաք մէջ Հրաշիր ւեց թնդարձակ հորշերդակցական ժողով։ Ազգ Խորչորի, կուտակցունիւնների, արձեստակցա կան միունիւնների, վաճառականունեան հեղկա

կան միունիւնների, վաճառականուհիան մերկա-արաղջիներից եւայլն: Հարարաւոր բարժունիւն կուտակուած ներար, Թէ դուլար Հրապարակի վր-րայ, տպաոում էր խորհրդակցունիան ելթին ։ Առաբիրւնիւնները նոյներ էին, ինչ լաւում էր օրն է բուն դապարի փողոցներում, գրոսավայ-դում, իաժունիսերում ու ընտաներների մէջ ։ Քաղաթի մասնակի էչակավացիան ցանկալի է, Բէ ոչ։ (Ծրադրեալ պարպում) :

գաչուգատու թատ գաւրտու թայրառութատ — Գեցգի , ջան արդերը, տարբեջ, տարբեջ , Հրապարակում ցեծաացողները դերարկերի, չպրաում էին երկերջ, պատվում, որկախատեսում։ ՀԵլեց «Մեր Հայրենիչը»: ԱԺԷՆջը ջարացան ու գրացին, որ Երևւանը փրվումեց այդ րոպենիին։ ՀԱՅՍ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

## ยแบบหน แอแรมหองแบ

«Հապարաւոր անկորով ներըինիներ են պէտը արևրոպանելու համար համարնարհային պատ հռաքենան փառահեղ հարկար և Արագես էր պում դերման յայներ իմաստաներ Արագես էր դրում դերման յայներ իմաստաներ ին մասին։ Այն ժամանակի պատմարածներ հոմենը, Թենը, Ռինանի և Ինչ պետի ապեր հայտրեր ին արան հանար ծանանակներ հայտրեր հայտր իներ արան հարարի ունենար ծանաքանարու բայրերի պատմարանների , ընկերարանների հետ և Արաօր երբ ամեր նի դ դին վրայ է դարձել և երբ առար ու կեղծիջը հիմը և եր բոլրեսիկան ուս ժունըի, բարարականունեան դործի։ Ակներեւ է որ ըսյեւնիկան դեղավարունիանը հարարարականունիան դործի և

Ակներին է որ բոլչեւիկեսն հղափոխունիիւնը մարդոց եւ պետունիւնների բարջերի ձէջ մացրեց նոր ըմբոնումներ։ Այն ինչ անցեալի մէջ սրբու Թիմւ էր պոիմաւ խոսելի եւ ընդ-նակառակն խո տելին՝ որրունիւն ։

արտ որտերուն է արդեն իրարդեն իրարդեն իրարդեկ յոգնած պատհրապմենթից , փորհայան իրենց պատհանանարար երենց պատհանանարեր են իր թուրեւիցեր իրբեւ «Եռրու իրեն» արդեն հանաարար իռենասորել դան պոտծների հարիները։ Հին բարուրական ակզրունը։ ենթը կոցցրին իրենց շանակութիւնն ու արժելը երելի Տոքարիար դարձաւ կասկածելի , այսօր - ուտեր՝ (բոլլեւիկիան) անատարկելի :

Մասնաւորապէս արժէջէ ինկան կարգ մբ 6չ-մարտունիւններ ջաղաջական եւ ընկերաբանական

Supplieh Ity: Ujuntu pribne Philip que duc' w սարդարը սել: «Նրայե» իրասություր է արա-մեծ են ապատ կարդուսարըը, ծողովրդապետու Թիւնը՝ միաշենան իլիանու քիրև մեկ կուսակ գուքեան, դիու դրութեամբ դրացի երկրի մ տիրապետութիւն Հաստատելը՝ աղատութիւն տիրապետութիւն Հաստատելը՝ աղատութիւն արրապետու հիշև հաստատերը արացի երկրի մեջ Օտարի տուինով երկիր կառավարելը՝ անպարութիւն ։ Օտարի տուինով երկիր կառավարելը՝ անպես վանա, անկախութիւն ։ Մէկ ցանկով 99 % ձայն լահելը անկեն ժողովրդավար ընտրուցիւն եմ. «Դել գա-շերապետ դիմադարձուցիւն տվե. «ԺԻ դարու կառավարեմ սերունդների արիւնալի պայքարի ... Մարջանան ցուրժերը նասած Մոսկուայի մէջ գիսե-լատարածած ավորհերին արած Արակերը անուր ընո ... համ չենագործը արակեցին դժուներին, աստա ողականորին արակեցին դժուներին, աստա որածերին, անշանդիստերին ։

Միամիտ մարդիկ Հաւատացին U fruit for մարդիկ հաւսասային հրձերներին եւ աչխարհը վերածուհցաւ ջաստի հարևպատիր խոսընդին դոհ դնացին ամբողի Ռուսաստանը ու սահմանակից ժողովուրդները : Սահմանից դուրս մնացածները թույներկոր երացեցնե նրբ բոլչև - չիլիան « ապատարաբ » բանակները դաւեր աար - ձելով իրենց սահմաններին մշանցան, ժողովուրդ-ձերը « խելադար » դրվարաց ընդունեցին ։ Մեղ - բածոր բառեր, մեղրայուտին ու բեղհանրական հաւտաց, և

Հարցրեր Ռուսին, Ուկրայնացիին, Հային , Թաժարին, Լեհին։ Ձերեն կամ Բուլղարին — դո՞հ են իրենց վիճակից։ Համատարած դժղոհու -

թին», բայց անագ... Քիչ են Հայութեան մէջ հես ժարդիկ, որոնջ բոլչներգմն են հրագում, դանագան դիմակների

mh: Burnmeann' Upbedintente gunquepulune

ատակ։ Յուսաահատո՝ Արժեւմահամ։ ջաղաջականութիւնից, փրվութեամ իրնեց յաստը խրհլ են բոլբեւիկեան սուտ ու պատիր խոստաւաների ժեջ։
Շատերը ամոնեց գուներն են անկայն հայանակայան Հագահում
բումերական հանուութց դրուժանները՝ Վաստիները
ու Մեհրուժաները», արծաթաձր փերկայները
ու Մեհրուժաները, արծաթաձր փերկայները
ու Մեհրուժաները, արծաթաձր փերկայները
ույեւիկեան Մեսիան են հրագում
Ադատուքիան դանդուտեր , բաջանանանի, բոլբեւիպնի էութեան, հեռու է նոր օրևրի կուռջերը
պաշտերույ է հա դետէ, որ ոտհահարուտն են Հայ
ոց իրառունչները, կայկանորում կամը ը, բորհադրաւուած Հողերը, արկայան մշակունիը, արբ
հարաւութեան է հողերը հայաստութեան է արկեւիպնի
« ապատութեան» է, «հողովրդապետութեան» է
հրաճ որ հաղարաարհերը տառաղում են բան
տերում, աջաորավայրնրում, գիտէ որ հայ աչ
հատաւորը տէր չէ իր հայրեներին։ Դիտե որ
դարերի պայ բարը խոսեւմ Հայաստանի ապատու
հետն եւ անկափույենան պա պատութերնը ։
Դիտէ՝ որ չկալ հանդիստ հեռիչներուն եւ որվ սերիաչին, դետէ, որ թոլչեւիցնը դաչնակցերո
հետին չան կործանած ընտերիներ և որվ ակիրառութերներ, չան կործանած ըսնութերնը արդ

HUPTUBLE OF SUPUDDBLE « B U F U 2 » L

թիչ ջաղաջներու հաժայնավար Թերթերն ալ հա-

ռազմական դիրջերը, մեկնեցաւ Տիդրանակերտ եւ

երգրում :

6 ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ վարչապետը, ՓլասԹիրմա ա

ռողջացած թլրարով, գործի ձեռնարկեց : Վարչապետը մեծ լոյս ունի Թէ Հակառակ միջազգային
դժուարութեանց, երկրին վերականդնումը պիտի չարունակուի։ Աորերդարանը օրքեք մը ջուէար կեց, որով Հելլէնուհիները պիտի կրնան ջուէար կել 21 տարեկանէն ոկսեալ ։ (THE PROPERTY OF THE PROPERTY

### ՀԱՆԴԻՍԱԻՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ ՇԱԻԻԼԻ ՄԷՋ

Հորեղարահան աշնին առքիր. Հանդիսա -ւոր պատարաբ եւ հրդեցողութիւն անդի պիտի ու-նենայ Շաւիլի ժատրան մէջ, կիրակի եւ երկու -բարքի օրերը։ Օժման 20րդ տարերարձին առքիւ ժամատրապես Հրաւերուաժ է Փարիդի առաջ -նորը Սերովրէ Ծ Վ Մանուկիան որ երկույաբեր օս ակակ պատարամբ եւ իս չափարրեսու հանոե գու անդ ախար դիրիցան Հաւրքի թու քնչափարրեսու հանոե գու հայունական Հաւրքի ու իս չաբրությ ծահա -հայունական

BARBLBEUGUE ZUEFFU

Unchensul dangalpandude alemande PM -ԳՕՇի, իր բեմասիան գործունիունիան 35ամ -հանիս առնիս: Այս հիրակի ցերիկ, ժամ 15ին, Լenaի Թաարոսին Ֆեֆ, 10 Ave. d'lena:

Առաջին անդամ ըրթալով կր ներկայացուի Փա իգի ժեց ՔԱՋ ՆԱԶԱՐ իրայում և Դուրայի հայտնում և Դուրայի հայտնում և հայտնում և հայտնում հայտնում և հայտնում

LUBARARY RUCKLER

### TAVERNE MAUBBUGE

6 RUE MAUBEUGE , Paris (9) Tél. Tru. 85-47

Métro : Cadet, Pelletier & Notre Dame de Lorette Ամեն իրիկուն ժամը 8էն ոկսհալ կը նուագե

Պոլսեն նոր ժամանած հռչակաւոր հրաժիշտը՝

## nese zeus

**Իր արևւելեան խումրովը** :

Ընդարձակ եւ օղաշէտ որահ, տրահ թոլոր հարդանեկան եւ այլ հանդէսներու։ Աժէն իրիկուն ՏԷՕՆԷՐ ՔԷՊԱՊ ։ mbmg and hplp

Արտասանանեն եկած յանախորդներուն բը-նակարանի դիւրունիւն ;

### ITUBEU 280

### Durhah ilke

Tombundhaden. Thund p. 2. 8. Tr. « Bafummyh hadfankh, dundungan Phund p. Br. 4. Mush. Ludungan ship h. L. B. Tr. Log Vikenshafi :
3.1 Vingha Gupung afely dundunungu.
8.30kd dhiste. Insp., Lightning fungustungungu.
6.2 An upunhungan str.: Place St. Salvice, métro

St. Sulpice

5. Suppose:

hg humburquest gripher LPUOS UULIANDS.

hg boogh 9. USDOBL FAGULFOLD. 9. MARCEL
CARTIER, helvalphomb Sgrooth, Sty OSDO UP FUSTION L. POL. U. PUULUIDID.

րուհատական բաժնին կը՝ ժամակակին ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ, Գ. ԱԻԵՏԻՍ ԱՆ։ Արտասանութիւն՝ ՕՐ․ ՀԱՑԿՈՒՀԻ երգ ՄԻ ԱԵՏԵՐ Խոսաստերը Իրեն՝ ՕՐ ՀԱՑԿՈՒՀԻ ԵՏԵՍՆ Եւ ընկեր ԺԻՐԱՅՐ ՓԱԼԱՄՈՒՏԵՍՆ ։ Ջութակ՝ Գ. ՀԱԻԼՆ ՄԵԼԻԲԵՍՆ եւ թառ Գ. Գ. 

Հայկական առեժիկ պարհը Ֆ. Կ. Խաչի նո փազմ պարակում բին կողժե, ղեկավարու թեամբ ԱԼԻՍ ԳԱՎԵԶԵՍՆԵ

Op. ULPO ԿԱՎԵԶԵՄԵՐ:

Խժահրաք Իսիի հեւ Շավիլի Հ. 6. Դ. Նոր Սեբունոյի ժիացիալ հրաչախուժերին կողմե, դեկավաբութիաժը որեկը Մ. 6ՈՎ ՀԱՆԵՄԵՍԵՍԵ 
Կես գիլերին կր պեսին հւրոպական պարհրը
Հանրածանօր Rico's Creole Bandh, Première Formation
Առաստ պեսին դի արևորաժառչերի գիներով ։

Մուտք 200 ֆրանք

### Turukyh ukę

Umster 31 pt, durdy 20.30th Splight inger ,

case d laka :
Պատրուակալ Նախագահութեամբ երեսփոխան եւ
հախկին հախարար GASTON DEFERREL եւ երես փոխան FRANCIS LEENHARDT ի։
Կը Նախագահ՝ ընկեր ՏԻԳՐԱՆ ԹԱՐՈՅԵԱՆ
Կը հասին՝ բնկեր Ա. Տ. ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ Եւ Վ.
ԿԱՐԱԳԵՏ ՓՕԼԱՏԵԱՆ :

Գեղարուհատական նոխ բաժին : Հայկական պար

#### Thanh mag

31 Մայիս, Շարաթ հրեկոյ, ժամը 20.30ին, Գ. Թաղապետարանի սցանը : Կր ծախագամէ ընկեր ՄԻՍԱԳ ՄԻՐՁԷ Կը խոսի ընկեր ԽՍՁԻԿ ՄԿՐՋԻՋԵԱՆ Հահոգեսէն վերջ ինկոլը մինչեւ լոյս ,

Zubatata bung fublage :

4CCZNATA AFR

Ծումիտ կին, կիրակի, Sacré Coeur արահին մէջ։ Կը նանրադահէ ընկեր Ս. ՄԻՍԼԵԱՆ Կը խոսի ընկեր ԽԱՋԻԿ ՄԿՐՏԻՋԵԱՆ

ուած գեղարուհսա. բաժին ։ մ ջով պատրաստուած գե

### LIFE WEST

31 Tushu Tumpe Theby, sudy 20.30ft, Salle des Fêtesh des.

aue cas recess «ՀԷ։ Կր նախապահ է թեփեր Ս - ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ Կր խոսի բնկեր Ս - ԹՈՐՈՍԵԱՆ Հանոլեսեն վերջ եւրոպական պար նուադախում-ով։ Առատ պիմֆէ : Մուտքը ազատ է

411.1115.11 Այս Շարաթ, ժամը 20.30ին, պետական թատ-

րծի սրահը : Կր խոսի լիսիր ՍԻՍԱԿ ՍԻՍԼԵԱՆ Կր հերկայացուի հանշ Ա. Վտարանդի Թատեր-ութիոնը «ՍԵԲԱՍՏԱՑԻ ՄՈՒՐԱՏԸ ԱՆԻՍ ԱԻԵ

PUHLEPARE ULA :

Յաջորդ օրը, կիրակի, կէսօրէ վերջ ժամ ը 2.30-ին խնիութ «Աշարտնեան» որաշին մէջ։ Մուտջը ազատ է։

Stubit The

Նախաձեռնութեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի, երկուչաբնի (2 Յունիո), ժամը 20.30ին, Հ. 6. Դ. Տան մէջ։ Բանախասունիւն եւ դեղարունա աական բաժին:

### BUPLUSPSL

ՄԷՆԻ ԵՐԻՆՆ — Հ. 8. Դ. «Մեսող» ենքակուժերներ ժողովը՝ այս չարան ժամը 20.30 քն, Հայոց ժատուռին սրահը։ Կարևւսը օրակարգ ։ ԿորԳԸՍՈՍՀ — Հ. 8. Դ. Եօբենալիայրեան ենակոմիանի ընդւմ. ժողովը այս չաբան օր ժամը Գին։ Կր խնարուն Երապան ըլթա ։ ՄԱՐՍԷՑ — Հ. Մ. Ը Մ. ի տարևկան ընդւմ. ժողովը այս Հաբան ժամը 19 քն Bar du Globe, 7 BM «Athenes ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱ — Լէ գ Օլիվի (Մարսեյլ) Հ. 8. Դ. Նոր Սերուծոլի հանդեսը՝ Յունիս 15քն, կի-րակի կէսօրէ վերջ Պոնտնի դպրոց-սրահին մեջ ։ 

ԳԻՆԵՁՕՆ, Ի ՊԱՏԻՒ Հ. ՆԵՐՍԷՍ Վ. ԱԿԻՆԵԱՆԻ

որները, ի Կահոր Հ. ան որս Հ. անուսանա « Համանդայանը» ընկերու քենած փարկրկ վար -լու քիրենը դինենան մր սարջած է և պատիւ վաս -աակաւոր դանասել եւ «Հանդես Ամարիայի հահ-րաքի Հ. եծ ՄԱՍ Վ. ԱԳԻՆԱՆի։ Այս ուղ -րաքի (6 մունիս), ժամը դիր, Café Voltaireի սրա -Հը, (Place de Volden)։ Մանրամասնու քիրնենրը յաջորդով :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ - Այրի Տիկին Քնար Ձա րհան կը ծանուցանկ թե այս կիրակի հոգենաևզուտեան պաչտոն պիտի կատարուի իր ողբացեալ ամուսնոյն՝ ՅՈՎԱԿԻՄ ՉԱՔԱՐԵԱՆի (Շ. Գարահրաարգի) մահուան ջառասունքին առնիւ, փա թիղի Հայոց հկեղեցին, 15 rue Jean Goujon։ Կր հր-թաւերուին իր յիչատակը յարգողները ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ .- Հմայեակ եւ Տաճատ Տող րաժանեան եղբայրները կը ծանուցանեն Թէ այս կիրակի Շավիլի ժատրան ժէկ, Հոգեհանդստեան պայտոն կը կատարուի, իրենց մոր` ողբացեալ պաշտոն կը կատարուի, իրենց մօր՝ ողբացեա ԱՅՐԻ ՏԻԿ․ ՈՎՍԱՆՆԱ ՏՈՂՐԱՄԱՃԵԱՆի մա4 ուան տարելիցին առնքիշ։ Իր յիչատակը յարգող-ներէն կր խնդրուի ներկայ գտնունլ :

ՆՈՒԻՐԵԵՐ — Տէր և Տիկին Շնորհը Անդ-բեստնան 2000 ֆրանը կր նուհրեն , Ալֆորվիլի Ֆ. Կ. Խաչի մասնահիւգին, իրենց դաւկին՝ նչա-նախոստենեան առթեւ :

Այրի Տիկին Ժերժէն Արապեան եւ Արապետի ընտանիջը խոր կոկիծով կը ծանուցանին իրենց ա-ժուտոյն եւ հղրոր՝ ԿԱՐԱԳԵՏ ԱՐԱԳԵԱՆԻ

(Էսկիչ է հրցի , նարկին պաշտոնեայ Անատոլուի հրկաթուդիներու) :

which neubyme Vingles 28fts by plustin பயங்கில் சித்த :

թուրակաւորութիւնը պիտի կատարուի, вու -նիս 2. հրկույարժի առաուսա ժամր III, ֆա -գիսի Հայոց հիկոչին, 15 rue Jean Goujon, ուրիկ-ժարժինը պիտի աժվահուհուի բռունոի դերձրժանա -

Մասնուոր մահազդ դրկուած չրլլալով կրխնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել :

#### WUMAPY SAPE

իսիի մէջ ծախու է առեն մը, գից տենեակ, երեց խոճանոց, իանուվ մը միասին։ Գլիստոր չէնքեն պատ կայ ծաևւ թումիօր մր նրկու սենեակով՝ Նոյն-պէս ծախու։ Մէկրոյին եւ կայարանինմու Գիժել ETS. NADJARIAN. 19 RUE BLONDEL, PARIS (2): հեռաձայն CEN. 18-99:

### thrulyne authlimiter

MACHINES A TRICOTER

U. H. G whawlip Cap SURJETEUSEGER

ULUTSELP SPEECHY